

68

Chief Reporter
Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh

19
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES

1964

(SEPTEMBER- OCTOBER SESSION)

VOL II Nos. 1-6

(PART I)

Dated :-

14th September, 1964.

15th September, 1964

16th September, 1964

17th September, 1964

18th September, 1964

21st September, 1964.

Punjab Vidhan Sabha Debates

14th September, 1964

Vol. II—No. 1

OFFICIAL REPORT

Chief Reporter
Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh



CONTENTS

Monday, the 14th September 1964

	PAGE
Obituary reference to the Death of Late Pandit Jawahar Lal Nehru, Prime Minister of India	1—16

ERRATA

TO

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II, No. 1, DATED THE
14TH SEPTEMBER, 1964.

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
in	is	(1)2	11
ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ	ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ	(1)9	17
ਹੋਗੀ	ਹੋ	(1)11	7 from below
NEHRU, PRIME MINISTER	NEHRU, PRIME MINISTIR	(1)15	Heading

1915

1915

AGRICULTURE AND RURAL INDUSTRIES

1. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

2. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

3. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

4. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

5. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

6. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

7. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

8. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

9. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

10. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

11. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

12. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

13. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

14. The Government of India have decided to grant a subsidy of Rs. 10 lakhs for the purpose of establishing a Central Agricultural University at Coimbatore in the Madras Presidency.

PUNJAB VIDHAN SABHA

Monday, the 14th September, 1964

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 2.00 P.M. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Harbans Lal) in the Chair.

Obituary reference to the Death of Late Pandit Jawaharlal Nehru, Prime Minister of India.

Mr. Speaker : The hon. Chief Minister.

Chief Minister (Comrade Ram Kishan) : Mr. Speaker, Sir, on the 27th of May, India lost the brightest jewel of independent India's treasure. Suddenly, at mid-day the sun that gave life-giving inspiration to the millions of Indian people, nay, humanity at large, set. A pall of grief fell over the whole World as an epoch came to an end.

Although the wound inflicted by death on our hearts has just about begun to heal, yet a feeling of irretrievable loss still grips us. The nation, which Shri Jawahar Lal Nehru built and consolidated, has nearly recovered from the shock and numbness and has begun to move forward on the path blazed by Jawahar Lal's 50 years sacrifices. But the vacuum caused by his sudden disappearance from the national scene has yet to be filled. It can only be filled by devotion to the principles dear to him—National Unity, Secularism, Democratic Socialism, World Peace and by sacrifices for the preservation of those values which he wished to inform our policies and programmes.

Punjab, like the rest of India, owed so much to Nehru ; indeed, whatever we now take pride in, is a symbol of his ideals and his brave dreams. Be it our wonderful capital of Chandigarh or be it the crown of Dams, the Bhakra Dam, only a Nehru's bold and brilliant imagination could make them possible. He returned to Punjab again and again and with each visit added a new dynamism and purpose to our life. It is, therefore, as much as a token of deep gratitude as with a sense of anguish, that I have risen today to speak about what our great leader meant for us, the people of Punjab, whom he loved so much.

This House is meeting for the first time after the death of our great leader. It is but proper that we, the members of this House, pay him our homage.

Nehru stood for India as India did and shall, for generations to come, stand for Nehru. The bright consummation of the political aspirations of the country, Nehru was a star which gave a direction to our voyages in the stormy seas. Never did he fail us and never did he stint the hopeful light which we needed to put heart into our frail and weather-worn bodies. Even in the darkest hour of our need and anxiety the thought that Nehru was with us gave us courage to stand up and face the odds.

He did not believe in destiny as his faith was in action, action inspired by individual volition. He believed that a nation could make or mar its destiny by the actions it performed. And yet, he was destined to lead. He became the captain of the ship with the blessings of the Father of the Nation, Mahatma Gandhi, because he alone could bring our ship safely ashore.

[Chief Minister]

We faced storms and crises and even menace to our national existence. But with sure judgement, which comes only with pure devotion to unimpeachable ideals of freedom and liberty, he guided the country amidst a world full of turmoil, to the goal of Independence.

With steadfast courage and rare determination he piloted the ship of India, saving it from buffetings of storms as well as from the fearful coral reefs of negative forces latent beneath the surface of water, and anchored it at a shore, from which we began to see our goal—Democratic Socialism.

Each event of his 75 years' lifetime is etched on the memory of the present age. Each step was a step forward as if he was moved by an all-consuming passion for Freedom. He entered the political scene in 1912 when he became a member of the Home-Rule League led by Lokmanya Tilak and Annie Besant. Then came the most significant event in his life in 1916 when he met Mahatma Gandhi during the Lucknow Session of the Congress. From then onward it was a relentless war against the forces of oppression, a dedicated pilgrimage towards Freedom. In 1918, he was elected to the All India Congress Committee of which he remained a member till his death. The Jallianwala Bagh massacre in Amritsar left a deep impact on his mind about the brutal aspect of the imperial power which his people were resisting. In the years that followed, he was at the head of every national agitation till he was again elected President of the Lahore Session of the Congress in succession to his illustrious father, Moti Lal Nehru. It was the proud privilege of the Land of Five Rivers to hear the first proclamation of the right of the Indian People to complete independence.

The slogan of "Purna Swarajya" raised by Nehru on the banks of the river Ravi became the battle-cry. I still cherish in my heart the memory of his visit to Jhang in 1931 when his very presence gave a meaning to our struggle. In 1936, he declared that no true freedom could be possible without socialism. Thereafter, he led movement after movement and many massive campaigns culminating in the 'Quit India' Movement in 1942. Incarcerated in the Ahmednagar Fort in Maharashtra, Nehru scanned the turn of events and was waiting for the day when the people will move forward in the last charge to success. As the War drew to a close, Britain began negotiations and with the coming of the Labour Party to power in Britain the growing realisation that an awakened people could no longer be held in thrall, an interim Government was formed on September 27, 1946, with Jawahar Lal Nehru as the Vice-President of the Executive Council. On August 15, 1947, India became free. On that solemn mid-night when India became free, Jawahar Lal declared :

"Long years ago we made a tryst with destiny, and now the time comes when we shall redeem our pledge, not wholly or in full measure but very substantially.... To the people of India, whose representatives we are, we make an appeal to join us with faith and confidence in this great adventure. We have to build the noble mansion of a free India where all her children may dwell."

In the 17 years that followed under his stewardship, he toiled ceaselessly to make India a noble mansion for all of us to live in. There was no rest for him because he had 'a promise to keep and miles to go before he could sleep'. It is a rare thing that about three generations of his family sacrificed everything for the country.

What he got from the British was a conglomeration of territories and communities, and what he left us after 17 years of selfless service is a nation strong and united, aware of its role in the world today and confident of retaining the position of dignity which Nehru's statesmanship won for it.

The most remarkable contribution made by Shri Jawahar Lal Nehru to India and her way of thinking was the scientific approach to problems. He let the scientific spirit inform many policies which he initiated marking a departure from the past. But his modernism and preference for the scientific and the rational, as opposed to the traditional way of thinking was tempered by mellow humanism which he derived from India's heritage. Even in his will and testament, he had stated that although he had discarded much of past tradition and custom and was anxious that India should rid herself of all shackles that bind and restrain and divide her people, and suppress vast numbers of them and prevent the free development of the body and the spirit, yet he did not wish to cut himself off from that past completely. He was always proud of the great Indian inheritance and regarded it as a link in that unbroken chain which went back to the dawn of history to the immemorial past of India. It was his wish of this desire that he wished that a handful of his ashes be thrown into Ganga to be carried to the great ocean that washes India's shores.

Jawahar Lal Nehru's most notable contribution in the sphere of world events was his commitment against colonialism and imperialism. As far back as the year 1935 he had raised his voice against the rise of Nazism in Europe; he had condemned wanton Italian invasion of Ethiopia; he had personally gone to stand against Franco's Fascist dictatorship, and again against the Japanese invasion of China. He participated in the Congress of oppressed Nationalities in Brussels in 1927 as an official delegate of the Indian National Congress. He then undertook an extensive tour of Europe and visited USSR. His mind was so disturbed at the failure of democracies to rise in unison against the growth of fascist tendencies in world affairs. Soon after India was free it was Nehru's anti-colonialism that inspired him to convene the Asian Relation Conference in March, 1947, in New Delhi, which stoutly championed the cause of Indian Liberation and the liberation of other Asian and African nations. History will record with pride and gratitude the contribution of Nehru in creating an upsurge of democratic forces against imperialism and colonialism. Again he was a leading spirit at the Bandung Conference of 1955. Nehru's concept of freedom inspired many movements in Africa also. The message of Panch Sheel and his contribution to the cause of peace in Korea, Vietnam and Congo was acknowledged in the most eloquent terms by country after country which observed official mourning and sent their highest representatives to personally come and pay homage to him.

Yet another contribution made by Jawahar Lal Nehru during his 17 years of most eventful career was his concept of planning which helped the country evolve an integrated plan for economic growth, for the growth of the individual, for greater opportunities for every individual and for the greater freedom of the country, within the frame-work of political democracy. The essence of the plans was his desire to get India out of the old ruts and to align it with modern methods of production. Only two days before his death, on May, the 25th, 1964, he had observed in a foreword written to Shri Shriman Narayan Aggarwal's book, "Socialism in Indian Planning":

■
"Some people think that our progress since Independence has been slow. I do not think this is correct. Considering the background of India and her people and the necessity, of changing the socialist structure of the country, I think that the progress we have made is substantial. It has laid the foundation for future advance and it has done so on a democratic basis. The future should be more rapid than the past has been."

[Chief Minister]

The Indian experiment of democratic planning has indeed become a major source of inspiration for many newly emancipated countries. That shall remain the sheet anchor of our policy.

Jawahar Lal Nehru was an internationalist and a humanist par excellence, as is shown by a study of his works like 'Glimpses of World History' and 'Discovery of India', which have rightly become a part and parcel of the modern world's literary heritage. In his wide sweep of imagination, he could see world events as inter-connected currents in a powerful tide. When Nehru wished well to India, he never wished ill to any other country. When the warring forces in the world came close to a fatal headlong collision, he raised the voice of peace. He kept the ship of India on even keel not by way of ignoring the realities of life but as a token of suggesting yet another way of political thinking in which even the seemingly irreconcilable hostilities could be neutralised by mutual understanding and sympathy. Never silent on moral issues, he kept India non-aligned as therein lay the best interests of our country, which was beginning to stand on its own feet. But more than that, because that was the only way the peace of the world could be secured. His role as a world statesman was well recognised in his life time but the world woke up to a painful realization in the hour of India's loss as to what the entire humanity had lost. A true Indian to the core, he served humanity.

It was a marvel how he reconciled national interests with the interest of the world—only a man with genius capable of wishing the ultimate good of humanity could raise his voice loud and clear against the forces that divided the world. In Nehru time and space had fused in a rare harmony as if, wisdom of the East and the West, of ages bygone and the age in which he lived as a dominant figure, had merged in a single powerful reality. It is this synthesis of various cultures, it is this sane and tolerant outlook on the human problems, that raised him far above the present generation and gave a timeless quality to his message. Nehru has been rightly acknowledged by all as the voice of universal brotherhood.

India shall have to learn to live without Nehru. The edifice which he built was so strong that it has stood the test of time. He had made India the strongest bastion of democracy in the East. The whole world stood in admiration at the manner the people of India recovered from the benumbing shock, elected a new leader and began the journey in the direction which Nehru had blazed.

True homage to Nehru will be re-dedication to the ideals which he upheld. The two salient points in his thinking were love of freedom and devotion to socialism. As he himself used to tell us :

"The price of freedom will have to be paid in full measure and no price is too great for the freedom of our people and of our Motherland".

When China invaded India, he said:

"Freedom is in peril. Defend it with all your might."

This is as true today as it was two years ago. By remaining united and by making this noble mansion which he built, strong and powerful, we shall be coming true to his expectations.

His last wish was that the Indian people should remain steadfast in so far as the goal of democracy and socialism is concerned. He accepted socialism as the goal not only because it seems right and beneficial, but because there was no other way for the solution of India's economic problems. It was to him 'a philosophy of life, the only way of ending poverty, the vast unemployment, the degradation and subjection of Indian people'.

**OBITUARY REFERENCE TO THE DEATH OF LATE PANDIT JAWAHAR LAL (1)5
NEHRU, PRIME MINISTER OF INDIA**

His ideal was that every man, woman and child in India should have equal opportunities so that disparities should go. His greatest achievement was to have evolved 'a new technique in social transformation' and a method of peaceful revolution. It is our duty to uphold Democratic Socialism as our main objective. That will be the truest homage that could be paid to the memory of Nehru, "the fighter for Freedom, the maker of modern India and the emancipator of the human race".

Such was the story of a man, who, to quote his own words, "With all his mind and heart loved India and the Indian people and they in turn were indulgent to him and gave him of their love most abundantly and extravagantly". There could not be a more eloquent proof of his love of India as was found in his Will and Testament. He said—

"The major portion of my ashes should, however, be disposed of otherwise. I want these to be carried high up into the air in an aeroplane and scattered from that height over the fields where the peasants of India toil, so that they might mingle with the dust and soil of India and become an indistinguishable part of India."

Yes, Jawahar Lal has become an essential part of India as he had merged his entire life into the country. It is we who have now to face the test of living up to the scale of values that he set for his country and to advance the policies and programmes which were dear to him.

Mr. Speaker, Sir, on behalf of this House we should also convey our heart-felt sympathies to the greatest daughter of India, Shrimati Indira Gandhi.

Thank your, Sir.

Sardar Gurnam Singh (Raikot) : Mr. Speaker, Sir, on this particular occasion I also wish to depart from the usual practice of speaking extempore.

As Leader of the Akali Legislature Party, may I, Sir, associate the Sikh people, as represented by the Shiromani Akali Dal, with the national sorrow and grief on the passing away of our late Prime Minister, Shri Jawahar Lal Nehru.

Sir, Jawahar Lal Nehru was an indulgent and generous friend. He was sensitive and a kind man. He was a phenomena cast on the international horizon whose impact on the political destinies of the entire world has been significant. He was not only the Prime Minister of India, but he projected an image of himself also which, in popular mind, was the image of India herself. Such was his high prestige amongst his own people, as in the world, that our country after independence, commonly came to be described as 'Nehru's India'.

In the international field his moral prestige was very high. In the organised councils of the United Nations his word carried a weight which went far beyond India's own position as a member of the comity of nations. In a book "Nehru—A Political Biography" Michael Brecker the author at page 229 says —

"Few statesmen in the twentieth century have reached the stature of Jawaharlal Nehru. As the pre-eminent figure in India's era of transition he bears comparison with Roosevelt and Churchill, Lenin and Mao, men who guided their people through a period of national crisis. Only Gandhi inspired greater faith and adoration among the masses. Only Stalin, perhaps, had greater power. Like these outstanding men of the age he has also imposed his personality on a wider canvas. He is for many a symbol of Asia's political awakening. His name conjures up a host of associations—resolute fighter for national freedom, Gandhi's devoted aide, the Mediator, the neutral in a struggle between good and evil, the self-appointed guardian of morality in international affairs. Yet friends and foes alike recognise him as a leading actor on the stage of contemporary history".

[Sardar Gurnam Singh]

What enabled Nehru to achieve this illustrious position ? What are the sources of his power and popularity ? These are the questions put and answered by the author himself in this book, who says —

“The key to his extraordinary appeal is a host of personal qualities which have long attracted people in India and in far-off lands. His courage is renowned. So are his integrity and selflessness, his sincerity of purpose and his devotion to Indian freedom and world peace. Some have been drawn by his generosity and loyalty to colleagues, others by his honesty and apparent purity of motive. Few have failed to succumb to his inordinate charm. Many respect his detachment and intellectual tolerance, his idealism and abnegation of absolute power. For others still he is the romantic hero in politics, the impulsive, youthful and daring leader of men intensely human, fearless, and champion of the oppressed. In words attributed to Sir Winston Churchill an outspoken foe of Indian Independence, here is a man without malice and without fear.”

In the domestic field, the late Prime Minister was virtually the sole architect of the policies which we have pursued ever since 1947. I may go further and say, that he has been, in a sense the sole architect of the political destiny of free India, in so far as, for many many years to come whether we adhere to the policies formulated by him, or we reverse or alter them, his impact shall remain indelible on our political life.

Sir, our late Prime Minister Shri Jawahar Lal Nehru, has now become a part of history, and properly speaking, it is the prerogative of history itself to pass a final judgment on his work and his domestic and international policies. It is not an easy matter to anticipate the verdict of History, for History is an exacting judge. The acclaim of the present has no respect in the eyes of history, but be that as it may, it can be said with confidence that late Shri Jawaharlal Nehru has entered into the Hall of Fame, to carve out for himself a permanent niche there.

I cannot but record on this occasion my profound regret at the state of affairs that came to assume shape in relation to the Sikh people while he was ruling the destinies of India, and on more than one occasion, I was personally involved in discussion and events that were pregnant with grave implication for the Sikhs, as for the Indian Nation. As it happened, the true understanding of the Sikhs and statesmanlike comprehension of their genuine problems evaded the late Prime Minister.

Sir, the accident or the laws of History assigned to Sikhs a place in the sub-continent of India, which makes them a factor to be taken account of by the political powers that revolve round the fulcrums of Lahore and Delhi. No amount of self-complacent can write the Sikhs off. No amount of political casuistry can reduce their significance. No amount of semantic diplomacy can submerge them for a long time, and for this reason, it was as much a misfortune of our late Prime Minister as it is that of the Sikhs and the people of India and other parts of the sub-continent, that the true recognition of the political position of Sikhs has remained undetermined. I hope and pray that this may not remain so for long, for, before long we, in India might be faced with situation and problems that make a true settlement of the Sikh problem more imperative than any other which engages our attention at the moment.

Sir, I beg your permission to close by adding that the vacuum that has been created in the national life of India by the passing away of the late Prime Minister is likely to remain unfilled for many years to come, and for this reason it is all the more necessary for us to strive our utmost to stand by the unity and integrity of India and to strive for her ever increasing strength and prosperity.

OBITUARY REFERENCE TO THE DEATH OF LATE PANDIT JAWAHAR LAL (1)7
NEHRU, PRIME MINISTER OF INDIA

Sir, in the end I beg of you to convey our deep sympathies and condolences to late Prime Minister's worthy daughter, Hon'ble Mrs. Indira Gandhi, Minister for Information and Broadcasting. Whatever the religious beliefs of the late Prime Minister, let us all present here join collectively, sincerely and silently to offer our prayers for the peace of his soul.

Sir, I thank you.

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर पूर्व): अध्यक्ष महोदय, इस अधिवेशन के शुरू में ही पंडित जवाहर लाल नेहरू जी के स्वर्गवास होने पर मुख्य मन्त्री जी की तरफ से श्रद्धांजलि पेश की गई है और शोक प्रस्ताव पेश किया गया है और जिस का समर्थन सरदार गुरनाम सिंह जी ने किया है मैं भी उसका समर्थन करने के लिए जनसंघ ग्रुप की तरफ से खड़ा हुआ हूँ। जहाँ तक पंडित जी की महानता का सवाल है इस देश में इस सवाल पर कभी कोई दो रायें नहीं हो सकतीं। नेहरू जी इस देश में इस युग के सब से महान पुरुष हुए हैं। हमें इस बात का बड़ा गर्व है कि यह हमारा देश दुनिया का इतना महान आदमी पैदा कर सका है। वह देश की एकता और अखंडता के प्रतीक थे। हमारा देश सारे संसार में उनके नाम से जाना जाता था। यह देश जिस में अनेक भाषाएं, धर्म और सम्प्रदाय हैं इस में अगर कोई एक इन्सान जिस पर हर एक आदमी चाहे वह किसी भी सम्प्रदाय या वर्ग का था यकीन करता था, प्रेम करता था तो वह इन्सान जवाहर लाल नेहरू था। हम उनको इस देश की एकता और अखंडता के रूप में याद करेंगे। हम उन को इस देश में लोकतन्त्र और जनतन्त्र की स्थापना करने वाले और विकास करने वाले के रूप में याद करेंगे। उन्होंने अपने 75 साल के जीवन का एक एक कण, एक एक क्षण और अपने शरीर का एक एक कण इस देश की सेवा में लगा दिया। कितनी डेडीकेशन होगी उनकी जीवन में और कितनी तजस्वी प्रेरणा होगी उनके मन के अन्दर? उन्होंने कभी अपने दिल में या मन में निराशा नहीं आने दी और आलस्य नहीं आने दिया। उन्होंने अपने जीवन के आदि से लेकर अन्त तक उसी रूप में इस देश की निरन्तर सेवा की और इतना महान त्याग का जीवन व्यतीत किया जिसकी मिसाल आज के युग में मिलनी कठिन है। उन्होंने जो कुछ किया उस के बारे में मत भेद हो सकता है कि वह ठीक था या गलत था और इस बारे में दो रायें हो सकती हैं लेकिन जो कुछ भी उन्होंने किया वह उन्होंने किस नीयत से किया और उसको करने में उनका क्या लक्ष्य था और उसके करने में उनका कितना कितना देश प्यार था इस के बारे में दो रायें नहीं हो सकतीं और न कभी होंगी ही। उन्होंने जो कुछ भी किया वह सदा देश के हित को सामने रख कर किया और सब कुछ देश के लिए ही किया। यहां हाउस में उनके बारे में लिखी हुई स्टेटमेंट्स पढ़ी गई हैं लेकिन मैं तो कुछ लिख कर लाया नहीं और मैं समझता हूँ कि पंडित जी को श्रद्धांजलि देने के लिए कुछ लिख कर लाने की कोई जरूरत भी नहीं। वह कौन है जो उनके त्याग, देश प्रेम, लोक प्रेम और देश सेवा के बारे में नहीं जानता। अन्त में मैं यह कहना चाहता हूँ कि सरदार गुरनाम सिंह जी ने जो कुछ कहा उसमें एक ऐसा विषय ला दिया जो मैं समझता हूँ कि इस मौके पर अगर न लाया जाता तो अच्छा था और वह लाया जाना नहीं चाहिए था कि इस देश में किसी खास

[डा० बलदेव प्रकाश]

कम्युनिटी का पोलिटीकल स्टेटस डिटरमिन होना चाहिए। पंडित जी ने जो कुछ किया वह सारे देश के लिए ही किया। चाहे कोई सिख है, गैर सिख है, आर्य समाजी है, सनातन धर्मी या किसी और धर्म का है उन सब की डिगनिटी के लिए वगैर किसी पक्षपात के और उन सब के पोलिटीकल राइट्स के लिए सब कुछ किया किसी एक विशेष कम्युनिटी के लिए नहीं किया। उन्होंने कभी यह देख कर काम नहीं किया कि ब्राह्मण को क्या मिलना चाहिए, और गैर ब्राह्मण को क्या मिलना चाहिए, सिख, गैर सिख और बनिए को क्या मिलना चाहिए। उन्होंने कभी इस नीयत से काम नहीं किया बल्कि उन्होंने सारे देशवासियों के लिए चाहे वह किसी भी धर्म, भाषा और सम्प्रदाय से सम्बन्ध रखते थे काम किया। इस लिए मैं समझता हूँ कि आज अगर यह कंट्रोवर्सी पैदा न की जाती तो अच्छा होता क्योंकि यह ऐसा करने का मौका नहीं था। इस बात को कि किस कम्युनिटी के लिए क्या हुआ है बाद में फिर किसी और मौके पर डिस्कस किया जा सकता था। इन लफजों के साथ मैं कहूँगा कि इस देश में जो इसका मौजूदा सेट-अप है इस में कम्युनिटी बाइज पोलिटीकल स्टेटस डिटरमिन करने का सवाल पैदा नहीं होता है। अगर इस देश को हमने स्वतन्त्र बनाए रखना है और लोकतन्त्र के तरीके पर आगे ले जाना है तो हर शहरी का चाहे वह किसी धर्म, भाषा और सम्प्रदाय से सम्बन्ध रखता है एक ही स्टेटस है और रहेगा तो मैं इस बात को यहीं छोड़ कर अन्त में यह कहना चाहता हूँ कि हमें पंडित जी के निधन पर बहुत शोक है और मैं अर्ज करूँगा कि उनके लिए सही श्रद्धांजलि यही होगी कि जिस प्रेरणा और त्याग से उन्होंने देश के लिए काम किया उसी तरह किया जाए। इन शब्दों के साथ मैं उनको श्रद्धांजलि अर्पित करता हूँ।

चौधरा देवी लाल (फतेहाबाद) : स्पीकर साहिब, आज हम इस सेशन के पहिले ही दिन उस महान हस्ती को जिसने न सिर्फ इस देश को आजाद कराया बल्कि जिस की कोशिशों से देश का रूतबा दुनिया में बढ़ा उसे श्रद्धांजलि अर्पित कर रहे हैं। यह इस देश की बदकिस्मती थी कि ऐसे मौके पर जब कि दुनिया में बुरे हालात पैदा हो रहे हैं और ऐसे मौके पर जब कि देश को उनकी रहनुमाई की बहुत जरूरत थी वह हम से जुदा हो गए हैं। पंडित जी ने न सिर्फ देश में आजादी की लहर पैदा की बल्कि उन्होंने देश को आजाद कराने के बाद देश की एकता के लिए कोशिश की। उनकी देश सेवा का सबूत यह है कि जितना वह काम करते जाते थे उतना ही लोगों के दिल में प्यार पैदा होता गया। इस देश के हर आदमी को उनके लिए इतना प्यार था कि उनके चले जाने की जब खबर फैली तो हर कोई चाहे किसान खेत में हल चलाता था, दुकानदार दुकान पर बैठा था, मजदूर काम करता था और चाहे अफसर या क्लर्क दफ्तर में काम करते थे वह सब सन्नाटे में आ गए। हर जगह सन्नाटा छा गया। उन दिनों में मैं सिराज के बाई-इलेक्शन में कुल्लू गया था। मैं आर्ट के रैस्ट हाउस में बैठा था कि अचानक किसी शख्स ने यह खबर बताई और उससे इतना सन्नाटा छा गया कि कुल्लू जैसे इलाके में मैं जहाँ भी 15-20 मील में गया वहाँ सारा काम ठप पाया। गांव तक में दुकानें बंद थीं और यह सब वगैर किसी के कहने के हुआ। इस से ज्यादा और क्या

ਸਕੂਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਨਤਾ ਕਾ ਤਜ ਸੇ ਕਿਤਨਾ ਘਾਰ ਥਾ । ਘਰੁ ਸਾਰਾ ਘਾਰ ਤਨਕੀ ਦੇਸ਼
ਭਕਿਤ ਕਾ ਸਕੂਤ ਥਾ । ਕਹੁ ਜਹਾਂ ਭੀ ਜਾਤੇ ਥੇ ਲੋਗ ਲਾਖੀਂ ਕੀ ਗਵਾਹ ਸੇ ਇਕਟੁਹੇ ਹੋਏ
ਥੇ ਐਰ ਤਨਕੀ ਆਖੀਂ ਆਖੀਂ ਪਰ ਕੰਠਾਏ ਥੇ । ਤਨਹੀਂ ਭੀ ਦੇਸ਼ ਕਾਸਿਯੋਂ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੇ
ਕੋਏ ਕਸਰ ਕਾਕੀ ਨਹੀਂ ਓਢੀ । ਆਜ ਕੇ ਫ਼ਾਕਾਤ ਸੇ ਜਕ ਫ਼ਸ ਐਰ ਫ਼ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਏਕੁ ਤਰਹੁ
ਸੇ ਕਾਕਾਰਿਸ ਹੋ ਗਏ ਹੈਂ ਫ਼ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਸੇ ਏਸੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ ਤਨਕੀ ਜਗਹੁ ਲੇ ਸਕੇ ।
ਫ਼ਸ ਲਿਏ ਭਰਵੀ ਹੈ ਕਿ ਤਨ ਜੈਸੀ ਫ਼ਸਤੀ ਆਏ ਆਏ ਆਏ ਫ਼ਸੇਂ ਕਾਹਿਏ ਕਿ ਆਜ ਤਨਕੀ
ਐਫ਼ਾਂਜਲਿ ਪੇਸ਼ ਕਰੇਂ ਹੁਏ ਤਧ ਕਰੇਂ ਕਿ ਫ਼ਸ ਤਨਕੀ ਟਰਹੁ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਆਏ ਲੇ ਜਾਏਂ ਐਰ ਜਿਸ
ਰਾਸ਼ੇ ਪਰ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਲੇ ਜਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਥੇ ਤਸ ਰਾਸ਼ੇ ਪਰ ਚਲ ਕਰ ਤਨਕੀ ਟਰਹੁ ਦੇਸ਼ ਕਾਸਿਯੋਂ
ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰੇਂ । ਫ਼ਨ ਆਖੀਂ ਕੇ ਸਾਥ ਸੇ ਤਸ ਸਫ਼ਾਨ ਫ਼ਸਤੀ ਕੋ ਐਫ਼ਾਂਜਲਿ ਪੇਸ਼ ਕਰਤਾ
ਹੁੰ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਫਿਲੋ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ
ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਬੈਠਕ ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਇਕੱਤਰ ਹੋਈ ਹੈ । ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ
ਮੰਤਰੀ ਨਵੇਂ ਹਨ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਇਕੱਤਰਤਾ ਵਿਚ ਸ਼ੌਕ ਦਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਪਿਆ
ਸੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਮੈਂਬਰ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਸ਼ੌਕ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ
ਨਾਲ ਮੈਂ ਦਿਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ । ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਅਤੇ ਸੰਸਾਰ ਲਈ ਜਿਹੜੇ
ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਅੰਗ ਬਣ ਚੁਕਿਆ ਹੈ । ਉਹ ਸਾਡੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਚਿਨ੍ਹ ਸਨ ।
ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਨਾਂ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਅਤੇ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ
ਇਜ਼ਤ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਅਜ ਪੰਡਤ ਜੀ ਸਾਡੇ ਦਰਮਿਆਨ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਹਨ ਪਰ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਜੋ ਰਸਤਾ ਦਿਖਾਇਆ ਹੈ; ਉਸ ਉਤੇ ਚਲ ਕੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਪੱਕੀ
ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਉਚੇ ਆਦਰਸ਼ ਉਹ ਕਾਇਮ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਰਖ ਕੇ ਆਪਣੇ
ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰੀਏ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਦੀਆਂ ਪਾਲਸੀਆਂ ਉਤੇ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ
ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਉਤੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਕਰਨੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ ।
ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸਾ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਗ਼ਲਤੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ
ਗਲ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ ਉਸ ਦੀ ਨੀਅਤ ਅਤੇ ਇਰਾਦੇ ਕਾਇਮ ਸਨ । ਜਦੋਂ
ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਫੌਰਨ ਸਾਡਾ ਸਿਰ ਫਖਰ ਨਾਲ ਉਚਾ
ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਕਿੰਨੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਾਰੇ
ਦੇਸ਼ਵਾਸੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਇਕ ਅਮੀਰ ਅਤੇ ਉਚ ਘਰਾਣੇ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਏ । ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਠਨ ਰਸਤਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ । ਸਾਡੇ
ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਰਾਜ ਕਾਇਮ
ਕਰਨ ਲਈ ਸੈਕੂਲਰ ਤਰੀਕੇ ਤੇ ਸੰਗਠਿਤ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਉਚ ਨੀਚ ਤੋਂ
ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਉਹ ਸਭ ਸਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਕੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਉਚੇ
ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਾਡਾ ਸਿਰ
ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ]

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਥਾਂ ਥਾਂ ਸਿੱਥੇ ਵੀ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਧਾਦਗਾਰ ਮੌਜੂਦ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਵਲ ਧਿਆਨ ਮਾਰੀਏ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਵਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸੀ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਜਿਥੇ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਦਾ ਇੰਮਪ੍ਰੈਸ਼ਨ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਦਲ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਕੇਵਲ ਇਕ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਨੇਤਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਬਲਕਿ ਸਮੂਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਸਨ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਲੀਡਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੀਡਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਮਹਾਨ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਿਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਹ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਮਨੁੱਖਵਾਦ ਦੇ ਰਖਿਅਕ ਸਨ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਵਲੋਂ ਇਸ ਸੋਗ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਮਤੀ ਮੁਗ਼ਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਤਕਾਰ ਯੋਗ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼੍ਰੀ ਮਤੀ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੂੰ ਇਹ ਸੋਗ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਹਮਦਰਦੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ (ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਜਿਹੜਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਉਸ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦਾ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਪਰਵਾਰ ਅਤੇ ਪੁਰਸ਼ ਚਾਹੇ ਬੁਢਾ ਹੈ, ਜਵਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਬੱਚਾ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਬੜੇ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਤਹਿਰੀਕ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਹੈ।

ਜਦੋਂ 1929 ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸਵਰਗੀਯ ਪੰਡਤ ਮੋਤੀ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਉਸ ਮਤੇ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਭੀ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਮੁਕੰਮਲ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਪਾਸ ਕਰਾਇਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਸੋਸ਼ਲਿਜ਼ਮ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਭੀ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੀ ਦੇਣ ਸ਼ ਅਤੇ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਗਿੜ੍ਹ ਦੀ ਹੱਡੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਬਲਮਜ਼ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਮਤਾ ਫੈਜ਼ਪੁਰ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਉਹ ਮਦ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਖੁਦ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਰੇ ਦੋ ਵਿਚ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਸਨ। ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਸਿਸਟਮ ਉਤੇ ਕਰੜੀ ਸਟ ਮਾਰੀ ਅਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਫਾਸਿਜ਼ਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ। ਸਪੇਨ, ਐਬੋਸੀਨੀਆ ਅਤੇ ਚੈਕੋਸਲੋਵਾਕੀਆ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ।

ਪੰਡਤ ਜੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਨਿਰਪੱਖ ਨੀਤੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਾਤਾ ਸਨ। ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਲਾਈ ਹੋ ਨਿਰਪੱਖ ਨੀਤੀ ਉਤੇ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਆਰਥਕ ਨਿਰਪੱਖ ਨੀਤੀ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਲੈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਉਚਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਵੇ

ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਸਨ। ਉਹ ਸੱਚੇ ਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿਚ ਆਰਥਕ ਸਫੀਅਰ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਯੋਧਾ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਆਰਥਕ ਉਨਤੀ ਲਈ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਤਨ ਮਨ ਲਾਇਆ ਸੀ।

ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੇਣਾ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। 35, 36 ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਨਹਿਰੂ ਯੁਗ ਸਿਆਸਤ ਉਪਰ ਹਾਵੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਤੇ ਨਹਿਰੂ ਯੁਗ ਦਾ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਬਕ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਦੀ ਨੀਤੀ ਅਪਣਾਈ ਸੀ। ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਤਕ ਵੀ ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਦਿੱਖਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਨੀਤੀ ਉਪਰ ਚਲਦੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਐਨੀਆਂ ਗੁੰਝਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਆਉਂਦੀਆਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਠ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਹੀ ਬਹੁਤ ਘਾਟਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸੰਸਾਰ ਗੁੰਝਲਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੰਗੀ ਤਿਆਰੀਆਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਆਰਥਕ ਮਸਲੇ ਵੱਖ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਸੇ ਹੋਏ ਰਸਤੇ ਉਪਰ ਚਲੀਏ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਅਗੇ ਵਧ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਮਤੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੀ ਸਪੁੱਤਰੀ ਇੰਦਰਾ ਜੀ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਦੁਖ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਪਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਆਪਣਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਚੌਖਰੀ ਨੇਤ ਰਾਮ (ਹਿੰਸਾਰ ਸਦਰ) : ਆਦਰਯੋਗੀ ਸ਼੍ਰੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਜ ਹਾਤਸ ਮੈਂ ਲੀਡਰ ਆਫ ਡੀ ਹਾਤਸ ਦੀ ਤਰਫ ਸੇ ਸਵਗੀਤ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੇਹਰੂ ਦੀ ਸ਼੍ਰੇਯਸ਼ ਪਰ ਜੋ ਸ਼ੌਕ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਰਖਾ ਗਯਾ ਹੈ ਮੈਂ ਤਸ ਕਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਤਾ ਹੂੰ। ਪੰਡਿਤ ਨੇਹਰੂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਜੁਲਮ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਲੜਦੇ ਰਹੇ। ਅਪਨੇ ਦੇਸ਼ ਸੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀਯੋਂ ਕੋ ਨਿਕਾਲਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਪ੍ਰਯਤਨ ਕੀਏ ਕਯੌਂਕਿ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕੇ ਹਮਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਪਰ ਜੁਲਮ ਕਰਤੇ ਥੇ। ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਦਿਲਾਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਸਬ ਸੇ ਕਫ਼ ਚਫ਼ ਕਰ ਹਿੰਸਾ ਲਿਆ ਆਰ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਜਾਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਭੀ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਹਤੇ ਹੁਏ ਸਦਾ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਭਕਤ ਆਰ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਯਾਰ ਕੋ ਬੁਲੰਦ ਕੀਯਾ। ਗੋ ਮੈਂ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਕਾ ਸਦਸਯ ਹੂੰ ਆਰ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟਕ ਵਿਚਾਰ ਰਖਨੇ ਵਾਲਾ ਹੂੰ ਇਸ ਲਿਏ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਤਨ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕੀ ਪਾਲਿਸੀ ਆਰ ਅਸੂਲੋਂ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਲੜਤਾ ਰਹਾ ਹੂੰ ਫਿਰ ਭੀ ਮੈਂ ਮਾਨਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੇਹਰੂ ਕਫ਼ੇ ਭਾਰੀ ਦੇਸ਼ ਭਕਤ ਥੇ ਆਰ ਦੇਸ਼ ਸੇ ਤਨ ਕੋ ਅਤ੍ਰਯੰਤ ਪ੍ਰਯਾਰ ਥਾ। ਦੇਸ਼ ਕੋ ਤਨਤਿਸ਼ੀਲ ਬਨਾਨੇ ਕੀ ਤਨ ਕੀ ਸਹਾਨ ਇਚਛਾ ਥੀ। ਮੇਰਾ ਸਦਾ ਹੀ ਤਨ ਕੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਨੀਤਿ, ਡੀਫੈਂਸ ਨੀਤਿ ਆਰ ਆਰਥਿਕ ਨੀਤਿ ਸੇ ਭੇਦ ਭਾਵ ਰਹਾ, ਮਤ ਭੇਦ ਰਹਾ। ਮੈਂ ਨੇ ਤਨ ਕੀ ਕਟੁ ਆਲੋਚਨਾ ਭੀ ਕੀ ਹੀ, ਮੇਰੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਭੀ ਤਨ ਕੀ ਨੀਤਿ ਕੀ ਭਲੇ ਹੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀ ਹੀਗੀ, ਇਸ ਕੇ ਬਾਵਜੂਦ ਭੀ ਇਸ ਮੈਂ ਸ਼ਕ ਕੀ ਗੁੰਜਾਯਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਤਨ ਕੇ ਸੁਗੰਵਾਸ ਹੋ ਜਾਨੇ ਸੇ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਹਾਨਿ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਨ ਕੇਵਲ ਕਾਂਗਰੇਸ ਪਾਰਟੀ ਬਲਕਿ ਕੀਸੀ ਭੀ ਦੂਸਰੀ ਪਾਰਟੀ ਕੇ ਦੁਆਰਾ ਇਸ ਸਹਾਨ ਆਤਮਾ ਕੇ ਨਿਧਨ ਕੀ ਕੁਸ਼ਿਪ੍ਰਾਪਤਿ ਨਹੀਂ ਹੀ ਸਕਤੀ। ਮੇਰੀ ਯਹੁ ਹਾਦਿਕ ਇਚਛਾ ਹੈ ਆਰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਸੇ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਹਰ ਥਰ ਮੈਂ, ਹਰ ਪਰਿਵਾਰ ਮੈਂ ਏਸੇ ਮਨੁਖ ਪੈਦਾ ਹੋਂ ਜੋ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਸੇ ਇਤਨਾ ਹੀ ਪ੍ਰਯਾਰ ਕਰੇ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਕਰਤੇ ਥੇ। ਆਰ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਤਨਤਿ ਕੀ ਆਰ ਲੇ ਜਾਏਂ।

[चौधरी नेत राम]

इन शब्दों के साथ मैं भगवान से प्रार्थना करता हूँ कि श्री जवाहर लाल नेहरू की आत्मा को शान्ति भरे और उन के परिवार को इतनी शक्ति मिले कि वे इस दुख को सहन कर सकें। इन शब्दों के साथ मैं अपना स्थान लेता हूँ।

श्रीमती शशो देवी (उपाध्यक्षा) : आज विधान सभा में हमारे पूज्य नेता पंडित जवाहर लाल नेहरू के लिए हमारी पार्टी के नेता मुख्य मंत्री श्री राम किशन जी ने और दूसरी पार्टियों के नेताओं ने श्रद्धांजलियां भेंट की हैं। मैं भी कृतघ्नता के पाप से बचने के लिए उठकर खड़ी हुई हूँ और थोड़े से शब्दों में पंडित जी के लिए श्रद्धांजलि भेंट करना चाहती हूँ। हिन्दुस्तान में वक्त वक्त पर बड़ी बड़ी आत्माओं ने जन्म लिया। पैगम्बर पैदा हुए, साधु, सन्त और ऋषि पैदा हुए। परन्तु जवाहर लाल जी की मृत्यु से सारे संसार के लोगों ने जो आदर का प्रदर्शन किया वह कभी नहीं हुआ। दुनिया का कोई हिस्सा ऐसा नहीं रहा जहां से लोग चल कर भारत में उन की मृत्यु पर श्रद्धांजलि भेंट करने न आए हों। हिन्दुस्तान वालों के लिए यह काफी आंखें खोलने वाली बात है। जिन लोगों को पंडित जी के जीवन काल में यह पता न लगा हो कि पंडित जी कितने बड़े थे, कितने महान थे, उन को पंडित जी की मृत्यु पर इस बात का पता लग जाना चाहिये। वह बहुत बड़ी आत्मा थे। उनकी आत्मा को शान्ति मिले इस के लिए हमें प्रार्थना करने की जरूरत नहीं है। उन का शरीर तो नहीं रहा, परन्तु आत्मा आज भी हिन्दुस्तान में मौजूद है और रहेगी। यदि पंडित नेहरू के जीवन काल में ही हमारे देशवासियों ने उन की कदर पहचानी होती और आजादी के बाद चारों तरफ से त्याग और तपस्या का वायु मंडल लुप्त न हो गया होता, चारों ओर से हाहाकार न मची होती तो वह बीस पच्चीस साल और जीवित रहते। हमें इस बात का प्रायश्चित्त करना होगा, हमें इस बात की शपथ लेनी होगी कि उन्होंने जो राह दिखाई है हम उस राह पर चलें। पार्टी के नेता के बोलने के बाद शायद किसी को बोलने का अधिकार न हो, इसी लिए मैं ने बोलने के लिए विशेष तौर पर इजाजत ली है। जहां पंडित नेहरू हमारे देश के नेता थे वहां सारे संसार को शान्ति का मार्ग दिखाया। मैं समझती हूँ कि पिछड़े हुए लोग, हरिजन और बहनें जो हैं, बहुत कम लोग हिन्दुस्तान में ऐसे हैं जो इन को असली मायनों में मान देते हैं। पंडित नेहरू उन में से थे जो कि पिछड़े हुआं और बहनों को सही मायनों में मान देते थे। इन की कदर करते थे। वह सही मायनों में चाहते थे कि देश उन्नति करे। उन में कितने गुण थे, इस बात के वर्णन करने की आवश्यकता नहीं है। उन्होंने अपनी सपुत्री देश सेवा के लिए छोड़ी है। इन्दिरा जी पर देश को गौरव है। उन का दिमाग कितना सुलझा हुआ है, कितने गुण उन में हैं, इसे कहने की जरूरत नहीं है। हम भगवान से प्रार्थना करते हैं कि उन की आयु लम्बी हो। हमें परमात्मा इतनी सामर्थ्य दे कि हम पंडित जी के बताए हुए रास्ते पर चलें। यदि हम आज तक उन के बताए हुए रास्ते पर नहीं चल सके तो अब अपने भेद भाव मिटा कर, अपने मत भेद मिटा कर जो कि देश के लिए बहुत हानिकारक हैं,

पंडित जी के द्वारा बताए हुए रास्ते पर चलें। यही हमारी प्रार्थना है। इन शब्दों के साथ मैं अपनी श्रद्धांजलि भेंट करती हूँ।

श्री अध्यक्ष : हमारे नेता, पंडित जवाहर लाल जी नेहरू के लिए चीफ मनिस्टर साहिब,
3.00 p.m. | लीडर आफ दी आपोजीशन और दूसरे ग्रुपों के नेताओं ने जो विचार, जो जज्बात रखे हैं, मैं भी अपने आप को उन के साथ जोड़ता हूँ। पंडित जी भारतवर्ष की राजनैतिक स्टेज पर हमारे सामने एक शानदार और बहादुर स्यासी जरनैल के रूप में आए। जब तक हमारा देश आजाद न हो गया उन्होंने हमारी रहनुमाई की और एक ऐसे बहादुर जरनैल की तरह से रहनुमाई की जिस के दिल और दिमाग के अन्दर कभी हार नहीं आई और न ही उन्होंने देश की आजादी के लिए जितने लड़ने वाले थे, जिन्हें देश के लिए प्यार था, उन के दिलों में कोई हार आने दी। जब भी किसी तहरीक के नतीजे के तौर पर देश में कोई खतरा होने पर लोग बेदिल हो गए तो इस बहादुर की, इस जरनैल की गरज सारे देश में एक नई जान पैदा करती थी, देश को एक नया रास्ता दिखाती थी।

आजादी मिलने के बाद इस देश की हजारों सालों की गरीबी, हजारों सालों की जहालत को दूर करने के लिए उन्होंने एक मजबूत बुनियाद रखी। इस के लिए उन्होंने लोगों के दिल और दिमाग को तैयार किया और ऐसे ढंग से तैयार किया कि हमारा देश एक रह जाए बावजूद इस के कि इस में कितने मजहब हों, कितनी जातियां हों, कितनी जबानें हों और कितना मतभेद हो। उन्होंने सही मायनों में हिन्दुस्तान की एकता की बुनियाद रखी। हिन्दुस्तान की एकता के लिए पंडित जी की अपनी जिन्दगी से, उन के अपने कारनामों से रौशनी मिलती थी, रहनुमाई मिलती थी। उन्होंने यहां अपने ढंग के एक डैमाक्रेटिक सोशलिज्म की बुनियाद रखी। हिन्दुस्तान की गरीबी को दूर करने के लिए उन्होंने इस ढंग की बुनियादें रखीं जिन पर चलते हुए इस देश की खुशहाली के महल को तामीर किया जा सकता है।

आजादी मिलने के बाद ही नहीं, बल्कि जब वह देश की आजादी की लड़ाई लड़ रहे थे उस वक्त भी उन की निगाह में, उन के दिमाग में आजादी के बाद के हिन्दुस्तान की तस्वीर थी और वह उस के लिए सोचा करते थे। उसी वक्त से उन्होंने हमारे लिए प्लैन्ड इकानोमी की बुनियाद रखी। उसी जमाने में ही उन्होंने आने वाले हिन्दुस्तान को सोशलिज्म का नारा दिया और उसकी तस्वीर लोगों के सामने रखते चले गए।

हमारा वह प्यारा नेता, हमारे सामने, दुनिया के सामने मुस्तलिफ रूपों में आया वह बतौर एक जम्हूरियत पसन्द शखसियत के दुनिया के इन्सानी इतिहास में बड़े से बड़े डैमाक्रेट्स की समझ में आ सकते हैं। वह किसी एक सूबे के शहरी नहीं थे, किसी एक जाति के नहीं थे, सारे देश के बल्कि मैं तो यह कहूंगा कि वह सारे संसार के प्राणी थे और उसी हैसियत में उन्होंने अपनी सारी जिन्दगी में काम किया। इस संसार में शान्ति लाने के लिए हर मुमकिन कोशिश उन्होंने की और एक नई चीज़, एक नई कन्सेप्शन, जो शायद सिर्फ पंडित नेहरू जैसा दलेर और दूरअन्देश शख्स ही दे सकता था, किसी

[श्री अध्यक्ष]

गठजोड़ में, कौजी बलाक में शामिल न होना, फिर भी दोनों बलाकों को अपना दोस्त बनाए रखना ऐसी नान-एलाइनमेंट की पालिसी सिर्फ पंडित नेहरू ही दे सकते थे। वह इस नई रौशनी के जन्मदाता थे।

जहां तक हमारी इस लैजिस्लेचर का सम्बन्ध है, इस बिल्डिंग में भी उन का पवित्र हाथ लगा हुआ है। सन् 1958 में इस बिल्डिंग का पहला पत्थर उन के पवित्र हाथों से रखा गया। इस लिए उस महान शखसियत के साथ इस बिल्डिंग का, इस लैजिस्लेचर का . . . पंजाब लैजिस्लेचर का हमेशा हमेशा के लिए एक अटूट रिश्ता है और जब तक वह पत्थर रहेगा उनकी शखसियत हमारी रहनुमा रहेगी और उन की ज़िन्दगी, उन की रहनुमाई हमारी इस लैजिस्लेचर की मशलेराह बनती रहेगी।

उन की मौत से तकरीबन एक ही महीना पहले, 19 अप्रैल, 1964 को मुझे उन के पवित्र कदमों में बैठने का पंद्रह बीस मिनटों के लिए मौका मिला। उस वक्त मैं सोच भी नहीं सकता था कि इस के बाद इस महान नेता को मिलने का, उन के दर्शन करने का, उन से ताकत हासिल करने का, फिर मौका नहीं मिलेगा। उस वक्त वह कमज़ोर जरूर थे लेकिन उन के विचारों में, उन की आंखों की रौशनी में उतनी ही ताकत थी, उतना ही ज़लाल था जितना पहले हुआ करता था। आज उन के विचार हिन्दुस्तान के अन्दर और हिन्दुस्तान के बाहर गूँजते हैं और गूँजते रहेंगे क्योंकि उन के वह विचार अमर हैं जो कि इतिहास में एक खास जगह रखते हैं।

इन शब्दों के साथ मैं इस हाउस में जो जज़बात रखे गए हैं उन के साथ अपने आप को सहमत करता हूँ। अब कामरेड राम किशन जी एक प्रस्ताव रखेंगे।

(I associate myself with the sentiments expressed by the Chief Minister, the Leader of the Opposition and other Group Leaders on the sad demise of our beloved leader, Pandit Jawahar Lal Nehru. Pandit ji appeared on the political stage of India as an outstanding and a brave political general and continued to inspire and guide us in that capacity throughout our struggle for independence. He was such a brave general as never accepted defeat himself. Nor would he allow other patriots and freedom fighters to succumb to defeatism. Whenever as a result of some oppressive movements, the masses felt depressed, a thunderous call from this great leader showing the new way out created inspiration and new life in them.

After the attainment of independence, he laid firm foundations to rid the country of the age old shackles of ignorance and poverty. He prepared the people of the country to face this challenge collectively irrespective of so many differences of language, religion, caste and ideology. He was the architect of India's unity and solidarity in the real sense in the word. His outstanding achievements and ideals in life played a pre-eminent role for national integration. He enunciated a novel type of democratic socialism in India, and with a view to the arising poverty and ignorance from this country adopted such schemes as when translated into action, can help us raise a splendid mansion of prosperous India.

It was not after independence only, but even before that when he was in the thick of fight for freedom, he had conceived the picture of 'India after Independence' and he used to think about it seriously. It was long ago that he put forth the ideal of planned economy. At the same time he gave to the country the slogan of socialism which he continued to work for relentlessly.

This beloved leader of ours appeared before us, before the world in different and varied roles. In the history of mankind he can be described as one of the few topmost democrats, the world has produced. He was not a citizen of any particular province nor did he belong to any individual caste; he belonged to the entire country; nay, the whole world and in that capacity he dedicated his life for the good of humanity. He strove hard to promote international peace and gave to the world a new ideal, a new concept not to join any power or military block and yet to maintain lasting friendship with both of them, the policy of non-alignment. This dynamic policy could be enunciated only by the daring and far sighted personality of Pandit Nehru. He was the founder of this new ideology.

So far as this legislature.... the Punjab Legislature-- is concerned, this building enjoyed the unique privilege of being physically associated with this great departed leader. He laid its foundation stone in the year 1958. So this has established lasting relationship with the towering personality whose ideals would continue to inspire us as beacon of light for all times to come.

Just about a month before his death, I happened to sit at his feet for about fifteen to twenty minutes on the 19th April, 1964. At that time it could never be imagined that we would be deprived of his darshans, his company, his guidance and inspiration so soon. At that time he, no doubt, looked somewhat physically weak but mentally alert his eyes still reflected holy light and glow as before. Today his deeds adore this country and the world outside and they would continue to inspire all, for they are immortal and occupy a unique place in the history.

With these words I associate myself with the sentiments expressed in the House. Now, Comrade Ram Kishan, The Chief Minister, would move a resolution).

Chief Minister (Comrade Ram Kishan) : Sir, I beg to move :—

That the House be adjourned after passing the following resolution :—

The Punjab Vidhan Sabha meeting in the shadow of the national calamity of the passing away of our beloved leader and Prime Minister, Shri Jawahar Lal Nehru, expresses its profound anguish and grief and declares its firm resolve to strive for the ideals of world peace and progress and national unity, solidarity, prosperity and democratic socialism, to which he dedicated himself throughout his life.

श्री अध्यक्ष : इस रैज़ोल्यूशन को हम उस महान नेता की याद में दो मिनट खामोशी से खड़ा होकर पास करेंगे । (Now the House will pass this Resolution by standing in silence for two minutes in the memory of the great departed Leader).

(The House stood in silence for two minutes).

श्री अध्यक्ष : इस रेज़ोल्यूशन की कापी पंडित जी की सपुत्री श्रीमती इन्दरा गांधी और उन के परिवार के पास उन के साथ हमदर्दी का इज़हार करते हुए, भेजी जाएगी । अब और कार्यवाई नहीं होगी
Now the House stands adjourned till 9 A.M. tomorrow.

(To show sympathy with Shrimati Indra Gandhi, the daughter of Pandit Jawahar Lal Nehru and his family a copy of this resolution will be sent to them. Now the House will not transact any other business. It stands adjourned till 9 A.M. tomorrow).

3.10 P.M.

The House then adjourned till 9.00 A.M. on Tuesday, the 15th September, 1964

©
(1964) by the Punjab Legislative Council Secretariat
Published under the authority of the Punjab Legislative
Council and printed by the Controller, Printing & Stationery,
Punjab, Chandigarh.

Punjab Vidhan Sabha Debates

15th September, 1964

Vol. II—No. 2

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Tuesday, the 15th September, 1964

Starred Questions and Answers	Page (2)1
Written Answers to Starred Questions (laid on the Table of the House, under Rule 45)	(2)22
Unstarred Questions and Answers	(2)37
Questions of Privilege	(2)130
Adjournment Motions	(2)135
Call Attention Notices (Not Concl'd)	(2)141
Statement by the Minister for Revenue	(2)143
Call Attention Notices (Resumption) (Concl'd)	(2)145
No-Confidence motion against the Ministry	(2)145
Announcements by the Speaker	(2)147
Report of the Business Advisory Committee	(2)148
Announcement by the Secretary <i>re.</i> certain Bills.	(2)155
Papers laid on the Table	(2)156
Financial Business—	
(i) Excess Demands	
(ii) Supplementary Estimates (First Instalment)	
Presentation of the Report of the Estimates Committee	
Bills (Leave to introduce and reference thereof to the Regional Committees)	
The Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment)—, 1964	(2)157
Announcements by the Speaker <i>re.</i> Panel of Chairmen and Petitions Committee	(2)165
Bills (Leave to introduce and reference thereof to the Regional Committees) (Resumption) (Concl'd)	
The Punjab Panchyat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) ———, 1964	(2)165
Bills (Introduction and Consideration)	
The East Punjab War Awards (Amendment)—, 1964	(2)166
The Punjab Land Revenue (Amendment) ———, 1964	(2)185
Appendix	i—clvii

Price : Rs. 16.50

ERRATA

TO

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, VOL. II, No. 2,
DATED THE 15TH SEPTEMBER, 1964

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
की	को	(2)5	20
मिनिस्टर	मिनिटस्टर	(2)8	17
in the case	the case	(2)23	2
Kapurthala	Kaputhala	(2)34	5
therefor	therfor	(2)35 (2)42	22 from below 12 from below
lessee	leasse	(2)37	2 from below
improve	imptrove	(2)39	last
severely	seveely	(2)40	10
Delete the word 'and' after the word 'floods'		(2)41	2 from below
Do	Dp	(2)48	10
Lal	al	(2)52	last
Balbir	Babir	(2)54	S. No. 165
Kalka	Kalaka	(2)64	S. No. 33
Rai	Rail	(2)64	S. No. 46
Singh	Sign	(2)68	S. No. 7
Equipment	Eduipment	(2)75	9
Workmen	Workman	(2)77	19
10 per cent	10 pe cent	(2)77	19
wards	words	(2)81, 82	2
delimitation	delimination	(2)83	7
does	doell	(2)111	8 from below
regard	regd	(2)113	4 from below
The	he	(2)113	3 from below
shall	shall be	(2)126	10 from below
their	theis	(2)126	3 from below
evacuee	evouee	(2)127	6 from below
sanction	sonction	(2)127	4 from below
different	differnt	(3)132	4 from below
लैटैस्ट	लेटेस्	(2)133	5 from below
प्राईम मिनिस्टर	प्राईमिनिस्टर	(2)143	17
sense	sence	(2)146	11

P.T.O.

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
ਘ	ਘ	(2)153	1
उच्चारण	उच्चारण	(2)156	2 from below
ਤੋਰ	ਤਰ	(2)169	21
ਚਾ	ਦ	(2)159	last
taste	laste	(2)160	16
conduct	conbuct	(2)166	last
Minister	Ministe	(2)168	6 from below
ਭੋਂ	ਭੋਂ	(2)173	8
ਨੂੰ	ਨੰ	(2)173	3 from below
ਸੇਵਾ	ਸੇਵ	(2)174	2 from below
ਐਨੀ	ਅਨੀ	(2)175	1
ਮੰਤਰੀ	ਮਤਰੀ	(2)176	1
ਰੀਟਾਇਰ	ਰੀਟ ਇਰ	(2)177	21
ਮੁਲਕ	ਮਲਕ	(2)178	12 from below
measuring	mesuring	xi	7
Shri Ram Kishan	Shri Comrade Ram Kishan	xi	2 from below
period	eriod	lxxiif	7
Nakodar	Nadodar	xcii	12
Repairs	Repair	xciii	2
Nallah	Nalloh	ci	2
additional	add tional	ci	3 from below
Kangra	K ngra	cv	5 from below
(30) Sardar Gulab Singh	(0) Sardar Gu ab Singh	cvi	21 from below
purposes	pur oses	cix	17 from below
Arya	Aria	cxxiv	S. Nos. 19, 22
Ramgarhia	Rangarhia	cxxvii	14 from below
Tehsil	Thesil	cxxviii	S. No 14
No	—	cxxxiii	S. No. 27 Col. 5
43	4	cxxxvii	9 from below
Chief	Chi	cxl	8 from below
2,500	2,00	cxlli	3 from below

PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday the 15th September, 1964

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1 Chandigarh at 9.00 a.m. of the Clock Mr. Speaker (Shri Harbans Lal) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

STARRED QUESTION No. 6199

श्री अध्यक्ष : इस का जवाब हमारे पास तो आया नहीं है ।

(The reply to this question has not been received in the Vidhan Sabha Secretariat).

Chief Minister: I have already sent the reply.

श्री अध्यक्ष : आप पढ़ लीजिये ।

(He may read it out).

Expenditure incurred in Connection with Enquiry held Against the former Chief Minister

***6199. Comrade Ram Chandra:** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the details of expenditure incurred by the Government on each lawyer and officer/Official including the Advocate-General deputed for preparing the defence of S. Partap Singh Kairon in connection with the enquiry held by the Das Commission;
- (b) whether Government have obtained a legal opinion as also the opinion of the Accountant-General, Punjab, to find out if the said expenditure could legitimately be charged to the State revenues?

Shri Ram Kishan : (a) The details of expenditure incurred by the State Government on each lawyer are given below:—

- (i) Shri Jai Gopal Sethi, Bar-at-Law, New Delhi Rs 1,07,199.97
- (ii) Shri R. L. Kohli, Advocate, New Delhi,
(Junior to Shri J. G. Sethi) 14,116.66 P.
- (iii) Shri C. L. Sareen Advocate (Junior to Shri J. G. Sethi) 4,800.00 P.

Similar information regarding officer/official including the Advocate-General deputed for preparing the defence of S. Partap Singh Kairon in connection with the enquiry held by the Das Commission is being collected.

(b) The matter is engaging the attention of Government.

श्री बलरामजी दास टंडन : मुख्य मन्त्री जी को पता है कि पाट बी के बारे में के केबिनेट में और दूसरी जगह भी काफी बहस हुई है कि यह जो इन्कवायरी पर खर्च हुआ है इस को कैरों साहिब से या पहली केबिनेट से रिकवर किया जाए। तो क्या अभी तक इस बारे में कोई फैसला नहीं हुआ ?

Chief Minister: I have already stated that the matter is engaging the attention of the Government. I may further add that legal opinion in that regard has been sought from the Legislative Department.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦਸਤਗੋ ਕਿ ਫੈਸਲੇ ਹੇਠ ਨੂੰ ਅੰਦਾਜ਼ਨ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਲਗੇਗਾ ?

मुख्य मंत्री : देर के बारे में अभी कुछ नहीं कहा जा सकता । इस वक्त तो मैं इतना ही कह सकता हूँ कि हायर लेवल पर गवर्नमेंट आफ इंडिया की ला मिनिस्टरी इस सारे मामले पर पूरी तरह से गौर कर रही है ।

श्री मंगल सेन : मुख्य मंत्री साहिब ने बताया कि वकील साहिबान श्री सेठी को एक लाख 7 हजार रुपया, श्री कोहली को 14 हजार और श्री सरीन को 4,800 रुपया दिया गया । इसी हाउस में बजट सेशन के दौरान यह कहा गया था कि अगर दास कमिशन का फैसला कैरों साहिब के खिलाफ गया तो यह खर्च उन से वसूल किया जायगा । तो क्या सरकार इस खर्च को कैरों साहिब से वसूल करने के लिये कदम उठा रही है

मुख्य मंत्री : मैंने पहले ही अर्ज की है कि इस मामले को हर पहलू से ऐग्जामिन किया जा रहा है ।

श्री मंगल सेन : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर ।

श्री अध्यक्ष : इस तरह से हर बात में प्वायंट आफ आर्डर रेज करना ठीक नहीं होगा । (विघ्न) आप सपलीमेंटरीज कर रहे हैं और उन्होंने जवाब दिया है । नो प्लीज । (It will not be proper to raise a point of order on every matter (interruptions) The hon. Member asked a supplementary to which the hon. Chief Minister has replied).

मरदार गुरचरण सिंघ : बीमूध मंडरी जी दसठके बि एिग नो रकम डे बीडी लघी वकीलां नुं देठ लघी एिग फैसलां देठ उं पगिलां डे बीडी लघी नां भगरो ?

मुख्य मंत्री : इस का मुझे कैसे इल्म हो सकता है कि यह बात पहले तय हुई या बाद में । जो इनफर्मेशन मेरे पास थी, वह मैंने हाउस के सामने रखी है ।

डा० बलदेव प्रकाश : इन्होंने कहा है कि दी मैटर इज अन्डर कन्सिड्रेशन । क्या यह ला डिपार्टमेंट के पास है या कैबिनेट के पास है विचार के लिये ?

Mr. Speaker : The hon. Chief Minister has already stated that the matter is engaging the attention of the Government and that it is under examination in the Ministry of Law, Government of India.

बामरेड शमशेर सिंघ जोश : बीमंडरी जी दसठगे बि ला मिनिस्टरी नुं डेसठ उं पगिलां ओल. आर. नां ओडवेवेट नैठरल उं सरकार ने राए लघी सी ? अगर लघी सी उं उनुं ने की राए दिडी सी ?

मुख्य मंत्री : जिस जिस की लीगल ओपीनियन जरूर है हरेंक दरवाजा खटखटाया जा रहा है ।

Comrade Shamsher Singh Josh: Mr. Speaker, Sir, the hon. Chief Minister has evaded to answer my question. I want to know what opinion has been given by the Legislative Department of the Punjab Government in this matter that they have sought the advice of the Ministry of Law, Government of India? Will the hon. Chief Minister kindly take the House into confidence in this regard?

मुख्य मंत्री : मैंने अर्ज की है कि जब तक ला मिनिस्टरी की तरफ से कोई लीगल ओपीनियन नहीं आ जाती उस वक्त तक आनरेबल मंबरान इस बारे में प्रैसन करें तो मुनासिब होगा ।

श्री मंगल सेन : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर । मैं आप की रूलिंग चाहता हूँ कि जो मिनिस्टरी आउट हुई है उस के होम मिनिस्टर ने एक सवाल के जवाब में यह कहा था कि अगर यह फैसला कैरों साहिब के खिलाफ हुआ तो पैसे उन से रीलाईज किये जाएंगे । अब पैसे दे दिए गए हैं तो मेरे सवाल का जवाब नहीं दिया गया

Mr. Speaker : I allowed the hon. Member to put his supplementary question. Now he has got up to raise a point of order which is a misuse of this privilege. Does the hon. Member want to ask a supplementary question?

Shri Mangal Sein: I am not asking a supplementary question. I want to raise a point of Order.

Mr. Speaker : I am sorry, I would not allow this right to raise points of order to be misused in this way. The hon. Member should please take his seat.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਨੇ ਤਿੰਨਾਂ ਵਕੀਲਾਂ ਬਾਰੇ ਦ ਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । ਜਿਹੜਾ ਹੋਰ ਅਫਸਰਾਂ ਵਗੈਰਾ ਤੇ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਕੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ੨ ਸਾਰੀਆਂ ਫਿਗਰਜ਼ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਦਿਉਗੇ ?

मुख्य मंत्री : मेरी तो यही कोशिश होगी ।

श्री जगन्नाथ : स्पीकर साहिब, चीफ मिनिस्टर साहिब को यह चाहिए था कि सब से पहले हमारा धन्यवाद करते क्योंकि हमने मिनिस्टरी बनाने में इन की मदद की है । (हंसी) । खैर, तो मैं पूछना चाहता हूँ कि जो ला मिनिस्टरी इस को हर पहलू से सोच रही है तो इस सोचने में कितना टाइम लग जायगा?

श्री अध्यक्ष : इसका जवाब आ चुका है । (Its reply has already come.)

मुख्य मंत्री : यह जितनी जल्दी से जल्दी हो पायगा इसके लिए कोशिश की जायगी ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸਕਾਨ ਸਿੰਘ ਟਰਸਿਕਾ : ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਇਸ ਬਾਤ ਪਰ ਰੁਲਿੰਗ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਜ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਵਾਲਾਂ ਪਰ ਹੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ

श्री अध्यक्ष : यह बहस नहीं है, इसे बहस न बनाइये । (This is not a discussion. Do not turn it into a discussion.)

ਕਾਮਰੇਡ ਸਕਾਨ ਸਿੰਘ ਟਰਸਿਕਾ : ਠੀਕ ਹੈ, ਜਨਾਬ, ਸਵਾਲ ਪੂਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਭੀ ਪੂਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਮਗਰ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ । ਚੁੱਕੀ ਆਪ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦੋਸਤ ਹਨ ਇਸ ਲਿਯੇ ਆਪ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੌਜੂਦਾ ਕਰ ਜਾਣੇ (ਵਿਧਨ)

Voices : No aspersions on the Chair.

ਕਾਮਰੇਡ ਮਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਜਦੋਂ ਕੈਰੋਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਆਂਦਾ ਹੈ ਠਾਂ ਲਾਂਭੇ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਕੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਚੇਅਰ ਤੇ ਬੈਠਣ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਤਾਂ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਬ ਦੇ ਸਵਾਲ ਹਨ

Voices : We do not agree.

श्री अध्यक्ष : आई एम सौरी कि इस तरीके से चेयर पर ऐस्पersion डालने की कोशिश की गई है । मगर आप का ऐसा फीलिंग हो कि स्पीकर ठीक तरह से काम नहीं कर रहा है तो यह आप के राईट है और आप उस के खिलाफ यहां पर मोशन ला सकते हैं, लेकिन अगर कोई साहिब खल्ल को मिसयूज करेगा तो आई बिल नोट एलाऊ । अगर आप कुछ पूछना चाहें

[श्री अध्यक्ष]

और सप्लीमेंट्री करें तो उस की इजाजत दी जा सकती है मगर गलत तरीका पर प्वायंट आफ आर्डर रेज करने की इजाजत नहीं दी जा सकती । I am very sorry that an hon. Member has made certain remarks in bad taste.

(I am sorry that an attempt has been made to cast aspersions on the Chair like this. In case any Member has a feeling that the Speaker is not performing his functions properly, then it is his right to table a motion against the Speaker); but I will not allow any Member to misuse the Rules. The Members can be permitted to obtain information through a supplementary question but they cannot be allowed to raise improper points of orders I am very sorry that an hon. Member has made certain remarks in bad taste).

Expenditure Incurred in connection with the Enquiry held by the Das Commission.

*6200. **Sardar Kulbir Singh** : Will the Chief Minister be pleased to State--

- (a) the total expenditure incurred by the State Government in connection with the enquiry held by the Das Commission;
- (b) the names of the lawyers engaged by Government in connection with the said enquiry together with the amount paid to each;
- (c) whether the Government has decided to recover any part of the expenditure referred to in part (a) above from the former Chief Minister (S. Partap Singh Kairon) if so, in what proportion ;
- (d) the amount of T. A. received by various Government officers in connection with the said enquiry ;
- (e) the amount of T.A. received by the former Chief Minister and other Ministers in connection with the said enquiry.

Shri Ram Krishan : (a) Rs. 1,72,111.17 P.

(b) Names of the Lawyers	Amount paid to each
(i) Shri Jai Gopal Sethi, Bar-at-Law, New Delhi	1,07,199.97 P
(ii) Shri R. L. Kohli Advocate, New Delhi (Junior to Shri J. G. Sethi)	14,116.64P
(iii) Shri C. L. Sareen, Advocate (Junior to Shri J. G. Sethi)	4,800.00P
Total	1,26,116.63 P

(c) The matter is under the consideration of Government for a final decision.

(d) The total amount of T. A. received by various Government Officers and officials in connection with the said enquiry is Rs. 18,131.73 P.

(e) Necessary information is being collected.

सरदार कुलबीर सिंह : पिछले सेशन में एक सवाल के जवाब में यह बताया गया था कि गवर्नमेंट ने वकीलों के साथ कोई फीस तय नहीं की है लेकिन अभी चीफ मिनिस्टर साहिब ने बताया है कि पहली मिनिस्ट्री ने ही यह बात की थी । तो क्या यह बताएं कि यह फैसला इस सरकार ने किया था या पहली सरकार ने किया था और अदायगी किस ने की है ?

मुख्य मन्त्री : मुझे इस बारे में इतना ही कहना है कि आनरेबल मंत्री को यह याद होगा कि इस का फैसला पिछली मिनिस्ट्री ने किया था और जो डिसिज़िन उस सरकार ने लिए थे उस के मुताबिक पेमेंट की गई है ।

सरदार कुलबीर सिंह : लेकिन उस वक़्त कहा गया था कि फैसला नहीं हुआ है कि किस वकील को कितनी फीस देनी है तो इस के बारे में किस ने फैसला किया है?

मुख्य मंत्री : अगर कोई पर्टिकुलर केस दरियाफत करना चाहें तो
I will check up and place the information before the House.

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि यह जो अदायगी की गई है उस के बेसिज़ कोई तय किए गए और यह बेसिज़ इस सरकार ने तय किये या जो पहली सरकार थी उस ने जो बेसिज़ तय किए थे उन पर ही रुपया दे दिया गया?

Chief Minister : I will check up all the details about it.

श्री मंगल सैन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब यह फैसला हुआ था कि जो रुपया सरदार बहादुर प्रताप सिंह कैरों, जो पहले चीफ मिनिस्टर थे, के ऊपर दास कमिशन के सामने डीफेंस कौंसल पर खर्च किया गया अगर जजमेंट उनके खिलाफ हो गई तो सरदार बहादुर से वसूल किया जाएगा तो इस फैसला के होते हुए सरकार को और सोचने पर मजबूर क्यों होना पड़ा?

Chief Minister : I have already said that legal opinion is being sought.

कामरेड सभारसिंह जैस : की मुखमंतरी साहिब दसठगे कि जे 18,000 रुपिया सरकारी अफसरों ते खरच कीता गਿਆ है जिनुं ने जा के दास कमिशन दे साहमटे अैडीडेविट दाखल कीते तां की इस घाते वी लीगल राऐ लਈ जा रही है कि इस रकम नुं अजिहो अफसरों पासो वसूल कीता जावे जां ना कीता जावे अते की सरकार ने इस कीते गऐे खरच नुं नजाइज करार दिता है ?

मुख्य मंत्री : मैं इस संबंध में पहले अर्ज कर चुका हूं कि इस केस की एग्जामिन करायी जा सकता है, वैसे किसी अफसर को चीफ मिनिस्टर जानें को कहे तो उस को जाना पड़ता है इस लिए उस के जाने आने के टी. ए. को नाजाइज खर्च करार नहीं दिया जा सकता।

Pandit Chiranji Lal Sharma : May I ask the hon. Chief Minister whether he is aware of the fact that besides the lawyers named by him in reply to part (b) of the question, one Shri S. K. Kapoor also appeared on behalf of Sardar Partap Singh Kairon; if so, was nothing paid by the Government to him?

मुख्य मंत्री : मैं ने पहले जवाब दे दिया है कि इस संबंध में सारा खर्च बर्क आउट किया जा रहा है कि ए. जी. पर और दूसरे वकीलों पर कितना खर्च हुआ और कितना किसी को अदा किया गया।

कामरेड बाबू सिंघ मासटर : की चीफ मनिस्टर साहिब दसठगे कि जे 18 हजार दी रकम है एह केवल अफसरों ते खरच कीती गਈ है जिनुं ने अैडीडेविट दाखल कीते जां गवाहीआं बुगताण ते जां होंर डीफेंस ते वी खरच कीती गਈ ?

मुख्य मंत्री : इस सारे खर्च को चैकअप किया जा रहा है उस के आप को इनफरमेशन दी जाएगी।

कामरेड मॅथन सिंघ उतरसिंका : की चीफ मनिस्टर साहिब एह दॅसठ दी किरपालता करनगे कि एह सरकार अैक्सन लैठ विँच किउं चिली है इस लਈ जिनुं लॅकां ने पुलिस विँच जां होंर अदालतों विँच अंमिउसरविँच जां जलंघर ते होंरनां घावां ते पहिले चीफ मनिस्टर सरदार परताप सिंघ कैरों दे खिलाफ केस रजिस्टर करवा दिँते हन उनुं लॅकां वल्ले वकील

ਕਰਨ ਦਾ ਖਰਚਾ ਵੀ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇਵੇਗੀ ? ਕਿਉਂਕਿ ਦਾਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਵਕੀਲ ਦਾ ਖਰਚ ਵੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Chief Minister : It is a suggestion, Sir.

Mr. Speaker : Yes, this is not a supplementary question.

ਚੀਫ਼ਰੀ ਇੰਡਰ ਸਿੰਘ ਸਲਿਕ : ਅਸੀਂ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਤਾਇਆ ਹੈ ਕਿ I will check it up ਤਾਂ ਇਸ ਸੋ ਚੈਕ ਕਰਨੇ ਦੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ? ਪ੍ਰਭਾ ਤਾਂ ਸਿੱਧੇ ਇਤਨਾ ਗਿਆ ਥਾ ਕਿ ਖਰਚ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਆ ਹੈ ਜਾਂ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ। ਧਰੁ ਤਾਂ ਜਾਨੀ ਕੁਝੀ ਬਾਤ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਬਾਤ ਨੂੰ ਲੀਗਲੀ ਐਂਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇੰਨੀ ਰਕਮ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਫੀਸ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰਕਮ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker : The Chief Minister has already given the reply and therefore, whatever the reply of the Government, it has come.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਰੀ ਇਨ ਫਾਰਮੇਸ਼ਨ ਲਿਆਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤੇ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਜਦ ਸਾਰਾ ਜਵਾਬ ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਧਾ ਸਵਾਲ ਸੀ ਕਿ ਆਇਆ ਰਕਮ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਪਹਿਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੌਸ਼ : ਹੁਣੇ ਹੀ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਬੁਲਾਵੇ ਤਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਇਹ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਐਫੀਡੇਵਿਟ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਉਹ ਸਰਕਾਰੀ ਤੌਰ ਤੇ 9 ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ ਜਾਂ ਪਰਸਨਲ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ ?

Chief Minister : Sir, the officer on special duty is examining all the aspects of the Dass Commission Report and action, if any, will depend on his recommendations.

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪਰਕਾਸ਼ : ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸੁਜੈਸਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਕਿ ਰੁਪਿਆ ਕਿਸ ਨੇ ਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਰਕਮ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੇ ਬੇਸ ਕਿਸ ਨੇ ਤਹਿ ਕੀਤੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਵਕਤ ਇਸ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਦਾ ਸਕੇ ਤਾਂ ਇਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਹੋਰ ਦੋ ਦਿਨ ਪਿਛੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਰੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦਾ ਪੱਤਾ ਲਗ ਸਕੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਇਸ ਦੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਐਂਗਜ਼ਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। (It has already been replied by the Government that the matter is being examined).

Dr. Baldev Parkash : Sir, it is a question of verifying them fact.

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਧਰੁ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹੋਂ ਧਰੁ ਬਤਾਇਆ ਜਾਏ ਕਿ ਕੌਨਸੀ ਕੈਬਿਨੇਟ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਆ ਹੈ।

Sardar Gurnam Singh : Sir, I want to make a suggestion. If the Hon. Leader of the House assures the House that he will make a detailed statement regarding all these matters which are agitating the minds of the hon. Members I think that will cut short many questions.

Chief Minister : I agree with the Leader of the Opposition. I am making a detailed statement on the floor of the House in the current session in regard to the Das Commission's Report and on the various points faced by the hon. Members.

Fees paid to Counsels engaged in connection with the enquiry held by the Das Commission

***6201. Comrade Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether fees have been paid to each of the counsels engaged by S. Partap Singh Kairon as Chief Minister or by the Punjab Government to defend the case before the Das Commission, if so, the details of payments so far made to each counsel together with the amount yet to be paid to each ;
- (b) whether according to the decision of the Government the whole expenditure on account of the fees of the Counsels was to be borne by the Government itself or a part thereof was to be paid by Sardar Partap Singh Kairon ;
- (c) the number of officials/officers who had been deputed to assist the Counsels referred to in part (a) above together with the total amount paid to them as T.A./D.A. or other expenses ;
- (d) the total amount spent by the Punjab Government in connection with the enquiry before the Das Commission ?

Comrade Ram Kishan : (a) The fees paid to the Counsels engaged by the State Government were as under :—

- | | |
|---|-------------------|
| (i) Shri Jai Gopal Sethi, Bar-at-law, New Delhi | Rs 1,07,199.97 P. |
| (ii) Shri R.L. Kohli, Advocate, New Delhi (Junior to Shri J.G. Sethi) | Rs 14,116.66 P. |
| (iii) Shri C.L. Sareen, Advocate, (Junior to Shri J.G. Sethi) | Rs 4,800.00 P. |

Total

Rs 1,26,116.63 P.

No amount remains to be paid to the counsels in question so far as the State Government is concerned.

(b) The State Government paid two-thirds of the fees of Shri Jai Gopal Sethi and the full fees of the juniors. One-third of the fees of Shri Jai Gopal Sethi and the fees of other counsel engaged by the former Chief Minister were to be borne by Sardar Partap Singh Kairon and not by the State Government.

(c) Information regarding the number of officials/officers who had been deputed to assist the Counsels is being collected. The total amount paid to the officials/officers as T.A./D.A. or other expenses is Rs. 18,131.73 P.

(d) The total amount spent by Punjab Government in connection with the enquiry before the Das Commission is Rs. 1,72,111.77 P.

काशरेड राम प्यारा : यह फैसला किया गया है कि जै गोपाल सेठी को जो पैसा दिया जाना है इस का 1/3 तो सरदार प्रताप सिंह कैरों ने देना है और बाकी पंजाब सरकार ने देना है । मैं यह पूछना चाहता हूं कि यह फैसला अब की गवर्नमेंट ने किया या पहली सरकार ने किया?

Chief Minister : The decision was made by the previous Government.

कामरेड राम प्यारा : हाल ही में सुप्रीम कोर्ट ने एक फैसला दिया है कि मिनिस्टर्स भी खर्च डालने के लिये उसी तरह से ट्रीट किये जायें जैसे दूसरे आफिशल्स किये जाते हैं । आफिशल्स पर जो खर्च आता है वह रिकवर किया जाता है । क्या इस मुआमले में पंजाब सरकार कोई ऐसी पालिसी अपनाने को तैयार है?

Chief Minister : It is being examined legally.

Comrade Ram Piara : It is not a question of legal decision. It is a policy matter. If an enquiry is instituted against a Government servant and the verdict goes against him, all the money is recovered from him and if he wins, money is paid from the Government Treasury. I want to know the policy of the Government in the light of the ruling of the Supreme Court.

मुख्य मन्त्री : लीगल उपीनियन के बाद गवर्नमेंट इस मुआमले पर पूरी तरह से गौर करेगी ।

डा० बलदेव प्रकाश : सुप्रीम कोर्ट ने जो फैसला मिनिस्टर्स के मुताल्लिक किया है इसके मुताल्लिक, स्पीकर साहिब, हमें यह बताया जाये कि अगर मिनिस्टर्स केस हार जायें तो क्या उस से खर्च वसूल किया जायेगा?

Mr. Speaker : If I remember correctly, the Ministers are also public servants.

डा० बलदेव प्रकाश : क्या सुप्रीम कोर्ट की लीगल बाईडिंग के बाद गवर्नमेंट को अब भी कोई राय लेनी जरूरी है ?

मुख्य मन्त्री : अभी तक मेरे नोटिस में कोई केस नहीं आया । अगर आनरेबल मंत्री मेरे नोटिस में कोई केस लायेंगे तो उस पर जरूर ही गौर किया जायेगा ।

श्री बलरामजी दास टंडन : गवर्नमेंट की तरफ से यह जवाब आया है कि आफिशल्स पर जो खर्च किया गया है उसकी डीटेल इकट्ठी की जा रही है । मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से यह बात जानना चाहता हूं कि जवाब में जो रकम बताई गई है वह कैसे दुरुस्त है जब कि अभी यह डीटेल इकट्ठी की जा रही है ।

मुख्य मन्त्री : यह डीटेल जो दास कमिशन की इन्क्वायरी पर खर्च आया है उस के मुताल्लिक है; इस के इलावा खर्च आफिशल्स का टी. ए. वगैरा के खर्च के मुताल्लिक भी मैं ने अर्ज किया है, इस के मुताल्लिक फिगर्स इकट्ठी की जा रही हैं । इस के इलावा मैं ने यह भी अर्ज किया था कि अभी कुछ फाइल्स को स्पेशल ड्यूटी आफिसर एग्जामिन कर रहा है इन के मुताल्लिक और खास तौर पर ऐसे केसिज में जहां पैसा इन्वाल्वड है उन की पूरी पड़ताल की जायेगी और यह मामला किसी से भी छिपा कर नहीं रखा जायेगा, यह सबके सामने आयेगा ।

कामरेड राम प्यारा : मैं यह पूछना चाहता हूं कि फैसला रिकवरी का यह सरदार प्रताप सिंह प्रूव्ड कुरप्ट चीफ मिनिस्टर ने किया या यह केयर टेकर गवर्नमेंट ने किया?

मुख्य मन्त्री : केयर टेकर गवर्नमेंट का कोई सवाल नहीं है क्योंकि दास कमीशन से पहले का यह मामला है इसलिए यह फैसला जो पहले चीफ मिनिस्टर थे उन का है । केयर टेकर सरकार से इस का कोई सम्बंध नहीं है ।

श्री अध्यक्ष (कामरेड राम प्यारा को सम्बोधन करते हुए) : कामरेड साहिब ज़रा पगड़ी नीची रखें (हंसी) (I would request Comrade Ram Piara to keep his turban a bit low). (Laughter)

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, पहले तो दरबार में बड़े बड़े जशन मनाये जाते थे, मैं ने तो यह पगड़ी बांध कर ही दिल लगी की है ।

मुख्य मन्त्री : जहां तक इस सवाल का सम्बन्ध है हम इसको पूरी तरह से चैक-अप करने के बाद सारी डिटेल् आपके सामने रखेंगे ।

चौधरी देवी लाल : मैं यह पूछना चाहता हूं कि आया इस हाउस का मैम्बर किसी आनरेबल मैम्बर को 'मोस्ट कुरप्ट' कह सकता है? अगर वह ऐसा है तो इस आर्गेनाइजेशन में, जो सारे पंजाब के ऊपर रूल कर रही है, कैसे है ।

श्री अध्यक्ष : यह सवाल इस हाउस में नहीं बल्कि कांग्रेस प्रैजिडेंट से ही करें । (This question may please be addressed to the Congress President rather than to this House.)

चौधरी देवी लाल : जनाब, मैं ने तो यह प्वायंट रेज किया है कि क्या कोई मैम्बर किसी को कुरप्ट कह सकता है?

कामरेड राम प्यारा : जनाब मैं ने कुरप्ट नहीं कहा मैं ने तो प्रूव्ड कुरप्ट कहा है । (Laughter)

Expenditure incurred on former Chief Minister

*6202. Dr. Baldev Parkash, |

Shri Jagan Nath : | } : Will the Chief Minister be pleased to

state —

(a) the total amount spent by the State Government on the defence of the former Chief Minister before the Das Commission together with its break-up item wise ;

(b) whether the Government has taken any decision to recover the said amount from the former Chief Minister ?

Shri Ram Kishan : (a) A statement is laid on the Table of the House.

(b) No, Sir. No decision has yet been taken.

[Chief Minister]

Statement showing the break-up of the amount of expenditure incurred on the Das Commission of Enquiry by the Punjab State Government

Serial No.	Department	T.A. paid to officers/officials	Fees paid to the Counsels	Printing of Affidavits	Conveyance including petrol charges	Telephone charges	Miscellaneous expenditure on contingencies etc.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	
1	Punjab Civil Secretariat	1,840.44	..	..	2,809.75	288.70	..	4,938.89
2	Financial Commissioner's office.	1,086.25	..	..	..	..	..	1,086.25
3	Printing & Stationery	..	..	24,200. 5	..	..	..	24,200.55
4	Rehabilitation Department	60.25	..	..	..	..	..	60.25
5	Building & Roads	271.09	..	..	..	..	..	271.09
6	Police	..	..	..	..	..	..	64.30
7	Advocate General's Office	827.80	1,26,116.63	..	..	..	..	1,26,944.43
8	Legislative Department	2,099.68	..	..	..	..	..	2,099.68
9	Co-operation Department	296.50	..	..	146.20	..	..	442.70
10	Transport Department	178.02	..	..	..	..	..	178.02
11	Civil Supplies Department	671.81	..	..	..	..	..	671.81
12	Industries	189.60	..	..	..	..	..	189.60
13	Agriculture	445.33	..	..	..	..	..	445.33
14	Chief Minister's Office	10,164.96	1 ..	..	..	..	353.31	10,518.27
	Total	18,131.73	1,26,116.63	24,200.55	2,809.75	434.90	417 61	1,72,111.17

Action against officials and Non-officials filing false affidavits before Das Commission

***6204. Dr. Baldev Parkash**

Shri Jagan Nath :

and Shri Mangal Sein :

} Will the Chief Minister be pleased

to state whether Government has taken or propose to take any action against the officials or non-officials who filed false affidavits before the Das Commission ; if so, the details of the action taken or proposed to be taken and the names of persons against whom action has been taken or is proposed to be taken ?

Comrade Ram Kishan : The matter is under the consideration of Government.

डा० मंगल सेन : क्या मुख्य मन्त्री सहोदय बताएंगे कि जैसा उन्होंने कहा कि मैटर अन्डर कंसिडरेशन है, तो मैं यह पूछना चाहता हूं कि इस मैटर को कौन कंसिडर कर रहा है? और कब तक इस आँगस्ट हाउस में डिसीजन रख दिया जाएगा?

मुख्य मंत्री : श्री कृष्णास्वामी, आइ.सी. एस. आफिसर आन स्पेशल ड्यूटी इसकी देखभाल कर रहे हैं।

डा० बलदेव प्रकाश : श्री कृष्णास्वामी तो आफिशल से ताल्लुक रखने वाले मामलात को कंसिडर कर रहे हैं लेकिन मैं यह जानना चाहता हूं कि जो नान-आफिशल ने ऐफीडेविट सरदार प्रताप सिंह कैरों के पक्ष में दिए थे उनके लिए कौनसी एजेंसी कायम की गई है?

मुख्य मंत्री : उस पर भी गौर हो रहा है, मैं अपनी पालिसी स्टेटमेंट में जिक्र करूंगा।

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਨੂੰ ਪੈਂਡਿੰਗ ਰਖ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Chief Minister : I am giving replies to all the questions. I am not giving evasive replies.

ਓ ਅਧਿਕਸ਼ : ਚੀਫ ਸਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਹ ਦਿਯਾ ਹੈ ਕਿ ਕਹ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਂਗੇ ਆਰ ਉਸ ਮੈਂ position ਵਾਜੇਹ ਕਰ ਦੇਂਗੇ। (The Chief Minister has stated that he would give a statement and make the position clear.)

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਮ ਜੀ ਵਾਸ ਟਾਊਨ : ਨਾਨ ਆਫੀਸਲ ਕੇ ਲਿਏ ਜੋ ਗੌਰ ਹੋ ਰਹਾ ਹੈ ਕਹ ਕੰਨਿਟ ਗੌਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਆਰ ਕੋਈ ਏਜੰਸੀ ਹੈ ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ 8 ਅਫਸਰਾਨ ਬਾਰੇ ਸ਼੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਸੁਆਮੀ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਲਈ ਜਲਦੀ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਜਾਏਗਾ ?

मुख्य मंत्री : यह पब्लिक इन्ट्रेस्ट के मनाफी है कि मैं आप सामने इस वक़्त कुछ कहूँ। इस के लिए मैं आप से माफ़ी चाहता हूँ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਕਸਿਡਰੇਸ਼ਨ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ ਉਤਨੇ ਚਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਚਲਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ?

Mr. Speaker : Please It is not a supplementary question. It does not arise out of the main question.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਬਾਰੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹ ਰਜਿਸਟਰ ਤੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਾ ਕੇ ਬਾਹਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਕੀ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਅੰਦਰ ਆ ਕੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਫੇਸ ਕਰਨ ?

ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ : ਤੂੰ ਔਖਾ ਹੋਵੇਂਗਾ।

(Interruptions and noise in the House. Some hon. Members rose on point of order).

श्री बलराम जी दास टण्डन : स्पीकर साहिब इस बात का फैसला होना चाहिए कि क्या एक मੈम्बर दूसरे आनरेबल मੈम्बर को धमकी दे सकता है ?

(Interruptions and noise in the House. Some hon. Members rose on point of order)

Mr. Speaker. I have called the hon. Member Shri Balram ji Das Tandon. I have allowed him to put a supplementary question.

श्री बलराम जी दास टण्डन : स्पीकर साहिब, चीफ मिनिस्टर का एक स्टेटमेंट एक न्यूज़पेपर में यह छपा था कि नान-आफीशल्ज जिन्होंने एफीडेविट दिया था उनके बारे में अलग से कोई विचार करने की आवश्यकता नहीं है और यहां यह कहा है कि उनके बारे में भी विचार हो रहा है, यह कंट्राडिक्शन क्यों है ?

मुख्य मन्त्री : अखबार की तरफ जो तबज्जुह दिलाई गई है, मैं इतना ही कहूंगा कि उसमें कोई सदाकत नहीं है ।

श्री जगन्नाथ : स्पीकर साहिब, मैं पंडित जी के बारे में यह कहना चाहता हूं कि इन्होंने धोखे से गवर्नर साहिब के पास ओथ ले ली थी और अब भी यह अपने आपको मिनिस्टर समझ रहे हैं और उसी शान में धमकियां दे रहे हैं । लेकिन मैं उन्हें बतला देना चाहता हूं कि हम पहले भी नहीं डरते थे और अब भी नहीं डरते हैं । आप इनको कहिए कि इन धमकियों का कोई मतलब नहीं ।

श्री अध्यक्ष : आप ऐसी बातें क्यों करते हैं जिनके रिस्पोंस में आपके ऊपर कोई रिमाक्स किए जाएं । और फिर आप इसे कहते हैं कि यह प्वाइंट ऑफ आर्डर है ।

(Why does the hon. Member say such things in respect to which some retaliatory remarks may be hurled back and yet he terms it as a point of order.)

पण्डित मोहन लाल : अभी बचपन है, जनाब इसको माफ करो ।

श्री मंगल सैन : जनाब, इन्होंने काबू से बाहर हो कर ऐसा कहा है कि तू औखा होएंगा । क्या यह ऐसा कह सकते हैं ?

Comrade Ram Piara : Will the hon. Chief Minister be pleased to state whether Shri Krishnaswami, Officer-on Special Duty, is competent to report against the non-officials and whether the Punjab Government is competent to take action against the non-officials ?

Chief Minister : Yes.

श्री राम प्यारा : मैंने कहा था " in what respect " ?

श्री अध्यक्ष : आपने उपनियम के बारे में सवाल किया था और वह उपनियम आ गई ।

(The hon. Member asked about the opinion and he has got it.)

Comrade Ram Piara : Sir, I wanted to know all the details.

Chief Minister : I would request the hon. Member to wait, for detailed statement in this connection.

Sardar Gurnam Singh : Will the hon. Chief Minister be pleased to state whether any particular agency has been set up to enquire into the affidavits of non-officials ?

Chief Minister : Not yet. But we are going to examine all these aspects.

(Handwritten signature)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ: ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਝੂਠਾ ਐਫੀਡੇਵਿਟ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 18,131 ਰੁਪਿਆ T. A. ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਪੈਸੇ ਰਿਕਵਰ ਕਰੇਗੇ ?

ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਜਵਾਬ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਚੌਧਰੀ ਭੰਡਰ ਸਿੰਘ ਮਲਿਕ : ਬਹੁਤ ਸੇ ਨਾਨ-ਆਫਿਸ਼ਲਜ਼ ਏਸੇ ਹੈ ।

(इसी बीच चौधरी राम सरोप अपोजीशन की तरफ ट्रेजरी बैਚिंज तक श्री रिज़क राम की सीट तक पहुँचें ही थे कि श्री अध्यक्ष ने कहा)

श्री अध्यक्ष : चौधरी राम सरोप जी आपने फ्लोर तो क्रास नहीं कर लिया
(Has the hon. Member Chaudhri Ram Saroop crossed the Floor.)
(Laughter)

(चौधरी राम सरोप उसी रास्ते से अपनी सीट पर लौट आए)

चौधरी राम सरोप On a point of personal explanation Sir, मैं आप से अर्ज करना चाहता हूँ कि फ्लोर क्रास उस वक्त होता है जब चेयर के और टेबल के बीच में से हो कर या बोलने वाले मेम्बर और चेयर के बीच से कोई निकले; यह क्रासिंग आफ दी फ्लोर नहीं कहलाता । आप रुल पढ़िए फिर मुझे कहिए ।

Mr. Speaker : I did not mean to say that the hon. Member has actually crossed the floor of the House. I would request him to please avoid crossing the floor in this way.

चौधरी राम सरोप: स्पीकर साहिब, हमारा यह राइट है कि हम रूलज़ के मुताबिक चले । मैं रूलज़ को जानता हूँ और चाहूंगा कि आप भी पढ़ कर देख लें । उन में लिखा हुआ है कि फ्लोर तब क्रास होगा जब कोई मेम्बर स्पीकर और स्पीच करने वाले मेम्बर के दरम्यान से गुज़रेगा या स्पीकर की टेबल और टेबल आफ दी हाउस के बीच में से गुज़रेगा लेकिन जिस तरीके से मैं आया हूँ मैं समझता हूँ कि मैं ने फ्लोर क्रास नहीं किया । इस लिए यह कैसे हो सकता है कि हम दो मील का चक्कर काट कर उधर जाएं ।

श्री अध्यक्ष : चौधरी साहिब आप की उमर बड़ी है इस लिए आप ऐसा कर सकते हैं । (In view of the old age of the hon. member he may go in that way.)

Chaudhri Mukhtiar Singh Malik : Sir, the hon. Member Chaudhri Ram Sarup has referred to the Rules on the point. But, the hon. Speaker has not given his clear ruling about it. The position may be clarified If a Member goes from his seat to another Member's seat in his front, but does not come between the Member on his leg and the Chair, will it amount to crossing of floor ?

Mr. Speaker : Let me make myself sure about it before I give my ruling.

Chief Parliamentary Secretary (Shri Ram Partap Garg) : According to the convention in the House of Commons, what the hon. Member, Chaudhri Ram Sarup, has done, amounts to crossing of the floor.

Chaudhri Hardwari Lal : I would like to know through you, Sir, whether it would be open to the House to discuss the statement just promised by the Chief Minister.

Mr. Speaker : I have not yet made up my mind about it. I will let you know about it later. But, whatever the Rules are on the subject, we will follow.

Sardar Gurnam Singh : It amounts to putting the cart before the horse.

मुख्य मंत्री : स्पीकर साहिब लीडर आफ दी अपोजीशन ने बजा फरमाया है । It is putting the cart before the horse मैं गुज़ारिश करूंगा कि हाउस मेरी स्टेटमेंट का इन्तज़ार करे उस के काफी पहलू हैं । अभी तक उस रिपोर्ट का फॉलो-अप मुकम्मल तौर पर नहीं हुआ । जब मेरी स्टेटमेंट आ जाएगी तो उस के बाद हम सब पार्टियों के लीडरों को कान्फ़ीडेंस में लेंगे और फिर जो मुनासिब कार्यवाही होगी वह की जाएगी ।

डाक्टर मंगलसेन : जिन लोगों ने गलत ऐफीडेविट्स दिए थे उन में से सरदार कपूर सिंह को मिनिस्टर बना लिया गया है । मैं जानना चाहता हूं कि मुख्य मंत्री साहिब जब डिटेल्ड स्टेटमेंट देंगे तो उस में इस के बारे में भी रोशनी डालेंगे ।

Mr. Speaker : This supplementary question does not arise.

Appointment of Officers for follow-up action on the Das Commission Report *6196. **Comrade Ram Piara** : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether any officer or officers has/have been appointed by the Government or the Union Government for follow-up action on the Das Commission Report, if so, the names (s) of the said officer(s) and the date, (s) when he/they were appointed;
- (b) the terms of reference of the officer (s) referred to in the (a) above;
- (c) whether any report has been submitted by the said officer (s) to the Government, if so, the details thereof and the action taken thereon ;
- (d) if the reply to part (c) above be in the negative, the date by which the said officer (s) is/are expected to submit his/their report (s) to Government ;
- (e) the date fixed for completion of the final action by Government on the Das Commission Report ?

Shri Ram Kishan : (a) Yes. []

(i) Shri R.S. Krishnaswamy, I.C.S. (Retired) on 3rd August, 1964.

(ii) Shri B.S. Manchanda, I.A.S. on 1st July, 1964. He has since proceeded on leave.

(b) (i) Examination of files relating to the cases covered by the Report of the Das Commission to determine which Government servants or employees of Local Bodies, if any, have been guilty of delinquencies calling for departmental proceedings or criminal prosecution.

(ii) Examination of files with a view to determine whether any criminal prosecution can be launched against any non-official person other than the former Ministers of Punjab.

(c) Yes. the first instalment . It is under consideration and it is not in the public interest to disclose the details at this stage.

(d) & (e) No date has been fixed but the Special Officer has been asked to report very early.

कामरेड राम प्यारा : जिन के खिलाफ ऐक्शन लेना है उन में से फॉर्मर मिनिस्टर्स को एक्सक्लूड करने की क्या वजह है ?

Chief Minister : Please wait for my statement.

कामरेड राम प्यारा : क्या मुख्य मंत्री साहिब बताएंगे कि जो पहली किश्त है उस के तहत जो ऐक्शन लिया जाएगा उस में फॉर्मर मिनिस्टर भी शामिल हैं या उन को एक्सक्लूड किया जाएगा ?

Chief Minister : Their cases are being examined. (*Cheers from the Opposition Benches.*)

डा० मंगल सेन : मुख्य मंत्री साहिब ने बताया है कि कोई डेट फिक्स नहीं की लेकिन उस आफीसर को यह रिक्वेस्ट की है कि जितनी जल्दी हो सके वे अपनी रिपोर्ट पेश करें। लेकिन लोक सभा में श्री नंदा जी ने एक सवाल का जवाब देते हुए कहा था कि 15 सितम्बर तक वह रिपोर्ट टेबल आफ दी हाउस पर रख दी जाएगी। मैं जानना चाहता हूँ कि क्या पंजाब सरकार ने वह रिपोर्ट 15 सितम्बर से पहले पहले वहां भेज दी है और यहां पर कुछ नहीं कहना चाहते।

मुख्य मंत्री : बात ठीक है, मैं ने पहले ही कहा था कि रिपोर्ट की पहली किश्त आ गई है और जहां जहां मुनासिब कार्यवाही करनी है वह की जा रही है। वह सारी चीज लोक सभा और विधान सभा के सामने आ जाएगी। ज़रा इन्तज़ार कीजिए।

कामरेड राम प्यारा : मुख्य मंत्री साहिब ने फरमाया था कि पहले तहकीकात करने के लिए मन्चन्दा साहिब एक्वायंट किए गए थे लेकिन बाद में श्री कृष्णास्वामी की एक्वायंटमेंट हुई। मैं जानना चाहता हूँ कि क्या श्री मन्चन्दा साहिब की सर्विसिज़ यूज़फुल साबत नहीं हुई थी जो दूसरे अफसर को लगाना पड़ा।

मुख्य मंत्री : वह बहुत ईमानदार थे और यूज़फुल साबत हुए थे लेकिन चूंकि कुछ बहुत सीनियर आई.सी.एस. अफसर दास कमीशन की रिपोर्ट में इन्वाल्वड थे इस लिए पंजाब सरकार की एडवाइस पर गर्वनमेंट आफ इंडिया ने श्री कृष्ण स्वामी को डिप्यूट किया है।

चौधरी इन्द्र सिंह मलिक : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जो श्री कृष्णा स्वामी ने पहली रिपोर्ट भेजी है उस में कौन कौन से अफसर इन्वाल्वड हैं ?

मुख्य मंत्री : मैं इस वक्त कह नहीं सकता कि कितने अफसर हैं। मैं मैम्बर साहिबान से बार बार अपील करूंगा कि वह अभी सबर से मेरी स्टेटमेंट का इन्तज़ार करें।

कामरेड राम प्यारा : मुख्य मंत्री जी ने फरमाया है कि चूंकि इस में कुछ सीनियर आई.सी.एस. अफसर भी इन्वाल्वड थे इसलिए श्री बी. एस. मन्चन्दा की बजाए इन्क्वायरी के लिए किसी सीनियर आदमी को लगाना मुनासिब समझा गया। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि whether it is a fact that in his tentative report, Mr. Manchanda had held some I.C.S. officers of Punjab also guilty?

मुख्य मंत्री : मैंने यह नहीं कहा और न यह कहने के लिए तैयार हूँ । मैंने यह अर्ज किया है कि चूँकि इस में कुछ बहुत सीनियर अफसर इन्वाल्व्ड थे इस लिए उन सारे पहलुओं को देखने के बाद गवर्नमेंट आफ इन्डिया ने पंजाब सरकार की सलाह पर एक नया सीनियर अफसर मुकर्रर किया । जहाँ तक श्री मन्चंदा का सम्बन्ध है उन्होंने ने जो प्रिलिमीनरी रिपोर्ट दी उस पर पूरी तरह गौर किया और वह हमारे लिए काफी मुफीद साबित हुई ।

कामरेड राम प्यारा : क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि जब श्री मन्चंदा की तकररी हुई तो आया पंजाब सरकार या मर्कजी सरकार के नोटिस में यह बात थी कि श्री मन्चंदा से कई सीनियर अफसर ऐसे हैं जो इस में इन्वाल्व्ड हैं आज जिन्होंने गलत एफीडैविट्स दिए और साबित हुए हैं और अगर उनके नोटिस में यह चीज थी तो श्री मन्चंदा को क्यों एक्वायंट किया गया और क्या एक्वायन्टमेंट मौजूदा गवर्नमेंट ने की या पिछली गवर्नमेंट ने की थी ?

मुख्य मंत्री : क्या इस वक्त यह जवाब मौजू है ?

Mr. Speaker : You are right. I disallow this question.

कामरेड राम प्यारा : मैं यह पूछना चाहता हूँ कि आया श्री मन्चंदा की appointment on the recommendation of present Government or on the recommendation of previous Government हुई थी ।

Mr. Speaker : No please. The hon. Chief Minister does not want to reply this question at this stage.

Plying Cars on the Ridge and on the Mall, Simla

*6315. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether any rules/instructions have been issued regulating the plying of cars on the Ridge and the Mall in Simla, if so, a copy thereof be laid on the Table and the year in which these were framed ;

(b) the names of persons and their designations who can ply their cars at the said places ?

Sardar Darbara Singh (Home Development Minister) : (a) Yes ; A copy of Notification No. 97/64 63-HP/49956, dated the 11th December, 1963 is placed on the table of the House.

(b) Apart from the dignitaries mentioned in the said notification the persons mentioned in the attached list are permitted to ply their cars on the prohibited roads of Simla.

(To be Published in Punjab Government Gazette, Part I)

HOME DEPARTMENT GENERAL Notification

The 11th December, 1963

No. 97/64/63-HP/49956.—In supersession of Punjab Government Home Department Notification No. 1057-HM-61/8396, dated the 1st March, 1961 and in exercise of the Powers conferred by section 74 of the Motor Vehicles Act, 1939, the Governor of Punjab is pleased to direct as under :—

Without prejudice to the powers of Government to issue a special permit in favour of any persons, no person shall drive a motor vehicle or cause or allow a motor vehicle

to be driven with or without a trailer, in any public place within the limits of the Simla Municipality elsewhere than on Cart Road, the Circular Road and the Road between Chhota Simla Chowk and Brockhurst Houses, Feeder Road from Cart Road to Snowdon Hospital, except as hereinafter provided :—

(1) No restriction shall apply to the following dignitaries and their wives, and the following institutions:—

DIGNITARIES

- (i) The President of India ;
- (ii) The Vice President of India ;
- (iii) The Prime Minister of India ;
- (iv) The Governor of Punjab ;
- (v) Lieutenant Governor of Himachal Pradesh ;
- (vi) The Chief Minister, Punjab, and
- (vii) The Chief Minister, Himachal Pradesh.

INSTITUTIONS

- (i) HQ Western Command,
Fire Fighting Vehicle. 1 Vehicle
- (ii) Municipal Committee, Simla 2 Vehicles.
- (iii) Ambulance car belonging to Himachal Pradesh Government. 1 Vehicle
- (iv) Himachal Pradesh Transport (Mail) 4 Vehicles

Permits for plying motor vehicles on all the prohibited roads of Simla including the sealed portion of the Mall between Garton Castle to Chalet will be issued by the Secretary to Government, Punjab, Home Department and where authorised by the District Magistrate Simla.

A.N. KASHYAP,
Commissioner for Home Affairs &
Secretary to Government, Punjab,
Home Department.

No. 97/64/63-HP/49957, dated Chandigarh, the 11th/12th December, 1963.

Copies are forwarded to :—

- 1. The District Magistrate, Simla.
- 2. The Superintendent of Police, Simla.

For information and necessary action, in continuation of Punjab Government endorsement No. 1957-2HM-61/8397, dated the 1st March, 1961. (For District Magistrate, Simla only). It is requested that he may kindly obtain from the H.Q. Western Command/Simla Municipality/ Himachal Pradesh Government/Himachal Government Transport the registration number of vehicles to be plied by them in accordance with the provisions of this notification and forward the same to Government).

By order,
(Sd.)
SECTION OFFICER HOME (I),
for Commissioner for Home Affairs &
Secretary to Government, Punjab,
Home Department.

No. 97/64/63-HP/49957-A, dated Chandigarh, the 11th December, 1963.

A copy is forwarded to the Chief Secretary to Government of Himachal Pradesh Government, Simla, for information, in Continuation of Punjab Government endst. No. 1957-2HM-61/8398, dated the 1st March, 1961.

By order,
(Sd.)/.
SECTION OFFICER, HOME (I)
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab,
Home Department.

[Home and Development Minister]

No. 97/64/63-HP/49958, dated Chandigarh, the 11th December, 1963.

A Copy is forwarded to the Commissioner, Ambala Division, Ambala for information in continuation of Punjab Government endst. No. 1057-2HM-61/8399, dated the 1st March, 1961

By order,
(Sd.)
SECTION OFFICER, HOME (I)
for Commissioner for Home Affairs &
Secretary to Government Punjab,
Home Department.

No. 97/64/63-HP/49959, dated Chandigarh, the 11th December, 1963.

A copy is forwarded to the Registrar, Punjab, High Court Chandigarh, for information, in continuation of Punjab Government endorsement No. 1057-2HM-61/8400, dated the 1st March, 1961.

By order
(Sd.)
SECTION OFFICER, HOME (I)
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab,
Home Department.

No. 97/64/63-HP/49960, dated the Chandigarh, the 11th December, 1963.

Copies are forwarded to:—

- (i) All Heads of Departments in Punjab.
 - (ii) Commissioners, Patiala & Jullundur Divisions for information.
2. For Director, Public Relations. He is requested to give wide publicity to this decision.

By order,
(Sd.)
SECTION OFFICER, HOME (I)
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab
Home Department.

No. 97/64/63-HP/49961, dated Chandigarh, the 11th December, 1963.
Copies are forwarded for information to:—

1. The Secretary to President, India, New Delhi.
2. The Secretary to Vice-President, India, New Delhi.
3. The Secretary to Prime Minister, India, New Delhi.
4. The Secretary to Governor, Punjab, Chandigarh.
5. The Secretary to Lieut Governor, Himachal Pradesh, Simla.
6. The Secretary to Chief Minister, Himachal Pradesh, Simla.

By order,
(Sd.)
SECTION OFFICER HOME (I)
for Commissioner for Home Affairs, and
Secretary to Government, Punjab
Home Department.

Copies are forwarded to:—

- (i) All Financial Commissioners in Punjab.
- (ii) All Administrative Secretary to Government, Punjab for information.

(Sd.)
SECTION OFFICER HOME (I)
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab,
Home Department.

To

(i) All Financial Commissioners in Punjab.

(ii) All Administrative Secretaries to Government, Punjab.

U.O. No. 97/64/63-HP, dated Chandigarh the 11th December, 1963.

Copies are forwarded to :—

(i) Secretaries/Private Secretaries to Chief Minister and other Ministers,

(ii) Private Secretary to Chief Parliamentary Secretary, Punjab.

for the information of Chief Minister, Ministers and Chief Parliamentary Secretary, Punjab.

(Sd.)

SECTION OFFICER HOME, (I)
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab,
Home Department.

To

(i) Secretaries/Private Secretaries to Chief Minister and other Ministers.

(ii) The Private Secretary to Chief Parliamentary Secretary, Punjab.

U.O. No. 97/64/63-HP, dated Chandigarh, the 11th December, 1963.

PART I

Names and designations of persons who have been issued standing permits
to ply their Cars on prohibited roads of Simla.

Name	Designation	Details of roads	REMARKS
Lt. Gen. SHFJ Mane-kshaw	GOC-in-Chief HQ Western Command	All prohibited roads including sealed portion of the Mall (from the Chalet to Gorton Castle).	
Dr. J.S. Sarkaria ..	Chief Medical Officer (Civil Surgeon), Simla	Ditto	For attending to urgent/emergent cases.
..	Civil Surgeon, M- hasu (Himachal Pradesh).	Ditto	Ditto
..	Staff Surgeon, Western Com- mand	Ditto	Ditto
Shri Karam Singh ..	Revenue Minis- ter Himachal Pradesh.	All prohibited roads exclud- ing the sealed portion.	
Shri Hari Dass ..	Development Minister, Hima- chal Pradesh	Ditto	..

[Home and Development Minister]

Name	Designation	Details of Roads	REMARKS
Shri Des Raj Mahajan	Speaker, Himachal Pradesh Vidhan Sabha	All prohibited Roads.. excluding the sealed porton	
Maj. Gen. Joginder Singh	Chief of Staff, HQ. Western Command	Ditto	..
Maj Gen. A.S. Rao ..	Deputy Director, Medical Services HQ. Western Command	Ditto	..
Kanwar Dalip Singh	Retired Judge, Lahore High Court	Summer Hill to Central Telegraph Office.	..

PART II

Names and designations of persons who can ply cars on prohibited roads of Simla during brief visits after obtaining permits

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> (i) Speaker, Lok Sabha. (ii) Chiefs of Staff. (iii) Chief Justice and Judges Supreme Court/Punjab High Court. (iv) Chairman , Punjab Legislative Council. (v) Speaker Punjab Vidhan Sabha (vi) Ministers of Government of India (vii) Ministers of Punjab and other States (viii) Officers of the rank of Secretaries to Government of India, Government of Punjab. (ix) Commissioners of Divisions. (x) Heads of Departments. (xi) Officers of the rank of Major General and above. | } | Prohibited roads excluding the sealed portion from the Chalet to Gorton Castle. |
|--|---|---|

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ 7 ਡਿਗਨਿਟਰੀਜ਼ ਦੇ ਨਾਮ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਸ਼ਿਮਲਾ ਦੇ ਰਿਜ਼ ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਇਸ ਸਾਵਰਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਨਾਮ ਕਿਉਂ ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਦਰਜ ਕਰਨ ਵਿਚ। ਰਿਜ ਵਿਚ ਜੋ ਕਾਰਾਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਡੀ. ਸੀ. ਨੂੰ ਪਾਵਰ ਸੀ ਪਰਮਿਟ ਦੇਣ ਦੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਇਹ ਪਾਵਰ ਹੋਮ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਲਈ ਰਿਜ ਤੇ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਪਰਮਿਟ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਫੌਜ ਦੇ ਆਦਮੀ ਵੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਐਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਉਥੇ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸਦਾ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਉਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ।

Mr. Speaker : I would request the hon. Member not to ask any supplementary question or a question which brings in the Speaker or for that matter the Presiding Officer of the House. He may, if he so likes contact the Home Minister directly.

ਸ੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਜੀ ਦਾਸਟੰਡਨ : ਸ਼ਿਮਲਾ ਦੇ ਰਿਜ ਤੇ ਕਾਰ ਲੈ ਜਾਣ ਤੇ ਜੋ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਡਿਫੈਂਸ ਦੇ ਪੁਆਇੰਟ ਤੋਂ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਦੂਰ ਤੋਂ ਸ਼ਿਮਲਾ ਵਿਚ ਟੂਰਿਸਟ ਸੈਰ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਰਿਜ ਤੇ ਸੈਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਥੇ ਕਾਰਾਂ ਘੁਮਣ ਲਗ ਪੈਣ ਤਾਂ ਉਥੇ ਕੋਈ ਸੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਐਸੇ ਟੂਰਿਸਟ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਐਸੀ ਪਾਬੰਦੀ ਦਾ ਲਗਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਹਾਂ ਜਿਸਦਾ ਜਾਣਾ ਉਥੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਗੌਰ ਕਰਕੇ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਸ਼ਿਮਲਾ ਵਿਚ ਹੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਬਾਕੀ ਹਿਲ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਵੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ - ਬਾਕੀ ਟੂਰਿਸਟ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਵੀ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ।

ਡਾਕਟਰ ਕਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਕਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਧੜ ਕਹੁਨਾ ਕਿ ਕੁਝ ਡਿਗਨਿਟਰੀਜ਼ ਅਗਰ ਵਹਾਂ ਕਾਰੋ ਲੇ ਜਾਏਂ ਤੀ ਟੂਰਿਸਟ ਤਨਹੀ ਕਾਰੋਂ ਕੇ ਜੀਥੇ ਨਹੀਂ ਆਏਂਗੇ ਆਰ ਅਗਰ ਬਾਕੀ ਲੀਗ ਕਾਰੋਂ ਲੇ ਜਾਏਂਗੇ ਤੀ ਟੂਰਿਸਟ ਤਨਹੀ ਜੀਥੇ ਜੁਧਲੇ ਜਾਏਂਗੇ ਕਹਾਂ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਨੀਤੀ ਕੇ ਸੁਮਾਵਿਤ ਹੈ ਜਤ ਕਿ ਸਭ ਪਾਹੁਰੀਓਂ ਕੀ ਬਰਬਰ ਕੇ ਹੁਕੁ ਹੈਂ ? ਕਧਾ ਸਰਕਾਰ ਭੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕੇ ਪੈਟਰਨ ਪਰ ਚਲਨਾ ਚਾਹੁਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੈਸਾ ਧੜ ਕਹੁਤੇ ਥੇ ਕਿ ਵਹਾਂ ਰਿਜ ਪਰ ਸਿਫੰ ਸਕਨੇਰ ਜਨਰਲ ਕਮਾਂਡਰ ਡਨ ਚੀਫ ਕਮੈਂਡਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕੀ ਕਾਰੋਂ ਹੀ ਜਾ ਸਕਤੀ ਹੈਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਨਹੀਂ ਹੁਸ ਇਸ ਪੈਟਰਨ ਪਰ ਨਹੀਂ ਚਲਨਾ ਚਾਹੁਤੇ ਆਰ ਨ ਹੀ ਚਲ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਧੜ ਕੁਝ ਡਿਗਨਿਟਰੀਜ਼ ਕੀ ਜੀ ਕੁਝ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜਿਜ਼ ਦਿਏ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਦਿਏ ਗਏ ਹੈਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ : ਕਧਾ ਕਲ ਕੀ ਅਗਰ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਹਾਂ ਕਾਰ ਕੀ ਬਜਾਏ ਰਿਕਸ਼ਾ ਲੇ ਜਾਨਾ ਚਾਹੁਤੇ ਤੀ ਲੇ ਜਾ ਸਕਤੇ ਹੈਂ (ਹੁੰਸੀ)

Pandit Chiranji Lal Sharma : May I ask the hon. Chief Minister if this restriction on the general public to take their cars on certain roads in Simla does not amount to discrimination ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਨਾ ਲਗੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਫਿਰ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੀ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਣਗੇ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਥੇ ਕਾਰਾਂ ਹੀ ਕਾਰਾਂ ਹੀ ਘੁਮਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਤਾਂ ਟੂਰਿਸਟ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਲਗਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪ੍ਰਿਵਿਲਿਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਥੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਲੈ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਵੀ ਤਾਂ ਇਹੋ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਇਹ ਪੁਛਣ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਚੇਅਰ ਤੋਂ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪ੍ਰਿਵਿਲਿਜ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਾਵਰਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਨੂੰ ਇਹ ਪ੍ਰਿਵਿਲਿਜ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ ?

Mr. Speaker : Question hour is over now.

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45

Scheduled Castes P.C.S. Officers

***6316. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of non-Scheduled Castes and Scheduled Castes P.C.S. and other officers of the Government promoted to the I.A.S. Cadre since 1956 up to date; if no Scheduled Caste Officer has been promoted, the reasons therefor;
- (b) whether the Selection Committees constituted by the Government were constituted strictly in accordance with the Indian Administrative Service (Appointment by Promotion) Regulations, 1955, if not, the reasons therefor;
- (c) whether the reasons for supersessions, if any, were recorded in each case by the said Committee in the past as laid down by Regulation 5 of the said regulations, if not, the reasons therefor;
- (d) the number of Scheduled Caste P.C.S. Officers superseded during the period mentioned in part (a) above;
- (e) the number and names of the non-Scheduled Castes Officers so far promoted to the I.A.S. Cadre who were suspended at any time during their career prior to promotion?

(a) **Shri Ram Kishan :** (i) 57.

(ii) Appointment to the I.A.S. from amongst the P.C.S. and other officers is made in accordance with the provisions contained in the I.A.S. (Appointment by Promotion) Regulations, 1955, I. A. S. (Appointment by Selection) Regulations, 1956 and I.A.S. (Special Recruitment) of Regulations, 1956. These Regulations do not make distinction between Scheduled Caste and non-Scheduled Castes officers.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) Seven

(e) Time and trouble involved will not be commensurate with the possible benefit to be derived by the hon. Member.

Compensatory Allowance to Government Employees stationed in the Sandy Area of Bhiwani, district Hissar

***6228. Shri Jagan Nath :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to give compensatory allowance to the Government employees who are

stationed in the sandy area of Bhiwani, district Hissar, as has been done the case of employees stationed in the sandy areas of Mohindergarh District adjoining Bhiwani Tehsil ?

Shri Ram Kishan : No.

Revision of system of leave for Government employees

***6108. Chaudhri Devi Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether there is any proposal under the consideration of Government to revise the present system of earned and casual leave granted to Government employees in the State; if so, the details thereof ;

(b) the time by which the said proposal is likely to be implemented ?

Comrade Ram Kishan : (a) No.

(b) in view of (a) above, question does not arise.

Increase in D.A. for Government employees

***5109. Chaudhri Devi Lal and Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to give an *ad-hoc* increase in pay or Dearness Allowance to Class III Government Employees in the State; if so, the details thereof and the approximate time by which it is likely to be implemented ?

Shri Kapur Singh : No, Sir.

Portraits of Ministers mentioned in Das Report in the Government Offices and Institutions

***5956. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have issued any instructions to various offices, institutions, etc. in the State not to hang the portraits, etc. of Ministers against whom strictures have been passed in the Das Commission Report ?

Shri Ram Kishan : No such instructions have been issued by the State Government.

Discretionary Fund

***6121. Sardar Kulbir Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total amount granted by each of the Ministers between 14th June and 21st June, 1964 to individuals and institutions out of the discretionary fund ;

(b) the total amount lying in the discretionary fund of each of the said Ministers, including the Chief Minister immediately before the 14th June, 1964 ;

(c) whether the Government has enquired or is prepared to enquire into the circumstances under which money was given from the discretionary grants by the Ministers during the period from 14th June to 21st June, 1964 ?

Sardar Darbara Singh : (a) The total amount granted by each of the Ministers between 14th June, 1964 to 21st June, 1964 is as under :—

<i>Designation of the Minister</i>	<i>Grant to Individuals</i>	<i>Grant to Institutions</i>
		<i>Rs</i>
Chief Minister	16,000
Finance Minister	67,900
Revenue Minister	7,000
Local Government and Welfare Minister	11,750
Chief Parliamentary Secretary	5,000
Total	1,07,650

[Home and Development Minister]

(b) The total amount lying in the discretionary fund of each of the said Ministers including Chief Minister immediately before 14th June, 1964 was as under :—

	Rs
Chief Minister ..	19,000
Home Minister ..	80,000
Public Works Minister ..	80,000
Finance Minister ..	80,000
Irrigation and Power Minister ..	27,000
Revenue Minister ..	40,000
Excise and Taxation and Capital Minister ..	78,000
Local Government and Welfare Minister ..	68,250
Chief Parliamentary Secretary ..	39,500
Total ..	5,11,750

Appointment of Scheduled Castes employees in the Punjab Roadways, Amritsar and Jullundur

***5970. Shri Jagan Nath :** Will the Chief Minister be pleased to state the number and names of persons appointed, category-wise, in the Punjab Roadways, Amritsar and Jullundur separately during the period from January, 1960 to date, together with the number, names and permanent addresses of those belonging to the Scheduled Castes amongst them ?

Shri Ram Kishan : The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained. Information will be supplied in any particular case, if sought.

Appointments in the Workshop Cadre in the Punjab Roadways, Amritsar and Jullundur

***5971. Shri Jagan Nath :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number and names of the applicants who applied for posts in the Workshop Cadre in the Punjab Roadways, Amritsar and Jullundur respectively during the period from 1st January, 1964, to date, together with the number, names and home addresses of Scheduled Castes amongst them ;
- (b) the names of the applicants referred to in part (a) above who were called for interview/trade test together with the names of those who were declared successful ;
- (c) the names of the applicants referred to in part (a) above who were appointed to the posts in the Workshop Cadre in the Punjab Roadways, Amritsar and Jullundur separately during the said period together with the names of the Scheduled Castes amongst them ;
- (d) whether due representation was given to Scheduled Castes in the appointments referred to in part (c) above, if not the reasons therefor ?

Shri Ram Kishan : (a), (b), (c) and (d) A statement is laid on the Table of the House.

STATEMENT

(a) PUNJAB ROADWAYS, AMRITSAR

Serial No.	Name of the applicant	Post applied for	Name and address of Scheduled Castes candidates
1	Bakhshish Singh	.. Service Station Incharge	..
2	Krishan Lal, Kurishe	.. Mechanic	..
3	Paul Singh	.. Do	..
4	Raj Kumar		
5	Upkar Singh	.. Do	..
6	Pale Singh	.. Do	..
7	Sardul Singh	.. Fitter	..
8	Mohinder Singh	.. Do	..
9	Gurdip Singh	.. Do	..
10	Pyare Lal	Electrician	
11	Sukhdev Singh	Do	
12	Avtar Singh	Do	
13	Pritam Singh	Blacksmith	
14	Ved Parkash	Do	
15	Pritam Singh	Painter	
16	Sohan Singh	Carpenter	Sohan Singh, village and post office, Chunda Devi, tehsil and district Amritsar
17	Kartar Singh	Do	Kartar Singh, son of Gurdip Singh, village and post office Kasail, district Amritsar., tehsil Tarn Taran
18	Mohinderjit Singh	Assistant Fitter	
19	Balwant Singh	Ditto	Balwant Singh, son of Mohinder Singh, New Pyar Bus Service, Amritsar
20	Kewal Singh	Ditto	
20	Sukhi Natha Singh	Ditto	..
22	Gurdial Singh	Assistant Upholster	
23	Ajit Singh	Helper	..
24	Raghbir Singh	.. Do	..

[Chief Minister]

Serial No.	Name of the applicants	Post applied for	Name and address of Scheduled Castes candidates
25	Om Raj	.. Helper	..
26	Surjit Singh	.. Do	..
27	Bhagwant Singh	.. Do	..
28	Baldev Singh	.. Do	Baldev Singh, son of Gurdial Singh, Sultanwind Gate, Amritsar
29	Atam Parkash	.. Do	..
30	Inderjit	.. Do	..
31	Manohar Lal	.. Do	..
32	Manohar Singh	.. Do	..
33	Jagir Singh	.. Cleaner	Jagir Singh, son of Harbhajan Singh, village and post office Majitha, district Amritsar
34	Joginder Singh	.. Do	..
35	Lakhbir Singh	.. Do	..
36	Tajinder Singh	.. Do	..
37	Major Singh	.. Do	..
38	Amarjit Singh	.. Do	..
39	Kundan Lal	.. Do	..
40	Mehi Lal Singh	.. Do	..
41	Santosh Kumar	.. Do	..
42	Major Singh	.. Do	..
43	Balbir Singh	.. Do	Balbir Singh, son of Kesar Singh, village and post office Kenthur
44	Harbux Singh	.. Do	..
45	Rajinder Paul	.. Do	..
46	Narinder Singh	.. Do	..
47	Darshan Singh	.. Do	Darshan Singh, son of Kehar Singh, village and post office Kalsian Kalan, tehsil Patti, district Amritsar
48	Surrinder Mohan	.. Do	..
49	Darshan Lal	.. Do	Darshan Lal, son of Mohinder Paul, Kashmiri House, G. T. Road, Amritsar

Serial No.	Name of the applicant	Post applied for	Name and address of Scheduled Castes candidates
50	Vinod Kumar	.. Cleaner	..
51	Balbir Singh	.. Do	..
52	Rajinder Paul	.. Do	..
53	Bhajan Singh	.. Do	..
54	Balbir Singh	.. Do	..
55	Hari	.. Do	..
56	Resham Singh	.. Do	..
57	Pran Nath	.. Do	..
58	Hari Chand	.. Do	..
59	Amrik Singh	.. Store-Boy	Amrik Singh, son of Shangara Singh, village and post office Jahaul, Rajo Singh Walla, tehsil Tarn Taran, district Amritsar
60	Santokh Singh	.. Ditto	..
61	Pritam Singh	.. Helper	..
62	Mehar Chand	.. Sweeper	.. Mehar Chand, son of Mala Ram, district Jullundur, village Dhagri
63	Chander Buhadar	.. Chowkidar	..
PUNJAB ROADWAYS, JULLUNDUR			
1	Wishwa Mitter]	.. Assistant Electrician	..
2	Harbans Singh	.. Ditto	..
3	Charanjit Lal	.. Ditto	..
4	Anup Singh	.. Ditto	..
5	Sukhdev Singh	.. Ditto	..
6	Mangat Rai	.. Ditto	..
7	Pargat Singh	.. Ditto	..
8	Shangara Singh	.. Assistant Carpenter	..
9	Ram Lal	.. Ditto	..
10	Tarsem Lal	.. Ditto	..
11	Sarwan Singh	.. Ditto	..

[Chief Minister]

Serial No.	Name of the applicant	Post applied for	Name and address of Scheduled Castes candidates
12	Gurdev Singh	.. Assistant Carpenter	..
13	Ruldu Ram	.. Ditto	Ruldu Ram, son of Jagan Nath, village Phodia Saprawan, post office Jamshedpur, district Jullundur
14	Harnam Chand	.. Assistant Fitter	..
15	Hari Kishen	.. Ditto	..
16	Harbans Lal	.. Ditto	..
17	Saudaghar Mal	.. Ditto	..
18	Mohinder Singn	.. Ditto	..
19	Bishan Singh	.. Ditto	..
20	Sarwan Singh	.. Ditto	..
21	Rajan Vorata	.. Ditto	..
22	Jasbir Singn	.. Ditto	..
23	Sewa Singh	.. Ditto	..
24	Sham Sunder	.. Ditto	..
25	Krishen Kumar	.. Store-Boy	..
26	Tarlok Singh	.. Ditto	..
27	Darshan Lal	.. Ditto	..
28	Ram Chand	.. Ditto	..
29	Sarwan Chand	.. Ditto	..
30	Dhanpat Rai	.. Ditto	Dhanpat Rai, son of Dharu Ram, village Ramdaspura, post office Alawalpur, district Jullundur
31	Bishen Singh	.. Cleaner	Bishen Singh, son of Rakha Singh, care of H. S. Salouta, P.C.S., Magistrate 1st Class, New Court, Jullundur City
32	Sucha Singh	.. Do	..
33	Prem Nath	.. Do	..
34	Raj Kumar	.. Do	..
35	Harbans Lal	.. Do	..

Serial No.	Name of the applicants	Post applied for	Name and Address of Scheduled Castes candidates
36	Kasturi Lal	Cleaner	..
37	Darshen Singh	Do	..
38	Sudesh Paul	Do	..
39	Om Parkash	Do	..
40	Sucna Singh	Do	..
41	Khazana Singh	Do	..
42	Harban Singh	Do	..
43	Harjail Singh	Do	..
44	Jit Singh	Do	..
45	Shangara Singh	Do	..
46	Satnam Singh	Do	..
47	Bodn Raj	Do	..
48	Jagir Singh	Do	..
49	Tilak Raj	Do	..
50	Amarjit Singh	Do	..
51	John Masih	Do	..
52	Mohan Lal	Do	..

(b) Punjab Roadways, Amritsar

Serial No.	Names of applicants who were called for interview/trade test (referred to in part (a))	Names of those who were declared successful	Post for which selected
[1	Mohinder Singh	.. Mohinder Singh	.. Fitter
[2	Gurdip Singh	.. ..	..
[3	Pritam Singh	.. Pritam Singh	.. Blacksmith
[4	Sohan Singh	.. Sohan Singh	.. Carpenter
[5	Kartar Singh	.. Kartar Singh	.. Do
[6	Mohinderjit Singh	.. Mohinderjit Singh	.. Assistant Fitter
[7	Balwant Singh	.. Balwant Singh	.. Ditto
[8	Kewal Singh	.. Kewal Singh	.. Ditto
[9	Sukhi Natha Singh	.. Sukhi Natha Singh	.. Ditto
10	Gurdial Singh	.. Gurdial Singh	.. Assistant Upholster
11	Ajit Singh	.. Ajit Singh	.. Helper
12	Om Raj	.. Om Raj	.. Do

[Chief Minister]

Serial No.	Names of applicants who were called for interview/trade test [referred to in part (a)]	Names of those who were declared successful	Post for which selected
13	Surjit Singh	.. Surjit Singh	.. Helper
14	Bhagwant Singh	.. Bhagwant Singh	.. Do
15	Baldev Singh	.. Baldev Singh	.. Do
16	Pritam Singh	.. Pritam Singh	.. Do
17	Manohar Lal	.. Manohar Lal	.. Do
18	Jagir Singh	.. Jagir Singh	.. Cleaner
19	Major Singh	.. Major Singh	.. Do
20	Kundan Lal	.. Kundan Lal	.. Do
21	Mehi Lal Singh	.. Mehi Lal Singh	.. Do
22	Santosh Kumar	.. Santosh Kumar	.. Do
23	Harbux Singh	.. Harbux Singh	.. Do
24	Narinder Singh	.. Narinder Singh	.. Do
25	Darshan Singh	.. Darshan Singh	.. Do
26	Surinder Mohan	.. Surinder Mohan	.. Do
27	Darshan Lal	.. Darshan Lal	.. Do
28	Vinod Kumar	.. Vinod Kumar	.. Do
29	Balbir Singh	.. Balbir Singh	.. Do
30	Rajinder Paul	.. Rajinder Paul	.. Do
31	Bhajan Singh	.. Bhajan Singh	.. Do
32	Balbir Singh	.. Balbir Singh	.. Do
33	Pran Nath	.. Pran Nath	.. Do
34	Hari Chand	.. Hari Chand	.. Do
35	Sardul Singh	.. ..	..
36	Amrik Singh	.. Amrik Singh	.. Store-Boy
37	Santokh Singh	.. Santokh Singh	.. Ditto
38	Mehar Chand	.. Mehar Chand	.. Sweeper
39	Chander Buhadar	.. Chander Buhadar	.. Chowkidar
40	Bakhshish Singh	..	..
PUNJAB ROADWAYS, JULLUNDUR			
All 52 applicants as detailed in part (a) were called for interview/trade test		1. Ruldu Ram	.. Assistant Carpenter
		2. Bishan Singh	.. Cleaner
		3. Om Parkash	.. Do

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS

(2)31

4. Kkazana Singh	..	Cleaner
5. Amarjit Singh	..	Do
6. Shangara Singh	..	Do
7. Ajit Singh	..	Do
8. John Masih	..	Do
9. Harjail Singh	..	Store-Boy
10. Mohan Lal	..	Ditto

PUNJAB ROADWAYS, AMRITSAR

Serial No.	Names of the applicants referred to in part (a) above, who were appointed to the posts in the Workshop Cadre shown against each	Name of the Scheduled Castes candidates appointed
------------	---	---

1	Pritam Singh, Blacksmith	.. ..
2	Sohan Singh, Carpenter	.. Sohan Singh
3	Kartar Singh, Carpenter	.. Kartar Singh
4	Mohinderjit Singh, Assistant Fitter	.. ..
5	Balwant Singh, Assistant Fitter	.. Balwant Singh
6	Sukhi Natha Singh, Assistant Fitter	.. ..
7	Kewal Singh, Assistant Fitter	.. ..
8	Om Raj, Helper	.. ..
9	Bhagwant Singh, Helper	.. ..
10	Baldev Singh, Helper	.. Baldev Singh
11	Manohar Lal, Helper	.. ..
12	Jagir Singh, Cleaner	.. Jagir Singh
13	Kundan Lal, Cleaner	.. ..
14	Mehi Lal Singh, Cleaner	.. ..
15	Santosh Kumar, Cleaner	.. ..
16	Surinder Mohan, Cleaner	.. ..
17	Darshan Lal, Cleaner	.. Darshan Lal
18	Vinod Kumar, Cleaner	.. ..
19	Balbir Singh, Cleaner	.. ..
20	Pran Nath, Cleaner	.. ..
21	Hari Chand, Cleaner	.. ..
22	Amrik Singh, Store-Boy	.. Amrik Singh
23	Mehar Chand, Sweeper	.. Mehar Chand
24	Chander Buhadar, Chowkidar	.. ..

PUNJAB ROADWAYS, JULLUNDUR

Serial No.	Name of applicants referred to in part (a) above, who were appointed to the posts in the Workshop Cadre shown against each	Name of the Scheduled Castes candidates appointed
1	Ruldu Ram, Assistant Carpenter	.. Ruldu Ram
2	Bishen Singh, Cleaner	.. Bishan Singh
3	Om Parkash, Cleaner	.. ..
4	Khazana Ram, Cleaner	.. ..
5	Jit Singh, Cleaner	.. ..
6	Shangara Singh, Cleaner	.. ..
7	Amarjit Singh, Cleaner	.. ..
8	John Masih, Cleaner	.. ..
9	Harjail Singh, Store-Boy	.. ..
10	Mohan Lal, Store-Boy	.. ..

(d) Yes.

Allotment of Cars out of Special Quota

***6011. Chaudhri Darshan Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names of persons in the State with their addresses who have been allotted FIAT/AMBASSADOR Cars out of the Special Quota or out of officers quota during the year, 1964 to date ;

(b) the names and addresses/designations of officials and non-officials who have been refused allotment of cars out of the said quota during the said period ;

(c) the date on which the said quota was exhausted ?

Shri Ram Kishan : (a) A statement is laid on the Table of the House.

(b) Nil.

(c) The State quota is allocated on quarterly basis and the quota for the last quarter ending 31st July, 1964 was exhausted on 31st July, 1964.

STATEMENT**LIST SHOWING NAMES OF PERSONS WHO HAVE BEEN ALLOTTED FIAT/AMBASSADOR CARS OUT OF THE STATE PRIORITY QUOTA****State Quota quarter ending 31st January, 1964***Fiat-5*

1. Shri Kuldip Singh Virk, I.A.S.,
Deputy Commissioner, Gurgaon.
2. Shri Lal Singh Aujla, I.A.S.,
Additional Deputy Commissioner, Amritsar.
3. Shri Kulbir Singh, Chief Engineer,
Capital Project, Chandigarh.
4. Shri I. C. Puri, I.A.S.,
Principal Secretary to Chief Minister,
Punjab.
5. Shri Baldev Kapoor,
Joint Director, Industries Department, Punjab,
Chandigarh.

Ambassador—5

1. Shri Jodh Singh,
Vice-Chancellor,
Punjabi University, Patiala.
2. Institute of Sisters of Charity, Punjab,
Amritsar.
3. Shri Prabodh Chander,
Speaker, Punjab Vidhan Sabha.
4. Rao Birender Singh,
Honorary Advisor, Defence Efforts,
Punjab.
5. Shri Ajmer Singh,
Revenue Minister, Punjab.

Quarter ending 30th April, 1964

Fiat—5

1. Shri B. L. Gupta,
Director, Physical Training, Punjab University,
Chandigarh.
2. Shri G. C. Khanna,
Chief Engineer, P.W.D., B.&R., Patiala
3. Kanwar Mohinder Singh Bedi, I.A.S.,
Deputy Commissioner, Karnal.
4. Shri H. S. Doabia,
Additional Advocate-General, Punjab.
5. Shri Sapuran Singh, I.A.S.,
Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

Ambassadors—5

1. Shri Ranbhir Singh,
Irrigation and Power Minister, Punjab.
2. Shri Gurbanta Singh,
Minister, Punjab Local Government and Welfare
Departments.
3. Punjab Air Rifle Factory,
Pinjore.
4. Shri Harcharan Singh,
Secretary, Zila Parishad,
Amritsar.
5. Shri Gulab Singh,
Chief Parliamentary Secretary,
Punjab.

Quota quarter ending 31st July—1964

Fiat—5

1. Shri B.S. Grewal, I.C.S.,
Financial Commissioner,
Punjab.
2. Shri Balinder Singh, I.A.S.,
Deputy Commissioner, Hoshiarpur.
3. Dr. Ugar Sain,
Civil Surgeon,
Gurgaon.
4. Giani Kartar Singh, M.L.A.,
Chandigarh.
5. Shri H. C. Khanna, I.A.S.,
Director, Public Relations, Punjab,
Chandigarh.

Ambassador—5

1. M/s Karori Mal Trust, Bhiwani.
2. Shri Darbari Lal Gupta,
Member, Punjab Public Service Commission,
Patiala.
3. Chief Engineer, P. W.D., B.&R.,
Patiala.
4. Fire Officer, Punjab,
Chandigarh.
5. Revenue (Settlement) Departments, Punjab,
Chandigarh.

Bus Service between Kapurthala and Nakodar

***6013. Chaudhri Darshan Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the names of Transport Companies to whom route permits for plying Bus Service between Kapurthala and Nakodar have been granted together with the number of permits so far given on the said route;
- (b) the policy of the Government in the matter of allotment of new route permits ?

Shri Ram Kishan : —

- (a) M s Prince Bus and Transport Co., Ltd., Kapurthala 2 { One Regular permit (with temporary extension for 5-1/2 miles and one Temporary permit

(b) New routes are released by the Government and thereafter applications for the grant of permits are invited and are considered by the State Transport Commissioner or the Regional Transport authority concerned according as the route is covered under 50:50 scheme or is outside the purview of the scheme.

Pay Scale of Fitters etc., of Punjab Roadways

***6039. Shri Banwari Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state with reference to the reply to question No. 4837 included in the list of Starred Questions for 18th February, 1964, whether Government has taken any decision to raise the pay scale of the posts of Fitters etc. of Punjab Roadways, referred to in part (b) of the said reply; if so, the details thereof and the time by which it is likely to be implemented ?

Shri Ram Kishan: The matter is still under consideration of the Government.

Uniforms for the Employees of Punjab Roadways

***6040. Shri Banwari Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether Government have recently taken any decision to supply the same variety of cloth for uniforms to the employees of the Punjab Roadways, in the State, which used to be given to them previously; and if so, when and the details thereof ;
- (b) the time by which the Roadways employees in Amritsar, Jullundur, Pathankot, Gurgaon and Chandigarh are likely to get their uniforms in pursuance of the decision mentioned in part (a) above ;
- (c) whether there is also any proposal under the consideration of the Government to give any compensation/allowance to the said employees for the period they did not receive any uniforms due to dispute in the matter of supply of particular variety of cloth for uniforms; if so, the details thereof ; if not, the reasons therefor ?

Shri Ram Kishan : (a) No.

(b) Does not arise.

(c) No. In fact, Uniform rules do not provide for any such compensation/allowance.

Residential / Commercial Plots sold in Chandigarh.

***5957. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of residential and commercial plots sold in Chandigarh up to date ;
- (b) the number of plots, the full price of which has been realised by the Government ;

- (c) the number of plots in respect of which full price has not been realised so far and the reasons therefor ;
- (d) the number of cases in which the land price is to be realised in instalments ;
- (e) the names and addresses of persons and firms from whom instalments for commercial sites are due at present.
- (f) the number of instalments due in each of the cases referred to in part (e) above, since when these have been due and the amount outstanding in each case ?

Shri Ram Kishan : (a) Residential plots 10497
Commercial plots 1512

(b) to (f) The time and labour involved in the collection of the requisite information would not be commensurate with any benefit likely to be achieved.

Theft in Refugee Camp, Moga, District Ferozepore

***6159. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that a theft was committed in the Refugee Camp, Moga, district Ferozepore in April, 1964.
- (b) whether it has since been traced out and if so, what action, if any has been taken against the culprits, if not, the reason thereof ?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes.

(b) No; the case is still under investigation which has now been entrusted to C. I. A., staff.

Murder of Shri Sohan Singh Barber of Village Serai Naga, District Ferozepore

***6083. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that one Shri Sohan Singh, caste barber of village Serai Naga, Police Station Muktsar, district Ferozepore, was murdered in the year 1958
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative; whether the said murder case has been traced; if not, the reasons therefor ?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes, on 18th July 1957 (not in 1958),

(b) No. Despite vigorous investigation by the local police and C.I.A. staff, the case could not be worked out and was sent up as untraced.

Merger of the Raksha Dal and the Home Guards in the State

***6102. Sardar Kulbir Singh :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to merge the Gram Raksha Dal and the Home Guards; if so, the steps so far taken in this direction ;
- (b) the names of the officers incharge of the Gram Raksha Dal and the Home Guards at present ;
- (c) whether the budget provision for the above mentioned Dal/Guards is made under two different sub-heads, if so, the reasons therefor ;
- (d) whether there is any difference in the uniforms of the Home Guards and Raksha Dal; if so, the reasons therefor ;
- (e) whether the functions and duties of Home Guards and the Raksha Dal are different, if so, the details therefor ;
- (f) whether the training centres are still being run by the Raksha Dal separately, if so, the reasons therefor ?

1 A

Sardar Darbara Singh : (a) Yes. The Government has decided to retrench the Home Guards Unit-II Gram Raksha Dal in its present form, with effect from 15th September, 1964.

(b) Liut. General Kalwant Singh (Rtd) is Commandant-General, Punjab Home Guards. As for Gram Raksha Dal in view of (a) above question now does not arise. 18

(c) to (f) In view of (a) above the question of furnishing information in respect of Gram Raksha Dal does not arise

Strictures passed by Das Commission against Municipal Committee, Amritsar.

***6072. Dr. Baldev Prakash :** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state whether any action has been taken against the Municipal Committee, Amritsar, with regard to the strictures passed by the Das Commission against its illegal and irregular activities; if so, the details thereof and if not, the reasons therefor ?

Shri Prabodh Chandra : The matter is under the consideration of the Government and necessary-action will be taken on receipt of the report of the Officer on Special Duty for Follow-up action on the Das Commission Report.

Honorary Sub-Registrars

***6012. Chaudhri Darshan Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the names and addresses of persons appointed as Honorary Sub Registrars in the State during the months of May, June and July, 1964, together with the names of the places for which they were appointed ?

Major Harinder Singh : The requisite information is laid on the Table of the House.

Sl. No.	Name and address of the Honorary Sub-Registrar.	Place of appointment.
1	2	3
1.	Shri Devinder Singh, Advocate son of Shri Lachhman Singh, Dhari Gate, Sangrur	Sangrur
2.	Shri Jot Ram, Secretary, Co-operative Society of V. & P. O. Beri, District Rohtak	Jhajjar
3.	Shri Daryao Singh, son of Shri Jog Raj, Model Town, Rohtak	Rohtak
4.	Shri Gurcharan Singh, son of Shri Harnam Singh V. & P.O. Bajwala, tehsil Mansa, District Bhatinda.	Mansa

Reservation in promotional posts for Employees belonging to Scheduled Castes

- *6033.** (1) Shri Banwari Lal —
 (2) Sardar Tara Singh Lyalpur —
 (3) Sardar Ujagar Singh —
 (4) Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Minister for Public

Works and Welfare be pleased to state —

(a) whether Government have received any representation during the period from 1st July, 1964 to date from any Legislator or any one else regarding 10 percent reservation in promo-

tional posts for the employees belonging to Scheduled Castes being made up ; if so, when and a copy thereof be laid on the table of the House ;

- (b) the action, if any, taken or proposed to be taken on the said representation ?

Chaudhri Rizaq Ram : Government have received representations on the subject from time to time and these are receiving active consideration. The particular representation mentioned in the question needs specific indication so that a copy thereof may be placed on the table of the House.

Harijan Welfare Schemes

***6314. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state —

- (a) the total amount collected so far under the Punjab temporary Taxation Act, 1962, and any other amount contributed to this fund by the Government, separately for the Welfare of Scheduled Castes in the State ;
- (b) whether Government has finalised any scheme or schemes for expending the said amount; if so, the details thereof be laid on the Table of the House; if no schemes have been finalised the approximate time by which they are likely to be finalised ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Rs 3.86 crores.

No other amount has so far been contributed to this fund by Government separately.

- (b) The whole matter is under active consideration and will be finalised as early as possible.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Audit notes of Panchayat Samitis

1580. Shri Babu Dayal Sharma : Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

- (a) whether the Zila Parishads have received Audit Notes from all the Panchayat Samitis in the State.
- (b) if the reply to part (a) above be in the negative, the number and names of Samitis which have not sent their Audit Notes, to their respective Zila Parishads ?

Sardar Darbara Singh : (a) No. The procedure in vogue heretofore does not require the Examiner, Local Fund Accounts, Punjab, to send copies of the Audit Notes on the accounts of Panchayat Samitis to the Zila Parishad concerned.

- (b) Does not arise.

Quota allotted to Sharda Foundry at Batala

1581. Shri Mohan Lal : Will the Chief Minister be pleased to state

- (a) whether the Sharda Foundry at Batala has been getting any quota of raw materials ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative; (i) the name and quantity of the raw material(s) for which the quota is being given to the said foundry;
- (ii) since when the Foundry has been getting the quota
- (iii) a statement showing the details of quotas so far obtained by the Foundry, year-wise, be laid on the Table of the House;
- (iv) the name of proprietor of the said foundry;
- (v) in whose name the said quotas are being issued;
- (vi) the capacity in which the quotas are being issued to the person mentioned in part (v) above, whether as proprietor, leasee or on behalf of some body else ?

Shri Ram Kishan : Statement showing the requisite information is laid on the table of the House.

Statement

(a) Yes.

(b) (i) The concern is drawing quota of Steel, Pig Iron, Coal /Coke, Copper and Zinc. The quantities are given in reply to No. (iii) below.

(ii) The present occupiers got the factory in November, 1957 and they are given quota since then.

(iii) Year	Steel	Pig Iron	Hard Coke	Steam Coal	Copper	Zinc
1957-58	Nil	Nil	495 Mds	Nil	Nil	Nil
1958-59	41—17—8 96 tons	48.10 — tons	3,130 Mds.	490 mds.	Nil	Nil
1959-60	100—12—0—37 99 Mds. 31 Srs.	660 tons —	3,395 mds.	307 mds	Nil	Nil
1960-61	15.18—1—20tons— 37.886	509 tons —	3,183 Mds.	158½ Mds	0.392 M.T.	Nil
1961-62	25.509 M. Tons	220 tons	2482 Mds	429 Mds	2. Q 70 Kgs.	1. Q. 32 Kgs.
1962-63	43.281 M. T.	666 Q.	1121 Q.	171 Q.	202 Kgs.	120 Kgs
1963-64	69.378 M.T.	365 M.T.	229.12 M.T.	25.4	319.300 Kgs.	189.800 Kgs.
1964-65 (Upto- date)	29.20 M.T.	581.553	117 M.T.	Nil	Nil	Nil

(iv) It is a partnership concern and the names of the partners are: —

(1) Shri Wishwa Mitter Sekhri.

(2) Shri Kewal Krishan Sekhri.

(3) Shrimati Nelum Rani

(v) M/s Sharda Foundry and Engineering Works, Batala.

(vi) As the quotas are issued in the name of M/s Sharda Foundry and Engineering Works, Batala, this question does not arise.

Check in rise of prices of Various commodities

1582. Comrade Shamsher Singh Josh : Will the Chief Minister be pleased to state the details of short term or long term steps taken or proposed to be taken by the State Government to check the rise in prices of various commodities in the State and to bring down the prices ?

Shri Ram Kishan : A detailed note is laid on the table of the House.

NOTE

Rise in prices is an All-India problem. The economy of Punjab is not an isolated or closed one and is, therefore, subject to the general trend of stresses and strains on prices throughout the country. The Labour Bureau, Government of India, is engaged with the compilation of the Consumer Prices Index for the working classes in respect of various places selected by them. With 1949 as the base year, the Consumer's All India Index for April, 1964 (latest available) stood at 144, for Bombay 162, for Madras 159, for Madhya Pradesh 157, for Orissa 156, and for Delhi 146. It has been 126 for Punjab and only Assam and Rajasthan have lower indices of 121 and 124 respectively. From this, it is clear that the working class Index in the Punjab is amongst the lowest in the country.

In consonance with the policy of the Government of India, the State Government, are taking all possible steps to meet the situation, some of which are enumerated below :—

- (i) To check the rise in prices of wheat during the lean months of 1963-64, large stocks of imported wheat were obtained from the Central Government and over 7,000 fair price shops were opened all over the State for sale of wheat atta to the consumer at 44 paise per kg.
- (ii) As large exports of wheat from the Punjab were mainly responsible for the rise in prices, the Government of India was approached to ban the export of wheat from the Punjab. Eventually inter-zonal restrictions on the movement of wheat were imposed by the Government of India with effect from 23rd March, 1964, Zone-I comprises of the States of Punjab, Delhi and Himachal Pradesh while there are no restrictions on the movement of wheat/wheat products to Jammu and Kashmir.

It has been explained to the Government of India that production of wheat (27.39 lactons) this year in the Punjab is just sufficient to meet the requirements of the zone. They have assured us that the zones will not be disturbed till the next harvest.

- (iii) We have good anti-smuggling arrangements which have been forrestressed in view of the high prices across the border States, i.e. U. P. and Rajasthan. There are 28 barriers and check posts set up at the strategic points on the roads leading to these States. It is further proposed to strengthen our mobile units in this border area. Arrangements are being made to provide one jeep in each of the seven border districts for intensifying anti-smuggling measures.
- (iv) Over 56,000 tonnes of indigenous wheat have been acquired by the Food and Supplies Department from the traders. In addition, 3631 tonnes of wheat have been purchased by the State Government under the price support scheme. 45,000 tonnes of wheat out of the stocks thus acquired from the local stockists have been placed at the disposal of the Government of India for supply to U. P., Maharashtra and Gujrat, etc. The remaining stocks are being used for issue to consumers through fair price shops in the form of atta.
- (v) The Government of India have agreed to keep some stocks of imported wheat in the Punjab. These stocks will be used for issue to consumers through fair price shops in the lean months.
- (vi) With a view to reducing pressure on the local wheat markets and to keep the roller flour mills off the market, they are allowed to grind only imported wheat. They have also been asked to sell their products of atta, maida, suji etc., at controlled rates in accordance with the permits issued by the Food and Supplies Department. The supply of imported wheat by the Government of India has not been satisfactory on account of labour strike at the docks about a couple of months ago and the more urgent need of supplies to the deficit states. The Government of India, at the highest level, have been approached to supply full quota of 30,000 tonnes of imported wheat per month. They have assured that the supply of imported wheat to the Mills would improve from October, 1964.

[Chief Minister]

- (vii) 1,500 fair price shops are functioning in the various towns of the State for the sale of whole-meal atta at 44 paise per kgs. About 100 fair price shops have been started in the flood-affected areas of Rohtak and Gurgaon Districts for providing relief to the flood-stricken people.
- (viii) The common rates of ordinary wheat in the Punjab are the lowest in the country. These rates were Rs 48.00 (Moga market) per quintal on 4th September, 1964. In some other States the rates are higher by about Rs 20.00 to Rs 30.00 per quintal as compared to Punjab.
- (ix) Gram crop in the Punjab this year, was severely damaged by frost followed by continuous drought. As a result the production declined by about 4 lakh tons. Partial restrictions on the export of gram and gram products were imposed under the Punjab Gram (Regulation of Distribution) Order, 1964. Had these restrictions not been imposed, there would have been further decline in the availability of gram and gram products and consequently the prices must have further gone up.
- (x) Rice is being sold through fair price shops, at fixed prices, throughout the States; quantum is 1 kg. per head per month for non-habitual rice eaters and 6 kg. per head per month for habitual rice eaters.
- (xi) The available monthly quota of sugar (13,300 tonnes) is being distributed in the State through fair price shops in the urban areas and through co-operative societies in the rural areas. During the past 6 weeks the retail prices of sugar have been reduced by 5 paise per kg. and the revised rates are as follows :—
 Ordinary sugar : 1.35 per kg
 Superior sugar : 1.39 per kg.
- The unique feature of our controlled distribution of sugar is that it is sold at uniform retail rates throughout the State including the far flung areas of Lahaul and Spiti and other remote villages.
- (xii) 25,750 tonnes gur was obtained from the Uttar Pradesh to keep the prices of gur under check in the state till the movement restrictions were relaxed by the U.P. Government in August, 1964. Besides, allotment of 5000 tonnes khandsari has been obtained. A request for the allotment of another 5,000 tonnes more has also been made to the U.P. Government.
- (xiii) A high Powered Committee is looking into the whole case of increasing the agricultural production under the chairmanship of the Home Minister.
- (xiv) The Government of India was requested to make an allotment of 25,000 tonnes of cement in connection with the colossal damage caused by the floods so that the affected persons could be helped for construction/repair of necessary shelter for their families. An allotment of 15,000 tonnes of cement has since been made by the Government of India.
- (xv) The Government fair price shops are working at Chandigarh, Simla and Nangal. But for these shops the prices in these towns would have further shot up. Besides, these shops also help in the availability of scarce articles e.g., tyres, tubes, denatured spirit etc.,
- (xvi) The State Government have sponsored privately managed fair price shops for sale of cloth, provisions and general merchandise, generally in towns having population from 30,000 to 50,000. The State Government helps these shops in the procurement of cloth for these fair price shops at the ex-Mill rates. The shops in turn sell the cloth on retail sale printed prices.
- (xvii) 16 Central Co-operative Consumer Stores, with a net-work of 127 branches have been opened in 16 towns having more than 50,000 population. Almost all the big industrial establishments have opened fair price shops for the benefit of their workers. The Food and Supplies Department helps these shops in procuring scarce articles.

(xviii) An Order namely the Punjab Commodities Price Marketing and Display Order was enforced which requires all dealers to display or mark the prices of essential articles specified therein. This helps the consumers to verify competitive prices for various categories of articles displayed and to make purchases from the cheapest sources.

(xix) The Punjab Food Economy and Guest Control Order, 1964, has been enforced with effect from the 24th June, 1964. According to this Order, no person or body of persons acting either jointly or severally at or in connection with one or more parties, entertainments, social or other functions, including functions in connection with marriages and funerals, shall on any one day distribute or provide for consumption or accept or contribute for service or distribution for consumption, any eatables containing wheat, rice and edible products other than biscuits, cakes and pastries, prepared from wheat or rice to more than 100 persons including the host at ordinary parties and 100 persons excluding host at marriages and funerals.

Arrivals of wheat are expected to improve as soon as effect of recent heavy rains is over and flood water recedes. Necessary arrangements for purchase of wheat in all important markets of the State have been made by the Food and Supplies Department and maximum quantity of wheat will be procured, subject to the condition that local temporary shortages are not created, the prices are not pushed up unduly high, and the normal conditions of supply and demand are not disturbed.

The State Government will continue to keep a careful watch over the situation, and will take such measures as may be considered necessary in the public interest.

Proposal for Digging Bandem Chal and Kotla Drains

1585. Comrade Shamsher Singh Josh : Will the Minister for Public Works and welfare be pleased to state—

(a) whether the S.D.O. (Sirhind Canal) Rupar submitted any proposal to Government in 1962, regarding digging of Bandemchal Drain and Kotla Drain as an anti-flood measure, if so, the steps taken by the Department to implement the same;

(b) if no steps have been taken to construct the drains referred to in part (a) above, the reasons therefor?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) and (b) Bandemchal Drain and Kotla Drain are old drains. The S.D.O. (Sirhind Canal) Rupar submitted proposal for their remodelling to the Superintending Engineer, Sirhind Canal circle. This proposal could not be processed due to paucity of funds.

Beautifying Rupar Canal Headworks Area

1586. Comrade Shamsher Singh Josh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the steps so far taken or proposed to be taken by Government to beautify the Rupar Canal Head works area ?

Chaudhri Rizaq Ram : No such proposal is under consideration at present.

Damage By Floods And Erosion of Land

1588. Comrade Shamsher Singh Josh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the measures proposed to be taken by Government, tehsilwise, in the state to check damage by floods and and erosion of land?

Chaudhri Rizaq Ram: In order to check damage by floods and erosion of land about 510 miles of embankment, about 5500 miles length of drain and construction of Ghaggar Dam are considered necessary. The estimated cost of these works is 98 crores. Tehsilwise details of the schemes are not maintained. However, canal tract -wise breakup of the length of embankments drains and choes is as under:—

Serial No.	Tract	Length of floodprotection embankment in miles	Length of drains and Choes
1	2	3	4
1	U.B.D.C.	97	835
2	Bist Doab ..	50	870
3	Sirhind and Ferozepur	119	1,322
4	Ghaggar ..	203	1,473
5	W.J.C. ..	41	1,038
	Total ..	510	5,538 Say 5500

REGIONAL LANGUAGES TEST FOR RECRUITMENT TO STATE SERVICES

1589. Kanwar Ram Pal Singh: Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether Government agree in principle to the safeguards for linguistic minorities embodied in the Statement of Chief Ministers and the Union Ministers issued in the year 1961;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether the Government have issued any instructions to implement the decisions embodied in the statement referred to in part (a) above regarding recruitment to State services and tests in the regional languages; if not, the reasons therefor;
- (c) whether Government have received any communication from the Union Home Ministry urging them not to insist on tests in the regional languages, if so, the details of the action taken thereon?

Shri Prabodh Chandra:—(a) Yes, with certain modifications to suit the circumstances of the State.

(b) No. The question as to how far the decisions could be implemented by the Punjab Government consistent with the provisions of the Punjab Official Languages Act, 1960 and other relevant factors, is under the consideration of Government.

(c) Yes, covered by (b) above.

Surplus Land in Village Kalsian, Tehsil Patti, District Amritsar

1590. Shri Jagan Nath: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total area of land so far declared surplus in village Kalsian Kalan in tehsil Patti, district Amritsar, together with the names of the owners of such lands;

(b) the Khasra number of each acre of the said surplus land ?

Major Harinder Singh: (a)(i) 9 Std. acres and 11—3/4 units.

a (ii) & (b)—

Serial No.	Name of Land owner	Area declared Surplus	Detail of Khasra/Killa numbers
		SA U	
1	Shri Himat Sher Singh, son of Raja Karam Sher Singh	3-11 $\frac{3}{4}$	12-R/4-5/1-6/4-7, 14 min (Total 28 Kanals)
2	Shrimati Amrit Kaur Mother of Raja Karam Sher Singh	0- 15 $\frac{1}{2}$	1/3 of (12-R/13-17, 19-R/4/4 20-R/11) (Total 7 Kanals 8 Marlas)
3	Rani Shela Kaur Widow of Raja Karam Sher Singh	0- 15 $\frac{1}{2}$	1/3 of (12-R/13-17, 19-R/4/4, 20-R/11) (Total 7 Kanals 8 Marlas)
4	Shri Bharat Sher Singh, son of Raja Karam Sher Singh	4- 1	1/3 of (129-R/19-20-21-22-23, 122-R/1-2-3-4-5-6-7-min.) (Total 3 Kanals 12 Marlas)
Total		9- 11 $\frac{3}{4}$	73 Kanals and 8 Marlas

**Expenses Incurred on Trunk Calls By The Public Relations Department
During the Das Enquiry**

1591. Chaudhri Darshan Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the total expenditure incurred on telephone trunk calls by the Public Relations Department in the following offices separately during the Das Commission Enquiry:—

- (i) Joint Director, Public Relations, Delhi;
- (ii) Radio and Press Liaison Officer, Jullundur;
- (iii) Director, Public Relations, Chandigarh and ;
- (iv) Joint Director Public Relations, Chandigarh.

Shri Ram Kishan ; The total expenditure incurred on telephone/trunk calls during the period from November, 1963 to May, 1964 (Das Commission Enquiry) by the officers concerned in connection with publicity work is given below:—

	Rs
(i) Joint Director, Public Relations, New Delhi ..	1,896.45
(ii) Radio and Press Liaison Officer, Jullundur ..	322.35
(iii) Director, Public Relations, Chandigarh ..	327.80
(iv) Joint Director, Public Relations, Chandigarh ..	61.30
2. No expenditure was incurred by the Department in connection with the Das Commission Enquiry as the Department was not concerned.	

REWARDS TO EMPLOYEES OF THE PUNJAB ROADWAYS AMRITSAR

1592: Shri Jagan Nath: Will the Chief Minister be pleased to state the names of the employees of the Punjab Roadways, Amritsar, with their designations, who are likely to get rewards for the years 1962-63 and 1963-64 and the approximate time by the which they would get the rewards?

Comrade Ram Kishan: Cash rewards for 1962-63 have since been distributed. A list of rewardees with their designation as follows.

(b) Regarding 1963-64, recommendations of General Manager have been invited and it is expected that rewards will be distributed in the next two months or so.

Inspectorate staff of Punjab Roadways, Amritsar for the year 1962-63

Serial No.	Name	Designation
1	Shri Jagit Singh	Inspector
2	Shri Iqubal Singh	Do
3	Shri Sardul Singh	Do
4	Shri Hans Raj	Do
5	Shri Babu Ram	Do
6	Shri Piara Lal	Do
7	Shri Malik Singh	Do
8	Shri Mool Chand	Do
9	Shri Sarup Singh	Do
10	Shri Om Parkash	Do
11	Shri Kuldeep Singh	Do
12	Shri Radha Mohan	Do
13	Shri Krishan Kumar	Do
14	Shri Ram Kumar	Do
15	Shri Gurcharan Singh	Do
16	Shri Rashbir Singh	Do
17	Shri Jagdish Lal	Do
18	Shri Narinder Nath	Do
19	Shri Ajit Singh	Do
20	Shri Gian Chand	Do
21	Shri O. P. Dutta	Do
22	Shri Mohan Lal	Do
23	Shri Prithi Pal Singh	Do
24	Shri Avtar Singh	Do
25	Shri Daljit Singh	Do
26	Shri Manohar Lal	Do
27	Shri Natha Ram	Do
28	Shri Shamsher Bahadur	Do
29	Shri G. K. Guliani	Do
30	Shri Sewa Singh	Chief Inspector
31	Shri Dharam Singh	Welfare Inspector

DRIVERS

Serial No.	Name of the Driver	Serial No.	Name of Driver
1	Shri Harbans Singh	33	Shri Chanan Singh
2	Shri Sulakhan Singh	34	Shri Sat Paul
3	Shri Kundan Singh	35	Shri Ram Nath
4	Shri Surat Singh	36	Shri Karnail Singh
5	Shri Beli Ram	37	Shri Surat Singh
6	Shri Chanan Singh	38	Shri Mangal Singh
7	Shri Gurcharan Singh	39	Shri Daljit Singh
8	Shri Mehar Singh	40	Shri Surat Singh
9	Shri Dharam Singh	41	Shri Bakhshish Singh
10	Shri Piara Singh	42	Shri Kasturi Lal
11	Shri Dalip Singh	43	Shri Hardip Singh
12	Shri Assa Singh	44	Shri Jagir Singh
13	Shri Samund Singh	45	Shri Darshan Singh
14	Shri Charan Singh	46	Shri Chanan Singh
15	Shri Balwant Singh	47	Shri Yog Raj
16	Shri Harmail Singh	48	Shri Ram Nath
17	Shri Kartar Singh	49	Shri Amar Singh
18	Shri Mohan Singh	50	Shri Ved Parkash
19	Shri Mehar Chand	51	Shri Lal Singh
20	Shri Babu Ram	52	Shri Jai Ram
21	Shri Bishamber Dass	53	Shri Piara Singh
22	Shri Lachman Singh	54	Shr Khazan Singh
23	Shri Baldev Raj	55	Shri Tarlok Singh
24	Shri Vir Singh	56	Shri Ganga Singh
25	Shri Udham Singh	57	Shri Gian Singh
26	Shri Takhat Singh	58	Shri Kartar Singh
27	Shri Labh Singh	59	Shri Surat Singh
28	Shri Gopal Singh	60	Shri Kuldip Singh
29	Shri Sansar Singh	61	Shri Buta Singh
30	Shri Naranjan Singh	62	Shri Savinder Singh
31	Shri Pran Nath	63	Shri Prithi Chand
32	Shri Raghbir Singh	64	Shri Kirpal Singh

[Chief Minister]

Serial No.	Name of the Driver	Serial No.	Name of the Driver
65	Shri Des Raj	97	Shri Major Singh
66	Shri Harcharan Singh	98	Shri Narinder Singh
67	Shri Kartar Singh	99	Shri Nazir Singh
68	Shri Gurmej Singh	100	Shri Inder Singh
69	Shri Rur Singh	101	Shri Charan Lal
70	Shri Nirmal Singh	102	Shri Basant Singh
71	Shri Dina Nath	103	Shri Surjan Singh
72	Shri Kishore Chand	104	Shri Naranjan Singh
73	Shri Kartar Singh	105	Shri Charan Singh
74	Shri Darshan Singh	106	Shri Sham Lal
75	Shri Kashmira Singh	107	Shri Amar Singh
76	Shri Dalip Singh	108	Shri Amar Singh
77	Shri Amar Singh	109	Shri Dharam Singh
78	Shri Piara Singh	110	Shri Partap Singh
79	Shri Balbir Singh	111	Shri Maya Dhari
80	Shri Harjinder Singh	112	Shri Krishan Lal
81	Shri Sardari Lal	113	Shri Narain Singh
82	Shri Sewa Singh	114	Shri Gurbux Singh
83	Shri Gulab Singh	115	Shri Gurdit Singh
84	Shri Kehar Singh	116	Shri Mohan Singh
85	Shri Gian Singh	117	Shri Kesar Singh
86	Shri Tarlok Singh	118	Shri Gurdit Singh
87	Shri Ujagar Singh	119	Shri Gurmukh Singh
88	Shri Natha Singh	120	Shri Naranjan Singh
89	Shri Charan Singh	121	Shri Bhagat Singh
90	Shri Sewa Singh	122	Shri Teja Singh
91	Shri Gopal Singh	123	Shri Amrik Singh
92	Shri Ajaib Singh	124	Shri Harnam Singh
93	Shri Dalip Singh	125	Shri Kartar Singh
94	Shri Piara Lal	126	Shri Kundan Singh
95	Shri Teja Singh	127	Shri Puran Singh
96	Shri Jagat Singh		

Serial No.	Name of the Driver	Serial No.	Name of the Driver
128	Shri Shangara Singh	160	Shri Kirpal Singh
129	Shri Hazara Singh	161	Shri Raj Paul
130	Shri Inder Singh	162	Shri Tara Singh
131	Shri Chanan Singh	163	Shri Mohinder Parkash
132	Shri Dewan Chand	164	Shri Raghbir Singh
133	Shri Partap Singh	165	Shri Shangara Singh
134	Shri Dalip Singh	166	Shri Hardial Singh
135	Shri Fouja Singh	167	Shri Harbans Singh
136	Shri Balwant Singh	168	Shri Gurpal Singh
137	Shri Kirpal Singh	169	Shri Lal Singh
138	Shri Shangara Singh	170	Shri Darshan Singh
139	Shri Ujagar Singh	171	Shri Balwant Singh
140	Shri Surjan Singh	172	Shri Parkash Singh
141	Shri Sohan Singh	173	Shri Ram Lubhaya
142	Shri Charan Dass	174	Shri Inder Singh
143	Shri Sardara Singh	175	Shri Pritam Singh
144	Shri Sohan Singh	176	Shri Jarnail Singh
145	Shri Gurdip Singh	177	Shri Raghbir Singh
146	Shri Lal Singh	178	Shri Talwandr Singh
147	Shri Pritam Singh	179	Shri Rattan Singh
148	Shri Puran Singh	180	Shri Pritam Singh
149	Shri Ranjit Singh	181	Shri Didar Singh
150	Shri Chanan Singh	182	Shri Puran Singh
151	Shri Bishamber Dass	183	Shri Hari Kishan
152	Shri Surjit Singh	184	Shri Lal Singh
153	Shri Lal Chand	185	Shri Hans Raj
154	Shri Ajaib Singh	186	Shri Prem Kumar
155	Shri Kartar Singh	187	Shri Charan Singh
156	Shri Mohinder Singh	188	Shri Sohan Singh
157	Shri Pritam Singh	189	Shri MohinderLal
158	Shri Paul Singh	190	Shri Shangara Singh
159	Shri Karam Singh	191	Shri Jagir Singh

Serial No.	Name of the Driver	Serial No.	Name of the Driver
192	Shri Gurbux Singh	206	Shri Jarnail Singh
193	Shri Ram Parkash	207	Shri Kirpal Singh
194	Shri Dina Nath	208	Shri Waryam Singh
195	Shri Teja Singh	209	Shri Ram Rattan
196	Shri Rawail Singh	210	Shri Parkash Singh
197	Shri Kala Singh	211	Shri Rattan Singh
198	Shri Darshan Singh	212	Shri Gurcharan Singh
199	Shri Darshan Singh	213	Shri Rattan Singh
200	Shri Guredip Singh	214	Shri Jarnail Singh
201	Shri Mehar Singh	215	Shri Waryam Singh
202	Shri Jagjit Rai	216	Shri Swaran Singh
203	Shri Darshan Singh	217	Shri Nazir Singh
204	Shri Achhar Singh	218	Shri Kishore Lal
205	Shri Mohinder Singh	219	Shri Kishan Singh

**Names of staff or good performance reward
For the Year 1962-63**

Serial No.	Name	Designation
1	Shri Pala Ram	Mechanic
2	Shri Harkishan Chand	Do
3	Shri Ajit Singh	Do
4	Shri Bhagwan Singh	Do
5	Shri Kartar Singh	Do
6	Shri Surinder Singh	Do
7	Shri Jagiri Ram	Do
8	Shri Suchet Singh	Do
9	Shri Madho Singh	Do
10	Shri Har Kishan Singh	Do
11	Shri Gurdip Singh	Do
12	Shri Mohan Lal	Do
13	Shri Ram Parkash Salwan	Do
14	Shri Amarjit Singh	Do
15	Shri Garib Dass	Do
16	Shri Gurdial Singh Ist	Do
17	Shri Gurdial Singh IInd	Do
18	Shri Kewal Kishan	Do
19	Shri Bakshish Singh	Do
20	Shri Amarjit Singh	Do
21	Sari Gobind Ram	Do
22	Shri Gian Singh	Dp
23	Shri Chanan Singh	Do
24	Shri Harbhajan Singh	Do
25	Shri Shamir Singh	Do
26	Shri Harcharan Singh	Do
27	Shri Mohan Singh	Do
28	Shri Avtar Singh	Mechinist
29	Shri Niamat Ram	Instrument Mechanic
30	Shri Rajinder Singh	C/ Mechanic
31	Shri Joginder Singh	Vulcaniser

Serial No	Name	Designation
32	Shri Harbans Singh	.. Mechanic
33	Shri Harjinder Lal	.. Welder
34	Shri Joginder Singh	.. Do
35	Shri Harnam Singh	.. Do
36	Shri Dalip Singh	.. Battery Attendant
37	Shri Rattan Chand	.. Ditto
38	Shri Om Parkash	.. Fitter
39	Shri Manohar Lal	.. Do
40	Shri Harbans Singh	.. Do
41	Shri Ajit Singh	.. Do
42	Shri Joginder Singh	.. Do
43	Shri Harbhajan Singh	.. Do
44	Shri Gopal Singh	.. Do
45	Shri Amar Natn	.. Do
46	Shri Ranja Ram	.. Do
47	Shri Karam Singh	.. Do
48	Shri Kartar Singh	.. Do
49	Shri Surjit Singh	.. Do
50	Shri Iqbal Singh	.. Do
51	Shri Banarsi Dass	.. Do
52	Shri Tajinder Lal	.. Do
53	Shri Dalbagh Singh	.. Do
54	Shri Sulwant Singh	.. Do
55	Shri Arur Singh	.. Do
56	Shri Hardip Singh	.. Do
57	Shri Karpal Singh	.. Do
58	Shri Dharij Singh	.. Do
59	Shri Moninder Singh	.. Do
60	Shri Sul Khan Singh	.. Electrician
61	Shri Jagir Singh	.. Do
62	Shri Vidaya Bhushan	.. Do
63	Shri Des Raj	.. Do
64	Shri Amar Singh	.. Do
65	Shri Narinder Singh	.. Do
66	Shri Sanji Ram	.. Do
67	Shri Surinder Singh	.. Do
68	Shri Puran Chand	.. R/Repairer
69	Shri Raj Kumar	.. Do
70	Shri Amar Singh	.. Carpenter
71	Shri Atma Singh	.. Do
72	Shri Kashmira Singh	.. Do
73	Shri Swaran Singh	.. Do
74	Shri Kartar Singh	.. Do
75	Shri Arjan Singh	.. Do
76	Shri Bakshish Singh	.. Do
77	Shri Jaswant Singh	.. Do
78	Shri Sonan Singh	.. Do
79	Shri Harbhajan Singh	.. Do
80	Shri Karnail Singh	.. Black Smith
81	Shri Kapur Singh	.. Do
82	Shri Baldev Raj	.. Do
83	Shri Sardul Singh	.. Do
84	Shri Gurcharan Singh	.. Do
85	Shri Ajit Singh	.. Do
86	Shri Bahadur Singh	.. Do
87	Shri Inder Singh	.. Do
88	Shri Dnaram Singh	.. Tin Smith
89	Shri Ajit Singh	.. Turner
90	Shri Kartar Singh	.. Tyreman
91	Shri Sita Ram	.. Do
92	Shri Ma adi Ram	.. Do
93	Shri Jai Shri Ram	.. Do
94	Shri Hans Raj	.. Painter

[Chief Minister]

Serial No.	Name	Designation
95	Shri Ram Chand	Painter
96	Shri Avtar Singh	Do
97	Shri Des Raj	Do
98	Shri Kartar Singh	Do
99	Shri Krishan Kumar	Do
100	Shri Jaswant Singh	Upholsterer
101	Shri Madan Mohan	Do
102	Shri Gulzar Singh	Do
103	Shri Baldev Raj	Do
104	Shri Kewal Krishan	A/Fitter
105	Shri Maknan Singh	Do
106	Shri Baiwant Singh	Do
107	Shri Des Raj	Do
108	Shri Gurmit Singh	Do
109	Shri Satya Pal	Do
110	Shri Manohar Lal	Do
111	Shri Didar Singh	Do
112	Shri Kundan Singh	Do
113	Shri Dopinder Singh	Do
114	Shri Jagjit Singh	Do
115	Shri Mulakh Raj Dua	Do
116	Shri Gurdial Singh Jonal	Do
117	Shri Mulakh Raj	Do
118	Shri Prem Lal	Do
119	Shri Surinder Kumar	Do
120	Shri Gurdial Singh	Do
121	Shri Amarjit Singh	Do
122	Shri Sunder Dass	Do
123	Shri Dev Raj	Do
124	Shri Pritam Singh	Do
125	Shri Bal Kishan	A/Welder (A/Fitter)
126	Shri Ajit Singh	A/Tyreman
127	Shri Brahm Dass	A/Carpenter
128	Shri Utam Singh	Do
129	Shri Kala Ram	Do
130	Shri Om Parkash	A/Upholsterer
131	Shri Rajinder Singh	A/Welder
132	Shri Sardul Singh	A/Tyreman
133	Shri Joginder Singh	Do
134	Shri Balwant Singh	Do
135	Shri Darshan Singh	Do
136	Shri Santokh Singh	A/Black Smith
137	Shri Gursnaran Singh	Do
138	Shri Balbir Singh	Do
139	Shri Om Parkash	Do
140	Shri Jagdish Chand	Do
141	Shri Jaswinder Singh	Do
142	Shri Balbir Singh	Do
143	Shri Bakhtawar Singh	Do
144	Shri Romesh Kumar	Do
145	Shri Avtar Singh	Do
146	Shri Siri Ram	Do
147	Shri Mela Ram	Helper
148	Shri Sarwan Singh	Do
149	Shri Hamir Singh	Do
150	Shri Daljit Singh	Do
151	Shri Darshan Singh	Do
152	Shri Inderjit	Do
153	Shri Samru Ram	Do
154	Shri Amar Singh	Do
155	Shri Beli Ram	Store-Boy
156	Shri Kuldip Singh	Do
157	Shri Tilak Raj	Do
158	Shri Sudesh Kumar	Do

Serial No.	Name	Designation
159	Shri Jai Singh	.. Chowkidar
160	Shri Makhan Singh	.. Do
161	Shri Bachitar Singh	.. Do
162	Shri Achar Singh	.. Do
163	Shri Ram Chand	.. Do
164	Shri Harnam Singh	.. Do
165	Shri Jagat Ram	.. Do
166	Shri Chuni Lal	.. Do
167	Shri Jagan Nath	.. Do
168	Shri Rawal Singh	.. Do
169	Shri Attar Singh	.. Do
170	Shri Harbhan Singh	.. Do
171	Shri Dhir Bahadur	.. Do
172	Shri Dharam Singh	.. Do
173	Shri Sudhdev Ram	.. Cleaner
174	Shri Ram Lal	.. Do
175	Shri Mahavir	.. Do
176	Shri Krishan Lal	.. Do
177	Shri Malukh Chand	.. Cleaner No. 1
178	Shri Om Parkash	.. Cleaner, No. 2
179	Shri Sudarshan Kumar	.. Cleaner, No. 5
180	Shri Harbans Singh	.. Cleaner, No. 6
181	Shri Chanchal Singh	.. Cleaner, No. 4
182	Shri Gurbachan Singh	.. Cleaner No. 8
183	Shri Amrik Singh	.. Cleaner No. 9
184	Shri Gurbachan Singh	.. Cleaner No. 15
185	Shri Robert Prem Dass	.. Cleaner No. 16
186	Shri Mukhtiar Singh	.. Cleaner No. 17
187	Shri Krishan	.. Cleaner No. 18
188	Shri Gian Chand	.. Cleaner No. 19
189	Shri Brinder Jit Singh	.. Cleaner No. 20
190	Shri Kartar Chand	.. Cleaner No. 26
191	Shri Kulbir Singh	.. Cleaner No. 28
192	Shri Kashmir Singh	.. Cleaner No. 31
193	Shri Balbir Singh	.. Cleaner No. 32
194	Shri Daljit Singh	.. Cleaner No. 33
195	Shri Gurdip Singh	.. Cleaner No. 36
196	Shri Jarnail	.. Cleaner No. 37
197	Shri Naranjan Singh	.. Cleaner No. 38
198	Shri Darshan Singh	.. Cleaner No. 39
199	Shri Satpaul	.. Cleaner No. 40
200	Shri Harbhajan Singh	.. Cleaner No. 41
201	Shri Tarlochan Singh	.. Cleaner No. 42
202	Shri Kewal Singh	.. Cleaner No. 43
203	Shri Jaswant Singh	.. Cleaner No. 44
204	Shri Surinder Singh	.. Cleaner No. 46
205	Shri Kashmir Singh	.. Cleaner No. 47
206	Shri Khushi Ram	.. Cleaner No. 48
207	Shri Joginder Singh	.. Cleaner No. 49
208	Shri Kashmir Singh	.. Cleaner No. 50
209	Shri Surinder Kumar	.. Cleaner No. 51
210	Shri Gurdip Singh	.. Cleaner No. 53
211	Shri Gurcharan Singh	.. Cleaner No. 54
212	Shri Kundan Singh	.. Cleaner No. 55
213	Shri Gulzari Lal	.. Cleaner No. 57
214	Shri Narain Singh	.. Cleaner No. 57
215	Shri Tara Chand	.. Cleaner No. 58
216	Shri Mangat Ram	.. Cleaner No. 59
217	Shri Malkiat Singh	.. Helper
218	Shri Bhajan Singh	.. Do
219	Shri Ram Singh	.. Do
220	Shri Panna Lal	.. Sweeper
221	Shri Sarwan Singh	.. Do
222	Shri Pyare Lal	.. Do

[Chief Minister]

Serial No.	Name	Designation
223	Shri Baharsi Dass	.. Sweeper
224	Shri Sulakhan Singh	.. Do
225	Shri Lakhi Ram	.. Do
226	Shri Amar Chand	.. Do
227	Shri Ram Lal	.. Do
228	Shri Amar Nath	.. Do
229	Shri Jai Karan	.. A/Painter

**Good Performance Rewards for the year 1962-63 in respect of Punjab Roadways
Amritsar (conductors)**

Serial No.	Name of the Official	Designation
1	Shri Ram Murti	.. Conductor
2	Shri Swaran Singh	.. Do
3	Shri Madan Mohan	.. Do
4	Shri Jagdish Chander	.. Do
5	Shri Mohinder Singh	.. Do
6	Shri Rajinder Singh	.. Do
7	Shri Kashmira Singh	.. Do
8	Shri Swaran Singh	.. Do
9	Shri Balkishan	.. Do
10	Shri Anup Singh	.. Do
11	Shri Kundan Singh	.. Do
12	Shri Naranjan Singh	.. Do
13	Shri Hamir Chand	.. Do
14	Shri Jagjit Singh	.. Do
15	Shri Karnail Singh	.. Do
16	Shri J.N. Kaila	.. Do
17	Shri Sudarshan Kumar	.. Do
18	Shri Sham Lal	.. Do
19	Shri Panna Lal	.. Do
20	Shri Bakhshish Ram	.. Do
21	Shri Joginder Singh	.. Do
22	Shri Kundan Lal	.. Do
23	Shri Jaswant Singh	.. Do
24	Shri Madan Lal	.. Do
25	Shri Har Charan Singh	.. Do
26	Shri Mangal Singh	.. Do
27	Shri Povitar Singh	.. Do
28	Shri Jagir Singh	.. Do
29	Shri Mohan Lal	.. Do
30	Shri Dalbir Singh	.. Do
31	Shri Gurdeep Singh	.. Do
32	Shri Baldev Singh	.. Do
33	Shri Sukhit Singh	.. Do
34	Shri Jagdish Lal	.. Do
35	Shri Ved Parkash	.. Do
36	Shri Sital Singh	.. Do
37	Shri Harnam Singh	.. Do
38	Shri Didar Singh	.. Do
39	Shri Jagdish Parkash	.. Do
40	Shri Salig Ram	.. Do
41	Shri Bua Datt	.. Do
42	Shri Gurdip Singh	.. Do
43	Shri Didar Singh	.. Do
44	Shri Brij Lal	.. Do
45	Shri Som Nath	.. Do
46	Shri Surjit Singh	.. Do
47	Shri Mohan Lal	.. Do
48	Shri Harginder Singh	.. Do
49	Shri Harbhajan Singh	.. Do
50	Shri Harbans al	.. Do

Serial No.	Name of the Official	Designation
51	Shri Gurmit Singh	Conductor
52	Shri Inderjit Singh	Do
53	Shri Harbans Lal	Do
54	Shri Ram Lal	Do
55	Shri Harbhajan Singh	Do
56	Shri Amrik Singh	Do
57	Shri Bachan Singh	Do
58	Shri Gurnam Singh	Do
59	Shri Mohinder Singh	Do
60	Shri Baldev Raj	Do
61	Shri Sham Lal	Do
62	Shri Sushil Kumar	Do
63	Shri Harbhajan Singh	Do
64	Shri Salig Ram	Do
65	Shri Nukal Sain	Do
66	Shri Hardyial Singh	Do
67	Shri Mukhtiar Singh	Do
68	Shri Chaman Lal	Do
69	Shri Inderjit Singh	Do
70	Shri Manmohan Singh	Do
71	Shri Narain Dass	Do
72	Shri Sardara Singh	Do
73	Shri Jagidsh Mittar	Do
74	Shri Harbhajan Singh	Do
75	Shri Mohan Lal	Do
76	Shri Mohan Singh	Do
77	Shri Gurcharan Singh	Do
78	Shri Balbir Singh	Do
79	Shri Mehal Singh	Do
80	Shri Harbhajan Singh	Do
81	Shri Jagjit Singh	Do
82	Shri Harcharan Singh	Do
83	Shri Sardara Singh	Do
84	Shri Hardip Singh	Do
85	Shri Madan Lal	Do
86	Shri Oma Dutt	Do
87	Shri Iqbal Singh	Do
88	Shri Parduman Singh	Do
89	Shri Balbir Singh	Do
90	Shri Jagidsh Chander	Do
91	Shri Kewal Singh	Do
92	Shri Kishan Datt	Do
93	Shri Amar Nath	Do
94	Shri Baldev Krishan	Do
95	Shri Pyare Singh	Do
96	Shri Chitranjan Lal	Do
97	Shri Raj Kishan	Do
98	Shri Jagdish Chander	Do
99	Shri Mohan Lal	Do
100	Shri Kartar Singh	Do
101	Shri Dharam Paul	Do
102	Shri Gurdas Mall	Do
103	Shri Darshan Kumar	Do
104	Shri Avtar Singh	Do
105	Shri Dharam Murti	Do
106	Shri Jagbir Singh	Do
107	Shri Mulakh Raj	Do
108	Shri Rattan Singh	Do
109	Shri Mohar Singh	Do
110	Shri Madan Lal	Do
111	Shri Gurcharan Dass	Do
112	Shri Balwant Singh	Do
113	Shri Sudarshan Kumar	Do

[Chief Minister]

Serial No.	Name of the Official	Designation
114	Shri Surinder Singh	Conductor
115	Shri Gurdip Singh	Do
116	Shri Sham Sunder	Do
117	Shri Darshan Kumar	Do
118	Shri Nirmal Singh	Do
119	Shri Goverdhan Dass	Do
120	Shri Kishan Chand	Do
121	Shri Sat Paul Singh	Do
122	Shri Gulshan Raj Singh	Do
123	Shri Gurdip Singh	Do
124	Shri Gurcharan Singh	Do
125	Shri Balwant Singh	Do
126	Shri Pyare Lal	Do
127	Shri Darshan Singh	Do
128	Shri Jail Singh	Do
129	Shri Om Parkash	Do
130	Shri Bhim Kumar	Do
131	Shri Baldev Singh	Do
132	Shri Balwant Raj	Do
133	Shri Santokh Singh	Do
134	Shri Kasturi Lal	Do
135	Shri Roshan Lal	Do
136	Shri Gurdip Singh	Do
137	Shri Gurdhari Lal	Do
138	Shri Bhanga Singh	Do
139	Shri Gej Ram	Do
140	Shri Prem Nath	Do
141	Shri Gurreasham Singh	Do
142	Shri Surrinder Singh	Do
143	Shri Didar Singh	Do
144	Shri Ram Rattan	Do
145	Shri Gurdev Singh	Do
146	Shri Daljit Singh	Do
147	Shri Kashmira Singh	Do
148	Shri Dhan Singh	Do
149	Shri Harcharan Singh	Do
150	Shri Mohinder Singh	Do
151	Shri Makhan Singh	Do
152	Shri Gurcharan Singh	Do
153	Shri Beli Ram	Do
154	Shri Lakhbir Singh	Do
155	Shri Walaiti Ram	Do
156	Shri Sudarshan Kumar	Do
157	Shri Karnail Singh	Do
158	Shri Jaswant Singh	Do
159	Shri Bakhshish Singh	Do
160	Shri Balbir Singh	Do
161	Shri Hoshiar Singh	Do
162	Shri Chuni Lal	Do
163	Shri Karnail Singh	Do
164	Shri Jagir Singh	Do
165	Shri Babir Singh	Do
166	Shri Ajaib Singh	Do
167	Shri Harbhajan Singh	Do
168	Shri Dara Singh	Do
169	Shri Gurdial Singh	Do
170	Shri Jawala Ram	Do
171	Shri Sardari Lal	Do
172	Shri Kashmira Singh	Do
173	Shri Chand Ram	Do
174	Shri Balbir Singh	Do

Serial No.	Name of the Official	Disgination
175	Shri Kaka Singh	Conductor
176	Shri Rattan Singh	Do
177	Shri Ram Lubhaya	Do
178	Shri Ajit Singh	Do
179	Shri Sohan Singh	Do
180	Shri Gurmej Singh	Do
181	Shri Harbhajan Singh	Do
182	Shri Ram Sarup	Do
183	Shri Jatinder Paul	Do
184	Shri Bhupinder Singh	Do
185	Shri Chaman Lal	Do
186	Shri Sohan Lal	Do
187	Shri Raj Kumar	Do
188	Shri Darshan Paul	Do
189	Shri Sudarshan Kukar	Do
190	Shri Tarlock Singh	Do
191	Shri Jagir Singh	Do
192	Shri Harbhajan Singh	Do
193	Shri Rattan Singh	Do
194	Shri Hardeep Singh	Do
195	Shri Pyare Singh	Do
196	Shri Jagdish Raj	Do
197	Shri Sohan Lal	Do
198	Shri Gurmej Singh	Do
199	Shri Rattan Singh	Do
200	Shri Chanan Singh	Do
201	Shri Sarwan Singh	Do
202	Shri Kishori Lal	Do
203	Shri Jugal Kishore	Do
204	Shri Nachattar Singh	Do
205	Shri Bal Kishan	Do
206	Shri Joginder Paul	Do

Sales Tax Deposited by Certain Firms at Karnal

1593. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Finance and Planning be pleased to state—

(a) the dates when Sales Tax licences were granted to :—

(i) Shri Avtar Singh son of Shri Gian Singh, a coal depot-holder at Karnal (Model Town);

(ii) Shri Iqbal Singh of Shahbad a brick-kiln owner;

(iii) Shri Surat Singh son of Shri Narain Singh brick kiln owner; Karnal District and;

(iv) Shri Pritam Singh son of Shri Gulab Singh, a brick-kiln owner, Karnal District and copies of the applications submitted by them for the grant of the licences be laid on the Table of the House;

(b) the names of persons who have been depositing Sales Tax on behalf of those mentioned in part (a) above;

(c) the amounts of sales tax deposited with the Sales Tax authorities at Karnal by each of the four firms referred to in part (a) above since the grant of the licences to-date;

[Comrade Ram Piara]

(d) whether any amount of Sales-Tax due from any of the said four firms is in arrears;

(e) the date when the last payment on account of Sales-tax was made by each of the said firms to the Sales-Tax authorities at Karnal?

Sardar Kapoor Singh:(a) (i) 17-8-1961, (ii) 8-8-1961, (iii) 8-12-1961, (iv) 5-10-1963. It is regretted that copies of the application submitted by the dealers cannot be supplied, in view of prohibition prescribed under Section 26 of the Punjab General Sales, Tax Act, 1948.

(b) (i) Shri Avtar Singh .. (ii) Shri J.S. Marwaha

(iii) Shri Jawala Ram .. (iv) Shri Jagdish Chander

(c) (i) Rs. 1654.64 .. (ii) Rs. 9551.87

(iii) Rs. 6594.97 .. (iv) Rs. 1806.20

(d) No.

(e) (i) 27-7-1964 .. (ii) 29-6-1964

(iii) 29-4-1964 .. (iv) 29-4-1964

Representation from Legislator of Karnal District

1595. Comrade Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether he received any communication during the months of July or August, 1964, from any Legislator of Karnal District regarding the compulsory deposit of Rs 5 by Class IV Government servants under Government orders, if so, a copy thereof, along with a copy of the reply, if any, sent by him to this communication be laid on the Table of the House ;

(b) whether any decision has so far been taken on the communication mentioned in part (a) above ; if so, what, if not, the reasons therefor together with the time by which a decision is likely to be taken ?

Sardar Kapoor Singh : (a) Yes, Sir. A copy of the said communication is as follows. A reply is being sent.

(b) The suggestion is under consideration, but it is in the interest of these employees that they may save something out of their enhanced emoluments for unforeseen future liabilities.

Copy of letter No. nil, dated 28th July, 1964, from Shri Ram Piara Comrade, M.L.A., Karnal, to Comrade Ram Kishan Ji, Chief Minister, Punjab, Chandigarh.

Subject :—Deposit of Rs 5 Class IV Government servants under compulsion under Government orders.

Some time back Punjab Government increased the salary of Class IV employees by Rs 5 per month, but at the same time ordered that this increase of the class employees shall be deposited in Nation Saving Fund. You fully know the climax of dearness and you also fully know the salary including dearness allowance, etc., being given to Class IV Government servants.

If you may depute any Accountant who may very miserly and leaving many common essentialities of life, but may limit to only wheat, cloth, soap and stationery for the children, etc., he will not be able to make a chart for the purchases as what is to be purchased this month and what in the next month. I have not mentioned about unseen expenses that is deaths and marriages which in human life can seldom be avoided and if one becomes too rigid in controlling, he can only avoid marriages and not deaths in relations. Both these occasions are natural and even Government cannot help it.

Hence I am not only to suggest but also impress upon you that these orders may please be withdrawn forthwith and the Class IV employees be allowed to use this amount of Rs 5 in their hard life. This is most urgent and essential.

In order to cover up this deficit I am to suggest that 75 per cent Quota of Stainless Steel and copper-zinc is being sold in Black Market and most of those availing these quotas are neither paying full sales tax nor professional tax to the Government of Punjab. Due to this they are evading Income Tax also.

I am confident that you must be already aware of this Black Marketing in Quotas and I know a very few out of them to whom you fully know personally and their activities cannot be out of your perception.

If you may set this distribution in order or may regularise I can assure you that you will be giving livelihood to a large besides a very good Revenues to the Government.

I am confident that this amount of Revenues to the Government shall be much more than the amount in C.T.D. or National Savings Scheme from the Class IV employees.

If this Policy is adopted, we shall be giving relief to the Class IV employees, increase in Government Revenues and a curb towards Black Marketing. I understand that the present Ministry shall be doing a great service.

May I expect a line in reply.

Thanking you.

Communication regarding upgrading of Jhundla Middle School
1596. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) whether he received any communication during the month of July, 1964, from any Legislator of Karnal District on the subject of 'upgrading of Jhundla Middle School'. If so, a copy thereof be laid on the Table of the House ;
- (b) the action, if any, so far taken or proposed to be taken on the communication mentioned in part (a) above ?

Shri Prabodh Chandra : (a) Yes. A copy is as follows:—

(b) It is receiving due consideration of Government.

Copy of letter dated 23rd/24th July, 1964, from Com. Ram Piara, M.L.A., Karnal, to Shri Prabodh Chandra, Education and Health Minister, Punjab.

Subject.—Upgrading of Jhundla School falling in my constituency.

Dear

Thanks for your letter dated 18th July, 1964. I have come back from Allahabad and Meerut on 21st night.

There is no secret that I have faced all sorts of victimisation and harassment, besides murderous assault at the hands of Shri Kairon, and his Government has been quite indifferent rather hostile in regard to the Development in my constituency. What justice demand that too was seldom done. I think that none else but you better know of such affairs.

The biggest village in my constituency is village Jundle with a population of 8,000 and is on the pacca road at a distance of nine miles from Karnal.

[Minister for Education and Local Government]

This school on merit was to be upgraded and orders for upgrading were passed in 1961 by Shri Vidyalankar, the then Education Minister. On the basis of those orders, Shri Ram Singh, M.L.A. wrote a letter to his Harijan relatives at Jundle, but the personal enmity of Shri Kairon came in and the order was cancelled.

Then I understood that issue and on the basis of starred question in March, 1962 (after the general elections) a report from the Karnal authorities was called for. That too was in favour of upgrading. Had I not been suspended from the service of the House in this session of 1964, the Question had to come up again.

But as now you hold this portfolio of Education, I have a right to demand justice. I do not want favour for this school, but justice. May I expect from you that this school shall be upgraded this year. Previously people could understand my inability, but now they will not. Hence its upgrading is necessary. Will you kindly? May I expect a line in reply. Thanking you.

Communication addressed by Education Minister to Legislators

1597. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

(a) whether he sent any communication to the Legislators in the State inviting suggestions for the upgrading of schools and opening of J.B.T. units, etc ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the names of Legislators, if any, from whom replies in response to the said communication were received and a copy of each of the replies received from the Legislators of Karnal be laid on the Table of the House ;

(c) whether the communications received from the Legislators are being examined, if so, by whom ?

Shri Probodh Chandra : (a) Yes.

(b) The time and labour involved will not be commensurate with the benefit.

(c) Yes, by Government.

TRUCK PERMITS ON KALKA-SIMLA AND PATHANKOT JAMMU ROUTES

1598. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names and addresses of persons to whom permanent truck permits have been issued for the following routes :—

(i) Kalka-Simla.

(ii) Pathankot-Jammu ;

(b) the number of permits being held by each permit-holder ?

Comrade Ram Kishan : (a) & (b) A statement is as follows :—

Statement		No. of permits held
(a) (i) Kalka-Simla		
1. Shrimati Parmeshri Devi, Patiala	..	1
2. Messrs Hargopal Nath-Amar Nath, Dharampur	..	1
3. Messrs Hari Chand-Harbans Lal, Rupar	..	1
4. Parkash Chand, son of Raghu Nath, Dalewal, Simla	..	1
5. Harnam Singh, son of Ganda Singh, Motor Stand, Simla		1

6. Messrs Northern India Goods Transport Company, Limited	1
7. Mansha Singh, son of Jiwan Singh, Kalka ..	1
8. Harbans Lal, son of Nanak Chand, Solan ..	1
9. Basdev Sharma of Simla ..	1
10. Shri Apar Singh, son of Hari Singh, Simla ..	1
11. Ambala Ex-Servicemen Transport Co-operative Society Limited, Ambala ..	1
12. Sarmukh Singh, son of Mansha Singh, Kalka ..	1
13. Mansha Singh, son of Swai Singh, Simla ..	1
14. Shri I.D. Dhanna, son of Ram Saran Dass, Simla ..	1
15. Shri Mela Ram Sud ..	1
16. Shri Beni Parshad, son of Shri Paras Ram Simla ..	1

(ii) Pathankot-Jammu .. Nil

Temporary Truck Permits on Pathankot-Jammu and Kalka-Simla Routes
1599. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) the names and addresses of Temporary Truck Permit-holders for the following routes :—

(i) Pathankot-Jammu ;

(ii) Kalka-Simla.

(b) the dates since when these temporary permits have been in force ;

(c) the number of permits with each of the said permit holders and the date when these were first issued in each case ?

Comrade Ram Kishan : (a), (b) and (c) A statement is as follows :—

Statement

(a, b and c) I Pathankot-Jammu

Serial No.	Name of permit holders with address	Date from which being allowed continuously	No. of permits
1	2	3	4
1	Jullundur Ex-Servicemen Transport Co-operative Society ..	1-8-59	6
2	Jullundur Transport Co-operative Society Ltd., Jullundur ..	1-8-59	2
3	Messrs Ajit Singh-Kehar Singh, Jullundur ..	1-8-59	1
4	Kartar Bus Service, Ltd., Jullundur ..	1-8-59	1
5	Messrs Nasib Singh-Bachan Singh, c/o Kartar Goods Carrier, Jullundur ..	1-8-59	1
6	Messrs Harijan Transport Co., Ltd., Jullundur ..	1-4-60	1
7	Shri Parshotam Dass Marwaha, son of Shri Nathu Ram, Railway Road, Pathankot ..	1-9-62	1
8	Northern India Co-operative Transport Society, Ltd., Jullundur ..	1-9-62	1
9	The Nasib Singh, c/o Kartar Bus Service, Ltd., Jullundur ..	1-9-62	1

[Chief Minister]

Serial No.	Name of permit holders with address	Date from which being allowed continuously	No. of permits
1	2	3	4
	(a, b & c) (I) Pathankot-Jammu—contd		
10	Suraj Goods Carrier (P) Ltd., Amritsar ..	1-9-62	1
11	Kumar Transport Co. (P) Ltd., Amritsar ..	1-9-62	1
12	Shri Pritam Singh, son of Wazir Singh, Ludhiana ..	1-9-62	1
13	Shri Hari Chand Sahney, son of Shri Sohne Shah, Railway Road, Pathankot ..	1-9-62	1
14	Shri Pishori Lal Sahney, son of Sohne Shah, Pathankot ..	1-9-62	1
15	Amritsar Transport Co. (P) Ltd., Amritsar ..	1-9-62	1
16	Amritsar Transport Co. (P) Ltd., Amritsar ..	1-9-62	1
17	Chadha Motor Transport Co. (P) Ltd., Amritsar ..	1-9-63	1
18	Northern India Co-operative Transport Society, Ltd., Jullundur ..	1-9-63	1
19	Union Co-operative Transport Society Ltd., Ferozepur ..	1-9-63	1
20	The Northern Carrier (P) Ltd., Jullundur ..	1-9-63	1
21	The Northern India Goods Transport Co. (P) Ltd., Jullundur	1-9-63	1
22	New Suraj Transport Co. (P) Ltd., Amritsar ..	1-9-63	1
23	Shri Brahm Parkash Syal, son of Shri Amin Chand, 195-Adarsh Nagar, Jullundur City ..	1-9-63	1
24	Messrs Daulat Ram - Chaman Lal, Queen Road, Amritsar	1-9-63	1
25	Asian Goods Transport Co., Cannought Circus, New Delhi	1-9-63	1
26	Vesheshar Nath, son of Shri Ram, 760/A, Sadar Bazar, Karnal ..	1-9-63	1
27	Tara Chand Premi, son of Sanwalia Ram, Ferozepur, Jhirka	1-9-63	1
28	Shri Sant Singh, son of Sadhu Singh, c/o Northern India Goods Transport, Jullundur ..	4-1-63	1
29	Amin Chand, son of Chandri Ram, Bharari, Tehsil Hamirpur (Kangra) ..	31-12-62	1
30	Jagdish Kumar, c/o Gokal Chand, Pathankot ..	7-9-63	1
31	Sikander Singh, c/o Post Master, Canal Colony, Perosepur (village Chiniwala) ..	5-9-63	1
32	Asian Goods Transport Co., New Delhi ..	18-1-63	1
33	Joginder Singh of Suraj Kund, Manufacturer, 5-3/147, Faridabad ..	10-9-63	1

Serial No.	Name of permit-holder with address	being allowed continuously	Date from which	No. of permits
1	2	3	4	
34	Labhu Ram, son of Gandu Ram, c/o Bhagwani Kanwal, near Town Hall, Mohalla Devipura, Phagwara ..	30-1-63	1	
35	Hardev Singh Rai, son of Rattan Singh, village Charani Kalan, District Patiala ..	1-1-63	1	
36	Shri M. Kamal Khan, son of M.A. Khan, New Delhi, 71 Shershah Mess, Shershah Road, New Delhi ..	1-1-63	1	
37	Jasbir Singh, son of Shri Waryam Singh, Opp: Refugee Camp, Batala ..	6-2-63	1	
38	Shrimati Kamala Kochar, widow of Chaman Lal, H. No. 202, Chaha Bagh, Jullundur City ..	14-2-63	1	
39	Jamedar Lilla Ram Pehalwan, village Narirabad (Rajasthan), c/o D.G. Khan, Transport Co., Rohtak ..	14-2-63	1	
40	Shri Khushi Ram, B.A., LL.B., Saddar Bazar, Gurdaspur	25-10-62	1	
41	Messrs Inder Singh-Pritam Singh, son of Gurdial Singh, Nilokheri ..	20-2-63	1	
42	Shri Ajit Singh, son of Sadhu Singh, Civil Station, Bhatinda	1-1-63	1	
43	Shri Om Parkash Gupta, c/o Messrs Rattan Chand-Tonga Agency, Pathankot ..	27-5-64	1	
44	Shri Prem Partap Singh, Arjan Nagar, Patiala ..	29-3-63	1	
45	Shri Surinder Kumar, son of Ram Parkash, village and post office Adhoya, District Ambala, c/o 4, Patel Chowk, Jullundur ..	18-5-63	1	
46	Shri D.I. Raizada, Mohalla Quaziam, Pathankot ..	7-5-63	1	
47	Shri Narinder Nath Kaushal, son of Mahant Kirpa Nath, Gurdaspur ..	7-8-63	1	
48	Harnam Singh, son of Basawa Singh, H. No. 1922, Sector 22-B, Chandigarh ..	21-8-63	1	
49	Shankar Lal Sharma, son of Dewan Karam Chand, The Mall, Ambala Cantt. ..	10-9-63	1	
50	Shrimati Nihal Kaur, wife of Jaswant Rai, c/o Gulzar Transport Co., Ludhiana ..	3-9-63	1	
51	Gulla Singh-Gurbax Singh, c/o J. & K. Goods Centre, Amritsar ..	5-9-63	1	
52	Partap Singh, son of Jiwand Singh, c/o Northern India Goods Transport Co., Jullundur ..	3-9-63	1	
53	Chhabil Dass, son of Kesar Dass, Mohalla Suraj Ganj, Jullundur ..	3-9-63	1	

[Chief Minister]

Serial No.	Name of permit-holder with address	Date from which being allowed continuously	No. of permits
1	2	3	4
54	Harijan Transport Co., now in the name of Shrimati Chan Devi, widow of Sohan Lal, 58, Vijay Nagar, Jullundur ..	1-1-63	1
55	Hari Chand Sahney, son of Sehno Shah Sahney, Pathankot ..	15-10-63	1
56	Chaman Singh, son of Widhan Singh, c/o Messrs Har Lal Sastrui Lal, Ludhiana ..	21-11-63	1
57	Narijinder Singh Mehta, son of Ranbir Singh Mehta, Doraha ..	26-2-64	1
58	Shri Harbans Lal, son of Sham Singh, village Bakshiwala, post office Barota, Bhatinda ..	30-8-63	1
59	Labh Singh of Pathankot ..	13-7-64	1
60	Raghubir Singh, son of Ranjit Singh, village Sarhali, District Amritsar ..	16-5-64	1
61	Messrs Thakar Singh-Om Parkash Vij, c/o New Suraj Transport Co., Amritsar ..	19-5-64	1
62	Raj Singh, son of Harnam Singh ..	19-5-64	1
63	Suchet Singh, son of Harnam Singh, Amritsar Bazar, Kapurthala ..	21-5-64	1
64	Satnam Singh Seefi, son of Tara Singh, 8, Kapurthala Road, Jullundur ..	30-5-64	1
65	Shri Sarmukh Singh Chamak, son of Mangal Singh, Sandhu, 68, Ajit Nagar, Amritsar ..	2-6-64	1
66	Mohinder Singh Pahlwan, son of Santa Singh, village Chhope, district Amritsar, c/o Pathankot Goods Transport Co., Adda Kapurthala, Jullundur ..	9-6-64	1
67	S.I. Khan, son of M.A. Khan, Mohalla Khodian, Jullundur ..	9-6-64	1
68	Shri Radha Krishan, son of Kirpa Ram, Mandal Congress Committee, Hamirpur, District Kangra ..	17-6-64	1
69	Bhagat Ram, son of Sadhu Ram, Mohalla Santokhpur, Phagwara ..	18-6-64	1
70	Pehlwan Dera Singh, son of Fauja Singh, village Jewada Kalan, District Amritsar ..	23-8-64	1
71	Shri Prithi Raj Kapoor, son of Arjan Dass Kapoor, of Dhillwan, District Kapurthala, now c/o 8, Kapurthala Road, Jullundur City ..	26-8-64	1
	(II) Kalka-Simla		
1	Shri Attar Singh of Simla ..	30-10-63	1
2	Ambala Ex-Servicemen Transport Co-operative Society, Ltd., Ambala ..	22-2-63	1

Serial No.	Name of permit-holder with address	Date from which being allowed continuously	No of permits
1	2	3	4
3	Ambala Ex-Servicemen Transport Co-operative Society, Ltd., Ambala ..	22-2-63	1
4	Attar Singh of Kalka ..	30-4-63	1
5	Shri Partap Singh, son of Sant Singh, Kumar Hatti, Solan ..	30-4-63	1
6	Messrs Gurbachan Singh-Sohan Singh, Nalagarh, now at Sanjoli ..	30-4-63	1
7	Shri Siri Ram, Bansal ..	30-4-63	1
8	Shri Amar Nath, Panjaur ..	30-4-63	1
9	Shri Bikram Nand of Chail ..	30-4-63	1
10	Banwari Lal and Sons, Dharampur ..	30-4-63	1
11	Shri Mahesh Dutt, Taksal ..	30-4-63	1
12	Shri Ravel Singh of Kalka ..	30-4-63	1
13	Shri Gurdial Singh of Kalka ..	30-4-63	1
14	Shri Roshan Lai, Ex-M.L.A. ..	..	..
15	Amar Nath and Sons, Saproon ..	31-12-63	1
16	Shri Sheeroo Ram of Kandaghat ..	26-6-64	1
17	Kohistan Co-operative Transport Society Ltd., Tootco ..	11-1-58	1
18	Harbhajan Singh, son of Jawand Singh, c/o Northern India Goods Transport Co., Chandigarh ..	1-1-63	1
19	Manmohan Singh, son of Jawand Singh, c/o Northern India Goods Transport Co., Chandigarh ..	1-1-63	1
20	Shrimati Shakuntla Devi, Congress Worker, village and post office, Manimajra ..	1-1-63	1
21	Roop Chand, Punjab Pradesh Congress, Committee, Chandigarh ..	1-1-63	1
22	Wazir Singh, son of Ganesh Dass, H. No. E/J 120, Jullundur ..	1-1-63	1
23	Didar Singh, son of Mansa Singh, village and post office Bhaura, district Jullundur ..	1-1-63	1
24	Ved Prakash, son of Baagri Nath, c/o Sampuran Singh, Sapatu Road, Ambala City ..	1-1-63	1
25	Mohinder Singh, 173 Model Town, Karnal ..	1-1-63	1
26	Self-Cultural Association India, Sapuran ..	1-1-63	1
27	Self-Cultural Association India, Sapuran ..	1-1-63	1

[Chief Minister]

Serial No.	Name of permit holders with address	Date from which being allowed continuously	No. of permits
1	2	3	4
28	Messrs Atlas Transport Co. Ltd., Pathankot ..	3-1-63	1
29	Asiatic Transport Co. Ltd., Pathankot ..	3-1-63	1
30	Santokh Singh, son of Inder Singh, H. No. 49, Sector 21-B, ..	1-1-63	1
31	Mehar Singh, village and post office Saroka, Tehsil Dehra (Kangra) ..	1-1-63	1
32	Baldev Mittar Bijli of Kalka ..	1-1-63	1
33	Mohinder Singh, son of Nand Singh, Ludhiana, c/o Gurdial Singh, Court Road, Kalaka ..	14-1-63 ..	1
34	Jagat Singh Jagga, c/o Gurdian Singh, Kalka ..	11-8-64	1
35	Meesrs Onkar Chand-Amar Singh, Chandigarh ..	11-6-63	1
36	Shrimati Suraj Kaur, wife of Sant Singh, B-XIII/936, Kishan Nagar, Ludhiana ..	15-2-63	1
37	Gurcharan Singh, son of Nazar Singh, c/o New Pyar Bus Service, Amritsar ..	15-2-63	1
38	Ajit Singh, son of Balwant Singh of Sirhind, c/o Gurdial Singh, Kalka ..	20-2-63	1
39	Shri Inder Puri, son of A.S. Puri, c/o State Bank, Patiala ..	20-3-64	1
40	Shri Kundan Lal, son of Malik Rulia Ram, Jullundur ..	18-5-63	1
41	Shrimati Rajmata Naina Devi of Delath, District Simla ..	15-5-63	1
42	Baba Balwant Singh, son of Baba Gurdit Singh, village and post office Sarhali, District Amritsar, c/o Gurdian Singh, Simla ..	9-12-63	1
43	Gurcharan Singh Johar, son of Makhan Singh, 342, Lajpat Nagar, Jullundur City ..	16-1-64	1
44	Messrs Kohistan Dehati Transport Co., Dharampur (Simla PNS-582) ..	7-5-64	1
45	Shrimati Daropti Devi, daughter of Natha Singh, of Sanawar (Simla Hills) ..	25-5-64	1
46	Messrs Ram Rattan Bhardwaj-Jaswant Rail, Post, c/o Gurdial Singh of Simla ..	11-6-64	1
47	Shrimati Sheela Mohinderu, c/o Punjab Rajasthan Goods Carriers (P), Ltd., 8, Kapurthala Road, Jullundur ..	4-7-64	1
48	Shri Lekh Raj, son of Bhola Singh, village and post office Karnana, District Jullundur ..	22-8-64	1

Serial No.	Name of permit holders with address	Date from which being allowed continuously	No. of permits
1	2	3	4
49	Walaiti Ram, son of Atma Ram, House. No. 4138, Ward No. 2, Ambala City	.. 23-6-64	1
50	Inder Singh, son of Hakam Singh, village and post office Karnana, District Jullundur	.. 23-6-64	1
51	Janak Raj, son of Amir Chand, village Palwal, District Hoshiarpur	.. 23-6-64	1
52	Ajay Verma, son of Dr- Nand Lal Verma of Simla	.. 1-7-64	1
53	Jatinder Singh, son of Avtar Singh, 55-Qussain Pura, Amritsar	24-8-64	1
54	Karanti Kumar, C/o Harbans Singh, 2371/2, Ambala City	25-6-64	1

(b) The dates since when these temporary permits have been in force are given against each permit-holder in para (a) above-

Recommendations are made after an interval of four months. The temporary permits mentioned in para (a) above were valid up to 30th August, 1964. No counter-signatures in respect of the following permit-holders were recommended after 30th August, 1964 :—

Serial No.	Name of the route	Serial No. in the list at (a) above
1	Pathankot- Jammu	.. 6, 26 to 38, 40 to 42, 44 to 46, 49 to 52, 54, 55, 57 to 62, 64 to 66 and 68 to 72
2	Kalka-Simla	.. 8, 11, 13, 17, 20 to 27, 30 to 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 54 and 55

(c) The number of permits held by each person is noted against his name in (a) above-

Route Permits

1600. Sardar Kulbir Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the details of the routes for which permits were granted during the period from June 14 to June 21, 1964 ;

(b) the details of the said route permits, if any, cancelled by the Government later so far alongwith the reasons therefor ?

Shri Ram Kishan : (a) The details of routes for which public carrier permits were granted during the period from 14th June, 1964 to 21st June, 1964 are as under :—

[Chief Minister]

1. Kalka-Simla

.. 6 Permits

- (i) Shri Janak Raj, son of Amin Chand, Palewal, Tehsil Garhshankar, District Hoshiarpur.
- (ii) Shri Jatinder Singh, son of Avtar Singh, 55-Hussainpura, Amritsar.
- (iii) Shri Walaiti Ram, son of Atma Ram, House No. 4138, Ambala.
- (iv) Shri Karanti Kumar, c/o Harbans Singh, 2371/2, Ambala City.
- (v) Shri Inder Singh, son of Harbans Singh, village and post office Karnana, District Jullundur.
- (vi) Public Carriers Association, Punjab, Chandigarh.

2. Pathankot-Jammu

.. 2 Permits

- (i) Shri Radha Kishan, son of Pt. Kirpa Ram, Mandal Congress Committee, Hamirpur.
- (ii) Shri Bhagat Ram, son of Sadhu Ram, Phagwara.

3. Punjab-U.P. (Jamuna Bridge 5 routes)

... 9 Permits

- (i) Shri Bela Singh, son of Chandu Ram, 788, Ward No. 1, Ambala City.
- (ii) Messrs Harcharan Singh-Inderjit Singh, 9105, Ward No. 5, Ambala City.
- (iii) Shrimati Ram Piari, c/o S. Tarlochan Singh, D.P.R.O., Ambala.
- (iv) Shri Dharam Singh, son of Sukha Singh, Yamuna Nagar.
- (v) Shri Jagir Singh, son of Kehar Singh, c/o Jullundur Ex-Servicemen Transport Co-operative Society, Ltd., Jullundur.
- (vi) Shri Ajaib Singh, son of Waryam Singh, village Baroondi, Ludhiana.
- (vii) Shri Nanak Singh, son of Lehna Singh, Ambala City.
- (viii) Shrimati Ram Piari, wife of Kartar Singh Sarhadi, Ambala City, owner of Truck No. PNK-2137.
- (ix) Shri Mohan Lal, son of Lekh Chand, owner of Truck No. PNE-9109, Moga.

5. Punjab-Plains except hill closed and contribution roads only 28 Permits

- (1) Messrs Labh Singh-Iqbal Singh, Karnal.
- (2) Messrs Malhara Singh-Hari Singh, Bijwara.
- (3) Messrs Balwant Singh and Sons, Ambala Cantt.
- (4) Messrs Gurbax Singh, son of Kartar Singh, Karnal.
- (5) Ujagar Singh, son of Pritam Singh, Karnal.
- (6) Ajey Verma, son of Nand Lal, Simla.
- (7) Babu Lal, son of Ram Parshad, Jekampura.
- (8) Walaiti Ram, son of Atma Ram, Ambala.
- (9) Dharam Avtar, son of Sham Lal Gupta, Ambala City.
- (10) Harbans Singh, son of Harnam Singh, c/o Kartar Singh, Patiala.

- (11) Punjab Public Carriers Union, Chandigarh.
- (12) Messrs Jain Motors, Regd., Patiala.
- (13) Messrs Ajmer Singh-Gurcharan Singh, Ghalsi.
- (14) Diwan Chand, son of Mansa Ram, Kangniwala, District Jullundur.
- (15) Radha Kishan, son of Kirpa Ram, village Hamirpur (Kangra).
- (16) Ramesh Chander, son of Puran Chand, Pathankot.
- (17) Bhagat Ram, son of Sadhu Ram, Moh. Santokhpura, Phagwara.
- (18) Messrs Sewa Singh-Kirpal Singh, Katra Khazana, Amritsar.
- (19) Piara Singh, son of Bawa Singh, Model Town, Hoshiarpur.
- (20) Sawaran Singh, son of Isher Singh, village Raipur, District Hoshiarpur.
- (21) Jugal Kishore, son of Gurdial, Gurdaspur.
- (22) Messrs Swaran Singh-Chanan Singh, Pathankot.
- (23) Onkar Singh-Lakhbir Singh, village Jananri (Hoshiarpur).
- (24) Gurcharan Singh, son of Kesar Singh, village Chamdu Mauj (Gurdaspur).
- (25) Kehar Singh-Sarwan Singh, Jullundur Road, Hoshiarpur.
- (26) Malkiat Singh-Kulwinder Singh, Jandiala (Jullundur).
- (27) Dera Singh, son of Fauja Singh, Jawada Kalan, District Amritsar.
- (28) Roshan Lal, son of Ram Pal, Court Road, Amritsar.

- (6) Hill roads of Kangra and Hoshiarpur District, excluding Pathankot-Manali, but including Una-Nangal, Nawan-shenar and Garhshankar routes .. 2

- (1) Major Sant Ram, son of Mutsaddi Ram, village Bari Chowk, District Kangra.
- (2) Shri Kanshi Ram, son of Narain Dass, village Langer, District Kangra.

- (7) Details of routes for which Stage Carriage Permits were issued during the period for 14th June, 1964 to 21st June, 1964 .. 7

- | | |
|--|--|
| (1) Shiwalik Transport Co., Ltd.,
Hoshiarpur | (1) Hoshiarpur-Dhamet via Nadaun |
| | (2) Hoshiarpur-Dhameta via Kashmir |
| | (3) Jawalamukhi Road-Jahu |
| | (4) Hoshiarpur-Khundian |
| (2) New Chinot Transport Co., Ltd.,
Pathankot | (1) Pathankot-Jaisinghpura-Harsi
Pattan |
| (3) Pepsu Road Transport Corporation | (1) Bhikhi-Budhlada |
| (4) Mohindergarh Workers Co-
operative Transport Society,
Mohindergarh | (1) Narnaul-Kotputli |

[Chief Minister]

(8) The details of routes on which contract carriage permits have been issued during the period from 14th June, 1964 to 21st June, 1964—

- | | |
|--|---|
| (1) Jind-Gharaunda, Headquarter at Jind | Shri Suraj Mal, son of Nantha, c/o
Burmah Shell Petrol Pump, Jind |
| (2) Jind-Akas with Headquarter Jind .. | Lanori Mal s/o Chailu Ram, Jind |
| (3) Jind-Naguran, Headquarter Jind .. | Shri Dhulia Ram, son of Dittu Ram,
Jind |
| (4) Sonipat within 5 miles radius ... | Shri Hazara Singh, son of Minan
village Pinana, District Rohtak |
| (5) Sampla within 5 miles radius ... | Shri Partap Singh, son of Deep
Cnand, village Ruhana, District
Rohtak |
| (6) Railway Crossing-Adda Hoshiarpur
Jullundur to Adampur via Kangni-
wala | Jullundur Ex-Servicemen Trans-
port Co-operative Society, Ltd.,
Jullundur |
| (7) Mukerian to Hajipur .. | Kanwar Mohinder Singh, son of
Baldev Singh, village Subbo Chak,
District Hosniarpur |
| (8) Kapurthala to Kala Singhian .. | Shingara Singh, son of Battan Singh,
village Kesarpur, District Kapur-
thala |
| (9) Jagraon to Sidhwan Bet .. | Mohan Singh, son of Kishan Singh,
Village Butter, District Ferozepur. |
| (10) Adampur to Bhogpur .. | Atma Singh, son of Bala Singh, village
Pidhiana, District Jullundur. |

(b) No route permits were cancelled later. However, no recommendations for countersignatures were made in respect of the operators mentioned below beyond 30th August, 1964, as these had been issued temporarily up to 30th August, 1964.

- | | |
|---|---|
| Pathankot-Jammu route .. | Serial No. (i) and (ii) in (a) 2, above |
| Kalka-Simla .. | Serial No. (i) to (vi) in (a) 1, above |
| Punjab-U.P. (Jamuna Bridge 5 routes) .. | Serial No. (iii) to (v) and (vii) to (ix)
in (a) 3, above. |

Canal Irrigation in Tehsil Narwana, District Sangrur

1603. Shri Fakiria : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the total acreage of land in Tehsil Narwana, District Sangrur, under Canal Irrigation at present together with the details of the schemes, villagewise, for making available canal water to the remaining banjar land in the said tehsil ?

Chaudhri Rizak Ram : Total area of land in Tehsil Narwana, District Sangrur, under Canal Irrigation is 3,06,601 acres. There is no Scheme at present for extension of irrigation to any new area.

Electrification of Tehsil Narwana

1604. Shri Fakiria : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the approximate time by which Narwana Tehsil, district Sangrur is likely to be electrified ?

Chaudhri Rizak Ram : The time schedule will depend entirely on the availability of funds.

Allotment of Nazool Land to Harijans in tehsil Narwana District Sangrur

1605. **Shri Fakiria** : Will the Minister for Revenue be pleased to state the total number of Panchayats in tehsil Narwana, district Sangrur that have not allotted Nazool land to the Harijans so far, together with the reasons therefor?

Sardar Harindar Singh Major : The panchayats have no jurisdiction over the Nazool lands and as such the question of allotment of Nazool land the panchayats in tahsil Narwana, does not arise.

Amount sanctioned for Technical Education in the State

1608. **Comrade Ram Chandra** : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state:—

- (a) the amounts of grants sanctioned by the State Government and the Central Government for Technical Education in the State during the last five years up to date;
- (b) whether the authorities concerned have utilised these grants and submitted the accounts to the Government, if not, the steps, if any, taken or proposed to be taken to secure these accounts?

Shri Prabodh Chandra : (a) The grants were sanctioned by the State Government for Technical Education during the last five years are as under:

	Rs
1959-60	3,75,349
1960-61	2,20,200
1961-62	1,88,000
1962-63	1,95,400
1963-64	2,10,000

In addition, the Central Government sanctioned grants-in-aid direct to certain Institutions. These figures are not, however, available.

(b) Grants sanctioned by the State Government during 1959-60 and 1960-61 have been fully utilised. Grants for 1961-62 and 1962-63 were partially utilised. Utilisation certificates for Rs 73,000 spent in 1961-62 and Rs 1,12,500 spent in 1962-63 and of all amounts spent in 1963-64 are still awaited from the Institutions. The relevant accounts are received with the utilisation certificates.

The concerned institutions have been cautioned to furnish the grants-utilisation certificates immediately.

Quota of Stainless Steel given to Firms Individuals in the State

1609. **Comrade Ram Chandra** : Will the Chief Minister be pleased to state:—

- (a) the names of persons and firms with their addresses district-wise, in the State who were allotted quota of stainless steel during the years 1961-62, 1962-63 and 1963-64 together with the quantity of stainless steel received by each;
- (b) the details of the articles manufactured by the said firms/persons with the stainless steel supplied to, them?

Shri Ram Kishan : The time and labour involved in collecting the requisite information is not commensurate with the benefit sought to be derived therefrom.

Quota permits for Stainless Steel, copper and Zinc

1610. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names of persons and firms with their addresses district wise in the State who were given quota permits for stainless steel, copper and zinc exceeding 5 cwts. during the years 1961-62, 1962-63, and 1963-64 together with the quantity of metal allotted and received by each ;

(b) the details of the articles manufactured by the allottees of the said quota during the said period?

Shri Ram Kishan : The time and labour involved in collecting the requisite information is not commensurate with the benefit sought to be derived therefrom.

Panchayat in Village Bhurtana, tehsil Hansi, District Hissar

1612. Shri Hunna Mal : Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

(a) whether any Panchayat was functioning in village Bhurtana, tehsil Hansi, district Hissar during the year 1957 ;

(b) if reply to part (a) above be in affirmative the names of the Sarpanch and Panches of the said Panchayat together with the period for which it continued functioning as such ;

(c) whether the said Panchayat was suspended ; if so ; when and the reasons therefor?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes.

(b) Shri Kesho Ram, Sarpanch and Sarvshri Chhote Ram, Jandu Ram, Hari Ram and Khiali Ram Panches. 19th May, 1959.

(c) (i) Yes.

(ii) 19th May, 1959.

(iii) For abuse of their power by concocting a false case against one Shri Banarsi Dass.

Pong Dam

1614. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) total cost of the Pong Dam as estimated at present ;

(b) the total amount spent up to date on the said dam and the details of works so far completed thereon ;

(c) the details of works in hand or to be taken up for completing the project and its estimated cost?

Choudhri Rizaq Ram : (a) Rs 75.35 Crores.

(b) (i) Rs 16.97 Crores upto June, 1964.

(ii) Details of works so far completed is as appendix A.

(c) (i) Details of works in hand is as appendix B.

(ii) Details of works to be taken in hand for completing the Project is as appendix C.

(iii) Revised project estimate is under preparation.

APPENDIX (A)
— — —
LIST OF COMPLETED WORKS

For Residential Colonies

Residential and non-residential buildings at Sansarpur :

1. S2 (Two roomed) quarters for work charged	..	38Nos.
2. S1 (One roomed) quarters for work charged	..	1,280
3. Primary School at Sansarpur	..	1
4. Lavatory blocks in Sansarpur Colony (A type and B type)	..	17
5. Shop-cum-residence at Sansarpur	..	16
6. Concrete testing laboratory in dam area	..	1
7. Soil laboratory in dam area	..	1
8. Telephone exchange in dam area	..	1
9. T-6 type houses	..	39
10. T-5 type houses	..	144
11. T-4 type houses	..	40
12. T-3 type houses	..	912
13. T-2 type houses	..	720
14. T-1 type houses	..	193
15. T-1A and T-1B	..	138
16. Shopping Centres, 16 booth in each	..	1
16-A. Higher Secondary School	..	2
17. Sub-station	..	1
18. Seismological Observatory	..	2
19. SDOs' Bungalows at Beas Dam site and Mukerian	..	6
20. Rest House at Dam site and Mukerian	..	3
21. SOs' Houses at Dam Site and Mukerian	..	12
22. Miscellaneous Petty Buildings for dam construction	..	1

Plant Area at Sansarpur :

23. Diesel Power House 2 No. 500 KVA sets.
24. Diesel Power House 4 No. 600 KVA sets.
25. Carrier Repair Shop
26. Canteen at Sansarpur Terrace.
27. 150 KV Sub-station—1 No.
28. 33 KV Switch House—1 No.

[P. W. welfare Minister]

29. Electric and Machine Shop —1 No.
30. Receipt Shed I & II —2 Nos.
31. Material Stores —1 No.
32. Cable Store—1 No.
33. Fire Station—1 No.
34. Tractor Repair and welding shop—1 No.
35. Auto shop—1 No.
36. 4 No. sheds for temporary offices and stores—4 No.
37. Thermal Power House with two Units 500 KVA—1 No.
38. Batching and mixing plant —2 Nos.
39. Screening and washing plant—2 sets
40. Lubrication shed—1 No.
41. Stores—6 No.
42. Rigger Loft—1 No.
43. Time keeping office —1 No.
44. Bit and Drill Repair shop—1 No.
45. Servicing shop in upstream—1 No.
46. Pipe shop—1 No.
47. Compressure House—1 No.
48. Sheet metal shop—1 No.
49. Saw Mill—1 No. Temporary.
50. Road buildings in dam area—8 Nos. (including three large works).
51. 22' Width Metalled road— 2.1 mile.
52. 12' Width Metalled road—1.8

APPENDIX (B)

List of works in hand (For Dam Construction)

1. Geological and Soil investigation in connection with the construction of the main dam.
2. Rail-cum-road formation from Talwara to Dam site.
3. Open cut excavation both at U/S and D/S sites of penstock tunnels, 39 lacs c.yds
4. Excavation of diversion tunnel T-1 and T-2.
5. Excavation of penstock tunnel P1, P2 and P3.
6. Exploratory Drilling at Beas Dam Site.
7. Grouting Test for the foundation of the Dam.
8. Erection of Batching Plants at U/S and D/S of Tunnels—2 Nos.
9. Residential quarters for workers at Sansarpur.

(For Residential Colonies)

10. T-8 type houses	..	2No.
11. T-7 type houses	..	6"
12. T-4 type Houses	..	40"
13. T-3 type houses	..	80
14. T-3 type houses	..	720
15. T-1A and T-1B	..	296
16. S-1	..	500
17. Shopping Centres 16 booth in each	..	3
18. Sub-station	..	1
19. Hospital with subsidiary building	..	1
20. Field Hostel for 20 beds	..	1
21. Seismological observatory	..	2
22. Clubs (Office staff and workers)	..	1
23. Model Schools	..	1
24. Water Works	..	1
25. Water Supply	..	1
26. Sewerage Scheme	..	1
27. Underground stream water drainage scheme	..	1
28. 22' Width metalled road	..	Miles 3
29. 12' Width metalled road	..	3.6
30. 12' Width gravelled	..	2.9

APPENDIX (C)

List of works to be taken in hand for completing the Project (For Dam Construction).

A—Diversion Works—

1. Placing concrete in cut and cover section of tunnel (Type B-2).
2. Placing concrete lining in diversion tunnels (Type B-2).
3. Placing concrete in the stilling basins d/s of tunnels, including glacis.
4. Pressure grouting.

B—Preparation of Foundation—

I—DAM

5. Excavation of talus on abutment service, areas and approaches to Dam.
6. Excavation of boulder and gravel in river bed.
7. Excavation of Rock in trench.
8. Placing concrete plug in trench.
9. Pressure grouting.

[P.W. and welfare Minister]

II—POWER PLANT

10. Excavation for power plant and switch yard.
11. Power plant foundation treatment.
12. Placing sand, gravel and cable fill in earth Dam average lead 3 miles.
13. Placing graded filter in earth dam, average lead 3 miles, lift up to 350' quantity for excavation-300,000 cyds.
14. Placing impervious core material (Zone A) average lead 4.5 miles (lift up to 350').
15. Placing impervious core material (Zone IB) average lead 2.5 miles lift up to 350'

C—Outlet Works—

16. Excavation of talus.
17. Excavation of rock in open cut.
18. Excavation of rock in access galleries.
19. Excavation of rock in elevation cum-Hoist Shaft.
20. Excavation of rock in intake shaft.
21. Placing concrete in lining of E1-12300 bench (Type 'A').
22. Placing concrete in trasbrack structure (Type 'B').
23. Placing concrete in intake transition (Type 'B'),
24. Pressure grouting.
25. Placing concrete in lining of access tunnels.
26. Providing temporary blocking of the gate control chamber in first stage and subsequent dismantling.
27. Furnishing hemispherical bulk level—2 Nos.

D—Spill way—

28. Excavation of talus and overburden.
29. Excavation of rock in open cut with ripper and scrapper.
30. Placing concrete in spillway.
31. Drilling holes for grouting.
32. Furnishing and installing penstock and draft tube unwatering system including valves pumps etc.

E—Power Penstock—

33. Excavation of talus and overburden.
34. Excavation of rock in open cut.
35. Excavation of rock intake shafts emergency gate shaft and audit channel.
36. Placing concrete in trashrack structures (B type).
37. Placing concrete in intake transition (B type) .
38. Pressure grouting in rock.

39. Furnishing and installing plates steel penstock including stiffners expansions couplings supports and Y branches.

Power Plant structure and Appurtenant works

40. Preparation of ground for switch yard.
41. Concrete in power plant.
42. Concrete in divide wall.
43. Tail race coffer dam.

Construction and removal

G—Power Plant and Switch yard Equipment—

I—POWER HOUSE EQUIPMENT

44. Turbine.
45. Generators.
46. Pressure relief valves on scroll easing.
47. Overhead crane.
48. Indoor switch gear and cables etc.

H—Transmission Line—

I—RAILWAY AND COMMUNICATIONS

49. Furnishing and installing B.G. permanent way including preparation of foundation for residential building.

For Residential Colonies

50. T-8 type houses	1Nos.
51. T-7 type houses	3
52. T-4 type houses	31
53. T-3 type houses	348
54. T-2 type houses	100
55. T-1A and T-1B	389
56. Sub-station	3
57. Seismological observatory	1
58. Administrative Building	1
59. Post and telegraph office	1
60. Clubs (Office staff and workers)	2
61. Treasury Building	1
62. Police Station	1
63. V.I.P. Rest House with subsidiary building	1
64. Telephone exchange	1
65. 22' width metalled road	3.1 mile
66. 12' width metalled road	6.95 "
67. 12' width gravelled	3.15 "
68. 8' width gravelled road	2.05 "

Accidents on Pong Dam

1615. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the number of accidents which occurred on the Pong Dam yearwise during the last four years ;
- (b) the number of persons yearwise, who during the said period—
 - (i) received ordinary injuries which were healed,
 - (ii) received serious injuries resulting in their permanent disability together with the nature of disability suffered by each ;
 - (iii) were killed as a result of accidents.
- (c) the amount of compensation paid to the injured referred to in part (b) above to the heirs of the deceased, if any ?

Chaudhri Rizaq Ram (a) Yearwise details is as under—

1961	..	2
1962	..	85
1963	..	163
1964	..	161

(b) Yearwise details is as under—

(i) 1961	..	2
1962	..	77
1963	..	151
1964	..	151

(ii) Yearwise details is given below :—

Year	Number	Nature and percentage of disability in each case
1961	..	Nil
1962	..	4 <ol style="list-style-type: none"> (1) 3 per cent—Due to loss of tip of left finger. (2) 70 per cent—Due to disablement of right arm. (3) 5 per cent Due to loss of left little finger. (4) 60 per cent—Due to cut below middle of thigh to 3½" below knee.
1963	..	6 <ol style="list-style-type: none"> (1) 5 per cent—Due to amputation of the terminal of upper portion of ring finger. (2) 30 per cent—Due to loss of left eye. (3) 40 per cent—Due to loss of left eye due to entrance of foreign body unit. (4) 30 per cent Due to loss of vision of right eye. (5) 4 per cent—Due to amputation of middle finger of left hand. (6) 25 per cent—Due to amputation of finger top portion of right hand.
1964	..	4 <ol style="list-style-type: none"> (1) 18 per cent—Due to loss of upper portion of 2 fingers of left hand. (2) 4 per cent—Due to amputation of tip of middle finger of left hand without loss of bone. (3) 22 per cent—Due to amputation of left hand finger (4) 9 per cent—Due to complete loss of upper tip of right hand first finger.
(iii) 1961	..	Nil
1962	..	4
1963	..	6
1964	..	6

C. (i) Compensation paid to the injured is Rs 7,105 so far.

(ii) Compensation paid to heirs of deceased is R 36,800 so far.

Wages/Allowances of Workers at Pong Dam

1617. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the daily wages paid to workers at Pong Dam ;
- (b) the hazard allowance paid to the workers working on hazardous jobs at the dam ;
- (c) the details of the arrangements made for the First Aid and the hospitalisation of the injured and sick workers ?

Chaudhri Riaz Ram : (a) Daily wages paid to workers are as:—

	Rs
1. Unskilled ..	2.50 per day
2. Masons (1st Class) ..	6.00 „
3. Masons (2nd Class) ..	4.25 „
4. Carpenters (1st Class) ..	5.50 „
5. Blacksmiths (1st Class) ..	5.00 „
6. Blacksmiths (2nd Class) ..	4.00 „
7. Bhisti ..	3.00 „
8. Dresser (Earth work) ..	3.00 „

(b) Hazardous allowance is paid at the following rates:—

- (1) Workman working with their own hands on the construction of tunnel 10 per cent of basic pay
- (2) Supervisory work charged staff .. 5 per cent of basic pay subject to maximum of Rs 7.50 nP.

The workmen for the Inspection and Control are paid as under—

- (1) Non-Supervisory .. 5 per cent of the basic pay
- (2) Supervisory .. 2½ per cent of the basic pay subject to maximum of Rs 4

It is under consideration that these rates may be enhanced.

(c) The following arrangement exists—

- (1) Two First-Aid posts, one at U/S and other at D/S headings of Diversion Tunnels have been provided and manned by 5 First-Aid men.
- (2) Dispensary at Sansarpur where preliminary medical aid is given to the injured person and serious cases are sent to Talwara Hospital.
- (3) First-Aid boxes have been provided in every workshop at Sansarpur and Dam Site.
- (4) After the First-Aid is rendered, the serious accident cases are sent to Talwara Hospital, which is working under a Principal Medical Officer assisted by 3 Assistant Surgeons (two male and one female), Nurses and Compounders and other complementary staff.

Evacuees in Pong Dam Area

1619. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the total number of notices of eviction so far served on the people, category-wise residing in the Pong Dam Area ;

[Comrade Ram Chandra]

- (b) the number of people in the said area already evicted ;
- (c) whether any compensation has been paid to the oustees, if so, their number and the amount so paid and if not paid, the reasons therefor ;
- (d) whether any arrangements have been made with the Rajasthan Government to settle the oustees on land in Rajasthan, if so, the details thereof ;
- (e) the details of the arrangements made to settle the labour population who have actually served and helped the landowners in various ways and the shopkeepers and people following other trades in the said area ;
- (f) whether Government proposes to give any assistance for house buildings, colonies, schools, hospitals, road water supply and electricity etc. In settling the oustees in Rajasthan, if so, the details thereof ;
- (g) the total area of cultivable land in the Pong Dam area including charand, forest, shamlat etc. and the actual area of land reserved as against this in Rajasthan ;
- (h) the manner of evaluating land or property in the Pong Dam area and in the area of Rajasthan where the oustees are proposed to be resettled ?
- (i) The manner of assessment and valuation of land in Himachal in connection with Sutlej Beas Link (Bhal Valley) and its comparison with assessment and valuation of lands in Pong Dam Area.

Chaudhri Rizaq Ram : (a) 93 notices of eviction have so far been served on the persons residing in Pong Dam Area under section 9(i) of the Land Acquisition Act, 1894. Notices under this Section are issued village-wise and not category-wise. However, categories involved are landowners, tenants, shopkeepers and agricultural labourers.

(b) None evicted so far.

(c) A sum of Rs 43,79,409.50 has so far been paid on account of compensation to 4,655 persons proposed to be evicted in the Pong Dam Area. The balance of Rs 25,225.00 is being paid.

(d) The Rajasthan Government have principally agreed to resettle the oustees of Pong Dam in Rajasthan Canal Area. Detailed arrangements for resettling are under consideration.

(e) The question of allotment of land to the persons dependent on agriculture, such as tenants, artisans etc., is under consideration. However, as in interim measure, oustees are given preference in the matter of employment on the project.

The shopkeepers dealing with various trades, are being formed into co-operatives for allotment of shops in Talwara Township. 78 per cent of shops to be constructed by the Project in Talwara Township are proposed to be reserved for oustee Co-operatives and individual oustees.

(f) Yes. Facilities of schools, hospitals etc. are proposed to be provided in the colonies to be set up for resettlement of oustees. Details in this regard are being worked out. Attempts would also be made to provide bricks, cement and other building materials at controlled rates.

(g) The estimated area of land to be acquired for Pong Dam including charand, forest, shamlat, etc., is 72,026 acres approximately. So far an area of roughly 50,000 acres has been earmarked for the oustees.

(h) The land and other property is evaluated as per provision of Land Acquisition Act, 1894. The price of land which will be charged from oustees in Rajasthan is under consideration of the Government.

(i) The manner of assessment and evaluation of land in H.P. is the same as in Punjab as the land in both the States is being acquired under the same Act passed by Lok Sabha.

Elections of Municipalities

1620. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

(a) the names of Municipalities in the State, elections to which were postponed in May, 1964 together with the reasons therefor ;

(b) whether the elections to the Municipalities referred to in part (a) above have since been held, if not the reasons therefor?

Shri Prabodh Chandra : (a) Elections to the Municipal Committees mentioned below were postponed in May, 1964 for the reasons noted against each :—

- | | | |
|--------------|----|--|
| 1. Sohana | } | .. Due to irregularities in connection with the receipt and scrutiny of nomination papers. |
| 2. Pathankot | | |
| 3. Mansa | .. | Elections were stayed by the Punjab High Court. |
| 4. Gurdaspur | .. | It was brought to the notice of Government that although the limits of this Committee were extended by them to include village Rori and abadi of village Kotli Nangal yet the Gram Panchayats already established there continued functioning. Consequently the residents of these villages were not eligible to file nomination papers. Elections were postponed to provide them with opportunity to contest these elections. |

(b) No. Government have now decided to hold elections to said Municipal Committees, except Municipal Committee, Mansa, on the 25th October, 1964.

Election to Municipalities

1621. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

(a) the names of such Municipalities in the State elections to which have not been held in the year 1964 upto date ;

(b) the year in which elections were due, in each case, and the reasons for not holding the elections since?

Shri Prabodh Chandra : (a) and (b) A statement containing the requisite information is as follows—

Statement showing the names of Municipal Committees in the State to which election have not been held in the year 1964, along with the year in which they were due in each case and the reasons for not holding the elections.

Serial No.	Name of the Municipal Committee	Date on which elections became due	Reasons for not holding the elections
1	2	3	4
1	Amritsar ..	16-7-56	Elections have not been held to Municipal Committee, Amritsar, as yet because a proposal to constitute a Corporation at Amritsar had been under the consideration of Government. Now Government have decided to hold elections to this Municipal Committee at the earliest.
2	Banga ..	23-3-64	Preliminaries like delimitation of wards preparation of electoral rolls are in progress.
3	Phillaur ..	4-12-62	Elections were scheduled to be held on 21st June, 1964 but they were postponed for renotification of the Municipal limits. Government have now decided to hold elections to this Committee on 25th October, 1964.
4	Jagraon ..	20-2-64	Preliminaries to the elections like finalization of the Delimitation of wards, preparation of the electoral rolls are in progress.
5	Raikot ..	21-2-64	Ditto
6	Gurdaspur ..	9-3-62	Elections to this Municipal Committee were scheduled to be held on 31st May, 1964 but they were postponed because a Panchayat was functioning at village Kotli Nangal even after its inclusion in the limits of the Municipal Committee, Gurdaspur. Government have now decided to hold elections to this Committee on 25th October, 1964.
7	Batala ..	16-3-64	Preliminaries to the elections like finalization of the Delimitation of Wards/Preparation of the electoral rolls are in progress.
8	Pathankot ..	2-9-56	Elections to this Municipal Committee were scheduled to be held on 31st May, 1964 but they were postponed due to irregularities in connection with the receipt and scrutiny of nomination papers. Government have now decided to hold elections to this Committee on 25th October, 1964.
9	Dalhousie ..	11-8-64	Preliminaries to the elections like finalisation of the delimitation of wards/preparations of the electoral rolls are in progress.
10	Hargobindpur ..	8-3-64	Preliminaries to the elections like finalisation of the delimitation of wards/preparation of the electoral rolls are in progress.

1	2	3	4
11	Una ..	13-11-62	Preliminaries to the elections like finalisation of the delimitation of wards preparation of the electoral rolls are in progress.
12	Muktsar ..	17-8-64	Ditto
13	Moga ..	10-3-64	Ditto
14	Zira ..	15-3-64	Ditto
15	Gidarbaha ..	12-3-64	Ditto
16	Jalalabad ..	10-3-64	Ditto
17	Yamna Nagar ..	25-2-64	Ditto
18	Morinda ..	6-9-64	Ditto
19	Kharar ..	16-8-64	Ditto
20	Sadhaura ..	23-8-64	Ditto
21	Karnal ..	24-2-64	Ditto
22	Panipat ..	27-2-64	Ditto
23	Sonepat ..	27-2-64	Ditto
24	Meham ..	24-2-64	Ditto
25	Rewari ..	9-2-64	Ditto
26	Palwal ..	29-6-64	Ditto
27	Sohna ..	14-4-62	Elections to this Municipal Committee, were scheduled to be held on 24th May, 1964 but they were postponed due to irregularities in connection with the receipt and scrutiny of nomination papers. Government have now decided to hold elections to this Committee on 25th October, 1964.
28	Bawal ..	21-2-64	Preliminaries to the elections like finalisation of the delimitation of wards/preparation of the Electoral Rolls are in progress.
29	Hissar ..	24-4-62	Elections to this Municipal Committee were scheduled to be held on 21st June, 1964 but they were postponed due to alleged defective delimitation of wards. Government have now decided to hold elections to this Committee on 25th October, 1964.
30	Bhiwani ..	16-8-64	Preliminaries to the elections like finalisation of the wards/preparation of the electoral rolls are in progress.
31	Tohana ..	20-3-64	Ditto
32	Kalanwali ..	23-8-64	Preliminaries to the elections like finalisation of the wards/preparation of the electoral Rolls are in progress.
33	Fatehabad ..	8-8-64	Ditto
34	Simla ..	8-12-63	Ditto

[Shri Parbodh Chandra]

1	2	3	4
35	Patiala ..	27-2-64	Preliminaries to the elections like finalization of the words and preparation of the electoral Rolls are in progress.
36	Nabha ..	4-3-64	Ditto
37	Derabassi ..	1-3-64	Ditto
38	Bassi ..	2-3-64	Ditto
39	Rajpura ..	8-8-64	Ditto
40	Banur ..	27-2-64	Ditto
41	Sirhand ..	11-8-64	Ditto
42	Doraha ..	7-3-64	Ditto
43	Amloh ..	2-3-64	Ditto
44	Sanaur ..	1-3-64	Ditto
45	Gobindgarh ..	7-3-64	Ditto
46	Sangrur ..	11-8-64	Ditto
47	Safidon ..	22-3-64	Ditto
48	Dhuri ..	17-3-64	Ditto
49	Narwana ..	25-8-64	Ditto
50	Longowal ..	21-3-64	Ditto
51	Bhiwanigarh ..	20-3-64	Ditto
52	Lehragaga ..	16-3-64	Ditto
53	Uchana ..	28-3-64	Ditto
54	Bhadaur ..	14-3-64	Ditto
55	Julana ..	29-3-64	Ditto
56	Tappa ..	16-3-64	Ditto
57	Dhanaula ..	17-3-64	Ditto
58	Bhatinda ..	7-3-64	Ditto
59	Faridkot ..	21-2-64	Ditto
60	Kot Kapura ..	21-2-64	Ditto
61	Mansa ..	24-11-62	Elections to this Municipal Committee were scheduled to be held on 31st May, 1964 but they were stayed by the Punjab High Court.
62	Rampuraphool ..	5-8-64	Preliminaries to the elections like finalization of the wards and preparation of the electoral Rolls are in progress.
63	Sangat ..	23-2-64	Ditto

1	2	3	4
64	Kot Fatta ..	17-2-64	Preliminaries to the elections like finalization of the wards and preparation of the electoral Rolls are in Progress.
65	Baretta ...	2-3-64	Ditto
66	Goniana ..	3-2-64	Elections were scheduled to be held on 21st June, 1964 but they were postponed due to alleged defective delimitation of wards. Government have now decided to hold elections to this Committee on 25th October, 1964.
67	Budhalada ..	23-2-64	Preliminaries to the elections like finalization of wards and preparation of the electoral rolls are in progress.
68	Phagwara ..	20-6-64	Ditto
69	Sultanpur ..	13-3-64	Ditto
70	Charkhi Dadri ..	31-3-64	Ditto
71	Mohindergarh ..	21-4-64	Ditto
72	Ateli ..	1-6-64	Ditto
73	Kanina ..	22-6-64	Ditto

Shri Dharam Bir, Malaria Officer, Karnal

1622. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- whether it is a fact that Dharam Bir, Malaria Officer, Karnal, is missing since May, 1964; if so, under what circumstances;
- a copy of the report made by the wife of the said officer to the Police be laid on the Table of the House;
- the details of the action taken by the Police to trace the said officer ?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes. Matter is still pending investigation.

(b) A copy of report made by the wife of Mr. Dharam Bir, is laid on the table of the House.

(c) Case F.I.R. No. 171, dated 2nd June, 1964, under section 364 I.P.C. has been registered at police station Sadar Karnal, which is under investigation.

To

The Superintendent of Police,
Karnal.

Sir,

That my husband, Dr. Dharam Vir, son of Shri Ram Chand, caste Arora, aged 44 years was serving as Malaria Officer, Karnal (Gazetted Officer) and was residing in a rented portion of a quarter near Malaria Office. The No. of quarter of the office is 507.

2. That I am posted as a teacher in Government Girls Higher Secondary School, Panipat. My husband visited me at Panipat and stayed there for the night and returned to Karnal on 23rd May, 1964.

3. That on 28th May, 1964 a man from the Malaria Laboratory, Karnal came to me at Panipat at about 10.30 A.M. and enquired from me whether my husband had come to Panipat or not. I told him that my husband had not come to Panipat after he had left on 23rd May, 1964.

[Home and Development Minister]

4. That I at once came to Karnal along with Mr. Dev Dat, my sister's husband and Shri Kanshi Ram who is a landlord of the house where I live with my sons. We went to the residence of my husband in the Model Town, Karnal, and were informed by the landlady that Dr. Dharam Vir remained in the house from 11 a.m. upto about 4 p.m. on 24th May, 1964 and that he had not come back afterwards.

5. That I along with Mr. Dev Datt and Mr. Kanshi Ram went to Malaria Office, Karnal, and on my enquiry from chowkidar I was told that Dr. Dharam Vir worked in the office till 11 a.m. on 24th May, 1964 and that he had asked him that he should remain in the office because he would again come in the evening for office work. I also made enquiries from Ch. Sukh Dial, Head Clerk and from Assistant Unit Officer who had come in the office at my request. The said gentlemen told me that my husband had not attended the office since 25th May, 1964 and that he had not applied for any leave and they could not give any more information.

6. That I at once rushed to Ambala City to inform Shri Ram Chand, my father-in-law and Shri Ram Datt, Advocate, Ambala, my eldest sister's husband. My father-in-law went to Chandigarh at once to find out whether my husband had gone to Chandigarh. My father-in-law returned to-day in the morning and informed me that my husband had not gone to Chandigarh.

7. That the room in which my husband resided in Model Town, Karnal, is locked and one of the window is open. The room may kindly be searched immediately to find out whether any clue is available. His almirah in the office which is also locked by him may be searched immediately.

8. That I apprehend that something serious has happened to the life of my husband Dr. Dharam Vir. Necessary steps may kindly be taken to trace his whereabouts and find out if he is still alive. And any further steps that may appear necessary in the circumstances of the case may be taken.

Yours faithfully,
(SHAKUNTLA BIR DEVI),
Wife of Dr. Dharam Vir,
Teacher,
Government Girls Higher Secondary School,
Panipat.

Dated: 29th May, 1964.

Erosion of Land by Floods in River Beas

1623. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) the area of land eroded and carried away as a result of rains and floods in River Beas and Chhaunchh, Dihar, Chakki and other Khads in tehsil Nurpur, district Kangra, during the last five years. ;

(b) the details of the damage caused by the floods in the said area during the years 1963-64 and 1964-65 up to date ;

(c) the details of schemes prepared by Mr. H. L. Uppal to protect the area mentioned in part (a) above from the floods and their estimated cost and action taken to implement such schemes ;

(d) the details of the relief distributed during 1964 rainy season ?

Chaudhri Rizaq Ram : a) The area of land eroded and carried away as a result of rains is about 5,197 Kanals.

(b) No damage has been reported during the years 1963-64 and 1964-65.

(c) A statement is enclosed.

(d) Nil.

Statement showing works relating to Kangra District

Serial No.	Name of Scheme	Estimated cost	Expenditure incurred	REMARKS
1	Constructing Spur No. II at Indora	Rs 63,365	Rs 46,420	The work has since been completed
2	Extending Spur No. I at Indora	93,297	89,268	
3	Constructing Spur opposite Indora	84,981	83,307	Work has since been completed
4	Training of River Beas and constructing of flood protection embankments from Reh to Kaudobela	9.13 lac	..	The scheme has been recommended by Technical Committee and is still to be approved by State Flood Control Board. The work has not been taken so far.
5	Scheme for training of Chhonch Khad opposite village Khandori to its outfall in River Beas U/S of Mirthal bridge	3.99 lac	..	The scheme has not been recommended by the Sub-Committee meeting of Technical Committee held on 3rd December, 1963 as benefit will not be commensurated with the expenditure.
6	Scheme for the protection of village Bhathal Bharoli and Culturable land in Kangra District	0.30 lac	..	The work is to be done on voluntary basis.

Industrial Estate at Jawali, District Kangra

1624. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state the total expenses incurred by Government on setting up Rural Industrial Estate at Jawali, district Kangra, during the years 1963-64 and 1964-65 up to date ?

Shri Ram Kishan :

(i) 1963-64 .. Rs 84,836

(ii) 1964-65 (up to July, 1964) .. Rs 469

Buildings constructed in contravention of the provisions of Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development (Amendment) Act, 1964

1628. Sardar Kulbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether it has come to the notice of Government that after the enactment of the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development (Amendment) Act, 1964, some persons have constructed buildings within 30 meters of reservation of the scheduled roads in the State in violation of the provisions of the said Act; if so, the number of such cases and the details of action taken in each case ?

Shri Ram Kishan : After the promulgation of the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Act, 1963, eighty (80) cases of unauthorised construction within 30 meters of the road reservation of the scheduled roads in contravention of section 3 of the said Act, have been detected. Action taken in these cases is indicated briefly as follows :—

[Chief Minister]

(i) Cases in which orders of demolition issued ..	38
(ii) Cases in which no action was called for and were dropped (on being satisfied that no violation of the Act was involved) ..	12
(iii) Cases which are under examination on receipt of replies of parties ..	29
(iv) Cases transferred to the Estate Officer, Capital Project, Chandigarh as the violation was within his jurisdiction and he was already taking action in the matter ..	1
	<hr/> 80

Sale of Sugar in the State

1630. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the rates at which sugar was sold in the State during the months of January, February and March, 1964 ;
- (b) the details of the price of sugar fixed by the Government from time to time up-to-date since sugar became a rationed article ?

Chief Minister : (a) Sugar was sold in the State at the following uniform retail rates during the months of January, February and March, 1964 :—

- (i) Ordinary grade sugar .. Rs 1.26 per kilogram
- (ii) Superior grade sugar .. Rs 1.30 per kilogram
- (b) The following retail prices of sugar were fixed throughout the State from time to time under the Controlled distribution scheme :—

From 24th April, 1963 to 19th June, 1963

Ordinary grade sugar ..	Rs 1.20 per kg.
Superior grade sugar ..	Rs 1.23 per kg.

From 20th June, 1963 to 24th November, 1963

Ordinary grade sugar ..	Rs 1.18 per kg.
Superior grade sugar ..	Rs 1.21 per kg.
A-29 and A-30 grade sugar ..	Rs 1.23 per kg.

From 25th November, 1963 to 26th May, 1964

Ordinary grade sugar ..	Rs 1.26 per kg.
Superior Grade sugar ..	Rs 1.30 per kg.

From 27th May, 1964 to 31st July, 1964

Ordinary grade sugar ..	Rs 1.40 per kg.
Superior grade sugar ..	Rs 1.44 per kg.

From 1st August, 1964 to 9th September, 1964

Ordinary grade sugar ..	Rs 1.37 per kg.
Superior grade sugar ..	Rs 1.41 per kg.

From 10th September, 1964 to up to date

Ordinary grade sugar ..	Rs 1.35 kg.
Superior grade sugar ..	Rs 1.39 kg.

Prices of Wheat, Rice and Pulses in the State

1631. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the rates at which wheat, rice and pulses are being sold in the State monthwise since January, 1964 ;
- (b) the steps so far taken by the Government to check the rise in prices of the said commodities in the State with a view to providing relief to the public ?

Shri Ram Kishan : *The information is laid on the table of the House.

*For reply to Part (a) please see appendix to this Debate.

Rise in prices is an All-India problem. The economy of Punjab is not an isolated or closed one and is, therefore, subject to the general trend of stresses and strains on prices throughout the country. The Labour Bureau, Government of India, is engaged with the compilation of the Consumer Price Index for the working classes in respect of various places selected by them. With 1949 as the base year, the Consumer's All-India Index for April, 1964 (latest available) stood at 144, for Bombay 162, for Madras 159, for Madhya Pradesh 157, for Orissa 156, and for Delhi 146. It has been 126 for Punjab and only Assam and Rajasthan have lower indices of 121 and 124, respectively. From this, it is clear that the working class index in the Punjab is amongst the lowest in the country.

In consonance with the policy of the Government of India, the State Government are taking all possible steps to meet the situation, some of which are enumerated below :—

- (i) To check the rise in prices of wheat during the lean months of 1963-64, large stocks of imported wheat were obtained from the Central Government and over 7,000 fair price shops were opened all over the State for sale of wheat atta to the consumer at 44 paise per kg.
- (ii) As large exports of wheat from the Punjab were mainly responsible for the rise in prices, the Government of India was approached to ban the export of wheat from the Punjab. Eventually inter-zonal restrictions on the movement of wheat were imposed by the Government of India with effect from 23rd March, 1964. Zone-I comprises of the States of Punjab, Delhi and Himachal Pradesh while there are no restrictions on the movement of wheat/wheat products to Jammu and Kashmir.

It has been explained to the Government of India that production of wheat (27.39 lac tons) this year in the Punjab is just sufficient to meet the requirements of the Zone. They have assured us that the zones will not be disturbed till the next harvest.

- (iii) We have good anti-smuggling arrangements which have been forrestressed in view of the high prices across the border States, i.e., U.P. and Rajasthan. There are 28 barriers and check posts set up at the strategic points on the roads leading to these States. It is further proposed to strengthen our mobile units in this border area. Arrangements are being made to provide one jeep in each of the seven border districts for intensifying anti-smuggling measures.
- (iv) Over 56,000 tonnes of indigenous wheat have been acquired by the Food and Supplies Department from the traders. In addition 3,631 tonnes of wheat have been purchased by the State Government under the price support scheme. 45,000 tonnes of wheat out of the stocks thus acquired from the local stockists have been placed at the disposal of the Government of India for supply to U.P., Maharashtra and Gujrat etc. The remaining stocks are being used for issue to consumers through fair price shops in the form of atta.
- (v) The Government of India have agreed to keep some stocks of imported wheat in the Punjab. These stocks will be used for issue to consumers through fair price shops in the lean months.
- (vi) With a view to reducing pressure on the local wheat markets and to keep the roller flour mills off the market, they are allowed to grind only imported wheat. They have also been asked to sell their products of atta, maida, suji, etc., at controlled rates in accordance with the permits issued by the Food and Supplies Department. The supply of imported wheat by the Government of India has not been satisfactory on account of labour strike at the docks about a couple of months ago and the more urgent need of supplies to the deficit States. The Government of India, at the highest level, have been approached to supply full quota of 30,000 tonnes of imported wheat per month. They have assured that the supply of imported wheat to the Mills would improve from October, 1964.
- (vii) 1,500 fair price shops are functioning in the various towns of the State for the sale of whole-meal atta at 44 paise per kg. About 100 fair price shops have been started in the flood-affected areas of Rohtak and Gurgaon Districts for providing relief to the flood-stricken people.

[Chief Minister]

- (viii) The common rates of ordinary wheat in the Punjab are the lowest in the Country. These rates were Rs 48.00 (Moga market) per quintal on 4th September, 1964. In some other States the rates are higher by about Rs 20.00 to Rs 30.00 per quintal as compared to Punjab.
- (ix) Gram crop in the Punjab, this year, was severely damaged by frost followed by continuous drought. As a result the production declined by about 4 lakh tons. Partial restrictions on the exports of gram and gram products were imposed under the Punjab Gram (Regulation of Distribution) Order, 1964. Had these restrictions not been imposed, there would have been further decline in the availability of gram and gram products and consequently the prices must have further gone up.
- (x) Rice is being sold through fair price shops, at fixed prices, throughout the State; the quantum is 1 kg. per head per month for non-habitual rice eaters and 6 kg. per head per month for habitual rice eaters.
- (xi) The available monthly quota of sugar (13,300 tonnes) is being distributed in the State through fair price shops in the urban areas and through co-operative societies in the rural areas. During the past 6 weeks the retail prices of sugar have been reduced by 5 paise per kg. and the revised rates are as follows :—

Ordinary sugar	.. 1.35 per kg.
Superior sugar	.. 1.39 per kg.

The unique feature of our controlled distribution of sugar is that it is sold at uniform retail rates throughout the State including the far flung areas of Lahaul and Spiti and other remote villages.

- (xii) 25,750 tonnes gur was obtained from the Uttar Pradesh to keep the prices of gur under check in the State till the movement restrictions were relaxed by the U.P. Government in August, 1964. Besides, allotment of 5,000 tonnes khandsari has been obtained. A request for the allotment of another 5,000 tonnes more has also been made to the U.P. Government.
- (xiii) A High Powered Committee is looking into the whole case of increasing the agricultural production under the chairmanship of the Home Minister.
- (xiv) The Government of India was requested to make an allotment of 25,000 tonnes of cement in connection with the colossal damage caused by the floods so that the affected persons could be helped for construction/repair of necessary shelter for their families. An allotment of 15,000 tonnes of cement has since been made by the Government of India.
- (xv) The Government fair price shops are working at Chandigarh, Simla and Nangal. But for these shops the prices in these towns have further shot up. Besides, these shops also help in the availability of scarce articles e.g., tyres, tubes, de-natured spirit etc.
- (xvi) The State Government have sponsored privately-managed fair price shops for sale of cloth, provisions and general merchandise, generally in towns having population from 30,000 to 50,000. The State Government helps these shops in the procurement of cloth for these fair price shops at the ex-Mill rates. The shops in turn sell the cloth on retail sale printed prices.
- (xvii) 16 Central Co-operative Consumer Stores, with a net-work of 127 branches, have been opened in 16 towns having more than 50,000 population. Almost all the big industrial establishments have opened fair price shops for the benefit of their workers. The Food and Supplies Department helps these shops in procuring scarce articles.
- (xviii) An Order namely the Punjab Commodities Price Marking and Display Order was enforced which requires all dealers to display or mark the prices of essential articles specified therein. This helps the consumers to verify competitive prices for various categories of articles displayed and to make purchases from the cheapest sources.
- (xix) The Punjab Food Economy and Guest Control Order, 1964, has been enforced with effect from the 24th June, 1964. According to this Order, no person or body of persons acting either jointly or severally at or in connection with one or more parties, entertainments, social or other functions, including functions in connection with marriages and funerals, shall on any one day distribute or provide for consumption or accept or contribute

for service or distribution for consumption, any eatables containing wheat, rice and edible products other than biscuits, cakes and pasteries, prepared from wheat or rice, to more than 100 persons including the host at ordinary parties and 100 persons excluding host at marriages and funerals.

Arrivals of wheat are expected to improve as soon as effect of recent heavy rains is over and flood water recedes. Necessary arrangements for purchase of wheat in all important markets of the State have been made by the Food and Supplies Department and maximum quantity of wheat will be procured, subject to the condition that local temporary shortages are not created, the prices are not pushed up unduly high, and the normal conditions of supply and demand are not disturbed.

The State Government will continue to keep a careful watch over the situation, and will take such measures as may be considered necessary in the public interest.

Persons arrested on charge of smuggling of Gold and Foodgrains etc.

1632. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) the names and addresses of persons arrested on charges of smuggling of (i) gold, (ii) foodgrains and (iii) other articles district-wise in the State during the year 1964 to-date ;
- (b) the quantity of smuggled gold and foodgrains taken into possession by the Government during the said period and the value thereof in each case ;
- (c) the names of the persons involved in the case referred to in part (a) above together with the dates when complaints were made against them and the result of prosecution in each case ?

Sardar Darbara Singh : The time and labour involved in preparing reply to this Unstarred Assembly question will not be commensurate with the benefits sought to be derived by the hon. Member.

The reply can be furnished regarding any specific case, if called.

Conference of Commissioners and Deputy Commissioners held in Simla in June, 1964

1633. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any conference of Commissioners and Deputy Commissioners was held at Simla in June, 1964 to consider the question of separation of the Judiciary from the Executive in the State and other matters ; if so, the names and designations of officers who participated in the conference ;
- (b) action, if any, so far taken to implement the decisions taken in the said conference ?

Shri Ram Kishan : (a) Yes. The names and designations of the officers who participated in the conference are given in the enclosed list.

(b) The various Administrative Departments were asked to take action immediately on the recommendations of the conference with the approval of the Council of Ministers, where necessary. The time and labour involved in collecting the information as to the action taken by the various Departments in the matter will not be commensurate with any possible benefits to be obtained.

[Chief Minister]

Names and designations of the officers who participated in the conference of Commissioners and Deputy Commissioners held at Simla, in June, 1964.

1. Shri A. L. Fletcher, I.C.S., Financial Commissioner, Revenue.
2. Shri B. S. Grewal, I.C.S., Financial Commissioner, Rehabilitation.
3. Shri Saroop Krishen, I.C.S., Financial Commissioner, Planning.
4. Shri Gyan Singh Kahlon, I.C.S., Chief Secretary to Government, Punjab.
5. Shri R. S. Randhawa, I.A.S., Commissioner for Agricultural Production and Rural Development.
6. Shri R. N. Chopra, I.A.S., Commissioner for Hill Areas.
7. Shri H. B. Lall, I.A.S., Commissioner, Patiala Division.
8. Shri R. S. Kang, I.A.S., Commissioner, Jullundur Division.
9. Shri S. K. Chhiber, I.A.S., then Commissioner, Ambala Division.
10. Shri A. N. Kashyap, I.A.S., then Home Secretary to Government, Punjab.
11. Shri Sapuran Singh, I.A.S., then Finance Secretary to Government, Punjab.
12. Shri Hardev Singh Chhina, I.A.S., then Secretary, Vigilance.
13. Shri S. S. Grewal, I.A.S., Secretary, Irrigation and Power Departments.
14. Shri C. D. Kapur, I.A.S., Secretary, Education.
15. Shri K. S. Narang, I.A.S., then Secretary, P.W.D., B & R.
16. Shri B. B. Vohra, I.A.S., Secretary, Agriculture.
17. Mrs. Serla Grewal, I.A.S., Secretary, Health.
18. Shri P. N. Bhalla, I.A.S., Secretary, Housing and Local Government.
19. Shri H. S. Achreja, I.A.S., then Secretary, Co-operation.
20. Shri L. C. Gupta, I.A.S., Joint Secretary, Finance.
21. Shri B. L. Ahuja, Joint Secretary, Excise and Taxation.
22. Shri M. D. Ahooja, I.A.S., Joint Secretary, Revenue.
23. Shri Gurdial Singh, I.P., Inspector-General of Police.
24. Shri Pritmohinder Singh, I.A.S., Deputy Commissioner, Simla.
25. Shri Iqbal Singh, I.A.S., then Deputy Commissioner, Hissar.
26. Shri M. S. Bedi, I.A.S., then Deputy Commissioner, Karnal.
27. Shri Sube Singh, I.A.S., then Deputy Commissioner, Ludhiana.
28. Shri S. C. Jain, I.A.S., Deputy Commissioner, Kangra.
29. Shri S. S. Bedi, I.A.S., Deputy Commissioner, Ambala.
30. Shri Kulwant Singh, I.A.S., Deputy Commissioner, Jullundur.
31. Shri P. L. Chhabra, I.A.S., then Deputy Commissioner, Kapurthala.
32. Shri R. D. Malhotra, I.A.S., Deputy Commissioner, Gurdaspur.
33. Shri K. D. Vasudeva, I.A.S., Deputy Commissioner, Bhatinda.

34. Shri G. L. Bailur, I.A.S., then Deputy Commissioner, Mahendragarh.
35. Shri Dalip Singh, Deputy Commissioner, Rohtak.
36. Shri Sunder Singh, Deputy Commissioner, Patiala.
37. Shri Gurdarshan Singh, Deputy Commissioner, Kulu.
38. Shri Narnarain Singh, then Deputy Commissioner, Ferozepur.
39. Shri Balinder Singh, Deputy Commissioner, Hoshiarpur.
40. Shri Kuldip Singh Virk, then Deputy Commissioner, Gurgaon.
41. Shri B. S. Randhawa, then Deputy Commissioner, Sangrur.
42. Shri Lal Singh Aujla, then Deputy Commissioner, Amritsar.
43. Shri V. P. Johar, I.A.S., Registrar, Co-operative Societies, Punjab.
44. Shri I. E. N. Chauhan, I.A.S., then Deputy Secretary, Administration and Political.
45. Shri H. C. Khanna, I.A.S., Director, Public Relations and Tourism.
46. Shri R. C. Kapila, I.A.S., then Director, Guidance and Supervision.
47. Shri D. K. Dass, I.A.S., then Director, Small Savings, Punjab.
48. Miss M. Seth, I.A.S., Deputy Secretary, General Administration.
49. Shri Hoshiar Singh, Additional Director, Consolidation of Holdings.
50. Shri S. S. Bhalla, Deputy Secretary, Secretariat Establishment.
51. Shri J. R. Dhingra, Deputy Secretary, Finance (Taxation).
52. Shri Lal Singh, Officer on Special Duty, Revenue.
53. Shri A. S. Cheema, Director of Agriculture.
54. Shri Net Ram, Director of Panchayats, Punjab.
55. Shri Gurjit Singh, Joint Provincial Transport Controller, Punjab.

Occupation of 5 vast Ground belonging to Amritsar Municipality by Government

1635. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) whether it is fact that Government has occupied the vast grounds belonging to Amritsar Municipality meant for holding cattle fairs along with Municipal buildings on the above-mentioned site ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the terms and conditions agreed upon between the said Municipal Committee and the Government for the said occupation ;
- (c) whether the terms and conditions mentioned in part (b) above are being adhered to ?

Shri Prabodh Chandra : (a) Government is not in possession of any such land at present.

(b) and (c) Does not arise.

Foreign Wheat purchased from Union Government

1637. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the quantity of imported wheat procured from the Union Government for sale in the State during the years 1963-64 and 1964-65 and the quantity sold upto-date ;
- (b) the rates charged by the Union Government for the wheat mentioned in part (a) above and the rate at which it was sold by the Punjab Government ?

Shri Ram Kishan, : (a) (i) The quantity of imported wheat procured from the Union Government on the State Government Account during :

1963-64 .. 1,65,577 tonnes.
1964-65 (up to July, 1964) .. 36,938 tonnes.

Further allocations of 7,000 tonnes of imported wheat have been obtained from the Government of India during July/August, 1964 and despatches against these allocations are expected to be completed shortly.

(ii) Quantity sold during :

1963-64 .. 164,095 tonnes.
1964-65 (upto July, 1964) .. 40,619 tonnes.

(b) (i) Rate charged by Union Government .. Rs 37.51 per quintal including gunny bags for destination.
(ii) Rate at which sold .. Rs 37.67 to Rs 40.76 per quintal, gunny bags free.

Indigenous and Foreign Wheat stored in the State

1638. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state the quantity out of the indigenous and imported wheat stored in the State which was written off on account of deterioration during the years 1963-64 and 1964-65 upto-date ?

Shri Ram Kishan : Nil.

Wheat sold to other States

1639. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state the quantity of Punjab wheat sold to other States for seed purposes as well as for use as food during the years 1963-64 and 1964-65 upto-date ?

Shri Ram Kishan : Requisite information is as under :—

1963-64 .. There was free movement of wheat throughout the country during the year.
1964-65 .. 25,000 tonnes. Despatches in progress.

Deaths by Trucks and Motor-Car Accidents

1640. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Home and Development be pleased to state the number of deaths caused by truck and motor-car accidents in the State during the years 1963-64 and 1964-65 upto-date and the details of the action taken by the Government to check and control rash driving and driving under the spell of liquor ?

Sardar Darbara Singh :

1963-64 .. 303
 1964-65 .. 136

Uptodate Total .. 439

Action taken for controlling and checking rash driving and driving under the spell of liquor includes :—

- (1) Frequent checking and speed traps by the District and Mobile staffs ;
- (2) Prosecutions under sections 115, 116 and 117 of the Motor Vehicles Act and Rules ;
- (3) Posting of Traffic sentries on key traffic points ;
- (4) General warning to drivers of vehicles ;
- (5) Safety-saves "Propaganda" ;
- (6) Fixing of traffic sign-boards in towns and cities and regulation of traffic by enforcing one way traffic and the construction of roundabouts at strategic points ;
- (7) Surprise checks under the supervision of Gazetted officers and District Inspectors.

S.D.Os. demoted as Overseers in Irrigation Department

1641. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the names of S.D.Os. in the Irrigation Department who were demoted during the years 1963-64 (to date) as Sectional Officers together with the reasons for demotion in each case ?

Chaudhri Rizaq Ram : The following officiating Sub-Divisional Officer were reverted as Sectional Officers during 1963 and 1964 and the reasons for demotion in each case are given against their names :—

1963

<i>Name</i>	<i>Reasons for demotion</i>
1. Shri M. S. Bhatnagar	They were officiating as S.D.Os. and they were reverted to their substantive post of Sectional Officers.
2. Shri Rachhpal Singh	
3. Shri Haveli Ram Kumar	
4. Shri Ramji Dass	
5. Shri Upkar Sheel Sehgal	
6. Shri Gurcharan Singh	
7. Shri R. N. Bhasin	
8. Shri Harnam Dass	
9. Shri Baisakhi Ram	
10. Shri Som Nath Saini	

Serial No. 1, 3, 4, 7 and 9 above were promoted as officiating S.D.Os. subsequently.

1964

11. Shri Baldev Raj
12. Shri Mehar Singh
13. Shri Chaman Lal
14. Shri Jagmohan Lal
15. Shri Om Parkash
16. Shri Wishan Dass
17. Shri Gurdial Singh
18. Shri Lachman Dass
19. Shri Bhagwan Dass
20. Shri Balwant Singh
21. Shri P. C. Kapur
22. Shri Hardyial Singh
23. Shri I. C. Aggarwal
24. Shri Lajja Ram
25. Shri Charan Dass
26. Shri Ajit Singh
27. Shri Atam Parkash
28. Shri Sardul Singh
29. Shri Dharam Pal
30. Shri Gurbux Singh
31. Shri Ram Sarup Bassi
32. Shri K. K. Sharma

They were reverted to their substantive post of Sectional Officer due to reduction in number of temporary posts.

Electrification of Villages in Tehsil Nurpur, District Kangra

1942. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the names of villages in Nurpur tehsil, district Kangra, approved for electrification during the current year ?

Chaudhri Rizaq Ram : Programme for rural electrification for the current financial year has not yet been finalized by the Board, due to paucity of funds.

Fines imposed on Cinemas in Patiala

1644. Shri Mangal Sein : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state whether any fines were imposed by the Excise and Taxation Department on any of the Cinemas in Patiala during the year 1964 ; if so, the names of such Cinemas and the grounds for the imposition of fine in each case ?

Sardar Kapoor Singh : Part (a) Yes.

Part (b) Capital Cinema, Patiala.

Part (c) The proprietors were found evading payment of tax by keeping a private box for personal use in the Cinema Hall/admitting two military personnel without proper Certificate of exemption.

Old Age Pension Scheme

1646. Shri Mangal Sein : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the total number of persons who have been granted pension under the Old age pension scheme ;
- (b) whether any applications for the said pension are still pending ;
- (c) whether Government intend to increase the amount of the said pension of Rs 15 in view of the rise in prices, if so, to what extent ?

Chauhri Rizaq Ram : (a) 2,712.

(b) Yes. 6,118.

(c) No.

Foster Parents for Destitute Children Scheme

1647. Shri Mangal Sein : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) the total number of children at present receiving relief under the scheme of foster parents for destitute children ;

(b) whether Government intend to provide relief to more such children under the said scheme ?

Shri Rizaq Ram : (a) 64.

(b) Yes. 19 more.

Rohtak Mahila Ashram

1648. Shri Mangal Sein : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state

(a) the total number of inmates in the Rohtak Mahila Ashram, at present and the details of the relief being given to them ;

(b) the number of inmates transferred to this Ashram and of those transferred from it during the years 1963 and 1964, separately ?

Chauhri Rizaq Ram : (a) The present strength of the Mahila Ashram, Rohtak, is 281. The inmates of the institution are provided relief in the form of cash, doles, clothing allowance, free shelter, education and medical facilities.

(b) Number of inmates transferred from Mahila Ashram, Rohtak—

1963	..	3
1964	..	2

Number of inmates transferred to Mahila Ashram, Rohtak—

1963	..	11
1964	..	155

Contractors Black Listed by the Capital Project Authorities

1649. Sardar Jasdev Singh Sandhu : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that some contractors were black listed by the Chief Engineer, Capital Project/Superintending Engineer, Public Health, Capital Project, in the years 1962 and 1963 ; if so, a list showing their names be placed on the table of the House ;

(b) whether it is fact that some of the contractors referred to in part (a) above, were, after the lapse of a short time, brought on the approved list, if so, the circumstances in which this was done ?

Shri Ram Kishan : (a) (i) No contractor was black-listed by the Chief Engineer, Capital Project, in the years 1962 and 1963.

(ii) Superintending Engineer, Public Health Circle, Capital Project, black-listed the contractors as per list at Annexure 'A'.

(b) None of the contractors referred to in para (a) above, has been reinstated after removal from the approved list.

Circ

[Chief Minister]

ANNEXURE 'A'

List of contractors who were black-listed in the years 1962 and 1963

1. Shri Inderjit Singh, House No. 55/11-FB, Sector 22-D.
2. Shri Surjit Singh, Sector 27-D, Chandigarh.
3. Shri Darshan Singh Ahuja, Sector 20, Chandigarh.
4. Shri Rattan Singh, with effect from 18th November, 1963 (Debarred for one year).
5. M/s Chandigarh Motor Stores, Chandigarh, with effect from 23rd November, 1963 (Debarred for 3 months).
6. Shri Nand Kishore, House No. 15-G, Sector 16-A, Chandigarh.
7. Shri Nou Nihal Singh, House No. 1/10G, Street B, Sector 19-C, Chandigarh.
8. Shri Sardul Singh, Quarter No. 14S, Sector 27-D, Chandigarh.
9. Shri Jagdish Chander Sharma, House No. 2610, Sector 22, Chandigarh.
10. Shri D. P. Gupta, No. 4-D, Sector 27-D, Chandigarh.

Enquiry against the son of an Ex-Minister

1650 Shri Mangal Sein : Will the Chief Minister be pleased to state

- (a) whether Government is holding any enquiry against the son of Ex-Minister, Sardar Gurbanta Singh, in connection with the loan given by the Khadi Board ; if so, the details of the charges being enquired into ;
- (b) the date when the said charges were levelled and the date when the said enquiry was started ;
- (c) if the enquiry referred to in part (a) has been completed, the result thereof ?

Shri Ram Kishan : (a), (b) and (c) A complaint regarding irregularities in the working of the Doaba Leather Workers Supply and Marketing Co-operative Industrial Society. Ltd., Jullundur of which Shri Jagjit Singh, son of S. Gurbanta Singh, Ex-Minister, Punjab Government, is a member has recently been received and is being looked into by the Department concerned.

Direct recruitment of Assistants in the Industries Department

1653. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any instructions have been issued by the Chief Secretary to the Director of Industries, Punjab to fill up 20 per cent posts of Assistants by direct recruitment ; if so, a copy thereof be laid on the Table of the House ;
- (b) the total number of posts of Assistants filled by the Industries Directorate from the date of issue of instructions referred to in part (a) above up-to-date, year-wise ;
- (c) the number of posts of Assistants filled up by the said Directorate from the date of the said instructions by direct recruitment upto-date and year wise ;

- (d) the number of persons belonging to the Scheduled Castes/Tribes and other Backward Classes appointed to the posts referred to in part (c) above, yearwise ;
- (e) if the information asked for in part (d) above be nil the reasons therefor ;
- (f) whether the direct recruitment was made through the Subordinate Services Selection Board or otherwise ?

Comrade Ram Kishan : (a) No.

(b), (c), (d), (e) and (f): In view of (a) above question does not arise.

Direct recruitment of Assistants in the office of the Director of Panchayats

1654. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether any instructions have been issued by the Chief Secretary to the Director of Panchayats, Punjab, to fill up 20 per cent posts of Assistants by direct recruitment ; if so, a copy thereof be laid on the Table of the House ;
- (b) the total number of posts of Assistants filled by the Director of Panchayats from the date of issue of instructions referred to in part (a) above up to date, yearwise ;
- (c) the number of posts of Assistants filled up by the said Directorate from the date of issue of the said instructions by direct recruitment up to date and yearwise ;
- (d) the number of persons belonging to the Scheduled Castes/Tribes and other Backward Classes appointed to the posts referred to in part (c) above, yearwise ;
- (e) if the information asked for in part (d) above be nil the reasons therefor ;
- (f) whether the direct recruitment was made through the Subordinate Services Selection Board or otherwise ?

Sardar Darbara Singh : (a) No instructions have been received in the office of the Director of Panchayats, Punjab, from the Chief Secretary to Government, Punjab, to fill up 20 per cent posts of Assistants by direct recruitment.

(b) to (f): Question does not arise.

Direct recruitment of Assistants in the office of the Director of Public Instruction

1655. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) whether any instructions have been issued by the Chief Secretary to the Director of Public Instruction, Punjab, to fill up 20 per cent posts of Assistants by direct recruitment ; if so, a copy thereof be laid on the table of the House ;
- (b) the total number of posts of Assistants filled by the Directorate of Public Instruction from the date of issue of instructions referred to in part (a) above up to date, yearwise ;
- (c) the number of posts of Assistants filled up by the said Directorate from the date of the issue of the said instructions by direct recruitment up to date and yearwise ;
- (d) the number of persons belonging to the Scheduled Castes/Tribes and other Backward Classes appointed to the posts referred to in part (c) above, yearwise ;

[Sardar Ajaib Singh Sandhu]

(e) if the information asked for in part (a) above be nil the reasons therefor ;

(f) whether the direct recruitment was made through the Subordinate Services Selection Board or otherwise ?

Shri Prabodh Chandra : (a) No.

(b) to (f): In view of (a) above, the question does not arise.

Direct recruitment of Assistants in the office of the Financial Commissioner, Revenue

1656. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether any instructions have been issued by the Chief Secretary to the office of the Financial Commissioner (Revenue) to fill up 20 per cent posts of Assistants by direct recruitment; if so, a copy thereof be laid on the Table of the House ;

(b) the total number of posts of Assistants filled by the office of the Financial Commissioner (Revenue) from the date of issue of instructions referred to in part (a) above up to date, yearwise ;

(c) the number of posts of Assistants filled up by the said office from the date of issue of the said instructions by direct recruitment up to date and year wise ;

(d) the number of persons belonging to the Scheduled Castes/Tribes and other Backward Classes appointed to the posts referred to in part (c) above, year wise ;

(e) if the information asked for in part (d) above be nil the reasons therefor ;

(f) whether the direct recruitment was made through the Subordinate Services Selection Board or otherwise ?

Sardar Harinder Singh Major : (a) No, Sir.

(b) to (f): In view of the reply to clause (a), the question of giving any information in respect of these clauses does not arise.

Direct recruitment of Assistants in the office of the Excise and Taxation Commissioner

1658. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Minister for Finance and Planning be pleased to state—

(a) whether any instructions have been issued by the Chief Secretary to the Excise and Taxation Commissioner, Punjab, to fill up 20 per cent posts of Assistants by direct recruitment ; if so, a copy thereof be laid on the Table of the House ;

(b) the total number of posts of Assistants filled by the office of the Excise and Taxation Commissioner from the date of issue of instructions referred to in part (a) above up to date, year-wise ;

(c) the number of posts of Assistants filled up by the said office from the date of issue of the said instructions by direct recruitment up to date and yearwise ;

- (d) the number of persons belonging to the Scheduled Castes Tribes and other Backward Classes appointed to the posts referred to in part (c) above, yearwise ;
- (e) if the information asked for in part (d) above be nil the reasons therefor ;
- (f) whether the direct recruitment was made through the S b r i nate Services Selection Board or otherwise ?

Sardar Kapoor Singh : (a) No.

(b) to (f) Does not arise.

Irrigation potential created under different Plan periods

1659. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the irrigation potentials created and utilized districtwise and year wise, under Major, Medium and Minor Irrigation Schemes during the 1st and 2nd Five-Year Plan periods and the first three years of the Third Plan period ;
- (b) whether there has been any shortfall in the full utilization of the potentials created in each canal, division or district ;
- (c) if the reply to part (b) above be in the affirmative in any case, the steps, if any, which Government intend to take to utilize the full potentials ?

Chaudhri Rzaq Ram : Irrigation potential created and utilized under the Major, Medium and Minor Irrigation Projects are as under :—

(a)—

(000 acres)

Particulars	<u>Potentials</u>		<u>Utilization</u>	
	Major, Medium and Minor Irrigation (excluding tubewell)	Major, Medium and Minor Irrigation (excluding tubewell)	Major, Medium and Minor Irrigation (other than tubewells)	Major, Medium and Minor Irrigation (other than tubewells)
1. Up to end of First Five-Year Plan ..	537.71	444.78		
2. II Five-Year Plan—				
1956-57 ..	572.71	520.78		
1957-58 ..	607.70	601.12		
1958-59 ..	633.89	562.45		
1959-60 ..	662.71	627.99		
1960-61 ..	707.94	650.88		
3. Third Five-Year Plan—				
1961-62 ..	708.54	642.56		
1962-63 ..	715.36	659.80		
1963-64 ..	736.36	707.36		

[Minister for Public Works and Welfare]

District wise information is not available.

(b) Yes.

(c) The above statement shows that there is very little gap between creation of potentials and its utilization. This time lag is bound to be there as utilization begins after the potential has been created. Most of the schemes depend on the river supplies which vary considerably and also affect its utilization. Heavy rains and floods also affect the utilization.

Development of Irrigation Schemes

1661. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the extent of development of irrigation under Major, Medium and Minor Irrigation Schemes, districtwise and yearwise during the Second Five-Year Plan and the 1st three years of the 3rd Plan period ?

Chaudhri Rizaq Ram : Irrigation potentials created and utilized under the Major, Medium and Minor Irrigation Projects are as under :—

(000 acres)			
Particulars	Potentials		Utilization
	Major, Medium and Minor Irrigation (excluding tubewells)	Major, Medium and Minor (other than tubewells)	
II FIVE-YEAR PLAN			
1956-57	..	572.71	520.78
1957-58	..	607.70	601.12
1958-59	..	633.89	562.45
1959-60	..	662.71	627.99
1960-61	..	707.94	650.88
III FIVE-YEAR PLAN			
1961-62	..	708.54	642.56
1962-63	..	715.36	659.80
1963-64	..	736.36	707.36

District-wise information is not available.

Progress of Chakbandi of Canal Outlet Areas

1662. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the present total number of outlets canal-tractwise ;
- (b) the total number of outlets in the areas where consolidation operations have been completed and of the areas where consolidation operations are yet to be completed ;
- (c) the tractwise number of outlets where Chakbandi was completed on 31st March, 1962, 31st May, 1963 and 30th June, 1964 ?

Chaudhri Rizaq Ram : Time and labour involved is not commensurate with any advantage to be derived.

Revenue receipts of Punjab State Electricity Board

1663. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the revenue assessed and realised yearwise by the Punjab State Electricity Board during the period from 1961-62 to 1963-64 along with the revenue receipts of the Punjab State Electricity Board for the period from 1st April, 1964 to 30th June, 1964 under various heads and the expenditure incurred under broad categories ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) A statement is enclosed.

STATEMENT

	1961-62	Revenue Assessed	Revenue Realised	Out-standing
1961-62				
Uhl River Hydro Electric Scheme	..	2,52,71,954	2,53,31,910	(—)59,95 ⁶
Bhakra-Nangal Project	..	7,18,18,926	6,92,49,713	25,69,21 ³
Total	..	9,70,90,880	9,45,81,623	25,09,25 ⁷
1962-63				
Uhl River Hydro Electric Scheme	..	2,82,79,761	2,78,39,302	4,40,45 ⁹
Bhakra-Nangal Project	..	9,07,14,977	9,08,65,875	(—)1,50,898
Total	..	11,89,94,738	11,87,05,177	2,89,561
1963-64				
Uhl River Hydro Electric Scheme	..	3,52,02,107	3,43,13,356	3,88,751
Bhakra-Nangal Project	..	11,48,41,689	11,41,19,069	7,22,620
Total	..	15,00,43,796	14,89,32,425	11,11,371
1st April, 1964 to 30th June, 1964				
Uhl River Hydro Electric Scheme	..	81,45,634	76,04,912	5,40,722
Bhakra-Nangal Project	..	2,47,99,562	2,38,97,174	9,02,388
Total	..	3,29,45,196	3,15,02,086	14,43,110

[Minister for Public Works and Welfare]

REVENUE EXPENDITURE

		<i>Uhl River Hydro Elec- tric Scheme</i>	<i>Bhakra- Nangal Project</i>
1961-62	..	2,25,58,629	10,05,58,192
1962-63	..	2,73,06,876	9,68,63,915
1963-64	..	2,90,37,117	11,23,11,733
1st April, 1964 to 30th June, 1964	..	29,59,170	60,09,345

CAPITAL EXPENDITURE

	1961-62	1962-63	1963-64	1-4-1964 to 30-6-1964
1. Uhl River Hydro Electric Scheme ..	98,11,304	23,79,233	87,36,955	20,69,101
2. Bhakra-Nangal Project ..	23,72,64,990	5,46,20,586	7,66,18,923	1,10,98,889
3. Beas Project ..	29,35,314	87,09,315	1,43,14,759	*
4. Investigation of New Scheme ..	4,85,271	11,81,484	27,78,693 (—)3,238	73,884
5. Electrification of Lahaul Spiti ..	2,51,433	2,80,922	2,63,037	10,025
6. Generation other than Multipurpose River Scheme ..	47,10,914	1,68,69,048	1,97,36,087	21,98,451

*Figures are intimated by the Accountant-General, Punjab, at the close of the financial year.

Note.—Figures for the year 1963-64 are provisional as the accounts are still open for carrying out certain adjustments. The figures of revenue assessed and realised do not take into account the receipts relating to interest on Bank Deposits, and depreciation Reserve Fund.

The figures of expenditure during 1st April, 1964 to 30th June, 1964 do not include depreciation and interest charge as these charges are adjusted at the close of the year.

Electricity connections given by State Electricity Board

1664. **Chaudhri Ranbir Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the number of new electricity connections, categorywise, namely, for domestic, commercial, industrial, agricultural, etc., purposes added during each year after the formation of the Punjab State Electricity Board up to 31st March, 1964 and also from 1st April, 1964 to 30th June, 1964 along with load added each year and the amounts spent for adding these connections in each case and also for distribution schemes of the Board ?

Chaudhri Rizzaq Ram : (a) A statement is enclosed.

PUNJAB STATE ELECTRICITY BOARD

Statement showing the number of new connections and load added during the years 1959-60 to 1963-64 and 1st April, 1964 to 30th June, 1964

Serial No.	Period	Domestic	Commercial	Industrial	Agricultural	Other Bulk and Public Light	Total	Load in Kws.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1959-60	47,138	10,666	995	1,633	33	60,465	46,421
2	1960-61	41,262	8,201	776	1,772	24	52,035	33,144
3	1961-62	50,562	10,172	2,125	2,224	44	65,127	76,893
4	1962-63	80,909	15,090	3,795	3,181	30	1,03,005	2,54,602
5	1963-64	84,321	15,546	4,612	5,326	92	1,09,897	1,36,407
6	1st April, 1964 to 30th June, 1964	20,718	3,378	1,303	1,671	18	27,088	35,719
	Total	3,24,910	63,053	13,606	15,807	241	4,17,617	5,83,186

Capital Expenditure incurred on the various Distribution Schemes of the Punjab State Electricity Board from 1st February, 1959 to 31st March, 1964 is as follows :—

Name of Scheme	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63	1963-64	1-4-64 to 30-6-64
	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs
1. Uhl River Hydro Electric Scheme	60,16,513	59,53,070	78,23,690	74,19,127	72,40,708	19,49,212
2. Bhakra-Nangal Project	2,33,52,220	2,35,53,595	3,38,44,576	3,52,40,924	2,76,95,427	69,18,568

The details of expenditure incurred on adding new connections under domestic, commercial, industrial, agricultural, etc., are not distinctly available in the accounts. The yearwise figures on this account cannot, therefore, be furnished.
The figures for 1963-64 are tentative as the accounts are yet open for carrying out certain adjustments.

Grade of Pay of Zilledars in the Irrigation Department

1668. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the grade of pay of a Zilledar in the Canal Department ;
- (b) the basic qualifications prescribed for the said post together with the avenues of promotion open to a Zilledar ?

Chaudhri Rizzaq Ram : (a) Rs 100—10—200 10—300.

(b) The basic qualifications prescribed for the post of Zilledar are as under :—

- (i) For direct candidates including those already in the service of Government of a State or of the Union

Degree Examination or some other equivalent examination of a recognised University

- (ii) For Departmental candidates and candidates of Land Revenue Departments

(1) Intermediate Examination or some other equivalent Examination of a recognised University

(2) Matriculation or School Leaving Certificate of a recognised University in case of a candidate who was in the service of the Government before 1st September, 1929 and continued thereafter in service without a break

In the Irrigation Department the Zilledars are considered for promotion to the post of Deputy Collector in the scale of pay of Rs 250—25—550, in due course.

Grade of Pay of Naib-Tahsildars in the Revenue Department

1669. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the grade of pay of Naib-Tahsildars in the Revenue Department ;
- (b) the basic qualifications prescribed for the said post together with the avenues of promotion open to a Naib-Tahsildar ?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Rs 150—10—200/10—300.

(b) There are two categories of Naib-Tahsildar Candidates, i.e., Class 'A' and 'B'. The basic educational qualification for 'A' Class is that he should have passed F.A./F.Sc. or an equivalent examination and for 'B' Class that he should have passed Matric or an equivalent examination. The Naib-Tahsildars are eligible for promotion as Tahsildars and nomination to P.C.S. (Executive Branch).

Consolidation of Holdings in the State

1670. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the area of culturable and unculturable land in acres, separately in the State at present ;

(b) the total acreage to be consolidated in the State and the area of land in acres where consolidation operations have been completed upto 30th June, 1964 and the areas consolidated yearwise from 1952-53 to 1963-64 ;

(c) the expenditure incurred on the maintenance of consolidation operations staff, the amount of subventions received from the Government of India, if any, and the consolidation fee realised from landowners, yearwise, from 1952-53 to 1963-64 ?

Sardar Harinder Singh, Major : Culturable.. 165 lac acres

Unculturable .. 115 lac acres

(b) First Part

.. .. 225.50 lac acres

Second Part

.. .. 211.47 lac acres

Third Part

year

Area (in lac acres)

1951-52

.. .. 1.72

1952-53

.. .. 10.99

1953-54

.. .. 15.38

1954-55

.. .. 13.49

1955-56

.. .. 6.55

1956-57

.. .. 15.51

1957-58

.. .. 9.77

1958-59

.. .. 9.61

1959-60

.. .. 24.40

1960-61

.. .. 26.20

1961-62

.. .. 27.87

1962-63

.. .. 22.15

1963-64

.. .. 12.41

Up to 30th June, 1964

.. .. 1.75

Total:

.. .. 211.47

(c) The Table below indicates the details of expenditure, recovery of consolidated fee and subvention from Government of India.

[Revenue Minister]

Serial No.	Year	Gross Expenditure incurred on the maintenance of C./H. staff	C/H fee recovered	Subvention from Government of India
1	2	3	4	5
		(Rs in lacs)	(Rs in lacs)	(Rs in lacs)
1	1952-53	54.00	41.53	..
2	1953-54	74.41	66.02	..
3	1954-55	81.23	67.30	..
4	1955-56	96.60	28.15	..
5	1956-57	99.78	60.50	..
6	1957-58	92.90	37.33	22.135
7	1958-59	92.97	26.69	11.010 plus 12.185 credited to the receipt head "XXXIX Agriculture"
8	1959-60	1,25.73	69.77	26.00
9	1960-61	1,28.29	79.52	26.00
10	1961-62	1,32.74	51.59	24.00
11	1962-63	1,24.16	76.14	26.00
12	1963-64	78.93	57.52	19.71
Total		11,81.74	6,62.06	1,67.04

Visit of Union Irrigation and Power Minister to Flood affected areas of Rohtak District in 1963

1672. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether the Government received any communication from the Union Government after the visit of the Union Irrigation and Power Minister to the flood affected areas of Rohtak District in the year 1963, if so, the details of the action so far taken on the suggestion contained in the communication ?

Chaudhri Rizaq Ram : The following measures were suggested by the Union Irrigation and Power Minister, after his inspection of flood-affected areas of Rohtak District in the year 1963 :—

- (i) Construction of link diversion channel connecting Drain No. 8 upstream of Gohana Town to No. 8 Diversion Channel strengthening and completing the excavation of Diversion Channel from Gohana to Yamuna to carry safely a discharge of 6,000 Cs.

- (ii) Construction of a regulator on Drain No. 6 near its take off from No. 8 Diversion Channel permitting passage of not more than 200 Cs. into Drain No. 6.
- (iii) Expeditious completion of present work on Najafgarh Drain so as to carry 3,000 Cs. The drain should be remodelled to pass discharges upto 9,000 Cs.
- (iv) Construction of a regulator in Dhasa Bund to permit drainage of Jahazgarh Jheel and other upstream areas.

The up-to-date progress and action taken on these measures is given below :—

The construction of Drain No. 8 from the regulator upto its junction with Nai Nallah and Nai Nallah upto its crossing with abandoned Railway track from Gohana to Panipat, has been completed. 2nd line of defence by constructing a By-Pass Channel is proposed to be eliminated and instead embankments parallel to the embankments of leading channel are proposed for which a detailed report stands submitted to Central Water and Power Commission.

Diversion Drain No. 8 was made ready for 4000 Cs. near Gohana and 4500 Cs. near the outfall against its discharge capacity of 5200 Cs. near Gohana and 6500 Cs. near the outfall.

(ii) The regulator on Drain No. 6 near its off take from Diversion Channel for 200 Cs. has since been completed.

(iii) 410 lacs cft. of earthwork only on Najafgarh Drain of Delhi was entrusted to Punjab in October, 1963 and 90 per cent of the work has since been completed.

(iv) The design of the regulator at Dhasa Bund for 450 Cs. with provision for future extension was received in February, 1964 from the Central Water and Power Commission. The work was taken up immediately and practically completed in this short period.

Relief given in flood-affected areas during 2nd and 3rd Plan periods

1674. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the details of loss caused due to floods and scarcity conditions in each district ; every year, during the 2nd and 3rd Five-Year Plan period up to date ;

(b) the details of the relief sanctioned, districtwise, each year under various heads during the period mentioned in para (a) above ?

Sardar Harinder Singh, Major : The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

Expenditure on Irrigation Drainage Scheme

1675. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) the year-wise allocations sanctioned and utilized on each irrigation and drainage scheme in the State during 2nd and 3rd Five-Year Plan periods upto date ;

(b) the details of the earth work and pucca works done during the said period, year-wise ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) and (b) The time and trouble involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

Rewari Lift Irrigation Scheme

1676. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether the revised Project report for Rewari Lift Irrigation Scheme submitted to the Union Government has been approved and sanctioned ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the negative, the steps, if any, that Government propose to take to expedite the clearance of the scheme ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) No.

(b) The matter is being pursued with Central Water and Power Commission.

Gurgaon Canal

1677. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the amount provided in the Budget estimates for the year 1964-65 for the construction of Gurgaon Canal;
- (b) the details of the work done in the said canal and the amount spent upto 31st August, 1964?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Rs 92 lacs.

Part I

(b) Upto date detail of work is as below—

- | | |
|---------------|-------------------------|
| (1) Earthwork | .. Nearly 600 lacs cft. |
| Masonry work | .. 12 Nos. |
| Lining | .. Nearly 17,000 Rft. |

Part II

- (2) Total amount spent upto 31st August, 1964 Nearly 174 lakhs upto date.

Western Jamuna Canal Feeder

1678. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the amount provided in the Budget estimates for the year 1964-65 for the construction of Western Jamuna Canal Feeder;
- (b) the amount spent on construction of the said Feeder upto 31st August, 1964;
- (c) the target date for the completion of scheme;
- (d) the detail of earthwork, compaction, lining & pucca works done on the Feeder upto 31st August, 1964;
- (e) the amount spent on the construction of the said Feeder during the year 1963-64?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Rs. 97 lacs;

(b) Rs. 83 lacs. Uptodate.

(c) July, 1965 Subject to availability of funds.

(d) Uptodate progress is given below:—

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| Earthwork including compaction | .. 216.87 lacs cft. |
| Lining | .. Nil. |
| Masonry works | .. 3 Nos. |

(e) Rs. 50 lacs (approx)

Western Yamuna Hydel Scheme

1679. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state whether the Project Report for the construction of the

Western Yamuna Hydel Scheme submitted to the Union Government has been approved; if so, the time by which the Government propose to take up its execution ?

Chaudhri Rizaq Ram : The Project Report of Western Jamuna Canal Hydel Scheme has not yet been sanctioned.

The question of execution will be taken up after the Project is sanctioned and the position regarding funds becomes known..

Gurgaon Canal

1680. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether the Project report for the construction of the Gurgaon Canal submitted to the Union Government has been approved, if not, the steps, if any, proposed to be taken by the Government to get early clearance of the Scheme ?

Chaudhri Rizaq Ram :

Part I No.

Part II The project estimates are being revised on the basis of the advice given by Central Water and Power Commission.

Western Yamuna Canal Feeder Scheme

1681. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) whether the detailed Project report has been prepared and survey made for Unit No. 2 of the revised Project of the Western Yamuna Canal Feeder Scheme for the construction of Barwala Link ;

(b) whether any order has been issued for the acquisition of land for the said Project ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Detailed Project report of Unit No. 2 of revised Project of the Western Jamuna Canal Feeder Scheme has been prepared. Detailed Survey is yet to be done.

(b) No.

Remodelling of Sirsa Branch

1682. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the remodelling of the Sirsa Branch from its existing capacity of 1,700 cusecs to 2,700 cusecs will be necessary after the construction of the Barwala Link for the full development of the area ;

(b) the cost of construction of the Barwala Link as an unlined channel in the 1st stage and as lined channel in the second stage ;

(c) the cost of remodelling the Sirsa Branch for the capacity of 2,700 cusecs ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) No.

(b) The cost of construction of Barwala Link as an unlined channel in 1st stage and as lined channel in the second stage will be approximately Rs. 77 lacs and Rs. 133 lacs respectively.

(c) The existing capacity of Sirsa Branch at head is already 2,800 cusecs.

Electrification of Village Mirzapur Kheri in District Rohtak

1685. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the distance of village Mirzapur Kheri of Gohana Sub-Division and Rohtak Division of Punjab State Electricity Board from the 11 K.V. Lines;
- (b) the population of the said village;
- (c) whether Government propose to take up the work of electrification of the said village during the current financial year ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) The village is situated at a distance of about 2.1/2 miles from the existing 11 K.V. line.

- (b) The population of the village is 920 according to the 1951 census.
- (c) The electrification of this village cannot be taken in hand during this year due to shortage of funds.

**Electrification of Village Sunari, Rohtak Division
OF PUNJAB STATE ELECTRICITY BOARD**

1686. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Work and Welfare be pleased to state—

- (a) the population of village Sunari of Rohtak Division of P.S.E.B.;
- (b) the distance of the said village from 11 K.V. lines ;
- (c) whether Government propose to take up the electrification of the said village during the current financial year ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) The population of village Sunari Kalan according to census of 1951 is 2762.

(b) The distance of village Sunari Kalan from the 11 K.V. line is 2,000 ft. approximately.

(c) The programme for the electrification of the village during the current year has not so far been finalized.

Electrification of village Simli of Rohtak P.S.E.B. Division

1687. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the total number of applications at present pending sanction for electric connections for agricultural pumps in village simli of Rohtak Punjab State Electricity Board Division;
- (b) whether the said village has so far been electrified; if not, whether Government propose to electrify it, if, so by what time ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) No Tube-well application is pending.

(b) This village has not so far been electrified. The electrification programme for the year 1964-65 has not yet been finalized by the Board due to paucity of funds.

**Electric Connections in Villages Basasitpur Etc.
of Rohtak P.S.E.B. Division**

1688. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for public works and Welfare be pleased to state the total number of Agricultural and Industrial connections so far given in villages Basasitpur, Bahmanwas and Kanehali of Rohtak Punjab State Electricity Board Division alongwith the total number of applications pending sanction under various categories of load villagewise ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) There is no village known as Basasit pur in the jurisdiction of Rohtak Punjab State Electricity Board Division. However, there is village Basant Pur but no application for electric connection from this village has been received.

Two applications for Industrial connections have been received, from village Bahmanwas and one connection has been given. The second application which was received on 9th July, 1964 is under sanction and connection will be given when the formalities are completed by the applicant. No application for agricultural connection has been received from this village.

Two applications for Tubewell connection and 2 applications for Industrial connection were received from village Kanehali. One Tubewell connection and 2 Industrial connections have been given. The case for the second application for tubewell connection is not justified and the connection will be given if and when the cost of unjustified portion is deposited by the applicant.

Electrification of Villages Maina, Tehsil and District Rohtak in Rohtak P. S. E. B. Division

1689. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the population of village Maina, tehsil and district Rohtak in Rohtak, P. S. E. B. Division;
- (b) the distance of the said village from the 11K.V. Lines ;
- (c) the date when the work of electrification of the said village was taken in hand and the approximate time by which the work is likely to be completed ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) The population of village Maina, tehsil and District Rohtak according to census book of 1951 is 1,643.

(b) The distance of the said village from 11 K.V. line is 2,500 approximately.

(c) The programme for the electrification of this village during the current year has not so far been finalized by the S. E. B.

Construction of 33 K.V. Sub-Station at Meham, District Rohtak

1690. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether Government is considering any proposal to construct a 33 K.V. Sub-station at Meham and lay 33 K.V. lines upto Meham, District Rohtak, to meet the increasing power demands of the area ;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative,, the approximate time by which the work is likely to be taken in hand ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) There is no such proposal .

(b) Question does not arise.

Establishment of Electric Sub-Station at Gohana District Rohtak

1691. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether Government is considering any proposal to establish a 33 K.V. Sub-Station at Gohana District, Rohtak to meet the Power demand of the area.

[Chaudhri Ranbir Singh]

- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the work for the said sub-station has been taken in hand; if so, the date when the said work is likely to be completed and the stage at which the work has reached so far ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes, there is a proposal to erect 33 k.V. Sub-Station at Gonana.

(b) The work of erection of 33 k.V. sub-station has not so far been taken in hand. Efforts are being made to acquire land for the Sub-Station. Date of completion cannot be indicated at this stage.

Laying down of 66 kV. lines from Delhi to Gurgaon and from Gurgaon to Faridabad

1692. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of the authorities to lay 66 kV. lines from Delhi 220 Sub-Station to Gurgaon and from Gurgaon to Faridabad to meet the increasing industrial power demands of the area ;

- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the work is likely to be completed according to the original phased programme, if not, the reasons therefor and the time by which it is likely to be completed ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes.

- (i) 66 kV. line from Delhi to Gurgaon has since been completed.

(ii) Erection of 66 kV. line from Gurgaon to Faridabad is in progress and is likely to be completed by middle of 1965.

(iii) The line could not be completed according to original phased programme, due to non-receipt of towers on account of shortage of steel.

Laying down of 132 kV. lines from Panipat to Sonapat and Sonapat to Rohtak

1693. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the authorities to lay 132 kV. lines from Panipat to Sonapat and Sonapat to Rohtak to augment the supply of power, if so, the progress so far made and the time by which the work of laying the lines is likely to be completed ?

Chaudhri Rizaq Ram (a) (i) Yes.

- (ii) The progress for each line is as under :—

1. 132 kV. Panipat-Sonapat Line

Preliminary works such as surveying and staking has since been completed. The actual erection of the line will be taken in hand shortly and is likely to be completed by middle of 1965.

2. 132 kV. Sonapat-Rohtak Line

The erection of this line is to be taken up in the 4th Plan.

Conversion of Dadri and Narnaul Sub-Stations to High Powered Sub-Station

1694. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) whether there is any proposal under the consideration of the authorities to augment the 33 kV. Sub-Station Dadri to 132 kV. Sub-Station and to lay the lines to that extent and to augment 11 kV. Sub-Station of Narnaul to 33 kV. Sub-Station, to meet the power needs of the respective areas :

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the approximate dates when the said works are likely to be completed ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes. There is a proposal to augment the 33 kV. Sub-Station Dadri to 132 kV. Sub-Station and to lay the 132 kV. line from Bhiwani to Dadri.

11 kV. Sub-Station of Narnaul has already been augmented to 33 kV. Sub-Station.

(b) Most of the work in connection with augmentation of Dadri Sub-Station from 33 kV. to 132 kV. has been completed.

The material for the line towers is to be supplied by March/April, 1965 and the line alongwith the Sub-Station is expected to be completed by August, 1965.

Augmenting of 132 kV. Hissar Sub-Station to 220 kV. Sub-Station

1695. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of the authorities to augment the Hissar 132 kV. Sub-Station to 220 kV. Sub-Station and to lay 220 kV. line upto Faridabad via Hissar; if so, the progress so far made, the details of the phased programme and the probable date of completion of the work ?

Chaudhri Rizaq Ram : Yes. Preliminary works such as surveying staking in respect of Sangrur-Hissar Section of the 220 kV. line have been completed. The actual erection will be taken in hand by the end of September, 1964.

There being an acute shortage of certain sections of steel, it is not possible to say when the line will be completed. It will, however, take 1½ years for erection of the line, after the material has been received.

With regard to 220 kV. Hissar Sub-Station, civil works have been taken in hand. The equipment is expected to be received by the end of 1966 and the Sub-Station according to present indications may be completed by the end of 1967, or by 1st quarter, 1968.

**Conversion of Pipe Outlets in to A.P.M. Outlets in
Sunder Branch**

1696. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether Government is considering any proposal to cover pipe outlets into A.P.M. outlets on the Sunder Branch to ensure rational distribution of supplies and to make up deficiencies in the supplies at the tails ;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the total number of pipe outlets so far converted into A.P.M. outlets and the number of outlets, along with their R.Ds., which have not yet been converted into A.P.M. outlets so far in Sorkhi Sub-Division of Hissar Division of the Western Jamuna Canal ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes.

(b) (i) 12 outlets.

(ii) 25 outlets. A statement showing R.Ds. is enclosed.

List of pipe outlets which have not yet been converted into A.P.M. outlets on Sunder Sub-Branch in Sunder Sub-Division, Sorkhi.

S . No. R. Ds.

1	150998-L
2	155500-L
3	158348-R
4	161751-R
5	162255-L
6	166000-L
7	1532-L
8	7910-L
9	11767-L
10	11790-R
11	13999-L
12	16861-L
13	19060-L
14	24070-R
15	27700-L

16	27700-R
17	32660-R
18	32390-L
19	39000-R
20	43500-R
21	45500-R
22	45618-L
23	51500-R
24	54000-R
25	67960-R

Dewatering of Cropped areas

1697. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the detail of the instructions, if any, issued recently for dewatering the areas, wherever feasible, to save the kharif crop or to make the land available for Rabi sowing ;
- (b) the total amount of funds allocated for the dewatering operations ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Instructions have been issued by the Chief Engineer to deploy all available pumps in most effective manner to pump out standing water. Abadies are to get preference.

(b) A sum of Rs. 2.52 lacs has been provided in the 1st Supplementary Estimates for the current financial year for this work. Besides, a sum of Rs. 5 lacs has also been sanctioned for constructing link depression.

Bifurcation of District Hissar

1699. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether Government is considering any proposal to bifurcate the Hissar District into two districts namely Sirsa and Hissar ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the important details of the said proposal including the details of the boundaries of the proposed new districts be laid on the Table of the House ?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Yes, Sir.

(b) The following two proposals for the formation of Sirsa District are under consideration :—

(i) It should comprise Sirsa and Fatehabad Tehsils and Sub-tehsil Tohana.

(ii) It should comprise only Sirsa and Fatehabad tehsils.

The proposal is yet under examination and therefore, it is not possible to give any further details.

**Laying of 11 KV. Lines along Rohtak-Julana- Jind Road/
Rohtak-Meham-Hansi Road.**

1700. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state :—

(a) whether there is any proposal under the consideration of the authorities to lay 11. kV. lines along with the Rohtak-Julana-Jind Road and the Rohtak-Meham-Hansi Road;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the probable date when the work on the said project is likely to be taken in hand ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes, there is a proposal for the construction of 11 kV. line from Rohtak to Madina, Bahu Akber, etc., on Rohtak-Meham-Hansi Road and Julana-Jind-Road.

(b) It could not be taken in hand due to paucity of funds and shortage of material. The work will be taken in hand when the funds and material are available.

**TRANSFER OF MOHINDERGARH DISTRICT TO AMBALA
DIVISION**

1701. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Revenue be please to state whether Government is considering any proposal to transfer Mohindergarh District to the Ambala Division, if so, when ?

Sardar Harinder Singh Major : No, Sir.

The rest of the question does not arise.

Amalgamation of Kapurthala and Jullundur Districts

1702. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government is considering any proposal to amalgamate Kapurthala and Jullundur Districts, if so, when ?

Sardar Harinder Singh : No.

The other part of the question does not arise.

Reorganisation of District boundaries in the State

1703. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state :

- (a) whether Government is considering any proposal to reorganise the district boundaries in the State on a rational basis;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the important details of the proposal be laid on the Table of the House ?

Sardar Harinder Singh Major : (a) No. ‡

(b) Does not arise.

Laying of 33 kV. lines from Panipat to Rohtak

1705. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Work and Welfare be pleased to state —

- (a) whether there is a scheme to lay 33 kV. lines from Panipat to Rohtak;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether the work has been taken in hand, if so, the date when the work was taken in hand and the probable date when it is likely to be completed along with the expenditure so far incurred and the total amount which will be required to complete it ?


Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes.

(b) The work was taken in hand during the month of April, 1963. The work is held up due to non-availability of A.C.S.R. Conductor Sq. O.I.S.Q. and the same will be completed within 8 months from the date the conductor is received by S. D. O. Construction, Rohtak and sufficient funds are available. The expenditure of Rs. 33,4334/- has so far been incurred and Rs. 13,00000// (approximately) will be required to complete the work. The work of erection of rails with fittings has been completed for 26-5 miles length.

Grant of hill area compensatory allowance to Government Employees posted at Rupar etc.

1707. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether his predecessor received any representation from a Legislator regarding granting of hill area compensatory allowance to the Government employees posted at Rupar, Sialba-Majri and Manimajra Blocks of Rupar and Kharar Sub-Division, if so, the time by which final decision is likely to be taken in the matter ?

Shri Ram Kishan : Yes, The final decision is expected to be taken shortly. 

Permanent route permits for plying Trucks

1709. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names and addresses of persons holding permanent route permits granted by the Government for plying trucks between various towns and cities of Punjab and other States;
- (b) the total number of such permits with each permit holder for each route;
- (c) the date when the said route permits were issued ?

Shri Ram Kishan : (a), (b) and (c) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained. Information will be supplied in any particular case, if asked for.

Surveyors in the Irrigation Department

1711. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state with reference to the reply to Unstarred Question No. 826 included in the list of questions for the 20th March, 1963 —

- (a) whether the matter as mentioned in the reply to part (c) of the Question under reference has since been considered, if so, the result thereof;
- (b) the date when each of the 13 Surveyors mentioned in the reply to part (a) of the said question was brought on the list of Regular Temporary Surveyors together with the reasons which led to the placing of Surveyors mentioned at Serial Nos. 7 to 13 with service of less than 3 months on the said list;
- (c) the period of service of 41 work-charged Surveyors mentioned in the reply to part (c) of the said question together with the reasons for not bringing them on the list of regular temporary Surveyors;
- (d) whether he received in January, 1964, any communication from any Legislator of Karnal District in connection with those Surveyors whose length of service is more than 5 years: if so, the action taken thereon, if not, the reasons therefor and a copy of the communication be laid on the Table of the House ?

Chaudhri Rizaq Ram: (a) Yes. Five posts of Surveyors have been brought on to regular cadre.

(b) In reply to part (a) of Unstarred Assembly Question No. 826, 13 posts were wrongly mentioned as regular temporary Surveyors. Actually out of these 13 posts, 9 are regular temporary Surveyors and the 4 at Serial Nos. 1 to 4 are still work-charged. The omission is, however, regretted.

Serial Nos. 5 and 6 : 15th February, 1961.

Serial Nos. 7 to 13 : Selected and offered appointment on 22nd February, 1963 on the recommendation of the S. S. S. Board against regular vacant posts. Question of their having lesser service to their credit, therefore, does not arise.

(c) The number of work-charged posts of Surveyors mentioned in para (a) and not para (c) of the reply to the Unstarred Assembly Question No. 826 has changed from 41 to 63. A statement alongwith the break up

of these 63 posts indicating the details of service of the incumbents is laid on the table of the House. The question of bringing the remaining posts on regular cadre is under consideration of the Government.

(d) Yes. One from Comrade Ram Piara, M.L.A. A copy of the same is placed on the Table of the House. The matter is under consideration.

THE PERIOD OF SERVICE OF 63 SURVEYORS

Serial No.	Name of Circle	Name of post	Date of appointment of service	Total period
<hr/>				
1	Director Irrigation and Power Research, Institute, Punjab, Amritsar.	8	1. No. Since 1958 2 No. 15-10-63 2 No. 28-12-63 3 No. 1-12-63	5 Years less than 1 year
2	Inspection and Control Directorate, Bhakra Dam	9	1-2-58 1-3-59 1-3-59 24-3-60 1-6-61 1-7-63 16-9-63 14-10-63 18-10-63	6-7-0 5-6-0 5-6-0 4-5-0 3-3-0 1-2-0 less than 1 year
3	Beas Dam Project	17	1-10-61 7-2-61 1-2-62 28-4-62 24-4-62 7-4-62 14-11-62 8-3-62 1-4-63 13-9-63 24-9-63 11-10-63 25-10-63 28-10-63 30-12-63 3-1-64 16-11-63	2-11-0 3-7-0 2-7-0 2-4-0 2-4-0 2-4-0 1-10-0 2-5-0 1-5-0 Less than 1 year
4	Ferozepur Circle	1	..	Less than 1 year.
5	2nd Rajasthan Circle	1	..	Ditto
6	Jullundur Drainage Circle	.. 5		Do

[15TH SEPTEMBER, 1964]

REGISTERED A.D.

Ram Piara, Comrade, M.L.A.

Phone No. 172
L/309 Model Town
Karnal 8-1-1964.

To
S. DARBARA SINGH,
P.W.D. Minister,
Chandigarh.

DEAR Sir,

Please find enclosed herewith an application from Balmiki Harijans of Karnal settled on vacant land near Railway Station, Karnal. Since 1947, they are occupying these lands and having their huts on this land. They are trying to get this land since long and the last letter received by the applicants from the Department is dated 8th March, 1963, the number of which is Misc./Appli./Reh./62-1136/STS.

Will you kindly call for the file and help these Harijans, for which I shall be very much obliged.

Thanking you.

Yours faithfully,

Sd/- (Ram Piara)
M.L.A.,
Karnal.

Case against Superintendent, Drainage Circle, Karnal

1716. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state —

- (a) whether the then Minister for Irrigation and Power received any complaint against the Superintendent, Drainage Circle, Karnal, from any Legislator of Karnal during the month of January, 1963 ; if so, a copy thereof be laid on the Table of the House ;
- (b) whether it is a fact that the said Minister, *vide* his D.O. letter addressed to the said legislator in January, 1963, promised that he would get a secret enquiry held through the Vigilance Department if so, the date when the Vigilance Department was asked to hold the enquiry together with the approximate date when it was started and completed ;
- (c) whether any report from the Vigilance Department has so far been received, if so, the action taken or proposed to be taken thereon and copy of the report be laid on the Table ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes. A copy of the complaint is placed on the Table of the House.

(b) Yes. The Vigilance Department was asked to hold a secret enquiry on 9th January, 1963. It was entrusted to the Deputy Inspector of Police/C.I.D., Vigilance on 30th January, 1963 and completed in September, 1963.

(c) Yes. The allegation was unsubstantiated.

Ram Piara, Comrade, M.L.A.

L/309 Model Town,
31-12-62
Karnal ————
4-1-63

To

CH. RANBIR SINGH JI,
I&P Minister, Punjab,
Chandigarh.

DEAR SIR,

Strange type of grabbing of money by the office Superintendent of the S.E. Irrigation (Drainage) Circle, Karnal has come to my notice and I am to bring to your kind notice for immediate suitable action.

This Superintendent goes from one employee to another particularly to the overseers and requests for loan and gets the same sometimes from one and some-times from the other. This loan is never repaid. A number of cases have come to my notice and there can be many more when probed into. Some time back Honorary Sub-Registrar Karnal had adopted the policy of getting money to be deposited in National Savings Scheme and the same was seldom deposited. A few cases came to my notice and consequently I requested the Government. Government ordered the enquiry. Hundreds of cases came to the notice of the Enquiry Agency and people not only were relieved of further being grabbed but were repaid a lot.

In the same manner, if an enquiry is started into this different type of grabbing, I am confident much will come out. There can be a few S.D.Os. also falling in this category. Simultaneously there must be some transfers and complaints and their enquiries or their nush up, can also fall in the same category. The demand by me for immediate enquiry is asserted but we shall have to keep the following in view :—

- (1) It is alleged that he is on the protected list as some time back he alleged to have helped the Department in unearthing the corruption either in the capacity of an informer or an approver. But I feel, the protected list does not and should not give him a License for grabbing money most tactfully.
- (2) Until and unless the office Superintendent is here in Karnal in this Circle, I am afraid many who had been grabbed in the form of loan shall hesitate to come forward.

Hence it is necessary to transfer him from this place before an enquiry is held. Of course you can entrust this enquiry to the C.I.D. for making a confidential survey.

Naturally you will question me, that how it came to my Notice. One Overseer went to him and demanded back the amount. On demand he felt irritated and so hot words were exchanged. Only then the secret came out in the presence of many. After that there was a spate of complaints which not only stunned me but compelled me to bring it to your kind notice for suitable action.

Hoping to be favoured with an acknowledgement and oblige.
Thanking you.

Yours faithfully,
Sd/-

Complaint against Chairman, Market Committee, Karnal

1717. Comrade Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether he received any complaint during the month of August, 1964, from any Legislator of Karnal District against the Chairman, Market Committee, Karnal, requesting that the enquiry be entrusted to the Vigilance Agency, if so, a copy of the complaint be laid on the Table of the House ;
- (b) whether enquiry has been entrusted to the Vigilance Agency, if so, when and the present stage of the enquiry and the time limit, if any, fixed for its completion ;
- (c) if no enquiry has been ordered to be held by the Vigilance Agency, the reasons therefor ?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes. A copy of the complaint, dated 24th August, 1964 is laid on the Table of the House.

[Home Minister]

(b) & (c) The matter is under consideration.

Copy

Ram Piara Comrade, M.L.A.

Phone No. 172
L/309 Model Town,
Karnal 24-8-64

To

COMRADE RAM KISHAN JI,
Chief Minister, Punjab,
Chandigarh.

DEAR FRIEND,

Please enclosed herewith an application against the irregularities committed by Shri Nishan Singh, Chairman, Karnal Market Committee. He was known to be the Smaller Kairon. The enquiry needs to be conducted by the Vigilance Department.

S. Darbara Singh, Home Minister, has also forwarded the application to you for the enquiries to be conducted by the Vigilance Agency. This is most urgent as without which the enquiry can never be complete. Prior to this I had lodged a complaint about the purchase of land by the Market Committee. The land was purchased at High Rates. The adjacent plots have been registered at lower rates. The Department did not reply to my complaint as Shri Kairon was shielding Nishan Singh due his co-accused in a case filed by me. Shri Nishan Singh took the plea according to my information that others of their plots registered at lower prices, whereas they purchased at higher rates, if it is correct even then he is guilty because he was Sub-Registrar also, Both way he cannot be right.

Side by side enquiry by the Vigilance Department is also to be conducted, that from where he got the cement for the construction. There is lot of cement consumed at his Kothi but the source is yet to be traced.

Under the circumstances, I assure full responsibility to prove the irregularities of this case, this letter and enclosed application is entrusted to the Vigilance Department and the Department seeks my help.

To

COMRADE RAM KISHAN JI,
Chief Minister, Punjab,
Chandigarh.

RESPECTED SIR,

Most respectfully, we beg to bring to your kind notice some serious facts of open irregularities and corruption rampant in the market Committee, Karnal.

1. That S. Nishan Singh is the President of the Market Committee, Karnal and he delegated his all powers of working to L. Hari Ram Vice. President. L. Hari Ram used to perform all kind of work and used to sign all cheques.

2. That on 6th November, 1963, S. Nishan Singh, issued a cheque for Rs 745/16 in favour of Shri Panna Lal Chopra Legal Adviser. This cheque in ordinary course should have been signed by L. Hari Ram.

Panna Lal and Joginder Singh, Advocates both work together. S. Joginder Singh is a party man of S. Nishan Singh. Therefore S. Nishan Singh showed a special favour and took undue advantage of signing the cheques which would have been signed in due course.

3. That some Radio and furniture was to be purchased by the Market Committee. The mis-provide that sealed tenders should have been called through the office.

In the following cases, no tenders were called by the office or the Secretary.

4. Nishan Singh to take undue gain out of the transaction took tenders direct from the dealers. Tenders were never produced in office. He accepted the tenders himself and purchased the articles and made payments to the parties.

The details of the purchases are :—

Radios purchased on 31st March, 1963	Tenders taken 30th March, 1963	Payment made by cheque issued by Sardar Nishan Singh himself on 31st March, 1963 Rs. 709.40
---	-----------------------------------	--

Note.—On 31st March, 1963, several other cheques were issued by L. Hari Ram, but the only cheque for Rs 709.40 cost of Radio was issued by S. Nishan Singh.

This clearly shows how much interest S. Nishan Singh had in the transaction to gain illegal profit.

Tenders for supply of Beddings were taken by S. Nishan Singh direct, without taking the tenders in the office.

He ordered the payment on 13th March, 1964 and payment was made for Rs 446.53.

Supply of furniture

Similarly tenders were taken direct without the office on 5th March, 1964 and payment for Rs 691 made by S. Nishan Singh himself signed the cheque.

From the above 3 instances S. Nishan Singh took personal gain out of the public fund in keeping the office in Secrecy and took the maximum gain.

Another instance is that a cattle shed was constructed. Contract was given to Kewal Kishan, Contractor. S. Nishan Singh colluded with Kewal Kishan Contractor and S. Nishan Singh got supplied bricks to the contractor from the kiln of his relatives of the 2nd Class quality. S. Nishan Singh arranged the payment of the 1st Class quality of bricks for 2nd Class bricks.

The construction of the shed should be examined and it will show that 2nd Class bricks were used by doing so, S. Nishan Singh took illegal gain from the contractor.

In this way, the public fund has been mis-used and taken illegal advantage.

All these papers are available in the office and should be taken possession at once, otherwise all the papers were to be tampered with.

Rattan Singh, Mandi Supervisor and Fees Collector is the man of S. Nishan Singh. Several cases are under inquiry against Rattan Singh. S. Nishan Singh is helping him in the matter.

S. Nishan Singh, has made a strong party in the Market Committee and they are doing all kinds of illegal work.

An honest officer should at once be deputed to inquire and take possession of the record.

Yours faithfully,

Wool Combing Plants

1720. Comrade Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it has come to the notice of the Government/Industries Department that certain unauthorised wool combing plants have been running at Ludhiana, if so, their names and the period for which each of them has been working and the action, if any, taken by Government against them, if no, the reasons therefor;
- (b) whether Government approved any scheme for wool combing at Ludhiana and at some other places in the State during the period from 1st January, 1962 to date, if so, the names of the industrial concerns whose schemes for wool combing were approved, the dates on which and the places for which these were approved in each case together with the names of the concerns recommended to the Textile Commissioner, Government of India for the grant of licences;

[Comrade Ram Piara]

- (c) the names of the firms out of those recommended by the Punjab Government, mentioned in part (b) above, which were granted licences by the Textile Commissioner during the said period together with the location and capacity of each ;
- (d) whether it is a fact that the concerns whose schemes were approved by the Industries Department/Punjab Government started the work of wool combing even before their cases were recommended to the Textile Commissioner of India if so, the reasons therefor together with the date when the Director of Industries authorised them to start functioning.

Shri Ram Kishan : (a) (i) No.

(ii) Does not arise. The matter concerns the Government of India.

(b) & (c) No. However, a statement indicating the names of the industrial undertakings recommended to the Government of India for the grant of licences for wool combing and the sanctioned capacity and location in each case is laid on the Table of the House.

(d) No. The Industries Department does not authorise any such concern to function in anticipation of Government of India's sanction.

Statement showing the names of the Industrial undertakings recommended to the Government of India for the Grant of Licences for Wool Combing and the sanctioned capacity and location in each case

Serial No.	Name of the Industrial undertaking	Item to be manufactured	Location	Capacity
1	M/s Panipat Woollen Mills	Wool Tops	Kharar	Wool Tops, 3,63,200 kgs. per year on four Noble Combers purchased
2	M/s R.K. Wool Combers, Ludhiana	Ditto	Ludhiana	(i) 1,35,000 Kgs. per annum. (ii) the total capacity after expansion shall be 1,679,800 Kgs. per annum
3	M/s Pearl Woollen Mills, Ludhiana	Ditto	Do	1,300,000 Lbs. per annum
4	M/s Modella Woollen Mills, Bombay	Ditto	Chandigarh	(i) Wool Tops 1,589,000 kgs. per annum (ii) The total capacity after expansion shall be 2,270,000kgs. per annum
5	M/s Rajan & Santosh (P) Ltd., Industrial Area, Ludhiana	Ditto	Rejected by the Government of	
6	M/s Oswal Cotton Spinning and Weaving Mills, Ltd., Ludhiana	Ditto	Ludhiana	Recommended to the Government of India and their decision is still awaited.

Hand Pump/Pumps installed by Harijans Welfare Department in**Yashwant Nagar Colony, Bhatta Ghulam Nabi, Karnal**

1721. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Public Works and Welfare with reference to reply to unstarred question No. 933 printed in the list of unstarred questions, dated 28th March, 1963, be pleased to state—

- (a) whether the result of the Police enquiry referred to in part (c) of the said reply has since been received by the Welfare Department, if so the details thereof ;
- (b) whether any reply from the District Welfare Officer, Karnal, and from the Deputy Commissioner, Karnal has been received by the said Department/minister for welfare in response to the instructions which according to parts (c) and (b) of the said reply were sent to the District Welfare officer Karnal, with a copy to Deputy Commissioner, Karnal ; if so, the contents thereof, if not, the steps so far taken to get the matter expedited in view of the said instructions ;
- (c) whether it is a fact that the hand pump stated to have been removed by one Shri Ram Kishan Azad as mentioned in Memorandum No. A/1/10-359-D/23832, dated 23rd/24th October, 1962, annexed to the said reply has since been recovered from him, if so, when, if not, the reasons therefor ;
- (d) whether any hand pump has been given to the Harijans of Bhatta Ghulam Nabi, Hansi Road, Karnal, after the removal of the hand pump referred to in part (c) above, if so, when, if not, the action taken by the Department so far to afford any relief to the said Harijans ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes. The S.H.O., police station Sadar, Karnal, investigated the case and reported that since the removal of hand pump did not disclose any dishonest intention on the part of Shri Ram Kishan Azad and no cognizable offence was made out, no case was registered against him.

(b) Yes. A reply was received from the District Welfare Officer, Karnal on 14th March, 1963 in which he had intimated that he had sent a copy of Director Welfare's letter No. A/1/10/359-D/23832, dated the 23rd October, 1962, to the Superintendent of Police, Karnal, for taking further action in the matter.

(c) The handpump was not actually recovered from the possession of Shri Ram Kishan Azad, but it was found installed in the cremation grounds of Harijans at Karnal.

(d) Yes, in February, 1962.

Purchase of Evacuee Land in Village Kheri Naru, district Karnal

1723. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Harijans Welfare Department sanctioned about Rs. 3,000 for the purchase of some evacuee land in the village Kheri Naru, tehsil and district Karnal for the Harijans of that village, if so, the date of sanction ;
- (b) whether the said evacuee land has so far been purchased, if so, when, its area and location, if the land has not been purchased, the reasons therefor ;

[Comrade Ram Piara]

- (c) the total area of land for which the amount of Rs 3,000 referred to in part (a) above was sanctioned ;
- (d) whether the area of land for which the said amount was sanctioned was located by the Harijan Welfare Department or the details thereof were supplied by the Rehabilitation Department ;
- (e) whether the Assistant Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes, Northern Region, Chandigarh, made any enquiries from the Harijans Welfare Department in connection with the purchase of the evacuee land referred to in part (a) above, if so, the details of the enquiries made together with the details of the replies sent by Harijans Welfare Department, thereto ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes; the 22nd March, 1963.

(b) No; the Welfare Department could not go ahead with the purchase of the evacuee land in question as details of area supplied by the Rehabilitation (Sales) Department were found to be wrong. As against the figures of 47 Kanals and 13 Marlas, land measuring only one acre, 3 kanal and 7 Marlas was actually available. This piece of land too was reported to be unfit for extension of Abadi.

(c) 47 Kanals and 13 Marlas.

(d) The details were supplied by the Tehsildar (Sales), Karnal, in Rehabilitation Department.

(e) Yes ; the Assistant Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes, Northern Region, enquired whether the said evacuee land had been purchased. He was informed last in November, 1963, of the position then existing.

Contracts for Repairs etc. of Typewriters in Government Departments

1724. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the names and addresses of those firms/parties to whom contracts for oiling, cleaning and repairs of typewriters in the different Departments of Government were given during the period from 1957-58 to 1963-64 yearwise ;
- (b) the names and addresses of the firms/parties, if any, black listed out of the firms/parties referred to in part (a) above ;
- (c) copies of circulars, if any, issued by the Printing and Stationery Department to all Departments regarding the black listed parties/firms be laid on the Table of the House ;
- (d) whether there is any proposal under the consideration of Government to give contracts again to any of the said black listed private firms/parties, if so, the details of the terms and conditions on which the contracts are proposed to be given be laid on the Table of the House ?

Chandhri Rizaq Ram : (a) A statement is laid on the Table of the House.

- (b) and (c) It is not in public interest to disclose the information.
- (d) No.

Statement showing the names and addresses of firms who were given contracts for oiling, cleaning and repairs of typewriters

1957-58	(i) M/s Remington Rand of India, Lajpat Rai Road, Simla	For Remington and Imperial Typewriter
	(ii) M/s Blackwoods India Ltd., Calcutta Insurance Building, New Delhi	Underwood Typewriters
	(iii) M/s Continental Commercial Co. Ltd., Cannaught Circus, New Delhi	Smith Corona Typewriter
	(iv) M/s Motorhouse Ltd., Shashi Building, Asaf Ali Road, New Delhi	Halda Typewriters
	(v) M/s Purison Typewriter Co. (India) Regd., G.T. Road, Ludhiana	Olivetti, Hermes, Royal and Godrej Typewriters
1958-59	(i) M/s Remington Rand of India Ltd., No. 24, Sector 10-D, Street G, Chandigarh	Remington and Imperial
	(ii) M/s Blackwood India Ltd., B/19, Block No. 1, D.A.G. Scheme, New Delhi	Underwood
	(iii) Motor House Ltd., House of Mehta, S.C.F., No. 32, Sector 23-C, Chandigarh	Halda, Hermes, Smith Corona and Royal
	(iv) M/s Handa and Chopra, Sector No. 22/D, Chandigarh	Godrej
	(v) M/s Latham Abercrombie and Co., Private Ltd., Forbes Building, Home Street, Bombay	Olivetti
1959-60	(i) M/s Purison Typewriters, Co. G.T. Road, Ludhiana	All makes of typewriters except Godrej
	(ii) M/s Handa and Chopra, Sector 22-C, Chandigarh	Godrej Typewriters
1960-61	M/s Lahore Typewriter Co., G.T. Road, Jullundur City	All makes
1961-62	(i) M/s Purison Typewriters Co., G.T. Road, Ludhiana City (from 1st April, 1961 to 30th September, 1961)	All makes of typewriters (for servicing and oiling, cleaning)
	(ii) M/s Black woods Agencies, G.T. Road, Jullundur (from 1st October, 1961 to 31st March, 1962)	Ditto
1962-63	(i) M/s Blackwoods Agencies, G.T. Road, Jullundur City (at Chandigarh from 1st April, 1962 to 30th September, 1962 and other places from 1st April, 1962 to 31st March, 1963)	Ditto
	(ii) Government Typewriters Workshop, Chandigarh (for offices at Chandigarh from 1st October, 1962 to 31st March, 1963)	For servicing and all kind of repairs
1963-64	(i) Government Typewriter Workshop for offices located at Chandigarh	Ditto
	(ii) All other places except Chandigarh	No contractor appointed for servicing. Offices allowed to get the typewriters serviced from any firm subject to a maximum rate of Rs 12 per annum

Complaint against Deputy Commissioner, Karnal

1725. Comrade Ram Piara : Will the Chief Minister with reference to the reply to Starred Question No. 4391 included in the list of questions or 18th February, 1964, be pleased to state—

- (a) the date when the enquiry was started and the date when it was finalised ;
- (b) whether the complainant was asked to substantiate the allegations, if so, when and if not, the reasons therefor ;
- (c) whether the Chief Secretary received any communication from the complainant between the date of complaint and 31st January, 1964, requesting that the latter be given an opportunity to substantiate the allegations, if so, the details of the action, if any, taken thereon and a copy of the communication be laid on the Table of the House ?

Shri Ram Kishan : (a) As the enquiry was conducted in an informal and confidential manner, no dates were fixed as such.

(b) No. The complainant was not invited as such to substantiate the allegations as that was not considered necessary, since a senior officer of Commissioner rank was asked to look into it.

(c) Yes. Action was taken as shown in (b) above. As the Hon'ble member was himself the sender of the said communication, he must have got a copy of it.

QUESTIONS OF PRIVILEGE

10.00 a. m.

श्री अव्यक्त : कामरेड शमशेर सिंह जोश ने एक प्रिविलिज मोशन दी है कि असेम्बली की मीटिंग के बाद कांग्रेस लैजिस्लेचर पार्टी में श्री ए. एल. फ्लैचर, फाइनेंशियल कमिश्नर तथा दूसरे अफसरों ने एड्रेस किया था, which according to the motion amounts to breach of privilege लेकिन इस के बारे में कोई ऐसे रूलज नहीं हैं कि सदन के बाहिर पार्टी मीटिंग में कोई अफसर नहीं जा सकता है, मिला नहीं सकता है या बातचीत नहीं कर सकता है। जब तक यह सदन किसी अफसर को परमिट नहीं करता उस वक्त तक कोई अफसर यहां पर कोई स्टेटमेंट या एड्रेस नहीं कर सकता।

(कामरेड शमशेर सिंह जोश की ओर से विघ्न)

(Comrade Shamsher Singh Josh has given notice of a question of privilege that Shri A.L. Fletcher Financial Commissioner and other officers addressed the Congress Legislature party meeting which according to the motion amounts to a breach of privilege. There are no hard and fast rules that debar an officer from going or giving a talk in a party meeting. But no officer can address or make a statement here unless he is called for to do so by the House.)

(Interruption by Comrade Shamsher Singh Josh)

Mr. Speaker :—There is no bar that they cannot take the assistance of any officer. No breach of privilege is involved and the motion is, therefore, declared out of order and the consent to raise this question is refused.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਦਾ ਮਨੌਰਬਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਕਿਸੇ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਐਡਰੈਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਥੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਡਿਸਕਲੇਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਐਡਰੈਸਾਂ ਤੋਂ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਦੀਆਂ। **This point is agitating the hon. Members,** ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਿਵਿਲਿਜ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: To my knowledge no officer is barred from going to any other party also.

ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਸੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੁਝ ਕਾਂਗਰਸ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਪਾਰਟੀ ਨੇ in the premises of House ਸ੍ਰੀ ਫਲੋਚਰ ਅਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਐਡਰੈਸ ਕੀਤਾ (ਸੌਰ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਫਲਡਜ਼ ਬਾਰੇ ਪਾਲਿਸੀ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਸ ਸਦਨ ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਟਾਇਮ ਮੁਕਰੌਰ ਹੋਇਆ ਹੈ।

The Members of the Congress party are posted with all the details and facts to defend the policy of the Government. I would say that if the Government officers can address the Members of the Congress Legislature Party they should also address the Members of other political groups in the House. I would request that this aspect of the matter be examined.

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਵੇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਸੇ ਵਰਕਾਸਤ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਵਿਥਧ ਮੇਂ ਜੋ ਰੁਲਿੰਗ ਦਿਯਾ ਹੈ ਉਸ ਪਰ ਆਪ ਦੋਬਾਰਾ ਗੌਰ ਕਰੋਂ ਕਯੌਂਕਿ ਯਹ ਮਾਮਲਾ ਹਾਊਸ ਕੇ ਬ੍ਰੀਚ ਆਫ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ਼ ਕਾ ਹੈ। (ਸੌਰ)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਕਹਨੇ ਕਾ ਮਤਲਬ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਏਸੀ ਬਾਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੀ ਅਫਸਰ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਮੇਂ ਐਡਰੈਸ ਕੀਯਾ ਹੈ ਐਂਡਰ ਵਹ ਮੀਟਿੰਗ ਭੀ ਇਸ ਭਵਨ ਕੇ ਅੰਦਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੋ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਕੋ ਲਿਬਰਲੀ ਟੇਕ ਅਪ ਕੀਯਾ ਜਾਏ। ਆਪ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਮਾਮਲਾ ਬ੍ਰੀਚ ਆਫ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ਼ ਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਗਰ ਯਹ ਬਾਤ ਹੋ ਗਈ ਤੋ ਕੋਈ ਭੀ ਪਾਰਟੀ ਕਿਸੀ ਅਫਸਰ ਕੋ ਬੁਲਾ ਕਰ ਕੋਈ ਭੀ ਇੰਫਰਮੇਸ਼ਨ ਕੁਲੈਕਟ ਕਰ ਸਕਤੀ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਵਹ ਫਾਇਨੈਂਸ਼ਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਯਾ ਅਨਯ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਹੋ ਤੋ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ। ਅਗਰ ਦੂਸਰੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਕਾਲ ਕਰਤੀ ਹੈਂ ਐਂਡਰ ਵਹ ਇੰਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇਤਾ ਹੈ ਤੋ ਯਹ ਬ੍ਰੀਚ ਆਫ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਤਾ। ਮੈਂ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ਤਰਹ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਨਹੀਂ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ (ਵਿਧਨ) (ਸੌਰ)

If our this right is accepted by you, then we will say that no breach of privilege is involved and we will withdraw the motion.

ਸ਼੍ਰੀ ਅਖਯਕਸ਼ : ਅਗਰ ਕੋਈ ਪਾਰਟੀ ਕਿਸੀ ਅਫਸਰ ਕੋ ਇੰਵਾਇਟ ਕਰਤੀ ਹੈ ਐਂਡਰ ਵਹ ਵਹਾਂ ਪਰ ਐਡਰੈਸ ਕਰਤਾ ਹੈ ਤੋ ਇਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਬਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

(There is no bar to an officer addressing a party meeting if he is invited by it to do so.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह अफसरों के लिए ठीक नहीं होगा कि वह लैजिस्लेटर्ज के किसी ग्रुप में आ कर माननीय सदस्यों को एड्रेस करें। अगर ऐसा हो गया तो मैं समझता हूँ कि यह रूलज़ आफ प्रोसीजर के विरुद्ध होगा। अगर सरकार इस तरह की कनवेंशन कायम करना चाहती है तो *that will go against the interest of every body*. इस का यह असर होगा कि कल जन संघ वाले मेम्बर किसी भी अफसर को बुलाएंगे और उस से इन्फार्मेशन मांगेंगे। इसी तरह से अकाली ग्रुप वाले, और कम्युनिस्ट मेम्बर्ज भी अफसर को बुल कर इन्फार्मेशन सीक करेंगे। अगर ऐसा हो गया तो यह कनवेंशन गलत है। अगर किसी माननीय सदस्य को कोई इन्फार्मेशन चाहिए तो वह इन्फार्मेशन सम्बन्धित अफसर के पास जा कर सीक करनी चाहिए। इस तरह से सरकार के काम में बाधा पड़ेगी। पंजाब के अन्दर जिस ढंग से काम हो रहा था और उस का जो रिज़ल्ट निकला है हमें उस से सबक सीखना चाहिए। अगर इस तरह से नयी चीज़ पैदा हो गई तो ठीक न होगा। इस लिए मैं चाहता हूँ कि आप इस प्रिविलिज मोशन को पैडिंग रखें। आप चीफ मिनिस्टर, होम मिनिस्टर और पार्टियों के सभी ग्रुपों को मिल कर टेक अप करें। इस मसले को थैरोली कंसिडर करना चाहिए और उस के बाद आप अपना रूलिंग दें।

Sardar Gurnam Singh: Sir, I may submit that if this matter does not involve the breach of privilege, it certainly involves the question of principle and propriety. The question is this. Supposing the Akali party asks the Chief Secretary to come and address their Members, I would like the Government to make it clear whether that would be allowed. We are not concerned with any particular officer. But no body can deny this fact that it is because of the prestige of the Government that he addressed the Members of the Congress Legislature party. If it is not a question of Government then nobody would come and address them. The meeting of the Congress Legislature party is a private one and it is not appropriate to call the officers to address that meeting. If, however, officers are required to address them, I would suggest that all the legislators irrespective of their party affiliations should be invited so that all the members could get the requisite information. I think the Leader of the House will agree with me that it is not proper to call the officers to address the members of any political party or I would request the Leader of the House to give instructions to the officers that if they are required by the other parties in the House, they should address them also.

Shri Mohan Lal : Mr. Speaker, so far as the question before us is concerned, I believe that it does not involve any breach of privilege. The Hon. Member should differentiate between the two positions. The first is whether any officer by addressing the members of any group or any party within the precincts of the legislature commits any breach of privilege and the other is whether it is appropriate to call any officer to address the Members of any party or group therein. These are two different questions. The question now before the House is whether, addressing of certain officers to the Congress legislature party by invitation in the legislative building amounts to breach of privilege or not. I would submit that it cannot be and it is not a breach

of privilege because any political party within the legislature or any group of legislators have inherent right to meet any office within the precincts of the House and the effect, an address to them by any officer involves no breach of privilege. (Interruptions)

Mr Speaker : I would request you to control the hon. Members on the other side.

Mr. Speaker : Order please.

Shri Mohan Lal : It is a question of principle and the hon. Members should have the decency of hearing me.

Shri Balramji Dass Tandon : Is he speaking on behalf of the Government ?

Shri Mohan Lal : I am speaking in my own right and I have every right to speak and express my view.

(Interruptions)

Mr. Speaker : Order, Please.

Shri Mohan Lal : I was submitting that the question of propriety is a different thing. The Leader of the Opposition has rightly pointed out that if the Congress Legislature party is entitled to have certain facilities of inviting the officers to address them on particular issues, the opposition should also have those similar facilities. But I would submit that a similar facility could be extended by the Government to any other group or party if it was asked for. So, this is not a point which directly or indirectly involves the question of the breach of privilege of the House. This is a question which concerns the Government and the any other party and I believe if any group or party within the legislature makes a proper request and in a proper manner, the Government should consider it.

Sardar Gurnam Singh : Did the Congress legislature party put in any requisition to the Government for allowing him to address them ?

मुख्य मंत्री (कामरेड राम किशन) : स्पीकर साहिब, जहां तक ब्रीच आफ प्रिविलिज का सम्बन्ध है उस में तो मेरी आप से यह दरखास्त है कि वह न है। जहां तक प्रायोजीशन के मेम्बरान के जज्बात का सम्बन्ध है मैं उन को कदर की निगाह से देखता हूं और उन को मद्देनजर रखूंगा। कल की कांग्रेस पार्टी की मीटिंग में मैं ने मिस्टर फ्लैचर को बुलाया था। उन को एड्रेस करने के लिए नहीं बुलाया गया था। बल्कि इस लिये कि मिस्टर फ्लैचर ने फ्लड्ज के दिनों में काफी से ज्यादा काम किया है। कल कांग्रेस पार्टी फ्लड्ज की सिचुएशन पर गौर कर रही थी। मेरी यह खाहिश थी कि जो लेटेस्ट पोजीशन है फ्लड्ज की, जो स्टेप्स लिए गए हैं, उन को कंट्रोल करने के लिए उन के बारे में मेम्बरान को सूचित किया जाए। यह कार्यवाही किसी तरह से खुफिया नहीं थी, अखबारात के अन्दर सारी चीज आ चुकी है कि कितना एरिया जेरे अब आ चुका है, कितनी मदद हम ने की है, क्या मदद हम नहीं कर पाए। तो मिस्टर फ्लैचर ने इस के बारे में लेटेस्ट इत्तलाह दी कि लेटेस्ट पोजीशन क्या है। जहां तक पालिसीज का सम्बन्ध है वह तो चीफ मिनिस्टर और दूसरे मिनिस्टर साहिबान ही ऐलान करते हैं। वह हम ने अभी तक किसी खास पालिसी का ऐलान नहीं किया है। यहां संदन में फ्लड्ज सिचुएशन डिस्कस करने के लिये दो दिन रखे गए हैं, उस वकत सारी चीज मेम्बर साहिबान के सामने आ जाएगी। अगर मेम्बर साहिबान ने

[मुख्य मन्त्री]

इस बात को बुरा मनाया है कि क्यों उन्होंने ने आ कर इन्फरमेशन दी है तो मैं उन के सामने इज़हारें अफ़सोस करता हूँ, आइंदा ऐसी चीज़ नहीं होगी।

(अपोज़ीशन की तरफ से चियर्ज़)

(Voices: This is sportsman like . This is true democracy.)

श्री अध्यक्ष : एक प्रिविलिज़ मोशन और थी जिस के बारे में कामरेड जोश मेरे पास आए थे। मेरा ख्याल था कि उस मोशन के बारे में जो बातें हुई थीं उस के बाद वह प्रैस नहीं करेंगे.....

(There is one more Privilege Motion in regard to which Comrade Josh had come to my Chamber. I was under the impression that in view of the talk that he had had with me on the subject there, the hon. Member would not press the matter any further).

कामरेड सभसेर सिंघ ज़ेस : सपीकर साहिब, उਹਾਨੂੰ मिलਣ ਦੇ ਬਾਦ ਮੈਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਪ੍ਰੀਵਿਲਿਜ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦੀਦਾਰਸਿੰਘ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਸੈਕ੍ਰਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਟੇ ਆਰਡਰ ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸੈਕ੍ਰਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਗਲ ਤੁਹਾਡੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੇ ਅਤੇ ਬਾਦ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਕ੍ਰਟਰੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹਾਕਿਮ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਹੋਇਆ He is there to serve the Members. ਸਾਡਾ ਗਰੁਪ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਸੈਕ੍ਰਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਐਟੀਚਿਊਡ ਮੋਸਟ ਐਬਜੈਕਸ਼ਨੇਬਲ ਸੀ।

श्री अध्यक्ष : मेरा यह इम्प्रेसन था कि जो बातचीत सेक्रेटरी साहिब के सामने हुई उस के बाद आप इस को नहीं उठाएंगे। आप सेक्रेटरी साहिब के बारे में हाउस में कह रहे हैं जो कि आप की स्टेटमेंट के बाद नहीं बोल सकते। उन्होंने ऐसी पोज़ीशन ली थी कि जब तक मेम्बर साहिब स्टे आर्डर न ले आएँ उस वक़्त तक उन का एफ़ीडेविट रैकगनाइज़ नहीं किया जा सकता। अगर किसी मेम्बर की अपील हाई कोर्ट में दायर है तो जब तक स्टे आर्डर की कापी न आ जाए उस वक़्त तक सेक्रेटरी साहिब या एस्टेबलिशमेंट ज़बानी तौर पर एफ़ीडेविट को रैकगनाइज़ नहीं कर सकती। इस में आन-रेबल मेम्बर साहिब पर किसी प्रकार का रिफ़्लेक्शन नहीं है। यह कानून की बात है। सेक्रेटरी साहिब ने आप के सामने कहा था कि आनरेबल मेम्बर ने कोई एफ़ीडेविट नहीं दिया। उन्होंने कहा था कि एफ़ीडेविट लाएंगे। जो टेक्नीकल पोज़ीशन थी वह उन्होंने आप के सामने बयान कर दी थी कि एफ़ीडेविट नहीं माना जा सकता, जब स्टे आर्डर आएगा तो उस पर अमल किया जाएगा। मैं ने उस वक़्त भी आप के सामने कहा था कि जब स्टे आर्डर आ जाएगा तो उस पर रीट्रास्पेक्टिव इफ़ेक्ट होगा वही वक़्त से हाज़री ली जाएगी जिस वक़्त से आर्डर हुए होंगे। मैं ने यह भी कहा कि कल से ही हाज़री गिनी जाएगी क्योंकि स्टे आर्डर कल से हुए हैं।

My impression was that after discussing them with me in the presence of the Secretary the hon. Member would not raise it in the House. Now the hon. Member is referring to the Secretary in the House who cannot defend himself on the floor of the House. The Secretary had taken up the position that so long as the hon. Member did not obtain a stay order his affidavit could not be recognised. So if some hon. Member has filed an appeal in the High Court his verbal affidavit cannot be recognised by the Secretary or any other member of the establishment till a copy of the stay order is received. Hence there is no reflection on the hon. Member in this case. This is a point of law. Moreover, the Secretary had stated before the hon. Member Comrade Josh, that the hon. Member Comrade Didar Singh had not actually given any affidavit, he had only stated that he would bring an affidavit. The technical aspect of the matter had been put by the Secretary before the hon. Member that an affidavit could not be recognised and necessary action would be taken on receipt of the stay order. I had explained to the hon. Member that the stay order when received, would be given retrospective effect and the hon. Member will be treated as present with effect from the date of the stay order. I had also stated that the hon. Member would be treated as present with effect from yesterday because the stay order had been issued yesterday.)

(कामरेड शमशेर सिंह जोश बोलना चाहते थे लेकिन स्पीकर साहिब ने इजाजत नहीं दी)।

ADJOURNMENT MOTIONS

श्री अध्यक्ष: अब मैं एडजर्नमेंट मोशन्ज को उसी आर्डर में लेता हूँ जिस तरह से कि एड हाक कमेटी आन रूल्ज ने यूनानीमसली डिस्मिशन लिया था कि ऐसा मेंबर साहिबान मानेंगे और जिस को कि सरकुलेट भी किया गया।

कुछ एडजर्नमेंट मोशन्ज फूड प्राईसिज के बारे में हैं। नम्बर एक श्री बलरामजी दास टंडन की है, नम्बर चार श्री मंगल सेन की है, नम्बर सात सरदार रणजीत सिंह के नाम पर है, नम्बर आठ का नोटिस डाक्टर बलदेव प्रकाश ने दिया है और मोशन नम्बर अठारह कामरेड बाबू सिंह के नाम पर है। यह तमाम फूड ग्रैन्ज और राईजिंग प्राईसिज के बारे में हैं। यह सब मोशन्ज एंटीसिपेटरी हैं। हाउस में इन के बारे में एक दिन के लिए बहस होगी और उस में पास होगा कि क्या करना है।

(Now I will take up the Adjournment Motions for disposal in the manner in which it had been unanimously decided upon by the *Ad hoc* Committee on Rules, and the decision regarding which had also been circulated to the Members.

Some of the Adjournment Motions pertain to the matter of food prices. All the Adjournment Motions at serial numbers 1, 4, 7, 8 & 18, standing in the names of Sarvshri Balramji Dass Tandon, Mangal Sein, Ranjit Singh, Baldev Prakash and Comrade Babu Singh, pertain to the abnormal rise in the prices of essential commodities and food grains. All these motions are of anticipatory nature. One full day has been allotted for the discussion of this matter and the House will take the necessary decision then. Under the rules no adjournment motion of an anticipatory nature can be admitted. So in view of the fact that a day has been fixed for discussing the rise in prices, these motions are ruled out of order.)

[श्री अध्यक्ष]

According to the Rules no Adjournment Motions of anticipatory nature can be admitted.

In view of the fact that a day has been fixed for discussing the rise in prices, these motions are ruled out of order.

कुछ मोशनज फलड्ज के बारे में हैं। नम्बर 6 सरदार रणजीत सिंह की है, मोशन नम्बर 9 डाक्टर बलदेव प्रकाश की है, नम्बर दस श्री मंगल सेन के नाम पर है, नम्बर चौदह का नोटिस सरदार गुरचरन सिंह ने दिया है और नम्बर 17 कामरेड बाबू सिंह मास्टर के नाम पर है। यह सब मोशनज फलड्ज के बारे में हैं। इस मसले को डिस्कस करने के लिये भी दो दिन मुकर्रर हो चुके हैं। इस लिये यह भी एंटीसिपेटरी है।

(Some of the Adjournment Motions pertain to the floods. The Adjournment Motions Numbers 6, 9, and 10, 14, 17 standing in the names of Sarvshri Ranjit Singh, Baldev Prakash, Mangal Sein, Gurcharan Singh and Comrade Babu Singh Master pertain to the flood situation. These too, are of anticipatory nature and two days have already been allotted for the discussion of the problem of flood. These are also ruled out of order.)

श्री इन्द्र सिंह मलिक : नम्बर 22 की मोशन मेरी है।

Mr. Speaker : That also belongs to the same category. It was received at 7 a.m. today. It will be taken up tomorrow.

श्री अध्यक्ष : मोशन नम्बर तीन, जिस का नोटिस श्री मंगल सेन ने दिया है, मोशन नम्बर 13, जिस का नोटिस कामरेड जोश ने दिया है और मोशन नम्बर 19, जिस का नोटिस कामरेड बाबू सिंह मास्टर ने दिया है, दास कमिशन के बारे में हैं। मैं अभी इन के बारे में कोई डिसीजन नहीं ले रहा। (As regards adjournment motions at serial numbers 3, 13 and 19 given notice of by Shri Mangal Sein, Comrade Josh and Comrade Babu Singh Master respectively on the subject of Das Commission Report, I am not yet taking any decision on them. I have defined my ruling on them).

श्री मंगल सेन : श्री स्पीकर, मेरी यह सबमिशन है कि यह बड़ा ही जरूरी मामला है.....

श्री अध्यक्ष : This is not proper. अगर हम डिसीजन दें और उस पर अमल न करें तो डिसीजन लेने का कुछ मतलब नहीं रह जाता। मैं इन के बारे में अभी कोई रूलिंग नहीं दे रहा। मैं ने यह बात एग्जामिन करनी है कि कोई बात सब जूडिस न हो। मैं मूवर्ज को बुला कर उन के साथ डिस्कस कर के रूलिंग दूंगा।

(This is not proper. It is no use taking a decision if it is not to be implemented. I am not giving any ruling about these motions at present. I have yet to examine whether or not any of these matters is *Sub judice*. I will give my ruling after taking into confidence the movers of these motion)

श्री मंगल सेन : जिन के बारे में एफ०आई०आर० दर्ज हो चुकी है उन को छोड़ दिया जाए बाकी पर बहस की जाए, यह बहुत जरूरी है। क्योंकि सरदार प्रताप सिंह कैरों के बारे में जो जजमेंट दी गई है उस से न सिर्फ पंजाब वालों का

बल्कि सारे देश वालों का सिर शर्म से झुक जाता है। हम चाहते हैं कि दास कमिशन की रिपोर्ट पर बहस की जाए।

[श्री अध्यक्ष : Please take your seat. एडजर्नमेंट मोशन के बारे में यह फैसला हुआ है कि जब तक एडमिट न हो जाए उस वक्त तक बहस नहीं होगी।

(श्री मंगल सैन बोलना चाहते थे।)

अगर आप यह चाहते हैं कि एडहाक कमेटी के फैसलों पर अमल न हो Then it would not be possible to run this House. मैं ने आप का नाम ले दिया है। मैं अभी कोई रूलिंग नहीं दे रहा। मैं ने कहा है कि यह अभी पेंडिंग है। मैं आप को बुला कर आप से बात करके रूलिंग दूंगा। Please take your seat.

[This has been decided upon that so long as an Adjournment Motion is not admitted no discussion will take place thereon.

(At this stage Shri Mangal Sein rose to speak)

If the hon. Member is of the opinion that the decisions taken by the Adhoc Committee need not be implemented then it would not be possible to run this House. I have announced the names of the hon. Members who have given notice of these motions. At the moment I am not giving any ruling and these will remain pending. I will give my ruling after discussing the matter with the hon. Members in my chamber.]

बाबू बचन सिंह : आप ने फरमाया है कि मैं अभी रूलिंग नहीं दे रहा। क्या मैं जान सकता हूं कि आप कब तक डिसीजन लेंगे ?

श्री अध्यक्ष : दो तीन दिन में डिसीजन लूंगा।

(I will take a decision within two or three days)

(Interruption)

श्री अध्यक्ष : एडजर्नमेंट मोशंज नम्बर 2 और 16 का नोटिस क्रमशः श्री बलरामजीदास टंडन और कामरेड मक्खन सिंह तरसिवका की तरफ से हैं। दोनों तकरीबन एक ही सब्जेक्ट से ताल्लुक रखते हैं कि कुछ लैजिस्लेटर्स को गोल्ड समगलिंग के इलजाम में जोड़ा जा रहा है। उन्होंने यह पूछा है कि उन के खिलाफ क्यों ऐक्शन नहीं लिया जा रहा या उन को क्यों गिरफ्तार नहीं किया जा रहा। (Notices of adjournment motions at No. 2 and 16 have been given by Shri Balramji Das Tandon and Comrade Makhan Singh Tarsikka respectively. Both relate almost to an identical subject i.e. some legislators are being associated with the charges of gold smuggling. They have asked as to why action is not being taken against them or why are they not being arrested.)

(Interruption)

Mr. Speaker : The hon. Member need not be impatient. My finding is that smuggling is an offence and if any Member or any other person has committed an offence that relates to an ordinary administration of law.

[Mr. Speaker]

If the hon. Members feel that the Government is not proceeding against the smugglers, they can register the case in the police Station or in the Court. It cannot be the subject-matter of an adjournment motion.

श्री बलरामजी दास टंडन : सवाल यह है कि गवर्नमेंट इस सम्बन्ध में साफ तौर पर बयान दे । अगर गवर्नमेंट ने उन समगलजों को शोल्ड ही करना है तो वह हमें बता दें हम खुद उन के खिलाफ प्रोसीड करेंगे । जो समगलज पकड़े गए हैं उन्होंने साफ तौर पर अपने बयानात में उन लैजिस्लेटजों के नाम लिए हैं जिन्हें अब गवर्नमेंट शोल्ड करना चाहती है । जिन एम.एल.एज. का उन्होंने नाम लिया वह पुरानी गवर्नमेंट को छोड़ कर इस नई गवर्नमेंट के साथी बन रहे हैं और वह इन के सब से बड़े हिमायती बन रहे हैं । अब गवर्नमेंट उन को शोल्ड करना चाहती है । यह बात गवर्नमेंट के रिकार्ड में है कि उन के नाम वहां आए हैं । गवर्नमेंट को चाहिए कि उन के खिलाफ ऐक्शन ले, उन को पकड़े । डिफेंस आफ इंडिया रुल्ज के मातहत उन्हें पकड़ा जा सकता है ।

Mr. Speaker : Please take your seat. No discussion please.

(At this stage Comrade Makhan Singh Tarsika rose to speak)

It means that you are not implementing the decisions of the ad hoc Committee on Rules. It is not proper.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਇਕ ਗੋਲਡ ਸਮਗਲਰ ਕੋਲੋਂ 32 ਕਿਲੋ ਸੋਨਾ ਪਕੜਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਕੋਈ 12 ਹੋਰ ਸਮਗਲਰ ਪਕੜੇ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤੇ ਕਿ 64 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀਮਤ ਦਾ ਸੋਨਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਮਗਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 150 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਸੋਨਾ ਪਕੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ... .
at this stage the Chief Minister rose in his seat)

Mr. Speaker : The hon. Member may please sit down. The Chief Minister wants to make some Statement.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਇਹ ਮੁਲਕ ਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਾਸ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। 64 ਕਰੋੜ ਦਾ ਸੋਨਾ ਸਮਗਲ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ 150 ਕਰੋੜ ਦਾ ਪਕੜਿਆ ਗਿਆ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮਾਈਨਰ ਗਤ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ?

ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ 8 ਮਈ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਹੁਕਮ ਫਾਈਲ ਉਤੇ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਨੰਬਰ ਵੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਨਹੀਂ ਪਕੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ।

Mr. Speaker : will the hon. Member please sit down. If he continues to raise discussion like that then I will be compelled to expunge such remarks from the proceedings. It is not proper for the hon. Member to utilise the time of the house merely on raising discussion on adjournment motions.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮੌਤ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ।

ਸੂਘ ਸੰਤੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ) : ਸ਼੍ਰੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਤਕ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਇਸ ਸੀਜ਼ੂਦਾ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੋ ਕੀਤਾ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸੀਕਾ ਅਤੇ ਪਰ ਹੁਣ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਸੋ ਅਸੰਭਵੀ ਸੋ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਸੀ ਦੇਣੇ ਦੀ ਤੈਧਾਰ ਹੈ। ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਪਾਸ ਅਸੰਭਵੀ ਦੇ ਕਿਸੀ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੋ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਹੈ, ਕੋਈ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਤਾਂ ਕਹਿ ਹੁਮਾਰੇ ਨੋਟਿਸ ਸੋ ਲਾਏ, ਹੁਣ ਸੀਜ਼ੂ ਅਤੇ ਸੁਨਾਸਿਬ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੋਗੇ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸਕਲਨ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਸੋ ਆਪ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਸੋ ਲਾਧਾ ਥਾ। ਏਕ ਬਾਰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਤੀਨ ਵਾਰ ਆਪ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਸੋ ਲਾਧਾ ਥਾ।

ਸੂਘ ਸੰਤੀ : ਪਲੀਜ਼, ਪਲੀਜ਼। ਹੁਣਸ ਸੋ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਸੋ ਕਹਨੇ ਸੋ ਕਿਤਨੀ ਫਾਧਦਾ ਹੋਗਾ, ਧਹ ਸ਼੍ਰੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਆਪ ਸਮੀ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਜਾਨਦੇ ਹਨ। ਅਪਨੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਰਾਫ ਸੋ ਆਪ ਦਾ ਧਹ ਸੂਘ ਸੇਵਕ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਾ ਏਲਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਸੀ ਅਸੰਭਵੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਬਿਲਾਫ, ਕੌਂਸਿਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਬਿਲਾਫ ਆਪ ਦੇ ਪਾਸ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੋ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਹੈ ਧਾ ਕੋਈ ਸੀ ਬੀਐਫ ਆਪ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਹੈ ਤਾਂ ਕਹਿ ਆਪ ਸੋ ਨੋਟਿਸ ਸੋ ਲਾਏ, ਹੋਸ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਸੋ ਲਾਏ। ਅਗਰ ਫਿਰ ਸੀ ਹੁਣ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨ ਕਰੋ ਤਾਂ ਫਿਰ ਆਪ ਕੀ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਸੋ ਪੂਰਾ ਹੁਣ ਹੁਸਿਲ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਇਸ ਹਾਊਸ ਸੋ ਹੁਮਾਰੇ ਬਿਲਾਫ ਜੀ ਰਹੀਕ ਲਾਨਾ ਚਾਹੁੰ ਕਹਿ ਆਪ ਲਾ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਸ਼ਾਂਤੀ)।

ਕਾਮਰੇਡ ਸਕਲਨ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਜੀ ਸਮਗਰ ਪਕੜੇ ਗਏ ਤਕ ਦੇ ਬਧਾਨਾਤ ਸੋ ਤਨ ਸਬ ਦੇ ਨਾਮ ਸੀਜ਼ੂਦ ਹੈ।

ਗੁਰਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਐਬਸਟਰੈਕਟ ਗਲ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਜਿਵੇਂ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇ **D.I.R.** ਹੇਠ ਵੀ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸਮਗਲਰ ਗਿਰਫਤਾਰ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਤਾਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਕੜੇ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਦਸੋ, ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਬੰਧਤ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕਰਾਂਗੇ, ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗੇ ਭਾਵੇਂ ਫਿਰ ਉਹ ਮੇਰੇ ਬਿਲਾਫ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ। (cheers) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਓਪਨ ਹਾਂ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਦਸੋ ਜਿਸ ਉਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਾਂਗੇ। ਜਿਸ 8 ਮਈ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਸ ਉਤੇ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤੀ 8 ਮਈ ਵਾਲੀ ਚਿੱਠੀ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਗੇ ਤਾਂ ਐਕਸ਼ਨ ਜ਼ਰੂਰ ਲਵਾਂਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਆ ਕੇ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਲਉ, ਜੇ ਵਾਕਈ ਤੁਹਾਡੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸੱਚੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬੇਸਿਸ ਉਤੇ ਅਸੀਂ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਝੂਠੇ ਹੋਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਆਕੇ ਕਹਿ ਲੈਣਾ। ਸਹੀ ਗਲ ਉਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਬਿਲਾਫ ਸਖਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਬਿਲਕੁਲ ਤਿਆਰ ਹੈ। (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)

कामरेड राम प्यारा : आन ए प्वायंट आफ इन्फर्मेशन, सर। स्पीकर साहिब, यहां पर इस बात का जिक्र किया गया कि गवर्नमेंट के रिकार्ड में उन ऐम.ऐल.एज के नाम हैं जिन्होंने समगलजों की मदद की है। उन्होंने उन के नाम यहां पर नहीं बताए। मैं यह चाहता हूं कि वह उन के नाम भी बता दें। कम अज कम हमें पता तो हो जाए कि वह कौन साहिबान हैं। मैं इस सम्बन्ध में खुद फालो अप करूंगा।

(इस वक्त कामरेड मखन सिंह तरसिका कुछ बोलने के लिए खड़े हुए)

श्री अध्यक्ष : कामरेड तरसिका, मैं इस तरह आप को बोलने की इजाजत नहीं दूंगा। (Comrade Tarsikka, I will not permit you to interrupt like this).

कामरेड मधु सिंह उरसिका : जनाब, मैं उां एनुं दा पंनवाच करन लਈ धड़ा होंदिया मां।

टरेजरी बैच वॉलेंटियर आवाज : एनुं दे नां दसों।

कामरेड मधु सिंह उरसिका : ਉਹ ਸਮਗਲਰ ਜਿਹੜੇ ਮਫਰੂਰ ਹਨ, ਹਜ਼ੂਰ, ਉਹ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਇਥੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਤੁਰੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker : The adjournment motion at serial No. 5 given notice of by Dr. Mangal Sein relates to the incidence of brick-bats, etc. on the eve of the election of the president of Municipal Committee, Jhajjar, in the presence of the S. D. M.

I am not giving my ruling. I would request the Government to place the facts before me.

(Interruptions).

श्री अध्यक्ष : ऐडजर्नमेंट मोशन नम्बर 11 और 12 जिनका नोटिस क्रमशः कामरेड जंगीर सिंह जोगा और कामरेड शमशेर सिंह जोश ने दिया है, सत्याग्रहियों पर किए गए लाठी चार्ज के सवाल पर है। (The government should place the facts before me before I take a decision).

ऐडजर्नमेंट मोशन नम्बर 15 में, जिसका नोटिस कामरेड शमशेर सिंह जोश ने दिया है, उन्होंने यह कहा है कि टैम्परेरी टैक्सेशन ऐक्ट पास होने के बाद हरिजनों की भलाई के लिए जो रुपया इकट्ठा किया गया था वह प्रापरली यूटीलाइज नहीं किया गया। इस सिलसले में पहली बात तो यह है कि हरिजनों के सम्बन्ध में जितने मसले हैं उन को डिस्कस करने के लिए रूल 84 के नीचे टाइम अलाट हो चुका है जिस में इस बात पर भी जिक्र किया जा सकता है। दूसरे यह कोई रीसेंट अकरैस का मामला नहीं है। जब से ऐक्ट बना उस वक्त से यह चला आ रहा है। इसलिए इसे मैं रूल आउट करता हूं। (Adjournment Motions No. 11 and 12 given notice of by Comrade Jangir Singh Joga and Comrade Shamsheer Singh Josh respectively relate to the alleged lathi charge on satyagrahis. The government should place the facts before me before I take a decision).

In adjournment Motion No. 15, tabled by Comrade Shamsher Singh Josh, the hon. Member has stated that the amount raised as a result of the enactment of Temporary Taxation Act, has not been properly utilised for the benefit of Harijans. Firstly, all the problems facing harijans are going to be discussed under rule 84 for which time has already been allotted. This aspect can also be discussed alongwith them. Secondly, it is not a matter of recent occurrence. It has been continuing since the enactment of the legislation in question I therefore rule it out of order).

(At this stage Babu Ajit Kumar and Shri Jagan Nath both rose in their seats)

ਸ੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : आप क्या कहना चाहते हैं (what do the hon. Members want to say) ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਅਸਾਂ ਵੀ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਭੇਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਕ ਦੋ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣੇ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਕਲ ਟੇਕ ਅਪ ਕਰ ਲਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। (I have received some adjournment motions just now, those will be taken up tomorrow)

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ : जनाब नोटिस सुबह साढ़े छ : बजे भेज दिया था।

Babu Ajit Kumar : It is a fault of the office.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਨੂੰ ਹੁਣੇ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ। However I will look into the matter and take proper action. (I have received them just now, however, I will look into the matter and take proper action)

ਚੀਧਰੀ ਇਰ ਸਿੰਘ ਸਲਿਕ : जनाब, गुज़ारिश यह है कि रूलज के मुताबिक कोई एड-जर्नमेंट मोशन सिटिंग शुरू होने से डेढ़ घंटा पहले अगर दी जाए तो वह टेक अप हो जाएगी।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : यह मेरे पास अभी आई है। मैं इस मामले को देख लूंगा। (These have reached me just now. I will look into the matter.)

CALL ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker : Call attention notice at serial No. 1 has been given by Comrade Gurbakhsh Singh. It relates to the alleged misappropriation of cement and bricks belonging to the Municipal Committee, Dhariwal (Distt. Gurdaspur). This is a matter which concerns a Local Body and not the Government. It is an autonomous body and is competent to take action. It is ruled out of order.

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਸਿਰਫ ਲੋਕਲ ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸਵਾਲ ਹੈ।

Mr. Speaker : This is wrong. I would request the hon. Member to co-operate with me. This matter relates to the Municipal Committee.

(Interruptions).

श्री अध्यक्ष : अगली काल अटेंशन मोशन कामरेड शमशेर सिंह जोश की तरफ से है और वह कीमतों में बढ़ोतरी की वजह से क्लास थ्री और फोर के एम्पलाईज में पाई जा रही रीजेंटमेंट के मुतालिक है। इसी सम्बन्ध में अगले नांन-आफिशल डे को पहले नम्बर पर रेजोल्यूशन आ रहा है जब कि इस पर पूरे तौर पर बहस होगी और गवर्नमेंट अपना प्वायंट आफ व्यू रखेगी। इसलिए इसे ऐडमिट नहीं किया जाता।

अगली काल अटेंशन मोशन भी कामरेड शमशेर सिंह जोश की तरफ से है जिस में उन्होंने जेल वार्डरज की पे को बढ़ाने का जिक्र किया और कहा है कि they should be given other such facilities as have been given to the police personnel as a result of the Police Commission's recommendations. The government may take notice of it and make a statement either today or on some other day.

(The next call attention motion stand in the name of Comrade Shamsheer Singh Josh regarding resentment prevailing amongst class III and IV employees as a result of rise in prices. In this connection, the first resolution on the next non-official day is on this very subject which will be discussed at great length and the government will also present its point of view. It cannot, therefore, be admitted.)

The next call attention motion has also been given notice of by Comrade Shamsheer Singh Josh in which he has referred to the increase in the pay of jail warders and has urged that they should be given such other facilities as have been given to the police personnel as a result of the Police Commission's recommendations. The Government may take notice if it and make a statement either today or on some other day).

Chief Minister : So far as the question of Jail Warders is concerned I may inform the House that it is under the active consideration of the Government.

श्री अध्यक्ष : इस से अगली काल अटेंशन मोशन डाक्टर मंगल सेन की फ्लडज के बारे में है जो कि उस दिन जिस दिन फ्लडज पर डिस्कशन होगी उस के साथ ही डिस्कस हो जाएगी। (Notice for the next call attention motion has been given by Shri Mangal Sein which I disallow as it relates to the flood situation and time has already been fixed for discussion on it.)

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहब यह तो सदन को यह बताने के लिए दी गई है कि पी. डब्ल्यू. डी. का महकमा इस बारे में क्या करता रहा है। यह मामला बहुत जरूरी है इस पर बहस के लिए जरूर वक्त मिलना चाहिए।

श्री अध्यक्ष : जब फ्लडज पर दो दिन बहस होगी तो उसमें यही बातें ही तो कही जानी हैं। आप ने जो कुछ इस बारे में कहना हुआ कह लेना (The hon. Member would be allowed to discuss all such things during those two days fixed for discussion on the flood situation.)

श्री मंगल सेन : हम यह चीजें मंत्री मुतालिका के नोटिस में लानी चाहते हैं ताकि बहस उन लोगों के खिलाफ ऐक्शन लें। लोग उन से बहुत तंग आए बैठे हैं।

श्री अध्यक्ष : यह बात आप उस दिन कह लेना । (The hon. Member may say this thing on that day.)

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर, मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि जिस ढंग से आपोजीशन के आनरेबल मेम्बरान बहस कर रहे हैं क्या यह कायदा और कानून के मुताबिक है ?

श्री अध्यक्ष : बेहतर होता अगर आप यह बात मेरे पर छोड़ते । आप बैठ जाइए । (It would have been more proper if the hon. Member had left this thing to me. I request him to resume his seat.)

(At this stage Comrade Ram Piara rose to speak).

श्री अध्यक्ष : आप बगैर काल एटेंशन मोशन के लिए नोटिस दिए के हाउस की एटेंशन काल करना चाहते हैं । इस की इजाजत नहीं हो सकती । (The hon. Member wants to call the attention of the House without even giving notice of a call attention motion. This cannot be allowed.)

कामरेड राम प्यारा : मैं तो सिर्फ यह अर्ज करना चाहता हूं कि जी० टी० रोड के मुत्तलिक कुछ कारसपाडेंस प्राईमिनिस्टर और चीफ मिनिस्टर के दरमियान चलती रही है, मिनिस्टर साहिब उस पर गौर कर लें ।

Mr. Speaker: The hon. Member may meet the Chief Minister or the Minister concerned in this connection.

There is a Call Attention Notice No. 5 given by Comrade Shamsher Singh Jesh regarding the demarcation of District Boundaries in the State. The hon. Minister concerned may like to make a statement about it.

STATEMENT BY THE MINISTER FOR REVENUE

Revenue Minister (Major Harinder Singh) : Sir, I have, in my possession, a statement in connection with this Call Attention Notice. I would like to read it first and then place the same before the House.

श्री मंगल सेन : माल मन्त्री जी से मैं अर्ज करता हूं कि वह जरा ऊंचा बोलें हमें उन की आवाज सुनाई नहीं दे रही ।

श्री अध्यक्ष : वह आप की तरह मोटे हैं और आप से ऊंची आवाज में बोल सकते हैं । (हंसी) (The hon. Minister is bulky like the hon. Member and is capable of speaking at a voice louder than his.)

श्री मंगल सेन : लेकिन, स्पीकर साहिब, उन की आवाज सुनाई तो दे नहीं रही ।

माल मंत्री : दिक् डां, सपीकर साहिब, मेरा सरीर पहिले ही बड़ा भारी है और जे में मनिस्टर बटन उं बाँध छुआ छै आ डां दिक् बटिठे कि दिस दिस मनिस्टर आ दड़ी है ।

Now, it is for the hon. Member to see as to which position he would like to reconcile himself.

With the permission of the hon. Speaker, I would read my statement to the House.

Sir, a Committee of the three Divisional Commissioners was formed to go into the whole problem of territorial adjustments of divisions, districts and tahsils, taking into consideration the views of District Officers, particularly those belonging to the Administrative Service, and Technical officers of the Public Works Department and prominent non-officials of the area, and then to submit a report to Government. The report of the Commissioners' Committee was received on the 6th March, 1959, and considered by a Committee of Senior Officers of Commissioner's rank and above at the State Headquarters. The Report of the Commissioners' Committee and the recommendations of the Secretariat Committee were placed before the Council of Ministers in April, 1963. The Council of Ministers, *inter-alia*, decided that except for the creation of two districts of Kulu and Sirsa, no other changes in the existing set-up need be made.

A new district with headquarters at Kulu has been created. Regarding formation of exact limits of duly proposed district of Sirsa, wishes of the Panchayati Raj Institutions of the ilaqa have been obtained through the Deputy Commissioner, Hissar, and the case is with officers for orders as to whether the matter is to be placed before the Council of Ministers or not.

Regarding the creation of a new district with headquarters at Chandigarh the position is explained below:—

In October, 1956, C.M. desired the creation of a new district with headquarters at Chandigarh. A memorandum for the consideration of C.M. was accordingly drafted and it was suggested that a new district of Chandigarh should constitute the following areas :—

- (a) Kharar Tahsil ;
- (b) Rupar Tahsil ;
- (c) Nalagarh Tahsil plus 90 villages of Una Tahsil.

But, when the matter was submitted to C.M. for permission to bring it before the Cabinet, it did not find favour with him.

After sometime, a Committee consisting of three Divisional Commissioners was constituted (as mentioned above in para 1) to go into the entire problem of territorial adjustments of divisions, districts and tahsils. The case of Chandigarh District was also forwarded to this Committee.

The Report of the Commissioners' Committee as also recommendations of the Secretariat Committee favoured this proposal. The matter was then placed before the Council of Ministers, who, *inter-alia*, decided that except for the creation of two districts of Kulu and Sirsa, no other change in the existing set up need be made.

In the months of January, 1964, Comrade Shamsheer Singh Josh represented for the bifurcation of Ambala District and formation of a new district with headquarters at Rupar or Chandigarh. This representation was examined and Shri Josh was informed that "time is not yet ripe for creating a new district with headquarters at Chandigarh or Rupar". It may further be added that in the last Assembly Session, Shri Josh was also informed that there was such a proposal, but, for administrative reasons, it was dropped.

I also place the statement on the Table of the House.

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਸਜੈਸ਼ਨ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੋਈ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੀ ਇਕ ਕਾਪੀ ਮੈਂਬਰ ਕਨਸ਼ੇਰਡ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣ।

Mr. Speaker : It is for the hon. Minister to decide about it.

Revenue Minister : I have no objection. A copy of the statement made by me on the floor of the house, will be supplied to the Member.

CALL ATTENTION NOTICES (RESUMPTION)—CONCLD

Mr. Speaker : There is a Call Attention Motion given notice of by Comrade Mukhan Singh Tarsikka about the cracking and falling of the building of Irrigation and Power Research Institute of Amritsar. The Minister concerned may make a statement about it today or later on, as may be convenient to him.

There are also two Call Attention Motions given notice of by Comrade Babu Singh Mistry and one by Comrade Shamsher Singh Josh on Rising Prices. The time and date for discussion on the subject of 'Rising Prices' has already been fixed. These are therefore ruled out of order.

NO-CONFIDENCE MOTION AGAINST THE MINISTRY

Mr. Speaker : Then, there is a No-Confidence Motion given notice by Chaudhri Net Ram. It reads

That the Punjab Vidhan Sabha is of the opinion that the present Council of Ministers having failed to solve the problem of high prices should resign immediately

ਸਤਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ) : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੈਂਟੀਮੈਂਟਾਂ ਦਾ ਚੌਧਰੀ ਨੇਤਰਾਮ ਨੇ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਜਾਇਜ਼ ਹਨ। ਵਾਕਿਆ ਹੀ ਅਨਾਜ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਬੜੀਆਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਜੋ ਹੁਣ ਉਹ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਪਤਾਬਲਤ ਦਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਠੀਕ ਹੁਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਖਲਾਫ ਅਦਮਾ ਇਤਮਾਦ ਦੀ ਤਹਿਰੀਕ ਲੈ ਆਈਏ। ਫਿਰ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਲਈ ਦਫ਼ਤਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਕ ਮੌਜੂਦਾ ਅਡਮਿਟ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਲਈ ਟਾਈਮ ਵੀ ਫਿਕਸ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਪਤਾਬਲਤ ਦੇ ਹੁਣ ਦਸਾਂਗੇ। ਜੇਕਰ ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੈਕਸਟ ਸਮੇਂ ਤਕ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਾ ਕਰ ਸਕੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਾਰੀ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਮੌਜੂਦਾ ਲੈ ਆਣ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਵਾਂਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਨੇਤਰਾਮ ਜੀ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣ। ਇਸ ਦੀ ਇਹ ਵੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਰਾਈਜ਼ਿੰਗ ਪਤਾਈਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਇਹ ਤਾਮਸ਼ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਕੱਲੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਵਕਤ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਤਨੀਆਂ ਇਸ ਦੀ ਵਰਕਿੰਗ ਵਿਚ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਉਸਦਿਨ ਦਸਾਂਗੇ ਜਦੋਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋਵੇਗੀ।

ਚੌਧਰੀ ਨੇਤਰਾਮ : * * * * *

ਸ਼੍ਰੀ ਅਘਯ : ਇਸ 'ਤੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। (It cannot be discussed)

ਚੌਧਰੀ ਨੇਤਰਾਮ : * * * * *

ਸ਼੍ਰੀ ਸੋਹਨ ਲਾਲ : ਆਨ ਦ ਕਾਊਂਟ ਆਫ ਆਡਰ, ਸਰ।..... (ਸ਼ੌਰ)

Expunged as ordered by the Chair.

चौधरी नेत राम :

*

*

*

*

श्री अध्यक्ष : चौधरी नेत राम जी के लिए इस तरह से स्पीच करना मुनासिब नहीं था। जब तक कोई मोशन रिक्वायर्ड मिनिमम नम्बर आफ मैम्बर्ज की स्पोर्ट से एडमिट नहीं हो जाती तब तक उस के मुतालिक इस तरह से स्पीच नहीं की जा सकती। (It was not proper for Chaudhri Net Ram to make a speech like this. So long as a motion is not admitted with the support of a required minimum number of members no speech of any kind can be made on the subject)

एक आवाज : उन्होंने अपने दिल की बात कह दी है।

चौधरी नेत राम :

*

*

*

*

Mr. Speaker. : Now, I have to take the sence of the House whether or not the leave to move this motion is granted.

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮ : ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਸ਼ਤ ਹੈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਚੌਧਰੀ ਨੇਤ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਮੋਸ਼ਨ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਐਡਮਿਟ ਹੋਣ ਦੇ ਹੀ ਸਪੀਚ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਐਂਸਪੰਜ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr Speaker : This motion is before the House. Those who are in favour.....

एक आवाज : उन को अंगरेज़ी नहीं आती, वह तो खुद अपने हक में खड़े नहीं होंगे।

चौधरी नेत राम :

*

*

*

*

श्री अध्यक्ष : The hon. Member may resume his seat please. मैं समझता था कि नेत राम जी किसी वक्त सोचेंगे कि वह शलत बात कर रहे हैं मगर उन्होंने हाउस की इस मोशन को लीव ग्रांट करने से पहले ही उस पर बहस शुरू कर दी। इस लिये इस मोशन के बारे में जो कुछ उन्होंने कहा है that would not form part of the proceedings. (The hon. Member may please resume his seat. I thought that Chaudhri Net Ram would realise some time that he was doing a wrong thing but he started discussion on the motion before leave was granted by the House. Therefore, whatever has been said by him in regard to the motion would not form part of the proceedings.)

श्री जगन्नाथ : आन ए प्वायंट आफ आर्डर सर। आप ने चौधरी नेत राम की जो स्पीच एक्सपंज करवाई है वह सरदार प्रेम सिंह के कहने पर करवाई है या अपनी मर्जी से करवाई है ?

Mr. Speaker : The hon. Member has a right to make any suggestion and it is for the Chair whether or not to accept the same.

*Note : Expunged as ordered by the Chair,

चौधरी नेत राम : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर। मुझे प्रेम जी से कोई बहस नहीं है। मैंने उन के खड़े होने के बाद भी वही लफ्ज कहे थे जो कि उन के खड़े होने से पहले कहे थे यानी कि जो भाव बढ़ रहे हैं इससे किसान को बड़ी दिक्कत होगी..... (शोर)..... मैंने कोई नई बात नहीं की थी इस लिये मेरी दरखास्त है कि मेरे लफ्ज ऐक्सपंज नहीं होने चाहिए। और यह पता लगना चाहिए कि कौन इनसाफ के साथ है.....

श्री अध्यक्ष : Now a decision has to be taken whether or not leave to move this motion is granted or not.

जो मोशन के लिये लीव देने के हक में हों ने खड़े हो जाएं।

(केवल चौधरी नेत राम जी ही खड़े हुए)

क्योंकि रूलज़ के मुताबिक नो-कॉन्फिडेंस मोशन के लिये 35 मੈम्बरों का खड़ा होना जरूरी है और चूंकि सिर्फ एक ही मੈम्बर इस के हक में खड़े हुए हैं इस की लीव नहीं दी जाती। (तालियां) (Now a decision has to be taken whether or not leave to move this motion is granted. Those who are in favour of the leave being granted may rise in their places (only Chaudhri Net Ram rose) According to the Rules of Procedure 35 Members are required to support a motion to grant leave to move a No-confidence motion and since only one Member has supported this motion, the leave is refused.) (Thumping)

कामरेड बाबू सिंघ मास्टर : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर। मेरी एक बड़ी जरूरी काल अटैन्शन मॅसन् ਹੈ ਨੰਬਰ 8 ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

Mr. Speaker : If no reference has been made here, I would request the hon. Member to see me in my Chamber in that regard. Now I have to make a few announcements.

ANNOUNCEMENTS BY THE SPEAKER

Mr. Speaker : The Committee of Privileges was entrusted to examine and report on the matters relating to :—

- (i) the publication of editorial comments in the issue of the Daily 'Pradeep' Jullundur dated the 10th April 1963 ; and
- (ii) the alleged attempts made by Sardar Surinder Singh Kairon to frighten Shri Tek Ram, M.L.A., into joining the Congress Party.

I have to inform the House that the Committee could not complete its work by the date, i.e., 31st May, 1964, prescribed for the purpose and on being approached by the Committee, I extended the date for making the reports on the aforesaid references up to the 15th of October, 1964, as the Vidhan Sabha was not in Session when the request was made to me.

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, मैं यह जानना चाहता हूं कि प्रिविलिजज़ कमेटी के रिपोर्ट करने के लिये दिये गये टाइम को ऐक्सटेंड करने के लिये क्या हाउस की सैंक्शन की जरूरत नहीं थी ?

श्री अध्यक्ष : चूंकि हाउस सेशन में नहीं था इस लिये मैंने डेट 15 अक्टूबर तक ऐक्सटेंड कर दी थी। उस की इत्तलाह आप को दी है। (I extended the date upto 15th October because the House was not in Session. Now I have informed the House.)

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या उस के लिये हाऊस की सैंकशन लेना जरूरी नहीं था ?

श्री अध्यक्ष : नहीं। मैंने ऐक्सटेंशन दे दी थी और अब हाऊस को इन्फार्म कर दिया है। (विद्य) (No, it was not necessary I had given the extension and now I have informed the House.)

(Interruption)

Then, I have to inform the House that since the Joint Select Committees appointed on the Punjab Homoeopathic Practitioners Bill 1964 and the Punjab Unqualified Medical Practitioners Enrolment Bill, 1964, during the last session of the State Legislature could not make their reports by the prescribed date, i. e., 31st August, 1964, I was approached by the Education and Local Government Minister, who is the Chairman of both these Committees to extend the time of the submission of the reports up to 31st December, 1964, as the House was not in Session. I agreed to the extension.

Now I am making a report to the House in the matter accordingly.

REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

Mr. Speaker : I have to report the time table fixed by the Business Advisory Committee in regard to the different items of business to be taken up during the current session of the Vidhan Sabha. Their report reads—

REPORT

The Committee met on the 14th September, 1964 at 3-30 p. m. The following were present—

1. Shri Harbans Lal, Speaker, *ex-officio* Chairman.
2. Sardar Darbara Singh, Home and Development Minister.
3. Chaudhri Rizaq Ram, Public Works and Welfare Minister.
4. Shri Ram Partap Garg, Chief Parliamentary Secretary.
5. Chaudhri Devi Lal.
6. Sardar Gurnam Singh.
7. Shrimati Shanno Devi, Deputy Speaker.
8. Dr. Baldev Parkash.
9. Sardar Gurdial Singh Dhillon.
10. Comrade Jangir Singh Joga.

} Special
invitees

The Committee recommended that—

1. On Tuesday, the 15th September, 1964, legislative business be taken up as under:—

Title of the Bill	Time allotted
(a) The East Punjab War Awards (Amendment Bill, 1964.	One hour
(b) The Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, 1964	One and a half hours
(c) The Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill, 1964.	Two hours.
(d) The Punjab Separation of Judiciary and Executive Functions Bill, 1964	— (If commenced, to be carried over to 16th September, 1964)

2. On Wednesday, the 16th September, 1964 the following business will be disposed of:—

Details of business	Time allotted
(a) Discussion and Voting of Excess demands over Grants and Appropriation, 1961-62.	One hour.
(b) The Punjab Separation of Judiciary and Executive Functions Bill, 1964.	

3. On Friday, the 18th September, 1964, the following business will be disposed of:—

Details of business	Time allotted
(a) Official Resolution under Article 252(1) of the Constitution of India regarding Sanitary Inspectors.	One hour
(b) Discussion and Voting of Supplementary Estimate (First Instalment), 1964-65	Rest of the time

4. On Monday, the 28th September, 1964, the motion under Rule 84 given notice of by Sardar Ajaib Singh Sandhu, M.L.A., regarding Scheduled Castes problems, will be discussed.

5. On Tuesday, the 29th September, 1964 the motion under Rule 84 given notices of by Pandit Mohan Lal Datta, Comrade Jangir Singh Joga and Comrade Babu Singh M.L.As., regarding the situation created by the landlord-tenant controversy and other land problems in the State, will be discussed.

6. On Wednesday, the 30th September, 1964, the following motions given notice of by Shri Balramji Dass Tondon, M.L.A., will be discussed:—

- That the First Annual Report of the Punjab Agricultural University for the year 1962-63 be taken into consideration.
- That the Annual Accounts of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1962-63 together with the financial review and audit report, be taken into consideration.
- That the Eleventh Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year, ended the 31st March, 1964, be taken into consideration.

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh) : Sir, I beg to move—

That the House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committee.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committee.

ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਜਨੈਸ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਕੰਡੀਸ਼ਨਲ ਸਪੋਰਟ ਨਾਲ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਇੰਨੀ ਅਦਜ਼ ਸੀ ਕਿ ਰੂਲ 84 ਹੇਠਾਂ ਦਾਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਮੌਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਸਮਾਂ ਮੰਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਹ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਅਜੇ ਪੈਂਡਿੰਗ ਹੈ। ਅਜੇ ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਐਡਮਿਟ ਹੋ ਰਹੀ ਤਾਂ ਵਿਰ ਇਸ ਰਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ

[ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ]

ਦਿਨ ਉਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਬਿਜਨੈਸ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਫਿਰ ਮੀਟ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

(This is lying pending with me and I have not yet taken any decision on the same. In case it is admitted by me then it will be decided as to on what day the same should come up for discussion. The Business Advisory Committee can meet again.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਭੁੱਲੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਵਾਂਗਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਅਜੇ ਤਾਂ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਨੂੰ ਮੈਂ ਐਡਮਿਟ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਜੇਕਰ ਐਡਮਿਟ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗੀ; ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਚਲਿਆ ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਪਈ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਐਕਸਟੈਂਡ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ। (I have not yet admitted this motion. In case it is admitted it would come before the House. The House is not going to adjourn. We can extend the sittings if required.)

Pandit Chiranji Lal Sharma : Mr. Speaker, time for the discussion on the Bill relating to separation of Judiciary from the Executive has been allotted. But I may submit that we have not so far received the copy of the Bill. We must have some time to study the Bill. If I am not wrong, this Bill contains many clauses and several clauses of the State and Central Acts. have got to be amended. We must have time to study the Bill, before it is taken up in the House.

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : ਇਸੀ ਲਿਏ ਧਰੁ ਬਿਲ ਆਜ ਕੇ ਅਜੰਡਾ ਪਰ ਲਾਸਟ ਮੈਂ ਰਖਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਆਜ ਇਸ ਪਰ ਸਾਰੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸਕੀ ਤੋ ਆਜ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਆਰ ਕਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੋ ਇਸ ਬਿਲ ਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨੇ ਕਾ ਆਰ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ। (That is why this Bill has been placed at the end of the Agenda for today. In case the discussion on this Bill is not completed today, it would be started and continued tomorrow when the hon. Members would get ample opportunity to discuss it.)

Pandit Chiranji Lal Sharama : Mr. Speaker, you will excuse me. Under the Rules of Procedure we should be in possession of the bill for some days. How can we discuss the provisions of the bill when we are not in possession thereof?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : ਮੇਰੇ ਆਫਿਸ ਨੇ ਇਤਲਾਹ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਧਰੁ ਬਿਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੋ ਕਲ ਸਕ੍ਰੂਲੇਟ ਕਿਆ ਗਯਾ ਥਾ। (I have been informed by my office that this Bill was circulated to the Hon. Members yesterday.)

Pandit Chiranji Lal Shrama : With due deference I can say with all sense of responsibility that I have not so far got a copy of the bill. There are so many Members who are ready to say that they have not received it. I would request that some time

should be given to us to study the various provisions of it. I am told that even the Statement of objects and reasons of the Bill consists of three pages. We cannot go through the various provisions in such a short time.

Mr. Speaker : I must believe you. If the office is telling a lie I must take serious view of it. Why should the office give me wrong information?

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਸਜੀ ਫਾਸ ਟੰਡਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦਾ ਆਦਮੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਆਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵੈਲਕਮ ਕਰੋਗੇ ਪਰ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਸਟਾਨਸਿਜ਼ ਅਜਿਹੇ ਸਨ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਤੇਰੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਜਿਹੇ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਕਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਡਿਸਕਸ ਕਰਨ ਦਾ ਐਂਪਲ ਟਾਈਮ ਮਿਲੇਗਾ। (I thought the hon. Members would welcome this Bill. But circumstances were such as necessitated expeditious passing of this Bill and that is why it has been placed on the Agenda for to-day. In case little time is left over for this Bill to-day the hon. Members will have ample time for its discussion tomorrow.)

Pandit Chiranji Lal Sharma : While bowing before your wishes, I would respectfully say for the sake of argument that if the copies of the Bill are circulated today even then we would not have much time to study it. Will it, therefore, not be proper to have discussion on it on some other day?

Mr. Speaker : The Business Advisory Committee can again meet and review the whole situation. I think the House will have ample time to discuss the Bill.

Pandit Chiranji Lal Sharma : Sir, the facts remain that the Bill is very voluminous and we need time to go through its various provisions. We cannot discuss it on the spur of the moment.

Mr. Speaker : The voluminous part consists of Schedules. The Bill has seven or eight clauses.

ਸੁਭਾਸ਼ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਸੈਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਜੂਡੀਸ਼ਰੀ ਐਂਡ ਐਗਜ਼ੈਕਿਊਟਿਵ ਕਾ ਬਿਲ ਹੈ ਇਹ 12-9-64 ਨੂੰ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਮਿਤਰਾਂ ਨੇ ਮਾਨਾ ਹੈ ਕਿ ਕਲ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਕੀਲੇਟ ਮੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਤਨਾ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਬਿਲ ਹੈ ਉਤਨਾ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸੇ ਜਲਦੀ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬੇਹਤਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਨਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨਲ ਕਲਾਜ਼ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਿਊਟਿਵ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਪਹੁੰਚੀ ਸਟੇਟ ਹੈ ਜਿਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਸਭ ਦੇ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਮੇਰੀ ਆਪ ਸਭ ਦੇ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨੇ ਵਿੱਚ ਮੇਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੋ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਟਿੱਪਣੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੜੀ ਸਟ੍ਰਾਟੀਜੀ ਦੇ ਬਾਦ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਜਿੰਨਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵੱਡਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਾਂਸੀਕ੍ਰੈਸ਼ਨਲ ਚੇਂਜਿਜ਼ ਹਨ। ਅਸਲ ਚੇਂਜਿਜ਼ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦਾ ਹਾਊਸ ਨਾਲ ਐਗਰੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਡੀਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਕਿਥੇ ਚਲਿਆ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਜਾਵੇਗਾ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਪਾਸ ਵੀ ਬੈਠਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈਏ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਬਿਲ ਰਾਤ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਰਾਤ ਹੀ ਇਸ ਸਾਰੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਤਾਂ ਕਾਂਸਟੀਕੁਐਸ਼ਨਲ ਚੇਂਜਿਜ਼ ਹਨ ਮੈਂਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਦੀ ਥਾਂ ਜੂਡੀਸਰੀ ਮੈਂਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਕਰਨਾ ਆਦਿ। ਬਾਕੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਵਕੀਲ ਮਿਟਰ ਸ਼੍ਰੀ ਚਰੰਜੀ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਮੈਂ ਬੈਠਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਦਫ਼ਾ 108, 133/145/47 ਵੇਖ ਲੈਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਮੈਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਲਦੀ ਅਸੀਂ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਲਈ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਬੜੀ ਮੁੜਤ ਬਾਦ ਅਸੀਂ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਟਕਾਰ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਈ ਹੈ। ਹਰੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪੋਸਟਪੋਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਨਾ ਉਤਰ) : ਅਸਲ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ 12 ਤਾਰੀਖ਼ ਕੋ ਸਰਕਾਰੀ ਗਜ਼ਟ ਮੇਂ ਪਬਲਿਸ਼ ਕਿਆ ਗਯਾ ਐਂਡ 13 ਤਾਰੀਖ਼ ਕੋ ਛੁੱਟੀ ਥੀ ਐਂਡ ਕਿਸੀ ਸੂਰਤ ਮੇਂ ਭੀ ਮੈਂਬਰਾਨ ਕੋ ਬਿਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਤਾ ਥਾ। 14 ਤਾਰੀਖ਼ ਕੋ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਕੋ ਮਿਲਾ ਐਂਡ ਬਾਕੀਆਂ ਕੋ ਪਾਸ ਅਭੀ ਤਕ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾ। ਰਾਜਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਧੰਨ ਆਜ ਕੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸੇ ਧੰਨੀ ਸੂਰਤ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਲੇਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਕੋ ਰਸ਼ ਥ੍ਰੂ ਕਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਾਨਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਲਦੀ ਲਾਨਾ ਚਾਹਿਏ ਐਂਡ ਇਸ ਕੀ ਜੋ ਰਿਪਰਿਟ ਹੈ ਕਿ ਜੂਡੀਸਰੀ ਅਲਗ ਹੋਂ ਵਹ ਬਹੁਤ ਅਚਾਨਕੀ ਬਾਤ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਏਕ ਬਾਤ ਕਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖਨਾ ਚਾਹਿਏ ਕਿ ਕੁਝ ਵਕਤ ਮੈਂਬਰਾਨ ਕੋ ਇਸ ਬਿਲ ਕੋ ਪੜ੍ਹਨੇ ਕਾ ਸਮਯ ਦਿਆ ਜਾਏ। ਇਹ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਹਾਊਸ ਪਰ ਆਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਤ ਕੋ ਦੇਖੇ ਕਿ ਲੇਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਕੋ ਰਸ਼ ਥ੍ਰੂ ਨ ਕਿਆ ਜਾਏ ਅਗਰ ਇਸ ਪਰ ਏਕ ਆਧ ਦਿਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗ ਜਾਏ ਤੋਂ ਕੋਈ ਹਰਜ਼ ਕੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਐਂਡ ਇਸ ਮੇਂ ਅਸੰਮਤੀ ਕੀ ਭੀ ਇਜ਼ਤ ਹੋਂਗੀ। ਕਯੋਂਕਿ ਜਬ ਹਮ ਜਲਦੀ ਮੇਂ ਲੇਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਪਾਸ ਕਰਤੇ ਹਾਂ ਤੋਂ ਹਰ ਛ: ਮਹੀਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਉਸ ਮੇਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਾਨੀ ਪੜਤੀ ਹੈ।

ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਮਾਫ਼ ਕਰਨਾ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਹਾਂ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਕੀ ਰਿਪਰਿਟ ਕਾ ਟਾਕਲੁਕ ਹੈ ਹਮੇਂ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ।

11.00 a.m.

ਮੈਂ ਤੋਂ ਇਹ ਕਹਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਆਮ ਤੌਰ ਪਰ ਜਬ ਕੋਈ ਬਿਲ ਡਿਫੈਵਿਟਵ ਹੋ ਤੋਂ ਹਮੇਂ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਕੇ ਲਿਏ ਤੋਂ ਹਮੇਂ ਕਮ ਆਫ ਕਮ 2-3 ਦਿਨ ਤੋਂ ਹਮੇਂ ਸਟਡੀ ਕੇ ਲਿਏ ਮਿਲਨੇ ਚਾਹਿਏ।

ਪੰਡਿਤ ਚਿਰੰਜੀ ਲਾਲ ਸ਼ਰਮਾ (ਗਨੌਰ) : ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ ਐਂਡ ਲੀਡਰ ਆਫ ਡੀ ਹਾਊਸ ਨੇ ਜੋ ਬਾਤ ਕਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਬਾਤ ਕਾ ਏਹਤਰਾਮ ਕਰਤਾ ਹੂੰ। ਇਹ ਏਕ ਬਹੁਤ ਬਡਾ ਅਹਮ ਸਵਾਲ ਹੈ ਕਿ ਆਜ ਹਮ ਜੂਡੀਸਰੀ ਕੋ ਏਂਜੇਵਿਟਵ ਸੇ ਜੁਦਾ ਕਰਨੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਮਗਰ ਹਮੇਂ ਇਸ ਕੀ ਸਟਡੀ ਕੇ ਲਿਏ ਆਖਿਰ ਕੁਝ ਨ ਕੁਝ ਟਾਈਮ ਤੋਂ ਦਿਆ ਜਾਨਾ ਚਾਹਿਏ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੇ ਲੀਗਲ ਆਸਪੈਕਟਸ ਠੀਕ ਹਾਂ ਮਗਰ ਇਸ ਬਾਤ ਕੋ ਸਮਝਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਕੁਝ ਨ ਕੁਝ ਟਾਈਮ ਮਿਲਨਾ ਚਾਹਿਏ। ਖੁਦ ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਬਾਤ ਕੋ ਮਾਨਾ ਹੈ ਕਿ 12 ਤਾਰੀਖ਼ ਕੋ ਇਸ ਕਾ ਗਜ਼ਟ ਨੋਟਿਫਿਕੇਸ਼ਨ ਹੁਆ ਐਂਡ 13 ਤਾਰੀਖ਼ ਕੋ ਏਤਵਾਰ ਥਾ ਐਂਡ 14 ਤਾਰੀਖ਼ ਸੇ ਤੋਂ ਹਮ ਸੈਸ਼ਨ ਮੇਂ ਹੀ ਆ ਗਏ ਅਗਰ ਹਮੇਂ ਕੁਝ ਮੈਂਕਾ ਮਿਲ ਜਾਤਾ ਤੋਂ ਹਮ ਕਮ ਆਫ ਕਮ ਇਸ ਕੀ ਖ਼ੂਦਿਆਂ ਤੋਂ ਦੇਖਤੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖਿਰ ਇਸ ਮੇਂ ਖ਼ੂਬਸੂਰਤੀ ਕਯਾ ਹੈ। ਏਸੀ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਮੇਂ ਨ ਹਮ ਅਪਨੇ ਕੋਈ ਕਯੂਜ਼ ਦੇ ਸਕਤੇ ਹ ਨਹੀਂ ਹਮ ਕੋਈ ਏਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੀ ਦੇ ਸਕਤੇ ਹਾਂ। ਹਮ ਤੋਂ ਖੁਦ ਚਾਹਤੇ ਹੈ ਕਿ ਏਂਜੇਵਿਟਵ ਸੇ ਜੂਡੀਸਰੀ ਜਲਦੀ ਸੇ ਜਲਦੀ ਜੁਦਾ ਹੋ ਜਾਏ ਮੈਂ ਇਸ ਕਾ ਵਿਰੋਧ ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ ਲੇਕਿਨ *It is for the first time*

in the History of legislature कि हम रश थ्र कर रहे हैं इस तरह पहले यह कन्वेंशन थी कि लैजिस्लेटिव बिजनेस अक्ज़र लास्ट या सैकेंड बीक में लिया जाता था मगर अब यह शुरू में ही लिया जा रहा है। मैं लीडर आफ दी हाउस के जज़बात का एहतराम करते हुए इतना ज़रूर कहूंगा कि कम अज़ कम हमें इस की स्टडी के लिये कुछ टाइम तो मिलना चाहिये तभी हम इस पर कुछ बोल सकते हैं।

श्री बलरामजी दास टंडन (अमृतसर शहर, पश्चिम) : जहां तक इस बिल का ताल्लुक है हमें इस की स्टडी के लिये कोई मौका नहीं मिला। जब तक मैम्बरान को इस के फ़ैम्स एंड फ़िगर्ज़ की स्टडी का टाइम ही नहीं मिलेगा वह कुछ बोल ही नहीं सकेंगे। यही बिजनेस हम लिस्ट आफ बिजनेस में दो या तीन दिन बाद लाकर इस पर आसानी से डिस्कशन कर सकते हैं। आज पंजाब की लेजिस्लेचर एक अहम मसले को टच करने जा रही है, बेहतर यही होगा कि अगर हम इस मसला को आज की बजाए कल या इस से अगले दिन टच करें। मैं आज के प्रोग्राम के अंदर आप से तबदीली करने के लिये दरखास्त करूंगा।

मुख्य मंत्री (श्री राम किशन) : मैं इस सम्बन्ध में यही अज़ करना चाहता हूं कि अभी इस बिल ने बहुत सी स्टेजिज़ तय करनी हैं। पंजाब काउंसिल में यह पेश होना है, गवर्नर के थ्रू फिर राष्ट्रपति की असैंट होनी है और फिर इस का कहीं जाकर नोटी-फिकेशन होना है। जैसा कि मैं पहले ऐलान कर चुका हूं कि 2 अक्टूबर, जिस दिन कि महात्मा गांधी जी का जन्म दिन है हम इस बिल को पंजाब में लागू करना चाहते हैं। वक्त थोड़ा होने की वजह से हमें यह आज ही लाना पड़ा है। मगर इतना मैं ज़रूर समझता हूं कि यह एक ऐसा बिल है जिस में किसी तरह की कोई भी कंट्रोवर्सी नहीं है। अगर कोई एमैंडमेंट भी देना चाहें तो कल तक दे सकता है। मैं समझता हूं कि इस प्रोग्राम में कोई तबदीली न की जाये और इस को इसी तरह से पास किया जाये क्योंकि यह इस राज्य की बेहतरी के लिये है।

कामरेड जंगीर सिंह जोगा (उलहंडी साब) : मैं उं इतना ही कहिणा चाहिंदा हूं कि असिं इस बिल दे मुताबिक बिजनेस ऐंड वाणीजरी कमेटी विच काढी क़ुसमं चूके हूं। इस उे गुठ बहुरी देर करन दी ज़रूरत नही है इस नूं 2 अक्टूबर उँक लागू कर देणा चाहिंदा है। एह जितनी ज़लदी हो सके चंगा है।

बाबू अजीत कुमार : सपलीमेंटरी डिमांड्स जदों पेस कीतीआं जांदीआं हन उं ओस दी डिमंड्सन उे फट उें फट दें दिन दिँते जांदे हन।

श्री सपीकर : मैं आनरेबल मैम्बर नूं वाकहीअत दिलाਉਂदा हूं कि सपलीमेंटरी डिमांड्स वासते हमेशा एक् दिन दिँता जांदा है, दें दिन नही। (I may tell for the information of the hon. Member that only one day is allocated for Supplementary Demands and not two days as he stated.)

Mr. Speaker: Question is—

that the House agrees with the recommendation contained in the Report of the Business Advisory Committee.

The motion was carried

Mr. Speaker: The Secretary will now make an announcement.

—————

ANNOUNCEMENT BY SECRETARY REGARDING CERTAIN BILLS

Secretary : I beg to lay on the Table a Statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during 5th (Budget) Session of the Third Punjab Vidhan Sabha and which have since been assented to by the President/Governor.

Statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Budget Session, 1964, and which have since been assented to by the President/Governor

1. The Punjab Ancient and Historical Monuments and Archaeological Sites and Remains Bill, 1964.
2. The East Punjab Molasses (Control) Amendment Bill, 1964.
3. The Punjab Professions, Trades, Callings and Employments Taxation (Amendment) Bill, 1964.
4. The Punjab Reclamation of Land (Amendment) Bill, 1964.
5. The Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Amendment) Bill, 1964.
6. The Punjab Gram Panchayat (Amendment) Bill, 1964.
7. The Punjab Village Common Lands (Regulation) Amendment Bill, 1964.
8. The Punjab Urban Estates (Development and Regulation) Bill, 1963.
9. The Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development (Amendment) Bill, 1964.
10. The Punjab Legislative Assembly (Allowances of Members) Amendment Bill, 1964.
11. The Punjab Legislative Council (Allowances of Members) Amendment Bill, 1964.
12. The Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill, 1964.
13. The Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill, 1964.
14. The Punjab Maternity Benefit (Repealing) Bill, 1964.
15. The Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Amendment Bill, 1964.
16. The Northern India Canal and Drainage (Punjab Amendment) Bill, 1964.
17. The Punjab Dramatic Performances Bill, 1964.
18. The Punjab Pre-emption (Amendment) Bill, 1962.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh) : Sir, I beg to lay on the Table --

- (i) The Punjab Ordinances Nos. 1 and 2 of 1964.
- (ii) The Appropriation Accounts of the Government of Punjab for the year 1962-63 and Audit Report, 1964.
- (iii) First Annual Report of the Punjab Agricultural University for the year 1962-63, as required under Section 34 of the Punjab Agricultural University, Act, 1961.
- (iv) The Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Suits) Rules, 1963, as required under section 115 (4) of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961.
- (v) The Annual Accounts of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1962-63 together with the financial review and audit report, as required under section 33 (4) of the Road Transport Corporation Act, 1950.

- (vi) The Eleventh Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended the 31st March, 1964, as required under section 38 (3) of the State Financial Corporation Act, 1951.
- (vii) The Sixth Annual Report on the working of the National Projects Construction Corporation Limited, New Delhi, for the year 1962-63, as required under section 619-A of the Companies Act, 1956,—(vide Section 200 of the Companies Amendment Act, 1960).
- (viii) The Annual Administration Report of the Mandi-Kulu Road Transport Corporation for the year 1962-63, as required under sub-section (3) of section 35 of the Road Transport Corporations Act, 1950.

FINANCIAL BUSINESS

(i) Excess Demands

Finance and Planning Minister (Sardar Kapoor Singh) : Sir, I beg to present—

The Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1961-62.

The demands therein have been made on the recommendation of the Governor.

(ii) Supplementary Estimates (First Instalment)

Finance and Planning Minister (Sardar Kapoor Singh) : Sir, I beg to present—

The Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1964-65.

The demands therein have been made on the recommendation of the Governor.

Presentation of the Report of the Estimates Committee.

Sardar Balwant Singh (Chairman, Estimates Committee) : Sir, I beg to present—

The Report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1964-65.

BILLS (LEAVE TO INTRODUCE AND REFERENCE THEREOF TO REGIONAL COMMITTEES)

The Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1964

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1964.

Mr. Speaker: Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill.

Mr. Speaker: Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1964.

The leave was granted.

Home and Development Minister ; Sir, I beg to introduce the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1964.

Chief Minister (Comrade Ram Kishan) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a Report by the 23rd September, 1964.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a Report by the 23rd September, 1964.

Principal Rala Ram (Mukerian) : Mr. Speaker, Sir, the Joint Select Committees on certain Bills are meeting on the 22nd and 23rd of September, 1964. Therefore, it will not be possible to hold a meeting of the Punjabi Regional Committee on any of these dates to consider this Bill. It will be possible to hold a meeting of the Punjabi Regional Committee on the 24th September, 1964. I would, therefore, suggest that the date for making the Report by the Regional Committees should be the 25th of September, instead of 23rd September, 1964.

Mr. Speaker : The Report may be made by the Regional Committees by the 25th September, 1964, if there is no objection.

Chief Minister ; Let it be the 25th of September, 1964.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ, ਉਤਰ) : ਇਹ ਬਿਲ ਵੇਖ ਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਫਿਟ ਇਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਕਲੰਕ ਦਾ ਟਿੱਕਾ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਔਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਜਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਸੁਪਰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਲਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਤਅਨ ਬ੍ਰੇ ਆਊਟ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਇਸ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਤਾਲੁੱਕ ਸਾਡੇ ਮੁਹਤਰਿਮ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੌਸਤ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਭਾਰਗਵ ਨਾਲ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਸੀ, ਉਸਦੇ ਵਿਚ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ ਔਰ ਮਨਿਸਟਰ ਹੁੰਦੇ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਉਹ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਤੇ ਕੋਈ ਬੋਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦਾ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਵੀ ਜਦ ਖਾਦੀ ਨੂੰ ਰਾਇਜ਼ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਇਕ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪੇਂਡੂ ਆਦਮੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਬੋਝ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਭਾਰਗੋ ਫਨੀਅਰ ਸੱਪ ਵਾਂਗ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਔਰ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿਉਂ ਪਈ ਕਿਉਂਕਿ ਡਾਕਟਰ ਭਾਰਗੋ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਈਡ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਔਰ ਮੈਨੂੰ ਤਾਜ਼ੁਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਸਦਾ ਨਹੀਂ, ਸੁਣਦਾ ਨਹੀਂ, ਚਲਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਹੀਂ, ਬੈਠਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਹੀਂ, ਬੋਲਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਹੀਂ ਫੇਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੌਲੋ ਦੇ ਇਨਾਮੀ ਟੱਟੂ ਵਾਂਗ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਔਰ ਇਕ ਨਿਹਾਰੀ ਲਗਾ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਇਸਨੇ ਕਦੇ ਇਨਾਮ ਜਿਤਿਆ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧ ਲਾਲ ਸਹੁਤਾ : ਕਥਾ ਏਸੇ ਸ਼ਬਦ ਏਕ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਤਥਯਾਰਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੈ ? (ਕਿਥਨ) ਕਥਾ ਇਸ ਟਰੇਡ ਦੀ ਸਹੀਬ ਕਰਨਾ ਸੁਜਾਸਿਕ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : ਸੁਨਾਸਿਕ ਹੈ ਧਾ ਨਹੀਂ, ਧਨ ਦੇਖਣਾ ਸੇਰਾ ਕਾਮ ਹੈ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਅਨਪਾਲਿਯਾਮੇਂਟਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬਤਾਵੇਂ। ਕੈਸੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰੈਸਕ੍ਰਿਪਸ਼ਨ ਬੋਲੋਂ ਬਾਬੂ ਜੀ ਤੇ ਝਾੜਾ ਅਚਲਾ ਹੈ।

(It is for me to see whether it is proper or not. Please let me know if any unparliamentary expression has been used. However, I would request Baboo Bachan Singh to speak gracefully.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਹਿਤਰਾਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਣੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੋਸਤ ਦਾ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਕੰਮ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਖਟਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਕਰਪਟ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸਿਜ਼ ਅਪਣਾਈਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਇਸਦੀ ਤੋਇ-ਤੋਇ ਹੋਈ, ਉਹ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਸਬਕ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਵੀ ਸਿਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੌਜੂਦਾ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਕਾਂਸ਼ਸ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀਚੰਦ ਭਾਰਗੋ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਖਟਾਏ ਜਾਣ, ਇਸਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Chief Parliamentary Secretary (Shri Ram Partap Garg) : On a point of Order, Sir. Can any hon. Member discuss a person who is not present in the House and cannot defend himself on the floor of the House. The hon. Member in possession of the House is even naming a person. I would like to have your ruling.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਾਮ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਕਚੁਅਲੀ ਉਹ ਸਾਡੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 18 ਜੁਲਾਈ ਦੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਕਾਇਦਾ ਫੰਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਲ ਨੂੰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਨਾਉਣਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਤਈ ਨਾਮ ਨਾ ਲੈਂਦਾ।

Chief Parliamentary Secretary (Shri Ram Partap Garg) : Sir, the hon. Member has again named the person. There has been a convention in the House that we do not mention the names of any officers who are not present in the House, but are under fire. I want your ruling on this point.

Mr. Speaker : It is quite clear that no person can be addressed by name, who is not present in the House.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਾ ਸੁਣਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਜੋਗਾ ਹੈ ਹੋਲ ਟਾਈਮਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੇ ਖੂਨ ਪਸੀਨੇ ਦੀ ਕਮਾਈ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਾਬੂ ਜੀ ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਰੈਫਰ ਹੋਣਾ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਵਕਤ ਬੋਲ ਲੈਣਾ।

(This Bill is to be referred to the Regional Committees. The hon. Member may speak on it at that time.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮੂਵਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਤੇ ਅਤੇ ਇਸ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਤੇ ਰੀਫਲੈਕਸ਼ਨ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣੇਗਾ। ਸਾਨੂੰ ਲੋਕ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੇ ਮੂੰਹ ਦੇ ਨਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਨਿੰਦਦੇ ਸੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਫੇਰ ਆਪ ਵੀ ਉਹੋ ਕਰਤੂਤਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਨਿਸਟਰੀ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੰਦੇ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਪੁਰਾਣੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਬਦਨਾਮੀ ਕਮਾਈ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਭਚਿੰਤਕ ਹਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਤਵੱਕੋ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਕੀ ਕੀ ਨਤੀਜੇ ਨਿਕਲਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਮੇਰੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨਣਗੇ ਤਾਂ ਲੋਕ ਸ਼ਰਤੀਆ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਬਾਨੀ ਤਾਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਦਸੋ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਹੈ ਬੜੇ ਮੀਆਂ ਸੌ ਬੜੇ ਮੀਆਂ ਛੋਟੇ ਮੀਆਂ ਸੁਭਾਨਅਲਾ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਰ ਵਾਰ ਹਰਾਇਆ (ਵਿਘਨ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਲਈ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਏਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਟਾਈਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰੱਖਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਰੈਫਰ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਇਸ ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਬਹਿਸ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

(I would like to mention here for the information of the House that the Business Advisory Committee did not allot any time for the discussion of this Bill because this was to be referred to the Regional Committees. I would, therefore, request you to please avoid discussion on it.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਕੁਝ ਤੁਸੀਂ ਕਹੋਗੇ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾਉਂਗਾ ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਖਤਰਾ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੇਖਸਾਧੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਅਨ੍ਹਾਂ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਮੁਹਰੇ ਖੂਹ ਹੋਵੇ ਔਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਲੂਮ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਖੂਹ ਵਲ ਜਾਕੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਡਿਗ ਪੈਣਾ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਤੁਸੀਂ ਹੋਵੋਗੇ। ਬਿਲਕੁਲ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਔਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਦਰਿਆ ਦਿਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਟੇਟ ਦੇ ਵਿਚ ਫਲਡ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਤਰਾਹ ਤਰਾਹ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਇਥੇ ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਆਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਲਟ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਸਰਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਪੈਸਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਲਹੂ ਪਸੀਨੇ ਦੀ ਕਮਾਈ ਤੇ ਹਾਤਮ ਤਾਈ ਦੀ ਕਬਰ ਤੇ ਲਤ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਆਫੀਸਲ ਚੇਅਰਮੈਨ ਮਨਿਸਟਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਜਿਤਨੇ ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਐਵਰੇਜ ਕਢ ਲਏ ਅਤੇ ਫੇਰ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਏ ਕਿ ਆਇਆ ਹੋਲ ਟਾਈਮਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਜਸਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋਲ ਟਾਈਮਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਰਖਣ ਦੀ ਕੋਈ ਜਸਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਨਤਾ ਦੇ

ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਜਾਇਆ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰੀ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਏ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਸਿਰ ਮਨਾਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਔਲੇ ਪੈਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਲੋਕ ਤਹਾਨੂੰ ਵੀ ਗਾਲਾਂ ਕਢਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਨਾ ਕਰ ਦੇਣ।

ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੈਨ (ਰੋਹਤਕ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਮਾਰੇ ਮੋਹਰਬਾਨ ਦੋਸਤ ਜੋ ਆਜਕਲ ਮੰਤਰਿਮੰਡਲ ਦੇ ਸਿਫ਼ਾਸਨ ਪਰ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੈਂ ਤਨ੍ਹੋਂਨੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਜੋ ਵਾਧੇ ਕੀਏ ਹਨ ਉਨ ਦੇ ਲੋਗ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਹੁਏ ਹੈਂ। ਪਹਲੀ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਜੋ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ਉਨ ਦੇ ਲਿਏ ਹਮ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਧਰ ਜੋ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਧਰ ਸੁਨਾਸਿਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਤਸ ਮੇਂ ਪਹਲੀ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਧਰ ਬਾਤ ਸ਼ਾਹੂਰ ਥੀ ਕਿ ਧਰ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਪੁਲਿਟੀਕਲੀ ਡਿਸਟ੍ਰੈਂਟਡ ਆਰ ਇਨਕਲਿਡ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਕਹੀਂ ਨ ਕਹੀਂ ਫੀਡ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਨਾਤੀ ਥੀ, ਧਾ ਸੁਬਾਡਿਨੇਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੀਨੈਕਸ਼ਨ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਆਨਰੇਰੀ ਸਕ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਬਨਾਤੀ ਥੀ।

Mr. Speaker : Please try to be relevant.

ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੈਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1600 ਰੁਪਯਾ ਜੋ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਰ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ ਧਰ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਗਰੀਬ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਪੈਸਾ ਜ਼ਾਤਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗਰੀਬ ਜਨਤਾ ਪਹਲੇ ਹੀ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਬੋਝ ਦੇ ਹੇਠ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। (ਬੰਟੀ) ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਧਰ ਬਿਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਏ। ਚੌਥਰੀ ਰਾਏਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਸ ਨੂੰ ਸਬਕ ਸਿਖਣਾ ਚਾਹੀਏ। ਅਸੀਂ ਦੋ ਹੀ ਸਵੀਕਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਹਟੇ ਆਰ ਸੂਝ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸਾਥ ਮੈਂ ਅਪਨੀ ਸਪੀਚ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਆਰ ਅਸੀਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲੇਵੀ।

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮ (ਰਾਜਪੁਰ) : ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਬੋਲਦਿਆਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਕ ਬੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ। ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਨਹਾਇਤ ਕਾਬਲੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਕੋਈ ਇਰਾਦਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਗਰ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਸਪੀਚ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਾਬਲੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਵਾਂ। ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਉਮਰ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕਪੈਸਿਟੀ ਦਾ ਅਲੂਕਾ ਹੈ ਉਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਦਾ ਕੰਮ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਤੇ ਕਰਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਾਇਆ। (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕਦੇ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕਰਦਾ ਜੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਾ ਕਿਹਾ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਰੀਫਿਊਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਤੇਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਆਏ ਨੂੰ 31 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਸ਼ਾਇਦ ਆਪਣਾ ਕੋਈ ਪੁਰਾਣਾ ਗੁਸਾ ਕਢਣ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ (ਵਿਘਨ) ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹੋ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਜੇ ਕਈ ਸਾਲ ਤੋਂ ਖਾਦੀ

[ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮ]

ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੇ ਖਾਦੀ ਵਿਚ ਜਾਨ ਪਾਈ ਹੈ ਐਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਰੈਫਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਖਾਦੀ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ ਐਸ. ਸੀ.): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਲਈ ਬਦਨਾਮ ਹੋਈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਹਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕੁਰਪਟ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸੌਦੇ ਬਾਜ਼ੀ ਕਰਕੇ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਉਸ ਪਾਸੇ ਚਲਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਨ ਲਗ ਪਈ ਹੈ। ਜਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਜਿਸ ਵਕਤ ਇਹ ਬਣੀ ਇਹ ਵਾਇਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਇਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕਢ ਕੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਾ ਦਿਉ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਹੁਣ ਉਸਦਾ ਘਰ ਭਰ ਦਿਉ (ਸ਼ੌਰ) ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਜਜ਼ ਮੁਕਰਰ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਾਉ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਵਾਉ ਕਿ ਉਸ ਸ਼ਖਸ ਨੇ ਜਿਸਨੂੰ ਵਾਇਸ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਆਪਣੀ ਲਾਈਫ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਸਕੈਂਡਲਜ਼ ਕੀਤੇ ਹਨ..... (ਸ਼ੌਰ ਤੇ ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker : Order please. The hon. Member should not cast aspersions on the character of others. There should be some limit of indecency. This is in bad taste. Please avoid it. This is not proper.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਚਲੋ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਜੋ ਗਲ ਬਾਬੂ ਜੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਬੇਮਾਇਨੀ ਹੈ। ਜੋ ਆਦਮੀ ਗਲਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸਦੀ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਕੰਡੈਮ ਕਰਨਾ ਹਰ ਇਕ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਉਸਨੂੰ ਚੁਪ ਕਰਾਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਨਾ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਲਈ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਉਸ ਨਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਹੈ ਕੋਈ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ। ਤੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਈ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਬੁਰਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਸਦੀਆਂ ਵੀ ਕੁਝ ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਰੈਫਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਇਸ ਤੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਕਰ ਲੈਣਾ। ਹੁਣ ਛੱਡੋ। (This Bill is being referred to the Regional Committees and it is not to be passed at this stage. You may discuss it in the Regional Committee. Leave it now.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਵਾਪਸ ਹੀ ਲੈ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਭੇਜਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਸਾਡੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਖਾਹਮਖਾਹ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਭੇਜ ਕੇ ਪੈਸੇ ਵੇਸਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਟੇਟ ਐਕਸਚੇਂਜਰ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਸ਼ਖਸ ਨਾਲ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਸਨੂੰ ਉਥੇ ਫਾਹੇ ਦੇਣਾ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਉਥੇ ਕਾਰਟੂਨ ਜਿਹੇ ਇਕ ਦੋ ਆਦਮੀ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜੋ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਤਲਕ ਵੀ ਕੋਈ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਐਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਕਰੋ। (Some one can also say such things about the hon. Member. Therefore he should not make such references.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: 1957 ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਇਹ ਆਦਮੀ ਦੋ ਦਫਾ ਦੋ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਜ਼ਬਤ ਕਰਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਹੁਣ ਐਨੇ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ (ਵਿਘਨ) ਇਹ ਜੋ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸੱਜਣ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਆਦਮੀ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਜਿਸ ਨੇ ਜੀਂਦ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨ ਵਢਾ ਦਿੱਤੇ। ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਜੋ ਚਲ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਦੇਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਆਈ ਹੈ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਐਂਟੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣ। ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਖੁਦ ਇਸ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣ ਜਾਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਬਣਾ ਦੇਣ ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਸ਼ਖਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ): ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਡਿਬੇਟ ਜ਼ਾਤੀਆਤ ਤੇ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਸਵਾਲ ਅਸੂਲ ਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੂਲ ਇਹ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਫੀਸ਼ਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਆਫੀਸ਼ਲ ਚੇਅਰਮੈਨ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨਾਨ-ਆਫੀਸ਼ਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਇਸ ਵਕਤ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਫੀਸ਼ਲ ਚੰਗਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਾਨ-ਆਫੀਸ਼ਲ ਚੰਗਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੂਲ ਇਹ ਸਹੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਫੀਸ਼ਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਗ੍ਰਾਂਟਸ, ਲੋਨਜ਼ ਵਗੈਰਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਹੁਣ ਨਾਨ-ਆਫੀਸ਼ਲ ਚੇਅਰਮੈਨ ਲਿਆਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਪੈ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਅਸੂਲ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗਾ ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਸ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਆਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਫਿਰ ਆਫੀਸ਼ਲ ਚੇਅਰਮੈਨ ਮੁਕਰਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਸਟੇਜ ਤੇ ਸਾਡਾ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਇਸ ਅਸੂਲ ਬਾਰੇ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਤਵਕੁਫ਼ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਵੇਗੀ ਕਿ ਇਸ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੀ ਹੁਣ ਇਹ ਪੱਕਾ ਅਸੂਲ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਫਿਰ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਣੀ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਝਗੜਾ ਤਾਂ ਅਸੂਲ ਨਾਲ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੁਝੋ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਪਰ ਜੋ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕੁਝ ਕੁਝ ਟੇਸਟ ਮੈਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਐਂਡ ਇਸ ਪਰ ਅਪਨੇ ਦੁਖ ਕਾ ਫ਼ਜ਼ਹਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੂੰ। ਤੋ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅੱਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਪਲਾਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਲਿਏ ਏਕ All-India Khadi and Village Industries Board ਬਨਾ ਥਾ ਐਂਡ ਉਸ ਦੇ ਕੁਝ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਮਾਜ ਸੂਬਿਆਂ ਮੇਂ ਭੀ Khadi and Village Industries Board ਬਨਾਏ ਗਏ ਥੇ। ਜਬ ਫ਼ੂਰਾ ਪਲਾਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁਆ ਤੋ ਇਸ ਪਰ ਫਿਰ ਗੈਰ ਹੁਆ ਐਂਡ 1955 ਮੇਂ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਾਰਕੇ ਕਮੇਟੀ ਨਾਮ ਕੀ ਏਕ ਕਮੇਟੀ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਬਿਠਾਈ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਕੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਤ ਕੀ ਬਿਨਾ ਪਰ ਹੀ ਇਸ All-India Khadi and Village Industries Board ਕੋ All-India Khadi and Village Industries Commission ਦੇ ਰੂਪ ਮੇਂ ਬਦਲਾ ਗਏ ਐਂਡ ਉਸ ਕੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮੇਂ ਹੀ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਾਂਤੀਨੇ ਭੀ ਬੋਰਡ ਕੀ ਜਗਹ ਕਮੀਸ਼ਨ ਬਨਾਏ। ਤੋ ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੁੱਤ੍ਰੀਸ਼ਨ ਧਰੁ ਹੈ ਕਿ

[मुख्य मन्त्री]

पंजाब में ही नहीं बल्कि हिन्दुस्तान के मुस्तलिफ प्रान्तों में भी कमीशन के चेयरमैन नान-आफीशल बनाए जा रहे हैं और कई में तो बना भी दिए गए हैं। यह पंजाब के लिये हम कोई अलहदा बात नहीं करने जा रहे हैं।

बाबू बचन सिंह : कितने सूबों में नान-आफीशल चेयरमैन हैं यह भी बता दें।

मुख्य मन्त्री : I am coming to that. तो मैं अर्ज कर रहा था कि पंजाब में ही नहीं All-India Khadi and Village Industries Commission के चेयरमैन भी नान-आफीशल हैं। पहले बम्बई के वित्त मंत्री उस के चेयरमैन थे लेकिन अब डेबर भाई उस के चेयरमैन हैं। इसी तरह मुस्तलिफ प्रान्तों यू. पी., राजस्थान, देहली, बिहार बंगाल में कमीशन के नान-आफीशल चेयरमैन मुकर्रर किये गये हैं। अब हम भी उस पर अमल कर रहे हैं। इस कमीशन के चेयरमैन एक बजुर्ग बने हैं जिन्होंने अपनी जिन्दगी के 44 साल इस हिन्दुस्तान को आज़ाद कराने में और खादी के रचनात्मक काम में लगाये हैं। जहां तक खादी और ग्रामोद्योग का सम्बन्ध है, स्पीकर साहिब, आप भी अगर गवर्नमेंट आफ इंडिया की रिपोर्ट्स को पढ़ें, कामर्स एंड इन्डस्ट्रीज़ डिपार्टमेंट के रिपोर्ट्स को पढ़ें और इन्डस्ट्रीज़ की रिपोर्ट्स को पढ़ें तो आप को पता लगेगा कि टैक्सटाइल्स को छोड़ कर Khadi and Village Industries ने लोगों को सब से ज्यादा एम्प्लायमेंट दी है। तो मैं यह अर्ज कर रहा था कि यह जो कुछ हम कर रहे हैं कारवे कमेटी की सिफारिशों की बिना पर कर रहे हैं। मैं इस वक्त इस बारे में और ज्यादा नहीं कहना चाहता और शायद यह मौजूबत भी नहीं है क्योंकि अभी तो यह बिल रीजनल कमेटियों को जा रहा है। हम ने इसकी सरगमियां लाहौर और स्पिटि में कितनी तेज़ की हैं और पिछले डेढ़ दो माह में किस तेज़ी से काम किया वह सारी चीज़ मौजूबत पर अर्ज करूंगा। सारे पंजाब में जितनी इन्स्टीट्यूशन्स हैं उन के काम को कोऑर्डिनेट करने के लिये जरूरी था कि इसे नए तरीके से रीऑर्गेनाइज़ किया जाए। सरकार खादी और विलेज इंडस्ट्रीज़ बोर्ड को नए तरीके से आर्गेनाइज़ करना चाहती है। इस बोर्ड के लिये चेयरमैन बनाए गए हैं वह बड़े तजुर्बाकार हैं। इससे अच्छा व्यक्ति कोई नहीं मिल सकता।

स्पीकर साहिब, लीडर आफ दी आपोजीशन, सरदार गुरनाम सिंह जी ने अपनी स्पीच में एक निहायत ही मौजूबत सवाल उठाया है। उन्होंने कहा है कि यह पोस्ट केवल इसी बजुर्ग व्यक्ति के लिए है या आगे भी नान-आफीशल चेयरमैन होगा। इस के बारे में मैं ने पहले ही अर्ज कर दिया है कि विभिन्न प्रान्तों में नान-आफीशल चेयरमैन मुकर्रर किये गए हैं। सरकार उस पर पूरी तरह से अमल करेगी। आर्यदा के लिये भी नान-आफीशल चेयरमैन होगा। (तालियां) मैं अर्ज करना चाहता हूं कि सरकार कारवे कमेटी की रिपोर्ट की रिकमेंडेशन्स पर अमल करना चाहती है। मैं उन में से कुछ रिकमेंडेशन्स सदन की जानकारी के लिए पढ़ देना चाहता हूं।

- (1) to avoid as far as possible, during the period of the second plan, further technological unemployment such as occurs specially in the traditional village industries ;

- (2) to provide for as large as a measure of increased employment as possible during the plan period through different village and small industries ; and
- (3) to provide the basis for the structure of an essentially decentralised society and also for progressive economic development at a fairly rapid rate.

इन सारी चीजों को मद्देनजर रखते हुए सरकार इस बोर्ड को री-आर्गेनाइज कर रही है। स्पीकर साहिब, मैं आप के द्वारा सदन के माननीय सदस्यों को दरखास्त करना चाहता हूँ कि इस बिल पर किसी पर्सनल लैवल पर क्रिटीसिज्म न करें बल्कि इस पर एक प्रान्त की वेलफेयर के बेसिस पर क्रिटीसिज्म करें। सरकार इस बोर्ड के द्वारा छोटे २ उद्योग धंधों को प्रोत्साहन देना चाहती है और तरक्की देना चाहती है। इस के द्वारा हजारों की संख्या में लोगों को एम्प्लायमेंट देना चाहती है। हजारों की संख्या में वीवर्ज को काम मिलेगा। इन चीजों को मद्देनजर रखते हुए सरकार ने यह काम किया है। इस बोर्ड के जो चेयरमैन नियुक्त किये गये हैं, वह ऐसे बजुर्ग हैं जिन की इस विषय में बहुत दिलचस्पी है। वह इस काम से पूरी तरह से वाकिफ हैं। उन्होंने अपनी सारी जिन्दगी इसी के विकास में लगाई है और इस काम में उन को लगाव रहा है। स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह बिल रिजनल कमेटियों को सौंपा जाए ताकि वहां से जल्दी पास करके आगे की कार्यवाही की जाए। इन अल्काज के साथ यह बिल रिजनल कमेटियों को सौंपने के लिये मन्जूर किया जाए।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 25th September, 1964.

The motion was carried

Announcement by the Speaker *re.* Panel of Chairman and Petitions Committee

Mr. Speaker : I have to make some announcements which I did not make earlier.

Under Rule 13(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following Members to serve on the Panel of Chairmen—

- (1) Sardar Gurnam Singh.
- (2) Shri Brish Bhan.
- (3) Shri Ram Saran Chand Mittal.
- (4) Pandit Chiranji Lal Sharma.

As regards the Petitions' Committee, the Members of the previous Committee will continue.

BILLS

LEAVE TO INTRODUCE AND REFERENCE TO REGIONAL COMMITTEES (RESUMPTION)—(concl'd).

THE PUNJAB PANCHAYAT SAMITIS AND ZILA PARISHADS
(SECOND AMENDMENT) BILL, 1964

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh) : Sir, I beg to ask for leave to introduce the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) Bill, 1964.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) Bill, 1964.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) Bill, 1964.

The leave was granted.

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh) : Sir, I beg to introduce the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) Bill.

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 25th September, 1964.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 25th September, 1964.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Second Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 25th September, 1964.

The motion was carried.

BILLS

(INTRODUCTION AND CONSIDERATION)

THE EAST PUNJAB WAR AWARDS (AMENDMENT) BILL, 1964

Revenue Minister (Sardar Harinder Singh, Major) : Sir, I beg to introduce the East Punjab War Awards (Amendment) Bill.

Revenue Minister : Sir, I beg to move—

That the East Punjab War Awards (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the East Punjab War Awards (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ, ਐਸ. ਸੀ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ East Punjab War Awards (Amendment) Bill ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਜਿਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਪਰਵਾਰ ਦੇ 3 ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਜਵਾਨ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਸਰਕਾਰ ਜਾਗੀਰ ਦੇ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹੋਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਰਮੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਲੱਖਾਂ ਜਾਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਰਹਦ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਮਹਾਨ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਸ ਪਰਵਾਰ ਦੇ 3 ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਜਵਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੈਮਿਲੀਜ਼ ਨੂੰ ਜਾਗੀਰਾਂ ਦੀ ਫੈਮਿਲੇਟੀਜ਼ ਤੋਂ ਵਾਂਝਿਆ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[Deputy Speaker in the Chair.]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਹੈ ਪਰ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਮੌਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਰੂਪ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਜਾਗੀਰਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਸਨ। ਅਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਇਸ਼ੀ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ 80 ਫੀਸਦੀ ਜਨਤਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਾਗੀਰਾਂ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਬਲਿਸਿਟੀ ਘਟ ਹੈ। ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਘਟ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ 1948 ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਸੀ। ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਪਰ ਅਜਿਸਟੇਂਟਸ ਅਤੇ ਕਲਰਕਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਨੂੰ 3, 4 ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਦਬਾਈ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਬਾਬੂਆਂ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਕੇ ਡੀਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ 100 ਜਾਂ 150 ਰੁਪਏ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇੰਨਾ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ 100 ਰੁਪਿਆ ਮਿਲਿਆ, ਤਾਂ ਕੀ ਮਿਲਿਆ ਲੋਕ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਬੇਜ਼ਾਰ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਦ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੂਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ Statement of Aims and Objects ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਫੌਜ ਦੀ ਭਰਤੀ ਵਿਚ ਇਨਸੈਂਟਿਵ ਮਿਲੇਗਾ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਵਿਲ ਅਫਸਰ ਮਿਲਟਰੀ ਆਫੀਸਲਜ਼ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਟਰੀਟ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਛੇਤੀ ਹੀ ਕਰ ਦਿਆਂ ਕਰਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮਿਸਲ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫੌਜੀ 10, 20 ਦਿਨ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਘਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਨੂੰ ਝਗੜਿਆਂ ਨੂੰ ਨਿਪਟਾਉਣ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਿਲੋ ਖੰਡ ਲਈ ਜਾਂ ਇਕ ਸੀਮੇਂਟ ਦੀ ਬੱਗੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਤਕ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਿਵਿਲ ਅਥਾਰਿਟੀਜ਼ ਵਾਲੇ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਸਰਕਾਰ ਹੁਕਮ ਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਠੀਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਦਾ ਕੀ ਲਾਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ? ਜਿਹੜੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਨੂੰ ਬੇਝ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਈਏ, ਇਹ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਲਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਵੇਲੇ ਡਿਜ਼ਿਟਾਈਜ਼ਡ ਸੋਲਜਰਜ਼ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਮਿਲਟਰੀ ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਸਰਟੀਫਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਪਾਵਰਜ਼ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਦੇ 3 ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਜਵਾਨ ਫੌਜ ਵਿਚ ਦੇਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤਹਿਮੀਲਦਾਰ ਜਾਂ ਰੈਵੀਨਿਊ ਅਫਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਲਦੈਨ ਨੂੰ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਜਾਗੀਰ ਦੇਣ।

ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਉਚਰ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਉਹ ਟ੍ਰੈਯਰੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਵਾਕਫੀਅਤ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਬੇਚਾਰੇ ਨੂੰ 10 ਰੁਪਏ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਵਾਕਫੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਅਕਾਉਂਟ ਸਟੇਟ ਬੈਂਕ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੀ ਸਨਾਖਤ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਰਖਦੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ ਪ੍ਰਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੋਲਜਰਜ਼ ਬੋਰਡ ਰਿਕਮੈਂਡ ਕਰੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨਜੂਰ ਕਰ ਲੈਣ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਲੀਲ ਨਾ ਹੋਣਾ ਪਵੇ।

ਬੀਬੀ ਆਰੀਐਂਸਿੰਗ (ਕਲਾਨੌਰ) : ਤਪਾਘਖਸ਼ਾ ਸਹੋਦਯਾ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਧਰੁ ਬਿਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲਿਯੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਭੀ ਝਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਫੀਜ਼ ਮੈਂ ਸਭ ਸੇ ਤਪਾਘਾ ਹਿੰਦੁਸਾ ਪੰਜਾਬ ਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੇ ਸਾਧ ਸਾਧ ਸਾਰੇ

[चौधरी रणबीर सिंह]

ज़िलों में रोहतक ज़िले का सबसे ज्यादा हिस्सा है..... (श्री जगन्नाथ की तरफ से बिघ्न) तेरे लिये तो मैं आज भी मिनिस्टर के बराबर हूँ।

चौधरी इन्दर सिंह मलिक : आन ए प्वायंट आफ आर्डर। डिप्टी स्पीकर साहिबा, चौधरी साहिब ने कहा है कि मैं आज भी तेरे लिये मिनिस्टर हूँ। आज कहां यह मिनिस्टर हैं।

उपाध्यक्ष : यह प्वायंट आफ आर्डर नहीं है। बिज़नेस एडवाइज़री कमेटी की रिपोर्ट हाउस में पढ़ी गई है। अगर इसी तरह से टाइम वेस्ट किया जाता रहा तो चार बिलों के लिये टाइम कैसे बचेगा? (This is no point of order. The report of the Business Advisory Committee has been read in the House. If the time of the House is wasted like this then there will be no time left to pass the four Bills on today's Agenda.)

चौधरी रणबीर सिंह (बाबू बचन सिंह की ओर से बिघ्न) : मैं तो यह ख्याल भी नहीं कर सकता और मान सकता हूँ कि बाबू जी के दिमाग में भी कोई खराबी हो सकती है।

उपाध्यक्ष : एक मैम्बर को दूसरे मैम्बर के लिये यह शब्द कहने ठीक नहीं है। This is not proper to remark that there is some defect in another hon. Member's brain).

चौधरी रणबीर सिंह : मैंने यह नहीं कहा कि दिमाग में खराबी है। मैं तो यह कहा था कि मैं यह ख्याल नहीं कर सकता कि उन के दिमाग में खराबी हो सकती है।

बाबू बचन सिंह : एक के दिमाग में जरूर खराबी है।

चौधरी रणबीर सिंह : वह तो आप कहते हैं, मैं नहीं कह सकता। उपाध्यक्ष महोदया, मैं निवेदन कर रहा था कि देश की रक्षा के लिये पंजाबी भाइयों ने पंजाब का नाम ऊंचा किया है। बहुत ज्यादा काम किया है और कर रहे हैं। जहां तक रोहतक ज़िले का सम्बन्ध है.....

बाबू बचन सिंह : बेड़ा डूबो दिया है।

चौधरी रणबीर सिंह : वह तो आप डूबो सकते हैं। वह आप के पापों का नतीजा है।

बाबू बचन सिंह : यह फलड्ज़ आप के पापों का नतीजा है।

कामरेड मक्खन सिंह तरसिका : आन ए प्वायंट आफ आर्डर मैडम। आप आनरेबल मिनिस्टर बहाउद्दीन को कहें कि यह लफ़्ज़ वापस लें।

उपाध्यक्ष : अगर मेम्बर साहिबान मुझे काम करने देंगे तो मैं अच्छी तरह से कर सकूंगी। (If the hon. Members do not interrupt I would be able to conduct the proceedings smoothly and properly.)

चौधरी रणबीर सिंह : उपाध्यक्षा महोदया, रोहतक जिले की आबादी पन्द्रह लाख है। उसमें से एक लाख से ज्यादा आदमी ऐसे हैं जिन्होंने कभी फौज में या तो काम किया है या कर रहे हैं। आप जानती हैं कि अभी बहनों की इतनी तादाद फौज में नहीं हुई। अगर आप साढ़े सात लाख बहनों को बीच में से निकाल दें तो साढ़े सात लाख भाइयों में से एक लाख भाइयों ने फौज में काम किया है या कर रहे हैं। हो सकता कि कि श्री जगन्नाथ जी को इस बात का हसद हो या बाबू बचन सिंह जी को हसद हो। लेकिन अकलमंद आदमी को चाहिये कि किसी की बुरी बातों को तो छोड़ दे लेकिन अच्छी बातों की नकल करे। किसी भी जिले की कोई अच्छी बात हो, किसी सूबे की कोई अच्छी बात हो तो उसकी नकल दूसरों को करनी चाहिये। मैं आप को और आप की मार्फत श्री जगन्नाथ जी को कहना चाहता हूँ कि वह इस बात का विश्वास रखें कि मुझे अपने विचारों को सदन के सामने रखने में किसी तरह से नहीं रोक सकते। (विघ्न) कोई ऐसी बात करना जिस का कोई अर्थ न निकले उस से अपनी शक्ति भी जाया होती है और सदन का समय भी जाया होता है।

बाबू बचन सिंह : अभी अभी मैम्बर साहिब ने जो कुछ कहा है क्या उस का बिल के साथ कोई दूर का भी वास्ता है? मैं इस बात पर आप की रुलिंग चाहता हूँ।

उपाध्यक्षा : चौधरी साहिब, आप बिल पर बोलें। (Chaudhri Sahib, please speak on this Bill.)

चौधरी रणबीर सिंह : मेरा कोई ऐसा इरादा नहीं है लेकिन मैं यह कहना चाहता हूँ कि जो हकूक उस तरफ के बैठे हुए मैम्बरान को हैं वही मुझे भी हैं और अगर कोई सदस्य समझता है कि इस बात में कुछ फर्क है तो उस की समझ का फेर है। (विघ्न) मैं यह निवेदन कर रहा था कि जिस जिले से मैं आया हूँ उस जिले पर इस विधेयक का कितना अच्छा असर हो सकता है। (विघ्न) मैं यह कहना चाहता हूँ कि कई भाई हैं जिन के एक ही सपुत्र है या दो ही हैं। उस का अगर एक ही पुत्र या दोनों ही फौज में चले जाएं तो उसको कोई शाबाश नहीं मिलती। उस के तो एक ही पुत्र था और वही चला गया....

एक आवाज : आप के कितने पुत्र फौज में हैं?

चौधरी रणबीर सिंह : मेरे पांच पुत्र हैं और एक फौज में नौकर है। (विघ्न) मैं यह निवेदन करना चाहता हूँ कि जिस भाई के एक ही सपुत्र है और देश की सेवा के लिये वह नेफा में या लद्दाख में गया है तो उसको भी वही शाबाश मिलनी चाहिये क्योंकि उस के पास तो और कोई सहारा देने वाला नहीं है। या इसी तरह से किसी के दो बेटे हैं और दोनों ही फौज में भरती हुए हैं और देश की सेवा कर रहे हैं तो उसको हमें ज्यादा से ज्यादा शाबाश देनी चाहिए। मैं मानता हूँ कि इस विधेयक के अन्दर जो पैसे की मदद वाली बात रखी गई है वह कोई बहुत ज्यादा नहीं है क्योंकि आज के दिन जो रुपये की कीमत रह गई है उसके हिसाब से सौ, दो सौ या तीन चार सौ रुपए सालाना से कोई खास लाभ नहीं है।

उपाध्यक्षा : अब आप मेहरबानी करके वाइंड अप करें। (Kindly wind up now.)

12.00 noon

चौधरी रणबीर सिंह : उपाध्यक्षा महोदया, कोई दूसरों का समय मैं थोड़े ही काट सकता हूँ । (विघ्न)

उपाध्यक्षा : आप ने क्या कहा ? (What did the hon. Member say ?)

चौधरी रणबीर सिंह : मैं आप से यह निवेदन कर रहा था कि यह जो बीच में समय दूसरे माननीय सदस्यों ने ले लिया है यह उन के हिस्से में से काटना चाहिए । तो मैं बता रहा था कि इस विधेयक के अन्दर पंजाब के जवानों को, जो देश की रक्षा के लिये हौसला दिखा रहे हैं, शाबाश देने की बात है । लेकिन मैं यह निवेदन करना चाहता हूँ कि जहाँ हम शाबाश देने चले हैं तो आधी शाबाश न दें पूरे तौर पर दें । इसके लिये मैं चाहूंगा कि माननीय माल मन्त्री महोदय इस अमेंडमेंट के साथ इस बिल को पास करें । जिस वक्त धाराओं पर बहस होगी उस वक्त वह किसी सरकारी मैम्बर से, या अगर मुझे आज्ञा दें तो मुझ से यह संशोधन रखवा दें और इस बिल को इस संशोधन के साथ पास कराएं ।

उपाध्यक्षा : मैं मैम्बर साहिबान से दरखास्त करूंगी कि वह थोड़े थोड़े वक्त में ही अपनी अपनी बात कह डालें ताकि ज्यादा सदस्यों की बारी आ सके ।
(I would request the hon. Members to be brief so that more Members may have the opportunity to participate in the discussion.)

Shri Rup Singh Phul (Hamirpur S.C.) : Madam, I have to congratulate the Punjab State Government and the Chief Minister for bringing in this beneficent measure with full speed. My hon. Friend Chaudhri Ranbir Singh has pointed out that ours is a State of soldiers and we are really proud of such soldiers who are known for their acts of bravery. They have won name and fame not only for the Punjab but for the entire Indian Union by their deeds of chivalry and bravery in India and abroad. At the same time, I may say that I represent the most backward district of Kangra. It is one of the leading most recruiting centres of India. If the Punjab is the sword arm of India, Kangra District is the sword arm of the Punjab because this district is responsible for being the homeland of the young men who are the recipients of the highest awards for gallantry.

I may, however, add that some defects have been left out either through oversight or intentionally in the amending Bill. I would briefly state some cases. A provision has been made in this Bill for giving awards to the father and the mother. But there are also cases of the grand parents. For example, A is the grand-father. B is the grand-mother. They have one son C. He or I may say C produces four children. He along with his wife dies. Their four children are brought up with the same parental affection by the grand-parents and when they come to puberty, they join the armed forces. Such grand parents—grand-father or the grand-mother deserve this award. But a provision to this effect does not exist in the Bill before the House. This Bill does not provide for such awards for such deserving grand parents.

Another lacuna that I would bring to the notice of the hon. Minister concerned is that there may be instances in the State where a lady has two sons from her first husband. The first husband is either a soldier in the Army or in some other service or without any service. He dies and the lady marries the younger brother of her deceased husband and produces three sons from the second husband. One son from the first husband and two

from the second join the armed forces. But she is not entitled to this award because I know of such a case from Kangra District where the lady was not given anything under the provisions of the parent Act of 1948. I think this issue is also not covered by the amending Bill which is before the House. As this Bill is meant to give incentive to such parents whose three or more than three children are serving in the armed forces, the provision of this Bill should also be extended to cover such a case of a lady as I have just pointed out.

Madam, I request that all these defects and lacunae lurking in my mind with respect to this Bill should be removed so that the benefit covered by this bill be derived by the maximum deserving persons. This is my humble submission for the consideration of the House, the hon. Revenue Minister and his Cabinet colleagues. Thank you, Madam.

चौधरी इन्द्र सिंह मलिक (सफीदों) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह जो ईस्ट पंजाब वार एवार्ड्स अमेंडमेंट बिल इस वक्त हाउस में जेरे बहस है, इस का लाया जाना बहुत जरूरी था। इस से पहिले व्यवस्था यह थी कि जिन वालदेन के तीन या इन से ज्यादा लड़कों ने सैकंड वर्ल्ड वार में अपनी सेवाएं भेंट की हों उन्हें वार एवार्ड दिये जाते थे। अब यह व्यवस्था की गई है कि जिन वालदेन के तीन या इन से ज्यादा लड़के फौज में एमरजेंसी में भर्ती हुए हों और देश की रक्षा कर रहे हों उन्हें जागीरें दी जाएंगी। इस बिल के अन्दर कई खामियां हैं जो मैं माल मन्त्री जी के नोटिस में लाना चाहता हूं। मुझे आशा है कि वह इन्हें किसी तरह से अमेंडमेंट के जरिए बिल में से दूर करने की कोशिश करेंगे और बिल के अन्दर जो खामियां रह गई हैं उन्हें दूर करेंगे।

सब से पहली बात तो यह है कि फर्ज किया कि किसी के एक ही लड़का है, जैसा कि चौधरी रणबीर सिंह जी ने फरमाया और उसे उसने मिल्टरी में भेज दिया है। उस सूरत में भी, मैं समझता हूं कि उसे भी जरूर ऐसी जागीर मिलनी चाहिए क्योंकि उस ने अपने इक्लौते लड़के को देश की रक्षा करने के लिये नेफा और लद्दाख में भेजा हुआ है।

बाबू बचन सिंह : अगर इस बिल में एक दो की कमी नहीं की जाती तो आप की फैमिली प्लैनिंग की योजना फेल हो जाएगी।

चौधरी इन्द्र सिंह मलिक : इस लिये यह बात इस बिल के अन्दर जरूर लाई जानी चाहिए।

दूसरी बात मैं यह कहना चाहता हूं कि ज़मींदारों को यह वार जागीर बतौर ज़मीन के दी जाए। आप उस ज़मीन से उन्हें दे सकते हैं जो कि सरप्लस लैंड हासिल करने जा रहे हैं या लैंड यूटिलाइजेशन ऐक्ट के तहत हासिल होगी यानी जो बंजर ज़मीन को रिक्लेम किया या करना है। फिर आप मध्य प्रदेश और राजस्थान सरकारों से बातचीत करके ऐसी ज़मीन उन को दे सकते हैं। उन को वह ज़मीन ठीक उसी तरह से मुरब्बों के तौर पर दी जाए जैसा कि पहले अंग्रेजों के वक्त में हुआ करता था ताकि वह वालदेन अपनी लाइफ टाईम में उससे फायदा उठा सकें। इस सौ या दो चार सौ रुपए से उन का कुछ बनने वाला नहीं है। यह तो उसी दिन खर्च हो जाएगा जिस दिन उन को मिलेगा। इस लिए यह ज़मीन आप उन के लिये रिज़र्व कर दीजिये ताकि उन को इन्सैटिव मिले और हमेशा के लिये उन की फैमिलीज को फायदा पहुंच सके। सरदार दरबारा सिंह जी ने

[चोधरी इन्द्र सिंह मलिक]

अपने भाषण में कहा था कि well run farms के ज़रिए पंजाब में बहुत बड़े बड़े जमींदार जमीन को दबाए बैठे हैं। वह उन फार्मों को ठीक तरह से नहीं चला रहे। तो मैं निवेदन करूंगा कि इस तरह की जमीन को भी उन से हासिल किया जाए और यह भी इन वार एवाइज के लिये रिज़र्व कर दी जाए ताकि पंजाब के लोगों को फौज में जाने के लिए इन्सैन्टिव मिले। जहां इस ऐमरजेंसी के दौरान नैशनल डिफेंस फंड में सारे देश के अन्दर सब से ज्यादा धन देकर पंजाब ने अपना नाम पैदा किया है वहां उन में फौज में ज्यादा से ज्यादा भर्ती देने की ओर ज्यादा हिम्मत पैदा हो और पंजाब के ऊंचे नाम को और ज्यादा रौशन करें।

दूसरी बात यह है कि जिस तरह से पहले भी अजीत कुमार जी ने बताया है कि हमारे फौजी भाइयों को चीनी और सीमेंट हासिल करने में बड़ी मुश्किल पेश आती है। वे सीमेंट के लिए बी. डी. ओ. और एस. डी. एम. आदि के पास दरखास्तें देते हैं लेकिन उन की कोई सुनवाई नहीं होती। वे कई कई दिन उन के पीछे फिरते रहते हैं लेकिन उन को सीमेंट नहीं मिलता और इतने में उन की छुट्टी खतम हो जाती है। मैं वज़ीर साहिबान से कहूंगा कि वह इस तरफ भी ज़रूर ध्यान दें। (घंटी) मैं यह फिर कह कर बैठ जाता हूं कि फौजी भाइयों को जो भी इमदाद दी जाए चाहे वह कैश की शकल में दी जाए चाहे जमीन की शकल में दी जाए लेकिन उन्हें वह हासिल करने के लिये एटैस्टेशन के लिये मारा २ न फिरना पड़े।

उपाध्यक्ष : पेशतर इस के कि मैं किसी और आनरेबल मैम्बर को बोलने के लिये कहूं मैं सब मैम्बर साहिबान से यह दरखास्त करना चाहती हूं कि पहले यह आम शिकायत रही है कि मिनिस्टर साहिबान अपनी सीटों पर नहीं बैठते लेकिन मैं आज सुबह से देख रही हूं कि सब मिनिस्टर साहिबान सुबह से यहां पर बैठे हुए हैं लेकिन मैम्बर साहिबान उन के पास आकर उन से बातें कर रहे हैं। यह ठीक नहीं है। उन को हाउस में डिस्टर्ब नहीं करना चाहिए।

(Before I call upon the next hon. Member to speak, I want to request all the hon. Members of the House that they should avoid disturbing the hon. Ministers by going to their seats. Previously, the Members always complained that the Ministers do not remain in their seats but today I notice that all the Ministers are in their seats but the Members disturb them in their seats and engage them in talk. This is not proper. They should not disturb the proceedings of the House.)

श्री बलरामजी दास टंडन (अमृतसर शहर, पश्चिम) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इस बिल का स्वागत करने के लिए खड़ा हुआ हूं। पंजाब गवर्नमेंट ने इस बिल को पेश करके मैं समझता हूं कि सूबे की पब्लिक की बड़ी सेवा की है और इस ने खास तौर पर देश की सरहदों की हिफाज़त के लिये मुनासिब कदम उठाया है क्योंकि आज इस बात की ज़रूरत है कि लोग अपने नौजवान बच्चों को देश की रक्षा के लिये हिम्मत के साथ भेजें और जिस तरह से पहले हमारे देश में माता पिता अपने बच्चों को आशीर्वाद दे कर और बहनें तिलक लगा कर अपने भाइयों को देश की रक्षा के लिये विदा किया करती थीं उसी तरह से

वे अब भी उन्हें फौज में भेजें। पहले वह घर खुशकिस्मत समझा जाता था जिस घर के बच्चे देश की रक्षा करते हुए अपना शरीर न्योछावर कर देते थे। उसी तरह से अब भी हो सकता है अगर सरकार की तरफ से उन के परिवारों को सहायता मिलती रहे। यह खुशी की बात है कि सरकार ने इस मतलब के लिये यह बिल लाया है। लेकिन सरकार ने इस बिल में यह जो प्रोवाइड किया है कि जिस पिता या माता के तीन बच्चे फौज में भरती हों उन्हें यह एवार्ड दिया जाएगा और जिन माता पिता के दो या एक ही बच्चा हो और वह भी फौज में भरती हो जाए तो उन को यह एवार्ड नहीं मिलेगा यह बात ठीक मालूम नहीं देती। आप ज़रा सोचें कि जिन माता पिता की एक ही सन्तान हो जो उस की बुढ़ापे की लाठी होने वाली है अगर वह उसी को ही देश की रक्षा के लिये फौज में भेज देता है तो उस को भी यह एवार्ड मिलना चाहिए। मिसाल के तौर पर आप देखें कि अगर एक माता के दस लड़के हैं और उन दस में से अगर तीन फौज में चले जाते हैं तो उस को तो यह एवार्ड मिल सकेगा हालांकि उस के पास बाकी सात लड़के उस के सहारे के लिये मौजूद रहेंगे लेकिन अगर एक माता का केवल एक ही लड़का हो और वह उस के बुढ़ापे का सहारा हो और वह भी अगर फौज में चला जाए तो सरकार की तरफ से इस बिल के मुताबिक उसे कोई सहारा नहीं मिलेगा। यह मुनासिब बात नहीं है। सरकार को उस माता की भी सविस उसी तरह से रैकगनाइज़ करनी चाहिये जिस तरह से यह उस माता की कर रहीं है जिस के तीन बच्चे फौज में गए हैं। मेरा ख्याल है कि मिनिस्टर साहिब इस में एमेंडमेंट ला कर इस त्रुटि को दूर करें ताकि किसी आदमी को देश की रक्षा के लिये बड़ी से बड़ी कुर्बानी करने में ज़रा भी हिचकचाहट महसूस न हो बल्कि उन को प्रोत्साहन मिले।

कामरेड राम प्यारा (करनाल) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, जहां तक इस बिल का ताल्लुक है मैं समझता हूं कि इस के लाने के लिये यह गवर्नमेंट मुबारिकबाद की मुस्तहिक है और इस के बारे में जो बात श्री बलराम जी दास टंडन ने कही है उस बात की तरफ भी ध्यान देने की बहुत ज़रूरत है। इस के अलावा मैं एक बात गवर्नमेंट के नोटिस में और लाना चाहता हूं। जैसा कि यह कहा गया है कि सीमेंट और चीनी के लिये हमारे फौजी भाइयों को कई कई दिन भटकना पड़ता है और अफसर आम तौर पर उन की ज़रूरियात की तरफ तवज़्जोह नहीं देते। इसी बारे में मैं यह चीज़ भी हाउस के नोटिस में लाना चाहता हूं कि गवर्नमेंट ने जो यह स्कीम बनाई हुई है कि जो लोग मिलिटरी में हैं या जो मिलिटरी से रिटायर हो चुके हुए हैं उन के लड़कों को पढ़ने के लिये स्टाइपेंड दिया जाए लेकिन मैं देखता हूं कि जिला करनाल में जो फौजी अपने लड़कों को इसी अण्डरस्टैंडिंग पर जहां कहीं भी पढ़ा रहे हैं कि गवर्नमेंट की तरफ से उन्हें स्टाइपेंड मिलना है लेकिन उन्हें वह स्टाइपेंड हर साल किसी न किसी बहाने से मिलता नहीं। या तो उन के कागज़ात गवर्नमेंट की तरफ से मुकम्मल नहीं हो पाते या डी. सी. की तरफ से इस मामले में लापरवाही की जाती है और उन के कागज़ात मुकम्मल नहीं किए जाते। तो मेरे कहने का मतलब यह है कि अगर हम यहां पर इस तरह के बिल तो पास कर देते हैं लेकिन उन की अगर इम्प्लीमेंटेशन ठीक ढंग से न की जाए तो इन का कोई फायदा जनता को नहीं पहुंच सकता।

[ਕਾਸਰੋਡ ਰਾਮ ਘਾਰਾ]

ਐਂਡ ਇਸ ਸੇ ਜਨਤਾ ਸੇ ਫਲਸਟੇਸ਼ਨ ਪੈਦਾ ਹੋਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਆਪ ਕੇ ਫੁਰਾ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਬਾਤ ਕੀ ਤਰਫ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲਾ ਕਰਨਾਲ ਸ ਕਿਸੀ ਆ ਮਿਲਟਰੀਮੈਨ ਕੇ ਬਚਚੋਂ ਕੋ ਸਟਾਫ਼ਪਛ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ ਐਂਡ ਇਸ ਕੇ ਲਿਏ ਜੋ ਕਸੂਰਕਾਰ ਹੈਂ ਤਨੂੰ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਐਂਡ ਤਨ ਕੀ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਕੀ ਸਜ਼ਾ ਤਨ ਮਿਲਟਰੀ ਕਾਲੋਂ ਕੇ ਬਚਚੋਂ ਕੋ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਤਨੂੰ ਇਨ ਸਟਾਫ਼ਪਛ ਤੋਂ ਸਹੂਲਤ ਰਖਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ। ਕੈਸੇ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਕੀ ਤਾਇਦ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਐਂਡ ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ ਹੀ ਧਰ ਇਲਤਜਾ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਮਿਲਟਰੀ ਕਾਲੋਂ ਕੇ ਸਟਾਫ਼ਪਛ ਕੀ ਤਰਫ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦਿਯਾ ਜਾਏ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ ਕੇ ਇਕਗੱਲ ਸਮਝਿਆ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਸਮਝੇ ਨੇ ਕਿ ਜਿਸ ਮਾਂ ਪਿਓ ਦੇ ਤਿੰਨ ਲੜਕੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫਾ ਮਿਲੇਗਾ। ਸੈਂਟੀਮੈਂਟ ਸਾਰੇ ਹਾਉਸ ਦਾ ਇਹ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਮੀ ਹੈ ਐਂਡ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਐਂਡ ਉਸ ਖਾਮੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਂ ਪਿਓ ਨੂੰ ਇਹ ਵਜ਼ੀਫਾ ਮਿਲੇਗਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਯਾਨੀ ਚਾਹੇ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਭਰਤੀ ਹੋਏ ਜਾਂ ਉਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਭਰਤੀ ਹੋਏ, ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਾਇਮ ਹੈ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਰਿਹਾ ਕਰਨਗੇ ਐਂਡ ਜਦੋਂ ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਆਪ ਦੇਖੋਂ ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ—

“A citizen of India ordinarily residing in the State of Punjab who is the father, or, where the father is dead, the mother, of three or more persons who are serving or have served in the armed forces of the Union during the emergency declared by the President of India under Article 352 of the Constitution of India on the 26th October, 1962, but does not include a person who has for such reason already received a land, grant or other award from Government.”

ਤੋਂ ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਮਪਰੈਸ਼ਨ ਬਾਹਰ ਦੀ ਪਬਲਿਕ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਐਂਡ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਵੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਐਂਡ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦੋਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣੀ ਹੈ ਉਸਦਿਨ ਤੋਂ ਇਹ ਬਿਲ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਅੱਜ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਖਤਮ ਵੀ ਹੋ ਗਈ ਤਦ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਰਹਦਾਂ ਤੇ ਐਂਡ ਹਿਮਾਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬਰਫ ਨਾਲ ਢਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੋਟੀਆਂ ਤੇ ਫੌਜਾਂ ਨੂੰ ਰਖਣਾ ਪੈਣਾ ਹੈ ਐਂਡ ਸਾਡੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਹੁਣ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਬਰਫਾਂ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਆਰਮੀ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੀਸ ਆਰਮੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਪੀਸ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਨੂੰ ਹਿਮਾਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬਰਫ ਨਾਲ ਢਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੋਟੀਆਂ ਤੇ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਲਈ ਐਨਕਰਜ ਕਰਨ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਸਿਪਿਰਟ ਨੂੰ ਵੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਸਿਪਿਰਟ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਤੇ ਇਥੇ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਕਰੈਡਿਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗਭਰੂ ਸਰਵਿਸ ਕਰਨਗੇ ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਂ ਪਿਤਾ ਮਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਗੀਰਾਂ ਨਾ ਮਿਲੀਆਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਇਸ ਲਈ ਅਗਰ ਇਹ ਐਕਸੈਪਟ ਕਰ ਲੈਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤਰਮੀਮ ਲਿਖਕੇ ਭੇਜ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਸਲਾਹ ਕਰ ਲੈਣ ਅਤੇ ਇਹ ਜੋ ਲਫਜ਼ ਹਨ ਇਹ ਡੀਲੀਟ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ:

‘...during the emergency declared by the President of India under Article 352 of the Constitution of India on the 26th October, 1962.

ਇਹ ਹਿੱਸਾ ਡੀਲੀਟ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਆਪ ਨੂੰ ਥੋੜੀ ਬਹੁਤ ਆਬ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਕਾਸ਼ਤਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੱਕੇ ਮਕਾਨ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਹਨ ਉਹ ਸਭ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੀ ਕਮਾਈ ਦੇ ਸਿਰ ਸਦਕੇ ਹੈ——

ਇਕ ਅਵਾਜ਼: ਅੱਜ ਬਿੱਲੀ ਥੈਲੇ ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਬਿੱਲੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਬਾਹਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਦੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਬਿਨਾ ਕਨਵਿਕਸ਼ਨ ਦੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਲੋਕ ਫੌਜ ਵਿਚ, ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਵਿਚ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਕੰਮਾਂ ਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਰਿਜ਼ਕ ਦੀ ਖਾਤਰ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਬਾਹਰੋਂ ਪੈਸਾ ਲਿਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਾਂ ਉੱਚਾ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਝ ਹਾਲਤ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੀ ਹੈ ਵਰਨਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੀ ਕੱਚੇ ਕੋਠੇ ਅਤੇ ਛੱਪੜ ਹੀ ਹੁੰਦੇ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇਹੋ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸੋਚ ਲਉ ਇਹ ਬੜੀ ਮੁਨਾਸਿਬ ਗੱਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਫਿਕਰੇ ਨੂੰ ਡੀਲੀਟ ਕਰਕੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਚੰਗਾ ਬਣਾ ਦਿਉ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਮੇਜਰ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਬੜਾ ਨਾਨ-ਕੰਟਰੋਵਰਸ਼ਲ ਬਿਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਕਦਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ, ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਹੈ (ਵਿਘਨ) ਪਰ ਦੋ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਰਹਿੰਦੀ ਦੂਨੀਆਂ ਤਾਈਂ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅਖਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਉਹ ਸੂਰਮੇ ਜੋ ਜੰਗੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਤਖਤੇ ਤੇ ਝੂਲ ਗਏ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾ ਗਏ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਦਾ ਮਿੱਠਾ ਫਲ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਮਾਣ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ ਉਹ ਦੌਰ ਖਤਮ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੱਖਾਂ ਮਹਾਨ ਆਤਮਾਵਾਂ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕਰਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਇਆ। ਜਦ ਤਕ ਦੂਨੀਆਂ ਰਹੇਗੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਇਤਹਾਸ ਵਿਚ ਚਮਕਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਦੂਜਾ ਦੌਰ ਹੈ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲੋਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ। ਅੱਜ ਇਹ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਲੋਕ ਜਾਨ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਾਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਪਹਿਲੀ ਕੈਟੇਗਰੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਕਰ ਲੈਣੀ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਨਾ ਰਖ ਸਕਣਾ ਬੜੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਇਕ ਐਸੇ ਮਰਹਲੇ ਤੇ ਖੜੇ ਹਾਂ ਜਿਥੋਂ ਕਿ ਇਕ ਤਰਫ ਚੀਨ ਜੋ ਇਕ ਬੜਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਘਾਤਕ ਮੁਲਕ ਹੈ ਉਹ ਖੜਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਹੈ ਜੋ ਇਕ ਪਾਸੇ ਦੋਸਤੀ ਦਾ ਹਥ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਡੀਫੈਂਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰੀਏ। ਇਸ ਪਰਪਸ਼ ਲਈ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਏ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਕੀਮਤੀ ਅਤੇ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਸੁਝਾਵ ਰਖੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

[ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ]

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸ਼੍ਰੀ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਜੀ ਦੀ ਗੱਲ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਪਬਲਿਸਿਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਧੱਕੇ ਖਾਣੇ ਪੈਣਗੇ, ਕਿਰਾਇਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਲੋਕ ਉਜੜ ਜਾਣਗੇ, ਦਫਤਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਲੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪਏਗਾ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨਣ ਵਿਚ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਵਿਚ ਵਜ਼ਨ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮੇਰੇ ਗਰੀਬ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮਾਯੂਮ ਹੈ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਕੰਮ ਬਣੇ ਦੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਮੁੜਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਗਰੀਬ ਮੁਲਕ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰਬਤ ਦਾ ਵਰਨਨ ਬੜੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਰਨਾ ਕਠਨ ਹੈ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜਦੋਂ ਮੁਤੱਲਕਾ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਗਰ ਉਹ ਵੀ ਆਕੇ ਸੁਝਾਵ ਦੇਣ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਰੂਲਜ਼ ਐਸੇ ਹੋਣ ਜੋ ਬਿਲ ਦੀ ਸਹੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਫੁਲ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਅਤੇ ਫੂਲਪਰੂਫ ਹੋਣ।

ਇਕ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੀ ਬੱਚਾ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਦਾ ਉਸੇ ਤੇ ਦਾਰੋਮਦਾਰ ਹੈ ਅਗਰ ਉਹ ਵੀ ਫੌਜ ਵਿਚ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਜਿਸ ਦੇ ਦੋ ਬਚੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਭਰਤੀ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਘਟ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਪਹਿਲੂ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੌਰ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਅਗਰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ਤਾਂ ਆਪ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਫਿਰ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਵਾਂਗਾ। (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)

ਬਾਕੀ ਮੇਰੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਖੁੰਕਿ ਉਹ ਇਕ ਆਉਟਸਟੈਂਡਿੰਗ ਲਾਈਅਰ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਪੌਲੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਕਿ ਕੰਟਰਾਡਿਕਟ ਕਰ ਸਕਾਂ ਪਰ ਇਤਨੀ ਐਸ਼ੋਰੈਂਸ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਲਾ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨਾਲ ਕੰਸਲਟ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਤਾਂ ਮਕਸਦ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਗੀਰ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਮਿਲਦੀ ਰਹੇ ਭਾਵੇਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਖਤਮ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। (ਵਿਘਨ) ਅਗਰ ਕੋਈ ਲੋਕੂਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਲੀਗਲ ਉਪੀਨੀਅਨ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਬਾਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਮਨਸਾ ਇਹੀ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

ਫੂਲ ਜੀ ਨੇ ਗ੍ਰਾਂਡਪੋਰੈਂਟਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਵਜ਼ਨ ਤਾਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਤਨਾ ਨਹੀਂ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਦੂਜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲੈਣ ਅਤੇ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਹੋਇਆ, ਫਾਲਟੀ ਡ੍ਰਾਫਟਿੰਗ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਅਜਿਹੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਨਸਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਹੋਰ ਲਗਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਲਤ ਗੱਲ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ, ਇਕ ਮਿੰਟ ਵੀ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਲਾਵਾਂਗੇ।

ਇਕ ਗੱਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਹੀ ਗਈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਆਉਟ-ਗੇਟਿੰਗ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਅਗਰ ਮੈਂ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਤਾਂ ਰਾਜਸਥਾਨ ਅਤੇ ਮਧਿਆ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲਣ ਬਾਰੇ ਉਥੋਂ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਦੇਖਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕੇਸ ਕਿਸ ਸਟੇਜ ਤੇ ਹੈ। ਕਾਨਫਰੈਂਸ ਕੀਤੀ ਸੀ। (ਵਿਘਨ)

ਇਕ ਆਵਾਜ਼: ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਪੋਟਸੰਖਾਂ ਦਾ ਕਿਉਂ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਗਪੋਟਸੰਖ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਬਜ਼ੁਰਗ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ। ਅਗਰ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਸਕਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਮੇਰੀ ਵੱਡੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਅਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਗਨੋਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਅਤੇ ਮਧਿਆ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਕਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਸ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਣ ਲਈ ਦੇਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇੰਨਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਣ ਲਈ ਰੀਜ਼ਰਵ ਕਰਨ ਦਾ ਵਾਹਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। (ਵਿਘਨ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਪ੍ਰੋਪਾਗੈਂਡਾ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਨੇ ਉਠਾਇਆ ਸੀ ਉਹ ਵਜ਼ਨੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਕੈਸ਼ ਗਰਾਂਟ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਲੜੀ ਵਿਚ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕੰਮ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਫਾਲੋਅਪ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਰਾਜਸਥਾਨ ਵਿਚ ਜਾਂ ਮਧਿਆ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਲਮ ਇਸ ਸਮੇਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਸਟੇਟਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਫੌਜੀਆਂ ਲਈ ਰਾਖਵੀਂ ਰਖੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮਾਮਲਾ ਕਿਸ ਸਟੇਜ ਤੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਰਾ ਪਤਾ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਲੈਣ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਇੰਟਰ-ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ ਤੇ ਪਰਸੂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਹੁਣ ਆਪ ਸਭ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਂ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਪਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

Deputy Speaker : Question is—

That the East Punjab War Awards (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Deputy Speaker : The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ) : ਇਥੇ ਮੇਰੇ ਸਮਰਾਲੇ ਤੋਂ ਆਏ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਹ ਸੁਜੈਸਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਲਾਜ਼ 2 ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰਾਂਟਾਂ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਜਨਰਲ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਜਿਸ ਵਾਲਦੇਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਿੰਨ ਲੜਕੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕਰਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗਰਾਂਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗਰਾਂਟ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੇ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਜਨਰਲ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਤਰਮੀਮ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਇਸ ਪੱਖ ਵਿਚ ਥੋੜਾ ਖਿਆਲ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਜਿਤਨੇ ਭੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਦੇ ਵਾਲਦੇਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਬੱਚੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਗਰਾਂਟ, ਇਸ ਅਵਾਰਡ ਦੇ ਹਕਦਾਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਥੇ ਸਾਡੇ ਪਾਸੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੰਡਜ਼ ਨਹੀਂ, ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਇਹ ਐਵਾਰਡ ਕੇਵਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਐਵਾਰਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਹਰ ਸਮੇਂ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਨਰੇਬਲ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਰੁਪਿਆ ਮਿਲਦਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਵਾਰਡ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ

[ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ]

ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜੀ ਫੌਜ ਸੀ ਉਹੀ ਫੌਜ ਹੁਣ ਤਕ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਹੈ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਵੀ ਫਾਦਰਜ਼ ਅਤੇ ਮਦਰਜ਼ ਇਸ ਬਿਲ ਅਧੀਨ ਆ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਬਚਿਆਂ ਨੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਣ। ਲੜਾਈ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਵੀ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਇਸ ਵਕਤ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਮੁਮਕਿਨ ਨਹੀਂ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਮੰਨ ਲਈਏ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਵੀ ਫਾਦਰਜ਼ ਅਤੇ ਮਦਰਜ਼ ਆ ਜਾਣ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਜਨਰਲ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਖਾਸ ਮੌਕਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਅਵੇਲ ਕਰਕੇ ਕੇਵਲ ਅਮਰਜੋਸੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗਰਾਂਟ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਾਂਸਟੀਚੂਸ਼ਨਲ ਪੁਆਇੰਟ ਇਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਇਨਵਾਲਿਡ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਕਿਤੇ ਅਸੀਂ ਡਿਸਕ੍ਰਿਮੀਨੇਟ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਜੀ ਨਹੀਂ।

ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ : ਪਰ ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹਰ ਇਕ ਨਾਲ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਾਦਰਜ਼ ਅਤੇ ਮਦਰਜ਼ ਨਾਲ ਰਹੇਗੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਹਨ ਪਰ ਜੇਕਰ ਪੈਸੇ ਆਉਂਦੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਆਮਦਨੀ ਚਲਦੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਐਵਾਰਡਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਲਾਈਕ ਏਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਸੇ ਦੀ ਭੰਗੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਹ ਖੁਦ ਆਖਦੇ ਨੇ ਕਿ ਰੀਸੋਰਸਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਫੌਜ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫੌਜ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਫੌਜ ਵੀ ਕਾਬਲੇ ਫਖਰ ਸੀ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਫੌਜ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਫਲਡਜ਼ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਿਪਤਾ ਸਮੇਂ ਫੌਜ ਨੇ ਜਿੰਨਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਖਰ ਹੈ ਅਤੇ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰ ਸਮੇਂ ਹੁੱਬਲਵਤਨੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਕਸਕਲੂਡ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ unkind cut ਤੇ ਡਿਸਕ੍ਰਿਮੀਨੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਮੁਨਾਸਿਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਐਵਾਰਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਜੋ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵੇਲੇ ਭਰਤੀ ਹੋਏ ਹੋਣ। (ਵਿਘਨ)

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ। ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਗਲਤ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਬੜੀ ਗਲਤ ਬਾਤ ਹੈ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਇਥੇ "ਮਰਸਨਰੀ ਫੌਜ" ਸੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਲ੍ਹਿਆਂ-ਵਾਲਾ ਬਾਗ ਵਿਚ ਗੋਲੀ ਚਲਾਈ ਗਈ ਅਤੇ ਚੌਰਾ ਚੌਰੀ ਦਾ ਸਾਕਾ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਐਵਾਰਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਲ੍ਹਿਆਂ-ਵਾਲਾ ਬਾਗ ਵਿਚ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਈਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਸਾਰਾ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਪੁਰਾਣੀ ਫੌਜ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਤਾਂ

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ, ਮੈਂਡਮ। ਕਿਸੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਭਰਾ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਫੌਜ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਖਰੀ ਗੱਲ ਹੈ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸੇ ਫੌਜੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਕਰਨਾ ਇਕ ਗੁਨਾਹ ਹੈ (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਤੇ ਵਖਰ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਦਾ ਤੋਂ ਕਰਦੇ ਆਏ ਨੇ, ਸਾਡੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਰਖਿਆ ਦਾ ਦਾਰੋਮਦਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਹੈ (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜੋ 100 ਰੁਪਏ ਦੀ ਗਰਾਂਟ ਰਖੀ ਹੈ, ਇਹ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਪਰ ਚਲੋ ਜੇਕਰ ਇਤਨੀ ਹੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਦੇ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਦਿਉ। ਇਸ ਬਿਲ ਅਨੁਸਾਰ ਬਹੁਤਾ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ। **It will not run into thousands.** ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਫਿਕਰ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਰੁਪਿਆ ਬਚਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਕਿਰਸ ਕਰ ਲਉ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੇਵਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਦੇ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਐਵਾਰਡ ਦਿਉ।

ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਠੀਕ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਫੀਚਰ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਾ ਕਰੋ ਪਰ ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਾਲੀ ਕੰਡੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਰੀਮੂਵ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਅਕਸਰ ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਸਾਡਾ ਝਗੜਾ ਬਾਰਡਰ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਪਿਛੇ ਜੇਹੇ ਚੀਨ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਪੱਕਾ ਇਲਾਜ ਹੋਵੇ। ਅਸੀਂ ਕੀ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਸਾਡੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਸਰਹਦਾਂ ਤੇ ਬਾਰਸਾਂ ਵਿਚ, ਸਖਤ ਤਕਲੀਫ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਟੈਂਟਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਲੀਫ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। 20-25 ਸਾਲ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਫੌਜੀ ਰੀਟ ਇਹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਕ ਬ੍ਰਿਗੇਡੀਅਰ ਨੂੰ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਤੇ ਇਕ ਸਿਪਾਹੀ ਨੂੰ 45 ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰੀਟਾਇਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਮਾਂ ਪਿਉ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਫੌਜੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਬਚੇ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਕਿਵੇਂ 100 ਰੁਪਏ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨਗੇ। ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸੋਚਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ) : ਆਨਰੇਬਲ ਰੈਵਨੀਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਸਬੰਧੀ ਜੋ ਇਸ਼ਾਰਾ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਏਥੇ ਇਹ ਵੀ ਭਾਵਨਾ ਪਰਗਟ ਕੀਤੀ ਕਿ ਜੇ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਉਹ ਫੇਰ ਕੋਈ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਉਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਹੁਣੇ ਹੀ ਡੀਲੀਟ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ;

“during the Emergency declared by the President of India under Article 352 of the Constitution of India on the 26th October, 1962”.

ਜੇਕਰ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਡੀਲੀਟ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਹਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਅਗਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਵੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦਰੁਸਤੀ ਹੁਣੇ ਹੀ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮਹਿਜ਼ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੀ ਕੋਈ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਫੌਜੀ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਕਰਨਗੇ, ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਡਿਸਕਰਿਮੀਨੇਟਰੀ ਟਰੀਟਮੈਂਟ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਮਹਿਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ ਜਿਹੜੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਬੇਹਤਰ ਇਹੋ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਖਾਮੀ ਹੁਣੇ ਹੀ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਨਾ ਉਤਰ): ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਕੁਝ ਕਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਮੈਂ ਕੁਝ ਵਜ਼ਾਹਤ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1948-49 ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ ਐਵਾਰਡ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਤਹਿਤ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸੈਕੰਡ ਵਰਲਡ-ਵਾਰ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 100 ਰੁਪਿਆ ਮਾਹਵਾਰ ਬਤੌਰ ਐਵਾਰਡ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਸ ਪਰਪਜ਼ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਉਹ ਪਰਪਜ਼ ਸਰਵ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਮੁਲਕ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਤੱਕ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਵੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਐਸੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹੋਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਵੀ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਾਲੇ ਡੀਲੀਟ ਕਰ ਦਿਤੇ ਜਾਣ, ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੀ ਫੌਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੁਲਕ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਦੀ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇਣ ਦੀ ਆਖਿਰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਸਪਿਰਟ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ: ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਭੀੜ ਪਵੇ ਤਾਂ ਕੰਪਲਸਰੀ ਕਹਿਕੇ ਬਿਲ ਲਾਗੂ ਕਰ ਲਿਆ। ਜਬਰੀ ਭਰਤੀ ਕਰ ਲਈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਸਪਿਰਟ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ। ਇੰਗਲੈਂਡ, ਫਰਾਂਸ, ਜਰਮਨੀ ਯਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਜਬਰੀ ਭਰਤੀ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ। ਇਥੇ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਹਨ ਅਤੇ ਦੌਲਤ ਘਟ ਹੈ, ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਇਤਨਾ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫੌਜ ਵਿਚ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਵਾਸਤੇ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਵਜ਼ੀਫਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਸਰਵਿਸ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਟੇਟਸ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਕਰਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਬੱਚੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਹਾਦਰਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਾਨੂੰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਜੋ ਸਾਡਾ ਮਕਸਦ ਹੈ ਇਹ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

चौधरी रणबीर सिंह (कलानौर) : उपाध्यक्षा महोदया, बहस का जवाब देते वक्त माल मन्त्री महोदय ने यह यकीन दिलाया था कि अगर एमरजेंसी के दौरान किसी का एक ही बच्चा हो या दो बच्चे हों और वे फौज में भर्ती हो जाएं तो उस के माता पिता को भी यह माली रियायत दी जायेगी।

रैवेन्यू मिनिस्टर के आश्वासन के बाद मुझे इस बात का हक हो जाता है कि क्लॉज 2 ए. के अन्दर मैं यह संशोधन पेश करूँ कि please insert the words "all or" after the word....

उपाध्यक्षा : जब आपने इस अमैडमेंट का नोटिस नहीं दिया तो आप कैसे पेश कर सकते हैं ? (How can the hon. Member move his amendment when he has not given notice for it?)

बाबू बचन सिंह : डिप्टी स्पीकर साहिब, जो अमैडमेंट इस हाउस में सरकुलेट नहीं हुई क्या वह आपके हुक्म के बगैर इस हाउस में पेश हो सकती है ?

उपाध्यक्षा : वही तो मैंने कहा है। क्या आपने सुना नहीं ? (That is what I have said. Has the hon. Member not heard me ?)

चौधरी रणबीर सिंह : मैंने आप के आफिस में आज सवेरे दी है, हो सकता है कि वह किसी वजह से सरकुलेट नहीं हो सकी। लेकिन मैं यह कहना चाहता हूँ कि अगर आप इजाजत दें तो.... (विघ्न) मैं आपके द्वारा यह निवेदन करना चाहता हूँ कि जिस तरीके से आज़ादी मिलने के बाद ही काश्मीर पर हमला हुआ....

Finance Minister : Madam, I rise on a Point of Order. The amendment sought to be moved by my hon. Friend Chaudhri Ranbir Singh is out of order. The title of the Bill before the House is 'the East Punjab War Awards (Amendment) Bill' and if the amendment of my hon. Friend is accepted, it will turn the Bill into a Military Service Bill. This Bill, as already stated by my hon. Friend over here, relates to special occasions and if the words 'during the emergency declared by the President of India under Article 352 of the Constitution of India on the 26th October, 1962 are deleted, the purpose of the Bill, i.e., the grant of war jagirs to those parents also whose three or more than three children, are serving in the present National Emergency, will be defeated. The amendment sought to be moved, therefore, by my hon. Friend Chaudhri Ranbir Singh is irrelevant and out of order.

चौधरी रणबीर सिंह : उपाध्यक्षा महोदया, जैसे कि वित्त मंत्री महोदय ने कहा अगर उनकी बात भी मान लें तो भी मेरी बात इर्रिलैवेंट नहीं हो सकती क्योंकि एमरजेंसी देश के अन्दर उस वक्त भी थी जब कि काश्मीर पर हमला हुआ, एमरजेंसी उस वक्त भी थी जब निज़ाम हैदराबाद ने इस देश की आज़ादी को खतरे में डाला, और भी कई बार ऐसा हुआ। तो मैं यह कहना चाहता हूँ कि ऐसे वाक्यात को एमरजेंसी के अन्दर शामिल करना चाहिए। अगर आप इजाजत दें तो मैं अपनी अमैडमेंट पेश करूँ..

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part....

(At this stage, Shri Balramji Das Tandon rose to speak.)

Deputy Speaker : There must be some limit to the discussion. The Report of the business Advisory Committee has been adopted by the House.

श्री बलरामजी दास टंडन : मैं एक मिनट चाहता हूँ

उपाध्यक्ष : अगर हर एक मੈम्बर को इस तरह से बोलने की इजाज़त दी जाए तो काम कैसे चल सकता है ? (If every hon. Member is allowed to speak like that how can we proceed further ?)

श्री रूप लाल मेहता : मैं, जनाब, तीन बार खड़ा हुआ लेकिन आपकी आइ कैच नहीं कर सका ।

श्री बलरामजी दास टंडन : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैंने मिनिस्टर इंचार्ज की सेवा में यह बात रखी थी कि इस के अन्दर यह तब्दीली होनी चाहिए कि जिस का एक लड़का हो और उस के मां बाप जो भी जीवित हों तो उस को इस बार अवार्ड में शामिल करना चाहिए। यह क्लॉज़ नं 2 अमैडिड मान ली जाए क्योंकि इस प्रिंसिपल को मिनिस्टर साहिब ने माना है, हालांकि मैं उस वक्त नहीं था जब वह बोल रहे थे । लेकिन अगर उन्होंने मान लिया और आप की भी इजाज़त हो तो आप हाउस से कनसेंट ले लें या जिस ढंग से भी आप चाहें इसे अमैडिड मान लें और अगर चाहें तो इस को आप पोस्टपोन कर लें

उपाध्यक्ष : नहीं यह ठीक नहीं होगा। (No please, it will not be proper.)

श्री रूप लाल मेहता : अगर एमरजेंसी के लिये सहूलियत दी गई और पुराने भर्ती हुए फौजी लोगों के लिये यह न हुआ तो दोनों में अन्तर होने के कारण रीजेंटमेंट शुरू होगा और मैं समझता हूँ कि पुराने फौजियों को यह एहसास होगा कि एमरजेंसी वाले किस तरह से अधिक फेवरिड हैं अगर उन के साथ एक जैसा सलूक नहीं होगा तो उस से उन के दिलों में नफरत और फ्रस्ट्रेशन पैदा होगी । इस लिए अगर सरकार ने रीवाइड देना है तो चाहे किसी का एक लड़का, या दो या तीन लड़के फौज में गए हों उन सब को बराबर रीवाइड मिलना चाहिए । ऐसा करने से चाहे सरकार को ज्यादा खर्च क्यों न करना पड़े इस में कंजूसी नहीं करनी चाहिए । इस लिये इस में जो इमत्याजी क्लॉज़ है यह हटा देनी चाहिए, नहीं तो फौजियों के दिलों में एक नफरत का जज़बा पैदा हो जाएगा जो कि देश के हित के खिलाफ होगा । इस लिए इस अमैडमेंट को मान लिया जाए ।

1.00 p.m.

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

सरदार गुरनाम सिंह (राष्ट्रकੋट) : डिप्टी सपीकर साहिब, क्लॉज़ 3 ਦੇ ਪਾਰਟ (i) ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਸਬ ਕਲਾਜ਼ (ਏ) ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਲੜਕੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਗਏ ਹੋਣ ਉਸ ਲਈ ਸਾਲਾਨਾ ਪੈਨਸ਼ਨ 100 ਰੁਪਿਆ ਰਖੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਵੀਕੰਡੀਸ਼ਨ ਇਹ ਰਖੀ ਹੈ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿਚ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਤਿੰਨ ਲੜਕੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਸਰਵ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਥਾਪ ਨੂੰ 100 ਰੁਪਿਆ ਸਾਲ ਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਮਿਲੇਗੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼

ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ ਦੀ 100 ਰੁਪਿਆ ਮਹੀਨਾ ਘਟੋ ਘਟ ਇਨਕਮ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿਸ ਸ਼ਖਸ ਦੇ ਤਿੰਨ ਲੜਕੇ ਵਾਰ ਦੇ ਵਿਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵੇਲੇ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਸਿਰਫ 100 ਰੁਪਿਆ ਸਾਲ ਦਾ ਦੇਣਾ ਬਿਲਕੁਲ ਰਿਡੀਕੁਲਸ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਐਸੇ ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਮਖੌਲ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਲੜਾਈ ਵੇਲੇ ਹਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸਾਡਾ ਵੀ ਤਾਂ ਕੁਝ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਮ ਸੇ ਕਮ 500 ਰੁਪਿਆ ਸਾਲ ਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨ ਜਾਣਗੇ। ਬਾਕੀ ਜੇ ਵੀਨਿਓ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਮੁਲਕ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ 500 ਰੁਪਿਆ ਸਾਲਾਨਾ ਪੈਨਸ਼ਨ ਕਰ ਦਿਉ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ (ਪਟੀਵੀ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਭਾਈਆਂ ਨੇ ਏਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ 100 ਰੁਪਿਆ ਸਾਲਾਨਾ ਪੈਨਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਕਮ ਹੈ। ਮੈਂ ਭੀ ਇਸ ਬਾਤ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 100 ਰੁਪਿਆ ਬਹੁਤ ਕਮ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸੁਝੇ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਇਸ ਬਾਤ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝੇ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ *as a mark of respect* ਤਨ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਨ ਨੂੰ ਇਹ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 100 ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਬਲਕਿ ਤਨ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਿਲਾਅਤ ਏਸੀ ਦੇੀ ਜਾਏ ਜਿਸੇ ਜਬ ਵਹ ਲੇ ਜਾਏ ਤਾਂ ਤਸੇ ਰਿਸ਼ਵੇਟ ਸੇ ਬੈਠਾਯਾ ਜਾਏ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੇ ਪਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ੋਕ ਪ੍ਰਸਤਾਵ 'ਤੇ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਭੀ ਏਕ ਏਸੀ ਬਾਤ ਹੀ ਕਹੀ ਥੀ। ਸੁਝੇ ਬਡਾ ਅਫਸੋਸ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤਨਕੀ ਵਹੀ ਟ੍ਰੇਡੀਸ਼ਨ ਅਥ ਭੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। (ਵਿਧਨ ਤਥਾ ਸ਼ੋਰ)

ਉਪਾਧਿਆਏ : ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਜੀ, ਆਪ ਉਲਟੀ ਬਾਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਆਗਰ ਮਾਨ ਬਫਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪ ਨੂੰ ਤਸੇ ਏਪ੍ਰੀਸ਼ਿਏਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (The hon. Member is going on the wrong side. He should appreciate the steps which are taken to give honour to the soldiers.)

ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਸਪਿਰਿਟ ਮੇਂ ਇਹ ਬਿਲ ਲਾਯਾ ਗਯਾ ਹੈ ਮੈਂ ਵਹ ਬਤਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਏਂਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਂਡਮ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਫੌਜ ਮੇਂ ਭਰਤੀ ਹੋਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਏਕ ਕਦ ਕਾ ਮਿਯਾਰ ਮੁਕਰਰ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਜੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਦ ਤਾਂ 1½ ਫੁਟ ਸੇ ਯਥਾਦਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਿਯੇ ਤਨਕੀ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਸਾਥ ਕੈਸੇ ਹਮਦਰਦੀ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਨ ਨੂੰ ਬਤਾਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਖੁਦ ਆਪਨੀ ਜਾਨ ਹਥੇਲੀ 'ਤੇ ਲਿਏ ਫਿਰਤਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਮੇਂ ਕਦ ਕੀ ਕਥਾ ਬਾਤ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਮੰਗਲ ਸੇਨ : ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਏਂਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਂਡਮ। ਆਪ ਨੂੰ ਮੀਜੂਦਗੀ ਮੇਂ ਮੈਂਡਮ ਬਡੀ ਆਪ੍ਰਿਜਨਕ ਬਾਤ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ। ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਜੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਕਹਾ ਗਯਾ ਹੈ ਕਿ ਤਨ ਕਾ ਕਦ ਛੋਟਾ ਹੈ ਇਸ ਲਿਯੇ ਤਨਕੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਭੀ ਛੋਟੀ ਹੋਗੀ ਜੋ ਕਿ ਫੌਜ ਦੇ ਕਾਬਿਲ ਨਹੀਂ ਹੋਗੀ। ਮੈਂ ਕਹਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਭਾਰਤ ਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਨਤ੍ਰੀ 5 ਫੁਟ ਕਦ ਕਾ ਹੋਤਾ ਹੁਆ ਏਕ ਯੋਗਯ ਨਥੀ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਥਾ ਵਜਹ ਹੈ ਕਿ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਜੀ ਕੀ ਸਨਤਾਨ ਯੋਗਯ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਤਨ ਨੂੰ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੇਨੇ ਚਾਹੀਦੇ। (ਹੰਸੀ)

श्री बाबू दयाल शर्मा : मुझे अफसोस होता है जब मੈਂबर साहिब ऐसी बात करते हैं। उन को पता नहीं कि देश की रक्षा कद से नहीं दिलोदिमाग से होती है। रावण कितना बड़ा था लेकिन राम चन्द्र जी ने उसे नंगे पैर पैदल चल कर मार डाला और लंका फतेह कर ली। ऐसी बातें उन को शोभा नहीं देतीं। तो मैं यह अर्ज कर के बैठ जाता हूँ कि वजीर साहिब फौजी भाइयों के लिए जो चीज़ as a mark of respect का है वह ठीक है लेकिन अगर वह इस बिल को ऐसे पास कर दें कि 100 रुपए की बजाए उनको खिलअत वगैरह दी जाएगी तो ज्यादा अच्छा होगा।

बाबू बचन सिंह (लुधियाना, उत्तर) : मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह बिल 1948-49 वाले बिल की तर्ज पर लाया गया है। उसमें भी 100 रुपए रखे गये थे। जहां तक यह कहा गया है कि यह फौजी भाइयों की हौसला अफजाई के लिए है और उन के लिए as a mark of respect रखा गया है, यह बात ठीक है। इसमें यह भी है कि जो चौथा लड़का होगा उस के लिए सरकार ने 40 रुपए फालतू रखे हैं। जो साहिब अब बोल रहे थे मैं समझता हूँ कि खुदा उन जैसे दोस्तों से बचाए। पहले उन्होंने पिछली मिनिस्टरी का बेड़ा ग़र्क किया और अब इस मिनिस्टरी का बेड़ा ग़र्क करने का इरादा रखते हैं। तो मैं अर्ज करता हूँ कि फौज को हमेशा से थोड़े पैसे मिलते रहे हैं और फौज ने थोड़े पैसे लेकर भी देशकी बहुत सेवा की है लेकिन जो as a mark of respect फौज को मिलता है और किसी को नहीं मिलता। वार एडवार्ड्स का मतलब ही यह होता है कि जिसे वह मिले उसे कदर और इज्जत की निगाह से देखा जाए। और उस के साथ साथ उन की पैतों से भी इमदाद हो जाए। अगर हाउस यह समझता है कि इसमें पैसों की कमी है, जो मैं समझता हूँ कि है, तो सरकार को यह कहना चाहिए जो मैं बताना चाहता हूँ। 1948-49 में जब यह पहले वार एडवार्ड्स बिल पास हुआ था तो उसमें भी 100 रुपए रखे थे। लेकिन आज 1948-49 के मुकाबले में 100 रुपए की कीमत बहुत कम हो गई है और अगर ज्यादा नहीं तो आधी रह गई है। इस के लिये अगर सरकार यह करे कि 100 रुपए के ऊपर महंगाई की कमी बेशी के पैमाने पर महंगाई अलाउंस दे दे तो बेहतर होगा। जितने भाव बढ़ जाएं उस के मुताबिक इस रुपए में बढ़ौतरी कर दी जाए तो मतलब हल हो जाएगा।

चौधरी इन्दर सिंह मलिक (सफीदों) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो इस बिल की क्लॉज़ 3 (बी) की सबसैक्शन (ii) है इसमें एक एम्बिगुइटी है जो मैं मंत्री जी की नोटिस में लाना चाहता हूँ इस क्लॉज़ के बी पार्ट की सब सैक्शन (i) में यह लिखा है --

“(i) so serving or served, of the eligible person referred to in sub-clause (i) of clause (a) of section 2, an additional grant of forty rupees per annum ;”

लेकिन इसी क्लॉज़ के पार्ट बी के सब सैक्शन (ii) में यह लिखा है :—

“(ii) so enrolled or commissioned, of the eligible person referred to in sub-clause (ii) of clause (a) of section 2, an additional grant of ten rupees per annum :”

तो सब सैक्शन (i) में तो 40 रुपये लिखे हैं लेकिन सबसैक्शन (ii) में 10 रुपए लिखे हैं। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि यह 10 रुपए किस के लिए रखे गए हैं। यह बात ज़रा साफ कर दें ताकि हमें पता लगे कि यह किस के लिए हैं।

Deputy Speaker : Question is—
That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 4

Deputy Speaker : Question is—
That Clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1

Deputy Speaker : Question is—
That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Deputy Speaker : Question is—
That title be the title of the Bill.

The motion was carried.

Revenue Minister (Major Sardar Harinder Singh) : Madam, I beg to move —

That the East Punjab War Awards (Amendment) Bill, be passed.

Deputy Speaker : Motion moved—

That the East Punjab War Awards (Amendment) Bill, be passed.

Deputy Speaker : Question is—

That the East Punjab War Awards (Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB LAND REVENUE (AMENDMENT)
BILL, 1964

Revenue Minister (Major Sardar Harinder Singh) : Madam, I beg to introduce the Punjab Land Revenue (Amendment), Bill.

Revenue Minister : Madam, I beg to move—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

श्री मंगल सेन (रोहतक) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं आपोजीशन का मैम्बर होते हुए भी इस सरकार को इस बिल के लाने के लिये दिली मुबारिकबाद पेश करता हूँ कि उन्होंने पंजाब की जनता की सही तरजमानी की है। यह खुशी की बात है कि कामरेड राम किशन, सरदार बहादुर दरबारा सिंह (विघ्न) श्री प्रबोध चन्द्र जी, मेजर साहिब और अब तो बृषभान जी का नम्बर आने वाला है—इन लोगों ने लोगों की आवाज़ को सुना है। हर गांव के चौपाल में, हर शहर के चौराहे पर इस के खिलाफ बातें की जाती थीं। मुस्लिम लीग पार्टी की तरफ से प्रस्ताव पास किए गए और इस हाउस में भी हम ने कई दफा आवाज़ उठाई कि यह जो अंग्रेजों के जमाने की ज़ैलदारों और इमानदारों की लानत है इसे ज़िन्दा न करो बल्कि खत्म करो।

[श्री मंगल सेन]

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि पहले भी इस सिस्टम को रिवाइव करते हुए सदन में काफी क्रिटिसिज़म हुआ था लेकिन उस वक्त प्रताप सिंह कैरों अपने कानों में तूबे डाल कर बैठे रहे। उन्होंने किसी की भी नहीं मानी.

Deputy Speaker : Please be relevant.

श्री मंगल सेन : उपाध्यक्षा महोदया, मैं आशा करता हूँ कि आप मेरी गुस्ताखी को क्षमा करेंगे। वह इस सदन के माननीय सदस्य हैं। कांग्रेस हाई कमांड ने उन को कुरप्ट होने के नाते या प्रूवड कुरप्ट होने के नाते इस सदन से त्याग-पत्र देने के लिये नहीं कहा है और वह यहां पर आते हैं.

Deputy Speaker : Please be relevant. The hon. Member should not be personal.

बाबू बचन सिंह : आन एप्वायंट आफ आर्डर, मैडम। इस हाउस में पहली मिनिस्ट्री ने बिल के द्वारा जेलदारी सिस्टम को लागू करने का प्रयत्न किया था और उस के बाद इस मिनिस्ट्री ने उन की पालिसी के बिल्कुल उल्ट फैसला किया है। वैसे दोनों मिनिस्ट्रीज कांग्रेस की थीं। मैं आप की रूलिंग चाहता हूँ कि आया इस बिल के तहत दोनों मिनिस्ट्रीज को जेरे बहस लाया जा सकता है ?

उपाध्यक्षा : आप अपनी स्पीच में डिस्कस कर सकते हैं। (The hon. Member may discuss it in his speech.)

श्री मंगल सेन : यह ठीक है कि बाबू बचन सिंह उमर में बड़े हैं और आप ने उन को अपनी स्पीच में दोनों मिनिस्ट्रीज को क्रिटिसाइज करने की इजाज़त दे दी है लेकिन मैं ने क्या कसूर किया है कि आप मुझे अपनी स्पीच में उन का रैफ़रेंस करते वक्त रोक रहीं हैं। उपाध्यक्षा महोदया, आज से ढाई महीने पहले सरदार प्रताप सिंह कैरों नम्बर एक सीट पर विराजमान थे और कहा करते थे कि मेरी सरकार का निज़ाम बहुत अच्छा है। मैंने अपने लड़कों को अपना घर भरने के लिये खुली छुट्टी दे रखी है। (घंटी) उस ने वह बिल इस लिये लाया था कि वह जेलदार, इनामदार तथा सफ़ेदपोश उन की निचली लैवल पर मदद करें और झूठी गवाहियां मिल सकें। उस के आदमियों को फीड करें ताकि वह अपना घर अच्छी तरह से भर सकें। उपाध्यक्षा महोदया, आप भी इस सदन की मेम्बर 1938 से चली आ रही हैं और आप को मालूम ही है कि अंग्रेज की हुकूमत इस देश में किस तरह से राज्य करती थी। ब्रिटिश सरकार ने झूठी गवाहियां हासल करने के लिये और ताजायज़ काम कराने के लिए टाउट रखे हुए थे। उन से हर प्रकार की मदद ली जाती थी। उसी प्रकार सरदार प्रताप सिंह कैरों उन्हीं तरीकों को अपना कर सुलतान बनना चाहते थे। ऐसा रास्ता अस्तियार करके पंजाब की जनता के ऊपर अपना पंजा जमा रखना चाहते थे। इस तरह से उसके लड़के कुरपशन से अपना घर भरना चाहते थे। (शोर) (विघ्न) मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि उन के गलत कदमों के कारण उन का क्या हशर हुआ है। इस के बारे में हर एक देशवासी को पता है। आज वह कहीं जलसे में खड़े हो कर अपनी स्पीच दें, तो लोग उस को स्पीच नहीं करने देना चाहते हैं। वह गलियों में निकल नहीं सकते। उस ने पोलोटीशनों के माथे पर कलंक लगाया है। (घंटी) अब लोगों का पालोटीशनों के ऊपर

से विश्वास घटता जा रहा है। अगर यह बात गलत है तो वह इस सदन के आनरेबल मैम्बर हैं और इस बात को यहां पर 'रिबट' करें। मैं तो अपनी तरफ से कुछ नहीं कह रहा हूँ बल्कि उस को तो अदालत ने कुरप्ट साबित किया है और बर्इमान कहा है। उन्होंने बहुत गलत मिसाल इस देश में कायम कर दी है। उस ने तो पंजाब में कुरप्शन को बढ़ाने के लिये ही यह सिस्टम चालू किया था। वह लोगों पर सख्ती से रूल करना चाहते थे। सरकार ने इस सिस्टम को हटाने का फैसला किया है और इस लानत को दूर करना चाहते हैं। मैं कामरेड राम किशन और सरदार बहादुर दरबारा सिंह को इस के लिए बधाई देता हूँ कि उन्होंने सही रास्ता अपना कर जनता की इस पुकार को सुना है।

सरदार दरबारा सिंह : मुझे यह खिताब नहीं चाहिए।

बाबू बचन सिंह : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम। अगर सरदार दरबारा सिंह सरदार बहादुर का खिताब नहीं लेना चाहते तो क्या हम उन को सरदार बुद्धिल कहें ?

Deputy Speaker : Kindly wind up.

श्री मंगल सेन : उपाध्यक्षा महोदया, मैं तो पहली रीडिंग पर बोल रहा हूँ। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि —

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम। क्या सदन में कोई आनरेबल मैम्बर दूसरे आनरेबल मैम्बर का नाम ले कर बात कर सकता है ? क्या यह मुनासिब है ?

उपाध्यक्षा : आप ने मेरा काम कब से सम्भाल लिया है ? मैं ने उन को 2, 3 बार रोका है। (Since when the hon. Member has taken over my functions. I have already checked the hon. Member two or three times.)

श्री मंगल सेन : उपाध्यक्षा महोदया, यह बिल एमैंडमेंट के लिये पेश हुआ है। मैं उस के बारे में अपने विचार सदन में रखना चाहता हूँ। पहली सरकार ने यह सिस्टम इस लिये लागू किया था कि वह अपना घर भर सकें। वह इन लोगों से नाजायज या जायज तरीकों से लोगों पर ज्यादाती कराना चाहते हैं। मैं फिर वही बात कहना चाहता हूँ कि वह इस सदन के आनरेबल मैम्बर हैं। अगर कोई गलत बात है तो वह उस को 'रिबट' करें—

Deputy Speaker : Please be relevant.

श्री मंगल सेन : उपाध्यक्षा महोदया, मैं रैलेवैंट ही बोलूंगा। पहली सरकार ने ज़ैलदारी सिस्टम रिवाइव किया था। उस का तजस्बा गलत साबित हुआ। इस सिस्टम के लागू करने से पंजाब की ऐडमिनिस्ट्रेशन में भ्रष्टाचार बढ़ा। इस सरकार को इस सारी सिच्युएशन को बड़ी संजीदगी से सोच कर इस चीज को सक्प करना पड़ा है। पहली सरकार ने अपने आदमियों को अच्छी २ पोस्टें दे कर उन को फायदा पहुंचाया है। पहली सरकार ने इम्प्रूवमेंट ट्रस्ट के चेयरमैन अपने ही आदमी नियुक्त किए। इसी तरह से पहली सरकार ने पब्लिक सर्विस कमीशन के तथा सबार्डीनेट सर्विसिज सीलैक्शन बोर्ड के जो मेम्बरज नियुक्त किए वह अपने चहेते ही नियुक्त किए ताकि उन से वक्त पर काम ले सके। (घंटी) मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि वर्तमान सरकार जो कदम उठा रही है वह प्रजातंत्र के ढंग से उठा रही है। यह सरकार बधाई की पात्र है। जो व्यक्ति ज़ैलदार

[श्री मंगल सेन]

इनामदार तथा सफ़ेदपोश बनाए हैं वे लोग प्रजातंत्र की जड़ें उखाड़ना चाहते थे और कुछ लोग उनसे झूठी गवाही लेकर अपना लाभ उठाना चाहते थे लेकिन इस सरकार ने इस दिशा में कदम उठा कर सराहनीय काम किया है। इसी तरह से सब-रिजिस्ट्रार नियुक्त किये लेकिन वह भी तजहबा गलत साबित हुआ था। उस में भी वर्तमान सरकार को पिछली सरकार का फैसला रद्द करना पड़ा। यह सरकार अच्छे काम कर रही है। मैं इन को इन के काम पर बधाई देता हूँ। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि

Deputy Speaker : The House Stands adjourned till 9.00) 1,30 P.M. | a.m. tomorrow.

(The Sabha, then, adjourned till 9.00 a.m. on Wednesday, the 16th September, 1964)

APPENDIX

To

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, VOL. II, NO. 2, DATED
THE 15TH SEPTEMBER, 1964

Starred Questions and Answers for 15th September,
1964

Transfer of Primary Health Centre, Payal, from Patiala District to Ludhiana District

***5902. Lt. Bhag Singh :** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state —

- (a) the date when sub-tehsil Payal of district Patiala was transferred to the Ludhiana District ;
- (b) the date when the Primary Health Centre, Payal, was transferred to the Health authorities of Ludhiana District ;
- (c) whether there was any delay with regard to the transfer of the said Centre, if so; the reasons therefor ?

Shri Prabodh Chandra : (a) 21st December, 1963.

(b) 21st August, 1964.

(c) Yes, Sir. The delay was due to the reason that no District Medical Officer of Health was posted during those days and another officer was attending to these duties in addition to her own duties.

Arms Licences issued in Ferozepore District

***5953. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) the number of arms licences issued in District Ferozepore, tehsil-wise since the emergency began, and the amount collected as War Fund from these licensees by the Deputy Commissioner, Ferozepore ;
- (b) whether it is a fact that a large number of undesirable persons were granted licences against money ;
- (c) whether he is aware of the fact that the then Deputy Commissioner of the said District issued licences to some persons who were not the residents of the District ; if so, the action taken by Government in the matter ?

Sardar Darbara Singh : (a) It is not in the public interest to disclose the information asked for.

There is nothing on record to show that any amounts were collected as National Defence Fund from these licensees by Deputy Commissioner, Ferozepore.

(b) The District Magistrate is carrying on general checking of arms licences with a view to cancel licences held by undesirable persons. The required information will be available thereafter.

(c) all applicants had given addresses in their applications of Ferozepore District. as such, the question of taking any action does not arise.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Construction of Culvert on Chandigarh-Rupar Road

1584. Comrade Shamsher Singh Josh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to construct a culvert on the Chandigarh-Rupar road near Bhakra Canal Bridge at Rangilpur Village as an anti-flood measure; if so, the details thereof and the time by which it is likely to be constructed.

Chaudhri Rizaq Ram : There is a proposal to construct a culvert for disposal of accumulated rain water from villages Lakhmipur, Choti Gaudhan, Rangilpur and Pathar Majra into Budhki Nadi but it is not possible to indicate the time by which it is likely to be constructed.

Land in possession of Harijan and Non-Harijan tenants in village Kalsian Kalan, tehsil Patti, district Amritsar

1602. Sardar Pritam Singh Sahoke : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the number and names of Harijan and Non-Harijan tenants in village Kalsian Kalan, tehsil Patti, district Amritsar, who have been in possession of any area of land during the last twelve years or more together with the area of land in possession of each with the names of landlord to whom it belongs in each case ;

(b) a statement giving the number of Khasras at present with each of the said tenants be laid on the Table of the House ?

Sardar Harinder Singh, Major : (a) and (b) A statement containing the requisite information is enclosed.

STATEMENT

Serial No	Name of Village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
1	Kalsian Kalan	Janak Sher Singh, Shiv Sher Singh, Raghu Sher Singh, sons of Raja Ram Sher Singh 3/4 share, Kawar Bharat Sher Singh, Himat Sher Singh, Shrimati Raj Mata Amrit Kaur, mother and Shrimati Shela Kaur, widow of Raja Karan Sher Singh, 1/4 share	Bagga Singh, son of Jagat Singh, son of Bur Singh	Harijan	14-R/13/1-14-15/1 106-R/16-17-18/1-23/2 24-25, 107-R/21-22/1- 18/2-19-20/2, 119-R/1 4/1-5/1 measuring 85 kanals and 7 marlas
2	Ditto	Shri Janak Sher Singh, etc.	Buta Singh, son of Vir Singh	Do	105-R/24/3, 106-R/19- 21-22-18/2-23/1, 120-R/ 1-2/1-3/1-9/2-10-11-12/1- 12/3-13/2-14/1-19/2-20/1 20/2-20/3, 121-R/4-5- 6-7/1-15/2, measuring 116 Kanals 16 Marlas
3	Ditto	Ditto	Shri Depa, son of Bhuri	Do	44-R/3-2/3-9-8/1-10, 45-R/ 5-6/1, measuring 42 kanals 5 marlas
4	Ditto	Ditto	Sadhu Singh, son of Rulia Singh	Do	91-R/2-9-12-13/1-18/2-19- 23/1, measuring 41 kanals
5	Ditto	Ditto	Sohan Singh, son of Bagga Singh	Do	91-R/16/2-17-18/1-24-25/1 106-R/1-2-3-4/1-7/2-8-9-/ 10/1-13/1-12-14/1, 30-R- 15-14/1-14/2, 31-R/11 12, measuring 123 kanals, 8 marlas
6	Ditto	Ditto	Sohan Singh, son of Gehal Singh	Do	105-R/3-4-5-6-15-16-24/ 2-25, 105-R/2/2, 106-R/ 10/2-11-20, measuring 81 kanals 15 marlas
7	Ditto	Ditto	Kehar Singh, son of Rulia Singh	Do	91-R/21-22-23/1, 92-R/ 25/2-89-R/21/2-106/13/2- 14/2-15, 107-R/4-5-6/1- 7-8-9/1-11-12-13-14/1- 20/1, 108-R/1/1-2/1-10/2 measuring 116 kanals 5 marlas

Serial No.	Name of Village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
8	Kalsian Kalan	Shri Janak Sher Singh etc.	Chanan Singh, son of Tara Singh	Harijan	43-R/20-11/2, 44-R/16 measuring 17 kanals 11 marlas
9	Ditto	Ditto	Chanan Singh, son of Rulia Singh	Do	159-R/15/2-16-25/1, 160-R/11/2-20 measuring 28 kanals 15 marlas
10	Ditto	Ditto	Moti, son of Jaimal	Do	120-R/2/2-3/3-4/2-5, 2, 6/2-7/2-8-9/1-12/2-13/1 measuring 24 kanals 2 marlas
11	Ditto	Ditto	Mahen Singh, son of Rulia Singh	Do	39-R/8-13/1, measuring 12 kanals and 13 marlas
12	Ditto	Ditto	Ala Singh, son of Wasawa Singh	Do	53-R/2/2-3-4-5, measuring 24 kanals 14 marlas
13	Ditto	Ditto	Anokh Singh, son of Ghula Singh	Non-Harijan	163-R/7/2-8/2-14/1-17-18-13-12/2-9, measuring 37 kanals 18 marlas
14	Ditto	Ditto	Baghail Singh, son of Phula Singh	Do	29-R/6/1, 30-R/2/2-3-4-5/2-6-7/1-7/2-8-9/1-30/10, 31-R/9-10, 174R/11/2-20-2/-22/1, 191-R/1/1-2/2 measuring 113 kanals 11 marlas
15	Ditto	Ditto	Banta Singh, son of Ujagar Singh	Do	29-R/3-6/2-7/2-8-11-12-13-14-15-16-25, measuring 75 kanals 4 marlas
16	Ditto	Ditto	Buta Singh, son of Jagat Singh	Do	84-R/1-2-3-4-7-14-13/2, 84-R/15-16-17-18-19-20/1-20/2-21/2-22/2, 59-R/18-21-22-23, measuring 65 kanals 17 marlas
17	Ditto	Ditto	Bahal Singh, son of Sham Singh, Suheet Singh, son of Johar Singh	Do	78-R/6/2-15-16-17/2-25, 79-R/9-1-2-10-11-22-19-21-12-20, measuring 97 kanals 3 marlas
18	Ditto	Ditto	Bhan Singh, son of Jowala Singh, 1/3rd share, Gurbux Singh, son of Ganga Singh, 2/3rd	Do	104-R/15/1-16/1, 105-R/11-20-21/1, 197-R/17/1, measuring 22 kanals 8 marlas
19	Ditto	Ditto	Bahal Singh, son of Dula Singh	Do	181-R/1-10, 182-R/14-15, measuring 32 kanals
20	Ditto	Ditto	Bahal Singh, son of Sundar Singh	Do	81-R/14/2-15-16, measuring 7 kanals 1 marla

Serial No.	Name of village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra number under their cultivation
1	2	3	4	5	6
21	Kalsian Kalan	Shri Janak Sher Singh etc.	Bagga Singh and Bhagat Singh, sons of Chanda Singh	Non Harijan	10-R/6/2, measuring 2 kanals 18 marlas
22	Ditto	Ditto	Dit, son of Jiwan	Do	10-R/6/1, measuring 3 Kanals 6 marlas
23	Ditto	Ditto	Dalip Singh, son of Pala Singh	Do	199-R/12-18-19-20-21/1, 'measuring 37 kanals 5 marlas
24	Ditto	Ditto	Dalip Singh, son of Lal Singh	Do	40-R/15/2, 41-R/6/1, measuring 12 kanals 2 marlas
25	Ditto	Ditto	Rattan Chand, son of Guranditta Mal	Do	39-R/18-17/2-23/1, measuring 16 kanals 12 marlas
26	Ditto	Ditto	Sajjan Singh, son of Dama Singh	Do	76-R/21-22-23-24-25/1, 96-R/1/1, measuring 36 kanals 1 marla
27	Ditto	Ditto	Santa Singh, son of Kala Singh	Do	30-R/9/2, measuring 4 kanals 16 marlas
28	Ditto	Ditto	Sucha Singh son of Katha Singh	Do	38 R/11/1 39-R/14 15 16-17/1, measuing 27 kanals 2 marlas
29	Ditto	Ditto	Sohan Singh and Hazara Singh, sons of Kala Singh	Do	31-R/14/17, measuring 15 kanals 11 marlas
30	Ditto	Ditto	Suba Singh, son of Jagat Singh	Do	64-R/9-10, measuring 16 kanals 7
31	Ditto	Ditto	Surat Singh, son of Surain Singh	Do	55-R/6/2-15-14/1-16-24/3-24/1-1-25/1, measuring 26 kanals 4 marlas
32	Ditto	Ditto	Kartar Singh, son of Jagat Singh	Do	64-R/18-19/1-23/2-24, measuring 22 kanals 8 marlas
33	Ditto	Ditto	Karam Singh, son of Sher Singh	Do	62-R/18/2-21-22-23, 63-R/25/3, 81-R/2/1-9-10-11/1, measuring 58 kanals 4 marlas
34	Ditto	Ditto	Karnail Singh, son of Lachhman Singh	Do	27-R/23/2, 44-R/3/2 measuring 4 kanals 9 marlas

Serial No.	Name of village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra Numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
35	Kalsian Kalan	Shri Janak Sher Singh, etc.	Karnail Singh, son of Dhana Singh	Non-Harijan	177-R/1/1, 178-R/7-3-4 5-8-9-10/2-11-12-14/1-20 179-R/15/2-16, 178-R/13 measuring 82 kanals 12 marlas
36	Ditto	Ditto	Kehr Singh, 1/3 share, Lachhman Singh, 2/3 share. sons of Sunder Singh	Do	49-R/15, 50-R/9-11, measuring 23 kanals 4 marlas
37	Ditto	Ditto	Kher Singh son of Wadhawa Singh	Do	159-R/24, 181-R/2-3-4-5-6-7-8 9-13-14-15 measuring 91 kanals 1 marla.
38	Ditto	Ditto	Shrimati Harnamo W/o Buta Singh.	Do	50-R/6-7-14-15, 51-R/21/1 measuring 33 kanals 6 marlas
39	Ditto	Ditto	Teja Singh, son of Roor Singh		70-R/13-14-15/1-16/2-17-18-23, 70-R/24, 73-R/3-4-5-6/2-7-8 measuring 86 kanals 1 marla
40	Ditto	Ditto	Chanan Singh, son of Natha Singh	Do	39-R/21, 40-R/24, 55-R/4-5-6/1, measuring 36 kanals 16 marlas
41	Ditto	Ditto	Chuni Ram, son of Jawala Ram	Do	46-R/21-22, 49-R/1-2-9-10-11-12-13-17, 49-R/1620-21/2-22-23, 68-R/3/2 measuring 114 kanals 15 marlas
42	Ditto	Ditto	Chanchal Singh, son of Mehian Singh	Do	83-R/16/1-7/2-4-14/1-15/2 6/2, measuring 10 kanals 6 marlas
43	Ditto	Ditto	Phoola Singh, son of Ala Singh, Baj Singh, son of Phoola Singh in equal shares	Do	200-R/5/2-6-7-14-15-16-17-24-25, 199-R/1-10-1 9/2, 188-R/21/2, 208-R/4-5/1, measuring 107 kanals 15 marlas
44	Ditto	Ditto	Thakar Singh, son of Hoshnak Singh	Do	96-R/1-2-9/1-10, 97-R/5/2-6/1-15, 96-R/11/1, measuring 42 kanals 1 marla
45	Ditto	Ditto	Jiwan Singh, Suba Singh, son of Sunder Singh in equal shared	Do	206-R/1/2-2-3/1, measuring 16 kanals 5 marlas

Serial No.	Name of Village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
46	Kalsian Kalan	Shri Janak Sher Singh etc.	Chanan Singh, son of Bhagat Singh, Doola Singh, son of Ram Singh, Mula Singh, son of Kharak Singh, in equal shares	Non-Harijan	216-R/1-2/1-8-9-10-11-12-13, 217-R/1-5-6-2-3-4-7-8-9-10-11-12-13-18-19-20-21-22-23-24-14-17, 206-R/15-6/2, 206-R/16-25, 218-R/5, 214-R/14/1, 207-R/1-2/11-7-8, measuring 244 kanals 10 marlas
47	Ditto	Ditto	Dara Singh, son of Inder Singh	Do	109-R/14/2-15/1-16/1, 206-R/3/2-4-5/1, measuring 35 kanals 6 marlas
48	Ditto	Ditto	Dara Singh, Janga Singh, sons of Tara Singh in equal shares 2/3, Anokh Singh, son of Suba Singh, 1/3rd	Do	79-R/13-14-15/1-16-17-18/1, 74-R/20-19/2, measuring 46 kanals 16 marlas
49	Ditto	Ditto	Dara Singh, son of Jassa Singh	Do	198-R/21, 199-R/15/2-16, measuring 13 kanals 1 marla
50	Ditto	Ditto	Dhara Singh, son of Ala Singh	Do	101-R/24-25/1, 125-R/1-2-3/1-9/2-10-4/1, 126-R/2/2-3-5/2-6-7-8-9-10-14-15/1, measuring 101 kanals 1 marla
51	Ditto	Ditto	Dhara Singh, son of Jowand Singh	Do	208-R/6/1-7, measuring 10 kanals 8 marlas
52	Ditto	Ditto	Dhara Singh, Asa Singh, Kahan Singh, Kundan Singh, sons of Sant Singh	Do	73-R/23-24-18/2, 97-R/2/2-3-4/1, measuring 42 kanals 4 marlas
53	Ditto	Ditto	Sadhu Singh, son of Thakar Singh	Do	163-R/15/2-16-23-24-25, 177-R/3-4-5-6/1-7-14/1, measuring 72 kanals 8 marlas
54	Ditto	Ditto	Sadhu Singh, son of Hushnak Singh	Do	73-R/25, 74-R/21-22/1, 97-R/4/2-5/1, measuring 29 kanals 4 marlas
55	Ditto	Ditto	Surain Singh, son of Bishan Singh	Do	40-R/19/1, measuring 3 kanals 7 marlas
56	Ditto	Ditto	Kunda Singh, son of Mehar Singh	Do	97-R/6/2-7-8-13-14-9-12/1, measuring 51 kanals 12 marlas

Serial No.	Name of Village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
57	Kalsian Kalan	Shri Janak Sher Singh etc.	Gujjar Singh, Naranjan Singh, sons of Ram Singh in equal shares	Non Harijan	97-R/19-22-23/1-18-12/2, measuring 30 kanals 4 marlas
58	Ditto	Ditto	Gurmukh Singh, Suba Singh, sons of Nihal Singh	Do	208-R/14-15-16-17, 209-R/3/1-9-11-12-19-20-22/10/2, 210-R/26, 208-R/24-25, 209-R/21, measuring 113 kanals 12 marlas
59	Ditto	Ditto	Fauja Singh, son of Ujjagar Singh	Do	117-R/1/2, measuring, 1 kanal 10 marlas
60	Ditto	Ditto	Fauja Singh, son of Ujjagar Singh, son of Sham Singh	Do	190-R/14/2-17/2-24-23/2, 197-R/2-3-4-9, measuring 51 kanals 17 marlas
61	Ditto	Ditto	Kartar Singh, son of Jassa Singh	Do	183-R/15/2-16, measuring 12 kanals 18 marlas
62	Ditto	Ditto	Kartar Singh, Hazara Singh, Sardar Singh, sons of Kehar Singh in equal shares	Do	73-R/6/1-15/2, 74-R/10/2-11/1-12/1, 75-R/16-17/1-15/2, measuring 33 Kanals 4 marlas
63	Ditto	Ditto	Karam Singh, son of Lal Singh	Do	177-R/21/1, 178-R/24-25, 187-R/4-5-6-7-14-17-24, 200-R/4/1 measuring 72 kanals
64	Ditto	Ditto	Lachhman Singh, son of Sunder Singh	Do	50-R/12-13/1-13/2-8/2-19-20, measuring 29 kanals 12 marlas
65	Ditto	Ditto	Lakha Singh, son of Dhara Singh	Do	159-R/11-12-13-14/2-17-18-19-20-21-22-23, 158-R/14-15-16-17-18/2-23-24-25, 182-R/3-4/1-8-13-18, 103-R/1-10, measuring 193 kanals 11 marlas
66	Ditto	Ditto	Lakha Singh, son of Lal Singh, 3/5 share, Harnam Singh, son of Ujjagar Singh, 2/5 share	Do	197-R/17/2-18-13/2, measuring 15 kanals 8 marlas

Serial No.	Name of Village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
67	Kalsian Kalan	Shri Janak Sher Singh, etc.	Mangal Singh, son of Sohan Singh. 1/3 share, Natha Singh, son of Sunder Singh, 1/3, share, Kundan Singh, Tara Singh, sons of Bahal Singh, 1/3 in equal shares	Non-Harijan	92-R/23-24-25, 97-R/12/-1-10-11-20-2, 1, 98-R/3/4-5-6-7-8-13-14-15-16-17-18/1-25, 99-R/5-6, 100-R/1-9/2-10, measuring 177 kanals 13 marlas
68	Ditto	Ditto	Mehr Chand, son of Kewal Chand	Do	48-R/6-5/2-15-16, measuring 25 kanals 7 marlas
69	Ditto	Ditto	Mohinder Singh, son of Bishan Singh	Do	44-R/8/2-13-17-18-19-46-R/1-3-4-5-8-9-10-11-18-13-20, 24-R/25, 25-R/16-17-18-21-22-23-24, 26-R/25, 45-R/1-2-3-4-6/2/-7-8-9-10-13/2-14/1-15-16-25/1, 26-R/6/2-14-15/2-17/2-18-19-20-21-22-23-24-25, 44-R/14/1-11-12, 52-R/4/2-5/1-6, 53-R/10-11/1, measuring 394 kanals 12 marlas
70	Ditto	Ditto	Harjit Kaur, w/o Mohinder Singh, son of Bishan Singh, Ghair Marusi	Do	46-R/2-12-9, 47-R/4-5-6-7-13-14-15-16-17-18-24-25, measuring 91 kana 12 marlas
71	Ditto	Ditto	Mohinder Singh, son of Buta Singh, son of Sher Singh, Ghair Marusi	Do	199-R/21/2, 208-R/5/2-6, 2, 209-R/1-2/1-10/1, measuring 22 kanals 8 marlas
72	Ditto	Ditto	Meja Singh, son of Daya Singh, son of Sunder Singh Ghair Marusi	Do	70-R/19-21-22, 71-R/25, 72-R/4-5-6-7-14-15-16-17, 73-R/1-2-9-10-11-12-19-20-21-22, 45-R/14/2, measuring 146 kanals 19 marlas
73	Ditto	Ditto	Mohinder Singh, son of Labh Singh, son of Mahna Singh	Do	167-R/12-18/1-23/2-24, 173-R/3-4-7-8-9-14-17-18/1-24/12-13, measuring 87 kanals 14 Marlas

Serial No	Name of Village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
74	Kalsian Kalan	Shri Janak Sher Singh etc.	Meja Singh, son of Mela Singh, Bhajan Singh, Bachan Singh, Sajjan Singh, Gajjan Singh, Bagicha Singh, sons of Meja Singh, in equal shares	Non-Harijan	30-R/16-25-17/1-18/1-23/2-24, 31-R/18-19-20-22-23, 174-R/1-2-3-, 162-R/12-13-19/1, 174-R/8/19/1 10-11/1 166-R/21-22, 175-R/5-6/1-4, 165-R/24/2-25, measuring 184 kanals 8 marlas
75	Ditto	Ditto	Meja Singh, son of Wasakha Singh, Dyal Singh, Saudagar Singh, sons of Sunder Singh in equal shares	Do	12-R/4-5/1-6/2-7-14-17-18/4-19/4, 20-R/11-20, 12-R/23/2, measuring 66 kanals 4 marlas
76	Ditto	Ditto	Narain Singh, son of Ishar Singh	Do	199-R/22, 209-R/2/2, measuring 14 kanals 4 marlas
77	Ditto	Ditto	Natha Singh, son of Mirza Singh	Do	12-R/23/1, measuring 15 marlas
78	Ditto	Ditto	Harnam Singh, son of Jassa Singh	Do	159-R/25/2, 160-R/21-22, 180-R/2/1, measuring 23 kanals 18 marlas
79	Ditto	Ditto	Harnam Singh, son of Hakam Singh	Do	45-R/24/3, measuring 1 kanal
80	Ditto	Ditto	Hazara Singh, son of Ujjagar Singh, Malook Singh, son of Sohel Singh, in equal shares	Do	175-R/21/2-22-23-24/1-25/1-17/2-18/2-19/3, 190-R/14/1-4-5-6-7-15-17/1-3/2, 191-R/1 2-10, measuring 93 kanals 6 marlas
81	Ditto	Ditto	Hazara Singh, son of Ram Singh	Do	39-R/13/2, measuring 2 kanals 11 marlas
82	Ditto	Ditto	Hans Raj, son of Surjan Dass	Do	49-R/24-25, 50-R/21-22-23-17/2-18-13/3, 67-R/4, 68-R/4-5 measuring 71 kanals 14 marlas
83	Ditto	Ditto	Hari Singh, son of Ram Singh	Do	181-R/11-12, measuring 15 kanals 7 marlas
84	Ditto	Ditto	Arjan Singh, son of Bahadur Singh	Do	190-R/1-2-3/1-8-9-10/1-13/1, measuring 40 kanals 14 marlas
85	Ditto	Ditto	Amar Singh, Jind Singh, sons of Dewa Singh, equal shares	Do	37-R/1/3-9/2, measuring 9 kanals 7 marlas

Serial No.	Name of Village	Name of Landlord	Name of tenant	Harijan or Non-Harijan	Detail of Khasra Numbers under their cultivation
1	2	3	4	5	6
86	Kalsiar Kalan	Shri Janak Sher Singh etc	Ujjagar Singh, son of Mangal Singh	Non-Harijan	74-R/17-18-19/1-22/2-23-24, 96-R/3/1-3/2-4-7-8/29-14, measuring 73 kanals 8 marlas
87	Ditto	Ditto	Teja Singh, son of of Banta Singh	Do	162-R/16/2-24/2-25, 163-R/19/2-21-22-20, measuring 40 kanals 1 marla
88	Ditto	Ditto	Dal Singh, son of Sadhu Singh	Do	165-R/13-14/1-16-17-18-9/1-22/2-23-24/1, 166-R/11-20, 175-R/2/2-3-8/1-9/1-12/1-12/2, 19/1-10/3-11/3, 6 3-R/9/2-11/2-12/1-20/1, measuring 121 kanals 15 marlas
89	Ditto	Ditto	Dalip Singh, son of Jagat Singh	Do	19-R/12-17-18-13/1-22-21, 30-R/2/1, 56-R/1-10/1-2, measuring 67 kanals 6 marlas
90	Ditto	Ditto	Dhara Singh, son of Gajjan Singh	Do	44-R/20-21-22, 45-R/20/2, 50-R/5, 51-R/1-2-3/1-8-9-10, 51-R/12-13, measuring 95 kanals 4 marlas
91	Ditto	Ditto	Sanga Singh, son of Pala Singh	Do	48-R/12-13/1-17-18-19-20-21-22-23-24, 68-R/2-3/1, 69-R/1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-13-14-15-16, measuring 143 kanals 14 marlas

Total number and names of employees in the Public Relations Department, Punjab

1627. Comrade Ram Chandra, : Will the Chief Minister be pleased to lay on the table of the House, a statement showing the number and names of employees, officers and other ranks, with salary of each employee, in the Public Relations Department:

(i) at the headquarters of the State;

(ii) in districts at the district headquarters and in tehsils, separately; and

(iii) stationed outside the State ?

Shri Comrade Ram Kishan : The requisite information (Annexures I, II & III) is laid on the table of the House.

ANNEXURE I

PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT, PUNJAB

Statement showing the Number and Names of the Employees, Officers and other Ranks
of the Public Relations and Tourism Department, Punjab at head quarters

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	5
			Rs	
GAZETTED				
1	Shri H.C. Khanna	.. Director	1,160.00	Chandigarh
2	Mrs. A. Mardhekar	Deputy Director	825.00	Do
3	Shri Jagjit Singh Sidhu	.. Ditto	625.00	Do
4	Shri Rajendra Sareen	.. Ditto	870.00	Do
5	Shri H. S. Sethi	.. Ditto	570.00	Do
6	Shri Gurbaksh Rai	.. Ditto	570.00	Do
7	Shri Gurnam Singh	.. Officer on Special Duty	685.00	Do
8	Shri B.S. Bawa	.. Radio and Press, Liaison Officer	660.00	Jullundur
9	Shri Niranjana Singh	.. Chief Organiser Radio Rural Forums	610.00	Chandigarh
10	Shri A. K. Bhardwaj	.. Campaign Officer (Field)	635.00	Do
11	Shri Amar Nath	.. Photo and Cinema Officer	535.00	Do
12	Shri Inderjit Sharma	.. Administrative Officer	545.00	Do
13	Shri Jagdya Singh	.. Technical Officer	404.75	Do
14	Shri Shiv Charan Dass	.. Technical Officer (Sound)	400.00	Do
15	Shri Chaman Lal	.. Art Executive	530.00	Do
16	Shri Sohan Lal	.. Ditto	363.12	Do
17	Shri H.C. Kaura	.. Exhibition Officer	410.12	Do
18	Shri B.L. Thukral	.. Assistant Photo and Cinema Officer	426.87	Do
19	Shri Mulk Raj	.. Public Relations Officer	632.10	Do
20	Shri Nirnajan Singh Mitha	Ditto	425.00	Do
21	Shri P. K. Nijahwan	.. Ditto	414.35	Do
22	Shri Ragbhir Singh	.. Ditto (R.&R)	470.00	Do
23	Shri Satish Chander	.. Ditto	335.62	Do
24	Shri Kartar Singh	.. Ditto (P)	470.00	Do

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	5
25	Shri M.M. Goswami ..	Public Relations Officer	470.00	Chandigarh
26	Shri Ranbir Singh Amar ...	Ditto (U)	410.00	Do
27	Shri Suba Singh ..	Public Relations Officer (Panchayati Raj Journal)	345.62	Do
NON-GAZETTED ESTABLISHMENT				
1	Shri Kundan Lal ..	Superintendent	495.00	Chandigarh
2	Shri Jaswant Singh ..	Do	495.00	Do
3	Shri Tirath Singh ..	Head Assistant	411.25	Do
4	Shri Harbans Singh ..	Head Assistant	388.75	Do
5	Shri G.L. Chopra ..	Head Assistant	388.75	Do
6	Shri Surjit Singh ..	Copy Writer	388.75	Do
7	Shri Roshan Lal ..	Statistical Assistant	320.62	Do
8	Shri Bhag Singh ..	Song and Drama Officer	320.62	Do
9	Shri Kshendra ..	Editor, Panchayati Raj (Hindi)	367.87	Do
10	Shri Pritam Singh ..	Sales Manager	377.50	Do
11	Shri Vishwa Mitter ..	Exh. Assistant	326.06	Do
12	Shri Ashok Kumar ..	Rural Publicity Supervisor	376.87	Do
13	Shri I. D. Verma ..	Assistant-incharge	304.37	Do
14	Shri Prem Nath ..	Assistant	239.31	Do
15	Shri N. N. Chopra ..	Do	279.56	Do
16	Shri S.S. Sud ..	Do	279.56	Do
17	Shri Lehna Singh ..	Do	266.31	Do
18	Shri Sadhu Ram ..	Do	266.31	Do
19	Shri C. K. Jain ..	Do	266.31	Do
20	Shri J.L. Sharma ..	Do	266.31	Do
21	Shri Harbhagwan ..	Do	225.00	Do
22	Shri Jagmohan Paul ..	Do	207.00	Do
23	Shri Prem Nath Khosla ..	Do	189.00	Do
24	Shri Shiv Ram Man ..	Do	189.00	Do
25	Shri Jai Dev Krishan ..	Do	320.62	Do

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	5
26	Shri Raj Kumar ..	Assistant	272.81	Chandigarh
27	Shri Prithvi Chand ..	Do	207.00	Do
28	Shri Mohinder Singh ..	Do	216.00	Do
29	Shri Avtar Singh ..	Do	218.90	Do
30	Shri Vir Singh ..	Do	225.00	Do
31	Shri Baldev Raj Kainth ..	Do	216.00	Do
32	Shri M.L. Bindra ..	Stenographer	181.87	Do
33	Shri A.P. Nanda ..	Do	176.25	Do
34	Shri Jagjit Ram Pawar ..	Do	165.00	Do
35	Shri Vasdev Atreja ..	Do	155.00	Do
36	Shri Surinder Kumar ..	Stenotypist	119.00	Jullundur
37	Shri Sukhdev Kumar ..	Do	140.37	Chandigarh
38	Shri Kuldip Singh ..	Do	176.25	Do
39	Shri Surjit Singh ..	Do	140.37	Do
40	Shri Ravinder Nath ..	Do	149.37	Do
41	Shri Gurbaksh Singh ..	Do	156.01	Do
42	Shri S.P. Singh ..	Do	170.67	Do
43	Shri Cha man Lal Dang	Do	140.37	Do
44	Shri Manohar Lal ..	Do	144.87	Do
45	Shri K.L. Ver ma ..	Clerk	119.00	Do
46	Shri Hem Raj	Do	215.62	Do
47	Shri Samson Brown ..	Do	187.50	Do
48	Shri Anant Ra m ..	Do	181.87	Do
49	Shri Sohan Singh ..	Do	181.87	Do
50	Shri Karam Singh ..	Do	176.25	Do
51	Shri Kabul Singh	Do	176.25	Do
52	Shri Nahar Singh	Do	176.25	Do
53	Shri Hari Mohan Lal	Do	176.25	Do
54	Shri B. R. Shar ma	Do	155.00	Do
55	Shri Pardhan Singh	Do	149.37	Do

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	5
56	Shri Sukhdev Singh	Steno-Typist	Rs 149.37	Chandigarh
57	Shri C. L. Sachdeva	Do	149.37	Do
58	Shri J. S. Bhatt	Do	149.37	Do
59	Shri Ram Chandra	Do	149.37	Do
60	Shri Prem Puran	Do	143.75	Do
61	Shri Naresh Dutt	Do	147.19	Do
62	Shri Kishan Lal	Do	143.75	Do
63	Shri B. S. Kahlon	Clerk	143.75	Do
64	Shri R. P. Relan	Do	143.75	Do
65	Shri Nafe Singh	Do	138.12	Do
66	Shri Bhola Dutt	Do	138.12	Do
67	Shri R. K. Kalia	Do	132.50	Do
68	Shri Sadan Singh	Do	128.00	Do
69	Shri Shyam Lal Verma	Do	110.00	Do
70	Shri Jagat Ram	Do	132.50	Do
71	Shri Charanjit Lal	Do	128.00	Do
72	Shri Hardeep Singh	Do	128.00	Do
73	Shri S. K. Syal	Do	128.00	Do
74	Shri Krishan Dutt	Do	132.50	Do
75	Shri Sunder Dass	Do	123.50	Do
76	Shri S. L. Gugnani	Do	123.50	Do
77	Shri Ragbhir Singh	Do	123.50	Do
78	Shri Surinder Kumar	Do	119.00	Do
79	Shri Subash Chander	Do	114.50	Do
80	Shri Ajaib Singh	Do	119.00	Do
81	Shri B. L. Kapur	Do	138.12	Do
82	Shri Salinder Singh	Do	123.50	Do
83	Shri Om Parkash	Do	110.00	Do
84	Shri Sukhdev Bhardwaj	Do	110.00	Do

Serial No.	Name	Designation	Salary
1	2	3	4
			Rs
85	Shri Jagdish Chander	Clerk	123.50 Chandigarh
86	Shri Raj Kumar	Do	110.00 Do
87	Miss Sneh Lata Gupta	Do	110.00 Do
88	Miss Mohinder Kaur	Do	110.00 Do
89	Shri Jaswant Singh	Do	110.00 Do
90	Shri M. L. Sudhershnan	Information Centre Attendant	155.00 Do
91	Shri B. R. Lakhanpaul	Record Clerk	130.00 Jullundur
92	Shri Vijay Kumar Punj	Store Keeper	123.50 Chandigarh
93	Shri Surinder Mohan	Teleprinter Operator	119.00 Do
94	Shri Ved Paul	Ditto	116.00 Jullunder
95	Shri Puran Chand	Gestetner Operator	99.87 Chandigarh
96	Shri Sant Ram	Potedar	79.89 Do
97	Shri D. P. Sharda	Senior Photographer	410.62 Do
98	Shri D. D. Puri	Junior Photographer	292.81 Do
99	Shri Hari Chand	Ditto	270.31 Do
100	Shri Ram Saran	Mechanic-cum-Clerk	138.12 Do
101	Shri J. L. Dhir	Printer	204.37 Do
102	Shri Pawan Kumar	Tracer	123.50 Do
103	Shri Arjan Singh	Artist	216.00 Do
104	Shri Rajesh Kumar	Modeller-cum-Pattern Maker	189.00 Do
105	Shri Suraj Parkash	Art Assistant	189.00 Do
106	Shri K. N. Rahi	Draftsman	229.25 Do
107	Shri Gur mukh Singh	Restorer	117.87 Do
108	Shri Sahdev Kumar	Ditto	104.37 Do
109	Shri Gopal Singh	Article Writer	354.37 Chandigarh
110	Shri Sher Singh	Ditto	320.62 Do
111	Shri Baljit Singh Bali	Ditto	320.62 Do
112	Shri Roshan Lal	Ditto	309.37 Do
113	Shri Charajit Lal	Ditto	292.81 Do
114	Shri Manohar Lal	Ditto	231.25 Do

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	
115	Shri Man mohan Shar ma	Artical Writer	231.25	Chandigarh
116	Shri Gurcharan Singh	Translator	232.19	Do
117	Shri Shruti Parkash	Do	181.87	Do
118	Shri Madan Mohan	Do	146.00	Do
119	Shri Kuldip Rai	Do	141.50	Do
120	Shri Som Nath	Do	132.50	Do
121	Shri Siri Niwas	Do	132.50	Do
122	Shri Kewal Krishan	Do	128.00	Jullundur
123	Miss Indra Kumari	Do	132.50	Chandigarh
124	Shri Ram Saran	Do	128.00	Jullundur
125	Shri Harbhajan Singh	Do	128.00	Do
126	Shri Ram Singh	Do	198.75	Chandigarh
127	Shri Ravinder Nath	Do	143.96	Do
128	Shri Sukhdev Raj	Do	132.50	Do
129	Shri Harjit Singh	Do	141.50	Do
130	Shri S. P. Viz	Do	137.00	Do
131	Shri Tulsi Ram	Typist	132.50	Do
132	Shri Bakshish Singh	Do	132.50	Do
133	Shri Ram Gopal	Typist (H)	114.50	Do
134	Shri Gurdas Singh	Typist (P)	105.50	Do
135	Shri Harjit Rai	Do	100.00	Jullundur
136	Shri Sohan Singh	Do	100.00	Do
137	Shri Ram Parkash	Do	100.00	Do
138	Shri Chuni Lal	Moharrir	141.50	Chandigarh
139	Shri Harnam Singh	Technical Advisor	239.31	Do
140	Shri K. L. Mehta	Ditto	207.00	Do
141	Shri Chandi Parshad	Ditto	198.00	Do
142	Shri Ram Singh	Motor Mechanic	155.00	Do
143	Shri Chuni Lal	Ditto	139.39	Do
144	Sari Narinder Singh	Operator	187.50	Do

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	5
145	Shri Babu Ram	Driver	143.75	Chandsgarh
146	Shri Ganga Bishan	Do	143.75	Do
147	Shri Arjan Singh	Do	120.12	Do
148	Shri Shankar Dutt	Do	113.37	Do
149	Shri Sushil Chand	Cleaner	84.19	Do
150	Shri Sardara Singh	Do	82.50	Do
151	Shri Hans Raj	Daftri	88.62	Do
152	Shri Parshotam Dev	Do	82.31	Do
153	Shri Devi Dutt	Do	93.25	Do
154	Shri Dilla Ram	Do	88.37	Do
155	Shri Lauka Ram	Do	96.62	Do
156	Shri Harbans Singh	Do	88.75	Do
157	Shri Ram Parshad	Do	88.25	Do
158	Shri Bakshish Singh	Jamadar	88.75	Do
159	Shri Kulwant Rai	Peon	88.75	Do
160	Shri Rattan Singh	Do	88.75	Do
161	Shri Balwant Singh	Do	88.50	Do
162	Shri Bhullan	Do	87.56	Do
163	Shri Nankoo Ram	Do	87.56	Do
164	Shri Bidhi Chand	Do	87.00	Do
165	Shri Prem Singh	Do	87.00	Do
166	Shri Kehar Singh	Do	86.44	Do
167	Shri Partap Singh	Do	79.00	Do
168	Shri Madan Lal	Do	86.44	Do
169	Shri Ujjal Singh	Do	81.44	Do
170	Shri Japhu Ram	Do	86.44	Do
171	Shri Bhura Singh	Do	86.44	Do
172	Shri Mast Ram	Do	86.31	Do
173	Shri Jeet Ram	Do	86.44	Do
174	Shri Kanwer Singh	Do	85.64	Do
175	Shri Chatter Singh	Do	86.44	Do

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	5
176	Shri Milkhi Ram	Peon	86.44	Chandigarh
177	Shri Baldev Singh	Do	85.96	Do
178	Shri Lalit Behari	Do	85.31	Do
179	Shri Sant Ram	Do	83.62	Do
180	Shri Piara Singh	Do	83.06	Do
181	Shri Shadi Ram	Do	83.62	Do
182	Shri Dilla Ram-II	Do	84.75	Do
183	Shri Kewal Krishan	Do	83.06	Do
184	Shri Raghbir Singh	Do	84.75	Do
185	Shri Santokh Singh	Do	83.06	Do
186	Shri Som Nath	Do	88.62	Do
187	Shri Purna Nand	Do	86.44	Do
188	Shri Lal Singh	Do	83.62	Do
189	Shri Mast Ram	Do	75.00	Do
190	Shri Joginder Paul	Do	75.00	Do
191	Shri Joginder Kumar	Do	90.00	Do
192	Shri Harbans Singh	Do	82.50	Do
193	Shri Thakur Dass	Do	83.06	Do
194	Shri Balwant Singh II	Do	82.50	Do
195	Shri Ujagar Singh	Do	82.50	Do
196	Shri Gurcharan Singh	Do	84.46	Do
197	Shri Bachan Singh	Do	83.62	Do
198	Shri Tarsem Lal	Do	83.62	Do
199	Shri Santokh Singh	Do	83.62	Do
200	Shri Tara Chand	Do	83.62	Do
201	Shri Rup Lal	Do	83.62	Do
202	Shri Siri Chand	Radio Attendant	84.19	Do
203	Shri Narain Singh	Chowkidar	86.44	Do
204	Shri Rup Singh	Do	86.44	Do
205	Shri Nank Chand	Sweeper	96.44	Do

Serial No.	Name	Designation	Salary	
1	2	3	4	5

TOURIST BUREAU, CHANDIAGR H

206	Shri M. N. Wahi	Tourist officer	398.85	Chandigarh
207	Shri Gurcharan Singh	Guide-cum-Clerk	106.00	Do
208	Mrs. Usha Sharma	Reception officer	222.75	Do
209	Shri Anup Singh	Guide-cum-Clerk	106.00	Do
210	Shri Narian Dutt	Peon	76.65	Do
211	Shri Gurpal Singh	Do	69.50	Do

DRAMA TROUPE, CHANDIGARH

212	Shri K. C. Goswami	Drama Inspector	200.50	Do
213	Shri Gurdev Singh	Stage Master	112.25	Do
214	Shri Ghanishiam Das	Harmonium Master	153.26	Do
215	Shri Om Parkash	Actor	108.87	Do
216	Shri Ali Bax	Do	115.62	Do
217	Shri Satinder Singh	Do	108.87	Do
218	Shri Vijay Kumar	Do	105.50	Do
219	Shri Bhup Singh	Tabala Master	102.12	Do
220	Shri Khushal Singh	Attendant	87.50	Do
221	Shri Sadhu Singh	Driver	123.50	Do
222	Shri Ram Avtar	Clerk	119.00	Do

ANNEXURE II
STRENGTH OF DISTRICT PUBLIC RELATIONS OFFICERS, HISSAR

Serial No.	Name	Designation	Salary (Pay and all allowances)	At district Headquarters	In Tehsils (giving names of tehsil)
1	2	3	4	5	6
1	Shri Ishwar Chander	P. R. O.D.	570.00	H. Q.	—
2	Shri Shanker Lal	Supervisor	442.65	Do	—
3	Shri Sukhwant Singh	Do	338.65	—	Sirsa
4	Shri Yadvinder Singh	Do	352.15	—	Bhiwani

Serial No.	Name	Designation	Salary (Pay and allowances)	At district Headquarters	In Tehsils (giving names of tehsils)
1	2	3	4	5	6
5	Smt. Raj Josh	L/Supervisor	352.15	H. Q.	—
6	Shri Pat Ram Verma	Organiser	196.00	—	Sirsa
7	Shri Shiv Singh	Do	196.00	—	Hansi
8	Shri Mukh Ram Das	Clerk	165.00	H. Q.	—
9	Shri Som Parkash	Do	100.00	Do	—
10	Shri Satya Paul	Do	100.00	Do	—
11	Shri Chatter Bujh	Do	40.00	Do	—
12	Shri Tej Paul	.. Radio Mech.	122.00	Do	—
13	Shri Surinder Singh	Do	110.00	Do	—
14	Shri Radha Krishan	Do	110.00	Do	—
15	Shri Topan Dass	Driver	106.00	Do	—
16	Shri Shambhu Parsad	Do	130.00	Do	—
17	Shri Ghisa Ram	Cleaner	78.00	Do	—
18	Shri Gopi Ram	Do	75.00	Do	—
19	Shri Khem Chand	Peon	79.00	Do	—
20	Shri Prem Singh	Do	75.00	Do	—
21	Shri Uttam Chand	Chowkidar	78.00	Do	—
22	Shri Manphool Singh	Drama Inspector	140.00	Do	—
23	Shri Munshi Ram	Actor	102.00	Do	—
24	Shri Ram Parkash	Do	99.00	Do	—
25	Shri Vir Singh	Do	93.00	Do	—
26	Shri Sant Lal	Do	96.00	Do	—
27	Shri Ram Chand	Do	80.00	Do	—
28	Shri Darshan Lal	Harmonium Master	99.00	Do	—
29	Shri Kehri Singh	.. Actor	80.00	Do	—
30	Shri Som Bahadur	Attendant	75.00	Do	—
31	Shri Ved Parkash	Part Time sweeper	35.00	Do	—
32	Shri Sunder Dass	R. P. W.	79.50	—	Bhiwani
33	Smt. Jai Devi	Do	79.50	—	Do
34	Shri Phool Singh	Do	79.50	—	Hansi (Bhatla)
35	Shri Des Raj	Do	79.50	—	Hansi (Khandakheri)

Serial No	Name	Designation	Salary (Pay and all-owances)	At district Headquarter	In tehşils (giving names of tehşils)
1	2	3	4	5	6
36	Shri Jesa Ram	R.P.W	79 .50	—	Sirsa
37	Shri Girdhari Lal	Do	79 .50	—	Fatehabad (Bhuna)
38	Shri Ram Lal	Do	79 .50	—	Tohana
39	Shri Krishan Dutt	Do	79 .50	—	Loharu
40	Shri Mangal Chand	Do	79 .50	—	Sirsa (Choutala)
41	Shri Dharam Vir	Bhajanik with In-charge Singer and Tabla Master	325 .00	H. Q.	—
42	Shri Chhajju Ram	Do	325 .00	—	Sirsa

Sd.
District Public Relations Officer,
Hissar

Strength of District Public Relations Officer, Rohtak

Serial No.	Name	Designation	Salary	At District quarters	Head-	In Tehsils (giving names of Tehsils)
			(Pay and all allowances)			
1	2	3	4	5		6
			Rs P.			
1	Shri R.P. Kesri	.. District Public Relations Officer	570.00	Rohtak		..
2	Shri D.R. Wadhera	.. Rural Publicity Supervisor	410.00	..		Sonepat
3	Miss Shukanala Kumari	.. Ditto	425.00	..		Ditto
4	Shri Chander Bhan	.. Ditto	410.00	Rohtak		..
5	Shri Dayal Chand Miglani	.. Ditto	370.00	Do		..
6	Shrimati Gulab Kaur	.. Ditto	325.00	Do		..
7	Shri Devinder Singh	.. Rural Publicity Organiser	196.00	..		Gohana
8	Shri Ujagar Singh	.. Clerk	120.00	Rohtak		..
9	Shri Baldev Raj Bhatia	.. Clerk	130.00	Rohtak		..
10	Shri Raghbir Singh	.. Clerk (Information Centre)	100.00	Do		..
11	Shri Shanker Lal	.. Clerk	100.00	Do		..
12	Shri Mohinder Singh	.. Operator	200.00	Do		..
13	Shri Raj Kumar	.. Radio Mechanic	118.00	Do		..

Serial No.	Name	Designation	Salary		
			(Pay and all allowances)	At District Headquarters	In Tehsils (giving names of Tehsils)
1	2	3	4	5	6
14	Shri Kharati Lal	Radio Mechanic	R _s P. 118.00	Rohtak	..
15	Shri Gobind Ram	Driver	118.00	Do	..
16	Shri Jodh Singh	Do	106.00	Do	..
17	Shri Virender Mohan	Drama Inspector	140.00	Do	..
18	Shri Tara Dutt	Stage Master	111.00	Do	..
19	Shri Ram Ditta	Harmonium Master	102.00	Do	..
20	Shri Ram Lal	Tabla Master	93.00	Do	..
21	Shri Sher Singh	Actor	96.00	Do	..
22	Shri Khem Chand	Do	99.00	Do	..
23	Shri Satya Narain	Do	99.00	Do	..
24	Shri Nand Lal	Do	99.00	Do	..
25	Shri Mulakh Raj	Do	80.00	Do	..
26	Shri Sher Singh	Peon	80.0 0	Do	..
27	Shri Mauji Ram	Do	78.00	Do	..
28	Shri Chhattar Singh	Do	76.50	Do	..

29	Shri Gopi Chand	.. cleaner	78.50	Rohtak	..
30	Shri Surider Singh	.. Do	76.00	Do	..
31	Shri Ram Sarup	.. Chaukidar	78.50	Do	..

CONTINGENCIES STAFF

1	Shri Mange Ram	.. Rural Publicity Worker	79.50	..	Gohana
2	Shri Subha Chand	.. Ditto	79.50	..	Gohana
3	Shri Munshi Ram	.. Ditto	79.50	..	Rohtak
4	Shri Siri Ram	.. Ditto	79.50	..	Rohtak
5	Shri Chander Bhan	.. Ditto	79.50	Rohtak	
6	Shri Daya Kishan	.. Ditto	79.50	..	Sonepat
7	Shri Ram Narain	.. Ditto	79.50	..	Sonepat
8	Shri Partap Singh	.. Ditto	79.50	..	Jhajjar
9	Shri Ram Singh	.. Ditto	79.50	..	Jhajjar
10	Shri Yad Ram	.. Ditto	79.50	..	Rohtak and Gohana
11	Shri Kewal Singh and	Party Leader Bhajan Party	325.00	..	Jhajjar and
12	Shri Chhattar Singh	Ditto	325.00	..	Sonepat

STRENGTH OF DISTRICT PUBLIC RELATIONS OFFICER, GURGAON.

1	Shri D.S. Shauq	.. D.P.R.O.	325.00 (Payment has not been made since 1-6-1964 for want of salary slip,)	..	Gurgaon
2	Mrs Savitri Malik	.. Supervisor	370.00	Gurgaon	..
3	Shri Mohinder Singh Mann	.. Do	370.00	Do	..

Serial No.	Name	Designation	Salary		At Distict Headquarters	In Tehsils (giving names of tehsils)
			(Pay and allowances)			
1	2	3	4	5	6	
			Rs	P.		
4	Shri Om Parkash Bhardwaj	.. Supervisor	340.00		..	Ballabgarh
5	Shri Satvir Singh Rana	.. Do	325.00		..	Rewari
6	Shri Hari Ram Arya	.. Do	325.00		..	Palwal
7	Shri Jagdish Chander	.. Organiser	196.00		..	Ferozepur Jhirka
8	Shri Gobind Ram	.. Do	196.00			Rewari
9	Mrs Tara Devi	.. Lady Organiser	196.00		Gurgaon	..
10	Shrimati Shakuntla Kumari	.. Ditto	196.00		Do	..
11	Shri Balbir Singh	.. Accountant	204.00		Do	..
12	Shri Sohan Lal Gosain	.. Clerk	170.00		Do	..
13	Shri Som Dutt Chopra	.. Do	112.00		Do	..
14	Shri Dharam Chand Kumar	.. Do	112.00		Do	..
15	Miss Adarsh Bala	.. Do	100.00		Do	..

16	Shri Mohinder Singh	..	Radio Mechanic	150.00	Do	..
17	Shri Som Dutt	..	Ditto	130.00	Do	..
18	Shri Satnam Singh	..	Radio Mechanic	110.00	Do	..
19	Shri Harikrishan Chander	..	Operator	170.00	Do	..
20	Shri Risal Singh	..	Driver	130.00	Do	..
21	Shri Punnu Lal	..	Do	130.00	Do	..
22	Shri Narender Kumar Dutta	..	Drama Inspector	175.00	Do	..
23	Shri Dalip Singh	..	Stage Master	99.00	Do	..
24	Shri Ram Singh	..	Harmonium Master	111.00	Do	..
25	Shri Lakshmi Chand	..	Actor	102.00	Do	..
26	Shri Shodan Singh	..	Do	96.00	Do	..
27	Abhay Ram	..	Do	93.00	Do	..
28	Shri Harry Lazurs	..	Do	99.00	Do	..
29	Shri Jagan Ram	..	Do	80.00	Do	..
30	Shri Jagdih Chander	..	Tabalchi	92.00	Do	..
31	Shri Puran Chand	..	Cleaner	78.50	Do	..
32	Shri Mawasi Ram	..	Do	78.50	Do	..
33	Shri Vir Bhan	..	Peon	79.50	Do	..
34	Shri Mani Ram	..	Do	78.00	Do	..
35	Shri Ram Pardarh	..	Chowkidar	75.00	Do	..
36	Shri Balu Ram	..	Attendant	76.50	Do	..

Serial No	Name	Designation	Salary Pay and allowances	At District Headquarters	(In Thesils (giving names of Tehsils)
1	2	3	4	5	6

			Rs	P.	
			Contingent paid	servants	
1	Shri Dhara m Paul Singh	.. Rural Publicity Worker	79.50	..	Fatehpur Balock
2	Shri Ra m Chander	.. Ditto	79.50	..	Pataudi
3	Shri Kishan Chand	.. Ditto	79.50	..	Hassanpur
4	Shri Het Ra m	.. Ditto	79.50	..	Rewari
5	Shri Abdul Majid	.. Ditto	79.50	..	Nuh
6	Shri Kundan Lal	.. Ditto	79.50	..	Dharu Hera
7	Shri Par ma Nand Vasu	.. Ditto	79.50	Gurgaon	..

DISTRICT PUBLIC RELATIONS OFFICE, KARNAL (PUNJAB)

250—15—340/20—500

1	Shri D.S. Prabhakar	.. D.P.R.O.	450.00	At Karnal (District H.Q.)	..
---	---------------------	-------------	--------	------------------------------	----

2	Shri C.S. Goel	..	250—15—340/20—400 Rural Publicity Supevisor	450.00	At Karnal District Headquarters	..
3	Shri Hira Nand Swami	..	Ditto	450.00	..	Panipat
4	Shrimati D.K. Chaudhry	..	Ditto	385.00	At District Head quarters	..
At Rs. 150— Per mensem Fixed						
5	Shri Sohan Singh	..	Rural Publicity Organiser	196.00	..	Kaithal
6	Shri Krishan Murari	..	Ditto	196.00	..	Thanesar
100—7—170/8—250						
7	Shri Mahyir Prashad	..	Drama Inspector	161.00	At District Headquarters	..
80—5—150						
8	Shri Nanak Chand	..	Operator	155.00	Ditto	..
70—4—110/5—150						
9	Shri Yash Pal	..	Radio Mechanic	142.00	Ditto	..
10	Shri Ashok Ku mar	..	Ditto	122.00	Ditto	..
116—8—180/10—250						
11	Shri Sa mpuran Singh	..	Accountant	180.00	Ditto	..
60—4—80/—5—120/5—175						
12	Shri Ravi Datt	..	Clerk	120.00	Ditto	..
13	Shri Prem Chand	..	Clerk Infor mation Centre	112.00	Ditto	..
14	Shri Ra m Sarup	..	Clerk	108.00	Ditto	..
15	Shri Tara Chand	..	Clerk	108.00	Ditto	..

Serial No.	Name	Designation	Salary	At District Head- quarters	In tehsils (giving names of tehsils)
			Pay and all allowances		
1	2	3	4	5	6
		Drivers @ 60—3—90			
16	Shri Harbans Lal	.. Driver	130.00	At District	..
17	Shri Diwan Chand	.. Driver	112.00	Headquarter Ditto	..
		50—3—80/4—100			
18	Shri Sukh Dayal	.. Stage Master	111.00	Ditto	..
19	Shri Ram Ditta Mal	.. Harmonium Master	96.00	Ditto	..
20	Shri Tej Bhan	.. Actor	111.00	Ditto	..
21	Shri Madan Lal	.. Do	99.00	Ditto	..
22	Shri Tara Chand	.. Do	96.00		
23	Shri Daryao Singh		96.00		
24	Shri Nand Kishore	.. Do	80.00	Ditto	
		50—1—65			
25	Shri Brj Lal	.. Tabalchi	98.00	Ditto	..
		30— $\frac{1}{2}$ —35			
26	Shri Ishwar Dayal	.. Peon	77.00	Ditto	..
27	Shri Ram Sarup	.. Peon	75.50	Dirro	..
28	Shri Gopal Singh	.. Chowkidar	76.00	Ditto	..
29	Shri Som Nath	.. Cleaner	78.00	Ditto	..

xxx

30	Shri Pritu Ram	.. Cleaner	75.00	At District ..
31	Shri Megh Raj	.. Drama Party Attendant	79.00	Headquarters ..
				Ditto ..
32	Ten Rural Publicity Workers getting	honorarium of Rs	79.50	each posted in 10 constituencies
33	Two Dhadi Jathas (including total six men) getting	Rs. 325.00 per mensem each Jatha posted at	District Head quarters	

Endorsement No. PRK-64/B-74/

Dated Karnal the 14th September, 1964.

A copy of the above information alongwith 33 spare copies is forwarded to the Director Public Relations, Tourism, Cultural Affairs and Deputy Secretary to Government, Punjab Chandigarh with reference to his endorsement No. P.R(Estt) -188-64/ 32819-38, dated 10th September, 1964.

DEVISHANKAR

District Public Relations Officer, Karnal.
14-9-64

STRENGTH OF THE OFFICE OF THE DISTRICT PUBLIC RELATIONS OFFICER AMBALA

1	Shri Tarlochan Singh	.. District Public Relations Officer	425.00	District Head Quarters	..
2	Shri Bhagwan Dass	.. Accounts Clerk	155.00	Ditto	..
3	Shri Hardip Singh	.. Clerk	100.00	Ditto	..
4	Shri Nirmal Singh	.. Operator	135.00	Ditto	..
5	Shri Fauja Singh	.. Driver	130.00	Ditto	..
6	Shri Sunder Dass	.. Radio Mechanic	110.00	Ditto	..
7	Shri Ram Lubaya	.. Cleaner	73.00	Ditto	..
8	Shri Kartar Singh	.. Peon	73.00	Ditto	..

xxx

Serial No.	Name	Designation	Salary	At District Head- quarters	In tehsil (giving names of tehsils)
			(Pay & all allowances)		
1	2	3	4	5	6
			Rs		
9	Shri Lajja Ram	.. Peon	71.00	D. H. Q.	..
10	Shri Joginder Singh	.. Chowkidar	70.00	Ditto	..
11	Shri Sadhu Ram Puri	.. C.L.S. R. Mechanic	142.00	Ditto	..
12	Shri Murari Lal	.. C.L.S. Clerk	112.00	Ditto	..
13	Shri Om Parkash	.. Inf. Centre Atte	112.00	Ditto	..
14	Shri Ajit Singh Puri	.. Drama Inspector	161.00	Ditto	..
15	Shri Gurdip Singh	.. Stage Master	96.00	Ditto	..
16	Shri Raja Ram	.. Head Master	108.00	Ditto	..
17	Shri Kushi Ram Tabalchi	.. Tabalchi	93.00	Ditto	..
18	Shri Harbhajan Lal	.. Actor	99.00	Ditto	..
19	Shri Amar Chand	.. Actor	80.00	Ditto	..
20	Shri Sadhu Ram	.. Actor	99.00	Ditto	..
21	Shri Lachman Dass	.. Actor	80.00	Ditto	..
22	Shri Paras Ram	.. Actor	80.00	Ditto	..
23	Shri Piara Lal	.. Driver	109.00	Ditto	..

24	Shri Surinder Mohan	.. Cleaner	..	71.00	Ditto	..
25	Shri Rameshver	.. Attendent	..	73.00	Ditto	..
26	Shri mati Sharda Gulati	.. R.P. Supervisor	..	425.00	Ditto	..
27	Shri Ram Parkash	.. Ditto		355.00	Ditto	..
28	Shri mati Bhupinder Pal Kaur	.. Ditto		373.00	Ditto	..
29	Shri mati Laj Bedi	.. Ditto		342.00	Ditto	..
30	Shri Rajbir Singh	.. Ditto		340.00		Kharar
31	Shri mati Promilla Kapoor	.. Ditto		325.00		Kharar
32	Shri Subash Naurala	.. R. P. Supervisor		342.20		Kharar
33	Shri Gur mukh Singh	.. Ditto		340.00	..	Jagadhari
34	Shri Ravinder Singh	.. Ditto		359.40	..	Naraingarh
35	Shri mati Kusum Lata Jain	.. R.P. Org.		206.65	..	Kharar
36	Miss Krishna Arora	.. Ditto		196.00	..	Jagadhari
37	Miss Abanash Bindra	.. Ditto		196.00	..	..
38	Miss Avtar Flora	.. Ditto		196.00	..	Kharar
39	Shri Arjan Singh	.. Ditto		217.25	..	Nalagarh
40	Shri Karori Shah	.. Rural Publicity Worker		79.50	District Head-quarter	..
41	Shri Gian Singh	.. Ditto		79.50	..	Kharar
42	Shri Quammar-ud-din	.. Ditto		79.50	..	Jagadhari
43	Shri Imam Din	.. Ditto		79.50	..	Rupar
44	Shri Asha Singh	.. Ditto		79.50	..	Nalagarh

Serial No.	Name	Designation	Salary	At District Head- quarters	In Tehsil (giving names) of tehsils)
			Pay and all allowances		
1	2	3	4	5	6

45	Shrimati Kunti Devi	.. Rural Publicity Worker	Rs 79.50	..	Jagadhari
46	Shri Mehtab Singh Mast	.. Ditto	79.50	..	Jagadhari
47	Shri mati Asha Malik	.. Ditto	79.50	..	Jagadhari
48	Shri Sohan Singh	.. Ditto	79.50	..	Kharar
49	Shri Nasib Singh	.. Leader Dhadi Jatha	115.00	..	Kharar
50	Shri Naurang Singh	.. Member Dhadi Jatha	105.00	..	Kharar
51	Shri Kartar Singh	.. Ditto	105.00	..	..
52	Shrimati Kauri Devi	.. Part time Sweeper	20.00	District Head quarters	..

(Sd) . . . ,
District Public Relations Officer,
Ambala.

Strength of the Office of the District Public Relations Officer, Simla

1	Shri Amar Kant	.. District Public Relations Officer,	475.00	Simla	..
2	Mrs. Rama Sharma	.. Rural Publicity Supervisor	422.58	Do	..
3	Shri B.L. Mehra	.. Rural Publicity Supervisor	400.00	Do	..
4	Shri B.J. Kapoor	.. Rural Publicity Organiser ..	230.00	..	Kandaghat
5	Mrs. Amrjit Kaur	.. Reception Officer	284.68	Simla	..
6	Shri Budhi Singh	.. Guide-cum-Clerk ..	163.00	Simla	..

7	Shri Lalit Kumar	.. Reception Officer	..	236.00		Kasauli (at Delhi) Tehsil Kandaghat
8	Shri Krishen Lal	.. Guide- cum-Clerk	..	140.00	..	Kasauli, Tehsil Kandaghat
9	Shri Darshan Kumar	.. Peon	..	86.75	.	Ditto
10	Shri Sant Ram	.. Peon	..	105.25	Simla	..
11	Shri Om Parkash Gogna	.. Clerk	..	176.00	Simla	..
12	Shri Mina Ram	.. Clerk	..	147.40	Simla	..
13	Shri Gopal Krishen	.. Information Centre Attendant- cum-Clerk	..	139.60	Simla	..
14	Shri Om Parkash, Mahindru	.. Radio Mechanic	..	147.40	Simla	..
15	Shri Pars Ram	.. Driver	..	139.60	Simla	..
16	Shri Tara Singh	.. Cleaner	..	101.50	Simla	..
17	Shri Attarsu Ram	.. Peon	..	104.50	Simla	..
18	Shri Attar Singh	.. Peon	..	100.00	Simla	..
19	Shri Dharma	.. Chowkidar (Office)	..	100.00	Simla	..
20	Shri Saran Dass	.. Chowkidar (Holiday Home)	..	100.00	Simla	..
21	Shri Bhajna	.. Sweeper (Holiday Home)	..	100.00	Simla	..
22	Shri Milkhi Ram	.. Mate (Holiday Home)	..	103.00	Simla	..
23	Shri Hari Chand	.. Rural Publicity Worker	..	79.50	Simla	..
24	Shri Yash Ram	.. Rural Publicity Worker	..	79.50	..	Headquarter at Kandaghat
25	Mrs. Satya Devi	.. Rural Publicity Worker	..	76.93	Simla	..
26	Shri Raja Ram	.. Part-time Sweeper	..	15.00	..	Kasauli, Tehsil Kandaghat
				fixed		
27	Mrs. Dropti Devi	.. Part-time Sweepress	..	15.00	Simla	..
				fixed		
28	Shri Khan Chand	.. Reading Room Attendant	..	7.00	..	Mamligh, Tehsil Kandaghat

(Sd) . . .
for District Public Relations Officer,
Simla.

XXXV

Strength of the Office of the Public Relations Officer, Kangra Including Kulu and Lahaul and Spiti Districts

Serial No.	Name	Designation	Salary	At district/Headquarters	In Tehsils
1	2	3	4	5	6
1	Shri Chandervarker	.. District Public Relations Officer	Rs 540.00	Dharamsala	
2	Shri S.D. Qmar Dhianpur	.. Rural Publicity Supervisor	438.12	..	Kangra Tehsil
3	Shri Vinod Kumar Lakhanpal	.. Ditto	376.87	At district—	Hamirpur Tehsil
4	Shri Shivdev Singh Pathania	.. R. P. O. ..	206.62	..	Hamirpur Tehsil
5	Shri Gurdip Singh,	.. Rural Publicity Organiser ..	217.25		Dehra Tehsil
6	Shri Amar Singh Rana	.. Ditto	217.25		Palampur Tehsil
7	Shri C.R. Prem	.. Ditto	206.62		Nurpur Tehsil
8	Shrimati Janki Devi	.. Ditto	206.62		Dehra Tehsil
9	Shrimati Raj Rani	.. Ditto	206.62		Kangra Tehsil
10	Shrimati Sukarama Sharama	.. Ditto	230.00		Kulu Tehsil
11	Shrimati Shakuntala Rani	.. Ditto	230.00		Kulu Tehsil
12	Shri Shushil Chand Rattan	.. Ditto	230.00		Inner Seraj
13	Shri Rup Chand Misra	.. Ditto	220.00		Outer Seraj
14	Shri Shamsher Singh	.. Assistant Public Relations Officer	261.50	At District Kulu	

15	Shri Prem Dass Sharma	.. Head Clerk	..	189.00	At District Kangra at Dharamsala
16	Shri Kishori Lal Sharma	.. Clerk		123.50	Ditto
17	Shri Didar Singh	.. Clerk	..	140.00	At District Kulu
18	Miss Kusam Lata Sud	.. Clerk	..	116.00	Ditto
19	Shri Amar Singh	.. Operator	..	193.12	At District Kangra at Dharamsala
20	Shi Bachiter Singh	.. Driver	..	143.75	Ditto
21	Shri Prem Masih	.. Radio Mechanic	..	130.25	Ditto
22	Shri Dharma Paul	.. Ditto		121.25	Ditto
23	Shri Hira Singh	.. Ditto		174.40	At District Kulu
24	Shri Karam Chand Dhiman	.. C. L. Clerk	.. \	110.00	At District Kangra at Dharamsala
25	Shri Sampuran Singh Rana	.. Information Centre Attendant		110.00	Ditto
26	Shri Satya Paul	.. Drama Inspector	..	192.62	At district Headquarter Dharamsala
27	Shri Sardari Lal	.. Stage Master	..	90.00	Ditto
28	Shri Parkash Chand	.. Harmonium Master	..	109.00	Ditto
29	Shri Kishori Lal	.. Tabla Master	..	102.00	Ditto
30	Shri Yash Paul	.. Actor	..	109.00	Ditto
31	Shri Dina Nath	.. Actor		109.00	Ditto
32	Shri Amar Nath	.. Actor	..	109.00	Ditto
33	Shri Gopal Nand	.. Actor	..	106.00	Ditto
34	Shri Ishwer Dass	.. Actor	..	106.00	Ditto
35	Shri Kamar Chand	.. Driver (D.P.)		120.12	Ditto

1	2	3	4	5	6
			Rs		
36	Shri Rattan Chand	.. Cleaner (Drama Party) ..	87.00	At District Headquarter Dharamsala	
37	Shri Rashila Ram	.. Cleaner (Mobile Cinema Unit)	86.50	Ditto	
38	Shri Chatter Bhuj	.. Peon	81.00	Ditto	
39	Shri Jagat Ram	.. Peon ..	90.50	Ditto	
40	Shri Nathu Ram	.. Chowkidar ..	89.50	Ditto	
41	Shri Chandu Lal	.. Attendant (Drama Party) ..	89.50	Ditto	
42	Shri Jawala Dass	.. Peon ..	91.00	At District Kulu	
43	Shri Ami Chand	.. Chowkidar ..	91.00	Ditto	
44	Shri Vijay Sharma	.. Rural Publicity Worker ..	79.50	Kangra Tehsil	
45	Shri Chuni Lal Puri	.. Ditto	79.50	Nurpur Tehsil	
46	Shri Gopal Singh	.. Ditto ..	79.50	Nurpur Tehsil	
47	Shri Bharat Singh	.. Ditto	79.50	Dehra Tehsil	
48	Shri Durga Dass Sharma	.. Ditto	79.50	Hamirpur Tehsil	
49	Shri Jagdish Singh	.. Ditto	79.50	Hamirpur Tehsil	
50	Shri Lachhi Ram Sharma	.. Ditto	79.50	Hamir Pur Tehsil	
51	Shri Lachhi Ram Verma	.. Ditto	79.50	Palampur Tehsil	
52	Shri Lachhman Singh	.. Ditto	79.50	Ditto	

53	Shri Chandershekhar	..	Ditto	79.50	District Kulu
54	Shri Tulsi Ram	..	Ditto	79.50	Inner Seraj
55	Shri Khimi Ram	..	Ditto	79.50	Inner Seraj
56	Shri Amar Chand Goswami	..	Diitto	79.50	Outer Seraj
57	Shri Saje Ram	..	Ditto	79.50	District Lahaul Spiti at Keylong
58	Shri Shyam Sunder	..	Leader Singing Party	150.00	District Kangra at Dharamsala
59	Shri Partam Chand	..	Singer	90.00	Ditto
60	Shri Mangat Ram	..	Tabalchi	85.00	Ditto
61	Shri Hari Ram	..	Tourist Officer	380.00	District Kulu
62	Shri Gauri Dutt	..	Reception Officer	273.50	Ditto
63	Shri S. P. Malhotra	..	Reception Officer	273.50	Ditto
64	Shri Ishweri Singh	..	Guide-cum-Clerk	130.40	Ditto
65	Shri Prem Singh	..	Ditto	130.40	Ditto
66	Shri Ramesh Chand	..	Ditto	110.00	District Kangra at Dharamsala
67	Shri Gian Chand	..	Ditto	125.60	District Kulu
68	Shri Tikam Ram	..	Ditto	116.00	Ditto
69	Shri Mehar Chand	..	Ditto	116.00	Ditto
70	Shri Bishamber Dass	..	Peon	96.00	Ditto
71	Shri Alam Chand	..	Do	93.00	Ditto
72	Shri Ram Singh	..	Do	91.62	Ditto
73	Shri Lachhman	..	Do	89.50	District Kangra at Dharamsala

1	2	3	4	5	6
Rs					
74	Shri Gumat Ram	.. Peon	91.00	District Kulu	
75	Shri Tashi	.. Chowkidar-cum-Bhishti ..	91.00	Ditto	
76	Shri Munshi Ram	.. Chowkidar ..	93.00	District Kangra	
77	Shrimati Phulan Devi	.. Sweepress ..	106.00	District Kulu	
78	Shri Tikam Ram	.. Chowkidar ..	92.50	Ditto	
79	Shri Paras Ram	.. Do	91.87	Ditto	
80	Shri Bed Singh	.. Do	90.00	Ditto	
81	Shri Ram Chand	.. Do	90.0	Ditto	
82	Shri Bishana	.. Mali	85.00	District Kangra at Dharamsala	
83	Shri Shiv Ram	.. Do ..	90.00	District Kulu	
84	Shri Kewal Ram	.. Do ..	90.00	Ditto	
85	Shri Rup Lal	.. Do ..	90.00	Ditto	
86	Shri Itwari	.. Sweeper ..	101.50	District Kangra at Dharamsala	
87	Shri Mangli	.. Do	105.00	District Kulu	
88	Shri Bir Masih	.. Do	105.00	Ditto	
89	Shri Romesh	.. Do	105.00	Ditto	

STRENGTH OF THE OFFICE OF THE DISTRICT PUBLIC RELATIONS OFFICER, HOSHIARPUR

Serial No.	Name	Designation	Salary		
			Pay and allowances	At District Headquarters	In Tehsil (giving name of tehsil)
1	2	3	4	5	6
			Rs		
1	Shri Pargat Singh	.. D.P.R.O.	570.00	Hoshiarpur	
2	Shri Vipin Chander	.. Clerk-in-charge	130.00	Do	..
3	Shri Amar Chand Sood	.. Clerk	130.00	Do	..
4	Shri Ujagar Singh	.. Clerk	103.00	Do	..
5	Shri Balwant Singh	.. Radio Mechanic	150.00	Do	..
6	Shri Mohan Singh	.. Ditto	122.00	Do	..
7	Shri Yash Paul	.. Recruited through Local E. Ex.	110.00	Do	..
8	Shri Harnam Singh	.. Ditto	110.00	Do	..
9	Shri Bal Kishan	.. Operator	200.00	Do	..
10	Shri Hans Raj	.. Driver	130.00	Do	..
11	Shri Sardara Singh	.. Driver	100.00	Do	..
12	Shri Raghubir Singh	.. Cleaner	71.00	Do	..

Serial No.	Name	Designation	Salary		
			Pay and allowances	At District/ Head-quarters	In tehsil (giving names of tehsil)
1	2	3	4	5	6
			Rs P.		
13	Shri Chand Parkash	.. Cleaner	71.00	Hoshiarpur	..
14	Shri Sa mund Singh	.. Peon	74.00	Do	..
15	Shri Jai mal Dass	.. Peon	74.00	Do	..
16	Shri Shankar Singh	.. Chaukidar	73.00	Do	..
17	Shri Rajinder Kumar	.. Supervisor	370.00	Do	..
18	Shri Khushi Ram Shukla	.. Organiser	196.00	Do	..
19	Shri Parmanand	.. Supervisor]]	447.25	Do	..
				Una	Una Tehsil
20	Shri Kans Raj Gauhar	.. Supervisor]	450.00	Garhshankar	Garhshankar
21	Shri Sukhdev Mittar Behal	.. Organiser	196.00	Dasuya]	Dasuya
22	Shri P.D. Panchhi	.. Drama Inspector	182.00	Hoshiarpur	Hoshiarpur
23	Shri Kuldip Rai	.. Stage Master]	111.00	Do	..
24	Shri Bhagat Ram]	.. Harmonium Master	99.00	Do	..
25	Shri Ram Lal	.. Tabla Master	94.00	Do	..
26	Shri Milkhi Ram	.. Actor	102.00	Do	..

27	Shri Mohinder Singh	..	Actor	102.00	Do	..
28	Shri Narinder Kumar	..	Actor	99.00	Do	..
29	Shri Ramji Dass	..	Actor	96.00	Do	..
30	Shri Joginder Singh	..	Actor	80.00	Do	..
31	Shri Gurbux Singh	..	Attendant	70.00	Do	..
32	Shri Piara Singh	..	Tourist Officer	320.00	Nangal Township	Una
33	Shri Surjan Singh		Reception Officer	235.00	Ditto	Do
34	Shri Chhattar Singh	..	Guide-cum-Clerk	125.00	Ditto	Do
35	Shri Roshan Lal Arvind	..	Ditto	120.00	Ditto	Do
36	Shri Ram Parkash	..	Peon	70.50	Ditto	Do
37	Shri Mehnga Ram	..	Peon	70.50	Ditto	Do
38	Shri Madan Lal Condal	..	Guide-cum-Clerk	112.00	Ditto	Do
39	Shri Tarsem Lal	..	Chowkidar Work Charge	65.00	Ditto	Do
40	Shri Gulzari Lal		Ditto	65.00	Ditto	Do
41	Shri Khushi Ram	..	R.P.W.	65.00	Ditto	Do
42	Shri Bhikha Dass	..	Mali	65.00	Ditto	Do
43	Shri Charan Dass	..	R.P.W.	79.50	Hajipur	Do
44	Shri Arjan Dass	..	Ditto	79.50	Mukerian	Dasuya
45	Shri Chint Ram	..	Ditto	79.50	Bhunga	Hoshiarpur
46	Shri Jiwan Singh Tej	..	Ditto	79.50	Tanda	Dasuya
47	Shri Gandhi Ram	..	Ditto	79.50	Hoshiarpur	Hoshiarpur

Serial No.	Name	Designation	Salary		At district Headquarters	In Tehsil (Giving names of Tehsils)
			Pay and allowances			
1	2	3	4	5	6	
			Rs	P.		
48	Shri Karam Singh	.. R P.W	79.50		Mona Kalan	Hosiarpur
49	Shri Hazara Singh	.. Ditto	79.50		Ambota	Una
50	Shri Baldev Singh	.. Ditto	79.50		Bhallan	Do
51	Shri Parmeshwari Dass	.. Ditto	79.50		Nurpur Bedi	Do
52	Shri Faqir Chand	.. Ditto	79.50		Blachaur	Garhshankar
53	Shri Sucha Singh	.. Dhadi Leader	85.00		Karampur	Garhshankar
54	Shri Pura Singh	.. Dhadi	80.00		Do	Do
55	Shri Nirber Singh	.. Do	80.00		Do	Do
56	Shri Sham Singh	.. Dhadi Leader	85.00		Garhdiwala	Hoshiarpur
57	Shri Hari Singh	.. Dhadi	80.00		Do	Do
58	Shri Kartar Singh	.. Do	80.00		Do	Do
59	Shri Rovel Singh	.. Do	80.00		Do	Do

PARMANAND

District Public Relations Officers,
Hoshiarpur,

Strength of the office of the District Public Relations Officer, Jullundur

Serial No.	Name	Designation	Salary		
			Pay and all allowances	At District/ Headquarters	In Tehsil (Giving name of tehsil)
1	2	3	4	5	6
1	Shri G.S. Randhir	.. D.P.R.O.	510.00	At District H.Q.	..
2	Shri Ram Nath Azad	.. Pub. Supervisor	425.00	..	Nakodar
3	Shri S.K. Saroor	.. Ditto	370.00	At District H.Q.	..
4	Shri Sukhpalvir Singh Hasrat	.. Ditto	370.00	Ditto	..
5	Shri Sant Kumar Juneja	.. Ditto	355.00	..	Nawanshar
6	Shri Om Parkash	.. Pub. Organiser	196.00	..	Phillaur
7	Shrimati Hardeep Kaur	.. Ditto	196.00	At District H.Q.	..
8	Shrimati Shanti Devi	.. Ditto	196.00	Ditto	..
9	Shri R.K. Gaur	.. Radio Supervisor	320.00	Ditto	..
10	Shri Dwarka Nath	.. Clerk	140.00	Ditto	..
11	Shri Anup Singh	.. Do	112.00	Ditto	..
12	Shri Nand Kishore	.. Do	112.000	Ditto	..
13	Shri Ram Parkash	.. Do	112.00	Ditto	..
14	Shri Subash Chander	.. Do	100.00	Ditto	..
15	Shri Devinder Lal	.. Radio Mechanic	114.00	Ditto	..
16	Shri Sudesh Kumar	.. Ditto	110.00	Ditto	..
17	Shri Suresh Kumar	.. Ditto	110.00	Ditto	..
18	Shri Jagdish Singh	.. Operator	200.00	Ditto	..
19	Shri Partap Singh	.. Driver	130.00	Ditto	..
20	Shri Boota Singh	.. Driver	108.03	Ditto	..

Serial No.	Name	Designation	Salary		At District/ Headquarter (Pay and all allowance)	In Tehsil (Giving names of Tehsils)	
1	2	3	..	..	4	5	6
					Rs		
21	Shri Balbir Singh	.. Cleaner			76.00	At District H.Q.	..
22	Shri Maan Singh	.. Clearner			75.50	Ditto	..
23	Shri R.L. Madhosh	.. Drama Inspector			140.00	Ditto	..
24	Shri Brahma Nand	.. Harmonium Master			124.00	Ditto	..
25	Shri Jang Bahadur Singh	.. Stage Master			99.00	Ditto	..
26	Shri Lal Chand	.. Tabalachi			80.00	Ditto	..
27	Shri Chandi Ram	.. Actor			108.00	Ditto	..
28	Shri Dewan Chand	.. Do			108.00	Ditto	..
29	Shri Chaman Lal	.. Do			102.00	Ditto	..
30	Shri Harbans Arora	.. Do			99.00	Ditto	..
31	Shri Ashok Kumar	.. Do			99.00	Ditto	..
32	Shri Amar Singh	.. Peon			79.50	Ditto	..
33	Shri Tega Ram	.. Do			79.00	Ditto	..
34	Shri Kehar Singh	.. Do			78.50	Ditto	..

35	Shri K a tha Singh	Chaukidar	75.50	Ditto	
36	Shri Chanan Ram	.. Rural Publicity Worker	79.50	Ditto	Jullundur (Jullundur Tehsil)
37	Shri Daulat Ram	.. Ditto	79.50	..	Ditto
38	Shri Raminder Singh	.. Ditto	79.50	..	Ditto
39	Shri Gian Chand Gill	.. Ditto	79.50	..	Nakodar (Nakodar Tehsil)
40	Shri Bhim Sen Mittal	.. Ditto	79.50	..	Shahkot (Ditto)
41	Shri Javand Singh	.. Ditto	79.50	..	Samrai (Phillaur Tehsil)
42	Shri Joginder Singh	.. Ditto	79.50	..	Samrai (Ditto)
43	Shri Jangli Dass	.. Ditto	79.50	..	Nurmahal (Ditto)
44	Shri Kartar Singh Bijli	.. Ditto	79.50	..	Naura ((Tehsil Nawansh ^{ar})
45	Shri Darshan Singh	.. Ditto	79.50	..	Dhahan (Ditto)
46	Shri Gurcharan Singh	.. Ditto	79.50	..	Uraper (Ditto)
47	Shrimati Jasbir Kaur	.. Ditto	79.50	..	Behara (Ditto)
48	Shri Nirvair Singh	.. Leader Dhadi Jatha	125.00	..	Pandori Nijran (Jullundur Tehsil)
49	Shri Shankar Singh	. Member Dhadi Jatha	100.00	..	(Ditto)
50	Shri Dewan Singh	Ditto	100.00	..	(Ditto)

Sd/-

District Public Relations Officer
Jullundur.

Strength of the office of the District Public Relations Officer, Ludhiana

Serial No.	Name	Designation	Pay including allowances)	At District Head-Quarters	In Tehsil (giving names of tehsils)
1	2	3	4	5	6
1	Shri Babu Singh	.. Publicity Supervisor	.. 424.60	..	Jagraon Tehsil
2	Shri Karnail Singh	.. Publicity Organiser	.. 196.00	..	Samrala Tehsil
3	Miss Joginder Kaur	.. Lady Supervisor	.. 348.50	District Head-quarter	..
4	Shri B.K. Moudgil	.. Publicity Organiser	.. 196.00	Ditto	..
5	Shri Ram Singh	.. Ditto	196.00	Ditto	..
6	Shri Vishwa Mittar	.. Accountant	.. 172.00	Ditto	..
7	Shri Om Parkash Kaura	.. Clerk	.. 112.00	Ditto	..
8	Shri Hem Raj Diwan	.. Clerk	100.00	Ditto	..
9	Shri Kewal Krishan Gandhi	.. Clerk	100.00	Ditto	..
10	Shri Atma Singh	.. Driver	128.00	Ditto	..
11	Shri Sham Sunder	.. Driver	100.00	Ditto	..
12	Shri Gurbachan Singh	.. Operator	.. 120.00	Ditto	..
13	Shri Braham Kumar	.. Radio Mechanic	.. 150.00	Ditto	..
14	Shri Shamsher Singh	.. Radio Mechanic	.. 110.00	Ditto	..
15	Shri Sukhdev Singh	.. Radio Mechanic	.. 110.00	Ditto	..
16	Shri Gurdip Singh	.. Drama Inspector	126.45	Ditto	..
17	Shri Ajaib Singh	.. Stage Master	.. 105.70	Ditto	..
18	Shri Baldev Singh	.. Tabalchi	.. 92.00	Ditto	..
19	Shri Vir Chand	.. Actor	.. 99.00	District Head-quarter	..

Serial No.	Name	Designation	Pay and all allowances.	At District Headquarters.	Tehsil Headquarters
1	2	3	4	5	6
20	Shri Surinder Kumar	.. Actor	Rs 99.00	At District Headquarter ..	
21	Shri Karnail Singh Gill	.. Actor	96.00	Ditto	..
22	Shri Ranjit Singh	.. Actor	80.00	Ditto	..
23	Shri Krishan Gopal	.. Actor	96.00	Ditto	..
24	Shri Tirath Ram	.. Harmonium Master	28.40	Ditto	..
25	Shri Amar Singh	.. Peon	77.00	Ditto	..
26	Sh Puran Singh	.. Peon	79.50	Ditto	..
27	Shri Rameshwar Lal	.. Chowkidar	76.50	Ditto	..
28	Shri Mehtu Ram	.. Cleaner	76.00	Ditto	..
29	Shri Parshotam Lal	.. Cleaner	76.00	Ditto	..
30	Shri Om Parkash	.. Drama Party Attendant	78.00	Ditto	..
31	Shri R. S. Gill	.. District Public Relations Officer (Gazetted)	570.00	Ditto	..

Note.—Rural Publicity Workers and Dhadi/Kavishar, are contingent paid servants and they are not included in the above list.

(Sd,)
District Public Relations Officer,
Ludhiana.

Strength of the office of the District Public Relations Officer, Ferozepore.

Serial No	Name	Designation	Salary		In Tehsil (giving names of tehsils)
			(Pay and all allowan-ces)	At District Head-Quarters	
1	2	3	4	5	6
			Rs. P.		
1	Shri G.S. Sodhi	.. District Public Relations Officer..	450.00		..
2	Shrimati Pushpa Jain	.. Lady Supervisor ..	425.00		..
3	Shri Pritam Singh	.. Publicity Supervisor ..	355.00		..
4	Shri Swaran Singh	.. Ditto ...	355.00		.. Muktsar
5	Shri A.S. Naushad	.. Ditto ...	340.00		.. Moga
6	Shri Harbhajan Singh	.. Ditto ..	340.00		.. Fazilka
7	Shri Vijay Kumar	.. Publicity Organiser ..	196.00		..
8	Shri N. K. Beri	.. Ditto ...	196.00		.. Zira
9	Shrimati Swadesh Kumari	.. Ditto ...	196.00		..
10	Shri R. P. Gupta	.. Accountant ..	172.00	1	..
11	Shri Harbans Singh	.. Clerk ..	165.00	1	..
12	Shri Jasraj Bakol	.. Clerk ..	116.00	1	..
13	Shri M. M. Sharma	.. Clerk ..	100.00	1	..
14	Shri Lal Chand	.. Clerk ..	100.00	1	..
15	Shri Surinder Kumar	.. Radio Mechanic ..	110.00	1	..
16	Shri Inakar Dass	.. Ditto	110.00	1	..
17	Shri Parkash Chand	.. Ditto	110.00	1	..
18	Shri Vinod Kumar	.. Ditto	110.00	1	..
19	Shri Perma Nand	.. Operator ..	120.00	1	..
20	Shri Nathu Ram	.. Driver ..	106.00	1	..

Serial No.	Name	Designation	Salary (Pay and all Allowances)	At District Head-quarters	In Tehsil (giving names of Tehsil s)
1	2	3	4	5	6
			Rs		
21	Shri Avtar Singh	.. Driver	.. 106.00	1	..
22	Shri A. S. Mann	.. Drama Inspector	.. 168.00	1	..
23	Shri Mohan Lal	.. Harmonium Master ..	.. 80.00	1	..
24	Shri Swaran Dass	.. Stage Master	.. 80.00	1	..
25	Shri Faquir Chand	.. Tabla Master	.. 80.00	1	..
26	Shri Sardari Lal	.. Drama Actor	.. 99.00	1	..
27	Shri Ajai Kant	.. Ditto	.. 93.00	1	..
28	Shri Som Dev	.. Ditto	.. 80.00	1	..
29	Shri Gurbux Singh	.. Ditto	.. 80.00	1	..
30	Shri Mukhtiar Singh	.. Ditto	.. 80.00	1	..
31	Shri Santokhi Ram	.. Peon	.. 73.50	1	..
32	Shri Durga Parshad	.. Peon	.. 74.50	1	..
33	Shri Hari Kishan	.. Cleaner	.. 71.00	1	..
34	Shri Ujjagar Singh	.. Cleaner	.. 71.50	1	..

			Rs		
35	Shri Balakh Ram	.. Attendant	71.50	1	..
36	Shri Pakhar Ram	.. Chowkidar	70.50	1	..
37	Shri Monan Singh	.. Dhadi Jathas	163.00	..	Contingent servants Moga
38	Shri Kultar Singh	.. Member	81.00	..	Ditto
39	Shri Gurdial Singh	.. Member	81.00	..	Ditto
40	Shri Basant Singh	.. Dhadi Jathas	163.00	..	Contingent Servants Muktsar
41	Shri Ruldu Singh	.. Member	81.00	..	Ditto
42	Shri Dalip Singh	.. Member	81.00	..	Ditto
43	Shri Wasan Singh	.. Rural Publicity Worker	79.50	..	Jalalabad (Fazilka)
44	Shri G. S. Brar	.. Ditto	79.50	..	V. Bhakha (Moga)
45	Shri David Gazi	.. Ditto	79.50	1	..
46	Shri Sardara Singh	.. Ditto	79.50	..	Village Buttar (Moga)
47	Shri Mohinder Singh	.. Ditto	79.50	..	Moga
48	Shrimati Avtar Kaur	.. Ditto	79.50	..	Bhinder Kalan (Zira)
49	Shri Bhola Singh	.. Ditto	79.50	..	Zira
50	Shri Ram Chand	.. Ditto	79.50	..	Abohar

Sd. . .
District Public Relations Officer,
Ferozepore.

Strength of the office of District Public Relations Officer, Amritsar

Serial No.	Name	Designation	Salary		At District/Tehsil Headquarters	In Tehsil (giving names of Tehsils)
			Pay and all Allowances			
1	2	3	4	5	6	
			Rs	P.		
1	Shri Ved Bhushan,	.. District Public Relations Officer..	510.00		Amritsar	..
2	Shri Parshotam Dass	.. Rural Publicity Worker ..	295/75, 370		Do	..
3	Shri Puran Singh	.. Rural Publicity Worker ..	370.00		Do	..
4	Shri Chattar Singh	.. Rural Publicity Worker ..	395.00		Tarn Taran	Tarn Taran
5	Shri Gian Chand	.. Rural Publicity Worker ..	410.00		Ajnala	Ajnala
6	Shri Swaran Singh	.. Rural Publicity Organiser ..	196.00		Patti	Patti
7	Miss Gurdarshan Kaur	.. Lady Rural Public Supervisor ..	395.00		Amritsar	..
8	Miss Abnash Kaur	.. Lady Rural Publicity Organiser	196.00		Do	..
9	Miss Sukesh Kapur	.. Lady Rural Publicity Organiser	196.00		Do	..
10	Shrimati Gurmit Kaur	.. Lady Rural Public Supervisor ..	355.00		Tarn Taran	Tarn Taran
11	Shri Gurnam Singh	.. Rural Publicity Worker	79.50 (Fixed)		Pathan Nangal	Ajnala
12	Shri Shangara Singh	.. Do	79.50	nP. Fixed	Dhulka	Amritsar
13	Shri Anup Singh	.. Do	79.50	nP. Fixed	Sulpanwind	Do

14	Shri Atma Singh	...	Rural Publicity Worker	79.50	Fixed	Baba Bakala	Amritsar
15	Shri Watan Singh	...	Do	79.50	Fixed	Khapar Kheri	Do
16	Shri Kaka Singh	...	Do	79.50	Fixed	Wadala Bhitewadh	Ajnala
17	Shri Barkat Ram	...	Do	79.50	Fixed	Jagdeo Kalan	Do
18	Shri Vir Singh	...	Do	79.50	Fixed	Amritsar	Amritsar
19	Shri Kerthoda	...	Do	79.50	Fixed	Amritsar	Ditto
20	Shri Banta Singh	...	Do	79.50	Fixed	Shahbazpur	Patti
21	Shri Banta Singh Rahlchahi	...	Do	79.50	Fixed	Rahlchahal	Tarn Taran
22	Shri Dharam Singh	...	Do	79.50	Fixed	Kairon	Patti
23	Shri Arjan Singh	...	Do	79.50	Fixed	Dublian	Tarn Taran
24	Shri Kartar Singh	...	Do	79.50	Fixed	Kairon	Ditto
25	Shri Karnail Singh	...	Do	79.50	Fixed	Kairon	Ditto
26	Shri Chet Singh	...	Do	79.50	Fixed	Sawali Mandan	Ditto
27	Shri Kehar Singh	...	Do	79.50	Fixed	Ruriwala	Ditto
28	Shri Jagir Singh	...	Do	79.50	Fixed	Chhinabidhichand	Ditto
29	Shri Puran Singh	...	Do	79.50	Fixed	Koharka	Patti
30	Shri Sucha Singh	...	Do	79.50	Fixed	Gandiwind	Tarn Taran
31	Shri Ajit Singh	...	Do	79.50	Fixed	Guru-ki-wadali	Amritsar
32	Miss Gurdas Kaur	...	Do	79.50	Fixed	Kairon	Patti
33	Shri Parkash Chand Kakar	...	Head Clerk	140.0	Amritsar	...	...
34	Shri Jugal Kishor	...	Clerk	112.00	Do	...	...

Serial No.	Name	Designation	Salary Pay and Allowances	At District/ Headquarter	In Tehsil (giving names of tehsils)
1	2	3	4	5	6
			Rs. P.		
35	Shri Narinder Parkash Singh Walha	.. Clerk	.. 100 00	Amritsar	..
36	Shri Juginder Singh Sohal	.. Guide-cum-Clerk	.. 112.00	Do	..
37	Shri Ajit Singh	.. Clerk	.. 100.00	Do	..
38	Shri Dharam Chand Ginger	.. Guide-cum-Clerk	.. 104.00	Do	..
39	Shri Juginder Pal Singh Dhillon	.. Reception Officer	.. 235.00	Do	..
40	Miss Ajit Kaur	.. Clerk	.. 100.00	Do	..
41	Shri Charan Singh Sindera	.. Drama Inspector	.. 182.00	Do	..
42	Shri Pritam Singh	.. Harmonium Master	.. 99.00	Do	..
43	Shri Sudershan Dev	.. Tabalchi	.. 80.00	Do	..
44	Shri Amarjit	.. Actor	.. 80.00	Do	..
45	Shri Pran Nath	.. Do	.. 99.00	Do	..
46	Shri Sudesh Kumar	.. Do	.. 99.00	Do	..
47	Shri Surinder Pal	.. Do	.. 99.00	Do	..
48	Shri Puran Chand	.. Do	.. 80.00	Do	..
49	Shri Darshan Singh Bhati	.. Stage Master	.. 96.00	Do	..
50	Shri Karnail Singh Sani	.. Operator	.. 190.00	Do	..
51	Shri Dewan Singh	.. Driver	.. 130.00	Do	..
52	Shri Sohan Singh	.. Do	.. 106.00	Do	..

11

			Rs.		
53	Shri Sham Lal	.. Cleaner	75.50	Do	..
54	Shri Mohan Singh	.. Cleaner	75.50	Do	..
55	Shri Sant Ram	.. Peon	78.50	Do	..
56	Shri Gopal Kishan	.. Peon	75.00	Do	..
57	Shri Dara Singh	.. Peon	76.50	Do	..
58	Shri Prem Nath	.. District Public Attendant	75.00	Do	..
59	Shri Bal Kishan	.. Chowkidar	78.50	Do	..
60	Shri Sham Sunder	.. Radio Mechanic	122.00	Patti	Patti
61	Shri Suresh Chander	.. Ditto	118.00	Tarn Taran	Tarn Taran
62	Shri Hem Parkash	.. Ditto	110.00	Amritsar	..
63	Shri Tek Chand	.. Ditto	110.00	Amritsar	..
64	Shrimati Shanti Dai	.. Part-time Sweepress	5.00	Patti Sub-Office	..
65	Shrimati Parsini	.. Ditto	8.00	Tarn Taran Sub-Office	..
66	Shri Hakam Singh	.. Dhadi Leader	135.00	Dhunda	Tarn Taran
67	Shri Shangara Singh	.. Member, Dhadi Party	95.00	Do	Ditto
68	Shri Gurcharan Singh	.. Dhadi Leader	115.00	Lo-Garh	Ditto
69	Shri Gian Singh	.. Member Dhadi, Party	105.00	Ditto	Ditto
70	Shri Mohinder Singh	.. Ditto	105.00	Ditto	Tarn Taran
71	Shri Gopal Singh	.. Dhadi Leader	94.00	Gohal War	Ditto
72	Shri Kapoor Singh	.. Member Dhadi Party	77.00	Ditto	Amritsar
73	Shri Inder Singh	.. Ditto	77.00	Ditto	Ditto
74	Shri Mukhtiar Singh	.. Ditto	77.00	Ditto	Ditto
75	Shrimati Gango	.. Sweepress	25.00	Amritsar	..

Sd. . . . ,
District Public Relations Officer,
Amritsar.

Strength of the office of the District Public Relations Officer, Gurdaspur.

Serial No.	Name	Designation	Salary (Pay and Other Allowances)
At District Headquarters			
1	Shri P. N. Prasher	D. P. R. O.	Rs P. 325.00 (His pay to be fixed by A.G. Punjab)
2	Shri Sat Pal	Supervisor ..	340.00
3	Miss Swadesh Sekhi	Organiser ..	196.00
4	Shri Madan Lal	Operator	200.00
5	Shri Tirth Ram Manon	Clerk	140.00
6	Shri Bhupinder Singh	Do ..	120.00
7	Shri Parshotam Lal	.. Do	112.00
8	Shri Dev Dutt	Do	100.00
9	Shri Harparkash Singh	Inf. Centre Attendant	104.00
10	Shri Partap Singh	Driver ..	130.00
11	Shri Bikramjit Singh	Do ..	100.00
12	Shri Om Parkash	Radio Mechanic	110.00
13	Shri Sadhu Singh Mastana	Drama Inspector	175.00
14	Shri Suraj	Tabalchi ..	93.00
15	Shri Kewal Raj	Stage Master ..	93.00
16	Shri Tirath Ram	Actor ..	99.00
17	Shri Karam Singh	„	93.00
18	Shri Sat Pal	„ ..	93.00
19	Shri Uttam Chand	„ ..	80.00
20	Shri Romesh Mauji	„ ..	80.00
21	Vacant	Harmonium Master	
22	Shri Niranjan Singh	Cleaner ..	71.00
23	Shri Boota Ram	Attendant ..	70.00
24	Shri Lal Chand	Cleaner ..	73.00
25	Shri Chaman Lal	Peon ..	74.00
26	Shri Chuni Lal	Do ..	74.00
27	Shri Pura Singh	Chowkidar ..	73.00

Serial No	Name	Designation	Salary	Pay and other Allowances
At Tehsil Headquarters				
<i>Pathankot Tehsil</i>				
1	Shri Puran Chand	Supervisor	395.00	
2	Miss Indra Mohini	Organiser	196.00	
3	Shri Phagu Ram	R. W.	79.50	
4	Smt. Lal Devi	Do	79.50	
5	Shri Chhaju Ram	Do	79.50	
6	Shri Laxmi Chand	Tourist Officer	370.00	
7	Shri Manna Singh	Reception Officer	225.00	
8	Shri Harchand Singh	Guide-cum-Clerk	112.00	
9	Shri Dalip Kumar	Ditto		(He has not drawn any pay so far from this office)
10	Shri Ghansham Dass	Radio Mechanic	122.00	
11	Shri Devi Ditta Mal	Peon	71.50	
12	Shri Brigwan Singh	Peon	85.00	Tourist
13	Shri Hari Singh	Guide-cum-Clerk	140.00	Bugalcw
14	Shri Shivjit Singh	Reception Officer	261.00	staff of
15	Shri Lal Chand	Sweeper	90.00	Dalhousie
16	Shri Usaf	Do	90.00	
17	Smt. Sheela	Do	90.00	
18	Shri Gauri Ram	Chowkidar	81.25	
19	Shri Kartar Chand	Do	76.00	
20	Shri Bishan Dass	Do	75.00	
21	Shri Barsati Ram	Mali	76.00	
<i>In Batala Tehsil</i>				
1	Smt. Sarla Prasher	Supervisor	Rs 425.00	
2	Shri Parlok Singh	Do	410.00	
3	Shri Sijhvinder Singh	Radio Mechanic	110.00	
4	Shri Arjan Singh Josh	R. P. W.	79.50	
5	Shri Baldev Raj	Ditto	79.50	
6	Shri Devi Sharan	Ditto	79.50	
7	Shri Piara Singh	Ditto	79.50	
8	Shri Gulzar Singh	Ditto	79.50	
9	Shri Jagat Ram	Ditto	79.50	
<i>In Tehsil Gurdaspur</i>				
1	Shri Ram Murti	R. P. W.	79.50	

Note.—There is one Dhadhi Jatha comprising four Members which tours the whole District, which is paid the sum of Rs 325.00 per mensem.

(Sd.)
for District Public Relations Officer,
Gurdaspur.

Strength of the office of the District Public Relations Officer, Patiala

Serial No.	Name	Designation	Salary	At	In Tehsil
			(Pay and all allowances)	District/ Headquarters	(giving names of Tehsils)
1	2	3	4	5	6
1	Shri M. L Bhatia	.. District Public Relations Officer	Rs P. 470-00	Patiala	
2	Shri Sham Lal	.. Accountant	225-00	Do	..
3	Shri Brijmohan Garg	.. Clerk	112-00	Do	..
4	Shri Tarlok Singh	.. Do	112-00	Do	..
5	Shri Raminder Singh	.. Information Centre Attendant	120-00	Do	..
6	Shri Sulakhan Singh	.. Rural Publicity Supervisor	425-00	Do	..
7	Shri Harpal Singh Bedi	.. Ditto	370-00	..	Rajpura
8	Shri Sawinder Singh Gill	.. Ditto	370-00	Patiala	..
9	Shri Gurcharan Singh Kohli	.. Rural Publicity Organiser	196-00	Do	Nabha
10	Smt. Jaswant Kaur	.. Ditto	196-00	Do	
11	Miss Swatantar Kapoor	.. Ditto	196-00	Do	..
12	Shri Joginder Singh	.. Radio Supervisor	370-00	Do	..

lix

		Rs.		
13	Shri S. R. Kureishy	.. Radio Mechanic	165.00	Do ..
14	Shri Ranbir Singh Mann	.. Ditto	122.00	Do ..
15	Shri Dharam Vir	.. Ditto	110.00	Do ..
16	Shri Bhagwan Singh	.. Cinema Operator	165.00	Do ..
17	Shri Jai Ram	.. Driver	130.00	Do ..
18	Shri Ujjagar Singh	.. Ditto	103.00	Do ..
19	Shri Harcharan Singh Grewal	.. Drama Inspector	168.00	Do --
20	Shri Tarsem Lal	.. Stage Master	102.00	Do ..
21	Shri Ved Parkash	.. Harmonium Master	96.00	Do ..
22	Shri Shanker Lal	.. Tabalchi	80.00	Do ..
23	Shri Krishan Lal Verma	.. Actor	99.00	Do ..
24	Shri Krishan Lal Sehgal	.. Do	80.00	Do ..
25	Shri Parshotam Lal	.. Do	96.00	Do ..
26	Shri Ved Parkash Jaggi	.. Do	96.00	Do ..
27	Vacant	.. Do	80.00	Do ..
28	Vacant	.. Drama Party Attendant	75.00	Do ..
29	Shri Pyara Lal	.. Peon	80.00	Do ..
30	Shri Ishar Dayal	.. Do	76.00	Do ..
31	Shri Raj Kumar	.. Cleaner	76.50	Do ..
32	Shri Ram Kishan	.. Do	78.00	Do ..
33	Shri Dharam Singh	.. Chowkidar	77.00	Do ..

Serial No.	Name	Designation	Salary		In Tehsil (giving names of tehsils)
			Pay and all allowances	At District Headquarters	
1	2	3	4	5	6
34	Shri Babu Ram Arya	.. Rural Publicity Worker	79.50	Patiala	..
35	Shri Pyara Lal	.. Ditto	79.50	Patiala	..
36	Shri Janak Singh	.. Ditto	79.50		Sirhind
37	Shri Pala Singh	.. Ditto	79.50	Patiala	Samana
38	Smt. Kartar Singh	.. Ditto	79.50	Patiala	Rajpura
39	Smt. Partap Kaur	.. Ditto	79.50	Patiala	.
40	Shri Dalip Singh	.. Ditto	79.50	Do	..
41	Shri Joginder Singh	.. Leader of Dhadi Jatha	125.00	Do	..
42	Shri Darbara Singh	.. Member of Dhadi Jatha	100.00	Do	..
43	Shri Hazara Singh	.. Ditto	100.00	Do	..

(Sd.)
District Public Relations Officer, Patiala.

11

Department of Public Relations, Tourism and Cultural Affairs, Punjab

Strength of the Office of the District Public Relations Officer, Sangrur

Serial No.	Name	Designation	Salary per mensem	At District Headquarters	In Tehsils
			Rs ps.		
1	Shri Kanti C. Sen	.. D. P. R. O.	510.00	Distt. Headquarters	..
2	Shri B. K. Sharda	.. R. P. Supervisor	400.00	..	Jind
3	Shri Gurbachan Singh	.. Ditto	325.00	Ditto	..
4	Shri Hari Singh	.. Ditto	325.00	..	Malerkotla
5	Shri Babu Singh	.. R. P. Organiser	196.00	..	Barnala
6	Shri Tulsi Ram	.. Ditto	196.00	..	Narwana
7	Smt. K. L. Bedi	.. Ditto	196.00	District Headquarters	
8	Shri O. C. Sharma	.. Accountant	140.00	Ditto	
9	Shri K. C. Kapila	.. C. L. Clerk	112.00	Ditto	
10	Shri P. P. Goel	.. Clerk	100.00	Ditto	
11	Shri Madan Lal	.. Inf. Centre Attendant	104.00	Ditto	
12	Shri Karam Singh	.. Cinema Operator	175.00	Ditto	
13	Shri Mukhtiar Singh	.. Driver	103.00	Ditto	
14	Shri Balbir Singh	.. Ditto	103.00	Ditto	

Serial No.	Name	Designation	Salary per mensem	At District Headquarters	In Tehsil
1	2	3	4	5	6

			Rs.		
15	Shri Jaswant Rai	.. Drama Inspector	155.69	District Headquarters	
16	Shri Mohd. Saddiq	.. Harmonium Master	99.00	Ditto	
17	Shri Badri Nath	.. Stage Master	99.00	Ditto	
18	Shri Mohd. Sharif	.. Tabalchi	93.00	Ditto	
19	Shri Tarsem Lal	.. Actor	99.00	Ditto	
20	Shri Didar Singh	.. Ditto	93.00	Ditto	
21	Shri Kashmir Singh	.. Ditto	80.00	Ditto	
22	Shri Jai Kishan	.. Ditto	80.00	Ditto	
23	Shri Gopal Singh	.. Follower adjusted as Actor	63.00	Ditto	
24	Shri Ranbir Singh	.. Radio Mechanic	110.00	Ditto	
25	Shri Kharaiti Lal	.. Ditto	126.00	Ditto	
26	Shri Romesh Chander	.. Ditto	110.00	Ditto	
27	Shri Amar Singh	.. Peon	73.50	Ditto	
28	Shri Paul Singh	.. Peon	72.00	Ditto	

29	Shri Prem Chand	.. Chowkidar	Rs. 70.00	Ditto	
30	Shri Piara Singh	.. Cleaner	71.00	Ditto	
31	Shri Ali Mohd.	.. Cleaner	70.00	Ditto	
32	Shri Chet Ram	.. R. P. Worker	79.50	..	Sunam Tehsil
33	Shri Banarsi Das	.. Ditto	79.50	..	Malerkotla Tehsil
34	Shri Virsa Singh	.. Ditto	79.50	..	Barnala Tehsil
35	Shri Gurbaksh Singh	.. Ditto	79.50	..	Malerkotla Tehs
36	Shri Rameshwar Sharma	.. Ditto	79.50	..	Sunam Sub-Tehsil
37	Shri Bhagat Ram	.. Ditto	79.50	..	Narwana
38	Shri Munshi Ram	.. Ditto	79.50	..	Safidon
39	Shri Ram Sarup	.. Ditto	79.50	..	Jind
40	Smt. Padma Bindal	.. Ditto	79.50	District Headquarters	
41	Shri Bali Singh	.. Dhadi Jatha Leader	125.00	Ditto	For Punjabi Region
42	Shri Sohan Singh	.. Dhadi Jatha Member	115.00	Ditto	Ditto
43	Post vacant	.. Ditto	85.00	Ditto	Ditto
44	Shri Siri Chand	.. Leader Bhajan Mandli	120.00	..	Jind Hindi Region
45	Shri Inder Singh	.. Member Bhajan Mandli	105.00	..	Ditto
46	Shri Piara Lal	.. Ditto	100.00	..	Ditto

(Sd.) . . . ,
District Public Relations Officer,
Sangrur.

Strength of the office of the District Public Relations Officer, Bhatinda.

Serial No.	Name	Designation	Salary (Pay and all Allowances)			At District/Head-quarters	In Tehsil (giving names of Tehsils)
1	2	3	4	5	6	7	8
	Gazetted Officer		Pay	O.A. and Hon.	Total		
1	Shri Lakshman Dass Staff ..	D. P. R. O.	360.00	90.00	450.00	Distt. H. Q.	
	Rural Publicity						
2	Shri Jagmohan Singh ..	R. P. S.	280.00	75.00	355.00	..	Tehsil Bhatinda
3	Shri N. S. Shad ..	Ditto	250.00	75.00	325.00	..	Tehsil Mansa
4	Smt. Gurdial Kaur ..	Ditto	250.00	75.00	325.00	..	Distt. Bhatinda Towns
5	Shri Natha Singh ..	R. P. O.	150.00	46.00	196.00	..	Tehsil Faridkot
6	Smt. Surjit Kaur ..	R. I. W.	79.50	..	79.50	..	Faridkot Tehsil
7	Shri Raj Singh ..	Ditto	79.50	..	79.50	..	Ditto
8	Shri Darshan Singh	Ditto	79.50	..	79.50	..	Sub-Tehsil Nathana
9	Shri Bhag Singh ..	Ditto	79.50	..	79.50	..	Ditto
10	Shri Waryam Singh	Dhadhi Leader	175.00	..	175.00	..	} Teh. Faridkot, Bhatinda
11	Shri Jagjit Singh	Dhadhi	75.00	..	75.00	..	
12	Shri Balbir Singh	Do	75.00	..	75.00	..	
13	Shri Naranjan Singh	Dhadhi Leader	150.00	..	150.0	..	} Mansa Tehsil
14	Shri Gurdeen Singh	Dhadhi	100.00	..	100.00	..	
15	Shri Mukhtiar Singh	Do	75.00	..	75.00	..	

Other Staff			Rs.	Rs.	Rs.	
16	Shri O. P. Malik	Accountant	124.00	56.00	180.00	Distt. H.Q.
17	Shri Kishan Singh	Clerk	72.00	40.00	112.00	Ditto
18	Shri Babu Ram	Do	60.00	40.00	100.00	Ditto
19	Shri Ram Khilawan Anant	Do	60.00	40.00	100.00	Ditto
20	Shri Ujjagar Singh	Driver	66.00	40.00	106.00	Ditto
21	Shri Uttam Singh	Driver	90.00	40.00	130.00	Ditto
22	Shri Joginder Kumar	Operator	80.0	40.00	120.00	Ditto
23	Shri M. L. Mittal	Drama Inspector	121.00	54.00	175.00	Ditto
24	Shri Ranbir Singh	Stage Master	59.00	40.00	99.00	Ditto
25	Shri Gurdev Singh	Music Master	56.00	40.00	96.00	Ditto
26	Shri Gurcharan Singh	Tabla Master	53.00	40.00	93.00	Ditto
27	Shri Narata Ram	Actor	59.00	40.00	99.00	Ditto
28	Shri Balraj Singh	Do	50.0	30.00	80.00	Ditto
29	Shri Des Raj I	Do	50.00	30.00	80.00	Ditto
30	Shri Des Raj II	Do	50.00	30.00	80.00	Ditto
31	Shri Tarsem Singh	Do	50.00	30.00	80.00	Ditto
32	Shri Bachan Lal	Cleaner	31.00	45.00	76.00	Ditto
33	Shri Baldev Chand	Do	31.50	45.00	76.50	Ditto
34	Shri Nasib Singh	D. Attendant	30.50	45.00	75.50	Ditto
35	Shri Kesar Singh	Peon	30.00	45.00	75.00	Ditto
36	Shri Om Parkash	Do	33.00	45.00	78.00	Ditto
37	Vacant	Chowkidar	30.00	45.00	75.00	Ditto
38	Shri Bhim Sen Gandhi	Radio Mechanic	74.00	40.00	110.00	Ditto
39	Vacant	Ditto	70.00	40.00	110.00	Ditto

Strength of the office of the District Public Relations Officer, Kapurthala

Serial No.	Name	Designation	Salary	At District Head-quarters	In Tehsil (giving names of Tehsils)
			(Pay and all Allow- ances)		
1	2	3	4	5	6
			Rs P		
1	Shri Kalyan Singh	D. P. R. O.	355.00	Kapurthala	
2	Shri Mohinder Singh	R. P. Supervisor	410.00	Do	
3	Miss Pritam Kharbanda	R. P. Organiser	196.00	Do	
4	Shri Narinder Nath	Ditto	196.00	Do	Phagwara
5	Shri Santosh Singh	Clerk	170.00	Kapurthala	(On long leave)
6	Shri Om Parkash	Do	155.00	Do	
7	Shri Sudesh Kumar	Do	79.10	Do	
8	Shri Romesh Kumar	Information Centre Attendant	108.00	Do	
9	Miss Urmila Sharma	Clerk	100.00	Do	
10	Shri Ram Chand	Operator	200.00	Do	
11	Shri Jai Ram	Driver	130.00	Do	
12	Shri Amar Nath	Do	106.00	Do	
13	Shri Surinder Paul	Radio Mechanic	122.00	Do	
14	Shri Sukhbir Singh	Drama Inspector	161.00	Do	
15	Shri Ram Lubhaya	Stage Master	92.00	Do	

16	Shri Niku Ram	Harmonium Master	93.00	Do	
17	Shri Ram Lal	Tabalchi	80.00	Do	
18	Shri Hans Raj	Actor	140.00	Do	
19	Shri Mohinder Singh	Do	99.00	Do	
20	Shri Romesh Lal	Do	80.00	Do	
21	Shri Kuldeep Singh	Do	93.00	Do	
22	Shri Parkash Chand	Do	96.00	Do	
23	Shri Chander Kant	Drama Party Attendant	75.00	Do	
24	Shri Charan Singh	Peon	78.50	Do	
25	Shri Hari Singh	Do	76.00	Do	
26	Shri Joginder Singh	Cleaner	78.00	Do	
27	Shri Janak Raj	Do	76.00	Do	
28	Shri Gian Singh	Chowkidar	76.00	Do	
29	Shri Bhagat Ram	Rural Publicity Worker	79.50		Phagwara
30	Shri Inder Singh	Ditto	79.50		Sultanpur (Sub-Tehsil)
31	Miss Prem Sondhi	Ditto	79.50		Phagwara
32	Mrs. Vidya Wati	Ditto	79.50	Kapurthala	
33	Shri Harbans Singh	Ditto	79.50	Do	
34	Shri Gainda Singh (Along with three others)	Dhadi Jatha	325.00		Phagwara

Sd/—
District Public Relations
Officer,
Kapurthala.

Strength of the office of the District Public Relations Office, Narnaul

Serial No.	Name	Designation	Salary	At District Head quarters	In Tehsil (giving the names of Tehsils)
1	2	3	4	5	6
			Rs P		
1	Shri Vidya Sagar	District Public Relations Officer	620.00	Narnaul	..
2	Shri Bishan Sawrup	Rural Publicity Organiser	204.50	Do	Narnaul
3	Shri Rameshwar Dayal	Ditto	204.50	Mahendergarh	Mahendergarh
4	Shri K. S. Kaushal	Clerk	152.00	Narnaul	..
5	Shri Shivraj Singh	Do	130.00	Do	..
6	Shri Amar Chand Goel	Do	109.00	Do	..
7	Shri Atam Parkash	Do	105.00	Do	..
8	Shri Rajbihari Lal	Radio Mechanic	128.00	Do	..
9	Shri Daya Chand	Do	120.00	Do	..
10	Shri Ashwani Kumar	Operator	216.40	Do	..
11	Shri Sohan Lal	Driver	119.00	Do	..
12	Shri Hazara Singh	Do	116.00	Do	..
13	Shri Sant Ram	Cleaner	81.00	Do	..

14	Shri Parkash Chand	Do	80.50	Do	..
15	Shri Hazari Lal	Peon	81.00	Do	..
16	Shri Siri Ram	Do	81.00	Do	..
17	Shri Shivilal Ram	Chowkidar	80.00	Do	..
18	Shri Hardhiyan Singh	Drama Inspector	182.05	Do	..
19	Shri Yash Paul	Harmonium Master	106.00	Do	..
20	Shri Munshi Ram	Stage Master	104.00	Do	..
21	Shri Santu Ram	Actor	104.00	Do	..
22	Shri Pana Lal	Do	104.00	Do	..
23	Shri Darshan Lal	Do	104.00	Do	..
24	Shri Manga Ram	Do	85.00	Do	..
25	Shri Ram Pat	Do	85.00	Do	..
26	Shri Umda Ram	Tabla Master	97.00	Do	..
27	Shri Basant	Preacher	81.00	Do	..
28	Shri Randhir Singh Sanga	Rural Publicity Worker	76.50 (fixed)	..	Dadri
29	Shrimati Santi Devi	Ditto	76.50 (fixed)	..	Dadri
30	Shri Udmi Ram	Ditto	76.50 (fixed)	..	Mahendergarh
31	Shri Mohar Singh	Leader Dhadi Jatha	155.00 (fixed)	} Narnaul	
32	Shri Vijay Singh	Member Dhadi Jatha	87.50 (fixed)		
33	Shri Manphul Singh	Ditto	82.50 (fixed)		

ANNEXURE III

Staff of Public Relations Department stationed outside the State of Punjab

Serial No.	Name	Designation	Salary	Station
1	2	3	4	5
1	Shri Rajendra Nath	Joint Director, Public Relations	860.00	Delhi
2	Shri M. M. Sexena	Stenographer	195.00	Do
3	Shri B. S. Chikna	Teleprinter Operator	155.00	Do
4	Shri Yash Paul	Record Clerk	122.00	Do
5	Shri Ranjit Singh	Clerk	122.00	Do
6	Shri Jasbir Singh	Driver ..	128.00	Do
7	Shri Joginder Kumar	Peon	90.00	Do
8	Shri Balak Ram	Peon ..	91.50	Do
9	Shri Kashmiri Lal	Chowkidar ..	90.00	Do

Reply to part (a) of Unstarred Question No.1631
(please see page (2) 86)

(a) Statement showing monthwise wholesale rates of wheat, rice and pulses in the State from January, 1964 onwards

		Rates per quintal as on the last Friday of								
Name of Commodity	Name of Market		January	February	March	April	May	June	July	August (as on 7th)
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
1. Wheat	.. Kaithal	..	N.R.	62.20	56.00	N.R.	N.R.	N.R.	N.R.	N.R.
	Moga	..	54.50	58.50	57.00	43.25	45.62	44.75	47.75	49.00
	Kot Kapura	..	55.00	57.50	52.00	46.10	50.50	43.00	48.00	47.00
2. Rice (course)	.. Karnal	..	N.T.	N.T.	N.T.	N.R.	N.R.	N.T.	N.R.	N.T.
	Amritsar	..	70.00	72.50	72.50	73.25	N.T.	72.50	76.00	68.00
	Kapurthala	..	63.50	N.R.	N.T.	72.50	N.T.	N.T.	N.T.	N.T.
3. Pulses	.. Patiala	.. Mong	80.00	85.00	85.00	86.00	98.00	N.R.	112.50	N.R.
		Mash ..	77.00	81.00	62.50	80.00	83.00	N.R.	84.00	N.R.
		Massar..	55.00	57.50	52.00	67.90	67.00	N.R.	75.00	N.R.
	Ambala	.. Mong	N.T.	N.T.	N.T.	N.R.	N.T.	N.T.	N.T.	N.T.
		Mash ..	71.50	75.00	74.50	N.R.	74.50	N.T.	73.50	71.25
		Massar..	54.50	61.00	58.25	N.R.	68.50	69.35	79.40	78.50
	Amritsar	.. Mong	76.00	86.00	81.25	92.50	102.50	100.00	102.50	102.50
		Mash..	72.00	80.00	75.00	81.00	85.00	75.00	74.00	74.00
		Massar..	67.00	67.25	58.75	70.62	72.50	70.00	72.50	78.00

Source: Bulletins of Economic and Statistical Organisation.

N.T. No transacton.
N.R. Not reported

11x11

Wheat and Rice purchased/sold by Government

1636. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the price at which the Government purchased and sold separately wheat and rice in the State, monthwise, during the years 1963-64 and 1964-65 upto-date;

(b) the total quantity of wheat and rice procured and sold respectively during the above mentioned period ?

Shri Ram Kishan : (a) and (b) The requisite information is given in the enclosed statement :—

Purchase price of Wheat and Rice 1963-64 and 1964-65

Serial No.	1963-64	Rs per quintal
1	Dara wheat	.. 37.51
2	Imported wheat	.. 37.51 (Including gunny bags F.O.R. destination.)
3	Superior wheat	.. 40.19
4	Begmi Rice	.. 51.08
5	Basmati	.. 69.83
	1964-65	
1	Dara wheat	.. 40.19
2	Superior wheat	.. 42.87
3	Imported wheat	.. 37.51 (Including gunny bags F.O.R. destination.)
4	Begmi Rice	.. 60.00
5	Basmati Rice (raw)	.. 78.75 to 88.75

Sale Price of Wheat and Rice, 1963-64

Rs per quintal

Dara Wheat—

(a) 20th February, 1964 to 31st March, 1964	.. 46.65
(b) 10th July, 1963 onwards	.. 42.97 for Jails and Hospitals

Note.—There was no distribution of country wheat on Government account before February, 1964.

Superior Wheat—

Rs per quintal

(a) 26th March, 1964 to 31st March, 1964	.. 49.30
--	----------

Imported Wheat—

(a) Roller Flour Mills	.. 37.67
------------------------	----------

		Rs. per quintal
(b) Chakkis	..	40.20
(c) Government Departments	..	40.76
(d) Depot Holders	..	38.70
(e) Government Fair Price Shops at Chandigarh and Chakkis	..	38.53

Rice Begmi—

(a) From 12th July, 1963 to 26th December, 1963	..	55.70
(b) From 27th December, 1963 onwards—		
(i) For places except Simla	..	55.50
(ii) For Simla	..	55.83

Rice Basmati—

(a) From 12th July, 1963 to 26th December, 1963	..	86.70
(b) From 27th December, 1963 onwards—		
(i) For places except Simla	..	86.50
(ii) For Simla		86.83

Sale price of Wheat and Rice, 1964-65

Rs per quintal

Dara Wheat—

(a) 1st April, 1964 to 18th May, 1964	..	46.65
(b) 19th May, 1964 to 3rd August, 1964	..	46.15
(c) 4th August, 1964 to 31st August, 1964	..	45.30

Superior Wheat—

(a) 1st April, 1964 to 18th May, 1964	..	49.30
(b) 19th May, 1964 to 3rd August, 1964	..	48.80
(c) 4th August, 1964 to 31st August, 1964	..	48.00

Imported Wheat—

(a) Roller Flour Mills	..	37.67
(b) Chakkis	..	40.20
(c) Government Departments	..	40.76
(d) Depot Holders	..	38.70
(e) Government Fair Price Shops at Chandigarh		38.53

Begmi Rice—

From 1st April, 1964 onwards—		
(i) For places except Simla	..	55.50
(ii) For Simla	..	55.83

Basmati Rice—

From 1st April, 1964 onwards—

(Rs. per quintal)

(i) For places except Simla .. 86.50

(ii) For Simla .. 86.83

(b) Total quantity of Wheat and Rice procured and sold during 1963-64 and 1964-65

<i>April, 1963 to March, 1964—</i>	<i>(Figures in Quintals) Purchased</i>	<i>Sold</i>
(1) Dara Wheat ..	36,817-76-133	26,203-78-133
(2) Imported Wheat ..	16,55,766-25-504	16,40,853-75-230
(3) Begmi Rice ..	55,856-29-685	28,525-22-450
(4) Basmati Rice ..	65,134-55-059	23,110-99-155
(5) Dara Rice ..	Nil	152-48-050
<i>April, 1964 to August, 1964—</i>		
(1) Dara Wheat ..	45,439-01-417	36,693-44-862
(2) Superior Wheat ..	19,095-60-250	1,151-38-000
(3) Imported Wheat ..	3,68,271-90-338	4,15-254-91-815
(4) Begmi Rice ..	18,331-87-432	30,107-60-985
(5) Basmati Rice ..	4,717-32-765	21,143-12-303
(6) Dara Rice ..	342-50-948	Nil
(7) Parmal Rice ..	403-23-200	Nil
(8) Hansraj Rice ..	68-25-600	Nil

Roads under Zila Parishads

1643. Comrade Ram Chandra : Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

the mileage of different kinds of roads under each Zila Parishad in the State at present ?

Sardar Darbara Singh : A statement showing mileage of different kinds of roads maintained by Zila Parishads in the State at present is enclosed

STATEMENT

Serial No.	Name of the District	Class II		Class III			REMARKS
		Metalled	Un-metalled	Metalled	Un-metalled	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Ambala ..	23.61	80.62	9.91	99.22	213.36	
2	Amritsar ..	35.30	68.06	30.16	205.31	338.83	
3	Bhatinda ..	..	..	..	..	..
4	Gurdaspur ..	13.28	39.80	23.32	217.34	293.74	
5	Gurgaon ..	17.30	85.55	..	..	102.85	
6	Hissar	Metalled	57.00	Unmetalled	560.74	617.74	
7	Jullundur ..	28.54	55.44	8.01	94.14	186.13	
8	Kangra ..	308.00	35.00	97.00	691.00	1,131.00	
9	Karnal ..	17.45	152.56	..	276.88	446.89	
10	Ludhiana ..	Metalled	64.81	Unmetalled	144.64	209.45	
11	Mohindergarh ..	..	..	..	..	..
12	Patiala ..	Metalled	4.04	Unmetalled	25.95	30.00	(Say)
13	Rohtak ..	Metalled	88.95	Unmetalled	278.32	367.27	
14	Sangrur ..	..	..	..	..	..
15	Simla ..	..	..	..	8.00	8.00	
16	Hoshiarpur ..	0.42	184.33	7.66	136.03	328.44	
17	Kapurthala ..	..	20.00	..	..	20.00	
Total						4,293.70	
Say ..						4,294 Miles	

Loans outstanding Against Ministers

1645. **Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any member of the Council of Ministers headed by S. Partap Singh Kairon during the period from 1962 to 21st June, 1964, owes any amount of loan to any department of the Government; if so, the names of Ministers against whom loans are outstanding ?

Shri Ram Kishan : The names of the members of the Council of Ministers against whom the loans are outstanding are given below :—

- (1) Shri Tayyab Hussain Khan.
- (2) Shri Sunder Singh.

- (3) Shri Hari Ram.
- (4) Shri Brish Bhan.
- (5) Shri Niranjana Singh Talib.
- (6) Shri Yashwant Rai.
- (7) Mahashe Banarsi Dass.
- (8) Shri Harchand Singh.
- (9) Shri Ajmer Singh.
- (10) Shri Prem Singh Prem.

Receipts of Abiana along with Assessment and Remissions

1660. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the total acreage of land irrigated, Abiana and betterment assessed alongwith miscellaneous income under head "direct and indirect income from irrigation" realised and the amount of remission sanctioned alongwith the acreage during the 1st three years of the 3rd Five Year-Plan period ?

Chaudhri Riaz Ram : Statement showing the requisite information is given below :—

STATEMENT

Year	Area irrigated, in acres	Assessment		Realisation.				Remission.		
		Abiana	Betterment Charges	Abiana	Miscellaneous	Indirect Receipts		Total Realisation	Acreage	Amount
						Betterment	Other than Betterment			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		(Rs)	(Rs)	(Rs)	(Rs)	(Rs)	(Rs)	(Rs)	(Rs)	(Rs)
1961-62	7,270,408	3,84,69,005	1,87,83,285	2,90,86,779	30,07,769	1,18,28,122	25,39,391	4,64,62,061	2,22,803	25,15,583
1962-63	75,09,386	4,85,69,955	1,59,60,712	3,72,61,072	1,10,94,412	1,57,70,431	31,49,369	6,72,75,284	7,23,662	83,00,371
1963-64	77,92,461	4,57,22,515	2,01,88,902	4,93,31,915	31,52,700	2,52,69,253	8,49,827	7,85,03,700	3,64,192	30,10,491

Discretionary Grants

1698. **Chaudhri Ranbir Singh** : Will the Minister for Home and Development be pleased to state :—

- (a) the total amount sanctioned by each Minister from the discretionary funds placed at his disposal during the years 1962-63 and 1963-64 stating the purpose for which it was sanctioned in each case ;
- (b) the amount sanctioned by each Minister of the Kairon Ministry and the Bhargava Ministry during the year 1964-65 from the discretionary funds placed at his disposal and the cases where the administrative sanction was issued by the Development Department together with the amount for which it was issued and the purpose for which the amount was sanctioned in each case ;
- (c) the cases referred to in para (b) above where the money has been disbursed and the exact amount disbursed in each case ;
- (d) the cases referred to in part (b) above where the sanction has been rescinded together with the amount involved and the purpose for which it was sanctioned and the reasons for the rescission ?

Sardar Darbara Singh : (a) Statement I, for 1962-63 and Statement II for 1963-64 are enclosed.

(b) Statement III showing the amounts sanctioned and Administrative sections issued during 1964-65 is enclosed.

(c) Statement IV showing the amount disbursed out of the amount sanctioned at (b) is enclosed.

(d) The cases where the sanction has been rescinded together with the amount involved and the purpose for which it was sanctioned are the same as given in Statement III *excluding* the cases mentioned in Statement IV. The reason for the rescission was that as a disproportionately large part of the grant had been sanctioned in about a quarter, the subject was reconsidered to ensure equitable distribution.

STATEMENT I

Statement showing the amounts of discretionary grants sanctioned by each of the Cabinet Ministers, State Ministers and Deputy Ministers during the period from 1962-63

Serial No.	Designation of Minister / Deputy Minister etc	Amount sanctioned	Recipients of the grants
1	2	3	4
1	Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister	21,000	Construction of relief Bund from Doiwal to Balmajra in Sub-tehsil Chhachhrauli, district Ambala
2	Ditto	5,000	Construction of building of Mehar Chand Multipurpose Workshop Amritsar
3	Ditto	10,000	For building and purchase of Science apparatus for Ram Garhia School, Amritsar

1	2	3	4
4	Sardar Partap Singh Kairon Chief Minister	7,500	For Maternity Hospital at Jandiala Guru
5	Ditto	2,500	Constuction of building etc. of D.A.V. Higher Secondary School Patti
6	Ditto	1,000	Construction of building of Primary School in village Kandiala,, tehsil Patti
7	Ditto	50,000	Construction of Culverts and retaining walls on circular and approach roads in villages of Gopala, Koharka, Shahbazpur Gulalipur, Mamanke, Dialraiputan, Kamal- pur, Jamalpur, Bhogpur, Bua, Wan and Ubooke, district Amritsar
8	Ditto	2,000	For building of the village School in Chak Kalan, tehsil Ludhiana
9	Ditto	2,500	Construction of building and equipment of Science Laboratory of S.A.N. Jain Higher Secondary School, Ludhiana
10	Ditto	3,000	For the building of Badminton Club, Jullundur
11	Ditto	2,000	For earth work to be done in Partap Bagh, Jullundur City
12	Ditto	2,000	For taking over of Guru Nanak Sikh Kanaya Mahavidyala Khurdpur, district Jullundur
13	Ditto	2,000	For fans and electric installation of M.L.M. Higher Secondary School, Ferozepur Cantt.
14	Ditto	2,000	For roads in Kangra District between Daulatpur, Sunhi, Saroti, Baroh, Basal, Ranital and Samloti
15	Ditto	1,000	For Hostel building of Government High School, Mandli, tehsil Hamirpur
16	Ditto	2,000	For completion of building of High School at Khera Dona at Kapurthala
17	Ditto	510	For installation of three fans in Govern- ment Janta College, Sheikhpura, Kapurthala
18	Ditto	2,500	Repairs to the building of High School, Dirbha, district Sangrur
19	Ditto	15,000	For dewatering operations in village Dhanaula and the link road to Tappal district Sangrur
20	Ditto	2,000	For laboratory equipment building etc., of Guru Nanak Girls High School, Sant pura, Yamuna Nagar

1	2	3	4
21	Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister	2,500	For starting some Gas Plant in village Sarhala Khurd, district Hoshiarpur
22	Ditto	2,000	Starting of a Poultry (Egg type) Extension Project at Dhar Kalan in Gurdaspur District
23	Ditto	3,000	Installation of flush system in Dharamsala (Ram Basara) constructed in Chhtu Ram Park at Rohtak
24	Ditto	338	Installation of one Hand pump in village Kunth, district Gurdaspur
25	Ditto	20,000	For Balli Brush Wood Stone Spur and Small earthen Bunds to close the spill Channel in Yamuna River to protect Bilaspur and Hathwala villages, district Ambala
26	Ditto	10,000	For Mata Gujri Girls College, Fatehgarh Sahib, district Patiala
27	Ditto	15,000	For upgrading the Middle School at Bazeed- pur, tehsil Ferozepur Jhirka
28	Ditto	500	For Vidya Mandir School at Dharamsala
29	Ditto	4,000	For improvement of latrines, bath rooms etc., of M.S.K. Girls Basic Training School Kairon, District Amritsar
30	Ditto	5,000	For building of the Hostel of the College at Qadian, district Gurdaspur.
Grand Total ..		1,97,848	
(2)	Dr. Gopi Chand 1 Bhargava, Finance Minister	1,000	For prohibition work throughout the State
2	Ditto	2,000	For Bhoodan work throughout the State
3	Ditto	10,000	For Purchase of books for the Gandhi Smark Nidhi Liby., Chandigarh
4	Ditto	250	Purchase of books for the Library of Amar Nath Training College, Nawanshahr Doaba
5	Ditto	5,000	Construction of building for Balwari at Gandhi Smark Nidhi, Patti Kalyana, district Karnal
6	Ditto	100	Construction of gas plant at Gandhi Smark Nidhi Centre, Majri, district Ludhiana
7	Ditto	1,500	Construction of retaining walls of a tank situated on the road side of Gagret Daulatpur road and adjoining the Daulat pur Bazar, known as "Chaudhrian Talab, District Hoshiarpur
8	Ditto	5,000	Construction of building of "Shishu" Garh" Jullundur

1	2	2	4
		Rs	
9	Dr. Gopi Chand Bargava Finance Minister	728.44	Construction of Gas Plant at Punjab Khadi Gramodyog Vidyala Gurukul Kiwana, district Karnal
10	Ditto	1,500	Widening of 'Gupha' and repairs to the pipe-line for the supply of drinking water above Pattan, (Bank of Beas River) at Sujanpur, district Kangra
11	Ditto	200	Repairs to a diggi for drinking water at village Chuhla-Buhla tehsil Palampur
12	Ditto	2000	Controlling of a Barsati Nallah at village Chamiana Tehsil Hamirpur
13	Ditto	1,000	Controlling of Barsati Nalah at village Chobu, Tehsil, Palampur
14	Ditto	1,000	Construction of a Barsati Nallah at Lohra Tehsil Hamirpur
15	Ditto	1000	Repairs to a Khatri near Government Higher Secondary School Patlander Tehsil Hamirpur
16	Ditto	200	Repairs to a Khatri for drinking water at Chamiana, tehsil Hamirpur
17	Ditto	500	Construction of a diggi for drinking water at Kharah, tehsil Hansi
18	Ditto	1,000	Construction of a Tube-well at a suitable Central place at Panjuana, tehsil Sirsa
19	Ditto	1,932.61	Purchase of books for the Sarvodya Library Punjab Khadi Gramodyog Sangh, Adampur Doaba
20		1,500/2	Construction of a well for drinking water in new Abadi of village Narot Mehra, Tehsil Pathankot
	Grand Total	3,6611.05	
	(3) Shri Mohan Lal, Home Minister	2,500	Construction of School building of Govern- ment Middle School, village Sahuwal, tehsil Gurdaspur
2	Ditto	2,500	Purchase of science books etc., required for Hindu National College, Haryana district Hoshiarpur
3	Ditto	500	Purchase of library books for the Library at Keylong, district Lahaul and Spiti
4	Ditto	12,000	Construction of Library, books for the Science Block etc., of D.A.V. College, Hoshiarpur
5	Ditto	1,000	Construction of Primary School building at Sanaur, tehsil Nurpur
6	Ditto	1,000	Purchase of books of Science etc., required for Baring Union Christian College Batala

1	2	3	4
7	Shri Mohan Lal Home Minister	2,000	Addition to the school building and equipment of furniture etc., for Shankarpura, Middle School Shankarpura, tehsil Batala
8	Ditto	1,000	For a well and school in village Dyal, tehsil Pathankot
9	Ditto	500	For necessary equipment etc., for Volley Ball Team, Simla.
10	Ditto	1,000	Construction of school building at village Dholan, tehsil Jagraon
11	Ditto	1,000	Construction of school building of Dr. Lehna Singh, Putri Pathshala, Ambala City
12	Ditto	2000	Construction of rooms of the Primary School at villages Fatehpur and Bhoa, tehsil Pathankot
13	Ditto	400	For hand pump in village Punuan Khera, post office Malaut, tehsil Muktsar
14	Ditto	2,000	For the building of Girls High School at Dughyari, tehsil Kangra
15	Ditto	2,000	Construction of a room in Jain Muny Shri Vimal Chander Higher Secondary School, Sanmati Nagar, Kup Kalan, District Sangrur
16	Ditto	2,000	Improvement of the buildings of Mahadev Desai Higher Secondary School, Ajronda, district Gurgaon
17	Ditto	500	Construction of Balmik Community Centre and Janjghar at Batala
18	Ditto	1,100	Construction of building of Middle School at Chilkana, tehsil Sonapat
19	Ditto	500	For carrying out additions to Shri Ajit Singh's Smadh at Dalhousie, district Gurdaspur
20	Ditto	1,000	Construction of School building and equipment for the school at Begowal, district Amritsar
21	Ditto	4,400	Distribution of sweets among Jawans of Home Guard companies at Khem Karan, Ajnala Chugawan and Bhikhiwind, Dera Baba Nanak and Narot Jaimal Singh and Kalanaur
22	Ditto	500	Repairs to Datarpur-Kumahi Devi Bus road village Nangal tehsil Dasuya
23	Ditto	500	Construction of a Janjghar at Bhatoli, village Bhabnaur, tehsil Dasuya

1	2	2	4
		Rs	
9	Dr. Gopi Chand Burgava Finance Minister	728.44	Construction of Gas Plant at Punjab Khadi Gramodyog Vidyala Gurukul Kiwana, district Karnal
10	Ditto	1,500	Widening of 'Gupha' and repairs to the pipe-line for the supply of drinking water above Pattan, (Bank of Beas River) at Sujanpur, district Kangra
11	Ditto	200	Repairs to a diggi for drinking water at village Chuhla-Buhla tehsil Palampur
12	Ditto	2000	Controlling of a Barsati Nallah at village Chamiana Tehsil Hamirpur
13	Ditto	1,000	Controlling of Barsati Nalah at village Chobu, Tehsil, Palampur
14	Ditto	1,000	Construction of a Barsati Nallah at Lohra Tehsil Hamirpur
15	Ditto	1000	Repairs to a Khatri near Government Higher Secondary School Patlander Tehsil Hamirpur
16	Ditto	200	Repairs to a Khatri for drinking water at Chamiana, tehsil Hamirpur
17	Ditto	500	Construction of a diggi for drinking water at Kharah, tehsil Hansi
18	Ditto	1,000	Construction of a Tube-well at a suitable Central place at Panjuana, tehsil Sirsa
19	Ditto	1,932.61	Purchase of books for the Sarvodya Library Punjab Khadi Gramodyog Sangh, Adampur Doaba
20		1,500/2	Construction of a well for drinking water in new Abadi of village Narot Mehra, Tehsil Pathankot
	Grand Total	3,6611.05	
	(3) Shri Mohan Lal, Home Minister	2,500	Construction of School building of Govern- ment Middle School, village Sahuwal, tehsil Gurdaspur
2	Ditto	2,500	Purchase of science books etc., required for Hindu National College, Haryana district Hoshiarpur
3	Ditto	500	Purchase of library books for the Library at Keylong, district Lahaul and Spiti
4	Ditto	12,000	Construction of Library, books for the Science Block etc., of D.A.V. College, Hoshiarpur
5	Ditto	1,000	Construction of Primary School building at Sanaur, tehsil Nurpur
6	Ditto	1,000	Purchase of books of Science etc., required for Baring Union Christian College Batala

1	2	3	4
9	Giani Kartar Singh Ex-Planning and Language Minister	Rs. 2,000	Construction of additional rooms in Govern- ment Primary School, Kanjli, district Kapurthala
10	Ditto	1,100	Construction of Government Primary School building at Talwandi Salan, tehsil Dasuya
11	Ditto	1,000	Construction of Government Primary School building, Ibrahimpur, tehsil Garh- Shankar
12	Ditto	3,000	Construction of compound wall of Govern- ment Girls School of Kot Fatuhi, tehsil Garhshankar
13	Ditto	4,000	Purchase of bricks and cement for construc- tion of building of Shri Ravi Dass Basic Training Schools for Girls Jullundur
14	Ditto	4,000	Construction of building of National High School Bhogpur, district Jullundur
15	Ditto	1,000	Construction of Panchayat Ghar at Bagwain, tehsil Garhshankar
16	Ditto	1,400	Purchase of 200 copies of the book 'Mera Pind' to be kept in the Libraries of Punjabi Region Panchayats
17	Ditto	1,000	Construction of Primary School building at village Udesian, tehsil Jullundur
18	Ditto	500	Development of village roads in village Kotli, tehsil Garhshankar
19	Ditto	500	Installation of hand pump for Ramgarhia Sikhs of village Goniana district Ferozepur
20	Ditto	125	For hand pumps for Bazigars of village Bajuman, tehsil Batala
21	Ditto	260	For installation of two hand pumps for harijans of village Sattowal, district Amritsar
22	Ditto	2,500	Construction of Primary School Building at village Sattowal, district Amritsar
23	Ditto	3,000	For earth work on kacha road from Bagal Khurd to Jullundur Pathankot road, district Hoshiarpur
24	Ditto	2,000	Construction of a School building at Bachkauri, via Garshankar
25	Ditto	3,000	For the uplift of games and tournaments of Star Club Paldi, tehsil Garhshankar
26	Ditto	500	Installation of a hand pump in a Harijan Basti of village Eana khera, tehsil Muktsar

1	2	3	4
27	Giani Kartar Singh Ex-Planning and Language Minister	500	Installation of hand pump for Harijan Mohalla of village Jadwala Charat Singh, tehsil Garhshankar
28	Ditto	1,000	Construction of Public High School at Bham, tehsil Garhshankar
29	Ditto	600	Development work in the Gram Panchayat Thinda, tehsil Garhshankar
30	Ditto	500	Installation of a hand pump in the Harijan Mohalla of village Sarawan Bodla, tehsil Muktsar
31	Ditto	500	Installation of hand pump in Mohalla of Mazhabis, village Bam, tehsil Muktsar
32	Ditto	500	For Janjghar in Mohalla Harijans village Khunan Kalan, U.R.F., Baghapurana, tehsil Muktsar
33	Ditto	1,500	Construction of a culvert at Khokhar, tehsil Dasuya
34	Ditto	150	Installation of a hand pump for harijan Balmikis of village Lhudiala, tehsil Dasuya
35	Ditto	500	Construction of Janjghar for Harijans of village Naru, tehsil Rajpura
36	Ditto	500	For Janjghar in Harijan Mohalla of village, Lakarwali, tehsil Muktsar
37	Ditto	500	Installation of hand pump in Harijan Mohalla of village Alamwala, tehsil Muktsar
38	Ditto	500	Construction of Brat Ghar in Mazhabi Mohalla of village tahlwala Jattan, tehsil Muktsar
39	Ditto	500	For Janjghar of Harijan Mohalla of village Lakarwali, tehsil Muktsar
40	Ditto	500	Construction of Brat Ghar for Mazhabi Sikhs of village Sahanwali, tehsil Muktsar
41	Ditto	800	Construction of additional rooms for Guru Nanak Middle School, Dugga Kalan, district Hoshiarpur
42	Ditto	500	For payment of streets in village Bhatt, district Hoshiarpur
43	Ditto	1,500	Payement of streets in village Chchan tehsil Dasuya
44	Ditto	800	Construction of Janjghar in Gerela' tehsil Dasuya
45	Ditto	1,500	Constructior of Janjghar in village Talwardi Padian, tehsil Dasuya

1	2	3	4
46	Giani Kartar Singh Ex-Planning and Language Minister	1,000	For the benefit of flood stricken people of Bhatinda City
47	Ditto	1,000	Construction of building and pavement of streets and earth work in village Chohilpur, tehsil Garhshankar
48	Ditto	500	Construction of Harijan Janighar at Paldi tehsil Garhshankar
49	Ditto	500	Purchase of medicines for the Charitable Hospital of Shri Sewa Yogi Ashram, post office Brara, district Ambala
50	Ditto	1,000	Construction of Janighar for Christians and other Backward Classes of village Mehra tehsil Dasuya
51	Ditto	300	Repairs of village Pathshala in village Udesian, district Jullundur
52	Ditto	500	Completion of construction of bridge over Patiala Nadi, village Daun Khurd
53	Ditto	150	Publication of books of Punjab tract Society, district Ambala
54	Ditto	2,000	For Nari Naketan Organisation Jullundur
(6)	Shri Brish Bhan, Ex- Capital and Health Minister	2,000	For the building of Jain Muni Shri Vimal Chand High School, Kup Kalan, district Sangrur
2	Ditto	1,000	Additional supply of medicines for Emerson Chatur Bhuj Hospital, Amritsar
3	Ditto	1,000	Additional supply of medicines for B.K. Hospital Faridabad
4	Ditto	1,000	Construction of building of W. C. Arya, Girls High School, Nawanshahar
5	Ditto	2,000	Completion of school building at Kaurian, district Sangrur
6	Ditto	14,000	Construction of village roads over Sirhind cho at the following places :— (i) Village road crossing at R.D. 166350 (ii) V.R. crossing at RD 176550 (iii) Kalawal and Dharamgarn, Rattangarh etc., (iv) V.R. Crossing at RD 176550 at Jakhepa Bas etc., to Kotra Amru and Sheron
7	Ditto	2,000	For improvement of building of Mahadev Desai Higher Secondary School Ajronda
8	Ditto	2,000	Improvement of Play ground of Matta Gujri College, Fatehgarh Sahib district Patiala

1	2	3	4
---	---	---	---

Rs

9	(6) Shri Brish Bhan Ex-Capital and Health Minister	2,000	Purchase of Library books for the Thapar Institute of Engineering and Technology, Patiala
10	Ditto	5,000	For extension of the building (Hall) of Gulab Devi Tuberculosis Hospital, Jullundur City
1	(7) Sardar Gurbanta Singh, Agriculture and Welfare Minister	1,000	Construction of a building for Daya Nand Training Institute, Nawanshahar
2	Ditto	750	Construction of School building at Kumar Hatti, village Keori, tehsil Nalagarh
3	Ditto	500	Purchase of medicines for the dispensary at village Jari, district Kangra
4	Ditto	1,000	Construction of School building of village Hasan Munda, district Jullundur
5	Ditto	4,000	For bridge over Jullundur Distributary between Jullundur and village Nagra
6	Ditto	1,000	Construction of School building at Kudowal, district Jullundur
7	Ditto	1,000	Completion of construction of school building of village Karari, district Jullundur
8	Ditto	1,000	Construction of Community Hall for Harijans of village Mallian, district Jullundur
9	Ditto	500	Construction of Community Hall at Loharu, district Hissar
10	Ditto	1,500	For meals to the volunteer labour engaged in digging drains in the flood-affected area of Kartarpur Tehsil
11	Ditto	1,000	Construction of Community Hall, Village Gobindpur, district Jullundur
12	Ditto	1,500	Pavement of approach road between Bhogpur Behra m road to village Bhundian, district Jullundur
13	Ditto	1,000	Completion of an approach road to Government Primary School near S.D.A.S. High School, Jullundur
14	Ditto	1,000	For school building in village Jhanswa, tehsil Jhajjar
15	Ditto	1,000	For pavement of streets or utilization on the construction of School building village Akheri Madanpur, tehsil Jhajja

1	2	3	4
		Rs	
(7) Sardar Gurbanta Singh			
16 Agriculture and Wel-		1,000	Construction of School building at Khera
fare Minister			Tharu, district Rohtak
17 Ditto		1,000	Construction of Community Hall in
			village Akheri Madanpur, tehsil Jhajjar
18 Ditto		2,000	Construction of bridge over Pachisdara
			Bund, village Bhogla, tehsil Rajpura
19 Ditto		1,000	Construction of Janjghar for Harijans of
			Mandoli, tehsil Rajpura
20 Ditto		2,000	Construction of road from village Larkun
			to Gadharana, tehsil Nurpur
21 Ditto		1,000	Construction of a bridge over the Canal
			Distributary at village Kauli, tehsil
			Rajpura
22 Ditto		2,000	Construction of a Hospital Sarai at
			Christian Hospital Jagadhri
23 Ditto		1,500	Construction of a School building at Hari-
			pur, district Jullundur
24 Ditto		1,000	Construction of Harijan Community Hall
			at village Nahal, tehsil Jullundur
25 Ditto		1,000	Construction of a bridge over a minor
			between Ispur and Bansian, tehsil Jullundur
26 Ditto		1,500	For a bridge over Jullundur Distributary
			between Gakhel and Chogawan, district
			Jullundur
1 (8) Shri Ram Saran Chand		4,000	Construction of a building and Water tanks
Mittal, Excise and			etc., in Mahadev Desai Higher
Taxation and Capital			Secondary School, Faridabad
Minister			
2 Dito		2,000	Completion of the building for the Girls
			School at village Satnali, tehsil Mohinder-
			garh
3 Ditto		5,000	Construction of a College building at
			Charkhi Dadri, district Mohindergarh
4 Ditto		1,000	Construction of a building of Doaba
			Higher Secondary School, Nawanshahar
			Doaba
1 (9) Shri Ranbir Singh,		10,000	Construction of Moti Lal Nehru Hostel,
Irrigation and Power			for D.A.V. High School, Hasangarh district
Minister			Rohtak
2 Ditto		1,000	Construction of School building in village
			Kardial, tehsil Nurpur
3 Ditto		500	Construction of boundry walls of Primary
			School, Julani, district Sangrur

1	2	3	4
		Rs	
4	(9) Shri Ranbir Singh, Irrigation and Power Minister	10,000	Construction of Harijana Harijan Balmik Nath Ashram Rohtak
5	Ditto	1,000	Construction of School building in village, Padana, tehsil Jind
6	Ditto	1,000	For additional accommodation in School building at Jallah, sub-tehsil Payal, district Patiala
7	Ditto	500	Construction of School building at Darya Wala, tehsil Jind
8	Ditto	500	Construction of Library at Gurukul Bainswal Kalan
9	Ditto	1,000	Repairs of the School building at Kamash- pur, tehsil Sonapat
10	Ditto	2,000	For recreation Centre at village Joju Kalan, district Mohindergarh
11	Ditto	2,000	Pavement of streets in village Alipura, tehsil Narwana
12	Ditto	500	Construction of Model Nursery School building at Malot Mandi
13	Ditto	2,000	Construction of Bawa Budh Giri Hari Giri Gaushala, Dhanana itehsil Hansi
14	Ditto	2,000	Providing water arrangements and electric fans in Girls School at village Kheduki tehsil Palwal
15	Ditto	3,000	Construction of an office for the National Orientation Institute, Ajronda
16	Ditto	5,000	Construction of a Hall in the School building village Khadwali, tehsil Rohtak
17	Ditto	1,000	Setting up of a life Size statue of Mahatma Gandhi at Vaish Higher Secondary School, Rohtak
1	(10) Sardar Ajmer Singh, Revenue Minister	2,000	Renovation of the Khalsa Higher Secondary School Jaspalon, tehsil Samrala
2	Ditto	2,500	Construction of additional accommodation for Punjab High School for Girls Machi- wara, tehsil Samrala
2-A	Ditto	1,000	Construction of building for Government Primary School, Khose Dal Singh, tehsil Zira
3	Ditto	1,000	Repairs to the village well in Zainabad, tehsil Rewari
4	Ditto	2,000	Construction of additional room in Public High School, Jasowal, tehsil Ludhiana

1	2	3	4
Rs			
5	(10) Sardar Ajmer Singh Revenue Minister	22,000	Construction of a room for a Hostel Block Mahadev Desai Higher Secondary School Faridabad
6	Ditto	2,000	Completion of Guru Nanak Girls High School building Yamuna Nagar
7	Ditto	1,000	Construction of accommodation for Home Science at Sacred Heart College, Dalhousie
8	Ditto	500	Repairs to Khalsa High School building at Bakhatgarh, tehsil Barnala
9	Ditto	1,000	Construction of additional accommodation for Gurukul Kanya Mahavidyala Gurukul Khanpur, Rohtak District
10	Ditto	1,500	Construction of accommodation for Paramjit Memorial Hospital, village Sudhar tehsil Jagraon
11	Ditto	500	Construction and putting up a water pump for Harijans of village Ratharian, tehsil Muktsar
12	Ditto	5,000	Improvement of the surroundings of Government High School for Girls, Samrala
13	Ditto	1,000	Construction of village Primary School building at Laton Joga, tehsil Ludhiana
14	Ditto	500	Repairs to village Primary School building, Bhotna, tehsil Barnala
15	Ditto	1,500	Construction of village Primary School building at Kheira, tehsil Payal
16	Ditto	1,000	Construction of village Primary School building at Baghpur, tehsil Rehtak
17	Ditto	1,000	Repairs to village High School Sandhwan Khurd, Tehsil Barnala
18	Ditto	22,000	Construction of strong room for the N.C.C. in the A.S. College, Khanna
19	Ditto	22,000	Construction of accommodation for the residence of Doctor Incharge Ayurvedic Dispensary Khamanon Kalan, tehsil Samrala
20	Ditto	1,500	Construction of village Primary School building, village Bhago Majra, tehsil Rupar
21	Ditto	1,000	Construction of additional accommoda- tion for village Middle School for Girls, Jartauli, district Ludhiana

1	2	3	4
Rs			
22	(10) Sardar Ajmer Singh, Revenue Minister	2,000	Construction of additional accommodation for Shahid Karnail Singh Memorial Middle School for Girls, Samrala
23	Ditto	1,000	Construction of accommodation for the Village Primary School, Lalheri, tehsil Samrala
24	Ditto	1,000	Construction of additional accommodation for village Middle School at Chakkar
1	(11) Shri Yash, ex- Minister of State for Education	1,000	For making certain additions to the building of Shri Ravidas Primary School, Nadodar
2	Ditto	500	Construction of a well for Harijans of village Rajaund, tehsil Kaithal
3	Ditto	500	Construction of a well for the Harijans of village Sidal, tehsil Kaithal
4	Ditto	500	Purchase of furniture for the Library of D.A.V. High School, Garhdiwala district Hoshiarpur
5	Ditto	2,000	Improvement of Gymnasium of D.A.V. College, Hoshiarpur
6	Ditto	1,000	Opening of a Public Library at Guler district Kangra
7	Ditto	2,500	Repairs of the well in village Dighana, district Sangrur
8	Ditto	2,000	Construction of village Primary School building, Hamidpur, tehsil Niraingarh
9	Ditto	2,000	Construction of additional accommodation of Government Girls High School Pughiarai district Kangra
10	Ditto	500	Purchase of books and furniture for the Library of Vidya Mandir Dharamsala
11	Ditto	2,000	Construction of a Recreation Centre at Bhareri, tehsil Hamirpur
12	Ditto	2,500	Construction of building of (Shishu Grah) Julludndur
13	Ditto	5,000	Construction of the building of S.D. Higher Secondary School Basdehra tehsil Una
14	Ditto	2,500	Construction of building of Sital Industrial College, Amritsar City
15	Ditto	2,500	Construction of building of D.A.V. High School, Tanda Urmar

1	2	3	4
		Rs	
16	Shri Yash ex-Minister of State for Education	2,000	Repair of the building of Bassian Panchayat Dispensary, tehsil Jagraon
17	Ditto	1,000	Repairs and improvement of well in Harijan Mohalla of village Wadala, district Jullundur
18	Ditto	1,000	Construction of building of Loyalpur Khalsa Primary School, Jullundur
19	Ditto	300	Purchase of books for Milap Bal Sangh Library, Ambala City
20	Ditto	2,500	Construction of additional accommodation in M.L.N. National College Yamuna Nagar
21	Ditto	2,500	Construction of Sharda Ram Philaure Samarak Library, district Jullundur
22	Ditto	2,500	Construction of additional accommodation in Jain Girls High School, Ambala Cantt.
23	Ditto	1,000	Purchase of books and equipment for Sanatan Dharam Sabha, Library Kapurthala
1	(12) Dr. Parkash Kaur, Ex-Minister of State, for Local Government	2,000	For development of welfare schemes of village Kanjla, tehsil Dhuri
2	Ditto	200	Repairs of the hospital building. Bridh Ashram, Khalsa Parcharak Vidyala Tarn Taran
1	(13) Shri Harbans Lal, Ex-Minister of State for Technical Education	500	Provision of more lightening points and additional articles of furniture in Government Industrial School for Girls Simla
2	Ditto	1,500	Construction of a culvert at village Pinglit district Karnal
3	Ditto	1,500	Construction/Completion of Harijan Community Centre, Harijan Basti, Patti Kamal, village Sema, Sub tehsil Nathana
4	Ditto	1,000	Construction of Lajat Bhavan, Chandigarh
5	Ditto	2,000	Construction of a room for Gram Seyog Samaj, Mehla Samaj at Ajrona
6	Ditto	500	Installation of a hand pump in labour Colon. Bhatinda

1	2	3	4
7	(13) Shri Harbans Lal, Ex-Ministers of State for Technical Education	Rs 4,000	Construction of Library for High School for Boys Dhaula, tehsil Barnala
8	Ditto	1,000	For development of Ladies Welfare Centre, Police Lines Sangrur
1	(14) Sardar Niranjan Singh Talib, Ex-Minister of State for Public Works	500	Construction of culvert at village Chhaper Cheri, tehsil Kharar
2	Ditto	2,800	Extension of Water Supply Scheme to Harijan residents of village Kansill, tehsil Kharar
3	Ditto	2,000	Construction of additional accommodation in Industrial Home for Women, Karnal
4	Ditto	1,000	Construction of stairs for village path in Tilokpur, tehsil Nurpur
5	Ditto	2,000	Construction of a Tube well for drinking water in Government Girls High School of Model Town Panipat
6	Ditto	1,000	Construction of Veterinary Hospital at village Ghaddan, district Sangrur
7	Ditto	2,000	Purchase of medicines for the Charitable dispensary of Shri Yogi Charitable Ashram, Chandigarh
8	Ditto	1,000	Construction of Verandah of Panchayat High School, Bhano Kheri, Tehsil Ambala
9	Ditto	2,000	Construction of building of Girls School at Subana, tehsil Jhajjar
10	Ditto	1,000	Construction of Dharamsala at Chuni Khurd, tehsil Kharar
11	Ditto	1,000	Construction of rooms of School building at village Fatehpur, tehsil Pathankot
12	Ditto	200	Repairs to Harijan Primary School Kaler Camp, Chandigarh
13	Ditto	2000	Construction of School building at village Bilaspur, tehsil Payal
14	Ditto	5,000	Construction of Ambala—Jagadhri Road
15	Ditto	5,000	Construction of link road from G.T. Road to village Shahpur, tehsil Ambala
16	Ditto	5,000	Construction of Balwari Building at Ajrona district Gurgaon
17	Ditto	300	For Welfare of School Children Labour Colony, Chandigarh

1	2	3	4
18	(14) Shri Niranjan Singh Talib Ex-Minister of State for Public Works	1,000	Repairing the Harijan Dharamsala at Sandhwan, District Bhatinda
19	Ditto	1,000	Construction of Community Hall building for Borias of village Sandhwan, district Bhatinda
1	(15) Giani Zail Singh, Ex-Minister of State for Animal Husbandry	1,000	Completion of building of Higher Secondary School Baja Khana, tehsil Faridkot
2	Ditto	2,000	For flood relief measures in flood affected areas near Faridkot
3	Ditto	500	For flood relief measures to Harijans of village Jhugian Basti, tehsil Faridkot
4	Ditto	500	Construction of Janjghar at Bam, tehsil Muktsar
5	Ditto	1,000	Completion of M.L.N. Higher Secondary School, Yamuna Nagar
6	Ditto	500	Construction of Harijan Janjghar at Khuranj tehsil Fazilka
7	Ditto	2,000	Construction of Gashala at Ajronda
8	Ditto	12,000	Repairs of Harijan Dharamsala at Saideke, Golewala, Ghugiana, Beguwala, Sheikhanwala Arriayanwala, tehsil Faridkot
1	(16) Sardar Prem Singh Prem, Ex-Minister of State for Rehabilitation and Cultural Affairs	7,000	Construction of Science Block in S.S. Jain Girls High School Dera Bassi
2	Ditto	2,000	Construction of School building in village Mianpur tehsil Rajpura
3	Ditto	500	Repairs of the Well of Harijans of Village Dadu Majra, tehsil Rajpura
4	Ditto	500	Installation of a water tap of Harijans of village Isapur, tehsil Rajpura
5	Ditto	500	Repairs of a well for Balmiki Harijans of village Karala, tehsil Rajpura
6	Ditto	500	Installation of hand pump for Harijans in village Bhagdana, tehsil Rajpura
7	Ditto	500	Installation of a hand pump in village Bhirumajri Tehsil Rajpura
8	Ditto	500	Construction of a well in village Bhagwas, tehsil Rajpura
9	Ditto	1,000	Construction of a well and Panchayat Ghar for Harijans of village Aluan, tehsil Rajpura

1	2	3	4
		Rs	
10	(16) Sardar Prem Singh Prem Ex-Minister of State for Rehabilitation and cultural Affairs	500	Repair of the well of Harijans of village Ajrawar, tehsil Rajpura
11	Ditto	1,000	Aid to Narinaketan organisation for the achievement of its aims and objects Jullundur
12	Ditto	1,000	For Panchayat Ghar or Barat Ghar at village Jaraut, tehsil Rajpura
13	Ditto	1,000	Construction of a Janjghar for Harijans of for each Golewala and Pipli, tehsil Faridkot
14	Ditto	1,000	Completion of the School building of village Bhawal, tehsil Rajpura
15	Ditto	1,500	Construction of Teachers' quarters in a Balwari at Qila Raipur, district Ludhiana
1	(17) Shri Ram Kishan, Ex- Minister of State for Housing	1,500	Construction of a small bridge over Mubarak- pur Minorat R. D. 4200, village Qabulpur, district Jullundur
2	Ditto	2,000	Medicines for poor indigent out patients of Gulab Devi, T.B. Hospital, Jullundur
3	Ditto	1,000	For encouraging classical music for the benefit of Community, Mohilla Modian, Jullundur
4	Ditto	150	Construction of drains in village Nangal Jamalpur District Jullundur
5	Ditto	500	Construction of drains in Harijan Adhrmi Basti, village Sherpur, tehsil Jullundur
6	Ditto	500	Construction of drains in village Kotla, Tehsil Jullundur
7	Ditto	1,500	Construction of drains at village Lamba Pind, tehsil Jullundur
8	Ditto	1,500	Construction of School building at Saidpura Tehsil Karnal
9	Ditto	2,000	Construction of Janj Ghar in village Chugut tehsil Jullundur
10	Ditto	1,000	Construction of drains in Nurpur, tehsil Jullundur
11	Ditto	750	Construction of drains in village Rahowali tehsil Jullundur
12	Ditto	1,500	Construction of hall for Patel Sewa Sa mit i Jullundur
13	Ditto	2,000	Construction of drains in village Reru, tehsil Jullundur
14	Ditto	700	Construction of drains in village Sheikhan, tehsil Jullundur

1	2	3	4
15 (17)	Shri Ram Kishan Ex-Minister of State for Housing	500	Construction of Janighar for Harijans of village Raipur Rasulpur, tehsil Jullundur
16	Ditto	1,500	Construction of an approach road in village Balandpur, tehsil Jullundur
17	Ditto	2,000	Construction of building of Shishu Grah, Nari Naketan, Jullundur City
18	Ditto	2,000	Construction of a building for 'Creche' Jullundur City
19	Ditto	1,000	Construction of drains in village Chak Hussaina, district Jullundur
20	Ditto	3,000	Filling the village ponds and Chhapars of village Raipur Rasulpur, tehsil Jullundur
21	Ditto	700	Construction of drains in village Sherpur, tehsil Jullundur
22	Ditto	1,000	Construction of drains and repairs to the village well in village Kahnpur, tehsil Jullundur
23	Ditto	600	Construction of drains in village Nangal Sheikhan, tehsil Jullundur
24	Ditto	700	Construction of drains in village Mubarak- pur, tehsil Jullundur
25	Ditto	600	Construction of drains in village Nangal Jamalpur, tehsil Jullundur
26	Ditto	2,500	Extension to the existing building of M.L.N. College, Yamuna Nagar
27	Ditto	1,000	Purchase of books etc. for Hindi Sahitya Sangham, Mithan Bazar, Jullundur
28	Ditto	1,500	For books and uniforms etc. for Deaf and Dumb Institute, Jullundur
29	Ditto	2,000	Construction of drains and streets Mohalla Santokhpura, Hoshiarpur Road, Jullundur City
30	Ditto	1,000	Construction of rest room for Lady Lectur- ers of F.C. College, for Women, Hissar
31	Ditto	1,000	Construction of a road from village Larhun to Hauri, via Gugar Hussaina, tehsil Nurpur
1 (18)	Shri Chand Ram, Ex-Minister of State for Harijan Welfare and Panchayats	5,000	Construction of additional accommoda- tion in Government Primary School, Lohari, tehsil Jhajjar
2	Ditto	1,500	Construction of additional accommoda- tion in Government Primary School, Jharli, tehsil Jhajjar

1	2	3	4
3	(18) Shri Chand Ram Ex-Minister of State for Harijan Welfare and Panchayats	500	Extension of water pipeline up to Harijan locality of village Bundla Tea Estate Employees, Palampur
4	" Ditto	200	Provision of a Water Pump in Community Centre Valtola, district Amritsar
5	Ditto	1,000	Completion of Harijans well, Patti Gadar, district Sangrur
6	Ditto	1,000	Extension of School building of Junior Model Academy, Rohtak
7	Ditto	500	For Primary School building at Deoru tehsil Sonapat
8	Ditto	1,000	Construction of the building of Silai Centre Garhi Ghasita, tehsil Sonapat
9	Ditto	500	Construction of well in Balmiki Mohalla of village Sulhagarh, tehsil Palwal
10	Ditto	500	Construction of well for Balmikis of village Hathin
11	Ditto	2,500	Pavement of streets in village Dhaliwal tehsil Jullundur
12	Ditto	2,500	Construction of Panchayat Ghar at Dhaliwal tehsil Jullundur
13	Ditto	2,000	Construction of well in Harijan Colony village Dabra, Hissar
14	Ditto	5,000	For School building of Gram Sewak Samaj Balwari, village Barkhal, tehsil Ballabgarh
15	Ditto	1,000	For earthwork on the approach road from Gamanpura to G.T. Road, tehsil Amritsar
16	Ditto	600	Installation of 2 Water Pumps in Harijan Basti of village Bata, tehsil Narwana
17	Ditto	1,000	Construction of well at Ladana, tehsil Jind
18	Ditto	4,000	For a bridge over Sabri Nadi, village Chhapper, tehsil Jhajjar
19	Ditto	500	Pavement of streets of Verka
20	Ditto	500	Repair of ponds at Subana, tehsil Jhajjar
21	Ditto	1,000	Construction of School Building at Salahgarh
22	Ditto	1,500	Pavement of streets at Sarhada, tehsil Kaithal
23	Ditto	1,000	Pavement of streets at Fatehpuri, tehsil Jhajjar
24	Ditto	1,000	For any development work at Ismaila II Biswas, district Rohtak

a	1	2	3	4
	1	(19) Shri Bhagwat Dyal Ex-Minister of State for Co-operation and Labour	500	Construction of Children Park at Dujana, tehsil Jhajjar
	2	Ditto	500	Construction of Harijan well at Beri, tehsil Jhajjar
	3	Ditto	500	Construction of well for Harijan at Kutani, tehsil Jhajjar
	4	Ditto	200	Repairs to Harijan well at Khakhrana, tehsil Rohtak
	5	Ditto	200	Purchase of books for library of Sewa Samiti Faridabad Township
	6	Ditto	4,000	Construction of Primary School Baghpur, tehsil Jhajjar
	7	Ditto	10,000	Construction of building of library for workers of Rashtriya Shrimik Hitkari Trust, Yamuna Nagar
	8	Ditto	4,000	Construction of Harijan Dharamsala at Jhajjar
	9	Ditto	2,000	Construction of Library of Kanya Pathshala Majra Dubaldhan, tehsil Jhajjar
	10	Ditto	4,000	Construction of Harijan Hostel, Rohtak
	11	Ditto	1,500	Construction of Balmiki Chaupal at Dujana, tehsil Jhajjar
	12	Ditto	4,000	Purchase of books and furniture for Public Library, Beri, tehsil Jhajjar
	13	Ditto	1,000	Construction of road from village Chatter to Makroli, tehsil Nurpur
	14	Ditto	1,000	Purchase of Cows for Gandhi Gaushala, (Faridabad), Ajrona
	1	(20) Shri Yashwant Rai Ex-Deputy Minister General Administration	1,000	Provisison of fans in National Higher Secondary School, Kurali
	2	Ditto	1,000	Extension to the building of L. Kesho Lal Khanna, Primary School, Amritsar
	3	Ditto	2,000	Purchase of furniture for sweeper's welfare centre at Karnal
	4	Ditto	5,000	Construction of Gandhi Community Hall, Jagraon
	5	Ditto	500	For Earth work on approach road to village Gill Wali, district Amritsar
	6	Ditto	500	Repairs to school building at Kheri Dhayja, tehsil Sonapat

1	2	3	4
7	(20) Shri Yashwant Rai Ex-Deputy Minister General Administration	1,000	Completion of room in Gandhi memorial, High School, Kot Kapura
8	Ditto	2,000	Construction of Community Center at Kabri tehsil Panipat
9	Ditto	4,000	Provision of drainage and pucca pavements in Morinda
10	Ditto	5,000	Addition to R.K. High School, Jagraon
11	Ditto	4,000	Construction of building of G.S.S. Balwri at Ajrona
12	Ditto	1,000	Completion of Harijan Colony at Dharam- sala
13	Ditto	500	Completion of Harijan Colony at Kot Isa Khan, district Ferozepore
1	(21) Shri Harcharan Singh, Ex-Deputy Minister Irrigation and Power	1,000	Construction of S. Arjan Singh Model School, Gidderbaha
1	(22) Shri Harchand Singh, Ex-Deputy Minister: Harijan Welfare	5,000	Improvement of School building purchase, of Library books for S.S. Harbhagwan School, Samana
2	Ditto	5,000	Improvement of School building etc. of Public Middle School, Samana
3	Ditto	2,000	Repairs to Panchayat Ghar and for well at Narwana
4	Ditto	5,000	Improvement of building etc. for C.D. Model Higher Secondary School, Ferozepur Cantt.
5	Ditto	5,00	Construction of Panchayat link road from Patiala to Maini, tehsil Patiala
6	Ditto	2,000	For Panchayat Ghar at Kartar momian, Sub-tehsil Samana
7	Ditto	4,000	For draining out water near mandi in Samana
1	(23) Shri Tayyab Hussain Ex- Deputy Minister, Health and P.W.D.	1,000	For boundary wall of School at Mehchana, tehsil Gurgaon
2	Ditto	5,000	Repairs to B.M. High School, Nuh
3	Ditto	2,000	Construction of Primary Health Centre, Nuh at Kurthala
4	Ditto	2,500	Repairs to Middle School, Bazeedpur, district Gurgaon
5	Ditto	3,000	Pavement of streets of Khori Shah Chokha, district Gurgaon
6	Ditto	4,000	Publication of history of Mewat Bryan Meo High School, Nuh
7	Ditto	10,000	Upgrading the Middle School at Bazeedpur, district Gurgaon

1	2	3	4
		Rs	
1 (24)	Bakshi Partap Singh ex-Deputy Minister, Community Development	600	Reconstruction of the bridge at Nalloh Garbhu, village Dhadh, tehsil Palampur
2	Ditto	1,000	Construction of a building for Government Girls Primary School, village Darang, Tikka Rakkar tehsil Dehra
3	Ditto	600	Construction of a bath room near the spring adjoining the Forest Rest House Bharoli and extension of pipe-line from the Booli, tehsil Dehra
4	Ditto	500	Construction of a new building for Government Primary School, Pharer, tehsil Palampur
5	Ditto	1,000	Construction of additional accommodation, i. e., one room and verandah Malla, tehsil Kharar
6	Ditto	750	Reconstruction of damaged portion of the Government Primary School building Ghaneta, tehsil Palampur
7	Ditto	1,000	Construction of an additional room in Government Girls Primary School, Banjar, tehsil Kulu
8	Ditto	650	Construction of additional room in Government Primary School, Mastgarh, tehsil Nurpur
9	Ditto	2,000	Metalling and improving of Nurpur town road, tehsil Nurpur
10	Ditto	500	Purchase of medicines for Municipal Dispensary, Jagadhri
11	Ditto	500	Roofing the building of Primary School, Riali, tehsil Batala
12	Ditto	1,000	Construction of a verandah in front of the library room of Mahadev Desai Higher Secondary School, Faridabad
13	Ditto	1,000	Construction of jeepable road from Bir up to the farthest end of Lanod Panchayat towards Rajher and Kandbari villages
14	Ditto	500	Construction of Primary School building at village Sudhangal, tehsil Dehra Gopipur
15	Ditto	1,000	Repairs and additional accommodation of the Sarvodya Mandir Middle School, Sharifgarh, tehsil Thanesar

1	2	3	4
		Rs	
16	(24) Bakshi Partap Singh, ex-Deputy Minister Community Development	500	Stone-pitching of Bund at village Bal Chhappar, tehsil Jagadhri
17	Ditto	1,000	Construction of play ground and a retaining wall at Chadhiar, tehsil Palampur
18	Ditto	1,200	Construction of a Panchayat Ghar at Chobin, tehsil Palampur
19	Ditto	500	Construction of village playground for use of village sports teams at Praur, tehsil Palampur
20	Ditto	750	Construction of Library and reading room at Banuri tehsil Palampur
1	(25) Mahashe Banarsi Dass, ex-Deputy Minister, Food and Supplies	500	Construction of Panchayat Ghar at village Atwan, tehsil Thanesar
2	Ditto	500	Completion of Arya Kanya Girls School building, Ambala City
3	Ditto	200	Purchase of Sewing Machines for Knitting and Sewing Centre, Ambala
4	Ditto	200	Installation of drinking water hand-pump in village Chhappar, tehsil Thanesar
5	Ditto	500	Construction of a gallery in the Ram Lila Grounds of Rohtak
6	Ditto	1,000	Completion of School building at Tarn Taran
7	Ditto	1,000	Construction of the Science Block of the School at Fazilka
8	Ditto	500	Completion of the school building of Mission School, Tarn Taran
9	Ditto	3,100	Extension of the existing school building at Dera Bassi, tehsil Rajpura, district Patiala
10	Ditto	500	Construction of Panchayat Ghar at Mughal Majra, tehsil Thanesar
11	Ditto	1,000	Extension of the existing school building of Lehna Singh S.D. Girls High School Model Town, Ambala City
12	Ditto	6,000	Construction of bridge over Chautang Nalah near village Kheri Ram Nagar, tehsil Thanesar
13	Ditto	500	For pavement of streets in village Raogharh, tehsil Thanesar

1	2	3	4
		Rs	
14	25. Mahashe Banarsi Dass, Ex-Deputy Minister Food and Supplies.	2,000	Extension of the existing school building of Arya High School, Thanesar
15	Ditto	2,000	Construction of Culverts at village Naina, (ii) Mundhri, tehsil Kaithal
1	26. Ch. Sunder Singh, Ex-Deputy Minister, Excise and Taxation	500	Promotion of sports and purchase of equipment, etc., for Punjab Secretariat Foot ball Club, Chandigarh
2	Ditto	1,000	Construction of school rooms in village Taragarh, tehsil Pathankot
3	Ditto	500	Construction of a room of the Primary School, Nangal, tehsil Pathankot
4	Ditto	500	Repair of Primary School at Panjori near Bani Lodhi, tehsil Pathankot
5	Ditto	500	Construction of two room of Primary School Ladpalwan, tehsil Pathankot
6	Ditto	1,000	Construction of Primary School Building at Ghas, tehsil Batala
7	Ditto	1,000	Construction of Primary School building at Ghas, tehsil Batala
8	Ditto	1,000	Construction of rooms in Middle School Ghiala, tehsil Pathankot
9	Ditto	500	Construction of rooms in the existing school in village Datowal, tehsil Nalagarh
10	Ditto	1,000	Construction of rooms to the existing school at Parma Nand Tehsil Pathankot.
11	Ditto	750	Construction of pucca well at Masoo tehsil Nurpur
12	Ditto	500	Construction of rooms to the existing school at village Yogon, Tehsil Nalagarh
13	Ditto	1,000	Construction of two rooms of school which were demolished by severe gale at Fatehpur
14	Ditto	500	Construction of a pulli over Nullah Nomani, village Parma Nand, tehsil Gurdaspur
15	Ditto	500	Construction of a room in the school for seating two hundred boys in village Nikki Naroli, tehsil Pathankot
16	Ditto	3,000	Repair of the road from Bambial to Jhanial, tehsil Pathankot

1	2	3	4
Rs			
17	(26) Ch. Sunder Singh, Ex-Deputy Minister, Excise and Taxation	1,000	Construction of a bridge between Adhoya and Thamber, tehsil Ambala
18	Ditto	200	Construction of street 'Majri Chaudhri Balbir Singh Adhoya, tehsil Ambala
19	Ditto	200	Repair of well of Harijan Basti Ramgarh, tehsil Jagraon
20	Ditto	500	Construction of the building for Harijan School at Thand Chak, tehsil Gurdaspur
21	Ditto	500	Construction of a roof in Harijan Serai Harijan Basti, Dhuri
22	Ditto	1,000	Construction of a room in the Serai in Ravi Dass Mandir in village Milk Khas, tehsil Jagadhri
23	Ditto	1,000	Construction of waiting room for Rama Krishan Mission Dispensary, Chandigarh
1	(27) Shrimati Om Prabha Jain, Ex-Deputy Minister, Education	300	Construction of Primary School building village Kothi Durwa, Kulu Sub-Division
2	Ditto	200	Construction of additional portion of the building of Government Basic Primary School Jagat Sukh, Kulu Sub-Division
3	Ditto	1,500	For the Home Science Wing of the B.L.M. Girls College, Nawanshahr for purchase of equipment, etc.
4	Ditto	500	For development purposes of Government Higher Secondary School, Rajpur, tehsil Palampur
5	Ditto	[1,000	Construction of school building for the proposed Middle School Kabarcha, tehsil Narwana
6	Ditto]	500	Construction of school building, village Tarkha, tehsil Narwana
7	[Ditto]	[1,000	Construction of school building, village Lala Lohrai, tehsil Rewari
8	[Ditto [	[2,500	Construction of Tube-well in Mohadev Desai Higher Secondary School, village Ajronda
9	Ditto]	500	Construction of a school building at Jagdishpura, tehsil Kaithal

1	2	3	4
		Rs	
10 (27)	Shrimati Om Prabha Jain, Ex-Deputy Minister, Education	2,000	Construction of school building at Khan-devla, tehsil Rewari
11	Ditto	5,000	Construction of additional accommodation in Jain Muni Shri Vimal Chander Higher Secondary School, Kup Kalan, district Sangrur
12	Ditto	1,000	Construction of additional accommodation in Mahavir Jain Kanya Pathshala Jind
13	Ditto	2,000	Construction of school building in village Jathpur, tehsil Rohtak
14	Ditto	1,500	Construction of a causeway for Soil Conservation purposes to be constructed by Gram Panchayat Garhi Mansowali, tehsil Garhshankar
15	Ditto	250	Installation of a water pump in Sainsi Abadi of village Badsikri Kalan, tehsil Narwana
16	Ditto	200	For repairs of Ramdasi Harijan well, village and post office Salwan, tehsil Kaithal
1	(28) Ch. Hari Ram, Ex-Deputy Minister, Hill Areas and Tourism	1,000	Addition to the school building of Government Basic Middle School Bara, tehsil Hamirpur
2	Ditto	400	For shoes and clothes to poor students of Government Middle School Jalari, tehsil Hamirpur
3	Ditto	1,000	For addition to the school building of Government Primary School Sera, tehsil Hamirpur
4	Ditto	1,000	Construction of new Primary School building, Darini, tehsil Kangra
5	Ditto	500	Construction of school building of Government Primary School, Barwala, tehsil Kangra
6	Ditto	3,000	Construction of road from Machhralin village Rait to tat-Pani, tehsil Kangra
7	Ditto	500	Construction of road from Shahpur to manai, tehsil Kangra
8	Ditto	500	Construction of road from Manai to Pargore, tehsil Kangra
9	Ditto	600	For books to be provided to the deserving students of Government Higher Secondary School Glore, who lost books in Glore fire

1	2	3	4
		Rs	
10	(28) Ch. Hari Ram Ex-Deputy Minister Hill Areas and Tourism	500	Construction of an approach road from Salol to Government Primary School Salol, tehsil Kangra
11	Ditto	1,000	For undertaking Adult Education by Kangra Welfare Society Nangal Township, district Hoshiarpur
12	Ditto	5,000	Construction of a Hostel for the students of Backward Classes at Hoshiarpur
13	Ditto	2,000	Construction of a shed for visitors Pilgrims at Chamunda near Dharamsala
14	Ditto	500	Pavement of road passing through the village Kot Kowalal, tehsil Kangra
15	Ditto	1,000	Improvement of the road from Sidh-baari to Nagrota, passing through the village and road leading to Yol Cantt.
1	(29) Captain Rattan Singh, Ex-Deputy Minister Agriculture	750	Construction of Brat Ghar at Simbal Majara, tehsil Garhshankar
2		1,200	Purchase of fruit plants for Agricultural Farm of Baba Nand Singh High School Sherpur, tehsil Jagraon
3	Ditto	500	For development work in village Amadalpur, tehsil Jagadhri
4	Ditto	500	Construction of Panchayat Ghar in village Amdalpur, tehsil Jagadhri
5	Ditto	1,000	Supply of drinking water in village Goluwal, tehsil Garhshankar
6	Ditto	1,500	For building and equipment of Public High School Binerwal, tehsil Garhshankar
7	Ditto	1,500	For building and equipment of Guru Bishanpuri Public High School Bhawani-pur, tehsil Garhshankar
8	Ditto	750	Purchase of grounds equipment for the Capital sports Club, Chandigarh
9	Ditto	250	Purchase of sports equipment for Young Farmers Club, village Madanipur, district Patiala
1	(30) Sardar Gu'ab Singh, Chief Parliamentary Secretary	10,000	Construction of Ambala-Jagadhri Road
2		1,000	Construction of one room for B.S. Saini High School for Boys Sadhaura
3	Ditto	2,000	Construction of protection Bund at Kot Basawa Singh, tehsil Jagadhri
1	(31) Shmt. Chandrawati Ex-Parliamentary Secretary	3,000	Construction of Panchayat Ghar, at Kanhati, district Mohindergarh
2	Ditto	3,000	Construction of Panchayat Ghar, village Jagrambas, district Mohindergarh
3	Ditto	1,000	Construction of a room in Arya Hindi Mahavidyala Dadri
4	Ditto	3,000	Construction of Panchayat Ghar at Kharkhari, tehsil Bhiwani
5	Ditto	3,000	Construction of Pulli on Dadri Distributary at villages Umrawat and Sangha, tehsil Charkhi Dadri
	Ditto	3,000	Construction of Pulli at R.D. 45000 on Ladri Distributary at village Sanwah tehsil Dadri

STATEMENT II

Statement showing the purpose and total amount of the discretionary grants made by each Minister Chief Parliamentary Secretary during 1963-64

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
1	Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab	Rs 25,000	Installation of tube well alongwith machinery in village Umra, tehsil Hansi for drinking purpose
2	Ditto	5,000	Construction of School building for the blinds at Hissar
3	Ditto	40,000	For the public School at Hissar
4	Ditto	10,000	Construction of building for Sitta' Industrial School, for Girls, Amritsar
5	Ditto	10,000	Improvement in the Sanitary condition of the Pingalwara, Amritsar, run by Bhagat Puran Singh, district Amritsar
6	Ditto	2,500	Construction of building etc. of D.A.V. Higher Secondary School, Patti, district Amritsar
7	Ditto	5,000	Construction of Balmiki, Hostel at Rohtak
8	Ditto	660	Purchase of Gobal Gas Plant for the village Panchayat of Khandur, district Ludhiana
9	Ditto	8,000	Purchase of Hospital equipment beds, medicines, stationery, etc. for Municipal Dispensary at Rahlon, district Jullundur
10	Ditto	20,000	Construction of a bridge over Indri escape at F.D. 129950, district Karnal
11	Ditto	40,000	Construction of a bridge on Nandpur Choe, tehsil Sirhind
12	Ditto	50,000	For Matta Gujri, College, Fatehgarh Sahib, district Patiala, for effecting improvement in College building additions, and also for purchase Science equipments
13	Ditto	5,500	Contribution towards Dussehra Festival expenses in Kulu Valley for the year, 1962
14	Ditto		Construction of four bridges in Upper Bari Doab, Canal Circle, Amritsar

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
contd		Rs	
(1)	Shri Partap Singh Kairon Chief Minister, Punjab	(a) 7,192	Bridge R.D. 270320 Sabraon branch escape
		(b) 7,313	Bridge R.D. 302770 Sabraon Branch escape
		(c) 7,753	Bridge R.D. 306900 Sabraon branch escape
		(d) 4,909	Bridge R.D. 15000 Khawaspur distributary
15	Ditto	5,000	For Kala Kendra at Gurdaspur
16	Ditto	1,500	For Bal Mela, Daily Milap, Jullundur
17	Ditto	24,000	For construction of five bridges in Banga Illaq a, district Jullundur
18	Ditto	2,000	For construction of Room in the school at village Godhsi, tehsil Jhajjar
19	Ditto	5,000	For construction of rooms of M.L. National College, Yamuna Nagar, district Ambala
20	Ditto	3,000	Grant to Dalhausie club
21	Ditto	5,000	For Panchal Lalit Kala Academy, Chandigarh
22	Ditto	8,000	Widening of foot bridge at R.D. 376000 Sirsa branch near village Danauda Kalan, district Sangrur
23	Ditto	2,000	For Kanya Gurukul High School, Khanpur Kalan, district Rohtak
24	Ditto	1,500	For Establishment of a library by Babu Labh Singh Memorial Trust, Jullundur City
25	Ditto	2,517	For science laboratory at the Harish Chander Memorial High School, Polian, Prohitam district Hoshiarpur
26	Ditto	2,000	For development of Local sanitation of streets, Baijnath, district Kangra
27	Ditto	1,500	For construction of bath rooms and W.Cs. at Headquarters of Bharat Scouts and Guide, Punjab, Chandigarh
28	Ditto	7,500	For addition of a girls wing to Pioneer Technical School, Sarhalla Khurd, district Hoshiarpur

Serial No	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
29	Chief Minister ..	16,000	Installation of a tube-well for drinking water at village Kheri sarf Ali, district Karnal
30	Ditto	1,000	For Bal Mela Daily Milap, Jullundur
31	Ditto	900	Educational tour of the Lahaul and Spiti students studying in Government High School, Manali
32	Ditto	1,000	Repairs of well for use of school at village Achina, district Mohindergarh
33	Ditto	4,000	For carrying out repairs of the building of P imary School, Kanina, district Mohindergarh
34	Ditto	2,956	For the building of Murshadpur Middle School, tehsil Gurgaon, Aid for the repairs of Jamalpur, tehsil Gurgaon, etc.
35	Ditto	1,800	For purchase of Laboratory equipment and repairs of school building Guru Nanak Girls Higher School, Santpura, Yamuna Nagar, district Ambala

2. Dr Gopi Chand Bhargava

1	Finance Minister ..	6,000	For Nari Niketan Jullundur City
2	Ditto	1,500	Construction of culverts at Panjuana, tehsil Sirsa
3	Ditto	2,500	Construction of Pacca water tank for collection of rain water for agricultural purposes at village Ujjhe, tehsil Dera Gopipur
4	Ditto	250	Purchase of books of Sarvodya and Gandhism Ideology for Chatterjee's Memorial Library, Hissar
5	Ditto	500	Construction of Khatri for drinking water at village Banoh (via Tira Sujampur) tehsil Hamirpur
6	Ditto	500	Construction of a Khatri for drinking water at Dhail, tehsil Hamirpur
7	Ditto	1,500	Construction of a well for drinking water at village Bhindla, tehsil Hamirpur
8	Ditto	800	Construction of a well for drinking water at village Tikka Chabutra, tehsil Hamirpur
9	Ditto	800	Construction of a Baoli for drinking water at Tikka Budgar, tehsil Hamirpur

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
		Rs	
10	(2) Dr. Gopi Chand Bhargava Finance Minister	800	Construction of a well for drinking water at Madhani, post office Naungi Bungi, tehsil Hamirpur
11	Ditto	800	Construction of a Khatri for drinking water at village Chhail, tehsil Hamirpur
12	Ditto	500	Repair to an approach road at Dhaniara, tehsil Palampur
13	Ditto ..	1,000	Construction of a Chabutra on a well and installation of a water tap on the well at village Sakri, tehsil Nurpur
14	Ditto ..	200	Repairs to a well for drinking water at Tikka Rhee, village Chabutra, tehsil Hamirpur
15	Ditto ..	2,800	Construction of agricultural drains in Gandhi Smarak Nidhi, Patti Kalyana tehsil Panipat
16	Ditto ..	5,000	Construction of boundry wall of Gandhi Samarak Nidhi, Patti Kalyana, tehsil Panipat
17	Ditto ..	650	Construction of a Khatri for drinking water at Kufri-da-tela Dolu, Village Chamina, tehsil Hamirpur
18	Ditto ..	1,000	Construction of a Khatri for drinking water near Devi-Ka-Mandir, village Chamina, tehsil Hamirpur
19	Ditto ..	3,000	Construction of an approach road from Primary School to Devi-Ka-Mandir, village Chamina, tehsil Hamirpur
20	Ditto ..	650	Construction of a Khatri for drinking water at village Pakhi, tehsil Palampur
21	Ditto ..	1,000	Construction of a well for drinking water at village Miana, post office Bh o leth, tehsil Hamirpur
22	Ditto ..	4,000	Construction of a Sarai at Chamina tehsil Hamirpur
23	Ditto ..	650	Construction of a Khatri at village Gharind, district Kangra
24	Ditto ..	500	Construction of Khatri for drinking water at village Jole, tehsil Hamirpur
25	Ditto ..	500	Construction of Baoli for drinking water in village Bajauri, tikka Chmel tehsil Hamirpur

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
(2)	Dr. Gopi Chand .. Bhargava Finance Minister ..	Rs	
26		500	Construction of a Khatri for drinking water at village Chomoila, tehsil Hamirpur
27	Ditto ..	500	Construction of a Khatri for drinking water at village Patlander, tehsil Hamirpur
28	Ditto ..	500	Construction of Khatri for drinking water at village Garaoru Mehali Nangale, tehsil Hamirpur
29	Ditto ..	500	Construction of a Khatri for drinking water at village Kandhela, tehsil Hamirpur
30	Ditto ..	1,000	Construction of Khatri for drinking water at village Teeka Khalamia, Maura Ghothial, post office Balara, tehsil Dehra Gopipur
31	Ditto ..	500	Construction of a Khatri for drinking water at village Chaminana, district Kangra
32	Ditto ..	800	Construction of a Khatri for drinking water at village Nalahi (via Tera Sujanpur), tehsil Hamirpur, district Kangra
33	Ditto ..	800	Construction of Khatri for drinking water at village Sathothia (Via Teera Sujanpur), tehsil Hamirpur
34	Ditto ..	500	Construction of a Khatri for drinking water at village Jhampura (Via Tira Sujanpur), tehsil Hamirpur
35	Ditto ..	500	Construction of a Khatri for drinking water at village Bhatera, tehsil Hamirpur
36	Ditto ..	800	Construction of a Khatri for drinking water on road-side, village Majhog Sultani, tehsil Hamirpur
37	Ditto ..	500	Construction of an approach road at village Chaklah, tehsil Hamirpur.
38	Ditto ...	1,000	Construction of a well for drinking water at village Tika Moch (Sanet), tehsil Nurpur.
39	Ditto ..	2,500	Construction of Udyog' Hall in the premises of Gandhi Smarak Nidhi S Nai Talim Shala, Haree Mangar, tehsil Una.

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
40	Finance Minister ..	Rs 800	Construction of Protection wall on Nullah at village Narghale, tehsil Hamirpur
41	Ditto ..	500	Construction of protection wall on Nullah Pulchri-da-tela, village Garooru Nehale, tehsil Hamirpur
42	Ditto ..	1,000	Construction of a well for drinking water at village Kohla, tehsil Hamirpur
43	Ditto ..	500	Construction of a Khatri for drinking water at village Lambri, tehsil Hamirpur
44	Ditto ..	1,500	Repair of approach road "Koosi-da-Panga-Ghatta" from Mohalla Ram-purian to Mohalla Boothabian, village Challer, tehsil Una
45	Ditto ..	250	Repairs of an approach road in Mohalla Topiwal, village Chaler, tehsil Una
46	Ditto ..	2,000	Repairs of a well for drinking water in Weaver Basti, village Torowal, tehsil Garhshankar
47	Ditto ..	2,000	Construction of stairs and pucca varandah in the Hospital building at village Kulthan, tehsil Banga, district Jullundur
48	Ditto ..	250	Prohibition work throughout the State
49	Ditto ..	500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle Library, Patiala
50	Ditto ..	100	Purchase of books for the Gandhi Smarak Nidhi, Nai Talim Shala, village Urdam, tehsil Rajpura
51	Ditto ...	100	Purchase of books for the Gandhi Smarak Nidhi, Nai Talim Shala, village Gajji-Khera, tehsil Rajpura
52	Ditto ..	100	Purchase of books for Gandhi Smarak Nidhi, Nai Talim Shala, Hanse-Mansar, tehsil Dasuya
53	Ditto ..	500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle, Library, Jullundur
54	Ditto ..	500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle Library, Amritsar
55	Ditto ..	500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle Library, Hissar
56	Ditto ..	500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle Library, Rohtak

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
	Finance Minister ...	Rs	
57	Ditto ...	500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle Library, Ambala
58	Ditto ...	500	Plantation of plants in the compound of Gandhi Smarak Nidhi Library, Sector-16, Chandigarh
59	Ditto ...	1,500	Laying of a pipe line for drinking water from a Baoli to village Rupoh Muchhian, tehsil Una
60	Ditto ...	1,000	Laying out of a pipe line for drinking water for a Baoli for village Chowar, tehsil Una
61	Ditto ...	2,000	Construction of tube-well in Lepers Colony, Ferozepore
62	Ditto ...	500	Bhoodan work in the State, Chandigarh Bhoodan Yojna Board, Chandigarh
63	Ditto ...	3,500	Canalisation of Ganda Nallah at Sujampur by constructing pucca drain from R.D. 1200 to 3300
64	Ditto ...	2,000	Construction of Panchayat Bhavan at village Panjuana, tehsil Sirsa, district Hissar
65	Ditto ...	500	Repairs of a well for drinking water Harijan Basti at village Baderson tehsil Garhshanker
66	Ditto ...	2,000	Construction of baulies or well for drinking water at Hatli, tehsil Hamirpur
67	Ditto ...	1,000	Construction of bund on Nullaha Maganwala tella, village Mohale, tehsil Hamirpur
68	Ditto ...	2,000	For books required for Dwarka Dass Library, Chandigarh
69	Ditto ...	2,000	Improvement of Gaushalla in Gandhi Smarak Nidhi, Patti, Kalyana, tehsil Panipat
70	Ditto ...	500	Installation of one hand pump in Gandhi Samark Nidhi Centre, Dera Bassi, tehsil Rajpura
71	Ditto ...	550	Supply of books for Mobile Library in Gram Dan Villages, tehsil Kharar
72	Ditto ...	515.51	Purchase of books from M/s Ram Krishan and Sons Booksellers, Jullundur for Lala Lajpat Rai birth place memorial Library, Dhudike, tehsil Moga

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
Rs			
73	Finance Minister ...	134.49	Purchase of books for Panchayat Library at village Panjuanana, tehsil Sirsa
3. Shri Mohan Lal—			
1	Home Minister ...	1,000	Construction of Panchayat Ghar at village Karwan, Palwal, Sub-Division
2	Ditto ...	500	Construction of Panchayat Ghar at village Basan Barwan, tehsil Pathankot
3	Ditto ...	1,000	Construction of a building in Arya High School, Narwana
4	Ditto ...	1,000	For the construction of approach Road school building, pavements, etc. in village Muzara Dinganian, tehsil Dasuya
5	Ditto ..	3,300	Construction of Hostel accommodation at (a) Haryana Harijan Hostel, Rohtak being run by Swami Atma Ram Rs 1,100 (b) Dhanak Primary School Gowkaran Road, Rohtak, Rs 1,100 (c) Balmiki Hostel managed by Haryana Harijan Sanstha, Rohtak, Rs 1,100
6	Ditto ..	4,415	For meeting expenditure on the purchase of news papers for the first six months to the forward PAP Pickets in Jammu and Kashmir
7	Ditto ..	1,000	Grant for covering the ganda Nallah at village Bahadurpur, (Harijan Basti), Hoshiarpur City
8	Ditto ..	1,000	Construction of approach road to village Nahri, tehsil Sonapat
9	Ditto ..	1,000	For the construction of a Science Room, Drinking room and a Hall for Haryana High School, Sonapat
10	Ditto ..	500	Installation of pumping sets to provide drinking water facilities in Harijan Colony village Panchayat Samitis, Nahar, district Rohtak
11	Ditto ..	500	For the repair and completion of a well for Harijans of Patti Raparian of village Baloo, tehsil Narwana

Serial No.	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose
1	2	3	4
Rs			
12	Home Minister ..	500	For repairs and completion of a well belonging to Balmiki Community in village Padla, tehsil Kaithal
13	Ditto ..	1,000	For construction of School building in village Sarhada, tehsil Kaitha
14		2,000	Construction of an approach road at village Massanian, tehsil Batala
15	Ditto ..	1,000	Constructional activities of the Nehru College Building at Faridabad
16	Ditto ..	500	Construction of a Serai in village Bhavnaur, district Hoshiarpur
17	Ditto ..	1,500	For sinking a well in village Bari, district Hoshiarpur
18	Ditto ..	5,000	For the construction, roofing of a Hall of S. K. D. High School, Tughalwala, tehsil Batala
19	Ditto ..	5,000	Development of Gymnasium in National College, Sirsa, district Hissar
20	Ditto ..	5,000	Construction of Library room, etc., in the Gaur Brahman Central High School Rohtak
21	Ditto ..	2,500	For construction of School building etc., of the Sarvodya High School Patlistation, tehsil Gurgaon
22	Ditto ..	5,000	In constructional activities of D.S.D. College, Building, etc., Gurgaon
23	Ditto ..	1,000	For development of a Park at village Sujampur, tehsil Pathankot, district Hoshiarpur
24	Ditto ..	300	For the repairs of a well in the village Sangrai, tehsil Batala
25	Ditto ..	2,000	For the construction of latrines in Hamirpur Town, tehsil Hamirpur
26	Ditto ..	2,000	For the construction of rooms in the Primary School Building at village Jalwobra, tehsil Garhshankar
27	Ditto ..	5,000	For the Science and Drawing and Agricultural equipment for the School of G.G.S. High School, Lakhinder (Miani), Tanda Block, Hoshiarpur District
28	Ditto ..	1,000	For the construction of boundry wall of the Vidhwa Ashram, Jullundur City

1	2	3	4
29	Home Minister ..	Rs 2,500	For the establishment of a Community Centre (Chaupal) at village Ravidas Nagar, Rohtak
30	Ditto ..	3,000	For the construction of a small bridge 'Puli' over a Rajbaha of Batala Distributary kasur Branch, village Nangal Butar, tehsil Batala
31	Ditto ..	5,000	For the furniture Science and other equipment for Haryana Public High School, Gohana, district Rohtak
32	Ditto ..	1,000	Construction of a drinking water well for Harijans at village Bhatgaon, district Rohtak
33	Ditto ..	1,000	Construction of a School building at village Dhangor, district Hissar
34	Ditto ..	5,000	Scientific Instruments and furniture, etc., in the Sikh National College, Qadian
35	Ditto ..	500	For the hand-pump to be installed in village Garhi Hakikat for use of Harijans, Sonapat, district Rohtak
36	Ditto ..	4,000	For construction/completion of flush latrines and additional rooms of Shri Guru Ravidas Arts and Crafts Training School for Girls, Jullundur City.
37	Ditto ..	1,000	For purchase of furniture etc. by the S. D. Higher Secondary School for Girls, Panipat, district Karnal.
38	Ditto ..	485	For installation of Hand Pumps for use of Harijans of villages Sangrai and Dhariwal Thiner, tehsil Batala.
39	Ditto ..	1,000	For developmental activities in village Ghasauli, tehsil Sonapat.
IV. Sardar Darbara Singh			
1	Panchayat, Development/Public Works Minister	3,000	Grant for Science material required for National Higher Secondary School, Buildings, district Jullundur.
2	Ditto ..	2,500	Construction of a bridge on the Distributary that falls on way from Bilga to Nagra, tehsil Phillaur.
3	Ditto ..	1,000	Construction of Panchayat Ghar-cum-Rest House at Rehan, district Kangra.
4	Ditto ..	2,000	To purchase equipment for the Science Laboratory for Khalsa Higher Secondary School, Atta, tehsil Phillaur.

1	2	3	4
		Rs	
5	Sardar Darbara Singh P. D.M./ P. W. D.	2,000	Construction and furnishing a Science Laboratory of the Girls High School, Ajnaha, tehsil Hoshiarpur.
6	Ditto	1,000	Construction of Maharshi Balmik Mandir, at village Saihali, tehsil Jullundur.
7	Ditto	3,000	Purchase of books for the Library and furniture for the Nehru College, Faridabad.
8	Ditto	1,000	Completion of Panchayat Ghar at Sultanpur, post office Bhoa, tehsil Pathankot.
9	Ditto	2,000	Construction of a pucca Hall for Gandhi Janta High School, Thathel, tehsil Hoshiarpur.
10	Ditto	1,000	For Development works in village Ibrahimpur, tehsil Garhshankar.
11	Ditto	1,000	For Development works of the Panchayats at village Siarh, tehsil Ludhiana.
12	Ditto	1,000	Construction of Janj Ghar for Harijans at village Kheri-Ghanalian, tehsil Rajpura.
13	Ditto	3,000	Construction of Shahid Babu Labh Singh Library, Jullundur.
14	Ditto	1,000	Construction of Brig. Hoshier Singh Memorial open Air Theatre and Degree College at Bahadurgarh, tehsil Rohtak.
15	Ditto	3,000	Purchase of Science Laboratory equipment and furniture for D.N.R.N.S.D. Higher Secondary School, Nawanshahr Doaba, district Jullundur.
16	Ditto	1,000	Construction of Balmiki Mandir-cum-Bharat House at Bajuha Khurd, tehsil Nakodar.
17	Ditto	3,000	Improvement in School Building of Kanya Gurukul Higher Secondary School, Khanpur Kalan, tehsil Rohtak.
18	Ditto	1,000	For the improvement of School building and purchase of science instruments for G.T.B. Khalsa Higher Secondary School, Khanta Manpur (Ambala).
19	Ditto	2,000	Improvement of School building etc., Guru Arjan Dev Khalsa High School, Bhani, district Ludhiana.
20	Ditto	3,000	Construction of Panchayat Ghar at village Rasulpur, tehsil Narain Garh, district Ambala.

1	2	3	4
		Rs	
21	Sardar Darbara Singh P.D.M./P.W.D.	5,000	Development work of village and post office Maqsoodpur, district Kapurthala.
22	Ditto	1,000	Construction of Library building at village Dhaliwal, district Jullundur
23	Ditto	1,000	Construction of Janj Ghar, Saniwal, district Jullundur.
24	Ditto	5,000	Construction of School building of Public High School, Roorka Kalan, district Jullundur.
25	Ditto	1,000	Construction of Library in village Jamsher, district Jullundur.
26	Ditto	500	Construction of Library in village Balvan, district Jullundur
27	Ditto	1,000	Construction of Panchayat Ghar and Public Library in village Pholiawala, district Jullundur.
28	Ditto	2,000	Construction of Library in village Shankar, district Jullundur.
29	Ditto	500	Development work of village Panchayat, Mithapur, district Jullundur.
30	Ditto	1,000	Development work for the uplift of village Thinda, district Hoshiarpur.
31	Ditto	500	Completion of water tank for the supply of drinking water at village Sundrada, district Kangra.
32	Ditto	2,000	Construction of Jagjiwan Chhatralaya Bhawan, Jullundur.
33	Ditto	1,000	Construction of culvert in village Shampur, district Jullundur.
34	Ditto	1,000	Welfare of the Harijans of village Gamtali, district Jullundur.
35	Ditto	5,000	Construction of approach road in village Daulatpur, district Jullundur.
36	Ditto	2,000	Development work of village Naura, district Jullundur.
37	Ditto	1,500	Construction of a Mandir and Janj Ghar for Harijans in village Chak Kalan.
38	Ditto	1,000	For Development work and improvement of road in village Daulatpur in Gagret Block, tehsil Una.

1	2	3	4
39	Public Works Minister ..	Rs 2,000	For the Development work of village Panchayat Maudhali, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.
40	Ditto ..	2,000	For the Development work of village Nahra, tehsil Sonepat.
41	Ditto ..	1,000	Construction of a Library room in village Bopa Rai, tehsil Nakodar.
42	Ditto ..	1,000	Construction of a bridge over Mukand Minor in village Kotli Khakinan, tehsil Phillaur.
43	Ditto ..	2,000	Construction of a bridge over Pachis Dara Band in village Bhoglan, Block Rajpura, tehsil Rajpura.
44	Ditto ...	2,500	Construction of a Common room and supply of drinking water for V. Tandi Panchayat Shikari, tehsil Kulu.
V.			
1	Sardar Gurbanta Singh, Agriculture and Welfare Minister	500	Digging of a well in Primary School building of village Birdhana, tehsil Jhajjar.
2	Ditto ..	2,000	Construction of School building of Khalsa High School, Khera Majja, tehsil Jullundur.
3	Ditto ..	2,200	To provide barbed wire for Mahila Ashram, Hoshiarpur.
4	Ditto ..	5,000	Construction of a pucca pavements of streets of Machhiwara village, tehsil Samrala.
5	Ditto ..	2,000	For extension of School building at village Saidpur, tehsil Kapurthala.
6	Ditto ..	1,000	Construction of Harijan Community Centre at Nahal village, tehsil Jullundur.
7	Ditto ..	500	Construction of Streets drains in village Dialpur, tehsil Jullundur.
8	Ditto ..	500	Construction of Streets drains in village Dialpur, tehsil Kapurthala.
9	Ditto ..	1,500	Construction of new building of the Private Middle School at village Padhiana, tehsil Jullundur.
10	Ditto ..	1,500	Construction of Community Centre at Mandhna, tehsil Naraingarh, district Ambala.
11	Ditto ..	2,000	Construction of a Community Centre at village Surkhpur, tehsil Kapurthala.

1	2	3	4
12	Agriculture and Welfare Minister ..	Rs 2,000	Construction of three Small buildings over Kacha road linking Uklana and Asandh-Karnal Pucca road, tehsil Kaithal.
13	Ditto ..	1,000	Construction of a Community Hall for Harijans at village Sonewal Kallan, tehsil Ludhiana.
14	Ditto ..	1,000	Construction of Harijan Community Hall at village Subhana, tehsil Rohtak.
15	Ditto ..	2,000	Construction of culverts on the road leading to village Surakhpur, tehsil Kapurthala.
16	Ditto ..	2,000	Construction of Community Hall at Jawahra, tehsil Garhshankar.
17	Ditto ..	1,000	Completion of construction of tube-well at village Dehlan, tehsil Una.
18	Ditto ..	2,000	Construction of a bridge over a Nullah between villages Kajala and Lakhnura, tehsil Naraingarh.
19	Ditto ..	1,000	Pavements of streets in village Sarai Khan, tehsil Jullundur.
20	Ditto ..	1,000	Construction of Martyr Gurmit Singh Memorial Hall at village Sunranwala, tehsil Phagwara.
21	Ditto ..	1,000	Construction of Panchayat Ghar at village Chail, tehsil Kandaghat, district Simla.
22	Ditto ..	2,100	Construction of building and purchasing equipment for Adarsh Sanatam Dharam High School, Narnaul.
23	Ditto ..	1,000	Completion and construction of Harijan Community Centre at village Kotla Bhaddi, tehsil Samrala.
24	Ditto ..	1,000	Construction of Harijan Community Centre at village Partal, tehsil Mohindergarh.
25	Ditto ..	1,000	Construction of Community Centre for Harijans at village Chima (post office Isru, tehsil Samrala.
26	Ditto ..	1,500	For the purchase of Library books, Rs 500. For completion of construction of building of Community Centre undertaken by Ravidass Naujwan Sabha Bolina Doaba, tehsil Jullundur.—Rs 1,000
27	Ditto ..	1,000	Construction of a Community Centre for Harijans at village Karavwala (Vice Rampura Phul), district Bhatinda.

1	2	3	4
28	Agriculture and Welfare Minister ..	750	Construction of Harijan Community Centre at village Sargundi, tehsil Phillaur.
29	Ditto ..	1,000	Construction of Harijan Community Centre at village Buttran, tehsil Jullundur.
30	Ditto ..	1,500	Construction of Harijan Balmiki Chaupal at village Kathura, tehsil Gohana, district Rohtak.
31	Ditto ..	1,500	For Public Hydrants to be provided in the Harijan Basti, Rohtak.
32	Ditto ..	2,000	Completion of building and purchase of equipment for the Nehru College at Ajranda (Faridabad).
33	Ditto ..	1,200	Construction of a retaining wall along the Choe near village Deh Kalewal, tehsil Garhshankar.
34	Ditto ..	4,000	Construction of additional rooms for Azad Jiwan Primary School, Ravidass Nagar, Rohtak.
35	Ditto ..	2,000	Construction of Harijan Community Centres at village Doleke, and Nassi at a cost of Rs 1,000 each, district Jullundur.
36	Ditto ..	1,750	(i) Construction of Additional room of Daya Nand Brahm Vidyala, Hissar—Rs 1,000. (ii) Construction of a Harijan well at village Dhani Bhosa, district Hissar—Rs 750.
37	Ditto ..	500	Construction of a Community Hall at village Majri, district Ambala.
38	Ditto ..	1,500	Construction of the additional room for Model Primary School, village Jgiana, district Ludhiana.
39	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Jaria, district Rohtak.
40	Ditto ..	300	Installation of Hand pumps in village Bhainswal, district Rohtak.
41	Ditto ..	2,500	Purchase of furniture and construction of additional rooms for Bhagwati Bhagti Ashram, Rewari, district Gurgaon.
42	Ditto ..	1,500	Construction of a Harijan Community Centre, Machana, district Gurgaon.
43	Ditto ..	2,000	Construction of additional rooms for D.A.V. High School, Kartarpur, district Jullundur.

1	2	3	4
44	Agriculture and Welfare Minister	2,000	Construction of bridge over Nawanshahr Distributary between Malla Sodian and Sheikhpur villages, district Jullundur
45	Ditto ..	1,000	Expansion of building of Arya Girls School, Garhshankar.
46	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in Harijan Colony, village Ridao, district Rohtak
47	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Nigana, district Rohtak
48	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Khaudwali district Rohtak
49	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Ghillaur, district Rohtak
50	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Khai Mirzapur, district Rohtak
51	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Gohdhan, district Rohtak
52	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Baland ; district Rohtak
53	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Ahlana, district Rohtak
54	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Titoli, district Rohtak
55	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Dobhi, district Rohtak
56	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Lahli, district Rohtak
57	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Bhagotipur, district Rohtak
58	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Nahra, district Rohtak
59	Ditto ..	300	Installation of Hand Pumps in village Nizampur Majra, district Rohtak
60	Ditto ..	1,000	Purchase of Science apparatus for Mata Ganga Girls, High School, Muradpur Nangal, district Hoshiarpur
61	Ditto ..	1,000	Installation of hand pumps (one or two) for Harijans! Christians in villages Phulka Zahadpur, Ainai Nangal, Chaudhriwala and Rangar Nangal

P			
1	2	3	4
		Rs	
62	Agriculture and Welfare Minister ..	400	For installing hand pumps in Harijan Colonies of village Bahu, Akbarpur Tehsil, Rohtak
63	Ditto ..	1,000	Construction of drains in Mohalla Balmiki near Gyani Market, Kartarpur, district Jullundur
64	Ditto ..	400	Purchase of musical instruments for Dance and Sangeet Academy, Ludhiana
65	Ditto ..	1,000	Additional amount for construction of drains in Balmik Mohalla near Grain Market, Kartarpur, Jullundur
66	Ditto ..	600	For pavements of streets Panchayat Mandhana
67	Ditto ..	1,000	Construction of building of Government Primary School, Mohammadpur Hamid Khan, tehsil Narnaul
	6. Shri R. S. C. Mital, Excise, Taxation and Capital Minister		
1	Ditto ..	5,000	Construction of the building of primary school at Beri, Tehsil Jhajjar
2	Ditto ..	6,000	Construction of a portion of the building of Harijan Dharamshala in village Chahal near Faridkot district Bhatinda
3	Ditto ..	2,000	Construction of School building of Jain Muni Shri Bimal Chander Higher Secondary School, Sanmati Nagar (Kupe Kalan), district Sangrur
4	Ditto ..	1,000	Pavements of streets of village Azam Nagar (Sihar), Tehsil Narnaul
5	Ditto ..	1,000	Construction of primary school building at Ateli and Beghpur, Tehsil Narnaul
6	Ditto ..	5,000	Construction of building of A. S. D. Higher Secondary School, Narnaul
7	Ditto ..	500	Completion of School building of village Jailab, tehsil Narnaul
8	Ditto ..	500	Completion of Primary school building in village Chinalya tehsil, Narnaul
9	Ditto ..	1,000	Construction or completion of primary School building at village Dohar Khurd, Tehsil Narnaul
10	Ditto ..	6,000	Construction of building of Gandhi College, Charkhi Dadri
11	Ditto ...	1,000	For Setting up a Harijan Community Centre at village Sammipur, tehsil Jullundur

1	2	3	4
		Rs	
12	Excise, Taxation .. and Capital Minister	1,000	Construction of Harijan Community Hall at Manak Rai, tehsil Jullundur
13	Ditto ..	1,000	Construction of a Children's Common room at Loharan (near Chark) Tehsil Jullundur
14	Ditto ..	2,000	Construction of a room in Janta High School, Raohjri Tehsil, Jullundur
15	Ditto ..	500	Repairs to the Harijan Well at Khunal Kalan, Tehsil Jullundur
16	Ditto ..	1,000	Construction of building of primary School, Gharota, Tehsil Pathankot
17	Ditto ..	2,000	Completion of packa road between village Rehan and Hauri and between Chhatta and Mahroli, Tehsil Nurpur
18	Ditto ..	5,000	Purchase of books for the Library of Vaish Education Society, Charkhi Dadri, distric Mohindergarh
19	Ditto	1,000	Construction of building of Aria Hindi Mahavidyala, Charkhi Dadri
20	Ditto	2,000	Construction of building of Jain Girls High School, Ambala Cantt.
21	Ditto	5,000	Construction of building of L. Lajpat Rai Memorial College Jagraon, district Ludhiana.
22	Ditto	5,000	Construction of building and purchase of equipment for Hans Raj Aria High School, Garhshankar District Hoshiarpur
23	Ditto	1,500	Construction of building and purchase of equipment for Guru Bishanpur public School, Bhawanipur, Tehsil Garhshankar
24	Ditto	500	Construction of building and purchase of equipment for a primary School in Village Gogan Mehtabpur, Tehsil, Garhshankar
25	Ditto	1,000	Construction of building and purchase of equipment for public High School Chand pur Rurki, Tehsil Garhshankar.
26	Ditto	1,500	Construction of building and purchase of equipment for public High School Binewa Tehsil Garhshankar.
27	Ditto	10,000	Completion of building of Gurukul Vidya Peeth, Bhainswal Kalan, Tehsil Rohtak
28	Ditto	600	Construction of building of Government Primary School at Cholang, tehsil Jullundur
29	Ditto	500	Construction of building of Government Primary School Madhopur, tehsil Jullundur

1	2	3	4
		Rs	
30	E.T.C.M.	500	Provision of windows and door to the building of Government Primary School, Chamriy, Tehsil Jullundur.
31	Ditto	500	Construction of a part of visitors Gallery of the Local Ram Lila, Rohtak.
32	Ditto	2,000	Construction and Dispensary building in village Jalwahra, District Hoshiarpur
33	Ditto	2,000	Construction of a building of Shri Mukandi Lal National High School, Yamna Nagar District Ambala.
34	Ditto	5,000	Construction of building of Higher Secondary School, Jhajer Kalan, tehsil Chark Dadri.
35	Ditto	4,900	Purchase of furniture and equipment for Arts and Crafts Drawing Teachers Training School for Women, Rampura, Tehsil Rewari.
7. Chaudhri Ranbir Singh, Irrigation and Power Minister			
1	Ditto	500	For hand Pump for Harijans of Village Bilona, Tehsil Kaithal.
2	Ditto	1,000	Installation of an electricity pump in village well at Mundi, Tehsil Rewari.
3	Ditto	1,000	Extension of School building at Village Bageke Uttar, Tehsil Fazilka.
4	Ditto	8,000	Construction of Brigadier Hoshiar Singh School building at Village Sankhol, District Rohtak.
5	Ditto	1,800	Installation of electric fans in W.L. Arya Girls High School, Nawanshahar, District Jullundur.
6	Ditto	2,000	For School building/Road construction in Village Pauniwala Mota, Tehsil Sirsa, District Hissar.
7	Ditto	500	For well for Harijans of the Village Ludana, tehsil Jind, district Sangrur.
8	Ditto	2,000	Purchase of Research books for the Library of Vishvashvanand Vedic Research Institute Hoshiarpur.
9	Ditto	1,000	Construction of Chopal for Harijans of Village Wazirpur, Post Office garhi, Harsaru, district Gurgaon.

1	2	3	4
		Rs	
12	Excise, Taxation .. and Capital Minister	1,000	Construction of Harijan Community Hall at Manak Rai, tehsil Jullundur
13	Ditto ..	1,000	Construction of a Children's Common room at Loharan (near Chark) Tehsil Jullundur
14	Ditto ..	2,000	Construction of a room in Janta High School, Raohji Tehsil, Jullundur
15	Ditto ..	500	Repairs to the Harijan Well at Khunal Kalan, Tehsil Jullundur
16	Ditto ..	1,000	Construction of building of primary School, Gharota, Tehsil Pathankot
17	Ditto ..	2,000	Completion of packa road between village Rehan and Hauri and between Chhatta and Mahroli, Tehsil Nurpur
18	Ditto ..	5,000	Purchase of books for the Library of Vaish Education Society, Charkhi Dadri, distric Mohindergarh
19	Ditto	1,000	Construction of building of Aria Hindi Mahavidyala, Charkhi Dadri
20	Ditto	2,000	Construction of building of Jain Girls High School, Ambala Cantt.
21	Ditto	5,000	Construction of building of L. Lajpat Rai Memorial College Jagraon, district Ludhiana.
22	Ditto	5,000	Construction of building and purchase of equipment for Hans Raj Aria High School, Garhshankar District Hoshiarpur
23	Ditto	1,500	Construction of building and purchase of equipment for Guru Bishanpur public School, Bhawanipur, Tehsil Garhshankar
24	Ditto	500	Construction of building and purchase of equipment for a primary School in Village Gogan Mehtabpur, Tehsil, Garhshankar
25	Ditto	1,000	Construction of building and purchase of equipment for public High School Chand pur Rurki, Tehsil Garhshankar.
26	Ditto	1,500	Construction of building and purchase of equipment for public High School Binewa Tehsil Garhshankar.
27	Ditto	10,000	Completion of building of Gurukul Vidya Peeth, Bhainswal Kalan, Tehsil Rohtak
28	Ditto	600	Construction of building of Government Primary School at Cholang, tehsil Jullundur
29	Ditto	500	Construction of building of Government Primary School Madhopur, tehsil Jullundur

1	2	3	4
		Rs	
28	Irrigation and Power Minister	1,000	Construction of Panchayat Ghar at village Shafipur, District Jullundur.
29	Ditto	1,500	Construction of Harijan Community Centre at village Pakhai Nangal, District Jullundur
30	Ditto	300	Installation of hand pump in Harijan Colonies Kotwara, Tehsil Rohtak.
31	Ditto	300	Installation of hand pump in village Garhi Balki, tehsil Rohtak.
32	Ditto	300	Installation of hand pump in village Puthi, Tehsil Gohana.
33	Ditto	300	Installation of hand pump in village Anwal, Tehsil Rohtak.
34	Ditto	600	Installation of hand pump, Ravidass Colony of Panna Dalan. Installation of hand pump, Ravidass Colony Pann Burian. Installation of hand pump Ravidass Colony Panna Dudan. Installation of hand pump, Balmik Colony of Panna Dalan of village Sanghi, Tehsil Rohtak.
35	Ditto	500	Discretionary grant for purchase of books for the College Library of Arya College Ludhiana.
36	Ditto	300	Installation of hand pump in Harijan Colony village Sesai Khavaman, Tehsil Hansi.
8. S. Ajmer Singh, Revenue Minister			
1	Ditto	1,500	Construction of the building for the Rifle Club at Majri, tehsil Samrala.
2	Ditto	1,500	For the installation of tube-well and construction of additional accommodation for the Rangarhia Higher Secondary School Ludhiana.
3	Ditto	2,500	Construction of additional accommodation for Khalsa College for Women, Ludhiana
4	Ditto	2,500	Construction of Additional accommodation for Malwa Training College Ludhiana.
5	Ditto	2,000	Construction of boundry wall to protect lawns and play grounds from sand blast stray animals etc., for Guru Nanak Engineering College, Ludhiana.
6	Ditto	5,000	For Girls School building in village Khanaur Tehsil Rohtak.
7	Ditto	5,000	Repair of old Library building of village Barokli, tehsil Sirhind.

1	2	3	4
		Rs	
10	Irrigation and Power Minister	5,000	Extension of School building of Bharat Tek Girls High School, Rohtak.
11	Ditto	500	For Chopal for Harijans in village Badsa, Post Office Badli, District Rohtak.
12	Ditto	1,000	For seating arrangements for public in the Compound of District Court, Rohtak.
13	Ditto	5,000	Extension of building of Adarsh Gurukul Singh pura, village Sunderpur, Tehsil and District Rohtak.
14	Ditto	2,000	For Brigadier Hoshier Singh Open Air Theatre at Bahadur Garh, District Rohtak
15	Ditto	8,000	For the construction of dining hall in the boarding house of the A.I. Jat Heroes College, Rohtak.
16	Ditto	10,000	Construction of a building for the Library for Women at Samrala, District Ludhiana.
17	Ditto	1,000	Construction of village School building at Doa (Hather area) Tehsil Farid Kot District Bhatinda.
18	Ditto	1,500	Construction and Widening of culverts over the Nallah outside Jattan Gate in Sham Nagar, Karnal.
19	Ditto	8,000	Construction of boats to be supplied to Panchayats of Rohtak district.
20	Ditto	7,700	For increasing Canal irrigated area and to better the irrigation of the existing irrigated area in village Bhadana, tehsil Sonapat.
21	Ditto	400	Repairs for Harijan well at village Khokhara Kot (Rainakpura) Tehsil Rohtak.
22	Ditto	1,000	Construction of Panchayat Ghar, Akheri Madanpur Tehsil Jhajjar.
23	Ditto	2,000	For Panchayat Ghar building at village Ruriawas, Tehsil Jhajjar.
24	Ditto	1,000	Construction of Panchayat Ghar at village Guriani, Tehsil Jhajjar.
25	Ditto	1,000	Harijan Community Centre at village Nahal District Jullundur.
26	Ditto	1,000	Construction of Harijan Community Centre at village Gokhan, district Jullundur.
27	Ditto	1,000	Construction of Panchayat Ghar at village Nahal, District Jullundur.

1	2	3	4
		Rs	
28	Irrigation and Power Minister	1,000	Construction of Panchayat Ghar at village Shafipur, District Jullundur.
29	Ditto	1,500	Construction of Harijan Community Centre at village Pakhai Nangal, District Jullundur
30	Ditto	300	Installation of hand pump in Harijan Colonies Kotwara, Tehsil Rohtak.
31	Ditto	300	Installation of hand pump in village Garhi Balki, tehsil Rohtak.
32	Ditto	300	Installation of hand pump in village Puthi, Tehsil Gohana.
33	Ditto	300	Installation of hand pump in village Anwal, Tehsil Rohtak.
34	Ditto	600	Installation of hand pump, Ravidass Colony of Panna Dalan. Installation of hand pump, Ravidass Colony Pann Burian. Installation of hand pump Ravidas Colony Panna Dudan. Installation of hand pump, Balmik Colony of Punna Dalan of village Sanghi, Tehsil Rohtak.
35	Ditto	500	Discretionary grant for purchase of books for the College Library of Arya College Ludhiana.
36	Ditto	300	Installation of hand pump in Harijan Colony village Sesai Khavaman, Tehsil Hansi.
	8. S. Ajmer Singh, Revenue Minister		
1	Ditto	1,500	Construction of the building for the Rifle Club at Majri, tehsil Samrala.
2	Ditto	1,500	For the installation of tube-well and construction of additional accommodation for the Rangarhia Higher Secondary School Ludhiana.
3	Ditto	2,500	Construction of additional accommodation for Khalsa College for Women, Ludhiana
4	Ditto	2,500	Construction of Additional accommodation for Malwa Training College Ludhiana.
5	Ditto	2,000	Construction of boundry wall to protect lawns and play grounds from sand blast stray animals etc., for Guru Nanak Engineering College, Ludhiana.
6	Ditto	5,000	For Girls School building in village Khanaur Tehsil Rohtak.
7	Ditto	5,000	Repair of old Library building of village Barokli, tehsil Sirhind.

1	2	3	4
		Rs	
8	Revenue Minister	2,000	Repair of old Library building of village Barokli, tehsil Sirhind.
9	Ditto	500	Construction of village School, building at Shamgarh alias Chhota Samrala, tehsil Samrala.
10	Ditto	2,000	Construction of additional accommodation for the village Isru, Tehsil Samrala.
11	Ditto	1,000	Construction of Harijan Kalyan Bhavan, at Kheri, Tehsil Narnaul.
12	Ditto	1,500	Development of Baba Vyam Shalla at Rohtak
13	Ditto	2,000	Construction of approach road and other development works connected therewith at village Galib Kalan tehsil Jagraon.
14	Ditto	2,500	Completion of construction of the building of union Public High School, Rohjari, thesil Jullundur
15	Ditto	3,000	Construction of village Panchayat Library room at Hansowal, tehsil Samrala
16	Ditto	1,000	Construction of village Panchayat Library, Jhamer on Sidhwan Canal, tehsil Ludiana
17	Ditto	1,000	Construction of additional accommodation of Shahid Baba Hari Singh, Middle School Village Jatana Ucha, tehsil Samrala.
18	Ditto	1,300	Construction of a bridge over the Sam Nallh at village, Ballianwala (Salem Tabri) Tehsil Samrala
19	Ditto	300	Installation of a water pump in the Chowk near Athai (a Common Sitting place) in Patti Raparian, Village Balu, Tehsil Narwana
20	Ditto	500	Construction of village School building Bhindwas, tehsil Jhajjar.
21	Ditto	1,000	Completion of Panchayat ghar at Rehm,, Tehsil Nurpur
22	Ditto	1,000	Construction of additional rooms for the village Veterinary Hospital building Barewal, tehsil Ludhiana
23	Ditto	1,000	Construction of village School building at Nangal Khurd, tehsil Ludhiana
24	Ditto	1,000	Construction of a drain underneath the Pacca road and also filling of village tank at Chaklan, tehsil Samrala.
25	Ditto	2,500	Construction of drainage and pavement on streets in Village Gophal, tehsil Jullundur

1	2	3	4
		Rs	
26	Revenue Minister	500	Construction of Janj Ghar building for Harjans at Shaikhoo (P. S. Malaut) tehsil Muktsar.
27	Ditto	500	Construction of Janj ghar building for Harijans at Aulakh (P. S. Malaut) tehsil Muktsar.
28	Ditto	2,000	Construction of steps of School Play ground of A. S. High School, Khanna and for construction of a room.
29	Ditto	1,000	Purchase of science equipment for use in National High School, Balahri Kalan, tehsil Sirhind, District, Patiala
30	Ditto	1,000	Installation of electric fans in the four rooms of the Non-resident Students Centre, Malwa Training College, Ludhiana
31	Ditto	5,000	Construction of a stadium for Baba Ajit Singh and Zoravar Singh Khalsa H/S School Chamkaur Sahib, Tehsil Rupar, District Ambala.
32	Ditto	1,000	Construction of a room for preserving in it old and rare monumental and historical records at Dera Baba Nanak, tehsil Batala.
33	Ditto	1000	Construction of a Common room for use by Harjan of village Otdalan, tehsil Samrala
34	Ditto	2,000	For provision of Sanitary fittings in the bath rooms and W. CS. of the college Hostel
35	Ditto	1,000	Construction of a common room for use by Harijans of Village Dhindsa, tehsil Samrala
36	Ditto	5,000	Construction of Community Centre-cum-Library at Samrala
37	Ditto	2,000	Construction of Khalsa High School Building at Nagar, tehsil Phillaur
38	Ditto	7,900	Construction of a boundary wall of the proposed College, District Ludhiana
39	Ditto	1,000	Construction of the front of the Sports Stadium (Grewal Sports) District Ludhiana
40	Ditto	1,000	Construction of Panchayat Library at Village Kheri, Tehsil Rewari
41	Ditto	2,000	Construction of Panchayat Library room at V. Kalkha, tehsil Panipat.
9. Sardar Gulab Singh, : Chief Parliamentary Secretary.			
1	Ditto	2,500	Additions and alterations in the Adarsh Jain Kanya Maha Vidhyala building, Sadhaura, Teshil Naraingarh
2	Ditto	5,000	Construction of a well at Bisan, tehsil Jhajjar District Rohatak.

1	2	3	4
		Rs	
3	Chief Parliamentary Secretary	500	Repair of a well used by Harjans at village Malikpur, tehsil Jhajjar, District Rohtak.
4	Ditto	1,000	Construction of a village approach road and at village Paharipur, tehsil Jhajjar.
5	Ditto	1,500	Repair of a well used by Harijans of Village Fortpura, tehsil Jhajjar.
6	Ditto	1,000	Repairs of two wells used by Harijans of village Mehmoodpur, Mazra, tehsil Jhajjar.
7	Ditto	500	Repairs of Harijan well at Thamaspur tehsil Jhajjar.
8	Ditto	1,000	For the construction of the Desh Bhagat Memorial High School Hall at Village Kulthan, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.
9	Ditto	500	Repair/Cost of building of National Primary School, Yamna Nagar, tehsil Jagadhri, district Ambala.
10	Ditto	2,500	For purchase of Library Books and furniture in Gaur Brahmin Central High School, Rohtak.
11	Ditto	2,500	For additions for the Middle School Building, Muglawali and purchase of furniture, village Muglawali, tehsil Jagadhari.
12	Ditto		For the construction of a play-ground near High School, Ladret, district Kangra.
13	Ditto	4,000	For provision of more amenities for the inmate patients of the Aphaj Ashram, Burton Park, Jullundur.
14	Ditto	10,000	Construction of bund near village Amli, district Ambala.
15	Ditto	1,000	For additions/alterations and purchase of furniture and other Articles for Prem Sewa Samiti Industrial School for Girls, Yamna Nagar.
16	Ditto	2,000	Repair/Constructions of the building of the National Primary School, Yamuna Nagar
17	Ditto	1,000	Construction of building of Primary School village Saidapur, district Ambala.
18	Ditto	2,000	Purchase of medicines and furniture for Dayanand Dharamarth Free Aushdhalaya, Nurpur, district Kangra.
19	Ditto	2,000	(i) Construction of S. Balwant Singh Memorial Hall in Dundial Khalsa Higher Secondary School, Patiala—1,000 (ii) Construction of Laboratory in the name of Shahid Dr. Mathra Singh in Dudial Khalsa High School, Patiala—1,000
20	Ditto	2,500	Construction of one room by the Engineering Institute Cooperative Store Limited, Patiala, in Thapar Engineering College, Patiala.
21	Ditto	500	For expenditure on Free Eye Camp opened on 22nd March, 1964, at Jagraon.

Statement III

Statement showing the amount sanctioned by each Minister of the Kairon Ministry and the Bhargava Ministry during the year 1964-65 and the cases where the Administrative sanction was issued by the Development Department together with the amount for which it was issued and the purpose for which the amount in each case was given

Designation of the Minister	Amount sanctioned	Amount in which Administrative sanctions were issued		REMARKS
Kairon Ministry				
1. Chief Minister ..	3,47,000	2,55,050	Details of amount and purpose have been shown against each sanction.	
2. Finance Minister ..	67,900	67,900		
3. Irrigation and Power Minister	53,000	53,000		
4. Revenue Minister ..	47,000	47,000		
5. Excise, Taxation and Capital Minister	2,000	2,000		
6. Local Government and Welfare Minister ..	11,750	11,750		
7. Chief Parliamentary Secretary	5,500	5,500		
Bhargava Ministry				
1. Local Government and Welfare Minister ..	10,250	3,250	Details of amount and purpose have been shown against each sanction	
2. Public Works Minister ..	8,500	8,500		
3. Excise, Taxation and Capital Minister ..	18,000	Nil		
4. Irrigation and Power Minister ..	26,000	Nil		
5. Chief Parliamentary Secretary	5,000	5,000		

Kairon Ministry
Statement III showing the amount and purpose of the sanctions issued
by Kairon Ministry

Serial No.	Minister	Amount sanctioned	Purpose for which sanctioned	Whether administrative sanction issued or not	Remarks
1	2	3	4	5	6
1	C. M.	Rs 2,500	For the expenses incurred on Hockey Match to be held on 31st May, 1964 at Chandiagrh between Malaysia and India, Candigarh	Yes	
2	Ditto	10,000	Repair of Baoli Sahib at Goindwal Sahib	Yes	
3	Ditto	20,000	Construction of a Tank at Karnal	Yes	
4	Ditto	5,000	Purchase of equipment and construction of building for Tula Ram Shiksha Sadan, Rewari	Yes	
5	Ditto	10,000	For Self-culture Association of India, Gyan Bhavan, Saproon, District Simla	Yes	
6	Ditto	3,000	Construction of school Building at Jalwehra, district Hoshiarpur	Yes	
7	Ditto	11,000	For Shankar's International children competition, Oden Building P. B. No. 218, New Delhi	No	
8	Ditto	10,000	For Khalsa College for Women, Sidhwan khurd, district Ludhiana	No	
9	Ditto	10,000	For Central Gaur Brahman College, Rohtak	No	
10	Ditto	15,000	For Ganga Girls College Trantaran	No	
11	Ditto	10,000	Installation of a tube-well for Harijans of Harijan Colony, village Nawarsi, district Karnal	Yes	
12	Ditto	25,000	Construction of five temporary Bridges in Bunga Illaqas, district Hoshiarpur	Yes	
13	Ditto	8,000	For widening of Foot Bridges on Bund 76,000 Sirsa Branch, near village Danauda Kalan, tehsil Narwana	Yes	
14	Ditto	1,000	For school at village Kazikot, tehsil Tarn Taran	No	

1	2	3	4	5	6
		Rs			
15	C. M.	4,450	Purchase of Laboratory Equip ment Building etc., for Shri Guru Nanak Girls High School, Santpura, Yamunanagar	Yes	
16	Ditto	5,000	Construction of Bad minton Stadium at Jullundur	Yes	
17	Ditto	5,000	Construction of Building of Gurukul Vidya Peeth, Haryana, Bhainsawal Kalan, District Rohtak	Yes	
18	Ditto	1,100	For Building of Pri mary School, Chhina Bithi Chand, district Amritsar	Yes	
19	Ditto	2,000	Purchase of land for Arya Kanya Vidyalaya, Kharar, district Ambala	Yes	
20	Ditto	1,000	For Panchayat of Village Achina, tehsil Dadri	No	
21	Ditto	2,500	Construction of Building for Middle School, V. & P. O. Bir Hodla Kalan, Tehsil Mansa	Yes	
22	Ditto	1,000	For Bharat Tek Girls High School, Rohtak	No	
23	Ditto	1,800	To meet the running expenditure of the Bhangra Troupe going to Hyderabad on 8th April, 1964, in connection with Baisakhi Festival	No	
24	Ditto	2,000	For village Harike. district Amristar	No	
25	Ditto	10,000	For digging out the mud to a tank for drinking water in village Kheri tehsil Narnaul	Yes	
26	Ditto	4,000	Construction of Building of Sant. Hari Singh Khalsa Higher Secondary School Jain Chabewal, district Hoshiarpur	Yes	
27	Ditto	5,000	For D.A.V Higher Secondary & Basic Training School, Balachaur District Hoshiarpur		
28	Ditto	3,000	For Punjab Welfare Association unit Centre, Sujampur, district Gurdaspur	No	

1	2	3	4	5	6
29	C. M.	Rs 1,150	Construction of a House of Sarvshri Puran Singh Gulzar Singh Hari- jans of village Varnala, tehsil Patti	No	
30	Ditto	2,500	For Nurpur Bazar Road, Nurpur	Yes	
31	Ditto	8,000	For Water Supply scheme in Village Danuda Kajan, Sangrur	Yes	A mount dis- bursed as shown in Statement IV
32	Ditto	5,000	Special grants for the construction of Building for Sital Industrial School for Girls, Amritsar	Yes	
33	Ditto	34,000	Installation of a Tubewell for drink- ing Water at village kheri sarf Ali, District Karnal	Yes	
34	Ditto	7,000	For Panchala Lalit Kala Academy, Chandigarh	Yes	
35	Ditto	8,000	Construction of Bath rooms and W. Cs at the Headquarters at Chandigarh of Bharat Scouts and Guides Punjab (Request by Shri Ram Chandra, State Chief Commissioner)	Yes	
36	Ditto	5,000	For M. L. National College, Ya mu- nanagar, district Ambala	No	
37	Ditto	10,000	For Prachin Kala Kaindra, Chan- digarh	Yes	
38	Ditto	5,000	Repair of the approach Road to the Historical Temple at Baijnath	Yes	
39	Ditto	6,000	Construction of Bridge on Warwala Branch near the village of Bhadha Khera, tehsil Hansi	Yes	
40	Ditto	8,000	For water-supply schemes Kharak Punian teshil Hansi	Yes	
41	Ditto	10,000	Construction of road from Barwala to Khera Punian, tehsil Hansi	Yes	
42	Ditto	5,000	For Road to Gurdwara, Bangapur district Hissar	No	
43	Ditto	25,000	For replacement of religious rare Manuscripts, Paintings, etc. by Shri K. G. Bakula, Head Lama of Ladakh, Leh.	No	
44	Ditto	8,000	Construction of Link road from Ateli Mandi to Narnaul	Yes	
45	Ditto	5,000	For improvement in village Manauli, District, Ambala	No	

1	2	3	4	5	6
		Rs			
46	Chief Minister	2,500	For starting a Transport Wing to impart Training to some enthusiastic volunteers by the Women's Defence Council, Punjab, Chandigarh.	Yes	
47	Ditto	1,000	Completion of well for drinking water in village Reori, P. O. Jallori tehsil, Hamirpur.	Yes	
48	Ditto	5,000	Construction of Lady Hospital at Jandiala district Amritsar	Yes	
49	Ditto	5,000	For Mastuana Agriculture College, Sangrur	Yes	
50	Ditto	2,500	For water supply scheme to be executed by M. C. Nurpur	Yes	
	Total	<u>3,47,600</u>			
1	Dr. Gopi Chand Bhargava Finance Minister	300	For repair of Khatri in village Dadar, tehsil Hamirpur	Yes	
2	Ditto	500	For construction of Bauli at village Kander, tehsil Palampur	Yes	
3	Ditto	1,000	For construction of Khatri at village, Bulachula, tehsil Palampur	Yes	
4	Ditto	2,000	For construction of pond Gathotar tehsil Dera Gopipur, district Kangra	Yes	
5	Ditto	1,000	Construction of Khatri in Village Taper, tehsil Hamirpur	Yes	
6	Ditto	500	For repair of Khatri Chamiana, tehsil Hamirpur	Yes	
7	Ditto	1,000	Construction of Khatri of New Model Village Chamiana, tehsil Hamirpur	Yes	
8	Ditto	800	Construction of khatri at Tika Baloh, tehsil Hamirpur	Yes	
9	Ditto	3,000	Purchase of Books for Library at Phillaur in memory of Mahatma Gandhi	Yes	
10	Ditto	5,000	Purchase of literature for Blocks and Panchayat Samitis Patti, Kalyana tehsil Karnal	Yes	

1	2	3	4	5	6
11	Dr. Gopi Chand Bhargava F.M.	Rs 5,000	Construction of boundary wall for Gandhi Samarak Nidhi Patti Kalyana	Yes	
12	Ditto	2,500	For Agricultural-cum-Animal Husbandry Gandhi Samarak Nidhi, Patti kalyana	Yes	
13	Ditto	700	Construction of Bauli for Village Uppargrondu tehsil Hamirpur	Yes	
14	Ditto	700	Construction of a Khatri supply of water for village Bola Grodun tehsil Hamirpur	Yes	
15	Ditto	1,000	Irrigation Equipment and water supply for Nai Tali m Shalavillage Gajukhera	Yes	
16	Ditto	1,700	Construction of Khatri for village Ghrand, tehsil Hamirpur	Yes	
17	Ditto	1,000	Construction of Latrines and urinals for Gram Sewa Kendra, village Sherpur and Sulakhni	Yes	
18	Ditto	1000	Irrigation Equipment and water supply for Nai Talim Shala village Urdan		
19	Ditto	1,000	For construction of Khatri for village Ghandoli, tehsil Hamirpur	Yes	
20	Ditto	1,000	Construction of Bauli at village Parthon Dhalliana, tehsil Hamirpur	Yes	
21	Ditto	1,000	Construction of Khatri at village Pathon gadian, tehsil Hamirpur	Yes	
22	Ditto	1, 000	Construction of Khatri for village Tikka Chamarkar, tehsil Hamirpur	Yes	
23	Ditto	1,000	For construction of khatri for drinking water for village Pakhi, tehsil Palampur	Yes	
24	Ditto	1,000	Purchase of books for Panchayat library, village Panjuana, tehsil Sirsa	Yes	
25	Ditto	1,000	Construction of Bauli for village Ghandera, tehsil Palampur	Yes	
26	Ditto	3,000	Construction of Bauli for village Bahra Bathal, district, Hoshiarpur	Yes	
27	Ditto	500	For construction of well for Chabutra, tehsil Hamirpur	Yes	

1	2	3	4	5	6
28	Dr. Gopi Chand Bhargava Finance Minister	Rs 2,000	For repair of natural water outlet in village Alampur, Tehsil Palam- pur	Yes	
29	Ditto	500	For construction of a Bauli for Kot- hera, Tehsil Hamirpur	Do	
30	Ditto	1,500	Repair of a Bauli in village Lahru, Tehsil Hamirpur	Do	
31	Ditto	800	Repair of Khatri for village Nehale Tehsil Hamirpur	Do	
32	Ditto	800	Construction of Khatri in village Bhagana, Tehsil Hamirpur	Do	
33	Ditto	800	Construction of Khatri for village Takar Tappa, Tehsil Hamirpur	Do	
34	Ditto	700	Construction of Bauli for village Bharmad, Tehsil Hamirpur	Do	
35	Ditto	1,000	Construction of Khatri for village Garoru Lagwalan, Tehsil Hamir- pur	Do	
36	Ditto	800	Construction of Khatri at village Tikka Bhagol, Tehsil Hamirpur	Do	
37	Ditto	500	Repair of Khatri in village Jagra- yal, Tehsil Hamirpur	Do	
38	Ditto	800	Construction of Khatri in village Ghaler, Tehsil Hamirpur	Do	
39	Ditto	1,000	Purchase of Books and equipment for Children Parks, Gandhi Study Circle, Kulu	Do	
40	Ditto	5,000	Completion of Building of Public School, Hissar	Do	
41	Ditto	1,000	Purchase of Books for Gandhi Study Circle, Jullundur	Do	
42	Ditto	1,000	Purchase of books for Gandhi Samarak Nidhi, Patti-Kalyana	Do	
43	Ditto	3,000	Purchase of Books for Gandhi Study Circle Library, Chandigarh	Do	
44	Ditto	500	Purchase of Books for Gandhi Stu- dy Circle Library, Hissar	Do	
45	Ditto	500	Purchase of Books for Gandhi Stu- dy Circle, Amritsar	Do	
46	Ditto	1,000	Purchase of equipment for chil- dren for Gram Seva Kendra, Ma- jri, Tehsil Ludhiana	Do	

1	2	3	4	5	6
47	Dr. Gopi Chand Bhargava, Finance Minister	Rs 1,000	Purchase of Children Park Equip- ment for Nai Talim Residential Scheme, Patti Kalyana	Yes	
48	Ditto	1,000	Construction of Gas Plant and two Latrines in Gandhi Ghar, village Kamiana, Tehsil Bhatinda	Do	
49	Ditto	500	Construction of latrines and uri- nals for Gram Seva Kendra, vill- age Malab, Tehsil Gurgaon	Do	
50	Ditto	500	Construction of latrines and uri- nals for Gram Sewa Kendra, village Chambalkalan, Tehsil Hoshiarpur	Do	
51	Ditto	2,500	Purchase of Books for Dawarka Dass Library Chandigarh	Do	
52	Ditto	1,000	For construction of Road at Chamiana, Tehsil Hamirpur	Do	
		67,900			

1	Chaudhri Ranbir Singh, Irrigation and Power Minister	5,000	Constructin of Panchayat Ghar and Library, Village Kot Mohammed Khan, tehsil Tarn Taran.	Yes	
2	Ditto	800	Hand pump for Harijans, Kellar Camp.	Do	
3	Ditto	5,000	Construction of Lajpat Rai Bhavan, Chandigarh.	Do	
4	Ditto	1,000	Construction of Son garh Beghware link approach road	Do	
5	Ditto	2,000	For furniture and play ground for D.A.V. High School, Toni Devi, Tehsil Hamirpur	Do	
6	Ditto	1,000	For building of S.N. Arya High School Raman, (Bhatinda)	Do	
7	Ditto	3,000	For Building of Fatehchand Girls College, Hissar	Do	
8	Ditto	1,000	For Panchayat Ghar, Village Sarhada tehsil Kaithal	Do	

1	2	3	4	5	6
9	Ch. Ranbir Singh, Irrigation and Power Minister	Rs 2,000	For pavement of streets village Ajrawar, Tehsil Rajpura	Yes	
10	Ditto	8,000	For building of L.R. Memorial College, Jagraon (Ludhiana)	Do	
11	Ditto	2,000	For building of National Higher Secondary School, Bilga, Tehsil Jullundur	Do	
12	Ditto	5,000	For building of Bharat Tek Girls High School, Rohtak	Do	
13	Ditto	600	For road village Chamarian (Rohtak)	Do	
14	Ditto	5,000	For building of Guru Ravi Das Hostel, Rohtak	Do	
15	Ditto	8,000	For building of Chhotu Ram Arya College, Sonapat	Do	
16	Ditto	1,100	Harijan Community Centre, Village Nizampur Majra, Rohtak	Do	
17	Ditto	1,100	Pavement of streets. Village Ridao (Rohtak Tehsil)	Do	
18	Ditto	600	Chopal for Harijans of Village Lahli, Tehsil Rohtak	Do	
19	Ditto	1,000	For Panchayat Ghar Village Jalwera, Tehsil Una, (Hoshiarpur)	Do	
		<u>53,000</u>			
1	Sardar Ajmer Singh, Revenue Minister	2,000	Construction of Library rooms, village Sherpur Bet	Do	
2	Ditto	5,000	For purchase of library books and fans etc. for library Shahid Babu Labh Singh Trust, Jullundur.	Do	
3	Ditto	40,000	Construction of Building of National Science College Samrala (through B.D.O. Samrala).	Do	
Total ..		<u>47,000</u>			

1	2	3	4	5	6
Rs					
1	Shri Ram Saran Chand Mittal, Excise, Taxation and Capital Minister	2,000	Construction of the building of Primary School at village Bairhwar, Tehsil Nurnaul, District Mohinder-garh	Yes	
	Total	2,000			
1	Shri Gurbanta Singh Local Government & Welfare Minister	1,500	Water supply scheme in village Jallugran, Teh. Kulu	Do	
2	Ditto	500	For approach road, village Katahar (Outer-Saraj)	Do	
3	Ditto	1,000	For approach road, village Tandi (Outersaraj) tehsil Kulu	Do	
4	Ditto	1,000	For Community Centre in village Jari, Tehsil Kulu, in village Manikaran, Tehsil Kulu	Do	
5	Ditto	1,000	For Community Centre in village Manikaran, Tehsil, Kulu		
6	Ditto	2,000	For Bridge over Khurla Khad between Hurla and Tharas	Do	
7	Ditto	1,000	Community Hall for Harijans at village Lolian Kalan Tehsil Jullundur	Do	
8	Ditto	1,000	Community Hall for Harijans, village Rahimpur, tehsil Jullundur		
9	Ditto	1,000	Community Hall for Harijans village Hussainpur (near Lambra) Tehsil Jullundur		
10	Ditto	750	For the digging of a drinking water well in Harijan Colony, Jind	Do	
11	Ditto	1,000	For carrying out repairs to the Haryana Harijan Ashram, Rohtak	Do	
	Total	11,750			
1	Sardar Gulab Singh, Chief Parliamentary Secretary	500	Construction of village common room village, Muzafat, tehsil Rupar	Do	
2	Ditto	5,000	For construction of Building of Dhudhial Khalsa Higher Secondary School, Patiala	Do	
	Total ...	5,500			

1	3	4	6
---	---	---	---

Rs

BHARGAVA MINISTRY

1	Local Govern ment and Welfare Minister	1,500	Construction of a well for Harijans Maseodpur, Tehsil Hansi	Ye.
2	Ditto	750	Construction of a drinking well for Harijans, Kharbala, tehsil Hansi	Do
3	Ditto	1,000	Repair of the Harijans well Kharak, tehsil Hansi	Do
4	Ditto	2,000	Construction of Bridge over Jullundur Distributary Between Nagrmand Jullundur City	No
5	Ditto	1,000	Construction of small bridge over Jullundur Distributary between Korali and Nijrang	No
6	Ditto	1,000	Construction of Harijan Community Centre, Singh, Tehsil Jullundur	No
7	Ditto	1,000	Construction of Harijan Commu- nity Centre, Pahrapind, tehsil, Jullundur	No
8	Ditto	1,000	Construction of Harijan Communi- ty Centre Partappura, tehsil Jullundur	No
9	Ditto	1,000	Construction of Harijan Commu- nity Centre, village Chhitroli, district, Mohindergarh	No
Total ..		10,200		

1	Sardar Darbara Singh P.W.M	2,000	For development work of Village Dharamgarh, Tehsil Rajpura, District. Patiala	Yes	Amount authorised for disburse- ment as shown in Statement IV
2	Ditto	2,000	For Construction of Boundary wall of Sarvodya, Ashram village and Post Office Daya Tehsil, Hissar	Do	
3	Ditto	500	For a wall of Dharamshala and repairing the well for the Backward classes of village Dodha Hoor, Tehsil Malerkotla	Do	

1	3	4	5	
<hr/>				
Shri Darbara Singh Rs P.W.M.				
4	Ditto	1,000	For a Bridge on Khatari a road running in front of Dahan Village near Shi-Sham No 41 village Dahan, tehsil Nawanshahar	yes
5	Ditto	3,000	For construction of Hospital Building in village Bhungarm, tehsil, Hoshiarpur	Do
<hr/>				
Total ..		8,500		

Rs				
1	Excise, Taxation and Capital Minister	2,000	For Mahadev Desai Higher Secondary School, Faridabad, district, Gurgaon	No
2	Ditto	1,000	For Harijan Community Centre, Village Partal, tehsil, Mohindergarh	No
3	Ditto	3,000	Construction of building library equipment, etc., of Nehru College, Faridabad, district Gurgaon	No
4	Ditto	1,000	Completion of the school building in village Maksuspur, tehsil Narnaul	No
5	Ditto	5,000	Construction of Building Science equipment and Library of A.S.D Higher Secondary School Narnaul	No
6	Ditto	5,000	Construction of building Science equipment etc. of Gandhi College, Charkhi Dadri, district Mohindergarh	No
7	Ditto	1,000	For Harijan Community Centre, Village Chhithroli, Tehsil Mohindergarh	No
<hr/>				
Total ..		18,000		
<hr/>				

1	2	3	4	5	6
Rs					
1	Irrigation and Power Minister	500	For development of Gram dan villages in district Kangra	No	
2	Ditto	3,000	For building for Ayra College, Ludhiana	No	
3	Ditto	1,000	For Building of H.P.P. High School, Nangal, Bihalan (Hoshiarpur)	No	
4	Ditto	5,000	For building of Guru Nanak Engineering College, Ludhiana	No	
5	Ditto	,000	Construction of building of Institute of Engineers (India), Punjab Centre	No	
6	Ditto	1,000	For electric fitting in Public High School Sitaur Bagpur, Tehsil Hoshiarpur	No	
7	Ditto	3,000	For Library of Nehru College, Faridabad, District Gurgaon	No	
8	Ditto	5,000	For building of D.A.V High School, Sanghi, tehsil Rohtak	No	
9	Ditto	2,000	For electric fitting, in Gurukul, Matindu, Tehsil, Rohtak	No	
10	Ditto	500	For Harijan Champal in Parkhas, tehsil Sonapat, district Rohtak	No	
Total ..		26,000			
1	Chief Parliamentary Secretary	2,500	For construction of Janj Ghar for Harijans village Milkhas, Post Office Gopal Mochan, Tehsil Jagadhri	Yes	
2	Ditto	2,500	For construction of a culvert on Darpur-Kot, Road	Yes	
Total ..		5,000			

Statement IV

Statement showing the cases wherein the amount was disbursed during the year 1964-65 in respect of those sanctions issued by the Ministers of Kairon Ministry and Bhargava, Ministry.

Designation of Minister	Purpose	Amount	Remarks
		Rs	
1 Chief Minister ..	For water supply scheme in village Denauda Kalan district Sangrur.	8,000	Amount disbursed.
2 Public Works Minister	For Development work in Village Dharamgarh, Tehsil Rajpura, district Patiala.	2,000	} Authorities issued to disburse the amount.
3 Ditto	For a wall of Dharamshalla and repairing the well for the backward Classes of village Dohdha Hor, tehsil Malerkotla. ..	500	
4 Ditto	For a Bridge on Khatari of a road running in front of Dehan village near Shishan No. 41, village Dehan, Tehsil Nawanshahar ..	1,000	
5 Ditto	For construction of Hospital building in village Bhungaran Tehsil Hoshiarpur ..	3,000	
6 Ditto	For construction of boundary wall of sarvodya Ashram, village Post Office Daya, Tehsil Hissar ..	2,000	

Establishment of Defence Colonies in certain Districts in the State

1704. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the Defence Ministry of the Union Government have recently requested the State Government to acquire lands for establishing Defence colonies at the Headquarters of Rohtak, Hissar, Mohindergarh, Gurgaon and Amritsar districts for the convenience of the serving and retired army personnel. ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the steps so far taken or proposed to be taken by the Government in this respect ?

Shri Ram Kishan : (a) The Ministry of Defence Government of India, have a proposal to set up Housing colonies for the resettlement of the defence personnel and they have selected certain places for such colonies in the whole of the country. Rohtak and Gurgaon are included in that list. The addition

of Amritsar is under consideration. Mahendragarh and Hissar are not mentioned in that list. No request has been received from the Defence Ministry for acquiring land for the colonies at any place.

(b) In view of (a) above, question does not arise.

Representation from a Legislator of Karnal district regarding Stamp duty etc.

1713. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Finance and Planning be pleased to state—

- (a) whether the then Minister for Finance or the Finance Secretary received during the month of December, 1963 and January, 1964 any representation/letters from any Legislator of Karnal District regarding some relief in the stamp duty/registration fee, etc., if so, copies thereof be laid on the table of the House ;
- (b) whether any action has so far been taken on the representations/letters referred to in part (a) above, if so, what, if not, the reasons therefor ;
- (c) the names of those who applied for relief of stamp duty/registration fee in cases which find mention on the letters/representations referred to in part (a) above ?

Sardar Harinder Singh Major (Revenue Minister) :—(a) Yes,. Copies are enclosed.

(b) Yes. The enquiry was held by the Deputy Commissioner, Gurgaon. According to him, no relief in the stamp duty /registration fee has been given.

(c) Question does not arise.

RAM PIARA COMRADE : M.L.A.

Phone No. 172

Model Town, Karnal
24th December, 1963.

To

The Finance Secretary to Government, Punjab,
Chandigarh.

Subject. —Stamp duty and Registration fee.

DEAR Sir,

I am to bring to your kind notice a deed of disclaimer-cum release made on 22nd February 1963, between M/s Movies (Private) Ltd. Delhi, having its registered office at Ishwar Niwas, Chandni Chauk Delhi through Shri Y.D. Puri as 1st party and Shri Surinder Singh Kairon, son of Shri Parap Singh Kairon, Chief Minister as second party, in the capacity of M/s Fine Films Chandigarh in regard to a cinema plot in Nehru Park, Faridabad Township in District Gurgaon.

The cost of the Plot is Rs 2,53,000. This was purchased by Shri Y.D. Puri from the Rehabilitation Department in public auction on 20th September, 1961.

The same has been transferred in the name of Shri Surinder Kairon or Fine Films, the Prop. being Shri Surinder Kairon through the deed of disclaimer cum release. The deed carries a stamp of Rs 15 only and registration fee has been paid only Rs 20.

According to the best of my information and legal opinion both the stamp paper and Registration fee should be much more. There has been an evasion of more than Rs 32,000 (Thirty two thousand) I may be wrong or the information or the legal opinion may not have been received correct but I must remove my doubt. Because two cases have already been experienced by me, one regarding the Neelam Cinema, Chandigarh and other regarding the arrears of Sales Tax relating to the sale of Fiat Cars, Dodge and Fargo Trucks and in both the cases the Finance Department has failed in discharging its duty. recollect that in both the cases you have been informed

Surinder Singh Kairon, son of Shri Partap Singh Kairon, Chief Minister as second party, in the capacity of M/s Fine Films Chandigarh in regard to a cinema plot in Nehru Park, Faridabad Township in District, Gurgaon.

The cost of the Plot is Rs 2,53,000. This was purchased by Shri Y.D. Puri from the Rehabilitation Department in Public auction on 29th September, 1961.

The same has been transferred in the name of Shri Surinder Kairon or Fine Films, the Prop. being Shri Surinder Kairon through the deed of disclaimer cum Release. The deed carries a stamp of Rs 15 only and registration fee has been paid only Rs 20.

According to the best of my information and legal opinion both the stamp paper and Registration fee should be much more. There has been an evasion of more than Rs 32,000 (Thirty two thousand) I may be wrong or the information or the legal opinion may not have been received correct but I must remove my doubt. Because two cases have already been experienced by me one regarding the Neelam Cinema, Chandigarh and other regarding the arrears of Sales Tax relating to the sale of Fiat Cars, Dodge and Fargo Trucks and in both the cases the Finance Department has failed in discharging its duty I recollect that in both the cases you have been informed by me but there has been no movement because the Chief Minister Kairon and his son Shri Surinder Singh Kairon were interested. This case is of the same nature and so would like to be apprised of the real state of affairs without which my doubt will remain as it is today.

You have not acknowledged my letter dated 9/10th December, 1963, wherein I had sent the copy of the letter addressed by me to Shri R.S. Talwar, Secretary Industries Department Chandigarh, for the reasons best known to you.

I may however point out that in the absence of any satisfactory reply from you, my impression will be getting deeper and deeper roots that the Finance Department is not discharging the duties entrusted to it and particularly in regard to cases relating to Kairon family. May I know, who will be responsible for all the losses ?

Hoping to be favoured with an acknowledgement and oblige.

Thanking you.

Yours faithfully,

Sd. (Ram Piara, M.L.A.)

Copies to :

1. Dr. Gopichand Ji Bhargava, Finance Minister.
2. Accountant General, Punjab, Simla.

Representation from a Legislator of Karnal district regarding hand bills

1714. Comrade Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether the Chief Secretary /Commissioner, Ambala Division-Deputy Commissioner, Karnal received any letters or representations from any Legislator of Karnal District during the months of December, 1963 and January, 1964 in connection with the hand-bills concerning an M.L.A. of the said district if so, details thereof be laid on the Table of the House ;
- (b) whether any enquiry has been conducted in connection with the matter raised in the above mentioned representations, if so, by whom and with what result ?

Sardar Darbara Singh (Home and Development Minister) : (a) Yes. Only one in December, 1963. It was a communication from Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal, complaining that a poster had been printed, published without the place of printing and the name of publisher being mentioned.

by me but there has been no movement because the Chief Minister Kairon and his son Shri Surinder Singh Kairon were interested. This case is of the same nature and so would like to be apprised of the real state of affairs without which may doubt will remain as it is today.

You have not acknowledged my letter dated 9/10th December, 1963, wherein I had sent the copy of the letter addressed by me to Shri R.S. Talwar, Secretary Industries Department Chandigarh, for the reasons best known to you.

I may however point out that in the absence of any satisfactory reply from you, my impression will be getting deeper and deeper roots that the Finance Department is not discharging the duties entrusted to it and particularly in regard to cases relating to Kairon family. May I know, who will be responsible for all the losses ?

Hoping to be favoured with an acknowledgement and oblige.

Thanking you.

Yours faithfully,

Sd. (Ram Piara, M.L.A.)

Copies to :

1. Dr. Gopi Chand Ji Bhargava, Finance Minister.
2. Accountant General, Punjab, Simla.

RAM PIARA COMRADE, M.L.A.

Phone No. 172

L/309 Model Town, Karnal
31st December, 1963.

To

Dr. Gopi Chand Ji,
Finance Minister, Punjab,
Chandigarh.

DEAR SIR,

Please find enclosed herewith a copy of my letter addressed to Finance Secretary, regarding the stamp duty and Registration regarding a plot purchased by Shri Surinder Singh Kairon. According to the legal advice obtained by me, there has been an evasion of stamp duty as well as Registration. Just possible, the Government may have some other view or there might be some exemption for Kairon family which is not in my notice, So, I would kindly request you to kindly throw light.

My letter dated 10th December, 1963 has been acknowledged by your Office but the reply has not been favoured to me. Will you kindly do the needful and oblige. This is because I want that if there is some misunderstanding, the same may be removed and if it is a fact then the amounts be recovered.

With regards,

Yours faithfully,

Sd. Ram Piara, M.L.A.

RAM PIARA COMRADE, M.L.A.

Phone No. 172

Model Town, Karnal.

24th December, 1963.

To

The Finance Secretary to Government, Punjab,
Chandigarh.

Subject—Stamp duty and Registration fee.

DEAR SIR,

I am to bring to your kind notice a deed of disclaimer-cum release made on 22nd February, 1963 between M/s Movies (Private) Limited, Delhi, having its registered office at Ishwar Niwas, Chandni Chauk Delhi through Shri Y.D. Puri as 1st party and Shri

(b) An enquiry was made through the D.I.G., C.I.D., Punjab, and it was confirmed by him that Shri Ram Kishan Azad, General Secretary, Punjab Sweepers Federation, Karnal, was printer/publisher of the poster in question. Since Shri Azad contravened Sections 3 and 12 of the Press and Registration of Books Act, 1867, by printing/publishing the poster without mentioning the necessary particulars, a warning was administered to him through the Deputy Commissioner, Karnal, to avoid repetition of the offence.

Industrial concerns recommended to the Central Government for grant of Woollen Spindles

1719. Comrade Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of the Industrial concerns recommended by the Punjab Government Industries Department to the Union Government for the grant of Woollen spindles during the period from 1st July, 1962 to date and the location and capacity in each case together with the criteria kept in view while recommending the names of these concerns ;
- (b) the names of all the Industrial concerns which applied to the Government/Industries Department for the grant of Woollen spindles during the said period and the date of application in each case together with places where these concerns are located and the number of spindles applied for by each ;
- (c) whether any of the concerns referred to in part (b) above were not recommended to the Union Government, if so, their names and the reasons therefor ;
- (d) the names of the firms referred to in para (a) above which were allotted the spindles together with the dates when these were allotted in each case ;
- (e) whether the firms/industrial concerns referred to in part (d) above have started the work.

Shri Ram Kishan : (a), (b) and (c) Statements I and II giving the requisite information are attached.

(d) Yes. M/S A.K. Silk and Woollen Mill (P) Ltd., Ludhiana and M/S Kabir Woollen Mills, Ludhiana were allotted 4,800 and 6,000 spindles, respectively on the 30th June, 1964.

(e) They have been allowed a period of six months from the date of licence to secure site, power connection, etc. and make financial arrangements and a further period of six months for the implementation of the project.

Statement I

Serial No.	Name of the industrial concern	Proposed Location	Proposed Capacity	Basis of recommendation
1	2	3	4	5
1	M/s Kabir Woollen Mills, Ludhiana	.. Ludhiana	6,000 spindles	Recommendations were made keeping in view the soundness of the parties.
2	M/s Dayal Bagh Spinning & Weaving, Mills, Amritsar	Amritsar	2,000 spindles	
3	M/s Padam Dass & Co., Ludhiana	.. Ludhiana	12,000 spindles	
4	M/s Pearl Woollen Mills, Ludhiana	.. Ludhiana	4,000 spindles	
5	M/s Globe Woollen Mills, Ludhiana	.. Ludhiana	4,000 spindles	
6	M/s New Era Hindustan Woollen, Mills, D-Area, Ludhiana	: Ludhiana	1,200 spindles	
7	M/s Bharat Wool Combers, Ludhiana	.. Ludhiana	1,200 spindles	
8	M/s Ram Krishan Kulwant Rai, 3, Parliament Street, New Delh,	.. Faridabad	168 spindles, for the manufacture of carpet yarn.	
9	M/s Oswal Woollen Mills, Ludhiana	.. Ludhaina	3,000 spindles	

Statement II

Serial No.	Name of Industrial concern	Proposed Location	No. of spindles applied for	Date of Application	Remarks
1	2	3	4	5	6
1	M/s Kangra Wool Industry, Nagrota Bhagwan, District Kangra	Nagrota Bhagwan	18,500 lbs per month	25-12-62	Rejected by Government of India direct.
2	Shri R.K. Sehga, Sita Ram Streets, Amritsar	Amritsar	3,000 spindles	26-2-63	Ditto
3	M/s A.K. Silk & Woollen Mill (P) Ltd., Industrial Area, Ludhiana	Ludhiana	Not given	20-3-63	Government of India have granted licence for 4800 spindles on 30th June, 1964.
4	M/s Commonwealth Spinning & Knitting Mills	Ludhiana	1,200 spindles	24-4-63	Rejected by Government of India direct.
5	M/s Mahalakshmi Hosiery Mills, Ludhiana	Ludhiana	2,000 spindles	28-4-63	Ditto
6	M/s Supreme Woollen Mills, Ludhiana	Ludhiana	2,000 spindle (Woollen) 1,100 spindles (worsted)	14-9-63 4-10-63	Ditto
7	M/s Star Woollen Mills, 424, Industrial Area, Ludhiana.	Ludhiana	900 spindles	4-10-63	Ditto
8	M/s Kabir Woollen Mills, Ludhiana	Ludhiana	6,000 spindles	31-1-63	Granted licence by Government of India for 6,000 spindles on 30th June, 1964.

21

1	2	3	4	5	6
9	M/s Bharat Kala Kendar (P) New Delhi ..	Ballabgarh ..	Not given	p20-9-63	Pending.
10	M/s Bharat Wool Combers, Ludhiana ..	Ludhiana ..	1,200 spindles	4-10-63	Recommended to Government of India for expansion. Government of India have made certain enquiries about their existing plant & reply from party awaited.
11	M/s Dyal Bagh Spinning & Weaving Mills, Amritsar ..	Amritsar ..	2,000 spindles	4-10-63	Rejected by Government of India.
12	M/s S.K. Industries, Karol Bagh, New Delhi	Not specifically given	1,200 spindles	11-10-63	Pending.
13	M/s Veekay Woollen, Mills, Chawal Bazar, Ludhiana	Kulu ..	800 spindles	4-11-63	Pending.
14	M/s Modella Fabrics Bombay ..	Amritsar ..	2,000 spindles	20-11-63	Rejected by Government of India direct.
15	M/s Amir Sons Ludhiana ..	Chandigarh ..	2,000 spindles	20-11-63	Pending for want of preliminary information
16	M/s Endee Woollen Mills, Amritsar ..	Hoshiarpur ..	3,000 spindles	22-11-63	Rejected by Government of India direct.
17	M/s Globe Woollen Mills, Ludhiana ..	Ludhiana ..	4,000 spindles	7-12-63	Recommended but rejected by Government of India.
18	M/s Pearl Woollen Mills, Ludhiana ..	Ludhiana ..	4,000 spindles	7-12-63	Ditto
19	M/s Hosiery Manufactures Export Organisation (Regd.) Ludhiana.	Ludhiana ..	8,000 spindles	18-12-64	Pending for want of preliminary information called for from the party.
20	M/s Apex Woollen & Spinning Mills, Ludhiana.	Ludhiana ..	800 spindles	21-12-63	pending

cl

21	M/s Rajasthan Wool Industries, Bombay..	Ludhiana	..	2,000	spindles	22-12-63	Rejected by Government of India direct.
22	M/s Gupta Woollen Mills, Ludhiana ..	Ludhiana	...	1,500	spindles	24-12-63	Ditto
23	M/s Padam Dass & Co., Ludhiana ..	Ludhiana	..	1,200	spindles	27-12-63	Party was advised by Government of India to apply under medium scale sector.
24	M/s Ram Parkash Kidar Nath Jain Ludhiana.	Ludhiana	..	1,800	spindles	28-12-63	Rejected by Government of India direct.
25	M/ Amritsar Small Scale Woollen, Manufatures, Association Ltd., Amritsar.	Amritsar	..	2,000	spindles	30-1-64	The firm was advised to form coop. society. Reply from the party is awaited.
26	Shri S. K. Khanna, 5, Dasondha Singh Road, Amritsar.	Amritsar	..	1,20,000	lbs per month	31-12-63	Rejected by government of India direct.
27	M/s Kishore Textile Mills, Tarn Taran (Amritsa).	Tarn Taran (Amritsar)		1,000 (Woollen spindle 800 (worsted spindles)		25-2-64	Ditto
28	M/s Hima Industries, 2731, Kashmire Gate, Delhi-6.	Pinjore	..	2,000	lbs per month	24-12-63	Applied directly to Government of India and rejected.
29	M/s Nathu Mal Durga Dass Weaving Mills, Chowk Pragdas, Amritsar.	Amritsar	..	1,500 (worsted spindles) 1,000 (shoddy yarn spindles)		18-11-63	Ditto
30	M/s Brightway Trading Company, Chhota Dal Bazar, Ludhiana.	Ludhiana	..	2,000	spindles	Not given	Ditto
31	M/s Chowdhry Weaving Mills, 236-D, Area, Ludhiana.	Ludhiana	..	1,200 (worsted spindles)		20-11-63	Ditto
32	M/s Ashok Wool Combers 875, Industrial Area-A-Ludhiana.	}		Information not available as these firms applied directly to Government of India.			Ditto
33	M/s Central Wool Combers, Industrial Area 'A' Ludhiana						

clii

1	2	3	4	5	6
34	M/s Ram Krishan Kulwant Rai, 3, Parliament Street, New Delhi.	Faridabad	..	168 spindle for the manufacture of carpet yarn (Woollen spindles)	3-4-64 Recommended to Government of India under medium scale sector but rejected by them.
35	M/s Radhika Textile, 476, Barten Market, Sadar Bazar, Delhi.	Not given		2,000	29-5-63 Applied directly to the Government of India, but rejected by them.
36	M/s United Industries, Outside Ghee Mandi, Amritsar.	..	..	..	.. Applied directly to Government of India but rejected by them.
37	M/s Grenoble Manufacturing Corporation 15, Model Town, Ludhiana	As explained against Serial Nos. 32 and 33.			.. Ditto
38	M/s Chowdhry weaving Mills, Ludhiana	Ludhiana		2,000 Woollen spindles	31-7-64 Pending for want of preliminary information called for from the party.
39	M/s Punjab Woollen Mills, Ganga Nagar Road, Abohar, (District Ferozepur).	Abohar		1,000 spindles	27-5-64 Applied directly to Government of India but rejected by them.
40	M/s Punjab Woollen Mills, Industrial Area 'A'-Ludhiana.	Ludhiana		2,400 spindles	5-8-64 Preliminary enquiries have been made.
41	M/s Indian Shoddy Mills, Ludhiana	.. Ludhiana		2,000 spindles	1-8-64 Ditto
42	M/s Jhanji Woollen & General Mills, Church Road, Civil Lines, Ludhiana	Ludhiana		12,000 worsted spindles	16-7-64 As stated against Serial No. 38 above.
43	M/s Rajen & Santosh (P) Ltd., Industrial Area 'A'-Ludhiana.	Ludhiana		2,000 spindles	28-7-64 Ditto
44	M/s Commonwealth Spinning and Knitting Mills, Ludhiana	Ludhiana		1,200 spindles	12-6-64 Pending.
45	M/s New Era Hindustan Woollen Mills, Industrial Area, Ludhiana	Ludhiana		1,200 spindles	12-6-64 Recommended to Government of India and their decision is awaited.
46	M/s Oswal Woollen Mills, Ltd.	... Ludhiana		3,000 spindles	20-7-64 Ditto

2262 PVS—370—13-3-65—C., P. and S., Pb., Chandigarh.

cliii



C

(1965)

Published under the authority of the Punjab Vidhan Sabha and
printed by the Controller, Printing & Stationery, Punjab, Chandigarh.

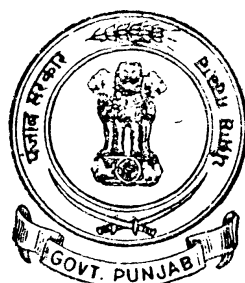
PUNJAB VIDHAN SABHA

DEBATES

16th September, 1964

Vol. II—No. 3

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Wednesday, the 16th September, 1964

	PAGE
Starred Questions and Answers	(3)1
Written Answers to Starred Questions (Laid on the Table of the House under Rule 45)	(3)23
Unstarred Questions and Answers	(3)32
Question of Privilege	(3)36
Adjournment Motions	(3)36
Call Attention Notices	(3)38
Papers Laid on the Table of the House	(3)41
Voting of Excess Demands over Grants and the Appropriation, 1961-62	(3)41
Bill (s)	
The Punjab Land Revenue (Amendment) —, 1964	(3)57
The Punjab Separation of Judiciary and Executive Functions———, 1964. (Not Concl'd.)	(3)72—80

Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.

Price Rs 3 55

ERRATA
to
Punjab Vidhan Sabha Debates Vol. II, No. 3,
dated the 16th September, 1964

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
rise	raise	(3)15	32
[Chief Minister]	[Chief Miniser]	(3)20	1
Add the word '(e)'	after the word 'पाट'	(3)20	10 from below
Chairman	Chai m	(3)24	18
Now	No	(3)26	29
ascertain	as certain	(3)26	45
come	comes	(3)27	3
behoves	behaves	(3)27	4
जाएगा	गा	(3)44	20
महकमा	महकम	(3)45	21
जेलदार	जलदार	(3)61	20
नेगियों	नगियों	(3)61	23
ਜਸਹੂਰੀਅਤ	ਜਸਹੂਰੀਅਤ	(3)62	17
ਟੈਕਸ	ਟੈਕਮ	(3)62	29
ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ	{ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਸੀ ਡੈਮਕੇਸੀ ਡੈਮਾਕਰੇਸੀ	(3)63 (3)66 (3)66	15 2 5
ਪੁੱਗ	ਪੱਗ	(3)66	19
outlook	otulook	(3)72	2 from below
मैं	में	(3)74	15
which	whieh	(3)75	13
Delete the word 'आप ने'	after the word 'अभी'	(3)77	8 from below

STAFF

6 NOV 1961

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

STAFF

B

PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, the 16th September, 1964

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 9. a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Harbans Lal) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

MOVE OF GOVERNMENT OFFICES TO SIMLA IN SUMMER MONTHS.

***6047. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the additional total expenditure including the amount spent on T.A., purchase of furniture and other articles and the repairs and renting of buildings in connection with the movement of the offices of the Punjab Government from Chandigarh to Simla and back during this summer;
- (b) the number of days for which each Minister stayed at Simla during the period when the Camp Offices of the Government remained in Simla;
- (c) the special benefit achieved by this move of the Government to Simla;
- (d) whether Government contemplate shifting its office to Simla during the next summer season ?

Shri Ram Kishan. (a) Rs. 4.93 lacs only

(b) A statement, containing this information is laid on the table of the House.

- (c) (i) It enhanced the importance of Simla;
 - (ii) Efficiency was increased because in the hot weather the out-turn is much more at a cool place like Simla than at Chandigarh.
 - (iii) Government saved the expenditure on the casual visits of the Ministers and the Secretaries to Government to Simla for meetings and other purposes; and
 - (iv) The Punjab Government property at Simla was well looked after.
- (d) The matter is under consideration.

[Chief Minister]

Statement showing the number of days for which each Minister of the Punjab Government Stayed at Simla during the Period from 15th May, 1964 to the 20th July, 1964.

S. No.	Name of the Minister.	Designation (Abbreviated)	No. of days for which he stayed at Simla.
1.	Shri Partap Singh Kairon	C. M.	9
2.	Shri Mohan Lal	H. M.	15
3.	Shri Darbara Singh	P. W. M.	6
4.	Shri Gurbanta Singh	L. W. M.	10
5.	Shri Ram Saran Chand Mittal	E. T. C. M.	6
6.	Shri Ranbir Singh	I. P. M.	6
7.	Shri Ajmer Singh	R. M.	11
8.	Shri Gulab Singh	C. P. S.	10

पंडित मोहन लाल दत्त : क्या मुख्य मन्त्री जी जवाब देने की कृपा करेंगे, उन्होंने ने जवाब में यह फरमाया है कि शिमला में ठंडी हवा में काम ज्यादा होता है, तो ठंडक तो यहां पर भी हो सकती है अगर कूलर वगैरह लगा दिए जाएं । क्या चंडीगढ़ में ऐसा प्रबन्ध करके यह सालाना खर्च जो चार लाख का है बचाने का यत्न करेंगे । शिमले की इम्पारटेंस तो वहां पर इन्डस्ट्री वगैरह लगा कर भी बढ़ सकती है ।

मुख्य मन्त्री : मैं ने अर्ज की है कि मामला ज़ेरेगौर है कि आगे के लिए क्या पालिसी अख्तियार की जाए । यहां पर सब दफतरों में तो कूलर वगैरह नहीं लगे हुए । शिमले की इम्पारटेंस को मदेनज़र रखा गया था । फिर भी मामला ज़ेरेगौर है ।

Sardar Gurnam Singh : Mr. Speaker, only the Secretaries to Government and the Ministers moved to Simla. May I know whether it is a fact or not that the rooms of all those personnel here are air-conditioned ?

Chief Minister : Not all.

Pandit Chiranji Lal Sharma : May I ask the Chief Minister as to why the Punjab Government came to realise the importance of Simla after such a long time ?

मुख्य मन्त्री : गवर्नमेंट को तो शुरू से ही इस बात का ख्याल था ।

Pandit Chiranji Lal Sharma : Then why did the Government not think of moving the offices to Simla earlier ?

पंडित मोहन लाल दत्त : मैं दरियाफ्त करना चाहता हूं कि आया सवाल के पार्ट (डी) में पूछी गई बात का अगली समर से पहले पहले फैसला हो जाएगा कि नहीं ?

मुख्य मन्त्री : बहुत जल्दी फैसला कर देंगे ।

बाबू अजीत कुमार : पुरानी कैबिनेट ने तो यह फैसला अपने वज़ीरों को टी०ए० वगैरह दिलाने के लिए किया था , क्या मौजूदा गवर्नमेंट यह फील नहीं करती कि पुरानी गवर्नमेंट ने गलतियां की थीं ? क्या चीफ मिनिस्टर साहिब महसूस करते हैं कि उनकी की हुई गलतियों को ठीक किया जाए ?

मुख्य मन्त्री : हाउस के जज़बात का ख्याल रखा जाएगा ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੇਧੂ : ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਸ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਦਫਤਰ ਭੇਜੇ ਸਨ । ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਰਡਰ ਕੀਤੇ ਸਨ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦਫਤਰ ਵਾਪਸ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕੀ ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਸ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਸ ਕਾਇਮ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਆਈ ।

ADDITIONAL DEARNESS ALLOWANCE FOR GOVERNMENT EMPLOYEES

***6074. Sardar Jasdev Singh Sandhu:** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to refer to a judge of the High Court the question of payment of additional Dearness allowance to Government employees in the State in view of the abnormal rise in the prices of essential commodities, if so, the details thereof and the time by which it will be done, if not, the reasons therefor ?

Sardar Kapur Singh (Finance and Planning Minister): No Sir.

Shri Sagar Ram Gupta: Is the Finance Minister aware that there is huge rise in prices due to which the Government employees are very much suffering ?

Minister : The Government is aware of that. It has already taken some steps in this direction and is prepared to take further steps if the finances permit.

श्री बलराम जी दास टंडन : अगर गवर्नमेंट को इस बात की जानकारी है तो क्या मिनिस्टर साहिब इस बात का जवाब देंगे कि बढ़ रही महंगाई के कारण जो तकलीफ मुलाजमों को हो रही है उस को रोकने के लिये क्या कदम उठाए जा रहे हैं ?

Minister: I have given the reply to the question of the hon. Member about the referring of this matter to a Judge of the High Court.

ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦਾ ਜੱਜ ਅਜਿਹੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਮੁਕੱਰਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ **They become the subject of discussion in the House.** ਮੈਂਬਰਾਨ ਨੂੰ ਇਹ ਮਲੂਮ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਕਲਾਸ IV ਗੌਰਮਿੰਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਰੀਲੀਫ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਡਹਾਕ ਡੀਅਰਨੈਸ ਅਲਾਊਂਸ 5 ਰੁਪਏ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਵਿਚ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 5 ਰੁਪਏ ਅਲਾਊਂਸ ਦੇਣ ਨਾਲ ਹੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ 54 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਮੌਜੂਦਾ ਬਜਟ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਣਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਕਲਾਸ III ਗੌਰਮਿੰਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਕੰਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਇਹੋ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਲਾਸ III ਅਤੇ ਕਲਾਸ IV ਗੌਰਮਿੰਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲੀਫ ਦਿਤਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਸਭ ਲਈ ਰੀਲੀਫ ਦਿਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਗਲ ਦੀ ਐਪ੍ਰੀਸੀਏਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਹੈ ਫੈਮਿਲੀ ਪੈਨਸ਼ਨ । ਫੈਮਿਲੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਸਭ ਨੂੰ ਕਨਸਰਨ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਗੌਰਮੈਂਟ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਸਕੀਮ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਵਾਈਵਰਜ਼ ਨੂੰ.....

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : On a point of order, Sir. ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਮਿਨਿਸਟਰ ਕੁਐਸ਼ਨ ਆਫਰ ਵਿਚ ਸਪੀਚ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

ਸਕੱਤਰੀ : यह स्पीच नहीं है, यह जवाब है

ਸ਼ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : वित्त मन्त्री साहिब ने फरमाया है कि क्लास थरी या क्लास फोर को रिलीफ दिया है। मैं पूछना चाहता हूँ कि जिस तरह से चंडीगढ़ में रहने वाले गवर्नमेंट सर्वेंट्स क्लास थरी को कम्पੈनेसेटरी अलाउंस के रूप कुछ रुपये दिये हैं क्या इसी तरह से मिनिस्टरी के यह बात भी ज़ेरे गौर है कि चंडीगढ़ से बाहर रहने वाले क्लास थरी गवर्नमेंट सर्वेंट्स को भी कुछ रिलीफ दिया जाए।

ਸਕੱਤਰੀ : अगर रुपया मिल जाएगा तो ज़रूर इस बात का ख्याल रखा जाएगा।

ਸ਼ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : क्लास थरी गवर्नमेंट सर्वेंट्स के बारे में रोशनी डाले।

Mr. Speaker: The question in.....

"Whether there is any proposal under the consideration of Government to refer to a Judge of the High Court the question of payment.....

ਸ਼ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : अगर हाई कोर्ट के जज को नहीं यह मामला देना चाहते तो किसी और के सुपुर्द कर दें। बढ़ रही महंगाई के अंदर क्लास थरी गवर्नमेंट सर्वेंट्स जो है उस का सौरूप में क्या बनता है। आया यह मामला सरकार के जेरे गौर है कि नहीं कि उन के लिए कुछ करना चाहिये।

मुख्य मन्त्री : पंजाब गवर्नमेंट की यह ज़बरदस्त खाहिश है कि अपने छोटे मुलाज़्मों को ज्यादा से ज्यादा तनखाएं दे। लेकिन इस चीज़ का दारोमदार हमारे रिसोर्सिज़ पर है, हमारे फाइनेंसिज़ पर है कि वह कहां तक हमें इस बात की इजाज़त देते हैं। हम इस दिशा में पूरा यत्न कर रहे हैं।

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕਲਾਸ ਥਰੀ ਔਰ ਕਲਾਸ ਫੋਰ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੋਈ ਐਸੀ ਸਕੀਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ੇਰੇ ਗੌਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਅਫਸਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਘਟਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਉਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਪੈਸਾ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਕੀ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਕੋਈ ਕਮੀਸ਼ਨ ਮੁਕਰਰ ਕਰਨ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ?

मुख्य मन्त्री : इस बात के लिए कमिशन सुकरर करने का सवाल पैदा नहीं होता। सरकार को हर बात की जानकारी है और सब बातों को ख्याल में रखा जाएगा।

SETTING UP OF A PAY COMMISSION

*6075. Sardar Jasdev Singh Sandhu: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a Pay Commission to review the present pay scales of Class III and IV Government employees keeping in view the high prices of essential commodities; if so, the details thereof and the approximate time by which it is likely to be set up, if not, the reasons therefor ?

Sardar Kapur Singh (Finance and Planning Minister): No Sir. Due to Financial stringency, it is not possible to constitute any such Commission.

श्री सागर राम गुप्ता : क्या फाइनेंस मिनिस्टर साहिब यह बताने की कृप्या करेंगे कि यह जानने के लिए कि कीमतों में किस कदर इज़ाफ़ा हुआ है और सरकार उन के मुकाबले में अपने एम्पलाइज़ को क्या दे रही है, क्या कोई कमिशन बँठाने के बारे में गवर्नमेंट का इरादा है ?

मन्त्री : गवर्नमेंट का यह ख्याल है कि ये कमिशन बगैरा मुक़र्रर करने से उसकी रिपोर्ट और दूसरी बातों में ज्यादा देर लग जाती है। लेकिन गवर्नमेंट हर ब़क़्त इस बात का ख्याल रखती है कि जिस हद तक फाइनेंसिज़ इज़ाज़त दें, बहू किसी न किसी तरह से गवर्नमेंट एम्पलाइज़ को सहूलियात दें।

कामरेड बाबू सिंघ मासटर : की वित्त मंत्री साहिब इह दसँट दी खेचल करनगे कि पिँडे जिहे पंजाब दे इक वज़ीर ने पब्लिक विच इह बिआन दिँता सी कि पंजाब ग़ौरमिंट जलदी ही इक पे कमिशन मुक़र्रर करेगी। की इह ग़ल सही है ?

मंत्री : अगर मेँका लगिआ ओर अगर मुनासब समझिआ गिआ उं ग़ौरमिंट बजाते खुद इह सटैप लै लवेगी। लेकिन जे आनरेबल मेँबर साहिब इह चार्जे हँठ कि इस मासले नुँ खटाएँ विच पाइआ जावे उं उस हालत विच बेसक इह पे कमिशन मुक़र्रर करन बाँरे सोचिआ जा सकदा है लेकिन मेँजूदा हालत विच ग़ौरमिंट इस बिआल दी है कि बजाए कौड़ी पे कमिशन मुक़र्रर कीता जावे उँ बजाते खुद जिवेँ वक़्त वेधे कि उस दी माली हालत इज़ाज़त दिँदी है, फ़ैरन जितना रिलीफ़ दे सकदी हँवे उँ दे देवे।

सरदार जसदेव सिंघ संधू : की वज़ीर साहिब इह दसँटगे कि मेँजूदा महिंगाएँ दी मँदेनज़र कद उक ग़ौरमिंट दा इह बिआल है अते माली हालत इस ग़ल दी इज़ाज़त देणगे कि मुलाज़मां नुँ रिलीफ़ दिँती जा सके।

मंत्री : इस चीज़ दा बिआल रधिआ जावेगा।

सरदार अजायब सिंघ संधू : फाइनेंस मिनिस्टर साहिब ने दसिआ है कि जे मामला खटाएँ विच पाउँटा हँवे उं पे कमिशन दा सवाल ज़ेरे ग़ौर लिआइआ जा सकदा है। की उँ इह दसँट दी खेचल करनगे कि की उस कमिशन नुँ मुक़र्रर करन वेले इह नहीँ किहा जा सकदा कि उँ अपनी रिपोर्ट दे उँ महीनिआं दे विच विच दे देवे ?

मुख्य मन्त्री : जैसा कि आप सब को मालूम है, गवर्नमेंट आफ इंडिया एक फाइनेंस कमिशन मुक़र्रर करने जा रही है। उस सम्बन्ध में पंजाब गवर्नमेंट के भी जितने फाइनेंशियल रिसोर्सिज़ हैं उन के बारे में मैमोरेण्डम तैयार हो रहा है और ये सभी

[मुख्य मन्त्री]

बातें उन के सामने आएंगी। उस को मदेनज़र रखते हुए उस में से पंजाब सरकार छोटे मुलाज़मों को या दूसरों को नेशनल इन्कम के मुताबिक जो सहायता दे सकेगी, उस पर पूरी तरह ग़ौर करेगी। जहाँ तक लेबर और दूसरों का सम्बन्ध है उन की जो आज उजरत है, उस जानकारी को हासिल करने के लिए गवर्नमेंट ने कई तरह के इकदामात किए हुए हैं। जहाँ तक प्राइस इन्डैक्स का सवाल है अगर जरूरत पड़ी तो उस के लिए कोई ऐक्सपर्ट कमेटी भी मुकर्रर करेंगे जो सारी जानकारी गवर्नमेंट के सामने पेश कर सके।

कामरेड शमशेर सिंह ज़ेस : की मुख मंत्री साहिब एह दसट दी खेचल करनगे कि पंजाब सरकार आपने कलास घरी और कलास डोर दे अप्लाईज ने सैटर दे कलास घरी और कलास डोर दे अप्लाईज जितनी उन्धाग देन नुं किउं तਿਆਰ नही ?

मुख्य मन्त्री : इस सम्बन्ध में मेरे पास कुछ मैमोरेण्डम आए हैं और उन पर गौर किया जा रहा है।

लैफ्टीनेंट ब्राह्म सिंह : की मुख मंत्री साहिब दे नोटिस दिच एह ग़ल आधी है कि जदें वी सरकार ने आपने कर्मचारीआं दी उन्धाग द्याधी है उस दे ठाल ही चीज़ां दीआं कीमतें वी द्य ग़दीआं हन ?

मुख्य मन्त्री : महंगाई का मामला एक आल इंडिया सवाल है। यह आल इंडिया नुक्तानिगाह से ही हल होगा और इस के लिए कोशिश की जा रही है।

कामरेड राम प्यारा : क्या चीफ मनिस्टर साहिब बताएंगे कि जी कलास थी और कलास फोर ऐम्पलाईज की मौजूदा तन्खाह है उसको देखते हुए और महंगाई को सामने रखते हुए गवर्नमेंट इस बात के लिए कन्विन्सड है कि उन की तन्खाह जरूर बढ़नी चाहिए।

मुख्य मन्त्री : इस सम्बन्ध में तो मैंने पहले ही अर्ज कर दिया है। यह तो आप सुझेशन दे रहे हैं। सप्लीमेंटरी नहीं कर रहे।

कामरेड बाबू सिंह भासटर : की मुख मंत्री साहिब, एह दसट दी खेचल करनगे.....

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वायंट आफ आडर सर। मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि हालांकि कायदे और कानून में यह है कि कोई भी मेम्बर तीन से ज्यादा सवाल नहीं कर सकता, तीन से ज्यादा सप्लीमेंटरीज़ नहीं कर सकता लेकिन यहां पर एक एक मेम्बर पाँच पाँच सात सात सप्लीमेंटरीज़ कर रहा है। इस बात का भी कोई रिकार्ड रखा जाए ताकि हमें भी मौका मिल सके। (विषय)

श्री अध्यक्ष : रिकार्ड तो हरेक बात का रखा जाता है । लेकिन अभी तक मुझे मालूम नहीं कि कहाँ पर यह लिखा हुआ है कि कोई मेम्बर तीन से ज्यादा सप्लीमेंटरीज़ नहीं कर सकता । ऐसी कोई रैस्ट्रिक्शन नहीं है । (Everything comes on record. But so far I do not know of any provision which restricts the Members not to put more than three supplementaries. There is no such restriction.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर । स्पीकर साहिब, हाउस की यह कन्वैन्शन है और आप भी ऐसा ही करते आए हैं कि जब कभी किसी मेम्बर को काल अपॉन कर लिया गया हो और उसी बीच कोई अनरेबल मेम्बर प्वायंट आफ आर्डर पर खड़ा हो जाए तो जब तक जिसे आप ने पहले काल अपॉन किया हो वह अपनी बात न कह ले, आप वह प्वायंट आफ आर्डर एलाओ नहीं किया करते । आप ने अभी अभी पहले कामरेड बाबू सिंह को काल अपॉन कर लिया था और उसके बाद श्री बाबू दयाल ने प्वायंट आफ आर्डर उठाना चाहा । आप ने कामरेड बाबू सिंह को छोड़ कर श्री बाबू दयाल को अपना प्वायंट आफ आर्डर कहने की इजाज़त दे दी । मैं इस बात पर आप की रुलिंग चाहता हूँ कि क्या यह दो लैजिस्लेटर्ज़ में डिस्क्रिमिनेशन नहीं है ?

श्री अध्यक्ष : उनका प्वायंट आफ आर्डर ज्यादा इम्पार्टेंट था । (हंसी) (Point of order raised by the hon. Member was more important.) (Laughter.)

कामरंड बाबू सिंघ भासटर : की मुख मंडरी साहिब एह दॅसलगे कि बावसूद एिस गॅल दे कि सैटर ने दॅ वारी पॅ अमिसन बैठाएआ, पंजाब गॅरमेंट ने उनुं दीआं सिद्धारसां वल कॅदी पਿਆन नहीं दित्ता ? की उह दॅसल दी घेचल करनगे कि जिवे उनुं ने गुहे ही सैटर वॅलें घटाए जाण वाले पे कमिसन दा जिकर कीत्ता है, पंजाब गॅरमेंट एिस दीआं सिद्धारसां उते अमल करेगी ? की वजाह है कि पंजाब व्हिच वी उही कूएटीरीआ लांगू नहीं कीत्ता जांदा जिरडा सैटर व्हिच है ?

मुख्य मन्त्री : मैंने पे कमिशन का जिक्र नहीं किया । मैंने तो फाइनेंस कमिशन का जिक्र किया है । उस सम्बन्ध में जब हमारा मैमोरेण्डम तैयार होगा तो उस वक्त पंजाब के रिसोसिज़ और फाइनेंसिज़ की शकल हमारे सामने आएगी । उसको मद्देनज़र रखते हुए आइन्दा के लिए जो भी मुनासिब स्टेप्स उठाने की गुंजाइश होगी, उठाए जाएंगे ।

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या मुख्य मन्त्री साहिब यह बताने की कृपा करेंगे कि इस बात का फैसला होने में कितनी देर लगेगी ?

मुख्य मन्त्री : इस का इन्हिसार इस बात पर है कि कब तक फाइनेंस कमिशन अपनी रिपोर्ट देता है और उस के मुताबिक अपने फाइनेंसिज़ के लिहाज़ से किस हद तक गवर्नमेंट इन की इमदाद कर सकती है ।

[मुख्य मन्त्री]

बातें उन के सामने आएंगी। उस को मदेनज़र रखते हुए उस में से पंजाब सरकार छोटे मुलाज़मों को या दूसरों को नेशनल इन्कम के मुताबिक जो सहायता दे सकेगी, उस पर पूरी तरह ग़ौर करेगी। जहाँ तक लेबर और दूसरों का सम्बन्ध है उन की जो आज उज़रत है, उस जानकारी को हासिल करने के लिए गवर्नमेंट ने कई तरह के इकदामात किए हुए हैं। जहाँ तक प्राइस इन्डैक्स का सवाल है अगर जरूरत पड़ी तो उस के लिए कोई ऐक्सपर्ट कमेटी भी मुक़र्रर करेंगे जो सारी जानकारी गवर्नमेंट के सामने पेश कर सके।

कामरेड शमशेर सिंह ज़ोरा : की मुख मंउती साहिब एिह दंसठ दी खेचल करनगे कि पंजाब सरकार आपड़े कलास धरी और कलास डोर दे अंपलाਈज़ ने सैंटर दे कलास धरी और कलास डोर दे अंपलाਈज़ जितनी उन्धाग देह नुं किਉं तਿਆर नही ?

मुख्य मन्त्री : इस सम्बन्ध में मेरे पास कुछ मैमोरेण्डम आए हैं और उन पर गौर किया जा रहा है।

लेफ्टीनैन्ट डाग सिंह : की मुख मंउती साहिब दे नॉटिस दिच एिह गॉल आਈ है कि जेदें वी सरकार ने आपड़े करमचारीआं दी उन्धाग दपाई है उस दे ठाल ही चीज़ां दीआं कीमतां वी दप गਈआं हन ?

मुख्य मन्त्री : महंगाई का मामला एक आल इंडिया सवाल है। यह आल इंडिया नुक्तानिगाह से ही हल होगा और इस के लिए कोशिश की जा रही है।

कामरेड राम प्यारा : क्या चीफ मनिस्टर साहिब बताएंगे कि जी कलास थी और कलास फोर ऐम्पलाईज़ की मौजूदा तन्खाह है उसको देखते हुए और महंगाई को सामने रखते हुए गवर्नमेंट इस बात के लिए कन्विन्सड है कि उन की तन्खाह जरूर बढ़नी चाहिए।

मुख्य मन्त्री : इस सम्बन्ध में तो मैंने पहले ही अर्ज़ कर दिया है। यह तो आप सुज़ेशन दे रहे हैं। सप्लीमेंटरी नहीं कर रहे।

कामरेड बाबू सिंह भासटर : की मुख मंउती साहिब, एिह दंसठ दी खेचल करनगे.....

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वायंट आफ आडर सर। मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि हालांकि कायदे और कानून में यह है कि कोई भी मेम्बर तीन से ज्यादा सवाल नहीं कर सकता, तीन से ज्यादा सप्लीमेंटरीज़ नहीं कर सकता लेकिन यहां पर एक एक मेम्बर पाँच पाँच सात सात सप्लीमेंटरीज़ कर रहा है। इस बात का भी कोई रिकार्ड रखा जाए ताकि हमें भी मौका मिल सके। (विषय)

श्री अध्यक्ष : रिकार्ड तो हरेक बात का रखा जाता है । लेकिन अभी तक मुझे मालूम नहीं कि कहाँ पर यह लिखा हुआ है कि कोई मेम्बर तीन से ज्यादा सप्लीमेंटरीज़ नहीं कर सकता । ऐसी कोई रैस्ट्रिक्शन नहीं है । (Everything comes on record. But so far I do not know of any provision which restricts the Members not to put more than three supplementaries. There is no such restriction.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर । स्पीकर साहिब, हाउस की यह कन्वैन्शन है और आप भी ऐसा ही करते आए हैं कि जब कभी किसी मेम्बर को काल अपॉन कर लिया गया हो और उसी बीच कोई आनरेबल मेम्बर प्वायंट आफ आर्डर पर खड़ा हो जाए तो जब तक जिसे आप ने पहले काल अपॉन किया हो वह अपनी बात न कह ले, आप वह प्वायंट आफ आर्डर एलाओ नहीं किया करते । आप ने अभी अभी पहले कामरेड बाबू सिंह को काल अपॉन कर लिया था और उसके बाद श्री बाबू दयाल ने प्वायंट आफ आर्डर उठाना चाहा । आप ने कामरेड बाबू सिंह को छोड़ कर श्री बाबू दयाल को अपना प्वायंट आफ आर्डर कहने की इजाज़त दे दी । मैं इस बात पर आप की रुलिंग चाहता हूँ कि क्या यह दो लैजिस्लेटर्स में डिस्ट्रिमिनेशन नहीं है ?

श्री अध्यक्ष : उनका प्वायंट आफ आर्डर ज्यादा इम्पॉर्टेंट था । (हंसी) (Point of order raised by the hon. Member was more important.) (Laughter.)

कामरंड बाबू सिंघ मासटर : की मुख मंडरी साहिब एह दॅसठगे कि बावजूद एह गॅल दे कि सैटर ने दो वारी पॅ कमिशन बैठाएआ, पंजाब गॅरमेंट ने उन्हां दीआं सिद्धारसां दल कॅदी पਿਆਨ नहीं दित्ता ? की उह दॅसठ दी घेचल करनगे कि जिते उन्हां ने गुटे ही सैटर दॅलें बठाए जाण दाले पॅ कमिशन दा जिकर कीत्ता है, पंजाब गॅरमेंट एह दीआं सिद्धारसां उते अमल करेगी ? की वजाह है कि पंजाब दित्ता वी उही क्वाष्टीटीरीआ लांगू नहीं कीत्ता जांदा जिरडा सैटर दित्ता है ?

मुख्य मन्त्री : मैंने पे कमिशन का जिक्र नहीं किया । मैंने तो फाइनेंस कमिशन का जिक्र किया है । उस सम्बन्ध में जब हमारा मैमोरेण्डम तैयार होगा तो उस वक्त पंजाब के रिसोसिज़ और फाइनेंसिज़ की शकल हमारे सामने आएगी । उसको मद्देनज़र रखते हुए आइन्दा के लिए जो भी मुनासिब स्टेप्स उठाने की गुंजाइश होगी, उठाए जाएंगे ।

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या मुख्य मन्त्री साहिब यह बताने की कृपा करेंगे कि इस बात का फैसला होने में कितनी देर लगेगी ?

मुख्य मन्त्री : इस का इन्हिसार इस बात पर है कि कब तक फाइनेंस कमिशन अपनी रिपोर्ट देता है और उस के मुताबिक अपने फाइनेंसिज़ के लिहाज़ से किस हद तक गवर्नमेंट इन की इमदाद कर सकती है ।

श्री बलरामजी दास टंडन : जैसा कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने बताया, फाइनेंस कमिशन तो सेंट्रल गवर्नमेंट ने अभी एप्वायंट करना है। वह कमिशन दो साल तक अपनी रिपोर्ट देगा क्योंकि उसने सभी स्टेट्स का दौरा करना है और उसके बाद अपनी असैसमेंट करके सेंट्रल गवर्नमेंट को अपनी सिफारिशात करनी हैं। क्या वह यह महसूस नहीं करते कि इस दो साल के अर्सी में एम्पलाईज को फौरी तौर पर रिलीफ की जरूरत है ?

मुख्य मंत्री : इस दौरान जहां जहां भी जैसे जैसे जरूरत महसूस होगी हम अपने रिसोसिज को देखकर उन की मदद करते रहेंगे। हम अपने मुलाजमीन को इग्नोर नहीं कर सकते और न ही करेंगे।

कामरेड मॅथन सिंघ उतरसिका : की मुँख मंत्री साहिब ਦੇ ਇਲਮ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕਲਰਕ ਅਮਿਤਸਰ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਔਰ ਉਥੇ ਹੀ ਪੋਸਟ ਹੋਏ ਹੋਏ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕਲਰਕਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ 60 ਰੁਪੈ ਦਾ ਫਰਕ ਹੈ ? ਕੀ ਉਹ ਇਸ ਡਿਸਪੈਰਿਟੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ ?

मुख्य मंत्री : मुझे आनरेबल मेम्बर साहिबान से यह अर्ज करनी है कि सेंट्रल गवर्नमेंट के पें.रूलज़ में काफी फर्क होता है। इस सम्बन्ध में हरेक स्टेट ने अपने अपने पें. रूलज़ बना रखे हैं और उन्हीं के मुताबिक वह अपने एम्पलाईज को पे करती है।

GRANT OF DEARNESS ALLOWANCE TO CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES

***6076 Sardar Jasdev Singh Sandhu :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to link the grant of dearness allowance with the cost of living in the State so as to give relief to Class III and Class IV Government employees; if so, when, if not, the reasons therefor ?

Sardar Kapur Singh : No, Sir.

ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਕੀ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਐਲਾਉਂਸ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪਿਛੇ ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਿਚ ਬੜਾ ਇਜ਼ਾਫਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਦਰਅਸਲ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਸਵਾਲ ਵਿਚ ਪੁਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਐਲਾਉਂਸ ਨੂੰ ਪੇ ਸਕੇਲਜ਼ ਵਿਚ ਮਰਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਧਦੀ ਔਰ ਘਟਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਫਾਈਨੈਂਸ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦੇਖਦੀ ਰਹੇ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਧੀ ਹੈ ਜਾਂ ਘਟੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਪੈਸੇ ਹਨ ਔਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗੇ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि सेंट्रल गवर्नमेंट ने अपने एम्पलाईज़ के डियरनेस एलाउंस में कब इज़ाफा किया था और पंजाब गवर्नमेंट ने कब किया है ?

मुख्य मंत्री : आनरेबल मੈम्बरान इस बात को जानते हैं कि अगर डियरनेस एलाउंस में इज़ाफा किया भी जाए तो इस से महंगाई का मसला हल नहीं हो सकेगा। गवर्नमेंट आफ इंडिया इस सम्बंध में कुछ तज़ावीज़ पर गौर कर रही है कि किस तरह से महंगाई को कम किया जा सकता है। जिस वक़्त वह तज़ावीज़ हमारे सामने आएंगी तो यकीनन स्टेट गवर्नमेंट भी उन को एडाप्ट करने के लिए कदम उठाएगी।

मरदार नसदेव सिंघ सैयू : की वज़ीर साहिब दसठगे कि की डीअरनेस अलाउंस मुक़रर करदे वक़्त कासट आढ लिटिंग नुं साहमटे रਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

मुख्य मंत्री : यकीनन रखा जाता है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि डियरनेस एलाउंस में लास्ट इन्क्रीज़ कब किया गया था और क्या इस के बाद प्राइस इण्डेक्स में और इज़ाफा हुआ है ? कामरेड साहिब ने एक सवाल के जवाब में पहले बताया है कि डियरनेस एलाउंस बढ़ाने से महंगाई का मसला हल नहीं होगा तो मैं पूछना चाहता हूँ कि सरकारी मुलाज़मों को इस बढ़ती हुई महंगाई में कैसे रिलीफ मिल सकता है ?

मुख्य मंत्री : जहाँ तक आप के पहले सवाल का सम्बंध है उस के लिए सैपेरेट नोटिस दरकार है ताकि सारी इन्क्वायरी की जा सके। दूसरे हिस्से का जवाब मैं पहले दे चुका हूँ।

मरदार नसदेव सिंघ सैयू : की मुख मंत्री जी दसठगे कि जिस वेले मेनुदा डीअरनेस अलाउंस मुक़रर होਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਵਕਤ ਪ੍ਰਾਈਸ ਇੰਡੈਕਸ की सी ओर उस ਦੇ ਮੁਕਾਬले ਵਿਚ ਹੁਣ ਕਿਤਨਾ ਪ੍ਰਾਈਸ ਇੰਡੈਕਸ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ ?

Chief Minister : Separate notice is required for this question.

पंडित चरंजी लाल शर्मा : क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि अभी जो उन से पूछा गया था कि अमृतसर में एक सेंट्रल गवर्नमेंट के क्लर्क की तनखाह में और स्टेट गवर्नमेंट के क्लर्क की तनखाह में 60 रुपये का फर्क क्यों है तो उन्होंने ने जवाब में बताया था कि स्टेट गवर्नमेंट के अपने पे स्केल होते हैं और सैंटर के अपने होते हैं। वैसे यह हर बात में गवर्नमेंट आफ इंडिया की पालिसी का जिक्र करते हैं तो मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या यह दोनों स्टेटमेंट्स सुतज़ाद नहीं हैं ?

मुख्य मंत्री : इन मामलों में पंजाब गवर्नमेंट इण्डीपेंडेंटली फैसले करती है। लेकिन महंगाई का जो मसला है वह सारे देश का मसला है और इस बात को मद्देनज़र रखते हुए यह गवर्नमेंट आफ इंडिया को फालो करती है। मैं अर्ज़ करता हूँ कि गवर्नमेंट आफ इंडिया के एक्सपर्ट्स और अफीशल्ज़ इन सारी चीज़ों को वर्क आउट कर रहे हैं।

(इस पर कुछ मेम्बर साहिबान सप्लीमेंट्रीज़ करने के लिए खड़े हुए ।)

Mr. Speaker : Next question please. Though the scope of this question was very limited, yet I have allowed so many supplementaries on it.

RECOMMENDATIONS OF THE CENTRAL PAY COMMISSION.

***6077. Sardar Kultar Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to enforce the recommendations of the Second Pay Commission of the Central Government in the case of employees of the Punjab Government, particularly of Class III and Class IV; if so, when; if not, the reasons therefor ?

Sardar Kapur Singh (Finance and Planning Minister) : No. The reasons are given in the Annexure given below :—

ANNEXURE

Reasons for not following the recommendations of the Second Pay Commission of the Central Government.

It was not binding on the State Government to implement the manifold recommendations of the Commission because :—

- (a) the Pay Commission was concerned with the emoluments and conditions of service of the Central Government employees, structure of whose emoluments and conditions of service is mainly different from those of the employees of the State Governments and their recommendations are not applicable to those employees;
- (b) when the general question about recommendations of the Pay Commission was discussed by the Union Finance Minister with the Chief Ministers of the States at Delhi, C. M.s made it clear that it would not be possible for us to implement the recommendations of the Pay Commission and the Union Finance Minister subsequently stated on the floor of the Parliament that so far as the State Governments were concerned, they could only pay their employees according to their capacity to pay, and
- (c) the question of the revision of the pay scales of low-paid Government servants in this State was considered in detail by the Pay Revision Committee in 1956 and all the recommendations made by it were accepted by Government involving a financial liability of the order of Rs 50 lakhs per annum immediately and Rs 75 lakhs per annum in the long run. Subsequently, the Pay Revision Board set up by the State Government considered the question further and their recommendations were also accepted by Government in 1958, thereby incurring an additional liability of Rs. 5 lakhs per annum immediately and Rs. 13.21 lakhs per annum in the long run.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਅਨੈਕਸਰ 'ਸੀ' ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ 1958 ਵਿਚ ਪੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਰੀਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਐਂਡ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਡੀਅਰਨੈਸ ਅਲਾਉਂਸ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ 1958 ਤੋਂ ਲੈਕੇ 1964 ਤਕ ਕਿਤਨੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਧੀ ਹੈ, ਜੇ ਵਧੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਲਾਉਂਸ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਧੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਕੇ ਕਲਾਸ IV ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਡੀਅਰਨੈਸ ਅਲਾਊਂਸ ਵਿਚ 5 ਰੁਪਏ ਦੀ ਐਡਹਾਕ ਇਨਕਰੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਹੋਰ ਰੀਲੀਫ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਐਡਹਾਕ ਇਨਕਰੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਪਰਾਈਸ ਇੰਡੈਕਸ ਵਿਚ ਹੋਏ ਵਾਧੇ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਹਿਸਾ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਡੀਅਰਨੈਸ ਅਲਾਊਂਸ ਅਤੇ ਪਰਾਈਸ ਇਨਡੈਕਸ ਵਿਚ ਲਿੰਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਸਾਡੇ ਰੀਸੋਰਸਿਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਲੋ ਪੇਡ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਾਗਰ ਰਾਮ ਗੁਪਤਾ : ਅਖੀਂ ਏਕੁ ਤਰਫ਼ ਤੋ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹੁਬ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਇੰਡਿਆ ਕੇ ਪੇ ਸਕੇਲ੍ਜ਼ ਅਲਗ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਐਂਡ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟਸ ਕੇ ਅਲਗ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਐਂਡ ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ਼ ਯਹੁ ਫਰਮਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਸਹੰਗਾਈ ਕਾ ਸਸਲਾ ਅਲ ਇੰਡਿਆ ਪ੍ਰਾਬਲਮ ਹੈ ਐਂਡ ਇਸ ਕੋ ਹਲ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਜੋ ਸਟੇਪਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਇੰਡਿਆ ਭਠਾਏਗੀ, ਉਸ ਕੇ ਸੁਤਾਬਿਕ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਭੀ ਭਠਾਏਗੀ । ਮੈਂ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹੁੰਨਾ ਹੂੰ ਕਿ ਏਕੁ ਤਰਫ਼ ਤੋ ਜੋ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਇੰਡਿਆ ਕੇ ਏਂਪਲਾਇਜ਼ ਕੇ ਏਂਗਜ਼ਿਸਟਿੰਗ ਕੇਜ਼ਿਜ਼ ਹੈਂ ਉਨ ਕੋ ਕਾਕੀ ਕਈ ਸਟੇਟਸ ਨੇ ਸਾਨ ਲਿਯਾ ਫੁਆ ਹੈ ਐਂਡ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਨਹੀਂ ਸਾਨਾ ਐਂਡ ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ਼ ਯਹੁ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਸਹੰਗਾਈ ਕੇ ਸਸਲਾ ਕੋ ਹਲ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਇੰਡਿਆ ਜੋ ਪਾਲਿਸੀ ਅਪਨਾਏਗੀ ਯਹੁ ਉਸ ਕੇ ਸੁਤਾਬਿਕ ਚਲੇਂਗੇ ਕਯਾ ਯਹੁ ਦੋਨੋਂ ਕਾਤੋਂ ਸੁਤਜ਼ਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈਂ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਦੇ ਐਮਾਲਿਊਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਸਰਵਿਸ ਕੰਡੀਸ਼ਨਜ਼ ਸਟੇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਨਾਲੋਂ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਪੇ ਕਮੀਸ਼ਨ ਨੇ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਰੀਆਂ ਸਟੇਟਸ ਦੇ ਫਾਈਨੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰਜ਼ ਦੀ ਇਕ ਕਾਨਫਰੈਂਸ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਰੀਪੋਰਟ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਟੇਟ ਗੌਰਮਿੰਟਸ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸੋਰਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਦੇਣ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਪਣੇ ਰਿਸੋਰਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਅਗੇ ਵੀ ਐਡਹਾਕ ਬੇਸਿਜ਼ ਤੇ ਐਲਾਉਂਸ ਦਿਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਰਿਸੋਰਸਿਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਕਰਨਗੇ ਹੋਰ ਵੀ ਦੇਵਾਂਗੇ ।

(Comrade Shamsher Singh Josh rose to put a supplementary question)

Mr. Speaker : A sufficient discussion has already taken place in the form of supplementary questions.

Comrade Shamsher Singh Josh : Sir, I have a pertinent supplementary question to put.

Mr. Speaker : All right.

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਪਰਾਈਮ ਇੰਨਡੈਕਸ ਨੂੰ ਡੀਅਰ ਨੈਸ ਅਲਾਉਂਸ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। In view of the policy laid down by the Central Government, how far is the State Government justified in doing so?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵਾਤਾਵੇਂ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਆਰ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋ ਭੀ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਸ਼ੁਬਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਗਰ ਜੈਸਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਲੇ ਹੀ ਅੱਜ ਕਿਆ ਹੈ ਹਰ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋ ਅਪਨੇ ਰਿਸੋਸਿਜ਼ ਕਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖਨਾ ਹੋਤਾ ਹੈ । ਸਗਰ ਇਸ ਕੇ ਧਰਮਾਨੇ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਹਮ ਅਪਨੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮੀਨ ਕੋ ਜੋ ਕਿ ਹਮੇਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਧਾਰੇ ਹੈ ਕੋਈ ਸੁਵਿਧਾ ਨਹੀਂ ਦੇਨਾ ਚਾਹਤੇ । ਹਮ ਉਨ ਕੋ ਹਰ ਸਮਭਵ ਸੁਵਿਧਾ ਦੇਨਾ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ ਬਸ਼ਤਿ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਪਾਸ ਉਸ ਕੇ ਲਿਯੇ ਪੂਰੇ ਸਾਧਨ ਹੈਂ ।

SELLING GOODS, AT SUBSIDIZED PRICES, TO GOVERNMENT EMPLOYEES

***6078. Sardar Kultar Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to open stores where goods would be sold at subsidised prices to Government employees in the State ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of the said proposal including the pattern of the management of the said stores and the approximate date by which it is likely to be implemented ;
- (c) if the reply to part (a) above be in the negative, the manner in which Government propose to provide relief to the Class III and Class IV Government employees, in view of high prices of commodities ?

Shri Ram Kishan : (a) No.

(b) Does not arise.

- (c) With a view to giving further relief to class III and Class IV Government employees stationed at Chandigarh, Government have increased Chandigarh Compensatory Allowance to 12½% from 7½% with effect from 1st July, 1964. Dearness allowance of class IV Government employees has further been increased by Rs. 5 with effect from 1st July, 1964, thereby raising their total minimum emoluments to Rs 75 per mensem and Rs 90 per mensem in the case of sweepers.

Consumers Co-operative Stores and Fair Price Shops will continue to function in all important towns of the State for sale of all essential commodities at reasonable prices to the public including Government employees.

Mr. Speaker : The hon. Chief Minister may please note that sometimes we do not receive copies of the answers before they are given here on the floor of the House. Even in the case of this question I have not got the answer.

Chief Minister : I am sorry, I will check it up. I think copies of this answer have already been sent.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਕਲ ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਸੀ ਮਗਰ ਮੈਂ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਪੁਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਅਗਰ ਜਵਾਬ ਇਨ ਟਾਈਮ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ.. (ਵਿਘਨ) ਉਹ ਬੜਾ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਸਵਾਲ ਸੀ ਜੋ ਰਹਿ ਗਿਆ ।

Mr. Speaker When I call 'Next question please', the hon. Member concerned must get up and put the question whether or not reply thereto had been received.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲ ਇਹ ਅਲਾਊਂਸ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਉਦੋਂ ਅਤੇ ਅੱਜ ਦੇ ਭਾਉ ਕੀ ਹਨ ? ਉਸ ਵੇਲੇ ਆਟਾ 16 ਰੁਪਏ ਦਾ ਮਣ ਅਤੇ ਅੱਜ 25 ਰੁਪਏ ਦਾ ਮਣ ਹੈ। ਦਾਲ ਜਿਹੜੀ 9 ਆਨੇ ਸੇਰ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਅੱਜ ਡੇਢ ਰੁਪਏ ਸੇਰ ਹੈ, ਸਬਜ਼ੀ 6 ਆਨੇ ਸੇਰ ਸੀ ਤੇ ਅੱਜ ਬੈਂਗਣ ਵੀ ਡੇਢ ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਘੀਆ ਇਕ ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ, ਮਟਰ 1.12 ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਗੋਭੀ ਦੋ ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਆਲੂ 12 ਆਨੇ ਕਿਲੋ ਹਨ, ਡਾਲਡਾ ਢਾਈ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧਕੇ 4 ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਉਦੋਂ ਨਾਲੋਂ ਭਾਉ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਏ ਹਨ। ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਅਲਾਊਂਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਵਧਾਉਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

ਸੁਭਾ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੈਂ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਭੀ ਡਿਟੇਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀ ਹੈ ਕਿ ਸਹੁੰਗਾਈ ਹੈ ਐਂਡ ਇਸ ਮੈਂ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਮਗਰ ਇਸ ਕਾ ਹਲ ਨ ਤੋ ਕਮਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਐਂਡ ਨ ਹੀ ਸਹੁੰਗਾਈ ਅਲਾਊਂਸ ਬਡਾਨੇ ਮੈਂ ਹੈ। ਇਸ ਕਾ ਹਲ ਤੋ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਕੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਰੇ, ਸਪਲਾਈ ਕਰੇ ਤਾਕਿ ਹਮ ਰੀਜ਼ਨੇਬਲ ਰੇਟਸ ਪਰ ਉਨ ਕੋ ਕਾਂਟ ਸਕੇਂ। ਇਸ ਸਮੇਲੇ ਕਾ ਹਲ ਧਰਾਂ ਪਰ ਸਵਾਲਾਤ ਕਰਕੇ ਧਾ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਪੂਰ ਲੇਨੇ ਸੇ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ। ਇਸ ਕੇ ਹਲ ਕੇ ਲਿਏ ਦੇਸ਼ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਐਂਡ ਸੂਬੇ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੇ ਰਿਸੋਰਸਿਜ਼ ਕੋ ਟੇਪ ਕਰਨੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਹਾਂ ਤਕ ਆਪ ਨੇ ਧਰਾਂ ਕੇ ਭਾਵਾਂ ਕਾ ਝਿਕ ਕਿਆ ਹੈ ਤੋ ਉਸ ਮੈਂ ਅਪਨੀ ਅਪਨੀ ਆਪੀਨਿਯਨ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈ, ਮਗਰ ਮੈਂ ਆਪ ਕੀ ਕਾਤ ਕੋ ਕਵੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ। ਮੈਂ ਨੇ ਪਹਲੇ ਦੋ ਸਵਾਲਾਤ ਕੇ ਜਵਾਬ ਮੈਂ ਡਿਟੇਲ ਸੇ ਕਤਾਧਾ ਹੈ ਐਂਡ ਹਮ ਉਸਮੀਦ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਉਨ ਸਾਰੀ ਕਾਤਾਂ ਕੋ ਸਦੇਨਜ਼ਰ ਰਖਤੇ ਹੁਏ ਸ਼ਾਯਦ ਆਪ ਇਸ ਸਵਾਲ ਕਾ ਹਲ ਫੁੰਡ ਪਾਏਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਗਲ ਸੈਨ : ਸੁਭਾ ਸ਼ਰਮਾ ਸਹੋਦਧ ਨੇ ਸਬਸੇਡਾਈਜ਼ਡ ਪ੍ਰਾਇਸਿਜ਼ ਕੇ ਕਾਰੇ ਮੈਂ ਜੋ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਏਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ, ਮੈਂ ਡੈਫਿਨਿਟਲੀ ਉਨ ਸੇ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕਧਾ ਉਨ ਕੋ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਏਂਪਲਾਈਜ਼ ਕੇ ਕਿਸੀ ਰੈਪ੍ਰੇਜੈਂਟੇਟਿਵ ਧਾ ਕਿਸੀ ਏਸੋਸਿਏਸ਼ਨ ਨੇ ਏਸਾ ਮੈਮੋਰੈਂਡਮ ਦਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਬਸੇਡਾਈਜ਼ਡ ਪ੍ਰਾਇਸਿਜ਼ ਪਰ ਉਨ ਕੋ ਅਸੈਸ਼ਲ ਕਮੋਡਿਟੀਜ਼ ਦੀ ਜਾਏਂ ?

ਸੁਭਾ ਸ਼ਰਮਾ : ਸੁਭੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸੇ ਧਰ ਕਾਤ ਕਰੇ ਅਦਬ ਸੇ ਕਹਨੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਮੋਰੈਂਡਮ ਤੋ ਕਰੀ ਤਰਹ ਕੇ ਆ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਅਗਰ ਆਪ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੇ ਪਹਲੇ ਹਿਸੇ ਕੋ ਗੈਰ ਸੇ ਪਛਾ ਹੋਤਾ ਤੋ ਕਰ ਦੇਖੇਂਗੇ ਉਸ ਮੈਂ ਲਿਖਾ ਹੈ 'to open stores where goods would be sold at subsidised prices to Government employees'

[मुख्य मन्त्री]

in the State.' तो इस में फाइनैसिज़ इन्वाल्व्ड हैं। मैं ने बार बार इस बात की तरफ तबज्जुह दिलाई है कि जितने हमारे रिसोर्सिज़ अलाओ करेंगे हम उस के मुताबिक सरकारी मुलाजमीन को हर सुविधा देने के लिए तैयार हैं।

कामरेड राम प्यारा : अभी चीफ मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि महंगाई को हल करने के लिए पैदावार में इज़ाफा करना होगा। क्या यह हकीकत नहीं है कि इन्सानी पैदावार में इज़ाफा महंगाई का कारण है?

मुख्य मन्त्री : अगर यह इस सवाल से पैदा होता है तो मैं इस का जवाब देने के लिए तैयार हूँ।

श्री जगन्नाथ : चीफ मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि कम्पैनसेटरी अलाऊंस ज्यादा नहीं बढ़ाना है और साथ ही यह भी कहा कि सरकारी कर्मचारियों का ध्यान रखा जायगा। आप को पता है कि कैरों सरकार ने कम्पैनसेटरी अलाऊंस देते समय अलग अलग हलकों का ध्यान रखा था, किसी हलके में तो दे दिया मगर किसी में नहीं दिया। महेंद्रगढ़ के हलके में तो दे दिया मगर भिवानी के हलके में नहीं दिया। क्या इस इलाके को भी ध्यान में रखा जायगा?

मुख्य मन्त्री : सारी स्टेट के हालात को मदेनज़र रखा जाएगा।

कामरेड भान सिंह डोरा : मुख मंत्री जी ने आपने जवाब दिस बिहा है कि महिगाछी दा कारन एह है कि परेडक्सन घट है। साड़ी सैंटरल सरकार अउ पुरैजी-डेंट साहिब ने वी एह बिहा है कि महिगाछी दा कारन पूढीटीअरज अउ गेडरज हन। की एह एस उरुं नहीँ समझदे? महिगाछी दी ज़ुमेदारी मुनावेधेरां अउ ज़ुमेदारां दे सिर है।

Mr. Speaker : This supplementary question does not arise out of the main question.

RELIEF TO GOVERNMENT EMPLOYEES

***6130. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the steps, if any, so far taken or proposed to be taken for providing relief to Government employees in view of the present abnormal rise in prices of essential commodities?

Sardar Kapur Singh (Finance and Planning Minister) : In order to provide relief to Government employees in view of the present abnormal rise in prices of essential commodities Government have raised the minimum emoluments of Class IV employees to Rs 75 per mensem and Rs 90 per mensem in case of Sweepers. Chandigarh Compensatory Allowance has also been restored in full viz. 12½% to low-paid Government employees.

Fair Price Shops have also been opened for ensuring essential supplies to the consumers including Government employees at reasonable rates.

Shri Rup Singh Phul : May I know the extent to which the Government has been able to satisfy the persistent demands of different categories of Government employees with the steps they have already taken ?

Minister : This question cannot be answered till we know the demands referred to by the hon. Member in his supplementary question. So far as the Government is concerned we have given relief in accordance with the resources available with the Government at present.

Shri Rup Singh Phul : May I know the time which the Government intend to take with respect to their demand for increase in the monthly emoluments ?

Minister : Government cannot say anything about the time at the present moment. But the matter will be decided after considering all the aspects.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਵਿਤਕਰਾ ਕੈਰੋਂ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਆਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਲਾਕ ਸਮਿਤੀਆਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਮਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਉਂਸ ਦੇ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਤੋਂ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਆਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਲਾਕ ਸਮਿਤੀਆਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਮਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਉਂਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਹੁਣ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਾਇਮ ਰਖੇਗੀ ਜਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

मुख्य मंत्री : गवर्नमेंट इस बात का साफ साफ ऐलान कर देना चाहती है कि इस बिना पर किसी से डिसक्रिमिनेशन नहीं किया जाएगा ।

श्री जगन्नाथ : आन ए प्वायंट आफ ਆर्डਰ ਸੁਰ । ਅਮੀ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਤ ਮੇਂ ਕਿਸੀ ਸੇ ਕੋਈ ਡਿਸਕ੍ਰਿਮੀਨੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕੀ ਜਾਏਗੀ ਲੇਕਿਨ ਕਲ ਹੀ ਮੈਂ ਨੇ ਧਹ ਪੂਛਾ ਥਾ ਕਿ ਕਥਾ ਧਹੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਸਹੇਂਦਰਗੜ੍ਹ ਮੇਂ ਕੰਪਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਉਂਸ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ ਐਂਡਰ ਭਿਵਾਨੀ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਹਾ ਕਥੋਂ ਕਿ ਧਹ ਹਲਕਾ ਜਗਨਾਥ ਕਾ ਹੈ ਚਾਹੇ ਧਹ ਰੇਗਿਸਤਾਨ ਹੈ ਤੋ ਇਸਕਾ ਜਵਾਬ ਆਯਾ ਥਾ ਕਿ 'ਨੋ' । ਜਬ ਤਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਏਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਧਹ ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਕੀ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਨਾ ਪਰ ਕਿਸੀ ਸੇ ਕੋਈ ਭੇਦ-ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਰਖਾ ਜਾਏਗਾ ਤੋ ਇਸਮੇਂ ਕੌਨ ਸਾ ਜਵਾਬ ਠੀਕ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This is not a point of Order. The hon. Member should not misuse the right to raise on a point of order.

श्री मंगल सैन : क्या मुख्य मंत्री बताएंगे कि नए मंत्री मंडल बनाते समय आप ने इस बात का एलान किया था कि हर एक गवर्नमेंट सरवेंट को कम से कम हमारी सरकार 100 रुपए माहवार तनखाह देगी और अब यह कहा जा रहा है कि 90 रुपए स्वीपर्स को और 75 रुपए बाकी के क्लास फोर को दी जा रही है तो वह जो गवर्नमेंट की पालिसी स्टेटमेंट थी उस पर कब तक अमल किया जाएगा ?

मुख्य मंत्री : मैं ने इस बात का एलान किया था कि हमारी गवर्नमेंट इस बात का यत्न करेगी कि आइन्दा 2-3 साल के अन्दर हर गवर्नमेंट सरवेंट की कम से कम तनखाह 100 रुपए माहवार कर दी जाएगी ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਮਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਹੈਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਉਹੀ ਹੈ ਜੋ 1952 ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਕੀ ਉਸ ਵਕਤ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਫਰਕ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ 12 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੁਣ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਜੇ ਜੇਕਰ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਅਲਾਊਂਸ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੌਂ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਫਰਮਾਉਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਤਨਖਾਹ ਆਇੰਦਾ ਦੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਹਰ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਦੀ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ 100 ਰੁਪਿਆ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਾਲ ਕਿੰਨਾ ਸਾਡਾ ਐਕਸੇਸ ਬਜਟ ਬਣੇਗਾ ਅਤੇ ਕਿੰਨਾ ਵਾਧੂ ਖਰਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਦਿਸ ਝੜ ਅਕਰ ਏਸ । ਸੇਰੀ ਅਜ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਹੁਸ ਧਤਨ ਕਰੋਂਗੇ ਤੋ ਜਿਤਨੇ ਭੀ ਰਿਸੋਰਿੰਜ ਹੈ ਤਨਕੋ ਟੈਪ ਕਰੋਂਗੇ ।

Shri Rup Singh Phul : May I know whether the Government contemplate giving some compensatory allowance to the Government employees stationed at places where the conditions of living are difficult ?

(No reply)

ਚੌਥਰੀ ਜੇਤ ਰਾਮ : ਕਧਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਕਤਾਨੇ ਕੀ ਕੁਪਾ ਕਰੋਂਗੇ ਕਿ ਧਹ ਜੋ ਕਮਪਨਸੇਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤੇ ਹੈਂ ਤੋ ਧਹ ਕਿਸ ਤਰਹ ਸੇ ਕਰੋਂਗੇ, ਕਫੁਤੇ ਭਾਵ ਕੋ ਗਿਰਾ ਕਰ ਧਾ ਤਨਖਾਹੋਂ ਕਫਾ ਕਰ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮਹੰਗਾਈ ਕੋ ਫੂਰ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡਿਯਾ ਐਂਡ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਫੂਸਰੇ ਸਬ ਤਰਹ ਕੇ ਧਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ।

TOP HEAVY ADMINISTRATION

***5987. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to State whether Government is considering any proposal to lighten the top heavy administration; if so, the details thereof, if not, the reasons therefor ?

Shri Ram Kishan : Yes, Government have constituted a State Establishment Board and one of its functions is to scrutinise the existing staff up to Assistant Secretaries; in various Departments of the Secretariat, with a view to effecting economy.

ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ : ਕਧਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਫਰਮਾਏਂਗੇ ਕਿ ਧਹ ਕਬ ਤਕ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਹੀ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਇਤਨੀ ਟਾਪ ਹੈਵੀ ਏਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਹੈ ਐਂਡ ਕਧਾ ਕੋਈ ਟਾਈਮ ਲਿਮਿਟ ਭੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀ ਗਈ ਹੈ ਜਬ ਤਕ ਇਸ ਕੋ ਕਮ ਬੋਲਲ ਕਿਆ ਜਾਏਗਾ ?

मुख्य मंत्री : टाईम लिमिट मुकर्रर की भी थी लेकिन बाद में बढ़ानी पड़ गई । यह बोर्ड अपनी तरफ से यत्न कर रहा है कि जल्द से जल्द इस सारे काम को किया जाए ।

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि यह बोर्ड असिसटेंट सैंक्टररी लैवल तक जांच करेगा कि कितनी पोस्टें सुपरफलूअस हैं ? क्या इस से नीचे की पोस्टों की भी यह बोर्ड सक्रूटनी करेगा कि कहां पर ज्यादा हैं और कम होनी चाहिए ?

मुख्य मंत्री : जहां जहां जरूरी होगा सब स्टैपस लिए जाएंगे ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या मुख्य मंत्री बताएंगे कि जो बोर्ड बनाया गया है सरकार की तरफ से कोई टारगेट फिक्स किया गया है कि टाप हैवी एडमिनिस्ट्रेशन को 47 के लैवल तक या 48 के लैवल तक या 49 के लैवल तक रिड्यूस करना है और इस बोर्ड की टर्मज आफ रैफरेंस क्या हैं ? मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या सिर्फ एक दो पोस्टों को कम करने से ही सरकार की तसल्ली हो जायेगी या कोई फिक्सड टारगेट है ?

मुख्य मंत्री : जहां तक टर्मज आफ रैफरेंस का सम्बंध है आप अगर सैपेरेट नोटिस दें तो मैं सारी जानकारी आपके सामने पेश कर दूंगा ।

काਮरेड मधन सिंह उरसिंका : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਕੋਰਪਾਲਤ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬੋਰਡ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਟਾਪ ਹੇਵੀ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਘਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਅਜ ਜੋ ਚੀਫ ਸੈਕਟਰੀ ਹਨ ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਡੀਡਿਟਿਵ ਦਾਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਦਿਤੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਰਖਣ ਦੇ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹਨ ?

Mr. Speaker : It does not arise out of the main question.

पंडित मोहन लाल दत्त : मैं मुख्य मंत्री से यह दरियाफत करना चाहता हूँ कि बचत करने की दृष्टि से क्या सरकार जहां एडमिनिस्ट्रेशन के संबंध में सोच रही है वहां मनिस्टरी के संबंध में भी सोचने को तैयार है कि इस में आइंदा कोई तौसीह नहीं की जाएगी ?

Mr. Speaker : It does not arise out of the main question.

सरदार अज्जिब सिंह संधू : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਸਫਾਰਸ਼ਾਂ ਇਹ ਬੋਰਡ ਕਰੇਗਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਐਡਾਪਟ ਕਰ ਲਵੇਗੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਨਿਸਿਡਰ ਕਰੇਗੀ ?

Mr. Speaker : Those will be recommendations.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : इन्होंने मेरे एक स्वाल के जवाब में बताया है कि उस के लिए नोटिस दिया जाए । मैं यह बात आप के सामने लाना चाहता हूँ कि जो क्वैश्चन है इसमें आलरेडी यह बात लिखी हुई है कि

“Will the Chief Minister be pleased to State whether Government is considering any proposal to lighten the top heavy administration; if so, the details thereof....”

(डाक्टर बलदेव प्रकाश)

तो इस में पुछा गया था कि यह जो बोर्ड बनाया गया है इस की डीटेलज क्या हैं और इस में यह बात भी आ जाती है कि इसकी टर्मज आफ रैफरेंस क्या हैं तो मैं इस बात पर आपकी रुलिंग चाहता हूं कि इस के लिए सैपरेट नोटिस की जरूरत है या नहीं।

मुख्य मंत्री : हम ने इस बोर्ड को कहा है कि हैवी ऐडमनिसट्रेशन को कैसे कम किया जाए और इस के इलावा बहुत सी टर्मज आफ रैफरेंस हैं।

Mr. Speaker : May I know whether the terms of reference have been notified ?

Chief Minister : These have been notified.

Mr. Speaker : Then it is a public document and the hon. Member can see them. These need not be recounted in the House.

Pandit Chiranji Lal Sharma : On a point of order, Sir. My point of order is that if something is gazetted and the hon. Member being illiterate wants to seek that information, is he entitled to get that or not ?

मुख्य मंत्री : मैं इनकार नहीं करता। मैं ने तो कहा है कि सैपरेट नोटिस दें तो सारी इनफरमेशन हाउस के सामने आ जाएगी।

Pandit Chiranji Lal Sharma : Mr. Speaker, it is a point of principle. You were pleased to say that since these have been gazetted, these need not be told in the House. I would like to know whether if something is gazetted and the hon. Member wants to obtain that information in the House, is he entitled to know that or not.

मुख्य मंत्री : इस वक़्त यह सवाल कहां एराइज होता है, इस की 8-10 टर्मज आफ रैफरेंस हैं।

Mr. Speaker : If anything is contained in a published document and is ordinarily accessible to the hon. Members no question about that can be asked,

चौधरी दर्शन सिंह : यहां पर यह बात कही गई कि ऐडमनिसट्रेशन मैक्रीटेरियेट लेवल पर टाप हैवी है। मैं यह पूछना चाहता हूं कि आया इस के मुताल्लिक कोई गौर मैक्रीटेरियेट लेवल पर ही होगा या डिस्ट्रिक्ट लेवल पर भी विचार करने का सरकार कोई इरादा रखती है।

मुख्य मंत्री : अभी हम मैक्रीटेरियेट लेवल पर ही गौर करेंगे।

श्री रूप सिंह फूल : क्या यह सरकार ऐस्टैब्लिशमेंट बोर्ड के मुताल्लिक भी कोई सुधार या सही कंट्रोल करने का कोई विचार करती है।

मुख्य मंत्री : ऐस्टैब्लिशमेंट बोर्ड के मुताल्लिक भी टर्मज आफ रैफरेंस में जिक्र है। कुछ मैम्बरान ने ऐडमनिसट्रेशन के सुधार के मुताल्लिक भी यहां पर जिक्र किया, मैं इस हाउस की वाक्फियत के लिये यह एलान करना चाहता हूं कि इस सेशन के अंदर अंदर जल्दी ही एक ऐडमनिसट्रिटिव ऐडवाइजरी कमेटी को एनाउंस करेंगे।

श्री बलरामजी दास टंडन : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर । जब यह फैसला दिया गया है कि आज की क्वेश्चन लिस्ट जहां पर खत्म होगी वहीं पर रहने दी जायेगी और नैक्स्ट डे नैक्स्ट क्वेश्चन लिस्ट ले ली जाएगी मैं इसके साथ ही जो सवालात एडमिट होते हैं उन पर भी गौर करने के लिये कहूंगा और एक एक मैनबर के तीन तीन सवालात भी न लिये जाया करें, इस असूल को भी रिवाइज़ किया जाये, जैसे आज की लिस्ट में सरदार जसदेव सिंह संधू, सरदार कुलतार सिंह और श्री रूप सिंह फूल वगैरह....

Mr. Speaker : I shall look into it.

EXPENDITURE INCURRED BY GOVERNMENT IN CONNECTION WITH DAS' COMMISSION ENQUIRY

***6203. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the total amount spent so far by the Government in connection with the enquiry held by the Das Commission ;
- (b) the total amount paid by Government to the lawyers in connection with the said enquiry together with their names ;
- (c) whether it is a fact that Government decided to bear the expenditure in connection with the said enquiry, if so, the date of the decision ;
- (d) whether it is also a fact that charges were levelled against the former Chief Minister in his personal capacity; if so, the reasons, if any, for taking the decision referred to in part (c) above ;
- (e) the names of the former Ministers and of the Government Officers who have been adversely commented upon in the Das Commission Report together with the details of the action taken or proposed to be taken against them ?

Shri Ram Kishan :

(a) (i)	Rs 1,72,111.17 P.	
(b) (i)	Shri Jai Gopal Sethi, Bar-at-law, New Delhi ..	Rs 1,07,199.97 P.
(ii)	Shri R. L. Kohli, Advocate, New Delhi (Junior to Shri Jai Gopal Sethi). ..	Rs 14,116.66 P.
(iii)	Shri C.L. Sareen, Advocate, (Junior to Shri J.G. Sethi) ..	Rs 4,800.00 P.
Total ..		<u>Rs 1,26,116.63 P.</u>

[Chief Minister]

(c) (i) Yes, Sir.

(ii) 19th November, 1963.

(d) (i) Necessary information is available in the Das Commission Report,

(ii) The decision referred to in part (c) above was taken on the assumption that the charges levelled against S. Partap Singh Kairon, former Chief Minister, were the result of his official acts.

(e) (i) The information is contained in the Das Commission Report which is available to public.

(ii) The matter is under active consideration of Government.

श्री बलरामजी दास टंडन : जिन मिनिस्टर साहिबान के बारे में दास कमिशन रिपोर्ट में ऐडवर्स रिमार्क्स आये हैं मैं यह पूछना चाहता हूं कि आया चीफ मिनिस्टर साहिब कुछ और परोपोज करना चाहते हैं ?

Mr. Speaker : This supplementary does not arise out of the main question.

Shri Balramji Das Tandon : Sir, part (e) of the question reads :

“the names of the former Ministers and of the Government Officers who have been adversely commented upon in the Das Commission Report together with the details of the action taken or proposed to be taken against them.”

मुख्य मंत्री : मैं ने कल एक सवाल के जवाब में बताया था कि इन मुआमलात के मुतालिक एक आफीसर आन स्पेशल ड्युटी एप्वायंट हो चुका है । ऐसे सभी मुआमलात पर वह विचार करके रिपोर्ट करेंगे ।

श्री मंगल सेन : इस सवाल के पार्ट के जवाब में कहा गया है कि दास कमीशन की रिपोर्ट छप चुकी है । मगर जब तक वह हाउस की टेबल पर ले नहीं हो जाती यह आप कैसे कहेंगे कि हाउस.....

Mr. Speaker : It is not necessary to lay such reports on the Table of the House.

मुख्य मंत्री : जहां तक दास कमीशन का सम्बन्ध है प्राइम मिनिस्टर की ऐडवाइस पर राष्ट्रपति ने यह कमीशन एप्वायंट किया था । इस लिये कायदे के मुताबक यह रिपोर्ट पार्लियामेंट के अंदर ले डाउन कर दी गई है (जहां तक इस हाउस का सम्बन्ध है होम मिनिस्टर की तरफ से पंजाब गवर्नमेंट को यह रिपोर्ट भेजी गई है । अब हमारा फर्ज यह है कि हम ने इस को फॉलो-अप करना है और एक्शन लेना है ।

श्री अध्यक्ष : मैबर साहिबान की इन्फरमेशन के लिये मैं इतिलाह देना चाहता हूं कि दास कमीशन रिपोर्ट की दो कापियां असैबली की लायबरेरी में रखी हुई हैं ।
(I may state for the information of the Members that two copies of the Dass Commission Report have been placed in Vidhan Sabha Library)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : On a point of order, Sir. मैं यह पूछना चाहता हूं कि किसी सवाल के जवाब में आया गवर्नमेंट यह कह सकती है कि यह जवाब फलां फलां कापी के फलां सफे पर लिखा हुआ है । इस को मैबर साहिबान देख लें ।

Mr. Speaker : Yes, they can.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : It is a public document, यह अखबारों और किताबों में भी छपा है । यह मैं इन्फरमेशन पूछना चाहता हूं कि क्या यह गवर्नमेंट का फर्ज नहीं है कि जितनी इन्फरमेशन वह हाउस को दे सकती हो वह दे ।

Mr. Speaker : So far as the present question is concerned, the Report of the Dass Commission, according to my knowledge, was published by the Government of India. It is a published document and according to the Rules and conventions of this House if anything is contained in published document and is ordinarily accessible to the hon Members, they cannot claim as a right that such document should be placed on the Table of the House.

Dr. Baldev Parkash : To which Rule are you referring, Sir ?

Mr. Speaker : It is Rule 46 of the Rules of procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly. Part (12) of this Rule reads-

"I shall not require information contained in documents ordinarily accessible to the public or in ordinary works of reference."

Mr. Speaker : Question Hour is over.

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहब, जो क्वैसचन चल रहा है, उस के सप्लीमेंट्रीज तो अलाओ किए जाने चाहिए ।

Mr. Speaker : Supplementaries on this question will continue to-morrow.

Sardar Gurdial Singh Dhillon : Sir, you have been pleased to observe that the Report of the Das Commission is an accessible document. My submission is that it may be an accessible document and it may be available at Government shops, but so far as this House is concerned the document is essential for it. Copies may be supplied free to the hon. Members because allegations were levelled in this House and the challenge was accepted by the Ex-Chief Minister. The Members of this House were known as Memorialists. Therefore, Sir, this document is essential for this House. The hon. Members may have gone through this Report but it is a question of procedure and a point of law,

Mr. Speaker . As I have already said, two copies of this Report have been placed in the Vidhan Sabha Library. So far as my knowledge goes, the hon. Members have more copies than they require. Let us take up the next business.

श्री बलरामजी दास टंडन : अगर गवर्नमेंट इस बात के उपर राजी हो कि एक कापी हाउस के टेबल पर रख दी जाए और **for the information of the Members circulate** भी कर दी जाए तो स्पीकर साहब, इस में हमारे सेक्रेट्रिएट को क्या आपत्ति है ?

Mr. Speaker : It is for the Government to decide. The Government is competent to lay any document on the Table of the House.

मुख्य मंत्री : स्पीकर साहब, यह कापी लाइब्रेरी के अन्दर मौजूद है। मैं पहले ही अर्ज कर चुका हूँ कि इस दास कमीशन की नियुक्ति राष्ट्रपति ने की थी। इस की रिपोर्ट पार्लियामेंट के सामने प्लेस हो चुकी है। इस की कापियां जय हिंद बुक डिपो और किताब महल से हजारों की तादाद में मिल सकती है।

सरदार गुरदियाल सिंह, दिल्ली : स्पीकर साहब, हम उस दास कमीशन की मार खाए हुए यहां बैठे हुए हैं और यह देखिये कहां पर बैठे हैं। इतना होने पर क्या यह 2 रुपए की कापी भी नहीं दे सकते ? (हँसी)

मुख्य मंत्री : कापी का सवाल नहीं है। मैं अपने अख्तियार से तजावज नहीं करना चाहता।

सरदार अजयिब सिंघ सिंघू : आन ए पुआइंट आफ आरडर, सर। सपीकर साहिब, मेरा पुआइंट आफ आरडर एह है कि दास कमीशन ਦੀ रिपोर्ट डिਸਕस ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : No discussion on that, please. I would not allow this. The hon. Member is misusing his right.

सरदार अजयिब सिंघ सिंघू : सपीकर साहिब ਜਦ ਸੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਡਿਸਕਸ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਰਿਪੋਰਟ ਵੀ ਡਿਸਕਸ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : That was laid on the Table of the House.

कामरेड राम प्यारा : मैं अपनी पार्टी के लीडर को अमैंड करने के लिए खड़ा हुआ हूँ। इन को यह कहना था कि कामरेड कहाँ बैठे हैं।

श्री मंगल सेन : जनाब इसी दास कमीशन की बजह से कैरों साहब का पत्ता कटा, और कामरेड साहिब मुख्य मंत्री बने। तो मैं समझता हूँ कि इन्हें खुद यह चाहिए कि आपनी जेब से पैसे खर्च करके भी कापियां बँटवा दें। (हँसी)

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE (3)23
OF THE HOUSE (UNDER RULE 45)

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE
TABLE OF THE HOUSE (UNDER RULE 45)

APPOINTMENT OF A NON-OFFICIAL CHAIRMAN OF THE KHADI AND
VILLAGE INDUSTRIES BOARD

***6009. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the reasons for making the appointment of a non-official Chairman instead of an official Chairman of the Khadi and Village Industries Board by issuing an Ordinance together with the criteria prescribed in the rules for the appointment of a non-official Chairman ;
- (b) the salary and allowances and the functions and duties of the said Chairman ;
- (c) the details of the conditions, if any, governing the appointment of a Vice-Chairman of the said Board ;
- (d) the names of the members of the said Board with their qualifications and the rules prescribed for the selection of such members ?

Shri Ram Kishan : The requisite information is laid on the Table of the House.

Statement

- (a) The Chairman, Khadi and Village Industries Commission, lately circulated a Draft Model Act, which in the opinion of the Commission should guide and govern the working of the State Boards. This Draft Model Act contains a provision for the appointment of a non-official member of the Board as Chairman of the Board. The State Government, therefore decided that instead of the Minister-in-charge of Cottage Industries being *exofficio* Chairman of the Punjab Khadi and Village Industries Board, as provided under proviso (a) of Sub-Section (1) of Section 4 of the Punjab Khadi and Village Industries Board Act, 1955, the Chairman should be appointed from amongst the non-official members of the Board. To implement this decision, the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Ordinance, 1964, was promulgated and through this Ordinance, the Punjab Khadi and Village Industries Board Act, 1955 was suitably amended so as to provide for the appointment of a non-official member of the Board as Chairman of the Board. Dr. Gopi Chand Bhargava who had all along been taking very keen interest in the Khadi and Village Industries Programme and its constructive work, was considered to be the most suitable person for appointment as Chairman of the Board and was, therefore, appointed as such. There are no special criteria prescribed for the appointment of a non-official Chairman.
- (b)
 - (i) Honorarium of Rs 1,000 per mensem.
 - (ii) Fixed T.A. of Rs 300 per mensem.
 - (iii) Rent free house up-to a maximum rent of Rs 300 per mensem.
 - (iv) The Chairman controls the working of the Board.
- (c) As provided in Section 4(1)(b) of the Punjab Khadi and Village Industries Board Act, 1955 (Punjab Act No. 40 of 1956) the Vice-Chairman shall be a non-official member elected by the Board every year. He exercises such powers of the Chairman as may be delegated to him by the Chairman by order in writing.

[Chief Minister]

- (d) The names of members of the Board are given in Annexure 'A'. No Rules have been prescribed for the selection of such members but Section 6 of the Punjab Khadi and Village Industries Board Act, 1955, provides disqualifications for membership of the Board. However, persons interested in the constructive activities of the Khadi and Village Industries and who have abiding interest in the Khadi and Village Industries are appointed as non-official members of this Board.

ANNEXURE 'A'

Names of Members of the Khadi and Village Industries Board

Official Members—

Sr. No.

1. Secretary to Government, Punjab, Finance Department.
2. Joint Director (V.I.), Punjab.
3. Deputy Secretary to Government, Punjab, Development Department.
4. Registrar Co-operative Societies, Punjab.

Non-official Members—

5. Dr. Gopi Chand Bhargava,—*Chairman*
6. Shri Om Parkash Trikha, Secretary Gandhi Smarak Nidhi, Chandigarh.
7. Shri Mohinder Raj Singh, Convenor, Punjab Pradesh Constructive Works Board, Jullundur.
8. Shri Prithvi Singh Azad, Ex-M.L.C., Kharar.
9. Shri P.C. Nayar, B.A.L.L.B., Ex-184, Phagwara Gate, Jullundur City.
10. Bibi Amtus Salam, Acting Chairman, Kasturba Seva Mandir, Rajpura.
11. Shri Hari Ram Chopra, Secretary, Punjab Khadi Gramudyog Sangh, Adam Pur Doaba.
12. Shri Om Dutt, Secretary, Khadi Ashram, Panipat.
13. Giani Gurmukh Singh Musafir, M.P.
14. Shri Bhim Sen Vedalankar, Director, Khadi and Village Industries Commission, Ambala Cantt.
15. Shri M.R. Khanna, B.A.L.L.B., Member Secretary, Punjab Khadi and Village Industries Board. (*Official as Member*).

PLYING OF BUS SERVICE ON NEW ROUTES

***5986. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the time by which bus service is likely to start on the following new routes, namely :—

- (i) Nangal-Awah-Devi *via* Patta ;
- (ii) Nangal-Uhal *via* Hamirpur ;
- (iii) Nangal-Nadaun *via* Barsar ;
- (iv) Hoshiarpur-Chauri *via* Bara-Choru-Sujanpur Tira ;
- (v) Dharamsala-Chakmok *via* Nadaun Bijhar ?

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE (3)25
OF THE HOUSE (UNDER RULE 45)

Shri Ram Kishan : (i) and (ii) These are joint routes with Himachal Pradesh. It will be possible to start bus service after an agreement is arrived at with Himachal Pradesh Transport authorities for which steps have been taken.

(iii) and (iv) Routes are being surveyed.

(v) The entire route is under operation in parts. No direct service is necessary.

PROMOTION OF FITTERS IN THE PUNJAB ROADWAYS, JULLUNDUR

***6079. S. Kultar Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of posts of mechanics which fell vacant during the period from 1st March, 1964 to date in the Punjab Roadways, Jullundur ;
- (b) the total number with names of fitters who were promoted as mechanics in the said Roadways during the said period ;
- (c) the total number with names of Scheduled Castes among those referred to in part (b) above ;
- (d) whether Government instructions regarding reservation of 10 per cent promotional posts for the Scheduled Castes and other Backward Classes were complied with while making the promotions referred to in part (b), if not, the reasons therefor ?

Shri Ram Kishan : (a) Four.

(b) Three.....(1) Shri Nihal Chand, Fitter.

(2) Shri Mohinder Singh, Fitter.

(3) Shri Sohan Lal, Fitter.

(c) Nil.

(d) Yes. There is only one Scheduled Caste Fitter who was at serial No. 23 of the seniority list but was not found fit for promotion.

REPRESENTATION FROM BAR ASSOCIATION, PHAGWARA

***5978. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether he received a memorandum from the Bar Association, Phagwara, against the Superintendent of Police, Kapurthala; if so, the details thereof;
- (b) the details of the action taken or proposed to be taken on the said memorandum?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes. A copy of the memorandum received from the Bar Association, Phagwara against the Superintendent of Police, Kapurthala, is placed on the Table of the House.

[Home and Development Minister]

(b) On enquiry the allegations levelled in the memorandum could not be substantiated. There had arisen some misunderstanding between the members of the Bar Association and the Judicial Magistrate, Phagwara on the one hand and the Superintendent of Police, Kapurthala on the other, but it has since been removed.

COPY OF THE MEMORANDUM

From

L. BABU RAM CHOPRA, B.A., L.L.B.,
President Bar Association,
Phagwara.

To

S. GURDIAL SINGH, I. P.,
Inspector-General of Police,
(Punjab) Chandigarh.

Subject. —Complaint against S. P., Kapurthala.

SIR,

YOUR honour may remember that a few months back, we approached your honour and disclosed our apprehensions that Ch. Dalip Singh, S. P. Kapurthla, is out to harm us by involving the members of the Bar in some false case because of our stand for maintaining the existing separation of executive from the judiciary which he was bent upon undoing. Your honour did not believe that anybody can involve a respectable citizen much less a lawyer, in some false case in these days.

We had also received a similar reply from the D. I. G. of Police, Jullundur Range, who went to the extent of remarking "Are you living in fourteenth century".

However on receiving assurance from your honour we became contented that no such thing can happen. But certain recent events have upset us. It seems that the S. P. was marking time, although he was much annoyed as to why his instructions to his subordinate staff leaked out without being carried out. No apparently after securing himself he has lashed out at his subordinates who do not appear to have carried out his illegal, inhuman, unfair and uncivilised verbal orders which went to the extent that they should get a theft committed in the house of judicial Magistrate, Phagwara and should get him assaulted by some *goondas*. Since some moral character and respect for fellow human beings is still left in the police officers though they happen to serve under him, they refused to do it and obviously this had enraged the S. P. But since our information was only oral we could not give your honour some concrete evidence though we were quite convinced about our apprehensions being genuine. Incidentally it may be pointed out here that S. P. had also asked these officers to involve some respectable citizens who according to him were supporting the cause of Bar, in some false cases. Even one of these gentlemen, namely, S. Pritam Singh is understood to have met you personally and narrated you all this, immediately on his coming to know of it.

We reliably understand that the S. P. gave "C" reports to his said subordinates whom he termed *inter alia* as "useless officers". At this stage we invite your honour to probe into the matter and ascertain from those officers whether these orders were there and whether they have been condemned for the reasons alleged by us. I am sure if a thorough enquiry is made from all the police officers posted at Phagwara during these days our allegations would be fully borne out, of course there may be a few who would be bold enough to give it in writing whereas the others would say it only in confidence.

So far we have been expecting that your honour would take some action against the S. P. but in view of the fact that considerable time has elapsed and nothing has come out, a sense of disappointment has been surrounding us. Over and above that the factum of the transfer of S. H. O. who being honest to the hilt could not be expected to concoct cases against us and the posting of a person who is a tried and trusted subordinate of the S. P. has alarmed us. Our apprehensions have turned graver that S. P. may not try to accomplish his unfulfilled desire. And once he involves some one of us in some false case, we respectfully submit that no amount of help from any quarter would undo the loss suffered by us.

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE (3)27
OF THE HOUSE (UNDER RULE 45)

We therefore, request your honour to transfer the S. P. and then hold an enquiry whether he gave the alleged orders to his subordinates. If our allegations comes out to be false we are prepared to reap the consequences, otherwise, the S. P. should be suitably punished. Your honour would agree that it hardly behaves S.P. to give such instructions.

Thanking you,

Yours faithfully

Sd/—BABU RAM CHOPRA
(Babu Ram Chopra)
President.

Dated :—

COPY submitted to—

1. Shri G. L. Nanda, Home Minister, Govt. of India, New Delhi.
2. Comrade Ram Kishan, Chief Minister (Punjab), Chandigarh.
3. S. Darbara Singh, Home Minister, Punjab, Chandigarh.
4. Shri S.N. Mathur, IPS, D.I.G. Police, Jullundur Range, Jullundur Cantt.

Sd/—

(Babu Ram Chopra)

FUNDS AT THE DISPOSAL OF PANCHAYAT SAMITIS

***6127. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether he is aware of the fact that some Panchayat Samitis in the State have very meagre funds at their disposal for taking up development work in their areas;
- (b) whether it is a fact that the Samitis are required to contribute towards the maintenance and running of Government Primary and Middle Schools; if so, the reason therefor;
- (c) whether Government have received representations from the Gagret, Amb and Una Samitis in the Hilly Area that they may be exempted from making any contribution to the running of Government Primary schools or that they be required to give a lesser amount as contribution; if so, the action taken by the Government in the matter;
- (d) whether he is aware of the fact that the Gagret Samiti in Hoshiarpur District received on account of local rate an amount much less than the sum required to be paid by it as contributions;
- (e) whether such Samitis were consulted by the Government while fixing liability on them in this regard ?

Shri Darbara Singh : (a) Yes.

(b) Yes. Before the introduction of Panchayati Raj in the State, the District Boards were liable to pay contributions on account of provincialisation of their schools with effect from 1st October, 1957. Such contributions have to be made, under section 118 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961, by the Panchayat Samitis, being successor bodies of the District Boards.

(c) No.

(d) Yes.

(e) The question does not arise in view of the reply at (b) above.

EXEMPTION UNDER THE PUNJAB COMMERCIAL CROPS CESS ACT, 1963

***6182. Pandit Mohan Lal Datta:** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that no exemption is given under the Punjab Commercial Crops Cess Act, 1963, for the cultivation of sugarcane crops for home use, if the total cultivated sugarcane crop exceeds two kanals;
- (b) whether Government has received any representations for the grant of exemption to small landowners in all cases from cess on sugarcane grown on two kanals for home use particularly in hilly areas where the land is barani; if so, the steps, if any, taken in this connection ?

Harinder Singh Major: (a) Yes.

(b) A representation was received from the Hon'ble member to whom a reply was forwarded intimating the decision of the Government that it was not possible to grant exemption from Cess on two kanals irrespective of the area under Sugarcane crop.

INSTALLATION OF PUMPING-SETS IN THE SANDY AREAS IN THE STATE

6166. Comrade Jangir Singh Joga: Will the Minister for Home and Development be pleased to State—

- (a) the total amount, if any, sanctioned for installation of pumping sets in the sandy areas in the State during the current year ;
- (b) the name of the districts and tehsils which have been declared as sandy areas under the said scheme ;
- (c) the details of the criteria to be kept in view for granting money under the said scheme to the landholders ?

Sardar Darbara Singh: (a) The following amounts have been sanctioned for the current financial year :—

<i>S. No.</i>	<i>Name of district</i>	<i>Amount allotted (Rs in lacs)</i>
1.	Gurgaon	.. 1.50
2.	Mohindergarh	.. 3.00
3.	Hissar	.. 0.50
4.	Bhatinda	.. 0.50

(b) The Agriculture Department has not declared any areas as "Sandy areas" for the purpose of grant of loans for the purchase of pumping-sets. However, the Districts of Mohindergarh, Gurgaon, Hissar and Bhatinda are considered as Sandy areas for the development of Agriculture.

(c) The details of criteria are :—

- (i) The loan under this scheme is admissible to the cultivators who possess a minimum area of 5 acres of land. Preference is, however, given to the cultivators who possess an area of 5 to 15 acres of land individually or collectively. The minimum limit of land holding in the case of hilly and sub-mountainous regions is however, 4 acres.

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE (3)29
OF THE HOUSE (UNDER RULE 45)

- (ii) The loan shall be given according to the area of the land required to be irrigated, with preference to co-operative societies and cultivators whose wells have already been bored and have adequate water supply. First preference will, however, be given to those loanees who undertake trial boring in their lands.
- (iii) The loan shall be advanced for areas, which have been consolidated for whose ownership is not likely to be changed after consolidation.

PER CAPITA MILK AVAILABLE IN THE STATE

***5960. Chaudhri Ran Singh:** Will the Minister for Home and Development be pleased to state :—

- (a) the quantity of milk available per capita as on 15th August, 1947 and at present, separately, in the State ;
- (b) whether the quantity of milk now available *per capita* is adequate ?

Sardar Darbara Singh: (a) *Per capita* figure as on 15th August, 1947 is not available. The present figure is 14 oz.

(b) Yes.

STIPENDS FOR SCHEDULED CASTES STUDENTS

***5967. Babu Ajit Kumar:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state whether in view of the rise in prices there is any proposal under the consideration of Government to raise the amounts of the stipends for the Scheduled Castes students in the 9th, 10th and 11th classes of High/Higher Secondary Schools in the State; if so, the details thereof and the time by which the said proposal is likely to be finalised and implemented ?

Shri Prabodh Chandra: No.

SUPPLY OF FREE MILK TO SCHOOL CHILDREN

***6164. Comrade Jangir Singh Joga:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) the total number of Milk Centres established so far in the State for supplying milk free to school children ;
- (b) the number of centres referred to in part (a) above which are actually functioning at present ;
- (c) the total expenditure incurred during 1963 on the Scheme regarding the Milk Centres ?

Shri Prabodh Chandra: (a) Milk is distributed at 9838 Primary Schools in 158 Development Blocks.

(b) All these distribution centres except those in flooded areas are functioning.

(c) Rs 7,44,809.75 Paise during 1963-64.

PRIMARY SCHOOL EXAMINATION SCHOLARSHIP

***6165. Comrade Jangir Singh Joga:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) the total number of students year-wise, in tehsil Faridkot, during the last 5 years who were awarded scholarships on the basis of Primary School Examinations passed by them ;
- (b) whether scholarships have been paid regularly up-to-date to the students mentioned in part (a) above ;
- (c) if the answer to part (b) above be in the negative the reasons for not making payments regularly and the steps, if any, being taken to prevent this in future ?

Shri Prabodh Chandra :

(a) Year	Number of students
1959	.. 4
1960	.. 4
1961	.. 4
1962	.. 2
1963	.. 1

(b) & (c) In some cases up-to-date payment has not been made. The reasons for delay in payment in those cases are being ascertained from the field staff.

EVILS OF SMOKING

***5961. Chaudhri Ran Singh :** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state :—

- (a) whether Government has ever sought medical advice in regard to the effects of smoking on health ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the negative, whether Government intend obtaining such advice, if so, when ;
- (c) whether Government is aware of the fact that quite a large number of school-going children are addicted to smoking, if so, the steps taken or proposed to be taken to eradicate the evil ?

Shri Prabodh Chandra : (a) Yes.

(b) Does not arise.

(c) Yes. Instructions have been issued from time to time to the inspecting officers in the field to ensure that the teaching staff as well as the students do not smoke in the school premises. Instructions were also issued to the Civil Surgeons and District Medical Officers of Health to lay stress on the desirability of checking the habit of smoking amongst school-going children by giving wide publicity among the masses, by arranging group discussions and meetings, especially in collaboration with the management of the schools.

REPRESENTATION FROM SCHEDULED CASTE QANUNGOS IN AMRITSAR DISTRICT

*5899. **Sardar Trilochan Singh Riasti**: Will the Minister for Revenue be pleased to state :—

- (a) the number and names of Scheduled Caste Qanungos in Amritsar district who have applied/represented to the Government during the period from 1st March, 1964 to-date, for promotion as Naib Tahsildars in view of the 10 percent reservation in promotional posts ;
- (b) the action, if any, taken or proposed to be taken on representations mentioned in part (a) above ?

Sardar Harinder Singh Major: (a) Two, Sarvshri Kartar Singh and Jarnail Singh.

(b) Shri Kartar Singh has since been promoted by the Commissioner, Jullundur Division, as Naib Tehsildar. There being an enquiry pending against Shri Jarnail Singh, he was not promoted. The representation made by him is under examination with the Commissioner.

GRANT OF STIPENDS TO SCHEDULED CASTES STUDENTS

*5968. **Babu Ajit Kumar**: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether in view of high prices there is any proposal under the consideration of Government to raise the income limit from Rs 1,800 to Rs 3,000 per annum for the purpose of granting stipends to the Scheduled Castes students in the State; if so, the details thereof and the time by which the same is likely to be implemented ?

Shri Rizaq Ram: No. please.

HARIJANS WELFARE SCHEMES IN TEHSIL TARN TARAN, DISTRICT
AMRITSAR

*5969. **Babu Ajit Kamar**: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the total amount likely to be spent on various Government schemes for the welfare of Harijans in Tarn Taran Tehsil, district Amritsar during the years 1964-65 and 1965-66 together with the details of each such scheme ?

Shri Rizaq Ram: The requisite information is laid on the Table of the House.

STATEMENT

An amount of Rs 22,040 as detailed below is likely to be spent on the various schemes for the welfare of Harijans in Tarn Taran Tehsil, district Amritsar during the year 1954-65 :—

<i>Name of the scheme</i>		<i>Amount</i>
		Rs
(i)	Subsidy for the purchase of agricultural land	10,000
(ii)	Subsidy for houses wells under the land purchase scheme	2,500
(iii)	Grants for drinking water wells, etc.	1,000
(iv)	Legal assistance	300
(v)	Midwifery training-Grant of stipends etc.	240
(vi)	Subsidy for construction of new houses	4,500
(vii)	House-sites	Nil
(viii)	Interest-free loan	3,500
Total		22,040

[Public Works and Welfare Minister]

The forecast of the likely expenditure for the year 1965-66 is possible only after the budget for the year has been passed.

OLD AGE PENSION TO SCHEDULED CASTES OF TARN TARAN, DISTRICT
AMRITSAR

***6008. Shri Amar Singh:** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the total number with names of the persons belonging to the scheduled castes of tehsil Tarn Taran, district Amritsar, who have applied for old age pension since the introduction of the Old Age Pension Scheme up to 31st July, 1964;
- (b) the total number and names of the applicants referred to in part (a) above recommended by the S. D. M./S. D. O. (Civil), Tehsildar, B. D. O., Tarn Taran and D. C., Amritsar for the grant of the said pension;
- (c) the total number with names and addresses of the persons mentioned in part (a) above who have been granted the said pension;
- (d) the total number with names of the applicants referred to in part (a) whose applications are still pending and the time by which they are likely to get the said pension?

Shri Rizaq Ram: (a) to (d). No separate tehsil-wise/caste-wise record has been maintained. The Old Age Pension is granted to the beneficiaries irrespective of their caste.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

CONCESSIONS TO PERSONS BELONGING TO BACKWARD AREAS

1671. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the details of the concessions, if any, given to persons belonging to the backward areas of the State; if no concessions are being given, the reasons therefor?

Chaudhri Rizaq Ram: According to Punjab Government circular letter No. 15595-WG-56/4174, dated the 7th September, 1956, the students permanently residing in backward areas are allowed, in addition to the normal quota fixed for admissions to Government Colleges and Institutions, ten per cent of the seats reserved for those who are not able to secure admission on merit, but are otherwise in possession of necessary qualifications for admission.

COMMON LAND IN VILLAGE RASULPUR, POLICE STATION MORINDA,
TEHSIL RUPAR, DISTRICT AMBALA

1726. Comrade Shamsheer Singh Josh : Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) the total acreage of Panchayat common land with Khasra Nos. thereof in Rasulpur, Police Station Morinda, Tehsil Rupar, District Ambala;
- (b) the steps, if any, taken or proposed to be taken to allot/sell the said common land to the Harijans of the said village,
- (c) whether Government have recently issued any instructions that Panchayat common lands be given/allotted/sold to the Harijans, if so, when and the details thereof
- (d) if the reply to part (b) above be in the negative, the reasons therefor?

Sardar Darbara Singh : (a) 14 Acres 1 Kanal 7 Marlas Khasra Nos. of which are as under :—

19	20	15	28
20/2	8,12,13,14	1,16,17,18,19	6
7			
1,13,14,17,18,23			

(b)&(d) the question of any proposal in this regard does not arise. The legal provisions in this regard, which each Panchayat is required to follow, are embodied in (i) rule 10 (b) and (ii) proviso to rule 6 (1) quoted below :—

“10. The Panchayat may allow the use of land in shamilat deh vested in it free of charge to the inhabitants of the village for any one or more of the following purposes: —

- (b) Residential purposes of members of the scheduled castes or backward classes or landless labourers or tenants in genuine cases on grounds of poverty.”

“6 (1) Provided that :

- (a) One-third of the cultivable land proposed to be leased shall be reserved for giving on lease by auction to members of the scheduled castes only and if on two different dates fixed for auction no such person is forthcoming, or the Panchayat Samiti refused to confirm the auction under clause 2 (a) (i) the reservation shall cease to have effect.”

(c) In August, 1964, the field officers were again asked to ensure that the provisions of proviso (a) to rule 6 (1) of the Punjab Village Common Lands (Regulation) Rules, 1964, are implemented by the Panchayats in all cases. The Deputy Commissioner, Ambala's particular attention has also been drawn to these provisions.

ALLOCATION UNDER LEGAL AID SCHEME FOR HARIJANS

1727. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state:

- (a) the total amount allocated under the Legal Aid Scheme for the Harijans, year-wise and district-wise since the inception of this Scheme in the State;
- (b) the total amount so far utilized, year-wise and district-wise under the said scheme;
- (c) the names of the beneficiaries, year-wise and district-wise along with the amount given to or spent on them under the said scheme;
- (d) whether Government intend to make some changes or modifications in the said scheme; if so, the details thereof?

Chavdhri Rizaq Ram : (a) and (b) The requisite information is laid on the Table of the House.

(c) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

(d) No.

Statement showing District-wise amount allocated and actually utilised for providing legal assistance to Scheduled Castes during the period from 1958-59 to 1964-65

S. No.	District	1958-59		1959-60		1960-61		1961-62		1962-63		1963-64		1964-65	
		Amount allocated	Amount utilised	Amount allocated	Amount utilised	Amount allocated	Amount utilised	Amount allocated	Amount utilised	Amount allocated	Amount utilised	Amount allocated	Amount utilised	Amount allocated	Amount utilised
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs
1.	Amritsar	3,000	150	3,000	140	3,000	220	1,800	2,265	2,000	1,870	1,000	—	1,400	1,050
2.	Ambala	2,500	—	2,250	—	2,250	340	2,000	100	1,300	428	900	—	1,250	—
3.	Bhatinda	2,000	—	2,000	50	2,000	—	1,200	550.66	400	490	500	30	750	150
4.	Ferozepur	2,500	60	3,000	1,144.25	3,000	1,552	2,000	650	3,000	2,135.28	1,200	155.25	1,600	1,776
5.	Gurdaspur	2,000	620	2,000	240	2,000	—	1,800	340	900	560	600	—	850	40
6.	Gurgaon	2,000	50	2,000	150	2,000	—	1,200	640	1,100	—	500	—	750	—
7.	Hoshiarpur	3,000	—	3,000	1,500	3,000	900	2,200	400	1,700	1,765	1,100	1,397.82	1,500	155.43
8.	Hissar	2,500	384.27	3,000	2,700	3,000	900	1,200	1,830	1,300	1,319	1,000	—	1,400	—
9.	Jullundur	3,600	—	3,000	—	3,000	—	1,800	100	1,800	220	1,700	770	1,600	—
10.	Kapurhala	1,200	—	1,000	—	1,000	—	600	100	600	—	300	—	500	—
11.	Kangra	2,000	—	2,000	—	2,000	—	1,200	100	800	—	800	—	1,100	—
12.	Karnal	2,500	—	2,000	155.25	2,000	—	1,200	886	900	152	1,000	52	1,400	—
13.	Ludhiana	2,500	30	2,000	166.44	2,000	80	1,200	447	1,100	—	800	—	1,200	—
14.	Mohindergarh	1,200	—	1,000	—	1,000	—	1,200	100	500	77	300	—	500	300
15.	Patiala	2,500	—	2,500	2,434.62	2,500	1,268	1,200	1,191.34	1,100	1,043.08	600	560	1,100	—
16.	Rohtak	2,500	—	3,000	—	3,000	—	1,200	100	1,300	575.16	600	135.93	1,300	—
17.	Sangrur	2,500	—	3,000	—	3,000	240	1,800	100	—	—	1,000	—	1,500	—
18.	Simla	—	—	250	—	250	—	200	100	200	365	100	—	300	—
Total		40,000	1,294.27 and 38,705.73 refunded to treasury.	40,000	8,680.56 and 31,319.44 partly surrendered and partly diverted to other schemes.	40,000	5,500 and 34,500 diverted to other schemes.	25,000	10,000 and 15,000 diverted to other schemes.	20,000	10,999.52 and 9,000 diverted to other schemes.	14,000	4,500 and 9,500 diverted to other schemes.	20,000	3,471.43

QUESTION OF PRIVILEGE

Mr. Speaker : Comrade Makhan Singh Tarsikka and Hardit Singh Bhathal have sought to raise a question of privilege. They 10.00 a.m. have stated in the motion that the State Government has lowered the dignity of this House by not moving a motion for expulsion of Shri Partap Singh Kairon, Ex-Chief Minister, from the House.

According to the Rules, there cannot be any privilege motion against the Government. The rules provide another procedure. If, however, there is any objection to any of the policies of the Government, no-confidence motion can be brought in. But there can be no privilege motion against the Government. I, therefore, rule it out of order.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜ਼ਰਾ ਸੁਣ ਲਉ ।

Mr. Speaker : No please, sit down,

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੁਦਗਿਲ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਵਿਚ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਦ ਰਿਪੋਰਟ ਆਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਕਸਪੈਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ।

Mr. Speaker : No, No please, you should not discuss anything. You please resume your seat.

Chief Parliamentary Secretary : He was not a Deputy Minister.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੌਂ : ਹੁਣ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਮਰੇਡ ਤਰਸਿੱਕਾ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਫਰਾਇਜ਼ ਸਰਅੰਜਾਮ ਦਿੱਤੇ ਸਨ । ਹੁਣ ਇਹ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ । ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਇਸ ਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਜੋ ਕਿ ਐਮ. ਏ. ਬੀ. ਟੀ. ਲੜਕੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਬੁਝਾ ਕੇ ਰਖੇ ਗੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਕਾਫੀ ਠੰਡਾ ਪੈ ਜਾਵੇਗਾ ।

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : This is an adjournment motion given notice of by Shri Jagan Nath regarding the use of Government Jeep for Party purposes. In this connection, I had a talk with the hon. Chief Minister and he has also written to me a letter stating that no Government vehicle was used for the visit of Mr. Kamraj. In the light of that I rule this motion out of order.

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਸਕਾ ਨੰਬਰ ਹੈ ।

Mr. Speaker : You please sit down.

ਸਰਦਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ : ਉਹ ਜੀਪ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮੇਰੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ।

Mr. Speaker : Next there are two adjournment motions given notice of by Sarvshri Ajit Kumar and Jagan Nath and Sarvshri Makhan Singh Tarsikka and Hardit Singh Bhathal relating to the continuance of Sardar Partap Singh Kairon as a Member of the House.

Before I take any decision on these motions, I would like to hear about the point of admissibility thereof from the parties concerned in my Chamber. There are three parties; the movers of the motions, the Government and Sardar Partap Singh Jee Kairon, who are concerned with these motions. In addition, if any other hon. Member wants to convince me about the admissibility or otherwise of these motions, he should also see me in my Chamber.

Babu Ajit Kumar : Since the person is a proved corrupt, he should be removed from the Membership of the House.

Mr. Speaker : Let the hon. Member convince me that the motion is admissible.

Sardar Gurnam Singh : Supposing the hon. Member, Sardar Partap Singh Kairon, does not turn up. What would be the position in that case?

Mr. Speaker : I have given him an opportunity and it is for him to decide whether or not to come.

Sardar Ajaib Singh Sandhu : Would it in that case be discussed in the House?

Mr. Speaker : It will be seen. The ruling on these motions are, therefore, deferred.

Next adjournment motion given notice of by Comrade Makhan Singh Tarsikka is regarding the situation created by Amritsar District Authorities by not allowing some peasants of village Malowal near Bhakna, District Amritsar to remove more than 5,000/ wheat crop bundles.

Before I take any decision in regard to this motion, I would request the Government to place all the facts before me.

(Interruptions)

Chief Minister : I am making investigations in this case.

Mr. Speaker : The next adjournment motion given notice of by Shri Inder Singh Malik regarding heavy rains in Safidon constituency of District Sangrur. I rule it out of order on the grounds that time has already been fixed for discussing the flood situation in the State.

Next adjournment motion given notice of by Comrade Makhan Singh Tarsikka, is regarding the alleged forcible collection of "Harsha Chhina Moga Morcha of 1946 Cess."

Comrade Makhan Singh Tarsikka : Mr. Speaker, the recovery of this cess has been started after so many years. It was a national morcha against which this cess was levied.

Mr. Speaker : The Government may please verify and place the facts of this case before me, before I give a decision and till then it is kept pending.

Now we take up the "Call-Attention Notices"

CALL ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker : There is a call-attention notice by Shri Inder Singh Malik regarding the high prices of foodgrains. I have ruled that out of order on the ground that the time has already been fixed for discussing the matter.

Next 'Call-Attention Notice' is given by Sarvshri Kulbir Singh, Makhan Singh Tarsikka and Satya Dev regarding displacing the Kisans of villages Ramgarh, Raur and Sanncer, tehsil Kaithal, district Karnal.

I would request the Government to please make a statement about the facts of this case today or on a later date.

Next call-attention notice is by Comrade Makhan Singh Tarsikka. This is about unauthorised repair of a car in a private workshop by the employees of Amritsar Roadways.

The hon. Member has not mentioned the date on which the incident actually took place.

Still, I think it will be better if the Government make a statement in this regard after finding out the facts.

In future, however, while sending 'Call-Attention Notices' etc., the hon. Members should invariably give date, time and other details of the occurrence concerned.

Next call-attention notice by Bhagat Guran Dass Hans relates to losses to crops in certain villages of Hoshiarpur District by heavy rains. I rule it out of order on the ground that the date has already been fixed for discussion on the flood situation.

The next call-attention notice by Comrade Shamsheer Singh Josh is regarding the strike of sweepers in Simla as the Municipal Committee has failed to give them new grades of pay. I rule it out of order on the ground that it relates to a local body and it is for that local body to take any action in this matter.

The next call-attention notice is again given by Comrade Shamsheer Singh Josh. This relates to the failure of the Government to give hill allowance to Government servants posted at Rupar, Sabba Majri and Manimajra Blocks of Ambala District which have been declared hilly areas by the Punjab Government.

The Government may please make a statement in this regard either today or afterwards.

The next call-attention notice is by Pandit Mohan Lal Datt regarding the non-allotment of evacuee lands to Harijans. It is ruled out of order on the ground that time has already been fixed for discussing the scheduled castes problems and the matter can be referred to during the discussion.

The next 'Call Attention Notice' stands in the name of Shri Fateh Chand Vij in regard to engulfing by Jumna river of 15 villages of Panipat and Karnal Tehsils. The Government may please make a statement about the steps they are taking in this regard.

The next 'Call Attention Notice' is given by Dr. Baldev Parkash and Shri Balramji Dass Tandon. regarding the grave and serious charges of smuggling against very high Police Officers, including the Deputy Inspector-General of Police, submitted to Government by a dismissed police official.

The Government may please make a statement about it and clarify the position.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब पुलिस के हाई आफिशल्स के खिलाफ पै सिफिक एलीगेशन है । इस लिए यह बताया जाए कि कब तक गवर्नमेंट की स्टेटमेंट आ जाएगी ।

Mr. Speaker : That is why I have requested the Government to make a statement and clarify the position.

Chief Minister : I will check it up and if necessary will investigate the matter.

[* * * * *]

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਅੱਜ ਹੀ ਮਾਲ ਬਰਾਮਦ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਗਾਂਹ ਪਿਛਾਹ ਕਰ ਲੈਣਾ ਹੈ ।

मुख्य मंत्री : पेशतर इस के कि गवर्नमेंट उस शिकायत को लुक इंटू करे किसी सीनियर पुलिस अफसर के खिलाफ जो एलीगेशन लगाए गए हैं यह मुनासिब नहीं हैं । जो अफसर यहां पर अपने आप को डिफेंड करने के लिए मौजूद नहीं हैं उस के खिलाफ एलीगेशन लगाना हमें ज़ेब नहीं देता । मैं ने शुरू में ही कहा था कि हम उस शिकायत को देखेंगे और अगर प्राइमा फेसी केस बनता होगा तो हम एक्शन लेंगे । मेरी अर्ज यह है कि मेंबर साहिबान ऐसे मामलात में ज़रा पेशेंस से काम लें । हम सारी चीज़ों को देखेंगे और अगर कोई वाकिया हमारे नोटिस में आता है तो सरकार अपनी ज़िम्मेदारी को बखूबी समझती है और उस ज़िम्मेदारी को पूरा करने में किसी किस्म की झिजक या हिचकिचाहट नहीं आएगी । लेकिन यह मैं ज़रूर मुअदबाना अर्ज करना चाहता हूं कि इस तरह से अफसरान के खिलाफ अलज़ामतराशी करना मुनासिब नहीं है और स्पीकर साहिब मैं आप से यह अर्ज करना चाहता हूं कि यह जो बातें कहीं गई हैं अगर इन को एक्सपंज कर दें तो बेहतर होगा ।

[* * * * *]

Note.—Expunged as per Ruling of the chair.

Mr. Speaker : So far as this Call-Attention Motion is concerned, I have admitted it but in view of the clear and precise statement in the shape of commitment by hon. Chief Minister that he will make the necessary investigation, take necessary action and also make a detailed statement about it, I think the request of the Chief Minister that since it involves the conduct of high officials and if it goes to the Press without proper enquiry, it would affect the administration is reasonable. *For the time being this Call Attention Motion and the discussion thereon is expunged and will not form part of the proceedings.*

[* * * * *]

Mr. Speaker : I gave my Ruling because the Chief Minister and the Government were anxious that the conduct of Government officials especially of the high officials should not be criticised and condemned without proper enquiry and one sided picture should not come into the Press. Babu Bachan Singh also said that inaccurate report should not come in the Press. This is my anxiety also. If this Call Attention Motion, though admitted, comes in the Press this will be one side of the picture. I have already stated while ordering expunction of this debate that when the Government gives a statement in reply to this Call Attention Motion then the Call-Attention Motion as well as the statement by the Government will go to the Press. Till that time, I will not allow one side of the picture to go to the Press so that injustice may not be done to them.

[* * * * *]

This Call Attention Motion is admitted. But so long as the Government does not make a statement these proceedings will not form part of the record and will not be published in the Press.

मुख्य मंत्री (श्री राम किशन) : स्पीकर साहिब, मैं आप से और आप की मार्फत हाउस से दोबारा यह अर्ज करना चाहता हूँ कि जहाँ तक काल अटेंशन मोशन के नोटिस का सम्बन्ध है मैं ने या गवर्नमेंट ने उस की एडमिटेंस पर कोई एतराज नहीं किया है। मोशन एडमिट हो चुकी है। लीडर आफ दी ओपोजीशन ने मेरी तार्दीद की है। आखिर हम ने अपने रूलज़ आफ प्रोसीजर की फालो करना है। काल अटेंशन मोशन के एडमिट हो जाने के बाद, जहाँ तक डीबेट का ताल्लुक है उस के बारे में मैं ने अर्ज की है कि जो स्पीचें हुई हैं, वन वे आर दी अदर, उन को हाउस की प्रोसीडिंगज़ का पार्ट नहीं बनाया जाना चाहिये। (विध्वन) प्लीज़, प्लीज़। दूसरी अर्ज मेरी यह है कि आप ने रूलिंग दी और रूलिंग के बाद फिर कई तरह की स्पीचें हुईं, इस सम्बन्ध में मेरी यह अर्ज है कि वह रूलिंग कायम रहना चाहिये और उस के बाद जो डिस्कशन हुई है उस को प्रोसीडिंगज़ का पार्ट नहीं बनना चाहिये।

Mr. Speaker : According to Rule 116 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, only *debate* can be expunged. The Calling-Attention Motion which has been admitted will form part of the proceedings of the House. *The Debate has been expunged. (Cheers)*

Note: Expunged as per ruling of the Chair.

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर । मेरी गुज़ारिश यह है कि स्पीकर के रूलिंग हो जाने के बाद क्या फिर कोई बहस हो सकती है । जब आप का रूलिंग हो जाए तो उस के बाद मेम्बरान की तरफ से कोई बहस नहीं होनी चाहिये ।

Mr. Speaker : The House is supreme even over and above the Speaker. Everybody is to be guided by the Rules. If Ruling can be revised, I do not stand on prestige. (*Cheers*)

श्री बाबू दयाल शर्मा : मेरी गुज़ारिश यह है कि मैं यह समझता हूँ कि स्पीकर के रूलिंग के ऊपर हाउस की सौवरनटी नहीं है.....(विधन)

Mr. Speaker : I allowed the discussion to take place after the Ruling. Now we will take up the next item on the Order Paper.

श्री मंगल सैन : स्पीकर साहिब, मेरी एक बड़ी ज़रूरी काल-अटेनशन मोशन थी वह रह गई है ।

Mr. Speaker : The remaining motions will be taken up to-morrow.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Chief Minister (Shri Ram Kishan) : Sir, I beg to lay on the Table—

- (i) Notification No. GSR-55/P. A. 4/24/SS. 13 and 15/Amd.(1)/64, dated the 31st January, 1964, issued under section 13 (1) read with section 15 of the Punjab Motor Vehicles Taxation Act, 1924.

I also beg to lay on the Table—

- (i) Notification No. GSR-68/C. A. 4/39/SS. 24 & 41/Amd. (1) 64, dated the 22nd February, 1964;
- (ii) Notification No. GSR-77/C. A. 4/39/SS. 24 & 41/Amd. (2)/64, dated the 5th March, 1964;
- (iii) Notification No. GSR-88/C. A. 4/39/S. 68/Amd. (3)/64, dated the 9th March, 1964;
- (iv) Notification No. GSR-163/C. A.-4/39/S. 98/Amd. (5)/64, dated the 29th June, 1964; and
- (v) Notification No. GSR-3/C.A. 148/39/S. 68/Amd. (4), dated the 11th June, 1964

as required under section 133(3) of the Motor Vehicles Act, 1939.

VOTING OF EXCESS DEMANDS OVER GRANTS AND APPROPRIATIONS 1961-62

Mr. Speaker : In order to save the time of the House, all the four Demands will be deemed to have been read and moved. The hon. Members can raise discussion on all these Demands together but while

[Mr. Speaker]

speaking they may indicate the number of the Demand during the course of their discussion. The cut-motions given notice of by the various hon. Members will also be deemed to have been read and moved. The hon. Members, I hope, in view of the past practice, will be very brief.

Finance Minister :

DEMAND No. 1

That a grant of a sum not exceeding Rs 3,18,316 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Civil Works.

DEMAND No. 2

That a grant of a sum not exceeding Rs 2,83,841 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Stationery and Printing.

DEMAND No. 3

That a grant of a sum not exceeding Rs 34,89,074 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Capital Outlay on construction of Irrigation; Navigation, Embankment and Drainage Works (Commercial).

DEMAND No. 4

That a grant of a sum not exceeding Rs 17,75,279 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Expenditure on New Capital of Punjab at Chandigarh.

DEMAND No. 1

(50—Public Works)

1. COMRADE MAKHAN SINGH TARSIKKA:

2. JATHEDAR HARDIT SINGH BHATHAL:

That the demand be reduced by Rs 100.

DEMAND No. 3

(68—Capital Outlay on Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Commercial))

3. COMRADE MAKHAN SINGH TARSIKKA :

4. JATHEDAR HARDIT SINGH BHATHAL :

That the demand be reduced by Rs 100.

श्री मंगल सैन (रोहतक) : स्पीकर साहिब, यह डीमांड हमारे वित्त मन्त्री ने 1961-62 के ऐक्सैस एक्सपेंडीचर के बारे में रखी है। जो पैसा उस समय ज्यादा खर्च हो गया था उसको रैगुलराइज करवाने के लिये हाउस से तस्दीक करवाना चाहते हैं। 1961-62 में जो रुपया योजनाओं में सरकार ने खर्च किया, जो पैसा उस समय सरकार को किसी हैड के नीचे नहीं दिया जा सकता था, वह उन्होंने खर्च किया और अब इस हाउस से पास करवाना चाहते हैं।

स्पीकर साहिब, इस हाउस में यह एक बहुत पुरानी प्रथा चलती आ रही है कि बजट बनाते समय, किसी मद के लिये रुपए की एलोकेशन करते समय तो कुछ और ही बात होती है लेकिन बाद में अकस्मात ज्यादा खर्च हो जाता है और उस की पूर्ति करने के लिए, उसे रैगुलेराइज करने के लिए सरकार छः महीने, साल, दो या चार साल के बाद सप्लीमेंटरी या एक्सस डिमांड यहां पर पेश कर देती है और हमें यह कहा जाता है कि आप इस बात की तस्दीक कर दीजिए कि हमने जो रुपया ज्यादा खर्च किया था वह ठीक ही किया था। यह एक निहायत गलत और डिफैक्टिव बजटिंग का तरीका है।

सब से पहिले मैं डिमांड नम्बर एक को लेता हूं। इस में सिवल वर्क्स के लिए 3,18,316 रुपए की अधिक मांग की गई है जो कि अन्दाजे से ज्यादा खर्च किया गया। इस के अन्तर्गत पार्ट सी के तीसरे भाग में लिखा है: 'execution of certain urgent and unavoidable works (Rs. 3.48 lakhs.)' इस सिलसिले में कोई डिटेल्ज नहीं दी गई कि किस सिलसिले में यह रुपया खर्च किया गया क्यों किया गया, कैसे किया गया। स्पीकर साहिब, 3,48,000 रुपए की रकम कोई थोड़ी रकम नहीं होती। मैं चाहूंगा कि जिस वक्त फाइनैस मिनिस्टर साहिब उठकर जवाब दें तो वह इस हाउस को साफ तौर पर बताएं कि जनता के गाढ़े पसीने का यह पैसा किस काम पर खर्च हुआ। हो सकता है कि इस रुपए से कोई ऐसी मशीनरी खरीद की गई हो जी कि सरदार बहादर प्रताप सिंह के फरजन्द ने ले ली हो और वह बेचारे इस में वह बात न लिख सकते हों।

श्री अध्यक्ष : प्लीज आप डिमांड पर ही बोलें। (The hon. Member should please confine him self on the demand).

श्री मंगल सैन : मैं डिमांड पर ही बोलता हूं। इसी तरह से जो नंगल डैम के ऊपर पुल बनाया गया उस पर भी चार लाख रुपए की ज्यादा रकम खर्च की गई। इस सम्बन्ध में मैं नए फाइनैस मिनिस्टर साहिब से कहना चाहता हूं कि आज तक हमारे सूबे के फाइनैस मिनिस्टर एक बहुत बजुर्ग आदमी थे। वैसे तो आप भी तकरीबन उसी उमर के हैं लेकिन उन की जिस्मानी हालत आप से ज्यादा कमजोर थी, आप तन्दरुस्त हैं और दिल तो आप का हमेशा जवान रहा है, ऐसा सुनते आए हैं। तो मैं स्पीकर साहिब, आप के जरिए उन से कहूंगा कि यह जो डिफैक्टिव बजटिंग चलता है इस से पंजाब की जनता का बेहिसाबा रुपया फजूल में खर्च होता है। वह इसे बचाने की कोशिश करें और बजटिंग के तरीके को सुधारें।

इसके आगे डिमांड नम्बर दो प्रिंटिंग और स्टेशनरी से सम्बन्ध रखती है। मैं चाहूंगा कि फाइनैस मिनिस्टर साहिब हमें बताएं कि इस सम्बन्ध में यह जो 2,83,841 रुपया सन् 1961-62 में खर्च हो गया, यह कैसे ज्यादा खर्च हो गया? यहां यह बताया गया है कि पेपर मिल को उस साल जितना कागज सप्लाई करने का

[श्री मंगल सैन]

आर्डर दिया गया था उन्होंने ने उस से ज्यादा सप्लाई कर दिया इस लिए यह रुपया खर्च करना पड़ा। स्पीकर साहिब, मैं पूरे विश्वास के साथ, पूरी जानकारी के भरोसे पर आप की सेवा में यह निवेदन करना चाहता हूँ कि जो कागज़ की मिल जमनानगर, जगाधरी में लगी हुई है उस के मालिक का... मुझे माफ कीजिए, मैं यह कहने में संकोच नहीं करूंगा कि जो शख्स पहिले यहाँ पर नम्बर एक की कुर्सी पर बैठा करते थे, जिनका मैं नाम लूंगा तो आप रोक देंगे, जो अपनी कमजोरियाँ और गुनाहों के इतने मारे हुए हैं कि यहां हाउस में भी नहीं बैठ सकते... उन के साथ राबता था और वह रुपया उन्होंने ने उन्हें इलैक्शन फंड में दिया जिस के बदले में उन्होंने यह कहा कि हम तुम्हारी मिल में से ज्यादा कीमत का कागज़ ले लेंगे। उन्हें उस रुपए की थैलियाँ इलैक्शन के दिनों में पेश की गईं ताकि वह पंजाब की भोली भाली जनता को गुमराह करने में कामयाब हो सकें। स्पीकर साहिब, मुझे समझ नहीं आती कि इन्होंने ने मद में रखे हुए रुपए से ज्यादा इस मद पर क्यों खर्च किया और यह कहा जा रहा है कि अचानक वह रुपया देना पड़ गया। इस से ज्यादा अनबेलैस्ड बजटिंग और क्या हो सकती है ?

इस के बाद आप डिमांड नम्बर 3 को ले लीजिए। इसमें 38,89,074 रुपए की मांग की गई है। इसमें बताया गया है कि सरहंद फीडर के सम्बन्ध में और दूसरी कुछ मशीनरी ज्यादा लगाई गई है उस पर ज्यादा खर्च हो गया। यह भी बताया गया है कि उस समय यह सोचा गया था कि 15,64,466 रुपया राजस्थान की सरकार से वसूल कर लिया जागा लेकिन बाद में ले नहीं पाए। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जो डिपार्टमेंट गलत अनुमान लगाता है, गलत ऐस्टीमेटस लगाता है, जिस के अनुमान बोगस होते हैं क्या उस के बारे में भी सरकार कुछ कार्यवाही करना चाहती है या नहीं ? मैं निवेदन करना चाहता हूँ कि इस डिपार्टमेंट की नाअहलियत की वजह से आज सारे पंजाब में कुहराम मचा हुआ है। रांग इलाइनमेंट की वजह से डिफैक्टिव कैनाल सिस्टम के कारण बाढ़ों को रोकने में गवर्नमेंट की नाकामयाबी की वजह से आज जिला रोहतक के साढ़े आठ सौ गांवों में से 531 गांव पानी में डूबे हुए हैं। चार करोड़ रुपए की फसल वहां पर बरबाद हो गई है। 16,000 मकान वहां पर टूट चुके हैं। स्पीकर साहिब, आप अन्दाज़ा लगाएं कि झज्जर तहसील के दो सौ मील के रकबे में तीन से लेकर तीस फुट तक गहरा पानी बह रहा है। लाखों इन्सान पानी की ज़द में हैं। मुझे बताएं कि इस के लिये कौन गुनाहगार है, कौन जिम्मेवार है, कौन मुजरिम है ? मैं पूरे जोर के साथ पूरे विश्वास के साथ और अपनी जानकारी के बलबोते पर कहता हूँ कि इस की जिम्मेदारी उन्हीं लोगों पर है जिन्होंने ने यहां पर कोल्ड स्टोरेज बनाए, सिनेमाघर बनाए और हर तरफ से दौलत इकट्ठी की और ऐसा करने में दिन रात एक कर दिया, अपने निजी इन्ट्रैस्ट को सामने रख कर पंजाब की जनता को खाक में मिला दिया, पानी में डूबो दिया। इनको जी-हज़ूरिए भी मिल गए, जो किसी न किसी तरह से टिकट लेकर चुने गए और आ गए कि चलो हमें भी कुछ

न कुछ मिल जाएगा। चंद लोगों को छोड़ कर बाकी सब यहां ऐसे ही थे जिन्होंने कभी अपनी जीवा को नहीं खोला और जैसी ट्रेनिंग मिली वैसा कह दिया और अब दबे बैठे है।

(Deputy Speaker in the chair).

सन् 1955 से लेकर आज तक उस इलाके में फलडज आ रहे हैं जिसकी वजह से भयानक तबाही हुई है। सारा इलाका हाहाकार कर उठा है, लोगों के नाक में दम आ गया है, त्राहि त्राहि मची हुई है। इस सम्बन्ध में ज्यादा विस्तार के साथ मैं 21 तारीख को निवेदन करूंगा जब कि यह समस्या बहस में आएगी कि किस तरह इस सरकार की गलतियों की वजह से लोगों को नुकसान उठाना पड़ा। मेरा मतलब राम किशन सरकार से नहीं। मैं इस से पहले की सरकार की बाबत कह रहा हूं। इस सरकार ने तो अभी कदम ही रखा है। यह अगर गलतियां करेंगे तो इन को भी कन्डैम किया जाएगा जैसे कि हम पिछली सरकार को किया करते थे क्योंकि अभी तो इन्होंने फाइलें देखनी ही शुरू की हैं। अभी तो इन्होंने सैक्रेटेरियेट की सड़कों को पहचाना है। अभी तो इन्होंने कमरों को पहचाना है अपने स्टाफ के साथ परिचय भी पूरी तरह से नहीं कर पाए। बहरहाल, मैं यह निवेदन कर रहा था कि इस डिमांड के अन्दर 3,63,608 रुपए की इस लिए मांग की गई है कि वाटर लाइनिंग को रोकने की स्कीम बनानी पड़ी। डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह एक बहुत भारी समस्या है। लेकिन हमारी बदकिस्मती यही रही है कि बावजूद इस बात के कि यह महकमा हमारे रोहतक के वजीर को ही मिलता रहा है, यह हल नहीं कर पाए। अब जिस दिन से हमारे रिजक राम जी को यह महकमा मिला है वह बेचारे एक जगह से दूसरी जगह पर भागते फिर रहे हैं लेकिन हमारी तकदीर ऐसी है कि पहिले रोहतक जिले के मैबर को यह महकम मिला तो सारे पंजाब का पानी वहां पर धकेल दिया। वह गरीब अकल से काम नहीं लिया करते थे और आज अकल की बातें करते हैं। तो मैं बड़े अदब के साथ आप की मार्फत यह निवेदन करना चाहता हूं कि यह सारा नुकसान सरकार की गलत नीति के कारण हो रहा है। इस को सुधारने की जरूरत है। पहिले ही क्यों नहीं सही अनुमानों को पेश किया जाता और क्यों नहीं इस तरह से खर्च को रोका जाता रहा। अब तो जो गुनाह हो गए जो गलतियां हो गईं सो हो गईं आइन्दा के लिए मैं आशा करता हूं कि यह सरकार आइन्दा के लिए हर चीज पर बड़े गौर से चलेगी और हड़बड़ाहट से काम नहीं लेगी ताकि पंजाब की गरीब और दुखी जनता की जेब पर बोझ न पड़े।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, डिमांड नंबर 4 में पंजाब के कैपिटल के सिलसिले में 17,75,279 रुपए की मांग की गई है। इस सम्बन्ध में मैं मन्त्री महोदय से यह जानना चाहता हूं कि यह रुपया किस ने और किस बात पर खर्च किया।

[श्री मंगल सैन]

11.00 a.m.

तो कहने लगे कि अचानक कुछ मकानों की जरूरत पड़ गई थी। फिर इस में से एक करोड़ रुपए 30 शाप-कम फ्लैट्स और 42 बेज के लिए मांगा गया है और 44 लाख रुपया एक हजार लो पेड एम्पलाईज के लिए मकान बनाने के लिए मांगा गया है और 75 लाख रुपए पोस्ट-ग्रेजुएट मैडीकल इन्स्टीच्यूट के साथ लगाए गए हस्पताल के लिए मांगे गए हैं। यह हस्पताल वह है जो सरदार प्रताप सिंह कैरों ने एक सुफेद हाथी बांध रखा है ताकि उस की बीमारी का इलाज वहां अच्छी तरह से हो जाए। यह वह बीमारी है जिस की वजह से वह पेशाब खाने में गए थे और गिर गए थे लेकिन अल्ला मियां को मंजूर नहीं था कि उन से हमारा छुटकारा हो जाता। खैर डिप्टी स्पीकर साहिबा, उस वक्त तो और बात थी, और अब और बात है। अब तो कामरेड जी चीफ मिनिस्टर हैं जो काफी चुस्त और तंद्रसत हैं। भगवान करे कि इन को कोई बीमारी ना लगे। अब यह 75 लाख रुपए तो इस हस्पताल पर खर्च हो चुके हैं जो इस मैडीकल इन्स्टीच्यूट के साथ एटैचड है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं सच कहता हूं कि यहां पर पहले जो फिनांस मिनिस्टर साहब थे यह इन्स्टीच्यूट उन्होंने ने खुनवाया था और हम इस के विरुद्ध थे। हमने नाल-अफीशल डे पर नाल-अफीशल रेजोल्यूशन का नोटिस दिया था और उस पर यहां बहस हुई थी। उस वक्त हम ने कहा था कि जो चंडीगढ़ पोस्ट-ग्रेजुएट इन्स्टीच्यूट है इस का कोई फायदेमन्द परिणाम नहीं निकल रहा। वहां पर दो हजार डाक्टर और दूसरे लोग लगे हुए हैं और उन में से बहुत से एम० डी० और दूसरीयां डिग्रियां रखते हैं लेकिन उन का आम जनता को कोई लाभ नहीं है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, आप शायद वहां एक दफा किसी मीटिंग में बैठी हुई थीं जब मुझे वहां एक बार जाने का मौका मिला था। आप ने वहां देखा होगा कि कमरे तो वहां पर इस तरह से बनाए गए हैं जिस तरह कि वह चिड़िया घर में बने हों लेकिन उन का फायदा नदारद है। हम ने उस रेजोल्यूशन पर बोलते हुए कहा था कि यह 75 लाख का खर्चा ना किया जाए। फिर दो करोड़ रुपए इस की मेन्टीनेन्स पर प्रति वर्ष खर्च होते हैं और जो चंडीगढ़ के लो पेड एम्पलाईज हैं यानी क्लास थ्री और क्लास फोर उन को तो इस का जरा भी लाभ नहीं क्योंकि उन की तरफ तो कोई डाक्टर ध्यान नहीं देता, हां क्लास दो एम्पलाईज को शायद कुछ फायदा होता हो क्योंकि उन डाक्टरों को उन से कभी-कभी काम-पड़ता होगा। उन का तो वह फ्री ट्रीटमेंट करते होंगे। यही हालत इस राजधानी की है। यहां हर चीज महंगी है और यहां की हर चीज ब्रेतुकी बनी हुई है। हम तो सदा इस का विरोध करते रहे हैं। लेकिन, डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह पाप तो उस गवर्नमेंट ने किया था जो अब नहीं रही है। यह तमाम खर्च उस गवर्नमेंट ने किया था। बड़ी अजीब बात है जो उन्होंने ने एक करोड़ रुपए तो एडिशनल आफिस एकमोडेशन पर खर्च कर दिया है। हालत यह है कि एडमिनिस्ट्रेशन इतनी टाप हैवी हो चुकी है। हम देखते हैं कि हर रोज़ एक नया महकमा खोला जाता रहा है और उस महकमे के काम को कोआर्डिनेट करने के लिए एक और महकमा खोला जाता है। इस की वजह यह थी कि सरदार प्रताप सिंह ने अपने आदमियों को लगाना होता था और उन के लिए जगह निकाली

जाती थी। मैं कामरेड साहिब को सुझाव दूंगा कि इस टाप हैवी एडमिनिस्ट्रेशन को कम किया जाए। उन्होंने ने बताया है कि इन्होंने ने इस मकसद के लिए एक कमेटी बैठा दी है। मैं कहता हूं कि जब वह कमेटी अपनी रीकमैण्डेशनज़ दे तो उन्हें जल्दी से जल्दी लागू किया जाए। आप देखें कि पिछले चीफ मिनिस्टर साहब ने यह कह कर के वह एक ब्राड बेस्ड गवर्नमेंट बनाना चाहते हैं, 34 आदमियों की यहां वज़ारत बना दी थी और यह उन्होंने ने इस ख्याल से बनाई थी ताकि उन की पार्टी उन्हें एक्सपोज़ न कर दे। इस लिए उन्होंने ने 34 आदमियों की एक बहुत बड़ी पल्टन ला कर बैठा दी थी और हम ने इस का विरोध किया। इस तरह से उस चीफ मिनिस्टर ने करोड़ों रुपए ज़ाया किये जब उन 34 वज़ीरों के रहने के लिए मकान न रहे तो उन के लिए और मकान बनवाए गए। मैं कामरेड जी से प्रार्थना करता हूं कि वह इन मामलों में तबदीली लाएं। अगर एक मुख्य मंत्री गल्ती करता है और उस की गल्ती की वजह से सारे प्रान्त की जनता को नुकसान होता है तो उस म्युनिसिपल कमेटी के मेम्बर की तरह जो अगर कोई ऐसा काम करता है जिस से कमेटी को नुकसान पहुंचता है तो उस से उस का हरजाना चार्ज कर लिया जाता है इसी तरह से उस मुख्य मंत्री से यह सारा रुपया वसूल किया जाना चाहिए जो उस ने पंजाब की जनता का इस बेदरदी से ज़ाया किया है। वह गुनाहगार साबत हो गया है और उसे यहां बैठा देख कर हमें शर्म आती है अगर आप पंजाब की जनता की पब्लिक लाईफ को ठीक करना चाहते हैं और इस को क्लीन करना चाहते हैं और सच्चे मायनों में पूज्य महात्मा गांधी के आदर्श के मुताबिक इस समाज को बनाना चाहते हैं उस महात्मा गांधी के आदर्शों पर चलना चाहते हैं जिन्होंने ने तपस्या और त्याग कर के हमारे देश को आज़ादी दिलाई थी तो हमें उन के नक्शे कदमों पर चलना चाहिए। और ऐसे बर्इमान और कुरप्ट आदमी को इस सदन में नहीं बैठने देना चाहिए। अगर आप इस कांग्रेस को सही मायनों में महात्मा जी के वक्त की पवित्र कांग्रेस जो उन्होंने ने अपने त्याग और तपस्या से बनाई थी बनाना चाहते हैं तो आप को ऐसे आदमी को जिसे कोर्ट ने मुजरिम करार दे दिया है को यहां नहीं बैठने देना चाहिए।

उपाध्यक्ष : श्री मंगल सैन जी, आप के सामने काफी कुछ बोलने के लिए है तो फिर क्यों एक ही बात को कह रहे हैं जो अखबारों में और बाहर हर समय कही जा रही है ? (The hon. Member Shri Mangal Sein has so many things to say on this demand and there is no use repeating the things about which so much is being said in the newspapers and by the people outside.)

श्री मंगल सैन : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं इस बात को छोड़ता हूं। मैं तो यह अर्ज करना चाहता हूं कि यह जो एक्सेस डीमांडज़ फिनांस मिनिस्टर साहब ने हम से मंज़ूर कराने के लिए सदन में पेश की हैं—मंज़ूर तो यह वैसे ही करवा लेंगे क्योंकि इन की पार्टी को बहुमत प्राप्त है, लेकिन मैं इन्हें इतना कहना चाहता हूं कि यह बड़ी संजीदगी के साथ सोचें और हमें इन के बारे में भरोसा है क्योंकि यह बड़े स्थाने और

[श्री मंगल सेन]

सुलझे हुए आदमी हैं कि यह बहस का जवाब देते हुए हमारी तसल्ली करा देंगे कि इस तरह से जनता का रुपया फिर जाया नहीं किया जाएगा जो जाया कर गए हैं वह तो चले गए और अब तो वे लोग पावर में आए हैं जो देश के लिए बड़ी से बड़ी कुर्बानी कर सकते हैं और इन में कुर्बानी का जज़बा है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, हर बुरे काम की प्रतिक्रिया होती है और ऐसे व्यक्ति उस बुराई को दूर करने के भाव को लेकर चलते हैं इसी तरह से इस मौजूदा मिनिस्ट्री को चलना चाहिए। अगर यह इस भावना से चले तो इस के अच्छे परिणाम निकलेंगे।

सरदार रणजीत सिंह (महल कलां) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं डीमांड नं० तीन के बारे में अर्ज करना चाहता हूं जिस में एम्बैंकमेंट और डरेनेज वर्क्स के लिए 34,89,074 रुपए की मांग की गई है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, हमारे पंजाब की यह हालत है कि 1955 में यहां बहुत ज्यादा फ्लडज़ आए और 1955 से लेकर 1964 तक हम यह देखते आ रहे हैं कि लाखों एकड़ पंजाब की ज़मीन हर साल खराब होती आ रही है और यहां वाटरलॉगिंग बढ़ रही है। आप देखेंगे कि अक्टूबर के महीने में 2,612,838 एकड़ ज़मीन के अन्दर वाटरलॉगिंग थी मगर 1962 में वही ज़मीन बढ़ कर 4,059,954 एकड़ हो गई। डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस वाटर लॉगिंग का एक इलाज यह किया गया है कि चारों तरफ डरेन्ज़ बना दी हैं। मगर जहां इन डरेन्ज़ ने खेतों से पानी निकाला है वहां पर इन से नुकसान भी हुआ है। आप देखें कि सरहन्द कैनल के दोनों तरफ सीपेज की वजह से वाटर लॉगिंग हो गई है और कुछ हैवी रेनफाल की वजह से भी ज़मीन अपनी फर्टिलिटी लूज़ कर रही है। आज हम देखते हैं कि हमारे हां बोर्ड आफ दी सायल बहता जा रहा है और वह कर समुद्र की तरफ जा रहा है। अगर ऐसा होता गया तो नतीजा यह होगा.....

बोधू बचन सिंह : On a point of order; Madam, ਜਿਹੜੀਆਂ ਐਕਸੈਸ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਪੈਸੇਫਿਕ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਤੇ ਕੁਝ ਸਪੈਸੇਫਿਕ ਡੀਬੇਟ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਬਜਟ ਡੀਬੇਟ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਾਬੂ ਜੀ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪੁਆਇੰਟ ਕੈਚ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਨਵੇਂ ਮੈਂਬਰ ਹਨ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਆਏ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਮਾਰਜਿਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਬੋਲਣ ਦਿਉ। (I have caught the hon. Member's point, but Sardar Ranjit Singh is a new Member and should be given some premium for that. Let him say something).

ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਅਜ ਚੁੰਕਿ ਬਹਿਸ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਘੰਟਾ ਹੀ ਹੋਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਸੀਂ ਗਿਲੋਟੀਨ ਲਾ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂਬਰਜ਼ ਸਿਰਫ ਰੈਲੇਵੈਂਟ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਕਰਨ ਤਾਕਿ ਕੁਝ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਬੋਲ ਸਕਣ।

ਸਰਦਾਰ ਰਯੀਤ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਮੈਂ ਏਕ ਡਿਮਾਂਡ ਏਂਟੀ ਵਾਟਰ-ਲੌਗਿੰਗ ਸਕੀਮ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਹੈ ਜਿਸ ਕੇ ਲਿਯੋਂ 3,63,608 ਰੁਪਯਾ ਮਾਂਗਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੋ ਉਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਹੀ ਬੋਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ। ਅਗਰ ਯਹ ਉਸ ਕੋ ਪੜੇਂ ਤੋ ਯਹ ਦੇਖੇਂਗੇ ਕਿ ਮੈਂ ਈਲੇਵੇਂਟ ਨਹੀਂ ਬੋਲਾ ਹੂੰ.....।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : On a point of order, Madam. ਇਹ ਡਿਮਾਂਡ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਐਵਾਰਡ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਮਾਰਚ ਵਿਚ। ਉਸ ਤੇ ਵਿਆਜ ਤੋਂ ਬੱਚਣ ਲਈ ਇਹ ਪੈਸਾ ਦੇਣਾ ਪਿਆ। ਇਸ ਦਾ ਜੈਨਰਲ ਡਰੇਨੇਜ ਨਾਲ ਕੀ ਤੱਲਕ ਹੈ ?

Deputy Speaker : Wind up, please, you have two minutes more.

ਸਰਦਾਰ ਰਯੀਤ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤੋ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਾਟਰਲੌਗਿੰਗ ਕੇ ਬਾਰੇ ਜੋ ਸਕੀਮ ਹੈ ਉਸ ਪਰ ਬੋਲ ਰਹਾ ਹੂੰ। ਮੇਰਾ ਕਹਨੇ ਕਾ ਸਤਲਕ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਵਾਟਰਲੌਗਿੰਗ ਕੀ ਕੁਝ ਸੇ ਸਾਧਲ ਫਟਿਲਿਟੀ ਗਿਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੈਂ ਡ੍ਰੇਨੇ ਭੀ ਹਿਸ਼ਸਾ ਭਾਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਚਾਹਿਏ ਕਿ ਡ੍ਰੇਨਜ਼ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਬਨਾਏ ਜਾਏ ਕਿ ਜਿਸ ਸੇ ਸਾਧਲ ਕੀ ਫਟਿਲਿਟੀ ਕਾਯਮ ਰਹੇ। (ਬੰਟੀ) ਇਸ ਕਾ ਏਕ ਤੋ ਯਹ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ ਸੀਪੇਜ ਕੋ ਜ਼ਯਾਦਾ ਸੇ ਜ਼ਯਾਦਾ ਟ੍ਰਿਕੂਬੈਲੰਜ ਲਗਾ ਕਰ ਐਰ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਰੋਕਾ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਹਮਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕੀ ਫਟਿਲਿਟੀ ਬਨੀ ਰਹੇ। ਕਸ ਮੁਝੇ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਨਾ ਹੈ।

ਉਪਾਧਿਕਸ਼ਾ : ਪੇਸ਼ਤਰ ਇਸ ਕੇ ਕਿ ਕਾਬੂ ਕਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਬੋਲਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਹੂੰ ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸੇ ਕਹੂੰਗੀ ਕਿ ਕੁਝ ਟਾਈਮ ਕਾ ਧਿਆਨ ਰਖੋਂ ਐਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਟਾਈਮ ਲੇਂ ਕਿ ਜ਼ਯਾਦਾ ਸੇ ਜ਼ਯਾਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਇਸ ਏਕ ਬੰਟੇ ਕੇ ਕੁਝ ਮੈਂ ਅਪਨੀ ਕਾਤ ਕਹ ਸਕੇਂ। (Before I call upon Babu Bachan Singh to speak, I would request all the Members to keep this thing in mind that they take the minimum time so that the maximum number of Members may be able to have their say within this one hour's discussion.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ, ਉੱਤਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਡੀਮਾਂਡ ਨੰਬਰ ਇਕ ਵਿਚ ਜੋ 16 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਦੇ ਵਕਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟ੍ਰਸਟ ਨੂੰ ਡੇਂਜਰਸ ਬਿਲਡਿੰਗਜ਼ ਢਾਹੁਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮਿਲਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਢਾ ਦਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ 16 ਲੱਖ ਕੁਝ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟ੍ਰਸਟ ਦੇ ਨਾਮ ਖੜ੍ਹਿਆ ਰਖਿਆ। 1951, 52, 53, 54 ਵਰਗੇ ਸਾਲ ਗੁਜਰ ਗਏ, ਇਸ ਪਾਸੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿਤਾ ਕਿ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਰਾਈਟ ਆਫ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ 1961-62 ਵਿਚ ਇਕ ਦਮ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਈਟ ਆਫ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮਾਰਚ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ; ਬਿਨਾਂ ਬਜਟ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਜਾਂ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਮਾਰਚ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਰਾਈਟ ਆਫ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਕੋਈ ਬਾਕਾਇਦਾ ਕਾਨਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਥੇ ਇੱਕ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸੀ, ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਅਗਰ ਇਨਸਾਫ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦ ਤਕ ਉਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਸੀ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟ੍ਰਸਟ ਦੇ ਨਾਮ ਰੁਪਿਆ ਖੜਿਆ ਰਖਿਆ ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਏ ਉਸ ਨੂੰ ਰਾਈਟ ਆਫ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਭੈੜੀ ਮਿਸਾਲ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਡੈਮੋਕਰੈਟਿਕ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ। ਸਾਡੇ ਫਾਇਨੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਸਪੀਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਵੀ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੀ ਇਹ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕੋਈ ਰਕਮ ਜਿਸ ਦਾ ਬਜਟ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਰਾਈਟ ਆਫ ਕਰ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਉਸ ਦਾ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਵੇ? ਅਗਰ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਇਹ ਮਿਸਾਲ ਦੱਸ ਸਕਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਮੰਗਣ ਵਿਚ ਜਸਟੀਫਾਈਡ ਹਨ ਤੇ ਜੇਕਰ ਅਜਿਹੀ ਮਿਸਾਲ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਡੀਮਾਂਡ ਨੂੰ ਰੀਜੈਕਟ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਰਕਮ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਵਸੂਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਬਾਈ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੁਰਾ ਪਰੈਸੀਡੈਂਟ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਥੇ ਦਾ ਰਾਜਾ ਸੀ, ਡਿਕਟੇਟਰ ਸੀ—ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਹਟ ਗਿਆ। ਅਜ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਐਸਾ ਭੱਦਾ ਨਮੂਨਾ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਬਾਕੀ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਬੇਸ਼ਕ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਉ ਮਗਰ ਇਹ 16 ਲੱਖ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਜ਼ਰੂਰ ਰੀਜੈਕਟ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਕੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ (ਪਟੌਦੀ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਡਿਮਾਂਡ ਨੰਬਰ ਏਕ ਪਰ ਬੋਲਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੂੰ। ਧਨ ਧੰਨ ਮੈਂ ਜਾਨਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਜੋ ਫਾਇਨੈਂਸ ਮਿਨਿਸਟਰ ਹੂੰ ਕਹ ਕਭੇ ਤਜਰਕਾਰ ਐਂਡ ਆਜਸੂਦਾ ਆਦਮੀ ਹੂੰ ਐਂਡ ਕਭੇ ਨੈਸ਼ਨਲਿਸਟ ਹੂੰ ਐਂਡ ਇਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਜਿਤਨੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀ ਜਾਏ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਇਸ ਡਿਮਾਂਡ ਮੇਂ ਇਨ੍ਹੋਨੇ ਜੋ ਤੀਨ ਲਾਖ 18 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਯਾ ਮਾਂਗਾ ਹੈ, ਇਸ ਮੇਂ ਜ਼ਯਾਦਾ ਤਰ ਰੁਪਯਾ ਪੁਲਿਸ ਪਰ ਖਰਚ ਕੀਯਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ। ਮੁਝੇ ਧਨ ਕਹਤੇ ਹੁਏ ਅਫਸੋਸ ਹੀਤਾ ਹੈ ਐਂਡ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਭਾਏਂ ਭੀ ਇਨ ਕੋ ਕੀਸਤੇ ਰਹਤੇ ਹੂੰ ਦਿਨ ਰਾਤ ਕਿ ਧਨ ਏਕ ਏਸਾ ਕਦਮ ਉਠਾਨੇ ਵਾਲੇ ਹੂੰ ਜਿਸ ਕਾ ਸਾਨੀ ਭਾਰਤ ਵਰਸ ਮੇਂ ਤੋ ਕਯਾ ਸਾਰੀ ਦੁਨਿਆ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਤਾ।

(ਵਿਧਨ)

ਤਪਾਧਯਕਸ਼ਾ : ਦੇਖਿਯੇ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਪਸਨਦ ਕਰਤੀ ਕਿ ਜਬ ਆਪ ਬੋਲੋਂ ਤੋ ਇਨਟਰਪੁਨਜ਼ ਹੂੰ ਮਗਰ ਆਪ ਸੇ ਭੀ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਭੀ ਇਨਟਰਪੁਨਜ਼ ਇਨਵਾਇਟ ਨ ਕੀਯਾ ਕਰੋਂ।
(I do not want the hon. Member to be interrupted but he too must not invite interruptions.)

ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਕੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਧਨ ਧੰਨ ਭੀਤ ਠੀਕ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਨ ਕੇ ਦਿਸਾਗ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ ਮੈਂ ਧਨ ਅਯੋਂ ਕਰ ਰਹਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਨ ਵੈਸੇ ਤੋ ਕਹੁਤ ਕੁਝ ਕਹਤੇ ਹੂੰ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ ਜ਼ੂਠ ਬੋਲਤੇ ਹੂੰ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਗੁਮਰਾਹ ਕਰਤੇ ਹੂੰ ਐਂਡ ਖੁਦ ਚੋਰੀਯਾਂ ਕਰਤੇ ਹੂੰ ਉਸ ਕਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਇਨਕੋ ਨਹੀ ਹੈ।

चौधरी नेत राम : आन ए प्वायन्ट आफ इनफरमेशन, मैडम । क्या आनरेबल
मैबर खड़े होकर बोल रहे हैं या बैठ कर ही ?

श्री बाबू दयाल शर्मा : मैं आप से अर्ज करूंगा कि इस तरह के मैम्बरों को
हस्पताल में भिजवा देना चाहिए । मुझे यह कभी ख्याल न था कि इस हाउस में
अन्धे मैम्बर भी हो सकते हैं जिन्हें यह भी नज़र न आता हो कि मैं खड़ा होकर
बोल रहा हूँ या नहीं । मैं पुलिस के बारे में अर्ज कर रहा हूँ कि जिस सफाई से यह
काम करते हैं उसकी आज क्या हालत है । रात दिन कौलड स्टोरज का जिक्र तो
किया जाता है लेकिन जो इस सैक्रेटेरियट में देरी लगती है इसका कोई ध्यान नहीं,
कोई ऐप्लीकेशन दी जाए तो कोई सुनवाई नहीं, कोई पूछता नहीं । मैंने आप भी
कई बार लिखा है लेकिन उसकी एकनालिजमेंट ही नहीं आती । जहाँ तक पुलिस
का संबंध है मेरे ज़िले में तीन चोरियाँ इन्होंने ने खुद करवाई । इनमें मेरी भी एक
चौरी हुई । (विघ्न)

श्री मंगल सैन : आन ए प्वायन्ट आफ आर्डर, मैडम । मैं यह जानना चाहता हूँ
कि मैम्बर किस चीज़ पर बोल रहे हैं यह पुलिस की डीमांड कहां से आ गई ।
इस में तो है नहीं ।

पंडित चिरन्जी लाल शर्मा : श्री बाबू दयाल जी, आप हरे रंग वाली कापी को
देखें इस में एक्सेस डीमांड्स हैं । आप तो सप्लीमेंट्री एस्टीमेट्स पर बोल रहे हैं ।

उपाध्यक्ष : आप पढ़ तो लिया करें, इस तरह हाउस का टाइम वेस्ट
होता है । (The hon. Member should come prepared and
should not waste the time of the House.)

श्री बाबू दयाल शर्मा : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं गोछी ड्रेन का जिक्र
करना चाहता हूँ कि यह आज तक पूरी नहीं की गई है इस के ऊपर रुपया फालतू
जाया किया गया है इस से तो सारी तहसील ही बह जाएगी । इस लिए मैं
उम्मीद करता हूँ कि सरकार इसकी ओर ध्यान देगी और इस ड्रेन को जल्द से
जल्द पूरा करेगी ताकि इस तहसील का नुकसान न हो ।

कामरेड हरदित सिंह डॅण्डल (सिंगरूर) : डिप्टी सपीकर साहिब, मैं डीमांड
नंबर 3 के बेल रिग्वरिंग कि 61-62 विच जे डरेनं का खरच रक्खिआ गिआ सी उह
डरेनं के खरच नही क़ीता गिआ एह रकम 34 लख 89 हजार 74 रुपए है । मेरी
बेनती एह है कि एह खरच पाएआ उं डरेनं के गिआ है पर खरच किउे होर
होएआ है । नेकर एह रकम डरेनं के खरच क़ीती ज़ांकी उं डरेनं की
एह हालत ना हुंदी जे अँज है । पंजाब सारा उं उबाह होएआ ही है पर
मेरे इलाके सिंगरूर विच जे बरबादी होई है उस का क़ोई अँत नही । सारे का सारा

[ਕਾਮਰੇਡ ਹਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਭੱਠਲ]

ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਹਿਮਦਗੜ੍ਹ ਦੀ ਮੰਡੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਹਿਮਦਗੜ੍ਹ, ਭਦੋੜ, ਸੈਹਣਾ, ਧਨੌਲਾ, ਬਰਨਾਲਾ ਅਤੇ ਸੰਗਰੂਰ, ਸੁਨਾਮ, ਢੋਡੇ, ਗਾਗਾ ਲਹਿਰਾ ਦਾ ਜੋ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਸਾਰਾ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਹਲਕਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਮੁਣਕ ਤੱਕ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਡਰੇਨਾਂ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਤਾਂ ਪਾਰਟੀ ਬਾਜ਼ੀ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਨਮਿਆਂ ਅਤੇ ਕੋਲਡ ਸਟੋਰਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਇੰਨੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੀ ਰਕਮ ਨੂੰ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਇਸ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਹੋਰਨਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਇਹ ਹਾਊਸ ਪਾਸ ਨਾ ਕਰੇ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ (ਬਿਆਸ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਡੀਮਾਂਡ ਨੰਬਰ 3 ਤੇ ਦੋ ਚਾਰ ਮਿੰਟ ਲਈ ਹੀ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਡੀਮਾਂਡ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਫਿਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਨਾ ਲਿਆ ਦੇਣ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਖਿਲਚੀਆਂ ਅਤੇ ਬਟਾਲਾ ਡਰੇਨਾਂ ਹਨ, ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰਚਾਰਜ ਦੀ ਤਵਜ਼ੁਹ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਦਿਵਾਈ ਸੀ ਕਿ ਬਟਾਲਾ ਡਰੇਨ ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਚਲ ਕੇ ਦਰਿਆ ਬਿਆਸ ਵਿਚ ਪਾਉਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਤੋਂ ਪੱਟੀ, ਸਰਹਾਲੀ ਅਤੇ ਤਰਨਤਾਰਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਨਿਕਾਸ ਕਰਦੀ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇਸਦਾ ਨੈਚੁਰਲ ਫਲੋ ਸੀ ਪਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇੱਕ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਕਿ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਾਣੀ ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਲਿਜਾ ਕੇ ਦਰਿਆ ਬਿਆਸ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ 40-42 ਲਖ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ ਫਿਰ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਬਟਾਲਾ ਤੋਂ ਦਰਿਆ ਬਿਆਸ ਤਕ 120 ਕਰਮ ਚੌੜੀ ਤੇ 22 ਮੀਲ ਲੰਬੀ ਖਾਲ ਪੁਟ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਰਕਬਾ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਫੇਰ ਇਸ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਰੱਈਆ ਨਹਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ 16 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਪੁਲ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਹਲਕਾ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦਾ ਸੀ ਇਹ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਜਿਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਪੁਲ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਪਰ ਹੁਣ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 16 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। 22 ਮੀਲ ਲੰਬੀ 200 ਫੁੱਟ ਚੌੜੀ ਅਤੇ 25 ਫੁੱਟ ਦੀ ਡਰੇਨ ਪੁਟੀ ਪਈ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸਕੀਮ ਹੀ ਡਰਾਪ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਡਰੇਨ ਦੀ ਹੁਣ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। 16-17 ਲਖ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਖਰਚ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ 22 ਮੀਲ ਦਾ ਰਕਬਾ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਰ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਮਿਹਰਬਾਨ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ ਉਥੇ ਆਣ ਜਾਣ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੁਲ ਤਕ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਲੋਕ ਆਰ ਪਾਰ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ।

ਉਥੋਂ ਡਰੇਨ ਕੱਢੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਨਿਕਾਸੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਮਿਲੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਕੀਮ ਡਰਾਪ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਖਾਈਆਂ ਖੋਦੀਆਂ ਗਈਆਂ 22-23 ਮੀਲ ਦੀ ਲੰਬਾਈ ਤਕ, ਹੁਣ ਉਥੇ ਕਿਵੇਂ ਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਸਕਦੀ

ਹੈ । ਲੋਕੀਂ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਮੁਆਮਲਾ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਅੱਜ ਵੀ ਲੋਕ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣਾ ਖਾਹਮਖਾਹ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਜ਼ਮਾਈ ਬੈਠੀ ਹੈ । ਇਸ ਪਾਸੇ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰਚਾਰਜ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਜੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਇੱਕ ਖਲਚੀਆਂ ਡਰੇਨ ਲੰਘਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਨੇ ਇਸ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਤਬਾਹੀ ਲਿਆ ਰਖੀ ਹੈ ! ਇਹ ਤਬਾਹੀ ਹਰ ਸਾਲ ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਅਤੇ ਰੇਲਵੇ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀ ਆਪਸ ਦੀ ਕੁਆਪਰੇਸ਼ਨ ਨਾ ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਖਲਚੀਆਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦੋ ਚਾਰ ਮੀਲ ਦੇ ਇਰਦਗਿਰਦ ਵਿਚ ਹਮੇਸ਼ਾ ਪਾਣੀ ਖੜ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਪੁਲ ਨਹੀਂ । ਮਹਿਕਮਾ ਨਹਿਰ ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਤਬਾਹੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸ ਇਸ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਯਾ ਤਾਂ ਉਹ ਮਹਿਕਮਾ ਨਹਿਰ ਤੇ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਸਾਰੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ, ਜਾਂ ਇਸ ਮਾਈਨਰ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਮੋਰਚਾ ਲਾਉਣ । ਜੇਕਰ ਚੌਧਰੀ ਰਿਜ਼ਕ ਰਾਮ ਜੀ ਖੁਦ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਸਾਰਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਸਮਝ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਗ਼ਲਤ ਪਲੈਨਿੰਗ ਦਾ ਹੀ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ।

उपाध्यक्षा : चौधरी रिज़क राम जी, सरदार करतार सिंह जी बड़ी अच्छी डीमाँन-स्टेशन देंगे आप ज़रा मौका पर जा कर ज़रूर देखें । (I would request the hon'ble Minister to make an on the spot inspection. S. Kartar Singh would certainly give a good demonstration.)

श्री सागर राम गुप्ता (भिवानी) : मैं यह अर्ज़ करना चाहता हूँ कि आज यह जो डीमाँड 70, 75, 279 की हमारे सामने बतौर ऐकसैस डीमाँड के हमारे सामने रखी गई है यह 1961-62 का खर्चा है मगर आज इस की मन्जूरी ली जा रही है । हम इस हाउस में इस बात का बार बार ज़िक्र करते हैं, हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब भी इस बात का यकीन दिलाते रहते हैं कि हम रैड टैपिज़म को जल्द अज़ जल्द दूर कर रहे हैं, मगर आज 1961-62 की ऐकसैस डीमाँड 64-65 में हमारे सामने पेश करना इस से और ज्यादा इनएफेज़िंसी की मिसाल इस डिपार्टमेंट में और क्या हो सकती है । इस से पहले कि मैं कुछ और कहूँ फाइनेंस मिनिस्टर साहिब से ही दरखास्त करूंगा कि वह फाइनेंस डीपार्टमेंट की ऐडमिनिस्ट्रेशन को रैगुलेराइज़ करें । यह तो आज तीन-चार साल के बाद डीमाँड कर रहे हैं मैं कहता हूँ कि अगर मज़दूरों का बोनस की मांग फिनांशल इयर के खत्म होने पर 3 महीने गुज़र जाने के बाद डीमाँड की जाए तो अदालत कहती है कि यह belated demand है, हम इस के लिए और पैसा नहीं दे सकते । मगर यह पिछले चार साल का ऐकसैस अमाउंट हम से मांगने लगे हैं । यह एक बहुत ही इनएफेज़िंसी की बात है । मैं फाइनेंस डीपार्टमेंट से कहूंगा कि इसे जल्द अज़ जल्द रगुलेराइज़ किया जाये और इस डीपार्टमेंट की इनएफेज़िंसी को दूर किया जाये । 1961-62 में कैपिटल प्राजैक्ट के लिये बजट में 171.66 लाख रुपये की डीमाँड शुरू में रखी गई थी जो पास हो गई । इस के बाद इसी हेड के लिए 33.05 लाख रुपए की डीमाँड की गई जो भी गई । इस के बाद

[श्री सागर राम गुप्ता]

204.71 लाख का नैक्सट बजट पेश किया गया जो पास हो गया और इस के बाद सप्लीमेंटरी गारंटेड हुई आज फिर 70,75,000 की डीमांड बतौर ऐक्सैस डीमांड के लाई जा रही है यह ठीक बात नहीं। मैं अर्ज करूंगा कि 33 लाख की एक डीमांड पास करवाई गई मगर इस के बाद 50 लाख रुपया बतौर ऐक्सैस ऐक्सपेंडीचर के एक डीपार्टमेंट को दिया गया यह एक बहुत ही इनऐफीशैंसी की बात है.....

चौधरी नेत राम : अभी तो इन को महज दो महीने हुये हैं, इस में इनकी कौन सी इनऐफीशैंसी है ?

श्री सागर राम गुप्ता : यह बेशक दो महीने से हैं मगर यह ऐक्सैस डीमांड 1961-62 की है जिस पर मुझे एतराज है। दो महीने क्या भगवान् करे यह 10 साल रहें लेकिन मैं इतना जरूर कहूंगा कि जो असूल के खिलाफ बात होती है वह तो कहनी ही पड़ती है (*Interruption*) मैं अर्ज कर रहा था कि फाइनेंस डीपार्टमेंट में जो रैंड टेपिड्ज्म और इनऐफीशैंसी है इस को जल्द अर्ज जल्द दूर किया जाये। इसी तरह की हालत और डीपार्टमेंट्स की है। आज जो कैपिटल प्राजैक्ट की तरफ से मकानात बनाये हुये हमें देखते हैं यह मकान वह आदमी बनाते हैं जिन को पेट भर कर खाना भी नहीं मिलता। आज बिल्डिंग मजदूर बनाता है मगर मजदूर के लिये कोई बिल्डिंग नहीं। कैपिटल प्राजैक्ट में 1960 में मई के महीने मजदूरी करने वालों की 60/- महीना मिनिमम वेजिज्ज मुकर्रर की गई मगर आज तक उन को नहीं मिली। फाइनेंस डीपार्टमेंट इन को रोके बैठा है कि इन मजदूरों की मिनिमम वेजिज्ज देने के लिए हमारे पास कोई पैसा नहीं है और बिल्डिंग बना सकते हैं और दूसरे खर्च कर सकते हैं मगर यह डिपार्टमेंट मजदूर की मजदूरी नहीं दे सकता।

चौधरी इन्दर सिंह मलिक (सफीदों) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, आज 58 लाख की ऐक्सैस डीमांड इन्होंने जो 1961-62 में खर्च की 1964-65 में हम से पास करवाने जा रहे हैं : इस से साफ जाहिर होता है कि फाइनेंस डिपार्टमेंट निहायत ही नाग्रहल है और इस महकमा में बिलकुल भी ऐफीशैंसी नहीं है। यह डिमांड 1962-63 के बजट में या 1963-64 के बजट में भी लाई जा सकती थी। 3 साल से आटम सैशन आ रहे हैं मगर कभी जिक्र तक नहीं किया। इस से जाहिर होता है कि यह पैसा नावाजब खर्च किया गया है। 16 लाख रुपया अमृतसर इम्प्रूवमेंट ट्रस्ट को दिया गया यह बिलकुल बोगस दिया गया क्योंकि रेट्स आफ मारकिटिंग बिलकुल हासिल नहीं किये गये। अगर यह ऐसा करना चाहते थे तो इन को चाहिये था कि यह रेट्स बाकायदा हाउस में लाते। बगैर एस्टीमेट्स लगाये खर्च करना आज तक सरकार की कोई मशीनरी या ऐडमिनिस्ट्रेशन पेश नहीं करती। Man is for the machine, machine is not for the man. Demand No. 1 के पार्ट 'सी' में फिर लिखा है 'Execution of certain urgent and unavoidable works.' मगर यह वर्क्स क्या थे यह कहीं भी

जाहर नहीं किया गया। फिर इस में पार्ट 'एफ' में कुछ जरूरी और मिसलेनियस वर्क्स दिये हैं पता नहीं यह क्या हैं और किस लिये हैं। डिमांड नंबर 2 के अंदर 2,83,841 रुपये की मांग की गई है। यह कहते हैं कि वगैर सोचे-समझे खर्च करते गये इस लिये यह रकम बजट से ज्यादा खर्च हो गई। डिमांड नंबर 3 में 34,89,074 की डिमांड की गई है यह भी एक फालतू खर्च है इस में Part (iii) से यह बताते हैं कि ऐवार्ड लेट एनाउंस किये गये थे इस लिये 3,63,608 बतौर ऐक्सस डिमांड अंडर डरेनेज देना पड़ा। यह गलती फाइनेंस मिनिस्टर की वजह से हुई जिस ने लेट ऐवार्ड अनाउंस किये। अगर ठीक टाईम पर लगाये जाते तो इतना पैसा बच सकता था। (घंटी) मैं सिर्फ एक मिन्ट और लूंगा और खत्म कर दूंगा। यह जो डिमांड नम्बर 4 है, यह पोस्ट ग्रेजुएट मैडिकल इंस्टीच्यूट के लिये है जिसके लिए यह रुपया पास किया जा रहा है, उस के मुतालिक मैं यह कहना चाहता हूं कि यहां पर 400 डाक्टर रखे हुए हैं, और इस शहर की हालत यह है कि अभी डिवल्प भी नहीं हुआ है लेकिन सदियों से चले आ रहे देहातों में कोई डाक्टर नहीं है और न वहां पर कोई दवाई का ही साधन है लेकिन यहां पर इतना पैसा खर्च हो रहा है जिस की हद नहीं है। इस लिये मैं यह कहना चाहता हूं कि एक दफा तो कम से कम यह डिमांड रिजैक्ट कर देना चाहिए ताकि यह आइंदा के लिए उदाहरण बन सके।

वित्त मंत्री (सरदार कपूर सिंह): डिप्टी स्पीकर साहब, मैं इस बात को मानने के लिए तैयार हूं कि किसी हद तक जो मैम्बर साहबान ने नुक्ताचीनी की है, वह ठीक है। दरअसल बहुत हद तक ऐडमिनिस्ट्रेशन की कामयाबी इस बात पर निर्भर करती है कि उसका जो फाइनेंस है और उसके तहत जो इनकम और ऐक्सपेंडीचर है उसका हिसाब सही लगाया जाए।

बाबू अजीत कुमार : डिप्टी स्पीकर साहब, क्या यह जायज़ है कि इस हाउस में एक मेम्बर दूसरे किसी मैम्बर को या किसी भी आदमी को खड़े हो कर नमस्ते कर सकता है जैसा कि अभी सरदार प्रताप सिंह कैरों ने किया है? इस पर आपकी रुलिंग चाहता हूं।

उपाध्यक्ष : आप बैठिए। (The hon. Member may please resume his seat.)

वित्त मंत्री : मैं अर्ज कर रहा था कि हिसाब सही लगाया जाए। जहां तक इस ऐक्सस डिमांड का ताल्लुक है, मैं समझता हूं कि इस वक्त पेश करने में कुछ देरी हो गई। नार्मल प्रोसीजर यह होना चाहिए था, कि इन्हें पिछले साल आना चाहिए था लेकिन कुछ ऐसी सर्कमस्टेंसिज़ हुए हैं वह चाहे किसी वजह से हुए हों लेकिन हुए हैं और यह ऐक्सस डिमांड्स इस वक्त लाई जा रही हैं। इस वक्त का तो जाने दीजिए जो हुआ सो हुआ लेकिन मैं यकीन दिलाना चाहता हूं कि कन्वैन्शन और रूल के मुताबिक जिस वक्त भी यह डिमांड्स आना चाहिए उसी वक्त आया करेंगी। आम तौर पर बजटरी ऐक्सपेंडीचर में कहीं कहीं लूज ऐक्सपेंडीचर होता रहा है.....

कामरेड शमशेर सिंह जोश : पहली गवर्नमेंट करती रही है ।

वित्त मंत्री : पहली और दूसरी गवर्नमेंट में कोई फर्क नहीं है ।

कामरेड मखन सिंह तरसिका : डिप्टी स्पीकर साहब, आप इस बात पर रुलिंग दें कि यह जो मिनिस्टर सरदार कपूर सिंह सरदार प्रताप सिंह कैरों का ऐफीडेविट मिनिस्टर है, इन्होंने कहा है कि पहली गवर्नमेंट और इस गवर्नमेंट में कोई फर्क नहीं है । क्या यह ठीक है ?

उपाध्यक्ष : आप इंटरप्ट न करें और बैठ जाइए । (The hon. Member should not interrupt and should resume his seat.)

वित्त मंत्री : कांस्टीचूशनल प्वाइंट आफ व्यू से मैं बात कर रहा था कि गवर्नमेंट इज ए गवर्नमेंट । जहां तक बजट का ताल्लुक है, यह कोशिश की जा रही है कि इसमें कोई लूज डिमिप्लिन न हो । मैं ने तमाम डिपार्टमेंट से यह कहा है कि जो जो प्रावीजन नैक्स्ट इयर के लिए वह चाहते हैं, वह अभी से भेज दें और अपनी अपनी रिक्वायरमेंट लिख दें ताकि फिर कोई ऐक्सैस डिमांड की जरूरत न पड़े । लेकिन एक बात जरूर है कि कई ऐसी अनएवायडेबल सरकमस्टांसिज होती हैं जिनमें ऐक्सैस डिमांड के लिये इस हाउस में आना पड़ता है । लेकिन डैमोक्रेटिक सिस्टम में यह बात रखी गई है कि बजट पर पूरा पूरा कंट्रोल हो और यह हाउस एक वाच डाग का काम करता है । और लैजिस्लेचर के सामने यह चीज इसलिए आती है कि अगर कोई गलती रह गई — हो तो उसको दूर किया जाए और आगे के लिए मुहतात किया जाए कि गलती फिर वाक्या न हो । यह कोई 80 या 90 लाख रुपए के करीब डिमांड है जो ऐक्सैस हुई हैं । एक दो बातें मुझ से और पूछी गई थी डिमांड नं० 1 के बारे में । मैं उन साहिबान की इतलाह के लिए अर्ज करना चाहता हूं कि जहां तक उस एक्सपेंडीचर का ताल्लुक है वह अनएवायडेबल था सेंट्रल जेल, अम्बाला और सिविल हस्पताल, रोहतक, की कुछ मुरम्मतें हुई थीं जिन पर वह रुपया खर्च हुआ है । उस वक्त भी कुछ प्लड्ज वगैरह आ गए थे और उस की वजह से नुकसान हो गया था । इस लिए वह रुपया सरकारी इमारतों की मुरम्मतों पर खर्च हुआ था वाकी जो अमृतसर वाला सवाल पूछा है उस का हिसाब भी अब राइट आफ करना पड़ेगा । जो कुछ हो चुका है उस के लिए अब आप की मंजूरी की जरूरत है और मेरा ख्याल है कि आप खुले दिल से मंजूरी देंगे । जब राइट आफ ही करना है तो उस के लिए यह क्या पूछना हुआ कि उस को राइट आफ क्यों किया जाए । सो मैं ज्यादा न कहता हुआ यकीन दिलाता हूं कि आंयदा के लिए पूरी कोशिश की जाएगी कि ऐसी ज्यादा ऐक्सैस डिमांड्स न हों । कहीं खास हालात में कोई मजबूरी वाले हालात हो जाएं तो दूसरी बात है । बस इतना कह कर मैं उम्मीद करता हूं कि जितनी ऐक्सैस डिमांड्स हैं उनको पास किया जाए ।

Deputy Speaker : Now I will apply Guillotine.

Deputy Speaker : Question is—

That the Demand be reduced by Rs 100.

The motion was lost.

Deputy Speaker : Question is—

That a grant of a sum not exceeding Rs 3,18,316 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Civil Works.

The motion was carried.

Deputy Speaker : Question is—

That a grant of a sum not exceeding Rs 2,83,841 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Stationery and Printing.

The motion was carried.

Deputy Speaker : Now I will put Cut-Motion to Demand No. 3 to the vote of the House.

Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs 100.

The motion was lost.

Deputy Speaker : Question is—

That a grant of a sum not exceeding Rs 34,89,074 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Capital Out lay on Construction of Irrigation, Navigation Embankment and Drainage Works (Commercial).

The motion was carried

Deputy Speaker : Question is—

That a grant of a sum not exceeding Rs 17,75,279 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1962 in respect of Expenditure on New Capital of Punjab at Chandigarh.

The motion was carried.

BILL (S)

RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PUNJAB LAND REVENUE (AMENDMENT) BILL, 1964.

Deputy Speaker : The House will now resume discussion on the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, 1964. Dr. Mangal Sein may please resume his speech.

डाक्टर मंगल सेन (रोहतक) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं कल इस बिल पर बोलते हुए निवेदन कर रहा था कि कामरेड साहिब की मिनिस्टरी ने बहुत अच्छा काम किया है जो ज़ैलदारी और सफ़ैदपोशों के इन्स्टीच्यूशन को जिन को कि प्रताप सिंह की कुरप्ट सरकार रिवाइव करना चाहती थी हमेशा के लिए खत्म करने के लिए इस हाउस में बिल पेश किया है।

मैं निवेदन करना चाहता हूँ कि जमहूरियत में हमें मौका देना चाहिए सब लोगों को खुले फिरने का। ऐसी क्लास नहीं खड़ी करनी चाहिये जिन्हें सरकार से कुछ सहूलतें दी गई हों, सम्माने गए हों या जो मन्जूर नज़र हों। कामरेड साहिब ने ठीक किया जो सब रजिस्ट्रारों के इन्स्टीच्यूशन को खत्म कर दिया।

इसी तरह और भी कई ऐसी बातें हैं जिन के कारण जमहूरियत के रास्ते में और जनता के इन्साफ मिलने के रास्ते में रुकावटें पड़ी हैं। मिसाल के तौर पर कोल डिपो, भट्टों के लाइसेंस, रूट परमिट्स, लिकर और इम्पोर्ट एक्सपोर्ट के लाइसेंस डिस्ट्रिक्ट अटार्नीज़ सुबारडीनेट सर्विस बोर्ड और कमीशन की मैम्बरी वगैरा कई ऐसी इन्स्टीच्यूशन हैं जो कैरों साहिब ने लोगों को खरीदने के लिए कायम की हुई थीं।

Lieut. Bhag Singh : Madam, is the hon. Member relevant ? (noise)

Deputy Speaker : Order. Please wind up now.

श्री मंगल सेन : बस जी अभी दो मिनट में खत्म करता हूँ। मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि हम सब का फर्ज है कि देश में जमहूरियत को कामयाब करें। मुख्य मंत्री चाहे प्रताप सिंह कैरों रहता है, कामरेड जी रहते हैं या और कोई आ जाता है और इस हाउस में कौन रहता है और कौन नहीं रहता है इस से हमारा सरोकार नहीं है। हमारा सरोकार इतना है कि जो आदमी भी पब्लिक लाइफ में आता है वह एबव बोर्ड होना चाहिए तभी जमहूरियत ज़िन्दा रह सकती है। लेकिन अभी पीछे यह होता रहा है कि एक सज्जन और उनके हवारी जनता की छाती पर मूंग दबते रहे और इन्साफ की मिट्टी पलीद करते रहे। इस तरह.... (घंटी) चलो जी आखिर में एक बात कह कर बैठ जाता हूँ। इसका नतीजा क्या हुआ कि उनके सपुत्र सरदार सुरेन्दर सिंह कैरों के वारंट कटे हुए हैं और वह अब भागे भागे फिरते हैं (शोर) खुद तो डूबे थे सनम हमारे यार को भी ले डूबे (हंसी) प्रताप सिंह खुद तो डूबे लेकिन हमारे चौधरी रणबीर सिंह को भी साथ ले डूबे।

उपाध्यक्षा : मालूम होता है कि आपको कैरों फोबिया हो गया है (हंसी) (It appears as if the hon. Member is suffering from Kairon phobia.)

श्री मंगल सेन : यह फोबिया नहीं मैडम यह असलियत है। आप देख लें सारा पंजाब आज उनको फटकार डाल रहा है (घंटी)। अच्छा जी, अब बैठ जाता हूँ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ (ਰੋਪੜ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦੇਣ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਵਧਾਈ ਦੇਣ ਵਿਚ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਕੁਰੱਪਟ, ਗ਼ਰੀਬਮਾਰ ਅਤੇ ਧਕੇਸ਼ਾਹ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਸਾਰੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਬੜਾ ਗੰਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਇਸ ਟੋਲੇ ਨੇ ਸਿਵਲ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਡੀਮਾਰੇਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ, ਲੋਕ ਟੈਰੋਰਾਈਜ਼ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਜੀਵਨ ਭ੍ਰਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੰਤਰੀਮੰਡਲ ਉਸ ਟੋਲੇ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤੋੜ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੰਤਾ ਦੀ ਸਹੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆ ਕੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਪੱਖ ਤੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰਥਾ ਨੂੰ ਚਾਲੂ ਕਰਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਿਤਾ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਬੜੇ ਕਾਨੂੰਨਦਾਨ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ 28 ਸਫਿਆਂ ਦਾ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਸਾਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਪ੍ਰਥਾ ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਹੀਫ਼ ਤੇ ਵਕਾਲਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ । ਅਜ ਜਦੋਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਡੀਕ ਕਰ ਦਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਆਪਣੀ ਉਸੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੀ ਲਾਈਟ ਵਿਚ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਪ੍ਰਥਾ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫ਼ਤ ਕਰਨਗੇ । ਸਾਡਾ ਸਿਰ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਝੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦਾ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਮਰ ਕਸ ਕੇ ਮੁਖਾਲਫ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਲਈ ਕਾਂਗਰਸ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲੜਦੀ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ 28 ਸਫਿਆਂ ਦਾ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿਤਾ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋ । ਵਧਾਈ ਦਿੰਦੇ ਦਿੰਦੇ ਕਿਧਰ ਚਲ ਪਏ ਹੋ ? (The hon. Member is an old parliamentarian. After congratulating the Government he has gone off the track.)

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਾੜੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਸੀਂ ਬੁਰਾਈ ਕਰਨੀ ਹੈ ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਇਸ ਕੈਰੋਂ ਜੁੰਡਲੀ ਵਲੋਂ ਸਾਡੀ ਛਾਤੀ ਤੇ ਮੂੰਗ ਦਲੇ ਗਏ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਪੰਚਾਇਤੀ ਰਾਜ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਨੂੰ ਹੁਣ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਕਰਨਾ ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ । ਹਾਂ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਵੀ ਉਸੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚੱਲਣ ਲਗ ਪਏ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਿੰਦਾਂਗੇ । ਸਾਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਇਜ਼ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਭੇਜਿਆ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਜਾਂ ਮੁਖਾਲਫ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਥੇ ਭੇਜਿਆ ਹੈ । ਇਸੇ ਲਈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਕਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਅਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਕੰਮ ਤੁਸੀਂ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹੋ ਇਹ ਲੋਕ ਹਿਤ ਦਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਲੋਕ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰਾ ਸੁਣ ਲਉ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਪ੍ਰਥਾ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਲਵਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ।

[ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼]

12.00 Noon

“.....This is a non-official agency which provides a very useful link between the.....”

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਹਿ ਲਉ। ਇਹ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਹਾਊਸ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦਾ ਵਕਤ ਨ ਲਉ। (The hon. Member may put forward his own point of view. This statement is on the record of the House. The hon. Member should not take the time of the other members.)

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਮੈਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਸੇ ਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਕੇ ਉਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਰਾ ਸੁਣੋ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਵਕਤ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ :

“.....This is a non-official agency which provides a very useful link between official machinery and the public. A vacuum and a gap had occurred by their absence and the Government suffered loss of lakhs of rupees.”

ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਜ਼ੈਲਦਾਰਾਂ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਕ ਬੜਾ ਗੈਪ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਗੈਪ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅੱਜ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਉਠ ਕੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣ ਪਾਂਦੇ ਅਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਉਸ ਸਟੈਂਡ ਨੂੰ ਜਸਟੀਫਾਈ ਕਰਦੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਇਨਾਮਦਾਰ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਬੜਾ ਲੰਬਾ ਚੌੜਾ ਇਤਹਾਸ ਹੈ। ਇਹ ਕਈ ਦਫਾ ਜੰਮੇ ਤੇ ਮਰੇ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲੀ ਨਵੰਬਰ, 1947 ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਅਪਰੈਲ, 1948 ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਫਿਰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਦੋ ਸਾਲ ਬਾਅਦ 14 ਅਕਤੂਬਰ, 1950 ਨੂੰ ਇਸੇ ਕਾਂਗਰਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਿਤਾ। 19 ਅਕਤੂਬਰ, 1952 ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਰਿਵਾਈਵ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਹਟਾ ਦਿਤਾ। ਹੁਣ 28 ਅਪਰੈਲ, 1963 ਨੂੰ ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਇਹ ਕਈ ਦਫਾ ਆਏ ਅਤੇ ਕਈ ਦਫਾ ਗਏ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਲੈ ਆਇਉ। ਜਦੋਂ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਖੁਦ ਮਨਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਇਸ ਪ੍ਰਥਾ ਦੇ ਵਕੀਲ ਬਣ ਗਏ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਇਤਨਾ ਡੂੰਘਾ ਦਬਾ ਦਿਉ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰਥਾ ਕਦੇ ਵੀ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਉਠ ਨਾਂ ਸਕੇ।

श्री लाल चन्द प्रार्थी (कुल्लू) : डिप्टी स्पीकर साहिब, इस बिल पर पंजाब के लोग सही मायनों में सरकार को मुबारकबाद दे सकते हैं लेकिन कुल्लू और लाहौल स्पति के इजला के लोग फिलहाल इस पुजीशन में नहीं हैं कि सरकार को इस मरहला पर बधाई दे सकें। इसकी वजह यह है कि सारे पंजाब में ज़ैलदारी सिस्टम खत्म किया जा रहा है क्योंकि यहां पर यह सिस्टम था लेकिन कुल्लू और लाहौल स्पति के दो इजला ऐसे हैं जहां पर यह सिस्टम न तो अंग्रेज के ज़माने में था और न उसके बाद कभी रहा। वहां पर ज़ैलदारी सिस्टम नहीं है ज़ैलदारों की जगह वहां जो लोग हैं उनको नेगी कहते हैं।

लेकिन लैंड रैवेन्यू एक्ट के तहत रूल नं० 9 के अधीन ज़ैलदार की जो ड्यूटियां हैं वही ड्यूटियां नेगी आज तक अदा कर रहे हैं। यह सिस्टम आज़ादी के दौर में सरकार के माथे पर एक धब्बा है। इस सिस्टम से आबाम का इखलाक नीचा हो रहा है, कुर्रप्शन बढ़ती जा रही है। यह काम लाहौल तथा स्पति में इन नेगियों के द्वारा सरअंजाम दिया जा रहा। जब तक यह नेगी सिस्टम खत्म नहीं किया जाता उस वक्त तक मैं सरकार को मुबारकबाद नहीं दे सकता हूं, जब तक यह सिस्टम उस इलाके से खत्म नहीं किया जाता तब तक वहां के लोग महसूस नहीं कर सकते कि उन्हें आज़ादी मिली है। पंजाब सरकार ने अगस्त, 1964 में एक नोटिफिकेशन जारी किया है। उस नोटिफिकेशन में लिखा है:—

“.....that the duties of Negis of Kulu shall be those prescribed for Zaildars by rule 9.”

पंजाब में ज़ैलदार जो ड्यूटीज़ सरअंजाम देते थे वही ड्यूटीज़ हमारे इलाके में नेगी कर रहे हैं। इसके अलावा वहां पर भी पंचायती राज कायम है। जिस कुर्रप्शन को खत्म करने के लिए प्रांत में पंजाब सरकार ने ज़ैलदारी सिस्टम खत्म किया है वह अब भी नेगियों की वजह से कायम है। मैं आप के द्वारा मुख्य मन्त्री से प्रार्थना करना चाहता हूँ कि वहां पर यह सिस्टम खत्म किया जाए। आखिरकार वहाँ की 6 लाख जनता ने क्या गुनाह किया है कि उन पर यह सिस्टम तलवार की तरह लटकाया जा रहा है। इसके अलावा इसी कानून के अधीन रूल 20 के अन्दर नम्बरदार भी नियुक्त किए गए हैं। नेगियों के लिए 4 ड्यूटीज़ हैं जिन में मालिया इकट्ठा करना भी है। इसमें हकीकत यह है कि जब पहले यह सिस्टम खत्म किया गया था उस वक्त कुल्लू में यह सिस्टम खत्म करने की बात उठायी गई थी। उस वक्त डिप्टी कमिश्नर तथा अन्य एडमिनिस्ट्रेटिव मशीनरी को पूछा गया था। उन्होंने इस सिस्टम को चालू रखने के लिए सलाह दी थी। इस के लिए उन्होंने यह प्ती दी थी कि वह इलाका बहुत दूर है और उस इलाके की डिवैलपमेंट के लिये नेगियों की जरूरत है। अब वहां पर पंचायती राज सिस्टम लागू हो गया है। डिवैलपमेंट का काम पंचायतों के अधीन हो रहा है। आज कल इन नेगियों का काम केवल अफमरों को सप्लाई का काम करना, झूठी गवाही देना, उन के लिए वागीचों के लिए ज़मीन खरीद कर देना और लोगों से रिश्वत ले कर अफमरों को देना है। मालिया इकट्ठा करने के लिये नम्बरदार भी हैं। इसके अलावा

[ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ ਪ੍ਰਾਥੀ]

ਪੰਚਾਧਰੀ ਰਾਜ ਸਥਾਪਿਤ ਕਿਆ ਗਏ ਹੈ । ਪੰਚਾਧਰੇਂ ਭੀ ਮਾਲਿਧਾ ਇਕਟੁਠਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਨਮਬਰਦਾਰ ਹੈ ਆਰਿ ਹਰੀਜਨ ਨਮਬਰਦਾਰ ਭੀ ਨਿਯੁਕਤ ਕਿਆ ਗਏ ਹੈ । ਜੋ ਕੇਵਲ ਵਹਾਂ ਕੇ ਗਰੀਬ ਆਰਿ ਪਸਮਾਂਦਾ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਤੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈ । ਵਹ ਕੁਰਘਨ ਕੋ ਵਭਾਵਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕੇ ਸਾਥੇ ਪਰ ਬਦਨਾਮੀ ਕਾ ਧੜਕਾ ਹੈ । ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਕੋ ਵਹਾਂ ਪਰ ਭੀ ਖਰਮ ਕਿਆ ਜਾਏ । ਵਰਨਾ ਵਹਾਂ ਕੇ ਲੋਗੋਂ ਮੇਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਨੇ ਕਾ ਕੋਫ਼ੇ ਆਹਸਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ । ਆਰ ਧਰ ਸਿਸਟਮ ਚਾਲੂ ਰਹਾ ਤੋ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਵਹਾਂ ਪਰ ਪੰਚਾਧਰੀ ਰਾਜ ਆਛੀ ਟਰਹ ਸੇ ਨਹੀਂ ਚਲੇਗਾ । ਇਸ ਲਿਏ ਮੇਰੀ ਸਰਕਾਰ ਸੇ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਹੈ ਕਿ ਵਹਾਂ ਪਰ ਧਰ ਸਿਸਟਮ ਖਰਮ ਕਿਆ ਜਾਏ । ਜਬ ਵਹਾਂ ਪਰ ਧਰ ਸਿਸਟਮ ਖਰਮ ਕਿਆ ਗਏ ਤੋ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਵਧਾਫ਼ੇ ਦੂਂਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ (ਮਲੋਟ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆੱਜ ਜੈਲਦਾਰੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਨਵਾਂ ਪਰੋਗਰੇਸਿਵ ਮੱਯਰ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਪਰੋਖ਼ਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ, ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਦਿਹਾਤੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵੋਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹਨ । ਉਹ 21,000 ਵੋਟ ਵੋਟਾਂ ਲੈਕੇ ਜਿੱਤੇ ਸਨ । ਜਨਤਾ ਦੇ ਮਹਿਬੂਬ ਰਹਿਨੁਮਾ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਆੱਜ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਪਾਤਰ ਬਣੇ ਹਨ ।

ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਸਿਸਟਮ ਦੀ ਸੋਂਕਣ ਜੈਲਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਗਲਾਂ ਘੁਟਣ ਲਈ ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ ਨੇ ਕਾਫ਼ ਕਾਫ਼ੀ ਸੀ । ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇਣ ਲਈ, ਫ਼ਾਲਸ ਵਿਟਨੱਸ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ਬੱਬਰ ਅਕਾਲੀ ਮੂਵਮੈਂਟ ਦੇ ਅਗੇਂਸਟ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇਣ ਲਈ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਆਜ਼ਾਦ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ਼ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇਣ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ । ਇਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਅਤੇ ਮੁਖਬਰ ਸਨ । ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵਧਦੀ ਹੋਈ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਅਨਭੂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ ਨੇ ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਰੀਵਾਈਵ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਆ, ਪਰ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭੀ ਵਧਾਈ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕੱਚੀਆਂ ਪੇਸ਼ੀਆਂ ਪਾ ਕੇ ਵੇਲਾ ਟਪਾ ਦਿੱਤਾ, ਭਾਵੇਂ ਪਹਿਲ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਜੈਲਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਫੇਰ ਚਾਲੂ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨਬਜ਼ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੀ ਧੜਕਣ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਨਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਪਰੋਗਰੇਸਿਵ ਮੋਯੋਰ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ ਕਰਪਸ—ਗੰਨਾ, ਮਿਰਚ ਅਤੇ ਕਪਾਸ ਉੱਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਅਜੇ ਇਕ ਫ਼ਸਲ ਉੱਤੇ ਇਹ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲ ਹੋਣਾ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਫਲੱਡਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਫਸਲਾਂ ਦੀ ਖ਼ਰੂਤ ਤਬਾਹੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਲੋਕ ਇਹ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਟੈਕਸ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਜ਼ਿਸ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਮੈਂਬਰ ਸਨ, ਉਹ ਰਿਪੋਰਟ ਕੋਲਡ ਸਟੋਰੇਜ ਵਿਚ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਇਮਪਲੀਮੈਂਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਕਿਸਾਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸ਼ੂਦ ਘੱਟ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਿਸਤਾਂ ਵਧਾ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ ਅਤੇ ਹਕੂਮ ਭੀ ਘਟਾ

ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਰਜਿਸਟਰੀ ਦੀ ਫੀਸ ਜਿਹੜੀ 13% ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਘਟਾ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਰੇਟਾਂ ਤੇ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਰਿਲੀਫ ਦੇਣ ਦੀ ਜੋ ਸਪਿਰਿਟ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਧਾਈ ਦੀ ਪਾਤਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤ੍ਯੁਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਪੰਡਿਤ ਚਿਰੰਜੀ ਲਾਲ ਸ਼ਰਮਾ : ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਯੰਟ ਆਫ ਆਡਰ, ਮੈਂਬਰ। ਕੀ ਆਜ ਪੰਜਾਬ ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਜ਼ਯੂਡੀਸ਼ਰੀ ਐਂਡ ਐਂਜੈਕਟਿਵ ਫੰਕਸ਼ਨਜ਼ ਬਿਲ ਟੇਕ ਅਪ ਨਹੀਂ ਕੀਆ ਜਾਏਗਾ?

ਤਪਾਧਯਕਸ਼ਾ : ਅਗਰ ਸਾਨਨੀਯ ਸਦਸ਼ਯ ਇਜ਼ਾਜਤ ਦੇਂਗੇ ਤੋ ਟੇਕ ਅਪ ਹੀਨਾ ਚਾਹਿਏ।
(If the hon. Members permit, it will be taken up.)

ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਟਿਲਪੁਰੀ (ਨਾਗੋਕੇ, ਐਸ. ਸੀ.) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰੋਤ੍ਯੁਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਕਾਂਗਰੇਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਵਾਇਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਾਂਗਰੇਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣੇਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜੈਲਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਪਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਂਗਰੇਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਲੋਕ ਅਜਿਹੇ ਆ ਗਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਦੀਆਂ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਜੈਲਦਾਰੀ ਅਤੇ ਇਨਾਮਦਾਰੀ ਦੇ ਇੰਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੀਵਾਈਵ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਜ ਅਜਿਹੀ ਨਵੀਂ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਬਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਹਟਾ ਕੇ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਸੀ ਵਲ ਕਦਮ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਬੁਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇ ਦੇ ਕੇ ਅਤੇ ਥਾਣਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੈਠ ਕੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਖੂਨ ਚੁਸਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਨਤਾ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਛੁਡਾਇਆ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੁਠੀਆ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੈਦ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਲਾਨੂਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਚੰਗਾ ਕਦਮ ਪੁਟਿਆ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਨੇਤ ਰਾਮ (ਹਿਸਾਰ ਸਦਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਯਹ ਜੋ ਬਿਲ ਮੁਖਯ ਮਨਤ੍ਰੀ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਹਾਤਸ ਮੇਂ ਰਖਾ ਗਯਾ ਹੈ ਐਂਡ ਜਿਸ ਕੇ ਜ਼ਰਿਯੇ ਇਨਾਮਦਾਰੀ ਐਂਡ ਜੈਲਦਾਰੀ ਕੀ ਆਇਟਮਜ਼ ਕੋ ਤਫ਼ਾਇਆ ਗਯਾ ਹੈ, ਯਹ ਜਨਤਾ ਕੀ ਜੀਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸੇ ਜਨਤਾ ਕੀ ਜੀਤ ਕਰਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੂੰ। ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਕਾਂਗਰੇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 17 ਸਾਲ ਕੇ ਅਹੁਦੇ ਹਕੂਮਤ ਮੇਂ, ਹਰ ਸੈਸ਼ਨ ਮੇਂ, ਹਰ ਸੈਸ਼ਨ ਮੇਂ ਜਨਤਾ ਕੇ ਵਿਰੁਧ ਐਂਡ ਜਨਤਾ ਕੇ ਲਿਯੇ ਹਾਨਿਕਾਰਕ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਯੇ ਹੂੰ, ਕਾਰਯਵਾਹੀ ਕੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਸ ਢੰਗ ਸੇ ਪਲਾਨ ਬਨਾਏ ਹੂੰ ਜਿਨ ਸੇ ਜਨਤਾ ਕੋ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇ। ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੇ, ਪੁਲਿਸ ਕੇ ਮਹਕਮੇ ਸੇ, ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਕੇ ਮਹਕਮੇ ਕੇ ਫ਼ਾਰਾ, ਏਸ. ਏਸ. ਏਸ. ਬੋਰਡ ਐਂਡ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕੇ ਫ਼ਾਰਾ ਇਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਦਲਾਲ ਪਾਲਨੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਹੈ। ਇਨ ਮੇਂ ਅਪਨੇ ਲੋਗੋਂ ਕੀ ਨੀਮੀਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਕੀ ਹੈ। ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕੇ ਨਾਮ ਪਰ ਜੀ. ਡੀ. ਐਂਡ. ਐਫ਼. ਕਾ ਮਹਕਮਾ ਬਨਾਯਾ ਹੈ ਵਹ ਕੇਵਲ ਜਨਤਾ ਕੋ ਦਬਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਐਂਡ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਬਨਾਯਾ ਹੈ। ਕਾਂਗਰੇਸ ਕੋ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਫਾਯਦਾ ਪਹੁੰਚਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਇਸੇ ਕਾਯਮ ਕੀਆ ਹੈ। ਇਸੀ ਨੁਕਤਾਨਿਗਾਹ ਸੇ ਇਸ ਫਰਮਾਨ ਮਿਜ਼ਾਜ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਮੇਂ ਇਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾ ਕਦਮ ਤਠਾਨੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਐਂਡ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਕੀ ਯਾਦ ਤਾਜ਼ਾ ਕੀ।

[चौधरी नेत राम]

जो लोग झूठी गवाहियां दे कर लोगों को कैद करवाते थे, आज़ादी की जंग लड़ने वालों को गोलियों के सामने ला खड़ा करते थे और उनकी बहु बेटियों की इज्जत भी सेफ नहीं रहने देते थे, इस कांग्रेस सरकार ने फिर वही क्लास पैदा कर दी। उस समय हाउस में आपोजीशन जो कि लोगों की नुमाइंदगी करने के लिये यहां पर मौजूद है, उस ने इस कदम के खिलाफ आवाज बुलंद की लेकिन इस फरअौन मिज़ाज सरकार का दिमाग ठीक न हुआ। अब मैं इसे जनता की जीत समझता हूं, तभी तो सरकार ने इस गलत कदम को वापस लिया है। आज भी यह सरकार लोगों को भूखों मार रही है। हिसार में चना चालीस रुपये मन बिक रहा है। यह सरकार इस तरह की सौदे बाज़ी कर के अपने दलालों को लाखों रुपये का फायदा पहुंचाएगी और आम जनता को भूखों मारेगी। अगर इसी तरह से इस सरकार ने कोटा सिस्टम, परमिट सिस्टम और लाइसेंस सिस्टम जारी रखा तो वह दिन दूर नहीं है जब जनता इस से शक्ति छीन लेगी और इसे दर दर की ठोकरें खानी पड़ेंगी, इसे पश्चाताप करना पड़ेगा। नहीं तो सरकार को चाहिये कि जितने बिल बनाएं वह जनता की मांग के मुताबिक बनाएं। इन शब्दों के साथ मैं इस कदम को जनता की जीत करार देता हूं और अपना स्थान लेता हूं।

चौधरी रणबीर सिंह (कलानौर) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं इस बिल का समर्थन करने के लिये खड़ा हुआ हूं। लेकिन इस के साथ ही मुख्य मन्त्री जी से मैं यह भी निवेदन करना चाहता हूं कि ज़ैलदारी और इनामदारी के साथ वाली दो कड़ियां और बाकी रहती हैं। उन की तरफ भी इन को शीघ्र ही ध्यान देना चाहिये। आज हमारे देश के कोने कोने में पंचायती राज कायम हो चुका है इस लिये मेरा यह विश्वास है कि नम्बरदारों के लिये कोई जगह नहीं रह गई। इन को भी जाना चाहिये और उस के साथ ही मैं यह भी मानता हूं कि पटवारियों को भी जाना चाहिये। मुझे समझ नहीं आती कि शायद कामरेड साहिब पटवारियों को क्यों भूल गए.... (विघ्न) विरोधी दल के भाइयों को भी पटवारियों के बारे में काफी तजरूबा है और हमें भी काफी तजरूबा है। आज के ज़माने में पटवारियों को जाना चाहिये। क्यों जाना चाहिये, इस सम्बन्ध में मैं कुछ आंकड़े हाउस में रखना चाहता हूं। पंजाब का बेसिकलैंड रेवीन्यू 2 करोड़ 36 लाख के करीब है। पटवारियों को 9 लाख रुपये के करीब तनखाह दी जाती है इस के इलावा 36 लाख रुपये के करीब नहरी पटवारियों को तनखाह दी जाती है। 23 लाख के करीब पंचायत समितियों और पंचायतों को ग्रांट के रूप में दिया जाता है। इस तरह से पंजाब के पास 2,36 लाख में से 86 लाख के करीब रुपया बचता है। मैं आप की मार्फत सदन से यह निवेदन करना चाहता हूं कि मेरी यह सुझेशन बड़ी समझ वाली है, वैसे ही नहीं..... (विघ्न) अगर बंगाल में पटवारियों के बिना काम चल सकता है तो पंजाब के अंदर भी चल सकता है। नहरी पानी की गिरदावरी के बारे में भी सोचा जा सकता है। अगर हम वाराबंदी के हिसाब से ग्रैसमेंट करें तो.....

श्री बलरामजी दास टंडन : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम । मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि अब यह सारी समझ चौधरी साहिब को कैसे आ गई है । पहले तो हमेशा इस के खिलाफ बोलते थे । अब ओवर नाइट इन को यह सारी समझ कैसे आ गई है ?

उपाध्यक्ष : देर आयद दुरुस्त आयद । (Better late than never.)

चौधरी रणबीर सिंह : उपाध्यक्ष महोदया, मैं आप की मार्फत माननीय सदस्य को केवल इतना ही कहना चाहता हूं कि विधान के मुताबिक मुझे कैबिनेट की कारवाई के बारे में कुछ नहीं कहना चाहिये लेकिन एक ही निवेदन करना चाहता हूं कि जो विचार मैं आज सदन के सामने रख रहा हूं यह मेरे लिये कोई नई बात नहीं है । मेरा पक्का विश्वास है, किसी सदस्य का क्या विश्वास है, यह तो आप को ही मालूम होगा । लेकिन किसी भी प्रोग्राम को पूरा करने के लिये बड़ा लम्बा चौड़ा समय चाहिये ।

उपाध्यक्ष महोदया, मैं यह कह रहा था कि आज हमें ज़ैलदारों, इनामदारों की जरूरत नहीं है, इन के बिना काम चल सकता है और पटवारियों और नम्बरदारों के बिना भी काम चल सकता है । मैं मानता हूं कि इस बिल की दूसरी कड़ी भी मुख्य मन्त्री साहिब को लानी चाहिये और जल्दी ही लानी चाहिये ।

Rao Nihal Singh : Madam, I move that question be now put.

बाबू बचन सिंह (लुਧਿਆਣਾ ਉੱਤਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ । ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਰੈਵੀਨਿਊ ਮਿਨਿਸਟਰ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ।

ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੈਂ ਉਸ ਬੋਖਲਾਏ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਤੇ ਰਹਿਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਬੋਖਲਾਏ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਤੇ ਰਹਿਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਹਾਲਾਂਕਿ ਪਟਵਾਰੀ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰ ਹਨ, ਹੋਲਟਾਈਮ ਨੌਕਰ ਹਨ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਾਬੂ ਜੀ, 'ਬੋਖਲਾਏ ਹੋਏ' ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ । ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਇਕ ਪੁਰਾਣੇ ਸੁਲਝੇ ਹੋਏ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟੇਰੀਅਨ ਹੋ । ਇਹ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਓ (I would point out to the hon. Member Baboo Bachan Singh that the use of words 'ਬੋਖਲਾਏ ਹੋਏ' is not proper. He is a seasoned parliamentarian. He should please withdraw it.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ । ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਰੈਵੀਨਿਊ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਅੰਡਰਲਾਇੰਗ ਜਿਹੜੀ ਸਪਿਕਰ

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਮੈਂ ਬੇਹਦ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਨੂੰ ਅੱਡੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਇਹ ਮਹਿਜੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਔਰ ਈਨਾਮਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਖਤਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸੇ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਇਕ ਐਸਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦਾ ਕਤਲ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਗਲ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। 11 ਮਈ, 1964 ਨੂੰ ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਪੇਪਰ ਫਾਈਲ ਹੋਣੇ ਸਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਇਹ ਹਿਦਾਇਆਤਾਂ ਸਨ ਕਿ ਨੰਬਰਦਾਰ ਔਰ ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਈਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਖੜ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਸ ਉਤੇ ਸਟੇ ਆਰਡਰ ਗਏ ਔਰ ਈਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਬੰਦ ਹੋਈਆਂ। ਲੇਕਿਨ ਅਫਸੋਸ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਮੇਜਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਮਨਿਸਟਰ ਹੋਣ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਰੋਗਰੈਸਿਵ ਖਿਆਲਾਤ ਵਾਲੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਣ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ ਹੁਕਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਸਕਨ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵੱਡਾ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦਾ ਹੋਰ ਕੀ ਕਤਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਪਰੋਗਰੈਸਿਵ ਸਪਿਰਟ ਤੇ ਚਲਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਔਰ ਸਟੈਦਪੋਸ਼ੀ ਹਟਾਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਕਿ ਉਹ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਨਾਲ ਉਸੇ ਸਪਿਰਟ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੰਚਾਇਤ ਸਮਤੀਆਂ ਔਰ ਜ਼ਿਲਾ ਪਰੀਸ਼ਦਾਂ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣਾ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਇਕ ਸਾਥ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੱਗ ਸਕਣਗੀਆਂ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਅਗਰ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਔਰ ਸਟੈਦਪੋਸ਼ੀ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਸਨ ਤਾਂ ਨੰਬਰਦਾਰ ਜਿਸ ਦਾ ਸਭ ਕੁਝ ਡਿਪੈਂਡ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਐਸ. ਐਚ. ਓ. ਔਰ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਤੇ; ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੁਲਿਸ ਔਰ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਦੇ ਅੰਗੂਠੇ ਹੇਠ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀ ਔਰ ਜ਼ਿਲਾ ਪਰੀਸ਼ਦ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹੱਕ ਦੇਣਾ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਅਸੂਲ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਬੇਈਮਾਨਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਬਿੱਲੀ ਖਸਿਆਣੀ ਖੰਬਾ ਨੋਚਦੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਰਡਰ ਪਲੀਜ਼। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨਟਰਪਟ ਨਾ ਕਰੋ। (Order please. The hon. Member should not interrupt like this.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸੋ ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਨੰਬਰਦਾਰ ਦਾ ਆਫਿਸ ਇਕ ਆਫਿਸ ਆਫ ਪ੍ਰਾਫਿਟ ਹੈ। ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਉਸੇ ਨੰਬਰਦਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਤੀਆਂ ਔਰ ਜ਼ਿਲਾ ਪਰੀਸ਼ਦਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦਾ ਦੁਬਾਰਾ ਹੱਕ ਦਿਤਾ ਹੈ। 11 ਮਈ ਨੂੰ ਆਰਡਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨੰਬਰਦਾਰ ਔਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਪਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਹ ਆਰਡਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਨੰਬਰਦਾਰ ਔਰ ਉਹ ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਸਪਿਰਿਟਸ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਕ ਕਰਨਗੀਆਂ?

ਮੈਂ ਤਵੱਕੁਹ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਗੁਡਵਿਲ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਨਵੀਂ ਮਨਿਸਟਰੀ ਲਈ ਕਰੀਏਟ ਹੋਈ, ਜਿਹੜੇ ਹਾਲਾਤ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਅੱਛੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇ ਨਜ਼ਰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਜਿਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਰਹੇ ਹੋਣ ਕਿ ਉਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਇਕ ਕੁਰਪਟ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨਾਲ, ਭਰਿਸ਼ਟ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਦੁਖ ਔਰ ਕਲੇਸ਼ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਲੋਕ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ ਔਰ ਜਿਸ ਦੇ ਮੁਤਮਲੱਕ ਤਵੱਕੋ ਰਖਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਸ ਭਰਿਸ਼ਟ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਇਥੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਮਪੀਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਸੀ ਉਲਟੇ ਇਹ ਹੁਕਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਨੰਬਰਦਾਰਾਂ ਔਰ ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਵਿਚ ਖੜਿਆਂ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਮੈਂ ਜਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਬੜੀ ਸੰਜੀਦਗੀ ਨਾਲ ਗੌਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਅੱਗੋਂ ਵਾਸਤੇ ਰਸਤਾ ਸਾਫ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਵਾਲੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਬੇਵਕੂਫੀ ਕੀਤੀ, ਗਧਾਪਨ ਕੀਤਾ, ਬੇਈਮਾਨੀ ਕੀਤੀ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਿਲਦਾਰਾਂ ਔਰ ਈਨਾਮਦਾਰਾਂ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਾਬੂ ਜੀ, ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ ਬੁਜ਼ੁਰਗ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ “ਬੇਵਕੂਫ” “ਗਧਾਪਨ” “ਬੇਈਮਾਨੀ” ਵਗੈਰਾ ਲਫਜ਼ ਨਿਕਲਦੇ ਚੰਗੇ ਨਹੀਂ ਲਗਦੇ। (It does not behove an elderly parliamentarian like Baboo ji to use words like “ਬੇਵਕੂਫ” “ਗਧਾਪਨ” “ਬੇਈਮਾਨੀ” etc.) (Interruptions).

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਇਹ ਦੁਖੀ ਦਿਲਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਜਾਦੂ ਉਹ ਜੋ ਸਿਰ ਚੜ੍ਹ ਬੋਲੇ। ਅਜ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਔਰ ਚੌਧਰੀ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹੋ ਸਮਝਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਧੇਪਨ ਦੇ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ। ਚਲੋ ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਬੇਵਕੂਫੀ ਦਾ ਸੀ, ਬੇਈਮਾਨੀ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਹਾਲ ਮੈਡਮ, ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਉਤੇ ਬੜੀਆਂ ਆਸਾਂ ਸਨ, ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬੜੀਆਂ ਆਸਾਂ ਹਨ। ਸੂਬਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਐਕਸ-ਪੈਕਟ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਵੱਕੋ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਿਧਰੇ ਐਸਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਆਸਾਂ ਉਮੀਦਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਨਾ ਹੋਣ, ਵਿਚੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣ। ਮੈਂ ਚਾਹਵਾਂਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਅੱਜੇ ਵੱਧੇ। ਇਸ ਵਿਚ ਚੰਗਿਆਈ ਹੀ ਚੰਗਿਆਈ ਹੋਵੇ ਤਾਕਿ ਲੋਕ ਸੁਖ ਦਾ ਸਾਹ ਲੈ ਸਕਣ ਭਾਵੇਂ ਸਾਡੇ ਆਪੋ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਇਖਤਲਾਫਾਤ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਖਕੇ। ਜਿਹੜੇ ਫੰਡਮੈਂਟਲ ਇਸ਼ੂਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਆਪਾਂ ਸਾਰੇ ਮਿਲ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰ ਸਕੀਏ, ਇਸ ਲਈ ਜਿਸ ਸਪਿਰਟ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਸਪਿਰਟ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇਗੀ ਔਰ ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਮੈਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੇਗੀ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਮੇਜਰ ਹਰਿਦਰ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਐਸਾ ਬਿਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਲੰਮੀ ਚੌੜੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਹ ਗਲ ਜ਼ਰੂਰ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਆਨਰੇਬਲ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਡਿਫਰੈਂਟ ਸੈਡਜ਼ ਆਫ ਉਪੀਨੀਅਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਖਿਆਲਾਤ ਪਰਗਟ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਤ੍ਰਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਕਿਤਨਾ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ਵ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਵੇਲੇ ਦੀ ਇਕ ਲਾਅਨਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਨੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੈਲਦਾਰੀ ਔਰ ਸਫੈਦਪੋਸ਼ੀ ਵਾਲਾ ਤਬਕਾ ਬੜਾ ਨਿੰਦਿਆ ਹੋਇਆ ਤਬਕਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਇਸ ਖਿਆਲਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਸੰਸਥਾ ਨਾਲ ਤਅਲਕ ਰਖਣ ਵਾਲੇ, ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਅਦਾਰੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਕੈਟੋਗਰੀ ਆਫ ਪੀਪਲ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਕੁਰਪਟ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਮਾੜੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਲੇਕਿਨ ਜਮਹੂਰੀ ਯੁਗ ਵਿਚ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਵੇਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਸੰਮਤੀ ਕਿਧਰ ਹੈ। ਜਦ ਸਰਕਾਰ ਬਹੁਸੰਮਤੀ ਦੇ ਅਸੂਲ ਉਤੇ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਦਾਰੇ ਨੂੰ, ਕਿਸੇ ਕੈਟੋਗਰੀ ਨੂੰ ਕੰਡਮ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਚੰਗੀ ਹੈ ਜਾਂ ਮੰਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਜੈਲਦਾਰ ਔਰ ਸਫੈਦਪੋਸ਼ ਸਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਸਿਵਾਏ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਟਊਟ ਬਣਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵੇਚੀਆਂ ਦਵਾਉਣ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕਾਸਟ ਉਤੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੇ ਡੇਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਜਿਸ ਵਕਤ ਜਮਹੂਰੀ ਨਿਜ਼ਾਮ ਕਾਇਮ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ, ਰੀਟੈਨਸ਼ਨ ਜਾਂ ਕੰਟੀਨਿਊਸ਼ਨ ਬਿਲਕੁਲ ਗੈਰ-ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜ ਸੀ ਇਕ ਐਸੀ ਕਲਾਸ, ਇਕ ਐਸੀ ਕੈਟੋਗਰੀ ਆਫ ਪਰਸ਼ਨ ਦੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਦੀ ਜਨਤਾ ਉਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਸੱਲਤ ਕਾਇਮ ਰਹੇ। ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਸੇ ਕਰੱਪਟ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਐਡਲਟ ਫਰੈਨਚਾਈਜ਼ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ, ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੋਵੇ ਔਰ ਪਰਜਾ-ਰਾਜ, ਪੰਚਾਇਤੀ ਰਾਜ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਮਿੰਟ ਸੋਚਦੀ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪਰਫੁੱਲਤ ਕਰਨ ਲਈ ਹਰ ਮੁਮਕਿਨ ਕਦਮ ਚੁਕ ਰਹੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਇਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦੀ ਰੀਟੈਨਸ਼ਨ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਜਸਟੀਫਾਈਡ ਨਹੀਂ।

(ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)

ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਸ੍ਰੀ ਲਾਲਚੰਦ ਪ੍ਰਾਬੀ ਨੇ ਨੇਗੀ ਸਿਸਟਮ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਜੋ ਉਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਚਾਲੂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਨੇਗੀਆਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਵੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਜ਼ੇਰੇ ਫ਼ੌਰ ਹੈ ਔਰ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਰਗਟ ਕੀਤੇ ਹਨ ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ ਦੀ ਕੁਤਾਹੀ ਕਰਾਂਗਾ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਆਪਣੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾ ਲਈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਪਰਸ਼ੰਸਾ ਵਜੋਂ ਵਰਤੇ ਹਨ, ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਨਾ ਕਰਾਂ। ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਰਸ਼ੰਸਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ

ਹੋਸਲਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ, ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਕ੍ਰਿਟੇਰਿਜ਼ਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਦ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਹਰ ਗਲ ਦੀ ਕ੍ਰਿਟੇਰਿਜ਼ਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਰਵੱਈਆ ਛੱਡ ਕੇ ਇਹ ਰਵੱਈਆ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਪਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੜੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਹੈ ਇਹ ਕਰੈਡਿਟ ਦੀ ਭੁਖੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਭੁਖੀ ਹੈ ਅੱਗਰ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਕਰੈਡਿਟ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਗਿੱਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਮੈਂ ਫਾਰਚੂਨੇਟਲੀ ਜਾਂ ਅਨਫਾਰਚੂਨੇਟਲੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਾਂ ਜੋ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵੀ ਆਪ ਕਰੈਡਿਟ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।

ਕੁਝ ਸ਼ੜਾਉ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਚੌਧਰੀ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਜੋ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਕੋਈ ਡਾਈਰੈਕਟਲੀ ਕਨੈਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਤ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਮੁਤੱਲਕ ਪਤਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਮੇਰੇ ਕੀ ਵਿਊਜ਼ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਹਾਂ, ਅੱਗਰ ਮੈਂ ਕਿਤਨਾ ਕੁਝ ਸੁਧਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲਿਆ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਤਾਂ ਵਕਤ ਹੀ ਦੱਸੇਗਾ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਰਵ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰਨ।

Deputy Speaker : Question is—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Deputy Speaker : The House will now proceed to consider the Bill Clause by Clause.

CLAUSE 2

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 4

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 5

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE I

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Deputy Speaker : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

This motion was carried.

Revenue Minister (Major Harinder Singh) : Madam, I beg to move—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, be passed

Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, be passed.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਥਰਡ ਰੀਡਿੰਗ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਬਲਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਹਾਉਸ ਦੀ ਇਸ ਬਿਲ ਬਾਰੇ ਰਵੱਈਏ ਲਈ ਐਪਰੋ-ਸੀਏਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਠੀਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਮੇਜਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਥਰੂ ਆਇਆ ਹੈ ਜੋ ਅਜਕਲ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਹਨ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਰੈਵੇਨਿਊ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀ ਜੋ ਕਮੇਟੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਇਸ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਐਂਡ ਇਨਾਮਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਦਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਠੀਕ ਸੀ ਕਿ ਬਦੇਸ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਵਕਤ ਇਹ ਠੀਕ ਬੈਠਦੀ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਕ ਅਜੈਂਸੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਜਿਸ ਵਕਤ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਚਾਇਤਾ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨੂੰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਦਰਮਿਆਨੀ ਅਜੈਂਸੀ ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਨਾਲ ਠੀਕ ਫਿਟ ਨਹੀਂ ਬੈਠਦੀ। ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਝਾਵ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡੀਟੇਲਜ਼ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮੌਜੂਦਾ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਹੋਰ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਰਾਂਤ ਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ੈਲਦਾਰਾਂ ਐਂਡ ਇਨਾਮਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਣ ਲਈ ਇਕ ਵਡੀ ਖਿਦਮਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਐਂਡ ਦਲੇਰੀ ਨਾਰ ਸਰਦਾਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੇਸ਼

ਕਰਕੇ ਔਰ ਇਸ ਉਤੇ ਹੋਈ ਬਹਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੂੰ, ਜੋ ਸਾਡੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਾਥੀ ਹਨ ਔਰ ਜੋ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਔਰ ਸੁਫੈਦਪੋਸ਼ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕੀ ਕਰਿਆ ਕਰਦੇ ਸੀ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਲਈ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ, (Interruption) ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੇ ਦਿਉ ਕਿਉਂਕਿ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਸੀ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਬਲਿਉਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਆਈਆਂ ਔਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਰੂਲ ਬਦਲੇ ਗਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕੌਣ ਕੌਣ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਜਾਂ ਸੁਫੈਦਪੋਸ਼ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ। ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਬੜੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਜੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਦਸਾਂ ਤਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਜਦ ਇਹ ਉੜਾ ਹੀ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿਛੇ ਜਾਣ ਦੀ ਮੈਂ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਫਿਰ ਵੀ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਇਹ ਅਸੂਲ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਇਸ ਰੂਲ ਨੂੰ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਔਰ ਹੁਣ ਕਈ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਕੌਮੀ ਸੇਵਕਾਂ ਦੀ ਸਕਲ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਨਜ਼ਰ ਆਏ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਸੁਣਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਜੈਂਸੀ ਖੜ੍ਹੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਦੂਜੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਇਕ ਵਡੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਖੈਰ, ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੁਕਰਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਹ ਇਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਹੀ ਉੜਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਜੋ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜੋ ਆਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਔਰ ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਪੂਰੇ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਨਾਲ ਡੀਬੇਟ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਢਿਲੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਇਸ ਲਈ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ : ਮੈਂ ਇਕ ਕਲੈਰੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਲੈਣੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਲੋਕ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਫ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਜਾਂ ਵਖਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਉਣੀ ਪਵੇਗੀ ?

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਕ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਨਟੈਂਸ਼ਨ ਤਾਂ ਆਪ ਨੂੰ ਕਲੀਅਰ ਹੀ ਹੈ ਮਗਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੈਟੇਗੌਰੀਕਲੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਫਿਰ ਮਿਲ ਲੈਣ। ਬਾਕੀ ਜਦੋਂ ਸਫਾਈ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਥੇ ਕੀ ਤੇ ਉਥੇ ਕੀ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਜਦੋਂ ਇਕ ਅਸੂਲ ਤੈਅ ਕਰ ਲਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨੀਅਤ ਤਾਂ ਸਾਫ ਹੋ ਗਈ। ਸਭ ਥਾਂ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਅਸੂਲ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ, ਇਸ ਨੇ ਡ੍ਰੇਨਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿੰਗਾ ਟੇਵਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ। (ਤਾੜੀਆਂ)

Deputy Speaker : Question is

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried,

THE PUNJAB SEPARATION OF JUDICIARY AND EXECUTIVE FUNCTIONS BILL, 1964

Chief Minister (Shri Ram Kishan) : Madam, I beg to introduce the Punjab Separation of Judiciary and Executive Functions Bill, 1964.

Chief Minister : I beg to move—

That the Punjab Separation of Judiciary and Executive Functions Bill be taken into consideration at once.

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मुझे इस बात की खुशी है कि आज पंजाब के इतिहास के अन्दर हम एक नए चैप्टर का इजाफा करने जा रहे हैं। (ताड़ियाँ) डिप्टी स्पीकर साहिबा, आप को मालूम है कि जहाँ तक ज्यूडिशरी को ऐग्जैक्टिव से अलग करने का सवाल है इस के पीछे एक बड़ा भारी इतिहास है। अगर हम उन बारह सालों की तरफ नज़र दौड़ाएँ जिन में कि पंजाब में एक नई असेम्बली ने फंक्शन करना शुरू किया तो मुझे इस बात की इस लिये भी खुशी महसूस होती है कि सन 1952 में जब कि जैनेरल इलैक्शन के बाद यह असेम्बली बनी थी तो उस असेम्बली में तीन जुलाई, 1952 को मैं ने यह प्रस्ताव पेश किया था :

“In view of the fact that in all advanced and progressive countries, an independent judiciary is considered an absolute necessity for the peace and progress of the country, this Assembly recommends to the Government to take early steps to separate the Judiciary from the Executive.”

उस वक्त पंजाब की तमाम पार्टिज़ ने, असेम्बली के मैम्बरान ने उस की ताईद की थी और उस वक्त के मुख्य मन्त्री श्री भीम सैन सच्चर ने यह ऐशोरैस दी थी कि आप इस प्रस्ताव को वापस ले लें, इस पर जल्दी से जल्दी अमल किया जायगा। उस वक्त मेरे यह खाबो ख्याल में भी नहीं था कि 12 साल बाद मुझे खुद इस प्रस्ताव को अमली जामा पहनाने के लिये आना पड़ेगा। (तालियाँ) डिप्टी स्पीकर साहिबा, जैसा कि मैं ने अर्ज़ किया है इस बात के पीछे एक लम्बा इतिहास है। किसी भी आज़ाद मुल्क की आज़ादी को पूरा तसव्वर नहीं किया जाता जब तक कि वहां के आम लोगों को डर और भय से परे रखकर इन्साफ ना मिलता हो। आप इस के लिये किसी भी आज़ाद देश के इतिहास को, किसी भी राष्ट्र के विधान को देखें तो आप को इस बात की सच्चाई का पता चल जायेगा। हमारे हिन्दुस्तान के विधान में भी ज्यूडिशरी को एक खास मुकाम हासिल है और उस की धारा 50 में यह बात लाज़िम करार दी गई है और उस के लफज़ यह हैं :

50. “The State shall take steps to separate the Judiciary from the Executive in the public services of the State.”

डिप्टी स्पीकर साहिबा, इसी पर ही बस नहीं। हिन्दुस्तान की इंडियन सिविल सर्विस के एक डिस्टिंगुइश्ड प्रैज़ीडेंट सर हैनरी काटन, जिन्होंने कि एक बड़ा अहम पार्ट पले किया था और जो किसी ज़माने में सारी सिविल सर्विस की लाइट कहलाते थे और जो खुद भी इस के एक डिस्टिंगुइश्ड मैम्बर थे, ने एक बार कहा था :

“The union of Judicial and Executive function is considered to violate the first principle of equity. It is pointed out that the very natures of the two necessitates equipment and outlook cannot be simultaneously possessed by the same officials.”

मुझे इस बात की बड़ी खुशी है कि हम आज इस धारा पर अमल करने जा रहे हैं। आप जानते हैं कि जब हिन्दुस्तान गुलाम था तो उस ज़माने में जिस जमात यानी इंडियन नैशनल कांग्रेस ने आज़ादी की लड़ाई लड़ी थी उस ने अपने पहले अधिवेशन जो कि 1885 में हुआ था उस में जो पहला प्रस्ताव पास किया था उस में ब्रिटिश सरकार से यह मांग की गई थी कि सारे हिन्दुस्तान के अन्दर ज्यूडीशरी को ऐग्जैक्टिव से अलग कर दिया जाए। यही नहीं, हिन्दुस्तान के वायसराए लार्ड वार्न हेस्टिंग्स जिस के मुताल्लिक यहां पर कई तरह के किस्से मशहूर हैं ने भी उस 19वीं सदी के ज़माने में ब्रिटिश गवर्नमेंट से यह सिफ़ारिश की थी कि ज्यूडीशरी और ऐग्जैक्टिव को अलग कर दिया जाए। यही नहीं डिप्टी स्पीकर साहिबा, 1889 के अन्दर हिन्दुस्तान के बड़े २ ऐडवोकेट्स, स्टेट्समैन, मुख्तलिफ हाई कोर्ट्स के बार एसोसीएशन ने उस वक़्त के सैक्रेटरी आफ दी स्टेट को एक मैमोरेण्डम भेजा था जिस के सिर्फ़ चार फिकरें मैं आप की विसातत से हाउस के सामने रखना चाहता हूं। वह फिकरे यह हैं :

“Subordinate magistrates whose position and promotion are dependent on the district magistrate cannot, in such circumstances discharge their judicial duties with that degree of independence which ought to characterise a court of justice.”

उन्होंने भी इस बात पर जोर दिया था कि ज्यूडीशरी को ऐग्जैक्टिव से अलग किया जाए।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ने आप से अर्ज किया है कि दुनिया के मुख्तलिफ मुल्कों में जिन को आज़ादी की कदर है ज्यूडीशरी को खास दर्जा और मान दिया गया है। ऐसे मुल्कों में फ्रांस की मिसाल मैं आप के सामने रखना चाहता हूं जिस में सब से बड़ा रेवोल्यूशन आया और जिस ने सब से पहले एक इन्डीपेंडेंट ज्यूडीशल सिस्टम कायम करने की मिसाल कायम की थी। अगर आप 18वीं सदी फ्रांस की नैशनल असेम्बली की प्रोसीडिंग्स पढ़ें तो आप को मालूम होगा कि फ्रांस के अन्दर इस बात को लेकर कई साल तक कितनी तगो दौ रही। डिप्टी स्पीकर साहिबा, फ्रांस के एक सब से बड़े जूरिस्ट, जो कि न सिर्फ़ फ्रांस में ही बल्कि सारी दुनिया में एक माना हुआ जूरिस्ट है, मेरा इशारा मोंटेस्क्यू की तरफ है, उस ने अपनी असेम्बली और लोगों के सामने कहा था :

“.....There is no liberty if the judicial power be not separated from the legislative and executive. Were it joined with the legislative, the life and liberty of the subject would be exposed to arbitrary control; for the judge would be then the legislator. Were it joined to the executive power, the judge might behave with violence and oppression. There would be an end of every thing, were the same man or the same body, whether of the nobles or of the people to exercise those three powers, that of enacting laws, that of executing the public resolutions, and of trying the cause of individuals.....”

[Chief Minister]

यह सिर्फ उस ज्यूरिस्ट की ही बात नहीं । 1787 के अन्दर जब अमेरिका की पहली पार्लियामेंट का इजलास हुआ तो उस के सामने जान ऐडमज़ ने जो कि दुनिया का एक बहुत मशहूर ज्यूरिस्ट हुआ है उस ने ज्यूडीशरी की आज़ादी के बारे में अपने विचार लोगों के सामने रखने हुए कहा था । उन्होंने ने एक आर्टिकल लिखा था "In a Government" जिस में यह लिखा है कि :

".....In a Government", he wrote, "the Legislative Department shall never exercise executive and judicial powers or either of them, the Executive shall never exercise legislative and judicial powers or either of them; the judiciary shall never exercise legislative and executive powers or either of them to achieve the end that it may be a Government of laws and not men.....".

इस के संबंध में, डिप्टी स्पीकर साहिबा, जब उन्होंने यह नारा लगाया था तो अमेरिका की कांस्टीच्यूशन बनी थी । अमेरिका की कांस्टीच्यूशन के आर्टिकल 1 और 2 की तर्फ, में आप की तवज्जोह नहीं दिलाना चाहता । आर्टिकल 3 में इस बात का जिक्र है कि ज्यूडीशरी को सुप्रीम कोर्ट के अधीन किया जाय । जहां पहले आर्टिकल में तमाम लेजिस्लटिव पावर्ज़ को यूनाइटेड स्टेट्स की कांग्रेस के अन्दर वेंस्ट किया था और इसी तरह आर्टिकल 2 में सारी ऐज़ेक्टिव पावर्ज़ को प्रेज़ीडेंट आफ दी यूनाइटेड स्टेट्स में वेंस्ट किया था तो वहां आर्टिकल 3 के सैक्शन 1 में ज्यूडीशियल पावर्ज़ के बारे में लिखा है :

According to Article III, section 1, the judicial powers of the United States vest in one Supreme Court and in such inferior courts as the Congress may from time to time ordain and establish. Thus, by adopting this division of functions of Government, the members of the Convention of 1787 embodied the theory of separation of powers in the fundamental laws framed by them. The different classes of powers have been allotted to different departments.

मैं सिर्फ अमेरिका की बात ही नहीं करता । जिस इंगलैंड से हमने लीगेसी आफ पार्लियामेंट ली है अगर आप उसके इतिहास को देखें तो पता चलता है कि इंगलैंड के अन्दर अजीब तरह के फंक्शन हैं । वहां पर तीनों पावर्ज़ लार्ड चान्सलर में वेंस्ट करती हैं । लार्ड चान्सलर की पर्सनैलिटी तीन हिस्सों में बट जाती हैं । एक कैबिनेट मिनिस्टर के रूप में दूसरी पालेटीशन के रूप में और तीसरी एक जज के रूप में । यह फंक्शन्ज़ उन के हैं और ब्रिटिश सिस्टम का ही एक फीचर हैं । एक फेयर माइंडिड के तौर पर वहां पर काम किया जाता है । वहां पर एग्ज़ेक्टिव और ज्यूडीशरी के फंक्शन्ज़ को अलग करने के बारे में एक ही बात का मैं हवाला देना चाहता हूं कि जिस में सारे का सारा सार आ जाएगा । लार्ड ह्यूवर्ट ने अपनी किताब "न्यू डेसपाटिज़म" में लिखा है कि इंगलैंड की पोज़ीशन क्या थी:—

“Most of the victories for freedom and justice have been won in the English law courts and that liberty of Englishmen is closely linked with the complete independence of the judges”

यह तो लार्ड ह्यूवर्ट ने लिखा है इसके साथ ही साथ दो तीन और भाइयों ने भी अपने विचार दिए। न सिर्फ इंग्लैंड का बल्कि सारे यूरोप के एक बड़े भारी स्टेट्समैन लार्ड ब्राइस ने लिखा है :

“There is no better test of excellence of a Government than the efficiency of its judicial system. Nothing more really touches the welfare and security of every citizen than his confidence that he can get prompt and impartial justice.”

Similarly Handry Sidwick observed that—

“in determining the nation's rank and political civilization, no test is more decisive than the degree in which justice is actually realized in its judicial administration,”

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं आपके सामने, फैंच अमेरिकन और ब्रिटिश कानस्टीच्यूशनल का जिक्र किया और बताने की कोशिश की कि वहां पर किस तरह से ज्यूडीशरी को अलग किया गया है। इसी तरह हिन्दूस्तान का एक पुराना इतिहास है। हमारे देश के अन्दर हमारे नेता महात्मा गान्धी जी ने बार बार अपनी तकरीरों में इस बात की चर्चा की जब भी वह बार एसोसिएशनल से मिलते थे तो इस बात पर जोर देते कि ज्यूडीशरी को अलग किया जाए। हमारी सैन्ट्रल असेम्बली के अन्दर पंडित मोती लाल, श्री भोला भाई डेसाई और श्री सत्य मूर्ति की तकरीरों को आप पढ़ें तो उनके एक एक फिकरे में इस बात का चर्चा है। इसी तरह से जब साइमन कमिशन बना था तो मेजर ऐटली जो बाद में इंग्लैंड के प्राइम मिनिस्टर बने थे ने भी सैपेरेशन आफ ज्यूडीशरी के ख्याल का इजहार किया था और इसको सुनहरी हार में लिखा जाएगा।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इन सारी चीजों में न जाता हुआ और अपने देश के सारे इतिहास में न जाता हुआ सिर्फ बाकी के प्रांतों का जिक्र करना चाहता हूं। हमारे देश की जो मुख्तलिक यूनिट्स हैं, मैं नहीं चाहता कि सारी बातों में जाऊं लेकिन बाकी के प्रांतों के बारे में बताना चाहता हूं कि वहां पर क्या पोजीशन है।

कैरल में सैपेरेशन मद्रास के पैटर्न में कम्पलीट हो चुका है।

गुजरात के अन्दर बंबई पैटर्न पर कम्पलीट है।

मद्रास के अन्दर सैपेरेशन हो चुकी है।

आंध्र प्रदेश में सारा सैपेरेशन कम्पलीट है सिवाए एजन्सी एरियाज के जहां पर मैजिस्टीरियल फंक्शन एगजैक्टिव आफीसर्स एक्सरसाइज करते हैं।

महाराष्ट्र के अन्दर सैपेरेशन कम्पलीट है।

यू. पी. के अन्दर कम्पलीट हो चुकी है सिवाए उतर खंड और कमाऊंडिवीजनल के सात जिलों के।

[Chief Minister]

बिहार में 17 में से 12 जिलों में सैपरेशन कम्पलीट है ।

आसाम में सिर्फ 11 जिलों में से 2 जिलों में कम्पलीट है ।

मध्य प्रदेश के अन्दर 43 में से 38 रैविन्यू जिलों में सैपरेशन कम्पलीट हो चुकी है ।

राजस्थान के अन्दर पार्श्वी सैपरेट है ।

एगजेक्टिव इन्स्ट्रक्शन्ज के द्वारा माइसोर में कम्पलीट हो चुकी है ।

वैस्ट बंगाल में इस बिल पर विचार हो रहा है ।

उड़ीसा के अन्दर 13 में से 9 जिलों में सैपरेशन कम्पलीट हो चुकी है ।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, इसी तरह से पंजाब के अन्दर पहले पैसू के इलाके में एक नोटिफिकेशन के जरिए ज्यूडीशरी को एगजेक्टिव से सैपरेट किया जा चुका है । कुछ इख्तियार ज्यूडीशल के एगजेक्टिव के मैजिस्ट्रेटों को दिए हुए हैं । अगर हम चाहते तो एक नोटिफिकेशन के जरिए 24 घंटे के अन्दर ज्यूडीशरी को सैपरेट कर देते ।

लेकिन इसके मुतअल्लिक ऐसा नहीं होता । हम ने इस बात को मद्दे नज़र रखा है जैसा कि हिन्दुस्तान के लेट प्राइम मिनिस्टर पंडित जवाहर लाल नेहरू ने पार्लियामेंट में एक स्टेटमेंट देते हुए कहा था कि एक ला कमिशन मुकर्रर किया जायेगा जो हिन्दुस्तान के हर सूबे और जूडीशरी के मुतअल्लिक एक रिपोर्ट देगा । इस सिलसिले में 5-8-55 को ला कमिशन मुकर्रर किया गया और इसने पंजाब के मुतअल्लिक रिपोर्ट देते हुए इस रिपोर्ट की वाल्यूम दो के चैप्टर 41 के पेज 859-60 पर चंद एक सिफारिशात की है । आप को यह जान कर खुशी होगी कि ला कमिशन ने जो रिकमैण्डेशन्ज की हैं हम आज इन सब को इन टोटो मनज़ूर करने जा रहे हैं । (तालियां) ना सिर्फ यह ही बल्कि हम इस से भी आगे इस मुआमला में निकल गये हैं । इन्होंने यह सिफारिश की थी कि हम बंबई के पैटर्न को मंज़ूर करें मगर हम इस से भी आगे निकल गये हैं और हम ने मद्रास पैटर्न को मंज़ूर किया है । अगर हम इस की एक एक कलाज़ पर जायें, इस के तमाम शेडयूलज़ को देखें तो जो प्रोग्रैसिव मैयर्ज़ आज हम लेने जा रहे हैं, मेरा विश्वास यह है कि यह मैयर्ज़ में हमारा पंजाब सब से आगे है । (तालियां) मुझे यकीन है कि पंजाब विधान सभा इस मुआमले में बड़े जोर से और इतफाक राए से इसे मंज़ूर करेगी । मैं हाउस से यह अपील करूंगा कि इस बिल को जल्दी से जल्दी मंज़ूर किया जाये । जितना जल्दी हम इसे पास करेंगे उतना ही हम लोगों का भला होगा । अगर हम ऐसा कर पाए तो मैं हाउस को यकीन दिलाता हूं कि ऐसा हो जाने से हम लोगों को सस्ता इन्साफ देने में कामयाब होंगे । पंजाब के लोगों पर हम एक नया तजर्बा करने जा रहे हैं । मैं ने पिछली ला कमिशन की रिपोर्ट को

भी पढ़ा है जिस में चीफ सैक्रेटरी, आई. जी. पुलिस और दूसरे आफिसर्स ने ब्यानात दिये हैं। इस में उन्होंने ने कहा है कि पंजाब के ला ऐंड आर्डर की सिचुएशन मुख्तलिफ हैं, यहां पर हमेशा कम्युनल झगड़े होते रहते हैं, इस लिये यहां पर एग्जैक्टिव से ज्युडीशरी जुदा नहीं होनी चाहिए। मगर ला कमिशन ने हिन्दुस्तान के मुख्तलिफ सूबों की तरह ही पंजाब को भी ज्युडीशरी और एग्जैक्टिव अलग करने को कहा। आज जब कि हम पंजाब राज के अन्दर ला कमिशन की रिक्मेंडेशनज को इम्पलीमेंट करने जा रहे हैं मुझे बहुत ही प्रसन्नता होती है। इस से पहले पैप्सू के अंदर और पंजाब के चंद एक डिस्ट्रिक्ट्स के अंदर जैसे जालंधर के डिवीजन, गुड़गांव, अंबाला, शिमला और होशियारपुर में भी कुछ अर्सी तक एग्जैक्टिव से जुदा होकर अदालतें काम करती रही हैं जैसे कि मैंने अर्ज किया। आज हम वह तजरुबा ना सिर्फ सारे पंजाब में ही बल्कि लाहौल और स्पिति के इलाके को भी इस में शामिल कर के हम यह तजरुबा करने जा रहे हैं। (तालियाँ) अभी इस बिल के लागू होने से पेश्तर बहुत से मरहलों को तय करना है, यह हाउस मंजूर करके पंजाब लैजिस्लेटिव कौंसल में भेजेगा, वहां की मंजूरी के बाद गवर्नर साहिब राष्ट्रपति की असैट हासिल करने के लिये सिफारिश करेंगे, मन्जूरी आने के बाद फिर कहीं इस की इम्पलीमेंटेशन का गजेट नोटिफिकेशन होगा। मेरी खाहिश यह है कि 2 अक्टूबर को जिस दिन कि महात्मा गांधी जी ने जन्म लिया इस कानून को अमल में लाना चाहिये। जहां तक इस बिल की डिटेल का संबन्ध है मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इस की 79 क्लॉजिज हैं। मैंने इस के एक एक क्लॉज को पढ़ा है। हम इस के जरिये से सारी पावर्ज ज्युडीशल मैजिस्ट्रेट्स को देने जा रहे हैं। अगले 6 महीनों तक ज्युडीशल मैजिस्ट्रेट्स की एप्वायंटमेंट्स और ट्रांसफर्ज हाईकोर्ट और पंजाब गवर्नमेंट के मश्वरे से होंगी। मगर इस के बाद यह सारा सिलसिला हाईकोर्ट के अधीन होगा। इस के साथ ही जैसे कि मद्रास पैटर्न में है और जिस को कि हम ने अपनाया है, मैजिस्ट्रेट्स को क्रिमिनल प्रोसीजर कोड की दफात 107, 108, 109 और 110 की भी पावर्ज होंगी।

मैं हाउस को यकीन दिलाता हूं कि जो हम नया तजरुबा करने जा रहे हैं इस का इस्तेमाल सही मायनों में होगा। अभी आप ने जो कम्युनिस्ट एजीटेशन हुई हम ने इस की एक धारा पर अमल करते हुए यकलख्त 256 कम्युनिस्ट्स को जो इस सिलसिले में गिरफ्तार किये गए थे अन कन्डीशनली रिलीज कर दिया। मैं इस बिल की एक एक धारा के अंदर जाना नहीं चाहता, मैं तो इतना ही कहूंगा कि यह कोई कंट्रोवर्शल मामला नहीं है, हम तो पंजाब के अंदर एक नई तसवीर या पंजाब की इंटेलीजेंशिया के लिये एक नई रूप रेखा बनाने जा रहे हैं। मैं आशा रखता हूं कि आप इतफाक राये से इसे मंजूर करेंगे और जल्दी से जल्दी इसे कामियाब बनाने में आप हमारी इमदाद करेंगे।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏ ਕੋਟ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਦਾ ਭਾਸ਼ਨ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਸ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਬੜੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਕ ਨਈਂ ਕਿਸਮ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ ਹੈ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਕੁਝ ਹਿਸਟਰੀ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀ । ਉਹ ਇਤਨੀ ਗਹਿਰਾਈ ਵਿਚ ਇਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਚਲੇ ਗਏ ਸ਼ਾਇਦ ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਨਾ ਜਾ ਸਕਾਂ । ਜਿਊਡਿਸਪਰੂਡੈਂਸ ਦਾ ਨੁਕਤਾ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਥੋੜ੍ਹਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨੁਕਤੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੇਰਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਹੈ । ਗੋ ਓਥੇ ਵੀ ਐਕਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਹ ਰਹੀ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤਕ ਹੋ ਸਕੇ, ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਸ ਥੋੜ੍ਹੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਉਥੇ ਇਕ ਅਟਾਰਨੀ ਜਨਰਲ ਸੀ, ਬੜਾ ਮਸ਼ਹੂਰ, ਬੜਾ ਆਜ਼ਾਦ । ਜਿਸਨੇ ਕਿ ਲਾਰਡ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ, ਬਣਨਾ ਸੀ । ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਇਸ ਲਈ ਕੈਬੀਨੇਟ ਦੀ ਇਕ ਪੋਸਟ ਉਸਨੂੰ ਆਫਰ ਕੀਤੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਲਾਰਡ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਹੀ ਬਣਾਂਗਾ, ਕੈਬੀਨੇਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ । ਜੋ ਅੱਜ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਕਾਂਗਰੇਸ ਅਤੇ ਨੇਸ਼ਨਲ ਪਾਰਟੀਆਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜਦਿਆਂ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਮਗਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਕਾਨਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਬਣਿਆ ਜਿਸਦੇ ਆਰਟੀਕਲ 50 ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਐਕਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਜੁਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਉਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲਾ ਕਮੀਸ਼ਨ ਬਣਿਆ ਜਿਸਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੇ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਵੀ ਡਾਇਰੈਕਟਿਵਜ਼ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਐਕਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਅਤੇ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਅੱਡ ਕਰੋ ਮਗਰ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰੈਡੀਸੈਸਰ ਇਤਨੀ ਤਾਕਤ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਚੁਕੇ ਸਨ ਕਿ ਇਸ ਆਰਟੀਕਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰੈਕਟੀਕਲ ਸ਼ੇਪ ਵਿਚ ਆਉਣ ਲਈ 17 ਸਾਲ ਲਗੇ । ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਹੋਵੇ, ਜੇ ਉਹ ਲੋਟ ਵੀ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਠੀਕ ਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਮੁਲਕ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜੱਜ ਔਰ ਮਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਆਜ਼ਾਦ ਨਾ ਹੋਣ ਉਹ ਮੁਲਕ ਕਦੇ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਜਦ ਮੈਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਇਆ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਮੈਂ ਇਹ ਰੈਫਰੈਂਸ ਦਿੱਤਾ । ਕੰਟ੍ਰੀ ਦੇ ਵਿਚ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਤਦ ਹੀ ਚੰਗਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਐਕਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਅਲਗ ਹੋਵੇ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂਨੂੰ ਜਦ ਵੀ ਵਕਤ ਮਿਲਿਆ ਮੈਂ ਹਰ ਮਰਹਲੇ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਜੁਦਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਮਗਰ ਜਦ 1962 ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਥੇ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ, ਔਰ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸਟੇਟ ਇਸ ਐਡਵਾਂਸ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਬੈਕਵਰਡ ਰਹੀ ਹੈ, ਮਗਰ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਅਲਗ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇ ਕੰਮ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਿਹਾ । ਹਾਲਾਂਕਿ ਐਕਸ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਠੀਕ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਮਗਰ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਇਕ ਸ਼ਖਸੀ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਧੌਖੇ 'ਚ ਰਖਿਆ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਤਾਂ ਬੈਕਵਰਡ ਸਟੇਟ ਹੈ । ਔਰ ਉਥੋਂ ਦੀ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੇ ਟੈਨੇਂਟਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਫੈਸਲਾ ਜ਼ਾਲਤ ਦੇ ਦਿੱਤਾ । ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੈਠਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਕਹੀ ਕਿ ਜੇ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਸਹੀ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦਾ ਲੀਡਰ ਅਕਾਲੀ ਟਿਕਟ ਤੇ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ ਸੀ । ਮੈਂਨੇ ਇਸ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ

ਅੱਡ ਕਰ ਦਿਉ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਪ੍ਰੈਡੀਸੈਸਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸੀ ਉਹ ਲੰਗੜੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਸ਼ਖਸ ਸਿਰਫ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਟ੍ਰੇਜ਼ਰੀ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਵਾਲੇ ਵੀ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਅੱਜ ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਤਨੀ ਚੰਗੀ ਡਿਮਾਂਡ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਉਸ ਸ਼ਖਸ ਦੀ ਮੰਸ਼ਾ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਚਲਕੇ ਇਸਨੂੰ ਅਪੋਜ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਔਰ ਬਲਾਇੰਡਲੀ ਇਕ ਸ਼ਖਸੀ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਸਨ । ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਸ਼ ਆਇਆ ਹੈ, ਔਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰਨ ਲਗ ਪਏ ਹਨ । ਇਸਨੂੰ ਅਲਗ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਖੁਦਗਰਜ਼ੀ ਪਾਰਟ ਪਲੇ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ । ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਪੁਲਿਟੀਕਲੀ ਗੇਨ ਕੀਤਾ । ਜੇ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਅੱਡ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਦੀ ਸੀ । ਪਾਰਟੀ ਮੈਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਸ਼ਖਸ ਹੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ, ਔਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਲੀਡਰ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ।

ਕਾਂਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਦੇ 3 ਹਿੱਸੇ ਹਨ । ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ, ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ, ਔਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਕਾਂਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜੁਦਾ ਜੁਦਾ ਡਿਫਾਇਨ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨੀ ਕੰਪਲਸ਼ਨ ਦੇ, ਬਾਵਜੂਦ ਆਰਟੀਕਲ 50 ਦੇ, ਪ੍ਰੈਡੀਸੈਸਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟ੍ਰੇਜ਼ਰੀ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਹ ਰਿਫਾਰਮ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਨਾ ਆ ਪਾਏ । ਅਜ ਮੈਂ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਔਰ ਜਿਸ ਰਿਫਾਰਮ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਲੋੜ ਸੀ, ਉਹ ਹੁਣ ਲੈ ਆਏ । ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ ਰੈਜੂਲੇਸ਼ਨ ਪਹਿਲਾਂ—12 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ—ਲੈ ਆਏ ਸਨ । ਇਸੇ ਨੇਕ ਕੰਮ ਦਾ ਫਲ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਜ ਮਿਲਿਆ ਹੈ । ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਹੋਣ ਦੀ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ । ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਇਹ ਫਲ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੋਂ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦ ਮਿਲੇਗਾ ਇਹ ਫਲ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਇਥੇ ਆ ਜਾਉ ਤਾਂ । (ਹੰਸੀ) ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਇਥੇ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ । ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਇਥੇ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ । ਖੈਰ, ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਨੇਕ ਕੰਮ ਦਾ ਫਲ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ।

(Sardar Gurnam Singh was still in possession of the House when it adjourned).

(3)80

PUNJAB VIDHAN SABHA

[16TH SEPTEMBER, 1964

Deputy Speaker : The House stands adjourned till 9.00 a. m. to-morrow.

1.30 p. m.

(The Sahba then adjourned till 9.00 a.m. on Thursday the 17th September, 1964.)

1246 P.V.S.—370 18-12-64—C., P. & S., Pb- Patiala.

© (1964)

Published under the Authority of the Punjab
Vidhan Sabha and Printed by the Controller,
Printing & Stationery, Punjab, at the Govt. Press,
Patiala.

Punjab Vidhan Sabha Debates

17th September, 1964

Vol. II—No. 4

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Thursday, the 17th September, 1964

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(4)1
Written Answers to Starred Questions ..	(4)25
Placed on the Table of the House under Rule 45 ..	(4)42
Unstarred Questions and Answers ..	(4)46
Adjournment Motions	
Call Attention Notices ..	(4)52
Papers laid on the Table of the House ..	(4)58
Resolution (s)—	
Regarding increase in the salaries/Dearness Allowance of Class III and Class IV Government Employees in the State (Not Concl'd.) ..	(4)58
Second Report of the Business Advisory Committee ..	(4)91
Resolution re. increase in the salaries/Dearness Allowance of Class III and Class IV Government Employees in the State ..	(4)94
(Resumption of Discussion) (Not Concl'd.)	
Appendix ..	ix

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਹਿਤ

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ

ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ

ਲਾਹੌਰ

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ

ਪੰਜਾਬ

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ

ਲਾਹੌਰ

ਪੰਜਾਬ

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ

ਲਾਹੌਰ

ਪੰਜਾਬ

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ

ਲਾਹੌਰ

ਪੰਜਾਬ

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ

ਲਾਹੌਰ

ਪੰਜਾਬ

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ

ਲਾਹੌਰ

ERRATA

TO

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II, No. 4, DATED THE
17TH SEPTEMBER, 1964.

Read	for	page	line
i—x	ix	Title	Last
साबका	सबका	(4)1	12 from below
there	tnere	(4)1	2 from below
copy	copey	(4)2	4
रिलेशन	रिलैशन	(4)2	14
अैक्सठ	अकसठ	(4)3	19
17th September, 1964	September, 1964	(4)4	Heading
एसोसिएशन	एसीसिएशन	(4)4	14-15
Comrade Shamsher Singh Josh	Comrade Shamdher Singh Josh	(4)4	22
to	top	(4)4	22
कंट्राडिक्शन	कंट्रैडिक्शन	(4)4	28
इनडायरेक्टली	इनडायरैक्टली	(4)4	34
decisions	de isins	(4)5	3
Commision	Commissinn	(4)6	13
नोट	ोट	(4)8	3
Government	Governmnt	(4)8	11 from below
supplied	suplien	(4)9	9 from below
distribution	distributior	(4)9	8 from below
However	Howeved	(4)9	7 from below
Miscellaneous	Miscellaneour	(4)10	2

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>page</i>	<i>line</i>
Vol. II	Vol. I	(4)11	Last but one
मौजू	मैजू	(4)14	5 from below
जाता	जाति	(4)16	14
be	to	(4)17	3
की	के	(4)18	16
तस्ली	तस्ली	(4)18	18
एप्पायंट	एवायंट	(4)18	24
received	received	(4)20	19
डिसअलाओ	डिअलाओ	(4)21	2
disallowed	disallowed	(4)21	13 from below
जिक	जिक	(4)21	8 from below
17th September, 1964	17th Septembes	(4)22	Heading
कवैसचन	कवैचन	(4)23	22
पुआइंट	पुआइंट	(4)23	24
consideration	consideration	(4)27	13
likely	likly	(4)27	18
present	prsent	(4)27	25
said	asid	(4)27	last but one
the same	them	(4)30	26
Rohtak	Roht k	(4)30	8 from below
WRITEN	WRITTEN	(4)31	Heading
before	berore	(4)31	3
bundle of	bundle	(4)31	3
Jhajjar	Jhjjar	(4)31	4
Society	Society	(4)31	11
Rs. 802.08	Rs 802.80	(4)31	13

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>page</i>	<i>line</i>
has	haa	(4)31	27
society	socie	(4)31	29
havoc	have	(4)31	29
can	cant	(4)31	32
itself	itself	(4)32	16
tackle	tacle	(4)33	12
to	o	(4)35	20
Cinema	Ginema	(4)35	21
wells	well	(4)36	2
list	lit	(4)41	19
district	distict	(4)41	21
shifted	shifed	(4)43	16
Emporium	Emprium	(4)43	22
Chaudhri	Chaudri	(4)46	1
पार्टी	पा र्ती	(4)47	2 from below
interrupt	interruption	(4)50	10
domestic	domestir	(4)51	6
forum	for m	(4)53	10 from below
Add Mr. Speaker : The next motion is also from S. Tara Singh Lyallpuri which reads... before the word ' towards'		(4)54	2
मै	मै	(4)59	1
मूँही	मूँही	(4)59	9
ममं	मम	(4)60	5
employees	empl yees	(4)60	25
जनता	जनता	(4)64	10 from below
patriot	p triot	(4)56	16
imprisonment	imp isonment	(4)56	17
गूड	गूड	(4)66	20
		(4)67	9 from below
India	india	(4)71	16 from below
तारीख	नारीख	(4)93	8 from below
कलास	काल्स	(4)94	10
रोज	रोज	(4)94	26
Gardening	Garding	iii	S. No. 40
Sawing	Seasing	x	S. No. 86

1	100	100	100
2	100	100	100
3	100	100	100
4	100	100	100
5	100	100	100
6	100	100	100
7	100	100	100
8	100	100	100
9	100	100	100
10	100	100	100
11	100	100	100
12	100	100	100
13	100	100	100
14	100	100	100
15	100	100	100
16	100	100	100
17	100	100	100
18	100	100	100
19	100	100	100
20	100	100	100
21	100	100	100
22	100	100	100
23	100	100	100
24	100	100	100
25	100	100	100
26	100	100	100
27	100	100	100
28	100	100	100
29	100	100	100
30	100	100	100
31	100	100	100
32	100	100	100
33	100	100	100
34	100	100	100
35	100	100	100
36	100	100	100
37	100	100	100
38	100	100	100
39	100	100	100
40	100	100	100
41	100	100	100
42	100	100	100
43	100	100	100
44	100	100	100
45	100	100	100
46	100	100	100
47	100	100	100
48	100	100	100
49	100	100	100
50	100	100	100
51	100	100	100
52	100	100	100
53	100	100	100
54	100	100	100
55	100	100	100
56	100	100	100
57	100	100	100
58	100	100	100
59	100	100	100
60	100	100	100
61	100	100	100
62	100	100	100
63	100	100	100
64	100	100	100
65	100	100	100
66	100	100	100
67	100	100	100
68	100	100	100
69	100	100	100
70	100	100	100
71	100	100	100
72	100	100	100
73	100	100	100
74	100	100	100
75	100	100	100
76	100	100	100
77	100	100	100
78	100	100	100
79	100	100	100
80	100	100	100
81	100	100	100
82	100	100	100
83	100	100	100
84	100	100	100
85	100	100	100
86	100	100	100
87	100	100	100
88	100	100	100
89	100	100	100
90	100	100	100
91	100	100	100
92	100	100	100
93	100	100	100
94	100	100	100
95	100	100	100
96	100	100	100
97	100	100	100
98	100	100	100
99	100	100	100
100	100	100	100

PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, the 17th September, 1964

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Vidhan Bhavan, Sector 1, Chandigarh at 9.00 a.m. of the clock. Mr. Speaker (Shri Harbans Lal) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No 6203.

*6203. श्री बलरामजी दास टण्डन : सवाल का पार्ट (ई) जो है उस के मुताबिक किन किन ministers के बारे में दास कमीशन ने एडवर्स रिपोर्ट लिखी है। मुख्य मंत्री साहिब बताने की कृपा करें कि उन मिनिस्टर्स के खिलाफ क्या एक्शन लिया जा रहा है What action is proposed to be taken against them.

मुख्य मंत्री : मैं ने कल भी अर्ज किया था कि जो आफिसर आन स्पेशल ड्यूटी श्री कृष्णा-स्वामी हैं वह तमाम पहलुओं पर गौर कर रहे हैं। जहां तक सब नामों का ताल्लुक है वह सब दास कमीशन की रिपोर्ट में शामिल हैं। अगर आप अलहदा नोटिस देंगे तो एक एक के नाम बता दूंगा।

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या मुख्य मंत्री साहिब बताएंगे कि वह जो आफिसर आन स्पेशल ड्यूटी है उस ने उन मिनिस्टर्स के बारे में भी रिपोर्ट करनी है जिन के नाम पहले दास कमीशन की रिपोर्ट में दर्ज हैं ?

मुख्य मंत्री : बात जेरे गौर है।

श्री बलरामजी दास टण्डन : नोटीफिकेशन के मुताबिक श्री कृष्णा स्वामी सिर्फ आफसरों के बारे में ही रिपोर्ट करने के लिए आथोराइज्ड हैं।

मुख्य मंत्री : वह आफिसर आन स्पेशल ड्यूटी उन सब केसिज पर गौर कर रहे हैं जिन के बारे में दास कमीशन रिपोर्ट में एडवर्स रिमार्क्स हैं।

श्री बलरामजी दास टण्डन : सबका मुख्य मंत्री के खिलाफ जो under the Anti-corruption Act cases रजिस्टर हुए हैं क्या वह इस में शामिल हैं ?

मुख्य मंत्री : यह अलहदा सवाल है इस का अलहदा जवाब दिया जाएगा।

**PROCEEDINGS OF THE MEETINGS OF I.C.S. AND I.A.S.
OFFICERS ASSOCIATION**

*5921. Shri Mohan Lal : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a meeting of the I.C.S. and I.A.S. Officers Association, Punjab, was held on or about 12th August, 1964 ;

Note Starred Question No 6203 and reply there to appear in PVS Debates Vol II-No. 3 dated the 16th September, 1964

[Shri Mohan Lal]

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the Government has received a copy of the proceedings of the said meeting or of the decisions taken thereat, if so, a copy thereof be laid on the Table of the House :

(c) whether the Government has considered the decisions or proceedings of the said meeting, if so, with what result ?

Shri Ram Kishan : (a) Yes.

(b) (i) No.

(ii) Does not arise.

(c) Does not arise.

श्री मोहन लाल : क्या मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से दरियाफ्त कर सकता हूँ कि वह जो इतनी इम्पार्टेंट मीटिंग हुई थी जिस की प्रोसीडिंग्स अखबारात ने फ्रंट पेजिज़ पर पब्लिश कीं क्या वह मवर्नमेंट के पब्लिक रिलेशन डिपार्टमेंट ने इन के नोटिस में लाई थी ?

मुख्य मंत्री : जहां तक अखबार की खबर का ताल्लुक है वह जैसे मोहन लाल जी ने पढ़ी है वैसे मैं ने भी पढ़ी है। जहां तक उस मेमोरेण्डम की कापी का ताल्लुक है वह मुझे सरकारी तौर पर नहीं दी गई है।

श्री मोहन लाल : क्या मैं मुख्य मंत्री साहिब से दरियाफ्त कर सकता हूँ कि इस मीटिंग में कैबिनेट के उस फैसले के बारे में जो एस्टैब्लिशमेंट बोर्ड कांस्टीच्यूट करने से सम्बन्ध रखता था आफिसर्स ने जो नुक्ताचीनी की वह इन के नोटिस में लाई गई ?

मुख्य मंत्री : यहां तक अखबार की खबर का सम्बन्ध है उसे मैं ने सिवाए पढ़ने के और कुछ नहीं किया। जब सरकारी तौर पर मेरे पास मेमोरेण्डम आएगा तो उस पर गौर किया जाएगा।

श्री मोहन लाल : क्या मैं दरियाफ्त कर सकता हूँ कि इन के नोटिस में यह बात लाई गई कि वहां पर इस मीटिंग में आई. सी. एस. और आई. ए. एस. अफसरों ने सरकार को धमकी दी कि जब तक उनके एतराज़ात सुने नहीं जाएंगे तब तक वह एस्टैब्लिशमेंट बोर्ड पर काम नहीं करेंगे ?

मुख्य मंत्री : किसी किस्म की धमकी का सवाल पैदा नहीं होता। हम ने चार्ज लेते ही एलान किया था कि तमाम अफसरान बिना किसी खौफ के अपनी इंडिपेंडेंट राय बता सकते हैं और फ्री एयर ब्रीद करें। (cheers)।

बाबू अजीत कुमार : On a point of order, Sir- मैं यह जानना चाहता हूँ कि कौसी साहिब मिनिस्टर हटने से बाद ही मैं यह चिन्ता कर कर केबल सकता हूँ ?

Mr. Speaker : I am very sorry that the hon. Member has made reflections on another hon. Member. Rather we should welcome the hon. Member that after ceasing to be a Minister he takes part in the proceedings of the House.

काभरेड मखन सिंह उरसिक्का : सपीकर साहिब, आप ने कहा है कि ऐसे मेंबर नुं वैलकम करना चाहिये है। उह साडे वल आ जात असीं उनुं नुं वैलकम करन लयी तਿਆर हं।

Mr. Speaker : He can also welcome you on his side.

श्री मोहन लाल : मेरा सप्लीमेंट्री सवाल यह है कि कैबिनेट ने जो एस्टैब्लिशमेंट बोर्ड बनाया उस के मुतल्लिक आई. सी. एस. और आई. ए. एस. आफिसर्स ने एतराज किया कि इस बोर्ड की कांस्टीट्यूशन गलत और अनुचित है इसलिए जब तक उन की मर्जी के मुताबिक मैम्बरान न रखे जाएं तब तक उन की जो एसोसिएशन के मैम्बर हैं they should refuse to work on the Establishment Board.

मुख्य मंत्री : ऐसा कोई सवाल नहीं है। हमारे एक मिनिस्टर ने एस्टैब्लिशमेंट बोर्ड को पूरी जिम्मेदारी के साथ एस्टैब्लिश किया था। इस लिय उस की कांस्टीट्यूशन में तबदीली का सवाल पैदा नहीं होता।

श्री फतेह चंद विज : क्या गवर्नमेंट के नोटिस में यह बात है कि यह मीटिंग जिस का जिक्र किया जा रहा है पण्डित मोहन लाल के प्रयत्न से ही बुलाई गई थी ?

Mr. Speaker : This supplementary question does not arise.

चौधरी इन्दर सिंह मलिक : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब मुख्य मंत्री साहिब, ने फरमाया है कि उन्होंने आई. सी. एस. और आई. ए. एस. आफिसर्स को यह कहा था कि वह फ्रेश एयर ब्रीद करें। मैं जानना चाहता हूं कि क्या पहले फ्रेश एयर नहीं थी।

सरदार गुरनाम सिंह : सब नुं पता है पहिले सडॅक्सेशन सी।

बामरेड शमशेर सिंह जेठ : वी चीफ मनिस्टर साहिब दसटगे कि जे इन्डरमेसन् मैम्बर साहिब जिनां ने इह सवाल कीडा ने दिती है जेकर दरुसत रहे उां वी सरकार उनं अडमरां दे धिलाड अकसन् लवेगी ?

मुख्य मंत्री : जब मेरे पास किसी मेमोरेण्डम की कापी आएगी तो उसके तमाम पहलुओं पर जिस तबज्जुह का वह मुस्तहिक होगा वह दी जाएगी। मेरे पास इस बारे में कोई चीज नहीं आई है।

Shri Mohan Lal : I would like to read out to the hon. Chief Minister a portion of the proceedings of the said meeting—

“The meeting it is learnt strongly felt that members of the Association should refuse to serve on the Board unless its objections were met

श्री मोहन लाल : मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से यह पूछना चाहता हूं कि क्या यह धमकी जो प्रैस में रिपोर्ट हुई है उनके नोटिस में लाई गई है ?

मुख्य मंत्री : इस धमकी का जिस का मैम्बर साहिब ने जिक्र किया है मुझे कोई इल्म नहीं है जिस रिपोर्ट को उन्होंने ने पढ़ा है उसके बावजूद बोर्ड फंक्शन कर रहा है, उसकी कई सिटिंग्स भी हुई हैं और उसके अन्दर वह तमाम साहिबान भी मौजूद हैं जिनकी तरफ पण्डित मोहन लाल जी का इशारा है। यह बोर्ड काम कर रहा है, करेगा और अपनी कार्यवाही को सरअन्जाम देगा।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि अगर आई. सी. एस. और आई. ए. एस. अफसरों ने कोई मीटिंग करके ऐसी चीज पास की हो जो गवर्नमेंट की पालिसी के खिलाफ

[डाक्टर बलदेव प्रकाश]

जाती हो चाहे उनको उनका फार्मल मेमोरेण्डम न मिला हो तो क्या सरकार का फर्ज नहीं बनता कि उनके खिलाफ एक्शन ले और कार्यवाही करे ?

मुख्य मंत्री : मुझे अपने अफसरों पर खाह वह आई. सी. एस. के हों, खाह आई. ए. एस. के हों या दूसरे हों पूरा विश्वास है कि वह गवर्नमेंट की पालिसी को वफादारी से इम्प्लीमेंट करेंगे और उस पर अमल करेंगे ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या इस का मतलब यह समझा जाए कि अखबारात के अन्दर जो खबरें छपी है वह गलत छपी हैं ? क्या यह बात ठीक है कि कोई ऐसी मीटिंग नहीं हुई या यह बात ठीक है कि मीटिंग हुई लेकिन मुख्य मंत्री जी ने उसे इग्नोर कर दिया और कर रहे हैं ?

मुख्य मंत्री : मैं किसी चीज़ को इग्नोर नहीं कर रहा हूँ । मीटिंग हुई और मुझे अफसरान का एक डैपूटेशन भी मिला जिस से मेरी कुछ बात चीत भी हुई । लेकिन जहां तक आफिशल मेमोरेण्डम का सम्बन्ध है वह मुझे पेश नहीं किया गया है । मैं इस बात को भी साफ कर देना चाहता हूँ कि अगर किसी आई. सी. एस., आई. ए. एस. या किसी और अफसर या उनकी ऐसी-सिएशन की कोई भी किसी तरह की जायज़ शिकायत होंगी तो उन पर गौर करना और उनको दूर करना मुख्य मंत्री का फर्ज है और हम दूर करेंगे ।

Comrade Shamsheer Singh Josh : May I know, Sir, whether the Government is prepared to hold an enquiry into the matter keeping in view the information given by one of the hon. Members of the House regarding the views of the Association published in one of the Daily Newspapers of our State.

Comrade Shamdher Singh Josh : Sir, reply to my question has not come.

Mr. Speaker : If the Government does not propose to give a reply...

Comrade Shamsheer Singh Josh : The hon. Chief Minister has perhaps not heard my supplementary question.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मुख्य मंत्री जी ने कहा है कि उन्हें कोई भी फार्मल मेमोरेण्डम नहीं मिला बाद में उन्होंने ने फरमाया कि आई. सी. एस. और आई. ए. एस. अफसरान का एक डैपूटेशन उनको मिला । इस में कुछ कंट्राडिक्शन है । मेरी अर्ज है कि जो वर्बल रिप्रेजेंटेशन उन्होंने ने की होगी वह तो उनके पास आ गई है । इस लिए क्या वह बताएंगे कि उनकी जो उनके साथ बात चीत हुई उस में उन्होंने ने उन अफसरान से वेरीफाई किया कि जो उन्होंने ने अपनी मीटिंग में पास किया कि बोर्ड का बाईकाट करेंगे वह सही है या नहीं और अगर उन्होंने ने वेरीफाई किया और उन्होंने ने उसी तरह से बीहेव किया तो क्या वह उनके खिलाफ एक्शन लेंगे ?

मुख्य मंत्री : बाईकाट करने का कोई सवाल ही पैदा नहीं होता था । मीटिंग बड़े खुशगवार माहौल में हुई । कोई धमकी इस सम्बन्ध में डायरेक्टली या इन्डायरेक्टली मेरे पास नहीं आई है ।

Sardar Gurnam Singh : May I know from the hon. Chief Minister whether the Government is keeping the Board in spite of a deputation of the Association meeting him ?

Chief Minister : Yes.

Shri Mohon Lal: Sir, the hon. Chief Minister has informed the House just now that a deputation of the I. C. S./I.A.S. officers met him in connection with the decisions of the meeting that was held. May I know if the deputation objected to the constitution of the Establishment Board before him and put forward the plea that they strongly objected to the inclusion of any non I.C.S./ non- IAS Officer in the Board ?

Chief Minister : My reply to the first part of the question is 'No'. The reply to the second part of the question does not arise.

श्री बलरामजी दास टण्डन : मैं यह जानना चाहता हूँ कि जहाँ तक यह धमकी अख-बारात के अन्दर छपी है क्या उसे मुख्य मंत्री जी ने वेरीफाई किया है कि आया यह धमकी बाकई सही है या यह अखबारात में गलत तौर पर छपी है? यह बात बड़ी सीरियस है और इस का छपना गवर्नमेंट की प्रेस्टीज को खत्म करने वाली बात है। इसी लिए मैं जानना चाहता हूँ कि क्या इस बात को वेरीफाई किया गया है कि आया यह गलत चीज़ छपी है या बाकई उनकी एंसेंसिएशन ने यह चीज़ पास की है ?

मुख्य मंत्री : आप मुझ से इत्तफाक करेंगे कि अगर अखबारात की सारी खबरों का नोटिस लूँ तो सारा दिन इस में उलझा रहूंगा।

श्री बलरामजी दास टण्डन : यह तो सीनियर अफसरों की बात है।

मुख्य मंत्री : जहाँ तक उन सीनियर अफसरों का सम्बन्ध है मैं ने अर्ज किया है कि किसी अफसर ने भी धमकी या बाईकाट का लफ्ज़ मीटिंग के अन्दर या दूसरी जगह इस्तेमाल नहीं किया है।

सरदार गुरदियाल सिंह ढिल्लों : दरअसल यह सवाल धमकी का नहीं डिस्सेमिनेशन का है। क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि उस बोर्ड में ऐसे आदमी भी हैं जिनकी कुछ जो इन्क्लीनेशन हैं उन्हें कुछ अफसर पसंद नहीं करते हैं ?

मुख्य मंत्री : मैं ने रूलज़ के मुताबिक जो सीनियर अफसर हो सकते थे उनका बोर्ड बनाया है और उस पर पूरी ज़िम्मेदारी के साथ कायम हूँ।

Shri Mohan Lal : Sir, the hon. Chief Minister has stated that he read the proceedings of the meeting of the Association in the various newspapers. May I know if he has taken any notice of or is prepared to take any notice in regard to the indiscretion of the officers or of this Association for publishing in the press the report of the proceedings, which from every point of view is objectionable.

Chief Minister : If necessary, action will be taken.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਵਾਲ ਤੇ ਕਿਤਨੇ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਕ ਦੇ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੁਛੇ ਜਾ ਸਕਣਗੇ। ਕੀ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਉ ਕਿ ਇਕ ਸਵਾਲ ਤੇ ਇਤਨੇ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਹੋਣਗੇ or leave this matter to me. (Either the hon. Members should decide the number of supplementaries to be put on each question or they should leave the matter to me.)

Sardar Gurnam Singh : It should be in your discretion. It depends upon the nature of a question.

PUNJAB PUBLIC SERVICE COMMISSION S.C.S.

***5922. Shri Mohan Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that the I.C.S. and I.A.S. Officers Association, Punjab, have recently made some recommendation to the Government to the effect that the Public Service Commission, Punjab be-reconstituted, if so, the details of the action taken or proposed to be taken thereon ?

Shri Ram Kishan : No.

Shri Mohan Lal : I have got the text of the Report of the proceedings of the meeting with me. The hon. Chief Minister has also read these proceedings. One of the recommendations made by this Association was—

“The Public Service Commission should be reconstituted in order to restore confidence of the services-.....”

Was this recommendation brought to the notice of the Chief Minister either through the press or by the deputation of the Association which he states met him ?

मुख्य मंत्री : उस डैपूटेशन ने यह चीज मेरे नोटिस में नहीं लाई। लेकिन आप के इस चीफ मिनिस्टर ने प्रैस रिपोर्ट या दूसरी खबरों की बजाए इस सम्बन्ध में 19 अगस्त, 1964 को एक नोट अपने डीपार्टमेंट को भेजा था। मैं ने इस सम्बन्ध में जानकारी लेने की कोशिश की थी कि पब्लिक सर्विस कमीशन को डिज़ाल्व करने के सम्बन्ध में कोई कार्यवाही की जा सकती है या नहीं। संविधान की धारा 317 के अधीन कोई ऐसी प्रोवीजन नहीं है जिस के मुताबिक पब्लिक सर्विस कमीशन के खिलाफ ऐज़ ए होल या किसी मੈम्बर के बखिलाफ कार्यवाही की जा सकती हो। लेकिन वैसे लीगली पब्लिक सर्विस कमीशन को किसी शकल के अन्दर डिज़ाल्व नहीं कर सकते हैं। जहाँ तक इस बोर्ड का सम्बन्ध है जिस का मैं ने शुरू में अर्ज़ किया था कि उन्होंने इस सम्बन्ध में मुझे न रिटर्न कुछ कहा है न ज़बानी।

Shri Mohan Lal : The hon. Chief Minister has very rightly pointed out to certain provisions of the Constitution according to which only the President of the Republic can take any action against a Member of the Public Service Commission and that also after an enquiry through the Supreme Court if a recommendation is made to that effect. But may I know if the hon. Chief Minister has gone into the propriety of the highly unconstitutional and illegal recommendations made by the I.C.S. and I.A.S. Officers Association which was beyond their competence ?

मुख्य मंत्री : मैं ने पहले ही अर्ज़ की है कि मेरे पास इस सम्बन्ध में कोई मेमोरेण्डम नहीं आया है और न ही उन्होंने इस सवाल के बारे में ज़बानी ही कहा था।

Shri Mohan Lal : I have, a little while ago read out to the hon. Chief Minister, a front page news appearing in an important newspaper of the State wherein it is reported that one of the decisions of the I.C.S./I.A.S. Officers Association that the Public Service Commission should be reconstituted in order to restore confidence of the services etc. In the light of this will the hon. Chief Minister be prepared to go into the question of propriety of the Association making such an unconstitutional recommendation ?

मुख्य मंत्री : अगर मेरे पास मेमोरेण्डम आएगा, तो मैंबर ने इस विषय में जो तवज्जुह दिलायी है, उस पर गौर करेंगे। इस के साथ मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि कांस्टीच्यूशन और रूलज़ में जो कुछ अलाउड है उस पर मुनासिब कार्यवाही करेंगे।

Comrade Ram Piara : Will the hon. Chief Minister be pleased to state if it has come to his notice that the news item referred to by Shri Mohan Lal, M.L.A., earlier, is a news sponsored by the former ministry ?

Mr. Speaker : How can the Chief Minister know this ?

Comrade Ram Piara : Mr. Speaker, I have asked whether it has come to the notice of the Government that this was a sponsored news-item. Let the hon Chief Minister say 'Yes' or 'No'.

Mr. Speaker : The Government is not taking notice of that news item.

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या मुख्य मंत्री कृपया बताएंगे कि आई. सी. एस. और आई. ए. एस. ने इस लिए रीकंसिडर करने के लिए कहा है कि फार्मर मिनिस्टरी ने तो मैट्रिक क्वाली फिकेशन वाले मैम्बर पब्लिक सर्विस कमीशन में घुसेड़े हुए थे ?

मुख्य मंत्री : मेरे सामने यह चीज़ नहीं आई है। उस के सम्बन्ध में मैं अपने व्यूज और उपीनियन्ज़ कैसे एक्सप्रेस कर सकता हूँ ?

Sardar Gurdial Singh Dhillon : Will the hon. Chief Minister be pleased to state whether he has received any complaints from any officer expressing his dissatisfaction at the mode of working of the Public Service Commission ?

Chief Minister : Not in writing please.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या मुख्य मंत्री कृपया बताएंगे कि आई. सी. एस. और आई. ए. एस. आफिसर्ज़ जो सारे सूबे की हुकूमत को चला रहे हैं उन की एसोसिएशन की किसी फार्मल मीटिंग के अन्दर कोई ऐसा फैसला किया गया जो कि सरकार की पालिसी के अगेंस्ट हो या उस पर उल्टा असर पड़े ? अगर उन्होंने ने फैसला किया हो और किसी अच्छी अखबार के फ्रन्ट पेज पर वह फैसला छपा हो तो क्या सरकार का फर्ज नहीं हो जाता कि उस के खिलाफ उल्टी कार्यवाही करे, या उस को वेरीफाई करे ?

मुख्य मंत्री : जहां तक सरकार के फर्ज का सम्बन्ध है उस के बारे में मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह सरकार अपने फर्ज से न गाफिल हुई है और न होगी। (तालियां)

श्री रूप सिंह फूल : मुख्य मंत्री साहिब ने जवाब देते हुए बताया है कि उन्होंने ने पब्लिक सर्विस कमीशन के बारे में जानकारी प्राप्त करने की कोशिश की क्या मुख्य मंत्री कृपया बताएंगे कि उन्होंने सवार्डीनेट सर्विसज़ सीलेक्शन बोर्ड के बारे में भी जानकारी प्राप्त करने की कोशिश की है ?

Mr. Speaker : This is out of the scope of this question please.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : उन की एसोसिएशन ने जो फैसला किया था, क्या वह मुख्य मंत्री साहिब के नोटिस में आया था और क्या उस विषय की वेरीफाई भी किया ?

मुख्य मंत्री : मैं ने पहले ही अर्ज की है कि मैं ने पब्लिक सर्विस कमीशन के बारे में नोट के जरिए जानकारी प्राप्त की है ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मुख्य मंत्री साहिब को शायद मेरा सवाल समझ में नहीं आया ।

Mr. Speaker : No aspersion please.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मेरा सवाल यह है कि क्या मुख्य मंत्री कृपया बताएं कि आई. सी. एस. और आई. ए. एस. अफसरों की एसोसिएशन की जो मीटिंग हुई है और उन्होंने उस मीटिंग में जो फैसला किया, उस फैसले को सरकार ने वेरीफाई किया ?

Mr. Speaker : The hon. Chief Minister has stated the position very clearly.

श्रीमती सरला देवी : क्या मुख्य मंत्री कृपया बताएं कि क्या चीफ मिनिस्टर के नोटिस में आया है कि कुछ डिपार्टमेंट्स के अन्दर पब्लिक सर्विस कमीशन के द्वारा गलत सीलेक्शन हुई है । मिसाल के तौर पर एजुकेशन डिपार्टमेंट में कुछ हैडमास्टर्स जो पी. ई. एस. बनने वाले थे. . . .

Mr. Speaker : It is beyond the scope of this question.

कामरेड राम प्यारा : मुख्य मंत्री साहिब ने बताया है कि सरकार अपने फर्ज से न गाफिल है और न होगी, इन का कहना राम किशन मिनिस्ट्री से है या फार्मर मिनिस्टरी से है ?

मुख्य मंत्री : मैं ने प्रैजेंट मिनिस्टरी के बारे में कहा है ।

Pandit Chiranji Lal Sharma : Will the hon. Chief Minister kindly state if the Government is prepared to look into the statement/news-item and find out the facts ?

मुख्य मंत्री : अगर आनरेबल मੈम्बर साहिब के पास पब्लिक सर्विस कमीशन के बारे में कोई सीरियस ऐलीगेशन है तो मेरे नोटिस में लिखकर लाएं तो जो रूलज़ के मुताबिक कार्य-वाही कर सकते हैं उस को करने में यह सरकार दरेग नहीं करेगी ।

Sardar Gurnam Singh : Do the Government recognise that such a decision if ever taken by this Association is highly questionable and beyond their competence ?

Chief Minister : I will look into it.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਆਈ. ਸੀ. ਐਸ. ਜਾਂ ਆਈ. ਏ. ਐਸ. ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਜੋ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਿਵਲ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਰੂਲਜ਼ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਪਰਮਿਸੀਬਲ ਹੈ ?

मुख्य मंत्री : जी हां उन को इस बात की इजाज़त है

पंडित सुरेन्द्र नाथ बौत्तम : क्या मुख्य मंत्री कृपया बताएं कि आई. सी. एस. और आई. ए. एस. आफीसर्स ने कोई ऐसा मेमोरेण्डम भेजा है कि पब्लिक सर्विस कमीशन को रीकां-स्टीच्यूट किया जाए ?

A/

मुख्य मंत्री : मैं पहले ही इस सवाल का जवाब क्लीयरली दे चुका हूँ ।

Mr. Speaker: Next Question please.

STARRED QUESTION No. 6019

Shri Balramji Dass Tandon : Question No. 6019 please.

Chief Minister : I have asked for extension in time to answer this question.

श्री बलरामजी दास टण्डन : इस में कोई खास बात तो नहीं थी जिस में देर लगनी थी । यह तो मिनिस्टरी की लेवल पर की जाने वाली बात थी । चीफ मिनिस्टर साहिब तो पहले ही अपने असैट डिक्लेयर कर चुके हैं और दूसरे मिनिस्टरों ने अभी करना है । एक महीना हो गया है नोटिस दिये हुए, क्या कारण है कि अभी तक जवाब नहीं मिला ?

Chief Minister : The reply is not ready.

Shri Balramji Dass Tandon : How long will it take to collect this information ?

Chief Minister : I have asked for extension in time to reply this question.

Shri Balramji Dass Tandon : Will it be replied during the current session ?

Chief Minister : I will try my best to reply it during the current session.

Mr. Speaker : Next question please.

Expenditure in Connection with Das Commission Enquiry

*6020. **Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state :

- (a) the total amount spent by the Government in connection with the Enquiry held by the Das Commission and the details thereof;
- (b) the number of volumes and books that were got printed by the Government in connection with the said enquiry;
- (c) whether it is a fact that copies of the said publications have not been supplied to the Legislators; if so, the reasons therefor;
- (d) the total expenditure out of that mentioned in part (a) which has been or will be borne by Sardar Partap Singh Kairon and the details thereof ?

Comrade Ram Kishan, : (a) A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

(b) The total publications are detailed below:—

- | | |
|---------------------------------|------------------|
| (i) Volumes I and II | 50 Copies each. |
| (ii) Volumes III to V | 200 Copies each. |
| (iii) Volume VI, Parts I and II | 200 Copies each. |
| (iv) Volume VII, Parts I and II | 200 Copies each. |

(c) Yes, Sir. The copies of these Volumes have not been supplied to individual members as these were not primarily meant for distribution among the Legislators but for use before the Commission. However four sets of these Volumes have been placed in the custody of the Hon'ble Speaker for the perusal of the Hon'ble Members.

(d) The expenditure at (a) above has been incurred by the Government as per their decision taken on 19th November 1963. However, the question of recovering the expenditure from Shri Partap Singh Kairon, former Chief Minister, is under consideration of the Government.

Statement showing the Break-up of the Amount of expenditure incurred on the Das Commission Enquiry by the Punjab State Government

(4)10

PUNJAB VIDHAN SABHA

[17TH SEPTEMBER, 1964]

Serial No.	Department	T.A. paid to officers/officials	Fees paid to the Counsels	Printing of Affidavits	Conveyance including petrol charges	Telephone charges	Miscellaneous expenditure on contingencies etc.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs
1	Punjab Civil Secretariat ..	1,840.44	..	..	2,809.75	288.70	..	4,938.89
2	Financial Commissioner's Office	1,086.25	..	..	..	..	..	1,086.25
3	Printing and Stationery ..	..	..	24,200.55	..	..	..	24,200.55
4	Rehabilitation Department	60.25	..	..	..	..	..	60.25
5	Buildings & Roads ..	271.09	..	..	..	..	..	271.09
6	Police ..	..	..	..	..	..	64.30	64.30
7	Advocate General's Office	827.80	1,26,116.63	..	..	..	..	1,26,944.43
8	Legislative Department ..	2,099.68	..	..	..	..	..	2,099.68
9	Co-operative Department	296.50	..	..	..	146.20	..	442.70
10	Transport Department ..	178.02	..	..	..	..	..	178.02
11	Civil Supplies Department	671.81	..	..	..	..	..	671.81
12	Industries ..	189.60	..	..	..	..	..	189.60
13	Agriculture ..	445.33	..	..	..	..	..	445.33
14	Chief Minister's Office ..	10,164.96	..	..	..	..	353.31	10,518.27
	Total ..	18,131.73	1,26,116.63	24,200.55	2,809.75	434.90	417.61	1,72,111.17

श्री बलरामजी दास टण्डन : स्पीकर साहिब, यह जो स्टेटमेंट मेज पर रखी गई है इसे दो मिनट पहले ही रखा गया । मैं देख नहीं सका इस लिये इस सवाल पर सप्लीमेंटरी करने की इजाजत कल के लिये दी जाए ।

Mr. Speaker : All right, supplementaries to this question may be asked tomorrow.

Case against former Chief Minister

*6021. **Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any case has been instituted or is intended to be instituted by Government against S. Partap Singh Kairon under the Anti-Corruption Act ?

Sardar Darbara Singh (Home and Development Minister): The required information is laid on the Table of the House.

Whether any case has been instituted or is intended to be instituted by Government against S. Partap Singh Kairon under the Anti Corruption Act?

Yes
4 cases already registered.

श्री बलरामजी दास टण्डन : होम मिनिस्टर साहिब ने यह बताया है कि जो चार केस रजिस्टर हुए हैं उन में से गवर्नमेंट की तरफ से कोई नहीं करवाया गया । वह एक्स पुलिस सुपरीन्टेंडेंट श्री जनक राज ने करवाये हैं । क्या वह फरमायेंगे कि गवर्नमेंट भी इप्सो फैक्टो केस रजिस्टर करवाएगी या नहीं ?

गृह मन्त्री : ऐसी बात तो अभी तक कोई नहीं है ।

श्री बलरामजी दास टण्डन : जब पहले दिन सवाल किये गए थे तो चीफ मिनिस्टर साहिब ने यह कहा था कि यह बात गवर्नमेंट के जेरे गौर है कि क्या एक्शन लेना है । मैं पूछना चाहता हूं कि क्या यह बात पंजाब गवर्नमेंट के जेरे गौर है कि नहीं कि क्या एक्शन लेना है ?

मुख्य मन्त्री : अगर फालो-अप एक्शन के लिये कोई रिक्वेस्टेशन आएगी तो सरकार जरूर गौर करेगी ।

कामरेड राम प्यारा : होम मिनिस्टर साहिब ने जबाब में बताया है कि चार केस कैरों साहिब के खिलाफ रजिस्टर हो चुके हैं । मैं होम मिनिस्टर साहिब से यह पूछना चाहता हूं कि जो केस मैं ने दर्ज करवाया था और जिस में वह मुलजिम के तौर पर भी तलब हो चुके हैं, उस केस का जिक्र क्यों नहीं किया जा रहा ?

गृह मन्त्री : अर्ज यह है कि प्राइवेट केसिज में हम दखल नहीं देते । अगर कोई इत्तलाह सरकार से मांगी जाएगी तो वह सही और बजा तौर पर मुहैया की जाएगी ।

कामरेड प्रमोद सिंह जोग : होम मिनिस्टर साहिब ने दिसाया है कि सरकार का अजिहा कौड़ी विचार नहीं है कि कैरों साहिब के खिलाफ एक्सेस डेवट कौड़ी दाय

Note.—For supplementaries on St. Q. No. 6020, please see Debate Vol. I-No 5 dated 18th September, 1964.

[ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼]

ਦਾਇਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਪਾਰਲਿਆਮੈਂਟ ਵਿਚ ਇਹ ਐਲਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਐਕਸ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਇਹ ਐਲਾਨ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਦੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਸੇ ਹੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫਾਲੋ-ਅਪ ਐਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਆਏਗੀ ਤਾਂ ਬਜਾਤੌਰ ਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਜੀ ਦਾਸ ਟਾਂਡਨ : ਕਥਾ ਧਰੁ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੇਸ ਰਜਿਸਟਰ ਹੁਏ ਹੈਂ ਤਨ ਮੇਂ ਏਕਸ਼ਨ ਇਸ ਲਿਯੇ ਡੀਲੇ ਹੋ ਰਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਅਫਸਰ, ਡੀ. ਏਸ. ਪੀ. ਯਾ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਲਗੇ ਹੁਏ ਹੈਂ ਤਨ ਕੋ ਫਾਇਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀਂ ? ਅਗਰ ਫਾਇਲੋਂ ਮੁਹੱਥਾ ਨ ਕੀ ਗਈਂ ਤੋ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈ।

ਗ੍ਰਹ ਮੰਤਰੀ : ਏਸੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਗਰ ਫਾਇਲੋਂ ਮਾਂਗੀ ਗਈਂ ਤੋ ਹਮ ਦੇ ਦੇਂਗੇ ਹਮ ਕਿਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਰਕਾਬਟ ਡਾਲਨੇ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਹੈਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਗਤ ਸੰਨ : ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਥਾ ਕਿ ਫਾਲੋ-ਅਪ ਏਕਸ਼ਨ ਮੇਂ ਜੋ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਆਏਗੀ ਤਸ ਪਰ ਗੌਰ ਹੋਗਾ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕਥਾ ਵਹ ਗੌਰ ਹੀ ਗੌਰ ਕਰੇਂਗੇ ਯਾ ਕੁਝ ਏਕਸ਼ਨ ਭੀ ਲੇਂਗੇ ?

ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ : ਫਾਲੋ-ਅਪ ਏਕਸ਼ਨ ਕੀ ਜਿਸ ਤਰਹੁ ਕੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਹੋਂਗੀ ਤਸੀ ਤਰਹੁ ਤਨ ਪਰ ਮੌਜੂਂ ਔਰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਤੌਰ ਪਰ ਅਮਲ ਕਿਆ ਜਾਏਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਜੀ ਦਾਸ ਟਾਂਡਨ : ਕਥਾ ਧਰੁ ਫੈਕਟ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਸਾਰੀ ਕੀ ਸਾਰੀ ਫਾਇਲੋਂ ਔ. ਏਸ. ਡੀ. ਕੋ ਪਾਸ ਪਡੀ ਹੁਈ ਹੈਂ ਔਰ ਤਨ ਅਫਸਰੋਂ ਕੋ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀਂ ਜੋ ਕਿ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਪਰ ਲਗੇ ਹੁਏ ਹੈਂ।

ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ : ਜਹਾਂ ਤਕ ਔ. ਏਸ. ਡੀ. ਕਾ ਤਾਲਲੁਕ ਹੈ ਵੇ ਅਪਨੀ ਕਾਰਯਵਾਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ ਔਰ ਜਹਾਂ ਤਕ ਤਸ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਕਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਜਿਸ ਕੀ ਤਰਫ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਤਵਜ਼ੋਹੁ ਦਿਲਾਈ ਹੈ ਤਸ ਮੇਂ ਕਿਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਰਕਾਬਟ ਨਹੀਂ ਡਾਲੀ ਜਾ ਰਹੀ, ਬਲਿਕ ਹਰ ਤਰਹੁ ਕੀ ਮਦਦ ਕੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਜਾਥ : ਅਭੀ ਅਭੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਥਾ ਕਿ ਏਕਸ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਕੇਸ ਰਜਿਸਟਰ ਨਹੀਂ ਹੁਆ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਤਨ ਕੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਸੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਸਾਥੀ ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਭੀ ਕੋਈ ਕੇਸ ਰਜਿਸਟਰ ਕਿਆ ਗਯਾ ਹੈ ਯਾ ਕਿ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker : No please. This does not arise.

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪ੍ਰਧਾਨ : ਕਥਾ ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਫਰਮਾਏਂਗੇ ਕਿ ਜੋ ਤਫਤੀਸ਼ ਏਕਸ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤਸ ਮੇਂ ਕੁਝ ਏਸੇ ਅਫਸਰਾਨ ਤੋ ਨਹੀਂ ਲਗਾਏ ਗਏ ਜੋ ਕਿ ਪਹਲੇ ਅਨਡਿਊ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਲੇ ਚੁਕੇ ਹੋਂ ?

ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ : ਅਗਰ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਏਸੀ ਬਾਤ ਲਾਈ ਜਾਏਗੀ ਤੋ ਮੁਨਾਸਿਬ ਕਾਰਯਵਾਹੀ ਕੀ ਜਾਏਗੀ।

Expenditure Incurred on the Defence of S. Partap Singh Kairon, Ex. Chief Minister, before the Das Commission.

*6234. **Shri Mangal Sein** : Will the Chief Minister be pleased to state:—

- (a) the total amount spent by the Government in the defence of S. Partap Singh Kairon before the Das Commission;
- (b) whether the whole of the said expenditure is to be borne by the Government;
- (c) if the reply to part (b) above be in the negative, whether Government has issued any orders for the recovery of the said amount from the Ex-Chief Minister; if so, the details of the reply received thereto ?

Comrade Ram Kishan : (a) Rs 1,72,111.17 Paise have been spent by Government in connection with the defence of the former Chief Minister (S. Partap Singh Kairon).

(b) The expenditure has been incurred by Government as per its decision taken on the 19th November, 1963.

(c) However, the question of recovering the amount (spent by Government) from S. Partap Singh Kairon is being considered by Government.

(श्री मंगल सैन सप्लीमेंटरी सवाल पूछने के लिए उठे ।

Mr. Speaker : Too many questions have already been asked about it.

श्री मंगल सैन : मैं एक ही सप्लीमेंटरी पूछूंगा ।

Mr. Speaker : All right.

श्री मंगल सैन : सरदार प्रताप सिंह कैरों के कुरप्ट होने का चर्चा बार बार चल रहा है और कहा गया है कि 1,72,111.17 केस पर खर्च हुआ है। मैं पूछना चाहता हूँ कि गवर्नमेंट कब तक फैसला करेगी ताकि कैरों साहिब की कुर्की कर के या सारा रुपया उन से वसूल किया जाए।

मुख्य मंत्री : मैं ने पहले ही अर्ज की है कि legal opinion is being obtained on this matter.

Dr. Mangal Sein : One more supplementary, Sir.

Mr. Speaker : No, please. The hon. Member should stand by his commitment.

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वायंट आफ आर्डर सर। स्पीकर साहिब, मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि अगर कोई आनरेबल मेम्बर हाउस में दिए गए अपने वादे से मुकर जाए तो उसका आप के पास क्या इलाज है ? अभी अभी यहां पर एक आनरेबल मेम्बर ने कहा था कि वह एक ही सप्लीमेंटरी सवाल पूछेंगे लेकिन वह अब दूसरा सवाल पूछने के लिये खड़े हो गए हैं (हंसी) ।

श्री अध्यक्ष : सरदार कुलबीर सिंह ।

सरदार कुलबीर सिंह : चीफ मनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि नवंबर दिवस को बड़ा गीता गाया सी और उस के मुताबक पेमैंट होनी। की मैं यह ज्ञात कर रहा हूँ कि इस धरते की अदायगी किहरी उत्तरि है ?

Mr. Speaker : Next question please,

Establishment of a Paper Mill at Panipat, District Karnal

*5977. **Shri Fateh Chand Vij :** Will the Chief Minister with reference to the reply to Starred Question No. 5158 included in the list of Questions for 25th February, 1964, be pleased to State the latest position in regard to the establishment of a Paper Mill at Panipat ?

Comrade Ram Kishan : M/S Bedi & Co., Private Ltd., had given an assurance to finalise arrangement by the end of May, 1964 for the floatation of capital for the new Company to be formed with the object of establishing a Paper Mill at Panipat, but no tangible results have been shown by them so far, and the matter is being reviewed in order to decide further course of action

श्री फतेह चन्द विज : क्या मुख्य मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि यह डिले इसलिये तो नहीं हो रही कि इस मिल को पानीपत की बजाए जालन्धर या किसी और जगह पर लगाने का विचार हो रहा है ?

मुख्य मंत्री : इस वक्त तक कोई ऐसी तजवीज हमारे सामने न आई है और न ही कुछ ज़रे गौर है ।

कामरेड राम प्यारा : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब यह बताएंगे कि जिस कम्पनी या जिस पार्टी ने इस मिल को लगाने की ऐश्योरेंस दी थी वह फंड्स की शार्टेंज की वजह से यह मिल अभी तक नहीं लगा रही या कि इस के रास्ते में कोई और वजह हायल हो रही है ।

मुख्य मंत्री : मुझे उन की पर्सनल फाइनेंसिज का इल्म नहीं है । जहां तक गवर्नमेंट आफ इंडिया का सम्बन्ध है उन्होंने उन को 2.5 करोड़ रुपए के फारेन ऐक्सचेंज के लिए क्लियरेंस दे दिया था और अगर वह चाहें तो आज भी मिल लगा सकते हैं । गवर्नमेंट आफ इंडिया की जो जो सहूलियात है वह हम उन्हें देने को तैयार हैं ।

श्री मंगल सैन : क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि पानीपत में जिस पार्टी ने पेपर मिल लगाने का फैसला किया था, उस के साथ जगाधरी पेपर मिल के मालिक, श्री कर्म चन्द थापर की जो कि हमारे श्री भगवत दयाल जी के खास मेहरबान हैं, कोई साज बाज हो रही है ?

Chief Minister : As far as my information goes, M/S Bedi & Co., have joined hands with M/S Thapar & Co.

कामरेड राम प्यारा : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि बावजूद मिल की तरफ से ऐश्योरेंस दिए जाने के और बावजूद इस बात के कि गवर्नमेंट आफ इंडिया ने उन को 2.5 करोड़ रुपए के फारेन ऐक्सचेंज की क्लियरेंस भी दे दी, वह मिल नहीं लगा रहे तो क्या गवर्नमेंट उस मिल को पानीपत को आप्रेटिव शूगर मिल के बेसिज पर लगाने की बाबत गौर कर रही है ?

मुख्य मंत्री : गवर्नमेंट के सामने अब जो वाक्यात आए हैं, उन की लाइट में गवर्नमेंट अपना मुनासिब और मैजू फैसला करेगी ।

श्री फतेह चन्द विज : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जैसा कि उन्होंने फरमाया कि मैसर्स बेदी एंड कम्पनी और थापर साहिब के दरम्यान कोई शराकत हो गई है तो उस के मद्देनजर पानीपत में इस मिल के लगाने के फैसले में तब्दीली तो नहीं की जाएगी ? क्या ऐसा तो नहीं होगा कि उन के कहने के मुताबिक इस मिल को किसी और जगह पर लगा दिया जाए ?

मुख्य मन्त्री : जहां तक मिल के लगाने का सम्बन्ध है उसमें जिन जिन जरूरी बातों की जरूरत है बिल्क्सूस रा मैटीरियल का अवेलेबल होना, कम्युनिकेशन, ट्रांसपोर्ट और दूसरी बातों को मद्देनजर रखते हुए ही मुनासिब फैसला करेंगे ।

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि अगर यह बेदी एंड कम्पनी और थापर एंड कम्पनी जगाधरी यह मूव करें कि इस मिल को पानीपत की बजाय किसी और जगह पर लगाया जाए और उन को वही फैसिलिटीज वहां पर मुहैया की जाए तो क्या ऐसी हालत में किसी दूसरी जगह को पानीपत के मुताबिला में तरजीह दी जाएगी ?

मुख्य मन्त्री : गवर्नमेंट इस बात का पूरी तरह से सर्वे करेगी कि उस जगह पर कौन कौन सा रा मैटीरियल अवेलेबल है, वहां पर ट्रांसपोर्ट की क्या फैसिलिटीज है और इन सभी बातों को देखकर ही गवर्नमेंट इस सम्बन्ध में अपने फैसले का ऐलान करेगा ।

Pandit Chiranji Lal Sharma : Is it not a fact that the Government decided to set up Paper Mill at Panipat after taking into consideration the availability of raw material and other facilities ? When a decision has already been taken, will the Chief Minister assure the House that the Government will not change the previous decision simply to please M/S Bedi & Co. and others ?

मुख्य मन्त्री : मैं ने पहले भी अर्ज किया है कि सिर्फ मिल को लगाने का ही सवाल नहीं है । उसके लिए इस बात को भी हमने देखना है कि मिल किसी तरह बाद में स्टार्ट न करे । रा मैटीरियल की अवेलेबिलिटी का बड़ा इम्पार्टेंट फैक्टर है । पंजाब के अन्दर इस वक्त जगाधरी में एक गोपाल पेपर मिल है । एक नई न्यूज प्रिंट फैक्टरी, कांगड़ा जिला में लगाने का फैसला हुआ और मैसर्स थापर एंड कम्पनी एक कनेडियन फर्म के साथ कोलैबोरेशन के जरिए वह लगाने जा रहे हैं । उस सम्बन्ध में सारे रा मैटीरियल का सर्वे किया जा रहा है । जहां तक पंजाब में इस सम्बन्ध में रा मैटीरियल की अवेलेबिलिटी का सवाल है, इस वक्त तक जो रिपोर्ट हमारे पास आई है उसमें कुछ कमियां हैं । हिमाचल प्रदेश गवर्नमेंट के साथ भी इस सम्बन्ध में हमारी खतो किताबत जारी है । हम सारी बातों को मद्देनजर रखेंगे ताकि किसी जगह पर किसी तरह से रा मैटीरियल की कमी न होने पाए । इन सभी बातों के मद्देनजर इस चीज का फैसला किया जाएगा ।

चौधरी बालू राम : चीफ मिनिस्टर साहिब ने अभी अभी बताया है कि गवर्नमेंट इस बात का सर्वे कर रही है कि कहां पर मुनासिब तौर पर रा मैटीरियल मिल सकता है । क्या वह यह बताने की कृपा करेंगे कि इस बात का फिकर करना कि रा मैटीरियल कहां पर कैसा मिलता है सिर्फ गवर्नमेंट का ही फर्ज है या उस कम्पनी वालों का जिन का कि इस में इन्ट्रस्ट इन्वाल्ड है ?

मुख्य मन्त्री : जब हम स्टेट को इन्डस्ट्रियालाइज करने जा रहे हैं तो गवर्नमेंट अपना यह फर्ज समझती है कि इस सम्बन्ध में जो भी एन्टरप्राइज हो . . . चाहे वह प्राइवेट सेक्टर में हो या पब्लिक सेक्टर में हो . . . उसको रा मैटीरियल मुहैया करे । ये सहूलियात देना गवर्नमेंट की जिम्मेदारी है ।

श्री मंगल सेन : मुख्य मन्त्री साहिब ने फरमाया है कि मिस्टर थापर और बेदी दोनों आपिस में मिल गए हैं। इस के साथ ही उन्होंने यह भी बताया कि उनको ट्रांसपोर्ट, कम्युनिकेशन और रा मैटीरियल मुहैया करने की बाबत भी गवर्नमेंट को सोचना पड़ेगा। क्या वह कृपा करके बताएंगे कि उन के रास्ते में केवल रा मैटीरियल और कम्युनिकेशन वगैरा की ही बाधा है या कि करोड़पति और सरमायादारों ने उन के रास्ते में किसी प्रकार की रुकावट पैदा कर दी है ?

मुख्य मन्त्री : हमारे रास्ते में करोड़ पति, सरमायादार या गरीब किसी तरह से भी हायल नहीं हैं। पंजाब की इन्डस्ट्रियेलाइजेशन के अन्दर जो भी भाई, चाहे वह गरीब है या अमीर, करोड़पति है या सरमाएदार, हमें इमदाद देगा हम उसको इस सम्बन्ध में पूरी सुविधाएं देने के लिए वैलकम करेंगे। (प्रशंसा)।

पंडित मोहन लाल दत्त : मुख्य मन्त्री जी ने फरमाया है कि पेपर मिल की स्थापना के लिए सब से बड़ा फैक्टर रा मैटीरियल होगा। क्या मुख्य मन्त्री जी की जानकारी में यह बात है कि जिला होशियारपुर में बेशुमार बव्वड़ ग्रस होती है और वहीं से वह घास जगाधरी पेपर मिल के लिए जात है। क्या इस बात की रोशनी में कि वहां पर यह रामैटीरियल बहुत भारी मिकदार में पाया जाता है, इस पेपर मिल की स्थापना के सिलसिले में जिला होशियारपुर को ध्यान में रखा जाएगा ?

मुख्य मन्त्री : जहां तक जिला होशियारपुर का सम्बन्ध है, इस न्यूजप्रिंट फैक्टरी के लगाने के सिलसिले में पहिले मुकेरियां और मीरथल के इलाके का सर्वे किया गया था और जो रिपोर्ट हमारे पास आई थी उससे पता चला था कि इस इलाके के अन्दर इतना रा मैटीरियल नहीं है जो कि सारी मिल को फीड कर सके। उसके बाद जिला कांगड़ा और कुल्लू के इलाके का सर्वे हुआ। इसलिये दूसरी सारी बातों को मद्देनजर रखना एक अहम सवाल था। उसके पेशेनजर गवर्नमेंट आफ इंडिया की टेक्निकल टीम ने, पंजाब गवर्नमेंट ने सारी बातों को ध्यान रखते हुए उस न्यूजप्रिंट फैक्टरी के लिए मैसर्स थापर एंड कम्पनी को इजाजत दी कि उस प्रोजैक्ट के लगाने के लिए कार्यवाही शुरू करें।

श्री राम धारी बाल्मीकि : स्पीकर साहिब, मेरी गुजारिश है कि जो जवाब चीफ मिनिस्टर साहिब ने दिया है इन्हें कहें कि बराए मेहरबानी इस का हिन्दी या पंजाबी में अनुवाद कर दें। मैं ने एक सवाल का नोटिस दिया था जिस में किसी सोसाइटी के बारे में पूछा गया था जिस का सम्बन्ध इस हाउस के किसी मेम्बर से था लेकिन उस के बारे में मुझे एक लैटर दिया गया है कि आप यह सवाल नहीं पूछ सकते ...

Mr. Speaker : Please take your seat.

श्री मंगल सेन : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर। आनरेबल मेम्बर एक बड़ी सीरियस बात कह रहे हैं। उन्होंने ने कहा है कि जब उन्होंने ने एक सवाल किया तो उन्हें एक लैटर मिला कि आप यह सवाल किसी एम. एल. ए.के बारे में नहीं कर सकते। तो मैं आप की रूलिंग चाहता हूं कि क्या किसी मेम्बर को इस तरह लैटर भेज कर कहा जा सकता है या नहीं कहा जा सकता ?

**Inquiry into the affairs of Harijan Cooperative Model Tannery,
Kharkhauda, District Rohtak**

***6227. Shri Ram Dhari Balmiki :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) whether the Joint Director of Industries, Punjab, conducted any enquiry into the affairs of the Harijan Cooperative Model Tannery, Kharkhauda, District, Rohtak and submitted his report to the Government, if so, a copy thereof be placed on the Table of the House;
- (b) the details of the action, if any, taken on the report referred to in part (a) above;
- (c) whether the Government advanced any amount to the said Tannery by way of loan and grant, if so, the details of the amount so granted, yearwise, since 1954, together with the purpose for which the amounts were given;
- (d) whether the amount of loan/grants has been properly utilized by the said society.

Shri Ram Kishan : (a) No.

(b) (c) & (d) Do not arise.

Mr. Speaker : Next question please

श्री बाबू दयाल शर्मा : स्पीकर साहिब, एक बड़ा जरूरी सप्लीमेंटरी रह गया है वह पूछने दें।

Mr. Speaker : No please. I have called the next question. बात यह है कि श्री राम धारी बाल्मीकि ने एक सवाल भेजा था जो इस सदन के एक अनानरेबल मेम्बर के खिलाफ था और इस हाउस की यह कन्वेंशन है कि कोई सवाल जो किसी मेम्बर के खिलाफ हो इस हाउस में नहीं आ सकता। इस लिए यह सवाल डिसएलाओ किया गया था। लेकिन कन्वेंशन के मुताबिक मिनिस्टर मुताल्लिका को भेज दिया गया था, for his information. The Chief Minister might have sent that letter to the hon. Member. (The background of this case is that Shri Ram Dhari Balmiki had given notice of a question which concerned another hon. Member. There is a convention of this House that no such question which may pertain to the conduct of another hon. Member of this House can be admitted. Therefore that question had been disallowed but a copy of that question had been sent to the Government for information.)

श्री बलरामजी दास टण्डन : स्पीकर साहिब, इस सवाल का जहां तक ताल्लुक है इस में तो कहीं किसी मेम्बर का जिक्र नहीं है।

Mr. Speaker : The objection is not regarding this question. This question has already been allowed and is before the House.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ ਇਥੇ ਕੇਅਰ-ਟੇਕਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਔਰ ਮੌਜੂਦਾ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਣਨ ਦੀ ਚਰਚਾ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਜਿਸ ਦਾ ਇਸ ਸਵਾਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਵਜ਼ਾਰਤ ਵਿਚ ਇਨਕਲੂਡ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਮ ਚਰਚਾ ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ? ਲੇਕਿਨ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਵਜ਼ਾਰਤ ਵਿਚ ਇਨਕਲੂਡ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾਈ ਗਈ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This does not arise out of the main question.

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਬਾਰੀ ਬਾਲਮੀਕਿ : ਮੈਂ ਨੇ ਕਿਸੀ ਮੈਂਬਰ ਕਾ ਝਿਕਰ ਉਸ ਸਵਾਲ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਥਾ । ਮੈਂ ਨੇ ਤੋ ਕੇਵਲ ਏਕ ਸੋਸਾਇਟੀ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਪੁਛਾ ਥਾ ਕਿ ਆਯਾ ਉਸ ਸੋਸਾਇਟੀ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਜੋ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਹੁਏ ਉਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਪੁਛਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਨੇ ਕਿਸੀ ਐਮ. ਐਲ. ਐ. ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਪੁਛਾ . . .

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੁਝੇ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਸਵਾਲ ਏਕ ਕਨਟ੍ਰੀਵਿਸ਼ਿਯਲ ਸਵਾਲ ਬਨ ਗਯਾ ਹੈ । ਇਸ ਕੇ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਏਕ ਬਾਤ ਆਪ ਕੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਲਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ । ਜਹਾਂ ਤਕ ਇਸ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਕਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਮੈਂ ਨੇ ਪੂਰੇ ਦੋ ਛਾਈ ਘੰਟੇ ਇਨ ਕੋ ਵਕਤ ਦੇਕਰ ਇਨ ਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨੀ ਥੀ ਐਂਡ ਇਸ ਸਵਾਲ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪਹਲੂਆਂ ਪਰ ਇਨ ਕੋ ਪੂਰੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਦੀ ਐਂਡ ਇਨ ਕੀ ਪੂਰੀ 2 ਤਸਲੀ ਕਰਾਨੇ ਕੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਥੀ । ਫਿਰ ਇਨ ਕੋ ਯਹ ਭੀ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਅਗਰ ਇਨ ਕੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਹੈ ਤੋ ਵਹ ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਲੇ ਆਏ । ਫਿਰ ਮੈਂ ਨੇ ਇਨ ਕੋ ਦੋਬਾਰਾ ਵਕਤ ਦਿਆ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਦੋ ਤੀਨ ਦਫਾ ਇਨ ਕੇ ਡੇਪੁਟੇਸ਼ਨ ਭੀ ਮੁਝੇ ਮਿਲ ਗਏ ਹੈਂ ਐਂਡ ਮੈਂ ਨੇ ਇਨ ਕੀ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਤਸਲੀ ਭੀ ਕਰਾ ਦੀ ਥੀ । ਇਸ ਲਿਯੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਆਪ ਕੀ ਵਿਸ਼ਾਤਤ ਸੇ ਕੁਝ ਅਦਬ ਸੇ ਹਾਊਸ ਸੇ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਅਬ ਇਸ ਸਵਾਲ ਕੋ ਪ੍ਰੇਸ ਨ ਕਿਆ ਜਾਏ ਕਯੋਂਕਿ ਇਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ੋਂ ਇਨਵਾਲਿਡ ਹੈਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟਾਊਨ : ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਭੀ ਬਤਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਕਵੇਸ਼ਨ ਕੰਪਲੀਕੇਟਿਡ ਬਨ ਗਯਾ ਹੈ ਕਯੋਂਕਿ ਇਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਬਾਤੋਂ ਇਨਵਾਲਿਡ ਹੈਂ ਤੋ ਕਯਾ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਯਹ ਸਵਾਲ ਕਯਾ ਹੈ ਐਂਡ ਕਿਸ ਨੌਇਟ ਕਾ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ : ਆਨ ਏਕਾਏਂਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਇਸ ਸਵਾਲ ਕੇ ਜਵਾਬ ਮੇਂ ਇਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਬਤਾਯਾ ਹੈ ਕਿ 'ਨੋ' ਯਾਨੀ ਇਸ ਕੇਸ ਕੀ ਕੋਈ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁਏ ਤੋ ਮੈਂ ਇਨ ਕੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਕੇ ਲਿਏ . .

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਇਨ ਕੋ ਬਤਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਯਾ ਅਪਨੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਕੇ ਲਿਏ ਕੁਝ ਪੁਛਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ? ਅਗਰ ਤੋ ਬਤਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਤੋ ਆਪ ਬੈਠ ਜਾਏ ।

(Whether the hon. Member is trying to get information or give information ? If he wants to give information, then he should please resume his seat.)

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸੋਸਾਇਟੀ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਹੁਏ ਥੀ ਐਂਡ 23 ਨਵੰਬਰ, 1963 ਕੋ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਹ ਏਕਸਪ੍ਰੈਟ ਲੇਦਰ ਟੈਨਿੰਗ ਕੇ ਖਿਲਾਫ 46 ਹਜ਼ਾਰ ਕਾ ਗਬਨ ਪਾਯਾ ਗਯਾ ਥਾ ਐਂਡ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸ਼੍ਰੀ ਕਪੂਰ

Mr. Speaker : Please take your seat, this is no point of order.

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਕੀ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਕਾ ਭੀ ਆਰਡਰ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੁਆ ਹੈ..

Chief Minister : No prosecution has been ordered.

Mr. Speaker: please take your seat. Order please.

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਜੀਤ : ਮੇਰੇ ਕਹਿਣੇ का मतलब यह है कि अगर यही हालत है तो इस चीफ मिनिस्टर और पिछले चीफ मिनिस्टर में फर्क ही क्या है ?

Mr. Speaker : No please. Resume your seat.

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੋਰਾ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਸ ਕੋਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਛੁਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਰਹਿਣ ਦੇ ਫਿਟ ਹੈ ?

ਡਾ. ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚਲ ਰਹੇ ਸਵਾਲ ਕੋਂ ਕੁਝ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀਜ਼ ਰਹ ਗਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸੇ ਮੈਂਬਰ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਲ ਕੋ ਲਿਸਟ ਟੇਕ ਅਪ ਕਰਨੇ ਸੇ ਪਹਲੇ ਧਹ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀਜ਼ ਪੁੱਛਣੇ ਕੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ।

Mr. Speaker No please.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : On a point of Privilege, Sir. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਸਵਾਲ ਜਿਸ ਦਾ ਨੰਬਰ 6083 ਹੈ ਆਪ ਦੇ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਆਪ ਦੇ ਆਫਿਸ ਨੇ ਉਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਐਡਮਿਟ ਕਰ ਲਿਆ, ਉਹ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਛਪ ਗਿਆ, ਉਹ ਲਿਸਟ ਮੈਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਹੋ ਗਈ, ਜਵਾਬ ਇਥੇ ਟੇਬਲ ਤੇ ਰਖ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਜਵਾਬ ਦੇ ਟੇਬਲ ਤੇ ਆ ਜਾਣ ਮਗਰੋਂ ਆਪ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਨੋਟਿਸ ਭੇਜਿਆ ਹੈ: "That this question has been disallowed".

Mr. Speaker : I think it would be better if the hon. Member meets me in my Chamber in this regard.

Sardar Gurcharan Singh : No, Sir. It is a question of breach of privilege and I would like to take it up in the House. I would also like you, Sir, to leave the Chair to be occupied by the Deputy Speaker, who should decide my case. It is clear that you, Mr. Speaker, have been approached by somebody.

Mr. Speaker : I would request the hon. Member to please take his seat.

Sardar Gurcharan Singh : I would not take my seat and want to raise the point now.

Mr. Speaker : I would request the hon. Member to please take his seat and hear me.

(At this stage Sardar Gurcharan Singh resumed his seat.)

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਧਹ ਬਾਤ ਕਲਿਧਰ ਕਰ ਢੋਂ ਕਿ ਜਿਸ ਸਵਾਲ ਕੀ ਆਪ ਕਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਡਿਸ-ਅਲਾਓ ਕਿਆ ਗਯਾ ਹੈ ਕਯਾ ਧਹ ਵਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾ ਜਵਾਬ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ। (The hon. Member may clarify whether the question which he says has been disallowed is the same, the reply to which has come.)

An Hon. Member : Please read out your question.

Sardar Gurcharan Singh : I may read out the question.

It reads—

**“MURDER OF SHRI SOHAN SINGH BARBER OF VILLAGE SARAI NAGA,
DISTRICT FEROZPORE**

***6083** Will the Minister for Home and Development be pleased to state :—

(a) Whether it is a fact that one Shri Sohan Singh Caste Barber of village Sarai Naga, post office Muktsar, district Ferozepore, was murdered in the year 1958;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the said murder case has been traced, if not, the reasons therefor”

This question was admitted and included in the list of questions for the 15th September, 1964. Now I have received a communication that this question has been disallowed.

Mr. Speaker : I have disallowed a short notice question. If any question is on the regular list of Starred Questions, I have not disallowed that question.

Sardar Gurcharan Singh : Notice for a short notice question was given after I had received this communication disallowing my question.

Home and Development Minister : Sir, let me clear the position. If this is the question that has been read out by the hon. Member, Sardar Gurcharan Singh, my reply is ready.

Mr. Speaker : My own position is that I only disallowed a short notice question.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਸੁਣ ਲਉ। ਮੈਂ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਕਵੈਸ਼ਚਨ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਕਲ੍ਹ ਸੁਬਹ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮੈਂ 12 ਵਜੇ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਕਵੈਸ਼ਚਨ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿਤਾ।

Sardar Gurnam Singh : It appears that there is some misunderstanding. So far as the question given notice of by Sardar Gurcharan Singh is concerned, the position is quite clear that it was admitted. But what happened later on may be verified from your Office.

Mr. Speaker : I am very clear that I disallowed only one short-notice question.

Sardar Gurcharan Singh : That is wrong, Sir.

Mr. Speaker : If it is a regular question which is being referred to by the hon. Member, it has not been disallowed and it will be taken up later as it cannot be taken up today.

Sardar Gurcharan Singh : It was already included in the list of Starred Questions for the 15th September, 1964.

Mr. Speaker : If it has been included in the list of Starred Questions, for the 15th September, how can it be disallowed ?

ਡਾ॰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : On a point of order, Sir. आप यह कह रहे हैं कि आप ने कोई स्टार्ड क्वेश्चन डिसअलाओ नहीं किया सिर्फ एक शार्ट नोटिस क्वेश्चन डिसअलाओ किया है, मगर इन के पास आप के दफतर का डैफिनिट जवाब है.....

श्री अध्यक्ष : इसी लिये मैं न कह था कि मैं आफिस से पूछ लूंगा। The hon. Member should meet me in my Chamber. (That is why I wanted to consult the Office and that hon. Member should meet me in my Chamber.)

डा. बलदेव प्रकाश : आप सैंक्रेटरी साहिब से पूछ लें कि उस सवाल का जवाब इन को कैसे पहुंच गया और वह कैसे डिअलाओ किया गया। **It is a very simple thing.** इसमें आप को चैंबर में मिलने की जरूरत नहीं, अभी बैरीफाई कर लें।

Mr. Speaker : Does the hon. Member want me to suspend the proceedings and first go into this matter ?

डा. बलदेव प्रकाश : आप प्रोसीडिंग चलने दें, हम अभी इसे परसू नहीं करते।

Mr. Speaker : I have already asked the office to put up the whole position. This is a question put by an hon. Member and to be replied by the Government. Why should I stand in the way ? So, if the hon. Member is referring to the short notice question he has given notice of, then I am within my rights to disallow the same. But if it is a regular starred question, then I have not disallowed it.

Captain Rattan Singh : Sir, if the reply to the question was already there on the Table of the House on the day when it was to be answered, then the question of its non admissibility or disallowing does not arise and therefore, there is no question of breach of privilege.

गुरिमंਤरी : मेरी अरज़ यह है कि यह सवाल 15 तारीख के सवालों की लिस्ट में ड़पिआ सी पंर यह उनुं सवालों में से है जो टेक अप ना कीते जा सके अते कवैसचन आवर खतम हो जाण करके रहि गये। साडे पास जवाब रैडी सी, पर चुंकि यह फ़ैसला हो चुकिया है कि यह तारीख की लिस्ट में से सवाल जवाब देण तें रहि जाण उर रहि जाणगे, इस करके इस का जवाब ना दिता जा सकिया वरना गवर्नमेंट का जवाब तां रैडी है। मगर यह आप का ही फ़ैसला है कि जो सवाल रहि गये सो रहि गये। (विष्णु)

Sardar Gurnam Singh : Sir, the decision of the *Adhoc* Committee on Rules was that the questions which will be left over will be treated as unstarred questions and written replies thereto will be sent to the Members concerned.

Mr. Speaker : Yes, they become unstarred questions and written replies thereto will be supplied to the Members concerned.

Sardar Gurnam Singh : But, Sir, as you have disallowed the question, its answer cannot go to the Member.

Mr. Speaker : I have not disallowed that question. I disallowed only the Short Notice Question.

Sardar Gurnam Singh : Should we take it that the question has not been disallowed and its reply will be supplied to the hon. Member ?

श्री अध्यक्ष : जो सवाल अनरेबल मेम्बर ने दिया था जिस का जिकर वह कर रहे हैं वह 15 तारीख की लिस्ट में आया है इस में एक मरडर का जिकर है जो 1958 में हुआ था। यह सवाल ऐडमिट हुआ और इस का जवाब भी डिपार्टमेंट की तरफ से आया और हाऊस की टेबल पर मौजूद है क्योंकि यह सवाल 15 तारीख को टाइम के अन्दर नहीं टेकअप किया जा सका इसलिए (it has been treated as an unstarred question according to the decision of the Committee and its reply will be sent to the hon. Member. There is no question of going back.

(The question which was given notice of by the Hon. Member was placed in the list for the 15th September, 1964. It

[Mr. Speaker]

related to a murder which was committed in the year 1958. This question was admitted and the reply was received from the Department concerned. The reply has been placed on the Table of the House. Since this question could not be taken up within the time on the 15th September, it has been treated as an unstarred question according to the decision of the Committee and its reply will be sent to the hon. Member. There is no question of going back. (*Interruption*)

एक और क़ैस्चन आया है जिसका अभी ज़िक्र किया गया। इसमें 1960 के एक मर्डर का ज़िक्र है और यह डिफरेंट क़ैस्चन था। (There was yet another question about which a mention has been made by the hon. member. It relates to a murder which was committed in the year 1960. And that was a separate question.)

श्री बजरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब 1960 वाले मर्डर के क़ैस्चन के बारे में क्या हुआ ?

Mr. Speaker : He is not talking about that question. He is talking about the question which appeared in the list for the 15th. That question has not been disallowed. That has been treated as an unstarred question and the hon. Member will get its reply. So far as his other question is concerned, I have disallowed that on different grounds.

Sardar Gurnam Singh : Then it is all right.

(*Interruptions*)

Mr. Speaker : Sardar Gurnam Singh Ji, you are the Leader of the Party. I invite you to look into the whole record regarding this matter and if you do not feel satisfied, I will put it for discussion before the House.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਜਿਹੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਊਸ ਦਾ ਕਾਫੀ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੀ ਐਡਮਿਸਿਬਿਲਿਟੀ ਬਾਰੇ ਕਾਨਟ੍ਰੋਵਰਸੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਇਕ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਬਣਾ ਲਉ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸੇ ਸਵਾਲ ਦੀ ਐਡਮਿਸਿਬਿਲਿਟੀ ਤੋਂ ਸੈਟਿਸਫਾਈਡ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਚੈਂਬਰ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਸਾਰੀ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰ ਲਵੇ ਕਿ ਕਿਸ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਐਡਮਿਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਡਿਸਅਲਾਉ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਥੇ ਪਹਾੜ ਤਾਂ ਖੌਦਿਆ ਪਰ ਚੂਹਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਿਆ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਨਹੀਂ ਜੀ ਢਿਲੋਂ ਸਾਹਿਬ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਚੂਹਾ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਗਲ ਹੀ ਹੋਰ ਹੈ।

Sardar Gurbakhsh Singh (Dhaliwal): On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker : Let the hon. Member, Sardar Gurdial Singh Dhillon, have his say first ?

Sardar Gurbakhsh Singh (Dhaliwal): He has finished. He has nothing more to say.

Mr. Speaker : It is for me to see.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾਲ ਦੇ ਮਰਡਰਜ਼ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸੀ ਅਤੇ ਦੋ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਸਵਾਲ ਸਨ ਜੋਕਰ ਸਵਾਲ ਇਕ ਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਝਗੜਾ ਤਾਂ ਖੜਾ ਹੀ ਰਿਹਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਚੈਂਬਰ ਵਿਚ ਮਿਲ ਲੈਣ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਤਸਲੀ ਕਰ ਲੈਣ।

Sardar Gurnam Singh : Sir, I would suggest that your office should find out whether the allegation of the hon. Member is correct or not. His allegation is that he gave notice of only one question on the subject which appeared in the list of questions for the 15th and received a reply from the office that the question has been disallowed. Further that he gave notice of the Short Notice Question after he had received the chit intimating that the question has been disallowed.

Mr. Speaker : I have categorically stated that the question which appeared in the list of questions for the 15th has not been disallowed. The reply of the Government thereto has been received and will be sent to the hon. Member. There should be no confusion about it.

Sardar Gurnam Singh : Then it is all right.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ ਆਪ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਦੇ ਡਿਸਅਲਾਉ ਕਰਨ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਆਇਆ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਉਹ ਨੋਟਿਸ ਵਿਖਾਇਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪ ਉਸ ਨੋਟਿਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਕਵੈਸ਼ਨ ਦਿਤਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਕਵੈਸ਼ਨ ਦਾਖਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕਹਿਣ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਹ ਡਿਸਅਲਾਉ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ?

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ਼ ਆਰਡਰ ਸਰ। ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਦੇ ਡਿਸਅਲਾਉ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਿਪ ਤੁਹਾਡੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਲੋਂ ਆਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਵਿਖਾਈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸਨੇ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਸਵਾਲ ਦਿੱਤਾ ਫਿਰ ਇਸ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਕਹਿਣ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਡਿਸਅਲਾਉ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦ ਤਕ ਕਿ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਆ ਨਾ ਜਾਵੇ।

Sardar Gurcharan Singh : Sir, what is your ruling on the point raised by Baboo Bachan Singh ? The House wants to know that.

Mr. Speaker : The hon. Member, Sardar Gurcharan Singh, thinks that whatever he says is correct.

(Interruptions)

ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ਬਦਯਯ : ਜੋ ਸਵਾਲ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਥਾ ਕਹ 15 ਤਾਰੀਖ਼ ਦੀ ਲਿਸਟ ਮੇਂ ਆਇਆ ਥਾ ਆਰ ਮੈਨੇ ਕਮੀ ਉਸ ਸਵਾਲ ਕੋ ਡਿਸਅਲਾਓ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਕੜ੍ਹ ਸੇ ਉਸ ਸਵਾਲ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਦਫ਼ਤਰ ਦੀ ਰਾਫ਼ ਸੇ ਕੋਈ ਆਰ ਇਨਕਾਹ ਦੀ ਗੜ੍ਹ ਹੈ ਤੋ ਕਹ ਗਲਤ ਹੈ। I will find out how the mistake has crept in. But my categorical reply is that the question which appeared in the list of questions for the 15th has never been disallowed. If there is any mistake of the office, I will inform the

[Mr Speaker]

House as to how it occurred. But the difficulty is that some of the Members are not prepared to listen to the other side.

(The question given notice of by Sardar Gurcharan Singh was admitted and brought on the list for the 15th September, 1964. This question was never disallowed by me. In case some other information regarding this very question has been passed on to the Hon. Member by my office, that may be wrong. I will find out how the mistake has crept in. But my categorical reply is that the question which appeared in the list of questions for the 15th has never been disallowed. If there is any mistake of the office, I will inform the House as to how it occurred. But the difficulty is that some of the Members are not prepared to listen to the other side.

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब मैं आपकी रूलिंग इस प्वायंट पर चाहता हूँ कि जब कभी शार्ट नोटिस क्वेश्चन भेजा जाता है तो अगर उस पर कोई आब्जेक्शन हो या उसे ऐडमिट न किया जाए तो मैम्बर को इतलाह देते वक्त ऊपर यह लिखा जाता है कि 'Regarding your Short Notice Question, लेकिन इस स्लिप में तो आर्डिनरी क्वेश्चन का जिक्र है शार्ट नोटिस का नहीं है।

Mr. Speaker : The hon. Member may please resume his seat.

कामरेड राम प्यारा : मैं आपकी इस के मुतल्लिक रूलिंग चाहता हूँ कि यह आर्डिनरी क्वेश्चन टरीट हुआ या शार्ट नोटिस क्वेश्चन समझा गया।

श्री अध्यक्ष : अगर शार्ट नोटिस क्वेश्चन होगा तो शार्ट नोटिस ही लिखा जायगा और अगर आफिस की तरफ से कोई मिस्टेक हुई होगी तो यह एग्जामिन कर ली जायगी।
(If it is a short notice question it will be treated as such and if there is any mistake on the part of the office it will be examined.)

श्री बलराम जी दास टंडन : हमारे मेम्बरान का यह कहना है कि पहले उस आफीसर को हूँ कर दो जिस ने ऐसी कोई गलती की है। इस के बाद कोई इनक्वायरी करें।

Sardar Gurdial Singh Dhillon : Mr. Speaker after your observations I learnt that the question related to two different murder cases. As I have ascertained from S. Gurcharan Singh there were not two murder cases but only one murder case. The question was admitted and brought in the list of Questions. But the intimation received by the hon. Member was that it had been disallowed. It was only after that intimation that the hon. Member put in the Short Notice Question. These are the facts. I would be grateful if you would take these facts as I have stated and let the House know by tomorrow about the exact position.

Mr. Speaker : According to the information up to this time with me, Sardar Gurcharan Singh gave notices of questions about two different murders on two different dates. This information may be wrong and is subject to correction. One question appeared in the List of Questions for the 15th September, 1964. It has not been disallowed.

WRITTEN REPLIES TO STARRED QUESTIONS PLACED ON THE
TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45

Wheat Atta and Rice Depots in the State

*5923. **Shri Mohan Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state the total number of wheat atta and rice depots which functioned in the State together with the total quantity of wheat atta and rice sold to the consumers through these depots during the period from 1st July, 1964, to-date, month-wise ?

Shri Ram Kishan : 3,505 depots. 1,855 tonnes wheat atta and 653 tonnes rice in July, 1964, and 1962 tonnes wheat atta and 510 tonnes rice in August, 1964.

Measures to check the Shortage and High Prices of Foodgrains

*6195. **Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state the details of measures, if any, adopted to remove the scarcity of foodgrains and to check the rise in their prices ?

Shri Ram Kishan : A statement containing the required information is laid on the table of the House.

Statement

There is no scarcity of foodgrains in the State. The following steps have, however, been taken to check rise in prices of foodgrains—

- (a) On the persistent demand of the State Government, the Government of India eventually agreed to enforce Zonal restrictions on the movement of wheat and wheat products and these restrictions are to stay till at least the next harvest.
- (b) The Punjab Gram (Regulation of Distribution) Order, 1964, has been enforced, under which a foodgrains licensee can export only 1/3rd of gram stocks held by him on the 12th June, 1964 and 1/3rd of stocks purchased by him after this date from the producer in a market.
- (c) The State Government have been authorised by the Government of India to regulate distribution of wheat products manufactured by the Roller Flour Mills in the Punjab.
- (d) About 69,000 tonnes indigenous wheat has been purchased for meeting immediate (both internal and external) requirements. More stocks are proposed to be purchased for issue to consumers at fixed prices during the lean months. Meanwhile, whole meal imported wheat atta is being sold at fair Price Shops at 44 paise per kilogram.
- (e) Rice is being sold at Fair Price Shops at 87 paise per kilogram, basmati and 56 paise per kilogram begmi, exclusive of sales tax, at the scale of one kilo per head per month and for habitual rice-eaters at six kilos per head per month.
- (f) Anti-smuggling measures have been tightened up so as to stop any unauthorised export of wheat, gram and rice.
- (g) The provisions of the new Punjab Foodgrains Dealers Licensing Order, 1964, are being rigidly enforced and stock returns being submitted by the licensees are invariably scrutinized.

[Mr Speaker]

House as to how it occurred. But the difficulty is that some of the Members are not prepared to listen to the other side.

(The question given notice of by Sardar Gurcharan Singh was admitted and brought on the list for the 15th September, 1964. This question was never disallowed by me. In case some other information regarding this very question has been passed on to the Hon. Member by my office, that may be wrong. I will find out how the mistake has crept in. But my categorical reply is that the question which appeared in the list of questions for the 15th has never been disallowed. If there is any mistake of the office, I will inform the House as to how it occurred. But the difficulty is that some of the Members are not prepared to listen to the other side.

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब मैं आपकी रूलिंग इस प्वायंट पर चाहता हूं कि जब कभी शार्ट नोटिस क्वैश्चन भेजा जाता है तो अगर उस पर कोई आब्जेक्शन हो या उसे ऐडमिट न किया जाए तो मैम्बर को इतलाह देते वक्त ऊपर यह लिखा जाता है कि 'Regarding your Short Notice Question, लेकिन इस स्लिप में तो आर्डिनरी क्वैश्चन का जिक्र है शार्ट नोटिस का नहीं है।

Mr. Speaker : The hon. Member may please resume his seat.

कामरेड राम प्यारा : मैं आपकी इस के मुतल्लिक रूलिंग चाहता हूं कि यह आर्डिनरी क्वैश्चन टरीट हुआ या शार्ट नोटिस क्वैश्चन समझा गया।

श्री अध्यक्ष : अगर शार्ट नोटिस क्वैश्चन होगा तो शार्ट नोटिस ही लिखा जायगा और अगर आफिस की तरफ से कोई मिस्टेक हुई होगी तो यह एग्जामिन कर ली जायगी।

(If it is a short notice question it will be treated as such and if there is any mistake on the part of the office it will be examined.)

श्री बलराम जी दास टंडन : हमारे मेम्बरान का यह कहना है कि पहले उस आफीसर को हूँ कर दो जिस ने ऐसी कोई गलती की है। इस के बाद कोई इनक्वायरी करें।

Sardar Gurdial Singh Dhillon : Mr. Speaker after your observations I learnt that the question related to two different murder cases. As I have ascertained from S. Gurcharan Singh there were not two murder cases but only one murder case. The question was admitted and brought in the list of Questions. But the intimation received by the hon. Member was that it had been disallowed. It was only after that intimation that the hon. Member put in the Short Notice Question. These are the facts. I would be grateful if you would take these facts as I have stated and let the House know by tomorrow about the exact position.

Mr. Speaker : According to the information up to this time with me, Sardar Gurcharan Singh gave notices of questions about two different murders on two different dates. This information may be wrong and is subject to correction. One question appeared in the List of Questions for the 15th September, 1964. It has not been disallowed.

WRITTEN REPLIES TO STARRED QUESTIONS PLACED ON THE
TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45

Wheat Atta and Rice Depots in the State

***5923. Shri Mohan Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state the total number of wheat atta and rice depots which functioned in the State together with the total quantity of wheat atta and rice sold to the consumers through these depots during the period from 1st July, 1964, to-date, month-wise ?

Shri Ram Kishan : 3,505 depots. 1,855 tonnes wheat atta and 653 tonnes rice in July, 1964, and 1962 tonnes wheat atta and 510 tonnes rice in August, 1964.

Measures to check the Shortage and High Prices of Foodgrains

***6195. Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state the details of measures, if any, adopted to remove the scarcity of foodgrains and to check the rise in their prices ?

Shri Ram Kishan : A statement containing the required information is laid on the table of the House.

Statement

There is no scarcity of foodgrains in the State. The following steps have, however, been taken to check rise in prices of foodgrains—

- (a) On the persistent demand of the State Government, the Government of India eventually agreed to enforce Zonal restrictions on the movement of wheat and wheat products and these restrictions are to stay till at least the next harvest.
- (b) The Punjab Gram (Regulation of Distribution) Order, 1964, has been enforced, under which a foodgrains licensee can export only 1/3rd of gram stocks held by him on the 12th June, 1964 and 1/3rd of stocks purchased by him after this date from the producer in a market.
- (c) The State Government have been authorised by the Government of India to regulate distribution of wheat products manufactured by the Roller Flour Mills in the Punjab.
- (d) About 69,000 tonnes indigenous wheat has been purchased for meeting immediate (both internal and external) requirements. More stocks are proposed to be purchased for issue to consumers at fixed prices during the lean months. Meanwhile, whole meal imported wheat atta is being sold at fair Price Shops at 44 paise per kilogram.
- (e) Rice is being sold at Fair Price Shops at 87 paise per kilogram, basmati and 56 paise per kilogram begmi, exclusive of sales tax, at the scale of one kilo per head per month and for habitual rice-eaters at six kilos per head per month.
- (f) Anti-smuggling measures have been tightened up so as to stop any unauthorised export of wheat, gram and rice.
- (g) The provisions of the new Punjab Foodgrains Dealers Licensing Order, 1964, are being rigidly enforced and stock returns being submitted by the licensees are invariably scrutinized.

Smuggling of Gur in District Hissar

***6139. Chaudhri Net Ram :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that the police officials of Police Station, Sewani, district Hissar, caught a truck engaged in smuggling of Gur during the second quarter of 1964 ; if so, the name and address of the owner thereof together with the names and addresses of the smugglers ;
- (b) the present stage of the case referred to in part (a) above ;
- (c) whether there is any accused person, in the above case who has not yet been arrested ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Darbara Singh : (a) No.

- (b) } Question does not arise.
- (c) }

Directorate of Prosecution

***6089. Sardar Gurmit Singh :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a separate Directorate for prosecution in place of the present prosecuting agency ; if so, the time by which it is likely to be finalized ?

Sardar Darbara Singh : Yes. The matter is under consideration. It is not possible to indicate when action in this behalf will be finalized.

Challans under Sections 107/151, Cr. P. C., in Gurgaon District

***6205. Shri Hira Lal :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state the total number of persons challaned under sections 107/151, Cr. P. C., in Gurgaon District during the year 1964-65 up-to-date and the total number of Harijans among them ?

Sardar Darbara Singh : The required information is placed on the Table of the House.

- | | |
|---|--------|
| (i) Total number of persons challaned under sections 107/151, Cr. P. C., in Gurgaon, District during the year 1964-65 up-to-date (1st April, 1964 to 31st August, 1964) | 1629 |
| (ii) Total number of Harijans among them | .. 303 |

Thefts committed in Gurgaon District

***6206. Shri Hira Lal :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state the total number of cases of thefts registered in the Gurgaon District during the year 1964-65, up-to-date, together with the total number of cases in which stolen property has been recovered as well as of those in which stolen property has not been recovered giving the reasons for non-recovery thereof ?

Sardar Darbara Singh : (1) Up-to-date total number of theft cases registered in Gurgaon District during 1964-65 (up to 31-8-1964) ... 131

(2) Total number of cases in which—

(a) Stolen property recovered	..	60
(b) Stolen property not recovered	..	66
(c) Cases cancelled	..	5

3. The Police could not get any clue of the culprits and property in these 66 cases despite best efforts. Vigorous efforts are however a foot to recover the stolen property.

Elections to Panchayats

***6084. Shri Fateh Chand Vij :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government for holding Panchayat, Elections in those villages of the State where such elections have not been held so far ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the time by which the said elections are likely to be held ;
- (c) whether any action is being taken to hold Panchayat elections in village Bichparhi, tehsil Panipat, district Karnal, where elections have not been held so far ?

Sardar Darbara Singh : (a) and (b) Elections have been held all over the State except in Lahaul and Spiti, District in which these are proposed to be held in September, 1964.

(c) There is no Panchayat for village Bichpari at present. This Panchayat will be notified and its election could be held soon after that.

Panchayat Samiti Elections

***6141. Chaudhri Net Ram :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state the reasons, if any, for the abrupt postponement of elections to Panchayat Samitis in the State which were to be held during 1964 together with the date when the said elections are proposed to be held ?

Sardar Darbara Singh : Doubts were expressed about the legal position regarding the eligibility of Lambardars and others for being elected to Panchayat Samitis and in order to have a clear cut law on this point and to avoid conflicting decisions by Returning Officers with consequential litigation and dislocation of Samiti working, the elections were postponed.

The said elections are now proposed to be held on 18th December, 1964.

A

*6087. **Sardar Gurmit Singh :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state —

- (a) whether the Agriculture Department has recently imported any power sprayers from the Foreign Countries or has taken the same from the Government of India, for spraying cotton fields;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the total number of such sprayers given to each block in Ferozepore District where cotton package programme has been introduced ;
- (c) the total area so far sprayed, village-wise in the said district with the help of the said sprayers and the time taken per acre in spraying in each case ;
- (d) the charges, if any, recovered village-wise, in the said district for the said sprayers ;
- (e) whether the said sprayers are to be kept in the office of the Block Samiti Headquarters or at some other place; if so, where and the reason therefor ?

Sardar Darbara Singh : (a) No power sprayers have been imported from abroad. However, the Plant Protection Adviser to the Government of India has sent a squad with 29 low volume shoulder mounted power sprayers for spraying of cotton crop in the Ferozepur District.

(b) The sprayers have been distributed in various blocks of cotton package area in Ferozepur District as under :—

Abohar	.. 5
Malout	.. 5
Muktsar	.. 10
Lambi	.. 5
Khuiansarwar	.. 4

(c) and (d) A statement giving the required information is laid on the Table of the House.

As these sprayers were given on a rent of Rs 2.50 per day per sprayer to the cultivators who sprayed the crop themselves it was not necessary to keep the record of the time taken for spraying one acre.

(e) The sprayers are kept either in block office or in any other safe place under the charge of the representative of the Government of India when not in use.

Statement showing the area sprayed and charges recovered village-wise

Block	Villages	Area sprayed in acres	Amount recovered
			Rs
Abohar	Gobindgarh	385	230.0
	Kular	150	60.00
	Ramgarh	115	25.00
	Rajanwali	90	30.00
	Kala Tibba	175	37.50
	Sito	180	40.00
		1,095	422.50
Muktsar	Chaksherwala	2,750	1,185.00
	Guniana	395	170.00
	Chibranwali	160	105.00
	Godran	80	35.00
	Muktsar	20	42.50
		3,405	1,537.50
Malout	Malwala	420	87.50
	Ghagga	52	25.00
	Bam	400	87.50
	Aspal	320	62.50
	Ram Nagar	240	37.50
	Malout	100	25.00
		1,532	325.00
Lambi	Abulkhurana	305	52.50
	Kutianwali	160	25.00
	Badal	350	100.00
		815	177.50
Khuiansarwar	Dharampura	560	160.00
	Maujgarh	460	140.00
		1,020	300.00

**Loans for Purchase of Bulls by the Residents of village Jaurasi,
tehsil Nuh, district Gurgaon**

***6194. Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that some grant or loan has recently been sanctioned to the residents of village Jaurasi, tehsil Nuh, District Gurgaon, for the purchase of bulls of the best kind;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the total number of applications received by Government for the said grant or loan and the total number of applications accepted and rejected, therefrom?

Sardar Darbara Singh: (a) Yes, 50 per cent grant with matching contribution by the Panchayat, in a Scheme sanctioned by the Panchayat Samiti, Nuh.

(b) Only four applications from various village Panchayats were received by the Panchayat Samiti Nuh, and all were accepted.

Recommendation made by the Director Agricultural, Marketing

***6183. Comrade Bhan Singh Bhaura:** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Director, Agricultural Marketing recommended to the Government to exempt those shopkeepers from obtaining licences whose business capacity does not exceed Rs 20,000 per annum;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative whether Government have accepted the said recommendation and if so, the steps being taken to implement them?

Sardar Darbara Singh: (a) No.

(b) The question does not arise.

**Complaint against Harijans Better Co-operative Farming Society,
Jhajjar**

***6226. Shri Ram Dhari Balmiki:** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether the Government received any complaints against the Harijans Better Co-operative Farming Society, Jhajjar, in the year 1960 and there after ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether the Government through the officers of the Co-operative Department conducted any enquiries into the said complaints;
- (c) whether it is a fact that the then Assistant Registrar, Co-operative Societies, Rohtak made a report about the affairs of the said Society, in the year, 1961, if so, a copy of the report be placed on the Table of the House;
- (d) whether the Inspector, Cooperative Societies, Jhajjar also made a report about the affairs of the said Society after January, 1964, if so, a copy thereof be also placed on the Table?

Sardar Darbara Singh : (a) to (d) Yes. A copy each of the relevant reports is placed on the Table of the House.

ASSISTANT REGISTRAR

I have already returned two applications of Shri Tek Ram to your office. He has submitted before me a huge bundle receipts and register. In these receipts expenses are shown incurred through Shri Tek Ram Secretary of the Jhajjar Harijan Cooperative Farming Society Ltd. The expenses appear to be in connection with elections of Shri Chand Ram, M.L.A. Shri Tek Ram says that he has incurred these expenses out of the funds of the Society as directed by Shri Chand Ram. Some receipts regarding contribution from the members are signed by the members of the managing committee of the society. Shri Tek Ram is also submitting applications in which there is much contradiction. Sometimes he agrees to pay the balance of cash in hand outstanding his claims against the Society. In his statement, dated 20th May, 1963, he promises to pay the balance of Rs 3389.36. And in his advertisement dated 31st December, 1963, he claims Rs 802.80 from the society. His letter to the Inspector Jhajjar non block dated 1st January, 1963 contra dicts his advertisement and his confession statement mentioned above. After examining the receipts and the register in the custody of Shri Tek Ram, this appears to be a very complicated case. It is, therefore, requested that enquiry in this complaint may kindly be got made, either through police or through vigilance staff. The cash in hand case with other relevant papers is pending in this office. This society is being advised to refer the case to arbitration, if necessary.

(Sd.) Ram Singh,
Inspector Cooperative Societies.
Jhajjar, 4th July, 1964.

ATTESTED.
A.R.C.S., Rohtak.

Application of Shri Tek Ram has already been sent to your goodself. His complaint against Shri Chand Ram, M.L.A., is of a very serious nature. It is a complaint against a prominent person. I do not want to involve myself in this affair. Shri Tek Ram has submitted some receipts which indicate that funds of the society have been mis-used through him and he was willingly spending the funds of the socie. He also was paying have with the funds of the society without any authority when a cash in hand case was framed against him he submitted complaints. He is also not free from blame. Anyway enquiry in this case is necessary so that truth may come out and responsible persons cant be brought to the book. I, therefore, again recommend that this complaint should be sent to vigilance staff or to the police for enquiry.

(Sd.) Ram Singh,
Inspector, Cooperative Societies,
Jhajjar 24th July, 1964.

ATTESTED

(Sd.)

HEAD ASSISTANT FARMING.

Copy of letter 20226—RK—dated 29th June, 1961, from the Assistant Registrar Cooperative Societies, Rohtak to the Registrar, Cooperative Societies, Punjab, Jullundur

Subject—Affairs of the Jhajjar Harijanan Cooperative Farming Society, Ltd.

Memorandum

Reference your memo. No. 2—Dev(F.I)/574—DAII/RCS, dated 9th January, 1961 and subsequent reminders No. 10952-DAII/RCS, dated 19th May, 1961 and D.O. No. 28015-DAII/RCS, dated 20th June, 1961 forwarding there under the Resolution of the Committee of the Jhajjar Harijanan Co-operative Farming Society Ltd. against the Inspector and the Sub-Inspector.

The matter was referred to Shri Ram Singh, Inspector Cooperative Societies, Jhajjar for a detailed report. His report has been received in this office. After going through his report and other relevant record of this society, e.g., the enquiry report of Shri Dal Chand under section 39 of the Act, I have come to the following conclusion.

The Jhajjar Harijanan Cooperative Farming Society Ltd. was registered on 5th August, 1954 with a membership of 22 only and with area of operation of whole of Jhajjar Tehsil. The membership of this society rose up to 14,46 comprising of 80 villages of Jhajjar Tehsil now. The society has got 2841 acres of land taken on lease from the Government

[Minister for Home and Development]

The Enquiry Officer, Shri Dal Chand, Inspector, who conducted the enquiry of this society under section 39, has pointed out all defects of the society as under:—

- (1) The society is running in loss.
- (2) It has got mis-management, bad supervision, bad account keeping and objectionable expenditure.
- (3) There are several cases of embezzlements in the society which are to the tune of Rs 13,154.88.
- (4) The working of the society is not satisfactory due to carelessness, mismanagement, ignorance and dishonesty of the employees of the society and the managing committee. The employees of the society and managing members are enjoying dictatorial powers and consider the society to be their monopoly.
- (5) The society is uncontrolled. This should be divided into several separate units.

From the above points it is quite evident that the society itself is mis-managed, un-wieldy and un-controlled. There are several instances of mis-appropriation and embezzlements in it. The accounts are incomplete and complicated. Several cases of the employees of the society who embezzled amounts from the funds of the society are under trial in the Court of S.D.M. Jhajjar the management of the society do not want any control of the field staff and do not produce the record of the society for inspection and audit purposes to the officials.

The allegations made against the Inspector and the Sub-Inspector have not been substantiated. The Inspectors report is also enclosed in original (return requested) for perusal.

(Sd.)

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Rohtak.

No. 20227-RK, dated 29th June, 1961,

Copy to Deputy Commissioner, Rohtak, for information and necessary action, with reference to his office No.366/CEB D/dated 23rd February, 1961.

(Sd.)

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Rohtak.
29th June, 1961.

ATTESTED.

Head Assistant, Farming

R.

Reference attached.

Subject.—Complaint against the Jhajjar Harijans Co-operative Collective Farming Society Ltd.

In spite of my best efforts the complainants could not be contacted. The president of the society Shri Sri Chand was also requested to bring them present but of no avail. I sent my peon. Shri Kanshi Ram came present and states that he has not signed the application, he is quite illiterate. I beg to report point to point as under:—

- (I) The department has nothing to do regarding allotment of land to the applicants. This land allotment can only be allotted to village societies of scheduled castes by Revenue authorities.

- (II) The report of complainant regarding Chanda is also correct to some extent.
- (III) Nothing can be said regarding selling of pass books, there is no evidence in support of allegations.
- (IV) Shri Chand Ram, M.L.A., was the President of this society previously. He appears to be all in all in the society. This is an open secret.
- (V) The Jhajjar Harijan Co-operative Collective Farming has purchased a tractor for Rs 10,500 and Rs 900 has been spent on its repair etc. during the last Co-operative year. The society is not working joint cultivation and therefore purchasing the tractor has no meaning. This is the collective farming society only name. I cannot comment regarding use of this tractor in last election. This society must be liquidated to put an end of these complaints. This is the proper way to tackle the problem and to implement the Government policies.

(Sd.) RAM SINGH,
Inspector, Co-operative Societies,
Jhajjar—1st August, 1964

Attested
(Sd) . . .
Head Assistant Farming

To
The Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Rohtak.

Subject:—Petition, dated the 18th February, 1964, from Shri Tek Ram, Ex-Secretary, Harijanan Farming Society Jhajjar against Shri Chand Ram, M.L.A., regarding return of money, etc.

Reference:—Your office No.11425, dated 16th May, 1964.

I beg to submit that a cash in hand case against Shri Tek Ram is pending in this office. Amount involved is Rs 4,009.26 out of which he has paid Rs 2,420 up to this time. The applicant is submitting contradictory applications. This is a society which is being mismanaged. There are several embezzlements and misappropriation cases. This Society continues to exist against the interest of scheduled caste and is defying the present legislation in respect of Nazul land. The sooner it is liquidated the better. Shri Chand Ram, M.L.A. was the President of the society and he appears at its back. Shri Tek Ram in his letter dated 3rd May, 1964 and his statement dated 16th May, 1964 made before me has indicated nothing against Shri Chand Ram M.L.A. I am calling him again and a factual report will follow in due course.

RAM SINGH,
Inspector Co-operative Societies,
Jhajjar

Attested

(Sd) . . .
Head Assistant Farming

To
The Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Rohtak.

Subject:—Affairs of the Jhajjar Harijanan Co-operative Collective Farming Society Ltd.

The collective farming society has no land of its own. It is not doing cultivation on joint basis. Its area of operation extends to the whole Jhajjar tehsil. It is operating on the nazool lands available in Jhajjar tehsil. These lands are being leased out to the

[Home and Development Minister]

society on an annual rent of Rs 50007.66 per year. The society further distribute this land amongst its members for individual cultivation. This is the only work the society is doing. The total membership of the society is near about 1,500 which is drawn nearly from 70 villages of the Jhajjar tehsil. Since the society is doing no joint cultivation the purchasing of a tractor by it is a grave irregularity. The tractor is actually being misused. The total area of land (nazool land) with the society at present is 2,841 acres. The following are the main features of its working:—

- (i) The record in the society is not properly maintained.
- (ii) The society is dealing with the other co-operative institutions such as the Jhajjar L.C. Society, the Rohtak L.C. Society. The Karkhanda Leather Tanning Society etc. which is against the instructions of the Registrar.
- (iii) Embezzlements and misappropriations have become a permanent feature of it.
- (iv) Sometimes the Secretaries of the society recover contribution alongwith rent from the members and sometime incomes from ponds, etc. is utilized in other purposes which are in no way connected with the working of the society.
- (v) The tractor of the society is apparently being misused when the society is not working on joint basis, this investment is nothing but misuse of funds of the society.
- (vi) The society is obviously too unwieldly and it cannot work on joint basis.
- (vii) On 2841 acres of land forty to fifty collective farming societies can be formed and land can be allotted to them under the Pepsu nazool lands transfer rules 1956.
- (viii) This society is successfully defying the present legislation and planning of the country. This is biggest problem for the department and cannot be supervised effectively. It is quite out of control in every way. It is a unique feature of cooperation. It is actually a big fraud with welfare legislation in respect of scheduled castes and also with national policy of joint farming. There is no parallel in the entire history of cooperation through out the world. It continues to exist against the best interest of scheduled castes. The reasons for this that a prominent person Mr. Chand Ram M.L.A. is at the back of the society and the society continues to exist with his support. Enquiry in its affairs under section 39 of Cooperative Societies Act 1954 already conducted. What is the justification in keeping this society in existence, only Ch. Chand Ram understands. In a recent meeting of the society I made an unsuccessful attempt to persuade him for dissolution of the society but he did not agree. I am continuously reporting for last several years for cancellation of the society so that present legislation in respect of nazool lands can be implemented in right spirit. Unless this society is dissolved and village-wise societies are formed, the problem cannot be solved.

(Sd) . . .
Inspector Co-operative Societies,
Jhajjar Block

Attested

(Sd) . . .
Head Assistant Farming

— — —
SELECTION FOR P.E.S. (CLASS II) CADRE

***6185. Comrade Bhan Singh Bhaura:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) the criteria followed for making a selection from among the Head masters and Headmistresses for the P.E.S. (Class II) Cadre;

whether it is a fact that a selection for the said Cadre was made recently;

- (c) if the reply to part (b) above be in the affirmative, whether the criteria referred to in part (a) was followed while making the said selection;
- (d) whether it is a fact that as a result of the said selection some Headmasters and Headmistresses with very poor record of service have been selected for the said Cadre;
- (e) if the reply to part (d) above be in the affirmative, whether Government propose to review such cases and consider the cases of deserving Headmasters/Headmistresses ?

Shri Prabodh Chandra: (a) The selection was made by the Punjab Public Service Commission and Government are not aware of the criteria.

(b) Yes:

(c) Does not arise:

(d) and (e) The recommendations received from the Punjab Public Service Commission are under examination.

Raid on Nandan Cinema, Amritsar

***6235. Shri Mangal Sein:** Will the Minister for Finance be pleased to state whether any employees of the Sales Tax Department raided Nandan Cinema, Amritsar, at any time during 1964; if so, the details of the irregularities, if any, detected in the said raids and also of the action taken by the Government in respect thereof?

Sardar Kapoor Singh: Part (a)—Yes.

Part (b)—Four persons were found sitting in the hall without proper tickets.

Part (c)—The checking authority has recommended to the competent authority for composition of the offence on payment of Rs. 50-00.

Compensation for Wells affected by Consolidation Operations in district Hoshiarpur.

***6007. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether he is aware of the fact that as a result of the consolidation operations, wells belonging to some landowners went over to other landowners in village Ghamour, sub-tehsil Ballachaur, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the original owners of wells have been given any compensation for the said wells, if so, a list showing their names and addresses with the amount paid to each of them be laid on the Table of House ?

Sardar Harinder Singh Major: (a) Yes.

(b) Out of 44 owners of land compensation has so far been paid to 30. List showing their names and father's names with the amount paid to each is laid on the Table of the House.

[Revenue Minister]

List showing names of owners of well of village Ghamour Tehsil Garh
Shanker District Hoshiarpur and the amount of compensation paid to
each.

Serial No.	Name of owner	Amount ^t		
		Rs	A.	P.
1	Kansi Ram, son of Jagtu	.. 354	11	0
2	Mangi, son of Devia	.. 576	3	3
3	Pritam, Maluka, Sansara, Krishan Chand, sons of Sultani	.. 276	10	9
4	Inderjit Singh, son of Narain Singh village Golra	.. 307	3	9
5	Nathu, Fatu, sons of Dittu	.. 615	0	0
6	Kartara, Chanan, sons of Khushayala, etc	.. 38	5	0
7	Teja, son of Attru, etc.	.. 507	8	0
8	Babu, son of Munshi	.. 232	8	0
9	Bhagwana, son of Nihala	.. 551	6	6
10	Inder, son of Jiwa	.. 303	12	0
11	Jamal Singh, Gian Singh, sons of Mehar Singh etc.	.. 175	6	9
12	Sadhu, son of Sunder, etc.	.. 175	6	6
13	Karmai, daughter of Waryama	.. 430	0	0
14	Santa, son of Gahna	.. 1,200	0	0
15	Chanan Singh, son of Kirpa	.. 30	0	0
16	Sunder, son of Dasondhi	.. 4	2	9
17	Gurdas, Chinta, sons of Harnam, etc.	.. 1	6	0
18	Ganga, Kirpu, sons of Ghanaya	.. 70	6	0
19	Dalip, son of Ram Chand, etc.	.. 1	6	6
20	Inder Singh, son of Gopal Singh	.. 216	10	6
21	Ghagu, son of Kirpa	.. 219	2	0
22	Tara, Nando, sons of Mehnga	.. 173	13	3
23	Relo, Kirpa, sons of Sohan	.. 229	2	6
24	Sain, Son of Kirpa	.. 383	0	0
25	Nanki, widow of Jagat Singh	.. 103	8	0
26	Santo, son of Buta	.. 262	8	0
27	Munshi, son of Shingara	.. 67	12	0
28	Sain, son of Gokal	.. 39	8	0
29	Fango, son of Lachman	.. 51	12	0
30	Assa, son of Ganda Singh	.. 471	7	0
Total		.. 8,080	1	0

Redemarcation of Phirni in village Mehali, district Jullundur

***6184. Comrade Bhan Singh Bhaura:** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether it is a fact that the Settlement Officer, Jullundur received a representation dated 12th August, 1964, from a deputation of Harijans of village Mehali, tehsil Nawan Shahar, district Jullundur for redemarcation of the Phirni to the north of the village in the consolidation operations; if so, the details of the action taken in the matter so far?

Sardar Harinder Singh Major: *First Part.*—No. An application, dated 30th June, 1964 to this effect was, however, received by the Settlement Officer (C/H), Jullundur.

Second Part.—The spot proposed by the Harijans for Phirni was inspected by the Settlement Officer, Consolidation of Holdings, alongwith the members of the Panchayat and it was found that it passed through 3 to 4 feet deep water. Apart from this there exists a pacca road from Phagwara to Nawanshahr in the north. The representation was, therefore, filed by the Settlement Officer after hearing the Harijans at the time of confirmation of the scheme.

Damage by Floods/Rains in Gurgaon/District

***6080. Shri Hira Lal :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the number of villages and the area affected by recent rains and floods, tahsil-wise, in Gurgaon District ;
- (b) the details of the relief measures taken by Government, tahsil-wise ?

Sardar Harinder Singh Major : (a) The number of villages and the area affected by recent rains and floods, tahsil-wise, in Gurgaon District is given below—

Name of Tahsil	No. of villages affected	Area affected Acres
1. Gurgaon	60	19,223
2. Rewari	117	20,794
3. Palwal	83	1,670
4. Ballabgarh	50	5,965
5. Nuh	49	15,948
6. Ferozepur-Jhirka	49	3,876
Total	408	67,476

[Revenue Minister]

(b) Name of Tahsil	House repair grant	Taccavi loans
	Rs	Rs
1. Gurgaon	7,900	1,00,000
2. Rewari	9,750	1,20,000
3. Palwal	2,000	2,00,000
4. Ballabgarh	2,000	1,00,000
5. Nuh	900	1,50,000
6. Ferozepur-Jhirka	12,000	1,00,000
Total	34,550	7,70,000

In addition to the above, Government has recently sanctioned a further sum of Rs 3,50,000 detailed below as gratuitous relief. Tahsil-wise allocation of this amount will be made by the Deputy Commissioner :—

(1) Supply of Food—

	Rs
(i) Grants	70,000
(ii) Free lunger at base camps	10,000
(2) Subsidy for fodder	25,000
(3) Provision of drinking water	20,000
(4) Repair of houses	65,450
(5) Miscellaneous	20,000
(6) Pumps for dewatering operations	20,000
(7) Grants for Village Protection Works	1,00,000
(8) Construction of row boats (to be supplied to the marooned people)	20,000
Total	3,50,450

Relief given to flood-affected population in the State

*6140. Chaudhri Net Ram : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether it is a fact that damage has been caused to life and property by recent floods in the Punjab during the months of July and August, 1964 ;

(b) the extent of population affected by the said floods together with the nature of relief ; if any, given to the affected population giving the details of such relief ?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Yes.

(b) (i) Population affected .. 43,46,060 approximately.

(ii) A statement giving details and nature of relief sanctioned by Government is laid on the Table of the House.

Statement showing details and nature of Relief sanctioned by Government

Serial No.	District	Supply of Food							
		Ad hoc grant for supply of food, shelter and house repair, etc.	Grants	Cooked and uncooked food	Free lungar at base camps	Fodder grants	Subsidy for fodder	Cash payment to indigent persons	Provision of drinking water
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Ferozepur	..	1,00,000	..	10,000	50,000	..	..	20,000
2	Patiala	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Amritsar	..	..	10,000	10,000	50,000	..	..	5,000
4	Bhatinda	..	20,000	..	5,000	10,000	..	..	5,000
5	Sangrur	..	50,000	..	5,000	50,000	..	..	10,000
6	Hissar	..	40,000	..	10,000	50,000	..	..	10,000
7	Rohtak	..	6,50,000	1,00,000	50,000	1,00,000	..	10,000	55,000
8	Gurgaon	..	70,000	..	10,000	..	25,000	..	20,000
9	Karnal	..	1,00,000	35,000	..	5,000	..	..	5,000
10	Ludhiana	..	4,000	..	..	..	..	4,000	..
11	Ambala	..	..	..	..	..	..	..	..
12	D. A. H., Punjab	..	..	..	..	..	..	..	..
13	C. F., Punjab, Drainage	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		..	1,00,000	9,69,000	1,10,000	1,05,000	3,10,000	25,000	1,30,000

[Minister for Revenue]

Serial o.	District	Prevention of cattle epidemics	Transport facilities	Repair of houses	Test Relief Works	Sirkies	Miscella- neous	Pumps for de-water- ing opera- tions	Grants for Village Protection Works	Running cost of Pumping Sets	Total gratuitous relief	Loans
1	2	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Ferozepur ..	..	15,000	..	..	50,000	20,000	20,000	50,000	..	3,35,000	3,65,000
2	Patiala ..	..	..	1,00,000	..	..	..	..	..	..	1,00,000	50,000
3	Amritsar ..	..	6,000	1,00,000	..	30,000	10,000	20,000	20,000	..	2,61,000	..
4	Bhatinda ..	..	5,000	1,00,000	..	10,000	5,000	20,000	20,000	..	2,00,000	5,65,000
5	Sangrur ..	..	10,000	1,00,000	..	..	10,000	50,000	50,000	..	3,35,000	1,50,000
6	Hissar ..	..	5,000	65,000	..	..	20,000	30,000	50,000	..	2,80,000	3,75,000
7	Rohtak ..	..	25,000	1,00,000	25,000	1,00,000	1,12,600	50,000	2,00,000	..	15,77,600	10,10,000
8	Gurgaon ..	..	..	1,00,000	..	..	20,000	20,000	1,00,000	..	3,65,000	7,70,000
9	Karnal ..	..	..	80,000	..	..	10,000	20,000	50,000	..	3,05,000	5,00,000
10	Ludhiana ..	..	..	5,000	..	..	..	..	..	..	13,000	..
11	Ambala ..	..	..	10,500	..	1,150	..	..	..	..	11,650	20,000
12	D.A.H., Pb.	5,10,000	..	..	..	..	..	..	..	..	5,10,000	..
13	C.F. Punjab, Drainage ..	..	..	..	..	..	..	..	..	5,00,000	5,00,000	..
Total ..		5,10,000	66,000	7,60,500	25,000	1,91,150	2,07,600	2,30,000	5,40,000	5,00,000	47,93,250	38,05,000
						Gratuitous Relief		..	47,93,250	Grand Total .. 85,98,250		
						Loans		..	38,05,000			

Abiana Charges

***6088. Sardar Gurmit Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to reduce abiana in proportion to the fall in the production of crops as a result of short supply of water during the season ;
- (b) whether Government is also considering any proposal to instal meters on the distributaries and outlets so as to charge abiana on the basis of actual consumption of water ; if so, the names of the places where meters are proposed to be installed as an experimental measure ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) No.

(b) The proposal is being examined.

Scheme for Saving villages Manehra and Tamsabad, Tehsil Panipat, district Karnal, from floods

***5976. Shri Fateh Chand Vij :** Will the Minister for Public Works and Welfare with reference to reply to Starred Question No. 5339, printed in the list of Starred Questions for 2nd March, 1964 be pleased to state whether the scheme for saving villages Nanehrha and Tamsabad, tehsil Panipat, district Karnal from floods referred to in part (c) of the said reply has since been finalized and approved; if so, the details thereof and the approximate time by which it is likely to be implemented ?

Chaudhri Rizaq Ram : The Scheme was technically approved subject to clearance by the Yamuna Committee. However, the Yumna Committee has kept the Scheme pending for want of further details from Uttar Pradesh.

The date of implementation cannot be indicated.

Patris of Nakhasu Distributary

***6187. Chaudhri Ram Dhari Balmiki :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether any Nakhasu Distributary/Rajbah goes from Kothi Kacha Pacca to Kothi Algon, in tehsil Patti, district Amritsar, if so, the length of the said Nakhasu Distributary/Rajbah between the two places ;
- (b) whether it is a fact that the Patris (Bank Strips) of the said Distributary/Rajbah from village Kalsian Kalan to Kothi Algon have become unserviceable; if so, since when ;
- (c) whether there is any proposal under the consideration of Government to repair the Patris referred to in part (b) above ; if so, when ;
- (d) the estimated cost of repairs of the patris ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes. Minhala Escape runs from Kacha Pacca Kothi to Algon Kothi in Patti Tehsil of Amritsar District. The distance is about 7.5 miles.

(b) No.

(c) Does not arise.

(d) Does not arise.

Plantation of trees on the Gurgaon-Farukh Nagar Road

***6193. Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether he is aware of the fact that there are no trees on either side of the Gurgaon-Farukh Nagar metalled Road ; if so, the reasons for not having planted trees there ;
- (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to plant trees on both sides of the said road; if so, the number and the kind of trees proposed to be planted together with the time by which they are likely to be planted ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes. Gurgaon-Farukh Nagar Road is a newly metalled P. W. D. Road and the work of plantation of trees has been started.

(b) Yes. 872 plants of Shisham, Siris and other economic species have already been planted on five Row Miles. The remaining length of the road will be taken up for planting in 1965-66 and 1966-67 according to the availability of funds.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS**Seniority List of Teachers/Teachresses of Amritsar District for Upgrading purposes**

1728. Comrade Makhan Singh Tarsikka : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state whether any seniority list of Primary School Teachers/Teachresses of the Amritsar District for upgrading purposes is being prepared every year since the said schools were taken over from the District Board Authorities and, if so, a copy of the list relating to Amritsar District showing year-wise position up-to-date, be laid on the Table of the House ?

Shri Prabodh Chandra : No seniority lists for the purpose of upgrading Primary School Teachers/Teachresses are drawn up.

Loans, etc. to Harijans under the Harijan Welfare Schemes

1730. Comrade Makhan Singh Tarsikka : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the names and addresses of the Harijan beneficiaries who have been given loans/grants under the various schemes sponsored by the Harijan Welfare Department from January, 1960, to 29th January, 1964 ;
- (b) the names of each of the said schemes under which the said loans/grants were given to the Harijans of district Amritsar, tehsil-wise, during the said period ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) and (b) Time and labour involved in collecting this information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

Government Cottage Emporia

1731. Chaudhri Ram Parkash : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of Government Cottage Emporia in the State at present and the places of their location ;
- (b) the date on which each such Emporium was opened ;

(c) the total expenditure so far incurred by the State Government on each emporium ;

(d) the total profit so far made by the Government from each emporium. ?

Comrade Ram Kishan : The requisite information is given in the enclosed statement.

Statement

(a) At present there are nine Government Cottage Industries Emporia including one Sale Depot functioning in the State at Chandigarh (two units), Patiala, Amritsar, Ambala Cantt., Jullundur, Simla, Kulu and Malerkotla (Sale Depot).

(b) The information is given as under :—

Serial No.	Name of the Emporium	Date/Year of starting
1	Government Cottage Industries Emporium, Sector 17, Chandigarh	June, 1963
2	Government Cottage Industries Emporium, Sector 22, Chandigarh	Started in 1948-49 at Simla and shifted to Chandigarh in July, 1954
3	Government Cottage Industries Emporium, Patiala	May, 1955
4	Government Cottage Industries Emporium, Ambala Cantt.	August, 1960
5	Government Cottage Industries Emporium, Amritsar	August, 1960
6	Government Cottage Industries Emporium Jullundur	Started at Phagwara in 1952-53 and shifted to Jullundur in July, 1962.
7	Government Cottage Industries Emporium, Simla	October, 1963
8	Government Cottage Industries Emporium, Kulu	October, 1962
9	Handicraft Sale Depot, Malerkotla	April, 1964.

(c) Expenditure incurred upto 31st March, 1964 on each Emporium is given as under :—

Serial No.	Name of the Emporium	Amount spent upto 31st March, 1964
1	Government Cottage Industries Emporium, Sector 17, Chandigarh	Rs 1,33,750
2	Government Cottage Industries Emporium, Sector 22, Chandigarh	5,58,196
3	Government Cottage Industries Emporium, Patiala	.. 5,40,811

[Chief Minister]

Serial No.	Name of the Emporium	Amount spent up to 31st March, 1964
4	Government Cottage Industries Emporium, Ambala Cantt	2,14,228 (Combined scheme)
5	Government Cottage Industries Emporium, Amritsar	
6	Government Cottage Industries Emporium, Jullundur and Defunct Malerkotla Emporium	2,66,308
7	Government Cottage Industries Emporium, Simla	62,422
8	Government Cottage Industries Emporium, Kulu	93,101
9	Government Cottage Industries Emporium, Sale Depot, Malerkotla	Nil

(d) Being treated as a developmental scheme, no profit and loss accounts are prepared. However, on the basis of recurring expenses, total profit/loss of each emporium during the period from 1st August, 1963 to 31st July, 1964 is given below. Previously, these emporia were running under loss.

Serial No.	Name of the Emporia	Profit/Loss
		Rs
1	Delhi	-457
2	Patiala	+10,195
3	Ambala	-1,112
4	Kulu	-1,252
5	Simla	+2,835
6	Jullundur	+5,023
7	Chandigarh (Sector 17)	+20,552
8	M. M. Road, Amritsar	-2,653
9	Chandigarh (Sector 22)	-4,957
	Total	+28,174

Persons belonging to Scheduled Castes registered with Employment Exchange, Amritsar

1739. Comrade Makhan Singh Tarsikka : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the number and names of persons belonging to the Scheduled Castes who were registered as candidates for the posts of Cleaners in the Employment Exchange, Amritsar, during the period from 1st January, 1964, to-date ;
- (b) whether the names of the said Scheduled Caste candidates were recommended/forwarded to the General Manager, Punjab Roadways, Amritsar and other private transport companies in Amritsar; if so, when ;
- (c) the number and names of candidates from among those referred to in part (b) above who have been appointed by the General Manager, Punjab Roadways, Amritsar and other private transport companies in Amritsar and the dates of appointment in each case ;
- (d) the criteria, if any, kept in view while recommending/forwarding the names of the Scheduled Caste candidates mentioned in part (b) above; if no criteria has been laid down or followed, the reasons therefor ;
- (e) the number and names of the Scheduled Caste candidates for the posts of cleaners whose names stood registered with the Employment Exchange, Amritsar, on 1st September, 1964 ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) (i) Shri Kapur Chand, registration No. 208/64.

(ii) Shri Ajit Singh, registration No. 5179/64.

(iii) Shri Kanshi Ram, registration No. 1283/64.

(b) Shri Ajit Singh was submitted twice to the Punjab Roadways, Amritsar, viz., on 7th January, 1964 and again on 7th May, 1964.

(c) None.

(d) Persons eligible by virtue of their age, etc., and answering the requirements of the employer as notified to the Employment Exchange concerned.

(e) One Shri Kanshi Ram.

Irregularities committed while levying Abiana

1744. Chaudhri Net Ram : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether Government/Irrigation Department have recently received complaints that some plots of land are being assessed to Abiana twice, or the plots in respect of which abiana is not payable are being assessed to this tax, etc. ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of the remedial measures, if any, adopted ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes.

(b) (i) Action has been taken against the officials at fault.

(ii) Instructions have been issued to the officials for correct booking in future.

Pay Commission for Class II, Class III and Class IV Government Employees

1745. Chaudhri Net Ram : Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government

[Chaudri Net Ram]

to set up a Pay Commission for Class II, Class III and Class IV Government employees; if so, the composition and the terms of reference of the proposed Commission ?

Sardar Kapur Singh : No, Sir.

Inspection of Amrit Foundry, Batala

1754. Shri Mohan Lal : Will the Minister for Finance and Planning be pleased to state —

(a) whether it is a fact that the premises of the Amrit Foundry, Batala, or sharda foundry Batala were inspected by the Officers of his department in the year 1963 or 1964 to look into the question of evasion of sales tax;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the details of the irregularities, if any, detected during the said inspection together with the details of the action, if any, taken thereon?

Sardar Kapoor Singh : (a) Only the business premises of Messrs Amrit Foundry, Batala, were inspected by the Excise & Taxation Officer (Finance Department), Chandigarh on the 1st November, 1963.

(b) As a result of inspection some account books of the dealer were taken into possession. During the pendency of assessment proceedings the dealer challenged the jurisdiction of the officer to inspect the premises and further proceedings have therefore, been held up till a decision is given on a similar case pending before the High Court. The irregularities and the action thereupon will be known after the assessment has been completed.

ADJOURNMENT MOTIONS

10-00 a. m.

श्री रामधारी गौड़ : स्पीकर साहिब, मेरे सवाल नं. 6527 का अभी तक कोई जवाब नहीं मिला।

Mr. Speaker : No please, Now we take up adjournment motions.

कामरेड मक्खन सिंह तरसिका : मैंने कल ही एक एडजर्नमेंट मोशन, सरदार प्रताप सिंह को इस हाउस से बाहर निकालने के लिये दी थी मगर इसका अभी तक कोई फैसला नहीं किया गया।

Mr. Speaker : I did not fix it for to day.

यह एक एडजर्नमेंट मोशन सरदार कुलवीर सिंह, जी की तरफ से आई है। वह यह है कि जब श्री कामराज जी अमृतसर तशरीफ ले गये थे तो वहां पर कांग्रेस पार्टी ने पुलिस वालों की मूवेबल स्टेज इस्तेमाल की। मैंने मालूम किया है कि यह स्टेज पुलिस वालों से किराया पर ली गई थी। इसके लेने के लिये बाकायदा रूलज बने हुये हैं और पार्टीज भी इसको ले सकती हैं। कल भी एक इसी तरह की एडजर्नमेंट मोशन regarding a Jeep आई थी and that too proved to be baseless. That Jeep was found to be a private Jeep. I would request that जहां तक आल इंडिया फेम के लीडरों के आने जाने का सवाल हो हम

उनको इनवाल्ड न करें। It would be better if the hon. Member intending to move an adjournment motion may first find out the facts from the Government or the party concerned. That would be more desirable. Anyhow, this adjournment motion is ruled out of order. (There is an adjournment motion by Sa'dar Kulbir Singh regarding the use of a movable stage belonging to the Police Department during the visit of the Congress President at Amritsar by the Congress Party. I have enquired that this stage was taken from the Police on hire. There are set rules for this purpose and the parties can also get it on hire. A similar adjournment motion was tabled yesterday regarding a jeep and that proved to be baseless. That jeep was found to be a private jeep. I would request that we should not involve the questions regarding the visits of leaders of All India fame. It would be better if the hon. Member intending to move an adjournment motion may first find out the facts from the Government or the party concerned. That would be more desirable. Any now, this adjournment motion is ruled out of order.)

श्री बलरामजी दास टंडन : मैं यह पूछना चाहता हूँ कि आया इस स्टेज को किराया पर लेने के लिए कोई रूल बना हुआ है। क्या और पार्टियाँ भी इसको इस्तेमाल कर सकती हैं।

मुख्य मंत्री : हर पार्टी को यह स्टेज लेने की इजाजत है। (*Interruptions*)

घाघू अजीत कुमार : On a point of order, Sir, सपीकर साहिब उसी आधरव कीता है कि कल्लु एक जीप के मुतालिक एक अडजर्नमेंट मोशन आयी सी जिहड़ी कि सरकारी नही पठाईवेट सी। उसी हुकम करे में इस के मुतालिक सभुत देट के वासते तਿਆर हां।

Mr. Speaker : Government has made a categorical statement that it was a private jeep.

श्री जगन्नाथ : इस जीप का नं. P.U. 9170 है और यह स्टेज की बताई जाती है।

Mr. Speaker : That motion does not come to-day ; it was decided Yesterday.

चौधरी नेत राम : On a point of order, sir. मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि आप ने यह फरमाया है कि जब आल इंडिया फेम के लीडर्ज आयें तो उन की आलोचना न की जाये।

श्री अध्यक्ष : मैंने यह कब कहा है ? (*When I said that?*)

चौधरी नेत राम : मैं कहता हूँ कि अगर दूसरी पार्टी के लीडर्ज आते हैं उन को भी इसी तरह की फैसिलिटीज दी जायें। मैं आप का ध्यान एक और वाक़े की तरफ दिलाने की कोशिश करता हूँ वह यह कि श्री राम मनोहर लोहिया, समाजवादी नेता, यहां पंजाब में आये तो उनको सर्कट हाउस में रहने की इजाजत न दी गई। यह एक पार्टी का दूसरी पार्टी से धक्का नहीं तो क्या है?

Mr. Speaker: What I said was that all India Party Leaders—not only of Congress Party but also of other Parties—should not unnecessarily be dragged in here without verifying the facts. *(Interruption)*

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਏਕ ਏਡਜਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਪਹਲੇ ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ 10 ਲਾਖ ਰੁਪਯਾ ਬਤੌਰ ਵਾਰ ਫੰਡ ਦੇ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਦੀ ਕਿਸੀ ਕੋ ਕੋਈ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦੀ ਗਈ। Since it is not a matter of recent occurrence, I rule it out of order. (Sardar Gurcharan Singh has given notice of an adjournment motion regarding collection of Rs 10 Lakhs in war fund by the former Deputy Commissioner, Ferozepur, without issuing any receipt to the contributors. Since it is not a matter of recent occurrence I rule it out of order.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੇ 10 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹਜ਼ਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਹੁਣ ਉਹ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਐਂਟੀਡੋਵਿਟ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੈਸੇ ਲਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ।

(Interruption)

Mr. Speaker: Order, Order, please. ਅਗਰ ਆਪਕੋ ਪਾਸ ਕੋਈ ਏਸਾ ਸਬੂਤ ਹੋ ਤੋ ਉਸੇ ਆਪ ਸੇਰੇ ਪਾਸ ਲਾਓ। (The hon. Member can bring to my notice if he has got any proof of it.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਹੁਮਾਰੇ ਜ਼ਿਲਾ ਮੇਂ ਜਬ ਏਮਰਜੈਂਸੀ ਫੁੜੀ ਤੋ ਧਹ ਪੈਸਾ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਯਾ ਥਾ। ਏਮਰਜੈਂਸੀ ਅਬ ਭੀ ਹੈ। ਆਪ ਕਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਰੀਸੈਟ ਅਕਰੈਂਸ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : On a point of order, Sir. ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਇਕ ਸਰਕੁਲਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਐਂਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸ ਕਨਸਿਡਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ! ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੰਨ ਕੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦਿਤੇ ਗਏ ਤੇ 5,500 ਰੁਪਿਆ ਵਾਰ ਫੰਡ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਮਗਰ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਵਾਰ ਫੰਡ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ।

Mr. Speaker : Please sit down.

The next adjournment motion regarding “non-availability of seed to the cultivators for sowing gram in Hissar District.....” has been given notice of by Chaudhri Net Ram.

The Government may please find out the facts. I am, for the present, keeping this adjournment motion pending.

मुख्य मंत्री : आप इसको पेंडिंग न रखें। क्योंकि चने के बीज प्राप्त करने के विषय में गवर्नमेंट पहले ही उचित कार्यवाही कर रही है और यू. पी. व मध्य प्रदेश की सरकारों को भी हमने लिखा है कि वे हमें सप्लाई में मदद करें। और ज्योंही मार्केट से अथवा दूसरे प्रांतों से हमें बीज मिलेगा, हम लोगों के लिए मुहैया करेंगे।

Mr. Speaker : In view of the statement of the hon. Chief Minister, I rule this motion out of order.

The adjournment motion at serial No. 4 has been given notice of by Comrade Shamsher Singh Josh. It relates to the situation created by continued strike of the Sweepers of Municipal Committee, Simla.

Since the motion relates to a local body, it cannot form the basis of an adjournment motion.

Comrade Shamsher Singh Josh : Sir, it is a very serious matter.

Mr. Speaker : The Hon. Member should please resume his seat. I would request him to co-operate with the Chair.

चौधरी नैत राम : मैं यह भी जानना चाहता हूँ कि अगर बीज मुहैया किए जाएंगे तो किस भाव पर होंगे। मेरी राय यह है कि 8 आना सेर का भाव मुकर्रर किया जाए।

Mr. Speaker : Please resume your seat. The Adjournment Motion No. 5 given notice of by Comrade Jangir Singh Joga relates to "the arrest of a Labour Leader Mohinder Singh of the Leader Engineering Works, Jullundur.

Firstly, it is not a matter of urgent public importance. Secondly, it relates to a private industrial management. It cannot be the basis of an adjournment motion. I rule it out of order.

Further Sardar Gurbakhsh Singh Dhariwal gave notice of an Adjournment Motion "that the Government disgraced the Judiciary by ordering a magistrate at Amritsar to go to the places, where some absconders required in a dacoity case had concealed themselves."

It is purely a matter which relates to the proceedings of a certain Court. So it cannot be the subject-matter of an adjournment motion.

Sardar Gurbakhsh Singh (Dhariwal) : Sir, It is not a judicial matter. But it is an administrative matter. The Home Minister or the Chief Minister ordered the Magistrate to go to the places where the absconders had concealed themselves. May I know whether the Government was within its right to do that ?

Mr. Speaker : The next adjournment motion (at serial No. 7) has been given notice of by Sarvshri Makhan Singh Tarsikka, Mohan Lal Datta, Om Parkash Agnihotri and Hardit Singh Bhathal. It is about non-implementation by Government on the recommendation of the Report of the Betterment Levy Committee. Would the hon. Home Minister like to make a statement ?

ਗੁਰਿ ਮੰਤਰੀ : ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਹੋਇਆ ਅਸਾਂ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਲੈਵੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੀ ਕਾਪੀ ਮੈਂਬਰਜ਼ ਆਫ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਰਿਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ ਕਿ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਜਿਹੜਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਸਬਸਿਡੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ। ਔਰ ਬਾਕੀ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੇ ਲਈ ਇਹ ਰੀਜ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰਾ ਕਰੇ। ਔਰ ਜਦ ਤਕ ਇਥੇ ਫੂਡ ਪ੍ਰਾਡਕਸ਼ਨ ਦੀ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ

[ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ]

ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ 3 ਫੀ ਸਦੀ ਸਿੰਪਲ ਇੰਟਰੈਸਟ ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਔਰ ਇਕ ਰਿਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਇੰਜੀਨੀਅਰਸ, ਇੰਜੀਨੀਅਰਸ, ਐਸ. ਡੀ. ਓਜ਼. ਵਗੈਰਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਕੰਮ ਸਿਖਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਵੀ ਡੈਮ ਬਣਨ, ਉਥੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਔਰ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਟੌਲ ਟੈਕਸ ਹੈ, ਉਹ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਸ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਲੈਵੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਸੀ, ਉਸ ਦੌਰਾਨ ਅਸੀਂ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਰਹੇ। ਔਰ ਤ੍ਰਿਵੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਬਿਹਾਫ ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। (ਇਕ ਅਵਾਜ਼: ਕਿਹੜਾ ਫੈਸਲਾ ?)

Mr. Speaker : Don't interruption please.

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤ੍ਰਿਵੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਹੋਰ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਸ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਪਏਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਅਸੀਂ ਫੇਰ ਵੀ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਔਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਕੋਲੋਂ ਸਪੋਰਟ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਲਟੀਵੇਟਰਸ ਦੇ ਬੋਝ ਨੂੰ ਹਲਕਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਵਾਂਗੇ। ਫਿਲਹਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸੇ ਤਕਰੀਬਨ 87 ਕਰੋੜ ਨੂੰ ਕੋਪੀਟਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇੰਟਰੈਸਟ ਹੀ ਦਈਏ ਔਰ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਨਾ ਉਗਰਾਹਿਆ ਜਾਵੇ। ਫੈਸਲਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਪਾਣੀ ਲਏ ਉਸੇ ਕੋਲੋਂ ਹੀ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਫੀ ਲਈ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਸਹੂਲਤ ਹੋਈ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਕਾਫੀ ਕੰਨਸਿਡਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਤਕਰੀਬਨ ਯੂਨੈਨੀਮਸ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਕਰੀਬਨ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਇਸ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਰਿਪੋਰਟ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੋਈ ਇਕ ਅਧਾ ਆਦਮੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ ਇਤਰਾਜ਼ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਤਨੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਕਾਫੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : The adjournment motion is ruled out of order.

Sardar Gurnam Singh : Mr. Speaker, before we proceed further I would like to say that I am extremely sorry that the position put up by you before the House about that question of Sardar Gurcharan Singh was correct and the office is not at all at fault, I am extremely sorry that the time of the House has been wasted.

Mr. Speaker : I hope Sardar Gurcharan Singh will be magnanimous and withdraw all the remarks made by him earlier.

Sardar Gurnam Singh : Mr. Speaker, on his behalf I apologise to you and to the House for that.

ਕਾਮਰੇਡ ਮਖੱਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਅਜੇ ਤਕ ਉਸ ਰਿਪੋਰਟ ਦੀ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਿਰਫ 'ਮੈਂਬਰਜ਼ ਆਫ ਦੀ ਕਮੇਟੀ' ਮਗਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਭੇਜ ਦਿਆਂਗੇ।

Mr. Speaker : Next adjournment motion is by S. Darshan Singh. He has stated that there are 250 Panchayats in Tahsil Nakodar and for that there are two Development Blocks only and on the other hand there are four Development Blocks in Jullundur Tahsil which has 200 Panchayats only. Why this discrimination is not being removed ?

Since it is their domestic matter the hon. member may discuss it with the Home Minister.

Home and Development Minister : Sir, I would very earnestly request you that there is nothing of that sort.

Chaudhri Darshan Singh : Minimum two more blocks are required there.

Mr. Speaker : I rule it out of order as this matter can not be raised by way of an adjournment motion.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਇਕ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਸੀ ਕਿ ਅੰਬਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਿਚ ਕੱਲ੍ਹ ਦਾ ਧਾਰਮਿਕ ਦੀਵਾਨ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਧਾਰਮਿਕ ਦੀਵਾਨ ਬੰਦ ਨਾ ਹੋਵੇ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦਾ ਕੁਝ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Mr. Speaker : I am told that it was received at 8 a.m. today and not received up to 7-30 a. m. by which time it should have been received for being considered today. I am sorry I cannot take notice unless it is received in time.

मुख्य मन्त्री : स्पीकर साहिब, जहां तक गवर्नमेंट का सम्बन्ध है मैं यह बात साफ कर देना चाहता हूं कि हमने किसी भी धार्मिक स्थान पर कोई पाबंदी नहीं लगाई और न ही आयंदा ऐसा करने का हमारा इरादा है। पंजाब के धार्मिक स्थानों के लिए हमारे दिलों में पूरी इज्जत है। जिस केस का जिक्र हो रहा है उस के सम्बन्ध में मेम्बर साहब मुझे और होम मिनिस्टर साहिब को 4/5 बार मिल चुके हैं। मैं उन से दरखास्त करूंगा कि वह होम मिनिस्टर साहिब से मिलें उन को सब बात का पता चल जाएगा। हम ने उन को पूरी हिदायात दे दी हुई है और वहां के सुपरिंटेंडेंट आफ पुलिस को और डिप्टी कमिशनर को भी पूरी हिदायात दे दी गई हुई है।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਮੁਰਿੰਡਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਉਥੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਤੰਬੂ ਲਗਾਕੇ ਪੁਲਸ ਬੈਠਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਮ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਹੋਮ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ—ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਰਾਬਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਥੇ ਕੋਈ ਖਤਰੇ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿਦਾਇਤੀ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਕਲ ਪੜ੍ਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 500 ਗਜ਼ ਦੇ ਫਾਸਲੇ ਤੇ ਟੈਂਟ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਜੈਸੀ ਹਿਦਾਇਤ ਹੈ ਅਸੀਂ ਵੈਸੀ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੜਾ ਧੱਕਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚੰਗਾ ਮਾਹੌਲ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਖੁਦ ਉਥੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾਣ ਔਰ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਠੀਕ ਕਰਕੇ ਆਉਣ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹੁਣੇ ਹੀ ਹੱਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੇ ਸੀ ਔਰ ਹੋਮ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ ਹੋਣਗੇ। ਕੁਝ ਐਸੇ ਝਗੜੇ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਆਫ ਹੋਂਡ ਕੋਈ ਡਾਇ-ਰੈਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਆ ਜਾਣ ਔਰ ਸਾਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਦਸ ਦੇਣ। ਅਸੀਂ ਹੋਮ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਬੁਲਾ ਲਵਾਂਗੇ ਔਰ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਹਲ ਕਵਾਂਗੇ। ਕੋਈ ਘਬਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ,....

Mr. Speaker : The hon Member should please resume his seat.

(At this stage Comrade Shamsher Singh Josh remained standing and wanted to speak)

Mr. Speaker : If the hon. Member continues like this I will adjourn the House.

Comrade Shamsher Singh Josh : I rise on a point of order.

Mr. Speaker : The hon. Member should first take his seat .

Now we will take up call attention notices.

CALL ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker: The first Call Attention Notice has been given by Comrade Makhan Singh Tarsikka regarding the detection of Bogus permit holders in some blocks in Amritsar District. Government may please explain the whole position and make a statement today or afterwards.

मुख्य मन्त्री : मैं चेक करके हाउस में स्टेटमेंट दे दूंगा।

Mr. Speaker : The next Call Attention Notice given by Shri Mangal Sen relates to his statement during the last Budget Session "that Shri Beant Lal Sharma, nephew of Pandit Mohan Lal had obtained a license for foreign liquor on Benami basis in Gurdaspur district"

In case the nephew of Pandit Mohan Lal has got this license for foreign liquor at Batala, district Gurdaspur then the Minister concerned may give a statement in this connection.

The hon. Member does not say that this is wrong but he wants the Government to see as to whether it is wrong and if so, it should make a statement. I am sorry such a matter can never be the basis of a call attention notice. The hon. Member should avoid misuse of his right. The motion is ruled out of order .

श्री मंगल सेन : मेरी अर्ज़ यह है कि आपने मेरी मोशन को पूरी तरह पढ़ा नहीं है इसी लिए आपने ऐसा कहा है। अगर आप इसे पढ़ें तो मेरा कहना यह है.....

Mr. Speaker : It is a frivolous motion. The hon. Member should have made a commitment that a wrong statement had been made previously. But the hon. Member has stated that in case the nephew of Pandit Mohan Lal has got this license for foreign liquor then the Minister concerned may give a statement. This cannot be the basis of a Call Attention Motion.

श्री मंगल सेन : मेरा कहना यह है कि यह लाइसेंस उन्होंने बेनामी लिया हुआ है....

Mr. Speaker : The hon. Member has not made any firm commitment. He has only stated that in case the nephew of Pandit Mohan Lal has got this licence, the Minister concerned may give a statement .

श्री मंगल सेन : यह यहां बिराजमान हैं इन्हीं से पूछ लो (शोर)

Mr. Speaker : The motion reads —

“..... during the discussion held on the No-Confidence Motion in the last Budget Session I stated that Shri Beant Lal Sharma, Nephew of Pandit Mohan Lal had obtained a licence for foreign liquor on benami basis in Gurdaspur District. In connection with this statement of mine Pandit Mohan Lal had stated that it was incorrect. I want to draw the attention of the Government to this fact through this call attention motion as to whether the said licence has been taken on benami basis or not. In case the nephew of Pandit Mohan Lal has got this license for foreign liquor at Batala in district Gurdaspur then the Minister concerned may give a statement in this connection.”

How can it be the basis of a call attention motion ?

(Interruptions by Dr. Mangal Sein)

Mr. Speaker : If the Government feels that it was a wrong statement, they will take proper action.

There is a call attention motion given notice of by Shri Fateh Chand Vij. He says that two furlongs of road from Panipat to Jind road has not been repaired. It is a matter of routine and not of urgent public importance. The motion is, therefore, ruled out of order.

श्री फतेह चन्द विज : मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि यह दो फरलांग की बात नहीं वहां पर हजारों ट्रक.....

Mr. Speaker : Atleast the hon. Member should co-operate, if not Dr. Mangal Sein.

श्री मंगल सेन : मैं हमेशा कोओपरेट करता रहा हूं लेकिन आप अगर ऐसा ही मेरे बारे में कहते हैं तो मैं आगे कोओपरेट नहीं करूंगा।

Mr. Speaker : The hon. Member, Dr. Mangal Sein, is also now in a mood to co-operate with me. I hope the hon. Member, Dr. Mangal Sein, is a good man and will co-operate.

Dr. Mangal Sein : I am always a good man.

Mr. Speaker : The next Call Attention Notice is from Dr. Mangal Sain. The hon. Member states that the management of the Wool and Khadi Mills Panipat have begun dispensing with the services of thousands of workers but the Labour Department has taken no action in the matter. This is a matter which concerns the relations between the Management and the Labour.

Dr. Mangal Sein : It is a Welfare State.

Mr. Speaker : This is not the for m for raising such a matter. The labour legislation is there. It is not a subject-matter of a call attention notice.

Mr. Speaker : The next motion is from Sardar Tara Singh Lyallpuri which reads—

“.....towards the fact that great difficulty is being experienced in the historic religious Gurdwaras in connection with the free kitchen (Langar) where such kitchens are always open. The Minister should make special arrangements for supplying atta to the said kitchens.”

मुख्य मन्त्री : जहां जहां भी कोई ऐसी तकलीफ है आप मेरे नोटिस में लाएं । फूड एंड सप्लाइज अफसरों के जरिए सारा इन्तजाम कर दिया जाएगा ।

[Mr. Speaker]

".....towards the fact that the religious feelings of the Sikhs are injured due to the presence of the police within the precincts of the Gurdwara and it creates hatred among the Sikhs against the Government. Therefore the Police should be removed from the precincts of Darbar Sahib."

I would request the Government to make a *statement about it.

ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ: ਉਹ ਰਸਤਾ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਜਾਓ। ਇਸ ਤੇ ਕੋਈ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਕਲੀਅਰ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਅਗਲੀ ਮੋਸ਼ਨ ਸਰਦਾਰ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੋਗੋਆਣੀ ਵਲੋਂ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਖੰਡ ਦੀ ਵੰਡ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਡਿਸਕ੍ਰਿਮੀਨੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਖੰਡ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਸਿੱਧੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਖੰਡ ਦੀ ਵੰਡ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਅਰਜ਼ੈਂਟ ਤੇ ਰੀਸੈਂਟ ਅਕਰੈਂਸ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। It is a matter of policy. The hon. Members can criticise the policy of the Government during the discussion. (Interruption) (The hon. Member should resume his seat. No discussion can be raised on it. The hon. Minister has made the position clear.

The next motion is from Sardar Jagjit Singh Gogoani and he says that there is discrimination in the matter of distribution of sugar in the villages and cities. The quota for the villages is less than that of the cities. It does not relate to a new situation as the sugar is being distributed on this pattern from the very beginning when this sugar control system was started. So this is not an urgent matter of recent occurrence. It is a matter of policy. The hon. Members can criticize the policy of the Government during the discussions) (Interruptions)

11-00 A.M. | ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ ਨੇ ਬੈਟਰਸੈਂਟ ਲੇਵੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨਜ਼
 ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੋ ਕਾਲ ਏਟੈਂਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੋ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਹਲੇ ਹੀ
 ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਓਂ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਰੁਕ ਆਉਟ ਕਰਦਾ ਹੂੰ। (ਵਿਓਨ)
 (Comrade Shamsheer Singh Josh has given a call
 attention notice regarding the recommendations of Better-
 ment Levy Committee. The Government has already made
 a statement about it. So I rule it out of order.)

(Interruptions)

*Please see Appendix of this debate for further reference.

श्री अध्यक्ष : कामरेड शमशेर सिंह जोश ने मैडिकल रिसर्च इंस्टीच्यूट पर ज्यादा खर्च होने पर सरकार का इस काल एंटेनशन मोशन के द्वारा ध्यान दिलाया है जबकि पंजाब में हस्पताल और प्राइमरी हेल्थ सेंटरज में डाक्टर अवेलेबल नहीं हैं और एडीकेट दवाइयां नहीं मिल रही हैं।

इस के बारे में बजट एलोकेट हुआ है और इस हाउस में वह बजट पास हुआ था। It cannot be the basis of a Call Attention Motion/Comrade Shamsher Singh Josh has given a call attention notice to draw the attention of the Government that huge expenditure is being incurred in the Medical Research Institute while the Hospitals and Primary Health Centres all over Punjab are without Doctors and adequate quantity of medicines.

There was an allocation of funds in the budget and the same was passed by the hon. Members. It cannot be the basis of a Call Attention Motion.)

डा. बलदेव प्रकाश : सरकार की तरफ से इस सिलसिले में अखबारों में बात आई है। हाउस के अन्दर पिछले 3, 4 सालों से लगातार डिस्कशन होती रही है। मैं मुनासिब समझता हूं कि सरकार की तरफ से इस के विषय में क्लैरीफिकेशन हो जाए।

शिक्षा मन्त्री (श्री प्रबोध चन्द्र) : स्पीकर साहिब, माननीय सदस्यों ने यहां पर कहा है कि मैडिकल रिसर्च इंस्टीच्यूट पर काफी रुपया खर्च किया गया है। यह ठीक है कि इस इंस्टीच्यूट पर हमारे ज़राए से ज्यादा खर्च किया गया है। यह इंस्टीच्यूशन मुदेलियार कमेटी की रिक्मेंडेशनज पर हर स्टेट में स्थापित की गई। इस में पंजाब के स्टूडेंट्स और बाहिर के स्टूडेंट्स शिक्षा प्राप्त करेंगे। जब 1962 में नेशनल एमर्जेंसी हुई तो गवर्नमेंट आफ इंडिया ने कहा कि हमें लड़ाई में डाक्टरों की बहुत जरूरत है। इस लिए जल्दी से जल्दी काफी संख्या में स्टूडेंट्स ट्रेन्ड किए जाएं। मुझे मानने में कोई एतराज नहीं है कि हमारा इस पर ज्यादा खर्च हो रहा है। हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब ने यह मामला गवर्नमेंट आफ इंडिया के साथ टेक-अप भी किया। मैंने खुद यूनियन मिनिस्ट्री आफ हेल्थ में इस बारे में चर्चा की। मैं तब तक करता हूं कि इस के बारे में जल्दी से जल्दी कोई रास्ता निकल आएगा कि यह इंस्टीच्यूशन हमारे ही पास रहे। गवर्नमेंट आफ इंडिया लेने के लिए तैयार है। अगर 6 करोड़ रुपया हम ने खर्च करना है और उस में लगभग 4 करोड़ रुपया खर्च कर चुके हैं तो इस को गवर्नमेंट आफ इंडिया को देने का कोई लाभ नहीं है। इस के विषय में परसों डाक्टर थैंकर से यहां पर बात हुई थी। उसने कहा कि आप दो करोड़ रुपए की वजह से इतनी शानदार इंस्टीच्यूशन गवर्नमेंट आफ इंडिया के हवाले न करें तो अच्छा है। इस के दो विंग हैं एक ट्रेनिंग का और दूसरा हस्पताल का है इस में 1000 के करीब बेंडज हैं, खर्च के लिए केन्द्र सरकार से बातचीत कर रहे हैं हस्पताल के खर्च में आधा हिस्सा पंजाब सरकार को देना पड़ेगा क्योंकि वह कहते हैं कि इस से पंजाब के रहने वालों को ही लाभ होगा। जितना कैपिटल एवरेपेडीयर हुआ है उस में लगभग 80 प्रतिशत खर्च हो चुका है। (किष्न) (कुछ आवाजें : एक करोड़ रुपया खर्च होना

[शिक्षा मन्त्री]

है।) एक करोड़ रुपए में से 50 लाख रुपया हमें खर्च करना होगा। इस सिलसिले में यह कर रहे हैं कि बाहिर के तालिबइल्मों जो यहां पर ट्रेनिंग लेने के लिए आएंगे उन के लिए गवर्नमेंट आफ इंडिया काफी हिस्सा दे। इसके साथ मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि इस विषय में चन्द मेम्बरों की एक कमेटी बनाऊंगा और आपस में मिल कर फैसला कर लेंगे। मैं चाहता हूँ कि इतनी मुश्किलों के बावजूद यह इंस्टीच्यूशन बनाया है उस को गवर्नमेंट आफ इंडिया के हवाले न किया जाए क्योंकि 80 प्रतिशत से ज्यादा खर्च कर चुके हैं।

(At this stage Comrade Shamsheer Singh Josh rose to speak)

Mr. Speaker : The Government has clarified the position. There should be no discussion please

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 848 ਹਸਪਤਾਲ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਬਗ਼ੈਰ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਥੇ ਦਵਾਈਆਂ ਭੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਪਰ ਇਥੇ ਕਾਫੀ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ

Mr. Speaker : No discussion please.

Education and Local Government Minister: The hon. member has made a misstatement in the motion. I have clarified the whole position.

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਮਲਾ ਮਿਊਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਕ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸਸਪੈਂਡ ਕੀਤਾ ਹੈ।

It is an individual case and cannot form the basis of a call Attention Motion.

(Sardar Kulbir Singh has given notice of a Call Attention Motion stating that the Simla Municipal Committee has suspended an Engineer.

It is an individual case and cannot form the basis of a Call Attention Motion.)

शिक्षा तथा स्थानीय शासन मन्त्री (श्री प्रबोध चन्द्र) : स्पीकर साहिब, पंजाब सरकार ने शिमला म्युनिसिपल कमेटी का केई रैजोल्यूशन रद्द नहीं किया है। किसी भी आफिशियल को सस्पेंड करने के लिए चार्जशीट देनी मुनासिब होती है। डिप्टी कमिश्नर की राय थी कि उस को चार्जशीट दिया जाए लेकिन उस को म्युनिसिपल कमेटी ने आबिट्रेरीली डिसमिस कर दिया था। अब उसे चार्ज शीट दे दिया है। पंजाब गवर्नमेंट ने जी स्टे आर्डर किए थे वह वापिस ले लिए हैं। पंजाब सरकार का इंटरफीयर करने का सवाल ही पैदा नहीं होता है।

Mr. Speaker : There is a Call Attention Motion by Comrade Makhan Singh Tarsikka regarding the "situation created by the Chandigarh authorities by not taking proper action to check the clash of 700/800 students of the Government Engineering College Chandigarh and those of the Government Arts College Chandigarh." I think the Minister will make a statement.

शिक्षा तथा स्थानीय शासन मन्त्री (श्री प्रबोध चन्द्र) : स्पीकर साहिब, 4 सितम्बर, 1964 को गवर्नमेंट कालिज और इंजीनियरिंग कालिज के तालिबे इल्मों में बेडमिटन का मैच हुआ था और इंजीनियरिंग कालिज के तालिबेल्म जीत गए। मैच खत्म होने के बाद गवर्नमेंट कालिज के तालिबइल्मों ने कुछ नारे लगाए। इस से थोड़ी एक्साइटमेंट हो गई। कुछ

देर के बाद इंजीनियरिंग कालेज के किसी लड़के ने आ कर कहा कि इंजीनियरिंग कालिज के एक प्रोफेसर और कुछ तालिबेइल्मों को गवर्नमेंट कालिज के तालिबेइल्मों ने मारा है। इतना सुन कर इंजीनियरिंग कालिज के कुछ लड़के इकट्ठे हो कर गवर्नमेंट कालिज की तरफ चले गए। यह बात कुछ ही मिनटों में प्रोफेसर और प्रिंसिपल के नोटिस में आ गई और वह फौरन वहां पर गए। उन्होंने लड़कों को रास्ते में रोका। जो लड़के गवर्नमेंट कालिज में चले गए थे उन को प्रिंसिपल ने काफी झिड़का। और वह उसी वक्त वापिस आ गए किसी लड़के के पास लाठी या हाकी नहीं थी। किसी को कोई जर्ब नहीं आई। किसी ने किसी को मारा नहीं था। यह बहुत बड़ा चढ़ा कर बात की गई है।

Mr. Speaker : Sarvshri Jagan Nath and Tek Ram, through the next call attention notice want to draw the attention of the Minister concerned to the fact that there is lot of black marketing in grams growing on in Hissar District etc. etc.

Would the hon Chief Minister like to say something about it ?

मुख्य मन्त्री (श्री राम किशन): स्पीकर साहिब जहां तक हिसार में चनों की ब्लैक मार्केट का सवाल है, कुछ रिपोर्ट्स सरकार के पास पहुंची थी। गवर्नमेंट ने उस सम्बन्ध में मुनासिब और मौजू कार्यवाही करते हुए वहां के दस वारह दुकानदारों और डीलरों के खिलाफ इन्सैन्शियल कमाडिटीज एक्ट के मातहत केसिज रिजिस्टर किये हैं। इस के इलावा डिस्ट्रिक्ट फूड कंट्रोलर को ट्रांसफर कर दिया गया है। मुनासिब डिपार्टमेंटल एक्शन भी लिया जा रहा है।

श्री जगन्नाथ : आप जानते नहीं हैं वहां पर नकद नारायण ले कर छोड़ देते हैं। जब कोई नहीं देता तो पकड़ लेते हैं और पैसे ले कर फिर छोड़ देते हैं। यह सिलसिला इसी तरह से चलता रहता है। छोड़ते हैं और पकड़ते हैं। किसी को पता ही नहीं लगता। कोई केस पबलिक के नोटिस में आ जाता है तो उस की खबर आप को हो जाती है।

मुख्य मन्त्री : हम ने पुलिस को भी कह दिया है कि वह मुनासिब और फोरी एक्शन ले।

चौधरी नेत राम : यह सरकार गरीब आदमियों को पकड़ती है बड़े-बड़े मगर मच्छ जो ब्लैक करते हैं उन को नहीं पकड़ती लाखों रुपयों की ब्लैक हो रही है कामरेड राम किशन खुद ब्लैक करवा रहे हैं। चना इतना महंगा हो गया है कि किसान को बीज बोने के लिए भी नहीं मिल रहा।

Chief Minister : Sir I refute the allegation made by the hon. Member.

सरदार कुलबीर सिंह : स्पीकर साहिब, मेरी एक काल अटेंशन मोशन थी, उसके बारे में आप ने फरमाया था कि स्टेटमेंट आएगी, लेकिन वह नहीं आई।

Mr Speaker : Government will make a statement

Observations by the Speaker

श्री अध्यक्ष : बिजनेस एडवाइजरी कमेटी की मीटिंग जो कि 11 बजे होनी करार पाई थी अब साढ़े ग्यारह बजे होगी।

दूसरे मैं यह कहना चाहता हूं कि लाउंज जो कि लैजिस्लेटर्ज के लिए हैं या फिर उन लोगों के लिए हैं जिन को इस की इजाजत दी हुई है वहां पर काफी स्ट्रेन्जर्ज आ जाते हैं

[श्री अध्यक्ष]

हो सकता है कि वे आनरेबल मेम्बरों के साथ आते हों या उन के बिना ही आते हों। अगर आप चाहते हैं कि लाउंज की सैक्रेटरी कायम रहे, जैसा कि आनरेबल मेम्बरों ने बार-बार कहा है तो मैं रिक्वेस्ट करूंगा कि आनरेबल मेम्बर अपने साथ कोई गैस्ट न लाएं और अगर कोई आ जाए तो उन को बाहर जाने के लिए रिक्वेस्ट करने में आप हमारे स्टाफ की मदद करें। जिन को आप बहुत जरूरी समझते हैं कि कुछ ऐसी पर्सनेलिटीज हैं जिनका आना बहुत जरूरी है तो उन के लिए आप स्पेशल परमिशन लें। Now some papers are to be laid on the Table of the House. (The meeting of the Business Advisory Committee scheduled to be held at 11.00 will be held at 11.30 a.m. today.

Secondly, the Members Lounge is meant for the Legislators or the persons permitted to have access there but it has been seen that so many strangers come there. They might be coming with the members or even without them. But if the members want to maintain the sanctity of the Lounge as they have themselves asserted quite a number of times, I would request them not to bring the guests with them and if any body happens to come they may assist our staff in requesting them to remain outside the Lounge. If the hon. members feel it incumbent upon themselves to bring some personalities with them they can get special permission for that.

Now some papers are to be laid on the Table of the House.)

PAPERS LAID ON THE TABLE

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh) : Sir, I beg to lay on the Table of the House the Punjab Entertainments Duty (Third Amendment) Rules, 1964 and the Punjab Entertainments Duty (Fourth Amendment) Rules, 1964 as required under Section 20(3) of the Punjab Entertainments Duty Act, 1955.

Home and Development Minister : Sir, I also beg to lay on the Table of the house, the Annual Report on the working and affairs of the Punjab State Small Industries Corporation Limited for the year 1962-63 Report thereon, as required under Section 619 (3) (b) of the Companies Act, together with Audit 1956.

RESOLUTION REGARDING INCREASE IN THE SALARIES, DEARNESS ALLOWANCE OF CLASS III AND IV GOVERNMENT EMPLOYEES IN THE STATE.

Comrade Makhan Singh Tarsikka (Jandiala) : Sir, I beg to move that:

In view of sharp rise in the prices of the essential commodities, this Assembly recommends to the Government to increase, with immediate effect, the salaries/dearness allowances of class III and class IV Government employees in the State, by twenty five percent.'

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਾਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ, ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ 5 ਲਖ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮੌਤ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਕੁਝ ਗਲ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਮਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰੀ ਲੋੜਾਂ ਦੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚ ਹੋਏ ਵਾਧੇ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਸਭਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜ ਵਿਚ ਤੀਸਰੀ ਅਤੇ ਚੌਥੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਭੱਤੇ ਵਿਚ ਤੁਰੰਤ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ

(At this stage Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਇਹ ਮਤਾ ਪੰਜ ਲਖ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 164 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਤੀਸਰੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਹਨ, 80 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਚਪੜਾਸੀ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਸੇਵਕ-ਚੌਥੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਇਕ ਡੇਝ ਲਖ ਦੇ ਉਪਰ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਮਤਾ ਤਾਂ ਹੇਠਲੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਸਬੰਧ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਅਜ ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ., ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵੀ ਇਸ ਮਹਿੰਗਾਈ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇਵਾਰ ਅਤੇ ਸੂਬੇਵਾਰ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰੱਖ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਪਣੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਾ ਮਸਲਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਮਹਿੰਗਾਈ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕਚੂਮਰ ਕੱਢ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਹ ਗਲ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਤੋਂ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਭੁੱਲੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਦਸਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਪ੍ਰਾਈਸਿਜ਼ ਕਿੰਨੀ ਰੈਪਿਡਲੀ ਰਾਈਜ਼ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕੀਮਤਾਂ ਕਾਮਨ ਮੈਨ ਦੀ ਰੀਚ ਦੇ ਬੀਯਾਂਡ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ ਵਿਚ ਜਨਤਾ ਨੇ ਜਲੂਸ ਕਢੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬੰਗਾਲ ਬੰਦ, ਕੇਰਲ ਬੰਦ, ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਅਤੇ ਗੁਜਰਾਤ ਬੰਦ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹੜਤਾਲਾਂ ਕਰਕੇ ਜਲੂਸ ਕਢੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਹਾਊਸ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਯੂ. ਪੀ., ਬਿਹਾਰ ਅਤੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਐਨੀ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਭੁਖ ਨਾਲ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਅਨਾਜਾਂ ਦੇ ਗੁਦਾਮ ਲੁਟ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਲਵੇ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ।

ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਬਹਿਸ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੁਧ ਬੇਪ੍ਰਤੀਤੀ ਦੇ ਮਤੇ ਉਤੇ, ਸੁਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਜਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ 74 ਮੈਂਬਰ ਉਠ ਕੇ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ। ਇਹ ਗਲ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦੀ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੰਭੀਰਤਾ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ, ਨੰਦਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਾਰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਕਾਲ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਖੜਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਦ ਤੋਂ ਬਦਤਰ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਬਹੁਤ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਅਤੇ ਖੁਰਾਕ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਪਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਸਾਡੇ ਵਸ ਦਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਸਾਡੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕੋਈ ਵਿਚਾਰ ਰਖਦਾ ਹੋਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ

[ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ]

ਕੁਝ ਆਂਕੜੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਆਪਣੀ ਗਲ ਦੀ ਵਜ਼ਾਹਤ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਆਸ਼ਾ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਤੁਆਵਨ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸਾਲਵ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰੇਗੀ। ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਦਾ ਹਰ ਸੈਕਸ਼ਨ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਲਵ ਕਰਨ ਵਿਚ ਬੇਬਸ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।

In brief it can be stated that Government's own policies are responsible for this. If profits can be guaranteed to monopolists why not the guarantee of fair prices? What answer the Government has? The Kisan does not get the required price of his produce. The profits for big cloth merchants and sugar magnates are guaranteed.

ਮਕਈ ਨੂੰ ਲੈ ਲਉ। ਜਦੋਂ ਮਕਈ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਪਈ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ 14 ਜਾਂ 15 ਰੁਪਏ ਮਣ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਖਰੀਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸੇ ਮਕਈ ਦਾ ਭਾ 28 ਰੁਪਏ, 29 ਰੁਪਏ, 32 ਰੁਪਏ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਕੌਣ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ? ਉਹ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਬਲਾਕ ਹੈ; ਉਹ ਬਲਾਕ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਲਾਭ ਲਈ ਬਣਾ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੂਗਰ ਦੀ ਪ੍ਰਾਈਸਿਜ਼ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸ਼ੂਗਰ ਦਾ ਭਾ ਇਕ ਰੁਪਿਆ 12 ਨਵੇਂ ਪੈਸੇ ਸੀ ਹੁਣ ਇਕ ਕਿਲੋ ਸ਼ੂਗਰ ਦਾ ਭਾ ਇਕ ਰੁਪਿਆ 44 ਪੈਸੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ, ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Do you know what is the impact of all this on various sections of the population? It is difficult for you to realize. You get more than Rs. 1000— or Rs. 1500— per month with so many allowances. One does not know how many amongst you have invested money like Kairon's sons. You have nothing to worry. But what about the common people especially the Government employees? Do you know their plight? Can anybody with the family of 5,6 members live on 100/150, 200/250 rupees? How can he live with this meagre salary?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਥੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਇਕ ਛੋਟੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਬਜਟ, ਜਿਸ ਦੇ ਟੱਬਰ ਵਿਚ ਪੰਜ ਛੇ ਜੀ ਹਨ, ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਥੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਾ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਵਲ ਭੋਰਾ ਵੀ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਪਰ ਜਦੋਂ ਆਪਣਾ ਡੇਲੀ ਅਲਾਊਂਸ 10 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ 25 ਰੁਪਏ ਅਪਣੀ ਜੇਬ ਵਿਚ ਪਾਣਾ ਸੀ ਤਾਂ ਟਰੇਜ਼ਰੀ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਮਤੇ ਵਿਚ ਛੋਟੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਔਰ ਅਲਾਊਂਸ 25 ਪਰਸੈਂਟ ਹੀ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਉਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਾਹਰ ਭੱਜ ਗਏ ਹਨ (ਹਾਸਾ)। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ ਆਪਣਾ ਡੇਲੀ ਅਲਾਊਂਸ 10 ਰੁਪਏ ਤੋਂ 25 ਰੁਪਏ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। 250 ਫੀ ਸਦੀ ਵਧਾ ਦਿਤਾ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਵੇਖ ਕੇ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਪੱਥਰ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਲਹੂ ਦਾ ਲੋਥੜਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਅਲਾਊਂਸ 25 ਰੁਪਏ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਛੋਟੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਲ, ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਵੱਲ ਵੀ ਵੇਖਦੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਹ ਪਿੱਛੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ

**RESOLUTION *re* INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE (4)61
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

ਦੀ ਅਸਲੀ ਹਾਲਤ ਕੀ ਹੈ? ਬਹਿਰ ਹਾਲ; ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੇ ਟੱਬਰ ਵਿਚ ਪੰਜ ਜਾਂ ਛੇ ਜੀਅ ਹਨ ਉਸ ਦੇ ਮੰਬਲੀ ਬਜਟ ਨੂੰ ਮੈਂ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ।

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਟਾ ਲੈ ਲਓ। ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਦੋ ਮਣ ਆਟਾ ਇਸ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਖਰਚ ਬਣਦਾ ਹੈ 48 ਰੁਪਏ। ਸ਼ੂਗਰ .. ਸ਼ੂਗਰ ਤਾਂ ਪੂਰੀ ਮਿਲਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਗੁੜ ਖਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਫੇਰ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਖਰਚ ਹੈ ਦਸ ਕਿਲੋ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ 14 ਰੁਪਏ। ਘਿਓ ਅਠ ਰੁਪਏ ਸੇਰ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਪੰਜ ਸੇਰ ਦੀ ਕੀਮਤ 40 ਰੁਪਏ। ਦੁੱਧ? ਦੁੱਧ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਕਿ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਫੇਰ ਵੀ ਮਾੜੀ ਮੱਟੀ ਚਾਹ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਚਾਹੀਦਾ ਹੀ ਹੈ, ਸੋ ਡੇਝ ਕਿਲੋ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਦੁਧ ਦਾ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਬਿਲ ਆਇਆ 60 ਰੁਪਏ। ਚਾਹ ਦੇ ਇਕ ਪੌਂਡ ਦੇ ਡਬੇ ਦੀ ਕੀਮਤ 7 ਰੁਪਏ। ਦਾਲ ਸਬਜ਼ੀ ਤਾਂ ਹੁਣ 1½ ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਬਤਾਉਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਛੇ ਪੈਸੇ ਸੇਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚੁਕਦਾ ਅਜ ਤੋਂ ਹਫ਼ਤਾ ਪਹਿਲੇ 1½ ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਸੀ। ਸੋ ਇਤਨੇ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਭਾ ਵਿਚ ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਸਬਜ਼ੀ ਦਾ ਬਣ ਗਿਆ 30 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਮਸਾਲੇ—ਚਾਰ ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਫਰੂਟ—ਨਹੀਂ ਖਾਣਾ। ਮੀਟ—ਨਹੀਂ ਖਾਣਾ। ਬਾਲਨ—3 ਮਣ ਯਾਨੀ 12 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਹਾਊਸ ਰੈਂਟ—30 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਬਸ ਦਾ ਭਾੜਾ 10 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਬਿਜਲੀ—6 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਘਰ ਵਿਚ ਵੀਅਰ ਐਂਡ ਟੀਅਰ 10 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਸਾਬਨ ਤੇਲ—10 ਰੁਪਏ, ਜਮਾਦਾਰ—3 ਰੁਪਏ। ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ? ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਸਿਰਫ ਦੋ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਉਤੇ ਜਿਹੜਾ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਹੈ 20 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਕਪੜੇ ਦਾ ਕੀ ਭਾ ਔਰ ਕੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਹੈ, ਇਹ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਨਾ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਉਤੇ ਵੀ ਇਕ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ 30 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਮੈਡੀਕਲ ਚਾਰਜਜ਼—10 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਰੀਕਰੀਏਸ਼ਨ? ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ 10 ਰੁਪਏ—ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਔਰ ਵਡੇ ਵਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹੋਟਲਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਸ਼ਰਾਬ ਨਹੀਂ ਪੀਣੀ; ਸਿਰਫ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਸਿਨਮੇ ਜਾਣਾ ਹੈ.. . . .

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤਰਸਿੱਕਾ ਸਾਹਿਬ, ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਾ ਕਰੋ। ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਵਾਪਸ ਲਉ। (The hon. Member should not use the word Ministers in this context. He should withdraw it.)

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ: ਬਹੁਤ ਅਛਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਵਿਦਰੋਹ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਜਿਹੜੇ ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਐਸੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਖੈਰ, ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੇ ਛੋਟੇ ਕਲਰਕ ਦੇ ਪੰਜ ਛੇ ਜੀਆਂ ਦੇ ਟੱਬਰ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਐਕਚੁਅਲ ਖਰਚ ਅਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 354 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਕਢਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 150 ਰੁਪਿਆ ਮਹੀਨਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਸੈਕ੍ਰੇਟਰੀਏਟ ਦੀ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਇਸ ਖਰਚ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ 345 ਰੁਪਏ ਕਢਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕੁਝ ਵਿਉਰਾ ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੀਮਤਾਂ ਐਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧਦੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹੋਣ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਦਸੋ ਕਿ ਉਹ ਵਿਚਾਰੇ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣਾ ਔਰ ਆਪਣੇ

[ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ]

ਬਾਲ ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਔਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਚਲਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ? ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਜੀ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵੱਡੇ ਹਾਕਿਮ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਅਪਣੇ ਚਪੜਾਸੀ ਨੂੰ, ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਚਪੜਾਸੀ ਨੂੰ, ਦੂਜੇ ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਛੋ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 65 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਤਨਖਾਹ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ? ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ? ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੀਲਮ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਮੰਗਦੇ। ਉਹ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸੇ ਮੰਗਦੇ ਹਨ, ਅਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਾਸਤੇ, ਪੈਸੇ ਜੀਉਣ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸੇ ਮੰਗਦੇ ਹਨ; ਅਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਅਜ ਜਿਸ ਹਦ ਤਕ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਭਾ ਵਧ ਚੁਕੇ ਹਨ ਜਾਂ ਵਧ ਰਹੇ ਹਨ ਉਸ ਮਾਮਲੇ ਉਤੇ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਸਾਰੀ ਹਾਲਤ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ।

ਅਜ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਗਰੇਡ ਹਨ ਇਹ ਸੰਨ 1943-45 ਦੇ ਨੀਅਤ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਦੋਂ ਸਰ-ਸਿਕੰਦਰ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਸੀ ਔਰ ਗਰੇਡਾਂ ਬਾਰੇ ਮਨੋਹਰ ਲਾਲ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਹ ਗਰੇਡ ਉਸੇ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ 1943-45 ਦੇ ਚਲੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਸਿਰਫ ਸੰਨ 1954 ਵਿਚ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਗਰੇਡ ਰੀਵਾਈਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ ਪਰ ਉਹ ਵੀ ਬਹੁਤ ਘਟ। ਅਸੀਂ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸਿਰ-ਉਤੇ ਸਰਕਾਰ ਚਲਦੀ ਹੈ ਇਸ ਅਤਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੰਗੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੋ ਗਈ। ਮਹਿੰਗਾਈ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਰ ਤੋੜ ਛੱਡੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਸਵੇਰੇ ਸੈਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਦਾ ਬਾਬੂ ਦਫਤਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਉਤੇ ਫਾਈਲਾਂ ਦਾ ਢੇਰ ਲਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਦਿਹਾੜੀ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਰਾਤ ਨੂੰ ਘਰ ਲੇਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਉਥੇ ਵੀ ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ; ਪਰ ਜਦ ਉਹ ਘਰ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਬੀਵੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਗਲ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਇਹ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਭੈੜਿਆ ਹਨੇਰੇ ਪਏ ਆ ਵੜਿਆ ਹੈ, ਘਰ ਲੂਣ ਨਹੀਂ, ਆਟਾ ਨਹੀਂ। ਚਵੀ ਘੰਟੇ ਉਥੇ ਹੀ ਬੈਠਾ ਰਹਿਣਾ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ? ਮੂੰਹ ਹਨੇਰੇ ਘਰੋਂ ਦਫਤਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਵੇਲੇ ਘਰ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਤੁਹਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਇਤਨਾ ਤਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ? ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਰੀਵਾਰਡ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਗਾਲਾਂ। ਸੋ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਦੇ ਕਲਰਕ, ਡੀ.ਸੀ.ਆਫਿਸ ਦੇ ਕਲਰਕ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਹਾਲਤ ਤੋਂ ਤੰਗ ਹਨ। ਮੈਂ ਮਨੋਹਰ ਲਾਲ ਰੀਪੋਰਟ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੀ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੀ ਗਰੇਡ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਗਏ।

The grades of the clerks who were in those days known as junior clerks were 25-1-35—1½ 50-2-60 and those of the Assistants 60—4—80 5—120 before the starting of great World War II. During that war the prices increased considerably with the result that the Government raised the grades as under :—

Clerks : 50—3—80—4—100—5 —120 .

Assistants :80—5—150

It may be mentioned that in those days the prices of the articles of daily use were not so high. For instance, sugar could be had at —/5/— per seer, soap /7/— per seer, Atta Rs. 8/— per maund. Ghee Rs. 3/— per seer. These grades were given from 1-11-1945 .

**RESOLUTION RE. INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE (4)63
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

After partition there was no revision in the grades until 1-1-1955. Only the dearness allowance was increased once at Rs. 10/— P. M. and the second time at the rate of Rs. 5/— P. M. This increase in the D. A. was nothing as compared with the high rise in prices. On 1-1-1955 the grades were revised as under :—

Clerks 60—4—80—5—175.

Assistants 116—8—150—10—250.

In the beginning of 1955 the prices were not so high as are now a days. For instance the Atta which was in those days available at Rs. 12/— per maund is now being sold in the market at Rs. 23/— per maund. The soap which was in those days available at —/12/— per seer is now a days sold at Rs. 1/10— per seer. Similarly the prices of other articles are compared as under—

	Old rate	Present rate
	Rs nP	Rs nP
1 Ghee Desi	4.50	8.25
2 Life Buoy	0.31	0.55
3 Dal	0.75	1.40
4 Sugar	0.87	1.42
5 K. Oil	0.15	0.37
6 Coal	2.81	4.00
7 Milk	0.44	1.00

Similarly the prices of other articles of daily life have also increased by 60 to 80% The charges of Doctors, Dhobis, Barbers etc. have also been increased to double. All these increases demand that in order to afford immediate interim relief, the pays and the D. A. should atleast be increased by 40%. It is needless to add that the Government have provided no houses to their staff with the result that most of them live in dirty one roomed houses which give rise to various diseases

(At this stage Shri Ram Saran Chand Mittal a member of panel of Chairmen occupied the Chair)

(Interruption by Captain Rattan Singh)

ਇਹ ਭਖਸ਼ਾ ਦਲ ਦੇ ਕੈਪਟਨ ਨੇ ਜੋ ਭਖਸ਼ਾਦਲ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਆ ਗਏ ਨੇ ਔਰ ਇਹ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਹੁਣ ਭਖਸ਼ਾ ਦਲ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਆ ਗਏ ਨੇ (ਹਾਸਾ)

ਸ੍ਰੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਨਾਥ ਗੋਤਮ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਕੋਈ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਕਹਿ ਕੇ ਐਡਰੈਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

Mr. Chairman : This is no point of order.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੁਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਚੇਅਰ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਹੋ। ਮੈਂ ਹੁਣੇ ਇਥੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ

[ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ]

ਹਾਲਤ ਯਾਨੀ ਕਲਰਕਾਂ ਤੇ ਅਸਿਸਟੈਂਟਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸਦਨ ਅਗੇ ਰਖੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਇਹ ਸੁਣਕੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਜਿਹੜੀ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਥਲੇ ਲਾਹ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਗੱਲ ਕੁੱਲੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਾਰਚ, 1962 ਵਿਚ ਕਹੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਹ 34 ਵੋਟਾਂ ਤੇ ਜਿਤ ਕੇ ਆਏ ਸੀ ਔਰ 34 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਣਾ ਲਈ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ 34 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਇਸ ਲਈ ਬਣਾਈ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ 5 ਲਖ ਥਲੈਕਸ਼ੀਪ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਕੇ ਰਖਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਲੀਆਂ ਭੇਡਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਹ 34 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨਾ ਬਣਾਏ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਲਖ ਕਾਲੀਆਂ ਭੇਡਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਾਰਨਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਫਲੈਚਰ ਔਰ ਸ਼੍ਰੀ ਮੰਗਤ ਰਾਏ ਇਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਪੁਆਇੰਟ ਆਊਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲੀਆਂ ਭੇਡਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਲੜਦਾ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਹਾਲਤ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਲਰਕ ਦੀ ਹੈ ਔਰ ਜੋ ਹਾਲਤ ਯੂ. ਪੀ., ਆਂਧਰਾ ਜਾਂ ਰਾਜਸਥਾਨ ਜਾਂ ਸੈਂਟਰਲ ਗੋਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕਲਰਕ ਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਦਸ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਆਪ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਕਿ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ 99.90 ਰੁਪਏ ਕੁਲ ਮਿਲਦੇ ਨੇ ਔਰ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ 115 ਰੁਪਏ, ਸੈਂਟਰਲ ਗੋਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ 155, ਲਾਈਵ ਇਨਸ਼ੋਰੇਂਸ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ 175, ਤੇ ਬੈਂਕਾਂ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ 180 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਨਕਲੂਡਿੰਗ ਐਲਾਉਂਸਜ਼ ਹਨ। ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਡੀ. ਏ. ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੇਖ ਲਓ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ 1.50 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਗੇਜਰਟ ਬੈਂਕ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ 8 ਰੁਪਏ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹ ਫਿਗਰਜ਼ ਇਸ ਲਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤਾਂਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕੇ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ।

ਹੁਣ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਫਿਗਰਜ਼ ਰਖਾਂਗਾ, ਕਿ ਕਿਤਨਾ ਪੈਸਾ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਾਸੋਂ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਵਿੱਤ ਅਤੇ ਯਜਨਾ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਬੜਾ ਮਸ਼ਕੂਰ ਹੋਵਾਂਗਾ ਜੇ ਸਾਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਗੇਜਰਸਿਜ਼ ਵੀ ਦਸੋ ਕਿ ਕਿਥੋਂ ਗੁਪਿਆ ਕੱਢ ਕੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਜੋ ਬਾਬੂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੋ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੈ, ਇਹ ਉਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਕ ਤੋੜ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਡੀ. ਸੀ. ਅਫਿਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਕਲਰਕਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਥੇ 250 ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਲਰਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਐਮ. ਏ. ਜਾਂ ਐਮ. ਏ. ਬੀ. ਟੀ. ਪਾਸ ਹਨ ਜਾਂ ਬੀ. ਏ. ਐਲ. ਐਲ. ਬੀ. ਹਨ। ਉਥੇ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਸਿਰਫ 12 ਹਨ ਔਰ ਕਲਰਕਾਂ ਲਈ ਅਗੇ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਸਕੋਪ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ. ਤਾਂ ਬਣਨੋਂ ਹੀ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅਗੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹਾਲਤ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕੋਈ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਦੋਸਤ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸੰਬੰਧੀ

RESOLUTION RE: INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE (4)65
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE

ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਹੋ ਹੀ ਪੀ.ਸੀ. ਐਸ. ਹੋਣ ਦੀ ਆਸ ਰਖ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਦੂਜੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਬਣਨ ਦਾ ਕੋਈ ਚਾਨਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਵਿਚ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਨਸ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਤਰੱਕੀ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਮਿਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਇਕ ਸਿਪਾਹੀ ਤੋਂ ਡੀ. ਆਈ. ਜੀ. ਜਾਂ ਇਕ ਐਸ. ਪੀ. ਤਾਂ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕਲਰਕ ਨੇ ਤਾਂ ਕਲਰਕ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਥੇ 250 ਅਸਾਮੀਆਂ ਕਲਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਕੇਵਲ 10 ਅਸਾਮੀਆਂ ਅਸਿਸਟੈਂਟਸ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਜੇਕਰ ਮੈਟਰਿਕ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਆਏ ਔਰ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਵੇਂ ਬੀ. ਏ. ਪਾਸ ਕਰ ਲਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਐਮ. ਏ. ਪਾਸ ਕਰ ਲਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀ।

ਫਿਰ ਮੈਡੀਕਲ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਕਲਾਸ 3 ਜਾਂ ਕਲਾਸ 4 ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੁਛਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਵਡੇ ਵਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਦਿਨ ਰਾਤ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਮੁਹਿਮਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਉਸ ਤੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਫਲਡ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ ਫਲਡ ਡਿਊਟੀ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਲਗ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵਾਧੂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਮਹਿਕਮਾ ਮੈਮਾਰੀ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਸਾਡੀ ਨਵੀਂ ਜੈਨਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਮੁਰਾਦ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਟੀਚਰਜ਼ ਤੋਂ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸਭਿਅਤਾ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਟੀਚਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾੜੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹਨ। ਆਪ ਦੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਕਿ ਇਕ ਥਰਡ ਕਲਾਸ ਐਂਪਲਾਈ 100 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਕ ਬੇਸਿਕ ਟ੍ਰੇਡ ਟੀਚਰ ਨੂੰ ਵੀ 100 ਰੁਪਏ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਭੰਗੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੋਰਾ ਕੁ ਵਧਾਈ ਹੈ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਧਣੀ ਵੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਭੰਗੀ ਨੂੰ 102 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਤਨਖਾਹ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ 90 ਰੁਪਏ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਕ ਬੇਸਿਕ ਟ੍ਰੇਡ ਟੀਚਰ ਨੂੰ ਕੁਲ 100 ਰੁਪਏ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਵਲ ਭੋਰਾ ਵੀ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਫਿਰ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ 562 ਐਮ. ਏ. ਬੀ. ਟੀਜ਼ ਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਥਰਡ ਕਲਾਸ ਸਨ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਸਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਸਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤਰੱਕੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੁਲਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਨਵੇਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਥੇ ਇਕ ਬੀਬੀ ਟੀਚਰ ਹੈ; ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਾ ਘਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਘਰ ਅਲਾਊਂਸ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਰੀਪੋਰਟ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 89 ਫੀ ਸਦੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਅੰਡਰ ਡੈੱਟ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੀਚਰਜ਼ ਦੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਆਖਦੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਹਾਲਤ ਰਹੀ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇਗੀ?

ਹੁਣ ਮੈਂ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਬਾਰੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਜੋ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਲੇ ਤਕ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਥੇ ਜੇਬ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਜੇ ਤਕ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਆਈ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਨਫੀਡੈਂਸ

[ਸ਼ਾਮਤੋਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ]

ਕਿਵੇਂ ਵਿਨ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਥਾਰੇ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਸਾਰੀਆਂ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦਿਵਾਉਣੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਅਪੀਲਾਂ ਸੁਣਨੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਸਾਰਾ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚਲਾਉਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਵਿਚ ਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਰੱਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡਾ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਸਾਹਮਣੇ ਤਾਂ ਆਈ ਪਰ P. S. Is. ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਿੱਸਾ ਛੁਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਹ M.A., L.B., B.A., L.B. ਹੋਕੇ ਥਰਡ ਕਲਾਸ ਤਨਖਾਹਾਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ਉਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਤੌਰ ਤੇ ਵਕਾਲਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ 500 ਜਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਕਮਾ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਨਾ ਦੇਕੇ ਸਖਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੱਢੀ ਲੈਣ, ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ, P. S. Is. ਨੂੰ ਮਜਿਸਟ੍ਰੇਟਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜੋ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਲਾ ਗ੍ਰੇਡ ਦਿਉ। ਇਹ ਨਾ ਕਰੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਮਜਿਸਟ੍ਰੇਟਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਰਹੋ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਰਹੋ ਹੋ।

ਹੁਣ ਜੇਲ੍ਹ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗਏ ਸਨ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਸ਼੍ਰੀ ਗਜੇਂਦਰਗਡਕਰ ਕੋਲੋਂ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ ਹਾਂ।

“Comrade Tarsikka is a patriot having in his record more than 14 years rigorous imprisonment fighting for the cause of national independence... ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ, ਵਾਰਡਰਾਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1949 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੇਡ ਬਣਾਏ ਗਏ ਸਨ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਵਾਰਡਰਾਂ ਦੇ ਉਹੀ ਗ੍ਰੇਡ ਚਲੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਵਧੀਆਂ ਹਨ ਮਗਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਅਜ ਜਦ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਿੰਦਰ ਨੂੰ ਜਾਂਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਪਿਆ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਭੁਲ ਹੀ ਗਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯਕੀਨ ਦਵਾਇਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸੈਂਟਰਲ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਚੋਰੀ ਡਾਕ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਅਤੇ ਲਿਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਅਪਣੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ ਮਗਰ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਗਨੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਈਆਂ ਜਾਣ, ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਤੇ ਇਮੀਜੀਏਟ ਅਮਲ ਹੋਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਰੱਕੀਆਂ ਅਤੇ ਗ੍ਰੇਡਜ਼ ਦਾ ਕੇਸ ਬਣਾ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਭੇਜਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨ।

ਫਿਰ ਮੈਂ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਅਜ ਪਟਵਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅੰਗ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸੈਂਟਿਵ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਘਟ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਰਿਸ਼ਵਤਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਦਿਉ ਤਾਂ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਜਦੋਂ ਡਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਦੀ ਕੈਂਪੇਨ ਚਲਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਹਰ ਪਿੰਡ ਦਾ ਇਨਚਾਰਜ ਪਟਵਾਰੀ ਨੂੰ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਯਾਨੀ ਉਸ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਇਤਨੀ

**RESOLUTION INCREASE IN THE SALARIES, DEARNESS ALLOWANCE (4)67
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES IN THE STATE**

ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ, ਹੋਣੀ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਗਿਰਦਾਵਰੀਆਂ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ, ਪੈਦਾਵਾਰ ਆਪੇ ਹੀ ਦੁਗਣੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਿਛੇ ਹੜਤਾਲ ਹੋਈ, 5½ ਹਜ਼ਾਰ ਪਟਵਾਰੀ ਕੰਦ ਹੋਏ ਗਰੇਡ ਰੀਵਾਈਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਰ ਨਹਿਰ ਦੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਗਰੇਡ ਉਹੀ ਹਨ, ਮਾਲ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾ ਦਿਤੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਇਕੋ ਹੀ ਗਰੇਡ ਚਲੇ ਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਚਾਰ ਵਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੀਵੀਜ਼ਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ 1 ਅਪਰੈਲ, 1949 ਨੂੰ ਦੋਵਾਂ ਦੀ ਡੇਢ ਰੁਪਿਆ ਮਾਹਵਾਰ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਫਿਰ 1 ਅਪਰੈਲ 1953 ਨੂੰ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਗਰੇਡ ਰੀਵਾਈਜ਼ ਹੋਏ; 1 ਮਈ, 1957 ਨੂੰ ਵੀ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਗਰੇਡ ਰੀਵਾਈਜ਼ ਹੋਏ, ਫਿਰ 1 ਅਪਰੈਲ 1961 ਨੂੰ 5 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਤਰੱਕੀ ਦੋਵਾਂ ਦੀ ਹੋਈ ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮਾਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣੀ ਪਈ ਮਗਰ ਨਹਿਰ ਦੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹੀ ਤਨਖਾਹ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਹ ਕਰਮਚਾਰੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ 24 ਘੰਟੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਉਥੋਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਨਾ ਦਿਉਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹੜਤਾਲਾਂ ਕਰੇਗਾ, ਤੁਹਾਡੇ ਖਿਲਾਫ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੰਨ ਭਰੇਗਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਭਾਰੇਗਾ, ਧੜੇ ਬਣਾਏਗਾ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਗ੍ਰੇਡ ਇਕੋ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੁਵਨੇਸ਼ਵਰ ਵਿਚ ਇਕ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸਮਾਜਵਾਦ ਦਾ, ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਮੂਵਮੈਂਟ ਨੂੰ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੂਜੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਬੜਾ ਰੋਲਾ ਵੀ ਇਹ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਵੀ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪਾਰਟ ਪਲੇ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਸਟਾਫ ਨੇ। 1945 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੇਡ ਉਹੀ ਚਲੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਬੜੀ ਹੈ, ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਭਾਸ਼ਨ ਦੇਣਾ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮੂਵਮੈਂਟ ਬਾਰੇ ਸਮਝਾਉਣਾ, ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ ਕਿ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਮੂਵਮੈਂਟ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬਣਾਉ।

ਫਿਰ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦੇ ਸਬ—ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੇਡ ਬੜੇ ਪੁਰਾਣੇ ਚਲੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਤਰੀ ਆਏ ਸਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਪੀਚ ਸੁਣੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਸਬ—ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤਾਂ ਨੂੰ ਉਚੇਚਾ ਸਲੂਕ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਤਰੱਕੀ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਵੋਗੇ ਉਸ ਸਾਰੇ ਖਰਚ ਦਾ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਜਲਦੀ ਧਿਆਨ ਦਿਉ।

Mr. Chairman : Please wind up. (Interruption)

ਕਾਮਰੇਡ ਮੈਂਬਰ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਇਹ 5 ਲਖ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਬੈਲਟ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ, (ਵਿਘਨ) ਤੁਸੀਂ ਕਿਥੋਂ ਆ ਗਏ। ਮੈਂ, ਜੀ, ਬੜਾ ਹੀ ਸਮਾਂ ਲਵਾਂਗਾ। ਇਸ

[ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ]

ਤਾਂ ਮਗਰੋਂ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਹਨ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 24 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੋ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆਂ ਬਚਾ ਕੇ ਦਿਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਵੀ ਹਾਲਤ ਭੈੜੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਨ, ਇਹ ਬਚਤ ਕਰਕੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਹੋਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਜਵਾਦ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਪੂਰਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਧ ਭਾੜਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਈ ਫੀ ਮੀਲ ਵਧਾਈ। ਪੈਸੇਂਜਰ ਟੈਕਸ ਭਾੜੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ 1/10 ਹਿੱਸਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਫਿਰ 1/7 ਕੀਤਾ, ਫਿਰ 1/5 ਕੀਤਾ ਤੇ ਹੁਣ 1/4 ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਕਮਾਕੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਅਜ ਵੀ 120 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਹੀ ਹੈ। ਉਹ 24 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ 66 ਅਦਾਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾ-ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਸ ਨੂੰ $120 + 10 = 130$ ਰੁਪਏ ਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ। ਕੰਡਕਟਰਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਹੋਰ ਵੀ ਘੱਟ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ। ਸਮਾਨ ਚੜ੍ਹਦਾ ਉਤਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੀ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। **Transport Workers Act and Rules** ਦੀ ਵੀ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਬੋਨਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਜਲਦੀ ਹੀ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। **Provisions of hill areas uniforms** ਵੀ ਕਰੋ। ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਵਰਦੀਆਂ ਵੀ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। **Wages be increased as an interim measure** ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਹਨ ਉਹ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਜਾਂ ਮਕਾਨ ਦਾ ਕਿਰਾਇਆ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਕਲ੍ਹ ਤਾਂ ਉਹ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਸ ਤੇ ਹੀ ਮੰਜੀ ਪਾਕੇ ਸੌਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤੱਪੜ ਦੀਆਂ ਵਰਦੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਇਹ ਹੈ। ਇਹ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੇਜ਼* ਤੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਕੌਰਸ ਕਲਾਥ ਦੀ ਵਰਦੀ ਸਾਲ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ, ਮੈਨੇਜਰ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਮੈਨੇਜਰ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਹੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਲ ਸਾਡਾ ਖਿਆਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਚਪੜਾਸੀ ਹਨ ਇਹ ਸਾਡੇ ਸੇਵਕ ਹਨ। ਇਥੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸੇਵਕ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਫਿਰ ਰਹੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜ਼ਿਜ਼ ਐਕਟ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 65 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ 90 ਰੁਪਏ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ 100 ਰੁਪਏ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਇਥੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਥੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਡੋਰਕੀਪਰਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਉਹੀ ਹੈ ਜੋ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਵੇਲੇ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਡੋਰ ਕੀਪਰ ਅਤੇ ਗੇਟ ਕੀਪਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤਰਸਯੋਗ ਹੈ। ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਫੌਰੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇਹੋ ਹੀ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਕਿਤਾਬ ਫੜਾਨੀ

*Note—Placed in the library.

**RESOLUTION *re.* INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

(4)69

ਜਾਂ ਕੋਈ ਕਾਗਜ਼ ਜਾਂ ਫਾਈਲਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਾਣੀਆਂ ਸਗੋਂ ਜਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਛੁਟੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਰਾਤ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਮੰਜੇ ਡਾਹੌ, ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜੇ, ਪਾਣੀ ਲਿਆਉ, ਬਜ਼ਾਰੋਂ ਸਬਜ਼ੀ ਲਿਆਉ, ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲ ਡੰਗਰ ਲਈ ਪਠੇਵਢ ਕੇ ਲਿਆਉ, ਧਾਰ ਕਢ ਕੇ ਦਿਉ। ਇਹ ਹਾਲਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਤਨਖਾਹ ਕੇਵਲ 65 ਰੁਪਏ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਜ਼ੋਰ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦਆਉਟ ਡੀਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 100 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਕਿਥੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ ਜੋ ਸਮਾਜਵਾਦ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਜੋ ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਹਨ ? ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਇਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਲਈ ਪੈਸਾ ਕਿਥੋਂ ਆਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਣ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਹਫਤੇ ਹੋਏ ਇਕ ਬੋਰਡ ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਲਈ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸ਼੍ਰੀ ਫਲੈਚਰ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਫਲੈਚਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਵਿਚ, ਜਿਸ ਦੀ ਕਾਪੀ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ, ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਟਾਪ ਹੈਵੀ ਐਡਮਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਫੌਰੀ ਛਾਟੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਛਾਟੀ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਰ ਸਾਲ 23 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਚਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਹੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਫਲੈਚਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਸਟੇਟ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵਧ ਰੈਵੇਨਿਯੂ ਹੈ ਪਰ ਉਥੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੈ। ਇਥੇ ਤਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਫੈਜ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਭੇਜੋ ਅਤੇ ਟਾਪ ਹੈਵੀ ਐਡਮਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਘਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਰੁਪਿਆ ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬੈਂਕਾਂ ਦੇ ਕੌਮੀਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਬੈਂਕਾਂ ਨੂੰ ਕੌਮੀਕਰਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਫੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਜ 17, 18 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੌਮੀਕਰਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੈਂਕਾਂ ਨੂੰ ਕੌਮੀਕਰਨ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਜਦੋਂ ਮਿਸਟਰ ਨਾਸਰ ਆਏ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਬੈਂਕਾਂ ਦਾ ਕੌਮੀਕਰਨ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਫਿਰ ਗਨੂ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋਇਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੰਕਾ, ਬਰਮਾ, ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਕੰਮ ਬੈਂਕਾਂ ਦਾ ਕੌਮੀਕਰਨ ਸੀ ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਵੀ ਅਜੇ ਤਕ ਹੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਜੇਕਰ ਬੈਂਕਾਂ ਨੂੰ ਕੌਮੀਕਰਨ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਚਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਿਵੀ ਪਰਸ ਹਨ। ਇਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸਾਡੇ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੇ ਪ੍ਰਿਵੀ ਪਰਸ ਦਿਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੀ

[ਕਾਮਰੋਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ]

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਕੌਮੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਬਦਲੇ ਇੰਨੀ ਰਕਮ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ? ਕੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦਿਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਰਕਮ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਿਵੀ ਪਰਸ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਵੀ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਰਕਮ ਫੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬਚਾਈ ਜਾ ਸਕੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਸਾਡੀ ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰ ਵਿਚ ਸੁਫੰਦ ਹਾਈ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਲੈਜਿਸਲੇਟਿਵ ਕੌਂਸਲ ਦਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਐਵੇਂ ਵਾਧੂ ਦਾ ਭਾਰ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਤੇ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਇਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦਾ ਖਰਚ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਪਾਸ ਇਹ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਫੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਜਾ ਕੇ ਇੰਪੋਰਟ ਅਤੇ ਐਕਸਪੋਰਟ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲੈਣ। ਇਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬਚਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਇਥੇ ਮੈਂ ਇਕ ਗਲ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 64 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜੋ ਸਮਗਲਿੰਗ ਅਤੇ ਬਲੈਕ ਮਨੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਅਨਅਰਥ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। 100 ਰੁਪਏ ਦੇ ਨੋਟਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਇਥੋਂ ਸਮੱਗਲ ਹੋਏ ਅਤੇ ਸੌਨੇ ਦੇ ਡਲੇ ਆ ਗਏ। ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਹੋਮ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰੀ ਲਾਲ ਨੰਦਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਸੀ ਕਿ 1300 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਲੈਕ ਮਨੀ ਦੀ ਸਰਕੂਲੇਸ਼ਨ ਹੈ। ਬਲਿਟਜ਼ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਸਫੇ ਤੇ ਹੀ ਅੰਕੜੇ ਦਿਤੇ ਹਨ ਕਿ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਲੈਕ ਮਨੀ ਹੈ। ਇਸ ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਕਟਿੰਗ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਲੈਕ ਮਨੀ ਵੇਖਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਅੰਮਿਤਸਰ ਚਲੋ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਿਖਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਲੈਕ ਮਨੀ ਸਰਕੂਲੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਕੱਲੇ ਇਕਲੇ ਸੇਠ ਪਾਸੋਂ 20, 20 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਹੁਣੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਰੋੜਾਂ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਪਰਚੀ ਦੇ, ਚਿਟ ਦੇ ਜਾਂ ਕਾਗਜ਼ ਦੇ। ਤੇ ਫਿਰ ਰਾਤੋ ਰਾਤ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਫੌਰੀ ਕਦਮ ਚੁਕਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਹਾਏ ਰਾਤ 100 ਰੁਪਏ ਦੇ ਨੋਟ ਨੂੰ ਇਲਲੀਗਲ ਟੈਂਡਰ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਉ ਤੇ ਦੇਖੋ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆ ਬਾਹਰ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਕਰ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੁਹਲਤ ਦੇ ਦਿਉ ਕਿ ਜਿਸ ਨੇ ਵਟਾਣਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਵਟਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਵੇਖੋ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੋਟਾਂ ਦੇ ਬੱਥੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਆਉਂਦੇ ਹਨ; ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਉਣ ਤੇ ਫੜ ਲਉ ਅਤੇ ਪੁਛੋ ਕਿ ਇਹ ਰਕਮ ਕਿੱਥੋਂ ਆਈ। ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਤੋ ਰਾਤ ਇਕ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਲ੍ਹ ਤੋਂ 100 ਰੁਪਏ ਦੇ ਨੋਟ ਬੰਦ, ਫਿਰ ਦੇਖੋ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੁਪਿਆ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਬਹੁਤ ਰਕਮ ਬਾਹਰ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਜਟ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਰੈਵੇਨਿਯੂ ਤਾਂ ਵਧਦਾ ਰਿਹਾ ਪਰ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਿਹਤਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਸ ਦੇ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹਨ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅੰਕੜੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਫਿਨਾਂਸ ਦੀ ਕੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਸ਼ਨ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰੈਵੇਨਿਯੂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਨ:—

ਸੰਨ 1952-53	ਵਿਚ	ਕਰੋੜ
ਸੰਨ 1953-54	ਵਿਚ	23.67
ਸੰਨ 1954-55	ਵਿਚ	27.92
		30.78

RESOLUTION *re.* INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE (4)71
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE

	ਕਰੋੜ
ਸੰਨ 1955-56 ਵਿਚ	.. 35.99
ਸੰਨ 1956-57 ਵਿਚ	.. 38.14
ਸੰਨ 1957-58 ਵਿਚ	.. 43.87
ਸੰਨ 1958-59 ਵਿਚ	50.21
ਸੰਨ 1959-60 ਵਿਚ	.. 58.31
ਸੰਨ 1960-61 ਵਿਚ	.. 64.07
ਸੰਨ 1961-62 ਵਿਚ	, 77.96
ਸੰਨ 1962-63 ਵਿਚ	.. 89.2
ਸੰਨ 1963-64 ਵਿਚ	.. 95.11
ਸੰਨ 1964-65 ਵਿਚ	.. 112.91

ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇੰਨਾਂ ਵੱਡਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹਰ ਸਾਲ ਰੈਵਿਨਿਊ ਨਾਲ ਭਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ; ਨਾਂ ਹੀ ਇਸ ਵਧ ਰਹੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। 1948 ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਬਜਟ 7 ਕਰੋੜ 23 ਲਖ ਦਾ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਇਹ ਬਜਟ ਵਧ ਕੇ 112 ਕਰੋੜ ਤਕ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਇਕ ਪੈਸਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਅਜ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਇਕ ਹੁਲਿੰਗ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਰਿਮਾਰਕਸ ਦਿਤੇ ਹਨ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਇਹ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੱਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਵਧਾ ਕੇ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਹੋਣ ਦਿਤਾ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਮਿਸਟਰ ਜਸਟਿਸ ਗਜਿੰਦਰ ਗਾਡਕਰ ਨੇ ਇਕ ਬੋਨਸ ਅਪੀਲ ਜੋ ਸਟੈਂਡਰਡ ਵਕਿਊਮ ਰੀਫਾਇਨਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਸੀ, ਵਿਚ ਇਹ ਰਿਮਾਰਕਸ ਕੀਤੇ ਸਨ—

“Judgment delivered by the Supreme Court of India in the Bonus appeal of Standard Vacuum Refining Co.

The Supreme Court goes on to point out that it is in this Broad and Idealistic sense that art. 43 of our Constitution refers to the living wage and that this idealistic position of the concept has been earlier recognised by the Supreme Court itself in the express newspapers Case.

Justice Gajendragadkar concludes this part of the Inquiry in the following words—

“It would thus be obvious that the concept of a living wage is not a static concept, it is expanding and the number of its constituents and their respective contents are bound to expand and widen with the development and growth of national economy.”

The Supreme Court also observed that under the living wage a workman should be entitled to claim an optimum diet as prescribed by Dr. Akroyd.”

ਫਿਰ ਅਗੇ ਚਲਕੇ ਉਸ ਜਸਟਿਸ ਨੇ ਨਾਰਮ ਆਫ ਫੂਡ ਦਿਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਲੋਇੰਗ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੀਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਇਸ ਜ਼ਿੰਮਵਾਰੀ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਚ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਸ

[ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ]

ਵਰਕਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਲਈ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ ਫੌਰੀ ਵਾਧੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਘਨ ਪਾਉਣ ਨਾਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ। ਠੀਕ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੇ ਕੁਝ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੋਣਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਸਵਾਲ ਤਾਂ 5 ਲਖ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਰ ਇਸ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨੇ ਤੋੜ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ। ਮੈਂ ਕੁਝ ਸਪੀਚਾਂ ਜੋ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਇਜਲਾਸ ਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਹਿੱਟ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ।

12.00 noon

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਕੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ?

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ, ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਰਖਸ਼ਾ ਦਲ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ 35 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਤੁਸੀਂ ਹਜ਼ਮ ਕਰਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋ।

Capt. Rattan Singh : Sir, I strongly object to it.

Mr. Chairman : Please be relevant.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਅੱਛਾ ਜੀ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਇਜਲਾਸ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੈਡਗਿਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਵਾਰਨਿੰਗ ਦਿਤੀ ਕਿ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਸਟੇਟ ਟਰੇਡਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ, ਲੋਕ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਤੰਗ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੱਕ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਭੁਖ ਦੇ ਦੁਖ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰਨ। ਤੁਸੀਂ ਕੈਪਟਨ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਖੱਦਰ ਦੀ ਵਰਦੀ ਪਾਈ ਫਿਰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਇਸ ਖੱਦਰ ਦੀ ਇਹ ਕਦਰ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਨਿਕਲਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਲੋਕੀਂ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਕੁਝ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਮੱਸਿਆ ਇਤਨੀ ਗੰਭੀਰ ਬਣਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣਾ ਔਖਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਮੱਸਿਆ ਐਸੀ ਬਣਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਤਬਾਹੀ ਵਲ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਸ੍ਰੀ ਗੈਡਗਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਜ਼ਾਰੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਮੁਨਾਫ਼ਾਖੋਰਾਂ ਵਲੋਂ ਤਬਾਹ ਕੀਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫੌਰੀ ਰੀਲੀਫ ਦੇਣ ਲਈ ਇਜ਼ਾਰੇਦਾਰ ਖਰੀਦ ਤੋਂ ਰਾਸ਼ਨਬੰਦੀ ਦੀ ਨੀਤੀ ਤੁਰੰਤ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਆਪ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਜ਼ਕ ਹਾਲਤ ਵਲ ਲਿਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਲੋਕ ਬੜੇ ਤਹਿਮਲ ਮਜ਼ਾਜ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਲੋਕ ਕੀ ਕਰਨਗੇ। ਜੇਕਰ ਨਰਾਜ਼ ਹੋ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਸ਼ੱਦਦ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਹੱਕ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਸਦਾ ਜੀਵਨ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰੇ।

ਸ੍ਰੀ ਗੈਡਗਿਲ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਾੜਨਾ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਦਰਾਮਦ ਉਤੇ ਵਧੇਰੇ ਟੋਕ ਨਾ ਰੱਖੇ ਅਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜੇ ਹੁਕੀਕਤ ਵਲ ਮੌਜੂਦਾ ਬੇਧਿਆਨੀ ਵਾਲਾ ਵਤੀਰਾ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸ੍ਰੀ ਗੈਡਗਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੰਨ ਦੀ ਦਰਾਮਦ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਰਾਜਸੀ ਪਰਨਾਮ ਨਿਕਲਣਗੇ ਅਤੇ ਇਹ ਗਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਮਝੋਤਾ ਕਰਨ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ।

RESOLUTION *re*: INCREASE IN THE SALARIES, DEARNESS ALLOWANCE
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE (CONTD)

(4)73

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਪੀ. ਐਲ. 480 ਜਾਂ 420 ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਇਸ ਨੂੰ ਕਹਿ ਲਵੋ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਰਮਾਏਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਜਦ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਹੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਉਂ ਨਿੰਦ ਰਹੇ ਹਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਗੈਡਗਿਲ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਮੈਂ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਹੋਰ ਵੀ ਕਿਸੀ ਕਾਂਗਰਸੀ ਤੋਂ ਵਧ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਮਹਾਨ ਦੋਸਤ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਵਚਨ ਦਿਤੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪੂਰਿਆਂ ਕਰੇ ਅਤੇ ਮੈਂ ਅਜੇ ਵੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਰਫ ਕਾਂਗਰਸ ਹੀ ਹਾਲਾਤ ਨਾਲ ਨਿਪਟ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਸੰਕਟ ਕੋਈ ਅਚਾਨਕ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਗਿਆ, ਸਗੋਂ ਕੁਝ ਗਲਤ ਨੀਤੀਆਂ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਜ਼ਖੀਰੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮੁਨਾਫਾਖੋਰਾਂ ਦੀ ਹੌਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕੀਤੀ। ਸ਼੍ਰੀ ਗੈਡਗਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਨੇ ਵਚਨ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਖੀਰੇਬਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣਗੇ। ਮੈਂ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਲੀਡਰ ਦੇ ਦਿਤੇ ਹੋਏ ਵਚਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਭੈੜੀ ਹਾਲਤ ਬਾਰੇ ਰੱਖੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਐਲਾਨ ਰਾਹੀਂ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਹਾਲਾਤ ਹੋਰ ਵੀ ਖਤਰਨਾਕ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕਰੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਮੁੜ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰੇ। ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਹਾਲਾਤ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਹੀ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਫਾਈਲਾਂ ਦਿਖਾਈਆਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਾਮੀਆਂ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕੀਤੀ। ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਾਜ ਬਦਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਨਾਲ ਹੀ ਬਦਲਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਮੰਨਦੇ ਹੋਏ ਜੋ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਉਸਦਾ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਕਰੈਡਿਟ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਡੰਡੇ ਖਾਣੇ ਪਏ, ਪੁਠੀਆਂ ਹਥਕੜੀਆਂ ਪਹਿਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਕੱਟੀਆਂ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਨਤੀਜਾ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਗਲਤ ਪਾਲਸੀ ਦਾ ਸੀ। ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਕੇ ਤੋਂ ਸ਼ਬਕ ਸਿੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਹੁਣ ਨੀਲਮ ਸਿਨਮਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਪੈਣ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੁਖ ਨੰਗ ਦੂਰ ਕਰਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹੋ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਮਤਾ ਮੈਂ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਇਹ ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਦੀ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਸਰਕਾਰ ਕਹਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਨਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਮਝਾਂਗੇ ਕਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ।

Mr. Chairman : Motion moved—

In view of a sharp rise in the prices of the essential commodities, this assembly recommends to the Government to increase, with immediate effect, the salaries/dearness allowance of Class III and Class IV Government employees in the State, by twenty-five per cent.

[Mr. Chairman]

There is an amendment to this resolution which will be deemed to have been read and moved. The amendment is—

“Sardar Gurcharan Singh, M.L.A.

Comrade Jangir Singh Joga, M.L.A.

Comrade Babu Singh Master, M.L.A.

Comrade Hardit Singh Bhathal, M.L.A.

Comrade Bhan Singh Bhaura, M.L.A.

At the end of the Resolution, add—

“and to appoint a Pay Commission to review and recommend revision of their basic pay-scales before the commencement of the next Budget Session.”

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ (ਮਲੋਟ): ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਤਕਾਜ਼ੇ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਗਲ ਮੰਨਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤੀਸਰੇ ਤੇ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਹੀ ਭੈੜੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਜਿਸ ਸਪਿਰਿਟ ਵਿਚ ਇਹ ਮਤਾ ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਲਈ ਹੀ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ।

ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਦੀ ਇਹ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦਿਨ-ਬਦਿਨ ਵਧਦੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਸਕੇਲ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ, ਕਲਰਕਾਂ ਦੇ, ਮਾਸਟਰਾਂ ਦੇ, ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ, ਨਹਿਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ, ਜੇਲ ਵਾਰਡਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਜੋ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਉਦਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਉਤਨਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਜੋ ਕੁਛ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਮਹਿੰਗਾਈ ਹੋਰ ਵਧਦੀ ਗਈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਨੇ ਜੋ ਹਲ ਦੱਸੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਸਹੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਸ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਸੈਂਟਰਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬੈਂਕਾਂ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲਾਈਜ਼ ਕਰੇ, 100 ਰੁਪਏ ਦੇ ਨੋਟਾਂ ਨੂੰ ਬਦਲੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਧਿਆਨ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਸਾਧਨ ਸੋਚਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਜ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਖਰਾਬ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਇਹੋ ਹਾਲਤ ਰਹੀ ਤਾਂ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਾਲਾਤ ਬੜੇ ਹੀ ਭਿਆਨਕ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਰਾਖੇ ਤੇ ਕੌਮ ਦੀ ਪਨੀਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਾਬਲੇ ਰਹਿਮ ਹੋਵੇਗੀ। ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਹ ਮਕਸਦ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਫੱਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸ਼ਾਇਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ:—

“ਜਬ ਹਮਾਰੇ ਚਮਨ ਕੀ ਕਲੀਆਂ ਹੀ ਮੁਰੜਾ ਗਈਂ ,

ਤੋ ਬਤਾ ਸਿਹਨੇ ਗੁਲਿਸਤਾਂ ਮੇਂ ਬਹਾਰ ਆਈ ਤੋ ਕਿਆ।”

ਤੁਸੀਂ ਦੱਸੋ ਕਿ ਅੱਜ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਮਹਿੰਗਾਈ ਕਾਰਨ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੇ ਰਾਖੇ ਕਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗਰਮ ਵਰਦੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ

**RESOLUTION re: INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

(4)75

ਜਾਂਦੀ ਜਿਥੇ ਬਸ ਦੇ ਕੰਡਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਗਰਮ ਵਰਦੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤੇ ਡਾਕਖਾਨੇ ਦੇ ਚਪੜਾਸੀਆਂ, ਡਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ।

ਜਿਹੜੇ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ 24 ਘੰਟੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਤਲੀ ਤੇ ਰਖੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਐਸ.ਆਈ. ਨੂੰ ਵੀ ਗਰਮ ਵਰਦੀਆਂ ਸਾਡੇ ਵਲੋਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀਆਂ। ਭਾਵੇਂ ਨਾਲਾਗੜ੍ਹ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਪੁਲੀਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੋਵੇ ਜਦ ਕਦੀ ਵੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸੁਝਾਓ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਰਖ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਜਿਥੇ ਕਣਕ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਉਸ ਤੋਂ ਵਧ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਦਵਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਹਰ ਇਕ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਪਾਰਟੀ ਐਫੀਲੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਘਟਾ ਸਕੇ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਤਅਲੱਕ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕੋਈ ਹਲ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਤੇ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਵਧਾਉਣੀਆਂ ਭੀ ਨਾਕਾਫੀ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦ ਤਕ ਕੀਮਤਾਂ ਥੱਲੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣਗੀਆਂ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ 25 ਫੀਸਦੀ ਨਹੀਂ, ਤੁਸੀਂ 50 ਫੀਸਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾ ਦਿਉ, ਤੁਸੀਂ ਸਿਚੂਏਸ਼ਨ ਨੂੰ ਫੇਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਫੇਰ ਸਿਰਫ ਗੌਰਮਿੰਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੀ ਇਸ ਮਹਿਗਾਈ ਵਿਚ ਆਖੇ ਨਹੀਂ, ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ, ਕਿਸਾਨ, ਪੋਬੀ, ਤਰਖਾਣ, ਲੋਹਾਰ ਔਰ ਨ ਜਾਣੇ ਕਿਤਨੇ ਲੋਕ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤ ਤਕਲੀਫ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭੁੱਖੇ ਰਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੋਣ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਭਾਰਾ ਕਾਰਣ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਿੱਕੇ ਦਾ ਫੈਲਾਓ ਹੋਇਆ, ਕੀਮਤਾਂ ਵਧੀਆਂ, ਪੈਦਾਵਾਰ ਵੀ ਵਧੀ ਉਥੇ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ (ਆਬਾਦੀ) ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਧੀ ਹੈ। ਫਰਜ਼ ਕਰੋ ਜਿਸਦੇ ਪਹਿਲਾਂ 1947 ਵਿਚ ਇਕ-ਇਕ ਬੱਚਾ ਸੀ ਉਥੇ 5, 5 ਬੱਚੇ ਵਧ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਜ ਮੁਲਕ ਦੀ ਪ੍ਰੈਜ਼ੈਂਟ ਸਿਚੂਏਸ਼ਨ ਹੋਰ ਐਗਰੇਵੇਟ ਤੇ ਖਰਾਬ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਕਸੁਝਾਓ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੂਸ ਵਿਚ ਜਾਂ ਹੋਰ ਦੂਜੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਹਮਲਾ ਗਰਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ, ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅੰਬਾਰਸ਼ਨ ਲੀਗਲਾਈਜ਼ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਆਬਾਦੀ ਨਾ ਵਧ ਸਕੇ। ਫੇਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਸਤੀਆਂ ਮਿਲਣ ਦੇ ਉਪਰਾਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸੁਝਾਓ ਹੋਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਕਾਸਟ ਆਫ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨ ਹੈ, ਉਹ ਘਟਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਫਾਰਮਰਜ਼ ਟ੍ਰਕਟਰ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡੀਜ਼ਲ ਸਸਤੇ ਰੇਟ ਤੇ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਘੱਟੋ ਘੱਟ 800 ਜਾਂ 1000 ਗੈਲਨ ਸਲਾਨਾ ਡੀਜ਼ਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟ੍ਰੈਕਟਰਾਂ ਦੀ ਹਾਰਸਪਾਵਰ ਦੀ ਤਨਾਸਬ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਦੂਜੇ ਸਰਮਾਇਆਦਾਰਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਡੀਜ਼ਲ ਦੀ ਮਹਿੰਗੀ ਕੀਮਤ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡੀਜ਼ਲ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਸਸਤੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੀ ਕਾਸਟ ਘੱਟ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ]

ਸੈਂਟਰ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਜੌਰ ਦੇਵੇ ਕਿ ਹਾਈ ਸਪੀਡ ਡੀਜ਼ਲ ਅਤੇ ਪਾਵਰੀਨ ਤੇ ਕੋਈ ਡਿਊਟੀ ਨਹੀਂ ਲਗਣੀ ਚਾਹੀਦੀ—ਇਹ ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਹੱਲ ਹੈ।

ਖਾਦ ਦੀ ਵੀ ਕੀਮਤ ਸਸੱਤੀ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਫੇਰ ਜਦ ਫਸਲ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਚੈਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਦਵਾ ਕਾਰਖਾਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ ਜਿਸ ਕੀਮਤ ਤੇ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਕੁਝ ਵੱਧ ਕੀਮਤ ਤੇ ਫਾਰਮਰਜ਼ ਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕੀੜੇ ਮਾਰ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਹੋਲਸੇਲ ਤੇ ਪਰਚੂਨ ਰੇਟ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਫਰਕ ਹੈ; ਉਹ ਘਟਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਕੀੜੇ ਮਾਰ ਦਵਾਈਆਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ।

ਫਾਰਮਰ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਦਿੱਕਤ ਇਹ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਨਮੀ (ਮੁਆਇਸਰ) ਨੂੰ ਦੇਰ ਤਕ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸੁਕਣ ਕਾਰਨ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਘਾਟੇ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬੀਜੀ ਜਾ ਸਕੇ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਪਾਵਰ ਟਿਲਰਜ਼ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ ਇਥੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਅਜ਼ਾਫਾ ਹੋ ਸਕੇ ਤੇ ਟਰੈਕਟਰਾਂ ਦੇ ਫਾਲਤੂ ਪੁਰਜ਼ੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣ।

ਮਕੈਨਾਈਜ਼ਡ ਫਾਰਮਿੰਗ ਲਈ ਸਪੇਅਰ ਪਾਰਟਸ ਅਵੇਲੇਬਲ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਨਹੀਂ ਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਤੇ ਮਸ਼ੀਨੀ ਖੇਤੀ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮਖੱਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਕੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤੇ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ, ਮਾਂ ਨਾਲੋਂ ਹੇਜ਼ਲੀ ਫੱਢੇ ਕੁੱਟਣ। ਤਸੀਂ ਡੁਪਲੀਕੇਟ ਪਾਲਿਸੀ ਅਪਨਾਈ ਹੋਈ ਹੈ; ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ। ਤੁਸੀਂ ਪੁਲਿਟੀ-ਕਲੀ ਗੇਨ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਕੀ ਨਾਰੇਬਾਜ਼ੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਿਲੀਫ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਵੇਜ਼ ਐਂਡ ਮੀਨਜ਼ ਸੁਜੈਸਟ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਫੋਕੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਨਹੀਂ।

ਜਨਾਬ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਸਲਾਂ ਲਈ ਕੀੜੇ ਮਾਰ ਦਵਾਈਆਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਹੋਲਸੇਲ ਔਰ ਰਿਟੇਲ ਦੀ ਪ੍ਰਾਈਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸਨੇ ਫੇਅਰ ਪ੍ਰਾਈਸ ਸ਼ਾਪਸ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਸਤੇ ਭਾ ਤੇ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਕਪੜਾ ਤੇ ਅਨਾਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਵਾਸ ਟੰਡਨ : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਤਕਰੀਬਨ ਥੰਡਾ ਮਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸਨੂੰ ਊਪਰ ਸਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੀਂਹ ਬੋਲਨਾ ਹੈ। ਆਪ ਕੋਈ ਲਿਮਿਟ ਫਿਕਸ ਕਰ ਦੋਂ ਤੇ ਗ੍ਰੇਡ ਦਿਓ।

**RESOLUTION re: INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

(4)77

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸਸਤੇ ਅਨਾਜ ਦੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਸੌ ਰੁਪਏ ਵਾਲੇ ਦੇ 25 ਰੁਪਏ ਹੋਰ ਵਧਾ ਕੇ ਜਾਂ 65 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਤਨਖਾਹ ਵਾਲੇ ਨੂੰ 10 ਰੁਪਏ ਹੋਰ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਪਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਹਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਰਿਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਨਾਲਾਗੜ੍ਹ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਜੋ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਸਟਾਫ ਤੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਬਾਰੇ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਫੀਲਡ ਦੇ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਦਫਤਰ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਆਪ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਲਰਕ ਵਾਲਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੂੰ ਫੀਲਡ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਡਿਮਾਨਸਟਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇ ਕੰਮ ਦਸਣ ਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਦੱਸਣ ਦਾ ਵਕਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਾਫੀ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਨਾਲਾਗੜ੍ਹ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਛੇਤੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਪੁਲੀਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਪੀ. ਐਸ. ਆਈ. ਜ਼. ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਉਹ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਹ ਮੈਂ ਇਕ ਵਾਰੀ ਫੇਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਰਾਬਲਮ ਨੂੰ ਹੱਲ ਤਾਂ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਕਪੜੇ, ਖੰਡ ਅਤੇ ਕਣਕ ਦੀ ਕਾਸਟ ਆਫ ਪਰੋਡਕਸ਼ਨ ਘਟਾਵਾਂਗੇ। ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਸੁਝਾਉ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਲ ਲਭਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੇਗੀ।

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ): ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਮਰੇਡ ਤਰਸਿਕਾ ਜੀ ਨੇ ਬੜਾ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੈਜ਼ੀਲੀਊਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਸ ਦਿਸ਼ਾ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਕਹਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਔਰ ਏਥੋਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹਟਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਾਜਬੀ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਨ ਨਵਾਜ਼ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਪਾ ਕੇ ਮਾਉ ਸੇ ਤੁੰਗ ਅਤੇ ਚਾਉ ਐਨ ਲਾਈ ਵਾਲੀ ਪਾਲਸੀ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਡਿਸਸੈਟਿਸਫੈਕਸ਼ਨ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਹੀਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਨਾ ਕਰਨ। ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਨ ਨਵਾਜ਼ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਧੌਖੇ ਵਿਚ ਨਾ ਆ ਜਾਣਾ। (ਸ਼ੌਰ)

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ।

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ: ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਘੰਟਾ ਭਰ ਸੁਣਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਮਗਰ ਅਸੀਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵਿਘਨ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੁਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ, ਆਰਡਰ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸੌ ਕਾਲਡ ਸਰਵਭਖਸੀ ਦਲ ਦੇ ਕੈਪਟਨ ਹਨ, ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਚੀਨ ਨਵਾਜ਼ ਹਨ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰ ਏਥੇ ਕਿਥੋਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਹਾਂ, ਚੀਨ ਦੇ ਨਾਲਮੇਰਾ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਜੋ ਭੈੜੇ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਵਾਪਸ ਲੈਣ। (ਇਸ ਸਮੇਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਬਰਾਜਮਾਨ ਹੋਏ)

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਰਸਿੱਕਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਪੀਚ ਇਕ ਘੰਟਾ ਭਰ ਸੁਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਮੈਂ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਰ ਜ਼ੋਰ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀਆਤ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਤੋਂ ਰੋਕ ਸਕੀਏ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੁਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਂਡਮ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੇਰੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਬਹੁਤ ਭੈੜੇ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਚੀਨ ਨਿਵਾਜ਼ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਣ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਬੁਰੇ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵਿਦਭਰਾ ਕਰਵਾਵਾਂਗੀ। **If the hon. Member Capt. Rattan Singh had used any objectionable words then I shall ask him to withdraw the same.)**

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਦੇ ਵਿਚ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਦੀ ਬੜੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਉਹ ਗਲ ਹੀ ਕਹੀ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਮੈਂ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹੀ। (ਜ਼ੋਰ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਫਾਇਨੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਨਾ ਲਗਾਉਣ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾ ਦੇਣ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੜ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੀ ਆਏ ਸਾਲ ਕਈ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਹਾਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਆਏ ਸਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਤੇ ਆਫਤ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਟਬਰ 250 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘੱਟ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਘੱਟ ਤਨਖਾਹ ਤੇ ਰਖਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਕੰਮ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਬੈਠੇ ਹਨ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਜਗਾਹ ਖਾਲੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ

RESOLUTION *re*: INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE

(4)79

ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਿਤਨੀ ਭੁੱਖ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰਬਤ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਨਖਾਹ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰ, ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਹਰੀਜਨ, ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲੜਕਾ ਕਿਤੇ ਪੜ੍ਹ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਕਲਰਕ ਜਾਂ ਚਪੜਾਸੀ ਹੀ ਲਗਵਾ ਦਿਓ। ਇਸ ਵਕਤ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਸਭ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਮਤ ਭੇਦ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਖਕੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਧਰਤੀ ਜਿਸ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ 30 ਕਰੋੜ ਆਦਮੀ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਸਨ ਹੁਣ ਇਸ ਤੇ 45 ਕਰੋੜ ਆਦਮੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ 45 ਕਰੋੜ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਭੁੱਖ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹੋ ਮੁਅਸਰ ਇਲਾਜ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਟੱਬਰ ਦੇ ਬੱਚੇ, ਬੁਢੇ, ਜਵਾਨ ਅਤੇ ਔਰਤ ਆਪਣੇ ਹਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ। ਹੁਣ ਕਲਮ ਘਿਸਾ ਕੇ ਹੀ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਲਈ ਕਮਾਉਣ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਹੁਣ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਨਾਲ ਖਾਣ ਲਈ ਰੋਟੀ ਮਿਲੇਗੀ। ਇਹ ਕੰਮ ਦੇਣ ਲਈ ਕਾਟੋਜ਼ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਚਾਲੂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੋ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਜੋ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਟੋਜ਼ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਇਸ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਕਿਤਨੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਢਾਈ ਤਿੰਨ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਤਨਖਾਹ ਕਰਨੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਕਰ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਇਫੈਕਟਿਵ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਫੈਕਟਿਵ ਹਲ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ ਹੁਣ ਹੱਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖਾਲੀ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨੂੰ ਅਕਸਪਲਾਇਟ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਇਸ ਲਈ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਹਥੀਂ ਕੁਝ ਕਰਕੇ ਵਖਾਓ। ਇਥੇ ਇਕ ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਨੇ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਨੇ ਖਾਨਦਾਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 30 ਰੁਪਏ ਤੋਂ 300 ਰੁਪਏ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਆਕੇ ਵੇਖੋ ਕਿ 300 ਤੋਂ ਘੱਟ ਆਮਦਨੀ ਕਿਸੇ ਟਬਰ ਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਹਰੀਜਨ ਫੈਮਲੀ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 300 ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਫੈਮਲੀ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 300 ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਤਾਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਸੋਸਾਇਟੀ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀ ਵੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਮਾਊ ਤੇ ਚਾਊ ਸਾਡੇ ਤੇ ਗਲਬਾ ਨਾ ਪਾ ਸਕਣ।

ਚੌਥਰੀ ਨੇਤ ਰਾਮ (ਵਿਸ਼ਾਰ ਸਦਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਕਾ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਸੁਝੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪਰ ਜੋ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਦੀ ਦਿਲੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਹੈ, ਬੀਲਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਵਕਤ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਭੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂਨੇ ਧੰਨ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਸ਼ਾਕੂਰ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਨ੍ਹਾਂਨੇ ਤੀਸਰੇ ਐਂਡ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ ਕੇ ਸੁਲਾਜ਼ਮੀਨ ਕੇ ਦਿਲ ਦੀ ਬਾਤ ਕਹੀ ਹੈ, ਤੁਨ੍ਹਾਂਨੇ ਇਸ ਕਾਂਗਰਸੀ ਰਾਜ ਦੀ ਟ੍ਰੂਟੀਓਂ ਕੋ ਭੀ ਬਤਾਯਾ ਹੈ ਜਿਸਕੀ ਕੁਝ ਸੇ ਆਜ ਧੰਨ ਹਾਲਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸਕਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਿਨੀਸਮ ਕੇਜਿਯ ਏਕਟ ਕੇ ਤਹਤ 1950 ਮੈਂ ਏਕ ਕਮੇਟੀ ਨਿਯਤ ਕੀ ਥੀ ਜਿਸਕੇ ਤੀਸਰੇ ਐਂਡ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ ਕੇ ਕਮੰਚਾਰੀਓਂ

[चौधरी नेत राम]

तथा दिहाड़ी पर काम करने वाले मजदूरों की आमदनी, जो उन की कम से कम होनी चाहिए जिससे उन का गुजारा हो सके, मुकर्रर की । इस कमेटी ने 1951 में रिपोर्ट दी जिसके मुताबिक नगर पालिकाओं के कर्मचारियों की तीन श्रेणियां ए. बी. सी. बनाई गई और उन की तनखाह मुकर्रर की गई । ए श्रेणी के नगरपालिका के कर्मचारियों की 60 रुपए, बी की 55 रुपए और सी श्रेणी की 50 रुपए प्रति मास मुकर्रर की गई । डिस्ट्रिक्ट बोर्डों के मुलाजमों की 45 रुपए नियत की गई । यह तनखाह 1951 की महंगाई को ले कर उस वक्त की सरकार ने मुकर्रर की थी । आज 1964 आ गया है और कीमते आसमान तक पहुंच गई हैं लेकिन इस सरकार ने 1951 के बाद सिर्फ दस रुपए तनखाह बढ़ाई है यानी जिसकी 50 थी उसकी 60 की गई, 55 वाले की 65 और 60 रुपए वाले की 70 रुपए की । 1951 में जब महंगाई का सारा हिसाब किताब लगा कर यह तनखाह मुकर्रर की थी उस वक्त से लेकर आज 1964 तक सरकार के अपने अर्थशास्त्र के माहुरों के आंकड़ों के अनुसार 75 फीसदी महंगाई बढ़ी है । हमारा, आप सबका और कर्मचारियों का ख्याल तो यह है जो सही है कि उस वक्त से आज तक 10 गुना महंगाई बढ़ी है लेकिन अगर सरकार के अपने दिए हुए आंकड़े भी सही मान लिए जाएं तब भी 75 फीसदी महंगाई बढ़ी है लेकिन यह समझ नहीं आया कि दस रुपए तनखाह कौन से हिसाब से बढ़ाई है । सरकार ने जो बात खुद मानी है उसके मुताबिक भी कर्मचारियों की तनखाह 75 फीसदी के हिसाब से बढ़नी चाहिए यही हाल दिहाड़ी वाले मजदूरों का है । उनकी दिहाड़ी एक रुपया बारह आने मुकर्रर करने की सिफारिश उस कमेटी ने 1951 में की थी, उस में भी अभी तक कोई खास वृद्धि नहीं हुई है और गरीब मजदूर पिस रहे हैं । 1951 के भाव को देखो और आज के भाव को देखो कि कहां से कहां पहुंच गए हैं । उस वक्त गेहूं 12 रुपए मन था जो अब 22 रुपए मन बिक रहा है, चने आठ रुपए मन थे आज 32 रुपए मन बिक रहे हैं और इसी तरह बाकी चीजों का हाल है । आज हिसार के अन्दर इस कांग्रेसी हकूमत की मेहरबानी से ऐसी हालत हो गई है कि बीज के लिए भी किसानों को चने नहीं मिल रहे हैं । आप देखें कि एक टांगे वाले को अगर एक रुपए में एक किलो चने मिलें तो वह खुद क्या कमा कर खाएगा और घोड़े को क्या डालेगा । इस तरह की हालत आज पंजाब में हो गई है । मैं यह बात अपनी तरफ से नहीं कहता बल्कि सरकार के अपने अर्थशास्त्र के माहुरों की बात ही दोहराता हूं कि आज 100 पैसे के रुपए की कीमत 17 पैसे रह गई है । इसका मतलब यह है कि पांच गुणा महंगाई तो अर्थशास्त्रियों के और सरकार के अपने आंकड़ों के मुताबिक बढ़ गई है । इसी हिसाब से ही कर्मचारियों की और दूसरे मजदूरों की आमदनी सरकार को बढ़ानी चाहिए अगर यह नहीं तो 75 फीसदी के हिसाब से ही बढ़ाओ, जिस को आप मानते भी हैं कि 75 फीसदी महंगाई बढ़ी है । पुलिस के सिपाही को 95 रुपए मिलते हैं, उससे उसका क्या बनता है । यह थोड़ी तनखाह है । खैर वह गांव में जा कर रोटी भी खा लेता होगा ।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, जेल डिपार्टमेंट के वार्डन कर्मचारी हैं जो कि पुलिस के कर्मचारियों की तरह सरकार की सेवा करते हैं । उन की तनखाह पुलिस कर्मचारियों से कम हैं । वह अपना गुजारा चलाने के लिए वहां जो रसद दी जाती है उस में से कुछ हिस्सा निकाल

**RESOLUTION re. INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

(4)81

कर चलाते हैं। उन की तन्खाह 75 रुपए माहवार है। जिस की तन्खाह इतनी थोड़ी हो तो वह किसी न किसी तरह से रिश्तत ले कर या हेरा फेरी कर के अपना गुजारा करता है। अगर महंगाई इसी तरह से बढ़ती गई और सरकार ने छोटे मुलाजमों की तरफ ध्यान न दिया तो मैं बिना झिझक कहने के लिए तैयार हूँ कि वह दिन दूर नहीं है जब यहीं छोटे तबके के मुलाजम तंग आ कर और अपने बच्चों को भूख से बिलकते देख कर मजबूर हो जाएंगे कि वह गल्ले के गोदामों पर अमीरों की तिजोरियों पर छापे मारेंगे। (घंटा) हिसार जिले में चना 40 रुपए मन मिल रहा है और वहाँ के लोग बहुत गरीब हैं। वह गरीब किसान इतना महंगा बीज खरीद नहीं सकते हैं। हिसार जिले की संयुक्त सोशलिस्ट पार्टी ने जो फैसला किया है उस के बारे में अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर सरकार ने वहाँ पर किसानों को बीज बोने के लिए सस्ते भाव पर चने न दिए, अर्थात् आठ आने प्रति किलो के हिसाब से चने न दिए तो यह पार्टी मजबूर हो कर गोदामों पर छापा मार कर वहाँ के किसानों को सस्ते भाव पर बीजने के लिए चने देगी। इस लिए सरकार को वहाँ के किसानों की तकलीफों को महसूस करना चाहिए और उन की सुसीबत को हल करना चाहिए। (घंटी) अन्त में मैं इस रैजोल्यूशन का समर्थन करता हूँ और सरकार से प्रार्थना करता हूँ कि इस रैजोल्यूशन पर अमल करे।

भगत गुरदास हंस ((हरिआणा, एम. सी.): डिपटी सपीकर साहिब, ज़िहड़ा मठा आनरेबल मैम्बर ने हाउस विच पेस कीता है मैं ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 5 ਲਖ ਕਲਾਸ III ਅਤੇ ਕਲਾਸ IV ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ 25 ਫੀਸਦੀ ਇਜ਼ਾਫਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਲ ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਛੋਟੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 100 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਸਰਕਾਰ 2, 3 ਸਾਲ ਵਿਚ 100 ਰੁਪਏ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ।

ਕੁਝ ਅਵਾਜ਼ਾਂ : ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ 2, 3 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 100 ਕਰਨ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਇਆ ਸੀ।

ਭਗਤ ਗੁਰਦਾਸ ਹੰਸ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਗਭਗ 2 ਕਰੋੜ ਇਨਸਾਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 2 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰੋਜ਼ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੈਮਲੀ ਦੇ 8, 9 ਮੈਂਬਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ (ਘੰਟੀ) ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

(At this stage Sardar Gurmit Singh was seen consulting the Chief Minister

उपाध्यक्षा : सरदार गुरमीत सिंह जी, आप चीफ मिनिस्टर साहिब को मेम्बर की स्पीच सुनने दें। (Addressing Sardar Gurmit Singh : Please, let the hon. Chief Minister listen the speech of the hon. Member.)

ਭਗਤ ਗੁਰਦਾਸ ਹੰਸ : ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ 8, 9 ਘੰਟੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 65 ਰੁਪਏ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਵੱਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

[ਭਗਤ ਗੁਰਦਾਸ ਹੰਸ]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਾਡੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਗਰੀਬਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕਾਫੀ ਧਿਆਨ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਲੋਂ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

(ਅਜੀ ਤਕ ਅੰਮੀ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਕੇ ਸਾਥ ਬਾਠੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਥੇ)

ਸ਼੍ਰੀ ਛਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ : ਆਨ ਐ ਪ੍ਰਾਯੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸੈਡਸ, ਆਪ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕੋ ਫੁਕਸ ਦਿਯਾ ਕਿ ਕਹਾਂ ਸੇ ਚਲੇ ਜਾਓਂ। ਇਸ ਕੇ ਬਾਕਜੂਦ ਅੰਮੀ ਕਹ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਕੇ ਪਹਲੂ ਕੋ ਦਬਾਏ ਕੈਠੇ ਹੈ, ਇਸ ਕਾ ਕਥਾ ਕਾਰਣ ਹੈ ?

ਤਪਾਧਯਕਸ਼ਾ : ਕੁਝ ਸਾਨਨੀਯ ਸਦਸਯ ਏਸੇ ਹੈਂ ਜੋ ਚੇਧਰ ਕੀ ਪਰਕਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ (There are some hon. Members who do not care for the Chair)

ਭਗਤ ਗੁਰਦਾਸ ਹੰਸ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਵੀਪਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ 5 ਰੁਪਏ ਹੋਰ ਇਜ਼ਾਫਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਵੀਪਰਜ਼ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਕਦੇ ਵੀ ਅਹਿਸਾਨ ਨਹੀਂ ਭੁਲਾ ਸਕਦੇ। (ਘੰਟੀ)।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਕਲਾਸ IV ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਘੱਟ ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਵੱਲ ਸਰਕਾਰ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਗੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੀਹ ਵੀਹ, ਤੀਹ ਤੀਹ ਕੰਮ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਉਹ ਅਮੀਰ ਲੋਕ ਮੌਜ਼ਾਂ ਉੜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 2 ਰੁਪਏ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਫ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਪ੍ਰਵਾਈਡ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਚਲਾ ਕੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਪਿਆ ਕਮਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਰੋਕ ਲਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਆਮਦਨ 1000 ਜਾਂ 2000 ਰੁਪਏ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਫੀ ਡਿਫੀਕਲਟੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਕਮਾਉਣ ਲਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਤਰਫ ਅਮੀਰ ਲੋਕ 20, 20 ਕੰਮ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ। (ਘੰਟੀ) ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮਤਾ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਵੀਪਰਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 90 ਰੁਪਏ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਕਲਾਸ 3 ਅਤੇ 4 ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਵਲ ਬਹੁਤ ਧਿਆਨ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਛਪ ਲਾਲ ਸੋਹਣੀ (ਪਲਕਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਿਸ ਫੰਗ ਸੇ ਸਾਨਨੀਯ ਸਦਸਯ ਨੇ ਧਹੁ ਰੈਜ਼ੋਲਯੂਸ਼ਨ ਸੂਕ ਕੀਯਾ ਹੈ ਐਰਿ ਤਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੇ ਗਰੀਬ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਜਝਬਾਤਕੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕੀ ਹੈ ਤਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਸਨਦੇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਕੁਝ ਮੇਂਬਰ ਸਸਤੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਕੁਝ ਏਸੀ ਬਾਠੇ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਜਿਸ ਸੇ ਫੂਸਰੀਂ ਕੇ ਲਿਏ ਮੁਸ਼ਿਕਲੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਓਂ। ਹੁਕੀਕਤ ਮੇਂ ਸਹੰਗਾਯੀ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਕੋਈ ਅੰਮੀ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ। ਪਾਂਚ ਲਾਖ ਕਰਮਚਾਰੀਯੋਂ ਕੇ ਲਿਏ ਤਨਖਾਹੋਂ ਕਢਾਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਸੀਰਜ਼ ਕਹਾਂ ਸੇ ਟੈਪ ਕਰੋ, ਇਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਸਾਨਨੀਯ ਸਦਸਯ ਨੇ ਕੁਝ ਅੰਮੀ ਨਹੀਂ ਬਤਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਕੌਨ-

**RESOLUTION re. INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE OF (4)83
CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

कौन सा टैक्स लगाया जाए। जब सरकार लोगों के ऊपर टैक्स लगाती है तो यही लोग गलियों और बाजारों में जा कर लोगों को उकसाते हैं और ऐजीटेशन करने के लिए तैयार हो जाते हैं। मैं मानता हूँ कि महंगाई बहुत बढ़ गई है और गरीब आदमियों के लिए अपना गुजारा करना निह्वायत मुश्किल है। एम्पलाइज़ के लिए सफेद कपड़े डालने मुश्किल हो गए हैं। पहली सरकार ने स्वीपरो के लिए 85 रुपए माहवार तनखाह कर दी थी और इस सरकार ने उन के 5 रुपए और बढ़ा दिए हैं। सरकार को इतना करने पर भी काफी खर्च पड़ा है। इन कर्मचारियों को देने के लिए सोर्स टैप करने चाहिए। राइजिंग प्राइसिज़ का हल यह नहीं है कि कर्मचारियों की तनखाहों में इजाफा किया जाए। इस का हल यह है कि उन को बाजार के भावों से सस्ती चीज़ें सप्लाई की जाएं। इस तरह से इन के दुख दूर हो सकते हैं। दरअसल में हमारी पैदावार इतनी नहीं रही जितनी कि हम तवक्को करते हैं। जितनी भी चीज़ें हैं वह तो ब्लैक में चली गई है, स्टोरेज में पड़ी हुई है, और बड़े-बड़े जमींदार अपने घरों पर रखे बैठे हैं ताकि ज्यादा भाव पर चीज़ें बेच कर मुनाफा हासिल कर सकें। इस के इवाला कीमतों के बढ़ने के और भी फेक्टर्ज हैं। मैं समझता हूँ कि कामरेड मखन सिंह तरसिका ने जज़बात में बहू कर अपनी स्पीच कर दी है लेकिन उन्होंने सरकार को रुपया हासिल करने के लिए सुझाव नहीं दिए हैं यह ठीक है कि सरकार अपने कर्मचारियों पर ही निर्भर रहती है और उन की तरफ ध्यान देती है। इस लिए मेरी प्रार्थना है कि मूवर साहिब के जज़बात पर ध्यान न रखते हुए इस की नेक भावना पर ध्यान देना चाहिए। हमारी सरकार ने कहा है कि छोटे मुलाज़िम की तनखाह 100 रुपए तक कर देंगे। इस के लिये कौन २ से टैक्स लगाए, इस के बारे में कुछ नहीं बताया गया है।

जब वह पब्लिक के सामने आते हैं तो अवाम में ऐजीटेशन होती है, जलूस निकलते हैं और मज़ाहुरे होते हैं। मैं समझता हूँ कि आम जनता की बहबूदी करने के लिये और सरकारी कर्मचारियों के लाट को इम्प्रूव करने के लिये हम सब को, सब पार्टियों को मिल कर प्रोग्राम बना चाहिये। हम सब को मिल कर सरकार को सुझाव देने चाहिये। यह और बात है कि यह प्रस्ताव पास हो या फेल हो लेकिन जनता यह महसूस करेगी कि कम्युनिस्ट मेम्बर ने रेज़ोल्यूशन दिया था कि सरकारी मुलाज़िमों की तनखाह और महंगाई भत्ता बढ़ना चाहिये.... (विघ्न) मैं इस भावना का एहतराम करता हूँ कि महंगाई बन्द होनी चाहिए लेकिन इस भावना के पीछे जो पुलिटिकल स्टैंट है वह ठीक नहीं है। इसी तरह का प्रस्ताव ला कर यह अपनी चीप लोडर-शिप कायम करना चाहते हैं। सरकार इस बात का तहैया कर चुकी है कि छोटे मुलाज़िमों की तनखाह कम से कम सौ रुपया कर देंगे। मैं आप के द्वारा सरकार से यह कहना चाहता हूँ कि इस काम के लिये फंडज़ मुहैया करने का एक ही तरीका है कि जितने भी बड़े मुलाज़िम हैं अर्थात् जो हजार, हजार, दो-दो हजार और तीन-तीन हजार रुपया तनखाह लेते हैं उन को तनखाह में कटौती लगाई जाए। इस के लिये एक कमेटी मुकर्रर की जाए जो कि इस बात की डीटेल में जाए और कोई परसैंटेज निश्चित करे कि पांच फी सदी, दस फी सदी या पन्द्रह फी सदी बड़े आदमियों की तनखाह में कट लगाई जाए। जो अफसर हजार रुपया तनखाह लेता है अगर

[श्री रूप लाल मेहता]

उस की तनखाह में से सौ रुपया काट लिया जाए तो कोई तुफान आने वाला नहीं है। उसी रुपये से छोटे मुलाज्जमों को मदद की जा सकती है। इस से कोई और आसान तरीका नहीं हो सकता। जो हाईली पेड अफसर हैं, तीन-तीन और चार-चार हजार रुपया तनखाह लेते हैं, सैक्रेटरीएट में ऐसे अफसर बहुत से हैं। या तो वे लोग अपनी तनखाह में वालंटरी कट करें या बाई आर्डर उन की तनखाह में कट लगाई जाए और उसी रुपये से छोटी की मदद की जाए। इस के साथ ही चीप स्टोर्ज खोल कर छोटे मुलाज्जमों के लिये सुख के साधन किये मुहैया किये जा सकते हैं। इस प्रस्ताव की भावना तो ठीक है लेकिन इस के पीछे जो पुलिटिकल स्टन्ट है वह ठीक नहीं है। ऐसे प्रस्ताव लाने को बजाए मेरे भाइयों को चाहिये कि सब मिल कर सरकार के हाथ मजबूत करें और देश में ऐसे हालात पैदा करें कि सोशलिस्ट समाज कायम किया जा सके और गरीबों और थोड़ी तनखाह वालों की सहायता की जा सके। सरकार को कुछ न कुछ रिलीफ जल्दी ही मुलाज्जमों को देना चाहिये। अगर 25 पर्सेंट नहीं दे सकती तो पांच, दस रुपये कुछ न कुछ देने का ऐलान करना चाहिये। गरीब आदमी को अपने बच्चे की पढ़ाई के लिये कुछ न कुछ सहायता मिल जाएगी और उस पर कुछ बोझ कम हो जाएगा। डिप्टी स्पीकर साहिब, तरसिका साहिब ने, इस बात की तरफ हाउस का ध्यान दिलाया है, यह बड़ी अच्छी बात है। सरकार को इस सम्बन्ध में कुछ न कुछ जरूर करना चाहिये ताकि लोगों की बेचैनी दूर हो। इन शब्दों के साथ मैं अपना स्थान लेता हूं।

उपाध्यक्ष : यह मसला बड़ा अहम है। इस पर बहस के लिये आप के प्रोग्राम में एक दिन रखा गया है। 48 मिनट तो तरसिका साहिब ने ही ले लिये हैं और भी बहुत से मेम्बर साहिबान बोलना चाहते हैं। मिनिस्टर साहिब को भी जवाब देने के लिये आधा घंटा चाहिये। इस लिये अगर हाउस की यह मनशा हो तो अगला नान-ऑफिशियल डे भी इसी मसले के लिये रख लिया जाए।

(This is a very important matter. According to the programme of the Assembly one day has been earmarked for its discussion. But 48 minutes have been taken by Shri Tar-sikka alone and many more hon. Members wish to speak on it. Moreover, the Minister would also require half-an-hour to give a reply. Therefore, if it is the wish of the House the discussion on the subject may continue on the next non-official day.)

आवाजें : इजाजत है।

Finance and Planning Minister : From the Government side there is no objection if the discussion on the resolution is continued on the next day. We want that every point of view in the matter should come before the House.

Deputy Speaker : Is it the pleasure of the House that the discussion on this resolution should continue on the next day ?

(Voices : Yes).

**RESOLUTION re. INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE (4)85
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE (NOT CONCLD)**

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉੱਤਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਮੁਲਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜੋ ਦੋ ਬਰਨਿੰਗ ਕੁਆਸਚਨਜ਼ ਹਨ ਉਹ ਇਕ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਇਨਫਲੇਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ। ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਲਿਵਿੰਗ ਵੇਜ਼ਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਖਾਸ ਮਸਲਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਡਿਊਟੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਲਈ ਲਿਵਿੰਗ ਵੇਜ਼ਿਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੇ। ਪਰ ਜੋ ਕੁਝ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਹੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਮਜਬੂਰੀ ਕਹਿ ਲਉ ਜਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਖਸੂਸ ਹਾਲਾਤ ਕਹਿ ਲਉ, ਇਹ ਫੈਕਟ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਲਿਵਿੰਗ ਵੇਜ਼ਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਫਿਕਸਡ ਇਨਕਮ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵੀ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਕੁਆਰਟਰਾਂ ਤੋਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਉਠ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੀ ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਖਾਣ ਲਈ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ ਉਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰੇਗਾ, ਉਹ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਚਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਫਿਰ ਵੀ ਬੇਈਮਾਨੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਦੂਸਰਾ ਮਸਲਾ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਉਹ ਇਨਫਲੇਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ। ਕੀਮਤਾਂ ਐਨੀਆਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਧ ਜਾਣ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਤਨਖਾਹ ਕੱਲ੍ਹ ਜਾਇਜ਼ ਸੀ, ਵਾਜ਼ਿਬ ਸੀਜਿਸ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੋਟਾਂ ਦੀ ਅੱਜ ਕੋਈ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਈ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਭ ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਐਗ੍ਰੀਕਲਚਰਲ ਪੈਦਾਵਾਰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਹੋਈ ਵੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ 1961-62, 1962-63 ਅਤੇ 1963-64 ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਆਬਾਦੀ ਤਾਂ $7\frac{1}{2}$ ਫੀ ਸਦੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਫਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਐਗ੍ਰੀਕਲਚਰਲ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਇੰਡਸਟ੍ਰੀਅਲ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਭਾਵੇਂ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸੇਸ਼ਲ ਕਮਾਡੀਟੀਜ਼ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਦਕਾਨਦਾਰਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਆਮ ਹੈ ਕਿ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਅਸੀਂ ਖਰੀਦਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਅਡਲਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਮਸਲਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ, ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੀ ਸਰਕਾਰ, ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਜਰਾਇਤੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂ ਅਡਲਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਗਲਾਂ ਕਰੀਏ ਅਸੀਂ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਜਦੋਂ ਤਕ ਜਰਾਇਤੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਵਧੇਗੀ। ਇਹ ਮਸਲਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗਾ। ਮੈਨੂੰ ਨਿਹਾਇਤ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਵਜਾ ਕਰਕੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਲਖਾਂ ਅਤੇ ਕਰੋੜਾਂ ਲੋਕ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨਾਲ ਤ੍ਰਿਹ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਹੜਾਂ ਨਾਲ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪਿੰਡ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

1.00 p. m. ਅਜ ਸਾਉਣੀ ਦੀ ਫਸਲ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕੋ ਸ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਕਰੇ ਤਾਂ ਵੀ ਕੀਮਤਾਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਹੜਾਂ ਨਾਲ, ਸਲਾਬ ਨਾਲ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਲਖਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਵਾਟਰਲਾਗਿੰਗ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਮਤਾਂ ਦਾ ਘਟਣਾ ਬਿਲਕੁਲ

[ਬਾਬੂ ਬਰਨ ਸਿੰਘ]

ਨਾਮੁਮਕਿਨ ਹੈ ਔਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਮਾਸਲੇ ਵਿਚ ਬੇਬਸ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਲਖਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਵਾਟਰਲਾਗਿੰਗ ਖਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘਟ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਉਣੀ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਹੀ ਅਜ ਹਾੜੀ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜ ਜੇ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਹਕੂਮਤ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ਮੰਦ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਫਾਇਨੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਨੇਕ ਨੀਅਤੀ ਨਾਲ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਖਾਹਿਸ਼ਮੰਦ ਹਨ, ਤਾਂ ਸਹੀ ਕਦਮ ਚੁਕਣ ਵਿਚ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਫਾਈਨੈਂਸਿਜ਼ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਕੜਾ ਡਸਿਪਲਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਇਜ਼ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਉਤਨੀ ਮੈਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਗਲ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਔਰ ਉਹ ਧਿਆਨ ਇਸ ਤਰਾਂ ਰਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਅੱਛੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਾਂਗੇ; ਅਸੀਂ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਨੂੰ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ ਔਰ ਜਦ ਤਕ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਮੁਲਕ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੇ ਔਰ ਮੁਲਕ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੁਲਕ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਵਧ ਸਕੀ। ਜਿਵੇਂ ਸਿਆਣਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਵੀ ਗਲ ਸਮਝ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ:—

“ਖੁਸ਼ਦਿਲ ਮਜ਼ਦੂਰ ਕੁਨਦ ਕਾਰੇ ਬੇਸ਼”

ਜਦ ਤਕ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਦ ਤਕ ਉਸ ਨੂੰ ਸੈਟਿਸਫੈਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਦ ਤਕ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਰੱਜ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਦ ਤਕ ਉਹ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਔਰ ਭੱਤਾ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਮੂਵਰ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਫਾਈਨੈਂਸਿਜ਼ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਰੀਜ਼ਨੇਬਲ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਵਰਨਾ ਇਸ ਵਕਤ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਨਾਲ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਣਨਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਉੱਚੀਆਂ ਹੀ ਉੱਚੀਆਂ ਉਠ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨਾਲ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਪਿਸ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਕ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਜਿਹੜੀ ਸਪੀਚਿਜ਼ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਸਾਡੇ ਫਾਈਨੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਨਾ ਕਹਿ ਦੇਣ ਕਿ ਗਲਤ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਤਰਸਿੱਕਾ ਨੇ ਪੰਜ ਲੱਖ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜ ਲੱਖ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਤਮੀਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕੋਲ ਡਾਇਰੈਕਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 2½ ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੈ ਔਰ ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਅੰਡਰ ਇਨਡਾਇਰੈਕਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਨ ਲੋਕਲ ਬਾਡੀਜ਼, ਮਾਰਕਿਟਿੰਗ ਕਮੇਟੀਜ਼ ਔਰ ਦੂਜੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਲਗਭਗ 2½ ਲੱਖ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਜਿਹੜੇ 2½ ਲੱਖ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ

ਡਾਇਰੈਕਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਨ ਉਨਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨਾਂ ਵਿਚੋਂ 50,000 ਦੇ ਕਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਪੁਲਿਸ ਵਿਚ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਪਿਛੇ ਜ਼ਿਹੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਈ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਅੱਛਾ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਸ ਤਰਾਂ ਜ਼ੁਲ ਦੇ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਹੋਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 1½ ਲੱਖ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਵਧਦੀ ਜਿਨਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਬੋਲਡ ਹੋਵੇ, ਹਿੰਮਤ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਉਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅੱਜ ਫਿਰ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਅਗਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਤੇ ਹੀ ਡਿਪੈਂਡ ਕਰੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਫੇਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਕਿਸੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਵਪਾਰ ਵਿਚ ਪਵੇ। ਜਦ ਤਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਸਟੇਟ ਟਰੇਡਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਲੈਅਰ ਸਟੇਟ ਟਰੇਡਿੰਗ ਵਿਚ ਜਾਇਜ਼ ਮੁਨਾਫਾ ਲਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਵੱਡਾ ਫੰਡ ਨਹੀਂ ਕਾਇਮ ਕਰਦੀ ਉਦੋਂ ਤਕ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੇਵਲ ਗਰੀਬਾਂ ਉਤੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਲਗਾਉਣ ਨਾਲ ਹੀ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲੱਗੇ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਜਿਸ ਵਲ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰੋਡ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਇਕ ਐਸਾ ਮਹਿਕਮਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕਦੇ ਕਿਸ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਵੀ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਭੁੱਲ ਕੇ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਹਿਬਾਨ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੇ ਮਹਿਕਮ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕਰੀਬ ਚਾਹੇ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਪੈਪਸੂ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਹੈ ਜਾਂ ਕੁਲੂ ਮੰਡੀ ਦੀ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਹੈ; ਹਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਨਾਫਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਗੇ ਵੀ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅੱਜ ਫਿਰ ਇਸ ਮੰਗ ਨੂੰ ਦਹੁਰਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੀ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਦਿਓ, ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਹੁਣੇ ਹੀ ਮੱਧਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਹੋਰ ਸੂਬਿਆਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਛੇ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਮੁਨਾਫਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਅਜੇ ਮੈਂ ਟਰੱਕਸ ਵਗੈਰਾ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਬਲਕਿ ਸਿਰਫ ਪੈਸੇਜਰ ਬਸ ਸਰਵਿਸ ਨੂੰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੈਸ਼ਨਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਲਵੇ ਤਾਂ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੀ ਐਕਸ-ਟੈਂਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਦੇ ਵੇਲੇ ਦੀਆਂ 3,200 ਮੀਲ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ ਹੁਣ 8,000 ਮੀਲ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਤਕਰੀਬਨ ਹਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿਚ 2,000 ਮੀਲ ਵਧਣੀਆਂ ਹਨ; ਤਾਂ ਰੋਡ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਛੇ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਮੁਨਾਫਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗੀ।

ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਹੈ ਜਿਸ ਵਲ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੂਬਾ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬ ਕੋਈ ਯੂ. ਪੀ. ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਜਿਹਾ ਵੱਡਾ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਵੀ ਅਪਰ ਹਾਊਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਅਤੇ ਅੱਜ ਜਿਹੜੀਆਂ

[ਖਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅਗਰ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕੁਝ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਅਪਰ ਹਾਉਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਮੈਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜਿਥੇ ਅਪਰ ਹਾਉਸ ਇਕ ਪਾਸੇ ਖਰਚ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਇਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅੱਗੇ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਜਿਥੇ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਮਦਨ ਦੇ ਜ਼ਰਾਏ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਉਥੇ ਆਪਣੇ ਫਜ਼ੂਲ ਖਰਚ ਘਟਾਉਣ ਦੀ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਅੱਜ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਰੀਸੋਰਸਿਜ਼ ਔਰ ਰੀਟਰੈਂਚਮੈਂਟ ਕਮੇਟੀ ਜਿਹੜੀ ਇਸੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਣਾਈ ਸੀ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ, ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਉਤੇ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਸ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਚਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਗਿਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਕੰਸਟਰਕਟਿਵ ਸੁਜੇਸ਼ਨਜ਼ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। ਮੈਂ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਵਾਕਈ ਤੁਸੀਂ ਸੀਰੀਅਸ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬੈਠ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸੀਰੀਅਸ ਸੁਝਾਉ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਫਜ਼ੂਲ ਖਰਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਕਿਤਨੀ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬੇਈਮਾਨੀ ਔਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਈਵੇਜ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਬਾਕੀ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਲੀਡ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਥੇ ਆਪਣੀ ਸਟੇਟ ਦੇ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ, ਕਲਰਕਾਂ ਦੀ, ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਦੀ, ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਵਾਰਡਰਾਂ ਦੀ, ਮਾਸਟਰਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਛੋਟੇ ਤਬਕੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਿਹਤਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਫਖਰ ਹਾਸਿਲ ਕਰੇ।

ਮੈਂ ਬੜਾ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਜੋ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਕ ਚੰਗੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਬਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦਾ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਐਟੀਚਿਓਡ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਬੜਾ ਰੈਸਪੋਂਸਿਬਿਲਟੀ ਵਾਲਾ ਐਟੀਚਿਓਡ ਸੀ। ਇਹ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬੜੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰਾਨਾ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਔਰ ਜਿਥੇ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਗਲ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਇਹ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਫਰਕ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਪਹਿਲੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਸੁਝਾਉ ਦਿੰਦੇ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਔਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਭੌਂਕਣਾ ਔਰ ਇਹ ਭੌਂਕ ਕੇ ਚੁੱਪ ਕਰ ਜਾਣਗੇ। ਪਰ ਜੋ ਭੌਂਕਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਸੀ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਭੌਂਕ ਵੀ ਸਕਣ। ਉਹ ਅਜ ਗੁਠੇ ਲਗ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਥੇ ਰੂਲ ਆਫ ਸੈਨਸ ਚਲ ਪਵੇਗਾ। ਅਜ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ ਨੇ ਜੋ ਤੀਜੇ ਤੇ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਸਾਰੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੈਂਬਰ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਤੇ ਬੋਲ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਸਿਰਫ ਇਕ ਅੱਧ ਨੈ ਕੌੜ ਘੋਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਚੰਗਾ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਸਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਅਜ ਤੁਸੀਂ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਕੰਟ੍ਰੀਬਿਊਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿਉ। (The hon. Member should not pay heed to what they have said but should continue his speech as he is making good contribution to the debate.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਦਸਣ ਲਗਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਤਾ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਪਿਛੇ ਕੋਈ ਮੋਟਿਵ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਕ ਪਰਾਣੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਨੇ ਇਕ ਗਲ ਕਹੀ ਸੀ ਔਰ ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਰਵਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਨੇਕੀ ਦੀ ਗਲ ਦੁਸ਼ਮਣ ਵੀ ਕਹੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਓ ਔਰ ਜੇ ਸੋਨਾ ਚਿਕੜ ਵਿਚ ਪਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੱਢ ਲਿਓ। ਸੋ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾਉਣਾ ਇਕ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੈ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕੇ ਨਾਲ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਇਖਤਲਾਫ ਹੋਣ ਤਾਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਐਪਰੀਸ਼ੀਏਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਨਖਾਹਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਗਰ ਇਹ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸ ਤੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ? ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਇਥੇ ਜੋ ਮਾਹੌਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਇਥੇ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਬਿਹਤਰ ਹੋਣਗੇ। ਔਰ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵੀ ਚੰਗੇ ਮੂਡ ਵਿਚ ਹੈ। ਅੱਜ ਲੋੜ ਵੀ ਇਸ ਮਾਹੌਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਜਿਸਨੇ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਦੀ ਮਾਰ ਖਾਧੀ ਅਰ ਜਿਹੜਾ ਫਲਡਜ਼ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਮਿਲ ਕੇ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੀਏ।

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰਲਾ ਰਾਮ (ਮੁਕੇਰਿਆਂ) : ਉਪਾਧਿਕਾ, ਜੋ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਕਾਮਰੇਡ ਮਕਬਨ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਸਪਿਰਿਟ ਦੇ ਸਾਥ ਕਿਸੀ ਕੋ ਇਕਤਲਾਫ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਯਹ ਅਮਰ ਵਾਕਯਾ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਿਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹੋਂ ਬਹੁਤ ਕਮ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਕੋਈ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨੇ ਦੀ ਜੁਰੰਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਮਾਰੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਏਕ ਦਿਨ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਦਰਅਸਲ ਜੋ ਮਹੰਗਾਈ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਇਲਾਜ ਯਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਤਨਖਾਹੋਂ ਵਧਾ ਦੀ ਜਾਏ। ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਇਲਾਜ ਤੀ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਅਜ਼ ਦੀ ਉਪਜ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੋਤੀ ਹੈ ਉਸ ਕੋ ਵਧਾਏ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਅਜੀ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਹੁਮ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕੋ ਵਧਾ ਸਕੋਂ ਤਬ ਜਾ ਕਰ ਹੁਮ ਮਹੰਗਾਈ ਪਰ ਕਾਬੂ ਪਾ ਸਕੋਂਗੇ। ਅਗਰ ਹੁਮ ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਿਰਫ ਤਨਖਾਹੋਂ ਵਧਾਏ ਜਾਏਂ ਤੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਮਹੰਗਾਈ ਔਰ ਵਧੇਗੀ ਔਰ ਯਹ ਏਕ ਕੁਚਕਰ ਚਲ ਪਏਗਾ। ਯਾਨੀ ਏਕ ਵਿਸ਼ਯਸੇ ਸਕੰਲ ਚਲ ਪਏਗਾ ਔਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਹੁਮ ਇਸ ਮਹੰਗਾਈ ਪਰ ਕਾਬੂ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕੋਂਗੇ। ਇਸਲਿਯੇ ਜਹਾਂ ਰੇਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਦੀ ਸਪਿਰਿਟ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ ਹੈ ਵਹਾਂ ਹੁਮੇਂ ਇਸ ਬਾਤ ਕੋ ਅੀ ਸੋਚਨਾ ਚਾਹਿਏ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਵਾਸਿਯੋਂ ਕੋ ਇਸ ਮੁਸ਼ਿਕਲ ਕਾਮ ਕੋ ਸਰਅੰਜਾਮ ਦੇਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਕੋ ਸਹਯੋਗ ਦੇ ਕਰ ਅਜ਼

[प्रिंसीपल रला राम]

की पैदावार बढ़ाने की कोशिश करनी चाहिए ताकि हम सच्चे मायनों में इस महंगाई पर काबू पा सकें। जहां तक इस चीज का सम्बन्ध है जो इस प्रस्ताव में मुलाजमों की तनखाहें 25 फी सदी बढ़ा देने का सुझाव दिया गया है यह कोई ज्यादा नहीं है लेकिन सवाल तो उठेगा कि हमारे पास इतना कुछ देने के लिये वसीले भी हैं या नहीं हैं। जहां तक हमारी गवर्नमेंट की नीयत का सवाल है इस बात में कोई इनकार नहीं कर सकता कि इन की नीयत साहनुभूति से भरी हुई है।

(इस समय श्री अध्यक्ष कुर्सी पर विराजमान हुए)

और यह इस बात का सबूत है जो उन्होंने ने वज़ारत सम्भालते ही इस बात की कोशिश की है कि छोटे मुलाजमों की तकलीफों को दूर किया जाए। जिन की तनखाहें बहुत कलील हैं, इन्होंने ने यह देखते हुए भी कि अभी और टैक्स नहीं लगाए जा सकते क्योंकि इस समय नए टैक्स लगाने का सवाल ही नहीं उठता क्योंकि इस वक्त हालात बड़े नाजुक हैं और महंगाई के कारण लोगों की हालत जो है वह बड़ी तंगी की है, इस के बावजूद हमारी गवर्नमेंट ने, स्पीकर साहिब, यह प्रयत्न किया है और अपनी हमदर्दी का यह सबूत दिया है। मुझे यह कहते हुए खुशी है और इस के लिए मैं चीफ मिनिस्टर और वित्त मंत्री जी को बधाई देता हूं जो उन्होंने ने ज़रूरत के साथ काम करते हुए यह कहा है कि हम किफायत कर के यह रुपया निकाल लेंगे। जो कलाज फोर एम्पलाईज हैं उन की तनखाहों के अन्दर ज़रूर तरक्की मिलनी चाहिए और जो उन्होंने ने दिया है उस से उन्होंने ने एक ऐसी स्पिरिट का मुजाहरा किया है कि हमारी सरकार इस तरफ और भी कदम आगे बढ़ाती हुई यह प्रयत्न करेगी कि क्लास थ्री के जो मुलाजम हैं उन की तकलीफें दूर करने के लिए भी ज़रूर प्रयत्न करेगी। यह तो हमारी पार्टी समय-समय पर इस बात का ऐलान कर चुकी है कि हमारे देश में कोई मुलाजम ऐसा नहीं रहना चाहिए जिस की बेसिक पे एक सौ रुपए से कम हो। यह बातें बहुत ठीक हैं और सरकार को इस तरफ ज़रूर कदम उठाने चाहिए। यह मैं नहीं मानता कि हमारी सरकार तीन चार महीनों के अन्दर यह कर सकेगी। क्योंकि इस में करोड़ों रुपए के खर्च का सवाल है। लेकिन यह ज़रूर कह सकता हूं कि हमारी सरकार ऐसा करने की नीयत ज़रूर रखती है और यह इस तरफ ज़रूर ग्रेजुअली कदम उठाएगी और जहां इस ने क्लास फोर एम्पलाईज की मदद करने की कोशिश की है वहां यह क्लास थ्री की सहायता देने की कोशिश करेगी। अब यह जो तनखाहें बढ़ाने का प्रस्ताव है इस के साथ किसी को भी इख्तालाफ नहीं है और जैसा पहले कहा गया है कि यह सारे हिन्दुस्तान का प्रश्न है मैं कहता हूं कि यह केवल हिन्दुस्तान का ही प्रश्न नहीं है यह तो सारी दुनिया का प्रश्न है कि लिविंग वेज जो है वह इस वक्त की प्राइसिज़ के साथ इक्वेट की जाए, मिलाई जाए। यह केवल हमारी प्राबलम नहीं है। यह तो सारी दुनिया की प्राबलम है और हम भी उस में शामिल हैं। इस लिये हमें सही मायनों में टैक्कल करना होगा। जो इस वक्त हमारी प्राइसिज़ है और जो लिविंग वेज हैं हम उन को इक्वेट करें तो यह सिद्धांत हमारी सरकार को स्वीकार करना चाहिए। उस के लिये सुझाव हमें देने चाहिए कि अगर इस तरह से तनखाहें बढ़ाई जाएं तो उस के लिये कहीं से रुपया भी आना चाहिए। हमारे वित्त मंत्री महोदय ने कहा था कि अगर सारे का सारा सेलज़ टैक्स खजाना में आ जाया करे तो तनखाहें बढ़ाने में सरकार को कोई दिक्कत नहीं होगी। मैं समझता हूं कि यह

**RESOLUTION *re*: INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE (4)91
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE**

एक सच्चाई है और आशा करता हूँ कि जल्दी ही वह कम से कम पांच सात करोड़ रुपया सेल्ज टैक्स और लगा कर वह उन लोगों की मदद को आएंगे जो कि थोड़ी तनखाह लेते हैं जैसे कि जेल वार्डरज हैं या टीचरज हैं या दूसरे क्लास तीन या चार के एम्पलाइज हैं।

जहां तक महंगाई को काबू करने का सवाल है अगर यह सोचें कि हम इस समस्या को एक साल के अन्दर पैदावार को बढ़ा कर हल कर सकेंगे तो यह बड़ी मुश्किल बात है। मैं समझता हूँ कि इस में कम से कम पांच सात साल लगेंगे। इस लिये थोड़ी तनखाह वालों की मदद करने के लिये सरकार को जरूर कदम उठाने चाहियें। सेल्ज टैक्स उन्होंने 90 करोड़ बताया था और इस पर कुछ टीका टिप्पणी भी हुई थी। अगर तीस चालीस करोड़ भी हो (विधन)... अगर नौ करोड़ बताया था तो ठीक है, बाजिव है, प्रैस में फिगर गलत निकल गई होगी.... (विधन) यह अन्दाजा बिल्कुल सही है। अगर प्रयत्न करें तो अगर नौ करोड़ नहीं तो तीन चार करोड़ और रुपया भी आप खजाने में ला सकें तो आप गरीब सरकारी मुलाजमों की सहायता कर पाएंगे। जहां तक यह कहा गया कि बड़े अफसरों की तनखाहों पर कट लगाया जाए, मैं समझता हूँ कि यह तजवीज कोई खास ज्यादा मददगार नहीं होगी। मेरा अन्दाजा है कि इससे हम 15 या 20 लाख रुपए से ज्यादा नहीं हासिल कर पाएंगे और (घंटो) आज इस महंगाई के जमाने में किसी की तनखाह में कट लगाना कोई शोभा नहीं देता। हां सोशलिस्ट पैटर्न की जहां तक बात है उस बारे में मेरा विचार रहा है और मैं अब भी कहता हूँ कि कम से कम तनखाह और ज्यादा से ज्यादा तनखाह में 1 और 20 की रेशो होनी चाहिए यानी अगर किसी छोटे से छोटे कर्मचारी की तनखाह सौ रुपया हो तो बड़े से बड़े कर्मचारी की तनखाह दो हजार रुपए से ज्यादा नहीं होनी चाहिए। तो, अध्यक्ष महोदय, मैं आशा करता हूँ कि हमारी सरकार इस स्पिरिट को देखते हुए क्लास तीन और चार के कर्मचारियों की सहायता के लिये जल्दी से जल्दी कदम बढ़ाएगी और जो आमदनी के जराए उन के विचार में हैं उन को इस्तेमाल करके इस काबिल होगी कि इन गरीबों की सहायता कर सके। इन सारे हमदर्दना कामों के लिए जो कि सरकार ने इस दिशा में किये हैं, मैं सरकार की सराहना करता हूँ और आशा करता हूँ कि आगे के लिये भी वह ऐसे कदम उठाती रहेगी। आप का धन्यवाद।

**PRESENTATION OF REPORT OF BUSINESS ADVISORY
COMMITTEE**

Mr. Speaker : I present the Second Report of the Business Advisory Committee which met today at 11.30 a.m.

SECOND REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

The Committee met on the 17th September, 1964, at 11-30 A. M. The following were present :—

- (1) Shri Harbans Lal , Speaker, *Ex-officio* Chairman.
- (2) Sardar Darbara Singh, Home and Development Minister.
- (3) Chaudhri Rizaq Ram, Public Works and Welfare Minister.
- (4) Shri Ram Partap Garg, Chief Parliamentary Secretary.
- (5) Sardar Gurnam Singh .

[Mr. Speaker]

Special invitees

- (6) Shrimati Shanno Devi, Deputy Speaker.
- (7) Dr. Baldev Parkash.
- (8) Sardar Gurdial Singh Dhillon.
- (9) Comrade Jangir Singh Joga.
- (10) Comrade Gurbakhsh Singh

The Committee recommended to transact the business during the current session from the 18th September, 1964, onwards as follows —

Date	Business
Friday, the 18th September,	.. The Punjab Separation of Judicial and Executive Functions Bill, 1964 (All stages to be completed).
Monday, the 21st September	.. (1) The Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill, 1964. (Two hours) (2) Official Resolution under Article 252 of the Constitution of India. (Rest of the time).
Tuesday, the 22nd September	Discussion and Voting of Supplementary Estimates (First Instalment), 1964-65
Wednesday, the 23rd September	.. Discussion on Flood situation.
Thursday, the 24th September	.. Non-official business.
Friday, the 25th September	Discussion on Flood situation.
Monday, the 28th September	.. (1) Appropriation Bill on Excess Demands over Grants and Appropriations, 1961-62 (2) Appropriation Bill on Supplementary Estimates First Instalment), 1964-65
Tuesday, the 29th September	... Discussion on rising prices.
Wednesday, the 30th September	.. Motion under Rule 84 given notice of by Sardar Ajaib Singh Sandhu, M. L. A., regarding Scheduled Castes Problems.
Thursday, the 1st October	.. Motion under Rule 84 given notice of by Pandit Mohan Lal Datta, Comrade Jangir Singh Joga and Comrade Babu Singh, M. L. As., regarding the situation created by the landlord tenant controversy and other land problems in the state.

Date	Business
Saturday, the 3rd October	<p>(1) The Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1964 (as reported by the Regional Committees).</p> <p>(2) The Punjab Panchayat Samities and Zila Parishads (Second Amendment) Bill, 1964 (as reported by the Regional Committees).</p>
Tuesday the 6th October	<p>.. Discussion on the following motions given notice of by Shri Balramji Dass Tandon, M. L. A.</p> <p>(1) That the First Annual report of the Punjab Agricultural University for the year 1962-63 be taken into consideration ;</p> <p>(2) That the annual Accounts of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1962-63 together with the financial review and audit report be taken into consideration ; and</p> <p>(3) That the Eleventh Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended the 31st March, 1964 be taken into consideration).</p>

Finance and Planning Minister (Sardar Kapoor Singh) : Sir, I beg to move —

That this House agrees with the recommendations contained in the Second Report of the Business Advisory Committee.

Mr. Speaker : Motion moved—

That this House agrees with the recommendations contained in the Second Report of the Business Advisory Committee.

श्री वसुपाल : स्पीकर साहिब, मेरी यह दरखास्त है कि चूंकि दो तारीख को गांधी जयंती है, तो उस के एक दिन बाद फिर यहाँ आना पड़ेगा यह बेहतर होगा कि जो काम तीन तारीख को करना है वह किसी और तरह से ऐडजस्ट कर लिया जाए।

श्री अध्यक्ष : इस बात को बिजनेस ऐडविजरी कमेटी ने भी महसूस किया था मगर चूंकि कुछ इम्पोर्टेंट लेजिसलेशन है जैसे कि संप्रेशन आफ ऐग्जिक्यूटिव फ्रॉम दी जुडीशरी, तो यही प्रापर समझा गया कि इस तरह से अरेंज कर लिया जाए। (This was taken note of by the Business Advisory Committee also but this programme was arranged in view of the coming important legislation like the separation of the Judiciary from the Executive.)

[Mr. Speaker]

Question is—

That this House agrees with the recommendations contained in the Second Report of the Business Advisory Committee.

*The Motion was carried.***RESOLUTION RE: INCREASE IN THE SALARIES DEARNESS ALLOWANCE OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES IN THE STATE RESUMPTION OF DISCUSSION**

श्री सागर राम गुप्ता (भिवानी) : स्पीकर साहिब, जो प्रस्ताव कामरेड मन्त्रिमन्त्रि सिंह तरसिका ने हाउस के सामने रखा है उस में यह तजवीज की है कि जो तीन और चार क्लास के सरकारी मुलाजिम हैं, कीमतों के इजाफे को निगाह में रखते हुए उन की तनखाहों में 25 फी सदी का इजाफा किया जाए। इस बारे में अगर मैं यह कहूँ कि जिस ढंग से यह प्रस्ताव रखा गया है वह ठीक नहीं है तो शायद मੈम्बर साहिबान मुझे गलत समझें। मैं कहूँगा कि तरसिका साहिब ने यह रैजोल्यूशन जैसा कि ग्राम तौर पर उन की पार्टी किया करती है, एक वोट कैचिंग डीवाइस के तौर पर रखा है। क्योंकि यह रैजोल्यूशन काफी जल्दी में बनाया गया दिखाई देता है। मैं इस बात से इनकार नहीं करता कि तनखाहों में इजाफा होना जरूरी है मगर सरकारी मुलाजमीन को सही तौर पर रियायत देने का यह सही तरीका नहीं है और उन की मुश्किलों का यह हल भी नहीं है। इस का जो हल मेरे दिमाग में है उस पर मैं बाद में आऊँगा मगर इस रैजोल्यूशन से मैं यह समझ पाया हूँ कि यह एक ऐसी ही बात है जैसी कि गाड़ी को घोंडे के आगे जोड़ना।

इस बात को सभी मैम्बरान जानते हैं कि इस वक्त देश में डिबैल्पमेंटल ऐक्टिविटीज चल रही हैं और यह जरूरी बात है कि इस की वजह से महंगाई हो और अगर हम इस रैजोल्यूशन की डीमांड के अनुसार 25 फी सदी का इजाफा तनखाहों में कर दें तो इस से इनफ्लेशन और बढ़ेगी। इस बात को समझाने के लिये मैं एक मिसाल आप के सामने पेश करता हूँ। अभी हाल ही में हमारी सरकार ने क्लास फोर के एम्पलाईज की तनखाह में पाँच रुपए का इजाफा किया। उसी रोज खुशकिसमती से मैं 22 सेंक्टर में एक दुकानदार से कुछ सौदा खरीदने के लिये गया। मैं ने उस से पूछा कि सरकार मुलाजमीन की तनखाह बढ़ाने वाली है, उस से आप की मार्किट पर क्या असर होगा। उस ने पूछा कि यह इजाफा कब तक किया जा रहा है। मैं ने कहा कि दो चार रोज में ही ऐलान होने वाला है। उस ने कहा कि सरकार तो दो चार रोज में ही इस का ऐलान करेगी, हम ने पहले ही अपनी कीमतों में 5-10 रुपए का इजाफा कर लिया हुआ है। ऐसी बातें चलती हैं। एक दिन फाइनेंस मिनिस्टर साहिब से बात चल रही थी तो उन्होंने ने बताया कि यहां पर 22 सेंक्टर में कुछ और कीमतें हैं। सेंक्टर 18 में और, और सेंक्टर 17 या दूसरे सेंक्टरों में और ही कीमतें मिलेंगी। इस लिये मैं समझता हूँ कि इस तरह से मुलाजमीन की तनखाहों में 25 फीसदी का इजाफा कर के हम उन की मुश्किलों को हल नहीं कर पाएँगे। दूसरे कहा यह गया है कि इजाफा 25 फीसदी का किया जाए। अगर महंगाई का अंदाजा लगाया जाए तो यह 25 फी सदी से काफी ज्यादा है। मिसाल के तौर पर आप गंदम के भावों को देखें तो इस में पिछले 6 महीने में 25 फी सदी से कहीं ज्यादा

RESOLUTION *re*: INCREASE IN THE SALARIES/DEARNESS ALLOWANCE (4)95
OF CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES
IN THE STATE

इजाफा हुआ है, चने की कीमतें भी पिछले साल से दुगनी हो गई हैं। इस लिये यह इजाफा जो इस रैजोल्यूशन में रिकमेंड किया गया है मुलाजमीन की मुश्किलों के हल के लिये काफी नहीं है. (The hon. Member was still in possession of the House when it adjourned.)

Mr. Speaker : The House Stands Adjourned till 9.00 a.m. to-morrow.

1.30 p.m.

(The Sabha then adjourned till 9.00 a.m. on Friday, the 18th September, 1964.)

294) *[Faint, mostly illegible text]*

[Faint, mostly illegible text]

[Faint, mostly illegible text]

[Faint, mostly illegible text]

[Faint, mostly illegible text]

Appendix

To

P.V.S. Debates Vol. II No. 4, dated the 17th September, 1964.

INDUSTRIALISATION OF STATE

1708 Comrade Shamsher Singh Josh : Will the Chief Minister be pleased to state the details of the plans formulated by the Government for the industrialisation of the State during the remaining period of the 3rd Five Year plan ?

Shri Ram Kishan : Statements I and II showing the particulars of the scheme to be implemented during the year 1964-65 and 1965-66 respectively are as follows. The provision for 1965-66 is likely to be revised after the annual Plan Ceiling for the year is finalised.

STATEMENT

Serial No.	Name of the scheme	Provision for 1964-65 (in lakhs of rupees)
1	2	3
SPILL OVER SCHEMES		
I. Small-scale Industries		
1	Wood Seasoning Plant, Kartarpur ..	0.98
2	Development and Testing Centre for sound Products, Jullundur ..	0.22
3	Provision of Raw materials and Marketing facilities (Co-operative) ..	0.22
NEW SCHEMES		
4	I. Large and medium Industries	
5	Participation in the establishment of Industries i.e. Spun pipe, etc. ..	94.67
II. Mines and minerals		
6	Development of Mines and Minerals ..	7.50
III. Small Scale Industries		
7	Expansion of Existing Quality Marking, Centres and Establishment of New Centres under the scheme ..	5.75
8	Industrial Development Centres—	
	(a) Urban ..	9.35
	(b) Rural ..	14.62
9	Industrial Survey of the State ..	0.45

Serial No.	Name of the Scheme	Provision for 1964-65 (In lakhs of rupees)
1	2	3
10	Credit facilities for the Development of Small Scale Industries including industrial Co-operatives ..	61.23
11	Grant of Subsidies ..	1.00
12	Additional staff for the Headquarters and Offices of the D.I.O.s ..	8.09
13	Appointment of Block Level Extension Officers ..	1.87
14	Industrial Estates and Colonies—	
	(i) Urban ..	34.92
	(ii) Rural ..	19.51
15	Development of Small Scale Industries through Co-operatives ..	11.99
16	Subsidizing Propaganda and Publicity activities of Industrial Co-operatives ..	0.10
17	Strengthening of Punjab State Industrial Co-operative Federation ..	0.04
18	Strengthening of Organisational and Supervisory staff for Industrial Co-operatives ..	6.97
19	Training of Rural Artisans Opening of Centres ..	7.72
20	Setting up of Production Units in various after Care Homes in the State ..	0.69
21	Grant-in-aid to Local Productivity Councils for Employment of Engineers ..	0.25
22	Additional staff for the Textile Finishing plant at Ludhiana ..	0.10
23	Establishment hide flaying, carcass utilisation ..	2.86
IV. Handloom		
24	Loans to purchase shares of primary societies ..	0.20
25	Rebate on the sale of Handloom cloth ..	1.00
26	Managerial subsidy to Co-operative Societies ..	1.00
27	Establishment of Inter-State Sales Depot ..	0.22
28	Credit Facilities to Handloom Weavers Co-operative Societies subsidising rate of interest of R.B.I. Loans ..	0.05
29	Setting up of Weavers Colonies (Hoshiarpur, Karnal, Kangra and Julundur) ..	0.90

Serial No.	Name of Scheme	Provision for 1964-65 (In lakhs of rupees)
1	2	3
30	Setting up of experimental weaving Centre as part of Housing Colonies	0.35
31	Supply of improved appliances (Cotton)	.. 0.60
32	Setting up of the Dye Houses at Jullundur and Kangra	.. 0.40
33	Field staff for the Handloom Organisation	.. 0.58
34	Publicity and Propaganda/Exhibition and shows	.. 0.08
35	Inspection and stamping staff for the Apex Co-operative Societies	0.06
36	Construction of sheds for wool weavers	.. 0.53
37	Educative tours of Weavers	.. 0.03
38	Grant of financial assistance to weavers in Hilly Areas in Co-operative fold for purchase of improved appliances	.. 0.14
39	State participation in co-operative Spinning mills	.. 9.83
40	Garding Plant at Baijnath	.. 0.14
41	Extension and promotion of Design activities in the State	.. 0.15
42	Supervisory inspection and audit staff for R.B.I. scheme for advancing credit facilities to handloom weavers	.. 0.45
43	Training of weavers	.. 0.04
44	Establishment of a Centre for imparting training in pattern making	.. 0.06
Total(Handloom)		.. 16.81
V. Handicrafts		
45	Training Centre in Carpet Weaving at Kandaghat	.. 0.26
46	Training Centre in Druggests at Panipat	.. 0.19
47	Training Centre for manufacturing artistic articles for Metallic inlay work at Jagadhri	.. 0.44
48	Production Centre for Phulkaries at Patiala	.. 0.26

Serial No.	Name of the Scheme	Provision for 1964-65 (In lakhs of rupees)
1	2	3
49	Training Centre for Lacquer work, Hoshiarpur	.. 0.21
50	Training Centre for Musical Instruments at Jullundur	.. 0.23
51	Training Centre for Wood Carving Decorative furniture and inlay work at Simla	.. 0.21
52	Rottery Training Centre at Jawali (Kangra District)	... 0.30
53	Training Centre for stone and Marble Carving at Narnaul	.. 0.19
54	Training Centre for Bamboo articles at Datarpur (now at village Polian Prothan in Umb Block (District Hoshiarpur)	.. 0.16
55	Training Centre in Handicrafts at Malerkotla	.. 0.48
56	Organisation of the office of the Marketing Officer-cum-Manager Government Arts and Crafts Emporium, Chandigarh	.. 0.55
57	Re-organisation of Cottage Industries Emporia	.. 0.36
58	Establishment of Handicrafts Sales Section in the Sales Depots in the State	.. 0.25
59	Central Design and Research Centre, for Handicrafts, Chandigarh	.. 1.42
60	Development of Handicrafts through Co-operatives	.. 1.00
61	Development of Handicrafts through Co-operative among Women	.. 2.30
62	Bamboo Cane Basket and other goods and Wooden Toys Making Training Centre, Hamirpur	.. 0.17
63	Opening of Cottage Industries, Museum and Emporium at Kulu	.. 0.10
64	Establishment of Training Centre for Lac Bangles at Banur	.. 0.15
65	Setting up of Wood Seasoning Plant at Hoshiarpur	.. 0.22
66	Introduction of production in the Handicrafts Training Centre in Kangra District	.. 1.99
67	Setting up of Training-cum-Production Centre in Carpet Making, Wool Spinning and Weaving at Multhan Bara Bangal	.. 0.63
VI—Sericulture		
68	Propagation of Mulberry Plantation in the Punjab	.. 0.69
69	Establishment of one Plantation-cum-Demonstration Farm in Kulu Valley	0.12
70	Establishment of Chowki Rearing Centre in Tehsil Nurpur	.. 0.05
71	Establishment of a Filature on Demonstration basis	... 2.04

Serial No.	Name of Scheme	Provision for 1964-65 (In lakhs of rupees)
1	2	3
72	Central Field Organisation for controlling Sericulture scheme	.. 0.45
73	Production and Distribution of Disease free Silk Seed	.. 0.32
74	Conducting of Experiments and tests in Sericulture	.. 0.26
75	Establishment of six Chowki Rearing Centres	.. 0.20
76	Provision for irrigation and other improvements in the existing farms	.. 0.03
77	Establishment of Basic Mulberry nursery cum Demonstration Farms at Nadaun	.. 0.14
78	Purchase and maintenance of station Wagon for Sericulture	.. 0.31
79	Training of candidates at the All India Sericulture Institute	.. 0.05
	Total (Sericulture)	.. 4.66
VII. Development of village and Khadi Industries		
80	Development of Village and Khadi Industries	.. 1.67
	Total Village and Khadi Industries	.. 1.67
	Grand Total (Spill over and New Schemes)	.. 326.31

STATEMENT II

Serial No.	Name of Scheme	Provision for 1965-66 (In lakhs of rupees)
1	2	3
SPILL OVER SCHEMES		
I. Small Scale Industries		
1	Wood Seasoning Plant, Kartarpur	.. 1.23
2	Development and Testing Centre for Sound Products, Jullundur	.. 0.21
3	Provision of Raw Materials and Marketing Facilities	.. 0.25
	Total (Small Scale) Industries	.. 1.69
II—Handicrafts		
4	Re-organisation of seven Diploma Schools for Girls	.. 0.14
5	Industrial School for Girls	.. 0.41
	Total Handicrafts	.. 0.55
	Total Spill over Schemes	.. 2.24

Serial No.	Name of Scheme	Provision for 1965-66 (In lakhs of rupees)
1	2	3
NEW SCHEMES		
I—Large and Medium Industries		
6	Participation in the establishment of Industries i.e. Newsprint Spun Pipe, Cement etc.	115.67
	Total	115.67
II. Mineral Development		
7	Development of Mines and Minerals	8.50
	Total	8.50
III. Small Scale Industries		
8	Expansion of existing Quality Marking Centres and Establishment of New Centres under the Scheme	3.81
9	Industrial Development Centres—	
	(a) Urban	5.91
	(b) Rural	28.05
10	Industrial Survey of the State	3.16
11	Credit facilities for the development of Small Scale Industries including Industrial Co-op.	67.69
12	Grant of Subsidies	1.79
13	Additional Staff for the Headquarter and Offices of the D.I.O.S.	8.59
14	Appointment of Block Level Extension Officer (Industrial)	2.50
15	Industrial Estates and (a) Colonies (Urban)	23.92
	(b) Industrial Estates (Rural)	26.88
16	Provision of study for artisans Members of Industrial Co-operative	0.40
17	Development of Small Scale Industries through Co-operative	15.00
18	Subsidizing Propaganda and Publicity activities of Industrial Co-operative	0.10
19	Strengthening of organisational and Supervisory staff for industrial Co-operative	9.75

Serial No.	Name of the Scheme	Provision for 1965-66 (In lakhs of rupees)
1	2	3
20	Training of Rural Artisans opening of Centres	.. 21.69
21	Development of Government Hosiery Dyeing and Calico Printing Institute Ludhiana	.. 1.09
22	Development of Surgical Instruments Centre and Development Laboratory by introducing specialised trades	.. 3.80
23	Development of Wood Working Institute, Jullundur	.. 0.21
24	Development of Government Industrial School, Rewari and Conversion into Government Training Institute (Footwear Section)	.. 0.95
25	Development of seven existing Government Industrial School for Boys and Conversion into Government Training Institute at Hoshiarpur, Rohtak, Hissar, Panipat, Kulu, Ambala Cantt. and Ludhiana	.. 3.00
26	Construction of School and Hostel Building for proposed Training Institute at Hoshiarpur, Hissar, Kulu and Panipat	.. 1.20
27	Setting up of Production units in various after care homes in the State	.. 0.62
28	Grant-in-aid to Local Productivity Councils for employment of Engineers	0.26
29	Additional Staff for the Textile Finishing Plant, Ludhiana	.. 0.13
Total (Small Scale Industries)		.. 230.50

IV. Handloom

30	Loans to purchase share of primary Societies	.. 0.20
31	Rebate on the sale of Handloom Cloth	.. 1.00
32	Managerial subsidy to Co-operative Societies	.. 0.77
33	Establishment of Inter State Sales Depots (Calcutta and Sirinagar)	.. 0.18
34	Credit facilities to Handloom Weavers Co-operative Societies-Subsidising rate of interest of R.B.I. Loans	.. 0.05
35	Setting up of Weavers Colonies (Kartarpur, Karnal, Kangra and Jullundur)	0.48
36	Supply of improved appliances (Cotton)	.. 0.53
37	Setting of two Dye Houses at Jullundur and Kangra	.. 0.20
38	Field Staff for Handloom Organisation	.. 0.50

Serial No.	Name of the Scheme	Provision for 1965-66 (In lakhs of rupees)
1	2	3
39	Participation in exhibition and shows	0.08
40	Inspection and Stamping staff for the Apex Co-operative Societies	0.06
41	Educative tours of Weavers	0.03
42	Grant of Financial Assistance to Weavers in Hilly Areas in Co-operative fold for purchase of improved Appliances	0.12
43	Carding Plant at Baijnath	0.17
	Total (Handloom)	4.37
IV. Handicrafts		
44	Training Centre in Carpet Weaving at Kandaghat/Amritsar	0.27
45	Training Centre in Druggists at Kulu/Panipat	0.20
46	Training Centre for Mfg. Artistic, Articles for Copper, Brass-ware and metallic inlay work at Jagadhri, Phagwara/Rewari	0.50
47	Training-cum-Production Centre for Phulkaries at Naraingarh in Ambala District	0.27
48	Training Centre for Lacquer work at Hoshiarpur/Jullundur	0.28
49	Training Centre for Musical Instruments at Jullundur Gurgaon	0.24
50	Training Centre for Wood carving decorative furniture and inlay work at Simla/Kulu	0.22
51	Pottery Training Centre at Jawali District Kangra	0.31
52	Training Centre for Stone and Marble Carving at Narnaul	0.20
53	Training Centre for Artistic Articles at Mukerian	0.17
54	Training Centre in Handicrafts at Malerkotla	0.54
55	Organisation of the office of the Marketing Officer-cum-Manager Government Arts and Crafts Emporium, Patiala	0.56
56	Establishment of Handicrafts Sales Depots in the State	0.36
57	Central Design and Research Centre for Handicrafts, Chandigarh	1.09
58	Development of Handicrafts through Co-operatives	1.50
59	Development of Handicrafts through co-operative among women	2.50
60	Bamboo Cane Basket and other goods and wooden Toys Making Training Centre, Hamirpur (Formerly Mat and Basket Making Centre)	0.18

Serial No.	Name of the Scheme	Provision for 1965-66 (In lakhs of Rupees)
1	2	3
61	Opening of Cottage Industries Museum and Emporium at Kulu	0.15
62	Aid to Private Institutions	0.98
63	Opening of 10 certificate Schools for Girls	2.40
64	Opening of 9 Diploma Schools for Girls	2.84
65	Re-organisation of 11 existing Industrial Schools for Girls	0.60
66	Facilities for Training of Teachers	0.20
67	Revision of grades of Technical staff of Industrial Schools for Girls	0.03
68	Revision of rates of Government scholarships and stipends	1.06
69	Construction of Additional Buildings for Central Crafts Institute for Women, Chandigarh	0.12
70	Reorganisation of cottage Industries Emporium in the State	0.51
	Total Handicrafts	18.28
VI. Sericulture		
71	Propagation of Mulberry Plantation in the Punjab	0.69
72	Establishment of one Plantation-cum-Demonstration Farm in Kulu	0.13
73	Establishment of Chowki Rearing Centre in Nurpur Tehsil, Kangra District	0.05
74	Establishment of a Filature on Demonstration basis	2.15
75	Central Field Organisation controlling Sericulture Schemes	0.48
76	Production and distribution of disease free silk seed	0.39
77	Establishment of an applied Sericulture Laboratory (Conducting of Experiments and Tests in Sericulture at Nagroa and Sujampur)	0.15
78	Establishment of six Chowki Rearing Centres	0.19
	Total Sericulture	4.23
VII. Khadi and Village Industries		
79	Development of Khadi and Village Industries	2.00
	Total Khadi and Village Industries	2.00
	Grand Total New Schemes	383.55

Serial No.	Name of the Scheme	Provision for 1965-66 (In lakhs of rupees)
1	2	3
VIII. ADDITIONAL SCHEMES		
Handloom		
80	Supervisory Inspection and Audit staff for R.B.I. Scheme for advising credit facilities to Handloom weavers ..	0.29
81	Extension and Promotion of Design activities in the State ..	0.17
82	Training of weavers ..	0.04
83	Establishment of centre for imparting training in pattern making ..	0.06
84	Working Capital to Wool Weavers ..	0.15
85	Establishment of Training Centre for Lac Bangles at Banur ..	0.16
86	Setting up of Wood Seasing Plant at Hoshiarpur ..	0.33
87	Introduction of production in the Handicrafts training centres in Kangra District ..	1.94
88	Setting up of Training-cum-production centre in Carpet Making, Wool Spinning and Weaving at Multan Bara Nangal, District Kangra ..	0.64
89	Hooked Rug Training Centre at Baijnath ..	0.22
90	Carpet Weaving Training Centre at Palampur ..	0.35
91	Provision for irrigation and other improvements in the existing farms ..	0.03
92	Establishment of three Basic Mulberry Nurseries cum-Demonstration Farms, in the State ..	0.17
93	Establishment of a Basic Mulberry-cum-Demonstration farm in Hilly areas ..	0.24
94	Purchase and maintenance of a station wagon for sericulture organisation in the field ..	0.04
95	Training of candidates at the All India Sericulture Training Institute, Mysore ..	0.05

*** Statement by the Home and Planning Minister relating to Call Attention Notice No. 6 Regarding continued presence of Police in the Darbar Sahib at Amritsar injuring the religious feelings of the Sikh Community.**

Police had to take action on 29th July, 1964 after the ransacking incident of the office of Akali Dal (Master group) inside Darbar Sahib premises. Due to imminent danger of clash between the followers of rival groups, police force was kept handy in the beginning. It was withdrawn in phases and for the last one month no police force is deployed in the premises of Golden Temple or Sarai Guru Ram Dass.

2. A little posse of 10 Constables is available for emergency duty at Chowk Baba Attal which is far away from the sacred premises. No complaint of any nature has been lodged that this force is causing annoyance to any one going to Darbar Sahib.

*Please see page No. (4) 54 of this Debate for reference.

(C) (1965)

Published under the authority of the Punjab Vidhan Sabha and
printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab,
Chandigarh.

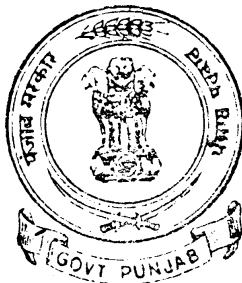
PUNJAB VIDHAN SABHA

DEBATES

18th September, 1964

Vol. II—No. 5

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Friday, the 18th September, 1964

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(5)1
Personal Explanation by Sardar Satnam Singh Bajwa ..	(5)16
Personal Explanation by Sardar Narain Singh Shabazpuri ..	(5)17
Personal Explanation by Shri Balramji Dass Tandon ..	(5)19
Starred Questions and Answers (Resumption) ..	(5)19
Written Answers to Starred Questions laid on the Table of the House under Rule 45 ...	(5)23
Unstarred Questions and Answers ..	(5)44
Question of Privilege ..	(5)81
Adjournment Motions ..	(5)81
Call Attention Notices ..	(5)89
Bill ..	
The Punjab Separation of Judicial and Executive Functions—, 1964 (Resumption of Discussion) ..	(5)95
Extension of Time ..	(5)126
The Punjab Separation of Judicial and Executive Functions—, 1964. (Resumption of Discussion) (Concl'd.) ..	(5)126-147
Appendix ..	i—xlii

Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.

Price Rs : 9.95

ERRATA

to

**Punjab Vidhan Sabha Debates Vol. II, No. 5,
dated the 18th September, 1964**

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
बताएंगे	बताएंग	(5)1	9 from below
Pandit Chiranji Lal Sharma	Pandit Charanji Lal Sharma	(5)2	11
धार्मिक	धर्मिक	(5)2	27
दूंगा	दंगा	(5)4	8 from below
have	hav	(5)5	12
शैडियूल्ड	शैडियूल्ड	(5)8	3, 4
विदड़ा	विदड़ा	(5)8	20
लगाएँआ	लगाएँआ	(5)9	5
वक्त	वक्त	(5)9	23
को	कों	(5)9	25,29
श्री बलरामजी दास	श्री बलरामजी दास		
टण्डन	टडन	(5)14	26
घगौर	घगर	(5)16	4
मैघर	मैघर	(5)17	17
is	in	(5)21	4
scientific	scientiffic	(5)21	16
Seed treatment	See dtreatment	(5)21	22
Issue	Issuc	(5)21	23
selected	seleeted	(5)21	37
Jalag	Jalay	(5)23	5 from below
above	about	(5)24	21
question	ques ion	(5)26	3
Sardar Gurdial	Sardar Gurdial	(5)29	12
Singh Dhillon	Sigh Dhillon		
Mohindergarh	Mohindergar	(5)31	17
persons	person	(5)32	6
10,10,000	10,10,0000	(5)33	15
5,00,000	50,00,000	(5)33	21, 22
10,40,000	5,40,000	(5)33	22

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
Sarai Amanat	Saria Amant		
Khan	Khan	(5)34	8 from below
Mohawa	Mohawai	(5)34	7 ditto
Amirke	Amire	(5)36	15
received	recevied	(5)38	8
Kanwan	Kamwan	(5)40	12
Ghurkwind	Ghurkiwind	(5)42	25
Manager	Managers	(5)44	26
Qualifications	Quolifications	(5)44	29
upgrading	upgraging	(5)51	6 from below
30,000	30.000	(5)57	10
(5)58	(58)5	(5)58	Heading
Chaudhri Rizaq Ram	Dhaudhri Rizaq Ram	(5)60	11
<i>Add '1761' before the name</i>			
	'Comrade Bhan Singh Bhaura'	(5)62	2
<i>Delete '1761' before the name</i>			
	'Chaudhri Rizaq Ram'	(5)62	7
Public	Publi	(5)64	8
Jubillee	Jubillce	(5)64	7 from below
Service	Servlce	(5)66	11 ditto
Private	Prlvate	(5)68	6
whether	whe her	(5)71	3 from below
jurisdiction	jurisdltion	(5)71	2 from below
limits	limit	(5)72	5
Beegee	Beege	(5)72	28
occurred	occured	(5)74	4
striking	stricking	(5)74	17
Corporation	Corporation	(5)74	28
Patiala	Paualala	(5)74	29
Chaudhri	Gnaudhri	(5)75	11 from below
Minister	Mlnister	(5)76	1
Mills	M lls	(5)77	4 from below
[Public Works and Welfare Minister]	[Public works — welfare Minis-ter]	(5)78	1

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
Stand	Srand	(5)78	S. No. 66
Mills	Mllls	(5)79	S. No. 106
कोआप्रेटिव	कोआपप्रेटिव	(5)81	6
Bond	Bund	(5)81	7 from below
neighbouring	neighbo ring	(5)82	8
available	avail ble	(5)83	12 from below
स्पीकर	सपीकर	(5)83	7 ditto
इन्तज़ाम	इनतज़ाम	(5)83	6 ditta
Delete 'I' after the word 'हूँ'	and after the word 'नहीं'	(5)84	11, 12
plat forms	platforms	(5)85	6 from below
thorough fares	through-fares	(5)86	6-7
likelihood	liklihood	(5)86	7
बाहमी	वाहमी	(5)86	Last but one
जगह	जगाह	(5)88	10 from below
There	Theire	(5)99	16
Delete the word 'Pardar' before the word 'Partap'		(5)99	3 from below
(5)100	100(5)	(5)100	Heading
livelihood	livlihood	(5)101	11
[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]	[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]	(5)106	1
Add 'ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ' before the beginning of the line the		(5)106	6
ਮੁਹਰ	ਮਹੁਰ	(5)126	16
ਇਨਸਾਫ	ਇਨਸਾਫ	(5)127	13
ਡਾਇਸ	ਡ ਇਸ	(5)127	14
ਬੈਠਦੇ	ਬੈਠਦੇ	(5)127	14
Add 'ਪ੍ਰੈਸਰ' at the beginning of the line		(5)127	16
Delete 'ਪ੍ਰੈਸਰ' at the beginning of the line		(5)127	17
Delete '?' after the words 'ਹੈ ਕਿ'		(5)128	9
ਜਾਵੇ	ਜ ਵੇ	(5)128	9

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
(5)129	5(129)	(5)129	Heading
ਮੈਂ	ਮ	(5)129	4 from below
(5)130	130(5)	(5)130	Heading
ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ	ਅਗਜ਼ੈਕਟਿਵ	(5)130	7
ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ	ਸੈਰੇਸ਼ਨ	(5)130	21
ਹੋਰਾਂ	ਹੋਰਾਂ	(5)130	23
ਪ੍ਰੋਗ੍ਰੈਸਿਵ ਮੈਂਬਰ	ਪ੍ਰੋਗ੍ਰੈਸਿਵ ਮੈਂਬਰ	(5)130	24
ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ	ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ	(5)130	6 from below
ਨੋ	ਨੋ	(5)131	last
ਲੇਕਿਨ	ਲੇਕਿਯ	(5)133	17
ਹੁਮੇਂ	ਹੁਮੇਂ	(5)133	26
ਸੁਕਦਮੇਂ	ਸੁਕਦਮੇਂ	(5)133	last
ਸਕਤਾ	ਸਕਤਾ	(5)135	2
Add the bracket before the word 'The'		(5)137	16
ਰਖੇਗੀ	ਰਖਗੀ	(5)138	23
ਡਾਇਰੈਕਟਿਵ	ਡਾਇਰਕਿਟਿਵ	(5)139	13
ਮੈਂਬਰਾਨ	ਮੇਬਰਾਨ	(5)141	17,28
ਅਪ੍ਰਾਂਧਟ	ਅਪ੍ਰਾਂਧਾਟ	(5)143	4
ਕੰਟ੍ਰੀਜ਼	ਕਟ੍ਰੀਜ਼	(5)143	16
Mr. Speaker	Mr. Speakes	(5)144	4 from below
ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸਮਾ	ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸਮਾ	(5)147	6
Separation	Seperation	(5)147	32
Shri	hri	vii,xxxix	1,3
Shri	Sh i	vii	5
M. Sikh	Do	xiv	1
Landheke	Landhke	xv	4
Kasubegu	Kesubega	xvi	5
Amritsar	Amsitsar	xix	S. No. 21
Piara Lal	Paiara Lal	xxiii	S. No. 38
M. Garh	M. Garg	xxv	S. No. 6
Ad-dharmi	Ad dahrmi	xxxix	1
Bhuchu Mandi	Bhueh Mands	xxxiii	S. No. 38
Bhuchu Khurd	Bhuch Khurd	xxxiv	5
Thaska Miraji	Thaska Mlraji	xxxvii	6
Kanepla	Kaenepla	xxxviii	1

PUNJAB VIDHAN SABHA

Friday, the 18th September, 1964

The Sabha met in the Vidhan Bhawan, Sector 1, Chandigarh, at 9 a.m. of the Clock, Mr. Speaker (Shri Harbans Lal) in the chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION *6020

श्री बलरामजी दास टंडन : मेरा स्प्लीमेंट्री सवाल यह है कि जो दास कमिशन के बारे में 7 वाल्यूमज़ में रिपोर्ट छपी है और जिस पर सरकार ने रुपया खर्च किया है उसकी न सिर्फ इस स्टेट में और देश में बल्कि सारी दुनिया में चर्चा हो रही है तो क्या वजह है कि इस की एक एक कापी इस असैम्बली के मैम्बरो को नहीं दी गई ?

मुख्य मंत्री : मैंने चीफ पार्लियामेंट्री सैक्रेटरी साहिब को हिदायत कर दी है कि जितने भी इस हाउस के अन्दर लीडर्ज आफ ग्रुप्स हैं उन को एक एक सैट सारी वाल्यूमज़ का दे दिया जाए ।

Pandit Chiranji Lal Sharma : May I ask the hon. Chief Minister why the Government should distinguish between Members of the hon. House by supplying copies of these sets to the Leaders of the parties here and will the Chief Minister be kind enough to supply copies thereof to all the Members of the House ?

मुख्य मंत्री : जितनी कापियां छपी थीं उनके पेशेनज़र यही मुम्किन हो सका कि विधान सभा में जितने भी लीडर्ज आफ ग्रुप्स हैं उन सब को कापी दे दी जाए । मैं ने आप को इस से पहले तादाद बता दी थी कि कितनी छपाई गई हैं । इस के इलावा यह वाल्यूमज़ असैम्बली की लाइब्रेरी में मौजूद हैं । आप जब चाहें मुलाहज़ा कर सकते हैं । स्पीकर साहिब के पास भी कापी मौजूद है । लाइब्रेरी में से आप पाँच सात दिन तक के लिये मंगवा कर स्टडी कर सकते हैं ।

चौधरी राम सरूप : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि बार बार जिस पालिसी का वह ऐलान करते हैं कि किसी चीज़ में तफरका नहीं किया जाएगा तो यह फैसला उस पालिसी के खिलाफ क्यों है कि सिर्फ ग्रुप लीडर्ज को ही कापियां दी जाएं ?

मुख्य मंत्री : इस बात में तफरका का कोई सवाल नहीं है । मैंने किसी बात को आप से छुपाया नहीं है । जितनी कापीज़ छपी थीं उन को सामने रख कर लीडर्ज आफ ग्रुप्स को कापियां सप्लाय करने का फैसला किया गया है ।

*Starred Question No. 6020 and reply thereto appears in P. V. S. Debates Vol. II No, 4, dated 17-9-64

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि इस केस की इम्पार्टेंस को मद्देनज़र रख कर जहां इस की छपाई पर सरकार का 10 या 20 हजार रुपया लगा होगा वहां इसे रिप्रिंट नहीं करवा सकते ताकि सब को कापियां मिल सकें ? क्या दास कमिशन की फाइनडिंगज़ की कापियां नहीं दी जा सकतीं ?

मुख्य मंत्री : जहां तक दास कमिशन की फाइनडिंगज़ का सम्बन्ध है मैं पहले ही अर्ज़ कर चुका हूं कि यह मारकेट में 5 रुपया में मिल सकती है पब्लिकेशन डवीज़न, नई दिल्ली, किताब महल और कई दूसरे पब्लिशर्स ने इसे छापा है ।

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब मेरे सवाल के दूसरे हिस्से का जवाब आया है पहले हिस्से का जवाब नहीं आया ।

Pandit Charanji Lal Sharma : May I ask the hon. Chief Minister why he is supplying copies to the Leaders of the parties here, when they are available in the market and why they are not supplied to all the Members of the House ?

Mr. Speaker : This question has already been answered by the Chief Minister and whether or not the hon. Member is satisfied with that answer, ordinarily a supplementary should not be asked again.

बाबू अजीत कुमार : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिन लोगों ने इस तरह की हिस्टरी बनाने में देश की सेवा की है मेरा मतलब मेमोरियलिस्ट्स से है और इस के अलावा इस हाउस के जिन मैम्बर साहिबान ने ऐफीडेविट दिए हैं क्या उनको कापी सप्लाई करने का सरकार का विचार है या नहीं ?

(नो रिप्लाई)

श्री जगन्नाथ : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिस प्रकार से रामायण, गीता, और गुरु ग्रन्थ साहिब धार्मिक ग्रन्थ हैं इसी तरह से दास कमिशन रिपोर्ट को एक धार्मिक ग्रन्थ नहीं माना जा सकता ?

श्री अध्यक्ष : आप इस तरह की रेफरेन्स न करें यह मुनासिब बात नहीं कि इस रिपोर्ट को आप धार्मिक ग्रन्थों के लेवल पर ले आएँ । (The hon. Member should not make such a reference. It is very unreasonable on the part of the hon. Member to treat the Das Commission Report at par with the sacred religious books.)

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि इन्होंने ने जो यह एलान किया था कि हर आफिसर की मेज़ पर दास कमिशन की रिपोर्ट होगी ताकि वह फैसले करते वक्त इस बात का खयाल रखें और कोई गलती रिपीट न करें तो क्या इस को अमली जामा पहनाया गया है या नहीं ?

मुख्य मंत्री : मैंने ऐडमिनिस्ट्रेटिव आफिसर्स को ऐडरैस करते समय कहा था कि दास कमिशन की रिपोर्ट हरेक को अपने पास रखनी चाहिए ताकि इसको मद्देनज़र रख कर वह फैसले कर सकें ।

पंडित भागीरथ लाल शास्त्री : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर। मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि अभी एक आनरेबल मੈम्बर ने कहा है कि दास कमिशन की रिपोर्ट को धार्मिक ग्रन्थों में शामिल किया जाए। इस तरह से इन्होंने धार्मिक ग्रन्थों के सम्मान को कम किया है। यह ठीक नहीं है।

चौधरी राम सलूष : क्या मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से दरखास्त कर सकता हूँ कि जब आप ग्रुप लीडर को रियायत दे रहे हैं और इन्हें कापियाँ दे रहे हैं तो आप हमारे कानफिडेंस को क्यों हलका करना चाहते हैं। नहीं तो हमें अपने ग्रुप्स के लीडर को कहना पड़ेगा कि वह आप की तरफ से सप्लाई की गई कापियाँ एकसैट न करें।

कामरेड बाबू सिंघ मासटर : की वजीर साहिब दमटगे कि जिहज़ीआं कापीआं सीनीअर रैडस आड डिपार्टमेंटस नुं दितीआं गਈआं हन उिह सरकारी खरच उे दितीआं गਈआं हन जं उिनुं ने आपडे खरच उे लਈआं हन ?

मुख्य मंत्री : हमारे आफिसरों को अपनी जिम्मेदारी का पूरा पूरा अहसास है और मुझे विश्वास है कि अगर किसी ने पहले कोई गलती की भी है तो आइन्दा कोई गलत फैसला नहीं देंगे।

सरदार गुरमीत सिंघ : मेरा पुआइंट आड आरडर है कि इंटिं भाती दास कमिशन वलें तਿਆਰ कीता अडिन्तन गरंथ है एिस नुं एिस उरुं मैकरीलीजस नहीं कीता जा सकदा जिस उरुं कि पंडित भार्गीरथ लाल जी ने किरा है कि एिस नुं पारमिक गरंथं नाल बराबरी ना दिउ।

Comrade Shamsher Singh Josh : May I know from the hon. Chief Minister whether the Government is prepared to publish Punjabi and Hindi translation of the Das Commission Report for the benefit of the public ?

मुख्य मंत्री : वह तो पांच रुपए के अन्दर मार्किट में मिल सकती है।

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए पाइन्ट आफ आर्डर सर। कल भी अपोजीशन के मेम्बरों की तरफ से हाउस की तौहीन की गई है और स्पीकर साहिब आप कें खिलाफ रिमार्क्स किए गए। भला हो लीडर आफ दी अपोजीशन का कि इन्होंने लफ्ज वापिस ले कर हमें कनसोल किया नहीं तो हम इस हद तक तैयार हो गए थे कि इस तरह इन्होंने हाउस के प्रेस्टीज को लोअर किया है और इनका रवैया यही रहा तो हम को वाक आउट करना पड़ेगा। हम इस तरह की कार्रवाई को बरदाशत नहीं कर सकते। हमारे जजबात को हर समय उभारने की कोशिश की जाती है। मैं चाहता हूँ कि दास कमिशन के बारे में आप

श्री अध्यक्ष : दास कमिशन के बारे में मैं पहले अपनी राय दे चुका हूँ।
Now please take your seat. (I have already given my opinion about the Das Commission. Now please take your seat.)

श्री बलरामजी दास टंडन : यही प्वाइंट दो तीन दिन से डिस्कस होता चला आ रहा है। हमें यह चीज चीफ मिनिस्टर साहिब से वैरीफाई करके बतायें कि 1,72,000 की जो पेमेंट की गई वह कैरों सरकार ने की है या डाक्टर गोपीचंद भार्गव की केयरटेकर सरकार ने की है ?

मुख्य मन्त्री : मौजूबत पर इस के मुतल्लिक तमाम इनफरमेशन हाउस को को दे दी जाएगी।

श्री बलरामजी दास टंडन : यह जो 1,72,000 खर्च किया गया है, इसका 2/3 हिस्सा महज एक वकील को क्यों दिया गया है, इस की क्या वजह है ?

मुख्य मन्त्री : मैंने इस की टर्मिज आफ रैफरेंस आप को बता दी है और इसके मातहत ही वकील को खर्चा देना मुकरर हुआ था।

बाबु अजीत कुमार : ਉਸ ਸਾਈਡ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਿਆਲ ਸਰਮਾਂ ਬੋਲੇ ਹਨ. . .

Mr. Speaker: Please don't reply to his point of order.

बाबु अजीत कुमार : I am not going to reply to his point of order. ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਰੇਜ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਜਾਣਬੁਝ ਕੇ ਐਸਪਰਸਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਕ ਆਉਟ ਕਰਨ ਦਾ ਡਰ ਵੀ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹੋ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਐਕਸਪੀਜ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: The Member should not be so touchy. I would request the hon. Member to take his seat.

श्री बलरामजी दास टंडन : कैरों सरकार के वक्त जब सरकारी वकीलों को पेमेंट करने का मैंने एक सवाल किया था उस वक्त उन्होंने जवाब दिया था कि इनको पेमेंट करने का भी एक बेसिज होता है। इस लिए मैं यह पूछना चाहता हूं कि जैगोपाल सेठी को जो पेमेंट की गई है यह किस बेसिज पर की गई है ?

मुख्य मन्त्री : जहां तक सेठी जी को पेमेंट करने का संबंध है, इस के मताल्लिक मैंने कागजात देखे हैं। उन के साथ कुछ तै हुआ था कि जब केस शुरू हो तो इतने रुपए मिलेंगे और जब केस शुरू न हो तो कनसलटेशन के इतने रुपये मिलेंगे। अगर वह इसकी डीटेल्ज चाहते हैं तो इसके लिए वह शार्ट नोटिस कवेस्चन दे दें मैं इस के मुताबिक इनफरमेशन दे दंगा।

REPRESENTATIONS FROM OFFICERS

* 6116. Comrade Shamsher Singh Josh :—Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) the names and designations of the officers who have represented to the Government State/Establishment Board against their unjustified or vindictive, demotions or stoppage of their increments during the Kairon regime;

- (b) the contents of the representations made by the officers referred to in part (a) above and the action taken or proposed to be taken thereon ?

Chief Minister : (a) Names and designations of the officers who have represented to the Establishment Board against their unjustified or vindictive demotions or stoppage of their increments are contained in the enclosed statement, which is laid on the Table of the Vidhan Sabha.

(b) As the representations are under examination, it will not be in public interest or in the interest of the officers concerned to disclose their contents at this stage. Appropriate action will be taken in due course on these representations.

Statement showing names and designations of the officers who have represented to the Establishment Board against their unjustified or vindictive demotions or stoppage of the increments.

1. Shri Satya Bhushan Lal, Superintendent, F. C's. Office, Chandigarh.
2. Shri Ghista Ram Pandit, Head Clerk, District Education Office, Sangrur.
3. Shri Jaspal Rai Taneja, Executive Engineer (Retd.)
4. Shri Hari Ram Sarwal, Overseer, Punjab P. W. D.
5. Shri Sohan Singh, S. D. O., P. W. D. Talwara,
6. Shri R. S. Kang, P.C.S., Under Secretary, Finance.
7. Shri Naranjan Singh, Motor Mechanic Instructor, Industrial Training Department (Representation made by his father),
8. Shri Banarsi Das Bansal, Senior Master, Government High School, Mehraj, District Bhatinda.
9. Shri Ranjit Singh, Assistant, D.C's Office. Kapurthala.
10. Shri Beni Prashad, Assistant o/o Director of Industrial Training, Punjab.
11. Shri K.K. Bharadwaj Headmaster Government Higher Secondary School, Bhiwani, district Hissar.
12. Shri Krishan Lal Gulati, Divl. Head Draftsman, Nangal Township.
13. Shri S. P. Mitra, Govt. J.B.T. Institute, Nabha.
14. Shri Shamsheer Singh Chohan, Master, Govt. High School Pandla (Karnal).
15. Shri Jagat Singh, Tehsildar (Retd.), Jullundur.
16. Shri Gian Chand, ex-A.C.O., Village Kakipind, Jullundur.
17. Shri Sis Ram, Teacher Primary School, Gobindpur (Sangrur).
18. Shri Jugal Kishore, ex-S.D.O, P. H. Dn. Karnal.
19. Shri Dayal Singh, Clerk, Block Education office, Samrala.
20. Shri Gurjit Singh, O.S.D., Transport Department.
21. Capt. Jagjit Singh, ex-M.O.H., Ferozepur.
22. Dr. D. R. Wadhawan, I/c Civil Hospital, Thanesar.

A

श्री बलरामजी दास टंडन : यही प्वाइंट दो तीन दिन से डिसकस होता चला आ रहा है। हमें यह चीज चीफ मिनिस्टर साहिब से वैंरीफाई करके बतायें कि 1,72,000 की जो पेमेंट की गई वह कैरों सरकार ने की है या डाक्टर गोपीचंद भार्गव की केयरटेकर सरकार ने की है ?

मुख्य मन्त्री : मौजूबत पर इस के मुतालिक तमाम इनफरमेशन हाउस को को दे दी जाएगी।

श्री बलरामजी दास टंडन : यह जो 1,72,000 खर्च किया गया है, इसका ३ हिस्सा महज एक वकील को क्यों दिया गया है, इस की क्या वजह है ?

मुख्य मन्त्री : मैंने इस की टर्मज आफ रैफरेंस आप को बता दी है और इसके मातहत ही वकील को खर्चा देना मुकरर हुआ था।

बाबु अजीत कुमार : ਉਸ ਸਾਈਡ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਿਆਲ ਸਰਮਾਂ ਬੋਲੇ ਹਨ. . .

Mr. Speaker: Please don't reply to his point of order.

बाबु अजीत कुमार : I am not going to reply to his point of order. ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਰੇਜ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਐਸਪਰਸਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਕ ਆਉਟ ਕਰਨ ਦਾ ਡਰ ਵੀ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹੋ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਐਕਸਪੰਜ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: The Member should not be so touchy. I would request the hon. Member to take his seat.

श्री बलरामजी दास टंडन : कैरों सरकार के वक्त जब सरकारी वकीलों को पेमेंट करने का मैंने एक सवाल किया था उस वक्त उन्होंने जवाब दिया था कि इनको पेमेंट करने का भी एक बेसिज होता है। इस लिए मैं यह पूछना चाहता हूं कि जैगोपाल सेठी को जो पेमेंट की गई है यह किस बेसिज पर की गई है ?

मुख्य मन्त्री : जहां तक सेठी जी को पेमेंट करने का संबंध है, इस के मुतालिक मैंने कागजात देखे हैं। उन के साथ कुछ तै हुआ था कि जब केस शुरू हो तो इतने रुपए मिलेंगे और जब केस शुरू न हो तो कनसलटेशन के इतने रुपए मिलेंगे। अगर वह इसकी डीटेल्ज चाहते हैं तो इसके लिए वह शार्ट नोटिस कवेस्चन दे दें मैं इस के मुताबिक इनफरमेशन दे दंगा।

REPRESENTATIONS FROM OFFICERS

* 6116. Comrade Shamsher Singh Josh :—Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) the names and designations of the officers who have represented to the Government State/Establishment Board against their unjustified or vindictive, demotions or stoppage of their increments during the Kairon regime;

- (b) the contents of the representations made by the officers referred to in part (a) above and the action taken or proposed to be taken thereon ?

Chief Minister : (a) Names and designations of the officers who have represented to the Establishment Board against their unjustified or vindictive demotions or stoppage of their increments are contained in the enclosed statement, which is laid on the Table of the Vidhan Sabha.

(b) As the representations are under examination, it will not be in public interest or in the interest of the officers concerned to disclose their contents at this stage. Appropriate action will be taken in due course on these representations.

Statement showing names and designations of the officers who have represented to the Establishment Board against their unjustified or vindictive demotions or stoppage of the increments.

1. Shri Satya Bhushan Lal, Superintendent, F. C's. Office, Chandigarh.
2. Shri Ghista Ram Pandit, Head Clerk, District Education Office, Sangrur.
3. Shri Jaspat Rai Taneja, Executive Engineer (Retd.)
4. Shri Hari Ram Sarwal, Overseer, Punjab P. W. D.
5. Shri Sohan Singh, S. D. O., P. W. D. Talwara,
6. Shri R. S. Kang, P.C.S., Under Secretary, Finance.
7. Shri Naranjan Singh, Motor Mechanic Instructor, Industrial Training Department (Representation made by his father),
8. Shri Banarsi Das Bansal, Senior Master, Government High School, Mehraj, District Bhatinda.
9. Shri Ranjit Singh, Assistant, D.C's Office. Kapurthala.
10. Shri Beni Prashad, Assistant o/o Director of Industrial Training, Punjab.
11. Shri K.K. Bharadwaj Headmaster Government Higher Secondary School, Bhiwani, district Hissar.
12. Shri Krishan Lal Gulati, Divl. Head Draftsman, Nangal Township.
13. Shri S. P. Mitra, Govt. J.B.T. Institute, Nabha.
14. Shri Shamsheer Singh Chohan, Master, Govt. High School Pandla (Karnal).
15. Shri Jagat Singh, Tehsildar (Retd.), Jullundur.
16. Shri Gian Chand, ex-A.C.O., Village Kakipind, Jullundur.
17. Shri Sis Ram, Teacher Primary School, Gobindpur (Sangrur).
18. Shri Jugal Kishore, ex-S.D.O, P. H. Dn. Karnal.
19. Shri Dayal Singh, Clerk, Block Education office, Samrala.
20. Shri Gurjit Singh, O.S.D., Transport Department.
21. Capt. Jagjit Singh, ex-M.O.H., Ferozepur.
22. Dr. D. R. Wadhawan, I/c Civil Hospital, Thanesar.

A

[Chief Minister]

23. Shri Banwari Das, Clerk, S.S.S.B. Office.
24. Shri Harbans Singh, Land Acquisition Officer, Beas Project.
25. Shri Panbir Seth, Ex-Information Officer, Industries Deptt.
26. H. C. Manohar Lal No.494, C.I.A. staff, Ambala.
27. Shri Bishan Singh, Assistant, Rehabilitation Deptt. Jullundur.
28. Shri Manohar Lal Puri, Headmaster, Govt. High School, Gulyana, (Karnal)
29. Shri Balbir Singh, Camp Clerk, Consolidation Deptt.
30. Shri Remesh Chander, Camp Clerk, to Inspector Coop. Societies, Charkhi Dadri.
31. Shri Amar Singh, Master, Government H/S School, Samrala.
32. S. I. Karam Singh, No. 123/B, A.C.I.O. Gurdaspur.
33. Shri R. P. Rakhra, Accountant, Reh. Deptt., Jullundur.
34. Shri T. S. Nag, Executive Engineer, Drainage Investigation Dn. Karnal.
35. Shri Vidhya Parkash Malhotra, Headmaster, Government H/S School, Giddarbaha, Distt. Ferozepur.
36. Shri Harbans Singh Bakshi, Clerk, o/o Chief Engineer, P.W.D. B. and R, Patiala.
37. Shri Sat Pal Sud, Clerk C.I.D. Office, Chandigarh.
38. Bawa Krishan Gopal, P. A. to Education Commr. Punjab.
39. Shri Vishwa Nath Vij, Assistant, Extension Specialist, o/o D.A.O. Ambala.
40. Shri Kishore Chand Seth, Assistant, P.T.C's Office, Chandigarh.
41. Shri K. L. Juneja, Dy. Superintendent, Central Jail, Ferozepur.
42. Shri K. L. Chhibber, Headmaster, Government H/S Nogawan, (Patiala).
43. Shri Ghanshyam Dass Malhotra, Offg. Assistant Supdt. D.C's Office, Gurdaspur.
44. Shri Jagmohan Singh, P. S. I. Police, Gurdaspur.
45. Shri Harnam Singh, DSP, 39-PAP Anant Nag, Kashmir.
46. Shri Didar Singh, P.A. to O.S.D. Rev. F.C's Office, Chandigarh.
47. Shri Bachan Singh, Dy. Supdt. o/o Chief Engineer, P.W.D., B and R, Patiala.
48. Shri R. S. Chaudhary, State Counsellor, State Bureau of Educational and V. Guidance.
49. Shri S. S. Jawanda, Director, Directorate of Inspection and Control, Beas Dam Talwara.
50. Shri Shiv Ram, Clerk, Office of Chief Engineer, P.W.D., Irrigation Works.
51. Shri Raj Pal Singh, Principal, Govt. H/S School, Saroha (Ludhiana).
52. Shri Karam Chand, Head Clerk, Kurukshetra Construction Dvn., Kurukshetra.
53. Shri Gurbachan Singh Sachar, Vety. Asstt. Surgeon, Dharamsala.
54. Shri Pritam Singh Clerk, Employment Exchange, Simla

The statement is printed as received from the Government.

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਹੈ, ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਅਜ ਹੀ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਹੀ ਇਮਪਾਰਟੈਂਟ ਕੁਐਸ਼ਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਰਾ ਸਟਡੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਇਸ ਤੇ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕਲ੍ਹ ਤੇ ਛਡ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਕੋਈ 54 ਅਫਸਰ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਕਲ੍ਹ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਜੋਸ਼ ਜੀ, ਫੈਸਲਾ ਤਾਂ ਬੋਰਡ ਨੇ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਂ ਮਹਿਜ਼ ਨਾਉਂ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। (The decision is to be taken by the board. The hon. Member has been supplied with names only of those who have represented.) Those are only the names. It may not be advisable to refer to any particular name as that would not be in the interest of that officer.

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼: ਇਹ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਬੜਾ ਹੀ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਲ੍ਹ ਤਕ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿਉ ਤਾਂ ਬੜੀ ਮੋਹਰਬਾਨੀ ਹੋਵੇਗੀ।

Mr. Speaker: No please, this should not be the practice.

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਰਾਜ ਟੰਡਨ: ਜੋ ਲਿਸਟ ਸੇਜ ਪਰ ਆਫਿਸ਼ੀਅਲਜ਼ ਦੀ ਰਕੀ ਗਈ ਹੈ ਮੈਂ ਧਨ ਪੂਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਧਨ ਆਫੀਸ਼ਰਜ਼ ਕਿਸੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰਿਪ੍ਰੈਜੇਂਟੇਸ਼ਨ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਡੀਕਾਰਡ ਥੇ ?

Chief Minister: No, Sir.

Chaudhri Darshan Singh: May I know from the Hon. Chief Minister whether it is a fact or not that not a single I.A.S./P.C.S. officer has represented to the Board under protest ?

ਸੁਖ ਧਨ: ਧਨ ਆਪ ਕੋ ਕੈਸੇ ਫਲਸ ਹੋ ਗਯਾ ? ਧਨ ਆਪ ਸੁਜੈਸ਼ਨ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਧਨ ਕਵੈਸ਼ਨ ਪੂਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹੋ ?

Comrade Ram Piara: Sir, the question is this. Whether it is a fact or not that all the officers of I.A.S./P.C.S. have not represented to the Board ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼: ਧਨ ਜੋ ਲਿਸਟ ਆਈ ਹੈ ਫਲਸ ਮੇਂ ਆਪ ਦੇਖੋਂ ਕਿ ਫਲਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਆਈ. ਏ. ਏਸ. ਅਫਸਰ ਹੈ ਧਨ ਨਹੀਂ। (The hon. Member may find out from the statement as to whether or not any I. A. S., officer is there in it.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ੈਡੂਲਡਕਾਸਟ ਆਫੀਸ਼ਰ ਵੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਸਸਪੈਂਡ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿਪਰੇਜੇਂਟੇਸ਼ਨਜ਼ ਤਿਨ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਚਲਦੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਬੋਰਡ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਅਫਸਰ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਕਟੇਮਾਈਜ਼ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਤੰਗ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਨਗੇ।

मुख्य मन्त्री : बोर्ड की टर्मज आफ रैफरेंस जो हैं इसमें अच्छी तरह से वाजेह किया गया है कि अगर कोई आफिसर बिकटेमाईज हुआ है, या किसी का हक मार कर किसी को नाजायज तरक्की दी है तो उसे देखें। उन्होंने ने शैड्यूलड कास्टस और नान शैड्यूलड कास्टस को भी देखना है। अभी तक 441 के करीब रिप्रैजेंटेशंस आई हैं और बोर्ड इन सब के मुताल्लिक पूरी पुरी तहकीकात करके मुनासब वक्त पर फैसला करेगा।

कामरेड भान सिंह डोंरा : की बॉरड विच अपीलिकेशन्स देठ दी मिआद होर वपाਉਣ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤਾਰੀਖ ਐਕਸਟੈਂਡ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

मुख्य मन्त्री : जी नहीं; इस के लिए हमने 15 सितम्बर की आखरी तारीख रखी थी। जो अरजियां 9 तारीख तक आई वे हाउस के सामने रखी गई हैं जो इस के बाद आयेंगी अगर जरूरत पड़ी, यह भी हाउस में पेश कर दी जाएंगी।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਅਸਲ ਗਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕੀਤਾ ਉਹੀ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker : The Government reply has come in this respect.

कामरेड राम प्यारा : आया इस किसम का भी कोई फैसला हुआ है कि जिस मैबर के खिलाफ अपील होगी, वह मैबर बोर्ड में पारटीसीपेट नहीं करेगा ?

मुख्य मन्त्री : यह इन्स्ट्रक्शंस हम ने कर दी है कि जिस मैबर के खिलाफ अपील होगी वह मैबर विदाइ कर जायेगा।

COMPLAINT AGAINST ADDITIONAL ADVOCATE GENERAL, PUNJAB.

***6115. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether he received a complaint from any Legislator against the former Additional Advocate General, Punjab, in the month of July, 1964, if so, the contents thereof and the action taken or proposed to be taken thereon;
- (b) whether any enquiry was held into the charges made in the said complaint, if so; with what result ?

Shri Ram Kishan : (a) and (b) As far as I recollect, a verbal complaint against the former Additional Advocate General, Punjab, was made to me by a Legislator. The Additional Advocate General has since tendered his resignation, which has been accepted by Government.

ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵਰਬਲ ਨਹੀਂ 21 ਅਗਸਤ, 1964 ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਤੋਰ ਤੇ ਇਕ ਕੰਪਲੇਂਟ ਭੇਜੀ ਸੀ। ਔਰ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਰਿਟਨ ਕੰਪਲੇਂਟ ਸੇਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਜਿਸਦੇ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਦੁਆਬੀਏ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਚਾਰਜਜ਼ ਲਗਾਏ ਸੀ ਔਰ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਜਿਸ ਵਿਚ ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀਲਾਲ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸੀ ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਰਜ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਪ੍ਰੋਡੈਸ਼ਨਲ ਮਿਸਕੰਡਕਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰੇ ਔਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੇ ਸੇਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਔਰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਇਕ ਜਬਾਨੀ ਕੰਪਲੇਂਟ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਐਡਵੋਕੇਟ ਜਨਰਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਲਕੁਲ ਨਵਾਂ ਨਵਾਂ ਵਕੀਲ ਬਣਿਆ ਹੈ ਉਹਨੂੰ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕੇਸ ਦੇ ਕੇ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਦਿਵਾਈਆਂ ਇਹ ਮਿਸਜੂਜ ਆਫ ਪਾਵਰ ਹੈ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਰੇਜ਼ਿਗਨੇਸ਼ਨ ਐਕਸੈਪਟ ਕਰਕੇ ਹੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰ ਲਈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪ੍ਰਾਪਰ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਨੇ ਹਾਈਕੋਰਟ ਕੋ ਲਿਖਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਸਟੇਟ ਲਿਸਟ ਹੋਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਪਰ ਜੇ ਉਸ ਕੋ ਰਿਸ਼ੂਫ ਕਰ ਦਿਆ ਜਾਏ। ਯਹ ਰੇਜ਼ਿਗਨੇਸ਼ਨ ਐਕਸੈਪਟ ਕਰ ਲੇਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਕਿਆ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ੁਲਿੰਗ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਿਟਨ ਕੰਪਲੇਂਟ ਦਿਤੀ ਮਗਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਬਾਨੀ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਕਿਹੜੀ ਗਲ ਠੀਕ ਹੈ ?

Mr. Speaker : I have already taken action in this connection.

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਮੈਂ ਯਹ ਪ੍ਰਭਾਵ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਬ ਕਿਸੀ ਅਫਸਰ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਕੰਪਲੇਂਟ ਪੇਂਡਿੰਗ ਹੋ ਤਾਂ ਜਬ ਤਕ ਕਹ ਕਲਿਯਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਤੀ ਉਸ ਕਕਤ ਤਕ ਰੇਜ਼ਿਗਨੇਸ਼ਨ ਕਯੋਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਿਆ ਗਯਾ ?

ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ : ਯਹ ਬਾਤ ਡਿਗਨਿਟੀ ਆਫ ਬਾਰ ਕੋਂ ਦੇਖਤੇ ਹੁਏ ਕੀ ਗਈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਸਟੇਟ ਲਿਸਟ ਤੋਂ ਰਿਸ਼ੂਫ ਕਰਨ ਦੇ ਆਰਡਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ, ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਦੁਆਬੀਏ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵੀ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ ?

ਮੁਖ਼ਯ ਮੰਤਰੀ : ਡਿਗਨਿਟੀ ਆਫ ਬਾਰ ਕੋਂ ਦੇਖਤੇ ਹੁਏ ਏਸਾ ਕਿਆ ਹੈ। ਯਹ ਮੈਂਨੇ ਅਖੀਂ ਬਤਾਯਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪਾਲੀਸੀ ਹੈ ਕਿ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਸਦਾ ਰੇਜ਼ਿਗਨੇਸ਼ਨ ਐਕਸੈਪਟ ਕਰਕੇ ਉਸਦੀ ਖਲਾਸੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ ?

Sardar Gurdial Singh Dhillon : Will the Chief Minister be pleased to state whether this Additional Advocate General was ever recommended for the High Court Judgeship by the previous Government ?

Chief Minister : I will have to check up the relevant records.

ACTION ON DAS COMMISSION REPORT

***6117. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Chief Minister be pleased to state the steps taken or proposed to be taken by the Government as follow-up measures on the Das Commission Report ?

Shri Ram Kishan : Shri R. S. Krishnaswamy, I. C. S. (Retd.) has been appointed as Officer on-Special-Duty for follow-up action on the Das Commission Report. Necessary action will be taken on receipt of his report.

Comrade Shamsher Singh Josh : May I know by what time this Report will be finalised and the action taken thereon ?

श्री अध्यक्ष : कामरेड जोश, इसके मुतालिक बहुत सारे सवाल हो चुके हैं और जवाब भी आ चुके हैं A large number of supplementaries has already been put and replied to on a similar question earlier.)

Pandit Chiranji Lal Sharma : May I know from the Chief Minister as to how much remuneration, per month, is being paid by the Punjab Government to Shri Krishnaswami ?

Chief Minister : Punjab Government is not paying anything to this Officer.

चौधरी इन्द्र सिंह मलिक : सेंट्रल गवर्नमेंट उसको क्या पे कर रही है ?

श्री अध्यक्ष : यह सेंटर का मामला है । (This matter relates to the Central Government.)

SETTING UP RURAL INDUSTRIAL ESTATE AT PALWAL
DISTRICT GURGAON

***6376. Shri Roop Lal Mehta :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that certain area of land for setting up the rural industrial estate at Palwal in district Gurgaon has been acquired and possession thereof taken; if so, the time by which the construction thereof is likely to be started ?

Shri Ram Kishan : (i) Yes.

(ii) The construction work is likely to start during the current financial year.

BLACK MARKET IN SUGAR

***6215 Principal Rala Ram :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government have taken any steps to curb black marketing in sugar and cement; if so, with what results;
- (b) the measures taken by Government to purge the Civil Supplies Department of such personnel as promote and shield black marketing in sugar and cement;
- (c) whether any further effective checks have been enforced on depot-holders who get ghost ration cards in sugar prepared on a large scale ?

Shri Ram Kishan : (a) Yes. Sugar has been brought under a system of controlled distribution and is selling at fixed uniform rates through fair price shops throughout the State. Constant check is being maintained on the working of fair price shops to detect mal-practices in the sale of sugar by the depot-holders. As a result thereof, action has been taken against 121 depot-holders under the Defence of India Rules. A door-to-door checking of cards is also being made to eliminate spurious/duplicate cards.

To check black market in cement, permits for cement are issued only to genuine consumers after proper verification.

(b) Suitable action is invariably taken against such officials as soon as any case of mal-practices by them comes to the notice of Government.

(c) Yes. The District Food Officers have been instructed to issue cards after proper verification. In addition to the checking of depots done by the local staff, periodical checking of depots is also made by Headquarters staff and suitable action taken against depot-holders indulging in mal-practices in the distribution of sugar.

प्रिन्सिपल रला राम : क्या मुख्य मंत्री बताने का कष्ट करेंगे कि जो डिपो-होल्डर्स के दफ्तर में घोस्ट कार्ड्स होते हैं, उन्हें रेड करके सीज करने की कोई कोशिश गवर्नमेंट की तरफ से हुई है ?

मुख्य मन्त्री : हमने रेड्स किए हैं और दूसरे चैक अप भी जारी है । जिस जिस डिपो-होल्डर के खिलाफ शिकायत होगी उस के खिलाफ ऐक्शन लिया जाएगा । A

Pandit Chiranji Lal Sharma : May I ask the hon. Chief Minister whether he is in a position to give assurance that more cement will be supplied to the flood-affected areas ?

मुख्य मंत्री : जहां तक फलड-एफेक्टड एरिया का सम्बन्ध है, मैं ने गवर्नमेंट आफ इंडिया से दरखास्त की थी और मुझे इस बात के लिए हाऊस को इन्फार्म करने में खुशी होती है कि उन्होंने ने हमें 15 हजार टन का फूड का कोटा दिया है।

कामरेड राम प्यारा : अगर किसी आदमी ने गलती की हो और दूसरे ने न की हो, तो उसके खिलाफ एक जैसा ही सलूक किया जाना चाहिए जैसा कि सिविल सप्लायर्स अथॉरिटी कर रही है ?

मुख्य मंत्री : अगर ऐसी कोई बात हो, तो आप नोटिस में लाएँ, मुनासिब कार्रवाई की जाएगी।

श्री बलरामजी दास टंडन : नरातों और श्राद्ध के लिए खांड मिलती रही है, इस बार क्यों नहीं मिल रही ?

(no reply)

Comrade Ram Piara : My previous supplementary was whether it has come to the notice of the Chief Minister that the Civil Supplies Officers are showing discriminatory treatment for the same kind of fault to different Depot-holders. I have brought it to the notice of the Chief Minister.....

Chief Minister : This thing has not come to my notice.

Comrade Ram Piara : I have sent the letter by name to the Chief Minister under registered cover. I have received the acknowledgement thereof. I would again humbly request the Chief Minister to kindly look into the matter. Equal cases of merits and demerits are being treated differently by the Civil Supplies Officers.

मुख्य मंत्री : कामरेड राम प्यारा के हर उस लैटर पर जो रजिस्टर्ड हो या ऑर्डिनरी हो, जो हर रोज आ रहे हैं, कार्यवाही की जा रही है।

पंडित मोहन लाल दत्त : यह क्या कारण है कि शहर वालों को देहात वालों की निसबत चौगुनी खांड मिलती है। इस डिस्कमिनेशन की वजह क्या है ?

Mr. Speaker : It is beyond the scope of the main question.

कामरेड बाबू शिखर भास्कर : बी मुख्य मंत्री साहेब समझें कि जिनकी धंड ना सीमेंट बलाका के बिच सिटी नांसी है उनुं के परमिट्स के बिच ने बेंटी ठेरा देती रहे उं उं उं वेस पुलीस नुं सिटी नांसे हन नां सिविल सप्लायर्स ऑफिस के हवाले कीते नांसे हन ?

मुख्य मंत्री : जिस तरह का केस होगा उसी तरह से इन्क्वायरी करवाई जाएगी।

श्री बलरामजी दास टंडन : यह बात चीफ मिनिस्टर साहिब के नोटिस में है कि जितनी भी कोई चीनी लेना चाहे उसे तीन रुपए फी किलो के हिसाब से बलैक मार्किट में मिल सकती है। मैं जानना चाहता हूं कि इस बलैक मार्किट को रोकने के लिए सरकार क्या ठोस कदम उठा रही है ?

मुख्य मंत्री : यह ठीक है कि खांड बाज़ार में बलैक मार्किट में बिकती है मगर उस के लिए सरकार इकदामात कर रही है। लेकिन इन के इलावा मैम्बर साहिब हमें और मुज़ीद ऐसे स्टैप्स जो नहीं लिए जा रहे हमारे नोटिस में लाएं तो मैं उनका मशकूर हूंगा। बाकी इन सब बातों का नैशनल कैरैक्टर के साथ ताल्लुक होता है। जब तक हमारे अंदर इखलाकी कइरें नहीं आतीं तब तक इस तरह की खराबियां होती ही रहेंगी। हम तो सब बुराइयों को दिल से दूर करना चाहते हैं। मुझे आशा है कि मैम्बर साहिब हमारा साथ देंगे।

STARRED QUESTION No. @6213

Mr. Speaker : The reply to this question has not been received. The Minister concerned has applied for extension.

SMUGGLERS ARRESTED BY THE AMRITSAR DISTRICT POLICE

***6368. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Amritsar District Police, has recently arrested a large number of notorious smugglers; if so, their names with addresses;
- (b) the action taken or proposed to be taken against the smugglers referred to in part (a) above, if no action is proposed to be taken, the reasons therefor;
- (c) whether it is also a fact that the statements of the said smugglers have been recorded by the Police; if so, a copy each of their statements be laid on the Table of the House?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes, seven notorious smugglers were arrested recently. The requisite information about them is laid on the Table of the House.

(b) These smugglers were detained under Rule 30 (I) (b) of Defence of India Rules, 1962.

(c) Yes, their statements were recorded by the Police, but it would not be in public interest to give out details of disclosures made by them.

@ Note :—For reply to this question please see Appendix to this Debate.

LIST OF NAMES OF SMUGGLERS ARRESTED AT AMRITSAR

- (1) Mahain Singh, s/o Udham Singh Jat of Maluwal, P. S. Gharinda.
- (2) Sarmukh Singh, s/o Sajjan Singh Jat of Malout, district Ferozepur.
- (3) Santa Singh @ Santa Bawa, s/o Thakur Singh Jat of Havelian, P.S. Gharinda, district Amritsar.
- (4) Harpal Singh, s/o Swarne Shah Jat of Nowshehra Dhall, P.S. Gharinda, district Amritsar.
- (5) Ajit Singh, s/o Wassan Singh Jat of Burj, P.S. Gharinda, district Amritsar.
- (6) Giani Niranjana Singh, s/o Sher Singh Jat of Gate Bhagtanwala, P.S. "C" Division, Amritsar.
- (7) Jarnail Singh, s/o Lachman Singh Jat of Bhagatupura, P. S. Jandiala.

ਕਾਮਰੇਡ ਮਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੇਰੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਪਾਰਟ (ਸੀ) ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਦੀਆਂ ਜੋ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਡਿਸਕਲੋਜ਼ ਕਰਨਾ ਪਬਲਿਕ ਇਨਟਰੈਸਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਡਿਸਕਲੋਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਰਣ ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ 3 ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦਾ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਫੇਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਸੇ ਕੋਈ ਨਾਮ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਨਹੀਂ। ਬਾਕੀ ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਨੂੰ ਏਥੇ ਓਪਨ ਕਰ ਦਈਏ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਹੋਰ ਆਦਮੀ ਕੁਨੇਕਟਿਡ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਗਤਿਫਤ ਵਿਚ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟਡਨ : ਕਥਾ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਨੇ ਅਪਣੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਧਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੂਬਾਜ਼ਪੁਰੀ ਕਾ ਭੀ ਨਾਸ ਲਿਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker : So far as I have been able to understand the reply, the hon. Home Minister has said that no Legislator is involved.

Shri Balramji Dass Tandon : It is known to every child in the district.

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਡਿਨਾਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕਿਸੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦੇਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿਹੜਾ ਆਫੀਸਰ ਆਨ ਡਿਊਟੀ ਸੀ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰਨ ਤਕ ਜਾਵਾਂਗਾ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਆਈ. ਜੀ. ਪੀ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਟੇਟ ਗੋਰਮੈਂਟ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਨੂੰ ਐਰੈਸਟ ਕਰਨ ਦੀ ਪਰਮਿਸ਼ਨ ਮੰਗੀ ਮਗਰ ਅਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਕਲੀਅਰ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਪੱਕੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸਮਗਲਰਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਟੇਪ ਰੀਕਾਰਡ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਹਨ । ਕੀ ਉਹ ਵਜ਼ਾਕੇ ਸਾਨੂੰ ਦਸਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ?

ਮੰਤਰੀ : ਅਗਰ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਟੇਪ ਰੀਕਾਰਡ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ I will myself see. ਜੇ ਕੋਈ ਗਰਿਫਤ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਖਾਂਗੇ ।

Comrade Ram Piara : Will the hon. Home and Development Minister be pleased to state whether it is a fact that the Inspector-General of Police had represented or had sought the permission of the Home Minister or the Chief Minister for the arrest of any of the Legislators in view of the statement of any of the smugglers in the State?

Minister: No. Not at all.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪਬਲਕ ਇਨਟਰੈਸਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਨੂੰ ਡਿਸਕਲੋਜ਼ ਕਰਨਾ । ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਜੈਇੰਦਰ ਵਲ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਬੈਠੇ ਹੱਸੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ । (ਹਾਸਾ)

(No reply)

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੱਸ : ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਨੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ । ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਮਗਲਰ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਟੇਪ ਰੀਕਾਰਡ ਜੋ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸੁਣਾਂਗਾ ਔਰ ਫੇਰ ਜੋ ਐਕਸ਼ਨ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੋਵੇਗਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਟੇਪ ਰੀਕਾਰਡ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਨੂੰ ਦਸਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਜੋ ਕਿਹਾ ਸੀ ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਟੇਪ ਰੀਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਦਾ ਇਲਮ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਅਗਰ ਕੋਈ ਸਪੀਚ ਟੇਪ ਰੀਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸੈਵੀਰੈਸਟ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗਾ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਇਹ ਜੋ ਲਿਸਟ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨੰ: 2 ਤੇ ਸਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਸਮਗਲਰ ਦਾ ਨਾਮ ਦਰਜ ਹੈ । ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਜਿਸ ਵਕਤ ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੇ ਇਕ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਸਰਦਾਰ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਅਤੇ ਇਕ ਫਿਲਮ ਐਕਟਰੈਸ ਉਸ ਕੋਲ ਬੈਠੇ ਸਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਆਪ ਨੂੰ ਹੀ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਇੱਕ ਗੱਲ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਹਿ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਵੈਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾਏਗਾ

I think the House will take notice of it and it may be treated as some thing calling for action. (I want to tell the House that if an hon. Member will level allegations without any verification thereof, then I think the House will take notice of it and it may be treated as something calling for action.)

PERSONAL EXPLANATION BY SARDAR SATNAM SINGH BAJWA

ਸਰਦਾਰ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਇਹ ਜੋ ਕੁਝ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਝੂਠ ਹੈ । ਜਿਸ ਵਕਤ ਉਸ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਸ ਵਕਤ ਮੈਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਵਕਤ ਕੋਈ ਫਿਲਮ ਐਕਟਰੈਸ ਉਥੇ ਬੈਠੀ ਸੀ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਖਤ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿਚੋਂ ਐਕਸਪੰਜ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜਾਂ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਗੱਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਦਰਸਿਕਾ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਸਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਸਮਗਲਰ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 14 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਤੇ ਇੱਕ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਦੂਜੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਤੇ ਇਕ ਲਖ 13 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਉਸ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਉਹ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲੈ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੋਈ ਐਸੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਖੁਦ ਦੇਖਾਂਗਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਸ ਦੀ ਲੀਕੇਜ਼ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਾਥੀ ਦਾ ਪਕੜ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਜਾਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਜੋ ਮੁਨਾਸਬ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ।

ਸ੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਪਬਲਿਕ ਇਨਟਰੈਸਟ ਵਿਚ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲੈ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਨਾਲ ਕੁਝ ਕੰਨਫਿਊਜ਼ਨ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਕੀ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਨ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾਈਆਂ ਹਨ ਆਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਬੁਲਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਦੀਆਂ ਅਟੈਸਟਿਡ ਕਾਪੀਆਂ ਵਖਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਵੀ ਛਿਪਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਤੇ ਇਸ ਸਟੇਟ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਸਕੇ, ਲੇਕਿਨ ਐਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਸਣ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੀਕੇਜ਼ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਸਟੇਟ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ। ਹਰ ਉਹ ਗੱਲ ਜਿਸਦੀ ਲੀਕੇਜ਼ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਆਦਮੀ ਜਿਸ ਤੇ ਹੱਥ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ ਬਚ ਕੇ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਐਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲੀਕ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਤੁਸੀਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਰੋ ਜਾਂ ਮੇਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਕਰੋ।

PERSONAL EXPLANATION BY SARDAR NARAIN SINGH SHAHBAZPURI

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ਪੁਰੀ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸ-ਪਲਾਨੇਸ਼ਨ, ਸਰ। ਮੇਰੀ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ ਸ੍ਰੀ ਟੰਡਨ ਨੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦਾ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਜੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਜ਼ਾ ਭੁਗਤਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਤੋਂ ਸਾਲ ਡੇਢ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ ਨਿੱਕਾ ਬਦਮਾਸ਼ ਸਮਗਲਿੰਗ ਵਿਚ ਪਕੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਇਸੇ ਟੰਡਨ ਨੇ ਉਸਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਕਰਵਾਈ ਸੀ ਜੋ ਅੱਜ ਮੇਰੇ ਤੇ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਂਦੇ ਹਨ.....(ਸ਼ੋਰ) (*Noise*)।

ਸ੍ਰੀ ਮੋਹਨ ਲਾਲ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੜੇ ਸੀਰੀਅਸ ਅਲਜ਼ਾਮਾਤ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਸ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੂਰ ਜ਼ੋਰ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਤਰਦੀਦ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਅਲਜ਼ਾਮ ਕਿਸੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲਗਾਣਾ ਬੁੱਧ ਆਫ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਮਾਮਲਾ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ਼ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਰੈਫਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਲਤ ਤੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਅਲਜ਼ਾਮਾਤ ਲਗਾਨ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ਪੁਰੀ : ਇਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਇਥੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਸ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਬਾਰਡਰ ਤੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਬੜੇ ਗੰਭੀਰ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਤੇ ਕਾਉਂਟਰ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਤਰਦੀਦ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੰਨਫਿਊਜ਼ਨ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਜੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਇੱਕ ਡਿਟੇਲਡ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਪਬਲਿਕਮੈਨ ਸਾਂਝੀਦਾਰ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿਤਨਾ ਕਿਤਨਾ ਹਿੱਸਾ ਇਸ ਵਿਚ ਹੈ?

Mr. Speaker : I had expected something better from you, this is no Point of Order.

(Mr. Speaker)

ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਅਲਜ਼ਾਮਾਤ ਲੈਵਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨਸਿਸਟ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਬੀਚ ਆਫ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਟ੍ਰੀਟ ਕਰਾਂਗਾ। (I want to tell this to the House that now if any hon. member insisted on levelling allegations I will treat it a breach of privilege.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਦੇ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਸਜੈਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਦਿਸ ਇਜ ਨੋ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਫ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਾਮੀ ਸਮਗਲਰ ਜੋ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਪਕੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਕੋਲੋਂ 32 ਕੁਲੋਂ ਸੋਨਾ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਜੋ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਉਥੇ ਦਿਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ 8 ਮਈ, 1964 ਨੂੰ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਸੀ ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲੈ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ? ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਸਾਫ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। (ਸ਼ੋਰ)

ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਥੇ ਕਈ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਤੇ ਕਾਊਂਟਰ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਕੱਲ੍ਹ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਮਿਲੇ ਸਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਗੱਲ ਕਰ ਲੈਣ। ਇਹ ਜੋ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕੋਈ 8 ਮਈ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਹੈ, ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਨੇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਸਹੀ ਹਨ ਜਾਂ ਗੱਲਤ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਉਹ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰ ਲੈਣ ਮੈਂ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਲੇਕਨ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀਕਰਟ ਗੱਲਾਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਰਨੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਉਗੇ ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਕੋਈ ਐਂਡ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਨੁਕਸਾਨ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਬੜੀ ਇਹਤਿਆਤ ਨਾਲ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੇ ਐਲੀ-ਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਜੋ ਵੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਜਾਵੇਗੀ ਮੈਂ ਉਸ ਵਿਚ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਂਦਾ ਹਾਂ। ਇਕ ਸਜੈਸ਼ਨ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਰਿਕਾਰਡ ਦਾ ਤਅਲੱਕ ਹੈ ਘਟੋ ਘਟ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਸਾਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਵਗੈਰਾ ਉਥੇ ਭੇਜਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਬਿਹਤਰ ਇਹੋ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਤੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸੀਕਰੇਟ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਲੰਬਾ ਨਾ ਖਿਚੋ। ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੀਜਨੇਬਲ ਸੈਟਿਸਫੈਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਹਰ ਵਕਤ ਤਿਆਰ ਹਾਂ।

PERSONAL EXPLANATION BY SHRI BALRAMJIDASS TANDAN

श्री बलरामजी दास टंडन : आन ए प्वायंट आफ पर्सनल एक्सप्लेनेशन, सर । स्पीकर साहिब, इस हाउस में एक माननीय सदस्य ने मेरे बरखलाफ इल्जाम लगाया है कि मैं ने किसी निक्का राम, समगलर की डेढ़ साल पहले जमानत दी थी । यह मामला तो अदालत का हो सकता है और यह बात किसी से छुपी नहीं हो सकती है । अगर माननीय सदस्य यह बात ठीक साबित कर दें, मैं हाउस से रीजाइन करने के लिए तैयार हूँ । अगर ठीक साबित न हो सके तो बह सदन से त्याग पत्र दे दें (विघ्न) (शोर)

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS
(RESUMPTION)**

SMUGGLERS ARRESTED FROM THE CIVIL HOSPITAL, AMRITSAR

***6369. Comrade Makhan Singh Tarsikka:** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether some smugglers were recently arrested from the Civil Hospital, Amritsar, if so, their number and names;
- (b) whether the persons of the said smugglers were searched, if so, the details of the articles recovered from their possession?

Sardar Darbara Singh (a) One. Sarmukh Singh son of Surjan Singh Surain Singh Maloutwala now residing at Amritsar.

- (b) Yes. Nothing was recovered from his possession.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਜੋ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ 6 ਲਖ 23 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਕੋਠੀ ਅਤੇ ਜਾਇਦਾਦ ਦੱਸੀ ਹੈ, ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਅਗਰ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਕੋਲ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸੂਚਨਾ ਹੋਵੇ, ਮੈਨੂੰ ਭੇਜ ਦੇਣ ਉਸ ਦੀ ਤਹਿਕੀਕਾਤ ਕਰਾ ਲਵਾਂਗੇ ।

Pandit Chiranji Lal Sharma: May I ask the hon. Home Minister if he is in a position to state that the statements to which reference is being made by the hon. Member are signed ones?

ਮੰਤਰੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੈਪੇਰੇਟ ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ । ਇਹ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ । ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਮੁਸਕਲ ਨਾਲ ਪੁਲੀਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਚਲਦੀ ਹੈ ।

ਜ਼ੈਦਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਲਿਕ : क्या गृह मंत्री कृपया बताएंगे कि इन्होंने पुलिस को जो स्टेटमेंट दी है क्या पुलिस ने किसी मैजिस्ट्रेट के सामने Section 164 के तहत यह बयान कराये थे ।

ਸ਼੍ਰੀ : ਆਪ ਕੀ ਸਾਲੂਸ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਧਹ ਲੋਗ ਡਿਫੈਂਸ ਆਫ ਇੰਡਿਆ ਫੁਲਜ਼ ਕੇ ਅਨੁਦਰ ਰਖੇ ਹੁਏ ਹੈਂ । ਪੁਲਿਸ ਕੀ ਤਨ ਕੇ ਵਿਰੁਧ ਕੇਸਿਜ਼ ਸਾਕਿਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਸਾਰੇ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇਖਨੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੈਂ । ਪੁਲਿਸ ਕੀ ਏਕੀਡੇਂਸ ਡਕਟਰੀ ਕਰਨੀ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ । ਇਤਨਾ ਕੁਝ ਕਰਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਏਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਗ੍ਰਿਹ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਵਲ ਹਸਪਤਾਲ ਅਮਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਬਿਮਲਾ ਸਹਿਗਲ ਫਿਲਮ ਸਟਾਰ ਭੀ ਪਕੜੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਸਨਸਨੀਖੇਜ਼ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ ਸੀ । ਕੀ ਉਸ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੇਜ਼ ਉਤੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਇਨਫਾਰਮੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਕੋਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਨਫਾਰਮੇਸ਼ਨ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਬਿਮਲਾ ਸਹਿਗਲ, ਫਿਲਮ ਸਟਾਰ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਅਮਿਤਸਰ ਵਿਚ ਕੁਝ ਗੁੰਝਲਾ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਉਤੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਐਕਸ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

Mr. Speaker: Please take your seat. This is not proper.

TARGETS FOR FOOD PRODUCTION

***6214. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

(a) the targets in food production fixed for the next Rabi crop;

(b) the measures so far taken by Government to promote intensive cultivation of the Rice and Wheat in the State ?

Shri Darbara Singh :

(a) Name of the crop	Targets fixed for the year 1964-65 (000 tons)
----------------------	--

1. Wheat	3,000
2. Barley	120
3. Gram	1,300

(b) A statement is laid on the Table.

Statement showing the measures so far taken by Government to promote
Intensive Cultivation of Rice and Wheat

RICE

1. An area of 176,000 acres is being covered.
2. The farmers are being familiarised with the latest improved implements recommended for Rice Cultivation.
3. The entire area is being covered by the Seed of Improved varieties. The insecticides with which the Seed is treated is being supplied free of cost from out of the funds of the Panchayat Samitis.
4. The Stock Seedlings are being raised from the low seed rate, recommended under the Japanese Method of Cultivation.
5. Transplanting of strong and healthy seedlings is being done in lines as far as possible.
6. Large scale control operation against insects/pests are being carried out. The insecticides are being supplied to cultivators on 50 per cent subsidised rate.
7. In order to acquaint the farmer in the cultivation of Rice on scientific lines, one day service-cum-education camps are being organised with the following important features.
 - (i) Education of farmers in the latest methods of maximising paddy cultivation.
 - (ii) Demonstration in nursery raising and transplantation of rice.
 - (iii) Seed treatment against Seed borne diseases.
 - (iv) Issue of Seeds to the farmers.
 - (v) Issue of fertilizer permits.
8. A sum of Rs 5 per quintal is paid to the registered growers for the procurement of Improved Paddy Seeds.

WHEAT

1. An area of 17 lac acres is being covered.
2. The Improved Seeds is being graded and packed and supplied in sealed bags bearing labels and instructions for its use.
3. An Intensive Cultivation Campaign has been launched in 108 selected blocks of the Districts of Jullundur, Amritsar, Ferozepur, Gurdaspur, Hoshiarpur, Rohtak, Gurgaon, Karnal, Ambala, Patiala, Sangrur, Bhatinda and Kapurthala.
4. Facilities available under various schemes of Agricultural Production are being made use of more intensively through intensive propaganda and educational programmes.
5. In order to push up the work in the Blocks selected for Package Programme, one Agricultural Inspector, 5 Agricultural Sub-Inspectors and one Beldar have been provided in each block in addition to the normal strength of the field staff.

प्रिंसीपल रला राम : क्या गृह मंत्री कृपया बताएं कि किसानों को 50 प्रतिशत इनसेक्टोसाइड दी जाती है। क्या बलाक समिति में कोई प्रबन्ध किया गया है जो कि किसानों को सही इस्तेमाल करने के लिए तरीका बताएं ताकि गावों में लोग पौयजनैस न हो सके ?

गृह मंत्री : इस बारे में बदकिस्मती से एक वाक्या हुआ है। यह वाक्या कोटकपूरा में हुआ है। आम तौर पर लोगों को इस का इस्तेमाल करने के लिए तरीका बता दिया जाता है। यह मामला भी उन की लापरवाही से ही हुआ है। वहां पर लोगों को बताया जाता है कि यह दवाई डालते हुए नाक और मुंह को कपड़े से लपेट लिया जाता है यह भी बताया जाता है कि किस तरह से हाथ लगाने चाहिए।

चौधरी नेत राम : क्या गृह मंत्री कृपया बताएंगे कि क्या सरकार रबी फसल की फूड प्रोडक्शन को बढ़ाने के लिए किसानों को सस्ते भाव पर बीज मुहैया करेगी या कम कीमत फिक्स करेगी ताकि गरीब किसान बीज के लिए सीड्स प्राप्त कर सकें ?

मंत्री : वैसे तो इस सवाल से यह सप्लीमेंटरी सवाल पैदा नहीं होता है । अगर माननीय सदस्य इस बारे में जानकारी प्राप्त करना चाहते हैं मुझे बताने में कोई एतराज नहीं है । पंजाब में जहां पर फ्लड्स आए हैं वहां पर उसी कीमत पर बीज दिए जाएंगे जिस पर सरकार ने खरीद की है । इस बारे में सरकार प्रबन्ध कर रही है ।

REGIONAL CAMPUS AT ROHTAK

***6275. Chaudhri Ranbir Singh:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) Whether the Punjab University has suggested to the State Government to open a Regional Campus at Rohtak and offered to meet a major portion of the expenditure involved in this suggestion from the University funds.
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the decision, if any, taken or proposed to be taken on the said proposal.

Shri Parbodh Chandra: (a) The Punjab University proposes to establish its own Regional Centres at Jullundur and Rohtak and has approached the State Government for financial assistance of Rs 4 lacs for this purpose.

(b) The matter will be placed before the Standing Committee for coordinating the work of Higher Education in the State in its next meeting and will be decided by the State Government after taking into account the recommendation of this Committee.

Pandit Chiranji Lal Sharma: May I ask from the hon. Education Minister if this regional centre has since been started at Jullundur and not at Rohtak ?

Education and Local Government Minister: Sir, the proposal is to start two campus, one at Rohtak and the other at Jullundur. The Punjab University has asked the State Government to provide 4 lacs of rupees. The rest of the money is to be provided by the Central Government at cent percent basis. So far the Punjab Government has not been able to take any decision about the grant of money to the University and the moment it is granted, the campus will be started at Rohtak.

Pandit Chiranji Lal Sharma: May I ask the 'hon. Minister if he is in a position to state that the office of the D.P.I. is standing in the way of starting the campus at Rohtak ?

Minister : There is absolutely no truth in the statement made by the hon. Member.

Chaudhri Hardwari Lal : Is it a fact that the regional campus at Jullu ndur has been started ?

Mr. Speaker : The Hon. Minister has already given the reply.

Chaudhri Hardwari Lal : What has he said, Sir ?

Sardar Gurnam Singh : He has said that it has not started.

Chaudhri Hardwari Lal : Mr. Speaker, it is wrong that the center has not started there. It is working there. I would request you, Sir, to allow more supplementaries to be asked on the next day. The hon. Minister has made a wrong statement.

Mr. Speaker : All right, Supplementaries on this question can be asked on the next day.

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45

MIDDLE SCHOOLS UPGRADED TO HIGHER SECONDARY SCHOOLS IN KANGRA DISTRICT

***6298. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state the total number of Middle Schools upgraded to Higher Secondary Schools in Kangra District, Tehsil-wise in the year 1962-63 giving the total number of students in the upgraded Middle Schools in 1962-63.

Shri Prabodh Chandra : The requisite information is as follows.

Statement showing the total number of Middle Schools Upgraded to Higher Secondary Schools in Kangra District, Tehsil-wise during 1962-63, giving the total number of Students in the upgraded Middle Schools.

S, No.	Name of the School	Tehsil	No. of students in the upgraded Middle School, during 1962-63
1.	Govt. Middle School, Garh-Jamula	Palampur	484
2.	Govt. Middle School, Daroh ..	Palampur	484
3.	Govt. Middle School, Paraur ..	Palampur	535
4.	Govt. Middle School, Bagwara ..	Hamirpur	576
5.	Govt. Middle School, Lathiani ..	Hamirpur	340
6.	Govt. Middle School, Jalay ..	Palampur	Information is being collected from the field and will be supplied when collected.
7.	Govt. Middle School, Balakrupi ..	Palampur	
8.	Govt. Girls Middle School, Indora ..	Nurpur	

A

ADULT LITERACY SCHEME

***6305. Chaudhri Hardwari Lal :** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state —

- (a) the total amount so far spent by Government on the Adult Literacy Scheme in the State;
- (b) the details of the arrangements, if any, made to evaluate the results of the said scheme and the follow-up arrangements, if any?

Shri Prabodh Chandra : (a) Rs 36,77,632 up to June, 1964.

(b) The various schemes so far put into operation are being evaluated by the Senior Officer of the Directorate of Public Instruction, Punjab. No follow-up arrangements exist at present. The question as to whether any such arrangement should be made will be determined after the evaluation report has been considered by Government.

SCHOOLS UPGRADED DURING 1964-65

***6396. Bakshi Partap Singh :** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) the total number of Higher Secondary, High and Middle schools upgraded, districtwise in the State during the year 1964-65, to date;
- (b) the number of the about mentioned schools upgraded, tehsilwise in district Kangra during the said period and the places where these schools are located?

Shri Prabodh Chandra : (a & b) The list is laid on the Table of the House.

LIST SHOWING NO. OF HIGHER SECONDARY, HIGH AND MIDDLE SCHOOLS
DISTRICTWISE, UPGRADED DURING THE YEAR 1964-65

(a) Higher Secondary Schools

Nil

No. of Middle Schools upgraded to Higher Standard

1. Hissar District	..	1
2. Simla District	..	1
3. Mohindergarh District	..	1
Total	...	<u>3</u>

No. of Primary Schools upgraded to Middle Standard

1. Kangra District	..	3
2. Rohtak District	..	3

Number of Primary Schools upgraded to Middle Standard—concl'd

3. Kapurthala District	..	1
4. Amritsar District	..	2
5. Gurdaspur District	..	1
6. Mohindergarh District	..	1
7. Hoshiarpur District	..	2
8. Karnal District	..	1
9. Bhatinda District	..	1
Total	..	<u>15</u>

(b) Tehsilwise distribution of Primary Schools upgraded to Middle Standard in Kangra District.

1. Hamirpur Tehsil	.. 2	1 Government Primary School, Chakmoh
		2 Government Primary School, Mohral
2. Palampur Tehsil	.. 1	1 Government Primary School, Kauna

**ABOLITION OF OFFICE OF HONORARY SUB-REGISTRARS
IN THE STATE**

***5939. Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether the Government has taken a decision to abolish the institution of the Honorary Sub-Registrars in the State; if so, the date fixed for the enforcement of this decision;
- (b) the total number of Sub-Registrars who will be affected by the said decision;
- (c) whether there is any proposal under the consideration of Government to make alternative arrangements for the registration of deeds; if so, the details thereof?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Yes, 1st September, 1964.

(b) Sixty

(c) The work has been entrusted to Tehsildars/Naib-Tehsildars.

CHANGE IN LAND REVENUE SYSTEM

***5941. Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to change the system of land revenue in the State; if so, the details;
- (b) whether Government proposes to exempt the landowners holding less than 5 acres of land from the payment of land revenue, if so, the details?

Sardar Harinder Singh Major : There is a proposal to simplify the existing procedure of settlement in the State. In that context the question of change of the existing system of land revenue may be involved but no concrete proposal is as yet there.

(b) The matter is under consideration of the Government.

SHIFTING OF HEADQUARTERS OF AMBALA DIVISION FROM
AMBALA TO ROHTAK

***6273. Chaudhri Ranbir Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to shift the headquarters of the Ambala Division from Ambala to Rohtak;
- (b) whether he is aware of the fact that the representatives of most of the districts of the said Division favour the shifting of the said headquarters to Rohtak;
- (c) whether Government are aware of the fact that Rohtak is nearer to Hissar, Gurgaon and Karnal than Ambala;
- (d) if the reply to parts (a), (b) and (c) above be in the affirmative, the approximate date by which Government propose to shift the headquarters to Rohtak?

Sardar Harinder Singh Major : (a) No.

(b) No, Sir,

(c) Yes, Sir,

(d) In view of reply to (a) above, question does not arise.

CONSOLIDATION OPERATIONS IN VILLAGE HARS PIND, TEHSIL DASUYA,
DISTRICT HOSHIARPUR

***6240. Shri Surinder Nath Gautam :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether consolidation operations in village Hars Pind, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur have been completed;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether as a result of the said operations, wells belonging to some land-owners have gone over to others, if so, the names of the original owners of such wells;
- (c) whether full compensation has been given to all the said original owners, if not, the time by which it is likely to be paid?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Yes.

(b) **First Part.**—Yes.

Second Part.—A statement is laid on the Table of the House.

(c) Full compensation has been given to all the owners of wells except Rs 200 to Shri Sunder, s/o Wazira. The payment could not be made to him on account of the stay orders issued by the Additional Director, Ambala. The amount will be paid to him as soon as the matter is finally decided.

LIST OF COMPENSATION OF WELLS, OF VILLAGE HARSI PIND

1. Thakar Singh, s/o Waryam Singh
2. Amrik Singh, s/o Maher Singh
3. Shrimati Budhan, w/o Sherai
4. Bhan Singh, s/o Kirpa
5. Bhan Singh, s/o Chanda Singh
6. Gulzara Singh, s/o Deva Singh
7. Arjan Singh, s/o Faqir Singh
8. Rullia, Dhirto, ss/o Hira
9. Moti, s/o Ruldo
10. Arazì Matruka
11. Babo, s/o Natho
12. Batan Singh, Arjan Singh etc.
13. Mota Singh, s/o Likar
14. Ganga Singh, s/o Rattan Singh
15. Shrimati Ruko, wd/o Milkhi
16. Charan Singh, s/o Dhani Ram
17. Dalipa, s/o Ganda
18. Mehar Singh, s/o Thakar Singh
19. Amar Chand, s/o Isher
20. Nand Kishore, Jiwan Ram, ss/o Isher
21. Joga, s/o Devi Chand
22. Sunder, s/o Wazira
23. Tulsi, s/o Devi Chand
24. Shrimati Parsini etc.
25. Hansa Singh, s/o Mangal Singh

PAYMENT OF COMPENSATION FOR WELLS IN VILLAGE PANDORI KAD,
ZAIL KHANURA, TEHSIL AND DISTRICT HOSHIARPUR

***6241. Sardar Surinder Nath Gautam :** Will the Minister for Revenue be pleased to state with reference to the reply to starred question No. 4617 included in the list of questions for 18th February, 1964—

- (a) whether the amount mentioned in part (c) of the said reply represents the complete amount of compensation in full paid to all the owners of the wells; in village Pandori Kad, Zail Khanaura, tehsil and district Hoshiarpur, whose wells have gone to others as a result of the consolidation operations;
- (b) if the reply to part (a) above be in the negative, the names of the owners to whom compensation is yet to be paid, and the time by which it is likely to be paid to them together with the details of benefit, if any, given to them on account of the non-payment of compensation for the last so many years?

Sardar Harinder Singh Major : (a) The sum of Rs 2,704.85 nP. remained to be paid at that time. The complete amount has now been paid in full to all the owners of wells.

(b) The question does not arise.

CONSOLIDATION WORK IN CERTAIN VILLAGES IN TEHSIL GOHANA,
DISTRICT ROHTAK

***6274. Chaudhri Ranbir Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the consolidation operations were completed in the villages of Ghillaur Kalan and Khurd in tehsil Gohana, district Rohtak under the voluntary consolidation of holdings scheme;
- (b) whether he is aware of the fact that the said villages have again been taken up for consolidation of holdings and the consolidation fee is being charged again;
- (c) if the reply to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the reasons for taking up the consolidation work again and charging the consolidation fee for the second time against the wishes of the cultivators of these villages?

Sardar Harinder Singh Major: (a) and (b) Yes. These villages were first consolidated under the Co-operative Act and they have now been taken up for reconsolidation alongwith other such villages under the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Act, 1948.

(c) All the villages already consolidated under the Co-operative Act are being reconsolidated under the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Act, 1948, for the benefit of the village community as in such villages land for common purposes, abadi plots for Harijans and the land for Panchayats was not earmarked under the Co-operative Act. The consolidation fee is being recovered as the expenditure is incurred a fresh on the reconsolidation of these villages.

CONSOLIDATION OF HOLDINGS

***6394. Shri Tek Ram:** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government proposes to bring a Legislative measure before the State Legislature to so amend the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Act, 1948, as to provide for the review of the cases wherein injustice has been done under the said Act during the period 5th July, 1959 to June, 1964, if so, when the same is likely to be finalised?

Sardar Harinder Singh Major: Part First: No.

Part Second: Question does not arise.

DAMAGE BY FLOODS IN THE STATE

***5940. Sardar Gurdial Singh Dhillon:** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the number of villages affected by floods due to heavy rains in the months of July and August, 1964, tehsil-wise in the State;
- (b) the extent of loss caused as a result of floods and the details of the measures adopted by Government to provide relief to the sufferers in the flood-affected areas;
- (c) whether there is any proposal under the consideration of Government to remit the abiana and Land Revenue in the flood-affected villages?

Sardar Harinder Singh Major: (a) A statement showing tehsilwise number of villages affected by floods due to heavy rains in the months of July and August, 1964, is laid on the Table of the House.

(b) (i) The exact damage has not been assessed as yet. A statement showing the latest rough figures of damage, i.e., number of villages affected, cropped area affected, human and cattle lives lost and houses damaged is laid on the Table of the House.

(ii) A statement showing amounts of gratuitous relief and Taccavi loans sanctioned by the Government for affording relief to the flood sufferers is laid on the Table of the House.

(c) Yes, it has already been decided to remit the abiana and Land revenue in the flood-affected areas, as below:—

- (i) For areas where the damage to crops is between 25 % to 50 % the remission of land revenue and abiana shall be 75 % except in the case of abiana on the crops of Til, Chillies, Mash and Maize sown in the month of August, in which case there shall be full remission. There shall be no remission in the case of abiana on sugarcane crop in these areas.
- (ii) For the areas where the damage exceeded 50 % there shall be total remission of land revenue and abiana excepting in the case of abiana on sugarcane crop, in which case the remission shall be 50 % instead of full.

The classification of the areas affected will be done by the Deputy Commissioners and the Executive Engineer, Irrigation Branch. Where both officers agree about the classification, their decision will be treated as final. If, however, there is a difference of opinion between the Deputy Commissioner and the Executive Engineer, the classification made by the Deputy Commissioner concerned shall prevail and will be deemed to be final.

**Statement showing tehsilwise number of villages affected by floods
due to heavy rains in the months of July and August, 1964.**

Sr. No.	Name of District	Name of Tehsil	No. of Villages affected	Total No. of villages affected
1.	Amritsar	1. Amritsar	86	336
		2. Tarn Taran	78	
		3. Patti	77	
		4. Ajnala	95	
2.	Jullundur	1. Jullundur	44	136
		2. Nawanshahr	30	
		3. Phillaur	20	
		4. Nakodar	42	
3.	Ferozepore	1. Fazilka	6	
		2. Ferozepore	156	
		3. Moga	75	
		4. Muktsar	6	
		5. Zira	218	
4.	Ludhiana	1. Ludhiana	109	
		2. Jagraon	64	
		3. Samrala	29	
5.	Gurdaspur	1. Pathankot	3	
6.	Hoshiarpur	—	Nil	
7.	Kangra	—	Nil	
8.	Ambala	—	122	Tehsilwise break up not available
9.	Karnal	1. Karnal	29	307
		2. Panipat	61	
		3. Kaithal	159	
		4. Thanesar	58	
10.	Rohtak	1. Rohtak	33	475
		2. Gohana	86	
		3. Jhajjar	123	
		4. Sonapat	233	
11.	Gurgaon	1. Palwal	83	406
		2. Gurgaon	60	
		3. Rewari	117	
		4. Nuh	49	
		5. F. P. Jhirka	49	
		6. Ballabgarh	50	

12.	Hissar	1. Hansi	9	} 159
		2. Hissar	39	
		3. Fatehabad	49	
		4. Sirsa	62	
13.	Simla	—	Nil	
14.	Patiala	1. Patiala	169	
		2. Nabha	25	
		3. Sirhind	79	
15.	Sangrur	1. Sangrur	211	} 382
		2. Barnala	106	
		3. Malerkotla	51	
		4. Jind	14	
16.	Kapurthala	—	Nil	
17.	Bhatinda	1. Mansa	86	} 174
		2. Faridkot	56	
		3. Bhatinda	32	
18.	Mohindergar	—	Nil	
19.	Kulu	—	Nil	
20.	Lahaul & Spiti	—	Nil	

Note—The names of the tehsils where no damage has been caused has been omitted.

Statement showing the latest rough figures of damage i. e., number of villages affected, cropped area affected, human and cattle lives lost and houses damaged in the State.

District	Number of villages affected	Crops affected (in acres)	Lives lost	Cattle lost	Houses damaged (No.)
1	2	3	4	5	6
1. Rohtak	506	138,942	16	1,003	6,607
2. Hissar	116	30,184	6	—	4,706
3. Karnal	342	13,000	5	1	1,039
		Plus area not assessed			
4. Gurgaon	418	67,476	6	88	5,708
5. Ambala	102	N. A.	—	—	527
6. Patiala	273	52,748	—	3	228
7. Sangrur	436	140,269	3	177	961
8. Bhatinda	182	45,025	1	18	3,905
9. Ferozepur	567	176,416	5	219	5,332
10. Ludhiana	207	19,699	—	—	153
11. Amritsar	351	77,931	15	300	6,487
12. Jullundur	136	14,156	—	—	N.A.
13. Gurdaspur	9	1,503	—	—	29
14. Hoshiarpur	45	1,811	2	—	12
15. Kapurthala	65	3,000	—	—	155
Total	3,755	782,160	59	1,809	35,849

Statement showing details and nature of Relief sanctioned by Government up to 15th September, 1964.

Supply of Food

(5)32
(Revenue Minister)

PUNJAB VIDHAN SABHA

[18TH SEPTEMBER 1964]

No.	District	Adhoc grant for supply of food shel- ter and house repair, etc.	Grants	Cooked and uncooked food	Free lunger at base camp	Fodder grants	Subsidy for fodder	Cash pay- ment to indigent person	Provision of drinking water
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs
1.	Ferozepur	...	1,00,000	..	10,000	50,000	..	..	20,000
2.	Patiala	...	..	..	..	..	..	..	..
3.	Amritsar	...	..	10,000	10,000	50,000	..	..	5,000
4.	Bhatinda	..	20,000	..	5,000	10,000	..	..	5,000
5.	Sangrur	..	50,000	..	5,000	50,000	..	..	10,000
6.	Hissar	...	40,000	..	10,000	50,000	..	..	10,000
7.	Rohtak	...	6,50,000	1,00,000	50,000	1,00,000	..	10,000	55,000
8.	Gurgaon	..	70,000	..	10,000	..	25,000	..	20,000
9.	Karnal	...	1,00,000	35,000	..	5,000	..	..	5,000
10.	Ludhiana	..	4,000	..	..	..	..	4,000	..
11.	Ambala	...	..	..	..	..	..	..	..
12.	I. A. H. Pb.	..	..	..	..	..	..	..	..
13.	C. F. Pb. Drainage	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		1,00,000	9,69,000	1,10,000	1,05,000	3,10,000	25,000	14,000	1,30,000

Statement showing details and nature of Relief sanctioned by Government up to 15th September, 1964.
Supply of Food

Prevention of cattle epidemics	Transport facilities	Repair of houses	Test Relief Works	Sirkies	Misc.	Pumps for de-watering operations	Grants for Village protection Works	Running cost of pumping sets	Total gratuitous relief	Loans
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs
...	15,000	..	..	50,000	20,000	20,00	50,000	..	3,35,000	3,65,000
..	..	1,00,000	..	..	..	..	..	..	1,00,000	50,000
..	6,000	1,00,000	..	30,000	10,000	20,000	20,000	..	2,61,000	..
..	5,000	1,00,000	..	10,000	5,000	20,000	20,000	..	2,00,000	5,65,000
..	10,000	1,00,000	..	..	10,000	50,000	50,000	..	3,35,000	1,50,000
..	5,000	65,000	..	..	20,000	30,000	50,000	..	2,80,000	3,75,000
..	25,000	1,00,000	25,000	1,00,000	1,12,600	50,000	2,00,000	..	15,77,600	10,10,000
..	..	1,00,000	..	..	20,000	20,000	1,00,000	..	3,65,000	7,70,00
..	..	80,000	..	..	10,000	20,000	50,000	..	3,05,000	5,00,000
..	..	5,000	..	..	..	..	..	..	13,000	..
..	..	10,500	..	1,150	..	..	..	..	11,600	20,000
5,10,000	..	..	..	..	..	..	..	..	5,10,000	..
..	..	..	..	..	..	..	5,00,000	50,00,000	5,00,000	..
5,10,000	66,000	7,60,500	25,000	1,91,150	2,07,600	2,30,000	5,40,000	50,00,000	47,93,250	38,05,000
Gratuitous Relief Rs					47,93,250	} Grand Total 85, 98, 250				
Loans :					Rs 38,05,000					

DAMAGE BY FLOODS/RAINS IN TEHSIL TARN TARAN AND PATTI, DISTRICT AMRITSAR

***6261. Sardar Partap Singh Kairon :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total estimated loss caused to crops and loss of life, due to recent heavy rains/floods in tehsils Tarn Taran and Patti in Amritsar District;
- (b) the names of villages in the said tehsils which have been damaged/affected as a result of the said rains/floods;
- (c) the details of the relief/grants/loans/subsidies, if any, so far given or proposed to be given to the sufferers of the said villages and the date when given;
- (d) the total amount so far allocated for the purpose mentioned in part (c) ;
- (e) if no amount has been allocated the reasons therefor?

Sardar Harinder Singh Major :

	Estimated loss to crops in Rs.	Loss of life
(a) Tarn Taran Tehsil	18,88,800.00	6
Patti Tehsil	43,18,000.00	8

(b) Statement showing the names of villages affected in tehsils Tarn Taran and Patti is laid on the table of the House.

(c) A statement showing the details of relief so far given or proposed to be given is laid on the Table of the House.

(d) Rs. 1,90,000.

(e) Question does not arise.

Statement showing the names of the village affected by heavy rains and floods in Tarn Taran and Patti Tehsils , during 1964, in Amritsar District.

<i>Tarn Taran Tehsil</i>	
1. Bhadiar	10. Mianpur
2. Lahori Mal	11. Gandiwind
3. Mohawai	12. Saria Amant Khan
4. Gharindi	13. Lahian
5. Gharinda	14. Chahal
6. Achint Kot	15. Naushehra
7. Ruran Wala K1	16. Dhala
8. Kassail	17. Gehri
9. Dhand	18. Khera
	19. Ladhe Wal

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| 20. Membed Nagar | 59. Jaina |
| 21. Bhakna Khurd | 60. Jandoke |
| 22. Bhakna Kalan | 61. Galaipur |
| 23. Chhapa | 62. Nathu Chak |
| 24. Sohal Thathi | 63. Kohanke |
| 25. Gidri Bajhiari | 64. Maman Ke |
| 26. Aiman Khurd | 65. Dev |
| 27. Chhina Bidi Chand | 66. Kamalpur |
| 28. Chima Khurd | 67. Shehbazpur |
| 29. Rasulpur | 68. Gopala |
| 30. Hardo-Rattan | 69. Rajput Dylal |
| 31. Mode | 70. Ram Rauni |
| 32. Panjwar | 71. Chak Sikander |
| 33. Wan | 72. Sheikh |
| 34. Jhabal Kalan | 73. Bhure |
| 35. Kot Dharam Chand K 1 | 74. Miani |
| 36. Kot Dharam Chand Khurd | 75. Kambo |
| 37. Podri | 76. Hoshiar Nagar |
| 38. Bagrian | 77. Muse |
| 39. Kaler | 78. Bhail Dhaiwala |
| 40. Sanghe | |
| 41. Malia | <i>Patti Tehsil</i> |
| 42. Mano Chahal | 79. Tappa |
| 43. Thatha | 80. Sur Singh |
| 44. Dodher | 81. Poohla |
| 45. Sirhali Kalan | 82. Pahuwind |
| 46. Thathian Mahantan | 83. Pehlwanke |
| 47. Waria | 84. Daraske |
| 48. Dilawal Pur | 85. Chela |
| 49. Tanda | 86. Surwind |
| 50. Dhotian | 87. Suga |
| 51. Dugri | 88. Bainka |
| 52. Tur | 89. Baller |
| 53. Kahlwan | 90. Sidwan |
| 54. Kot Mohd Khan | 91. Mugal Chak |
| 55. Chamba | 92. Amin Shah |
| 56. Behmniwala | 93. Narla |
| 57. Ulooke | 94. Viram |
| 58. Kairon | 95. Narli |

[Revenue Minister]

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 96. Dhun | 126. Akbarpura |
| 97. Kalsian Khurd | 127. Mihala Jai Singh |
| 98. Dode | 128. Manakpura |
| 99. Baserke | 129. Bhura Kohna |
| 100. Mari Kamboke | 130. Poonian |
| 101. Mari Udhoke | 131. Varnala |
| 102. Mari Mahga | 132. Dasuwal |
| 103. Dal | 133. Ram Khara |
| 104. Daleeri | 134. Dholan |
| 105. Hardochak | 135. Thathi Jaimal Singh |
| 106. Hundal | 136. Sankatra |
| 107. Baherwal | 137. Kalia |
| 108. Dibbipura | 138. Asal Uttar |
| 109. Kalsian Kalan and Lidhu | 139. Amire |
| 110. Ghurkwind | 140. Mast Garh |
| 111. Bhagwanpura | 141. Rajoke |
| 112. Bhaini Massa Singh | 142. Wan |
| 113. Dyalpura | 143. Valtoha |
| 114. Bur Chand | 144. Tut |
| 115. Sandhra | 145. Bhangala |
| 116. Fatehpur Suga | 146. Cheema |
| 117. Lakhna | 147. Kalanjar Uttar |
| 118. Begepur | 148. Mahmudpura |
| 119. Bua | 149. Munawan |
| 120. Bhaini Gurmukh Singh | 150. Jagatpura |
| 121. Kacha Pacca | 151. Balianwala |
| 122. Ahmedpur | 152. Daudpura |
| 123. Gharyala | 153. Naurwala |
| 124. Margindpura | 154. Rattoke |
| 125. Makhi Kalan | 155. Mugal |

Statement showing the details of relief so far given or proposed to be given to the flood sufferers of villages in Tarn Taran and Patti Tahsils in Amritsar District.

- (i) 2,432 and also 280 Sirkis valuing Rs. 13,911.50p. and Rs. 1,680.00 have been distributed in Patti and Tarn Taran Tehsils respectively, for providing temporary shelter to the people whose houses have been destroyed by heavy rains and floods.
- (ii) Rs. 1,200 have been disbursed to six families whose members died due to house-collapse or drowning in Tehsil Patti and Tarn Taran (Three families in each Tehsil), out of District Relief Fund. Besides, relief at the rate of Rs. 200 is being given to the families whose bread-winners have died.
- (iii) Immediate steps are being taken to give grants for repair of houses purchase of food and fodder.
- (iv) Taccavi loans amounting to Rs. 2,00,000 under Act XII of 1884 for advancing loans for seed and fodder and Rs. 30,000 under Act XIX of 1883 for advancing loans for repair of houses is available under budget allotment and will be disbursed when found necessary.
- (v) Following forms of relief will be sanctioned after the percentage of damage to crops in each village is available :—
 - (a) Remission of Land Revenue and abiana,
 - (b) Post ponement of Recovery of Taccavi Loans.
 - (c) Remission in the electricity charges to the Tubewell owners who have suffered damage to their crops as a result of recent heavy rains/floods.
- (vi) Total amount of grant placed at the disposal of the Deputy Commissioner for affording relief in the whole of the district is as under :—

	Rs.
1. Supply of cooked and uncooked food ..	10,000
2. Free langar at base camp ..	10,000
3. Fodder grants ..	50,000
4. Provision of drinking water ..	5,000
5. Transport facilities ..	6,000
6. Repair of houses ..	1,00,000
7. Sirkies ..	30,000
8. Miscellaneous ..	10,000
9. Pumps for dewatering operations ..	20,000
10. Grants for village protection works ..	20,000
	<hr/>
	2,61,000

**REPRESENTATIONS FROM FLOOD AFFECTED VILLAGES OF TARN TARAN
AND PATTI TEHSILS**

***6262. Sardar Partap Singh Kairon :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) Whether Government have received any representations from the residents of tehsils Patti and Tarn Taran in district Amritsar to the effect that they have suffered/are suffering very much due to heavy rains/floods, if so, a copy each of the representations be laid on the Table of the House.

(Sardar Partap Singh Kairon)

- (b) the action if any taken or proposed to be taken on the said representations;
- (c) the steps, if any, taken or proposed to be taken to drain out the flood water quickly from the affected villages of the said tehsils.

Sardar Harinder Singh Major : (a) A large number of representations have been received from the residents of Patti and Tarn Taran Tehsils about the floods. The labour involved to obtain copies of these representations would not commensurate with the benefit derived from it.

(b) Appropriate action is being taken on these representations.

(c) Water has receded from most of the villages affected by flood. There are, however, a few pockets where the water is standing. A sum of Rs. 20,000 has been placed at the disposal of the Deputy Commissioner, Amritsar, for the purchase of pumping sets for draining out such water. State and District Level Committees have been constituted by Government to report on various matters relating to Drainage.

FLOOD RELIEF MEASURES IN AMRITSAR DISTRICT

***6370 Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Amritsar District has been badly affected by the recent heavy rains/floods, if so,
- (i) the details of the damage caused and
- (ii) the names of the Villages affected, tehsilwise;
- (b) whether Government intend to give any relief grants/loans/subsidies to the flood affected persons in the said District, if so, what; if not, the reasons therefor?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Yes.

(i) <i>Damage to crops</i>		<i>Damage to houses</i>	
Cropped area affected. (acres)	Value (in Rs.)	No. of houses	Value (in Rs.)
98,504	1,03,35,960	7,136	9,53,075
<i>Cattle head lost</i>		<i>Human lives lost</i>	
302		18	

- (ii) Tehsilwise list of the affected villages is placed on the table of the House.

(b) yes.

Taccavi loans	.. Rs. 2,30,000
Grants	.. Rs. 2,61,000

Statement showing the names of the Villages affected by the recent heavy rains and floods in Amritsar Tehsil, District Amritsar

Sr. No.	Name of Villages	Sr. No.	Name of Villages
Tehsil Amritsar			
1.	Khalchian	44.	Udho Nangal
2.	Nijhar	45.	Malak Nangal
3.	Madh	46.	Mahsampur Kalan
4.	Teng	47.	Singhpura
5.	Jallopur Khera	48.	Kot Hayat
6.	Narinjanpura Fatuwal	49.	Dharamu Chak
7.	Chohang	50.	Nijarwal
8.	Mehta	51.	Dairiwal
9.	Lohgarh	52.	Borianwala
10.	Loharwala	53.	Kaleke
11.	Jalal	54.	Jaspal
12.	Usman	55.	Bhorchi Rajputan
13.	Ghoahat Wind Hinduan	56.	Bhorchi Barthmana
14.	Ghahat Wind Muslimana	57.	Thothian
15.	Chandanke	58.	Naraingarh
16.	Mehma	59.	Kotla Mithangarh
17.	Meharbanpura	60.	Jhagro Nangal
18.	Nawankot	61.	Jhagro Janian
19.	Dhatal	62.	Romanian Chak
20.	Taju Chak	63.	Dhulka
21.	Pandher	64.	Jabbowal
22.	Mehdipur	65.	Talwandi
23.	Kaler Ghuman	66.	Shah Pur Khurd
24.	Dhianpur	67.	Sangrai
25.	Sudhar	68.	Rasulpur Khurd
26.	Nangali	69.	Malohowal
27.	Bhilaipur	70.	Kot Kheran
28.	Razdhan	71.	Balra
29.	Butter Savya	72.	Tanel
30.	Takka Pur	73.	Taharpur
31.	Khaba	74.	Tarsikka
32.	Saidoke	75.	Argan Manga
33.	Dhardev	76.	Jewan Pandher
34.	Daud	77.	Bopa Rai
35.	Danial	78.	Bhoe
36.	Wadala Khurd	79.	Lolla
37.	Wadala Kalan	80.	Saido Lal
38.	Palla	81.	Kohala
39.	Gaggar Bhana	82.	Suro Padda
40.	Bhind	83.	Athwal
41.	Butari	84.	Panuwan
42.	Rayya	85.	Jhamke
43.	Massampur Khurd	86.	Gando Rajada

[Revenue Minister]

Statement showing the name of villages affected by heavy rains during 1964 of
Ajnala Tehsil, District Amritsar

Sr. No.	Name of villages	Sr. No.	Name of Villages
Tehsil Ajnala			
1.	Shahura	41.	Jagdev Kalan
2.	Dullaikai	42.	Raja Sansi
3.	Bhuller	43.	Rudala
4.	Kohala	44.	Harsa China
5.	Khizerpura	45.	Ghonawala
6.	Kamwan	46.	Kot Gurbax
7.	Sarangra	47.	Ramdas
8.	Gaggo Mahal	48.	Nangal Sahal
9.	Chogawan	49.	Pairai Wal
10.	Vanikai	50.	Makowal
11.	Kamaskai	51.	Lukhuwal
12.	Ghailaikai	52.	Mudhu Shahga
13.	Thatha	53.	Kot Mughal
14.	Tapiala	54.	Talwandi Bhangon
15.	Odhur	55.	Memad Mandrawala
16.	Bhangwan	56.	Mohan Bhandari
17.	Chiddan	57.	Mutai Nangal
18.	Noorpur	58.	Sudhar
19.	Kolowal	59.	Thoba
20.	Khiala Kalan	60.	Dhurian
21.	Hikala Khurd	61.	Bushoya
22.	Mullu Nangal	62.	Chak Skunder
23.	Bua Nangali	63.	Nazar Pura
24.	Adli Wala	64.	Hardo Putli
25.	Maghlani Kot	65.	Longo Mahal
26.	Ranai Wali	66.	Abusaid
27.	Ladhari	67.	Dialpura
28.	Teri	68.	Urdhan
29.	Kohali	69.	Dial Bharang
30.	Jhanjhoti	70.	Harar Near Bhura Gill
31.	Seidopura	71.	Bhurai Gill
32.	Nangal Tola	72.	Bohar Wala
33.	Jhandair	73.	Talwandi Nahar
34.	Padri	74.	Bal Bawa
35.	Ballugan	75.	Nawan Pind
36.	Beharwal	76.	Ibrani npura
37.	Rukh Kohali	77.	Chimiyari
38.	Chainpur	78.	Mado Kai
39.	Bhite Wadh	79.	Gurala
40.	Sensra	80.	Bhoi wali

Sr. No.	Name of Villages	Sr. No.	Name of Village
81.	Chianpura	89.	Brar
82.	Tera Kalan	90.	Talli Chak
83.	Gaggo Mahal	91.	Bhalla Pind
84.	Umar Pura	92.	Kaler
85.	Jons	93.	Aliwal
86.	Othian	94.	Tera Khurd
87.	Karial	95.	Dhudhrai
88.	Joikhal		

Statement showing the names of the villages affected by heavy rains and floods in Tarn Taran and Patti Tehsils. during 1964, in Amritsar District.

Tarn Taran Tahsil

1. Bhadjar	26. Aiman Khurd
2. Lahori Mal	27. Chhina Bidi Chand
3. Mohawa	28. Chima Khurd
4. Gharindi	29. Rasulpur
5. Gharinda	30. Hardo-Rattan
6. Achint Kot	31. Mode
7. Ruran Wala Kl	32. Panjwar
8. Kassail	33. Wan
9. Dhand	34. Jhabal Kalan
10. Mianpur	35. Kot Dharam Chand Ki
11. Gandiwind	36. Kot Dharam Chand Khurd
12. Sarai Amant Khan	37. Podri
13. Labian	38. Bagrian
14. Chahal	39. Kaler
15. Naushera	40. Sanghe
16. Dhala	41. Malia
17. Gehri	42. Mano Chahal
18. Khera	43. Thatha
19. Ladhe Wal	44. Dodher
20. Memhed Nagar	45. Sirhali Kalan
21. Bhakna Khurd	46. Thathian Mahantan
22. Bhakna Kalan	47. Waria
23. Chhapa	48. Dilawal Pur
24. Soheli Thathi	49. Tanda
25. Gidri Bajhiari	50. Dhotian
	51. Dugri

Sr. No.	Name of village	Sr. No.	Name of village
52.	Tur	89.	Baaler
53.	Kahlwan	90.	Sidhwan
54.	Kot Mohd Khan	91.	Mughal Chak
55.	Chamba	92.	Amin Shah
56.	Behmniwala	93.	Narla
57.	Ulooke	94.	Viram
58.	Kairon	95.	Narli
59.	Jaina	96.	Dhun
60.	Jandoke	97.	Kalsian Khurd
61.	Galaipur	98.	Doae
62.	Nathu Chak	99.	Baserke
63.	Kohanke	100.	Mari Kamboke
64.	Maman Ke	101.	Mari Udhoke
65.	Dev	102.	Mari Mehga
66.	Kamalpur	103.	Dal
67.	Shehbazpur	104.	Daleeri
68.	Gopala	105.	Hardochak
69.	Rajput Dylal	106.	Hundal
70.	Ram Rauni	107.	Baherwal
71.	Chak Sikander	108.	Dibbipura
72.	Sheikh	109.	Kalsian Kala and Lidhu
73.	Bhure	110.	Ghurkiwind
74.	Miani	111.	Bhagwanpura
75.	Kambo	112.	Bhaini Massa Singh
76.	Hoshiar Nagar	113.	Dyalpura
77.	Muse	114.	Bur Chand
78.	Bhail Dhaiwala	115.	Sandhra
Patti Tahsil		116.	Fatehpur Suga
79.	Tappa	117.	Lakhna
80.	Sur Singh	118.	Begepur
81.	Poohla	119.	Bua
82.	Pahuwind	120.	Bhaini Gurmukh Singh
83.	Pehlwanke	121.	Kacha Pacca
84.	Daraske	122.	Ahmedpur
85.	Chela	123.	Gharyala
86.	Surwind	124.	Margindpura
87.	Suga	125.	Makhi Kalan
88.	Bainka	126.	Akbarpura

Sr. No.	Name of village	Sr. No.	Name of village
127.	Mihala Jai Singh	142.	Wan
128.	Manakpura	143.	Valtoha
129.	Bhura Kohna	144.	Tut
130.	Poonian	145.	Bhangala
131.	Varnala	146.	Cheema
132.	Dasuwal	147.	Kalanianar Uttar
133.	Ram Khara	148.	Mahmudpura
134.	Dholan	149.	Munawan
135.	Thathi Jaimal Singh	150.	Jagatpura
136.	Sankatra	151.	Balianwala
137.	Kalia	152.	Daudpura
138.	Asal Uttar	153.	Naurwala
139.	Amrike	154.	Rattoke
140.	Mast Garh	155.	Mugal
141.	Rajoke		

AREA AFFECTED BY FLOODS

***6297. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Public works and Welfare be pleased to state—

- the total area of land affected by floods during the years 1940 to 1947 ;
- the total area of land affected by floods in the State, (including the erstwhile Pepsu area) during the period from 1949 to-date, yearwise ?

Sardar Harinder Singh Major : The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

ELECTRIFICATION OF CERTAIN VILLAGES IN DISTRICT GURGAON

***6378. Shri Roop Lal Mehta :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether it is a fact that the residents of villages Mohna, Amarpur, Aherewan, in district Gurgaon have been representing to the authorities concerned for the electrification of these villages, if so, the reasons for not so far electrifying these villages ?

Chaudhri Rizaq Ram : Yes. Due to paucity of funds.

CONSTRUCTION OF PALWAL-MOHNA ROAD IN DISTRICT GURGAON

***6377. Shri Roop Lal Mehta :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether it is a fact that the construction of the Palwal-Mohna road in Gurgaon District has been sanctioned and a provision in the budget has also been made for it, if so, the reasons for not starting the construction thereof ?

Chaudhri Rizaq Ram : Section Palwal to Alawalpur is already metalled and is under the charge of Zila Parishad. Construction of the section from Alawalpur to Mohna has been sanctioned. With the amount available during the current year, only preliminary work such as survey work and land acquisition proceedings is to be undertaken during this year.

HISSA CHAHARAM TO FOREST GUARDS

***6299. Thakur Mehar Singh** : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether Hissa Chaharam has been paid regularly to the Rakhas of forests from 1947 to date in Kangra District ?

Chaudhri Rizaq Ram : No. Payment was made from 1947 to 1961-62 regularly. It could not be made for a part of 1962-63 and 1963-64 for want of funds. The arrangement to make payment during the current year are being made.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

QUALIFICATIONS OF THE MANAGERS IN GOVERNMENT COTTAGE EMPORIA IN THE STATE

1732. Chaudhri Ram Parkash : Will the Chief Minister be pleased to state the number and names of Managers and Assistant Sales Managers along with their qualifications at present employed in the Government Cottage Emporia, in the State.

Shri Ram Kishan : Requisite information is given in the following statement.

QUALIFICATIONS OF THE MANAGERS IN GOVERNMENT COTTAGE EMPORIA IN THE STATE

Eight Sales Managers and one Assistant Sales Managers.

At present three posts of Managers are vacant. Particulars of remaining appointed on adhoc basis are given below.

<i>Name of the official</i>	<i>Qualifications possessed</i>
1. Miss Usha Parmar, Assistant Sales Manager, Chandigarh.	(i) Under Graduate. (ii) Eight months working experience, in Indian Arts London.
2. Shri Arvind Kumar, Manager, Patiala.	(i) B. Com. (ii) Eight years experience in his own business on sales side.
3. Mrs. Pali Singh, Manager, Delhi.	(i) Matric. (ii) Experience in Indian Art Lines.
4. Mrs. S. Saggi, Jullundur.	(i) Under Graduate.
5. Shri Daulat Ram Prasher, Kulu.	(i) Matric. (ii) More than 15 years experience on stores and sales side.
6. Shri Chaman Lal, Amritsar.	(i) Matric. More than 3 years experience on sales side.

RESETTLEMENT OF EJECTED TENANTS

1733. Chaudhri Ram Parkash : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) the total number of ejected tenants in the State upto date ;
- (b) the number of ejected tenants referred to in part (a) above who have been resettled so far (ii) and the time by which the remaining are likely to be resettled ?

Sardar Harinder Singh Major : (a) 6,522 tenants, who were eligible for surplus area, were ejected through courts up to the end of June, 1964.

(b) (i) Possession of tenants, who are eligible for the allotment of surplus area, out of their tenancy area, is not disturbed until either physical possession of the surplus area allotted to them is delivered or its possession is refused. As such there is no tenant who has been ejected through court and if eligible for the allotment of surplus area, has not been offered accommodation in surplus land.

(b) (ii) In view of the reply to (b) (i) above, the question does not arise.

TRANSFER OF MAGISTRATE, AMBALA CANTT.

1734. Chaudhri Ram Parkash : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the date on which the Cantonment Magistrate Ambala was transferred ;
- (b) whether any other Magistrate has been posted in his place, if not, the reasons therefor ?

Shri Ram Kishen : (a) 30th June, 1964 (afternoon).

(b) Yes.

CASES IN THE COURT OF S.D.M. RAJPURA

1735. Chaudhri Ram Parkash : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of cases filed in the Court of S.D.M. Rajpura, from 1st January, 1963, to date :
- (b) the total number of cases disposed of by the said Court during the said period ?

Shri Ram Kishan : (a) 736 plus 134 already with the S. D. M. on 1st January, 1963 (b) 750

LEASE OF BHABAR GRASS IN KHOL CHIKEN AND DARPORE

1737. Chaudhri Ram Parkash : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether Government have received any representations from the Ban Making Co-operative Society, Chachrauli area and Shivalik Ban Making Co-operative Society, Kot Basawa Singh in tehsil Jagadhri for the lease of Bhabar grass in Khol Chiken and Darpore ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of the action so far taken by the Government thereon ;
- (c) whether the Bhabar Grass in Khol Chiken and Darpore was given on lease during the years 1962-63 and 1963-64 ?

Shri Rizaq Ram : (a) Yes.

(b) The matter is under consideration of the Government.

(c) Yes.

CANTEENS AND CAFETERIAS RUN BY THE HOSPITALITY ORGANIZATION

1738. Chaudhri Ram Parkash : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of canteens and cafeterias being run by the Hospitality Organisation at present together with the places of their location;
- (b) the total number of Supervisors working in the Hospitality Organisation together with the dates of their appointment and places of postings; and
- (c) whether Government have received any complaints against any of the said Supervisors, if so, the action so far taken thereon.

Shri Ram Kishan : (a) Eleven

- (i) New Secretariat Building.
- (ii) Additional Offices Building, Sector 17.
- (iii) Chief Engineer, Irrigation's Office, Sector 17.
- (iv) General Hospital, Sector 16.
- (v) Mughul Gardens, Pinjore.
- (vi) Legislator's Hostels.
- (vii) Vidhan Bhawan.
- (viii) Tourist Bungalow Canteen, Nangal.
- (ix) Tourist Bungalow Canteen, Pathankot.
- (x) Seasonal Canteen at Simla.
- (xi) Seasonal Canteen at Kulu.

(b) Four (4)

- (i) New Secretariat Cafeteria, Chandigarh .. 11-10-1961
- (ii) Additional Offices Building, Sector 17, Chandigarh .. 1-8-1964
- (iii) State Guest House, Chandigarh }
Legislator's Hostels Unit, Chandigarh } .. 1-9-1959
- (iv) Tourist Bungalow/Sutlej Sadan, Nangal .. 1-8-1964
- (c) Yes. A complaint received against the Supervisor, State Guest House/Vidhan Sabha Canteen and Legislators' Hostels is being looked into.

COMPLAINT AGAINST GENERAL ASSISTANT TO D. C., KARNAL

1740. Comrade Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether he received any complaint from any Legislator of Karnal District against the working of the General Assistant to Deputy Commissioner, Karnal (now transferred) during the month of July/August, 1964, if so, a copy thereof be laid on the Table of the House;
- (b) whether any other complaints against the said officer from any other persons were also received by the Chief Minister during the said period, if so, a copy each of such complaints be laid on the Table of the House;
- (c) whether any action other than transferring him has been taken against the said officer, if so, what, if not, the reasons therefor together with the details of the enquiry, if any, conducted ?

Shri Ram Kishan: (a) Yes. A copy is laid on the Table of the House.

(b) Yes. One complaint was received direct by Chief Minister and the other was received through the Governor by the Chief Secretary.

(c) Reports on the complaints have been called for from the local officers and action will be taken on receipt of the same.

Copy of letter dated 27th July, 1964, from Shri Ram Piara, M. L. A., 1/309, Model Town, Karnal to Comrade Ram Kishan, Chief Minister, Punjab, Chandigarh.

Subject.—Injustice done by G. A., Karnal.

PLEASE find enclosed herewith one application from Waryam Singh. The contents of the application clearly show that the G. A. misused his powers as Magistrate. The case being in the court cannot be commented but that does not mean that the G. A. as Magistrate has the arbitrary powers and there should be no one to check. If such high-handedness in the broad-day-light, at the headquarter of a District and in files can be done and no one takes action then there would be no end to such high-handedness.

[Chief Minister]

In this connection, I shall only submit that some Senior Officer may look or peep into the file. I am convinced that the facts will reveal such things that may warrant a serious action against the G. A., Karnal. I am of the opinion that such a man does not deserve to be in the field but should be in the Secretariat and that too on such duty where he cannot use his arbitrary powers. Will you kindly depute some one but not like Shri Gurdip Singh, Assistant Secretary, Administration, who is in league with such officers.

It will be worth-while to bring it to your kind notice that Judge of the High Court, Punjab and Sessions Judge, Karnal has already recommended to the Government for an action against him but the clique in the Secretariat does not allow the papers to move. I do not think in this way the inefficiency can be compelled to disappear.

A line in reply and the inspection of the file by some senior officer shall be very much appreciated.

Thanking you.

Copy of complaint from Shri Waryam Singh, s/o Ram Singh, Houe No. B-123, Vakilpura, Sadar Bazar, Karnal, dated the 24th July, 1964 to Comrade Ram Kishen, Chief Minister, Punjab, Chandigarh.

I, HAVING failed to get justice at the hands of the Local Administration, approach your honour with my woeful tale.

I am a poor milk-man at Karnal and since 1954 have been occupying a vacant piece of land situated in Sadar Bazar locality. This plot bears No. B-91/117 and measures about 10½ marlas. This is an evacuee property and I have been using it for tethering milch cattle. I had installed 'khurlies' therein and put a Khokha for selling milk.

This plot was later on put to auction but I had no funds to buy it and it was sold in the name of one Tara Chand. This Tara Chand is father of Shri Iqbal Chand, District Education Officer, Ambala, who in turn wields lot of influence with the Local Officers and is friend of Shri Jatindra Pal, P.I.C., General Assistant to Deputy Commissioner, Karnal.

I was threatened off and on to vacate the plot which I was legally and lawfully authorised to occupy. Having failed to oust me in this way he pulled strings and on 16th June, 1964 I was arrested under section 107/151, Cr. P. C. by the local police, my Khokha was removed and Khurlis demolished. I was kept behind the bars and admitted to bail on 17th June, 1964. On release I came to know that proceedings under section 145, Cr. P. C. were also initiated regarding this piece of land. The G. A. was over zealous in clutching jurisdiction and in spite of the fact that the Ilqa Magistrate was Shri Aggarwal he falsely showed myself as having refused to be served took *ex parte* decision and on 20th June, 1964 put Shri Tara Chand in possession of the vacant plot against rules and law although the case stood adjourned to 22nd June, 1964. Falsification of record is apparent on file and bias of the Officer is patent from the fact that proceedings under section 145, Cr. P. C. have been rushed through with an unparalleled indecent haste. Never in the history of administration of justice such a haste has been openly exhibited. The orders of G. A. are *malafide* actuated with the desire to unduly help his friend and abhorrent to the sense of justice.

I approach your honour to see for yourself the way in which a judicial officer has acted. He has used his influence with the police also and when I protested against the arbitrary action of police the S. H. O. told that they were so directed by G. A.

May I hope I will at least receive justice at your kind hands and the wrong done will be righted.

*Copy of complaint from Shri R. K. Dutt, Karnal to the Governor of Punjab,
Raj Bhawan, Chandigarh.*

Subject.— Serious allegations of corruption and malacious conduct of Shri Jitendra Pal, General Assistant to Deputy Commissioner, Karnal.

Enquiry is needed by the Higher Authorities out of District or C. I. D. Intelligence.

After a very good consideration, I want to bring to your notice the High handedness of this corrupt and ill-behaved officer's activities.

Since he was posted at Karnal for about 2/3 years as Magistrate II Class and G. A. to D. C. and now as Magistrate 1st Class and G. A. to D. C., he bears a very bad reputation among the public. His behaviour is very insulting to the public anybody who meets him. When he came to Karnal he has nothing but with a little material within, now he is living as a "Prince" by virtue of comfort. He is incharge of Transport and Cinema and Nazarat Branch and Superintendent of Jail.

(a) He issued temporary passes to the two companies of Karnal and Kaithal on the occasion Kumbhi Mela in U.P., and Hardwar, 4 lorries of Karnal Co-operative, 3 of Indian Transport and 2 of Karnal Kaithal Co-operative Society. In this way he earned Rs. more than 30,000 in two instalments. He deposited some of money in Bank at Karnal and Ambala and the rest money was used in purchasing of Gold ornaments. The name of the purchaser, i.e., his wife can be proved from Dharamkanta; in enquiry. The date of depositing money in Banks can also be proved in enquiry.

(b) As officer-in-charge of Nazarat Branch, he is using the furniture just like king, very valuable and 10 chadders and a big Darri is also used by him in his houses in winter season, he used a big darri, by lying on floor under his buffalo.

(c) As Superintendent Jail, he has three buffaloes valuing more than Rs. 2,000 all the expenses are borne out by the Jail, i.e., grass and grams are being daily used from the Jail.

10

The Deputy Commissioner,
Karnal.

Subject.—Allotment of space in the District Courts Premises.

The applicant submits as follows :—

1. That the applicant submitted an application for the allotment of the space,—*vide* Dy. No. 26, dated 18th July, 1964 at 12-15 noon.
2. That the space of late Chaudhry Randhir Singh fell vacant for his sad demise on 18th July, 1964 at 11-50 a.m.
3. That I was the first person to submit the application for the allotment of the said space.
4. That the applicant previously had also applied for the allotment of space shed of late Malik Guran Ditta Mal when the applicant was a regular partner with him and the applicant was undertaking all his professional work and his Munshi was with the applicant, but the claim was ignored by the learned G. A. The applicant had a better right over that space and moreover, the applicant gave in writing that all his arrears of rent, the applicant was prepared to pay but to no avail. In that case the Government had to suffer a revenue loss of about one hundred rupees. The learned G. A. gave the plea and set the rule that "First came First served" and he allotted that space shed to Shri Jagan Nath Vaid, Advocate, Karnal and thus victimised me for the reasons best known to him. In case the enquiry is conducted I am prepared to adduce evidence and also bring before your honour many of my colleagues who would bear my testimony. It was more of a political vendatta.

(Chief Minister)

5. That since this time I am the first person to apply for the allotment of the space shed in the District Courts premises of late Chaudhry Randhir Singh, Advocate Karnal I hope, this time my prior right will be considered sympathetically with no bias in the minds of local officers who would now do justice to me this time.

I may also add that I am in possession of that space with all the belongings through the Munshi of late Chaudhry Randhir Singh who is the nephew of my Munshi. Now, therefore, the balance of convenience is also in my favour.

I hope this time my best right would not be ignored and justice would be done to me.

Thanking you in anticipation.

Yours faithfully,

Sd/-Amrit Lal Thakar,
Advocate, Karnal.

Karnal, 21-7-64

Copies to —

1. Commissioner, Ambala Division, Ambala Cantt. with the request that I may kindly be given time to explain my case personally.
2. The Financial Commissioner, Punjab, Chandigarh.
3. The Chief Secretary, Punjab Government, Chandigarh.
4. The Chief Minister of Punjab, Chandigarh
for information and necessary action.

**REPRESENTATION REGARDING BURNT SERVICE BOOKS OF CERTAIN
TEACHERS IN AMRITSAR DISTRICT**

1741. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state —

- (a) whether he received any complaint/representation/letter during the month of August, 1964 from any Legislator of Karnal in connection with the burning of Service Books of some teachers/teachresses/mistress etc., of Amritsar District and of Kairon Village in the said district, if so, a copy of the same be laid on the Table of the House;
- (b) whether any enquiry on the basis of the said complaint/representation has been started, if so, the nature of the enquiry and the result thereof ?

Shri Parbodh Chandra (a) Yes, in respect of the burning of the Service Book of Shrimati Ram Kaur, wife of Shri Partap Singh Kairon, from Comrade Ram Piara, M.L.A. A copy of the relevant letter is laid on the Table of the House.

(b) It has transpired from an enquiry made in the matter that the Service Book of Shrimati Ram Kaur, former Teacher, District Board Middle School, Kairon, who had resigned with effect from 1st October, 1957, was weeded out by the office of the then District Inspectress of Schools, Amritsar along with other 52 Service Books and other record in March, 1963 in accordance with the instructions issued by the Directorate of Public Instruction, Punjab in December, 1962.

Copy of letter dated 28th August, 1964 from Shri Ram Piara Comrade, M.L.A., Model Town, Karnal, addressed to Shri Prabodh Chandra Ji, Education and Health Minister, Punjab Chandigarh.

Subject :—Service Book of Sardarni Ram Kaur, wife of former Chief Minister Shri Kairon.

FROM a very reliable source I have learnt that service book of Shrimati Ram Kaur, wife of Sardar Partap Singh Kairon has been burnt, I do not know why ?

I shall suggest to hold an immediate enquiry so that true facts come to light before the Public. It is really very much surprising that record of most of the concerns belonging to Kairon family are missing or have been destroyed or misplaced. It is, therefore, imperative to order enquiry into in each case, as early as possible.

Further I have learnt that Miss K. Sehgal Assistant Director (D. P. I. Office Chandigarh can very easily throw light on the above fact. According to my information she was some time back District Inspectress of Schools, Amritsar and it is in her notice that the Service Book of Shrimati Ram Kaur has been burnt.

Will you please order for an immediate enquiry and oblige.

May I expect a line in reply.

Thanking you.

UPGRADING PRIMARY AND MIDDLE SCHOOLS IN KARNAL DISTRICT

1743 Comrade Ram Piara : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state —

- (a) whether the Education Department asked for the recommendations of the District Education Authorities, Karnal, during the period 1st January, 1961, to date for upgrading the Primary and Middle Schools in the said district to the Middle and High Standards, if so, the names of the schools so recommended together with the names of those schools which have been upgraded so far;
- (b) the criteria kept in view while upgrading the above-mentioned schools in each case;
- (c) the names of the Primary and Middle Schools, if any, in Karnal District recommended by the District Education Authorities, Karnal suo motu during the period mentioned in part (a) above, for upgrading ?

Shri Prabodh Chandra : (a) Yes, the requisite information is enclosed.

(b) Criteria for upgraging—

- (i) Availability of sufficient accommodation for housing the new classes and adequate play-ground etc.
- (ii) Availability of sufficient land for further expansion.
- (iii) Population likely to be benefited.
- (iv) Existing enrolment of the school.

(Education and Local Government Minister)

- (v) Distance from the nearest educational institution.
- (vi) Amount of contribution by the local community.
- (vii) Nature of ilaqa-Hilly, and backward.
- (viii) Recommendations in Survey Report.

(c) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

**Name of Primary Schools recommended/upgraded in Karnal District between
1st January, 1961 to date**

<i>Primary Schools recommended</i>	<i>Primary Schools up graded so far</i>
Primary School—	
1. Agondh, tehsil Kaithal	(i) Rasina, tehsil Kaithal
2. Rohera, tehsil Kaithal	(ii) Kheri Asrof Ali, tehsil Panipat
3. Bibipur, tehsil Karnal	(iii) Gondar, tehsil Karnal
4. Sanauli Khurd, tehsil Panipat	(iv) Sarhada, tehsil Kaithal
5. Mandi, tehsil, Panipat	(v) Kurari, tehsil Thanesar.
6. Teonatha, tehsil Kaithal	(vi) Bhaur Saidyan, tehsil Kaithal
7. Chandana, tehsil Kaithal	(vii) Gumthala Rao, tehsil Thanesar
8. Bal Rangran, tehsil Karnal	viii Sambhi, tehsil Karnal
9. Bhusthala, tehsil Karnal	(ix) Kharidwa, tehsil Thanesar
10. Bansa, tehsil Karnal	(x) Nagla Roaran, tehsil Karnal
11. Sonkhra, tehsil Karnal	(xi) Dabhan, tehsil Kaithal
12. Bodhini, tehsil Kaithal	(xii) Dherat, tehsil Kaithal
13. Dhuralla, tehsil Thanesar	(xiii) Assan Kalan, tehsil Panipat
14. Nara, tehsil Panipat	(xiv) Guna, tehsil Kaithal
15. Bhaini Khurd, tehsil Karnal	(xv) Balu, tehsil Karnal
16. Rasina, tehsil Kaithal	(xvi) Pahunwa, tehsil Kaithal
17. Mohinden Pur, tehsil Karnal	(xvii) Roar (Girls) tehsil Kaithal
18. Mangoli Jattan, tehsil Thanesar	
19. Bichian Rawer, tehsil Kaithal	
20. Arnauli, tehsil Kaithal	
21. Gondar, tehsil Karnal	
22. Atawala, tehsil Panipat	
23. Pehladpur, tehsil Thanesar	
24. Murtzapur, tehsil Kaithal	
25. Sultanpur, tehsil Karnal	
26. Poother, tehsil Panipat	

Primary Schools Recommended

27. Raipur Roran, tehsil Karnal
 28. Kurari, tehsil Thanesar
 29. Devidaspur, tehsil Thanesar
 30. Baraut, tehsil Kaithal
 31. Deeg, tehsil Kaithal
 32. Phurlak, tehsil Karnal
 33. Sikri, tehsil Karnal
 34. Chorkarsa, tehsil Karnal
 35. Seonsar, tehsil Kaithal
 36. Ugra Kheri, tehsil Kaithal
 37. Samalkhi, tehsil Kaithal
 38. Chhajpur, tehsil Panipat
 39. Bagthala, tehsil Panipat
 40. Malikpur, tehsil Kaithal
 41. Garhi Jattan, tehsil Karnal
 42. Khanpur, tehsil Karnal
 43. Chhapara, tehsil Thanesar
 44. Channerthal, tehsil Thanesar
 45. Atwan, tehsil Thanesar
 46. Charuni Jattan, tehsil Thanesar
 47. Topra Kalan, tehsil Thanesar
 48. Siwani (Girls), tehsil Kaithal
 49. Roar (Girls) tehsil Kaithal
 50. Israna (Girls), tehsil Panipat
 51. Pai (Girls), tehsil Kaithal
 52. Shaul (Girls), tehsil Thanesar
 53. Kholpura (Girls), tehsil Thanesar
 54. Babani (Girls), tehsil thanesar
 55. Dhehrat, tehsil Kaithal
 56. Sambhli, tehsil Karnal
 57. Balu, tehsil Karnal
 58. Pabrwa, tehsil Kaithal
 59. Gumthala Rao, tehsil Thanesar
 60. Assankalan, tehsil Panipat
 61. Jathlana, tehsil Panipat
 62. Nagla Roaran, tehsil Karnal
 63. Barsat, tehsil Karnal
 64. Poukra, tehsil Karnal
 65. Sanoti Khurd, tehsil Panipat
-

[Education and Local Government Minister]

Primary Schools Recommended

66. Laudhi, tehsil Panipat
67. Dev Ban, tehsil Panipat
68. Bhagthala, tehsil Thanesar
69. Raison, tehsil Karnal
70. Sansar, tehsil Kaithal
71. Sikri, tehsil Karnal
72. Kharidwa, tehsil Thanesar
73. Gudala, tehsil Thanesar
74. Lalupura, tehsil Karnal
75. Rasina, tehsil Kaithal
76. Kheri, Ashraf Ali, tehsil Panipat
77. Sarhada, tehsil Panipat
78. Bhaur Saydan, tehsil Kaithal
79. Debhan 1, tehsil Kaithal
80. Guna, tehsil Kaithal
81. Pahunwan, tehsil Kaithal

**Names of Middle Schools recommended/upgraded in Karnal District between
1 January 1961 to date**

*Middle Schools recommended**Middle Schools upgraded.*

Middle School

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Jalmana Tehsil Karnal | 1. Siwan Tehsil Kaithal |
| 2. Ismailabad Tehsil Thanesar | 2. Siwah Tehsil Panipat |
| 3. Kheri Naru Tehsil Karnal | 3. Nagoorar Tehsil Kaithal |
| 4. Sheikhupura Tehsil Karnal Machuri | 4. Pehwa Tehsil Kaithal |
| 5. Nighdu Tehsil Karnal | 5. Kunjpura Tehsil Karnal |
| 6. Shamgarh Tehsil Karnal | |
| 7. Padhan Tehsil Karnal | |
| 8. Jundla Tehsil Karnal | |
| 9. Barauta Tehsil Karnal | |
| 10. Jathalana Tehsil Karnal | |
| 11. Uurlanda Kalan Tehsil Panipat | |
| 12. Jadaula Tehsil Kaithal | |
| 13. Sanch Tehsil Kaithal | |
| 14. Dudla Murthala Tehsil Kaithal | |
| 15. Garhi Birbal Tehsil Karnal | |
| 16. Jakhauli Tehsil Kaithal | |
| 17. Babain Tehsil Thanesar | |

Middle School Recommended

18. Yara, tehsil Thanesar
 19. Bapauli, tehsil Panipat
 20. Seenk, tehsil Panipat
 21. Amin, tehsil Thanesar
 22. Bhagal, tehsil Kaithal
 23. Jhansa, tehsil Thanesar
 24. Ahar, tehsil Panipat
 25. Bhadson, Karnal
 26. Indri, Karnal
 27. Alahar, Thanesar
 28. Munak, Karnal
 29. Chamrori, Thanesar
 30. Ajrana Kalan, Thanesar
 31. Madlauda, Panipat
 32. Kor, Majra Kaithal
 33. Pai, Kaithal
 34. Thana, Kaithal
 35. Sisla, Sismore Kaithal
 36. Kachwa, Kaithal
 37. Naultha, Panipat
 38. Kutail, Karnal
 39. Arainpura, Karnal
 40. Harigarh, Bhoorak Kaithal
 41. Khrindwa, Kaithal
 42. Siwah, Panipat
 43. Siwan, Kaithal
 44. Kunjpura, Karnal
 45. Nagooran, Kaithal
 46. Mathana, Thanesar
 47. Pehwa, Kaithal
-

ALLOTMENT OF EVACUEE LAND TO HARIJANS

1746. Chaudhri Ram Parkash : Will the Minister for Revenue be pleased to state:—

- (a) whether it is a fact that the Government decided that evacuee land in future, would be allotted to Harijans, if so, the terms and conditions on which it was to be allotted;
- (b) whether it is also a fact that in view of the above-mentioned decision, further auction of the evacuee lands was stopped;
- (c) whether the decision referred to in part (a) is being implemented, if not, the reasons therefor and approximate time by which it is likely to be implemented.

Sardar Harinder Singh Major : (a) No, Government did not decide to allot evacuee lands to Harijans. It decided to auction among Harijans certain categories of surplus rural evacuee lands;

(b) Yes.

(c) Steps are being taken to auction the afore mentioned lands among Harijans.

PANCHAYAT SAMITIS ELECTIONS

1747. Chaudhri Darshan Singh : Will the Minister for Home and Development be pleased to state the date when the letter debarring Hony, Sub-Registrars, Lambardars, etc. from contesting elections to the Panchayat Samitis was issued by Government and a copy thereof be laid on the Table of the House ?

Sardar Darbara Singh : The advice of Law Department on the basis of which the letter was issued is confidential and therefore it will not be in the public interest to lay the same on the Table of the House.

INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE, GURDASPUR

1449. Shri Mohan Lal : Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the total estimated cost of the Industrial Training Institute being set up by the Government at Gurdaspur;

(b) whether the said Institute has been named after some body; if so, whom and the conditions, if any, on which Government decided to agree to name it as such;

(c) whether any person undertook to pay any amount, for so naming it; if so, his name ;

(d) whether the person mentioned in para (c) above or any body else on his behalf, has made any payment so far; if so, how much and when ;

(e) whether the said person, had made any written offer or written to Government before it decided to name the said Institute after the person mentioned in part (b); if so, a copy thereof be laid on the Table of the House?

Shri Ram Kishan : (a) Rs. 17.77 lacs.

(b) Yes. It has been named as "Pawan Kumar Government Industrial Training Institute, Gurdaspur" to commemorate the memory of Shri Pawan Kumar deceased, son of Shri Prabodh Chandra, the then Speaker of the Punjab Vidhan Sabha. Shri Prabodh Chandra had agreed to pay Rs. 30,000 towards the cost ;

(c) Yes. Rs. 15,000 by Shri Prabodh Chandra as personal contribution and an equivalent amount from his friends.

(d) Yes. Rs. 20,000 by Shri Prabodh Chandra on 31st January, 1964.

(e) Yes. Copies of communications dated the 15th June, 1963 and 24th August, 1963 and 21st October, 1963 from Shri Prabodh Chandra to the then Chief Minister and another dated 24th August, 1963 to the Director of Industrial Training, Punjab, are laid on the Table of the House.

Copy of letter dated 15th June, 1963 from Shri Prabodh Chandra M.A., Speaker Punjab Vidhan Sabha Chandigarh to Sardar Partap Singh Kairon Chief Minister, Punjab, Chandigarh.

I am very grateful to you for having been so kind as to agree to perpetuate memory of my son whom you and I tried to save from the clutches of death, by opening Pawan Kumar Memorial Government Polytechnic at Gurdaspur, I very much hope that it will be possible for you to finalise the scheme soon so that atleast the Foundation Stone may be laid on the 8th of December, 1963, which will be the unfortunate anniversary of Pawan Kumar's death.

I shall be sending the cheque for Rs. 30,000 quite soon in favour of whoever I am advised to send it to.

With kindest regards.

Copy of letter dated 6th August, 1963 from Shri Prabodh Chandra M. A., Speaker Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh to Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab, Chandigarh.

I am very grateful to you for having agreed to open the Pawan Kumar Memorial Government Polytechnic at Gurdaspur. I do hope that it would be possible for you to so arrange the matters that the foundation stone of this polytechnic is laid on the 8th of December, 1963 which as you perhaps remember, is the unfortunate anniversary of Pawan Kumar's death. In making this request, I am actuated by a sentiment which is born of my deep grief and I wish that something may be done on that day to perpetuate his memory.

With kindest regards.

Copy of letter dated the 24th August, 1964 from Shri Prabodh Chandra M. A., Speaker, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh to Sardar Paramjit Singh Director, Training, Chandigarh.

I am sorry for the delay in replying your letter. I was away from Chandigarh.

I had a talk with the Chief Minister about the Memorial and he was kind enough to assure me that the Government will take an early decision in this regard. He suggested that yourself and myself may meet him any time during the next week and take decision in the matter. On the assurance of the Chief Minister I had spoken to a number of people in Gurdaspur District about the opening of a polytechnic at Gurdaspur and they were very enthusiastic about it and many Panchayats had agreed to donate rooms for the Institute. In my previous letter I had offered to pay 30 thousand rupees, fifteen thousand as personal contribution and fifteen thousand from friends. But if it is decided to open the polytechnic, I will be able to contribute twenty five thousand as personal contribution and twenty five thousand from my friends. Another fifty thousand rupees are likely to be raised from the panchayats.

I shall be grateful if you kindly fix up the meeting with the Chief Minister.

Copy of letter dated the 21st October, 1963 from Shri Prabodh Chandra M.A., Speaker, Punjab Vidhan Sabha Chandigarh, to Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab, Chandigarh

Permit me to remind you that 8th December, 1963, which is the death anniversary of my son late Pawan Kumar, is drawing near. I hope that it has been possible for you to issue the necessary instructions for the opening of polytechnic at Gurdaspur after his name.

I am making this request in the hope that you will appreciate the sentiments of a bereaved father who wishes to do all he can to perpetuate the memory of his son, having lost him in the prime of his youth. If for some reason a polytechnic cannot be started immediately perhaps you would be so kind as to consider the starting of an industrial training institute for which, I may assure you, there is great need in the backward area of Gurdaspur district. I hope you will be able to announce it by the 8th of December, 1963. On hearing from you I will send my contribution.

With kindest regards.

UPGRADING OF SCHOOLS IN THE STATE

1751 Shri Amar Singh : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state the number of primary schools upgraded to the Middle Schools and Middle Schools upgraded to Higher Secondary Schools/High Schools in the State, district-wise, during the years 1962-63 and 1963-64 ?

Shri Prabodh Chandra : The list is laid on the Table of the House.

UPGRADING OF SCHOOLS IN THE STATE 1962-63.

<i>District</i>	<i>Number of Schools upgraded</i>
Ambala	1

PRIMARY TO MIDDLE STANDARD

<i>District</i>	<i>Number of Schools upgraded</i>
Ambala	1

MIDDLE TO HIGHER SECONDARY STANDARD

Ambala	5
Amritsar	7
Bhatinda	3
Ferozepur	2

Gurdaspur	2
Gurgaon	2
Hissar	4
Hoshiarpur	3
Jullundur	4
Karnal	5
Kangra	8
Kapurthala	2
Ludhiana	2
Mohindergarh	3
Patiala	3
Rohtak	5
Sangrur	3
Total	<hr/> 63 <hr/>

1963-64

PRIMARY MIDDLE STANDARD

Ambala	4
Gurgaon	4
Hissar	4
Karnal	6
Rohtak	6
Amritsar	5
Ferozepore	5
Gurdaspur	5
Hoshiarpur	4
Jullundur	4
Kapurthala	1
Ludhiana	3
Bhatinda	4
Mohindergarh	7
Patiala	3
Sangrur	3
Kangra	6
Simla	4
Total	<hr/> 78 <hr/>

MIDDLE TO HIGH STANDARD

Sangrur	1
Ferozepur	2
Gurgaon	1

MIDDLE TO HIGHER SECONDARY STANDARD

OLD AGE PENSION

1752. Shri Amar Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state —

- (a) the total number of persons, districtwise, and castewise, in the State who have so far been given old age pensions and the criteria kept in view while giving it ;
- (b) whether it is a fact that B. D. O. and Doctors are not taking interest in completing the cases of Harijans, for the grant of the said pension, if so, the steps, if any proposed to be taken in the matter ?

Dhaudhri Rizaq Ram : (a) Since the Old Age Pension is granted without any reference to caste of the applicant, no such record has been maintained. The total number of persons, districtwise, in the State, who have been granted Old Age Pension up to 31st August, 1964 is given below:—

1	Jullundur	209
2.	Amritsar	197
3.	Kangra	47
4.	Kulu	12
5.	Lahaul Spiti	..
6.	Gurdaspur	88
7.	Ferozepur	240
8.	Ludhiana	172
9.	Hoshiarpur	303
10.	Ambala	470
11.	Gurgaon	260
12.	Rohtak	69
13.	Hissar	68
14.	Simla	..
15.	Karnal	144
16.	Sangrur	125
17.	Kapurthala	78
18.	Patiala	208
19.	Mohindergarh	26
20.	Bhatinda	26
Total		<u>2,712</u>

Criteria

Old Age Pension is granted to those persons who have resided in Punjab State for more than 3 years and are of 65 years of age or above in the case of men and 60 years or above in the case of women and have no means of subsistence and none in a position to support them. In the case of disabled destitute persons, there is no age limit.

- (b) No such complaint has been received,

LOANS AND GRANTS GIVEN TO HARIJANS

1753. Shri Amar Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state —

- (a) the total number of Harijans in the State, districtwise and caste-wise, who were given loans/grants by the Harijan Welfare Department from January, 1962 to-date on the recommendations of the Harijan Ad-hoc Committees and the criteria kept in view while sanctioning the same ;
- (b) whether it is a fact that some of the Harijan communities have not been given such loans/grants ; if so, the reasons therefor ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) and (b) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

CASES REGISTERED UNDER THE INDIAN ARMS ACT, 1878

1758. Sardar Kulbir Singh : Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) the total number of cases registered during 1962-63 and 1963-64 in Ferozepore City Kotwali under the Indian Arms Act, 1878 ;
- (b) the total number of challans in respect of the said cases put up in the court ;
- (c) whether any of the said cases were subsequently withdrawn: if so, the reasons therefor ; and
- (d) whether in any of the cases withdrawn it was found that the recovery of arms reported to have been made was false; if so, the names and designation of officers who made the false recoveries together with the details of the action taken against them, if no action taken, the reasons therefor ?

Sardar Darbara Singh :

- (a) 1962-63 .. 15
 1963-64 .. 4
 - (b) 1962-63 .. 15
 1963-64 .. 3
 - (c) No.
 - (d) Question does not arise.
-

ESTABLISHMENTS REGISTERED UNDER THE FACTORIES ACT

Comrade Bhan Singh Bhaura : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the names of the establishments registered under the Factories Act in the Patiala District during the period from 1st March, 1963 to date along with the number of workers employed in each ?

1761. Chaudhri Rizaq Ram : A statement containing the requisite information is enclosed.

STATEMENT

<i>S. No.</i>	<i>Name of the Establishment</i>	<i>Number of workers</i>
1.	Punjab Auto Engineers, The Mall, Patiala ..	18
2.	Mohindera Oil and General Mills, Doraha ..	50
3.	Roshan Lal Brij Lal Dal and Oil Ginning Mills, Raghumajra, Patiala ..	12
4.	Dhiman Steel Rolling Mills, Gobindgarh ..	44
5.	Western Cable Corporation, Sirhind ..	20
6.	Hind Engineering and Foundry Works, Cinema Road, Nabha ..	20
7.	Imperial Electric Industries, Factory Area, Patiala ..	100
8.	Suraj Steel Industries, Nasrali Road, Gobindgarh ..	100
9.	National Engineering Works, Ghagga Road, Samana Mandi ..	20
10.	Industrial Cables (India) Ltd., Industrial Area, Rajpura ..	250
11.	Nand Lal, Banarsi Dass Rice and Flour Mills, Sirhind ..	20
12.	Kishore Oil and Rice Mills, Sirhind ..	16
13.	Raj Kumar Seth Interior Decorators, The Mall, Patiala ..	50
14.	Hindustan Steel Forgings, Industrial Area, Rajpura ..	50
15.	M. and T. Punjab State Electricity Board, Patiala ..	20
16.	Bharat Commerce and Industries Ltd., Rajpura ..	100

TRADE UNIONS REGISTERED IN PATIALA AND SANGRUR DISTRICTS

1762. Comrade Bhan Singh Bhaura : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to lay on the Table of the House a list of Trade Unions registered in the Patiala and Sangrur Districts during the period from 1st March, 1963 to date ?

Chaudhri Rizaq Ram : A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

STATEMENT

LIST OF TRADE UNIONS REGISTERED IN DISTRICTS PATIALA AND SANGRUR
FROM THE PERIOD 1ST MARCH, 1963 TO DATE

I—District Patiala

1. Cigarette and Biri Salesmen Union, c/o Shri K. K. Sharma, Shahi Samadhian Road, Patiala.
2. Bee Gee's Workers Union, Patiala.
3. District General Labour Union, c/o INTUC Branch Office, Patiala.
4. Doodhi Union, c/o Khem Raj Kulshan, Jindal Book Store, Lahori Gate, Patiala.
5. Pepsu Road Transport Corporation Employees Union, Patiala, C/o District General Labour Council (INTUC) Lahori Gate Bazar, Patiala.
6. State Bank of Patiala Employees Welfare Organisation, Patiala.
7. Municipal Workers Union, c/o District General Labour Council, Patiala.
8. Club Karamchari Union, Patiala.
9. Bhupindera State Press Workers Union, Patiala.

II—District Sangrur

1. Sangrur Mills Karamchari Union, Pathshala Road, Dhuri.
2. District Engineering Workers Union, Malerkotla.

IMPLEMENTATION OF RULES FRAMED UNDER MOTOR TRANSPORT
WORKERS ACT BY PEPSU ROAD TRANSPORT CORPORATION PATIALA

1763. Comrade Bhan Singh Bhaura : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether the Pepsu Road Transport Corporation, Patiala has implemented the provisions of the Motor Transport Workers Act, 1961 and the Rules framed thereunder ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the negative, the reasons therefor and the action proposed to be taken in the matter ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) No.

(b) According to the Legal Remembrancer, Punjab's advice the Motor Transport workers Act, 1961 is not applicable to the Transport Undertakings in the public sector.

However the matter has again been referred to him for re-examination, and further action will be taken on receipt of his final advice.

WORKERS REGISTERED UNDER MOTOR TRANSPORT WORKERS ACT

1764. Comrade Bhan Singh Bhahra: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the names of the transport undertakings along with the number of the workers who have got registered themselves under the Motor Transport Workers Act, 1961 since its enforcement to date,

Chaudhri Rizaq Ram : A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

The following Transport Undertakings have so far been registered under the Indian Motor Transport Workers Act, 1961. The number of workers which the same have been registered is indicated against each below :—

S. No.	Name of Undertaking	Number of workers for which registered
1.	Rohtak District Transport Co-operative Society, Ltd., Amritsar ..	250
2.	The New Majha Transport Co-operative Society, Ltd., Amritsar ..	50
3.	The District Transport Co-operative Society, Ltd., Amritsar	50
4.	New United Transport, Private, Ltd., Amritsar ..	50
5.	Amritsar Majha Frontier Transport Co-operative Society, Ltd., Amritsar ..	50
6.	New Piyar Bus Service, Private, Ltd., Amritsar ..	50
7.	Sewak Bus and Transport Co. Private Ltd., Moga ..	100
8.	Malwa Bus Service, Private, Ltd., Moga ..	100
9.	New Himalya Transport Private Ltd., Batala ..	50
10.	New Valley View Transport, Private, Ltd., Pathankot ..	100
11.	Jubilee Highways Transport, Private, Ltd., Pathankot ..	50
12.	Punjab Roadways, Pathankot ..	750
13.	New Chinoit Transport, Co., Private, Ltd., Pathankot ..	25
14.	New Midh Bhabra Transport Private, Ltd., Batala ..	50
15.	New Snow View Transport, Private, Ltd., Pathankot ..	50
16.	New Bir Transport Co. Private, Ltd., Pathankot ..	50
17.	New Janta Bus Service Private, Ltd., Batala ..	50

S. No.	Name of Undertaking	Number of workers for which registered
18.	Hoshiarpur Doaba Transport Co. Ltd., Hoshiarpur ..	100
19.	Onkar Bus Service Ltd., Jullundur City ..	250
20.	Jullundur Transport Co-operative Society, Ltd., Jullundur ..	50
21.	Pritam Bus Private, Jullundur ..	50
22.	New Sutlej Transport Co. Private Ltd., Jullundur ..	250
23.	National Transport and General Co. Private, Ltd., Ludhiana ..	250
24.	Akal Transport Co. Private Ltd., Ludhiana ..	100
25.	Nankana Sahib Transport Co. Private, Ltd., Ludhiana ..	25
26.	Ludhiana Transport Co. Private Ltd., Ludhiana ..	100
27.	Khalsa Nirbhai Transport, Private, Ltd., Ludhiana ..	100
28.	Sheikhupura Transport Co. Private Ltd., Ludhiana ..	50
29.	The Jhajjar Motor Roadways Private Ltd., Jhajjar ..	50
30.	Rohtak Gohana Bus Service Private Ltd., Rohtak ..	50
31.	Rohtak General Transport Co. Private Ltd., Rohtak ..	50
32.	Zamindar Bus Transport Co. Private Ltd., Rohtak ..	100
33.	Bhiwani Transport Co., Rohtak ..	25
34.	Rohtak Delhi Transpot Private, Ltd., Rohtak ..	100
35.	Satnam Transport Co. Private, Ltd., Rohtak ..	100
36.	Rohtak Hissar Transport Co. Private, Ltd., Rohtak ..	50
37.	Rohtak Hissar Transport Co., Rohtak ..	25
38.	Simla Hills Transport Service, Ltd., Kalka ..	100
39.	Ambala Bus Syndicate, Rupar ..	250
40.	Punjab Roadways, Ambala ..	500
41.	Punjab Roadways, Chandigarh ..	750
42.	Sadhaura Transport Co. Private Ltd., Sadhaura ..	50
43.	Indra Motor Private Ltd., Rupar ..	100
44.	New Chenab Co-operative Transport Society, Ltd., Ambala City ..	100
45.	Rawalpindi Victory Transport Co. Private, Ltd., Ambala City ..	25
46.	Dabwali Transport Co. Private Ltd., Mandi Dabwali ..	100
47.	Karnal Co-operative Transport Society, Ltd., Karnal ..	250
48.	Modern Co-operative Transport Society Ltd., Gurgaon ..	100
49.	Punjab Roadways, Gurgaon ..	500
50.	Hoshiarpur Azad Transporters Private, Ltd., Hoshiarpur ..	50
51.	New Samundri Transport Co. Private Ltd., Ferozepur ..	100

[Public Works and Welfare Minister]

S. No.	Name of Undertaking	Number of workers for which registered
52.	Doaba Roadways Ltd., Hoshiarpur ..	100
53.	Shivalik Transport Co Private Ltd., Hoshiarpur ..	250
54.	New Suraj Transport Co , Private Ltd., Amritsar ..	250
55.	Hoshiarpur Exp. Transport Co., Ltd., Hoshiarpur ..	250
56.	M/s Hissar District Transport Co. B Group Hissar ...	25
57.	M/s Paris Bus Service B. Group, Sirsa, Hissar ..	25
58.	M/s Hissar District Transport Co. Ltd., A Group, Regd, Hissar	100
59.	M/s The Model Transport Society Ltd., H. O. Gurgaon ..	100
60.	M/s Lahore Pindi Transport Private Ltd., H. O. Rohtak ..	25
61.	Sadhu Transport Co. Private Ltd., Post Box No. 122, Amritsar ..	50
62.	Punjab Roadways, Amritsar ..	1,000
63.	Punjab Transport Co-operative Society Ltd., Amritsar (Group B) ..	25
64.	Punjab Transport Co-operative Society Ltd., Amritsar, (Group) A ..	50
65.	Kisan Workers Transport Co-operative Society Ltd., post office 120, Amritsar ..	25
66.	The Suraj Goods Carriers (P) Ltd., Gandhi Gate, Amritsar	50
67.	M/s Nishat and Malwa Bus (P) Ltd. Hall Gate. Amritsar	25
68.	National Transport and Engineering Co. (P) Ltd. Bahera Road, Patiala ..	25
69.	The Patiala Bus Service, Private Ltd., Sirhind ..	250
70.	Fatehgarh Sahib Bus Service, Private Ltd., Head Office, Sirhind ..	100
71.	M/s. Phul Bus Service Regd. Rampura Phul, (district Bhatinda) ..	25
72.	The People Bus Service, Private Ltd., Faridkot ..	250
73.	The Patiala Transport and Engineering Co. Ltd., Rampura Phul, district Bhatinda ..	25
74.	Milap Bus Service, Regd., Mansa ..	25
75.	The Mansa Roadways Private Ltd., Mansa ..	25
76.	The Punjab Bus Service Regd., Mansa ..	50
77.	The Kot Kapura Bus Service Co-operative Ltd., Kot Kapura ..	25
78.	The Azad Nakodar Bus Service Co. Private Ltd. Jullundur City ..	50
79.	Haryana Co-operative Transport Ltd., Kaithal ..	25
80.	Hind Transport Co. Bhiwani Stand, Rohtak ..	25
81.	The Hoshiarpur National Transporters, Private Ltd., Hoshiarpur ..	100

S. No.	Name of Undertaking	Number of workers for which registered
82.	Victory Public Hill Motor Transport Co. Private, Hoshiarpur ..	250
83.	Gurgaon District Ex-Servicemen Co-operative Transport Society, Ltd., Gurgaon ..	25
84.	Prabhat Roadways Co-operative Transport Society Ltd., Hoshiarpur ..	250
85.	Karnal Kaithal Co-operative Transport Society Ltd., Karnal ..	100
86.	Punjab Roadways, Jullundur ..	750
87.	The Prem Bus Service, Private Ltd., Sangrur ..	25
88.	The Asiatic Transport Service, Private Ltd., Pathankot ..	50
89.	Universal Victory Bus Service, Private Ltd., Ambala City	100
90.	Azad Transport Co-operative Society Ltd., Amritsar ..	50
91.	Gondara Transport Co. Private Ltd., Faridkot ..	100
92.	Illaga Bandha Co-operative Transport Society Ltd., Bardha ..	25
93.	Harsa Mansa Prabhat Co-operative Transport Society Ltd., Harsa Mansa ..	25
94.	Kapur Bus Service Hansi (B. Group) ..	50
95.	Randhawa Transport Co. Private Ltd., Amritsar ..	50
96.	Model Co-operative Transport Society Ltd., Gurgaon ..	250
97.	Kalka Transport Service, Private Ltd., Kalka ..	25
98.	Pal Bus Service, Sangrur ..	25
99.	Himalaya Transport Syndicate Private Ltd., Simla ..	25
100.	Baba Bus Service, Regd., Patiala ..	25
101.	Kulu Transport Co-operative Society Ltd., Kulu ..	25
102.	Jullundur Mahan Laxmi Co-operative Transport Society Ltd., Jullundur ..	5
103.	Malwa Transport Co. Private Ltd., Barnala ..	25
104.	New Phagwara Transporters Private Ltd., Phagwara ..	25
105.	Haryana Ex-Servicemen Co-operative Transport Society Ltd., Charkhi Dadri, Mohindergarh ..	25
106.	Lahore Motor Service Private Ltd., Laharu ..	25
107.	Indian Motor Transport Co. Private Ltd., ..	100
108.	M/s Bhai Rupa Bus Service, Rampura Phool ..	25
109.	New Khalsa Roadways Co. Private Ltd., Phagwara ..	25
110.	The Chhabr Co-operative Transport Society Ltd., Budhlada ..	25
111.	Naval Kishore and Sons, Ambala Cantt. ..	25

[Public Works and Welfare Minister]

S. No.	Name of Undertaking	Number of workers for which registered
112.	M/s Musafar Transport Co. Ltd., Mansa ..	50
113.	Sangrur Bus Service Private Ltd., Sangrur ..	25
114.	Barnala Transport Service Private Ltd., Barnala ..	25
115.	Ganjibar Bus Service, Hansi ..	100
116.	Ex-Service men Motor Transport Co-operative Society Ltd., Kapurthala ..	25
117.	Kartar Bus Service Ltd., Hoshiarpur ..	25
118.	Ludhiana Bus Service, Nabha ..	25
119.	Hamirpur Transport Co-operative Society Ltd., Head Offices, Hamirpur (Distt. Kangra) ..	25
120.	Palampur Ghar Transport Co-operative Society, Ltd., Palampur ..	25
121.	Nabha Transport Co., Regd. Nabha ..	25
122.	M/s New Faridkot Transport Co. Private Ltd., Faridkot ..	25
123.	M/s Kapoor Bus Service, Hansi ..	50
124.	M/s Jullundur Mahalaxmi Transport Co-operative Society Ltd., Hoshiarpur ..	5
125.	M/s The Ex-Servicemen Motor Transport Co-operative Society Ltd., Barnala ..	25
126.	M/s Sood and Co., Kulu ..	25
127.	M/s Mool Chand Sewa Saddan, Free General and Eye Hospital Birki Kalan ..	25
128.	M/s Aggarwal Transport and Bus Service, Mansa ..	25
129.	M/s Bharat Transport Co., Ludhiana ..	50
130.	M/s Narindra Transport Co-operative Society, Hansi ..	25
131.	M/s Prince Bus and Transport Co. Ltd., Kapurthala ..	100
132.	M/s Dadri Haryana Transport Co. Private Ltd., Charkhi Dadri ..	25
133.	M/s Lok Sewak Bus Service, Sirhind ..	25
134.	M/s. Gobindgarh Roadways, Gobindgarh ..	25
135.	M/s Gainda Mal-Charanji Lal, Kalka ..	250
136.	M/s Bodiwala Regamwali Transport Co-operative Society Ltd., Amritsar ..	25
137.	M/s Malout Transport Co. Private Ltd., Abohar ..	100
138.	M/s Fazilka Dabwali Transport Co. Private Ltd., Abohar ..	100
139.	M/s Premier Motor Service, Kalka ..	25
140.	M/s Pepsu Road Transport Corporation, Patiala ..	750
141.	M/s Nalagarh Dehati Co-operative Transport Society Ltd., Nalagarh ..	25

COST OF LIVING INDEX IN THE STATE

1765. Comrade Bhan Singh Bhaura : Will the Minister for Finance and Planning be pleased to state —

- (a) the basis on which the cost of Living Index in the State is calculated;
- (b) a copy of the cost of Living Index in respect of the Patiala and Sangrur Districts for the last ten years be laid on the Table of the House ?

Sardar Kapoor Singh : (a) Working class cost of living indices are being prepared in respect of eleven industrial towns in the State, namely Bhiwani, Rewari, Panipat, Ambala Cantt., Palampur, Nangal Township, Jullundur, Dhariwal, Patiala, Surajpur and Phagwara, on the basis of family budget enquiries conducted in 1950-51 in the areas of the former Punjab State and in 1952-53 to 1955-56 in the areas of the former PEPSU State. The prices used in these indices are collected fortnightly from two representative shops in each town.

(b) A statement showing the indices for Patiala from 1956 to 1964 is laid on the Table of the House. The compilation of this Index was started from 1956. Such Indices are not prepared for Sangrur.

Cost of Living Index number for Working Class for Patiala Centre (from January, 1956 to July, 1964)

Base 1952-53-100.

	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
January	.. 96	109	105	122	118	125	132	132	151
February	.. 97	113	103	127	122	125	133	131	159
March	.. 101	109	107	126	120	127	136	134	159
April	.. 99	110	110	126	122	130	138	137	156
May	.. 104	107	109	122	123	130	137	137	153
June	.. 104	107	110	124	121	128	135	138	156
July	.. 104	113	116	119	122	132	135	142	158
August	.. 106	112	115	119	126	129	136	145	—
September	.. 107	111	120	121	128	130	135	144	—
October	.. 108	110	121	121	127	127	134	142	—
November	.. 113	109	119	121	127	130	131	144	—
December	.. 111	110	119	119	128	133	132	147	—
Average	.. 104	110	113	122	124	129	135	139	156

CONTRIBUTION UNDER EMPLOYEES STATE INSURANCE SCHEME AT PATIALA, GOBINDGARH AND RAJPURA.

1766. Comrade Bhan Singh Bhaura : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the contributions of the employers and employees, separately under the Employees State Insurance Scheme at Patiala, Gobindgarh and Rajpura during the year 1963-64;
- (b) the total expenditure incurred at each of the said centres under the above-mentioned Scheme during the said period ?

Chaudhri Rizaq Ram :

(a)

<i>Station</i>	<i>Employers' Special contribution for the year 1963-64</i>	<i>Employees contribution for the year 1963-64</i>
1	2	3
Patiala	Rs. 29,558.75	Rs. 23,364.24
Gobindgarh .	Rs. 48,443.84	Rs. 43,977.13
Rajpura	Rs. 17,507.59	Rs. 25,875.77

(b)

<i>Station</i>	<i>Total Expenditure on Cash Benefits</i>	<i>Total Expenditure on Medical Benefits</i>
1	2	3
Patiala	Rs. 1,533.04	Rs. 23,369.50
Gobindgarh	Rs. 12,507.23	Rs. 14,206.79
Rajpura	Rs. 9,590.23	Rs. 14,499.28

AREA OF JURISDICTION OF THE WAGE INSPECTOR GOBINDGARH

1767. Comrade Bhan Singh Bhaura . Will the Minister for Public Works and Welfare, with reference to the reply to unstarred question No. 1562 included in the list of questions dated 3rd April, 1964, be pleased to state whether a final decision in the matter regarding the change in the area of jurisdiction of the Wage Inspector, Gobindgarh has been taken if so, the details thereof ?

Chaudhri Rizaq Ram :

Yes.

The area of jurisdiction of the Wage Inspector Gobindgarh comprises of Tehsil Sirhind and Rajpura of Patiala District and Samrala Tehsil of Ludhiana District. As the jurisdiction limit fixed for the Wage Inspector Gobindgarh are based on Tehsil area limits, which stood automatically adjusted according to Revenue Department notification No. 2749-RG-IV/687, dated 12th November, 1963, no change was considered necessary.

COMPLAINT RECEIVED BY INSPECTOR OF FACTORIES DISTRICT PATIALA.

1768. Comrade Bhan Singh Bhaura : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the dates of the receipts of various complaints by the Inspector of Factories, Patiala District during the year 1963-64 and details of the action, if any, taken thereon ?

Chaudhri Rizaq Ram : A statement containing the requisite information is laid on the table of the House.

STATEMENT

Serial No.	Dates of receipt of complaints	Action taken, if any
1.	23rd May, 1963	Prosecution for violation of proper fencing of machinery, leave with wages register and leave books not issued to workers, was launched against M/s Beegee Motors, Patiala in the court and the management convicted. Workers Union informed on 11th September, 1963, by the Chief Inspector of Factories.
2.	15th June, 1963	Spot checking for alleged overtime working by M/s Beege Industries Patiala on 15th June 1963 could not be made as the Factory Inspector happened to be on tour on this date. Checking of record of the Factory in this behalf on 17th June, 1963 did not reveal any overtime working. Hence the complaint was filed.
3.	25th June, 1963	Registration matter of M/s Government Central Ayurvedic and Unani Pharmacy, Ayurvedic Department, Patiala, is under correspondence with Director Health Services Punjab.
.		Registration matter of Standard Electrical Works, Patiala, was dropped as they were found employing only 9 workers including Manager, Sweeper and Accountant etc., and hence not registrable under Factories Act, 1948
4,	15th July, 1963	Shri Gurmajl Singh of M/s Asea Works (P) Ltd., Patiala was injured while striking against the G. I. sheet lying on the floor. As First Aid was given to him in the factory and was not disabled for more than 48 hours, accident report was not required from the management under section 88 and Rule 103 of Factories Act and Rules framed thereunder.

1	2	3
5.	15th July, 1963	Since two gates were opened by M/s Beegee Group of Industries Patiala for their workers, the Union was informed accordingly. Thereafter no complaint on this account was received.
6.	5th August, 1963	Spot checking for alleged overtime working on 5th, August, 1963 by M/s Patiala Flour Mills Co. Ltd. Patiala could not be made as the Factories Inspector happened to be on tour on this date. Subsequently checking of records of the Factory did not reveal any overtime working. Hence filed.
	11th August, 1963	The alleged illegal overtime working by the Fireman in M/s Patiala Flour Mills Co, Ltd., Patiala could not be substantiated by the written statement of Shri Mahan Singh Fireman recorded by the Factory Inspector on 26 August, 1963. According to the Fireman he got some differences with the Union after the last strike in the Factory which is the main cause of such complaint against him. Further checking of this factory later on did not prove any overtime working on the part of the said Fireman.
8.	12th August, 1963	The complaint related to changing of boundry wall and transfer of shearing machine to other factory on the part of M/s Iron and Steel Rolling Mills Gobindgarh. This was due to the fact that M/s Suraj Steel Industries Gobindgarh have taken this machine and premises on lease from the former. The plans of this machine shed along with oil Engine shed have been approved by the Chief Inspector of Factories on 27th May, 1963.
9.	20th August, 1963	The complaint relates to violation to Factories Act, 1948 on the part of M/s Power House, Patiala. Thorough inspection revealed as many as 23 defects on 30th September, 1963 which were reduced to 19 during an other inspection on 29th February, 1964. After another inspection conducted on 12th August 1964, the matter has been referred to the Government for getting the remaining defects rectified through the Irrigation and Power Department.
10.	29th August, 1963	The complaint related to some irregularities on the part of M/s Beegee Group of Industries Patiala. Since this firm comprises of 3 factories, the Factory Inspector visited them on 3rd September, 1963 to note down names of each and every worker separately so as to enable him to check their attendance registers. A checking conducted on 3rd September, 1963 revealed that attendance of 19 apprentices sent by the Director Industrial Training was not marked alongwith those of the labour engaged by the Contractor in moulding shop and in construction of building. Instructions were, therefore, issued to the management to mark their presence suitably and as per response from the firm separate register of attendance has been kept for the Apprentices.

[Public Works and Welfare Minister]

1	2	3
11.	31st August, 1963	The accident to Shri Sarup Singh in M/s Beegee Group of Industries, Patiala occurred due to electric shock on 29th August, 1963. There being no provision for such type of violation under Factories Act, the matter was referred to Electrical Inspector to Government, Punjab, Patiala on 13th September, 1963 to take necessary action and conduct the enquiry.
12.	3rd September, 1963	The accident to Shri Ram Kishan in M/s Beegee Group of Industries, Patiala occurred while he was passing nearing the lathe. The rod which hit him was bent at 90 degree which was being turned on the lathe by the Turner. Since it was a case of striking against the object, the same was filed by the Factory Inspector Patiala.
13.	31st October, 1963	Some Workers were injured on 29th October, 1963, when a wall fell down during construction in M/s Asea Works (P) Ltd., Patiala. Since the accident did not involve violation of any of the provisions of the Factories Act, no action was taken against the management.
14.	31st October, 1963	On receipt of a complaint regarding overtime working by M/s Beegee Corporation, Basal Tool Co. and Kuldip Industries, Patiala, all these three factories were checked at 6 p.m. on 21st November, 1963 but none of them was detected doing so. Hence no action could be taken against any one of them.
15.	16th February, 1964	On receipt of a complaint against M/s Pholo Ram Hans Raj Iron and Steel Rolling Mills, Bassi Pathana, the Union was informed on 21st May, 1964 by the Chief Inspector of Factories about the position given by the Factory Inspector, Patiala on 20th April, 1964. Thereafter no complaint has been received from the Union.
16.	17th February, 1964	On receipt of a complaint regarding violation in M/s Ramji Dass, Harbans Lal, Sewing Machine, Bassi Pathana, the management was directed on 21st March, 1964 to provide roof to the latrines and to construct water tank with the tube well and to change the designation of various workers according to the nature of their work.
17.	16th February, 1964	The alleged overtime working in M/s Patiala Flour Mills Co., Patiala was as a result of exemption granted by the State Government on 4th January, 1964 and in execution of orders of the Civil Supplies Department. Further checking on 7th October, 1962, and 24th October, 1962 did not reveal any such over time working.

1	2	3
18,	16th February, 1964	The alleged overtime working in M/s Goetze (India), Bahadurgarh was examined and it revealed that the management called the workers (with prior notice intimation) on Sunday for repair job, etc., and substitution weekly off is given under Section 52 of the Factories Act, 1948. There has, therefore, been no violation.
19,	28th January, 1964	The factory M/s Devi Dass Gupta Nabha Gate, Patiala, was checked on 25th January, 1964, 27th January, 1964 and 8th February, 1964 but no body was found working at night.
20	5th March, 1964	On receipt of a complaint against M/s Pepsu Road Transport Corporation, Patiala, the Chief Inspector of Factories informed the Union on 20th May, 1964, about the position intimated by the Factory Inspector, Patiala on 8th April, 1964.
21.	28th March, 1964	The complaint against M/s Beegee Corporation Patiala regarding payment of Compensation for accidents was enquired in to by the F. I., Patiala, on which the C. I. F. advised that workers in this Factory should not wear the iron bangles while working on the dangerous machines. The worker is covered under the Employees' State Insurance Act and the Corporation is paying Rs 25 p.m. as compensation to the workers. Besides the management is also paying Rs 10 p. m. to the workers in addition to the due compensation.

FACTORIES IN SANGRUR DISTRICT

***1807. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Minister for public works and Welfare be pleased to lay on the Table of the House a list of Factories in Sangrur district at present along with the number of persons employed by each?

Gnaudhri Rizaq Ram : A list is laid on the Table of the House.

LIST OF FACTORIES IN SANGRUR DISTRICT (Upto 10-9-64)

<i>Name of the Factory</i>	<i>No. of workers</i>
	(on the basis of returns for the period pending 30th June, 1964,
1. Power House, Sangrur	30
2. Anant Ram Ashok Kumar, Cotton Factory, Narwana	5
3. Baba Ala Singh Cotton Factory Lessee Devi Dayal Hari Chand and Co., Barnala	90

[Public Works & Welfare Minister]

1	2	
4.	Basant Singh, Harpinder Singh, Cotton Ginning Factory, Dhuri	30
5.	Chiranji Lal, Kapoor Chand (Ganesh Oil and Cotton Factory), Dhuri	28
6.	Gupta Bros., Lessee Jagdish Cotton Factory, Ahmedgarh	55
7.	Dhanpat Rai, Devi Sahay, Cotton Factory Uchana	13
8.	Farid Cotton Ginning Factory Lessee Tirath Ram and Sons, Cotton Merchants, Lehragaga	66
9.	Inder Singh, Tipper Chand Oil and Ginning Mills, Sunam	30
10.	Joti Parshad, Shiv Charan Dass, Safidon	60
11.	Kundan Lal, Yash Pal. Cotton Factory, Dhuri	54
12.	Kaku Ram, Mittan Lal, Cotton Ginning Factory, Near Rly. Station, Narwana	5
13.	Krishna Cotton Ginning Factory, Barnala	Closed
14.	Kapoor Chand, Janti Dass, Cotton Gining and Pressing Factory, Lehragaga	28
15.	Laxmi Cotton Ginning and Oil Mills, (Jalshiv Traders (P) Ltd,) Malerkotla	39
16.	Laxmi Cotton and Flour Mills, Lehragaga	20
17.	Laxmi Cotton Press Sangrur Road Dhuri	Closed
18.	Mehar Chand, and Co. (Kishore Chand. Anad Sarup) Mohalla Tarkhana, Sunam	63
19.	Mithan Lal, Shanti Sarup Cotton Factory (Nanak Chand Man Raj Mal) Jind	Closed
20.	Nohar Chand and Co. (Ram Cotton Mills), Dhuri	Closed
21.	New Cotton Mills, Narwana	65
22.	Ganpat Rai, Benarsi Dass Cotton Mills, Narwana	43
23.	Pat Ram, Kishan Chand Narwana	Closed
24.	Phuman Ram Banta Ram Cotton Factory Ahmedgarh	13
25.	Ranbir Cotton Mills, Sangrur	14
26.	R. S. Munshi Ram, Cotton Factory (Mira Ice Ginning and General Mills) Ahmadgarh	18
27.	Radha Ram, Chhaju Ram Lessee Jawahar Cotton Ginning and Rice Mills (Babyan Factory) Ahmedgarh	Closed
28.	Seth Swan Mal Shiv Mal Lessee Lachhman Dass, Tek Chand, Sunam	86
29.	Tilak Ram, Ram Bakash, Lehragaga	90

1	2	3
30.	Thapar General Mills, Rly. Road, Ahmedgarh ..	8
31.	Laxmi Cotton and Dal Mills, Barnala ..	101
32.	Jagan Lal, Harbans Lal Cotton Ginning, Dal and Oil Mills, Tapa Mandi ..	7
33.	Bhim Chand, Vid Parkash Cotton Ginning and Dal Mills, Piranwala Gate Sunam ..	7
34.	Mahalaxmi Agricultural Industry, Patiala Road, Sunam ..	42
35.	Udmi Ram, Laxmi Narain and Sons, Cotton Factory, Narwana ..	15
36.	Laxmi Oil and Cotton Factory, Dhuri ..	20
37.	Chiranji Lal Kapoor Chand Flour Mills, Tehsil, Area, Dhuri ..	6
38.	Khalsa Flour Mills, Samana Gate, Sangrur ..	5
39.	Sawtantra Bharat Rice Mills Safidon ..	8
40.	Punjab Rice Mills, (Prop. Parsotam Lal Benarsi Dass Rice Mills,) Dhuri ..	7
41.	Kundan Lal Bhagwan Gram Dal Cotton and Ginning Factory, Narwana ..	17
42.	Malwa Sugar Mills, Dhuri ..	225
43.	Paras Ram Contractor c/o Malwa Sugar Mills, Dhuri ..	132
44.	Bansi Ram, Ronak Ram Cotton and Gil Mills, Tapa Mandi ..	17
45.	Goel Oil and Electric Cotton Factory, Dhuri ..	8
46.	Jagdish Puri Sarsaon Oil Mills, Barnala ..	13
47.	Rajindra Modi Cotton and Oil Mills, Sunam ..	156
48.	Sarup Oil Mills, Dhuri ..	33
49.	Punjab Public Furniture House(Regd) Near P. O. Sangrur ..	8
50.	Amrit Steel Rolling Mills, Barnala (Prop Gobind Ram Benarsi Dass) ..	34
	himan Industries, Sangrur ..	45
52.	Gokal Steel Industries, Dhaura Road, Barnala ..	62
53.	Jain Steel Rolling Mills, Malerkotla ..	61
54.	Jindal Steel Works, Malerkotla ..	121
55.	Pritam Singh Mujaan and Bros, Sunam Mandi ..	36
56.	Sawan Mal Shibe Mal S. R. Mills, Dhuri ..	61
57.	Shakti Steel Rolling Mills, and General Mills, Ahmedgarh ..	37
58.	The Panch-sheel Electroplating Industry, Ram Rai Road, Jind. ...	45

[Public works — welfare Minister]

59. Chamba Singh and Sons, Ahmedgarh ..	Closed
60. Ronaq Ram, Tulsi Ram Dholi Gate, Malerkotla. ..	5
61. Sir Ganga Ram, and Sons., Industrial Estate, Malerkotla ..	180
62. Chaudhri Engineering Works, Moti Bazaar, Malerkotla ..	11
63. Patiala Auto Manufacturing Industries A,7, Industrial Estate, Malerkotla ..	9
64. Dhinjal Mechanical Works, Nawab Ganj, Malerkotla ..	6
65. National Engineers Corporation, Sunami Gate Sangrur ..	20
66. Benarsi Dass, Brij Lal Jain and Co., Old Bus Srand, Malerkotla ..	10
67. Dilshad Manufacturing Industries, Malerkotla ..	18
68. M. S. R. Dhiman Industries (Regd) Malerkotla ..	10
69. Rawat and Bros., Nawabganj, Malerkotla ..	30
70. Rashid Ahmed Bashir Ahmed, Cycle Industry, Malerkotla ..	10
71. Barnala Engineering Works, Dhanaula Road, Barnala ..	11
72. Chauhan Industries, Malerkotla(Sandhu Iron Foundry) ..	29
73. R. Habibulla and Sons, Near Kamal Cinema Malerkotla ..	48
74. Sobhe Singh Sohan Singh Dhuri (Sachdeva Iron Factory). ..	Closed
75. Surjeet Industries, A-5 Industrial area, Malerkotla ..	26
76. General Engineering and Automobile Co., Jhang Gate, Jind ..	33
77. Bharat Ice Factory, Sangrur ..	18
78. Modi Ice Factory Malerkotla ..	8
79. Rama Ice and Ginning Factory Barnala ..	12
80. District Jail Factory Sangrur ..	74
81. Nand Ram, Daulat Ram B. K. O.V.J. akhal(Sangrur)..	4
82. Atma Singh Harnaik Singh Saw Mills Khayee Gate, Lehragaga ..	2
83. Avtar Singh Saw Mills, Dara Baba Gandha Singh Barnala ..	2
84. Bhagat Singh Saw Mills. Sumani Gate, Sangrur ..	3

85. Bhanu Ram Kesho ram saw Mills, Malerkotla ..	5
86. Bhag Ram Saw Mills, College Road Barnala ..	3
87. Bachan Singh Saw Mills, Pawa Bazzar Barnala ..	2
88. Chajju Ram Partap Chand Saw Mills, P. O. Sunam Mandi ..	1
89. Chajju Ram Lal Chand Saw Mills, College Road, Barnala ..	4
90. Dalip Singh Sadhur Singh Saw Mills, V-Lehragaga.. Road, Lehragaga ..	4
91. Dhan Singh Saw Mills, Court Road Sunam ..	1
92. Des Raj Narinder Lal Narwana (New Ara Fectory)..	2
93. Giani Saw Mills, Sangrur Road Dhuri (Namdhari Saw Mills) ...	2
94. Gurdial Singh Gurnam Singh, Saw Mills, Pawa Bazar, Barnala ..	1
95. Hazi Mohamad Ismail, Milk Bazar, Malerkotla ..	2
96. Pt. Harish Chandar, Subash Chander, Kothmandi Jind ..	2
97. Jagan Nath Saw Mills, Sirhind Gate, Malerkotla ..	2
98. Jagdev Chand Saw Mills, Daggi Barnala ..	2
99. Kuldeep Singh Hazooria Saw Mills, Nabha Gate Sangrur ..	1
100. Kartar Singh Saw Mills Sunami, Gate, Sangrur ..	1
101. Kishore Chand Nand Sarup Saw Mills, Tarkhan Wala Mohalla Sunom. ..	3
102. Lal Singh Dalip Singh Saw Mills, Lehragaga ..	2
103. Muslim Flour and Saw Mills, Milk Bazzar, Malerkotla ..	7
104. The Malerkotla Saw Flour Mills, Hospital Road Malerkotla ..	1
105. Mohan Lal and sons, Chuaharmajr, Distt. Sangrur ..	1
106. Mohinder Singh Saw Mills, College Road Barnala. ..	1
107. Mohan Lal and Co., Daggi Barnala. ..	2
108. Mangal Chand-Puran Chand Narwana ..	1
109. Moti Ram-Amar Nath, Kath, Mandi, Jind ..	1
110. Moti Ram Saw Mills, Kath Mandi ..	2
111. Bahal Singh, Saw Mills, Kath Mandi ..	1
112. Mukandi Lal Saw Mills, Tapa Mandi ..	1
113. Narala Singh Sham Singh, Saw Mills, Sangrur, Road Dhuri. ..	1

[Public Works & Welfare Ministeal]

114.	Onkar Saw Mills, Sangrur Road Dhuri.	..	1
115.	Parkash Dyal, Dwarka Dass, Barnala.	..	2
116.	Prem Singh-Gurdial Singh, Saw Mills, Arya Samaj.		
	Mandir, Dhuri	..	2
117.	Puran Singh, Saw Mills, Cinema Road, Barnala.	..	2
118.	Rup Chand-Maheshawer Dass, Saw Mills, near.		
	Adda Bus Stand, Sunam.	..	3
119.	Ram Chander-Lajpat Rak, Saw Mills, Narwana.	..	2
120.	Rama Nand-Ishwar Chand, Narwana.	..	2
121.	Sujjan Singh, Saw Mills, Sunami Road, Sangrur	..	1
122.	Sunder Singh-Sadhur Singh Saw Mills, Near		
	Railway Mal Godown, P. O. Lehraagaga.	..	1
123.	Sohan Lal, Saw Mills, Piranwala Gate, Sunam.	..	1
124.	Sucha Singh, Saw Mills, Sangrur Road, Dhuri.	..	2
125.	Sham Singh, Karnail Singh Saw Mills, Arya,		
	Samaj, Dhuri.	..	1
126.	Santokh Singh, Saw Mills, Kath Mandi, Jind.	..	2
127.	Sat Paul-Hazara Singh Kath Mandi Jind.	..	1
128.	Swaran Singh, Saw Mills, Jhag Gate, Jind	..	1
129.	Thaper General Mills, Ward No. 1, Ahmedgarh	..	1
130.	Bachan Singh, Saw Mills, Near Bus Stand,		
	Ahmedgarh.	..	2
131.	Bachan Singh-Inder Singh, Saw Mills, Near		
	Bus Stand, Ahmedgarh.	..	4

CYCLE RICKSHAWS OPERATING AT PATIALA, ETC.

1808. Comrade Bhan Singh Bhaura : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state the number of Cycle Rickshaws operating respectively at Patiala, Rajpura, Sirhind, Bassi Pathanan, Nabha and Samana at present ?

Shri Prabodh Chandra : The number of cycle rickshaws operating respectively at Patiala, Rajpura, Sirhind, Bassi Pathanan, Nabha and Samana is as under :—

1.	Patiala.	1472
2.	Rajpura.	180
3.	Sirhind.	45
4.	Bassi Pathanan	27
5.	Nabha.	105
6.	Samana.	16

QUESTION OF PRIVILEGE

श्री अध्यक्ष : श्री अजीत कुमार ने एक प्रिविलिज मोशन का नोटिस दिया है कि श्री राम धारी बाल्मीकि के सवाल के जवाब में चीफ मिनिस्टर ने सही इत्तलाह विदहोल्ड की है। उन्होंने ने कहा है कि लोन वगैरह दिये गए थे और सदन में गलत जवाब दिया गया है। I have found the facts from the Government and according to the facts जिस कोओपरेटिव सोसाइटी का जिक्र किया गया है ऐसी कोई इंडस्ट्रियल कोओपरेटिव सोसाइटी एगजिस्ट नहीं करती। कोई और हो सकती है जिस के बारे में सवाल नहीं किया गया। ऐसी इत्तलाह विदहोल्ड करने का सवाल ही पैदा नहीं होता। This Privilege Motion is ruled out of order. (Shri Ajit Kumar has given notice of a Privilege Motion that the Chief Minister while replying to the question of Shri Ram Dhari Balmiki withheld the correct information. He says that the Chief Minister has given wrong information to the House that loans etc, were advanced. I have found out the facts from the Government and according to that there exists no such Industrial Co-operative Society as was referred to by him. There might be some other society. The question of concealing such like information does not arise. This Privilege motion is, therefore, ruled out of order.)

Babu Ajit Kumar. I have got a copy of the Audit report of that Tannery.

Mr. Speaker: The hon. Member may please bring it to my notice.

ADJOURNMENT MOTIONS

श्री अध्यक्ष : यह एडजर्नमेंट मोशन श्री चिरंजी लाल शर्मा के नाम पर है। उन्होंने ने लिखा है कि फौजी नौजवानों के द्वारा ढांसा बांध प्लग कर दिया गया है जिस से दूसरे गांव पर बुरा असर पड़ा है, फसलों का बहुत नुकसान हुआ है। (This is an Adjournment Motion given notice of by Shri Chiranji Lal Sharma. He has stated therein that the Dhasa Bond has been got plugged by the Army personnel due to which other villages have been badly affected and that the crops thereof have been damaged.)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : स्पीकर साहिब, 132 गांव पानी में डूबे पड़े हैं। अजीब बात तो यह है कि फौजी सिपाही भी वहीं के रहने वाले हैं। एक गांव का मामला नहीं है 200 वर्ग मील का इलाका पानी में डूबा हुआ है।

Mr. Speaker: I am admitting it as a Call Attention Motion. The hon. Minister may make a statement on the 21st September, 1964.

अगली एडजर्नमेंट मोशन भी पंडित चिरंजी लाल के नाम पर है। उन्होंने ने लिखा है कि सोनीपत और साथ वाले गांवों में अक्सर भूचाल आते हैं। लोगों में बहुत पैनिक है इनसे कुछ नुकसान भी हुआ है। (The next adjournment motion is also from Shri Chiranji Lal Sharma. He has stated therein that frequent tremors occur in Sonapat and neighboring villages which have caused a great panic in the people and that these tremors have caused some damage also.)

I am converting it into a Call Attention Motion. The Government may make a statement today or later on.

Pandit Chiranji Lal Sharma: The Ministers have been making statements previously, too, but these statements are not taking us anywhere.

स्पीकर साहिब, सोनीपत शहर में 50, 60 दफा भूचाल आ चुका है। इस बार अनप्रेसीडेंटेड बारिशों की वजह से फलडज भी बहुत आए हैं। लोग मुसीबत में घिरे हुए हैं और वहां से तार पर तार आ रहे हैं। Is it not the moral responsibility of the Government to look into the matter? The recent tremors have created panic among the people.

Mr. Speaker: That is why I have requested the Government to make a statement.

अगली एजर्नमेंट मोशन सरदार अजायब सिंह के नाम पर है। उन्होंने ने लिखा है कि प्रासीक्यूटिंग एजेंसी को लीगल रीमैमब्रेंसर के मातहत किया जाए। पुलिस के मातहत न रहे। It cannot be a subject matter of an Adjournment Motion. बिल अंडर डिस्कशन है, बहस के दौरान प्वायंट्स डिस्कस हो सकते हैं।

अगली मोशन का नोटिस सरदार दरशन सिंह ने दिया है। वह कहते हैं कि गवर्नमेंट ने प्रामिस भी किया था लेकिन अभी तक नकोदर में इंडस्ट्रियल एस्टेट नहीं बनाई गई। (Next adjournment motion stands in the name of Sardar Ajaib Singh Sandhu. He states that the Prosecuting agency should be brought under the control of Legal Remembrancer and that it should not remain under the police Department. It cannot be a subject matter of an adjournment motion. A bill on the subject in the Punjab-Separation of Judicial and Executive Function Bill, is already under discussion. These points can be discussed during the course of discussion on that Bill.

Then, there is another adjournment motion given notice of by Sardar Darshan Singh stating that despite the promise made by the Government no industrial estate has so far been set up at Nakoder.)

चौधरी दरशन सिंह : स्पीकर साहिब, साबिका चीफ मनिस्टर साहिब वहां पर गए थे और उन्होंने वादा किया था । इस बात का एलान भी किया था ।

श्री अध्यक्ष : आप एक्स चीफ मनिस्टर साहिब के वादे का रेफरेंस न करें ।

अगली मोशन का नोटिस कामरेड बाबू सिंह मास्टर ने दिया है उन्होंने नें कहा है कि कोटकपुरा में एंड्रीन की विषैली गैस के कारण चार किसानों की डैथ हो गई है । (The hon. Member should not refer to the promise made by the ex-Chief Minister.)

Comrade Babu Singh Master has given notice of an adjournment motion that four farmers have died at Kotkapura due to the poisonous gas of Endrine.)

I am converting this Adjournment Motion into a Call Attention Motion. The Government may make a statement.

Education and Local Government Minister: I will not be able to make the statement today. I have asked for the information and will make the statement on Monday.

Mr. Speaker: Alright. You can make the statement any day.

अगली मोशन का नोटिस कामरेड बाबू सिंह मास्टर और कामरेड गुरबख्श सिंह ने दिया है । लिखा है कि सोनीपत में लो इनकम ग्रुप वालों को गंदम और आटा नहीं मिल रहा फौरन इस का इन्तजाम किया जाए । (Next motions stand in the name of Comrade Babu Singh Master and Comrade Gurbaksh Singh. They say that wheat and flour is not available to the low income group at Sonapat and that immediate arrangements for the supply thereof should be made there.)

I am converting it into a Call Attention Motion. The Government may please make a statement.

मुख्य मन्त्री : स्पीकर साहिब, सोनीपत का जिक्र किया गया है । सरकार इस सम्बन्ध में इन्तजाम कर रही है । बम्बई से स्पेशल गाड़ियां रोहतक और बहादुरगढ़ को आ रही हैं । दस हजार बैग के करीब गंदम मिलां को दी जा रही है । 15,000 बैग के करीब मुख्तलिफ जगहों से डाइवर्ट कर के हम रोहतक और सोनीपत में भेज रहे हैं । वहां पर फेयर प्राइस शाप्स भी खोली जा रही हैं । मैं हाउस को यकीन दिलाता हूं कि जितना भी मैटिरियल हम गवर्नमेंट आफ इंडिया से ले सकते हैं । वह ले कर लोगों की मदद करने में कोताही नहीं करेंगे ।

Mr. Speaker: I am admitting it as a Call Attention Motion. The hon. Minister may make a statement on the 21st September, 1964.

अगली एडजर्नमेंट मोशन भी पंडित चिरंजी लाल के नाम पर है। उन्होंने लिखा है कि सोनीपत और साथ वाले गांवों में अक्सर भूचाल आते हैं। लोगों में बहुत पैनिक है इनसे कुछ नुकसान भी हुआ है। (The next adjournment motion is also from Shri Chiranji Lal Sharma. He has stated therein that frequent tremors occur in Sonapat and neighboring villages which have caused a great panic in the people and that these tremors have caused some damage also.)

I am converting it into a Call Attention Motion. The Government may make a statement today or later on.

Pandit Chiranji Lal Sharma: The Ministers have been making statements previously, too, but these statements are not taking us anywhere.

स्पीकर साहिब, सोनीपत शहर में 50, 60 दफा भूचाल आ चुका है। इस बार अनप्रेसीडेंटिड बारिशों की वजह से फलडग भी बहुत आए हैं। लोग मुसीबत में घिरे हुए हैं और वहां से तार पर तार आ रहे हैं। Is it not the moral responsibility of the Government to look into the matter? The recent tremors have created panic among the people.

Mr. Speaker: That is why I have requested the Government to make a statement.

अगली एजर्नमेंट मोशन सरदार अजायब सिंह के नाम पर है। उन्होंने लिखा है कि प्रासीक्यूटिंग एजेंसी को लीगल रीमैमब्रेंसर के मातहत किया जाए। पुलिस के मातहत न रहे। It cannot be a subject matter of an Adjournment Motion. बिल अंडर डिस्कशन है, बहस के दौरान प्वायंट्स डिस्कस हो सकते हैं।

अगली मोशन का नोटिस सरदार दरशन सिंह ने दिया है। वह कहते हैं कि गवर्नमेंट ने प्रामिस भी किया था लेकिन अभी तक नकोदर में इंडस्ट्रियल एस्टेट नहीं बनाई गई। (Next adjournment motion stands in the name of Sardar Ajaib Singh Sandhu. He states that the Prosecuting agency should be brought under the control of Legal Remembrancer and that it should not remain under the police Department. It cannot be a subject matter of an adjournment motion. A bill on the subject in the Punjab-Separation of Judicial and Executive Function Bill, is already under discussion. These points can be discussed during the course of discussion on that Bill.

Then, there is another adjournment motion given notice of by Sardar Darshan Singh stating that despite the promise made by the Government no industrial estate has so far been set up at Nakoder.)

चौधरी दरशन सिंह : स्पीकर साहिब, साबिका चीफ मनिस्टर साहिब वहां पर गए थे और उन्होंने वादा किया था । इस बात का एलान भी किया था ।

श्री अध्यक्ष : आप एक्स चीफ मनिस्टर साहिब के वादे का रेफरेंस न करें ।

अगली मोशन का नोटिस कामरेड बाबू सिंह मास्टर ने दिया है उन्होंने नें कहा है कि कोटकपुरा में एंड्रीन की विषैली गैस के कारण चार किसानों की डैथ हो गई है । (The hon. Member should not refer to the promise made by the ex-Chief Minister.

Comrade Babu Singh Master has given notice of an adjournment motion that four farmers have died at Kotkapura due to the poisonous gas of Endrine.)

I am converting this Adjournment Motion into a Call Attention Motion. The Government may make a statement.

Education and Local Government Minister : I will not be able to make the statement today. I have asked for the information and will make the statement on Monday.

Mr. Speaker : Alright. You can make the statement any day.

अगली मोशन का नोटिस कामरेड बाबू सिंह मास्टर और कामरेड गुरबख्श सिंह ने दिया है । लिखा है कि सोनीपत में लो इनकम ग्रुप वालों को गंदम और आटा नहीं मिल रहा फौरन इस का इन्तज़ाम किया जाए । (Next motions stand in the name of Comrade Babu Singh Master and Comrade Gurbaksh Singh. They say that wheat and flour is not available to the low income group at Sonapat and that immediate arrangements for the supply thereof should be made there.)

I am converting it into a Call Attention Motion. The Government may please make a statement.

मुख्य मन्त्री : स्पीकर साहिब, सोनीपत का जिक्र किया गया है । सरकार इस सम्बन्ध में इन्तज़ाम कर रही है । बम्बई से स्पेशल गाड़ियां रोहतक और बहादुरगढ़ को आ रही हैं । दस हजार बैग के करीब गंदम मिलों को दी जा रही है । 15,000 बैग के करीब मुख्तलिफ जगहों से डाइवर्ट कर के हम रोहतक और सोनीपत में भेज रहे हैं । वहां पर फेयर प्राइस शाप्स भी खोली जा रही हैं । मैं हाउस को यकीन दिलाता हूं कि जितना भी मैटिरियल हम गवर्नमेंट आफ इंडिया से ले सकते हैं । वह ले कर लोगों की मदद करने में कोताही नहीं करेंगे ।

श्री अध्यक्ष : कामरेड मखन सिंह तरसिका और कामरेड हरदित सिंह भट्ठल ने एडजर्नमेंट मोशन का नोटिस दिया है कि रोडवेज के चंडीगढ़ डिप्टो ब्रांच कमिटी के सालाना चुनाव में कुछ अफसर मداخلत कर रहे हैं। (Comrade Makhan Singh Tarsikka and Comrade Hardit Singh Bhathal have given notice of an adjournment motion that certain officers of the Punjab Roadways, Chandigarh are interfering in the Annual Election of the Branch Committee of the Chandigarh Depot.)

I am converting it into a Call Attention Motion. The Government may make a statement.

मुख्यमंत्री : स्पीकर साहिब, मैं आप के द्वारा हाउस को एगोयर करता हूँ। कि गवर्नमेंट का कोई अफसर डायरेक्टली या इन्डायरेक्टली चुनावों में हिस्सा नहीं। लेगा और न ही इन्टरफियर करेगा। अगर कोई ऐसी बात किसी मेम्बर साहिब के नोटिस में आती है तो वह सरकार के नोटिस में लाए उस के बारे में चैक कर के मुनासिब कार्यवाही की जाएगी।

श्री अध्यक्ष : अगली मोशन सरदार अजायब सिंह की है। इस पर पहले स्टेटमेंट गवर्नमेंट दे चुकी है। It cannot form the basis of an Adjournment Motion.

(Next adjournment motion is from Sardar Ajaib Singh Sardhu Government have already made Statement on this Subject. It cannot form the basis of an adjournment motion.)

सरदार अजायब सिंघ संधू : सपीकर साहिब, This is a very serious matter. मेरी अरज है कि रात के 10 बजे दीवान शुरू होना सी। 12 आदमी गतिवता कर लेंगे। मुझे मंत्री साहिब ने हाउस विच कहा सी कि मेरी गैरमिंट दी पालेसी नहीं है कि किसे पारमिक दीवान नुं बंद कीजा जावे। मैं उनुं नाल गल कीती तं मैनुं कहिण लगे कि तुसीं होम मनिस्टर साहिब के नाल गल करे। मैं सारा दिन एके इंतजार करदा रिहा। दो दिन वार चिढ़ मनिस्टर साहिब नुं जा के मिलिआ साम वेले एनुं ने किहा कि होम मनिस्टर साहिब नुं मिले। होम मनिस्टर साहिब ने किहा कि होम सैक्रेटरी के कॉल जाओ, उनुं ने फेसला करना है। जदों मैं होम सैक्रेटरी के कॉल गिआ तं उनुं ने किहा कि तुसीं अंबाले के जन संधू के पूषान दी परमिसन लै के आओ, जद तक उह नहीं मंनदे एजाजत नहीं दीती जा सकदी। जदों मनिस्टर नुं मिलिआ तं उनुं ने किहा कि परमिसन के रहे हां। पिछले पंज महीना तं गल बात चल रही है पर पेंसिशन उहो है। जदों अफसरों कॉल जांदे हां तं उह कहिंदे हन कि परमिसन असीं नहीं दे सकदे। मैं अरज करनी चाहुंदा हां कि एह तिन अफसर होम सैक्रेटरी, कमिशनर अडे डी. आਈ. जी. जिहड़े कि पहिले डी. आਈ. जी., सी. आਈ. डी. सन, पाहली सरकार के चहोते हन। उह कौए अजिहा कम नहीं करना चाहुंदे जिस नुं करन नुं उनुं दा मन ना करे....

मुख्य मंत्री : मुझे अफसोस है कि सरदार अजायब सिंह ने इस मामले के सम्बन्ध में डी० आई० जी० और दूसरे अफसरों का जिक्र किया । अगर वे जिक्र न करते तो अच्छा था । यह मामला, स्पीकर साहिब, कोई पहली बार यहां पंजाब असेम्बली में नहीं आया है । आप की विसासत से मैं सरदार अजायब सिंह, दूसरे मेम्बर साहिबान और सारे हाउस को याद दिलाना चाहता हूं कि 30 सितम्बर, 1963 को हमारे फार्मर होम मिनिस्टर पंडित मोहन लाल जी ने यहां पर एक स्टेटमेंट किया था बावन द्वादशी मेले के सम्बन्ध में । और उस सम्बन्ध में मेरे नोटिस के अन्दर जो सारे कागजात आए हैं मैंने उन सब को चैक किया है और उस के अन्दर डी० आई० जी० होम सैक्रेटरी, आई. जी चीफ सैक्रेटरी सब से बात चीत की थी । मैं चाहूंगा कि वह स्टेटमेंट जो पहले दी गई थी उस को दुबारा आप की विसासत से हाउस के सामने रखूँ ताकि इस सम्बन्ध में पूरी तरह से पोजीशन की वजाहत हो जाए । वह स्टेटमेंट यह थी :

“Bawan Dwadshi Mela is described at Page 45 in Ambala District Gazetteer, 1923—24 as under—

‘Bawandwadshi. It is held in the Month of Bhadon (August—September). The images of Gods of Hindu Pantheology from all the Mandras in Ambala are brought out in procession to Naurang Rai's Tank opposite the Civil Hospital building. The celebration is conducted with pomp and ceremony. It is held since time immemorial.’

2. According to the description and the reports of the local officers, this is a purely Hindu festival. Its management has been conducted by a Mela Committee under the auspices of the Sanatan Dharam Sabha from the year 1950 onward. The main Mela usually takes place in the Anaj Mandi ground. The Local Akalis also held Conferences/Meetings in Singh Sabha Gurdwara in Anaj Mandi, Ambala City, during the years 1956—1959. In 1959 objections were raised by Mela Committee that the Akalis should not be allowed to hold meetings on the Mela days for the reason that their programme caused disturbances in the Mela celebrations. As there was a serious trouble on this account, the matter was brought to the notice of Government by the then Commissioner, Ambala Division, who suggested that as the Bawan Dwadshi had/has no religious significance for the Akalis, they should not be allowed to hold their Conferences on the Mela days at the same premises. Government agreed with the Commissioner. In the year 1960 and 1961 the Akalis did not hold any meeting or Conference on the Mela days as some of their leaders had been arrested in connection with the Punjabi Suba Agitation. In 1962 the Sanatan Dharam Sabha was allowed by the District authorities to use loud speakers. A similar application from the District Akali Jatha was turned down by the District Magistrate, Ambala, on the ground that the use of loud speakers from two plateforms was likely to cause conflict. In spite of the rejection of their application, the Akalis installed a loud-speaker in the Gurdwara Singh Sabha and used it at a high pitch. The Police, therefore, had to apprehend 20 persons for turbulent behaviour and registered a case under section 3 of Punjab Instruments (Control of Noises) Act, 1956 for using loud speaker without valid permission.

[मुख्य मंत्री]

3. In the first week of August, 1963, some members of both the parties came to the District authorities Ambala with a Compromise, and it was, however, withdrawn by the Mela committee later on. The District authorities received reports that the rival parties intended to hold public meetings and take out processions on public roads, streets and through-fares in the Anaj Mandi area and that there was likelihood of breach of peace. Accordingly, the District Magistrate issued an order under Section 30 of the Police Act to the effect that all persons who intended to organise meetings or processions in connection with the Bawan Dwardshi Fair should apply for licence to the District Magistrate and that meetings or processions arranged without proper licence would be considered unlawful. This order was applicable to all parties, and not to Akalis alone. The President, 'Bawan Dwardshi Mela Committee' applied for a licence which was granted by the District Magistrate, Ambala on 26th August, 1963, two applications from the Akalis were also received for the issue of a licence, but the District Magistrate, Ambala, declines to issue the same. However, he allowed the Akalis to hold a Dewan or Conference at any place in Ambala other than in Anaj Mandi area. The Akalis decided to hold a Dewan in front of the Gurdwara Singh Sabha in Anaj Mandi, and to offer token arrests. Seven persons were arrested for breach of peace, and the situation remained fully under control. The Mela was held peacefully."

इस के इलावा, स्पीकर साहिब, दो तीन बातें और अर्ज कर देना चाहता हूँ। जहाँ तक सरदार अजायब सिंह जी ने यह कहा कि होम सैक्रेटरी ने उन से कहा कि आप वहाँ के जनसंघ के प्रधान से मिलें और उस के मुताबिक उन की सेंक्शन लें, ऐसी बात नहीं है। उन्होंने इन को कहा था कि आप श्री रघुवीर सरण, प्रधान जनसंघ, से मिलकर कोई ऐसा रास्ता निकाल सकते हैं तो बेहतर होगा क्योंकि वहाँ के जनसंघ के प्रधान वही हैं जो कि वहाँ की म्यूनिसिपल कमिटी के प्रधान हैं और जो इन की मदद से ही प्रधान चुने गये थे। इस के इलावा हम ने यह भी पेशकश की थी कि जहाँ तक अनाज मंडी का संबंध है, वहाँ से पाँच, दस या पंद्रह गज के फासले पर दीवान किया जा सकता है। जहाँ तक गुरद्वारे का संबंध है, उस गुरद्वारे के अन्दर कोई भी किसी तरह की पाबन्दी नहीं। यह गवर्नमेंट अपने इस फैसले पर पूरी तरह से कायम है कि हम किसी भी धार्मिक मामलात के अन्दर किसी तरह से कोई दखल नहीं देना चाहते हैं। जिन अरैस्ट्स की तरफ इन्होंने मेरी तवज्जो दिलाई है, अगर वह ठीक है तो मैं आप को यकीन दिलाता हूँ कि वह सारे के सारे साहिब रिहा कर दिए जाएंगे। इस संबंध के ऊपर हमारी गवर्नमेंट की बिल्कुल साफ साफ पालिसी है और जैसा कि मैंने आप से अर्ज किया यह फैक्ट्स हमारे नोटिस में आएँ, और उसके मुताबिक हम कोई और काम्प्लीकेशन नहीं लाना चाहते, मैं और मेरी गवर्नमेंट इस बात के लिए तैयार है कि हम और आप बैठें, अम्बाला की कमिटी वालों को भी बुलाएं, दूसरे अकाली दोस्तों को भी बुलाएं, यहाँ पर जो दोस्त बैठे हैं उन को भी बुला लें और पुराने रिकार्ड, गजेटियर और सारी बातों को देखकर आगे के लिए अगर कोई वाहमी फैसला हो सकता हो तो इस से ज्यादा इन्तहाई खुशी की और क्या बात हो सकती है।

ਹੁਸਨੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਆਥਾਰਿਟੀਜ਼ ਕੋ ਭੀ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਇਨਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਹੈ.....
ਰਾਤ ਕੋ ਭੀ ਐਂਡ ਸੁਕੁਹ ਭੀ.....ਕਿ ਆਪ ਹਾਲਾਤ ਕੇ ਸੁਭਾਸ਼ਿਕ ਸੁਨਾਸਿਕ ਕਾਰਜਵਾਹੀ
ਕਰੋ, ਜਹਾਂ ਤਕ ਖਾਸਿਕ ਸਾਮਲਾਤ ਕਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਤਨ ਕੇ ਅਨਦਰ ਕਿਸੀ ਤਰਹੁ ਸੇ ਭੀ,
ਡਾਇਰੈਕਟਰੀ ਯਾ ਇੰਡਾਧਰੈਕਟਰੀ, ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਨਾ ਚਾਹਿਓ ਸਿਵਾਯ ਇਸ ਬਾਤ ਕੇ ਕਿ ਜਹਾਂ
ਪਰ ਬੀਚ ਆਫ ਪੀਸ ਕਾ ਡਰ ਹੋ ਯਾ ਲਾ ਏਂਡ ਆਡਰ ਕੀ ਸਿਥੂਏਸ਼ਨ ਡਿਸਾਂਡ ਕਰੇ ।
ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਫਿਰ ਫੁਕਾਰਾ ਇਸ ਬਾਤ ਕਾ ਧਕੀਨ ਦਿਲਾਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹੁਸ ਕਿਸੀ ਭਾਇ
ਯਾ ਕਿਸੀ ਬਹਨ ਕੋ ਬਿਲਕੁਲ ਆਰੈਸਟ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਐਂਡ ਜੇ ਭਾਇ ਆਰੈਸਟ ਕੀਓ
ਯਾ ਹੈ ਤਨ ਕੋ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿਯਾ ਜਾਏਗਾ ਕਯੋਂਕਿ ਯਹੁ ਸਰਕਾਰ ਸੂਬਾ ਕੇ ਅਨਦਰ ਏਕੁ ਅਚਲੇ
ਏਟਸਸਫਿਯਰ ਕੋ ਦੇਖਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ । (ਸ਼ੁਰਾਂਸਾ)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਦੀ
ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਸੁਣ ਕੇ ਬੋਲਾ ਜਿਹਾ ਦੁਖ ਵੀ ਹੋਇਆ ਐਂਡ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੇ
ਵਿਚ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਹੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਫਾਰਮਰ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ
ਸੀ ਉਹੀ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਹੁਣ ਤਾਈਂ ਸਾਨੂੰ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਭੇਡੇ ਡਿਸੀਯੰਜ
ਫਾਰਮਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹਨ, ਪਰੈਜ਼ੈਂਟ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਰਹੀ ਹੈ । ਪਰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ
ਕੁਝ ਐਸੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਐਂਡ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਕਿਸੇ
ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਰੰਗ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਇਕ
ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਹ
ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨਲ ਹੱਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਧਾਰਮਿਕ ਤਿਉਹਾਰ ਹੋਲਡ ਕਰੇ, ਪੀਸਫੁਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਕਰੇ
ਐਂਡ ਅਗਰ ਬਰੀਚ ਆਫ ਪੀਸ ਨਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਕੋਈ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਉਸ
ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਲਡ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮਨ੍ਹਾ ਕਰੇ । ਇਸੇ ਬੇਸਿਸ ਤੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖ
ਉਥੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਤੇ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੋਲਡ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਪਰ ਹੁਣ ਫਾਰਮਰ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਜੋ
ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰੈਜ਼ੈਂਟ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫਾਲੋ ਕਰਨਾ ਚੂਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਹ
ਬਿਲਕੁਲ ਗੈਰ ਮੁਨਾਸਬ ਹੈ ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਗਜ਼ੇਟੀਅਰਜ਼ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ
ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ । ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ
ਹਾਂ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਐਂਡ ਫਤੇਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ, ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਅਸਥਾਨ ਹਨ ।
ਉਥੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਲਗਦੇ ਹਨ ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਖੁਦ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਹਿੰਦੂ ਮਹਾਂ
ਸਭਾ ਐਂਡ ਜਨਸੰਘ ਪਾਰਟੀ ਉਥੇ ਵੀ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੋਲਡ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼
ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਇਹ ਗੱਲ ਫਾਲੋ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਿੱਖਾਂ
ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਹੋਣ ਉਥੇ ਕੋਈ ਦੂਜੀ ਪਾਰਟੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਲਡ ਨਾ ਕਰੇ ? ਅਜੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ
ਰਾਈਟ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਐਂਡ ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਬੰਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ
ਉਹ ਆਪਣਾ ਦੀਵਾਨ ਨਾ ਕਰਨ । ਇਹ ਬੜੇ ਦੁਖ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ
ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸ੍ਰੀ ਰਘਬੀਰ ਸ਼ਰਨ ਕੋਲ ਜਾਵੋ ਐਂਡ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਨਾ ਲਓ । ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਤਨੀ
ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਸਾਡਾ ਫੰਡਮੈਂਟਲ ਰਾਈਟ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਵਾ
ਸਕਦੀ । ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਫਿਰ ਸਾਨੂੰ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ
ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਐਜ਼ੋਰ ਕਰਾਇਆ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਦੀਵਾਨ ਡਿਸਟਰਬ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਦੀਵਾਨ ਲਾ ਸਕੋਗੇ । ਮੈਂ ਖੁਦ ਚਾਰ ਪੰਜ ਵਜੇ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਟੈਲੀਫੋਨ ਕੀਤਾ ਅੰਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਹੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਲਡ ਕਰ ਸਕੋਗੇ । ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹੋਇਆ ਇਹ ਕਿ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਲਡ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿੱਤੀ ਔਰ ਸਾਡੇ ਕੁਝ ਆਦਮੀ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ! ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਵੈਲਿਡ ਨਹੀਂ । ਖੈਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਨਾ ਬੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹੋਏ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਫਰਮਲੀ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਰਾਈਟ ਨੂੰ, ਜਿਹੜਾ ਫੰਡੇਮੈਂਟਲ ਰਾਈਟ ਸਾਨੂੰ ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਤੋਂ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਡੀਫੈਂਡ ਕਰਾਂਗੇ ਔਰ ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਜੇ ਕਰ ਸਾਨੂੰ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਵੀ ਕਰਨੀ ਪਈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵੀ ਗੁਰੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ । ਵੈਸੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨਾਲ ਕੋਆਪਰੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਚਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਮਗਰ ਅਗਰ ਸਾਡੇ ਇਸ ਫੰਡੇਮੈਂਟਲ ਰਾਈਟ ਨੂੰ ਕੁਚਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਅਸੀਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗੇ । ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਦੁਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਇਕ ਜਾਂ ਡੇਢ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਇਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਰਾਈਟਸ ਨੂੰ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਕੁਚਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਹ ਅਜੀਬ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚੋਂ ਲਾਊਡਸਪੀਕਰ ਵੀ ਉਠਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕੀ ਇਹ ਧਾਰਮਕ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਇਨਟਰਫੀਅਰੈਂਸ ਨਹੀਂ ? ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੂੰ ਇਕਠਾ ਬੈਠਾ ਕੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਫ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹੱਕ ਹੈ ਦੀਵਾਨ ਲਾਣ ਦਾ ਔਰ ਜੇ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਸ ਫੰਡੇਮੈਂਟਲ ਰਾਈਟ ਤੋਂ ਵਾਂਝਿਆਂ ਰਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪ ਏਨਫੋਰਸ ਕਰਾਂਗੇ ਔਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਏਨਫੋਰਸ ਕਰਾਂਗੇ ।

ਸੂਘ ਸੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਦੇ ਸੁਤਾਥਿਕ ਜੋ ਭੀ ਫਨਡਾਮੈਂਟਲ ਰਾਈਟਸ ਹਰ ਸ਼ਹਰੀ ਕੋ ਹਾਸਲ ਹੈਂ ਤਨ ਮੇਂ ਹਮ ਨੇ ਕੋਈ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਕੀ । ਮੈਂ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਜਝਬਾਤ ਕੋ ਕਦਰ ਕੀ ਨਿਗਾਹ ਸੇ ਦੇਖਤਾ ਹੂੰ । ਮੈਂ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਮੇਂ ਭੀ ਅਜ਼ ਕੀਯਾ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਿਸੀ ਦੀਵਾਨ ਪਰ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਔਰ ਨ ਲਗਾਤੀ ਹੈ ਔਰ ਨ ਹੀ ਕਭੀ ਏਸਾ ਕਰੇਗੀ । ਕਲ ਇਨ ਸੇ ਧਹ ਕਹਾ ਗਯਾ ਥਾ ਕਿ ਅਨਾਜ ਸਭੀ ਸੇ ਦਸ ਬੀਸ ਯਾ ਤੀਸ ਗਜ਼ ਕੇ ਫਾਸਲੇ ਪਰ ਜਹਾਂ ਭੀ ਵਹ ਚਾਹੇਂ ਅਪਨਾ ਦੀਵਾਨ ਲਗਾ ਲੇਂ ਔਰ ਵਹਾਂ ਜਗਾਹ ਭੀ ਹੈ ਔਰ ਧਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਵਹਾਂ ਜਗਾਹ ਨਹੀਂ । ਅਗਰ ਧਹ ਵਹਾਂ ਦੀਵਾਨ ਲਗਾਏਂ ਤੋ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਿਸੀ ਟਰਹ ਭੀ ਡਾਇਰੈਕਟਲੀ ਯਾ ਇਨਡਾਇਰੈਕਟਲੀ ਕਿਸੀ ਟਰਹ ਕਾ ਇਨਟਰਫੀਏਰੈਂਸ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ । ਜਹਾਂ ਤਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕੇ ਪ੍ਰਿਮਿਸਿਜ਼ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਧਹ ਧਕੀਨ ਰਖੇਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਨ ਕੇ ਸਾਮਲਾਤ ਮੇਂ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਗੀ । ਏਸਾ ਕਰਨੇ ਕਾ ਨ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾ ਫ਼ਰਾਦਾ ਹੈ ਔਰ ਨ ਹੋਗਾ ਔਰ ਨ ਹੀ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਏ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਹਮ ਇਨ ਕੋ ਪੂਰੀ ਟਰਹ ਸੇ ਧਕੀਨ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਨ ਕੇ ਧਾਰਮਿਕ ਜਝਬਾਤ ਹੈਂ ਵਹੀ ਹਮਾਰੇ ਜਝਬਾਤ ਹੈਂ ਕਯੋਂਕਿ ਪੰਜਾਬ ਕਾ ਏਕ ਏਕ ਭਾਈ ਖਾਹ ਵਹ ਹਿੰਦੂ ਹੋ ਖਾਹ ਸਿਖ ਹੋ ਵਹ ਧਹੀ ਸਮਝਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਧਾਰਮਿਕ ਜਝਬਾਤ ਸਾਂਝੇ ਹੈਂ, ਸਾਰੀ ਕਲਚਰ ਸਾਂਝੀ ਹੈ ਔਰ ਸਾਰੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਔਰ ਸਨਦਿਰ ਸਾਂਝੇ ਹੈਂ ਔਰ ਇਨ ਕੇ ਜਿਤਨੇ ਟਯੋਹਾਰ ਹੈਂ ਤਨ ਕੋ ਹਮ ਕਦਰ ਕੀ ਨਿਗਾਹ ਸੇ ਦੇਖਤੇ ਹੈਂ । ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੇ ਅਭੀ ਫਤੇਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਯਾ

है। मैं उन्हें यकीन दिलाना चाहता हूँ कि हम फतेहगढ़ साहिब की उतनी ही कदर करते हैं जितनी यह करते होंगे। हम ने तो सिर्फ इतना कहा था कि अनाज मण्डी के पास बाहर कहीं जहाँ इन की मर्जी आए वहाँ से सौ गज या दो सौ गज के फासले पर जहाँ भी इन की मर्जी आए दीवान लगा लें क्योंकि इन का गुरद्वारे के बाहर दीवान लगाना ठीक नहीं समझा गया था। इस लिए मैंने अर्ज किया है कि अगर इस सिलसिले में किसी भाई की अरेस्ट हुई है तो उसे हम छोड़ देंगे। हम किसी को भी कैद में नहीं रखना चाहते। मैंने पहले भी अर्ज कर दिया है और बार बार एग्जोरेन्स दी है और अब फिर देता हूँ कि हम किसी के धार्मिक राईट्स के अन्दर दखल नहीं देना चाहते।

Sardar Ajaib Singh Sandhu : Mr. Speaker, Sir....

Mr. Speaker : No, please. No, I will not permit....

Sardar Gurbakhsh Singh (Dhariwal) : I want one clarification from the hon. Chief Minister....

Mr. Speaker : No discussion, please. After the Leader of the House and the Leader of Opposition have spoken, I will not allow the hon. Members to speak, on this point.

Sardar Ajaib Singh Sandhu : Sir my submission is....

Mr. Speaker : I am sorry, I will not establish new convention and after the Leader of the House and your Leader have spoken I think the matter should end.

Sardar Ajaib Singh Sandhu : Sir, it is a very serious matter.

Mr. Speaker : No, please. I will not allow any discussion in this way. The hon. Member should please take his seat.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਥੇ ਹਾਲਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਦਸ ਗਜ਼ ਦੇ ਫਾਸਲੇ ਤੇ 40 ਟਰੱਕ ਪੁਲਸ ਦੇ ਖੜੇ ਸਨ ਔਰ ਬਾਕੀ ਅਫਸਰ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਸੀ....

Mr. Speaker : No please. After the Leader of the House and the Leader of the Opposition has spoken, I will not allow any further discussion. I have already allowed sufficient time to both the sides.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਰੇ ਅਕਾਲੀ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਉਥੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਮੀਟਿੰਗ ਕਰਾਂਗੇ ਔਰ ਦੇਖਾਂਗੇ ਕਿ ਕੌਣ ਹਟਾਉਂਦਾ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਉਥੋਂ।

CALL-ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker : Now we take up the 'Call-Attention Notices'. The first 'Call-Attention Notice' is given by Sarvshri Makhan Singh Tarsikka, Mohan Lal Datta, Om Parkash Agnihotri and Hardit Singh Bhathal.

यह पोंग डैम का जो सेक्रेटेरियेट है तलवाड़ा में उस के जल जाने के बारे में है क्योंकि वहां काफी गवर्नमेंट प्रापरटी डिस्ट्राए हो गई थी। इसमें इस बात का शक जाहिर किया गया है कि उस आग के लगने में कुछ सीनियर अफसरान का हाथ है और उस के बारे में इनकुअरी नहीं की गई। (This call-attention motion relates to the fire that broke out at Talwara in the Pong Dam Secretariat as a result of which much Government property had been destroyed. It has been alleged in this motion that some very senior Officers are responsible for that fire and that no enquiry has been instituted in this matter.

The Government may please make a statement.

लोक कार्य तथा कल्याण मंत्री (चौधरी रिजक राम) : स्पीकर साहिब, 31 जुलाई, 1964 और एक अगस्त की दरमियानी रात को तलवाड़ा में जनरल मैनेजर के दफ्तर को आग लग गई थी जिस से काफी रिकार्ड, फरनीचर और बिल्डिंग जल गई और उस आग से तकरीबन 50 हजार का नुकसान हुआ है। पहली तारीख को इस की इतलाह चीफ मिनिस्टर साहिब के पास पहुंची थी और उसी वक्त इन्होंने ने इनकुअरी का आर्डर भेज दिया जिस में चार अफसर तायनात हुए और उन की कमेटी ने इनकुअरी की। इस के इलावा इस के मुताल्लिक पुलिस को भी रिपोर्ट कर दी गई थी और पुलिस भी इस मामले की तहकीकात कर रही है। इनकुअरी कमेटी की रिपोर्ट गवर्नमेंट को पहुंच चुकी है और इस के मौसूल होने के बाद गवर्नमेंट ने ऐसा महसूस किया है कि क्योंकि यह इनकुअरी तलवाड़ा में तायनात अफसरों ने की थी इस लिए कुछ गैर मुताल्लिका अफसरान से भी यह तहकीकात कराई जानी चाहिए चुनांचे डी० आई० जी०, सी० आई० डी० को इस की इनकुअरी के लिए अब तायनात किया गया है और उसे कहा गया है कि वह तहकीकात कर के तसल्ली करे कि इस में किसी सरकारी आदमी का तो हाथ नहीं है जैसा कि पब्लिक को इस बारे में शुबात है हालांकि गवर्नमेंट के पास उन के मुताल्लिक कोई इतलाह नहीं है। मैं यकीन दिलाना चाहता हूं कि इस मामले में गवर्नमेंट की बड़ी कोशिश है कि ठीक तौर पर असलीयत का पता कर के जिस का कसूर हो उस के खिलाफ ऐक्शन लिया जा सके और जो भी हालात हों उन के मुताबिक कार्यवाई की जा सके।

बामरेड मधेठ सिंघ उरसिंवा : (विष्णु) ਉਹ ਸਮਾਨ ਚੁਕ ਕੇ ਲੈ ਗਏ ਹਨ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਦਫਤਰ ਸਾੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

Mr. Speaker: No, please.

The next 'Call-Attention Notice' stands in the name of Comrade Babu Singh Master in regard to opening of a dispensary in the Legislators' Hostels. In fact this matter relates to my office and not to Government. I will in consultation with the Government make arrangements in regard to the medical facilities in the hostels.

Education and Local Government Minister : I may submit that two doctors are posted in the Vidhan Bhavan during the Session days. Though neither the Ministers nor the Members are entitled to have free medical facilities, still two doctors are posted here during the timings of the session. One of them is Dr. Bhargava and another is a lady doctor.

In addition there are two dispensaries located in the nearby Sectors; one is in Sector 11 and the other is in Sector 8 and the doctors there are required to give priority to the Legislators.

श्री अध्यक्ष : इस बारे कोई मिसअन्डर स्टैंडिंग न हो, मेम्बरों की फैसिलिटी के लिए विधान सभा की बिल्डिंग में तो डिसपेंसरी है, मगर होस्टल में कल तक नहीं थी। (Lest there should be any misunderstanding, I may state that for the facility of Members a dispensary does exist in the precincts of the Vidhan Bhawan but there was none in the Legislators Hostel till yesterday.)

Education and Local Government Minister : The Doctors do not stay in the Hostel. But there are instructions that whenever there is a demand the doctor of Dispensary No. 8 must attend to the needs of the legislators immediately.

Mr. Speaker : I will discuss the matter with the hon. Minister and find out the details.

श्री बलरामजी दास टंडन : मेरी रीक्वेस्ट है कि जब सेशन होता है तो होस्टलज और फ्लैट्स में भी अटैंड कर लें तो ज्यादा आसानी रहेगी।

Mr. Speaker : I will take up the matter and do whatever I can. Let us not take up as matter here.

नैक्स्ट काल-अटेंशन मोशन कामरेड बाबू सिंह जी की है कि यहां से लेकर होस्टल तक इलेक्ट्रिक लाईट्स का प्रबन्ध होना चाहिये. The Government may make a statement if theylike. (The next call-attention motion stands in the name of Comrade Babu Singh that electric lights be provided on the road from here to the Hostels. The Government may make a statement if they like.)

मुख्य मंत्री : इस बारे में डिप्टी स्पीकर साहिब ने पिछले साल भी तबज्जह दिलाई थी। मैं इसे कैपिटल प्राजैक्ट वालों से टेक अप करूंगा और जैसा जरूरी होगा इन्तजाम किया जायगा।

Mr. Speaker : This is enough assurance.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਹਸਪਤਾਲ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋ ਗਿਆ ਪਰ ਕੁਝ ਟੈਕਸੀ ਸਕੂਟਰ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਡਿਸਪੈਂਸਰੀਆਂ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਫਰੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਪਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਤਾਂ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹੀ ਇਨਜੈਕਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਦੋਬਸਤ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (ਹਾਸ) ਰੋਜ਼ ਲਭਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ, ਪੈਸੇ ਵੀ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਬੰਧ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਖੁਦ ਰੋਜ਼ ਇਨਜੈਕਸ਼ਨ ਲਗਵਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਕੋਈ ਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਇਥੇ ਮਿਲਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ।

श्री अध्यक्ष : नैक्सट काल अटेंशन मोशन कामरेड गुरबख्श सिंह जी की है । यह किसी शाम लाल, ब्लॉक एजुकेशन अफसर, अबोहर के बारे में है जो यहां पर सरकारी ड्यूटी पर आया हुआ था । वह यहां पर हार्ट फेल्यूर से मर गया मगर उस की बाड़ी को ले जाने के लिए सरकार की तरफ से कोई इंतजाम नहीं किया गया । (Next Call Attention Motion stands in the name of Comrade Gurbaksh Singh. This concerns a certain Sham Lal, Block Education Officer, Abohar, who had come here on official duty. He died here of heart failure but no arrangements were made by the Government for transporting his dead body.)

The Government may like to make some statement in this connection.

Education and Local Government Minister : Sir, the teachers came here in connection with a training camp. But he did not stay at the regular residence of all the teachers. He stayed with a friend of his. After a few days he died. The matter was referred to the doctor who reported that he had died of heart attack. His relations were contacted at Bhatinda and on their request the dead body was sent to the proper place. Even many members of the Seminar accompanied the dead body. There is absolutely no truth in the motion that the dead body was not sent to his residence. I have before me the report of the Education Commissioner. I think the notice of the motion has been given under some misunderstanding.

श्री अध्यक्ष : नैक्सट काल अटेंशन मोशन कामरेड गुरबख्श सिंह जी की तर्फ से है कि कुछ हिन्दी और पंजाबी की किताबें ओपन मार्केट में नहीं मिलती हैं । Government may like to clarify the position (Next Call Attention Motion stands in the name of Comrade Gurbaksh Singh. It says that some of the Hindi and Punjabi books are not available in the open market. Government may like to clarify the position.)

शिक्षा तथा स्थानीय शासन मन्त्री : इनमें से बहुत सी किताबें तो मिलती हैं मगर कुछ किताबें ऐसी हैं जो अगले साल से तबदील की जा रही हैं । इस लिए उन के प्रिन्ट करने के लिये कोई पब्लिशर या गवर्नमेंट तैयार नहीं कि इस पर इतना खर्च किया जाए । ऐसा कुछ ही किताबों के बारे में है । बाकी की किताबों की सप्लाई हमारे पास है और अगर मैम्बर साहिब दो, चार हजार कापियां लेना चाहें तो वह सप्लाई की जा सकती हैं ।

श्री अध्यक्ष : नैक्सट काल अटेंशन मोशन चौधरी दर्शन सिंह की है कि जालन्धर सेंट्रल को-ऑपरेटिव बैंक की तीन साल जेनरल मीटिंग नहीं हुई । (Next call attention motion is in the name of Chaudhri Darshan Singh. It states that for the last three years there has been no general meeting of the Jullundur Central Co-operative Bank.)

It relates to an autonomous body. The Government does not come in. Moreover, legal remedies are available.

Chaudhri Darshan Singh : The Government very well comes in.

Mr. Speaker : If they do not call the meeting, the legal remedies are available.

Chaudhri Darshan Singh : The remedies are with the Government.

ਕ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਮਾਫੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜੋ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਲ-ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੀਪ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਮੈਨੂੰ ਪੁਛ ਲੈਂਦੇ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਅਕਤੂਬਰ, 1964 ਤੱਕ ਮੀਟਿੰਗ ਨਹੀਂ ਬੁਲਾਉਣਗੇ ਤਾਂ ਮਹਿਕਮਾ ਖੁਦ ਜੈਨਰਲ ਮੀਟਿੰਗ ਬੁਲਾਕੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਚੁਣ ਕੇ ਭੇਜ ਦੇਵੇਗਾ ।

Mr. Speaker : I think Chaudhri Darshan Singh's purpose is served by this announcement.

The next motion is by Comrade Shamsheer Singh Josh regarding exorbitant taxes and other fees being charged from the Taxi and Scooter owners of Chandigarh.

It is not a matter of recent occurrence and of urgent nature. I don't think it can form the basis of a Call-Attention Motion.

Comrade Shamsheer Singh Josh : Sir, this matter was raised in the House earlier also and the then Chief Parliamentary Secretary had promised to give relief to the Taxi and Scooter owners of Chandigarh.

Mr. Speaker : If he made any assurance last year, the hon. Member should take the matter before the Assurances Committee.

The next Call Attention Notice is by Pandit Mohan Lal Datta regarding demolishing of houses of Harijans of village Dheriwal, P.S. Tanda by the landowners forcibly.

If there is forcible eviction, it amounts to an offence and the affected parties can take action by going to a court of law. This cannot be the basis of a Call-Attention Motion.

ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦੱਤ : ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਲਿਏ ਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ?

Mr. Speaker : You can lodge a complaint.

ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦੱਤ : ਹਰਿਜਨਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਹੀ ਹੀ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਬਿਧੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੇਫਗਾਰਡ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਸਟੇਟ ਦੀ ਹੈ, ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਗਿਰਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ..... (ਵਿਘਨ) ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੀ ਹੈ ? ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ।

Mr. Speaker : The next notice is from Comrade Shamsheer Singh Josh regarding disparity in pay scales of teachers working in Government and Private Schools.

So far as the pay scales of teachers working in the private schools is concerned, I do not think the Government comes in.

Education and Local Government Minister : The Government has no control over the pays of the private school teachers. I have made it clear to the deputation which waited on me that try to get the maximum pay for the teachers but we cannot order the private institutions to pay particular grade of pay.

श्री अध्यक्ष : नेक्सट कामरेड भान सिंह भौरा की मोशन यह है कि पंजाब यूनि-वर्सिटी स्टूडेंट्स होस्टल में मेडिकल फैसिलिटीज़ होनी चाहियें ।

(Next call attention is by Comrade Bhan Singh Bhaura. It says that medical facilities should be made available in the University Students Hostel.)

The University is an autonomous body and the Government cannot interfere in its affairs.

The next notice is by Sarvshri Ajit Kumar and Jagan Nath regarding fees being charged from the Scheduled Castes and Backward Classes students.

The hon. Member can raise this point during the discussion on the motion regarding Scheduled Castes Problems.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਹ ਟੈਲੀਗ੍ਰਾਮ ਅਤੇ ਲੈਟਰ ਹੈ.....।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਲਈ ਦਿਨ ਫਿਕਸਡ ਹੈ, ਉਸ ਦਿਨ ਡਿਸਕਸ ਕਰ ਲੈਣਾ (The hon. Member can raise this matter on the day allotted specially for raising discussion on these matters.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਦਿਨ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਮਥੇ ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੀ ਲਗਣਾ ਹੈ....।

Mr. Speaker : This is not proper. It is in bad taste. The hon. Member should use proper language.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਿਰਫ ਮਨਿਸਟਰ ਇਨਚਾਰਜ....।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਅਗਰ ਹਰੀਜਨ ਦੇ ਮਥੇ ਹਰੀਜਨ ਲੱਗੇ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਬੁਰਾ ਹੈ। (What is wrong in a Harijan Minister dealing with Harijans.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਉਸ ਦਿਨ ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਹੋਣਗੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਬੈਠਣਾ।

Education and Local Government Minister : I am prepared to assure that I will be too glad to help the hon. Member and the Members of the Scheduled Caste community if they bring to my notice any case where Harijan students are being charged fees. No fees are charged from the Harijan students in Government schools. The fees charged by some of the private schools from the Harijan students are reimbursed to them. There is no truth that Harijan students are charged fees.

श्री चिरन्जी लाल शर्मा : इस सिलसिले में प्राइवेट स्कूलों में फीस चार्ज की जाती है और वापिस मिलने में बहुत कठनाई होती है ।

श्री अध्यक्ष : आप मिनिस्टर साहिब के नोटिस में ले आएँ, उन्होंने कहा है कि he will look into it. (The hon. Member may please bring it to the notice of the Hon. Minister concerned. He has already stated that he will look into it.)

There is another Call-Attention motion given notice of by Sarvshri Makhan Singh and Hardit Singh Bhathal regarding forcible collection of Police post cess.....

It is not a matter of recent occurrence and, therefore, cannot form the basis of a Call-Attention Motion.

ਕਾਮਰੇਡ ਹਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਭੱਠਲ : ਉਥੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਭੱਠਲ, ਕੱਟੂ, ਹਰੀਗੜ੍ਹ, ਦਾਨਗੜ੍ਹ ਤੇ ਚੌਕੀ ਨਜ਼ਾਇਜ਼ ਬਿਠਾਈ ਗਈ ਹੈ । ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਜਿਆਸੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਦੇ ਘਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਛੱਡੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਦੂਜੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ । ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਚੌਕੀ ਬਿਠਾਈ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਤਰਾਂ ਸਾਡੇ ਤੇ ਜੁਲਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਹ ਪਿੰਡ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਤੇ ਸੇਮ ਨਾਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਚੰਗਾ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਬੈਠ ਜਾਉ ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ ਆ ਗਈ ਹੈ । (The hon. Member should please resume his seat. He has had his say now.)

There is another Call Attention motion given notice of by Comrade Bhan Singh Bhaura regarding the Khadi and Village Industries Commission. This relate to an autonomous body. Government cannot interfere in it. This is ruled out of order.

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਤਾਂ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਅਟਾਨੌਮਸ ਬਾਡੀ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲਾ ਹੈ । ਤਸੀਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦੇਖ ਲਉ ।

Mr. Speaker : I have read it. It is with regard to an autonomous body. Government cannot do anything in it.

BILL

THE PUNJAB SEPARATION OF JUDICIAL AND EXECUTIVE FUNCTIONS, BILL, 1964. (RESUMPTION OF DISCUSSION)

Mr. Speaker : Now discussion on the Punjab Separation of Judicial and Executive Functions, Bill will be resumed. Sardar Gurnam Singh was in possession of the House when it adjourned on the 16th September, 1964 He may resume his speech.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪ੍ਰੋਰੀਟੀਸੇਸਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਹੈ ਉਸਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ । ਇਕ ਕਾਂਨਫਰੰਸ ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼, ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼ ਅਤੇ ਫਿਨਾਂਸ਼ਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼ ਸੱਦੇ ਗਏ । ਮੈਨੂੰ

*Note—for previous discussion on the Bill, please see PVS debate Vol—II No, 3. dated the 16th September, 1964.

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਇਸ ਕਾਂਨਫਰੰਸ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਯਾਦ ਨਹੀਂ, ਜੇਕਰ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦਸ ਦੇਣ। ਇਸ ਕਾਂਨਫਰੰਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਆ ਗਈ ਕਿ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਅਗਜੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਅਲਗ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ, ਮਜਬੂਰੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਰਚ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਜੁਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ **coming events cast their shadows before**, ਇਹ ਮੇਰੇ ਲਫਜ਼ ਸਨ। ਮੈਂ ਗਲਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵਾਂਗਾ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ ਕੈਰੋਂ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਸ਼ੱਕੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਹੁਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਫਸਾਉ। ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਦੇ ਇਹ ਮਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਜੁਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੋ ਪਾਸਟ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਬਾਰੇ ਰਵੱਈਆ ਰਿਹਾ ਉਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਅਲਗ ਕਰਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਵੱਈਆ ਖਿਲਾਫ ਸੀ ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜਾ ਸੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਰੀਪੀਟ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ; ਉਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਬਣਾਏ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਝੂਠੀਆਂ ਬਰਾਮਦਗੀਆਂ ਕਰਵਾਈਆਂ, ਮੈਂ ਇਥੇ ਸਾਰੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਇਥੇ ਕੇਵਲ ਇਕੋ ਹੀ ਕੇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸਾਰੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਮੈਨੂੰ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਇਕ ਕੇਸ ਵਲ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਮੰਗ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਕੇਸ ਦੀ ਛਾਨਬੀਨ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਕਮਿਸ਼ਨ ਮੁਕਰਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਰੇ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਸਕੇ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਬਣਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਯੂਰਪ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਮੁਕਦਮੇ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਇਹ ਝੂਠਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਕੰਪਨਸੇਸ਼ਨ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਅਲਗ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਤਾਂ ਮਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਥ ਹੇਠ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਅਤੇ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਜਿਸਟਰੇਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਵਿਚ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਰਸਨਲ ਐਂਡਜ਼ ਲਈ ਅਤੇ ਪੁਲੀਟਿਕਲ ਐਂਡਜ਼ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਿਆ। ਉਸ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਪਰੈਡੀਸੈਸਰ ਸੀ ਕੋਈ ਇਨਸਾਫ ਅਤੇ ਕੋਈ ਰੂਲ ਆਫ ਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਥੇ ਸਿਰਫ ਇਕ ਕੇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗਿਲ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ ਜ਼ਾਤੀ ਦੁਸ਼ਮਨੀ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਸੀ। ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਤੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਬਣਾਏ, ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਝੂਠੀਆਂ ਬਰਾਮਦਗੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਸ ਨੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਸਪੈਸਲ ਲੀਵ ਫਾਰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚਾਰੇ ਅਨਪੜ ਅਤੇ ਸਿਧੇ ਸਾਢੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਗਲਤ ਰਸਤੇ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਤੂੰ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਵੀ ਨਾ ਰਹਿ ਸਕਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ

ਖਿਲਾਫ ਕਨਵਿਕਸ਼ਨ ਤਾਂ ਖੜੀ ਰਹੀ। ਮੈਂ ਇਨ ਦੀ ਫਲੋਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਦੁਬਾਰਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਝੂਠਾ ਮੁਕਦਮਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਝੂਠੀਆਂ ਬਰਾਮਦਗੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਪੂਰੀ ਛਾਨ ਬੀਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਮੈਂ ਹੋਰਨਾਂ ਮੁਕਦਮਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਜੋ ਕੈਰੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਝੂਠੇ ਬਣਾਏ। ਪਰ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਇਨਕੁਆਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਈਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਇਸ ਕੇਸ ਝੂਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੰਪਨਸੇਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਅਛੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਤਿੰਨ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕੋਰਟਸ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਕਿਸਮ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨਜ਼ ਹਨ।

Under the Criminal Procedure Code and other relevant statutes, the functions of a magistrate fall into three broad categories, namely—

- (a) functions which are “police” functions in their nature, e.g., the handling of unlawful assemblies ;
- (b) functions of an administrative character, e.g., issue of licences for the arms, and similar functions, and
- (c) functions which are essentially judicial, e.g., the trial of criminal cases.

ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਨੂੰ ਲਿਆਣ ਲਈ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹੈ। ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨਲ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਹੜੇ ਡਾਇਰੈਕਟਿਵ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਹਨ ਆਰਟੀਕਲ 50 ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਨ ਮਨਸਾ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਇਨਫਲੂਐਂਸ ਤੋਂ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕੇ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਨਫਲੂਐਂਸ ਤੋਂ ਨਿਕਲਣ ਲਗਿਆਂ ਵਕਤ ਲਗਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਟੀਮ ਸਪਿਰਟ ਨਾਲ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਸ ਇਨਫਲੂਐਂਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਣਗੇ।

ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਪਾਸ ਕੁਝ ਇਖਤਿਆਰ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਦਫਾ 107, 110, 133, 144, 145 ਅਧੀਨ ਟਰਾਇਲ ਕਰਨ ਦੇ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਇਹ ਦਫਤਰ ਬਰੀਚ ਆਫ ਪੀਸ ਅਤੇ ਗੁਡ ਬੀਹੇਵੀਅਰ ਸਬੰਧੀ ਹਨ। ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਮੰਨ ਲਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਅਗੇ ਚਲ ਕੇ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੰਬਈ ਪੈਟਰਨ ਨੂੰ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਇਹ ਰੀਫਾਰਮ 1951 ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਜ 13 ਸਾਲ ਬਾਦ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਇਸ ਰੀਫਾਰਮ ਨੂੰ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਅਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਬੜਾ ਫਰਕ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ ਦੁਨੀਆ ਹੀ ਬਦਲ ਗਈ ਹੈ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਸਮੇਂ ਦੇ ਬਦਲਣ ਨਾਲ ਇਸ ਆਪਣੇ ਰਿਫਾਰਮ ਨੂੰ ਬਦਲ ਨਾ ਸਕੀਏ ਅਤੇ ਉਸੇ ਪੁਰਾਣੇ ਰਿਫਾਰਮ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਲਈਏ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਜੋ ਇਹ ਗਰਿਟ ਸਦਾ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਗੇ ਹਾਂ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਏਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਜੁਦਾ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਾਂ ਉਥੇ ਸਾਨੂੰ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦੇ ਹਥ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਦਫ਼ਾ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਛੇਤੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਦਫ਼ਾ 107 ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਤਹਿਤ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਇਨਸਿਸਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਹੋਵੇ ਯਾ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਹੋਵੇ ਜਿਹੜਾ ਦਫ਼ਾ 107 ਦੇ ਅਧੀਨ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵੇ, ਪਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਟਰਾਇਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇ ਉਹ ਮਹਿਜ਼ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੜੇ ਅਦਬ ਦੇ ਨਾਲ ਲੀਡਰ ਆਫ਼ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ, ਕਿ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨੇਕ ਕੰਮ ਤੁਸੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਇਹ ਪਾਵਰਜ਼ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦੇ ਤੁਸੀਂ ਸਪੁਰਦ ਕਰਕੇ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਦਫ਼ਾ 107 ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਇਹ ਇਸ ਵਿਚ ਬੜੀ ਖਾਮੀ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਠੀਕ ਕਰੋ, ਦੁਧ ਵਿਚ ਮੀਂਗਣਾਂ ਪਾਕੇ ਨਾ ਦੇਓ, ਇਸ ਖਾਮੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰੋ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਐਵੇਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ, ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਵਜਾਹ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਆਪਰੇਟਿਵ ਹੋਈ ਕਿ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਬੰਬਈ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰਗਿਜ਼ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ, ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬੰਬਈ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੀ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋਇਆ, ਇਕ ਵਕੀਲ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਇਕ ਮੁਕਦਮੇ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕਰਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਦਫ਼ਾ 107 ਦੇ ਅਧੀਨ ਜੇਲ੍ਹ ਅੰਦਰ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਸ ਨੇ ਰਿਹਾਈ ਵਾਸਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਮੰਗੀ ਗਈ, ਉਸ ਨੇ ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਿਚ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੇ ਪਰਸਨਲ ਬਾਂਡਜ਼ ਦੇਕੇ ਛੋਟੀ ਰਕਮ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ। ਇਕ ਲੱਖ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਕੂਮਤ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਮੰਗੀ ਪਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਆਜ਼ਾਦ ਭਾਰਤ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 30 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਇਕ ਲੱਖ ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗੀਆਂ। ਵਕੀਲ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਮਹਿਜ਼ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਡੀਫੈਂਡ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਔਰ ਵਕੀਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹਰ ਇਕ ਦਾ ਕੰਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨਲ ਰਾਈਟ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਆਏ ਨੂੰ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ, ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਹ ਦਫ਼ਾ 107 ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਮੰਗੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਇਤਿਆਰ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਦਫ਼ਾ ਅਧੀਨ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮਾਨਤ ਜੋ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਟੇਟਸ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਰਾਵੀਜ਼ੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲਿਬਰਟੀ ਨਾਲ ਤਾਲੁਕ ਰਖਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਇਸ ਪਰਾਵੀਜ਼ੋਂ ਦੀ ਇਤਨੀ ਘਟੀਆ ਜੋ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ਹਿਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਹਕ ਕੋਈ ਜੁਰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੁਝ ਪਤਰ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਇਕ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਹੋਈ ਜਿਸ ਮੁਤਾਲਿਕ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ।

"In this connection it is a curious accident that in many cases throughout the State the amount of the bail bond demanded under Section 107 read with Section 112 of the Criminal Procedure Code ranged from Rs. 30,000 to Rs. 1,00,000. It is surprising that the magistrates in different districts came to demand surety from most persons arrested in almost similar order of amounts. It is either a case of common impulse simultaneously experienced by all the magistrates in different parts of the State or is the result of executive instructions."

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੋਰ ਕੇਸ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਐਮ. ਐਲ. ਏ., ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਵਕੀਲ ਹਨ ਅਤੇ ਅੱਛੇ ਸਟੇਟਸ ਦੇ ਆਦਮੀ ਹਨ, ਦਫਾ 107 ਦੇ ਅਧੀਨ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈ ਪਰ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਕੇ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਭੇਜੇ ਗਏ। ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਬੇਲ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਮੂਵ ਕੀਤੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟਰਾਂਸਫਰ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਮੂਵ ਕੀਤੀ, ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਜੋ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੀ ਆਬਜ਼ਰਵੈਂਸ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਦੱਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ :—

"There are indications which show it to be some what unusual case. Not only the status of the petitioner but the manner in which he was arrested and a fact that very heavy bail was demanded from him to give a semblance of the petitioner not being subjected to normal proceedings....."

In the circumstances, it can be said that the petitioner feels that he is not being treated in a normal manner and a process which is being taken against him savours of oppression."

There Lordships ordered the case to be head by Sessions Judge."

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਵਕੀਲ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੋਤਵਾਲੀ ਕੋਲੋਂ ਫੜ ਲਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਦਫਾ 107 ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੈਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਐਂਟਰਟੇਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 107 ਦੀ ਦਫਾ ਇਤਨੀ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਨੇ ਅਨੇਵਾਹ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਲਈ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੂੰ ਸਟਰਿਕਚਰ ਪਾਸ ਕਰਨੇ ਪਏ, ਪਰਸਨਲ ਬੇਲ ਬਾਂਡਜ਼ ਤੱਕ ਜਾਰੀ ਕਰਨੇ ਪਏ। ਮੈਂ ਇਥੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕੇਸ ਦੱਸਿਆ ਹੈ, ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਹਨ, ਘੱਟੋ ਘੱਟ 10 ਕੇਸਿਜ਼ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੁਣ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਡੀਫੈਂਸ ਕੌਂਸਲ ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਗੁਜਰਾਲ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਫੜਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੇ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਵਿੱਚ ਚੰਦੂ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਚੰਦੂ ਕਹਿਣਾ ਦਫਾ 107 ਦੇ ਅਧੀਨ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਹੈ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਆਫ ਪਾਵਰ ਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਪਰਾਵੀਜ਼ੋ ਦੀ। ਇਹ ਇਕ ਹਿਸਟਾਰੀਕਲ ਰੈਡਰੈਸ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤੀ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਕੰਮ ਅਜ ਕੰਮ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਾਈਨਜ਼ ਦੇ ਨਾਉਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਇਸ ਦਫਾ ਦੇ ਅਧੀਨ ਫੜੇ ਗਏ, ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਐਸੇ 8 findings ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 07 ਦਫਾ 107 ਗਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਐਂਡ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਨੇਵਾਹ ਹੈਵੀ ਬੇਲ ਲਾਈ। ਇਹ ਲੜਜ਼ ਹਨ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕਹੇ ਗਏ।

The report says that the Members of the Defence Committee were promptly dealt with. Then it goes on to say—

"One of the main grounds was that he had called Sardar Pardar Partap Singh Kairon, Chief Minister, as Chandu, who was responsible for betraying the fifth Guru"

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਮੈਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਬੜੇ ਅਦਬ ਨਾਲ ਕਹਾਗਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੋਸਲਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮਜਿਸਟ੍ਰੇਟਾਂ ਨੂੰ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕਰ ਦਿਉ ਕੋਈ ਅਸਮਾਨ ਨਹੀਂ ਡਿਗੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਿਥੋਰਿਟੀ ਬਾਂਡਜ਼ ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਹ ਦੋ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਲਗਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਕਦੇ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਦੇ ਕੋਲ ਕਦੇ ਕਾਂਨੂੰਨਗੋ ਦੇ ਕੋਲ, ਕਦੇ ਪਟਵਾਰੀ ਦੇ ਕੋਲ ਚੱਕਰ ਕਟਨਾ ਪੈਂਦੇ ਹੈ ਔਰ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਫੀ ਟਾਇਮ ਲੰਘ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਟੈਂਪਟੇਸ਼ਨ ਤੁਸੀਂ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਹੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ 107 ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ।

The security law is a hard law and ought not to be used as an engine of oppression and for oppressive purposes.

ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਦਫਾ 107 ਹੇਠ ਸਿਕਿਉਰਿਟੀ ਸੈਕਸ਼ਨ ਹੈ, ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਜੁਰਮ ਰੋਕਣ ਦਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਤਹਿਤ ਜਿਸਨੇ ਜੁਰਮ ਨਹੀਂ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੁੰਦਾ ਉਸਦੀ ਲਿਬਰਟੀ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਅਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਪਾਵਰਜ਼ ਉਸ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਸੈਪੇਰੇਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਲੋਕ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੂੰ ਭਜਿਆ ਕਰਨਗੇ, ਔਰ ਕੰਪਲੀਕੇਸ਼ਨਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

The section should be used with caution and discretion otherwise it might become an engine of oppression.

ਇਹ ਯੂਨੈਨੀਮਸ ਵਿਊ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦਾ ਔਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦਾ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮਦਰਾਸ ਸਟੇਟ ਨੇ ਵੀ, ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਫਾਲੋ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸਨੇ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ 107 ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਸ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਕਰਨ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ।

"Functions Act (XXIII of 1951) would, we think, serve as model for such legislation. We may however indicate that our preference is for leaving the actual trials even in cases under Sections 108 to 110 of the Criminal Procedure Code to the Judicial Magistrates....."

This is what the Law Commission recommended.

ਮੈਂ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਕਸ਼ਨ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਬੇਸ਼ਕ ਇਨੀਸ਼ੀਏਟ ਕਰੇ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੇਸ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਕੋਲ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦਾ ਬਰੀਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ 15 ਵਰਿਆਂ ਤੋਂ ਹੁੰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਇਕ ਰਾਤ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਣਗੇ। ਹੁਣ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ ਪ੍ਰਾਵੀਜ਼ਨ ਤੁਸੀਂ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ ਹੈ।

107 (3) "*Procedure of Magistrate not empowered to act under subsection (1)—* When any Magistrate not empowered to proceed under sub-section (i) has reason to believe that any person is likely to commit a breach of the peace or disturb the public tranquillity or to do any wrongful act that may probably occasion a breach of the peace or disturbance cannot be prevented otherwise than by detaining such person in custody, such Magistrate may, after recording his reasons, issue a warrant for his arrest (if he is not already in custody or before the Court), and may send him before a Magistrate empowered to deal with the case, together with a copy of his reasons."

ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਅਵੇਲੇਬਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਸ਼ੁਰੂ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਟ੍ਰਾਇਲ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਸੈਕਸ਼ਨ 107 ਤੋਂ 110 ਤਕ ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਪਾਵਰਜ਼ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੈਕਸ਼ਨ 109 ਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤਲਖ ਤਜਰਬਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਸੈਕਸ਼ਨ 109 ਦੇ ਤਹਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਔਰ ਮਾਰਕੇਟ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਰੋਕ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਤੇ ਪੁਛਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਕੀ ਹੈ? ਉਹ ਬੰਦਾ ਘਬਰਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਕਿਧਰੇ ਉਸਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਾਮ ਗਲਤ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਉਸ ਨੂੰ ਫੜ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ :

Most of the Legislators can be hauled up under Section 109 as their ostensible means of livelihood are not known.

ਤੁਸੀਂ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲਿਬਰਟੀ ਨਾ ਦਿਉ। ਜਿਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਤਨਾ ਨਾਮ ਕਰਨਾ ਖਟਿਆ ਹੈ, ਉਥੇ ਹੋਰ ਵੀ ਖਟੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੌ ਫੀ ਸਦੀ ਯਸ਼ ਖਟੋ। ਔਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਕੋਲ ਕਿਸੇ ਟੈਂਪਟੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਰਖ ਛੱਡੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਕੋਲ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕਰ ਦਿਉ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਇਨਸਾਫ ਕਰ ਸਕਣ.... ਫੇਰ ਦਫਾ 133 ਹੈ ਨਿਊਸੈਂਸ ਦੇ ਬਾਰੇ। ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਐਵੇਂ ਮੱਖੀ ਤੇ ਮੱਖੀ ਮਾਰ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਬੜਾ ਵਾਈਡ ਐਕਸ਼ਨ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਡੀਲ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਜਲਦੀ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ। (I would request the hon. Member to try to wind up soon.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਜੀ ਜਲਦੀ ਵਾਈਡ ਅਪ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

“to remove such obstruction or nuisance; or to desist from carrying on, or to remove or regulate in such manner as may be directed, such trade or occupation;
or

to remove such goods or merchandise, or to regulate the keeping thereof in such manner as may be directed;.....”

ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈ ਲਏ ਲੇਕਿਨ ਪਰੋਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਅਗੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨ 144 ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਕੋਲ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੀਰੀਅਡ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀਆਂ ਆਰਡਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਵਧ ਇਨਫੋਰਸ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਔਰ ਫੇਰ 145 ਵਿਚ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਪਰੋਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਹੋ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਜਿਸ ਵਲ ਮੈਂ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਫਾ 133 ਦੇ ਆਰਡਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਅਗਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਪਾਵਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਹੈ :

“No order duly made by a Magistrate under this section shall be called in question in any Civil Court.”

ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਲਹਿਦਾ ਗਲ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪਾਵਰਜ਼ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੈਕਸ਼ਨ 144 ਦੇ ਸਬਸੈਕਸ਼ਨ (6) ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੀਰੀਅਡ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਆਰਬਿਟਰੇਰੀ ਅਤੇ ਐਕਸਪਾਰਟੀ ਆਰਡਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਪੀਰੀਅਡ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਰੀਡੀਊਸ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪਰੋਵਾਈਡ ਕੀਤਾ ਹੈ :

“No order under this section shall remain in force for more than two months from the making thereof;.....”

ਅਗੇ 174 ਦਫਾ ਇਨਕੁਐਸਟ ਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਕੋਲ ਹੀ ਪਾਵਰ ਰਹੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੇਸ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਉਥੇ ਤਹਿ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਹੋਰ ਵਡੀ ਗਲ ਹੈ ਜਿਸ ਵਲ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਸੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਐਵੀਡੈਂਸ ਵੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਿੰਨ ਕਿਸਮ ਦੇ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੱਸੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੇ ਐਵੀਡੈਂਸ ਲੈਣਾ ਹੈ, ਐਵੀਡੈਂਸ ਨੂੰ ਵੇ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹ ਐਵੀਡੈਂਸ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਕੋਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਰਬਿਟਰੇਰੀ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ ਇਹ ਐਸਾ ਪੁਆਇੰਟ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਇਸ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣ ਲੈਣ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਹੈ। (He is quite attentive.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਜੋ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੀ. ਐਮ. ਰਖਿਆ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਥੱਲੇ ਏ ਡੀ. ਐਮ. ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਕੰਟਰਾਡਿਕਟਰੀ ਟਰਮ ਹੈ। ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਤੇ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਏ. ਡੀ. ਐਮ. ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨਲ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਕੰਟਰਾਡਿਕਸ਼ਨ ਇਨ ਟਰਮ ਹੈ। ਦੂਸਰੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਸ ਨੂੰ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੇ ਫਾਲੋ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਥੇ ਤਾਂ ਰੀਵਰਸ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਹੈ ਔਰ ਏ. ਡੀ. ਐਮ. ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਵਜਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਦਾ ਵਰਕ ਸੈਪਰੇਟ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਥੇ ਵੀ ਏ. ਡੀ. ਐਮ. ਦੀ ਬਜਾਏ ਡੀ. ਐਮ. ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਡੀ. ਐਮ. ਸਨ ਉਹੋ ਹੀ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਹਰਜ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਇਤਨਾ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਕੁਝ ਹੋਰ ਰਖ ਦਿਉ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਤਾਂ ਕੰਟਰਾਡਿਕਟਰੀ ਟਰਮ ਹੈ।

Additional to the District Magistrate means that there is no District Magistrate on the judicial side.

ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵੀ ਪੜ੍ਹਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ :

“The evidence before us shows that a scheme of separation does involve additional duties of supervision over the judicial magistrates which the District and Sessions Judges will not be able to perform. It would, therefore, be necessary in order that the scheme may work efficiently that the district judge should be given the assistance of a District Magistrate (Judicial) or an Additional District and Sessions Judge whose principal functions would be supervision of the subordinate magistrates' courts. The advantage of the appointment of a District Magistrate (Judicial) rather than an Additional District and Sessions Judge to perform these duties would be that he cannot be taken away for the performance of sessions or civil appellate work, and that he would probably be a person more fitted to supervise the work of the subordinate magistrates. It may be mentioned that the system we are recommending has worked satisfactorily in Madras”.

ਸੋ ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਥੇ ਏ. ਡੀ. ਐਮ. ਐਕਜ਼ੈਕਟਿਵ ਹੈ। ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਉਸਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਵਜੂਹਾਤ ਹਨ। ਇਸ ਵਕਤ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 122 ਸਬਜ਼ਜ਼ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ 122 ਆਫੀਸ਼ਲਜ਼ ਲਈ ਕੁਲ 13 ਆਸਾਮੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਕੀ ਲਈ ਸੁਪੀਰੀਅਰ ਸਰਵਿਸ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਸ ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਇਹ ਕਾਡਰ ਡਬਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਜਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੋਸਟਾਂ ਦਾ ਸਟੇਟਸ ਰੇਜ਼ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੁਪੀਰੀਅਰ ਪੋਸਟਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਕਾਡਰ ਦੇ ਮੁਤਬਕ ਨਾ ਵਧਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਸਾਇਡ ਵਲ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਨਸੈਂਟਿਵ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸ ਕੰਨਡੀਸ਼ਨਜ਼ ਅਟਰੈਕਟਿਵ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਕਿ ਟੈਲੈਂਟ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਇਨਸੈਂਟਿਵ ਮਿਲੇ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਸ ਦੀਆਂ 20 ਫੀਸਦੀ ਪੋਸਟਾਂ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ ਗ੍ਰੇਡ ਵਿਚ 900—1200 ਦੇ ਸਕੇਲ ਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ, ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਨੂੰ 1000—1600 ਦੇ ਗ੍ਰੇਡ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦਾ ਨਾਮ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਨਾਮ ਚੀਫ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਰਖ ਦਿਉ ਲੇਕਨ ਐਸਾ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਉਸਦੀਆਂ ਜ਼ਿਮੇਂਵਾਰੀਆਂ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਇਨਸੈਂਟਿਵ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਦਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਨਸੈਂਟਿਵ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਜੋ 122 ਆਸਾਮੀਆਂ ਲਈ 13 ਸੁਪੀਰੀਅਰ ਪੋਸਟਾਂ ਹਨ ਪਰ ਕਾਡਰ ਡਬਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੰਬਰ ਨੂੰ ਵਧਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਏਜੈਂਸੀ ਲਈ ਇਕ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਅਲੈਹਦਾ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਸਦਾ ਹੈਡ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਹੋਵੇ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਵਕਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਘਟੋਘਟ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਏਜੈਂਸੀ ਨੂੰ ਐਲ. ਆਰ. ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਆਫ

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸਾਰੇ ਫੰਕਸ਼ਨਜ਼ ਦਸੇ ਹਨ ਜੋ ਬੜੇ ਅਹਿਮ ਹਨ। ਇਸ ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੁਦਾ ਇਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਦਾ ਹੋਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਗਲ ਹੋਰ ਮੈਂ ਬੜੇ ਅਦਬ ਨਾਲ ਪਰ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਅਲਫਾਜ਼ ਨਾਲ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਹੀ ਸਿਕੋਰੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰੋਵਿਜ਼ਨਜ਼ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਸ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਐਕਸ਼ਨਜ਼ ਬੇਸ਼ਕ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਹੀ ਲੈਣ ਲੇਕਨ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਸਾਈਡ ਤੇ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਤਜਾਵੀਜ਼ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਟੇਟਸ, ਪ੍ਰੋਸੈਸ਼ਨਜ਼, ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਇਨਸੈਂਟਿਵ ਬਾਰੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਗੇ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਅੰਤ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ ਆਪਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਇਤਨਾ ਸਮਾਂ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ ਦਫਾ ਫਿਰ ਕਾਮਰੇਡ ਮਨਿਸਟਰੀ ਅਤੇ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੇਕ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਂਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਿਵ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਨੂੰ ਆਨਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਲੇਕਨ ਇਹ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਸੌ ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਬਜਾਏ 99 ਫੀਸਦੀ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵਧਾਈ ਸੌ ਫੀਸਦੀ ਹੀ ਲੈ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਇਕ ਫੀਸਦੀ ਲਈ ਫਿਰ ਲੜਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਅਗੇ ਮੈਂ ਹਰ ਮਰਹਲੇ ਤੇ ਇਸ ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਲੜਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ ਇਸ ਇਕ ਫੀਸਦੀ ਲਈ ਲੜਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਸੌ ਫੀਸਦੀ ਹੀ ਕਰ ਦਿਉ ਤਾਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਯਸ਼ ਹੋਵੇ।

Mr. Speaker: Notice of an amendment has been received from Comrade Babu Singh that the Bill be referred to a Joint Select Committee. The hon. Member is not present in the House.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਵਲੋਂ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਦੋ ਰਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਕਿ ਇਹ ਪਾਸ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਇਹ ਬੜਾ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੜੀ ਜਲਦੀ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਹੀ ਮਾਇਨਿਆਂ ਵਿਚ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ, ਰੂਲ ਆਫ ਲਾ ਅਤੇ ਹੀਉਮਨ ਰਾਈਟਸ ਦੀ ਵੈਲੀਊ ਆਵੇ। ਅਸਲ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ 1950 ਵਿਚ ਵਿਧਾਨ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਲਈ ਕਮਿਟਿਡ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਜੁਦਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਧਾਨ ਦਾ ਡਾਇਰੈਕਟਿਵ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ 10 ਸਾਲ ਦਾ ਸਮਾਂ ਦਿਤਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਣ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ ਸੀ (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸਹੀ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਲੇਕਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸਦੇ ਇਕ ਪਹਿਲੂ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਹੀ ਦਸਿਆ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਗਲਾਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਵਖ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਬਤੌਰ ਇਕ ਵਕੀਲ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਬੜੇ

ਲੰਬੇ ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਮਿਲਣ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਹਾਇਲ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤਨਾ ਕੰਨਫੀਡੈਂਸ ਕੋਰਟਸ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਤਨਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਜ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਿਰਫ਼ ਇਸਦੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਹਿਲੂ ਤੇ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਟਰੈਸ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਵੇਲੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਮਿਸਜੂਜ਼ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਗਲਤ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਲੇਕਨ ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਅਗੇ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਸ ਭਾਵੇਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂ ਕੋਈ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਹੈਡ ਜਾਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਬਸ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਵੀ ਇਨਟਰੈਸਟਡ ਸੀ ਕਿ ਉਸਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੈਸਲਾ ਹੋਵੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਹੋਏ ਜਾਂ ਡੀ. ਸੀ. ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਹੋਏ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਐਸਾ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ ਸੀ। ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਸ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤਾਂ ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ ਲਿਖਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਸਦੀ ਪਰਸੈਂਟੇਜ ਆਫ ਕੰਨਵਿਕਸ਼ਨ 75 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਘਟ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਜਵਾਬਤਲਬੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਐਸ. ਪੀ. ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਰਿਪੋਰਟ ਲਿਖ ਦੇਵੇਗਾ। ਉਹ ਇਤਨੇ ਜ਼ੋਰ ਅਸਰ ਸਨ ਕਿ ਜ਼ਮਾਨਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਅਪਣਾ ਡਿਸਕਰੀਸ਼ਨ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ [Deputy Speaker in the Chair] ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬਾ, ਉਨਾਂ ਦੀ ਪਰਸੈਂਟੇਜ ਆਫ ਕੰਨਵਿਕਸ਼ਨ ਵੇਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ 75 ਹੈ ਜਾਂ 80 ਹੈ, ਅਪ ਹੈ ਜਾਂ ਲੋ ਹੈ। ਜਿਤਨਾ ਅਰਸਾ ਇਕ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕੰਨਫਰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਉਸਦੀ ਪਰਸੈਂਟੇਜ ਹਾਈ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਨਫਰਮ ਹੋ ਜਾਣ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਲੋ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਫਰੀਲੀ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਵਿਚ ਰੂਲ ਆਫ ਲਾ ਪ੍ਰੀਮਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਕਾਨੂੰਨ ਮੁਤਾਬਕ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਰੂਲ ਆਫ ਲਾ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕੰਨਫੀਡੈਂਸ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੀ ਲਿਬਰਟੀ ਖੋਹਣ ਦਾ ਜਾਂ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦਾ ਜੇ ਫੈਸਲਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਫੈਸਲਾ ਹੋਵੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਵਿਚ ਪਾਪੂਲਰ ਸ਼ਰਕਾਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਰਾਹੀਂ ਬਣਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਅਸਰ ਆ ਜਾਣ ਦਾ ਸ਼ਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਫੈਸਲੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਇਨਟਰੈਸਟ ਨਾ ਵੀ ਲਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਸ਼ਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਫਲਾਂ ਆਦਮੀ ਫਲਾਂ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਨੂੰ ਚਲਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਡਰ ਵੱਖਰਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਮਾਤਹਤ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਵੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਕੀ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਹ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਸ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੇ ਮਾਤਿਹਤ ਨਾ ਹੋਣ। ਜੋ ਕੁਝ ਜਜ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਜਿਸਟਰੇਸੀ ਦਾ ਪੁਲੀਟੀਕਲੀ ਬੜਾ ਮਿਸਜੂਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਗਲਤ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰਾਡਿਕਟ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ। ਐਸੀ ਟੈਂਡੈਂਸੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਪਾਵਰ ਹੋਵੇ। ਲੇਕਨ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਅਮਤ ਵਾਕਿਆ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਹੀ ਸੱਚਰ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ, ਨਾ ਭਾਰਗਵ ਸਾਹਬ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸ਼ਰਕਾਤ ਨੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਇਤਨਾ ਅਤਸਾ ਕਰਨਾ ਮੁਨਾਸਬ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਸਮਝਿਆ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਵਕਤ ਆਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ ਜੁਦਾ ਹੋ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਆਵਾਜ਼: ਦਾਸ ਕਮੀਸ਼ਨ ਰਿਪੋਰਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆਇਆ। (ਵਿਘਨ)

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜੀ ਸਦਕੇ ਕਰੇ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਲ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ, ਅਗਰ ਅਪ੍ਰੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਰੈਡਿਟ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜੀ ਸਦਕੇ ਲੈਣ, ਪਰ ਕਰੈਡਿਟ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਿਸਟਮ ਸਕੰਸੇਸ਼ਵਲੀ ਚਲੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਦੀ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਭੀ ਆਪਣਾ ਰਵੀਈਆ ਬਦਲਣਾ ਪੜੇਗਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਹਨ ਅਤੇ ਅਗੇ ਵੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਮਗਰ ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬਹੁ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਐਂਟੀ ਸੋਸ਼ਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਜਾਂ ਐਂਟੀ ਕੰਟਰੀ ਐਲੀਮੈਂਟ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੁਲ ਆਵ ਲਾ ਠੀਕ ਵੰਗ ਨਾਲ ਨਾ ਚਲੇ। ਮੈਂ ਖੁਦ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਚੰਗਾ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੀਅਤ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਵਧੀਕੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਨੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਉਲਟੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਿਚ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਡੰਡਾ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਕੜ ਵਕਤ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ ਉਹ ਮਨਸ਼ਾਨੀਆਂ ਕਰਨਗੇ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰਵਈਆ ਬਦਲਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਬੰਦ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ ਅਗਰ ਇਸ ਹੱਕ ਨੂੰ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਮਿਸ਼ਰਜ਼ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਭੀ ਮਿਸ਼ਰਜ਼ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਅਗਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਵਾਧੂ ਮੰਡਲ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਅਤੇ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਸੇਪੇਰੇਟ ਕਰਕੇ ਠੀਕ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਰਚਾਰ ਦੇ ਨਾਲ, ਪਰਸੁਏਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਚੰਗੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਨਤਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੰਗਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਲੀਡਰ ਆਫ਼ ਦੀ ਆਪ੍ਰੋਜੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਿਲੀਜਸ ਜਾਂ ਤ੍ਰਿਮਿਉਨਿਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਹੀ ਭਾਈ, ਜਾਂ ਪੁਤਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਹ ਕਮਿਉਨਿਲ ਬੇਸਿਜ਼ ਦੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਚਲਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਵਿਘਨ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਮਪਰਸਨਲ ਗਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕੰਮਿਜ਼ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਮੈਨਿਸਟਰੇਟ ਐਵੀਡੈਂਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਲਿਖਣਗੇ ਕਿ I believe this evidence-conviction, I disbelieve this evidence-acquittal.

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ, ਅਗਰ ਇਸ ਤਜਰਬੇ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੁਲ ਆਵ ਲਾ ਨੂੰ ਆਬਜਰਵ ਕਰਨਾ ਆਪਣਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੁਲਜ਼ ਨੂੰ ਬਰੇਕ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ

ਕਮਿਊਨਿਲ ਕੰਸੀਡਰੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਐਂਟੀ ਸੋਸ਼ਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਸੀਰਿਅਸ ਕਰਾਈਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਗਰ ਸੀਰਿਅਸ ਕਰਾਈਮ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੀਰਿਅਸਲੀ ਡੀਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਲੋਕ ਇਕ ਪਾਸੇ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਰੀਮਾਂਡ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਗਰ ਰੀਮਾਂਡ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਕੇਸਿਜ਼ ਦੀ ਠੀਕ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। (ਵਿਘਨ) ਜਜ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਦੇ ਵੇਲੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਪੀਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਪਰ ਜਜ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਵੱਜੁਹ ਮੇਰੀ ਸਪੀਚ ਵਲੋਂ ਦੂਰ ਕਰਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਜ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਵਕੀਲ ਮੈਂਬਰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੋਰ ਕੋਲੋਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਚੋਰ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਕਸਟਡੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਚੋਰ ਕੋਲੋਂ ਪਤਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਰੂਲ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹੱਥ ਨਾ ਲਾਉ। ਪਰ ਮੁਲਜ਼ਮ ਸੌਖਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸਦਾ, ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤਜਰਬਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੀ ਸਦਕੇ ਕਰੇ। ਪਰ ਐਂਟੀ ਸੋਸ਼ਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਕਰਿਮੀਨਲ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਐਵੀਡੈਂਸਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਈਕੁਟਲ ਹੀ ਈਕੁਟਲ ਕਰੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਪੁਲੀਸ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਰੀਮਾਂਡ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸੋਸ਼ਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਲਾਗੂ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਭੀ ਕਾਰਨ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਜਨਤਾ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਣਨ ਵਾਲੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਅਖਬਾਰਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋਣ ਲੇਕਿਨ ਇਥੇ ਦੀ ਜਨਤਾ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਘਟ ਹੈ, **It is a new experiment that you are going to make.** ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲਿਟਰੇਸੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਲ ਬੇਸਿਜ਼ ਉਤੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਜਾਂ ਕਮਿਊਨਲ ਬੇਸਿਜ਼ ਉਤੇ ਨਹੀਂ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਇਸ ਬਾਤ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ। ਮਿਸਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਕਿ—

ਡੰਡਾ ਪੀਰ ਹੈ ਵਿਗੜੇ ਤਿਗੜਿਆਂ ਦਾ
ਭੂਤ ਤੋਂ ਨਾਚ ਨਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੀਰ ਡੰਡਾ ਹੈ। ਡੰਡੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਠੀਕ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੀ ਸਦਕੇ ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰੋ। ਇਸ ਉਤੇ ਤਜਰਬਾ ਕਰੋ ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਕੰਸੀ ਕੁਐਂਸਿਜ਼ ਦੇ ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਕਰੋ। ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਜਜ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਉਹ ਗੁਸੇ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਇੰਨੇ ਗੁਸੇ ਹੋਏ ਕਿ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਅਪਸੈਟ ਹੋ ਗਏ, ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਤਕਲੀਫ ਹੋਈ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਦਿਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਜੋਜ਼ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਰੀਜ਼ਨ ਨਾਲੋਂ ਜੋਸ਼ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਕਲ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖਾਸਾ ਜੋਸ਼ ਵਿਖਾਇਆ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ.....(ਵਿਘਨ) We should argue a thing, exchange our ideas and then arrive at something and leave aside those things which take us away from each other.

Deputy Speaker : Please be relevant.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬੁਰੇ ਲਵਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ । ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਵਿਚ Separation of Judiciary from the Executive.....

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਤੁਸੀਂ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਂ ਖਿਲਾਫ ?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ, ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ । ਮੇਰੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਦਾ 1952 ਤੋਂ ਲੈਕੇ 1955 ਤਕ ਦਾ ਰੀਕਾਰਡ ਵੇਖ ਲੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ 10 ਸਪੀਚਾਂ ਇਸ ਸਬਜੈਕਟ 'ਤੇ ਮਿਲਣ ਗੀਆਂ.....

ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਹੁਣ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਹੁਣ ਵੀ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਕੋਸਦੇ ਸਨ ਕਿ ਸੈਪੇਰੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਕਿ ਨਾਂ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਸਨ, ਹੁਣ ਵੀ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਜ਼ਰੀਆ ਬਦਲਣਾ ਪਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਠੀਕ ਰਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਐਕਸ-ਪੈਰੀਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

उपाध्यक्षा : पेशतर इस कें कि मैं किसी आनरेबल मेम्बर को काल अपाग्रन करूं म हाऊस को बताना चाहती हूं कि जैसा कि कल बिज़नेस एडवाइजरी कमिटी ने तय किया है हमें आज इस बिल को पास कर देना चाहिए ताकि 2 अक्टुबर को होने वाला फंक्शन है वह असली मानों में हो जाए । इस लिए मैं हाऊस की कोअप्रे-शन चाहूंगी कि ठीक यही है कि लायर मेम्बर ही ज्यादा बोलें ।

दूसरी बात यह है कि मैं यह बात ना पसंद करती हूं कि कई आनरेबल मेम्बर चेयर को डिक्टेट करते हैं कि " I must speak after this" I don't approve of this. (Before I call upon another Member to speak I want to tell the House that in accordance with the decision made by the Business Advisory Committee yesterday we should pass this Bill today so that we may be able to celebrate the function to be held on 2nd October, in connection with the inauguration of separation of Judiciary from the Executive.

Secondly, I deprecate the tendency on the part of a Member to dictate to the Chair by saying that "I must speak after this" I don't approve of this.)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा (गन्नौर): डिप्टी स्पीकर साहिब, जिस चीज के लिए अरसा दराज से पंजाब में और पंजाब के सदन में जदोजिहद चलती रही आखिर वह दिन आ पहुंचा जिस के लिए हम चिल्लाते और मांग करते रहे। अगर मैं गलती नहीं करता तो गुश्ता दो अठ्ठाई साल से इस सदन में सेपेरेशन आफ एग्जैक्टिव और ज्यूडिशियरी की डीमांड पर करीबन करीबन दोनों तरफों से ट्रेजरी बैंचों और आपोजीशन के बैंचों से यह मांग चलती रही कि इन को सेपरेट किया जाए। संविधान के अंदर आर्टिकल 50 में यह ले डाउन किया गया था। लेकिन ना मालूम किन बजूहात की बिना पर हमारी सरकार एक या दूसरे बहाने से टाल मटोल करती रही। पिछली हकूमत ने काफी एशोरेंसज दीं.... (विघन) मैं इस बात को छोड़ता हूं। शिमले में पिछले दिनों में एक मीटिंग डिप्टी कमिशनरों और कमिशनरों की बुलाई गई लेकिन हम फिर भी डाउट से ही देखते रहे कि कोई न कोई बहाना लगा दिया जायेगा। कामरेड राम किशन की मिनिस्ट्री इस बिना पर मुबारिकबाद की मुस्तहक है। मैं कामरेड साहिब और उन की मिनिस्टरी को बधाई देता हूं कि उन्होंने ने पंजाब की अवाम को उन का कास्टीट्यूशनल राइट दिया है। कामरेड साहिब ने वार्डल मूविंग दी बिल इस मसले का पुराना इतिहास बताते वक्त फ्रास, यू. के. अमरीका से चल कर लाहौल और स्पीती का पूरा नक्शा खींचा। बाद अज्जा लीडर आफ दी आपोजीशन, सरदार गुरनाम सिंह ने खासी अलैबोरेट तकरीर की जो कि दो दिन चलती रही। हाउस ने सुना, और मैं समझता हूं कि उन्होंने ने काफी कुछ कहा। इस के बाद हमारे बुजुर्ग साबिका वजीर सरदार अजमेर सिंह जी ने अपने विचार हाउस में रखे हैं। इस में कोई दो राय नहीं हो सकती। जस्टिस गुरनाम सिंह की तकरीर के बाद मैं समझता हूं कि ज्यादा कहना बाकी नहीं रह जाता। लेकिन एक प्रथा चली आई है कि एक चीज को बार बार कहते चलो शायद अपने मकसद में कामयाबी हो जाए। यह मांग भी बार बार डीमांड करने के बाद पूरी हुई है। मेरा विचार है कि शायद मेम्बरान के बार बार कहने पर कामरेड की मिनिस्टरी उन लुटियों को, खामियों को पूरा कर दे जो कि अब भी इस बिल में रह गई हैं और जिन की तरफ जस्टिस गुरनाम सिंह जी ने कामरेड जी की तवज्जोह दिलाई है। अगर उन खामियों को भी दूर कर दिया जाय तो बेहतर होगा। आम तौर पर जो भी बिल बनाया जाता है वह एल. आर. का महकमा बनाता है। गवर्नमेंट अपनी पालिसी उन को बता देती है और वे बिल ड्राफ्ट कर देते हैं। अगर कामरेड जी वकील होते, ला के प्रोसीजर को जानते होते और इस बिल को खुद पढ़ते तो उन को मालूम हो जाता कि जैसे कि सरदार गुरनाम सिंह जी ने दफा 107, 133 और 14 के बारे कहा है इन को भी एग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट के पास न दे कर ज्यूडिशियल मैजिस्ट्रेट के पास देना चाहिए। इस की पहले ही प्रोविजन है, जैसे कि जस्टिस गुरनाम सिंह जी ने कहा है। I may be excused for this repetition कि 107 और 145 में एक्शन एग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट इनीशिएट करता है लेकिन ट्रायल ज्यूडिशियल मैजिस्ट्रेट करता है। अगर यह हो जाए तो मेरे विचार में गवर्नमेंट का काम भी चल जाता है और हमारी मांग भी पूरी हो

[पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

जातीं है। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं 16, 17 साल के बतौर वकील के अपने तजरबे के बिना पर कह सकता हूं कि जब से डिस्पेनसेशन आफ जस्टिस, क्रिमिनल मैजिस्ट्रेट के पास रही है उन को बहुत से काम अपनी मर्जी के खिलाफ करने पड़ते थे। बहुत से केसिज में उन की जमीर बगावत करती थी। लेकिन इस प्रांत के हालात ऐसे थे कि उन की मजबूरी थी। ऊपर से घंटी हिलती थी। मैं नहीं कहता कि सब ऐसे थे लेकिन मेरे पर्सनल नालिज में ऐसे केसिज हैं। चीफ सेक्रेटरी को पता है। होम सेक्रेटरी को पता है, आठ अगस्त, 1962 की बात है। गन्नौर के अन्दर, गन्नौर मेरी कांस्टीट्यूएन्सी है, भारत सीमलैस ट्यूबज की फैक्टरी लगाने की योजना विचाराधीन थी। वहां पर तीन बीघा जमीन किसी बाबा ने ले ली और वहां पर मंदिर बनाना शुरू कर दिया। मैं यह बात बड़ी जिम्मेदारी के साथ कहता हूं। डिप्टी कमिश्नर के पास टैलीफून किया गया कि इस जगह को सरकार एक्वायर करना चाहती है। फैक्टरी लगाना चाहती है, इस लिए मन्दिर वगैरा ना बनाया जाय। उस शख्स ने वह जमीन खरीद कर मन्दिर को बनाना चाहा था। मन्दिर की बुनियाद खोद दी गई थी, मूर्ति स्थापित कर दी गई थी। मगर डिप्टी कमिश्नर ने उस वक्त के विजिटिंग ऐस. डी. ऐम. को टैलीफोन किया और कहा कि बाई हुक आर बाई क्रुक, बाई फेयर मीन्ज आर फऊल, इस कन्स्ट्रक्शन को बन्द कर दिया जाए। कोई नोटिफिकेशन दफा 4 और 6 की नहीं हुई थी। उस के बाद खुद ऐस. डी. ऐम., रैजिडेंट मैजिस्ट्रेट, जिनका मैं नाम लेना उचित नहीं समझता, गन्नौर गए, थाने में गए और कहा कि इन लोगों का चालान कर दिया जाए। ग्यारह आदमियों को गिरफ्तार किया गया और दफा 107 के तहत उन को डिटेन किया गया। इस सिलसिले में मेरे पास टैलीफोन गया मैं मैजिस्ट्रेट को मिला। उसका भी मैं नाम नहीं लेना चाहता क्योंकि यहां पर नाम लेना मुनासिब नहीं होगा, वह बहुत परेशान था। मैंने पूछा कि आखिर इस मामले पर आप क्यों परेशान हो साफ बात है, वहां पर मन्दिर बनाने जा रहा था और इन लोगों को फजूल में पकड़ लिया गया है आखिर इनका कसूर क्या है। इस पर उस मैजिस्ट्रेट ने मुझे कहा, शर्मा साहिब, यह ऐसा मामला है कि मुनासिब यही होगा कि आप इस में इन्टरफीयर ही न करें। मैंने कहा कि शर्मा साहिब, आखिर बात क्या है? तो इस पर उसने बताया कि मुझे इस में दखल अन्दाजी नहीं करनी चाहिए क्योंकि उसने कहा, दी होल गवर्नमेंट इज विद मी इन दिस मैटर। उसने कहा कि मैं इस मामले को डिस्कस ही न करूं। मैंने उसको यह यकीन दिलाया कि बेसक गवर्नमेंट उसकी बैक पर होगी लेकिन मैं भी उस इलाके का हूं, उसी कान्स्टीचुएन्सी को असैम्बली में रिप्रिजेंट करता हूं इसलिए उस इलाके की बेहतरी के हक में हूं इसलिए मैं भी उस के साथ हूं यह उसे समझ लेना चाहिए। मैंने कहा कि फैक्टरी लगाने से उस इलाके को फायदा होने वाला है इस लिए मैं क्यों उस के रास्ते में खड़ा हूंगा, अगर तुम चाहो तो मैं खुद उन लोगों को समझा कर मन्दिर तुड़वा देता हूं लेकिन यह बताओ कि तुम घबराए हुए क्यों हो। खैर, मैं उन ग्यारह आदमियों की गिरफ्तारी के बाद वहां पर गया। लोगो को शांत किया और यहां तक कहा

कि अगर अपने मकानात को गिरा कर भी आप को फैक्टरी बनाने के लिए साइट देने के कहा जाए तो आप को कोई ऐतराज नहीं होना चाहिए क्योंकि इस से अपना कस्बा डिवैलप करेगा। लेकिन, डिप्टी स्पीकर साहिबा, बावजूद इस बात के कि वह जमीन एक्वायर भी नहीं हो पाई थी कि दफा 107 ऐप्लाइ की गई और इस से आगे दफा 145 ऐप्लाइ की गई। आप को मालूम है कि दफा 145 क्या है। इसमें यह प्रोवाइड किया हुआ है कि :

“Whenever the Magistrate has information that there is apprehension of breach of peace regarding possession over some land etc.....”

लेकिन इस केस में ऐसे कोई हालात न होने पर भी यह दफा ऐप्लाइ की गई। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं आप की विसातत से हाउस को बताना चाहता हूं कि एक फर्जी आदमी को, जो कि उस गांव का नहीं था, जिसका उस जमीन से कतई कोई ताल्लुक नहीं था और वह किसी दूसरे गांव का रहने वाला था, उसकी बुलवाया गया, उससे एक रिपोर्ट दर्ज करवाई गई कि यह जमीन फलां आदमी ने खरीद ली है मैं उस का नाम नहीं लेना चाहता और मैं उसकी तरफ से कारिन्दा हूं और उस जमीन पर हमारा कब्जा है। इस पर दफा 145 की रिपोर्ट दर्ज की गई, उस जमीन को कुर्क किया गया और इस सिलसिले में ग्यारह आदमियों को गिरफ्तार किया गया। मैजिस्ट्रेट साहिब, तहसीलदार साहिब थाने में गए। वहां थाने के हवालात में जाकर उन्होंने उन आदमियों को कहा कि अगर तुम लोग मुआफी मांग लोगे तो तुमको छोड़ दिया जायेगा। वह कहने लगे कि कोई बात तो हो जिसकी मुआफी मांगे। मैं मानता हूं कि इस में मैजिस्ट्रेटस का कोई कसूर नहीं था क्योंकि घंटी तो ऊपर से हिल रही थी। उन्होंने उनको कहा कि आम पंडित चिरंजी लाल को बुला लो वह बात कर लेंगे क्योंकि हम तो आप को बुला कर लाए नहीं। हम मुआफी नहीं मांगेंगे चाहे हमें अन्दर बन्द कर दो। अगले दिन वह गिरफ्तार हुए दफा 107 के तहत। उन को जमानत के लिए मैजिस्ट्रेट के सामने पेश किया गया। मैं वहां पर एक कौंसिल के तौर पर एपियर हुआ। वहां पर सरपंच था, लम्बरदार था और गनौर मंडी के लखपाति आदमी जमानत देने के लिए वहां तैयार खड़े थे। लेकिन अफसोस से कहना पड़ता है कि उन की जमानत नहीं ली गई। सरपंच और लम्बरदार वहां पर मौजूद थे लेकिन उन की तस्दीक पर जमानत नहीं ली गई। मैंने कहा कि मैं बतौर एडवोकेट के ना सही बतौर एक लैजिसलेटर के तस्दीक करता हूं लेकिन इस बात को भी ना माना गया। लेकिन वहां पर इस बात से भी इन्कार किया गया। कहा गया ‘तहसीलदार टू वैरीफाई। तहसीलदार के पास गए। उसने कहा कि पंडित जी मैं आप की बहुत इज्जत करता हूं, आप की हर बात को मानता हूं लेकिन इस मामले में हकूमत का डंडा हमारे ऊपर है, गिरदावर टू वैरीफाई गिरदावर के पास गए तो वह कहने लगा, पटवारी टू वैरीफाई पटवारी ने बहुत मेहरबानी करके उसी रोज लिख दिया कि यह बड़े धनाढ्य आदमी हैं, पंद्रह हजार

[पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

क्या यह तो पचास हजार तक की जमानत देने को तैयार होंगे। उसकी यह तस्दीक हम दस्ती लेकर वहां पर आए जहां पर कि मैजिस्ट्रेट साहिब ने कोर्ट लगानी थी। लेकिन मुझे यह कहते हुए दुख होता है कि उस दिन उन्होंने वहां पर कोर्ट ही नहीं लगाई, बाहर दौरे पर चले गए। और दौरा भी क्या? टिड्डीदल को मारने के लिए गए। 107 की गिरफ्तारी हुई लेकिन तीन दिन तक उन को वहां पर बन्द रखा गया। मैं उसके बाद डिप्टी कमिश्नर, चौहान साहिब को मिला और उन को बताया कि दिस इज हाऊ यूअर मैजिस्ट्रेसी इज फ्रन्क्शनिंग। उन्होंने बताया कि बात यह कि हमें यह पता लगा कि शर्मा साहिब इस मामले में दखलअंदाजी कर रहे हैं।

उपाध्यक्ष : आप मेहरबानी करके किसी अफसर का नाम न लें और उन के लिए कोई मुसीबत खड़ी न करें। (I would request the hon. Member not to mention the officer by name as it would create trouble for him.)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : डिप्टी स्पीकर साहिब, यहां कोई एक चौहान थोड़े ही है, कई चौहान हैं। चौहान एक बहुत बड़ी बिरादरी है। मैंने उन को कहा कि आप के नीचे इन्साफ होना चाहिए तो वह कहने लगे कि छोड़ो इस बात को। बहर हाल, मैं यह कहता हूं कि इसमें भी मैजिस्ट्रेट्स का कोई कसूर नहीं। क्यों? इसलिए कि वह ऐक्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट है। कई मामलात में उन पर रौबदाब होता है। लेकिन इससे आगे बढ़कर मैं मैजिस्ट्रेसी का एक और नकशा आप के सामने पेश करता हूं कि होता क्या है। अफसरान वाला और डिपार्टमेंट के जो बड़े हाकिम हैं उन को पता है कि पंद्रह रोज के बाद एक केस पेश हुआ। क्रिमिनल प्रोसीजर कोड की दफा 497 में प्रोविजन है कि अगर कोई ऐक्ज्यूज्ड किसी मैजिस्ट्रेट के सामने पेश होतो वह ऐसे केसिज में जमानत ले सकता है। वहां पर कहने लगे कि एस. डी. ओ. साहिब जो उस हलके के हैं उन्हीं के सामने ले जाया जा सकता है। बीबी प्रकाश कौर जो कि उस वक्त डिप्टी मिनिस्टर थी वह भी उन दिनों वहां पर थी। एस. डी. ओ. के पास गए। वहां पर बताया गया कि इस सम्बन्ध में हाईकोर्ट की रूलिंग पेश की जा सकती है। उन्होंने कहा :

“If you talk of the High Court ruling I dismiss the application forthwith.” I also represented one accused, I said “the Hon. Court should be open to conviction on a point of law when an authority of High Court is being produced”. He said “Do not argue”. I said “I have a license to argue”. Thereupon he said to me “Shut up” and I said “You have no right to shut my mouth. It is as a matter of right and privilege that I am attending the Court and you will have to hear me”. After that the Magistrate said “Get out”. I said “You are addressing the Counsel. I am the top most lawyer and as such have certain position. Not only that I am a legislator. It does not behove you to talk like that. You do not deserve to occupy that Chair. I

have said nothing derogatory to the position of the Court. If you feel that I have said anything against the Court, you can proceed against me". What I mean to say is that the Magistrate did not behave properly. I brought the matter to the notice of the higher authorities, I was then told that no action had been taken although two months had elapsed.

Thereafter commenced the Autumn Session of the Vidhan Sabha of 1962. I cried hoarse on the floor of the House. The then Chief Minister invited me to his Chamber. The then Speaker, Shri Prabodh Chandra, asked me to see the Chief Minister in his Chamber but I said that I would not see him if he did not have the courtesy to acknowledge the letters/complaints from the legislators. Then the matter was referred to the Commissioner, Ambala Division. The Magistrate was served with a notice to face the enquiry. Any way the matter ended happily because he expressed unqualified apology. I am quoting this example from my personal knowledge. The Magistrate is not to be blamed. This was not anything personal. He was doing all this at the instance of higher-ups. I was even told that the then Chief Minister had said that the Magistrate was a fool who did not haul up the M.L.A. Lawyers, Sir, never show any disrespect to the Chair. We have to make submissions in the interest and assertion of our rights that we have got under the Constitution.

The position of the Executive Magistrate was that he was under the thumb of State Government and the State Government was interested in the acquisition of the land in which I was equally interested. There was some misunderstanding. डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं छोटी-छोटी बातों में नहीं आना चाहता और सिर्फ कुछ बातें अपने तजुर्खे की बिना पर यहां अर्ज करना चाहता हूं जिस के लिए आप से माफी चाहता हूं।

Deputy Speaker : Kindly wind up.

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : मैं अर्ज करता हूं कि दफा 145 का बड़ा इमप्रापर यूज किया जाता है इस लिए मैं आपने तजुर्खे की बिना पर कहता हूं कि यह जो एग्जिक्यूटिव और जुडीशरी की सैप्रेशन हो रही है यह पार्शल सैप्रेशन है जो इस बिल के जरिए लाई जा रही है। इस बिल की स्टेटमेंट आफ आबजेक्ट्स एण्ड रीजनज को पढ़ने से यही पता चलता है कि यह बिल कम्प्रीहेंसिब और एग्जास्टिव नहीं है। इस के शेड्यूल को मैंने पढ़ा है और उस में मैंने आर्मज एक्ट नहीं पाया। मुझे तो इस के शेड्यूल की समझ नहीं आई whether they are triable by a Judicial Magistrate or by an Executive Magistrate. क्योंकि

शेड्यूल जो है वह इस बारे में बिल्कुल साइलेंट है। इस लिए इस बिल में यह एक बहुत बड़ा लैकूना है।

This is a very great lacuna in the Act. Being a criminal Advocate I can say with a sense of responsibility on the floor of the House that most of the cases under the Indian Arms Act are foisted upon the people. The innocent people are called to the Police Station by the police officials.

[पंडित चरंजी लाल शर्मा]

इसी तरह से डिप्टी स्पीकर साहिबा मैं इस शेड्यूल में एक्साइज एक्ट के बारे में कुछ समझ नहीं पाया। आप यदि इस बिल के सफा 30 का मुलाहजा फर्माएं तो आप को पता चलेगा कि इस एक्ट के कुछ सेक्शनज को इस में इनकलूड किया गया है और कुछ को नहीं किया गया। यानी कुछ कलासिज ऐसी है जो एग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट्स को दी गई हैं और कुछ कलासिज को जुडिशियल मैजिस्ट्रेट के पास दी गई हैं।

A very important Act has been kept out of the Schedule. I fail to understand the reason why it has not been included in the Schedule. I tried to go through it.....

मैं अर्ज करता हूं कि एक्साइज के केसिज में यह हाल होता है कि एक सिपाही जाता है और किसी भी आदमी पर चार छे माशे अफीम डालकर उस पर झूठा मुकदमा खड़ा कर देता है। जैसा के इस बारे में अभी सरदार अजमेर सिंह ने बताया था कि that is the conviction that they have.

इस के साथ ही साथ मैं एक बात और अर्ज करना चाहता हूं कि जहां एग्जैक्टिव और जुडीशियरी को सैप्रेट किया जा रहा है वहां प्रासीक्यूशन ब्रांच को भी पुलिस के पास न रख कर उसे लीगल रीमेम्बरेंसर के पास रखना चाहिए। और उस के लिए एक सैप्रेट डाइरेक्टोरेट आफ प्रासीक्यूशन होना चाहिए। एक प्रासीक्यूटिंग इन्स्पेक्टर पुलिस के थानेदार की वर्दी डाल कर कोर्ट में अच्छा नहीं लगता। इस लिए मैं कामरेड साहब से अर्ज करता हूं कि जहां उन्होंने और कई हेल्दी चेंजिज लाई हैं जिन की पंजाब की जनता बड़ी चाह से इन्तज़ार कर रही थी वहां वह यह चीज़ भी कर दें और it was rightly suggested by the Leader of the Opposition.

इस का कारण मैं अर्ज करता हूं कि कई केस ऐसे होते हैं जो कामयाब नहीं हो सकते लेकिन वह पी० एस० आई० उन्हें वापस नहीं ले सकता क्योंकि पुलिस वाले उन्हें ऐसा करने के लिए इजाज़त नहीं देते। कई दफा जब हम कोर्ट टाईम के बाद उन के साथ भाईचारे के तौर पर उन के साथ कई चीज़ें डिसकस करते हैं और उन्हें कहते हैं कि फलां केस में तो कोई जान नहीं इसे क्यों विदडरा नहीं कर लेते। तो वह कहते हैं कि अगर वह विदडरा कर ले तो उसे एस० पी० खा जाएगा।

Deputy Speaker : Kindly wind up now.

पंडित चरंजी लाल शर्मा : मैं तो कामरेड साहिब से यह कहना चाहता हूं कि जो पबलिक प्रासिक्यूटर्ज हैं उन्हें भी आप सम्भाल लें और पुलिस के नीचे न रखें। डिप्टी स्पीकर साहिबा, आप मेरी गुस्ताखी मुआफ करें अगर मैं यह कहूं कि अगर पंजाब के अन्दर सैप्रेशन आफ जुडीशियरी हुई होती तो आज पंजाब के नाम पर यह दाग न लगता जो यहां से 15 केसिज ट्रांसफर कर के सुप्रीम कोर्ट ने उतर प्रदेश में भेजे हैं और अगर यह सैप्रेशन आफ एग्जैक्टिव और जुडीशियरी हुई होती तो आज कामरेड

राम प्यारा और हमारे पहिले चीफ मिनिस्टर को मेरठ की सड़कों पर ना घूमना पड़ता इस लिए मैं चीफ निनिस्टर साहिब से मोअदबाना दरखास्त करता हूं कि वह इस बारे में भी यह नेक कदम उठाएं जहां उन्होंने ने पहले कई नेक कदम उठाए हैं और पंजाब की जनता को खोया हुआ कानफीडेन्स है उसे फिर से क्रिएट करें। इस बात की मुझे समझ नहीं आई कि क्यों दफात 107 और 145 आदि को इस शेड्यूल में से बाहर छोड़ दिया है। जहां इतना काम किया है वहां इस थोड़ी चीज को क्यों छोड़ दिया है। (घंटी की आवाज) सरदार गुरनाम सिंह जी एक घंटा भर बोल गए हैं और जो कुछ वह कह गए हैं हम ने भी तो वही प्वायंट कहने हैं। अगर आप 20 मिनिट देंगे तो वही सही क्योंकि मैं रिप्रीट नहीं करना चाहता। वैसे यह सबजेक्ट ऐसा है जैसा कि मैं ने एट दी आऊट सेट कहा था कि इस पर एक घंटा तो क्या कई दिन तक बोला जा सकता है।

खैर मैं अर्ज कर रहा था कि इस में कई लेकुनाज हैं जैसे इस में सूटेबली कुआलीफाईड के शब्द इस्तेमाल किए गए हैं लेकिन इन लफजों की कोई डेफीनीशन नहीं दी हुई। इस लिए मैं कामरेड साहब से यह अर्ज करता हूं कि वैसे मैं उन के इस बयान का स्वागत करता हूं कि वह इस कानून को यकम अक्टूबर से लागू करना चाहते हैं लेकिन इस के साथ यह भी अर्ज करता हूं कि वह इसे पास कराने से पहले इस में जो त्रुटियां हैं उन को दूर कर लें।

चौधरी नेत राम : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम।

उपाध्यक्षा : नो प्वायंट आफ आर्डर। अगर आप का यही व्यवहार रहा तो मुझे कोई और तरीका सोचना पड़ेगा। इतनी संजीदगी के साथ यह बिल आप के सामने लाया गया है और आप प्वायंट आफ आर्डर रेज कर रहे हैं। (I will not allow any point of order. I will have to take some action against the hon. Member, if he does not change his attitude. He should not mar the sanctity of the occasion by raising point of order.)

चौधरी नेत राम : डिण्टी स्पीकर साहिबा, मैं ने सही प्वायंट आफ आर्डर रेज करना है और यह मेरा हक है।

उपाध्यक्षा : यह फैसला मैं ने करना है कि सही प्वायंट आफ आर्डर है कि नहीं है। कभी रलज आफ प्रोसीजर की किताब पढ़ी भी है ? (It is for me to decide whether his point of order is in order or not ? Has he gone through the Rules of Procedure ?) I will not allow his point of order.

चौधरी नेत राम : मेरी रिक्वेस्ट है कि आप मेरी बात तो सुन लें। आप ने मेरी बात सुनी नहीं और पहले ही फतवा दे दिया है। मैं अर्ज करता हूं कि इन वकीलों ने एजीटेशन नहीं करनी, एजीटेशन तो मेरे जैसे पोलिटीकल वर्कर्स ने करनी होती है। आप ने बगैर मेरा प्वायंट आफ आर्डर सुने मेरे खिलाफ फतवा दे दिया है। मेरा आप प्वायंट आफ आर्डर तो सुन लें।

उपाध्यक्षा : No, please. क्यों मुझे कुछ करने के लिए मजबूर करते हो ? (No, please. Why he is pressing me to take some action against him ?)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਪੱਟੀ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਸਿਰਫ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਲੀਡਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬੜੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਮੰਗ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਦਨ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕਿਉਂ ਲੋੜ ਪਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਡੀਸੈਨਟਰਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅੰਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰ ਇਕ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿਚ ਇੱਕ-ਇੱਕ ਜਾਂ ਦੋ-ਦੋ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਭੇਜ ਦਿਤੇ ਸੀ ਅੰਰ ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦਾ ਉਠਣ ਬੈਠਣ ਤਹਿਸੀਲ ਹੈਡਕੁਆਰਟਰਾਂ ਤੇ ਸਿਵਾਏ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਪਹਿਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਕਤ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਲਾ ਹੈਡਕੁਆਰਟਰ ਤੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਅੰਰ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਉਥੇ ਕਈ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਠਣਾ ਬੈਠਣਾ ਵੀ ਆਪੋ ਵਿਚ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਤਹਿਸੀਲ ਹੈਡਕੁਆਰਟਰਜ਼ ਤੇ ਸਿਵਾਏ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਉਸ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਇਸ ਡੀਸੈਂਟਰਲਾਈਜੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਿਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਉਥੇ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਜਸਟਿਸ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇਤਬਾਰ ਉਠਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ। ਚੂੰਕਿ ਛੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲਗੇ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦੀ ਸਿਵਾਏ ਉਥੇ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸੋਸਾਇਟੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 24 ਘੰਟੇ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜੀ ਸਿਆਨਪ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਜਿਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਧਾਈ ਦੀ ਹਕਦਾਰ ਹੈ ਉਹ ਹੈ ਇਸ ਸੁਭ ਕੰਮ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਅਕਤੂਬਰ ਦੀ ਤਰੀਕ ਰਖੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਇਤਨੀ ਨੇੜੇ ਹੈ।

ਫਿਰ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਖਦਸ਼ਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ ਅਗਰ ਇਥੇ ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੇਰਾ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ 30 ਸਾਲ ਦਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਇਥੇ 150 ਸਾਲ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਰਾਜ ਕਰ ਰਹੇ, 17 ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਂਸਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੇ 100 ਫੀਸਦੀ ਕਨਵਿਕਸ਼ਨ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਜੁਰਮ ਵਧਦਾ ਹੀ ਗਿਆ ਹੈ ਘਟਿਆ ਨਹੀਂ। ਸੋ ਇਹ ਨਵਾਂ ਤਜਰਬਾ ਵੀ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਅਡ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਰਾਈਮ ਦੇ ਨ ਘਟਨ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਅਦਾਲਤਾਂ ਤੋਂ ਇਤਬਾਰ ਉਠਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਬਾਹਰ ਕਸਮ ਖਾਉ ਤਾਂ ਡਰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਪਰ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸੌਂਹ ਚੁਕਣੀ ਹੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਕੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਅਹਿਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਮੁਦਈ ਤੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਵਿਚ ਇਕ ਤੀਸਰੀ ਅਜੈਂਸੀ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇਨਸਾਫ ਕਰੇਗੀ। ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦਾ ਰਵਈਯਾ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋ 500 ਰੁਪਏ ਤਨਖਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਵਕਤ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਥਾਨੇਦਾਰ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਦਿਆ ਕਰੋ ਜਦ ਕਿ ਮਗਰੋਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੀ ਮੰਨੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਜਰਾ ਚੰਗੇ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਸਨ ਉਹ ਬਾਰ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਕੀ ਕਰੀਏ ਸਾਡੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਹੈ। ਅੰਦਰ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਗਵਾਹ ਨੇ ਕੋਈ ਐਸੀ ਵੈਸੀ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਤਾਂ ਉਧਰੋਂ ਪੀ. ਐਸ. ਆਈ. ਨੇ ਘੁਰਕੀ ਮਾਰਨੀ ਤਾਂ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੇ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸੁਣਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬੜਾ ਭੈੜਾ

ਅਸਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਦੇ ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਲੋਕ ਸਮਝਿਆ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਥਾਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਥੇ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਪਖਪਾਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਇਆ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਸੁਝਾਵ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਖਦਸ਼ਾ ਜਾਹਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਗੰਮਝਾਂ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਬਰਾਮਦਗੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਮਗਰ ਦਫਾਂ 167 ਦੇ ਤਹਿਤ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਪਾਵਰ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕੋਈ ਖਦਸ਼ੇ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਖਦਸ਼ੇ ਵਾਲੀਆਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਤਵੱਜੂਹ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਡਰ ਭੈ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਿਵ ਏਜੰਸੀ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਵੀ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਲੀਗਲ ਰੀਮਬਰੈਂਸਰ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਵਿਚ ਦੇਰ ਲਗਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੋਵੇ ਤਾਂ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਿਵ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਵਗੈਰਾ ਪੁਲੀਸ ਯੂਨੀਫਾਰਮ ਵਿਚ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 16 ਆਨੇ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਐਸੇ ਡਬਲ ਗੈਜ਼ਟੇਟਸ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਜੋ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਾਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਯੂਨੀਫਾਰਮ ਕਰਕੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿਸਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਆਜ਼ਾਦ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਐਲਾਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨ ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਵਰਦੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕੇਸ ਨਹੀਂ ਕਨਡਕਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਇਕ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਹੋਰ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇੰਡੀਅਨ ਐਵੀਡੈਂਸ ਐਕਟ ਦੀ ਦਫਾ 27 ਦਾ ਪੰਜਬ ਵਿਚ ਬੜਾ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਇਤਨਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਦੀ ਸੇਫਟੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਟ ਕਰੇ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰੇ, ਇਹ ਲਫਜ਼ ਲਿਖ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੇ ਦਫਾ 27 ਹੇਠ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਜਗ੍ਹਾ ਆਰਮਜ਼ ਲੁਕਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਗੀਕਵਰ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਾਲਾਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਪਤਾ ਕਰੋ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਵਾਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਹਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੀਆਂ ਫਿਗਰਜ਼ ਮੰਗਾਈਆਂ ਜਾਣ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਕੇਸਿਜ ਵਿਚ ਦਫਾ 27 ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਥਾਨੇਦਾਰ ਹੋਸਲਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਐਸ. ਪੀ. ਉਸ ਦੀ ਜਵਾਬ ਤਲਬੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਦਫਾ 27 ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਕਿਸੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਡਾਂਗ ਬਰਾਮਦ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ, ਬਲਕਿ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੇ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ ਤੇ ਡਾਂਗ ਬਰਾਮਦ ਹੋਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਪੁਲੀਸ ਸੁਸਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਤਾਂ ਬਰਾਮਦਗੀਆਂ ਕਰਨਾ ਹੀ ਭੁਲ ਗਈ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਕਤਾਂ ਵਿਚ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਅੰਗੂਠਾ ਹੀ ਲਗਵਾ ਲੈਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਗੱਲ ਮੰਨੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਬੁਰਾਈ ਦਾ ਖਾਤਮਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਚੋਰੀਆਂ ਪਕੜੇ, ਆਰਮਜ਼ ਬਰਾਮਦ ਕਰੇ ਆਪਣੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦਫਾ 27 ਲਾ ਕੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲਗਵਾ ਲਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੰਗਾ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਜੈਸ਼ਨਜ਼ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੈਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

डा० बलदेव प्रकाश : (अमृतसर शहर, पूर्व) डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो बिल आज हाउस के अन्दर आया है इस की ज़रूरत के और यूजफुलनेस के मुताल्लिक यहां पर दो राएं नहीं आईं। यहां पर यह कहा गया कि इस बिल को यहां पर पहले लाना मूनासिब नहीं था। इस बारे में ज्यादा न कहते हुए मैं यह कहूंगा कि पंजाब में जो चीजें पहले होती रही हैं अगर वह चीजें यहां पर न होती तो शायद इस सूबे के अन्दर जुडीशरी को ऐग्जैक्टिव से अलग करने की मांग जनता की तरफ से, आपोजीशन की तरफ से भी इतने जोर शोर के साथ न उठती जितनी कि यहां पर उठी। यहां पर पिछले चार-पाँच सालों के वाक्यात ऐसे थे कि हर शहरी को सोचना पड़ा आखिर इस का इलाज क्या है कि यहां पर इस सूबे में ला ऐंड आर्डर चले, कानून चले। तब यह ख्याल आया कि अगर सरकार का यही रवैया रहना है तो हो सकता है कि जुडीशरी को ऐग्जैक्टिव से अलग कर दिया जाए तो लोगों को इन्साफ मिल पाए। कनस्टीच्यूशनल तरीका बस यही रह गया था। सरदार अजमेर सिंह जी ने कहा कि अगर आदमी की नियत ठीक हो तो इन्साफ मिल सकता है। इसी तरह से और अगर नियत ही साफ न हो तो फिर किसी तरह से इन्साफ नहीं मिल सकता। मैं इन से मुतफिक हूँ। गवाह की नियत क्या है इस बात का इन्साफ देने के साथ बड़ा ताल्लुक है। उस की इमानदारी सब से बड़ी बात है। हम यही तो कहते हैं कि यहाँ पर जो पहले हकूमत थी उस की नियत ला ऐंड आर्डर देने के मुताल्लिक ठीक नहीं थी, इमानदाराना नहीं थी और यही वजह थी जिस के कारण सब से ज्यादा इस अलैहदगी की ज़रूरत महसूस हुई। क्योंकि अगर उन की नियत ठीक नहीं है तो कम से कम इन्साफ का ढांचा तो ऐसा होना चाहिए कि चाहे सरकार की नियत कैसी ही हो अगर कोई इन्साफ लेना चाहे तो उसे इन्साफ तो मिल सके।

इस लिए अगर हालत ऐसी खराब थी और आदमियों की नियत खराब थी तो यह ज़रूरी था कि कानून ही इस तरह का बनाया जाता जिस से हालात को काबू में रखा जा सकता। आदमी तो जल्दी जल्दी नहीं बदल सकता। और फिर यह भी देखना ज़रूरी हो जाता है कि कानून का ढांचा इस तरह का हो कि उस में बेइमानी करने का कम से कम स्कोप रहे और एक पैटर्न आफ ला पर सारा काम हो सके। इस लिए ज़रूरी था कि इस कानून का ढांचा इस तरह का हो कि किसी को अपना इनफ्लूअन्स इस्तेमाल न करना पड़े और वह इस तरह से न कर सके। हरेक शहरी को इन्साफ मिल सके। इस लिए इस बिल के लाने की बहुत ज़रूरत थी और मैं चाहता हूँ कि कामरेड साहिब को पंजाब की जनता की तरफ से और इस हाउस की तरफ से जितनी ज्यादा से ज्यादा मुबारिकबाद दी जाए थोड़ी है। यह बिल जनता की सेवा के लिए हाउस में लाया गया है और फिर यह फैसला भी सरकार ने किया है कि इस को 2 अक्टूबर को ऐक्ट बना दिया जाएगा। और इनफोर्स कर दिया जाएगा। यानी तीन तारीख को इस सूबा के लोगों को एक नई ज़िन्दगी में रहने का मौका मिलेगा। और पी० एस० आई० और मैजिस्ट्रेट शहरी आज़ादी को

छीन नहीं सकेंगे। लोगों को इन्साफ मिलने का एक नया चैनल मिल जाएगा। एक रास्ता मिल जाएगा। मैं इस पर कामरेड साहिब को बधाई देता हूँ।

लेकिन कुछ बातें, डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस बिल के अन्दर ऐसी हैं जिनको हटा देना चाहिए। इस बिल में ज़िला के जुडिशल मैजिस्ट्रेट को ऐडिशनल डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट का नाम दिया गया है। इस ऐडिशनल लफज़ के होने से उन में एक तरह की इनफिरिआर्टि पैदा हो जाती है। ऐग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट को तो डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट कहा जाए और जुडिशल को ऐडिशनल कहा जाए तो एक ले-मैन के लिए यह ख्याल देता है कि यह मैजिस्ट्रेट ऐग्जैक्टिव से नीचे है। अगर न्याय की कुर्सी ऐग्जैक्टिव के ऊपर नहीं तो बराबर तो आनी चाहिए। इस लिए लफज़ 'डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट' ही रखा जाए जहां-जहां भी ऐडिशनल का लफज़ आया है उसको हटा देना चाहिए। चाहे उसकी पावर्ज़ के नुक्तानिगाह से कोई फर्क ना हो, उनकी तनखाह के नुक्तानिगाह से कोई फर्क न हो लेकिन जनता के अन्दर यह ख्याल रहेगा कि डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट को पावर्ज़ हैं और ऐडिशनल को नीचे काम करना पड़ेगा। इस लिए हम जब नया ऐक्ट पास कर रहे हैं तो इस में यह लफज़ हटा देने चाहिए। मैं ने इस संबंध में एक अमैन्डमेंट भी दी है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, कुछ बातें लीडर आफ दी आपोजीशन ने कहीं हैं, मैं उन सारी बातों को दुहरा कर सारे हाउस का ज्यादा वक्त नहीं लेना चाहता। मैं मुख्य मंत्री जी से प्रार्थना करूंगा कि यह बिल जो जनता की इतनी मांग के बाद आया है और इस के लिए लोगों ने बहुत जद्दो जहद की है, असेम्बली में सवाल पूछे गए तब यह बिल आया है और इतनी देर लग गई है तों अगर अब यह सरकार इस बिल को लागू कर रही है तो इसे पीसमील न करे क्यों कि पीसमील करने से कभी फायदा नहीं होता। न ही कामयाबी होती है इस लिए इसे यकलख्त खुले दिल से लागू करना चाहिए और ठीक ढंग से हो।

एक बात इस में और रखी गई है कि ऐग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेटों के पास पावर्ज़ रखी जा रही हैं दफा 107, 109, 110, 133 वगैरा की जिन का जिक्र सरदार गुरनाम सिंह जी ने किया है। उन्हीं का सब से ज्यादा दुरुपयोग आज तक हुआ है। इतनी पावर्ज़ उनको नहीं दी जानी चाहिए। यह ठीक हो सकता है कि कामरेड साहिब के समय में इन पावर्ज़ का दुरुपयोग ना हो पाए लेकिन एक ढांचा जो बनाया जाए वह इस तरह का होना चाहिए कि उस में किसी किस्म की गुन्जाइश न रह पाए। हो सकता है कि आने वाली हकूमत कांग्रेस की हो और कामरेड साहिब की हो लेकिन अगर कांग्रेस की हकूमत न बन सकी और कोई और मिनिस्टरी आ गई तो इस बिल में इस तरह का कोई फला नहीं होना चाहिए, कोई गुन्जाइश नहीं रहनी चाहिए। इस बात पर सीरिअसली गौर करना चाहिए। 107, 109, 110 और 133 को ऐग्जैक्टिव के पास रखने से कोई फायदा नहीं होने वाला है। अगर

[डा० बलदेव प्रकाश]

इन दफात को भी जुडिथ्री के सपुर्द कर दिया जाए तो कोई नुकसान नहीं होगा। इस लिए सरकार को खुले दिल से इन पावर्ज को जुडिथ्री के हवाले कर देना चाहिए।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, ऐगजैक्टिव मैजिस्ट्रेटों के बारे में एक और बात को ध्यान में रखने की जरूरत है। पुलिस केसिज़ और सक्वोरेटी केसिज़ एक ही अदालत में होंगे। फिर टैक्स का मामला है, रैवेन्यू का है इस में टैक्स लगाने वाली अदालत और अपील सुनने वाली अदालत एक ही होगी। एक आदमी पर दो लाख का टैक्स लगता है और इस की ऐपीलाट अथार्टी भी वही हो तो यह ठीक नहीं। अगर आप पंजाब में इस बिल के ज़रिए से नई ज़िन्दगी ला रहे हैं तो हर पहलू में जुडिथ्री को ऐगजैक्टिव से अलग कर दिया जाए। यहां पर चोरी करने वाले को सज़ा दी जा सकती है तो टैक्स ओवरचार्ज करने या इस तरह की बेइन्साफी पर भी जुडिथ्री को इस्तेयार होना चाहिए। सरकार को चाहिए कि जब जनता को इन्साफ दिया जा रहा है तो आन ऐवरी सफियर आफ लाइफ में उनको इन्साफ मिलना चाहिए। यह सरकार का फर्ज बन जाता है कि वह देखे कि जो टैक्स लाज़ हैं, रेवेन्यू लाज़ हैं, उनकी ऐपेलेट अथार्टी जुडिथ्री के पास हो। इस लिए, डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं यह चाहता हूं कि इन दो चार बातों को ध्यान में रखा जाए क्योंकि हम आज एक नया कानून बना रहे हैं इस लिए यह इस ढंग से बनाया जाए कि देश के अन्दर यह कानून अपनी एक मिसाल कायम कर सके।

खान अब्दुलगफ़ार खां : चीफ मिनिस्टर साहिब को वार्न करना चाहता हूं कि कहीं वह आपोजीशन की वाह-वाह में आकर रास्ता न भूल जाएं। उनकी वाह-वाह और यह थम्पिंगा बहुत थोड़े दिनों की है।

इसके बाद मैं मुबारिक देता हूं कामरेड साहिब को और कांग्रेस गवर्नमेंट को जो बहुत दिनों से चली आ रही मांग थी वह इस बिल के ज़रिए दो अक्टूबर को पूरी होने जा रही है। मैं उस दिन को बहुत मुबारिक दिन समझता हूं। एक बार फिर मुबारिकबाद देता हूं।

कामरेड ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ (ਰੋਪੜ) : ਮਾਨਠੀਯ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਥੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਮਾਨਠੀਯ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਡੈਵਿਡ ਹਯੂਮ ਦੇ ਕੁਝ ਅੱਖਰ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ :—

“Though men may be governed by interest, yet even interest itself and old human affairs are entirely governed by opinion”.

ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਇਸ ਸਭਾ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਪ੍ਰੋਜੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰੀ ਸਾਡੇ ਵਲੋਂ ਵਧਾਈ ਦੀ ਪਾਤ੍ਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜਿਤਨੀ ਸਲਾਘਾ ਕਰੀਏ ਉਤਨੀ ਹੀ ਘੱਟ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਹਯੂਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਪਾਵਰ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਲੋਕ ਰਾਇ ਉਹ ਕੰਮ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ 15 ਸਾਲ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਦੀ ਅਵਹੇਲਨਾ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਉਹ ਆਜ ਦੁਰਸਤ ਹੋਈ ਹੈ।

ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮਿਆਂ ਨਾਲ 16 ਮੁੱਕਦਮੇ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਘਲਣੇ ਪਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਥੇ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲਨ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ। 12 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਰੈਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਹਰ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸੋਚ ਵਾਲੀਆਂ ਹਸਤੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਟ੍ਰੇਜ਼ਰੀ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਤੇ ਬੈਠੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖਦੀ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਕਰੋ। ਅੱਜ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹੋ ਕਾਨੂੰਨ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਖਾਂਗਾ ਕਿ ਅੱਜ ਦਾ ਦਿਨ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਇਕ ਰੈਡ ਲੈਟਰ ਭੇ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਕਿ ਇਨਸਾਫ ਮਹਿੰਗਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵਕੀਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਮੁਹੱਯਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਇਨਸਾਫ ਸਸਤਾ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਕੇਰਲ ਵਿਚ ਜਦ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਬਣੀ ਸੀ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਸਨੇ 100 ਰੁਪੈ ਤੋਂ ਘੱਟ ਇਨਕਮ ਵਾਲੇ ਬੰਦੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਵਾਈਡ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸੇ ਪੈਟਰਨ ਤੇ ਇਥੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਮੁਫਤ ਵਕੀਲ ਮੁਹੱਯਾ ਕਰੇ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਛੇਤੀ ਵੀ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਵਰਨਾ ਜਸਟਿਸ ਡਿਲੇਡ ਇਜ਼ ਜਸਟਿਸ ਡੀਨਾਈਡ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਅੱਜ ਕਲ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚ ਸਿਵਲ ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ 1957 ਤੋਂ ਤੁਰੀਆਂ ਚਲੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕਈਆਂ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਦਾਵਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁਦਈ ਵੀ ਮਰ ਗਿਆ ਕਈਆਂ ਵਿਚ ਮੁੱਦਾਲਿਆ ਵੀ ਮਰ ਗਿਆ ਪਰ ਕੇਸ 8 ਸਾਲ ਤੋਂ ਲਮਕਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਡਿਸਾਈਡ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਤ-ਅੱਠ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਨੋਚਰ ਹੀ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮੁਲਜ਼ਿਮ 4-4 ਸਾਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਵੀ ਕੱਟ ਕੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਕੇਸ ਡਿਸਾਈਡ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੁਸ਼ੀਬਤ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨਸਾਫ ਮਾਕੂਲ, ਸਸਤਾ ਤੇ ਛੇਤੀ ਮਿਲਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜਿਥੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਵਾਈਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਬਣਾਉਣ ਵੇਲੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਸਾਈਡ ਤੋਂ ਵੀ ਆਦਮੀ ਲਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਉਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਸੁਜ਼ੈਸ਼ਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਆਦਮੀ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਉਹ ਲਾ ਰੈਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਮੀ ਹੋਵੇ ਕਿਧਰੇ ਤਾਂ ਬਾਰ ਵਿਚੋਂ ਸਰਵਿਸ ਲੈ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਾਈਯਰਜ਼ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਬੇਚਾਰਾ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਲਿਆ ਜਾਏ।

ਫਿਰ ਇਕ ਸੈਕਸ਼ਨ 5 ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ :

Section 5

If any difficulty arises in giving effect to the provisions of this Act, the State Government, in consultation with the High Court.....

ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਿਚ ਅਨਸਕਰੂਪਲਸ ਆ ਜਾਏ ਜਾਂ ਆਪ ਹੀ ਪਾਵਰ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਹੀ ਮਨ ਬਦਲ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਉਲਟ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਅੰਡਰਟੇਕਿੰਗ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੀ ਸਲਾਹ ਮੰਨੀ ਜਾਵੇਗੀ ਵਰਨਾ ਇਸ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

[ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼]

ਅੰਤ ਵਿਚ ਦਫ਼ਤਰ 107 ਅਤੇ 108 ਬਾਰੇ ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਆਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤ੍ਯੁਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਪੀਲੇਟ ਅਥਾਰਟੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਔਰ ਸੈਕਸ਼ਨ 109 ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਸੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕਿਤਨੀ ਲੜਾਈ ਲੜਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਆਜ਼ਾਦ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਦਫ਼ਤਰ 109 ਦਾ ਰਹਿਣਾ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਇਕ ਬਦਨੁਮਾ ਧੱਬਾ ਹੈ ! ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦ ਭਾਰਤ ਵਰਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਇਕ ਥਾਂ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਥਾਂ ਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ 109 ਦੇ ਵਿਚ ਫੜਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅੰਤ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰੀ ਫੇਰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਜ ਦੇ ਦਿਨ ਇਕ ਹਿਸਟਾਰਿਕ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਲਿਆ ਕੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਰਖੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਢਾਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ (ਤਰਨਤਾਰਨ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਦੇ ਇਤਹਾਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦਾ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨਾਲੋਂ ਅਲਹਿਦਾ ਕਰਨ ਦਾ ਬਿਲ ਲਿਆ ਕੇ ਇਕ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਪਿਛਲੀਆਂ ਕੈਬਨਿਟਸ ਵਾਅਦੇ ਕਰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਠਾਇਆ ਸਗੋਂ ਟਾਲ ਮਟੋਲ ਹੀ ਕਰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸੇ ਹ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੁਖਤਲਿਫ ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਾਂ ਮੁਖਤਲਿਫ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਸਨ 1950 ਦੇ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਅਲਹਿਦਾ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿਵਲ ਲਿਬਰਟੀਜ਼ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜੋ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਉਹ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਜਾਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਖਤਲਿਫ ਮੌਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ। ਖਾਂ ਸਾਹਿਬ ਸਪੀਚ ਕਰਦਿਆਂ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਤੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਵਿਛ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਹੀਦਾ। ਮੈਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ਕਿ ਆਖਿਰ ਕੀ ਹਸਦ ਸੀ, ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜੈਲੀਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਕੇ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦੇਣ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਬੜੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ, ਹਰ ਰੋਜ਼ ਇਥੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਲਗਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਠਾ ਕੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਉਹ ਸਪੀਚ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਗਲ ਹੀ ਆਖੀ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਰਾ ਆਪਣੀ ਸਿਹਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖੋ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨੇ ਤੇ ਹੀ ਤਿਲਮਲਾ ਉਠੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਅਲਹਿਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਖੁਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਬਲਕਿ ਉਹ ਸਾਰਾ ਵਕਤ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਹੀ ਲਗੇ ਰਹੇ ਕਿ ਇਹ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਦਾ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਇਹ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਪਰੋਪੋਜ਼ਲ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਕਰੈਡਿਟ ਕਿਉਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਗਲ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਭੁਲੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੈਰੋ ਮਨਿਸਟਰੀ ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ ਟਾਲ ਮਟੋਲ ਕਰਦੀ ਰਹੀ। ਕਦੀ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਕਮੀਸਨਰੀ ਦੀਆਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ ਕਦੀ ਕੁਝ ਅਤੇ ਕਦੀ ਕੁਝ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁਲਤਵੀ

ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਿਸ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਇਹ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂ ਨਾ ਅਸੀਂ ਔਰ ਸਾਰੇ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦੇਈਏ। ਖਾਂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਗੁਰਪਬਾਜ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਹ ਬਣਾਈ ਰਖਣ। ਖਾਂ ਸਾਹਿਬ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਨਸੀਹਤਾਂ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਨੇ ਕਿ ਦੇਖਣਾ ਕਿਤੇ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਫਾਂ ਤੇ ਨਾ ਵਿਛ ਜਾਣਾ ਔਰ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਾਰੀਫਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਤਾਂ ਫੂਲਝੜੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਈਂਡ ਦੀ ਵਰਕਿੰਗ ਤੇ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫੂਲਝੜੀ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਸ਼ਖਸ ਦੀ ਬਣਾ ਕੇ ਛਡੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਇਹ ਦਿਨ ਰਾਤ ਜਾਇਜ਼ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤਾਰੀਫਾਂ ਕਰਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਥਕਦੇ ਹੁੰਦੇ। ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕਦਮ ਚੁਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਚੌਧਰੀ ਖੁਰੜੀਦ ਅਹਿਮਦ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲੇ ਸੀ ਔਰ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਰਕ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਤਾਂ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਅੱਛੇ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਫਰਕ

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ : ਆਨ ਦੇ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ, ਕੀ ਕੋਈ ਵਜ਼ੀਰ ਜਾਂ ਮੈਂਬਰ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲੱਤਾਂ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਰਖ ਕੇ ਬੈਠ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ : ਭੈਣ ਜੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਖਰਾਬ ਆਦਤਾਂ ਹਨ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾ ਖਿਆਲ ਕਰਿਆ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਗਰ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਥੋਂ ਤਕ ਯਕੀਨ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨਾ ਵੀ ਸੈਪੇਰੇਟ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ ਲੇਕਿਨ ਸਹੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਔਰ ਮਨਿਸਟਰੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ। ਇਹ ਇਕ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਸਾਇੰਸ ਦਾ ਸਵਾਲ ਸਮਝੋ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਹਥ ਦੇ ਵਿਚ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤਿੰਨੋਂ ਹੀ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਆਟੋਕ੍ਰੈਟਿਕ ਟੋਰੇਨੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਨੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਥੇ ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ, ਸੀ ਇਸ ਅਤੂਲ ਨੂੰ ਅਪਣਾਇਆ ਕਿ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ, ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਇਕ ਹਥ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ [Mr. Speaker in the Chair] ਮੈਂ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਉਸ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲਾ ਮਜ਼ੀਦ ਤਾਖੀਰ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੋ ਤਿਨ ਤਜਾਵੀਜ਼ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸ ਵੀ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਆਏ ਹੋਏ ਕਾਫੀ ਅਰਸ਼ਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਮੈਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਵੀ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਪੰਤਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਾਂ ਇਸ ਦੀ ਪਾਰਸ਼ਲ ਇਮਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਕੁਝ ਦੀ ਵੀ ਜਲਦੀ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਯਕੀਨ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੀ ਉਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਲਿਆਣਗੇ। ਖੈਰ, ਉਹ ਵਕਤ ਤਾਂ ਨਿਕਲ ਗਿਆ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਇਮਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਹੀ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਇਹ ਸਾਡੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਖੈਰ, ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ]

ਕਿ ਉਸਦੀ ਕਾਪੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਜੋ ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਬਾਰੇ ਸਮਝ ਪਾਇਆ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਮੀਸ਼ਨ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੇਡ ਰਿਵਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਰਵਿਸ ਕੰਡੀਸ਼ਨਜ਼ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਫਾਰ ਰੀਚਿੰਗ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਏਜੈਂਸੀ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਆਵੇ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹਰ ਥਾਣੇ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਲਈ ਆਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਿਟੈਕਟਿੰਗ ਏਜੈਂਸੀ ਅਤੇ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਏਜੈਂਸੀ ਵਗੈਰਾ ਨੂੰ ਜੁਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਂਦੀ ਤਾਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਅਤੇ ਤਰਜੀਹਾਂ ਦਿੰਦੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲਾ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਉਂਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਰਿਪੋਰਟ ਸਾਨੂੰ ਦਸਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਗਹਿਰਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ। ਖੈਰ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆਕੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੂੰ ਸੈਪੇਰੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੇ ਸੀ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਸੈਜਿਸਟਰੇਟਸ ਬਿਲਕੁਲ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਅਸਰ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰਜ਼ ਵਗੈਰਾ ਸਬ ਕੁਝ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੇ ਕੋਲ ਸੀ। ਇਥੇ ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਤਰਾਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਸਨ। "ਭਾਈ ਅਮਕਾ ਸਿੰਘ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਲਾ ਤਾਂ ਦਿਤਾ ਹੈ ਪਰ ਤੇਰੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਪਰ ਜਾ ਹੁਣ ਤੂੰ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਵਿਖਾ ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਕੰਮ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।" ਅਤੇ ਅਮਕਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਵਿਖਾਇਆ ਕਿ ਸਭ ਦੀ ਇਹੀ ਤਿਹੀ ਫੇਰ ਕੇ ਰਖ ਦਿਤੀ (ਵਿਘਨ) ਅਮਕਾਂ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਗਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਥੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਅਮਕਾ ਸਿੰਘ ਸਨ, ਹੋਰ ਕਰ ਵੀ ਕੀ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਜਿਸ ਨੇ ਮੁਖਾਲਫਾਂ ਦੀ ਇਹੀ ਤਿਹੀ ਫੇਰ ਦਿਤੀ ਉਸਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਵੀਰ ਤੇਰਾ ਕੰਮ ਚੰਗਾ ਹੈ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਪ੍ਰੋਮੋਟ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ" ਅਤੇ ਜਿਸਨੇ ਕੰਮ ਨਾ ਕੀਤਾ ਉਸ ਦੀ ਇਹੀ ਤਿਹੀ ਫੇਰ ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਗੁੜਗਾਂਓਂ ਤੋਂ ਕਾਂਗੜਾ ਤੇ ਕਾਂਗੜਾ ਤੋਂ ਗੁੜਗਾਂਓਂ ਘੁਮਾਈ ਰਖਿਆ। ਖੈਰ ਉਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਗਈ ਪਰ ਹੁਣ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਇਨ ਕੰਨਸਲਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੰਨਸਲਟੇਸ਼ਨ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇਗੀ ਪਰ ਜੇਕਰ ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਨਾਲ ਵਾਹ ਪੈ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਸੀ। ਸਬਜ਼ਜ ਅਜੇ ਵੀ ਬਗੈਰ ਕੰਨਸਲਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਹੀ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਸੁਣੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਸਬਜ਼ਜ ਬਾਰੇ ਫਿਰ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆਕੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੈਪੇਰੇਸ਼ਨ ਮੰਗਦੇ ਸੀ ਉਹੋ ਦਫਾ 107, 109 ਅਤੇ 110 ਤੁਸੀਂ ਫੇਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਘਟੋ ਘਟ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਦਫਾ 107 ਦਾ ਬੜਾ ਤਲਖ ਤਜਰਬਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮੈਨੂੰ ਡਿਫੈਂਸ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਰੂਲ ਦੇ ਤਹਤ ਪਕੜ ਲਿਆ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਹੋਰ ਕਈ ਦਫਾਤ ਮੇਰੇ ਤੇ ਲਾਈਆਂ ਉਥੇ ਇਹ 107 ਦਫਾ ਵੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਤਰਸਿੱਕਾ ਤੇ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਨ। ਕੇਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵਾਰੀ ਵਾਰੀ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਦਫਾਤ ਤਾਂ ਝੜ ਗਈਆਂ ਪਰ ਦਫਾ 107 ਆਖਰ ਤਕ

ਮੇਰੇ ਮਗਰੋਂ ਨਹੀਂ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਸਾਲ ਮਲੋਮਲੀ ਅੰਦਰ ਰਖਿਆ (ਹਾਸਾ) ਇਥੇ ਜੋ ਇਕ ਬਦਰੰਗ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ ਉਨਾਂ ਦਫਾ 107 ਵਿਚ 40 ਹਜ਼ਾਰ ਤਕ ਜ਼ਮਾਨਤ ਕਰ ਦਿਤੀ । ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਗਲ ਹੋਈ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਦਫਾ 107 ਹੀ ਹਥ ਫੜ ਲਈ, ਇਹ 107 ਹੀ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਝਗੜੇ ਦਾ ਬਾਇਸ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਫਾ 109 ਹੈ । ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਫੜ ਲਿਆ ਕਿ ਇਸਦਾ ਨਾਮ ਤਾਂ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਸੀ ਪਰ ਇਸਨੇ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਗਲਤ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰਗੁਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਦਸਿਆ ਇਸ ਲਈ ਆਵਾਰਾਗਰਦੀ ਵਿਚ ਅੰਦਰ ਕਰ ਦਿਓ । ਮੈਂ ਮੰਨ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਲਈ ਐਡ— ਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਪਾਸ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਲੇਕਨ ਜੇਕਰ ਪਹਿਲੇ ਵਰਗਾ ਹੀ ਬੁਜ਼ੁਰਗ ਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਹੈ । ਖੈਰ ਜੇਕਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਅਵਾਇਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਇਸਦੀ ਅਪੀਲ ਤਾਂ ਸੈਸ਼ਨ ਜਜ਼ ਕੋਲ ਰਖੋ ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ: ਅਪੀਲ ਸੈਸ਼ਨ ਜੱਜ ਕੋਲ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਇਹ ਇਸ ਵਿਚ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਫਿਰ ਠੀਕ ਹੈ । ਮੌਜੂਦਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਬਿਲਕੁਲ ਆਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਕਰਨਗੇ ਲੇਕਨ ਕੋਈ ਐਸਾ ਆਦਮੀ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਸਟਾਰਟ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਲੋਕ ਉਸਦਾ ਤਵਾਜ਼ਨ ਬਿਗਾੜ ਦੇਨ । ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੇ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹਨ । ਇਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਜੋ ਬੈਠਾ ਸੀ ਉਹ ਚੰਗਾ ਆਦਮੀ ਸੀ ਪਰ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸਦੇ ਗਿਰਦ ਘੁਮਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਸਦਾ ਤਵਾਜ਼ਨ ਖਰਾਬ ਕਰਕੇ ਰਖ ਦਿਤਾ ਇਸ ਲਈ ਇਸਦੀ ਕੋਈ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਗਾਰੰਟੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸਦਾ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਅਡੀਸ਼ਨਲ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਜੂਡੀਸ਼ਲ ਨਾਮ ਰਖ ਦਿਤਾ ਹੈ.....

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ: ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਆ ਗਈ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਚਲੋ ਫਿਰ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਚੰਗੀਆਂ ਗਲਾਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ (ਵਿਘਨ) ਪੰਡਤ ਜੀ ਗੁਸਾ ਨਾ ਕਰਨ ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਥੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਓਹੋ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਅਜੇ ਡੀ ਸੀਜ਼ ਦੀ ਕਾਂਨਫਰੰਸ ਇਸਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ । ਖੈਰ ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਖਾਨ ਸਾਹਬ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾ ਲਾ ਕੇ ਗਲਾਂ ਕਰਕੇ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਪਰ ਉਹ ਚਲੇ ਗਏ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਅਗੇ ਆ ਗਏ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਨਹੀਂ ਵਗੈਰਾ ਵਗੈਰਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫਿਰ ਇਹ ਅਪ੍ਰੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਫੁਟ ਪਾਂਦੇ ਹਨ । ਕਿਤਨੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਮਿਸਚਿਫ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਇਥਰੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਨਾਮ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਲੈਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ । ਅਜ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਐਡਵਾਈਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਲ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਇਥਰ ਹੀ ਆ ਜਾਵਾਂਗਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਲਫਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ।

EXTENSION OF TIME

Mr. Speaker This (The Punjab Separation of Judicial and Executive Functions Bill) has to be passed in all its stages today as decided by the House yesterday. I also do not want to stand in the way of frank discussion on it. Therefore, if the House agrees the sitting may be extended by two hours.

Voices: Yes.

Voices: No.

Mr. Speaker: The House will now sit up to 3-30 p. m. today and if the Bill is passed early, it will sit till then.

THE PUNJAB SEPARATION OF JUDICIAL AND EXECUTIVE FUNCTIONS BILL 1964 (RESUMPTION OF DISCUSSION) (Concl'd.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ (ਮਲੋਟ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਦਿਲੀ ਨਬਜ਼ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਿਆ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਨ ਉਤੇ ਡਾਕਟਰ ਅੰਬੇਦਕਰ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਪੰਡਿਤ ਦੀ ਮਹੁਰ ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਅਤੇ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਅਲਹਿਦਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਿਲ ਲਿਆਈ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤ ਦੇਣ ਲਈ ਸਟੈਮਪ ਡਿਊਟੀ ਘਟਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਜ਼ ਖਤਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਥੇ ਇਹ ਮੇਯਰ ਲਿਆ ਕੇ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਅਥਾਰੀਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵਾਸਟ ਪਾਵਰਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘਟ ਵਰਤੋਂ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਟੈਲੀਫੋਨ ਰਾਜ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਨਹੀਂ ਚਲੇਗਾ। ਕਾਣੀ ਡੰਡੀ ਵਾਲੇ ਰਾਜ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਧਰਮ ਦੇ ਕੰਡੇ ਵਾਲਾ ਰਾਜ ਚਾਲੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਡੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਸਰਦਾਰ ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਮਰਹਿੰਦਪੁਰੀ ਨੂੰ ਬੂਠੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਫਸਾ ਕੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਡਾਲ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। 107/151 ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ 3 ਬੁਡਿਆਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਡਾਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਾਂ ਸਿਆਸੀ ਵਰਕਰ ਨੂੰ 107/151 ਦੇ ਤਹਿਤ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਡਾਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਬਰਕਰਾਰ ਰਹੇਗੀ।

ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਖੁਦ ਸਿਗਰਿਟਾਂ ਸੁਟਵਾ ਕੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਚਲਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਕਰਾਈ। 107/151 ਦੇ ਨੀਚੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਗਰਿਡਤਰ ਕੀਤਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਮੌਰਚੇ ਲਗਵਾਏ ਅਤੇ ਆਪੇ ਖਤਮ ਕਰਾਏ ਔਰ ਇਸ ਦਾ ਸੈਂਟਰ ਕੋਲੋਂ ਕੈਡਿਟ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤਾ। ਪਰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਇਸਦੇ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਪੋਇੰਟਾ ਸਾਹਿਬ ਜਿਹੇ ਆਂਤਿਸ਼ਫਸ਼ਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਟਾਲਿਆ। ਅਮਰਤਸਰ ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਹੱਦ ਅੰਦਰ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਗਿਰਾਉਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਿਹੜੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣੀ ਸੀ,

ਉਸ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਇਹ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ 107/151 ਦੀ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣਗੇ। ਲੇਕਿਨ ਅਮਨ ਭੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਜਾਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਦੀ ਏਕਤਾ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਜਾਂ ਚੀਨ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਉਤੇ ਅਨਰੈਸਟ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਲਈ ਪ੍ਰੀਵੈਂਟਿਵ ਮਯਰਜ਼ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਪਾਸ ਰਹਿਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਪਹਿਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਾਈਮ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਧੱਖੇ ਨਾਲ ਘਟ ਨਹੀਂ ਦੱਸੇਗੀ, ਦਬਾਏਗੀ ਨਹੀਂ। ਪਰਚੇ ਘਟ ਦਰਜ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਹੇਗੀ ਅਤੇ ਕਰਾਈਮ ਦੇ ਠੀਕ ਫਿਗਰਜ਼ ਦੱਸੇਗੀ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੋਲੀਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਰਾਜੀਨਾਮਾ ਕਰਾਉਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਹੁਣ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਬਿਕੇਗਾ, ਕਿਸੀ ਨਾਲ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਮਾਹੌਲ ਚੇਂਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਮ ਦੇ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਕਈ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਲਈ ਅਸਾਮੀਆਂ ਲਭਦੇ ਹਨ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ exploit ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਐਕਸਪਲਾਏਟੇਸ਼ਨ ਵਧਦੀ ਹੈ। ਇਨਸਾਫ ਵਿਕਦਾ ਹੈ, ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਕੁਛ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਦਲਾਲ ਡਾਇਸ ਤੇ ਆ ਬੈਠਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ exploit ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂਕਿ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਨਾ ਪਾ ਸਕਣ, ਅਤੇ ਰੂਲ ਆਫ ਲਾ, ਠੀਕ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਔਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਲਾ ਕਮੀਸ਼ਨ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਸਟੇਟਾਂ ਨੂੰ ਸੁਜੈਸਟ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜੂਡੀਸ਼ਰੀ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਸੈਪੇਰੇਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਜਿਥੇ ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਥੇ ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਕਾਮਯਾਬ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪ੍ਰੋਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਸਬ ਇਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਪੋਲੀਸ ਦੇ ਅੰਡਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਲੱਗ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਤਕ ਤਕ ਇਹ ਇਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਐਲ. ਆਰ. ਦੇ ਅੰਡਰ ਭੇਜ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਕੀ ਵਰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਐਲ. ਐਲ., ਬੀ. ਨੂੰ ਏ. ਐਸ. ਆਈ. ਦੀ ਵਰਦੀ ਪਹਿਨਾਣਾ ਮਜ਼ਾਕ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਲਾ ਕੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੋਲੀਸ ਜਿਹੀ ਵਰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਅੰਡਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਵਿਚ ਝੂਠੇ ਕੇਸ ਬਣਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਝੂਠ ਨੂੰ ਪਾਲਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਪੁਲੀਸ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਝੂਠੇ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਲੀਗਲ ਪਾਲਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਅਨਨੇਚੂਰਲ ਸ਼ੇਪ ਨੂੰ ਨੈਚੂਰਲ ਸ਼ੇਪ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬੇਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਫਸਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਏਜੰਟ ਨਾ ਬਣਾਓ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਲੌਰ ਵਿਚ ਜਿਸਮਾਨੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਰੇਨਵਾਸਿੰਗ ਦੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੀਗਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਨਪੜ੍ਹ ਜਾਂ ਘਟ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਪੋਲੀਸ ਅਫਸਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਡਿਕਟੇਟ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਅੰਡਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲੇਗਾ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਬਾਰੇ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ 'ਪ੍ਰੇਮ' : (ਰਾਜਪੁਰਾ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਮਰੇਡ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂਜ਼ਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਐਂਡ ਜਜ਼ੂਸਰੀ ਨੂੰ ਅਲੋਹਿਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵੀਜ਼ਨ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਜ਼ੂਸਰੀ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਅਲੋਹਿਦਾ ਕਰਨਾ ਐਬਲੀਗੇਟਰੀ ਸੀ। ਪਹਿਲਾ ਸਿਸਟਮ ਰੂਲਜ਼ ਆਫ ਜਸਟਸ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ ਸੀ, ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਵਿਚ ਕੰਪਲੇਨੈਂਟ, ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਟਰ ਅਤੇ ਜਜ ਇਕ ਹੀ ਏਜੰਸੀ ਹੈ। ਮੈਂਜਿਸਟਰੇਟ ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਨਾਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਮੈਂਜਿਸਟਰੇਟ ਪੋਲੀਸ ਕੋਲੋਂ ਡਰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਮੈਂਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ। ਮੈਂਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਸ਼ੇਅਰ ਯਾਦ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ?

ਵੁਹੀ ਕਾਤਲ, ਵੁਹੀ ਸਾਹਿਦ ਵੁਹੀ ਮੁਨਸਫ ਠਹਿਰੇ
ਅਕਰਬਾ ਮੇਰੇ, ਕਰੇਂ ਕਤਲ ਕਾ ਦਾਵਾ ਕਿਸ ਪਰ,

ਜਦੋਂ ਵੁਹੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ, ਉਹੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣੇ ਵਾਲੇ, ਤੇ ਉਹੀ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਟਰ ਅਤੇ ਜਜ ਹੋਣ ਤਦੋਂ ਕਿਸੀ ਨੂੰ ਠੀਕ ਇਨਸਾਫ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਪਹਿਲਾ ਸਿਸਟਮ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਖਿਲਾਫ ਸੀ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਇੰਮਪੀਰੀਆਲਿਸਟ ਸਰਕਾਰ ਮੈਂਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਰਾਜ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਢੰਗ ਚੰਗਾ ਸੀ, ਪਰ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅਸੂਲ ਹੈ ਕਿ ਪਾਵਰਜ਼ ਨੂੰ ਡੀਸੈਂਟਰਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ; ਵੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਵੇਂ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲੇਗਾ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਮਿਲੇਗੀ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਭੀ ਸੁਖ ਮਿਲੇਗਾ।

ਮੈਂ ਅਰਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਕ ਆਦਮੀ ਆਇਆ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਕੋਲ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰ ਦਿਉ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਮੈਂਜਿਸਟਰੇਟ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ। ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ ਹੋਰ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਿਸ਼ਵਤ ਭੀ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੇਰਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗਾ, ਮੋਤੀਆਂ ਵਾਲਿਆ ਇਕ ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਇਥੋਂ ਤਬਦੀਲ ਹੀ ਕਰਵਾ ਦੇ। ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਮਹੌਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲੇਗਾ। ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਸੁਖ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਰੇਗੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਪ੍ਰੀਵੈਨਟਿਵ ਮੈਯਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਂਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਹਥ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੀ ਹਦ ਤਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਥੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਉਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਪਕੜਦੀ ਹੀ ਹੈ ਪਰ ਦੂਸਰੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਵੀ ਪਕੜ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਉਹਦਾ ਕਸੂਰ ਹੋਵੇ ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਲੜਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਜਸਟਿਸ ਨੂੰ ਬੜਾ ਧੱਕਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਹ ਲੜਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਪਰ ਪੁਲਿਸ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਪਕੜ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਦੂਸਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਜ਼ਬਤ ਨਾ ਕਰਵਾ ਦੇਣ। ਮੈਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ

ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਬੇ ਕਸੂਰ ਨੂੰ ਤੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਇਹ ਜੋ measure ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਤਾਤੀਫ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਆਗਿਆ ਅਨੁਸਾਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਦੇ ਫੌਰਨ ਹੀ ਬਾਅਦ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਰਾਇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਫੇਅਰ ਟ੍ਰਾਇਲ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਇਸ ਉਪਰ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਕਾਰਨ ਪਾਵਰ ਚੰਦ ਇਕ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਨਾ ਕੇਵਲ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਬਲਕਿ ਕਈ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹੋ ਹਾਲ ਹੈ। ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਛੇਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਤਜਰਬਾ ਇਥੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਮ-ਯਾਬ ਕਰਨ ਲਈ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨੂੰ ਫੇਅਰ ਟ੍ਰਾਇਲ ਦੇਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਣਿਆਂ ਅਜੇ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਹੀ ਹੋਏ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਾਵਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਚਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰਮਾਤਮਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਮੱਤ ਬਖਸ਼ ਰਖੇ ਤੇ ਇਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਚਲਦੇ ਰਹਿਣ। ਕਿਧਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਵਰ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਵੀ ਹੰਕਾਰ ਨਾ ਆ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੇਗਾ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ (ਫੂਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਬਿਲ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਰਸ਼ ਬਹੂ ਕਰਕੇ ਪਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਦੋ ਅਕਤੂਬਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਪਿਛਲੇ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਬਿਲ ਦੋਬਾਰਾ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵਾਸਤੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਕੰਮਪਰੀਹੈਂਸਿਵ, ਪ੍ਰੀਸ਼ਾਈਜ਼ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ਾਸਟਿਵ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ ਸੂਜ਼ੈਨ ਦਿੱਤੀ ਸੀ.....

Mr. Speaker : The hon. Member cannot move his Amendment at this stage. it stands lapsed now as he was not present in the House at the proper time.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : 107 ਅਤੇ 151 ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀ ਹਕੂਮਤ ਬਦਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਲਈ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਨੁਕਸ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਵਰਤਿਆ ਅਤੇ ਡਿਕਟੇਟਰਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਿਆ। ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਉਪਰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਉਣਤਾਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਮੂਵ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ ਆਬ ਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਦੀ ਛੇਵੀਂ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਆਖਰੀ ਲਾਈਨ ਹੈ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟਸ ਦੀਆਂ ਪੋਸਟਿੰਗਜ਼ ਅਤੇ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰਜ਼ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਹਾਈਕੋਰਟ

[ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ]

ਕੋਲ ਰਹੇਗਾ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਿਸਿਪਲਨਰੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਈ ਵੀ ਤਾਕਤ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਕੋਲ ਹੀ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਡਿਸਪਲੀਨਰੀ ਐਕਸ਼ਨ ਦੀ ਪਾਵਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕੋਲ ਰਹੀ ਤਾਂ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟਾਂ ਦੀ ਕਿਲੱਤ ਹੈ ਤਾਂ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਪਾਵਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕੋਲ ਰਹਿਣ ਦਿਉ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਹ ਪਾਵਰ ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਿਚ ਵੈਸ਼ਟ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਜੋ ਕੋਈ ਦਿਕੱਤ ਨਾ ਰਹੇ। ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਪਾਵਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕੋਲ ਰਹੀ ਤਾਂ ਜਿਹੜਾ ਪੁਰਾਣਾ ਤਰੀਕਾ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਲਿਹਾਜ਼ ਦਾ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਦਾ, ਫੇਵਰਿਟਿਜ਼ਮ ਅਤੇ ਨੈਪੋਟਿਜ਼ਮ ਦਾ, ਉਹ ਚਾਲੂ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟਸ ਦੀ ਤਾਕਤ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੂੰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ ਆਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਦੀ ਅਠਵੀਂ ਕਲਾਜ਼ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਐਬਜੈਕਸ਼ਨੇਬਲ ਹੈ ਇਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਤਾਕਤ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। 107 ਅਤੇ 109 ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਪੁਲਿਸ ਚਾਲਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਇਹ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਦੇ ਕੋਲ ਚਾਲਾਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਇਹ ਪਾਵਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਬੜਾ ਖਰਾਬ ਨਿਕਲ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਵਿੱਲੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਰਪੰਚ ਸਰਵਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਚੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਚਾਲਾਨ ਪੁਲਿਸ ਦਵਾਰਾ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਸਾਈਡ ਵਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮੁਅੱਜ਼ਿਜ਼ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਮਾਨ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਚਾਲਾਨ 110 ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ 109 ਅਤੇ 110 ਦੇ ਕਲੰਕ ਫਰੀ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਦੂਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਊਡੀਸ਼ਿਅਰੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਮੇਰੀ ਸੁਜੈਸ਼ਨ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੌਰ ਕਰੇਗੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ (ਨਾਭਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਸੈਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਐਂਡ ਜਿਊਡੀਸ਼ਿਅਰੀ ਦਾ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਸਰਾਹਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰੇਸਿਵ ਮੈਂਬਰ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਏ ਹਨ। ਜਿਊਡੀਸ਼ਿਅਰੀ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੀ ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਬੜਾ ਲੰਬਾ ਚੌੜਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ। (*At this stage mike went out of order and the voice of the hon. Member became inaudible.*)

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਂਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਅਤੇ ਪਰੋਗ੍ਰੇਸਿਵ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਅਤੇ ਜਿਊਡੀਸ਼ਿਅਰੀ ਸੈਪਰੇਟ ਹੋਵੇ। ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੰਗ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਾਥੋਂ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਲੈਣ ਲਈ ਅਜ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਆਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਬੜਾ ਮੁਬਾਰਕ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਰਾਏ ਤੇ ਐਬਜੈਕਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਮਤ ਭੇਦ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ 107 ਸੈਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਹਨ ਇਹ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਕਿਉਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਹੈ ਜਿਥੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ

ਗੁਮਰਾਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰਾਵਿੰਸ ਹੈ ਜਿਥੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਸ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰੇਸਿਵ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਅਜੇ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਨਿਵੇਦਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਰੇ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਜਸਟਿਸ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਦੇ ਕੈਡਰ ਨੂੰ ਜਿਊਡੀਸ਼ੀਅਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਤੋਂ ਅਡ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਥੋੜੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਜਲਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਇਹ ਬੜਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਡਰ ਸੈਪੇਰੇਟ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਅਗਰ ਕਾਡਰ ਸੈਪਰੇਟ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਤਨਖਾਹ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੇ ਚਾਨਸਿਜ਼ ਘਟ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਿਊਡੀਸ਼ੀਅਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟਾਂ ਵਿਚ ਉਣਤਾਈਆਂ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਅੰਤ ਵਿਚ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰੇਸਿਵ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਮੈਂ ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮੁਬਾਰਕ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਘੁਮਰਾ (ਕਰਨਾਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ, ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦੀ ਸੁਸਤਹੁਕ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਭੀ ਇਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਚਾਰ ਪਾਂਚ ਏਸੇ ਸਟੈਪਸ ਲਿਏ ਹਨ ਜਿਨ ਤੋਂ ਜਨਤਾ ਕੋ ਕੁਝ ਰਿਲੀਫ ਮਹਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਐਰ ਧਹ ਬਿਲ ਭੀ ਜਨਤਾ ਕੋ ਐਰ ਰਿਲੀਫ ਦੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਸਬ ਤੋ ਪਹਲੇ ਧਹ ਸੋਚਨੇ ਵਾਜੀ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਅਲਹਦਾ ਹੋ ਗਏ, ਵਹ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਕੇ ਸਾਤਹੁਤ ਹੋਂਗੇ, ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਤਨ ਕੀ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕਰੇਗਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗੀ ਧਾ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਤਨ ਤੋ ਨਾਜਾਧਜ਼ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਲੇ ਸਕੇਂਗੇ ਕਧੋਂਕਿ ਤਨ ਕੀ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ਼ਲ ਰਿਪੋਰਟਸ ਕੋ ਨਹੀਂ ਲਿਖਾ ਲੇਕਿਨ ਸਵਾਲ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੇਸਿਜ਼ ਸੈਪਰੇਟਿਡ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟਸ ਕੇ ਸਾਮਨੇ ਆਏਂਗੇ ਵਹ ਤੋ ਪੁਲਿਸ ਕੇ ਹੀ ਤੈਧਾਰ ਕੀਏ ਹੁਏ ਆਏਂਗੇ। ਐਗਰ ਪੁਲਿਸ ਤਨ ਕੋ ਅਚਛੇ ਫੰਗ ਤੋ ਤੈਧਾਰ ਕਰ ਸਕੇਗੀ ਫਿਰ ਤੋ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟਸ ਭੀ ਤਨਕੇ ਸੁਤਾਬਿਕ ਸਹੀ ਫੰਗ ਤੋ ਇਨਸਾਫ ਕਰ ਪਾਏਂਗੇ ਲੇਕਿਨ ਐਗਰ ਪੁਲਿਸ ਹੀ ਤਨ ਕੋ ਠੀਕ ਫੰਗ ਤੋ ਤੈਧਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਤੀ ਤੋ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟਸ ਭੀ ਪਬਲਿਕ ਕੋ ਇਨਸਾਫ ਦੇਨੇ ਤੋ ਨਾਕਾਬਿਲ ਰਹੇਂਗੇ। ਇਸ ਲਿਏ ਜਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਕੋ ਪਾਸ ਕਰਨੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਸ ਪਰ ਅਮਲ ਭੀ ਹੋਗਾ ਵਹਾਂ ਸਾਥ ਸਾਥ ਪੁਲਿਸ ਤੋ ਭੀ ਇਮਪ੍ਰੂਵਮੈਂਟ ਹੋਨੀ ਨਿਹਾਧਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਕਈ ਏਸੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਹਨ ਜਹਾਂ ਪਰ ਕਮਪਲੇਨੈਂਟਸ ਏਫ. ਐ. ਆਈ. ਆਰ. ਤੋ ਕੋਈ ਐਰ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇਤੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਪੁਲਿਸ ਅਪਨੀ ਮਰਜੀ ਤੋ ਅਪਨੇ ਹੀ ਫੰਗ ਪਰ ਤਸਪਰ ਇਨਕਵਾਧਰੀਂ ਕਰਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮਬੰਧ ਤੋ ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਕੇਸ ਕੋ ਖਾਸ ਤੌਰ ਪਰ ਰੈਫਰ ਕਰਤਾ ਹੂੰ। ਐਗਰ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ ਸੁਨਾਸਿਬ ਪੁਆਧੰਟਸ ਕੀ ਇਨਕਵਾਧਰੀਂ ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ ਐਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਤਨ ਪਰ ਏਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲੇਤੀ ਤੋ ਹਮਾਰੀ ਧਹ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਸੈਪਰੇਟਿਡ ਹੋਤੀ ਹੁੰਦੀ ਭੀ ਤਤਨੀ ਸੁਫੀਦ ਸਾਬਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ ਜਿਤਨੀ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ।

ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ ਸਾਥ ਐਗਰ ਕਹੀਂ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਡਿਪੈਂਡੈਂਟ ਹੋਕਰ ਕਹੀਂ ਪੁਲਿਸ ਕੀ ਧਕਕੇਸ਼ਾਹੀ ਦੇਖਤਾ ਹੈ ਐਰ ਤਸਕੇ ਖਿਲਾਫ ਸਟ੍ਰਿਕਚਰਜ਼ ਪਾਸ ਕਰਤਾ ਹੈ ਤੋ ਤਨ ਸਟ੍ਰਿਕਚਰਜ਼ ਪਰ ਏਕਸ਼ਨ ਭੀ ਫਿਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਲੇਨਾ ਹੈ ਐਰ ਐਗਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਏਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲੇਤੀ ਤੋ ਤਬ ਭੀ ਵਹ ਕਾਮ ਅਧੂਰਾ ਹੀ ਰਹ

[कामरेड राम प्यारा]

जाएगा। मैं सरदार दरबारा सिंह जी का मशकूर हूँ कि एक दो केसिज जिन में पुलिस वालों के खिलाफ स्ट्रिक्चर्ज लगाए गए थे मैं उन के नोटिस में लाया और इन्होंने ऐक्शन के लिए आर्डर भी कर दिए लेकिन यह जरूरी है कि एक प्रेक्टिस जारी कर दी जाए जिससे पुलिस वालों में गलत रिपोर्ट करने की हिम्मत न हो और जो ऐफ०आई० आर० दर्ज करवाई जाए उस पर गलत तफतीश करने की हिम्मत न हो। एक रीसैंट वाक्या है कि मेरे किसी दोस्त ने खांड पकड़वाई। यह समगलड थी या क्या पुलिस वालों ने जिन के पास वह खांड भेजी गई थी उन को तो पकड़ लिया लेकिन जहां से वह खांड चली थी, जो सोर्स था उन की जवाबतलबी नहीं हुई। मजबूरन मुझे गुस्से में आकर यह बात एस० पी० के नोटिस में लानी पड़ी और फिर एस० पी० ने इन्क्वायरी एस० ऐच० ओ० के हवाले की। मुझे मजबूर होकर लिखना पड़ा था कि एस० ऐच० ओ० इन्दरी इस में पैसे खा गया है अगर यह साबित ना हो तो मैं सजा भुगतने के लिए तैयार हूँ और उस के बाद केस सी० आई० ए० को दिया गया। मैं समझता हूँ कि अगर इन चीजों की तरफ ध्यान न दिया गया तो जिस मकसद को सामने रखकर यह बिल लाया गया है वह पूरा नहीं हो पाएगा।

एक छोटी सी मिसाल और देता हूँ। पंजाब की पुलिस इन्क्लूडिंग साबका होम मिनिस्टर और आई० जी०, ने मेरे ब्यान की तरफ ध्यान न देकर कुछ नहीं किया। लेकिन जब वही वाक्यात यू० पी० के डिसट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट के सामने आए तो उन्होंने सरदार प्रताप सिंह कैरों जो कि उस वक्त पंजाब के चीफ मिनिस्टर थे उन को मुलजिम के तौर पर सम्मन कर लिया और जब उन्होंने सेशन जज के सामने रिक्विजन पैटीशन की तो उसे सेशन जज ने डिसमिस कर दिया। मैं जानना चाहता हूँ कि क्या पंजाब गवर्नमेंट उन पुलिस अफसरों की जवाब तलबी करेगी, उन मैजिस्ट्रेट्स की जवाब तलबी करेगी जिन्होंने इस केस को गलत तरीके से लिया, वाक्यात के ऊपर नहीं लिया। अगर जवाबतलबी नहीं करनी तो मैं समझता हूँ कि जुडीशरी सैपेरेट हुई हुई भी पूरी तरह से काम नहीं कर पाएंगी : (घंटी)

स्पीकर साहिब, मैं अपने तजरुबे की बातें सरकार के नोटिस में ला रहा हूँ। इस के इलावा पी० एस० आई० हैं। स्पीकर साहिब, ऐसे वाक्यात मेरे नोटिस में आए हैं, मेरे साथ बीते हैं कि अगर कोई ऐक्यूज्ड पी० एस० आई० या पी० पी० को किसी तरह से खुश कर लें तो न मैजिस्ट्रेट के पास सिफारिश करने की जरूरत है, ना मिनिस्टर साहिबान के पास जाने की जरूरत है और ना ही किसी और धंधे में पढ़ने की जरूरत है। बस पी० एस० आई० या पी० पी० को टैकल करे तो वह यहां तक भी चले जाते हैं, और मैं रिकार्ड में आई हुई बात कर रहा हूँ कि जहां ऐक्यूज्ड के खिलाफ वह पेश होते हैं वहां उस के इन्टरैस्ट की बात कह जाते हैं।

इस के इलावा कुछ आदमी बोगस केसिज अदालतों में फाईल कर देते हैं। लेकिन कुछ ऐसे भी मैजिस्ट्रेट्स हैं जो कि आपनी अदात और पिछले हालात से

मजबूर हैं। यह क्या करते हैं ? तारीख पर तारीख डालते चले जाते हैं। पिछले सेशन में मुझे याद है कि एक केस को रैफर किया था जिस में 13 तारीखें पड़ी थीं। जब असैम्बली में वह रैफर किया गया तो तीसरे दिन वह केस डिस्चार्ज कर दिया गया। अब भी श्री जी. एस. अग्रवाल के पास दो केसिज ऐसे हैं।

श्री अध्यक्ष : आप अफसरों का नाम लेकर रैफर न करें। (Please do not refer to the officers by name.)

कामरेड राम प्यारा : यहां पर सिटी मैजिस्ट्रेट के पास एक केस ऐसा था कि उस पर कई तारीखें पड़ीं। लेकिन जब किसी दूसरे शख्स ने उसको कहा कि भाई, यह तो बोगस केस है, झूठा केस है, किसी को तंग करने के लिए बनाया गया है तो फिर कहीं जाकर उसे डिस्चार्ज किया गया। इस मामले में मैं चाहूंगा कि जो गलत केस करने वाले हैं या जो मैजिस्ट्रेट गलत केसिज को लटकाते जाएं, चाहे वह जूडीशल मैजिस्ट्रेट हो या ऐग्जैक्टिव, सरकार विसी न किसी तरीके से उन की जवाब तलबी करें वरना इस सैपेरेशन से कोई बहुत ज्यादा फायदा लोगों को नहीं पहुँच पाएगा (घंटी) स्पीकर साहिब, मैं दो चार जरूरी बातें सरकार की सेवा में निवेदन कर रहा हूँ।

स्पीकर साहिब, आज ही एक सवाल किया गया था और उस के जवाब में बताया गया कि एक मैजिस्ट्रेट ने किसी केस में 22 तारीख लगाई हुई थी यानी 22 तारीख को उसने वह केस लगाया हुआ था लेकिन उसने 22 की बजाए 20 तारीख को ही ऐक्सपार्टी फैसला कर दिया। जब वह केस रिविजन में सेशन जज के पास गया तो उसने स्टे आर्डर कर दिया। लेकिन अभी तक उस मैजिस्ट्रेट के खिलाफ कोई ऐक्शन नहीं लिया गया।

श्री अध्यक्ष : आप इन बातों में न पड़ें। प्रिंसिपलज आफ दी बिल पर डिस्कशन करें। (The hon. Member should not refer to these matters. He should discuss the principles of the Bill.)

कामरेड राम प्यारा : मैं उसी पर आ रहा हूँ। सेशन जज ने हाई कोर्ट को हाई कोर्ट ने गवर्नमेंट को लिखा लेकिन अभी तक कोई ऐक्शन नहीं हुआ (घंटी) इस के इलावा, स्पीकर साहिब, हमें यह भी देखना होगा कि जो इन्साफ हम लोगों को देने जा रहे हैं यह उन्हें महंगा पड़ता है वा सस्ता। अगर सिर्फ जूडीशरी को सैपरेट हो कर दिया और उस के बाद इन्साफ लोगों को महंगा ही मिला तो भी इस से कोई लाभ नहीं होने वाला मैं बड़ी रिस्पैक्टफुली यह अर्ज करता हूँ कि बावजूद इस बात के कि मेरे कुछ दोस्त मेरे मुकद्दमों में मेरी माली इमदाद कर रहे हैं और सैपरेटिड जूडीशरी में भी मेरे मुकद्दमे चल रहे हैं लेकिन कानून में कुछ ऐसे लैक्युना हैं

[कामरेड राम प्यारा]

जिन की वजह से केस को जितना चाहो लम्बा किया जा सकता है हालांकि इस बात की कोई खास जरूरत नहीं होती। थोड़े वक्त में भी फैसला किया जा सकता है। जो ऐग्रीव्ड होते हैं दे आर ऐट दी हैंडज़ आफ पावरफुल ऐलीमेंट। वह पावरफुल ऐलीमेंट क्या करता है? वह पैसे खाता है। किसी रीडर को पांच रुपये दे दो, किसी अहलमद को पांच रुपए दे दो तो एक पार्टी का केस लग जाता है दूसरी पार्टीज शाम तक बैठी रहती है (घंटी) अगर हम इन रीडर्ज़ और अहलमदों की तरफ भी ध्यान नहीं देंगे तो हमारा काम पूरा नहीं होगा। पिछले दिनों एक शूगर डिपो का केस था। गलत फैसला दिखाकर पांच सौ रुपया मांगा गया। बाहर जाकर उन को बुलाया गया। सब के सामने हिम्मत न हुई। बाद में जब पूछा गया तो यह बात साबत हो गई।

Mr. Speaker : Please wind up now.

कामरेड राम प्यारा : तो स्पीकर साहिब, आप के हुक्म के मुताबिक मैं अब अपनी स्पीच खत्म कर देता हूं और ज्यादा टाइम नहीं लेता लेकिन इतना जरूर कहना चाहता हूं कि एग्जैक्टिव और जुडीशरी को सैपरेट करने के लिए यह सरकार मुबारिकबाद की मुस्तहिक है और मैं उम्मीद करता हूं कि जहां अब जुडीशरी को पंजाब हाईकोर्ट सुप्रवाईज करेगी वहां पुलिस को यह गवर्नमेंट सुप्रवाईज करेगी और लोगों को इन्साफ मिल सकेगा।

चौधरी इन्दर सिंह मलिक (सफीदों) : स्पीकर साहिब, यह सरकार सैपरेशन आफ एग्जैक्टिव और जुडीशरी के लिये यह हमारी मुबारिकबाद की मुस्तहिक है और इस बात के लिए भी मुबारिकबाद की मुस्तहिक है जो इस ने थोड़े से अरसे में बड़े अच्छे काम किए हैं और करती जा रही है। इस का ज़िलेदारी का system उड़ाना, स्टैम्प ड्यूटी को कम करना, शराब के ठेकों को एलाटमेंट की बजाए निलामी के बेसिज पर देना, रूट पर्मिट्स और ट्रक पर्मिट्स को दोबारा रिव्यू करना और इसी तरह के दीगर काम करना आदि सब लोक भलाई के काम किए हैं जिन के लिए यह मुबारिकबाद की हकदार है। अब यह बिल जो यह ले आए हैं इस की पब्लिक की तरफ से और कई बार एसोसिएशनज की तरफ से डीमांड की जा रही थी ताकि लोगों को इन्साफ सस्ता और बिला खौफ ओ खतर मिल सके। आज से पहले स्पीकर साहिब पब्लिक के मन में यह बात घर कर चुकी थी कि इस को जुडीशरी की तरफ से बगैर सिफारिश लड़ाने के इन्साफ नहीं मिल सकता और वह सिफारिशें लड़ाने के लिए यहां चंडीगढ़ में दौड़ते फिरते थे। मगर पैसे में यह चीज नहीं थी। मैं तो कहता हूं कि पेप्सू का सिस्टम बड़ा अच्छा था और **This Pepsu system should be adopted throughout India.** वहां पर यह था कि जो मैजिस्ट्रेट लगा हुआ है उसी को Sub-Judge की पावर्ज हासल होती है और उसी को मैजिस्ट्रेट क्लास फर्स्ट की पावर्ज होती थी। यहां अम्बाला और जालंधर डिवीजन में ऐसा नहीं होता है। यहां मैजिस्ट्रेट फर्स्ट क्लास और है तो Sub-Judge और है और क्योंकि तहसील हैड कुआर्डर्ज़ पर एक ही तरह के मैजिस्ट्रेट होते हैं और दिवानी अदालतें नहीं हैं इस

लिए लोगों को जिला हैडकुआर्टरों पर भागना पड़ता है। अगर यह तमाम पावरज एक ही मैजिस्ट्रेट में वेस्ट की जाएं तो यह मसला हल हो सकता है। इस से लोगों को एक तहसील हैडकुआर्टरज पर तीनो किस्म के मैजिस्ट्रेट मिल सकेंगे और उन्हें जिला हैडकुआर्टरों पर भागने की जरूरत नहीं होगी दूसरा अगर सब-जजों को भी जुडीशल मैजिस्ट्रेट की पावरज दे दी जाएं तो उन को सिविल साईड और क्रिमिनिल साईड दोनों का तजुरबा हासिल हो जाएगा और वह जब डिस्ट्रिक्ट जज बनेंगे तो उन्हें सिविल और क्रिमिनिल काम का तजुरबा हासिल होगा। इस लिए पैप्सू के अन्दर जो सिस्टम जारी है वही पंजाब में भी लागू कर देना चाहिए। इस से हमें ज्यादा आदमी भी नहीं ढूँढ़ने पड़ेंगे। इस वक्त तहसील हैडकुआर्टरों पर सब जजिज नहीं होते और अगर वह सिस्टम एडाप्ट कर लिया जाए तो यह कभी भी पूरी हो जाएगी।

दूसरी अर्ज मैं प्रासीक्यूशन एजेन्सी के मुतालिक अर्ज करना चाहता हूँ। इस वक्त प्रासीक्यूशन एजेन्सी एस० पी० के माताहत होती है और उन की प्रमोशन और कनफर्मेशनज एस० पी० और डी० सी० की रीकमण्डेशनज से होती है। इस का नतीजा यह होता है कि उन की कनविक्टिंग मेण्टेलिटी बन जाती है। इस लिए यह जरूरी है कि उन को इस की बजाए लीगल रीमेम्बरेन्सर के माताहत कर दिया जाए ताकि वह अच्छी तरज में काम कर सकें।

इस के इलावा मैं ने यह अर्ज करनी है कि आर्मज एक्ट को इस बिल के शेडीउलड में नहीं लाया गया। इस वक्त क्या होता है? पुलिस लोगों पर हथियार डाल कर झूठे मुकद्दमें बना देती है। इस लिए यह जरूरी है कि उसे भी इस शेडी-यूल में लाया जाए। फिर मेरे से पहले बोलते हुए एक दोस्त ने कहा है कि ऐवीडेंस एक्ट की दफा 27 का भी मिसयूज होता है—

श्री अग्रधक्ष : आर्मज एक्ट के ट्रायल तो एग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट करते हैं।
(Cases under the Arms Act are trial by the Executive Magistrates.)

चौधरी इन्दर सिंह मलिक : जनाब, पंजाब में ऐसा होता है और यही वजह है कि जब वजीर साहिबान दौरे पर जाते हैं तो वह उन मैजिस्ट्रेटों के पास अपने आदमियों की जिन के केस उन के पास होते हैं सिफारिश कर जाते हैं। उनके पास वहाँ जाने के लिए कोई काम नहीं होगा और वह सिर्फ नाजायज सिफारिशें करने जाते हैं। इस लिए मैं प्रार्थना करता हूँ कि ऐवीडेंस एक्ट दफा 27 का मिसयूज नहीं होना चाहिए। फिर दफा 107 और 151 में बहुत बड़ी बड़ी जमानतें मांगी जाती हैं और जमानत देने वालों को तसदीक कराने के लिए गिरदावर और पटवारी के पास भेजा जाता है। शनिवार को एरेस्ट किया जाता है और उस रोज से उस की जमानत नहीं होने दी जाती। उसके अगले दिन एतवार होता है और कोर्टस बन्द होती हैं। इस तरह जाकर कभी सोमवार को जमानत होती है। इस तरह से तीन दिन लोगों

[चौधरी इन्दर सिंह मलिक]

को अन्दर रख कर खराब किया जाता है। यह कुछ कमियां हैं जिन की तरफ कामरेड जी को ध्यान रखना चाहिए, और इन त्रुटियों को दूर करना चाहिए। वैसे यह मुबारिकबाद के मुस्तहिक है जो इन्होंने एक अच्छा बिल पंजाब की जनता को दिया है।

चौधरी नेत राम (हिसार सदर) : स्पीकर साहिब, लीडर आफ दी हाउस ने जो यह एलान किया हुआ है कि दो अक्टूबर से एग्जैक्टिव और जुडीशरी को अलग अलग कर देने का फैसला किया हुआ है उसी सिलसिले में आज यह बिल हमारे सामने पेश किया गया है। इसे देख कर मैं यही कह सकता हूँ कि बहुत शोर सुनते थे पहलू में दिल का लेकिन चीरा तो कतरा खून न निकला। स्पीकर साहिब, मुझे डिप्टी लीडर आफ दी हाउस की यह बात सुन कर बड़ी हैरानी हुई जब उन्होंने कहा कि 1952 में जब सच्चर साहिब यहां चीफ मिनिस्टर थे तो उस वक्त यह मिनिस्टरी में नहीं थे और सिर्फ एक लैजिस्लेटर ही थे। उस वक्त से यह मेम्बर चले आ रहे हैं लेकिन मैं इनसे पूछता हूँ कि उस वक्त और आज में पूरे 12 साल बीत चुके हैं और यह अब यह बिल एग्जैक्टिव और जुडीशरी को सैप्रेट करने के लिये ले आए हैं। मैं इनसे पूछता हूँ कि इन 12 सालों में इस कांग्रेस सरकार ने एग्जैक्टिव और जुडीशरी को इकट्ठा क्यों रखा है। इससे साफ जाहर है कि यह सरकार इनको अलग नहीं करना चाहती थी लेकिन क्योंकि पिछले चुनावों में जनता ने आपोजीशन के काफी मेम्बर चुन कर भेजे जिसकी वजह से यहां एक मजबूत आपोजीशन बन सकी और इसे मजबूत आपोजीशन ने इसे मजबूर किया है जो इसने पिछले सेशन में कहा कि यह कमिश्नरों और डिप्टी कमिश्नरों की शिमला में एक मीटिंग बुला कर के उसमें उनका मशवरा करेंगे और उसके बाद यह अब बिल ले आए हैं। लेकिन इस बिल को जब हम देखते हैं तो हमें यही पता चलता है कि अब भी यह एग्जैक्टिव और जुडीशरी को पूरी तरह से अलग नहीं करना चाहते। क्रिमिनल प्रोसीजर कोड की जो धाराएं 143 से लेकर 147 तक हैं या धारा नं० 109 वा 110 है इनके बारे में यह सरकार अधिकार अपने पास रखना चाहती है। आप देखते रहे हैं कि जब भी यहां एजीटेशन चलती रही है तो इन्हीं धाराओं के सहारे यह सरकार आपोजीशन को दबाने की कोशिश करती रही है और उस वक्त धारा नं० 107 और 151 में यह उनके चालान करती रही है और भी जो दूसरी फौजदारी की धाराएं हैं वह सब सरकार ने अपने तहत रखी हैं और यह इस लिये ऐसा किया गया है कि दूसरी पार्टियों की जायज़ नुक्ताचीनी को भी क़श किया जा सके। यह तो बहाने तलाश करते हैं कि किस तरह से आपोजीशन को दबाया जाए, इसके सिवा इनका यह धाराएं इस बिल से बाहर रखने का और कोई नहीं है। (घंटी) स्पीकर साहिब, मुझे कुछ समय और दें। मैं जल्दी ही खत्म कर दूंगा। आज भी मिसालें हैं। भिवानी के एक सोशलिस्ट वर्कर के खिलाफ थानेदार ने खुद ही इल्जाम लगाया, खुद ही दर्ज कर लिया, खुद ही मूव किया, खुद ही गवाह बनाए। ऐसी बातें होती हैं। उस कामरेड का चालान दफा 110 में कर दिया। आप इन पिछले 17 सालों का रिकार्ड मंगा कर देख लें अदालतों का तो आपको पता चलेगा कि इस किस्म

के कितने बोगस केस बनाये जाते हैं। यह जो सिरकीबन्द बेचारे गरीब खानाबदोश लोग होते हैं उनका चालान दफा 109 में खामखाह ही कर दिया जाता है। अगर आप रिकार्ड मंगा कर देखेंगे कि इस दफा को एक केस में भी किसी लखपति के खिलाफ इस्तेमाल नहीं किया गया पाएंगे यह तो सिर्फ गरीबों को रगड़ने के लिये ही रखी हुई है। स्पीकर साहिब, यह अन्याय है कि एक आजाद देश का शहरी एक जगह से दूसरी जगह नहीं जा सकता। उन गरीबों को तो पुलिस घर दबाती है मगर जो ब्लैक-मार्किटर्ज हैं, मुनाफाखोर हैं उनको कोई हाथ नहीं लगाता। (घंटी) इसी लिये कहता हूँ कि इस आजाद देश के माथे पर कलंक का टीका है दफा 109। बेचारे गरीब लोग रोजगार की तलाश में जाते हैं तो उनको आवारा कहा जाता है। फिर दफा 144 है। इसको भी इन्होंने अपने ही पास रखा है। मतलब यह है कि कोई शहरी इकट्ठे होकर इनसे कोई मांग न कर सकें। अकेले अकेले की यह परवाह नहीं करेंगे और इकट्ठे नहीं होने देंगे। दफा 144 लगायेंगे। लाठी और गोली चलवायेंगे और उनकी मांग को क्रश किया जायगा। मतलब साफ है कि सरकार आपोजीशन को बर्दाश्त नहीं कर सकती। डिक्टेटराना हकूमत करना चाहती है। यह दफात भी जुडीशरी के तहत होनी चाहिए।

श्री अध्यक्ष : आपका सारा मैनीफैस्टो तो आ गया और क्या रह गया है।
The whole manifesto of the hon. Member's Party has come what else remains to be said.)

चौधरी नेत राम : मैं सुझाव दे रहा हूँ। फिर आप देखें कि पुलिस काम कैसे करती है। जब किसी मैजिस्ट्रेट के सामने केस पेश होता है तो पी० एस० आई० और पी० आई० उस केस को प्लीड करते हैं। इसलिये अर्ज करता हूँ कि अगर यह सारा काम पुलिस ने ही करना है तो इस तरह से झूठे केस बनेंगे और इनसाफ नहीं मिल सकता। इसलिये मैं सुझाव देता हूँ कि यह काम पुलिस के हाथों से ले लेना चाहिए। यह जुदा एजेंसी होनी चाहिए जैसे कि सेशन कोर्ट में पब्लिक प्रोसीक्यूटर वकील होते हैं। यह काम पुलिस की एजेंसी के अन्डर नहीं होना चाहिए। इन सारी बातों को सोच लें और लीडर आफ दी हाउस इन सारी दफात को भी जुडीशरी के तहत कर दें। और इसमें जो मश्विरा अपने पास रखा है वह क्या शब्द लिखा है कनसलटेशन का वह भी उड़ा दें और इनको यह मश्विरा भी नहीं देना चाहिए वरना यह भी तो एक डर ही होगा। फिर जो उनका नाम रखा है ऐडीशनल डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट इसमें से ऐडीशनल का लफ्ज़ उड़ा देना चाहिए और वह भी दूसरों की तरह ही हों। इतना कह कर और आप का धन्यवाद करके मैं अपनी जगह लेता हूँ।

श्री सुरेन्द्रनाथ गौतम (ऊना) : स्पीकर साहिब, कामरेड राम किशन जी ने जो जुडीशरी को ऐग्जैक्टिव से जुदा करने का बिल पेश किया है यह बड़ा तारीफ के काबिल है और इसको पेश करने के लिये मैं इनको बधाई देता हूँ। यह वह बिल है जिसके लिये जनता बड़ी देर से इन्तजार कर रही थी। हमारी सरकार ने इस मांग को मद्देनजर

[श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम]

रख कर यह बिल पेश कर दिया है और यह फैसला किया है कि इस बात को दो अक्टूबर यानी महात्मा गांधी के जन्म दिन से लागू किया जाए जिस दिन से कि पंचायत राज भी चालू किया गया था।

स्पीकर साहिब, इस बिल में दफात 107-151 के बारे में जो जिक्र किया गया है मैं इसके मुताल्लिक कुछ अर्ज करना चाहता हूँ। यह दोनों दफात ऐगजैक्टिव के नीचे रखी जा रही हैं। इस बारे में अर्ज है कि जहां तक ऐजीटेशनों और मजहबी झगड़ों का ताल्लुक है इनको डील करने के लिये यह चीज जरूरी है कि सरकार के हाथ में मुनासिब इख्तियार हों मगर यह देखने में आया है कि कई बार इन दफात को छोटे छोटे गांवों में पुलीटिकल बातों को या धड़ेबन्दियों को सामने रख कर इस्तेमाल करती है। नतीजा यह होता है कि पुलिस को कुर्रप्शन का एक बड़ा हथियार मिल जाता है। कई दफा ऐसा होता है कि एक शख्स किसी दूसरे को गालियां देकर आप पुलिस के पास चला जाता है और 107-151 के तहत दरखास्त दे देता है। इस तरह से दूसरे आदमी के आठ आदमियों को लपेट लेता है। सब इन्स्पेक्टर गांव में जाता है और गांव वालों से कुछ नहीं पूछता, पंचायत से कुछ नहीं पूछता और कार्यवाही शुरू कर देता है। इस तरह से उनको कुर्रप्शन करने का मौका मिल जाता है। फिर उनको टाउट भी होते हैं जो कि पुलिस से मिल कर उनको रिश्वत दिला कर राजीनामा करा देते हैं। यह सीक्रेट कुर्रप्शन है जो कि चल रही है। (घंटी) मैं चीफ मिनिस्टर साहिब के नोटिस में यह बात लाना चाहता हूँ कि इस बुराई को भी खत्म किया जाना चाहिए। जहां यह बिल ला कर हम इतना अच्छा काम कर रहे हैं वहां इस बारे में भी प्रबन्ध किया जाना चाहिए। गांव में जो झगड़े होते हैं और दफा 107-151 लागू की जाती है तो उस बारे में पंचायत को असलियत के बारे में पूछा जाना चाहिए, तब चालान होना चाहिए, जिससे पब्लिक को एहसास हो कि सरकार पुलिस को कन्ट्रोल में रखगी ताकि उन गरीब और छोटे लोगों के साथ बेइनसाफी न हो। (घंटी) आपका शुक्रिया।

श्री रूप सिंह फूल (हमीरपुर, एस० सी०) :

सदरे मुहतरिम, साथी शेयर की फरमायश करते हैं तो इसलिये अर्ज करता हूँ :

बादेसबा यह मुजदए शीरी लिए आई,
गोया कि झूम झूम के देती है बधाई,
पंजाब में इस कामरेड राम किशन ने,
कर दी है जुडीशरी की ऐगजैक्टिव से जुदाई। (तालियां)

सदरे मुहतरिम, यह जो ऐगजैक्टिव और जुडीशरी के अलग अलग करने के लिए बिल लाया गया है यह एक बड़ा काबिले दाद कदम है जो कि इस सरकार ने उठाया है। हमारा एक जमहूरी निज़ाम है जिसके तहत यह कदम उठाया गया है।

स्पीकर साहिब, एक ऐमीनेंट अमरीकन जुरिस्ट ने कहा है : 'The Government is a supreme manifestation of human civilisation.' यानी जब से

तहजीब जहूर पजीर हुई है, इनसान इस जेवर से मजैयन हुआ है तब से हुकूमत की बुनियाद पड़ी है और मुख्तलिफ किस्म की हुकूमतें वजूद में आई हैं जैसे कि शख्सी हुकूमत, राजगाना हुकूमत, डिक्टेटराना हुकूमत और आखीर में है जमहूरी नज़ाम का तर्जो हुकूमत जिसके मातहत आज हम चल रहे हैं।

जूडिशरी को अलग करने के बारे में बहुत मुद्दत से वायदा होता रहा मगर सरकार वायदा पूरा नहीं करती थी यानि :—

तेरा कोई वायदा कभी पूरा नहीं होता

होने को तो यूँ शाम भी होती है, सहर भी।

यह एक तजुरबा है। यह कहा नहीं जा सकता कि आइन्दा दुनियां में मिलेटरी रूल होता है या नहीं लेकिन इसके बारे में कोई दो राए नहीं हो सकती कि लोक राज में लोगों का रूल हो। तब ही वह राज काम कर सकता है। अगर वहां पर रूल आफ ला हो। और वह रूल आफ ला इस तरह का हो जिसे लोगों की अक्सरियत पसंद करे। हमारे देश के संविधान में गारन्टी थी और डाइरेक्टिव प्रिंसिपल था कि एग्ज़ेक्टिव को जूडिशरी से अलग रखा जाए। आज होते होते वाइदा आखिर पूरा हुआ। और इस बिल को लाने पर पंजाब की जनता को और यहां के सब मेम्बर साहिबान को खुशी है मैं समझता हूँ सिवाए पुलिस के। क्योंकि उनको शायद यह मुतमेन न कर सके। एक बहुत भारी ज्युरिस्ट ने कहा है कि अगर 12 कातिल कतल करने के बाद अदालत से छूट जायें तो उसमें इतनी बुराई नहीं जितनी कि एक बेगुनाह के फांसी के तख्ते पर लटकाने में है। तहजीब का तकाज़ा है कि मरसीफुल होना चाहिए लेकिन गुन्हेगार को गुनाह की सज़ा मिलनी चाहिए।

जहां तक दफात 109, 110, 133 और 145 Cr. P.C. का ताल्लुक है इसके मुताल्लिक मेरे आनरेबल दोस्तों ने पहले ही बहुत कुछ कहा है। इसके साथ ही मैं आपकी विसातत से सरकार के पास यह अर्ज करना चाहता हूँ कि इस सैपरेशन के साथ दफा 27 Indian Evidence Act का भी पुलिस द्वारा दुरुपयोग होता है उसकी रोकथाम हो जानी चाहिए। जब जूडिशरी अलग हो तो नज़ाम इस तरह का हो कि लोग उसमें मुतमियन हों लोगों की सन्तुष्टी हो खास कर जहां लोगों की हुकूमत हो। यह पहला कदम हमारा सरकार ने उठाया है और यह उनका तजुरबा है इस लिये जिन बातों की तरफ मैंने ध्यान दिलाया है उनके बारे में इनको आइन्दा सैशनों में तरमीमें लानी पड़ेगी क्योंकि मैं समझता हूँ कि इस बिल में कुछ खामियां रह गई हैं। इस बिल को 2 अक्टूबर को लागू करना है इसलिये इस बिल की क्लोजों पर इस समय बोलने और नुक्ताचीनी करने के लिये वक़्त न होगा। लेकिन मैं यह जानता हूँ कि जब मैंने इस बिल को स्टडी किया तो इसमें कुछ खामियां रह गईं नज़र आईं! जिन्हें आइन्दा मौकों पर दरुस्त किया जाएगा। ताहम मैं इस बिल को पेश करने में अपने चीफ मिनिस्टर

[श्री रूप सिंह फूल]

को पंजाब सरकार को और उनके कैबिनेट कुलीगज़ को बधाई देता हूँ। और आखिर में मैं यही कहता हूँ कि --

The quality of mercy is not strained. It dropped as the gentle rain from heaven.

Now, I thank you, Sir, for the time that you have given to me.

Chaudhri Khurshed Ahmed (Nuh): Sir, I also join most of the Members of this House in congratulating the Ministry for bringing forward this salutary measure. But I reserve my congratulations in regard to sections 107 and 110 Cr.P.C. which have been criticised by most of the Members in this House. These are the sections on the face of which they appear to be more innocent but in fact they are the most dangerous sections. People are punished for committing not any offence but for offences of which they cannot even imagine. These are the "conjectured offences" which the Executive Magistrates or the Police Officers think that they may commit in future. There is no remedy against them except to go to the Jail or to get bailed out. Sometimes their bailing out becomes very obnoxious. People remain in Jails for weeks together. By entrusting these powers to the Executive Magistrates in this bill which is a step in the basic fight between the Judiciary and the Executive you will be building a half way house. I do not think in any other democratic country such wide powers are given to the Executive and if they enjoy, such Powers they do so subject to great and drastic limitations. They do not have unfettered powers in this respect.

I am concerned with the rural people and I can say that these sections have proved most dangerous in the way of land reforms. The landlords more often than not, harass the poor tenants the poor destitute people. If anything happens or a slightest doubt arises in the minds of the landlords, they immediately arrange to get the poor tenants rounded up under section 107 Cr. P.C. Here we have before us the notorious Dhani case in which the poor tenants were ejected after a good deal of harassment. I am reminded of one case in my constituency where a big landlord could not be detected by the Land Revenue Officer or so to say some Executive Magistrate who acts as a Collector under the Land Revenue Act to detect if anybody was having more than the permissible area. That landlord continued concealing it right from 1953 up till 1963. When it was discovered, then he took protection of this section. He manipulated somehow with the Executive Magistrate and the poor tenants were prosecuted under section 107. Sir, these are the most innocent citizens of our country who could not be bailed out till they furnished surety of Rs. 20,000 each. Such a dangerous measure, if left in the hands of the Executive Magistrates will prove the greatest rider upon the separation of judiciary from the executive. This section has been misused by some of the officials who have really specialised in it. I can quote many instances from my own experience from my own place where the Executive Magistrates have misused this section. Even in these days such things are happening. Only yesterday I have got the information from my constituency that in a case where the Drainage Department and a few

other officials including the Executive Magistrate Nuh wanted to divert the flood water in a particular direction and the people of that area objected to it on the ground that this would desrtory their villages. On this people of the area were rounded up and even now some officials are running after them with warrants of arrest. By giving these powers in the hands of the Executive Magistrates, I do not think we are separating Judiciary from the Executive in the real sense. I request that the powers which are still being left with the Executive Magistrates should be taken away from them and these should be given to the Judicial Magistrates.

Thank you, Sir.

मुख्य मंत्री (श्री राम किशन) : स्पीकर साहिब, मुझे इस बात की खुशी है कि इस बिल के ऊपर जिसका कि पंजाब के इनसाफ और कानून के साथ एक अहिम ताल्लुक है। इस हाउस के सारे मेंबरान ने पूरी तरह से तार्ईद की है और पंजाब सरकार को बधाई दी है। 16 के करीब मुख्तलिफ स्पीकरज ने जोकि मुख्तलिफ गुरुप्स से तआल्लुक रखते हैं इस बिल की डिसकशन के अंदर हिस्सा लिया है और उन्होंने इसकी पूरी तरह से तार्ईद की है। कुछ बातें ऐसी भी मेबरान ने कही हैं जिनमें से चार पांच बातों की तरफ मैं आपकी तवज्जुह दिलाना चाहता हूँ। पहली बात तो यह है कि मैंने इस बिल को पूरी तरह से सटडी किया है, इसकी मुख्तलिफ कलाजों को भी मैंने बड़े गौर से देखा है और इस बात को भी देखा है कि मुख्तलिफ सूबों में किस तरह जुडीशरी वर्क करती है। इसके सारे पहलूओं पर गौर करने के लिये भी हमने एक कमेटी बिठाई जिसके 7 मेबरान थे। यह थे फाईनेंसल कमिशनर रैवन्यू, चीफ सैक्रेटरी, होम सैक्रेटरी, लीगल रीमेबरैसर, ऐडवोकेट जनरल, इन्स्पेक्टर जनरल आफ पुलिस और रजिस्ट्रार पंजाब हाईकोर्ट। हमने हाई कोर्ट को भी पूरी तरह से एसोशियेट किया है और जहां भी उनकी कन्सलटेशन की जरूरत पड़ी हमारे साथ हाईकोर्ट ने पूरी तरह से तुआवन दिया है। मैं आपको यकीन दिलाना चाहता हूँ कि यह बिल एक बड़ा ही कम्प्रीहेंसिव है, इसके बाद आपकी कोई भी अमैंडमेंट लाने की जरूरत नहीं रहेगी। इसकी एक एक कलाज और एक एक आर्टिकल के ऊपर हमने गौर किया है। कुछ मेबरान ने दफात 107, 108, 109, 110 वगैरा का बार बार जिक्र किया है और उनकी तरफ सरकार की तवज्जुह दिलाई है। मैंने इसके मुताल्लिक पहले भी कहा था आज भी इसके मुताल्लिक यह कह देना चाहता हूँ कि इसके मुताल्लिक गवर्नमेंट आफ इंडिया ने एक ला कमिशन मुकर्रर किया था, जो भी उस ने इसके मुताल्लिक सिफार्शात की वह हमने इस के इनटोटो मन्जूर की हैं। (तालियाँ) उसके पेज 860 पर उन्होंने यह लिखा है :

“Legislation for bringing about separation should be enacted by Parliament on the model of Bombay Separation of Judicial and Executive Functions Act.....”

स्पीकर साहिब यह बिल बम्बई के ऐक्ट के मुताबिक है और हमने न सिर्फ उनको फालो ही किया बल्कि कई बातों में उनसे भी आगे निकल गए हैं जहां तक एग्जैक्टिव

[मुख्य मंत्री]

मैजिस्ट्रेट्स का संबंध है वह अपनी जिम्मेवारी को समझते हैं। असल बात तो यह है कि दूध का जला छाछ को भी फूंक कर पीता है। मेरे दोस्तों ने कुछ पिछली बातों को दुहराया है। मैं आपकी विसातत से इस हाउस में कह देना चाहता हूँ कि अब पिछली बातें अफसाना होकर रह जायेंगी। (तालियां)

इस गवर्नमेंट ने पूरे जोर से तहैया किया हुआ है और हम यह साबत कर देना चाहते हैं कि हम किस तरह का पंजाब राज कायम करना चाहते हैं। मैं इसके छोटे बड़े लफ्जों के अंदर जाना नहीं चाहता मैं इसका जुवाब जस्टिस दास के लफ्जों में ही देना चाहता हूँ, जिस दास कमिशन के बारे यहां पर बार बार इस हाउस में कहा गया है। उन्होंने एक जजमेंट देते हुए जुडीशरी के मुताल्लिक कहा था :—

“It was once remarked by the Hon'ble Mr. Justice Das “that no system of judicial administration can be considered to be sound or perfect as long as any portion of it is in charge of the executive officers whose judgement is bound to be oriented, however, honestly or unconsciously, by executive bias. To that extent, justice is deflected from a strict adherence to the rule of law.”

और इस बात को मद्देनजर रखते हुए ही आज हम यह बिल पेश करने जा रहे हैं। मैं आपकी विसातत से इस हाउस को यकीन दिलाना चाहता हूँ कि जुडीशरी और एग्जैक्टिव सैपेरेटली फंक्शन करेगी किसी का भी किसी तरह से एक दूसरे के साथ कोई दखल या झगड़ा नहीं होगा। हम पंजाब में ऐसा वातावरण पैदा करना चाहते हैं कि लोग यह समझें कि पंजाब के लोगों को इन्साफ मिल रहा है। (तालियां) हम स्पीकर साहिब इसकी एक एक कलाज को पूरी तरह से वर्क आऊट करके यहां यह बिल लाये हैं। अभी तक तो मैंने ला कमिशन और जस्टिस दास का जिक्र किया, एक और बात जिसकी तरफ मेरे दोस्तों ने तवज्जुह दिलाई है वह यह है कि जिला के जुडीशल मैजिस्ट्रेट के नाम का सवाल था, मैंने इसमें एक अमैंडमेंट कर दी है। पहले इसका नाम ऐडीशनल डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट जुडीशल था मगर अब हमने इसका नाम चीफ जुडीशल मैजिस्ट्रेट रख दिया है। यहां पर आर्मज ऐंड ऐक्साईज ऐक्ट्स के केसिज के मुताल्लिक भी जिक्र किया गया मैं इसके संबंध में आप से अर्ज कर देना चाहता हूँ कि जितने ऐक्साईज और आर्मज ऐक्ट्स के मातहत केसिज होंगे जुडीशल मैजिस्ट्रेट्स इसका ज़रूर खयाल करेंगे। इसकी धारा 54 में यह लिखा हुआ है :—

“The District Magistrate or a Sub-Divisional Magistrate by notice in writing to the licensee may require that any shop in which any intoxicant is sold shall be closed at such times or for such period as he may think necessary for the preservation of the public peace.”

तो इसमें यह होगा कि हुक्म तो एग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट जारी करेगा लेकिन केस की ट्रायल जुडीशल मैजिस्ट्रेट ही करेगा। पंजाब में कोई भी केस जिसमें किसी तरह की कनफ़िडेंस होगी वह एग्जैक्टिव मैजिस्ट्रेट के पास नहीं जायेगा। (तालियां) हमने इसको पूरी तरह से एक कम्परीहेंसिव बिल बनाने की कोशिश की है। जहां तक इनके केडर का संबंध है आपको पता होता है कि इनका सिलेक्शन ग्रेड होता है, हम इनको 900 से लेकर 1200 तक

का ग्रेड आफ पे दे रहे हैं। जहां तक प्रैस्टीज का सवाल है हमने इसमें कोई भी इस तरह की खामी नहीं रहने दी है।

इसकी इम्प्लीमेंटेशन का संबंध मैं हमने यह कर दिया है कि पहले 6 महीने के अंदर जितने भी जूडिशल मैजिस्ट्रेट्स अप्वायंट होंगे इन कनसलटेशन विद दी हाई कोर्ट होंगे। जहां तक इनकी ट्रांसफर पोस्टिंग और प्रोमोशन का संबंध है उसके अख्तियारात भी हाईकोर्ट को ही होंगे। हमारी तरफ से किसी तरह की भी इंटरफीयरेंस नहीं होगी।

जहां तक किसी आर्टिकल के लागू करने का सम्बन्ध है, मैं यकीन दिलाना चाहता हूँ कि उसके लागू करने में यह सरकार किसी प्रकार का मिसयूज नहीं करेगी। जहां तक कांस्टीट्यूशन का सम्बन्ध है, हम उसकी एक-एक धारा की सैंकटिटी को समझते हैं और हम उसको पूरी तरह से इम्प्लीमेंट करेंगे।

यहां पर पुलिस के बारे में जिक्र आया। इस वक्त मैं तफसील में नहीं जाना चाहता लेकिन इतना बतला देना चाहता हूँ कि हम पुलिस के अन्दर फार-रीचिंग रिफार्मज लाने वाले हैं। हम माडल पुलिस पोस्ट बनायेंगे और ऐसा प्रबन्ध करेंगे कि किसी जगह झूठा केस रजिस्टर न हो। यह मैं बर्दाश्त कर सकता हूँ कि किसी पुलिस स्टेशन पर एक साल तक या दो साल तक कोई केस रजिस्टर न हो, लेकिन यह बर्दाश्त नहीं किया जाएगा कि झूठा केस रजिस्टर हो। (थम्पिंग) हमने वैस्टर्न कंट्रीज में सोशललिस्ट कंट्रीज का मुतायला किया है उनके आधार पर और अपने मौलिक रिफार्मज की बिना पंजाब को एक आइडियल स्टेट बना है। हम एक ऐडमिनिस्ट्रैटिव रिफार्मज कमीशन की तर्कररी करने वाले हैं जिसके सामने यह बात आएगी कि हम ऐडमिनिस्ट्रेशन के अन्दर किस तरह से चेंजिज लाना चाहते हैं। हमें लोगों की तकलीफ मालूम है, क्योंकि हम उनके ही दरम्यान काम करते रहे हैं, और हम इसी धरती से और इन्हीं लोगों के बीच से आए हैं, लोगों को मदद से और उनकी मुहब्बत और प्यार से ही हम यहां आए हैं, किसी आसमान से उतर कर नहीं आए। आपने हमें हिम्मत दी है और सेवक के तौर पर काम सौपा है कई ऐसे ऐक्ट भी हैं जो सेंट्रल गवर्नमेंट से सम्बन्धित हैं। जिन जिनका इसके साथ किसी शकल में भी सम्बन्ध होगा उन सबको जूडिशल मैजिस्ट्रेट के सुपुर्द कर दिया जाएगा। मेरा मतलब उनकी पावर्ज से है। यह कानून जो पास होने जा रहा है वह पंजाब की हिस्ट्री में ऐतिहासिक दिन है। इसको हमें महात्मा गांधी की जय, और इंडियन कांस्टीच्यूशन जिन्दाबाद के साथ पास करना चाहिए। आज के बाद पंजाब के अग्राम यह महसूस करेंगे कि उन्हें हर क्षेत्र में इंसाफ मिलेगा।

इसके साथ-साथ एक बात बहुत आवश्यक है, और वह यह कि पंजाब के अन्दर हम लोगों का नेशनल करैक्टर बिल्ड करना होगा। क्योंकि सारी चीज कानून से नहीं बनती। आपने देखा होगा कि जिन कंट्रीज ने तरक्की की है वह इस लिये नहीं कि वहां पर कानून अच्छे बने थे बल्कि इसलिये कि उनके अन्दर अच्छे इखलाक की भावना पैदा

हुई थी। तब जाकर वह राष्ट्र बने थे। इसलिये आज चरित्र निर्माण की पहली आवश्यकता है।

जहां जहां भी हमें जरूरत होगी इस बात की पूरी कोशिश करेंगे कि अच्छे आदमी लाएं। हम यहां पर एक नया वातावरण क्रिएट करना चाहते हैं और लोगों को एक नई हवा और नए वायुमंडल के अन्दर सांस लेते देखना चाहते हैं ताकि जो हमारे पालिटीशियन हैं, ट्रेडर्स हैं, हमारा किसान है, वकील है, मजदूर है, सरकारी कर्मचारी है, गर्ज यह कि पंजाब का हर बंशर एक नए तरीके से सोचना शुरू कर दे और यह महसूस करे कि एक नया राज्य आया है, नई हवा बदल गई है। इन अल्फाज़ के साथ मैं आशा करता हूँ कि हाउस इसको इत्तिफाक राए से पास करेगा।

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Separation of Judicial and Executive Functions Bill, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The House will now take up the Bill clause by clause.

SUB-CLAUSES (2) & (3) OF CLAUSE 1.

Mr. Speaker: Question is—

That Sub-clauses (2) and (3) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried

सरदार गुरदियाल सिंह ढिल्लों: स्पीकर साहिब, कोई कंट्रोवर्सी तो रही नहीं इसलिये सब क्लोज़िज़ एक साथ ही पुट कर दी जाएं।

Mr. Speaker: If this is the sense of the House then I will put the remaining clauses to the vote of the House together.

CLAUSES 3,4,5,6 AND SUB—CLAUSE (1) OF CLAUSE 1.

Mr. Speakes: Question is—

That clauses 3, 4, 5, 6 and sub-clause (1) of clause 1, stand part of the Bill.

The motion was carried.

SCHEDULE

Chief Minister (Shri Ram Kishan): Sir, I beg to move—

For the words and brackets "Additional District Magistrate (Judicial)",
Wherever occurring in the Bill or in the Schedule appended thereto, the
words "Chief Judicial Magistrate" shall be substituted.

Mr. Speaker: Motion moved—

For the words and brackets "Additional District Magistrate (Judicial)",
Wherever occurring in the Bill or in the Schedule appended thereto, the
words "Chief Judicial Magistrate" shall be substituted.

Mr. Speaker: Question is —

For the words and brackets "Additional District Magistrate (Judicial)",
wherever occurring in the Bill or in the Schedule appended thereto, the
words "Chief Judicial Magistrate" shall be substituted.

The motion was Carried.

Mr. Speaker: Question is—

That the Schedule, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is—

That title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Chief Minister (Shri Ram Kishan): Sir, I beg to move—

That the Punjab Separation of Judicial and Executive Functions Bill, as
amended, be passed.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Punjab Separation of Judicial and Executive Functions Bill, as
amended, be passed.

(Shri Babu Dayal Sharma arose to speak.)

सरदार गुरदियाल सिंह ढिल्लों : स्पीकर साहिब, अगर आप उस तरफ से
श्री बाबू दयाल को खड़ा करेंगे तो हम इस तरफ से श्री बाबू सिंह को भी खड़ा करेंगे। (हंसी)

श्री बाबू दयाल शर्मा (पटौदी) : स्पीकर साहिब मैं कामरेड रामकिशन को तो
बधाई देता हूँ क्योंकि इन्होंने जुडीशरी और एग्जैक्टिव को सैपरेट करके उन लोगों की
खाहिश पूरी कर दी है जिनके दिमागों पर मगरबी खियालों का सिक्का जमा हुआ है।
मगर जब मैं मुल्क के हालात देखता हूँ जो मौजूदा डीसेंट्रलाइजेशन हुई है उससे गांवों
में हाहाकार मची हुई है। आप गांवों में जाकर देखें वहां कतई कोई काम नहीं हो

[श्री बाबू दयाल शर्मा]

रहा । (Prolonged thumping from all sides of the House to disapprove the speech of the hon. Member.)

श्री बाबू दयाल शर्मा : आप बेशक शोर करते जाएं जब भी आर्डर हो गा बोलूंगा । मेरी गुजारिश है कि यह तो ठीक है कि भारत में इनकलाब आ रहा है और हिन्दोस्तान को मगरबी खयाल के मुताबिक ढाला जा रहा है । स्पीकर साहिब, मुझे बड़ा भारी खतरा नज़र आ रहा है क्योंकि मैंने देखा है कि डीसेंट्रलाइजेशन करके पंचायतों को जो अख्तियार दिये हैं उससे देहातों में बड़ी बदअमनी पैदा हो गई है । इसलिये मैं महसूस करता हूँ कि हमें इस केस में भी वही बात देखनी पड़ेगी क्योंकि यह भी डीसेंट्रलाइजेशन की ही बात है । जुडीशरी को अलहदा करने से पहले पहला कदम यह उठाना चाहिए था कि अदालतों में जो अंग्रेजों के जमाने का तरीका चला आ रहा है उसको बदला जाता । (*Interruptions and noise*) स्पीकर साहिब, मेम्बर साहिबान को चुप करवाएं ताकि मैं स्पीच कर सकूँ । मैं कह रहा था कि अदालतों में जो प्रथा चली आ रही है कि लोगों को वकील झूठ पढ़ा कर झूठी से कसम मैजिस्ट्रेट के सामने झूठ बलवाते हैं उस चीज़ को खत्म किया जाए ।

कामरेड गुरबख़्त सिंह पालीवाल : आठ. ए. पुआर्टि आठ आठडर, सर । सपीकर साहिब, घाघुटिआल रोरां नुं कहे कि घैठ नाठ किउंकि असीं हाष्टी क़ोरट विच ना के देਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸੁਰਿਦਰ ਕੈਰੋਂ ਐਰੈਸਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ । ਉਸ ਦਾ ਉਥੇ ਕੇਸ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ।

श्री बाबू दयाल शर्मा : मैं यह कहना चाहता हूँ कि आज जबकि जुडीशरी अलहदा की जा रही है इसके बाद न बुकला साहिबान अपने मुअक्कल को झूठ बोलने की तर्गीव देंगा, न गवाह, न मुदई न मुदाला courts में झूठी कसमें खिला खिला कर लोगों का चरित्र पतन करेंगे । इस प्रकार समूचे देश का चरित्र गिर चुका है । आज हम जुडीशरी को एग्जैक्टिव के हाथों से निकाल कर बिल्कुल आज़ाद कर रहे हैं जबकि इखलाक बिल्कुल गिर चुका है । इसलिये यह ज़रूरी है कि इस चीज़ को बंद करने के लिये कोई प्रोविज़न किया जाना चाहिए ।

श्री अध्यक्ष : अब तरमीम की स्टेज चली गई है और बिल पास करने की स्टेज है । (Now there is no stage for making any amendment in the Bill. It is to be passed now.)

श्री बाबू दयाल शर्मा : स्पीकर साहिब, यह मैं जानता हूँ परन्तु जो मेरा कर्तव्य है मैं उसका पालन कर रहा हूँ और चाहता हूँ कि आनरेबल हाउस को यह बता सकूँ कि जुडीशरी और एग्जैक्टिव को जुदा करने से गरीब जनता को इन्साफ न मिलेगा जब तक कि हमारे कानूनों की बालू रेतों की बुनियादों को फौलादी बुनियादों पर न बनाया जाएगा और जुडीशल मैजिस्ट्रेट का चरित्र निर्माण न किया जावेगा और हमारी जुडीशल अदालतों को पवित्र न बनाया जावेगा, वहां किसी को झूठ बोलने, दगा फरेब करने का हौसला न होगा

और जुडीशल मैजिस्ट्रेट की honesty beyond doubt न होगी उस समय तक जनता को न्याय न मिलेगा । इसलिये इस बिल का सब से पहला प्राविजन यह होना चाहिए था कि आज से भारतवर्ष का कोई नागरिक जुडीशल अदालतों में झूठ, फरेब, दगा, बेईमानी और घूस खोरी न करेगा और जो करता हुआ पाया गया उसको अदालत फौरी सजा देगी ।

Mr. Speaker : Please wind up.

श्री बाबू दयाल शर्मा: अगर आप हुक्म देंगे तो मैं उसकी पूरी तामील करूँगा (शोर) । मैं आपोजीशन के इन शोर डालने वाले मेबरों के कहने से नहीं बैठूँगा (शोर)

सरदार गुरदियाल सिंह ढिल्लों: स्पीकर साहिब, आप पहले यह बिल पास करा लें हम चले जायेंगे बाद में बाबू दयाल जी बेशक बोलते रहें । इतना वक्त लग गया-लंच का टाईम भी निकल गया लेकिन इनको अब बेवक्त की स्पीच उतरी है (हंसी)

Mr. Speaker : Please wind up within one minute.

श्री बाबू दयाल शर्मा: आप कहते हैं तो मैं एक मिनट में खत्म कर देता हूँ, आप जब कहेंगे मैं बैठ जाऊँगा ।

आवाजें: तो अभी बैठ जाओ (शोर)

श्री बाबू दयाल शर्मा: आपके शोर से नहीं बैठूँगा ।

चौधरी रणबीर सिंह: आन ए प्वायंट आफ आर्डर सर । क्या आप विरोधी दल के मैम्बरों को इस कांग्रेसी मैम्बर को जबरदस्ती बिठाने देंगे ? (हंसी) यह उनके साथ जबरदस्ती कर रहे हैं । (हंसी)

चौधरी नेत राम: आन ए प्वायंट आफ आर्डर, । चौधरी रणबीर सिंह ने कहा है कि कांग्रेसी मैम्बर को जबरदस्ती न बिठाएं । तो क्या आप औरों को जबरदस्ती बिठाएंगे ? (हंसी)

श्री बाबू दयाल शर्मा: मैं यह अर्ज कर रहा था कि जुदा जुदा करने से कोई खास फायदा नहीं होगा क्योंकि यह आदमी आदमी पर डिपेंड करता है । हमारा तजरुबा तो यह है कि सरकार ने जितने ज्यादा महकमे खोले लोगों को उतनी ज्यादा ही परेशानी हुई और लोगों में डिस्सैटिसफैक्शन पैदा हुई (घंटी) । इस चीज का संबंध वकीलों से खास तौर पर है । वकील लोगों को इमानदारी से काम करना चाहिए और हल्फ लेना चाहिए कि वह किसी झूठे केस की पैरवी नहीं करेंगे (शोर) । वकील लोगों का इन अदालतों में दखल नहीं होना चाहिए ।

Mr. Speaker : Please resume your seat now.

श्री बाबू दयाल शर्मा: बहुत अच्छा जी, मैं आपकी बात मान कर बैठ जाता हूँ ।

Mr. Speaker : Question is—

“That the Punjab Separation of Judicial and Executive Functions Bill, as amended, be passed,

The motion was carried.

(The House then adjourned till 2 p.m. on Monday, the 21st September, 1964.)

1. The Government of Punjab has decided to
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...
11. ...
12. ...
13. ...
14. ...
15. ...
16. ...
17. ...
18. ...
19. ...
20. ...
21. ...
22. ...
23. ...
24. ...
25. ...
26. ...
27. ...
28. ...
29. ...
30. ...
31. ...
32. ...
33. ...
34. ...
35. ...
36. ...
37. ...
38. ...
39. ...
40. ...
41. ...
42. ...
43. ...
44. ...
45. ...
46. ...
47. ...
48. ...
49. ...
50. ...
51. ...
52. ...
53. ...
54. ...
55. ...
56. ...
57. ...
58. ...
59. ...
60. ...
61. ...
62. ...
63. ...
64. ...
65. ...
66. ...
67. ...
68. ...
69. ...
70. ...
71. ...
72. ...
73. ...
74. ...
75. ...
76. ...
77. ...
78. ...
79. ...
80. ...
81. ...
82. ...
83. ...
84. ...
85. ...
86. ...
87. ...
88. ...
89. ...
90. ...
91. ...
92. ...
93. ...
94. ...
95. ...
96. ...
97. ...
98. ...
99. ...
100. ...

101. ...
102. ...
103. ...
104. ...
105. ...
106. ...
107. ...
108. ...
109. ...
110. ...
111. ...
112. ...
113. ...
114. ...
115. ...
116. ...
117. ...
118. ...
119. ...
120. ...
121. ...
122. ...
123. ...
124. ...
125. ...
126. ...
127. ...
128. ...
129. ...
130. ...
131. ...
132. ...
133. ...
134. ...
135. ...
136. ...
137. ...
138. ...
139. ...
140. ...
141. ...
142. ...
143. ...
144. ...
145. ...
146. ...
147. ...
148. ...
149. ...
150. ...
151. ...
152. ...
153. ...
154. ...
155. ...
156. ...
157. ...
158. ...
159. ...
160. ...
161. ...
162. ...
163. ...
164. ...
165. ...
166. ...
167. ...
168. ...
169. ...
170. ...
171. ...
172. ...
173. ...
174. ...
175. ...
176. ...
177. ...
178. ...
179. ...
180. ...
181. ...
182. ...
183. ...
184. ...
185. ...
186. ...
187. ...
188. ...
189. ...
190. ...
191. ...
192. ...
193. ...
194. ...
195. ...
196. ...
197. ...
198. ...
199. ...
200. ...

APPENDIX

To

P. V. S. Debates, Vol. II No. 5, dated the 18th September, 1964

HOARDED STOCKS OF WHEAT IN THE STATE

***6213. Principal Rala Ram :—** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the measures so far taken by Government to ascertain the hoarded stocks of wheat in the State ;
- (b) the number of persons proceeded against in the State during the last three months for hoarding stocks of foodgrains for profiteering or for black-marketing ?

Shri Ram Kishan : (a) The Punjab Foodgrains Dealers Licensing Order, 1964, has been enforced in the State. According to the provisions of the order, no person can keep in storage 10 quintal or more of wheat without a licence. All Foodgrains Dealers are required to maintain accounts of purchases and sales of wheat and other foodgrains in the stock register and to submit fortnightly returns of stocks held by them to the licensing Authority. These returns are regularly scrutinized by the District Food and Supplies Controllers/Officers. Surprise check-ups and raids are conducted for detection of undeclared stocks of foodgrains.

(b) Thirty seven.

LOANS AND SUBSIDIES ADVANCED TO PERSONS BELONGING TO SCHEDULED CASTES IN THE STATE.

1750. Shri Amar Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the names and addresses of persons belonging to the Scheduled Castes in the State, caste-wise and district-wise who were given loans and subsidies for the purchase of agricultural land during the period from 1962 to date on the recommendation of the respective District Harijan Ad hoc Committees ?

Chaudhri Rizaq Ram : The information is given in the following statement.

STATEMENT

S. No.	Name of Beneficiary	Parentage	Caste	Village	Tehsil
1	2	3	4	5	6

DISTRICT GURGAON

1961-62

1. Shri Harbakhsha	Shri Jassa Ram	Chamar	Basimau	Ferozepur Jhirka
2. Shri Sohan Lal	Shri Chhotu	Do	Nai	Ditto
3. Shri Ram Sarup	Shri Jogi, substitute	Do	Kolgaon	Ditto
4. Shri Maru Ram	Shri Thakur	Do	Kund	Rewari
5. Shri Ram Singh	Shri Nangu	Do	Nangla Mubarik Pur	Ferozepur Jhirka
6. Shri Pama	Shri Jhandu	Do	Raidaska	Palwal
7. Shri Phool Singh	Shri Kassu	Do	Nathin	Nuh
8. Shri Siri Chand	Shri Ram Rattan	Do	Aurangabad	Palwal
substitute, Shri Bishamber	Shri Nakar	Balmiki	Bass	Gurgaon
9. Shri Pashadi Lal	Shri Mattu Ram	Chamar	Dhingot	Palwal
10. Shri Sisan	Shri Rupara	Kori	Khatela	Do
substitute of Shri Mathi	Shri Kishna	Chamar	Atta	Nuh
11. Shri Menga	Shri Gulab	Dhanak	Jaisinghpur	Rewari
12. Shri Budh Ram	Shri Maman	Kabir-panthi	Bhorakalan	Gurgaon
substitute of Shri Sheo Ram	Shri Bakhtawar	Chamar	Budhera	Do
13. Shri Baja	Shri Bona	Do	Mohana	Ballabgarh
14. Shri Puran	Shri Bakhta	Kabir-Panthi	Rathiwas	Gurgaon

11:

15. Shri Jit Ram	Shri Ghasi	Chamar	Bhulwana	Palwal
16. Shri Kanayia Lal	Shri Sapri	Do	Jarthal	Rewari
17. Shri Sohni Ram	Shri Bhola	Balmiki	Pangthu	Palwal

1962-63

1. Shri Mata Din	Shri Hari Sahai	Chamar	Padodi	Rewari
2. Shri Sehj Ram	Shri Mangal Dass	Do	Hathine	Nuh
3. Shri Chitru Ram	Shri Bani Ram	Do	Kherli	Do
4. Shri Ghusi Ram	Shri Ram Singh	Do	Hankbir	Ballabgarh
5. Shri Bhola Ram	Shri Dauli Ram	Do	Hassanpur	Palwal
6. Shri Sohan Lal substitute of Shri Sohan Lal	Shri Chhote Lal Shri Sukh Lal	Do Do	Nai Khajpur	Ferozepur Jhirka Ballabgarh
7. Shri Kishan Lal	Shri Jhandu	Do	Raidaska	Palwal
8. Shri Kimru	Shri Kalwa	Do	Dhadauli	Ferozepur Jhirka
9. Shri Hari Ram	Shri Saidu Ram	Do	Neemka	Ballabgarh
10. Shri Bhag Mal	Shri Kewal	Do	Panchgaon	Gurgaon
11. Shri Bani Ram substitute Shri Bhag Mal	Shri Behari Shri Ghisa	Do Dhanjk	Chandela Gurmina	Do Rewari
12. Shri Bola Ram	Shri Kishan Sahai	Chamar	Danilal Singh	Gurgaon
13. Shri Ballu Ram	Shri Dil Sukh	Do	Daulatbad	Ballabgarh
14. Shri Lahauri Singh	Shri Khilu Ram	Do	Fathepur Chandela	Do
15. Shri Lal Man	Shri Sabib Ram	Do	Badshapur	Gurgaon
16. Shri Ramji Lal	Shri Girdhari Lal	Do	Sonik	Nuh
17. Shri Kanayia substitute Shri Tuh Ram	Shri Sadwa Shri Singha	Do Kabir-Panthi	Kanwa Wazirpur	Rewari Gurgaon

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

DISTRICT GURGAON—contd.

962-63

18. Shri Lilu	Shri Rup Ram	Chamar	Nirhawli	Ballabgarh
19. Shri Badlu	Shri Chaman	Do	Newlikalan	Rewari
20. Shri Giasi	Shri Dhan Singh	Do	Atta	Nuh

1963-64

1. Shri Ram Lal	Shri Giasi	Chamar	Dadota	Palwal
2. Shri Yad Ram	Shri Hukmi	Do	Lakhika Nagla	Do
3. Shri Roop Chand	Shri Ramji Lal	Kabirpanthi	Jharna	Gurgaon
4. Shri Chhaj	Shri Amin Chand	Do	Manesar	Do
5. Shri Ram Bakash	Shri Ram Saroop	Chamar	Sakrawa	Ferozepur
6. Shri Chhaju Ram	Shri Kana Ram	Do	Sadhrawat	Do
7. Shri Sewa Ram	Shri Jai Ram	Do	Nuh	Nuh
8. Shri Nathi	Shri Khayali	Do	Manpur	Do
9. Shri Chandgi Ram	Shri Khaddo	Kibarpanthi	Mehchana	Gurgaon
10. Shri Jai Ram	Shri Singh Ram	Do	Harsaru	Do

DISTRICT LUDHIANA

1. Shri Rattan Singh	Shri Sunder Singh	Ramdasia	Jartauli	Ludhiana
2. Shri Sewa Ram	Shri Mangat Ram	Do	Gill Road Ldh.	Do
3. Shri Phuman Ram	Shri Rura Ram	Do	Boot	Do
4. Shri Khan Singh	Shri Poya Singh	Baurja	Sarah	Do
5. Shri Budh Ram	Shri Mam Chand	Sansi	Raunta	Do
6. Shri Waryama	Shri Gajju	Ramdasia	Mangat	Do

7. Shri Ruldu Ram	Shri Fateh Chand	Ramdasia	Mohala Sydan	Do
8. Shri Bishan Singh	Shri Narain Singh	M. Sikh	Gujjarwal	Do
9. Shri Rattan Chand	Shri Daulu Ram	Ramdasia	Sheikhewal	Do
10. Shri Arjan Singh	Shri Bhale Singh	Do	Lehra	Do
11. Shri Sadhu Singh	Shri Jawal Singh	M. Sikh	Khaja Agwar/Jagraon	Jagraon
12. Shri Dalip Singh	Shri Harnam Singh	Ditto	Galib Ram Singh	Do
13. Shri Bsant Singh	Shri Piara Singh	Ditto	Kaunke Kalan	Do
14. Shri Ramjit Singh	Shri Natha Singh	Ditto	Hans Kalan	Do
15. Shri Nika Singh	Shri Kidara Singh	Ramdasia	Nathowal	Do
16. Shri Bhag Singh	Shri Kirpa Singh	Balmiki	Agwarkhaja Baja	Do
17. Shri Uttam Singh	Shri Prem Singh	M. Sikh	Halwara	Do
18. Shri Mohinder Singh	Shri Kehar Singh	Ditto	Sheikhupura	Do
19. Shri Ram Parkash	Shri Nanak Ram	Ramdasia	Machhiwara	Samrala
20. Shri Joginder Singh	Shri Ganga Ram	Do	Urna	Do
21. Shri Ajit Singh	Shri Bakhtawar Singh	Do	Khanna	Do
22. Shri Kartar Singh	Shri Bagga Singh	Do	Kheri Nodh Singh	Do
23. Shri Bachan Singh	Shri Ran Singh	Do	Khanna	Do
24. Shri Amar Singh	Shri Nand Singh	Do	Hossowal	Jagraon
25. Shri Dharm Singh	Shri Sham Singh	Do	Do	Do
26. Shri Jagir Singh	Shri Kirpa Singh	Do	Do	Do
27. Shri Bhari Singh	Shri Rala Singh	Do	Rajoana	Do
28. Shri Lachhman Singh	Shri Gena Singh	Do	Akalgarh	Do
29. Shri Sant Ram	Shri Sunder Dass	Do	Chomon	Ludhiana
30. Shri Amur Nath	Shri Sunder Dass	Do	Do	Do

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

DISTRICT LUDHIANA—contd

31. Shri Gurbax Singh	Shri Rulia	Ramdasia	Tola aluna	Samrala
32. Shri Sarwan Singh	Shri Hazura Singh	Do	Pala Aluna	Do
33. Shri Jagir Singh	Shri Amar Singh	Do	Jallah	Payal
34. Shri Sadhu Singh	Shri Rittu	Do	Rampura	Ludhiana
35. Shri Gurdeep Singh	Shri Partapa Singh	Do	Phallewal	Do
36. Shri Jodh Singh	Shri Kishan Singh	Do	Kholi Kalan	Do
37. Shri Gurdev Singh	Shri Bachint Singh	M. Sikh	Nasrali	Samrala
38. Shri Dalip Singh	Shri Sajja Singh	Ditto	Bajewal	Do
39. Shri Massa Singh	Shri Hira Singh	Ditto	Jamal Pur	Do
40. Shri Nachhattar Ram	Shri Norata Ram	Ditto	Otalan	Do
41. Shri Bagga Singh	Shri Nanak Singh	Balmiki	Chiman	Do
42. Shri Rattan Singh	Shri Rur Singh	Do	Dhilwan	Do
43. Shri Nachhattar Singh	Shri Nand Singh	Ramdasia	Mal Majara	Do
44. Shri Kirpal Singh	Shri Maghi Singh	Do	Issro	Do
45. Shri Kirpa	Shri Rulia	Do	Lakhanpur	Do
46. Shri Dial Singh	Shri Sadhu Singh	Do	Bhartala	Do
47. Shri Shiam Singh	Shri Hera Singh	Do	Sham Garh	Do
48. Shri Sant Singh	Shri Bakhtawar Singh	Do	Machhiwara	Do
49. Shri Fateh Singh	Shri Wadhawa Singh	Do	Muskawal	Do
50. Shri Swaran Singh	Shri Pakhar Singh	Do	Mad Pur	Do
51. Shri Jagat Singh	Shri Sansi Ram	Do	Rohla	Do

52. Shri Sadhu Singh	Lri Kishan Singh	Ramdasia	Baur	Samrala
53. Shri Sadhu Singh	Shri Mahi Dutta	Do	Pohlo Majra	Do
54. Shri Inder Singh	Shri Kannu	Do	Jadiali	Do
55. Shri Harnam Dass	Shri Gulaba	Do	Chak Suman	Do
56. Shri Kaka Singh	Shri Nihal	Do	Ghelewal	Do
57. Shri Chanan Singh	Shri Kishan Singh	Do	Panjeta	Ludhiana
58. Shri Santa Singh	Shri Partapa Singh	Do	Rattipur	Samrala
59. Shri Darshan Singh	Shri Mahi Ditta	Do	Dakha	Ludhiana
60. Shri Hazura Singh	Shri Gurbax Singh	Do	Madpur	Samrala
61. Shri Piara Singh	Shri Kehar Singh	Do	Birmi	Do
62. Shri Buta Singh	Shri Toti	Sansi	Talwandi Kalan	Ludhiana
63. Shri Babu	Shri Bholu	Do	Ditto	Do
64. Shri Gujjar Singh	Shri Samund Singh	Bauria	Bassian	Jagraon
65. Shri Nand Singh	Shri Labh Singh	Ramdasia	Do	Do
66. Shri Natha Singh	Shri Buta Singh	M. Sikh	Do	Do
67. Shri Sarwan Singh	Shri Sher Singh	Ramdasia	Do	Do
68. Shri Ajaib Singh	Shri Puran Singh	M. Sikh	Do	Do
69. Shri Karam Singh	Shri Jewan Singh	Ditto	Do	Do
70. Shri Chand Singh	Shri Kishan Singh	Ditto	Do	Do
71. Shri Waryam Singh	Shri Banta Singh	Ramdasia	Purain	Do
72. Shri Sant Ram	Shri Bisnan Singh	Do	Gurah	Do
73. Shri Isher Singh	Shri Kishan Singh	Do	Sudhar	Do
74. Shri Hari Singh	Shri Labh Singh	Do	Talwandi	Do
75. Shri Bhagwan Singh	Shri Basakha Singh	Bauria	Lelan	Do

1	2	3	4	5	6
DISTRICT LUDHIANA—CONCLD					
76. Shri Gulzara Singh	Shri Sunder Singh	M. Sikh	Malsian Baja	Jagraon	
77. Shri Bela Singh	Shri Moula Singh	Ramdasia	Kotli	Do	
78. Shri Puran Chand	Shri Rulia	Do	Sujadpur	Ludhiana	
79. Shri Arjan Singh	Shri Isher Singh	Do	Bahadurke	Do	

DISTRICT SANGRUR					
1. Shri Gurnam Singh	Shri Amar Singh	Ramdasia	Dhari	Jind	
2. Shri Jogi Ram	Shri Dewana	Dhanak	Do	Do	
3. Shri Nanhu	Shri Chhotu	Do	Do	Do	
4. Shri Jogan Ram	Shri Asa Ram	Chamar	Do	Do	
5. Shri Kundan	Shri Nand Lal	Do	Do	Do	
6. Shri Parkash	Shri Jogan	Do	Do	Do	
7. Shri Lakhami	Shri Ujla	Dhanak	Do	Do	
8. Shri Solhu	Shri Kalu	Balmiki	Do	Do	
9. Shri Mange Ram	Shri Walaiti Ram	Ramdasia	Do	Do	
10. Shri Shankar	Shri Neki	Balmiki	Do	Do	
11. Shri Mange Ram	Shri Nathu Ram	Do	Do	Do	
12. Shri Kaku	Shri Mastan	M. Sikh	Do	Do	
13. Shri Hardawari	Shri Mam Chand	Ramdasia	Do	Do	
14. Shri Moman	Shri Kanhya	Do	Do	Do	
15. Shri Biru	Shri Naraina	Balmiki	Do	Do	
16. Shri Piara	Shri Nanu	Dhanak	Do	Do	

17. Shri Karam Singh	Shri Lakhi	Ramdasia	Do	Do
18. Shri Raja Singh	Shri Asa Singh	Sansi	Do	Do
19. Shri Pheru	Shri Atra	Chamar	Do	Do
20. Shri Banwari	Shri Maler	Do	Do	Do
21. Shri Parbhu Ram	Shri Kirpa Ram	Do	Do	Do
22. Shri Bala Singh	Shri Buti Singh	Ramdasia	Do	Do
23. Shri Sarwan Singh	Shri Dewan Singh	Mazhabi	Do	Do
24. Shri Molu Ram	Shri Jhandu	Dhanak	Do	Do
25. Shri Chhotu	Shri Todu Ram	Chamar	Do	Do
26. Shri Eke Ram	Shri Kura Ram	Do	Do	Do
27. Shri Siri Chand	Shri Ghuman	Do	Do	Do
28. Shri Neji Ram	Shri Ghasi Ram	Do	Do	Do
29. Shri Nagar	Shri Jhandu	Chamar	Do	Do
30. Shri Nika Singh	Shri Jawahra	Bazigar	Do	Do
31. Shri Mam Chand	Shri Ram Nath	Chamar	Do	Do
32. Shri Siri Chand	Shri Shadi	Do	Do	Do
33. Shri Moman Ram	Shri Methu	Ramdasia	Do	Do
34. Shri Baru	Shri Chetu	Do	Do	Do
35. Shri Ganeshi Ram	Shri Mukh Ram	Chamar	Do	Do
36. Shri Sada Ram	Shri Molu	Dhanak	Do	Do
37. Shri Kalu	Shri Thunia	Chamar	Do	Do
38. Shri Baru	Shri Devtia	Ramdasia	Do	Do
39. Shri Arjan Singh	Shri Bhola Singh	M. Sikh	Bhagwan	Sangrur
40. Shri Dalip Singh	Shri Tholu Singh	Do	Do	Do

1	2	3	4	5	6
41. Shri Gurdial Singh	Shri Moti	M. Sikh	Bhagwan	Sangrur	
42. Shri Kirpal Singh	Shri Kahla Singh	Ramdasia	Do	Do	
43. Shri Sher Singh	Shri Wazir Singh	Sansi	Do	Do	
44. Shri Naranjan Singh	Shri Maghar Singh	M. Sikh	Do	Do	
45. Shri Hari Singh	Shri Kahla Singh	Ramdasia	Do	Do	
46. Shri Uttam Singh	Shri Rur Singh	Do	Do	Do	
47. Shri Bachan Singh	Shri Tota Singh	Do	Do	Do	
48. Shri Piara Singh	Shri Arjan Singh	M. Sikh	Do	Do	
49. Shri Jagir Singh	Shri Harnam Singh	Ditto	Do	Do	
50. Shri Hazura Singh	Shri Narain Singh	Ramdasia	Do	Do	
51. Shri Puran Singh	Shri Anokh Singh	Do	Do	Do	
52. Shri Teja Singh	Shri Chanan Singh	M. Sikh	Do	Do	
53. Shri Bhagwan Singh	Shri Mukand Singh	Ditto	Do	Do	
54. Shri Darshan Singh	Shri Bir Singh	Ditto	Do	Do	
55. Shri Uttam Singh	Shri Raunaki	Ditto	Do	Do	
56. Shri Mula Ram	Shri Dina Ram	Ramdasia	Do	Do	
57. Shri Lakhmi Chand	Shri Teja Ram	Bauria	Do	Do	
58. Shri Surjan Singh	Shri Pakhar Singh	Bazigar	Do	Do	
59. Shri Bhag Singh	Shri Boga Singh	Ramdasia	Balwar	Do	
60. Shri Bhagat Singh	Shri Mangu	Do	Do	Do	
61. Shri Jagir Singh	Shri Bishan Singh	Do	Do	Do	
62. Shri Kishna	Shri Ranjha	Sansi	Do	Do	

X

3. Shri Inder Singh	Shri Mastan Singh	Ramdasia	Do	Do
64. Shri Pritam Singh	Shri Puran Singh	Do	Do	Do
65. Shri Kesar Singh	Shri Sita Ram	Do	Do	Do
66. Shri Gurdial Singh	Shri Mit Singh	Do	Do	Do
67. Shri Mohinder Singh	Shri Kehar Singh	Mazahabi	Do	Do
68. Shri Pritam Singh	Shri Pakhar Singh	Ramdasia	Do	Do
69. Shri Chanan Singh	Shri Attra	Do	Do	Do
70. Shri Arjan Singh	Shri Nand Singh	Do	Do	Do
71. Shri Budh Singh	Shri Raunki Singh	Do	Do	Do
72. Shri Gajjan Singh	Shri Jewa Singh	Do	Do	Do
73. Shri Jit Singh	Shri Sadhu Singh	Do	Do	Do
74. Shri Sadhu Singh	Shri Santa Singh	Do	Do	Do
75. Shri Bhajan Singh	Shri Santa Singh	Do	Do	Do
76. Shri Chotu	Shri Sansi	Do	Do	Do
77. Shri Kaka Singh	Shri Nika Singh	Do	Do	Do
78. Shri Charan Singh	Shri Pritam Singh	Mazhabi	Bhagwansar	Do
79. Shri Sadhu Singh	Shri Raunak Singh	Ramdasia	Balwar	Do
80. Shri Harnek Singh	Shri Mastan Singh	Do	Do	Do
81. Shri Karnail Singh	Shri Vassan Singh	M. Sikh	Do	Do
82. Shri Jagar Singh	Shri Puran Singh	Ramdasia	Do	Do
83. Shri Harnek Singh	Shri Isher Singh	Do	Do	Do
84. Shri Surjan Singh	Shri Bodh Singh	Do	Do	Do
85. Shri Amar Singh	Shri Ram Rakha	Do	Mohamod Pur	Malerkotla
86. Shri Chandu Ram	Shri Lachhman Singh	Do	Lajwana Kalan	Jind

1	2	3	4	5	6
87.	Shri Banwari	Shri Sheri Singh	Ramdasia	Lajwana Kalan	Jind
88.	Shri Inder Singh	Shri Shiv Dyal	Chamar	Do	Do
89.	Shri Phul Singh	Shri Data Ram	Do	Do	Do
90.	Shri Haria	Shri Birju	Do	Do	Do
91.	Shri Bir Singh	Shri Harnam Singh	Do	Do	Do
92.	Shri Mange Ram	Shri Neki Ram	Ramdasia	Do	Do
93.	Shri Mauji	Shri Matu	Chamar	Do	Do
94.	Shri Ram Singh	Shri Kalu	Do	Do	Do
95.	Shri Darya Singh	Shri Chattar Singh	Do	Do	Do
96.	Shri Kheru	Shri Manak	Ramdasia	Do	Do
97.	Shri Tek Ram	Shri Dharma	Do	Do	Do
98.	Shri Banwari	Shri Dani	Dhanak	Do	Do
99.	Shri Chandgi	Shri Devkia	Chamar	Do	Do
100.	Shri Mangal	Shri Hari Ram	Do	Do	Do
101.	Shri Siri Ram	Shri Sadhu Ram	Dhanak	Do	Do
102.	Shri Jagata	Shri Birju	Ramdasia	Do	Do
103.	Shri Munshi	Shri Jahru	Chamar	Do	Do
104.	Shri Godhu	Shri Taba Ram	Ramdasia	Do	Do
105.	Shri Parbhu	Shri Bhula	Chamar	Do	Do
106.	Shri Chandu	Shri Akhe Ram	Do	Do	Do
107.	Shri Asa Singh	Shri Hara Singh	Sansi	Do	Do
108.	Shri Bhana	Shri Sodhu	Dhanak	Do	Do

DISTRICT FEROZEPURE

1. Shri Sham Singh	Shri Katha Singh	M. Sikh	Bukainwala	Fazilka
2. Shri Amar Singh	Shri Yashwant Singh	Bhed Kut	Do	Do
3. Shri Ganta Ram	Shri Sohana Ram	Sansi	Kishanpura	Zira
4. Shri Ran Singh	Shri Fatta Singh	Bauria	Kirmit	Ferozepur
5. Shri Sadhu Singh	Shri Mangal Singh	M. Sikh	Rajewala	Zira
6. Shri Jagir Singh	Shri Sadhu Singh	Do	Budala	Do
7. Shri Pakhar Singh	Shri Bhana Singh	Do	Jalabad	Do
8. Shri Nahar Singh	Shri Bishan Singh	Do	Dhoda	Mukatsar
9. Shri Gajjan Singh	Shri Narain Singh	Ramdasia	Butianwala	Do
10. Shri Ajaib Singh	Shri Kehar Singh	M. Sikh	Badar	Do
11. Shri Chanan Singh	Shri Lal Singh	Do	Mansinghwala	Do
12. Shri Raj Singh	Shri Rulia Singh	Do	Dhok	Do
13. Shri Jagir Singh	Shri Thaman Singh	Ramdasia	Lakhewal	Do
14. Shri Arjan Singh	Shri Gula Singh	M. Sikh	Budh Singhwala	Do
15. Shri Kheta Singh	Shri Dal Singh	Do	Chupkiti	Moga
16. Shri Ajaib Singh	Shri Mohinder Singh	Do	Bagha Purana	Do
17. Shri Mehnga Singh	Shri Surain Singh	Do	Gholia Khurd	Do
18. Shri Motha Singh	Shri Lal Singh	Do	Moga	Do
19. Shri Kapur Singh	Shri Buta Singh	Do	Dagru	Do
20. Shri Makhan Singh	Shri Thana Singh	Do	Chuge	Ferozepur
21. Shri Mukhtiar Singh	Shri Bhagwan Singh	Do	Piarcana	Do
22. Shri Hussaiana	Shri Mandhu	Balmiki	Kor Singhwala	Do
23. Shri Bhag Singh	Shri Kishan Singh	M. Sikh	Ferozeshah	Do

1	2	3	4	5	6
24. Shri Kirpal Singh	Shri Sham Singh	Do	Killianwali	Mukatsar	
25. Shri Nand Ram	Shri Maru	Meghewal	Sabuana	Fakilka	
26. Shri Mula Singh	Shri Mangal Singh	M. Sikh	Aslamwala	Do	
27. Shri Zora Singh	Shri Gurbax Singh	Do	Chak Ganda Singh	Mukatsar	
28. Shri Bhan Singh	Shri Ishwar Singh	Do	Kaila	Zira	
29. Shri Chanan Singh	Shri Nidhan Singh	Do	Ratul Rohi	Do	
30. Shri Gurdial Singh	Shri Kala Singh	Ramdasia	Dhudike	Moga	
31. Shri Sohan Singh	Shri Man Singh	M. Sikh	Bagheke	Do	
32. Shri Nazar Singh	Shri Sunder Singh	Do	Ranian	Do	
33. Shri Mohar Singh	Shri Ishwar Singh	Bazigar	Sukhnablu	Mukatsar	
34. Shri Banta Singh	Shri Nidhan Singh	M. Sikh	Misri Wala	Ferozepore	
35. Shri Gurbachan Singh	Shri Thakar Singh	Ramdasia	Toot	Do	
36. Shri Niranjana Singh	Shri Inder Singh	Do	Toot	Do	
37. Shri Jaswant Singh	Shri Mal Singh	M. Sikh	Giddarbaha	Mukatsar	
38. Shri Lachhman Singh	Shri Badlu Singh	Dhanak	Malaut	Do	
39. Shri Bachan Singh	Shri Madho Singh	Ramdasia	Aulakh	Do	
40. Shri Phula Ram	Shri Shiv Ram	Maghwal	Sabuana	Fazilka	
41. Shri Chuhan Singh	Shri Kishan Singh	M. Sikh	Abukkharana	Mukatsar	
42. Shri Surjan Singh	Shri Dan Singh	Ramdasia	Nurpur	Ferozepur	
43. Shri Mohinder Singh	Shri Nawab	M. Sikh	Jang	Do	
44. Shri Inder Singh	Shri Neta Singh	Do	Sikhwala	Mukatsar	

45. Shri Nachhattar Singh	Shri Bakhtawar Singh	Ramdasia	Balaspur	Moga
46. Shri Wazir Singh	Shri Maghi Singh	Do	Ferozewala	Zira
47. Shri Jalal	Shri Bahadaur	Balmiki	Sahzad Singh	Do
48. Shri Maghar Singh	Shri Hira Singh	M. Sikh	Landhke	Moga
49. Shri Kartar Singh	Shri Bur Singh	Do	Dunike	Do
50. Shri Kapur Singh	Shri Khatru Singh	Bauria	Man Singhwala	Mukatsar
51. Shri Lal Singh	Shri Ram Singh	Do	Buttar	Moga
52. Shri Teja Singh	Shri Peera Singh	Ramdasia	Wadha	Fazilka
53. Shri Amar Singh	Shri Phagga Singh	M. Sikh	Jalabad	Zira
54. Shri Mukhtiar Singh	Shri Pirthi Singh	Do	Akalian	Moga
55. Shri Jagir Singh	Shri Vir Singh	Do	Kaleke	Do
56. Shri Ganda Singh	Shri Sajjan Singh	Do	Bagha Purana	Do
57. Shri Buta Singh	Shri Sucha Singh	Ramdasia	Mach hike	Do
58. Shri Mohinder Singh	Shri Hari Singh	M. Sikh	Habinke	Ferozepore
59. Shri Santokh Singh	Shri Uttam Singh	Do	Arafke	Do
60. Shri Tara Singh	Shri Wadhawa Singh	Do	Saranwali	Do
61. Shri Sudagar Singh	Shri Gurmel Singh	Do	Khanekedhab	Do
62. Shri Moti Ram	Shri Mai Ditta	Chamar	Lal Bai	Do
63. Shri Sahib Ditta	Shri Prem Singh	M. Sikh	Goniana	Do
64. Shri Sham Singh	Shri Chuhar Singh	Ramdasia	Roranwala	Mukatsar
65. Shri Fateh	Shri Shera	Balmiki	Sammewali	Do
66. Shri Sardara Singh	Shri Bachan Singh	M. Sikh	Man Singh	Do
67. Shri Mohinder Singh	Shri Banta Singh	Do	Khambe	Zira
68. Shri Dogar Singh	Shri Sher Singh	Do	Gill	Ferozepur

1.	2	3	4	5	6
69.	Shri Harchand	Shri Udhe Ram	Bauria	Abohar	Fazilka
70.	Shri Inder Singh	Shri Khan Singh	Do	Malawala Zaadid	Ferozepur
71.	Shri Mehnga Singh	Shri Khatru Singh	Do	Man Singhwala	Mukatsar
72.	Shri Sewa Singh	Shri Prem Singh	Do	Basti Khila	Ferozepur
73.	Shri Mehar Singh	Shri Jhanda Singh	Do	Kesubega	Do

DISTRICT JULLUNDUR

1.	Shri Bhagwan Dass	Shri Sawarn Dass	Addharmi	Salempur	Jullundur
2.	Shri Kartar Chand	Shri Basanta	Do	Garha	Do
3.	Shri Bhagat Ram	Shri Mangat Ram	Do	Chak Janda	Do
4.	Shri Nasib Chand	Shri Maju Ram	Do	Qabul Pur	Do
5.	Shri Darshan Ram	Shri Maghi Ram	Do	Kala Bakra	Do
6.	Shri Dhyan Singh	Shri Shana Ram	Ramdasia	Kartarpur	Do
7.	Shri Mehnga Ram	Shri Amin Chand	Do	Salara	Do
8.	Shri Ranja Ram	Shri Chattar Singh	M. Sikh	Jullundur	Do
9.	Shri Sarwan Chand	Shri Jhanda Singh	Do	Ladowali	Do
10.	Shri Rulia Ram	Shri Rakha Ram	Addharmi	Nangal Khurd	Do
11.	Shri Atma Ram	Shri Wazir	Do	Khojkipur	Do
12.	Shri Parkash	Shri Jaman	Balmiki	Kassurpur	Nakodar
13.	Shri Gurdita Singh	Shri Sant Ram	Do	Nawanpind	Do
14.	Shri Gurdass	Shri Jawala	Do	Malsian	Do
15.	Shri Mukhtiar	Shri Maya Ram	Do	Kamalpur	Do

16. Shri Asa Ram	Shri Dala Ram	Do	Bhdana	Do
17. Shri Bakhshi Ram	Shri Achhru Ram	Addharmi	Bathkalan	Do
18. Shri Jagir Singh	Shri Buta	Balmiki	Banga Road, N. Shehar	N. Shehar
19. Shri Ajai Singh	Shri Partap Singh	Ramdasia	Do	Do
20. Shri Thakur Ram	Shri Banta Ram	Addharmi	Jadla	Do
21. Shri Mehnga Ram	Shri Harja	Do	Begumpur	Do
22. Shri Gulzara Ram	Shri Sant Ram	Do	Nangla Jattan	Do
23. Shri Ganda	Shri Sant Ram	Do	Ravidasnagar	Do
24. Shri Rangu	Shri Achhru	Do	Mirpur Jatan	Do
25. Shri Amar Chand	Shri Gurditta	Do	Behram	Do
26. Shri Viru Ram	Shri Maru Ram	Do	Ganapind	Phillaur
27. Shri Ram Rakha	Shri Bhagat Singh	Do	Mau	Do
28. Shri Gulzara Ram	Shri Bhuja Ram	Do	Qadian Qadim	Do
29. Shri Gian Chand	Shri Kirpa Ram	Ramdasia	Nathewal	Do
30. Shri Sangat Ram	Shri Mohan Ram	Addharmi	Ram Garh	Do
31. Shri Ram Pal	Shri Charana	Do	Tarkhanmajra	Do
32. Shri Munshi Ram	Shri Labhu Ram	Sansi	Chak Kalan	Nakodar
33. Shri Karam Chand	Shri Labhu Ram	Do	Pasla	Phillaur
34. Shri Rulia Ram	Shri Baru Ram	Addharmi	Dhaliwal	Jullundur
35. Shri Ram Dhan	Shri Nikka	Do	Khurdpur	Do
36. Shri Sohan Lal	Shri Khaku Ram	Do	Bariana	Do
37. Shri Karnail Singh	Shri Surain Singh	M. Sikh	Ghugan	Do
38. Shri Jagat Ram	Shri Sheru Ram	Addharmi	Pandori Nizran	Do
39. Shri Rura Ram	Shri Sain Dass	Do	Seikh Masitwala	Do

1	2	3	4	5	6
40.	Shri Jit Ram	Shri Lachhu	Addharmi	Mehdipur	Jullunder
41.	Shri Harbans Lal	Shri Munshi Ram	Do	Gorsianpiran	Phillaur
42.	Shri Ram Chand	Shri Banta Ram	Do	Samrai	Do
43.	Sdri Udho Ram	Shri Kishna Ram	Do	Dhesiankalan	Do
44.	Shri Daulat Ram	Shri Ram Chand	Do	Mihan Mal	Do
45.	Shri Amro	Shri Bhoal	Balmiki	Jakkopur	Nakodar
46.	Shri Santa	Shri Sheikha	Addharmi	Tut Sher Singh	Do
47.	Shri Pritam Chand	Shri Waryama	Balmiki	Kotla Surajmal	N. Shehar
48.	Shri Gurdass Ram	Shri Genda Ram	Addharmi	Katarian	N. Shehar
49.	Shri Harbhajan Singh	Shri Chint Ram	Do	Bika	Do
50.	Shri Devi Dass	Shri Arjan	Do	Sheikh Majra	Do
51.	Shri Shadi Ram	Shri Sunder	Do	Mohala Sodhian Banga	Do
52.	Shri Ram Lal	Shri Lakha Ram	Sansi	Kingra Chowla	Do
53.	Shri Puran Chand	Shri Kirpa Ram	Do	Jamalpur	Jullundur
54.	Shri Munshi Ram	Shri Maya Ram	Do	Salkiana	Phillaur
55.	Shri Darshan	Shri Dharam Chand	Do	Vajhuha Kalan	Nakodar
56.	Shri Ujagar	Shri Babu	Do	Jandiala	Nawan Shehar
57.	Shri Bachan	Shri Phelu	Do	Puli Jhiki	Do

DISTRICT AMRITSAR

1. Shri Arjan Singh	Shri Santa Singh	Mazhbi Sikh	Jodhanagri	Amritsar
2. Shri Teja Singh	Shri Dogar Singh	Do	Do	Do
3. Shri Gurmej Singh	Shri Naranjan Singh	Do	Do	Do

4. Shri Banta Singh	Shri Bhola Singh	Do	Kirtowal	Patti
5. Shri Harnam Singh	Shri Karam Singh	Do	Do	Do
6. Shri Boota Singh	Shri Keshar Singh	Do	Do	Do
7. Shri Sohan Singh	Shri Sawan Singh	Do	Singhpura	Amritsar
8. Shri Arjan Singh	Shri Santa Singh	Do	Do	Do
9. Shri Labh Singh	Shri Jhanda Singh	Do	Do	Do
10. Shri Kundan Singh	Shri Nihal Singh	Do	Kullah	Patti
11. Shri Kishan Singh	Shri Sunder Singh	Do	Do	Do
12. Shri Joginder Singh	Shri Arror Singh	Do	Do	Do
13. Shri Teja Singh	Shri Mohan Singh	Do	Do	Do
14. Shri Harnam Singh	Shri Jiwan Singh	Do	Do	Do
15. Shri Shangara Singh	Shri Arrora Singh	Do	Daleke	Tarn Taran
16. Shri Jagat Singh	Shri Ishar Singh	Do	Do	Do
17. Shri Naranjan Singh	Shri Assa Singh	Do	Do	Do
18. Shri Paul Singh	Shri Bur Singh	Do	Do	Do
19. Shri Amar Singh	Shri Waryam Singh	Do	Do	Do
20. Shri Meja Singh	Shri Santa Singh	Do	Usman	Do
21. Shri Surat Singh	Shri Dyal Singh	Do	Fatehpura	Amsitsar
22. Shri Puran Singh	Shri Sawan Singh	Do	Do	Do
23. Shri Sunder Singh	Shri Natha Singh	Do	Mari Megha	Patti
24. Shri Harnam Singh	Shri Wasawa Singh	Do	Do	Do
25. Shri Shangara Singh	Shri Kharak Singh	Do	Do	Do
26. Shri Harnam Singh	Shri Bhup Singh	Do	Do	Do

1	2	3	4	5	6
DISTRICT AMRITSAR—Concid					
27. Shri Harnam Singh	Shri Ranga Singh	Mazhbi Sikh	Mari Megha	Patti	
28. Shri Surain Singh	Shri Jiwan Singh	Do	Do	Do	
29. Shri Hazara Singh	Shri Santa Singh	Do	Do	Do	
30. Shri Paul Singh	Shri Faqir Singh	Do	Do	Do	
31. Shri Mejhar Singh	Shri Paul Singh	Do	Do	Do	
32. Shri Gujjar Singh	Shri Ghumar Singh	Do	Chack Mukand	Amritsar	
33. Shri Bhan Singh	Shri Sohan Singh	Do	Sultanwind	Do	
34. Shmt. Bhan Kaur	w/oShri Gulab Singh	Do	Mari Bega	Patti	
35. Shri Sangara Singh	Shri Santa Singh	Do	Jagatpura	Do	
36. Shri Puran Singh	Shri Lal Singh	Do	Do	Do	
37. Shri Milkha Singh	Shri Maluk Singh	Do	Chamyari	Ajnala	
38. Shri Lachman Singh	Shri Atma Singh	Do	Do	Do	
39. Shri Gurdit Singh	Shri Maghar Singh	Do	Ushman	Tarn Taran	
40. Shri Baghel Singh	Shri Jhanda Singh	Do	Bangal Rai	Patti	
41. Shri Bawa Singh	Shri Makhan Singh	Do	Awan	Ajnala	
42. Shri Fauja Singh	Shri Jhanda Singh	Do	Hardoputli	Do	
43. Shri Hakam Singh	Shri Santa Singh	Do	Do	Do	
44. Shri Tara Singh	Shri Jagat Singh	Do	Do	Do	
45. Shri Hari Singh	Shri Buta Singh	Do	Do	Do	
46. Shri Ganga Singh	Shri Lehna Singh	Do	Do	Do	
47. Shri Piara Singh	Shri Badwa Singh	Do	Do	Do	

48. Shri Gian Singh	Shri Naudh Singh	Do	Do	Do
49. Shri Mohinder Singh	Shri Bhagat Singh	Do	Do	Do
50. Shri Piara Singh	Shri Jagat Singh	Do	Do	Do
51. Shri Banta Singh	Shri Jewan Singh	Do	Do	Do
52. Shri Pritam Singh	Shri Tehal Singh	Do	Do	Do
53. Shri Gurdit Singh	Shri Kharak Singh	Do	Awan	Do
54. Shri Sudagar Singh	Shri Rala Singh	Do	Do	Do
55. Shri Ujagar Singh	Shri Kesar Singh	Do	Do	Do
56. Shri Bachan Singh	Shri Lal Singh	Do	Do	Do
57. Shri Surain Singh	Shri Isher Singh	Do	Do	Do
58. Shri Jagan Nath	Shri Badhawa	Balmiki	Do	Do
59. Shri Bhagwan Singh	Shri Charan Dass	Do	Khapparkheri	Do

DISTRICT ROHTAK

1. Shri Yad Ram	Shri Tikha	Chamar	Mirjapur	Jhajjar
2. Shri Ram Sarup	Shri Badlu	Do	Rohtak	Rohtak
3. Shri Sheo Lal	Shri Ramji Lal	Do	Kamalpur	Jhajjar
4. Shri Chandu Lal	Shri Jhabbar	Balmiki	Sunderpur	Rohtak
5. Shri Bholler	Shri Mem Chand	Chamar	Shara	Jhajjar
6. Shri Pira Lal	Shri Gulzari Lal	Do	Dhammer	Rohtak
7. Shri Mohan	Shri Nanak	Do	Lakhan Majra	Gohana
8. Shri Sohan	Shri Sheo Karan	Bauria	Nehari	Jhajjar
9. Shri Giani	Shri Titoo	Chamar	Bega	Sonepat
10. Shri Tarif	Shri Jai Ram	Do	Assan	Rohtak
11. Shri Sheo Dutta	Shri Sundu Ram	Do	Dujana	Jhajjar

1	2	3	4	5	6
DISTRICT ROHTAK					
12. Shri Tuhi Ram	Shri Jhabber	Chamar	Raipur	Jhajjar	
13. Shri Hardwari	Shri Jawahra	Chamar	Gohana	Gohana	
14. Shri Siri Lal	Shri Ram Nath	Chamar	Kansala	Rohtak	
15. Shri Jodh Ram	Shri Siri Chand	Chamar	Baliana	Rohtak	
16. Shri Mandroop	Shri Jaga Ram	Chamar	Gumana	Gohana	
17. Shri Pirthi	Shri Ghasi Ram	Chamar	Assan	Rohtak	
18. Shri Khema	Shri Lalji	Chamar	Jassain	Do	
19. Shri Sanwalia	Shri Dilsukh	Balmiki	Garhi Kalan	Do	
20. Shri Harke Ram	Shri Bhai Ram	Chamar	Kheri Sampla	Do	
21. Shri Deep Chand	Shri Churia	Chamar	Ahmadpur	Gohana	
22. Shri Hari Singh	Shri Chhotu	Chamar	Moi	Do	
23. Shri Gudan	Shri Daulat Ram	Chamar	Butana	Sonepat	
24. Shri Parbhu	Shri Billu	Chamar	Bega	Do	
25. Shri Jai Lal	Shri Indraj	Chamar	Gudha	Do	
26. Shri Man Chand	Shri Gopala	Chamar	Sadarnagar	Jhajjar	
27. Shri Jage Ram	Shri Sukh Lal	Chamar	Khanpur Khurd	Do	
28. Shri Amar Singh	Shri Himat	Chamar	Puthi	Gohana	
29. Shri Ram Sarup	Shri Dewan	Dhanak	Rukhee	Rohtak	
30. Shri Ram Sarup	Shri Tirkha	Chamar	Dighal	Jhajjar	
31. Shri Ram Sarup	Shri Harlal	Chamar	Kitlana	Do	
32. Shri Babu Ram	Shri Samra	Balmiki	Ladpur	Do	

33. Shri Chattar	Shri Udhmi	Chamar	Ahulana	Gohana
34. Shri Khushi Ram	Shri Nahu Ram	Chamar	Kalanaur	Rohtak
35. Shri Badlu Ram	Shri Neki	Chamar	Singhpura	Do
36. Shri Manga	Shri Sangat	Chamar	Kalanaur	Do
37. Shri Chandgi	Shri Ramjilal	Chamar	Beg	Sonepat
38. Shri Paiara Lal	Shri Jhabber	Chamar	Bhawar	Gohana
39. Shri Ram Dhan	Shri Chandgi	Chamar	Sawana	Jhajjar
40. Shri Chander Bhan	—	Chamar	Burlawass	Do
41. Shri Raghu Nath	Shri Baldev	Chamar	Gill	Rohtak
42. Shri Mam Chand	Shri Gudan	Chamar	Kalanaur	Do
43. Shri Giani	Shri Thakaria	Chamar	Marodhi	Do
44. Shri Jai Lal	Shri Chimtu	Chamar	Ishmila	Do
45. Shri Kehri Singh	Shri Mukh Ram	Chamar	Nager	Gohana
46. Shri Sita Ram	Shri Gopi Chand	Chamar	Khatwass	Jhajjar
47. Shri Ram Parshad	Shri Munna	Chamar	Khahar	Do
48. Shri Mange	Shri Data Ram	Dhanak	Shekhupura	Sonepat
49. Shri Ujala Ram	Shri Ram Nath	Chamar	Katwal	Gohana
50. Shri Bhinda Ram	Shri Ram Jas	Chamar	Bega	Sonepat
51. Shri Rishala	Shri Ram Chand	Chamar	Rindhana	Gohana
52. Shri Ram Sarup	Shri Shiv Lal	Chamar	Kahnaur	Rohtak
53. Shri Dhan Singh	Shri Rammu	Chamar	Balam	Rohtak
54. Shri Raghu Nath	Shri Baldeva	Chamar	Gighi	Rohtak
55. Shri Ram Kishan	Shri Kurda	Chamar	Sadipur	Jhajjar
56. Shri Teju Ram	Shri Jodha Ram	Chamar	Jhalley	Jhajjar

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

DISTRICT ROHTAK

57. Shri Sher Singh	Shri Mahia	Chamar	Dadekhera	Rohtak
58. Shri Daya Singh	Shri Manak	Do	Garhi Rajaund	Sonepat
59. Shri Jain Chand	Shri Sukh Dev	Do	Assandhpur	Jhajjar
60. Shri Sher Singh	Shri Mansa	Do	Bega	Sonepat
61. Shri Bugga	Shri Khero	Balmiki	Do	Do
62. Shri Ram Singh	Shri Sobha Ram	Do	Panchguja	Do
63. Shri Bhagwana	Shri Udhmi	Chamar	Karaonda	Jhajjar
64. Shri Ram Sarup	Shri Mam Raj	Do	Isarheri	Do

DISTRICT KANGRA

1. Shri Danju Ram	Shri Polu Ram	Chamar	Palampur	Palampur
2. Shri Kahan	Shri Khalalu	Do	Do	Do
3. Shri Mohan Singh	Shri Jhonfi Ram	Do	Do	Do
4. Shri Bidu Ram	Shri Chuhru	Koli	Do	Do
5. Shri Chuhru Ram	Shri Gurcharnu	Jullah	Do	Do
6. Shri Dhan Ram	Shri Teju	Dhagri	Do	Do
7. Shri Kala Ram	Shri Labnu	Do	Do	Do
8. Shri Jagat Ram	Shri Mohan	Batwal	Kangra	Kangra
9. Shri Diwan Chand	Shri Kharku	Chamar	Do	Do
10. Shri Bhagat Ram	Shri Dillwar	Do	Palampur	Palampur
11. Shri Sunku Ram	Shri Gurdial	Do	Do	Do
12. Shri Dhibu Ram	Shri Gurdas	Do	Do	Do

13. Shri Sonka Ram	Shri Gurdial	Do	Do	Do
14. Shri Kirpa Ram	Shri Gurdial	Do	Do	Do
15. Shri Shepo Ram	Shri Thuklia	Do	Do	Do
16. Shri Brij Lal	Shri Faturya	Kobirpanthi	Do	Do
17. Shri Ranu	Shri Phinu Ram	Do	Do	Do
18. Shri Sunder	Shri Sohnu	Chamar	Do	Do
19. Shri Khampa	Shri Sidhu	Do	Do	Do
20. Shri Dido Ram	Shri Mangtu	Do	Do	Do
21. Shri Giga Ram	Shri Buta	Do	Do	Do

DISTRICT MAHENDRAGARH

1. Shri Har Lal	Shri Kurra Ram	Dhanak	Dhani Bathota	Narnaul
2. Shri Gurdial	Shri Moti	Chamar	Nawazun	Do
3. Shri Sehdev	Shri Kaba Ram	Do	Hamidpur	Do
4. Shri Bihma Nand	Shri Ghisa Ram	Dhanak	Dadri	Dadri
5. Shri Hira Lal	Shri Lilu Ram	Balmiki	Do	Do
6. Shri Umrao Singh	Shri Sher Singh	Chamar	Akoda	M. Garg
7. Shri Hardeva	Shri Gopal Ram	Bauria	Kemla	Mahendragarh
8. Shri Jagan Ram	Shri Mangta Ram	Chamar	Sigri	Do
9. Shri Dev Karan	Shri Sunder Ram	Khatik	Narnaul	Narnaul
10. Shri Giasi	Shri Chichar	Chamar	Mukandpura	Do
11. Shri Maru Ram	Shri Sohlu Ram	Do	Mohanpura	Do
12. Shri Kalu Ram	Shri Heman Ram	Do	Meghawas	Mahendragarh
13. Shri Mool Chand	Shri Giga	Do	Satnali	Do

2

3

4

5

6

District Mahendragarh—

14. Shri Ram Nath	Shri Kalu Ram	Chamar	Nimriwali	Dadri
15. Shri Har Lal	Shri Devi Chand	Balmiki	Kalyana	Do
16. Shri Parbhati	Shri Nanber	Chamar	Bowana	Mohindergarh
17. Shri Ram Sarup	Shri Kura Ram	Do	Dhani	Dadri
18. Shri Leela Ram	Shri Chuni Lal	Do	Bhagwi	Do
19. Shri Kura Ram	Shri Chema Ram	Do	Bahlawa	Narnaul
20. Shri Itbari	Shri Mam Raj	Bauria	Hamid pur	Do

**ADDRESSES OF HARIJAN BENEFICIARIES WHO HAVE BEEN GRANTED LOAN AND SUBSIDIES
FROM 1961-62 to 31st AUGUST, 1964**

District Patiala

1. Shri Sadhu Singh	Shri Sher Singh	Ramdasia	Ghaniwal	Nabha
2. Shri Nek Singh	Shri Jewan Singh	Do	Fatehgarh	Patiala
3. Shri Arjan Singh	Shri Kirpa Singh	Do	Banwala	Do
4. Shri Balwant Singh	Shri Mehma Singh	Do	Machhali	Rajpura
5. Shri Dalip Singh	Shri Puran Singh	Do	Bhadak	Do
6. Shri Rattan Singh	Shri Gurdit Singh	Do	Sotal	Sirhind
7. Shri Inder Singh	Shri Narain Singh	Do	Nizampur	Do
8. Shri Mitta Singh	Shri Labhu Singh	Do	Lassoi	Do
9. Shri Chanan Singh	Shri Hira Singh	Do	Majal Khurd	Patiala
10. Shri Kirpal Singh	Shri Attar Singh	Do	Chamaru	Rajpura
11. Shri Kartar Singh	Shri Jaimal Singh	Do	Mablipur	Sirhind

12. Shri Bakhtaur Singh	Shri Gopal Singh	Do	Dedhran	Do
13. Shri Badan Singh	Shri Rulia Singh	Mazhabi	Babarpur	Nabha
14. Shri Hardial Singh	Shri Shankar Singh	Do	Raili	Sirhind
15. Shri Bhajan Singh	Shri Thakar Singh	Do	Shadipur	Patiala
16. Shri Naurata Ram	Shri Ravi Ram	Balmiki	Sarala Kalan	Rajpura
17. Shri Kartara Ram	Shri Mangta Ram	Sansi	Trean	Patiala
18. Shri Hazara Singh	Shri Gurdit Singh	Ramdasia	Baru	Do
19. Shri Jati Ram	Shri Udho Ram	Do	Dhundran	Do
20. Shri Nanak Singh	Shri Assa Singh	Do	Majal Khurd	Do
21. Shri Gurnam Singh	Shri Hazura Singh	Do	Bhankhar	Do
22. Shri Niranjan Singh	Shri Baru Singh	Do	Badagraon	Do
23. Shri Sirya Singh	Shri Bachan Singh	Do	Railon	Sirhind
24. Shri Gurdial Singh	Shri Gopi Ram	Do	Bassi	Do
25. Shri Ram Singh	Shri Nikka Singh	Do	Rajinder Garh	Nabha
26. Shri Bhag Singh	Shri Santa Singh	Do	Sukhewal	Do
27. Shri Gurdial Singh	Shri Sunder Singh	Do	Ghruan	Sirhind
28. Shri Kehar Singh	Shri Gujjar Singh	Do	Bhillowal	Nabha
29. Shri Ralla Singh	Shri Bhaga Singh	Do	Ghanaurki	Do
30. Shri Surja Singh	Shri Sunder Singh	Do	Janet Pur	Rajpura
31. Shri Pritam Singh	Shri Bishan Singh	Do	Chhattar Nagar	Do
32. Shri Bachan Singh	Shri Partap Singh	Do	Upalheri	Do
33. Shri Sant Singh	Shri Pialu	Do	Talwandi	Patiala
34. Shri Raunak Singh	Shri Jumma Singh	Mazhabi	Moranwali	Sirhind

1	2	3	4	5	6
District Patiala—concl'd					
35. Shri Attma Singh	Shri Nikka Singh	Balmiki	Harpalpur	Sirhind	
36. Shri Gurmail Singh	Shri Kehar Singh	Do	Bhagwankhera	Do	
37. Shri Chhota Ram	Shri Naurata Ram	Do	Khera	Rajpura	
38. Shri Teja Singh	Shri Sampuran Singh	Sansi	Gandian	Patiala	
39. Shri Pritam Singh	Shri Kundan Singh	Do	Babarpur	Do	
40. Shri Karnail Singh	Shri Khem Singh	Mazhabi	Trean	Do	
41. Shri Chet Singh	Shri Budh Singh	Ramdasia	Mehmodpur	Do	
42. Shri Jamma Ram	Shri Khema Ram	Do	Samana	Do	
43. Shri Gurdev Singh	Shri Puran Singh	Do	Amloh	Sirhind	
44. Shri Sadhu Singh	Shri Telu	Do	Gharuan	Do	
45. Shri Kaku Singh	Shri Jagat Singh	Do	Bharthala	Do	
46. Shri Ram Singh	Shri Puran Singh	Do	Marwa	Do	
47. Shri Tarlok Singh	Shri Jassa Singh	Do	Dhankansu	Rajpura	
48. Shri Jai Singh	Shri Narain Singh	Do	Bhagrana	Do	
49. Shri Amar Singh	Shri Shiv Ram	Do	Kishangarh	Nabha	
50. Shri Dharam Singh	Shri Chuhar Singh	Do	Nayana Khurd	Do	
51. Shri Surjan Singh	Shri Cheta	Sansia	Dhablan	Patiala	
52. Shri Pakhar Singh	Shri Sunder Singh	Do	Paharpur	Do	
53. Shri Mihaan Singh	Shri Surjan Singh	Sansi	Dhablan	Do	
District Kapurthala					
1. Shri Charan Singh	Shri Bhola Singh	Balmiki	Thatha Jadid	Kapurthala	
2. Shri Jagat Singh	Shri Jhanda Singh	Mazahbi	Sarai Jatan	Do	

3. Shri Puran Chand	Shri Jagat Singh	Balmiki	Piranwala	Do
4. Shri Gurbax Singh	Shri Harnam Singh	Do	Alladipur	Do
5. Shri Buti Ram	Shri Khushi Ram	Do	Begowal	Do
6. Shri Dharmu	Shri Mangal Ram	Ad-dharmi	Dyalpur	Do
7. Shri Tulsi Ram	Shri Puran Chand	Do	Bhagana	Phagwara
8. Shri Bhagat Ram	Shri Jawala Ram	Do	Maligate	Do
9. Shri Vir Singh	Shri Bhagat Singh	M. Sikh	Ranipur	Do
10. Shri Pritam	Shri Banta	Do	Chachoki	Do
11. Shri Kehar Singh	Shri Phuman Singh	Bawaria	Mansurwala	Kapurthala
12. Shri Bhola Ram	Shri Dita Ram	Mazahbi	Badala Kalan	Do
13. Shri Kartar Chand	Shri Manak Ram	Ad-dharmi	Surkhpur	Do
14. Shri Puran Chand	Shri Santa Singh	Bauria	Mansurwal	Do
15. Shri Harblas	Shri Mehnga Ram	Ad-dharmi	Sahni	Phagwara
16. Shri Dev Raj	Shri Bhagat Ram	Do	Bhula Rai	Do
District Hoshiarpur				
1. Shri Milkhi Ram	Shri Phuman Ram	Ad-dharmi	Kane	Hoshiarpur
2. Shri Khushi Ram	Shri Mangat Ram	Do	Susna	Do
3. Shri Rulia Ram	Shri Bhagat Ram	Balmiki	Chatala	Do
4. Shri Ajit Singh	Shri Baru	Do	Khakhe	Do
5. Shri Sant Ram	Shri Attra	Ad-dharmi	Jalowal	Do
6. Shri Tarsem Lal	Shri Khushi Ram	Balmiki	Badla	Do
7. Shri Puran Chand	Shri Roda Ram	Ad-dharmi	Talwandi Aryan	Do
8. Shri Chanan Ram	Shri Rura Ram	Balmiki	Sas	Do
9. Shri Nasib Chand	Shri Khushi Ram	Ad-dharmi	Talwandi Aryan	Do

1	2	3	4	5	6
District Hoshiarpur—Concl'd.					
10. Shri Sada Ram	Shri Dheru Ram	Ad-dharmi	Nurpur	Hoshiarpur	
11. Shri Moti Ram	Shri Chuhar Ram	Do	Ahar	Do	
12. Shri Rakha Ram	Shri Phagu Ram	Balmiki	Susan	Do	
13. Shri Nand Singh	Shri Hazari	Ad-dharmi	Dhamian	Do	
14. Shri Kartar Singh	Shri Daula	Do	Tajowal	Do	
15. Shri Gurdass Ram	Shri Mihn Mal	Do	Lehli Kalan	Do	
16. Shri Parshotam Dyal	Shri Sewa Dass	Do	Ditto	Do	
17. Shri Ajit Singh	Shri Mela Singh	Ramdasia	Sajjan	Dasuya	
18. Shri Parkash Ram	Shri Wattana Ram	Ad-dharmi	Sainchan	Hoshiarpur	
19. Shri Kartar Singh	Shri Ishar Singh	Do	Dadyal	Garhshankar	
20. Shri Lachhman Singh	Shri Hari Singh	Do	Aima	Do	
21. Shri Diwan	Shri Sakotia	Do	Mehandpur	Do	
22. Shri Parshotam Singh	Shri Lachhman Singh	Do	Tuto Mazara	Do	
23. Shri Paritam Chand	Shri Attra Ram	Do	Badesron	Do	
24. Shri Jiwan Ram	Shri Ram Ditta	Do	Paddi Khushi	Do	
25. Shri Gurdas Ram	Shri Dev Raj	Do	Nangal Jandialan	Una	
26. Shri Karam Chand	Shri Jiwan Singh	Do	Pandori Bibi	Hoshiarpur	
27. Shri Bhula	Shri Mela	Do	Halta	Do	
28. Shri Charan Singh	Shri Inder Singh	Do	Jian	Do	
29. Shri Ram Kishan	Shri Rulda Ram	Do	Bassi Qazian	Do	
30. Shri Arjan Singh	Shri Dasaunda Singh	Do	Naushera	Do	
31. Shri Wazir Chand	Shri Ganga Ram	Balmiki	Talwandi	Dasuya	

XXX

32. Shri Maya	Shri Pala	Ad-dahrmi	Meghpur	Una
33. Shri Banta Singh	Shri Nikka Ram	Do	Patti	Hoshiarpur
34. Shri Lahori	Shri Faqir Chand	Do	Mehtiana	Do
35. Shri Milkhi Ram	Shri Rabbhal	Do	Manaian	Do
36. Shri Rakha Singh	Shri Ditta Ram	Ramdasia	Mona Kalan	Do
37. Shri Baja	Shri Bhula	Ad-dharmi	Aima	Garhshankar
38. Shri Tabu	Shri Tibbu	Do	Badowal	Dasuya
39. Shri Charan Dass	Shri Attra Ram	Do	Mundan	Do
40. Shri Jai Lal	Shri Mehnga Ram	Balmiki	Nurpur	Do
41. Shri Kishan Chand	Shri Ram Rakha	Do	Jandwal	Do
42. Shri Mohan Singh	Shri Nikka Singh	Ad-dharmi	Rupowal	Hoshiarpur
43. Shri Moti Ram	Shri Hira Lal	Do	Khaira bad	Dasuya
44. Shri Wattan Chand	Shri Gopala	Do	Andora	Una
45. Shri Kartara	Shri Nanak	Do	Lehlikalan	Hoshiarpur

DISTRICT BHATINDA

1. Shri Ram Kishan	Shri Maghar Singh	Ramdasia	Ballanwali	Bhatinda
2. Shri Puran Singh	Shri Dewa Singh	Mazahbi	Sangat	Do
3. Shri Hazura Singh	Shri Chanda Singh	Do	Mehraj	Do
4. Shri Nand Singh	Shri Sucha Singh	Do	Kirarwala	Faridkot
5. Shri Nand Singh	Shri Kaka Singh	Do	Deon	Bhatinda
6. Shri Bhag Singh	Shri Kapur Singh	Do	Faridkot	Faridkot
7. Shri Gursewak Singh	Shri Sawan Singh	Do	Sandhwan	Do
8. Shri Geja Singh	Shri Tara Singh	Do	Faridkot	Do

1	2	3	4	5	6
DISTRICT BHATINDA—contd.					
9. Shri Gulzar Singh	Shri Amar Singh	Mazahbi	Faridkot	Fari l kot	
10. Shri Harbans Singh	Shri Sohan Singh	Do	Kotkapura	Do	
11. Shri Kartar Singh	Shri Udham Singh	Do	Kotbewala	Do	
12. Shri Jang Singh	Shri Harnam Singh	Do	Jhok Sarkarhri	Do	
13. Shri Sita Singh	Shri Kehar Singh	Ramdasia	Malakpura	Mansa	
14. Shri Dalip Singh	..	Do	Vinodhkurd	Do	
15. Shri Darbara Singh	..	Do	Bhupal	Do	
16. Shri Gurdial Singh	Shri Nand Singh	Do	Gurnekalan	Do	
17. Shri Chand Singh	Shri Sham Singh	Mazhabi	Chand Baja	Faridkot	
18. Shri Harnam Singh	Shri Wazir Singh	Bauria	Gurusar	Bhatinda	
19. Shri Mangal Singh	Shri Sundar Singh	Do	Sardulewala	Mansa	
20. Shri Karnail Singh	Shri Amar Singh	Mazahbi	Gonianakhurd	Bhatinda	
21. Shri Sarwan Singh	Shri Ganga Singh	Ramdasia	Bhūcho Khurd	Do	
22. Shri Pahara Singh	Shri Rattan Singh	Mazahbi	Burj Ladda	Do	
23. Shri Puran Singh	Shri Waryam Singh	Do	Khemuana	Do	
24. Shri Dhan Singh	Shri Arjan Singh	Ramdasia	Lehra Sonda	Do	
25. Shri Jagroop Singh	Shri Kheta Singh	Do	Mansa	Mansa	
26. Shri Harnek Singh	Shri Mit Singh	Do	Kalehri	Do	
27. Shri Kirpal Singh	Shri Bhura Singh	Mazahbi	Khokhar Kalan	Do	
28. Shri Bala Singh	Shri Kala Singh	Do	Mojia	Do	
29. Shri Sadhu Singh	Shri Rulia Singh	Do	Herewala	Do	

30. Shri Joginder Singh	Shri Wazir Singh	Ramdasia	Narinderpura	Mansa
31. Shri Suraj Bhan	Shri Sibha Ram	Dhanak	Jaitu	Faridkot
32. Shri Pahara Singh	Shri Harnam Singh	Mazahbi	Pakhi Kalan	Do
33. Shri Jagraj Singh	Shri Kehar Singh	Do	Hardialana	Do
34. Shri Basakha	Shri Lal Singh	Bauria	Jai Singhwala	Bhatinda
35. Shri Kartar Singh	Shri Jhandha Singh	Do	Bargari	Faridkot
36. Shri Menga Singh	Shri Rulia Singh	Do	Do	Do
37. Shri Natha Singh	Shri Mohinder Singh	Do	Waradaraka	Do
38. Shri Banta Singh	Shri Bishan Singh	Ramdasia	Bhuehu Mands	Bhatinda
39. Shri Ganga Singh	Shri Partap Singh	Mazahbi	Bangi Deepa Singh	Do
40. Shri Nikka Singh	Shri Man Singh	Ramdasia	Lehra Sondha	Do
41. Shri Bishan Singh	Shri Chetan Singh	Megh	Rampura	Do
42. Shri Mehar Singh	Shri Fauja Singh	Mazahbi	Lelewala	Do
43. Shri Kaku Singh	Shri Thaman Singh	Ramdasia	Mansa Kalan	Mansa
44. Shri Chanan Singh	Shri Santa Singh	Mazahbi	Kotra	Do
45. Shri Mehar Singh	Shri Santa Singh	Do	Jhunir	Do
46. Shri Lakha Singh	Shri Deviditta	Ramdasia	Do	Do
47. Shri Chanan Singh	Shri Waryam Singh	Mazahbi	Samanh	Do
48. Shri Jarnail Singh	Shri Ishar Singh	Ramdasia	Chak Kal	Faridkot
49. Shri Ghuman Singh	Shri Inder Singh	Bazigar	Deviwala	Do
50. Shri Kartar Singh	Shri Prem Singh	Ramdasia	Dabri Khana	Do
51. Shri Darshan Singh	Shri Vir Singh	Mazahbi	Dhudi	Do
52. Shri Harnam Singh	Shri Puran Singh	Bauria	Bargari	Do

1	2	4	5
53. Shri Karam Singh	Shri Hira Singh	Bauria	Machakikalan
54. Shri Gurdeep Singh	Shri Buta Singh	Do	Koharwala
55. Shri Chanan Singh	Shri Hira Singh	Do	Buraj ladha Singhwala
56. Shri Sham Singh	Shri Ran Singh	Ramdasia	Selbrah
57. Shri Lahora Singh	Shri Karam Singh	Mazahbi	Bhuch Khurd
58. Shri Harnam Singh	Shri Vir Singh	Do	Kot Shamir
59. Shri Kapur Singh	Shri Thula Singh	Do	Gurusar Sene Wala
60. Shri Kishan Singh	Shri Sewa Singh	Do	Faridkot
61. Shri Midda Singh	Shri Isher Singh	Do	Kot Kapura
62. Shri Dhana Singh	Shri Sampuran Singh	Do	Do
63. Shri Mehar Singh	Shri Waryam Singh	Do	Kot Kapura Khana
64. Shri Hazara Singh	Shri Atma Singh	Do	Mandwala
65. Shri Nand Singh	Shri Bhagata Singh	Do	Tehlian
66. Shri Joginder Singh	Shri Kehar Singh	Do	Thuthanwali
67. Shri Joginder Singh	Shri Ganga Singh	Ramdasia	Bhikhi
68. Shri Sarup Singh	Shri Kirpal Singh	M. Sikh	Dhanpur
69. Shri Chuhru	Shri Khidu	M. Sikh	Budhlada
70. Shri Ram Singh	Shri Nand Singh	Bauria	Talwandi Sabo
District Karnal			
1. Shri Dharam Singh	Shri Sohan Singh	Ramdasia	Dharamgarh
2. Shri Mela Singh	Shri Udhe Ram	Aheri	Rawanhera

3. Shri Chaman Ram	Shri Surja Ram	Aheri	Rawanhera	Kaithal
4. Shri Nathu Ram	Shri Khema Ram	Do	Do	Do
5. Shri Dhani Ram	Shri Amar Singh	Do	Do	Do
6. Shri Sher Chand	Shri Shama Ram	Do	Do	Do
7. Shri Ram Kishan	Shri Telu Ram	Balmiki	Karsadod	Karnal
8. Shri Puran Chand	Shri Bikhan	Chamar	Kawi	Panipat
9. Shri Chuhru Ram	Shri Budha Ram	Do	Gopur	Thanesar
10. Shri Siri Chand	Shri Juman Ram	Do	Dharamgarh	Panipat
11. Shri Khnadu	Shri Bhya Ram	Od	Panipat	Do
12. Shri Chola Ram	Shri Kura Ram	Balmiki	Khanoda	Kaithal
13. Shri Rati Ram	Shri Mangal	Chamar	Bari Birbal	Thanesar
14. Shri Shangara	Shri Shiv Nath	Ramdasia	Bibipur	Kaithal
15. Shri Neki	Shri Kundan	Chamar	Jaini	Karnal
16. Shri Kishan	Shri Rama	Do	Dhand	Kaithal
17. Shri Sudhu	Shri Sodal	Balmiki	Pundrak	Karnal
18. Shri Rupa Ram	Shri Tholu	Chamar	Mudheri	Thanesar
19. Shri Ram Singh	Shri Buta Singh	M. Sikh	Ismailbad	Do
20. Shri Ram Sarup	Shri Wadhawa	Balmiki	Arana	Karnal
21. Shri Mange Ram	Shri Choota Ram	Do	Kabri	Panipat
22. Shri Ram Bux	Shri Jota	Chamar	Kansi	Do
23. Shri Sita Ram	Shri Bichha Ram	Balmiki	Bapoli	Thanesar
24. Shri Sadhu Ram	Shri Neola Ram	Chamar	Thaskali	Do
25. Shri Dalbir Singh	Shri Wadhawa Singh	Sansi	Gumana	Do

1	2	3	4	5	6
26. Shri Ram Sarup	Shri Wadhawa	Balmiki	Arana		
27. Shri Karam Chand	Shri Ruhla	Do	Gudha		Do
28. Shri Rati Ram	Shri Bahaura	Do	Saidpur		Do
29. Shri Munshi Ram	Shri Mangtu	Chamar	Randoli		Do
30. Shri Joginder Singh	Shri Jagat Singh	Do	Kinthala		Thanesar
31. Shri Jiwna	Shri Belu	Balmiki	Pabnawa		Kaithal
32. Shri Rattna	Shri Popa	Do	Surestikhera		Do
33. Shri Sardari Lal	Shri Khan Chand	Bazigar	Sherpur Kurak		Do
34. Shri Mansa Singh	Shri Kura Ram	Chamar	Kurak		Do
35. Shri Rattan Singh	Shri Anant	Do	Ahun		Do
36. Shri Puran	Shri Teju	Do	Jalalpur		Panipat
37. Shri Kishan Ram	Shri Nathu Ram	Megh	Sandholi		Do
38. Shri Mohinder Singh	Shri Uttam Singh	Bhedkut	Bohle		Karnal
39. Shri Rur Singh	Shri Kala Singh	Balmiki	Rangrotikhera		Kaithal
40. Shri Devi Chand	Shri Desu	Chamar	Karnal		Karnal
41. Shri Piara Lal	Shri Matan	Balmiki	Ranwar		Do
42. Shri Sholi Ram	Shri Raman	Chamar	Bastli		Do
43. Shri Rattan Singh	Shri Dharam Singh	Do	Shahpur		Panipat
44. Shri Lakhami	Shri Mani Ram	Do	Matloda		Do
45. Shri Antu Ram	Shri Diwana	Do	Ahmadpur		Do
46. Shri Santa Ram	Shri Jewna	Do	Pharral		Kaithal

47. Shri Nathi Ram	Shri Rikhi Ram	Balmiki	Garhgumthala	Kaithal
48. Shri Mansa Ram	Shri Sadhu Ram	Chamar	Birthebari	Do
49. Shri Mangat Ram	Shri Mansa Ram	Do	Ahoon	Do
50. Shri Santa Ram	Shri Shiba Ram	Do	Jaini	Karnal
51. Shri Paras Ram	Shri Atru	Do	Dhaskala	Thanesar
52. Shri Punjaba	Shri Ram Ditta	Do	Thaska Miraji	Do
53. Shri Ajaib Singh	Shri Hakam Singh	M. Sikh	Chauriheri	Do
54. Shri Lajya Ram	Shri Jhanda Ram	Sansi	Bashadhera	Karnal
55. Shri Chandan	Shri Molu	Do	Attwala	Panipat
56. Shri Daljit Singh	Shri Makhan Singh	Bhedkut	Kheri Raowal	Kaithal
57. Shri Inder Singh	Shri Jiti	Sansi	Arjan Kalan	Thanesar

DISTRICT AMBALA

1. Shri Matu Ram	Shri Ram Ditta	Ramdasia	Manauli	Kharar
2. Shri Mehma Singh	Shri Gopal Singh	Do	Basrana	Do
3. Shri Bhan Singh	Shri Mahan Singh	Do	Dhakaron	Do
4. Shri Mana Singh	Shri Assa Ram	Chamar Ramdasia	Morinda	Rupar
5. Shri Phul Chand	Shri Norata Ram	Kabirpanthi	Sehlalheri	Ambala
6. Shri Budh Singh	Shri Balwant Singh	Ramdasia	Tamnauli	Do
7. Shri Sudagar Mal	Shri Sher Chand	Bazigar	Saran	Jagadhri
8. Shri Tara Singh	Shri Nanak Singh	Ramdasia	Mianpur	Rupar
9. Shri Sadhu Ram	Shri Nand Ram	Chamar	Panjeton	Jagadhri
10. Shri Devan Chand	Shri Buta Ram	Megh	Dhamnauli	Naraingarh
11. Shri Ajmer Singh	Shri Pritam Singh	Mazhabi	Ghataur	Kharar

1	2	3	4	5	6
12.	Shri Ram Dia	Shri Rulia	Chamar	Kaenepla	Naraingarh
13.	Shri Madho	Shri Maghi	Balmiki	Dugri	Rupar
	Shri Surjit Singh	Shri Naranjan Singh	Ramdasia	Morinda	Do
15.	Shri Kharaiti Ram	Shri Baru Ram	Balmiki	Ghel Kalan	Ambala
16.	Shri Dasaoundi Ram	Shri Kanshi Ram	Chamar	Chandpur	Rupar
17.	Shri Madho Singh	Shri Diya Ram	Do	Hawaran Kalan	Do
18.	Shri Ralla Singh	Shri Kirpa Singh	Do	Bheran Majri	Do
19.	Shri Inder Ram	Shri Madhoo Ram	Ramdasia	Boh	Ambala
20.	Shri Bishna Ram	Shri Kirpa Ram	Chamar	Chadiala	Do
21.	Shri Dujana Ram	Shri Kurra Ram	Do	Balmajri	Naraingarh
22.	Shri Amin Chand	Shri Nihala Ram	Balmiki	Lotan	Do
23.	Shri Mukandi Ram	Shri Rulia Ram	Chamar	Kalal Majri	Do
24.	Shri Kundan	Shri Rawan	Do	Dera	Do
25.	Shri Sadhu Singh	Shri Tirlok Singh	Ramdasia	Jhingran	Do
26.	Shri Santu	Shri Sadhoo	Do	Kular	Do
27.	Shri Kehru	Shri Rura	Sansi	Ghatauli	Kharar
28.	Shri Sardha Ram	Shri Buta Ram	Do	Taranwala	Jagadhri
29.	Shri Rakha Ram	Shri Maghi Ram	Chamar	Kharki Jatan	Naraingarh
30.	Shri Jagat Singh	Shri Hira Singh	Ramdasia	Handi Khera	Do
31.	Shri Ram Dia	Shri Punnu	Chamar	Hassanpur	Do
32.	Shri Phagoo	Shri Kurja	Do	Sirwa	Do

33. Shri Pritam Singh	Shri Madho Singh	Chamar	Rupra	Rupar
34. Shri Mangal Singh	Shri Pakhar Singh	Ramdasia	Pirthlpur	Do
35. Shri Parsu	Shri Nagar	Do	Akburpur	Do
36. Shri Surjan Singh	Shri Sobha Singh	Do	Samana Kalan	Do
37. Shri Budhu Ram	Shri Biru	Chamar	Kahdari	Jagadhri
38. Shri Nathu Ram	Shri Chetu Ram	Do	Bilaspur	Do
39. Shri Rur Singh	Shri Hamir Singh	Ramdasia	Lakhanpur	Nalagarh
40. Shri Nagahia	Shri Attra	Do	Munjpur	Kharar
41. Shri Isher Singh	Shri Chuhar Singh	Do	Lakhanpur	Nalagarh
42. Shri Tarlok Singh	Shri Basant Singh	Do	Bhago Majra	Kharar
43. Shri Sunder	Shri Bhagwana	Balmiki	Allahpur	Do
44. Shri Shadi	Shri Chandu	Ramdasia	Jhungian	Do
45. Shri Sardar Singh	Shri Ralla Singh	Balmiki	Majat	Do
46. Shri Prema	Shri Narota	Chamar	Sarsgarh	Ambala
47. Shri Jethu Ram	Shri Ram Das	Ramdasia	Sheikhupur	Do
48. Shri Shankar	Shri Kalu	Chamar	Sahalapur	Do
49. Shri Jethu Ram	Shri Jewana Ram	Do	Dheen	Do
50. Shri Lakhshmi Chand	Shri Nanak Ram	Do	Dhanaula	Do
51. Shri Chetu Ram	Shri Mangat Ram	Do	Khundianwala	Jagadhri
52. Shri Khushi Ram	Shri Telu	Do	Hargarh	Do
53. Shri Sadhu Ram	Shri Manohar Lal	Sansi	Pabnl	Do
54. Shri Nand Ram	Shri Chaula	Do	Mehlan Wali	Do

1	2	3	4	5	6
Year 1963-64					
55. Shri Jetha Singh	Shri Chhotta Singh	Ramdasia	Ferozepore	Rupar	
56. Shri Sita Singh	Shri Bhagwan Singh	Do	Allowal	Do	
57. Shri Ramji Dass	Shri Sapuran	Do	Fatehpur Taprian Kharar	Do	
58. Shri Chamela Ram	Shri Daula Ram	Chamar	Shahpur Ambala	Do	
59. Shri Fitna Ram	Shri Mohar	Do	Adohya	Ambala	
60. Shri Narangi	Shri Rulia	Balmiki	Gorsian	Do	
61. Shri Shiv Ram	Shri Nandu Ram	Chamar	Sahibdinpur	Jagadhri	
62. Shri Bhangi Ram	Shri Nandu Ram	Do	Ramgarh	Naraingarh	
63. Shri Antu Ram	Shri Telu Ram	Balmiki	Patrhari	Do	
64. Shri Tilku Ram	Shri Chuhan Singh	Chamar	Khanpur	Kharar	
65. Shri Lal Singh	Shri Dasaoundi	Do	Nainanwala	Jagadhri	
66. Shri Joginder Singh	Shri Chuhan Singh	Ramdasia	Lakhanpur	Nalagarh	
67. Shri Munshi Ram	Shri Bhangu Ram	Do	Rajpura	Do	
68. Shri Shri Ram	Shri Behari	Kori	Choharwala	Do	
69. Shri Sarwan	Shri Munshi	Ramdasia	Kirpalpur	Do	
70. Shri Sarwan Singh	Shri Bhagwan Singh	Do	Pinjola	Rupar	
71. Shri Kartara Ram	Shri Kirpa	Sansi	Sahauran	Kharar	
72. Shri Ajmer Singh	Shri Parsa	Do	Shahkmeshtpur	Jagadhri	
DISTRICT GURDASPUR					
1. Shri Dhana Ram	Shri Nanak Chand	Ramdasia	Jhakhar Pindi	Gurdaspur	
2. Shri Gujjar	Shri Bawa	Balmiki	Balaghan	Do	

3. Shri Buta Ram	Shri Fatta	Balmiki	Hayat Nagar	Gurdaspur
4. Shri Sadhu Ram	Shri Umra	Do	Dhariwal	Do
5. Shri Om Parkash	Shri Phikhu Ram	Sansi	Awankha	Do
6. Shri Surjit Singh	Shri Ghasita Singh	Mahasha	Wadala Granthian	Batala
7. Shri Charan Singh	Shri Maghar Singh	Do	Harpur	Do
8. Shri Durga Dass	Shri Sohan Lal	Balmiki	Qadian	Do
9. Shri Teju	Shri Ghandu	Do	Manaurpur	Do
10. Shri Darshu Ram	Shri Phullu	Do	Harsian	Do
11. Shri Rattan Chand	Shri Puran Chand	Mahasha	Dunera	Pathankot
12. Shri Anant Ram	Shri Wehi	Do	Lehrun	Do
13. Shri Mehar Chand	Shri Salo Ram	Do	Phool Piara	Do
14. Shri Hayara Singh	Shri Basawa Singh	Do	Sohoura	Do
15. Shri Seva Ram	Shri Gopy Chand	Chamar	Datyul	Do
16. Shri Nasibu	Shri Roda Ram	Ramdasia	Padrowa	Do
17. Shri Thoru Ram	Shri Labhu Ram	Mahasha	Chackmir	Do
18. Shri Dhana Ram	Shri Mehnga Ram	Ramdasia	Chandigarh	Do
19. Shri Khushi Ram	Shri Changru	Mahasha	Thuryal	Do
20. Shri Meli Ram	Shri Sant Ram	Sansi	Garota	Do
21. Shri Bawa Ram	Shri Bhikhi Ram	Do	Dharowal	Batala
22. Shri Masat Ram	Shri Kesar Chand	Mahasha	Thundi	Gurdaspur
23. Shri Girdhari Lal	Shri Railu Ram	Ramdasia	Galhari	Do
24. Shri Babu Ram	Shri Munshi Ram	Do	Pakhowal	Do
25. Shri Amar Singh	Shri Mehar Singh	M. Sikh	Gadhian	Do

1	2	3	4	5	6
26. Shri Munsha Singh		Shri Sadhu Singh	Ramdasia	Nangal	Gurdaspur
27. Shri Mulakh Raj		Shri Jagat Ram	Mahasha	Colian	Do
28. Shri Punjab Singh		Shri Fauja Singh	Ramdasia	Mimkot	Do
29. Shri Mani		Shri Matwala	Sansi	Haryar	Do
30. Shri Ramu		Shri Indru	Do	Do	Do

© (1964)

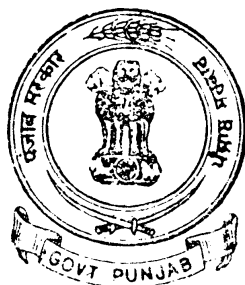
Published under the Authority of the Punjab
Vidhan Sabha and Printed by the Controller,
Printing & Stationery, Punjab, at the Govt. Press,
Patiala.

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES

21st September, 1964

Vol. II—No. 6

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Monday, the 21st September, 1964

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(6)1
Written answers to starred questions placed on the Table of the House under rule 45 ..	(6)23
Unstarred Questions and Answers ..	(6)33
Adjournment Motions ..	(6)62
Observations by the Speaker ..	(6)62
Adjournment Motions (Resumption) ..	(6)64
Call-Attention Notices ..	(6)73
Statements laid on the Table of the House ..	(6)81
Papers laid on the Table of the House ..	(6)87
Announcement by the Secretary ..	(6)87
Official Resolution under Article 252 of the Constitution of India ..	(6)87
Bill—	
The Indian Stamp (Punjab Third Amendment)—, 1964	(6)88
Extension of the sitting ..	(6)126
The Indian Stamp (Punjab Third Amendment)—1964 (Resumption)—(concl.) ..	(6)126—128
Appendix ..	1—x

Punjab Vidhan Sabha, Secretariat, Chandigarh

Price: Rs. 7.40

ERRATA

to

**Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 6,
dated the 21st September, 1964**

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
बालों	बालों	(6)2	9 from below
में	में	(6)2	4 ditto
these	thes	(6)5	16 ditto
as	a	(6)5	15 ditto
सुखितयार	सुखितयार	(6)6	5 ditto
रोहतक	रोहतक	(6)6	3 ditto
कनसैरैटिड	कनसैरैटिड	(6)9	5
गृह	ग्रह	(6)9	11
बढ़ेंगे	बढ़ेंगे	(6)10	15
फर्मों	फर्मों	(6)15	20
डिल्लों	डिल्लों	(6)15	22
(6)18	81(6)	(6)18	Heading
मंगीआं	मंगीआं	(6)18	7 from below
उगाडे	उगाडे	(6)18	5 ditto
खिलाफ	कखिलाफ	(6)19	last
<i>Delete the word 'गुल' before the word 'पड़ताल'</i>		(6)20	4
रैपरेसैटेशन	रैपरेसैटेशन	(6)20	25
(6)22	८८(6)	(6)22	Heading
डिरेक्शपुर	डिरेक्शपुर	(6)23	2
?	;	(6)23	13 from below
found	ound	(6)23	last
(6)24	४८(6)	(6)24	Heading
the	thc	(6)24	15
		(6)70	18
% O	{r oo	(6)28	17 from below
	{%ooo	(6)28	15 ditto
Trunk	Tronk	(6)29	17
Collection	Colleition	(6)31	13
disciplinary	diciplinary	(6)34	23 from below

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
B. and R.	B. an	(6)45	Last
(6) 50	0५ (6)	(6)50	Heading
Tehsil	Tehisl	(6)53	6
चाज	चाज	(6)62	12from below
सम्बर	सम्बर	(6)63	7 ditto
responsibilities	responsibilites	(6)65	10from below
following	follawing	(6)65	4 ditto
Development	Developmen	(6)66	1
House	Ho se	(6)66	10
आडहैड	आडहैड	(6)67	7 from below
प्रायंट	प्रायंट	(6)69	11
adjournment	adjaurnment	(6)70	16
informers	informors	(6)70	18
निष्प	निष्प	(6)70	22
गवर्नमेंट	गवर्नमेंट	(6)70	3from below
मैसेजिज	मैसेजिज	(6)71	7
Delete the word 'of' after the word 'operation'		(6)71	12
एवान	इवान	(6)71	15
उपी	पी	(6)71	16
गवर्नमेंट	गवर्नमेंट	(6)71	18
में	में	(6)71	21
कुछ	कूछ	(6)71	21
needful	deedful	(6)71	22
सम्बरान	सम्बरान	(6)72	16
हुं	हुं	(6)72	22, 25
मैं	मैं	(6)72	28
सैसन	सैसन	(6)72	29
Call	all	(6)74	6
constituted	con tituted	(6)74	7
mission	m ssion	(6)74	10
Shri N.V.	Shri N.V.	(6)74	22
Gadgil	Gadg l		

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
relates	rela es	(6)74	28
individual case	indi id al c se	(6)74	28
Motion	Moti n	(6)74	29
has	was	(6)74	5 from below
resignation	re igation	(6)75	14
Though	Through	(6)80	14
Government	overnment	(6)80	15
make some	makesome	(6)80	15
statement about	statementabout	(6)80	15-16
Delete the word 'ਨੇ' after the word 'ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ'		(6)80	18
ਐਕੁਆਇਰ	ਅਕੁਆਇਰ	(6)80	18
ਰਿਹਾ	ਰਹੀ	(6)80	18
adequancy	adequency	(6)82	27
Chandigarh	Cnandigarh	(6)83	12
improvements	improvements	(6)84	19
launch	lunch	(6)85	28
big law	biglaw	(6)85	29
encroachers	[encrohchers	(6)86	3
	[encroaches	(6)86	13
consequent	cansequent	(6)87	7
Superintendent	Supperintedent	(6)86	12
fears	feares	(6)86	15
owned	owened	(6)86	22
their	thier	(6)86	28
politicians	politicians	(6)86	33
required	requied	(6)87	8
announcement	annoancement	(6)87	11
ਹੋਣ	ਹਣ	(6)89	6 from below

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
ਦੀ	ਦ	(6)97	14
ਰਧਾ	ਰਧਾ	(6)97	27
ਹਾਂ	ਰਾਂ	(6)104	16
ਮੈਨੂੰ	ਮਨੂੰ	(6)104	23
ਵੇਲੇ	ਵਲੋਂ	(6)104	30
ਸਰਦਾਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ	ਸਰਦਾਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ	(6)118	3
ਮੇਜਰ	ਮੇਜਰ		
ਸੈਕਟਰ	ਸੈਕਟਰ	(6)119	14 from below
ਪਰੋੜਤਾ	ਪੋੜਤਾ	(6)120	6
(ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)	(ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)	(6)121	3
ਆਪਣੀ	ਪਣੀ	(6)121	9 from below
ਸਰਕਾਰ	ਸਰਕਾ	(6)121	5 Ditto
ਇੰਨੇ	ਿੰਨੇ	(6)122	17
ਮੰਨਜ਼ੂਰ	ਮੰਨਜ਼ਰ	(6)124	12 from below
something	sometheng	(6)126	4 Ditto
discovered	discoverd	Appendix (i)	16

PUNJAB VIDHAN SABHA

Monday, the 21st September, 1964

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Chandigarh at 2-00 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Harbans Lal) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Supplementaries on Starred Question No. @6275

Mr. Speaker: Supplementaries on Starred Question No. 6275 can be asked now.

Chaudhri Hardwari Lal : Is it a fact so far as Rohtak is concerned that the Government has already asked the University to abandon the proposal ; if so, what the reasons for that decision are ?

Minister for Education and Local Government : No such proposal or suggestion has been made to the University by the Government.

Chaudhri Hardwari Lal : I am extremely sorry about it. Sir, am I free to dispute the correctness of the Minister's reply ? I know it for a fact that the Government has already told the University to abandon the proposal of starting a regional campus so far as Rohtak is concerned.

Mr. Speaker : The hon. Minister has made a "commitment that it has not been abandoned, it should be an enough assurance.

Chaudhri Hardwari Lal : Am I free to dispute the statement made by the Hon. Minister ? This statement is not correct.

Mr. Speaker : The statements of both, the hon. Member and the hon. Minister are on record.

श्री मंगल सेन : क्या मंत्री महोदय कृपया बताएंगे कि रोहतक में रिजनल कैम्पस बनाने के लिए यूनिवर्सिटी ने कोई सिफारिश की है ?

मन्त्री : हां। उन्होंने इसके लिये 4 लाख रुपया मांगा है। इस पर हाई पावर कमेटी मिल कर गौर करेगी। बाकी का रुपया गवर्नमेंट आफ इंडिया ने सेंट परसेंट देना है। चौधरी साहिब को शायद ज्यादा वाकफियत होगी। मैं तो इसके बारे में कुछ नहीं कहना चाहता हूँ। मुझे डिपार्टमेंट ने 5 मिनट पहले फइन्मेंशन दी है उसमें रोहतक में रिजनल कैम्पस के अंबंडन करने की कोई बात नहीं है। हाई पावर कमेटी की मीटिंग होगी और फैसला होने के बाद वह चालू हो जाएगा।

@NOTE: Starred Question No. 6275 alongwith its reply appears in the P.V.S. Debates Vol. II No. 5, dated the 18th September, 1964.

श्री मंगल सेन : क्या मंत्री महोदय कृपया बतायेंगे कि हाई पावर कमेटी की मीटिंग कब तक होगी ?

मन्त्री : मैंने एजुकेशन कमिशनर साहिब को कहा है कि हाई पावर कमेटी की मीटिंग जल्दी बुलायी जाए ।

Chaudhri Hardwari Lal : Is it not a fact that this Co-ordination Committee which the Minister styles as a High-Powered Committee will be concerned only with the examination of proposal relating to Jullundur and not to Rohtak ?

Mr. Speaker : Next question.

Chaudhri Hardwari Lal : Sir, it is a question of the whole region which is educationally much backward. We want to know the truth. May I know what is meant by 'Regional campus' ? Has it any thing to do with the two regions in the State.

(No reply)

श्री मंगल सेन : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर। यह सवाल बहुत अहम है। शिक्षा मंत्री के पास इसके बारे में पूरी जानकारी नहीं है। इसलिये मेरी प्रार्थना है कि इस सवाल पर सप्लीमेंटरीज कल तक पोस्टपोन कर दिये जाएं।

Mr. Speaker : That cannot be done.

Chaudhri Hardwari Lal : Alternatively, I shall be compelled to give notice for half-an-hour discussion.

मन्त्री : इस बारे में मेरे पास फैक्ट्स और फिगरज़ हैं कि चार सालों में कुल जितना रुपया खर्च हुआ है उसका 57 प्रतिशत रुपया हरियाणा प्रान्त में खर्च हुआ है। जालन्धर डिवीजन में ज्यादा रुपया खर्च नहीं हुआ है। मेरे पास स्कूलों की लिस्ट मौजूद है। उनके नाम लेकर बता सकता हूँ कि वहां पर कितने स्कूल अपग्रेड हुए हैं, कितने प्रोविन्शियलाइज़्ड हुए हैं और कितने नए स्कूल खोले गए हैं। हरियाणा प्रान्त के मुकाबले में जालन्धर में कम खर्च हुआ है। अगर गिला होना चाहिए तो जालन्धर वालों को होना चाहिए न कि हरियाणा प्रान्त वालों को। अगर माननीय सदस्य चाहें तो मैं सारी डिटेल्ज़ मैम्बरों को डिस्ट्रीब्यूट कर दूंगा।

Mr. Speaker : If you get that circulated, it may be better.

Minister : I will have it distributed amongst the hon. Members.

श्री सागर राम गुप्ता : शिक्षा मंत्री ने जवाब देते हुए बताया है कि चार सालों में हरियाणा प्रान्त में 57 प्रतिशत खर्च हुआ है। इसके बारे में किसी और वक्त पर डिस्कशन की जायेगी। मैं मंत्री महोदय से पूछना चाहता हूँ कि क्या यह ठीक है कि जालन्धर में रिजनल कैम्पस चालू है? वहां पर रीडर्ज़ भी नियुक्त किये जा चुके हैं और वहां पर काल हो रही है।

मन्त्री : यह ठीक है। वहां पर चालू हो गया है। लेकिन यह बात भी गलत है कि रोहतक में रिजनल कैम्पस अब्रंडन कर दिया गया है। चौधरी हरद्वारीलाल ने कहा है कि फैसला रद्द कर दिया गया है। मैं कहना चाहता हूँ कि उसके लिये रुपए की इंतजार है। वह सेंटर से रुपया मिलेगा। वहां से रुपया मिलने पर चालू कर दिया जाएगा।

स्पीकर साहिब, आप 18-9-64 की प्रोसीडिंग्स देख लें। चौधरी हरद्वारीलाल ने कहा था कि मिनिस्टर को पता नहीं कि वह सेंटर चालू हो गया है। अब यह कहते हैं कि स्कीम रद्द कर दी गई है। वह खुद अपनी स्पीच की कंट्राडिक्शन कर रहे हैं और इसके विपरीत गवर्नमेंट पर इल्जाम लगा रहे हैं।

कामरेड राम प्यारा : शिक्षा मंत्री ने जवाब में बताया है कि 57 प्रतिशत हरियाणा में खर्च हुआ है.....

श्री अध्यक्ष : इस सप्लीमेंट्री का सवाल के साथ कोई ताल्लुक नहीं है। (This supplementary has no relevancy with the main question.)

Comrade Ram Piara : Sir, my question arises out of the reply given by the hon. Minister.

Mr. Speaker : The hon. Minister will lay a copy of the statement on the Table of the House and will have it distributed amongst the Members.

Comrade Ram Piara : May I know whether the amount has been spent keeping in view the area or population or the existing educational institutions in the Hindi/Punjabi Region of the State ?

Mr. Speaker : It does not arise.

Comrade Ram Piara : Sir, I want to know on what basis has 57 per cent amount been spent in the Hindi Region.

Mr. Speaker : There can be no supplementaries on the general observations made by a Minister.

Chaudhri Hardwari Lal : Will you allow me to maintain once again that the Regional centre at Jullundur is actually functioning and it is incorrect on the part of the Minister to say that it is not functioning ?

मन्त्री : मैंने कभी नहीं कहा कि जालन्धर में रिजनल कैम्पस फंक्शन नहीं कर रहा है। आपने कहा था कि रोहतक में रिजनल सेंटर फंक्शन कर रहा है। मैंने कहा था कि रुपये की वजह से वह सेंटर चालू नहीं किया गया। I accept the challenge Sir, you can see the record and even enquire from the Hon. Members. The hon. Member categorically stated that the Centre at Jullundur was working and I was making a wrong statement.

Sardar Gurdial Singh Dhillon : It is rather my fault. I told the hon. Member, my neighbour, that the centre at Jullundur has already started functioning. This led to so many supplementary questions. As a Member of the University Senate, I have only this information that the finances are ready, the land has been demarcated, the Architect's plan is ready and that has already started.

Minister : I am referring to Rohtak.

Sardar Gurdial Singh Dhillon : What I have said is about Jullundur. As far Rohtak, I understand that the University is considering starting a centre there.

श्री मंगल सेन : क्या मंत्री महोदय कृपया बताएंगे कि जालन्धर में रिजनल कैम्पस तो स्टार्ट हो गया है और रोहतक के रिजनल कैम्पस के लिये रुपए की प्रतीक्षा हो रही है, इस तरह से सरकार भेदभाव की नीति क्यों प्रयोग कर रही है ?

मंत्री : इसके लिये जालन्धर में जिन चीजों की जरूरत थी, वह वहां पर मौजूद हैं। वहां पर बिल्डिंग हैं, कालिज भी बहुत हैं इसके विपरीत रोहतक में हर चीज नए सिरे से बनानी पड़ रही है इसलिये देरी हो गई है।

The case will be placed before the High Powered Co-ordination Committee in its next meeting. The personnel of this Committee is as follows :—

- (1) Governor.
- (2) Chief Minister,
- (3) Finance Minister.
- (4) Education Minister.
- (5) Vice-Chancellor, Punjab University.
- (6) Vice-Chancellor, Kurukshetra University.
- (7) Vice-Chancellor, Punjabi University.
- (8) Vice-Chancellor, Agriculture University.
- (9) Education Commissioner.
- (10) Director Public Instruction.

Shri Yash and Shrimati Om Prabha Jain M.L.As., will attend as special invitees, the meeting as and when it takes place.

Mr. Speaker : I have looked into the proceedings of the last day. The last question on the basis of which the supplementaries were allowed was put by Chaudhri Hardwari Lal. He put this question—

“Is it a fact that the Regional campus at Jullundur has been started ?”

Chaudhri Hardwari Lal : In answer to some supplementary question I do not know what it was, perhaps there was no supplementary question but you permitted the Hon. Minister to make a sweeping statement regarding the allocation of funds to the Hindi Region. Sir, this is not the occasion to give reply to the statement but I would request you to consider the desirability of admitting my motion for half-an-hour discussion in regard to this question.

Mr. Speaker : The motion of the hon. Member on this subject is already with me, I will decide about its admissibility.

मुख्य मन्त्री : स्पीकर साहिब एजुकेशन मिनिस्टर साहिब ने कैटेगोरिकली स्टेटमेंट दिया है, जिसमें उन्होंने कहा है कि 57 प्रतिशत हरियाणा पर खर्च कर रहे हैं। साथ ही वह यह कह रहे हैं कि यह सारी इनफार्मेशन हाउस में सब मैम्बरान को दे देंगे। जब वह इनफार्मेशन चौधरी हरद्वारी लाल को मिल जाए अगर वह उसे देखने के बाद मुतमइन न हों तो वह इस पर डिस्कशन डिमांड कर सकते हैं। सब से पहले वह इस सारी चीज़ को देख लें और फिर कहें।

Minister : I would like to correct my statement. It is either 53% or 57%. Most probably it is 57%. But it is definitely more than 50%.

Chaudhri Hardwari Lal : Under what item?

Minister : It is under the head 'Education'.

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : शिक्षा मन्त्री साहिब ने फरमाया है कि जालन्धर में रिज़नल कैम्पस जारी करने की वजह यह है कि वहां बिल्डिंग और कालिजिज़ बगैरह की कुछ फैसिलिटीज़ हैं। क्या यही वजह थी कि जालंधर को प्रेफरेंस दी गई क्योंकि रोहतक में ऐसा नहीं? Was this the solitary ground to give preference to Jullundur to start Regional Campus there and not at Rohtak?

Minister : Sir, if you permit me I will explain the position—

The Vice-Chancellor, Punjab University approached the State Government with the suggestion that it would be possible to make a beginning if the State Government sanctioned a recurring grant of Rs 4 lakhs for these Centres. The University had already made considerable headway in acquiring land for the Centre at Jullundur and had taken steps to acquire land at Rohtak. The proposal of the Punjab University was considered by a Committee consisting of Planning Commissioner and Additional Chief Secretary, Education Commissioner, Finance Secretary and Vice-Chancellor of the University in pursuance of the decision of the Council of Ministers. The Committee reported as under :—

"The Registrar, Punjab University represented that the University Grants Commission was prepared to give a cent per cent grant for starting the Regional Centres in case the State Government provided Rs 4 lakhs a an initial investment necessary for starting these Centres. The Education Department stated that the first point to consider in this connection was as to the most appropriate location for these Centres, i.e., whether they should be under the aegis of the Punjab University or any of the other Universities. This would require detailed examination. Furthermore, owing to the tight budgetary position, there would be serious difficulty in financing this project in the current plan. It should, therefore, be considered for the Fourth Plan and if it were to be decided that the Punjab University should start one or more Centres, the necessary assistance should be given to it."

Pandit Chiranji Lal Sharma : What were the reasons for starting the Regional Centre at Jullundur? The hon. Minister has just now stated that the buildings were available at Jullundur. Did the University own all these buildings?

Minister: There was some tussle between the Punjab University and Kurukshetra University as to whether the centre should be located at Rohtak or Kurukshetra. The delay has occurred due to the rivalry between the two Universities. There was no step-motherly treatment by the Punjab Government.

श्री सागर राम गुप्ता : स्पीकर साहिब मैं आपकी रुलिंग चाहता हूँ। अभी हमारे एजुकेशन मिनिस्टर साहिब ने पहले यह रीज़न दिया कि रोहतक में बिल्डिंग्स की कमी थी। अभी यह कह रहे हैं कि कुरुक्षेत्र यूनिवर्सिटी और पंजाब यूनिवर्सिटी में रिफ्ट था। मैं आपके द्वारा उनसे कहूँगा कि वह सारे रीज़न्स एक ही दफा बता दें। क्या ऐसा नहीं हो सकता ?

Mr. Speaker: Is it a point of order or a supplementary?

Pandit Chiranji Lal Sharma: May I ask the hon. Minister if he is in a position to give categorical assurance on behalf of the Government that the Regional campus at Rohtak will be started; if so, when?

Minister: The centre will be started as soon as the two Universities come to a decision about its location. Punjab Government has only to pay a sum of Rs 4 lakhs and that will be forthcoming when a decision is taken by the Universities in this regard.

मुख्य मन्त्री : जहाँ तक कैम्पस का ताल्लुक है यह यूनिवर्सिटी का काम है। यूनिवर्सिटी ने कैम्पस कायम करना है। जहाँ तक गवर्नमेंट का संबंध है, यूनिवर्सिटी ने जो फंड्स मांगे हैं वह इसने देने हैं। हमने 4 लाख रुपया दिया है। यह यूनिवर्सिटी ने डिमांड करना है कि कैम्पस कहाँ कायम करना है। यह क्वेश्चन इससे एराईज नहीं होता।

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : यूनिवर्सिटी में तो हमारे अढ़ाई आदमी भी नहीं हैं।

Chaudhri Hardwari Lal: May I then finally understand that the availability of buildings is the only consideration for the opening of a Campus because the hon. Minister for Education has just now stated that there were no buildings available at Rohtak while the same were available at Jullundur?

Mr. Speaker: The hon. Minister has already explained the whole position.

चौधरी मुख्तियार सिंह मलिक : चीफ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि यूनिवर्सिटी कैम्पस स्टार्ट करना यूनिवर्सिटी का काम है और रुपया देना स्टेट गवर्नमेंट का काम है। क्या यह कैम्पस जो जालन्धर और रोहतक में हैं, were these places selected by the University or on the advice of the State Government ?

Chief Minister : By the University.

लोक कार्य तथा कल्याण मन्त्री : स्पीकर साहिब, इस सम्बन्ध में तो कोई मिस-गिविंग नहीं होनी चाहिए थी। यूनिवर्सिटी ने यह फैसला किया था कि एक रोहतक और एक जालन्धर में कैम्पस होना चाहिए। इस सम्बन्ध में साबिका चीफ मिनिस्टर और हाई पावर्ड कोऑर्डिनेशन कमेटी के साथ बातचीत हुई। उसके मुताबिक चार लाख रुपये की उन्होंने गवर्नमेंट से मांग की थी। अभी तक इस सिलसिले में गवर्नमेंट की तरफ से न 'हां' में और न 'न' में जवाब दिया गया कि रोहतक में हो या जालन्धर में हो बल्कि यह मामला हाई पावर्ड कोऑर्डिनेशन कमेटी के सामने, जैसा कि ऐजुकेशन मिनिस्टर साहिब ने बताया, रखा जाना है और उसके मुताबिक ही फैसला होगा। जैसा कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया और ऐश्योरेंस दी कि गवर्नमेंट चार लाख रुपया देने के लिये तैयार है, गवर्नमेंट की तरफ से कोई रुकावट नहीं है।

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Sir, the statements made by the Chief Minister and two other Ministers are different from each other. The position, Sir, is like this. The University has become unwieldy and they wanted to create two centres for the convenience of the students and for the affiliated colleges. As far as the financing of these two centres is concerned, the question is to be decided by the University, as stated by the hon. Chief Minister. But the finances and budgets are to be supplemented by the University Grants Commission. In one case, the matter has been decided while in the other case it is still under consideration. This is exactly the position.

Mr. Speaker: Next question please.

RELIEF TO GOVERNMENT EMPLOYEES

***6463. Comrade Babu Singh Master:** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to subsidise the Government employees in kind rather than by increasing the D.A.; if so, the details thereof?

Shri Ram Kishan: No.

काभरेड बाबू सिंघ मास्टर : की चीफ मिनिस्टर साहिब दसल दी घेचल करनगे कि जे एह एनुं नुं बेंदी सहायता देल लखी अकसल नही लैखगे उं की एनुं दीआं उतधागं दयाउठ बावे दी सरकार दए बेंदी दिचार है ?

मुख्य मन्त्री : जहां तक सहायता का सम्बन्ध है जितना भी हम डियरनेस एलाउंस बढ़ा सकते थे वह हमने बढ़ाया है। बाकी जैसा कि आपको मालूम है कि नंगल शिमला और जूंडीगढ़ में जो फेयर प्राइस शाप्स हैं उस सम्बन्ध में उनके लिये वहां कन्ज्यूमर्ज कोऑपरेटिव स्टोर्ज खोलेंगे जहां पर कि उनको सारी चीजें मिल सकेंगी।

काभरेड बाबू सिंघ मास्टर : की मुँध मंडरी जी दसल दी घेचल करनगे कि एह कनजियुमरस कोऑपरेटिव स्टोर सारी स्टेट दिच खुलैखगे जं मिरड चंडीगढ़ दिच ?

मुख्य मन्त्री : गवर्नमेंट आफ इंडिया की पालिसी के मुताबिक सारी स्टेट में खोले जाएंगे।

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਮਹਿੰਗਾਈ ਭੱਤਾ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੜ੍ਹ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਮਹਿੰਗਾਈ ਭੱਤੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧਾਉਣ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਪਰੋਪੋਜ਼ਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਜ਼ੇਰੇ ਗ਼ੌਰ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This is outside the scope of the question.

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਨਹੀਂ ਜਨਾਬ, ਮਹਿੰਗਾਈ ਭੱਤਾ ਵਧਾਉਣ ਬਾਰੇ ਗ਼ੌਰਮੈਂਟ ਸੋਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਵਾਲ ਅਜੇ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

Mr. Speaker : The question is about subsidising the Government servants in kind.

ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਗਲ ਸੇਨ : ਕਥਾ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਪਕੇ ਅਪਨੇ ਵਿਚਾਰਾਥੀਨ ਤੀ ਨ ਸਹੀ, ਕਥਾ ਤਨਕੇ ਪਾਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਏਂਪਲਾਈਜ਼ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਕੋਈ ਰਿਪ੍ਰੇਜ਼ੈਂਟੇਸ਼ਨ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਤਨ੍ਹੇਂ ਸਕਸੇਡਾਇਜ਼ਡ ਰੇਟਸ ਪਰ ਤਨ ਕਾਇੰਡ ਸਾਮਾਨ ਦਿਯਾ ਜਾਏ ?

ਸੁਘ ਸਨ੍ਰੀ : ਨਹੀਂ ਜੀ।

Shri Sagar Ram Gupta : The hon. Chief Minister has stated that there is no proposal under the consideration of Government either to raise the rate of Dearness Allowance or to subsidise Government servants in kind. May I know whether the Government is satisfied by increasing the Dearness Allowance of Class IV Government servants by Rs 5 only and whether it meets the situation of high prices ?

Mr. Speaker : It is a matter of opinion.

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ 'ਪ੍ਰੇਮ' : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹੁਣੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਗ਼ੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਸਕੀਮ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਾਰੀ ਸਟੇਜ ਵਿਚ ਕੰਜ਼ਿਊਮਰ ਕੋਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਗ਼ੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਸਕੀਮ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਿਰਫ 16 ਜਾਂ 17 ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਦੀ ਇਕ ਖਾਸ ਲਿਮਿਟ ਅਨੁਸਾਰ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣਗੇ। ਕੀ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਗ਼ੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਇਹ ਰੀਕੁਮੈਂਡ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਉਹ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ, ਬਲਕਿ ਉਸ ਤੋਂ ਘਟ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਡਿਪੋ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੇ।

ਸੁਘ ਸਨ੍ਰੀ : ਯਹ ਸਟੋਰ ਕਾਈ ਸਟੇਜਿਜ਼ ਹਰ ਏਕ ਸ਼ਹਰ ਮੇਂ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਏਗੇ। ਯਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕੰਜ਼ਿਊਮਰ ਕੋਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣਗੇ। ਕੀ ਗ਼ੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਟੋਰਜ਼ ਵਿਚ ਮਾਰਕਿਟ ਰੇਟ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਕੀਮਤ ਤੇ, ਜਾਇਜ਼ ਭਾਅ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲਣਗੀਆਂ ?

ਗੁਰਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਜੋ ਪ੍ਰਾਈਸ ਹੋਵੇਗੀ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਥੇ ਘਟ ਕੀਮਤਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਅਤੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਅਵੇਲੇਬਿਲਿਟੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕੰਜ਼ਿਊਮਰ ਸਟੋਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹਣ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਅਜੇ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਸਕੀਮ ਅਸਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਨਸੈਂਟਰੇਟਿਡ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗੀ । ਅਸੀਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਉਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਵਾਂਗੇ ਕਿ ਛੋਟੇ ਟਾਊਨਜ਼ ਔਰ ਜਿਥੇ ਕਨਸੈਂਟਰੇਟਿਡ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ ਸਕੀਮ ਲਾਗੂ ਕਰੀਏ । ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਾਗਰ ਰਾਮ ਗੁਪਤਾ : क्या सन्तरी सहोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि जो मौजूदा स्टोर हैं वह सैटिस्फैक्टरि की काम नहीं कर रहे हैं ? क्या कोई ऐसी रिपोर्ट उन के पास पहुँची ?

ग्रह तथा विकास मन्त्री : अगर आप के नोटिस में कोई ऐसी रिपोर्ट है तो वह आप जरूर हमारे नोटिस में लाएं । हमारे पास कोई ऐसी रिपोर्ट नहीं आई ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਆਨਰੇਬਲ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੰਜ਼ਿਊਮਰ ਕੋਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸਟੋਰਜ਼ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚੋਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਸਿਧੀਆਂ ਐਕਚੂਅਲ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਕੋਲੋਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਐਕਚੂਅਲ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕੀ ਮੁਰਾਦ ਹੈ ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸਿਧੀਆਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਮਿਡਲ ਮੈਨ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਜੇ ਮਿਡਲਮੈਨ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਖਰੀਦਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਫੇਰ ਉਸ ਦਾ ਆਮ ਮਾਰਕਿਟ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।

ਗ੍ਰਹਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਕੰਜ਼ਿਊਮਰ ਕੋਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਮੁੱਦਾਅ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੈਨਸ਼ਲ ਕਮਾਡਿਟੀਜ਼ ਮਾਰਕਿਟ ਪਰਾਈਸ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਮਿਲਣ । ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਟੈਬਿਲਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੀਏ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੁਨਾਸਬ ਕੀਮਤਾਂ ਉਤੇ ਮਿਲਣ । ਇਸ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਰਜ਼ ਕੋਲੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਦਰਮਿਆਨ ਵਿਚ ਮੁਨਾਫਾ ਨਾ ਖਾਏ ।

Sardar Prem Singh 'Prem' : Sir, may I know whether it is a fact or not that under the present scheme of the Government of India, the Consumer Co-operative Stores cannot be opened in a city or a town which has a population of less than fifty thousand ?

ਗ੍ਰਹਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਠੀਕ ਗਲ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲੈ ਕੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਿੰਨੇ ਨੇੜੇ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਲਿਆ ਸਕੀਏ ਲਿਆਈਏ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਆਈਏ । ਇਹ ਸਾਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜ਼ਿਹੜਾ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਭਾਅ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਕਿਸ ਭਾਅ ਤੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਟੋਰਜ਼ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ?

Mr. Speaker : Please....

Shri Sagar Ram Gupta : Sir, you have remarked that it is a matter of opinion. What I wanted to know is this. It has been stated that neither the dearness allowance is going to be increased nor the supplies are going to be subsidized. Has the Government considered this aspect of the matter that the T.A. allowed to Government servants has met the situation or is the Government going to raise the existing rates of T.A./D.A. of the Government servants ?

मुख्य मंत्री : मैंने कोई ऐसी बात नहीं कही । लेकिन मैंने पहिले भी अर्ज की थी और आज फिर इस सम्बन्ध में अर्ज करना चाहता हूँ कि डी० ए० बढ़ाने से ही महंगाई का सवाल हल नहीं होगा । हमें इस सम्बन्ध में सप्लाई और डिस्ट्रीब्यूशन को भी देखना होगा । जितनी सप्लाई होगी उसके मुताबिक डिस्ट्रीब्यूशन करनी पड़ेगी और उसके मुताबिक ही सारी चीज़ों पर असर पड़ेगा । जितने हमारे रिसोर्सिज़ बड़ेंगे उनके मुताबिक हम अपने मुलाज़मीन का पूरी तरह से खयाल रखेंगे और उनके हित हमें पूरे तौर पर मंज़ूर है ।

श्रीमती सरला देवी : चीफ मिनिस्टर साहब ने अभी सवाल के जवाब में बताया है कि वह ज़रूरी रोज़ाना इस्तेमाल की चीज़ें अपने एम्प्लॉई को ज़्यादा से ज़्यादा सप्लाई करने की कोशिश में हैं और इसी वजह से वह उनका डी० ए० नहीं बढ़ा रहे । तो मैं पूछना चाहती हूँ कि कब तक वह उन्हें यह चीज़ें सप्लाई करने के लिये इन्तज़ाम कर पायेंगे ?

मुख्य मंत्री : जितनी जितनी देश की प्रोडक्शन बढ़ती जाएगी उतनी उनकी सप्लाई पर उसका असर पड़ेगा ।

QUOTA OF IRON AND STEEL SANCTIONED TO VARIOUS FIRMS IN AMRITSAR DISTRICT

***5959. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the details of the Quota of Iron and Steel sanctioned in favour of various firms manufacturing Kirpans, etc., in Amritsar District during the period from 1958 to 31st March, 1964, year wise;
- (b) the number of Kirpans which could be manufactured with the quantity referred to in part (a) above ;
- (c) the names and addresses of the said firms?

Shri Ram Kishan : (a) and (b) The requisite information is laid on the Table of the House.

- (c) 1. M/s. Khalsa Kirpan Factory, Bazar Mai Sewan, Amritsar.
2. M/s. Amrit Kirpan Factory, Clock Tower, Amritsar.
3. M/s. Akali Kirpan Factory, Malvai Bunga, Amritsar.

STATEMENT 'A'

List of Import Licences (Imported material)

No.	Import Licence No. and Date	Material	Value of the Import licence	Value of the material received
1	2	3	4	5
	M/s Khalsa Kirpan Factory, Amritsar.		Rs	Rs
1.	SIL/IL/G/3000/60/SSI/II-58-59, dated the 19th March, 1959.	Industrial scrap	3,150	2,976
2.	SIC/IL/C/060/49/SI/66/58-59 dated the 19th March, 1959.	Tin plate waste	1,800	1,725
3.	SIC/IL/C/2811/SSI/II/58-59 dated, the 25th April, 1959.	Tool and Alloy Steel	6,300	5,968
4.	SIC/IL/C/DI/J. B/2800/87/I/ 59-60, dated the 2nd No- vember, 1959.	Tools and Alloy Steel	25,000	24,702
5.	SIC/IL/C/DI/PJB/88/1/59-60, dated. the 14th March. 1960.	Industrial Scrap	7,000	6,751
6.	SIC/IL/C/CLD/DI/PJB/156/ 58-59, 165/Oct, 59 Sep. 60, dated, the 23rd June, 1960.	Stainless steel sheets	50,000	49,998
7.	SIC/IL/C/CLD/DI/PJB/430/ 11/59-60, dated, the 10th August, 1960.	Industrial Scrap	2,406	2,425
8.	SIC/IL/C/CLD/DI/PJB/84/1/ 60-61, dated, the 9th Sep- tember, 1960.	Tool and Alloy Steel	35,000	35,610
9.	DL/04/2212/01301/0117/Oct.- March 62, dated the 12th June, 1962.	Stainless Steel Sheets	18,000	29,820
10.	SID/IL/C/2814/DIP/A. 9. 61/ 0353/A961, dated, the 11th May, 1962.	Stainless Steel Sheets	12,000	
11.	P/SS/000025/C/XX/18/9/D/15/ 04/2212 AS 62, dated, the 5th October, 1963.	Industrial Scrap	5,000	4,941
12.	P/SS/000024/C/XX/18/9/D/15/ 04/2212, dated the 5th Oc- tober, 1963.	Stainless Steel Sheets	12,000	13,019
13.	DL/04/2212/03/101/0241/Oct- March, 1963, dated, the 3rd April, 1963.	Industrial Scrap	2,500	2,395
14.	DL/04/2212/03/301/0240/V.M 63, dated, the 3rd April, 1963.	Stainless Steel Sheets	13,200	26,572
15.	DI/04/2212/02/301/0264/AS- 62, dated, the 3rd April, 1963.	Stainless Steel Sheets	13,500	

[Chief Minister]

No.	Import Licence No. and Date	Material	Value of the Import licence	Value of the material received
1	2	3	4	5
			Rs	Rs
16.	P/SS/00146/C/XX/18/S/D/17/04/2212. AS. 63, dated, the 30th November, 1963.	Stainless Steel Sheets	13,500	13,150
17.	P/SS/001913/C/XX/18/S/D/17/04/2212/AS 63, dated, the 9th December, 1963.	Industrial Scrap	2,500	2,477
18.	DL/04/2212/03/301/0593. M/s Amrit Kirpan Factory, Amritsar.	Stainless Steel Sheets	12,670	12,670
1.	SIC/IL/C/2814/DI/PJB/1052/II/60/61 S. M. 61, dated, the 31st May, 1962.	Stainless Steel Sheets	6,670	6,670
2.	DL/04/8/01/0106/O. M. 62, dated the 31st May, 1962.	Stainless Steel Sheets	15,720	15,720
3.	DL/04/7/03/301/0255/AS. 62, dated, the 3rd April, 1963.	Stainless Steel Sheets	6,000	6,000
4.	DL/04/7/03/301/0239/M 63, dated, 3rd April, 1964.	Stainless Steel Sheets	3,000	3,000
5.	P/SS/002620/0/XX/18/S/D/17/04/6/AS. 63, dated the 22nd January, 1964.	Industrial Scrap	3,000	3,000
6.	P/SS/002520/C/XX/18/S/D/17/04/7, dated, the 22nd January, 1964. M/s Akali Kirpan Factory, Amritsar.	Stainless Steel Sheets	6,000	6,000
1.	SID/IL/C/2314/DIP/AS-61/0288, dated, the 19th January, 1962.	Stainless Steel Sheets	1,000	1,000

STATEMENT 'B'

List of Quota Certificate issued

(INDIGENOUS MATERIAL)

M/s Khalsa Kirpan Factory Amritsar

October, 1959—March, 1960

		1958			
		Nil			
		Ton	Cwt	Qr	Lb.
1. B.P. Sheets	..	4	9	0	0
2. G.P. Sheets	..	1	12	0	0
3. G.C. Sheets	..	1	9	0	0
4. Rods	..	2	5	0	0
5. Plates	..	1	13	0	0
6. Bars	..	3	10	0	0
7. L. Structures	..	1	12	0	0
Total	..	16	10	0	0

April—September, 1960

		Ton	Cwt	Lb.	Qr.
1. G.P. Sheets	..	1	2	0	0
2. B.P. Sheets	..	3	2	1	0
3. G.C. Sheets	..	0	9	2	0
4. Bars	..	3	3	0	0
5. Rods	..	1	9	0	0
Total	..	9	5	3	0

October, 1960—March, 1961

1. G.P. Sheets	..	2.123 M.T.
2. B.P. Sheets	..	2.329 M.T.
3. Wire	..	0.960 M.T.
Total	..	5.412 M.T.

April—September, 1961

1. B.P. Sheets	..	1.958 M.T.
2. G.P. Sheets	..	1.440 M.T.
3. G.C. Sheets	..	0.154 M.T.
4. H.B. Wire	..	0.654 M.T.
Total	..	4.206 M.T.

October, 1961—March, 1962

1. B.P. Sheets	..	1.922 M.T.
2. G.P. Sheets	..	1.326 M.T.
3. G.C. Sheets	..	0.400 M.T.
4. Wire	..	0.640 M.T.
Total	..	4.288 M.T.

April—September, 1962

C.R.B.P. Sheets	..	2.700 M.T.
-----------------	----	------------

October, 1962—March, 1963

C.R.B.P. Sheets	..	5.600 M.T.
-----------------	----	------------

April—September, 1963

C.R.B.P. Sheets	..	5.200 M.T.
-----------------	----	------------

October, 1963—March, 1964

C.R.B.P. Sheets	..	2.880 M.T.
-----------------	----	------------

M/s. Akali Kirpan Factory, Amritsar

April, 1960—September, 1960

1. Light structural	..	2 M.T.
2. B.P. Sheets	..	20 M.T.
3. Plate	..	8 M.T.
4. Bars	..	6 M.T.
5. Rods	..	4 M.T.
Total	..	40 M.T.

[Chief Minister]

October, 1960—March, 1961

1. B.P. Sheets	..	10 M.T.
2. G.P. Sheets	..	5 M.T.

Total	..	15 M.T.
-------	----	---------

April—September, 1961

1. G.P. Sheets	..	5 M.T.
2. B.P. Sheets	..	5 M.T.

Total	..	10 M.T.
-------	----	---------

October, 1961—March, 1962

1. G.P. Sheets	..	5 M.T.
2. B.P. Sheets	..	5 M.T.

Total	..	10 M.T.
-------	----	---------

April—September, 1962

C.R.B.P. Sheets	..	6 M.T.
-----------------	----	--------

October, 1962—March, 1963

C.R.B.P. Sheet	..	4 M.T.
----------------	----	--------

April—September, 1963

C.R.B.P. Sheet	..	4.200 M.T.
----------------	----	------------

October, 1963—March, 1964

C.R.B.P. Sheet	..	6 M.T.
----------------	----	--------

STATEMENT 'C'

Number of Kirpans that could be manufactured with the Material received by them against the Import licenses received on dates given below taking into consideration the price of a Kirpan @ 6—per piece.

M/s. Khalsa Kirpan Factory, Amritsar

1. 19th March, 1959 to 25th April, 1959	..	1,778 (Approx)
2. 2nd November, 1959 to 10th August, 1960	..	13,980 (Approx)
3. 9th November, 1960	..	6,000 (Approx)
4. 11th May, 1962 to 12th June, 1962	..	5,000 (Approx)
5. 3rd April, 1963 to 5th October, 1963	..	7,800 (Approx)
6. 6th November, 1963 to 9th December, 1963	..	4,700 (Approx)

Total	..	39,258 (Approx)
-------	----	-----------------

M/s. Amrit Kirpan Factory, Amritsar

1. 31st May, 1962	..	3,700 (Approx)
2. 3rd April, 1963	..	1,500 (Approx)
3. 22nd January, 1964	..	1,500 (Approx)

Total	..	6,700 (Approx)
-------	----	----------------

M/s. Akali Kirpan Factory, Amritsar

1. 19th February, 1962	..	4,320 (Small blades actually manufactured.)
------------------------	----	---

कामरेड राम चन्द्र : जो इन्फर्मेशन मुझे सप्लाई की गई है उसमें मुझे बताया गया है कि तीन फैक्टरियों को किरपानें बनाने के लिये दो तरह के लोहे के कोटे दिये जाते हैं। यानी एक तो कोटा प्रमिटस दिये जाते हैं और दूसरा उन्हें इम्पोर्ट लाइसेंस दिए जाते हैं। इसके साथ ही मैंने पूछा था कि जो लोहा उन्हें दिया जाता है उनसे कितनी किरपानें बन सकती हैं तो इसके जवाब में मुझे बताया गया है कि जो इम्पोर्ट लाइसेंसिज में उन्हें कोटा मिलता है उनसे इतनी इतनी किरपानें बन सकती हैं लेकिन जो लोहा उन्हें कोटा प्रमिटस से मिलता है उससे जितनी किरपानें बन सकती हैं उनके बारे में जवाब नहीं दिया गया। क्या चीफ मिनिस्टर साहिब अब बताएंगे कि उस लोहे से कितनी किरपानें बन सकती हैं ?

मुख्य मन्त्री : इसके लिये सैपेरेट नोटिस दरकार है।

कामरेड राम चन्द्र : मेरा जो सवाल है उसके पार्ट (बी) में पूछा गया है— The number of Kirpans which could be manufactured with the quantity referred to in part (a) above; तो मुझे आधे के बारे में जवाब मिला है आधे के बारे में जवाब नहीं मिला।

गृह मन्त्री : उसके बारे में फिर आपको जवाब मिल जाएगा।

सरदार गुरमीत सिंह : वी चीफ मिनिस्टर साहिब दस ठगे बि मूमती गुरद्वारा पृषप बमेटी सी बिरपान डैक्टरीं नुं बिउठा बंटा सिउा गिआ है एस सिलसले बिच ?

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या चीफ मिनिस्टर साहब बतायेंगे कि इस सवाल के जवाब में जो कोटा होल्डर्ज की लिस्ट दी गई है क्या इनमें से कोई ऐसी फर्म भी है जिसको कोटा मिल रहा हो लेकिन वह किरपानें न बना रही हो ?

मुख्य मन्त्री : जो स्टेनलेस स्टील का कोटा दिया जा रहा है उससे कई फर्मों किरपानें नहीं बनातीं बल्कि वह खास किस्म के गण्डासे, क्रास, रिंग्ज आदि बनाती हैं।

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों : क्या चीफ मिनिस्टर साहब बतायेंगे कि क्या यह चीज उनके इलम में आई है जैसा कि ग्राम अखबारों में भी कई बार निकला है कि इनमें से एक शख्स की इण्डस्ट्री डीपार्टमेंट ने जवाब तल्बी भी की थी कि वह कोटा ठीक तौर पर इस्तेमाल नहीं कर रहा और इस सिलसिले में उसकी तलाशी भी हुई थी और उसको गिरफ्तार भी किया गया था ?

मुख्य मन्त्री : इस सम्बन्ध में आप फिर नोटिस दे दें मैं चेक अप करके फिर बता दूंगा।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या चीफ मिनिस्टर साहब बतायेंगे कि क्या पिछली बज़ारत के समय उसके नोटिस में यह बात लाई गई थी यहां इस हाउस के अन्दर और खालसा किरपान फैक्टरी की फोटो स्टेट कापी भी पेश की गई थी जिससे यह साबत

[डाक्टर बलदेव प्रकाश]

किया गया था कि उस फैक्टरी में कोई काम नहीं हो रहा और उस फैक्टरी को डिस्ट्रिक्ट इण्डस्ट्रीज आफिसर अमृतसर ने रिकमैंड नहीं किया था और उसकी वेरीफिकेशन के बगैर भी वह फैक्टरी 50 हजार रुपये का कोटा लेती रही है। क्या यह बात उनके नोटिस में आई है ?

मुख्य मन्त्री : मैं इसके बारे में चेक कर लूंगा। अगर इस बारे में कुछ फैक्ट्स आनरेबल मੈम्बर के नोटिस में हों तो वह मुझे बाद में बता दें ताकि उनसे इस इन्क्वायरी में तकवीयत मिल सके।

कामरेड राम प्यारा : क्या चीफ मिनिस्टर साहब फरमाएंगे कि जिन फर्मों को इम्पोर्ट लाइसेंस मिले हुए होते हैं या जिन्हें इन चीजों के कोटे मिलते हैं जिनसे उन्होंने कई चीजों में न्यूफैक्चरिंग करनी होती है उनके बारे में गवर्नमेंट की क्या यह पालिसी है कि उनको डिपार्टमेंट वेरीफाई करे कि आया वह कोटा जो उन्हें दिया गया है उसका उन्होंने प्रापर इस्तेमाल किया है या उसे मिसयूज किया है ? अगर पालिसी है तो उसका इस फर्म के बारे में, जिसका जिक्र चल रहा है, क्या रिजल्ट निकला है ?

मुख्य मन्त्री : जहां तक इस गवर्नमेंट का सम्बन्ध है इसने इस तरह की वेरीफिकेशन करने के लिये कुछ इन्तजामात किये हैं लेकिन इस चीज का इस सवाल से सम्बन्ध नहीं है। इसके लिये सैप्रेट सवाल का नोटिस दें।

कामरेड मधन सिंह उरसिया : वी मधु मंडली साहिब समझते कि वी एच ठीक है कि धालसा रिटर्न डेवटरी उ मरदार मररन सिंग मेठ दी अमिउ रिटर्न डेवटरी नु डिमिट्रुट डिंडमटरी अडमर ने ए. सी. डी. ए. बेटे लਈ ठीकमैंड ठगीं सी बीडा ?

मुख्य मन्त्री : मैंने कहा है कि आप सारी बात मेरे नोटिस में लायेंगे तो मैं इसकी इनकुआरी करवा लूंगा और उसके बाद ही मैं कुछ इस सम्बन्ध में बता सकूंगा।

श्री मंगल सेन : क्या चीफ मिनिस्टर साहब, इस बारे में रोशनी डालने की कृपा करेंगे कि जिन फर्मों के नाम इन्होंने इस सवाल के जवाब में दिए हैं क्या उनमें से किसी फर्म का सम्बन्ध कैरों फैमिली के साथ भी है ?

कामरेड राम प्यारा : अभी सवाल के जवाब में चीफ मिनिस्टर साहब ने जो कहा है कि अगर उनको इस बारे में इन्फर्मेशन दी जाए तो वह इनकुआयरी कराएंगे, इसके लिये मैं उनका शुक्रिया अदा करता हूँ लेकिन मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या सूओ मोटो डिपार्टमेंट अपने आप ऐसे केशों की इनकुआयरी नहीं करता ?

मुख्य मन्त्री : इस गवर्नमेंट की यह पालिसी है कि ऐसी चीजों को वेरीफाई कराना और कुछ चीजों की वेरीफिकेशन कर रहे हैं और जो और ऐसी चीजें हमारे नोटिस में आएंगी उनकी भी करेंगे। (सरकारी बैचों की तरफ से तालियाँ)

Mr. Speaker : Next question please.

NON-COMMUNICATION OF REVISED PRICE OF CEMENT TO CERTAIN DEALERS

***6461. Comrade Babu Singh Master:** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the revised price of cement was not communicated to the dealers of Morinda (Ambala District) by the Sub-Inspector of the Department and the dealers continued to charge the price of cement at a higher rate;
- (b) the action taken or proposed to be taken against the said Sub-Inspector for the lapse mentioned in part (a) above ?

Shri Ram Kishan: (a) Yes. The aggregate excess amount charged by the Dealers on this account was Rs 13.80 p. only.

(b) The responsibility is being fixed.

BUILDINGS BEING USED AGAINST RULES IN CHANDIGARH

***5958. Comrade Ram Chandra:** Will the Chief Minister be pleased to state the number of buildings in Chandigarh which are being used for the last 5 years and 3 years, respectively, in contravention of the rules framed under the Punjab New Capital (Periphery) Control Act, 1952 and the Capital of Punjab (Development and Regulation) Act, 1952 other bye-laws; if any, in force in Chandigarh ?

Shri Ram Kishan: The Punjab New Capital (Periphery) Control Act, 1952 does not regulate the use of buildings but it regulates the development of land including the construction of buildings in the periphery Area, i.e., outside the area acquired for the Capital Town.

Some of the buildings are being used in Chandigarh in contravention of Rules framed under the Capital of Punjab (Development & Regulation) Act, 1952 and other bye-laws in force in Chandigarh on account of paucity of suitable accommodation. The collection and supply of exact information about such buildings will involve time and labour which will not be commensurate with any possible benefit to be obtained from the same.

कामरेड राम चन्द्र : यह जो मुख्य मन्त्री जी ने कहा है कि जगह की तंगी की वजह से कुछ इमारत का नाजायज इस्तेमाल हो रहा है तो क्या वह बताएंगे कि इसकी कब तक इजाजत दी जायेगी ?

मुख्य मन्त्री : ऐसी जो बिल्डिंग हैं उनमें से कुछ लाइयर्स के पास हैं, कुछ डाक्टरों के पास हैं और कुछ अकैडमीज के पास हैं। उन को नोटिस दिये हैं और सारी मुनासिब कार्यवाही की जा रही है।

Sardar Gurnam Singh: Is it a fact that the Government itself is contravening the provisions of the Punjab New Capital (Periphery) Control Rules, etc. ?

Chief Minister: I would request the hon. Leader of the Opposition to bring such cases to my notice.

Sardar Gurnam Singh: The Government is occupying residential buildings for its offices. Is that not a contravention of these Rules ?

Chief Minister: We are taking necessary action in regard to all such buildings.

ARMS LICENSES ISSUED BY THE DEPUTY COMMISSIONER, FEROZEPORE

***6562. Shri Satya Dev:** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) the details of the arms licences issued by the Deputy Commissioner, Ferozepore, during the years 1962, 1963 and 1964 ;
- (b) the total amount, if any, realised from the said licence-holders at the time of issuing licences as contribution towards the National Defence Fund;
- (c) whether it is a fact that some of the licences referred to in part (a) above have been cancelled during 1964; if so, the names and address of the licence holders whose licences have been cancelled together with the reasons therefor ;

Sardar Darbara Singh: (a) The total number of arms licences issued by the Deputy Commissioner, Ferozepore, during the years 1962, 1963 and 1964, was 1160, 1757 and 283, respectively;

(b) There is nothing on record to show that any amounts were collected as National Defence Fund from those licensees by the Deputy Commissioner, Ferozepore.

(c) No. The question of supplying names and addresses, therefore, does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ: ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਕੋਈ ਰਕਮ ਇਕੱਠੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਕੋਈ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਆਈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਰੈਪਰੇਜ਼ੇਂਟੇਸ਼ਨ ਵੀ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪੀਰੀਅਡ ਵਿਚ ਜੋ ਲਾਈਸੈਂਸਿਜ਼ ਦਿਤੇ ਗਏ, ਤਹਿਸੀਲ ਵਾਈਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

ਮੰਤਰੀ: ਸਵਾਲ ਵਿਚ ਫਿਗਰਜ਼ ਮਗੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਮੈਂ ਦਸ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਕੋਈ ਰਿਕਾਰਡ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਲਈ ਪੈਸਾ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ। ਅਗਰ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਹੈ ਕਿ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਦਸੋ, ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਦੇਖਾਂਗੇ (ਤਾਜ਼ੀਆਂ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਤਧ ਦੇਵ : ਸਰਕਾਰੀ ਮਹੋਦਯ ਨੇ ਬਤਾਇਆ ਹੈ ਕਿ 1962 ਮੇਂ 1160 ਲਾਈਸੈਂਸ ਦਿਏ ਹੈਂ ਆਰ 1963 ਮੇਂ 1757 ਲਾਈਸੈਂਸ ਦਿਏ ਗਏ। ਕਥਾ ਧਹ ਬਾਤ ਤਨਕੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਏਕ ਲਾਈਸੈਂਸ ਕੇ ਲਿਯੇ 400 ਰੁਪਯੇ ਕੀ ਰਿਕਵਰੀ ਲੇਕਰ ਧਹ ਲਾਈਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਯੇ ਗਏ ?

ਮੰਤਰੀ : ਅਜਿਹੀ ਗਲ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਈ ਵਰਨਾ ਰੀਕਾਰਡ ਤੇ ਹੁੰਦੀ । ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਫੈਕਚੁਅਲ ਸੂਚਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲੇ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੈਸਾ ਨਾਵਾਜ਼ਬ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਦਸੋ we will enquire into it.

ਸ਼੍ਰੀ ਫਤੇਹ ਚੰਦ ਵਿਜ : ਇਨ੍ਹोंने कहा है कि अगर उसने नावाजब रुपया इकट्ठा किया तो बताएं । क्या यह बतायेंगे कि नावाजिब रुपया वसूल करने से इनकी सुराद क्या है ?

ਸਰਕਾਰ : ਨਾਵਾਜਿਬ ਕਾ ਸਤਲਬ ਹੈ ਜੋ ਵਾਜਿਬ ਨ ਹੋ । (ਹੁੰਸੀ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਗਲ ਸੇਨ : ਸਰਕਾਰ ਸਹੋਦਯ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨਕੇ ਰਿਕਾਰਡ ਮੇਂ ਕੋਈ ਏਸੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸਸੇ ਪਤਾ ਚਲੇ ਕਿ ਵਹਾਂ ਪਰ ਚਾਰ ਸੈ ਰੁਪਯਾ ਫੀ ਲਾਇਸੈਂਸ ਰਿਸ਼ਵਤ ਕਾ ਦਿਯਾ ਗਯਾ ਹੋ । ਮੈਂ ਜਾਨਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿ ਰਿਕਾਰਡ ਮੇਂ ਏਸੀ ਬਾਤ ਨ ਹੋ ਸਗਰ ਕਯਾ ਯਹ ਉਨਕੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਪਰਸਨਲੀ, ਪ੍ਰੈਸ ਕੇ ਜਰਿਯੇ ਯਾ ਕਿਸੀ ਮੈਂਬਰ ਕੀ ਜਬਾਨੀ ਯਾ ਰੈਪ੍ਰੇਜੈਂਟੇਸ਼ਨ ਕੇ ਫ਼ਾਰਾ ਯਹ ਬਾਤ ਉਨਕੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਮੇਂ ਆਈ ਹੈ ?

ਸਰਕਾਰ : ਅਗਰ ਕੋਈ ਰੈਪ੍ਰੇਜੈਂਟੇਸ਼ਨ ਆਯਾ ਹੋਤਾ ਤੋ ਵਹ ਰਿਕਾਰਡ ਪਰ ਹੋਤਾ, ਉਸ ਕੀ ਇਨਕਵਾਯਰੀ ਕਰੇਰਹ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਚਲਤਾ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਬਾਤ ਅਪ ਕੇ ਪਾਸ ਹੈ ਤੀਂ ਬਤਾਏਂ, ਹਮਾਰੇ ਲਿਯੇ ਕੋਈ ਚੁਪਾਨੇ ਵਾਲੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਹਮ ਕਿਸੀ ਕੋ ਸ਼ੈਲਟਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤੇ ।

Pandit Chiranji Lal Sharma: May I ask the hon. Home Minister if the State Government has fixed any quota of arms licences to be issued in each District of the State ?

ਮੰਤਰੀ : ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਹੁਣ ਤਾਂ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਅਨਡੀਜ਼ਾਇਰੇਬਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਵਿਦਫਰਾ ਕਰੋ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਚੀਨੀ ਹਮਲੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਇਲਿਸਿਟ ਆਰਮਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਈਸੈਂਸ ਬਣਵਾ ਲਉ । ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਮਿਲੀ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

ਸੁਰਧ ਸਰਕਾਰ : ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਕੋਈ ਰੈਪ੍ਰੇਜੈਂਟੇਸ਼ਨ ਤੋ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਬ ਮੈਂ ਪੀਠੇ ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਕੇ ਦੌਰੇ ਪਰ ਗਯਾ ਥਾ ਤੋ ਖੁਭ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਯਹ ਬਾਤ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਲਾਈ ਥੀ । ਮੈਨੇ ਸਾਰੀ ਬਾਤ ਕੋ ਚੈਕ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਆਰ ਏਸ0ਪੀ0 ਕੋ ਹਿਦਾਯਤ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦੀ ਥੀ ਕਿ ਜਿਨ ਏਸੇ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲ ਕੇ ਅੰਦਰ ਉਸੇ ਅਸਲੇ ਕਾ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਯਾ ਆਰ ਜਿਨ ਕੇ ਚਲਨ ਪਰ ਕੋਈ ਏਤਰਾਜ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਆਪ ਉਨਕੇ ਕੇਸ ਪਰ ਹਮਦਰਦੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰੋ ਆਰ ਜੋ ਅਨਡੀਜ਼ਾਇਰੇਬਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਹੈ ਆਰ ਜਿਨਕੇ ਕਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਹੈ ਉਨਕੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਸਨਸੂਖ ਕਰਨੇ ਪਰ ਗ਼ੌਰ ਕੀਯਾ ਜਾਏ ।

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ 'ਏ' ਪਾਰਟ ਵਿਚ ਦਸੇ ਗਏ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਦਾਦ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦਿੰਦੇ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਪੜਤਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਉਹ ਡੀਜ਼ਾਇਰੇਬਲ ਪਰਸਨ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਹੁਣ ਪੜਤਾਲ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਕੈਂਸਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਕ ਵਾਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨ ਜ਼ਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਇਲਿਸਿਟ ਆਰਮਜ਼ ਹਨ ਅਗਰ ਉਹ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਉਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਅਨਡੀਜ਼ਾਇਰੇਬਲ ਐਲੀਮੈਂਟ ਹੈ, ਕਰਾਂਈਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਬਸਤਾ 'ਬੇ' ਵਿਚ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗਲਤੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੈਸਰ ਨਾਲ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਸਿਰਫ ਡੀਜ਼ਾਇਰੇਬਲ ਆਦਮੀਆਂ ਪਾਸ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣ । (ਤਾੜੀਆਂ)

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 1,100 ਦੇ ਕਰੀਬ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਕੀ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਲਾਇਸੈਂਸ ਹੋਲਡਰਾਂ ਤੋਂ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੁਪਿਆ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਸਵਾਲ ਐਰਾਈਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਅਗਰ ਚਾਹੋ ਤਾਂ ਇਹ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਵੀ ਯੀਅਰ ਵਾਈਜ਼ ਦਸੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਇਫ ਐਨੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਇਹ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੌਰੇ ਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ ਐਡਮਿਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਥੇ ਦੇ ਕਲਰਕਾਂ ਨੇ ਤੇ ਚੌਧਰੀ ਭੀਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਲਾਇਸੈਂਸਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਖਾਧਾ ਹੈ ? ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਐਡਮਿਟ ਕੀਤਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਨਾਮ ਤੋਂ ਆਪਕੋ ਨਹੀਂ ਲੇਨਾ ਚਾਹਿਓ । ਜ਼ਬਾਨੀ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਮੈਂ ਕੰਢੇ ਕਾਕਯਾਤ ਲਾਏ ਗਏ । ਮੈਂ ਤੇ ਡੀ. ਸੀ. ਐਂਡ ਐਸ. ਐਸ. ਐਸ. ਕੋ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਅਗਰ ਆਪਕੋ ਰਿਟਨ ਕੰਪਲੇਂਟ ਆਏ ਯਾ ਆਪਕੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਮੈਂ ਏਸੇ ਕੋਈ ਕਾਕਯਾਤ ਆਏਂ ਤੋ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜਤਾਲ ਕਰਕੇ ਸੁਨਾਸਕ ਕਾਰਜ਼ ਕਾਹੀ ਕਰੋਂ । (ਤਾਲਿਆਂ)

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਰੈਪਰੇਜ਼ੇਂਟੇਸ਼ਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵੇਲੇ ਬੜਾ ਰੁਪਿਆ ਖਾਧਾ ਹੈ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਨਕੁਵਾਇਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮੈਂਬਰੀ ਤੋਂ ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਧਨ ਸਬ ਏਧਰ ਕੀ ਬਾਤੋਂ ਹੈਂ ਕੋਈ ਰਿਟਨ ਕੰਪਲੇਂਟ ਨਹੀਂ ਆਈ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਇਕ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਕ ਓਪਨ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਚਾਰ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਇਕਠਾ ਕਰਕੇ ਖਾਧਾ ਤੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੇਣ ਲਗਿਆ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਤਹਿਕੀਕਾਤ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਸੀਟ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦੇਣਗੇ ? ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਇਨਕੁਆਰੀ ਦਾ ਕੀ ਸਿਟਾ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ?

ਗੁਰਿ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸਾਨੂੰ ਬਹਮ ਪਹੁੰਚਾਈ ਹੈ। ਗੁਸਤਾਖੀ ਮਾਫ਼ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇ। ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਆ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਉ ਤਾਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਨਕੁਆਇਰ ਕਰਾਂਗੇ।

Pandit Chiranji Lal Sharma : On a point of Order, Sir. The hon. Member, Sardar Gurdial Singh Dhillon, has just now invited the attention of the Hon. Home Minister through a supplementary to a statement made by an hon. Member of this House on the floor of the House. I want to know whether the statement/allegations made by any hon. Member on the floor of the House is not a sufficient complaint instead of a written complaint ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇੰਨੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਰਾਣੀ ਕਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਲਵਾਂਗੇ। ਜੇਕਰ ਉਸ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫੈਕਚੁਅਲ ਗੱਲ ਹੋਈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਪਾਸਿੰਗ ਰੀਮਾਰਕਸ ਨਾ ਹੋਏ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਅਦਾਦੋਸ਼ਮਾਰ ਦਿਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਘਰ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਫਿਰ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾ ਲਵਾਂਗੇ।

ਡਾਕਟਰ ਕਲਵੇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਅਖੀ ਅਖੀ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕਦੇ ਜਦ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਟੂਰ ਪਰ ਗਏ ਤਾਂ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਉਨਕੇ ਪਾਸ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸ਼ਿਕਾਯਤਾਂ ਕੀਆਂ ਐਂਡ ਕਦੇ ਜਦ ਸੀਰਿਯਸ ਨੇਚਰ ਦੀ ਥੀਂ ਤਾਂ ਕਥਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਨਾਇਕ ਨਹੀਂ ਸਮਝਾ ਕਿ ਇਨ ਸ਼ਿਕਾਯਾਤ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਤਹਕੀਕਾਤ ਕੀ ਜਾਯ ਐਂਡ ਐਗਰ ਸ਼ਿਕਾਯਾਤ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਗਲਤੀ ਪਰ ਹੋ ਤਾਂ ਉਸੇ ਸਥਤ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਜਾਏ ? ਐਂਡ ਐਗਰ ਡੀ.ਸੀ. ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਅਪਨੇ ਟੂਰ ਕਰਨੇ ਸਮਧ ਕਿਆ, ਐਂਡ ਸੀਰਿਯਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਬਾਤਾਂ ਕੀਆਂ ਐਂਡ ਜਿਨਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਕਹਾਇਆ, ਉਸਕੀ ਇਨਕਵਾਯਰੀ ਪਰ ਪਤਾ ਚਲੇ ਤਾਂ ਗਲਤੀ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਪਰ ਸਥਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਕਥਾ ਇਸ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ?

ਮੁਖਯ ਮੰਤਰੀ : ਕਾਫੀ ਤਾਂ ਹੈਂ ਲੇਕਿਨ ਕਿਸੀ ਅਫਸਰ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਕਮਪਲੇਂਟ ਰਿਟਨ ਹੋ ਤਾਕਿ ਉਸ ਪਰ ਪੂਰੀ ਤਰਹੁ ਸੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀ ਜਾ ਸਕੇ ਐਂਡ ਅਸਲ ਕਿਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਵਾਲ ਤੇ ਅਸੀਂ ਵੀ ਸਵਾਲ ਕਰਨੇ ਹਨ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦਿ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਪੰਜ ਛੇ ਵੇਰ ਖੜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਡੇ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਨਜ਼ਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਸਾਡੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਅਜੇ ਤਕ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

Mr. Speaker : I am very sorry over what the hon. Member has said. In fact, my effort has always been to accommodate as many Members as possible and not to confine to one or two Members in the matter of allowing supplementary questions.

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਕਥਾ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਯਾ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਓ ਕਿ ਕਥਾ ਇਨਕੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਕਮਪਲੇਂਟ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਜ਼ਿਲਾ ਦੇ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਮਜਬੂਰ ਕਰਕੇ ਹਰ ਲਾਈਸੈਂਸ ਪਰ 200 ਐਂਡ 400 ਰੁਪਯਾ ਵਸੂਲ ਕਿਆ ਗਯਾ, ਤੋ ਅਗਰ ਕਹ ਲੋਗ ਜਿਨ੍ਹਾਂਨੇ ਇਸ ਤਰਹ ਰਕਮ ਦੀ ਆਪਕੋ ਪੂਰੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਦੇਂ ਤੋ ਕਥਾ ਆਪ ਤਨ੍ਹੇਂ ਸਾਫੀ ਦੇਂਗੇ ਤਾਕਿ ਕਹ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦੇ ਸਕੋਂ ਐਂਡ ਆਪਕੋ ਪੂਰੀ ਸਦਦ ਕਰ ਸਕੋਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜੇਕਰ ਸਾਨੂੰ ਲਿਖ ਕੇ ਦੇ ਦੇਣ ਅਤੇ ਇਹ ਦਸ ਸਕਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਫਲਾਂ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਰੁਪਏ ਉਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਸਨ ਅਤੇ ਇਹ ਪਰਵ ਕਰ ਸਕਣ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਰਕਮ ਦੀ ਕੋਈ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਫੀ ਦੇ ਦਿਆਂਗੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ।

Sardar Gurnam Singh: Is the Government prepared to ask the District authorities to supply them a list of those Arm licence holders who have contributed to the National Defence Fund ? This would cut short many supplementaries.

ਗੁਰੂ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਅਪੋਜੀਸਨ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਸੀਂ ਲਿਸਟ ਤਿਆਰ ਕਰਾਂਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਕਿਸ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਹਰ ਇਕ ਦਾ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਰੁਪਏ, ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੇ ਨੰਬਰ ਦੇ ਸਹਮਣੇ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੇ ਜਿੰਨੀ ਰਕਮ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਈ ਹੋਵੇਗੀ ਉਸ ਦੀ ਉਸ ਪਾਸ ਰਸੀਦ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਵੇਗੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਹਿਬ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਫੀਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜੋ ਰਕਮ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਹ ਚੰਦਾ ਵਾਜਬ ਸੀ ਜਾਂ ਨ ਵਾਜਬ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚੰਦਾ ? ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਚੰਦੇ ਦੀ ਨੋਚਰ ਤਾਂ ਦਸੋ ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਮੈਂ ਉਸ ਰਕਮ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜੋ ਲਾਈਸੈਂਸ ਫੀਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸੋਂ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦਿਤੇ ਗਏ ।

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਅਤੇ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਵੀ ਜੋਰ ਲਾਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਘਾਰਾ : ਕਥਾ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਂਗੇ ਕਿ ਜੋ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਅਨਡਿਜ਼ਾਏਰੇਬਲ ਸੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਕਾਪਿਸ ਲਿਏ ਜਾਏਂਗੇ ਤੋ ਕਥਾ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਤਨਕੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਕੈਂਸਲ ਕਏ ਜਾਏਂਗੇ ਜੋ ਸੋਸ਼ਲੀ ਅਨਡਿਜ਼ਾਏਰੇਬਲ ਹੈਂ ਯਾ ਪੋਲਿਟੀਕਲੀ ਅੀ ਅਨਡਿਜ਼ਾਏਰੇਬਲ ਹੈਂ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਡੀ. ਸੀ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਨੇ ਜੋ ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੰਤਰੀ: ਜੇਕਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ ਿ ਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾ ਐਕਸ਼ਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਲਤ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈ ਲਏ ।

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਅਜਿਹੇ ਲਾਇਸੈਂਸੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਸਿਧੇ ਹੀ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ ?

ਮੰਤਰੀ: ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਇਹ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਨਹੀਂ । ਲੀਡਰ ਆਫ਼ ਦੀ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਲਮ ਬਣਾ ਕੇ ਇਹ ਵੀ ਦਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਲਿਸ ਪੜਤਾਲ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਫਾਰਮੈਲੇਟੀਜ਼ ਪੂਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੋਰਾ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਲਤ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਆਪਣੇ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ ਬਾਰੇ ਦੇ ਕੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲਏ ਪਰ ਦੂਸਰਾ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਬਿਨਾਂ ਪੜਤਾਲ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਜਾਂ ਦੂਸਰਾ ਐਕਸ਼ਨ ਕਿਸ ਤੇ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਤਾਂ ਸਮਝ ਹੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਐਕਸ਼ਨ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋਵੇਗਾ ।

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS PLACED ON
THE TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45

COMPLAINT AGAINST SARPANCH OF VILLAGE PANCHAYAT KHOTE,
DISTRICT FEROZEPUR

***6430. Comrade Gurbakhsh Singh Dhaliwal :** Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) whether he has recently received any complaint against the Sarpanch of village Panchayat, Khote, tehsil Moga, district Ferozepur, if so, the contents thereof ;
- (b) whether any enquiry was held into the said complaint, if so, the action taken thereon ;

Sardar Darbara Singh : (a) Yes. The contents of the complaint are

1. That Shri Nikka Singh Sarpanch Gram Panchayat, Khote, district Ferozepur, was keeping in hand a sum of Rs 4,000.
2. That he did not show Panchayat records to the members of the Panchayat ;
3. That he was not taking any interest in the development of the village,

(b) Yes. Action against the Sarpanch will be taken according to the provisions of the Punjab Gram Panchayat Act, 1952 and Rules about keeping in hand more than Rs 50 in contravention of Rule 21 of Punjab Village Panchayat Rules, 1940, only. Other allegations were found to be vague.

**COMPLAINT AGAINST BLOCK DEVELOPMENT AND PANCHAYAT OFFICER,
NIHAL SINGH WALA, DISTRICT FEROZEPUR**

***6431. Comrade Gurbakhsh Singh Dhaliwal:** Will the Minister for Home and Development be pleased to state whether any complaints have been received, during the period from 1st April, 1963 upto date from the Public and from the Sarpanch of Village Panchayat KHAI, tehsil Moga, district Ferozepur, against the Block Development and Panchayat Officer, Nihalsinghwala; if so, a copy of the same along with the dates of their receipt, dates of their disposal, and of the details of the action, if any, taken thereon be placed on the Table of the House ?

Sardar Darbara Singh: First Part—Complaints from public and not from Sarpanch have been received.

Second Part—It is not in public interest to place copies of the complaints on the Table of the House. The dates of receipt of complaints and their disposal and details of the action taken thereon are given in the enclosed statement.

Statement showing the dates of receipt and disposal of complaints against the Block Development and Panchayat Officer, Nihal singhwala

Sr. No.	Name of the Complainant	Date of receipt	Date of disposal	Action taken
1.	Shri Gurbax Singh, M.L.A.	17-6-64	1-7-64	Complaint sent to D. C., Ferozepur, for enquiry and report. His report is awaited.
2.	Shri Gurcharan Singh, M.L.A.	25-2-64	18-3-64	On enquiry it was found that the complaint was made under the forged signatures of the M.L.A. As such the allegations remained unsubstantiated.
3.	Shri T. S. Bhandhari, Ex-Accountant	17-10-63	11-11-63	The complaint was sent to D.D. and P. O., Ferozepur, for disposal.
4.	Sarvshri Hira Singh and Ujjagar Singh	10-10-63	4-11-63	On enquiry the complaint was found baseless.
5.	Shri Dial Singh V.L.W.	13-8-64	7-9-64	The complaint has been sent to D. C., for enquiry and report.

**SCHOLARSHIP HOLDERS OF THE GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL
BHINDER, DISTRICT AMRITSAR**

***6524. Comrade Jagir Singh Dard:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- whether any students of the Government Primary School, Bhinder (Amritsar) were awarded Scholarships in the year 1960-61; if so, their names and addresses;
- whether the said scholarship holders have been paid the amount of their scholarships regularly, if so, the details thereof; if they have not been paid, the reasons therefor ?

Shri Prabodh Chandra: (a) No.
(b) Question does not arise.

UPGRADING PRIMARY SCHOOLS OF VILLAGES MALAR AND MORKHI,
DISTRICT SANGRUR

***6468. Chaudhri Inder Singh Malik:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state whether he is aware of the fact that the panchayats of villages Malar and Morkhi in Jind tehsil of district Sangrur have on the direction of the Government deposited Rs 8,000 each in the Bank for purposes of upgrading of their primary schools to the middle standard; if so, the time by which the said schools are likely to be upgraded?

Shri Prabodh Chandra: Yes, But the fact is that all panchayats in the State were requested to indicate their willingness for depositing Rs 7,810 for upgrading each school. No directive was given for depositing the money. The school at Malar has already been upgraded whereas the question of upgrading the school at Morkhi is yet under consideration.

OPENING/UPGRADING SCHOOLS IN SUB-DIVISION JIND AND PANIPAT
OF SANGRUR AND KARNAL DISTRICTS

***6470. Chaudhri Inder Singh Malik:** Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to open any primary schools in the Jind Sub-Division of district Sangrur and Panipat Sub-Division of district Karnal during the current year and the next year; if so, their number, and the places where they are proposed to be opened, yearwise;
- (b) the number of primary schools proposed to be upgraded to the Middle Standard, Middle Schools proposed to be upgraded to High Schools or Higher Secondary Schools and the High Schools proposed to be converted into Higher Secondary Schools in the said sub-divisions in the current year and the next year separately together with the names of the places where such schools are located at present?

Shri Prabodh Chandra: (a) Government propose to open branch primary schools in 10 villages of Jind Sub-Division and 13 villages of Panipat Sub-Division during the current financial year, provided there are at least 30 children seeking admission in each school and the village community provides rent free accommodation for the school. A list containing names of these villages is laid on the Table of the House. The proposal for opening primary schools during the next financial year has not been formulated so far.

(b) The proposal regarding upgrading of primary schools to middle standard and middle schools to high standard is under the consideration of Government. The number of schools to be upgraded in Jind and Panipat Sub-Divisions is yet to be determined. The final selection of the schools to be upgraded has also not been made so far. For the present there is no proposal to upgrade middle schools to higher secondary standard and to convert high schools into higher secondary pattern. No proposal has so far been formulated for upgrading of primary and middle schools during the next financial year.

[Minister for Education and Local Government]

Statement showing the number of branch primary schools proposed to be opened in Jind sub-Division of District Sangrur and Panipat Sub-Division of District Karnal during the year 1964-65.

Jind Sub-Division of district Sangrur	Panipat Sub-Division of District Karnal
1. Tej Bahadur	1. Garli
2. Kar Kheri	2. Azizulapur
3. Mandir Kheri	3. Nizampur
4. Kheri Baklta	4. Banswal
5. Jiwanpura	5. Chajpur Khurd
6. Jharj Khurd	6. Sanoli Kalan
7. Jitgarh	7. Sondhapur
8. Kishanpura	8. Patherpur
9. Lalit Khera	9. Nawadha
10. Marali	10. Model Town Samalkha
	11. Garli Tyagain
	12. Bisara
	13. Budanpur

GOVERNMENT'S GUARANTEE IN A FILM COMPANY

***6131. Comrade Ram Chandra :** Will the Minister for Finance and Planning be pleased to state —

- whether the Government stood guarantee for securing a loan for any film company at any time during the years 1960 to 1964, if so the name of the film company, its capital, previous experience and standing in the line;
- the names of the promoters and members of the said company and the loan for which guarantee was given;
- whether the said loan has been paid back; if not, the exact liability of the Government in this regard?

Shri Ram Kishan : (a) & (b) Yes. The Government stood guarantee for underwriting loans to the extent of Rs 13 lakhs and Rs 2 lakhs to M/s Himalaya Films, Bombay and M/s Singh Brothers, New Delhi. The producers of these concerns, namely Sarvshri Chetan Anand and Serbjeet Singh, have more than 15 years of film-making experience. The question of Capital of the producers was not considered relevant because they have pledged the films in favour of the State Government. According to the terms of agreements the control, distribution and commercial exploitation rights of the films rest with the Government.

(c) The re-payment of the loan in the case of Shri Chetan Anand was to commence with effect from the 20th March, 1964, but the State Government extended the date in view of the genuine difficulties of the producers. The re-payment of the loan in the case of Shri Serbjeet Singh is to begin with effect from the 13th February, 1965.

CASES DECIDED BY PEPSU LAND COMMISSION

***6462. Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- the year in which the Pepsu Land Commission was set up;
- the total number of cases filed with the said Commission and the number of those decided by it to date;

- (c) the number of applications received by the said Commission from the landlords for exemption of their holdings from the ceiling under the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands Act, 1955;
- (d) the number of landowners who sought exemption on the ground of;
 - (i) orchards and (ii) "efficiently-managed farms"
- (e) the number of those landowners who were granted exemptions, category-wise;
- (f) the number of the applications still pending with the Commission and the approximate time by which these are likely to be disposed of;
- (g) the total area so far declared surplus by the Commission?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Pepsu Land Commission was set up in November, 1959 and its term expired in November, 1962. It was re-constituted in July, 1963.

- (b) (i) 1907
 - (ii) 1893
- (c) 1907
 - (d) (i) | the information is not readily available, and it will take
 - (ii) | time to collect it and will be supplied as soon as collected.
- (e) (i) 19
 - (f) (i) 14
 - (ii) The pending cases are likely to be disposed of by the end of December, 1964.
- (g) The surplus area is declared by the Collectors of the Districts and not by the Pepsu Land Commission. The functions of the Pepsu Land Commission are to determine fair rents, market value of buildings, structure, tubewell and to advise the State Government with regard to exemption of lands from the ceiling under the provisions of the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands Act, 1955.

ORDER PASSED BY THE RESIDENT MAGISTRATE DASUYA,
DISTRICT HOSHIARPUR

***6614. Sardar Lakhi Singh Chaudhri :** Will the Minister for Revenue be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that S. Raghubinder Singh of village Miani, district Hoshiarpur applied for a copy of the order passed by the Resident Magistrate, Dasuya in case Raghubinder Singh versus Harnam Singh, *vide* copying Agency, Hoshiarpur receipt No. 1952A/2 on 15th July, 1964;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the date on which a copy of the said order was supplied together with the reasons for the delay, if any, in supplying it and the action taken against the officer/official responsible for it?

Sardar Harinder Singh Major : (a) Yes.

(b) 20th August, 1964. The copy was supplied immediately after the consignment of the file to the Record Room and no official of the Copying Agency was at fault.

DAMAGE BY FLOODS IN SIRHIND CONSTITUENCY

***6433. Sardar Gian Singh Rarewla :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the number of villages badly affected by the recent floods in the Sirhind Constituency and the extent of the damage caused to the crops and residential property
- (b) the amount of relief sanctioned by the Government in the said affected area and the amount actually distributed to the sufferers ?

Sardar Harinder Singh Major :

- (a) (i) Badly affected villages—50.
- (ii) Damage to crops and property—Rs. 3,18,382/-.
- (b) Out of the total amount of Rs. 1,00,000 sanctioned as house repair grant for Patiala District necessary allocation will be made to Sirhind Constituency by the D.C. according to the requirements of the people.

VOLUME OF CANAL WATER SUPPLIES IN ROHTAK AND HISSAR DISTRICTS

***6531. Shri Sagar Ram Gupta :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state :—

- (a) the volume of water being supplied in each of the canals in the Rohtak and Hissar Districts;
- (b) the reasons for the variation in the volume if any in the canals mentioned in para (a) above;
- (c) whether there is any proposal to increase the supply in the canals of Bhiwani Tehsil, if so, to what extent and by what date ?

Chaudhri Rizaq Ram :

(a) The volume of water being supplied in the canals in both Rohtak and Hissar Districts is 2.4 cusecs per 100 acres culturable commanded area at outlet head, except on a few channels where old water allowance higher than 2.4 Cs per 100 acres has not been disturbed.

(b) As explained in (a) above.

(c) The water allowance on the canals in Bhiwani Tahsil has already been raised to 2.4 cusecs per 100 acres culturable commanded area as a result of remodelling of Western Jamuna Canal.

CULTIVABLE LAND IN BHIWANI TEHSIL AND EXTENSION OF IRRIGATION

***6533 Shri Sagar Ram Gupta :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the total cultivable land in Bhiwani Tehsil and the area which is irrigated by canals and by other means, separately;
- (b) the details of the plans, if any, under the consideration of the Government to bring more land under irrigation in the said tehsil?

Chaudhri Rizaq Ram . .

- | | | |
|-------------------------------|----|----------------|
| (a) (i) Total cultivable land | .. | 5,86,234 Acres |
| (ii) Area irrigated by canals | .. | 98,109 Acres |

Information regarding area irrigated by other means is not readily available.

(b) A few schemes like constructing Haluwas Minor, Kairu Minor and Chhapper Lift channels are under examination. These will be taken up subject to their technical suitability and availability of funds.

CONSTRUCTION OF DRAINS ON BOTH SIDES OF MAIN BHAKRA
CANAL.

***6434. Sardar Gian Singh Rarewala :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to construct drains on both sides of the main Bhakra Canal for providing relief to the villages lying on both sides of the canal between Chandigarh—Ludhiana road and the Grand Trunk Road, if so, whether final sanction has been accorded to the Project?

Chaudhri Rizaq Ram : Yes the scheme is under investigation.

VILLAGES ELECTRIFIED IN GUHLA BLOCK, DISTRICT KARNAL

***6482 Sardar Piara Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the total number of villages with their names so far electrified in Guhla Block, District Karnal ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) (i) Block-wise details are not maintained.

(ii) A statement giving the names of villages electrified in tehsil Kaithal is placed on the table of the house. Gulha Block falls in Kaithal Tehsil.

STATEMENT

TOWN/VILLAGES ELECTRIFIED IN TEHSIL KAITHAL, DISTRICT KARNAL ENDING
JULY, 1964.

Mahmeodpur, Singhapura, Dewana, Pehowa, Kmodah, Mutzapur, Balochpur, Gadhwal, Karora, Batehpur, Chandlana, Bandrana, Rajound, Pai, Sisle-Sismore, Baraut, Dhand, Habri, Kaul, Kheri Rai Wali, Mundri, Mohinda, Pharal, Sangrauli, Teonatha.

ELECTRICITY SUB STATION AT VILLAGE PATTO HIRA SINGH, DISTRICT
FEROZEPUR.

***5900. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up an electricity Sub-station at village Patto Hira Singh, tehsil Moga, district Ferozepur, if so, the time by which it is likely to be set up ?

Chaudhri Rizaq Ram : Yes.

It is not possible to indicate the date of completion.

BAGHAPURANA NIHAL SINGHWALA ROAD IN DISTRICT FEROZEPUR

***5901. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether it is a fact that the construction of a metalled road from Baghapurana to Nihal-Singh-Wala in district Ferozepur has not yet been completed, if so, the reasons therefor?

Chaudhri Rizaq Ram : Yes, the entire road length has been completed except approach on one side of Abohar Branch Bridge. The society which was allotted earth work did not do the work. The work is now expected to be completed shortly.

CONSTRUCTION OF BASSI AFGHANA KHARAR ROAD

***6435. Sardar Gian Singh Rarewala :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government for constructing a road from Bassi Afghana to Kharar;
- (b) whether it is a fact that the final administrative sanction was accorded by the Government to construct the said road, if so; when and the reason for which the work has not been taken in hand in spite of the lapse of such a long time?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) Yes.

(b) Yes. Administrative approval was accorded by Government on 5th November, 1962. Due to National Emergency the work had to be suspended consequent upon drastic cut in the allotment of funds. Preliminary work such as survey etc., has already been started. The work will be pushed up subject to availability of funds.

RAJPURA MACHHLI BARI AND BANUR AMBALA ROAD

***6457. Sardar Prem Singh Prem :** Will the Minister for Public Works and Welfare with reference to the reply to Starred Question No. 4761 printed in the list of Questions for 18th February, 1964, be pleased to state whether a provision has been made in the 4th Five Year Plan for the construction of Rajpura-Machhli Bari and Banur-Ambala Road in tehsil Rajpura, district Patiala?

Chaudhri Rizaq Ram : Details of the Fourth Five Year Plan are yet to be finalised and the roads in question would be considered for inclusion therein on merits alongwith others.

CONSTRUCTION OF MUKTSAR FEROZEPUR ROAD

***6467. Sardar Ujagar Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the date when the construction of Muktsar-Ferozepore road was started;
- (b) the total length of the said road so far constructed and the time by which the remaining part thereof is likely to be completed?

Chaudhri Rizaq Ram : A statement is laid on the table of the House.

(6)31

WRITTEN ANSWERS TO STARRED QUESTIONS PLACED ON THE
TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45
STATEMENT

The construction of Muktsar-Ferozepur was in 2 sections. It was commenced on the dates noted against each :—

- (i) Muktsar to Dodh (20 miles) .. October, 1959
(ii) Ferozepur to Dodh (10 miles) .. January, 1962

(b) Progress achieved in respect of both these sections is as under :—

<i>Earth work</i>	<i>Mukatsar to Dodh Completed</i>	<i>Ferozepur to Dodh Completed</i>
Construction of bridges and culverts ..	Completed in 8 miles	Completed in 0.50 miles
Collection of soling ..	Done in 6 miles	Done in 5 miles.
Collection of wearing ..	Done in 10 miles	Done in 6 miles
Consolidation of soling ..	Done in 5 miles	Done in 4 miles
Consolidation of wearing ..	Done in 2 miles	Done in 3 miles
Collection of binder ..	Done in 15 miles	Done in 1 mile
Surfacing 1st coat ..	Done in 2 miles	Done in 1 mile.

The completion of road depends upon availability of funds. It is, however, expected to be completed during 1966-67 if funds required are available. Most of the length shall be completed by end of 1965-66 as priority has been given to this project.

ROAD CONSTRUCTED IN TEHSIL RAJPURA, DISTRICT PATIALA

***6525. Sardar Prem Singh Prem :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the names of the roads constructed in tehsil Rajpura, district Patiala since the integration of the former Punjab and Pepsu States?

Chaudhri Rizaq Ram :

The following roads have been constructed in Rajpura Tehsil since integration :—

- (1) Link road from Yadvindra Bridge to mile 24/4 of Ambala Kalka road.
- (2) Link road from Bassi Barnala road mile No. 1 to Ambala Kalka road.
- (3) Mubarikpur-Ramgarh road mile 2.20 to 2.50.
- (4) G.T. Road Bye Pass at Rajpura.
- (5) Bassi-Barwala 4.19.

CHANGE IN THE ALIGNMENT OF SAFIDON-JAGSI ROAD IN DISTRICT
SANGRUR

***6469. Chaudhri Inder Singh Malik :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether Government has received any application regarding the change in the alignment of the Safidon-Jagsi road via village Hat of district Sangrur, if so, the action if any taken thereon ?

Chaudhri Rizaq Ram : Yes. It was not found possible to divert Gohana-Jassi-Safidon Road via Hat as it would increase the road length compared to that as per sanctioned alignment.

KOHLI KHERA FORESTS IN GUHLA SUB-TEHSIL DISTRICT KANGRA.

***6483 Sardar Piara Singh:** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state :—

- (a) the total acreage of Kohli Khera forests situated in the Guhla Sub-Tehsil of district Karnal ;
- (b) the total amount of the expenditure incurred on and the income derived from the said forests during the year 1962-63 ?

Chaudhri Rizaq Ram :

- (a) 1,493 acres.
- (b) Expenditure .. Rs. 2,464.25 nP.
Income .. Rs. 3,990.00

LABOURER WORKING ON WHEAT THRASHERS IN TEHSIL MOGA
DISTRICT FEROZEPUR.

***6158. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether it has come to his notice that a number of labourers working on the Wheat Thrashers in Tehsil Moga, District Ferozepore have recently lost their hands and arms and are admitted in the Civil Hospital, Moga, if so; their number, together with the action if any, taken or proposed to be taken by Government to stop recurrence of such accidents ?

Sardar Darbara Singh (Home Minister) : Part I Yes.

Part II 9, The doctors of the hospital where the injured persons were admitted, were of the opinion that almost all the persons involved in accidents were intoxicated due to the use of alcohol, opium or such other intoxicants. In such cases, the only remedy is that the operators should remain careful all the times and should not doze off while handling the machine. The cautions on the part of operators/workers can avert such accidents.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUGAR DEPOTS ALLOTTED TO SHOPKEEPERS

1755 Comrade Makhan Singh Tarsikka : Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have allotted any sugar depots to the shopkeepers in the State; if so, the maximum/minimum commission allowed to this category of depot holders ?

Shri Ram Kishan : Yes. A fixed margin of Rs. 1.07 per quintal plus free gunny bag is allowed to the retail depot holders.

SELECTION GRADE POSTS OF O. T., J. B. T. TEACHERS IN EDUCATION DEPARTMENT.

1759. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state :—

- (a) the number of posts or vacancies which occurred/arose on or after 12th September, 1963 in the selection grades, of O. T. Teachers, J.B.T. Teachers and B.T. Teachers separately in the Education Department ;
- (b) the number of posts and vacancies referred to in part (a) above actually filled up together with the names of the teachers appointed there to and the names of the schools in which they were working ;
- (c) the number and names of the teachers mentioned in part (b) above who belong to the Scheduled Castes and Backward Classes, if none, the reasons therefor ;
- (d) the criteria followed in filling up such posts or vacancies ?

Shri Prabodh Chandra : The time and labour involved in the collection of this information will not be commensurate with any possible benefit likely to be derived from it.

(b) The requisite information regarding the number of selection grade posts filled by promotion is as under :—

Cadre	Men	Women
(i) B.Ts/B.Eds.	3	—
(ii) Classical and Vernacular including O.T. Teachers	359	170
(iii) J.B.Ts.	279	225

The Volume of the remaining information is such that the time and labour involved will not be commensurate with any possible benefit likely to be derived.

(c) The information is being collected and will be furnished later.

(d) By seniority-cum-merit.

TRAVELLING BY PUNJAB ROADWAYS BUSES.

1760. Shri Hunna Mal : Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government is aware of the complaint of the travelling public that Government buses do not reach their destination in time and the passengers are put to a great deal of inconvenience ; if so, the steps proposed to be taken by the Government to remove it?

Shri Ram Kishan : Yes. These arise as a result of the operation of some old buses,

The following steps are being taken to avoid such complaints :

- (i) Arrangements are being made to replace the older buses, as early as possible.
- (ii) Action is being taken to provide regular Workshops at the new Depots of Punjab Roadways, Chandigarh and Pathankot which started functioning with effect from June, 1963.
- (iii) Essential plant and machinery are being installed at the various sub-depots of the Punjab Roadways.
- (iv) System of Preventive Maintenance has been introduced in the Punjab Roadways Workshops. Regular "A" and "B" servicing of all the buses is being ensured.
- (v) Every bus has been ordered to be carefully checked for mechanical defects before it is sent out on a route.
- (vi) Strict instructions have been given to the General Managers that all the buses are kept mechanically fit and are operated punctually in accordance with the scheduled time-tables. They have been told that excessive breakdowns and detentions of buses will lead to deterrent disciplinary action being taken against them.

DEWATERING OF BHINDWAS AREA

1770. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state —

- (a) the details of the steps so far taken to link Bhindwas depression with Rewari Lift Irrigation Pump House No 1 to dewater Bhindwas area and utilise the irrigation potential ;
- (b) the capacity of electric pumps already installed along with the capacity of the channel ?

Chaudhri Rizaq Ram : (a) No such Scheme has been prepared.

(b) No installation of pumps is at present required because the channel can be fed from the Bhindwas depression waters by flow. But the Channel is not being run as there is no demand. As soon as demand for water comes up the channel will be run by flow. The present capacity of 1st pump house down stream of Bhindwas depression is 90 cusecs.

PLANTATION OF TREES IN THE STATE

1771. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the target, if any, fixed and achieved in respect of plantation of trees, district-wise, in the State during the year 1963-64, and 1964-65 (to-date) ?

Chaudhri Rizaq Ram : A statement is laid on the Table of the House.

The statement indicating the targets fixed and achieved in respect of plantation of trees in the State during the year 1963-64 and 1964-65 :—

Particulars	Unit	Targets fixed for 1963-64	Targets achieved 1963-64	Targets fixed for 1964-65	Targets achieved from 4/64 to 7/64
Sowing and Planting	Acres	8,790	9,268	10,620	5,313
Strip planting and Row Miles creation of shelter belts.		1,720	1,769	2,162	922

The targets are fixed for the entire State and as such the achievements have been indicated in respect of the State as a whole. It is not possible to give district-wise figures as district-wise targets are not fixed.

TREES PLANTED ALONG THE VARIOUS CANAL AND DRAINAGE SYSTEMS.

1772. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the number of trees planted by the Drainage and Canal Department, with or without the help of the Forest Department along the various Canal and Drainage systems during 1962-63, 1963-64 and 1964-65?

Chaudhri Rizaq Ram: The number of trees planted by the Drainage/Canal Department along the various canal and drainage systems, during the year 1962-63, 1963-64 and 1964-65 is 500,301, 303,543 and 202,808 respectively.

RAINFALL IN DISTRICT ROHTAK

1773. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- the total rainfall in Rohtak District during the years 1962-63, 1963-64 and 1964-65;
- the total area which was flooded and which remained under water upto 10th of September every year during the said period;
- the total number of pumps put into operation for dewatering the flooded area mentioned in part (b) above, and the total amount of money spent for linking the depressions to enable the water to drain out each year stating its effect during 1962-63, 1963-64?

Chaudhri Rizaq Ram: (a) The total rainfall observed at various raingauge stations of Rohtak District for the year 1962-63, 1963-64, 1964-65, is as under: —

S. No.	Year	Name of important raingauge stations. Rain in millimetres.			
		<i>Sardhana</i>	<i>Butana</i>	<i>Sunghi</i>	<i>Rohtak</i>
1.	1962-63	306 m.m.	565 m.m.	460 m.m.	295 m.m.
2.	1963-64	478 m.m.	925 m.m.	565 m.m.	1979 m.m.
3.	1964-65	694 m.m.	833 m.m.	674 m.m.	417 m.m.
(July-August)					

[Minister for Public Works and Welfare]

- (b) Information is being collected from the Revenue Deptt.
- (c) During the year 1962-63, there was no appreciable accumulation in depressions in Rohtak district and as such no pumps were installed and no amount was spent for linking the depressions.

In the year 1963-64, 96 No. pumps of 215 cs capacity were installed and amount of Rs. 1,02,000/- was spent for linking the depressions. Most of the area was drained off.

DEWATERING OF ROHTAK DISTRICT.

1774. Chaundhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the details of the steps taken to dewater the depressions of Dhannana, Rindhana, Banwasa Bhindwas Jheel, Sura Kilo, Dehar in Rohtak District?

Chaudhri Rizaq Ram: A scheme to construct Chhapra Drain to drain off the depressions of villages Rindhana, Dhannana and Banwasa etc., has been proposed and is being processed.

As regards Bhindwas Jheel, a link drain from Bhindwas Jheel to Najafgarh Jheel to dewater this area in pilot section has been constructed. There is at present no proposal for villages Sura Kilo and Dehar.

COMPENSATION FOR THE ELECTROCUTED HISSARI BULLOCK IN VILLAGE KILOI, TEHSIL AND DISTRICT ROHTAK

1775. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the cost of the Hissari Bullock of Shri Teja Singh, son of Amar Singh of Village Kilo, Tehsil and District Rohtak electrocuted, in the same village due to leakage of power from the electric line pole;
- (b) Whether the dead body of the said Bullock was examined by the veterinary Surgeon, if so, the result of the examination;
- (c) the date of the application put in by the owner for claiming the compensation for the said bullock;
- (d) the compensation, if any, so far paid or offered by the Punjab State Electricity Board, if not, why?

Chaudhri Rizaq Ram: (a) Rs. 700

(b) Yes. The death of the bullock was held to be due to electric shock.

(c) A Notice under Section 80 C.P.C. dated 20/7/1960 for payment of compensation of Rs. 2,000 was sent by Shri Rameshwar Dass, Advocate, Rohtak, on behalf of his client Shri Teja Singh.

(d) No compensation has been paid by State Electricity Board so far. Steps are being taken to get it expedited.

CONSTITUTION OF TWO PANCHAYATS FOR VILLAGES TAIMURPUR AND GARHI BALAB OF KALLANAUR BLOCK, DISTRICT ROHTAK.

1776. **Chaudhri Ranbir Singh.** Will the Minister for Home and Development be pleased to state :—

- (a) whether Government have received any representation from the residents of Taimurpur-Garhi Balab of Kalanaur Block of Rohtak district for the constitution of two separate Panchayats namely Taimurpur and Garhi Balab instead of one as at present;
- (b) the population of each of the two villages together with the distance between the two;
- (c) whether Government propose to constitute two separate Panchayats as demanded in the representation mentioned in (a) above; if so, when?

Sardar Darbara Singh : (a) Yes.

(b) 734 of Garhi Balab and 302 of Taimurpur according to Censur figures, The distance between the two villages is of about two miles.

(c) The proposal will be considered after the Panchayat Samiti Elections to be held in December, 1964.

EXTENSION OF BERI-DELHI ROUTE TO KAHANAUR OR KALLANAUR
BERI-JHAJJAR-DEHLI ROUTE.

1777. **Chaudhri Ranbir Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has received a representation from the villagers of Kahanaur, tehsil and district Rohtak for the extension of Beri-Delhi route to Kahanaur or Kallanaur Beri-Jhajjar-Delhi route, if so, the action taken thereon?

Shri Ram Kishan : No.

CAPACITY OF CERTAIN DEPRESSIONS.

1778. **Chaudhri Ranbir Singh :** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state :—

- (a) the capacity of the Sura-Kiloi, Bhindwas-Fatehpuri depressions and the volume of water accumulated there during the 1963 and 1964 floods ;
- (b) the nearest distance of 11 K.V. line from these depressions;
- (c) the capacity of pumps required to pump out the water from the depressions within a month or two months;
- (d) the details of the demands of arids areas surrounding those depressions for irrigation purposes;
- (e) the feasibility of utilising the capacity for irrigation purposes?

Chandhri Rizaq Ram: (a) Capacity of Bhindwas Fatehpura depressions is 48,000 acre feet and that of Surah Kiloī depressions 28,00 acre feet. 48,000 acre feet of water accumulated in Bhindwas Fatehpura depressions during the year 1963 and 3000 acre feet in Surah Kiloī depressions. Regarding the year 1964 the volume cannot be assessed at present as a expense of area is under one sheet of water.

(b) 3 Miles.

(c) Nearly 600 cusecs capacity of pumps if electric driven.

(d) The arid areas surrounding these depressions have since been covered for irrigation by Rewari Lift Scheme and as such question of demand does not arise.

(e) This has not been examined so far.

FLOODED AREAS OF ROHTAK DISTRICT.

1779. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state:—

(a) the area in the villages of Ghillaūr Khurd and Kalan, Jasia, Bahamanwas, Basantpur, Dhamar, Mukrauli Kalan, Jindrana and Chamarian, of Rohtak District flooded during 1963-64 and 1964-65;

(b) the steps taken to link the depressions with nearby drains during 1963-64 and 1964-65 and the result thereof;

(c) whether there is any proposal to construct a local drain to avoid flooding in the areas in future, if so, the steps so far taken to implement the proposal?

Chaudhri Rizaq Ram: (a) Information is being collected from the Revenue Deptt.

(b) (i) The depressions of the villages Ghillaūr Khurd and Kalan, Jasia, Bahamanwas, Basantpur, Mukrauli Kalan and Chamarian were linked up together with outfall in Pir Bahaud in depression about three miles from Rohtak on Rohtak-Gohana Road from which a drain leads to drain No. 8, large portion of area was dewatered. Similar action is proposed to be taken this year.

(ii) As regards village Dhamar, water was pumped into Bhalaut Sub-Branch (in 1963-64). The same is being done this year.

(iii) As regards village Jindrana, the depression was connected with drain No. 8 last year and its area drained off, Similar action is being taken this year.

(c) Yes. A scheme to construct a field drain to avoid flooding in the area of villages referred to in part (a) except village Dhamar, has since been supplied to Deputy Commissioner Rohtak, for execution with voluntary labour. As regards Dhamar, the proposal is under investigation.

REPLY TO PART (A) OF UNSTARRED QUESTION No. 1779.

Chaudhri Rizaq Ram : (a)

Sr. No.	Name of village	Area flooded during 1963-64 in acres	Area flooded during 1964-65 in acres
1.	Ghillaur Khurd	138	87
2.	Ghillaur Kalan	131	79
3.	Bahmanwas	950	192
4.	Basantpur	571	500
5.	Dhamar	1714	500
6.	Makroli Kalan	1964	500
7.	Jindran	500	--
8.	Chamarian	711	—
9.	Jassia	1703	273

**REPAIRS TO BUILDING OF GOVERNMENT HIGH SCHOOL, KALANAUR,
DISTRICT ROHTAK**

1780. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state —

- (a) the amount sanctioned for repairs of the building of the Government High School, Kalanaur in Rohtak District during the years 1963-64 and 1964-65 together with the amount so far spent thereon, yearwise;
- (b) the requirement of funds for immediate repairs of the said school building and the time when the repairs are expected to be completed?

Shri Prabodh Chandra : (a) No amount has been sanctioned for special repairs for this school either during the last financial year or the current one. Ordinary annual repairs to school buildings are done by the P.W.D. authorities as matter of routine. A report from the X.E.N. concerned has been called for and further necessary action in the matter will be taken on its receipt.

(b) This will be determined on receipt of information from the P. W. D.

PROPOSED LOCATION OF PUMP HOUSE ALONG JHAJJAR BRANCH

1781. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to locate a pump house along Jhajjar Branch and link the depression of Government Agriculture Farm and Model Town, Rohtak and Agriculture areas of Bohar village to avoid flooding and to check the rapidly rising ground water table of the area; if so, the steps so far taken or proposed to be taken to implement the same ?

Chaudhri Rizaq Ram : Yes. The execution of the work through the Deputy Commissioner is being considered.

REPRESENTATION FOR PLYING BUSES FROM BHIWANI TO DELHI.

1782. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether Government have received any representation from the people requesting that one or two bus services be run from Bhiwani to Delhi via Kallanaur-Jhajjar-Delhi and back ;
- (b) the number of services being run at present from Bhiwani to Delhi and back ;
- (c) the population of villages of Kallanaur, Kahanaur, Beri, and Jhajjar of Rohtak District which are likely to be benefitted if the said service is started;
- (d) whether Government propose to issue instructions to run one or two existing Direct bus services via Kallanaur Beri-Jhajjar-Bahadurgarh-Delhi from Bhiwani and back or introduce new services to meet the demands of the people; if not, the reasons, therefore?

Shri Ram Kishan :—

- (a) Yes.
- (b) 13
- (c)

Kallanaur	6000	Approximately
Kahanaur	6500	
Beri	9952	
Jhajjar	10514	
- (d) Delhi-Bhiwani is a joint route with Delhi State and is exclusively operated by the Delhi operators according to the agreement executed between Punjab and Delhi States in 1950. In view of this, no action is possible by this State Transport Authorities.

APPLICATIONS FROM CERTAIN VILLAGES OF KALLANAUR POLICE STATION,
DISTRICT ROHTAK

1783. **Chaudhri Ranbir Singh:** Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

- (a) the number of applications received for electric connections for Agricultural Pumps and other industrial connections in villages of Balab and Kahnaur of Kallanuar Police Station in Rohtak Division of the Punjab State Electricity Board.
- (b) the names of the applicants alongwith the date of their applications and the details of the load sanctioned.
- (c) the distance of the villages mentioned in part (a) from 11 K.V. Line.
- (d) the time likely to be taken for providing the said connections?

Chaudhri Rizaq Ram: (a) and (b)

S. No.	Name of Village	No. of Applications received for Agricultural Pump	Name of Applicant	Date of Application	Load Sanctioned
1.	Balab	Tubewell—10 Industrial—Nil	Shri Sukh Chand	28-1-1963	5.695 Kw
			s/o Shri Des Raj		
			Shri Devi Singh	28-1-1963	5.695 Kw
			Shri Sarup Singh	28-1-1963	7.560 Kw
			Shri Pirthi Singh	28-1-1963	5.695 Kw
			Shri Hoshlar Singh	28-1-1963	7.560 Kw
			Shri Manga Ram	5-2-1963	5.695 Kw
			Shri Charan Singh	5-2-1963	5.695 Kw
			Shri Suraj Singh	5-2-1963	7.460 Kw
			s/o Resaldar Major		
			Shri Balbir Singh	5-2-1963	5.695 Kw
			Shri Hukam Singh	5-2-1963	5.695 Kw
2.	Kahnaur	Tubewell—8 Industrial—Nil	Shri Aishì Lal, s/o	7-2-1963	7.460 Kw
			Shri Daulat Ram		
			Shri Bhim Sain	7-2-1963	5.695 Kw
			Shri Kale Ram	7-2-1963	5.695 Kw
			Shri Bhadar Chand	7-2-1963	5.695 Kw
			Shri Chaman Lal	20-3-1963	7.460 Kw
			Shri Dhandu Lal	15-1-1963	7.460 Kw
			Shri Ladha Ram	15-1-1963	7.460 Kw
			Shri Gian Singh	22-4-1964	7.460 Kw

(c) The village Balab is situated at a distance of 2 miles, approximately, from the existing 11 K. V. line. The village Kahnaur is already electrified.

(d) The connection will be given subject to the provisions of funds and availability of material and completion of the formalities by the applicants.

UPGRADING GOVERNMENT MIDDLE SCHOOL, KALLANAUR, DISTRICT
ROHTAK

1784. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister fo Education and Local Government be pleased to state—

- (a) the total number of students at present studying in the Government Middle School, Kallanaur, district Rohtak;
- (b) whether Government have received any representation for upgrading the said school to the high standard; if so, the time by which it is likely to be upgraded?

Shri Prabodh Chandra : (a) 1,047.

(b) Yes. The school is not fit for upgrading as the existing accommodation of the school is inadequate.

POSTING OF DOCTOR/DISPENSER IN DISPENSARY AT FARMANA, DISTRICT
ROHTAK.

1785. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) the date from which the dispensary at Farmana, district Rohtak, has been without a doctor;
- (b) the date on which the dispenser working in the said dispensary was transferred therefrom;
- (c) whether it is a fact that the area served by this dispensary is badly affected by floods;
- (d) the date by which a doctor and a dispenser will be appointed to the dispensary mentioned in (a) above?

Shri Prabodh Chandra : (a) Since 30th October, 1963.

(b) In April, 1963. This post was later filled in 8th October, 1963.

(c) Yes, Sir.

(d) Dr. Surrinder Goyal was offered the appointment in August, 1964, and he is expected to join shortly. As regards the Dispenser. he is already there since October, 1963.

**APPLICATIONS FOR ENERGISING AGRICULTURAL IMPLEMENTS OF CERTAIN
VILLAGES IN ROHTAK DIVISION**

1787. Chaudhri Ranbir Singh: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the number of applications, for agricultural land received village-wise from the following villages Rohtak Division of the Punjab State Electricity Board alongwith the dates of applications, load sanctioned and estimated sanctioned in each case :—

- (a) 1, Sanghi, 2. Khidwali, 3. Jindran, 4. Chaskani, 5. Jasia, 6. Bahanwas, 7. Basantpur, 8. Chamarian, 9. Tetauli, 10. Sundarpur, 11. Sasrauli, 12. Singpura, 13. Bahu Jamalpur, 14. Kutwara, 15. Bhagautipur, 16. Samar Gopal pur, 17. Ridhau, 18. Farmana, 19. Mauzam Nagar, 20. Matindi;
- (b) The approximate time likely to be taken for providing electric connections in each case?

Chaudhri Rizaq Ram:

Name of village	S. No.	A & A form No.	Dates of application	Load sanction	Estimate sanction
Sanghi		2862	28-8-1962	3.830 Kw	The case is financially unjustifiable, consumer is not willing to deposit the cost of unjustified portion.
	2.	7204	13-6-1963	3.830 K.w	D. N. issued but formalities not completed by the applicant.
	3.	7205	14-6-1963	3.830 K.w	The case is financially unjustifiable and consumer is not willing to deposit the cost of unjustified portion.
	4.	7213	2-7-1963	3.830 K.w	Ditto
	5.	7214	17-7-1963	3.830 K.w	Ditto
	6.	7219	14-11-1963	3.830 K.w	D. N. issued but formalities not completed by the applicant.
	7.	7217	28-8-1963	3.830 K.w	Estimate under sanction.
	8.	7206	14-6-1963	3.830 K.w	Work is in hand but held up due to rains.
	9.	7207	14-6-1963	7.560 K.w	Ditto
	10.	7208	26-6-1963	3.830 K.w	Ditto
	11.	7215	29-7-1963	5.695 K.w	Ditto
Khadwali	1.	8001	17-5-1963	3.830 K.w	The case is financially unjustified and consumer is not depositing the cost of unjustified portion.
	2.	8002	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	3.	8003	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	4.	8004	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	5.	8005	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	6.	8006	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	7.	8007	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	8.	8008	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	9.	8009	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	10.	8010	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto

[Public Works and Welfare Minister]

Name of village	S. No.	A & A form No.	Dates of application	Load sanction	Estimate sanction
Khadwali— <i>concl'd.</i>	11.	8011	17-5-1963	3.830 K.w	The case is financially unjustified and consumer is not depositing the cost of unjustified portion.
	12.	8012	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	13.	8013	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	14.	8014	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	15.	8015	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	16.	8016	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	17.	8017	17-5-1963	3.830 K.w	Ditto
	18.	8018	21-6-1963	2.338 K.w	Work is in hand but held up due to rains.
Farmana	1.	371	27-3-1963	3.388 K.w	D. N. issued but formalities not completed by the applicant.
	2.	373	27-3-1963	3.388 K.w	Case is unjustified and consumer is not willing to deposit the cost.
	3.	375	27-3-1963	7.560 K.w	D. N. issued, formalities not completed.
	4.	376	27-3-1963	3.338 K.w	Estimate under sanction.
	5.	377	27-3-1963	3.338 K.w	Ditto
	6.	378	27-3-1963	3.338 K.w	D. N. issued formalities not completed.
	7.	379	27-3-1963	3.338 K.w	Ditto
	8.	380	27-3-1963	7.560 K.w	Ditto
	9.	381	27-3-1963	7.560 K.w	Ditto
	10.	382	27-3-1963	3.338 K.w	Case unjustifiable. Consumer is not depositing the cost.
	11.	383	27-3-1963	7.560 K.w	D. N. issued formalities not completed.
	12.	385	27-3-1963	7.560 K.w	Estimate under sanction.
	13.	386	27-3-1963	3.338 K.w	Case is unjustifiable, consumer is not depositing the cost.
	14.	389	27-3-1963	7.560 K.w	Estimate under sanction.
	15.	390	27-3-1963	3.338 K.w	Case is unjustified and the consumer is not depositing the cost.
	16.	391	27-3-1963	3.338 K.w	Ditto
	17.	394	27-3-1963	7.560 K.w	Demand Notice issued but formalities not completed by the consumer.

Name of village	S. No.	A & A form No.	Dates of application	Load sanction	Estimate sanction	
Farmana— coneld.	18.	395	27-3-1963	3.338 K.w	Estimate is under sanction.	
	19.	396	27-3-1963	3.338 K.w	Demand Notice issued.	
	20.	397	27-3-1963	3.338 K.w	Estimate is under sanction.	
	21.	398	27-3-1963	3.338 K.w	Estimate is not justified and the consumer is not depositing the cost of unjustified portion.	
	22.	399	27-3-1963	7.560 K.w	Estimate is under sanction.	
	23.	400	27-3-1963	3.338 K.w	Ditto	
	24.	401	27-3-1963	3.338 K.w	Ditto	
	25.	404	27-3-1963	7.560 K.w	Ditto	
	Bahu Jamlpur	1.	435	9-7-1963	3.880 K.w	The area is un-electrified.
		2.	459	8-8-1963	10.600 K.w	SOP case is under sanction.
3.		460	8-8-1963	10.600 K.w	Ditto	
4.		461	8-8-1963	10.600 K.w	Ditto	
5.		462	8-8-1963	10.600 K.w	Ditto	
6.		463	8-8-1963	10.600 K.w	Ditto	
7.		464	8-8-1964	10.600 K.w	Ditto	
Titauli		26	No. Applications have been received which are incomplete. The prospective consumers have been asked to complete the A & A form and deposit the security but no one has turned up so far. Under the circumstances the applications are not entered in the service register, so far. No application for agricultural loan of the villages Jindran, Chus-kani, Jasia, Dhhmanwas, Basantpur, Chamarian, Suderpur, Sasrauli Singhapura, Katwara, Bhagwatipur, Samar Gopalpur, Ridhan, Mauzam Nagar and Matindu is pending for connections. The connection will be given if the formalities are completed by the applicants and funds and material are made available.			

GOVERNMENT HIGH SCHOOL BUILDING KHARKHAUDA, DISTRICT ROHTAK

1788. Chaudhri Ranbir Singh : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- the total amount sanctioned, if any, for repairing the Government High School building Kharkhauda, district Rohtak, during the year 1963-64 and 1964-65 together with the total amount utilised for the purpose ;
- the requirement of funds for the immediate repairs of the said school building and the time within which the repair work is likely to be taken in hand ?

Shri Prabodh Chandra : (a) The building of this school is in need of special repairs. No amount has been sanctioned during 1963-64 and 1964-65 for this purpose. The Education Department is, however, seized of this case and steps to sanction the work will be taken as soon as the rough cost estimates called for from the P.W.D., B. and R. are received.

(b) This will be determined on receipt of estimates from P.W.D., B. and R.

ALLOTMENT OF CEMENT FOR PRIVATE USE

1789. **Chaudhri Ranbir Singh** : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total quantity of cement allotted for private use in the State, district wise during 1964-65 (to-date);
- (b) the total quantity of cement allotted, block-wise, in Rohtak District during the said period ?

Shri Ram Kishan : (a) The following quantity of cement was allotted for private use in the State, district wise, during 1964 -65 (todate).

S. No.	Name of the district	Allocation (in tonnes)	
		II/64 (April to June, 1964)	III/64 (July to September, 1964)
1	2	3	4
1.	Amritsar ..	5,934	5,106
2.	Ferozepore ..	4,255	3,680
3.	Gurdaspur ..	2,760	2,415
4.	Hoshiarpur ..	2,783	2,438
5.	Kangra ..	1,288	1,150
6.	Kulu ..	483	414
7.	Ludhiana ..	7,222	6,256
8.	Ambala ..	3,565	3,105
9.	Chandigarh ..	8,303	7,245
10.	Simla ..	437	391
11.	Karnal ..	4,554	3,910
12.	Rohtak ..	5,152	4,738
13.	Hissar ..	5,428	4,623
14.	Kapurthala ..	1,334	1,196
15.	Gurgaon ..	6,394	6,335
16.	Patiala ..	3,243	2,760
17.	Sangrur ..	4,002	3,450
18.	Bhatinda ..	3,473	3,036
19.	Jullundur ..	3,175	4,600
20.	Mohindergarh ..	1,596	1,389
	Total ..	77,381	68,227

(b) Allocation of cement is not made block wise but place wise in a district. Place wise allocation in Rohtak District during the period from April, 1964 to September, 1964 is given below—

S. No.	Name of the place	Allocation (in tonnes)	
		II/64 (April to June, 1964)	III/64 (July to September, 1964)
1	2	3	4
1.	Rohtak ..	1,495	1,495
2.	Sonepat ..	1,173	1,081
3.	Gohana ..	529	460
4.	Ganaur ..	184	161
5.	Meham ..	184	161
6.	Jhajjar ..	253	230
7.	Bahadurgarh ..	529	460
8.	Beri ..	138	115
9.	Kosli ..	207	161
10.	Sampla ..	230	207
11.	Khewara ..	138	138
12.	Kharkhauda ..	92	69
	Total ..	5,152	4,738

AID RECEIVED FROM UNION GOVERNMENT FOR KEEPING/CORRECTING RECORDS OF TENANTS

1790. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any aid has been received by the Government from the Union Government for keeping and correcting the records of tenants in the State during the last ten years; if so, how much?

Sardar Harinder Singh Major: (i) No;

(ii) Question does not arise.

LANDLORDS POSSESSING 30 ACRES OR MORE LAND IN THE STATE

1792. Comrade Ram Chandra Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total area of land with the landlords possessing 30 acres or more land in the State as on 1st April, 1952 ;
- (b) the total areas of land with the said landlords as on 31st March, 1964;
- (c) the total areas of land sold or transferred in the names of their children by these landlords upto 31st March, 1964;
- (d) the total area declared surplus in the State by the Land Commission district-wise as on 31st March, 1964;
- (e) the area allotted to the tenants so far and (ii) the procedure adopted for this purpose;
- (f) the balance of surplus area still undistributed and (ii) the action proposed to be taken for its expeditious disposal;
- (g) the surplus area still disputed by the landlords and (ii) under their possession with the number of disputed cases, district-wise ;
- (h) the steps taken to complete the implementation of the land reform measures enacted by the State ?

Sardar Harinder Singh Major: (a), (b), (c) and g (ii) The time and labour involved in collecting and compiling the information would not be commensurate with any possible benefit to be obtained from the reply.

(d), (e)(i), (f)(i) and (g)(i) A statement is enclosed.

(e)(ii) Annexure I enclosed.

(f)(ii) and (h) Annexure II enclosed.

STATEMENT

S. No.	Name of the District	Area declared surplus (In St. Acres)	Area which is not the subject matter of appeal and is available for allotment (in St. Acres)	Area allotted to eligible tenants (in St. Acres)	Surplus area still undistributed (in St. Acres)	Area in respect of which appeals are pending (in St. Acres)
(Upto the end of March, 1964)						
1	2	3	4	5	6	7
1.	Hissar ..	90,144	78,795	25,747	53,048	1,999
2.	Rohtak ..	19,176	15,512	7,178	8,334	1,863
3.	Gurgaon ..	11,272	8,307	8,073	234	1,001
4.	Karnal ..	47,810	34,930	9,724	25,206	963
5.	Ambala ..	11,245	8,665	2,769	5,886	804
6.	Kangra ...	6,382	6,169	176	5,993	—
7.	Hoshiarpur ..	4,636	2,885	2,828	57	—
8.	Jullundur ..	7,789	4,613	4,195	418	2,420
9.	Ludhiana ..	6,652	4,575	931	3,644	897
10.	Ferozepur ..	1,01,375	42,500	9,702	32,798	37,483
11.	Amritsar ..	28,125	16,794	14,418	2,376	7,536
12.	Gurdaspur ..	13,843	13,843	10,887	2,956	—
13.	Nathana Sub-Tehsil ..	1,324	1,282	512	770	—
14.	Patiala ..	11,310	9,173	2,492	6,681	2,137
15.	Sangrur ..	20,973	14,767	2,814	11,953	6,206
16.	Bhatinda ..	14,478	12,770	7,621	5,149	1,708
17.	Mahendargarh ..	976	755	754	1	221
18.	Kapurthala ..	1,545	1,038	614	424	507
19.	Lahaul and Spiti...	36	36	—	36	—
Total ..		3,59,091	2,77,399	1,11,435	1,65,964	65,747

NOTE—Some of the surplus area shown in Col. 4, has now gone under appeal or stay orders.

[Revenue Minister]

ANNEXURE I

At the outset it is made clear that surplus area is declared by Collectors or Special Collectors and not by the Pepsu Land Commission whose function is to decide claims of exemptions.

The procedure for the allotment of surplus area is contained in rules 14 to 20 of the Punjab Security of Land Tenures Rules, 1956 and para 3 to 10 of the Utilisation of surplus area scheme which are applicable in the erstwhile Punjab/Pepsu areas, as the case may be. Landowners desirous of settling their tenants on surplus area and tenants, workers and ex-bisvedari tenants eligible to get surplus area were required to apply to the prescribed authority within two months of the notification of the Rules/Scheme, *ibid.* Notwithstanding this time limit, the prescribed authorities were to initiate *suo motu* action for the resettlement of eligible persons on surplus area. After holding such enquiries as may be considered necessary, the prescribed authority is required to prepare a list of tenants, their names being arranged according to the extent of area required, with the smallest claimant on the top. The prescribed authority is also required to prepare a list of available surplus area in an estate showing the field numbers in numerical order. The extent of surplus area admissible to an eligible tenant is mentioned in Schedule "C" attached to Punjab Security of Land Tenure Rules, 1956 and section 7-A of the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands Act, 1955.

ANNEXURE II.

DECLARATION OF SURPLUS AREA

Necessary additional staff has been provided for assessing/declaration of surplus area, deciding appeals, granting exemption, preparation of lists of eligible tenants and their resettlement. Out of 35,026 cases of declaration of surplus area, 34,460 have so far been decided. About 98% of this work has been completed. The remaining 2% work is expected to be completed within the next few months. For this purpose, the progress made by the local officers is being watched and necessary executive instructions, where necessary, are being issued to them to speed up this work.

UTILIZATION OF SURPLUS AREA.

In the erstwhile Punjab area, almost all the pre-Act tenants viz. those whose tenancies existed on or before 15th April, 1953 have been allotted surplus area except in Kangra and Hoshiarpur Districts where surplus land for allotment to them is not sufficiently available. 30,130 post tenants, viz., those whose tenancies were created between the period from 15th April, 1953 to 30th October, 1960, have also been allotted surplus area. In all, 59,490 tenants of both these categories have already been allotted 1,11,435 Standard acres of surplus area. In the erstwhile Pepsu area 5,702 tenants have so far been allotted 14,017 standard acres of surplus land and only 1,231 tenants remain who are eligible and yet to be offered allotment of surplus area.

Besides this 58,520 Standard Acres of surplus area has been purchased by the landless tenants and small landowners and 2506 Standard Acres of Surplus area has been brought under orchards. Therefore, the percentage of the surplus area thus consumed comes to 60% of the total surplus area so far declared in the State.

Now we have come to a stage when we have surplus eligible tenants in some districts and surplus area available in others. It has been found that on individual basis such eligible tenants who cannot be resettled in their own districts for want of surplus area are generally unwilling to move out of their village for resettlement. To overcome this difficulty, a scheme is being evolved under which surplus tenants of one tehsil & district, where surplus land for the resettlement of overflow tenants is not available, will be offered surplus land in other districts where the same is available for their resettlement in cohesive groups. At the same time it is stressed day in and day out upon the local officers to speed up the resettlement work that still remains to be done in the various districts under the existing policy and procedure. Wherever and whenever they feel any difficulty during this process, efforts are made to remove such bottlenecks by issuing clarifications, etc.

To induce the eligible landless tenants to resettle outside their villages a plan scheme is in operation under which a sum of Rs. 750/- is offered to each such family for the construction of their houses and for the reclamation of the land allotted. Out of this amount Rs. 562.50 is given in the shape of subsidy and Rs. 187.50 as loan. A sum of Rs. 3,00,000 has been provided for this purpose during the year 1964-65 and Rs. 3,50,000 during the next financial year. The entire cost of this Scheme is met by Central Govt. Now the scope of this scheme has also been extended to the resettlers on the Bhoodan lands.

**OFFER MADE BY LANDLORDS/BUSINESSMEN TO RELEASE FOODGRAINS
FOR SALE**

1795. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of landlords or businessmen who promised during his tour of Ferozepore in August, 1964 to sell foodgrains worth rupees one crore;
- (b) the quantity of foodgrains promised to be sold by each of the said landlords/businessmen;
- (c) whether the above promise has been implemented; if so, the manner in which the stocks have been purchased and disposed of;
- (d) the quantities of grains thus disclosed and sold in other districts ?

Shri Ram Kishan : (a) No individual land-lord or businessmen promised to sell foodgrains but representatives of the landlords assured C. M. during his tour of Ferozepore District, in August, 1964 that they would offer over 4 lac maunds of wheat;

- (b) does not arise,
- (c) the matter is under consideration; and
- (d) does not arise.

**CASES REGISTERED AGAINST S. HARBAKSH SINGH, CASHIER, DIRECTORATE
OF CONSTRUCTION PLANT DESIGN, NANGAL TOWNSHIP AND SHRI
B. M. ANAND, S.D.O. IN POLICE STATION NANGAL**

1796. Shri Mangal Sein : Will the Minister for Home and Development be pleased to state whether any case against Sardar Harbaksh Singh, Cashier, Directorate of Construction Plant Design, Nangal Township, and Shri B. M. Anand, S.D.O., was registered on 26th February, 1962 at the Police Station, Nangal, if so, the present stage of the said case ?

Shri Ram Krishan : A case F. I. R. No. 46, dated 7th March, 1962 under Section 409 I.P.C. was registered at Police Station Anandpur Sahib (not Police Station Nangal) District Hoshiarpur. The case was later on sent up as 'untraced' by the S. H. O. Anandpur Sahib on 1st April, 1962. Subsequently the departmental proceedings were initiated against Sarvshri B. M. Anand, S.D.O. and Harbaksh Singh, Cashier. The former has been punished by stoppage of one increment without cumulative effect, while recovery of Rs 1,500 is being made from the latter.

KAKA NAGAR REST HOUSE

1797. Shri Mangal Sein : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the names of persons (Non-Officials only) who stayed at Kaka Nagar, Canal Rest House during the years 1961, 1962, 1963, and 1964.

Chaudhri Rizaq Ram : The following persons (non-officials) stayed at Kaka Nagar Canal Rest House during the years 1961 to 1964 :—

1. Shrimati Nirleep Kaur	1961-62
2. Shri J. P. Singh	1961
3. Shri R. P. Singh	1961
4. Shri G. P. Singh	1961
5. Mrs. Gian Singh Rarewala	1961
6. Mr. L. K. Chopra	1961
7. Mrs. C. L. Handa	1962
8. Mr. K. R. Palta	1963
9. Shri Surinder Singh Kairon	1962 to 1964

ROAD DAMAGED BY RECENT FLOODS.

1798. Shri Mangal Sein : Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state the total mileage of roads damaged in Punjab during the recent floods together with the estimated loss incurred as a result thereof ?

Shri Rizaq Ram : The total mileage effected (damaged or over-topped) in the flood of 1964 is above 520 miles and loss incurred as a result thereof is estimated to be Rs 20.00 lacs approximately.

SHRI R. P. KAPUR, EX-COMMISSIONER, PATIALA DIVISION

1799. Shri Mangal Sein : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any case is pending against Shri R. P. Kapur, Ex-Commissioner, Patiala Division;
- (b) whether the said Officer is under suspension or on duty; if on duty, the details of the duties entrusted to him ?

Shri Ram Kishan (a) A departmental inquiry is pending against him.

(b) He is under suspension.

COMPLAINT RECEIVED BY THE PEPSU ROAD TRANSPORT CORPORATION

1800. Shri Mangal Sein : Will the Chief Minister be pleased to state the total number of complaints received by the Pepsu Road Transport Corporation operating between Jind and Rohtak during the months of May and June, 1964, the names of the persons from whom they were received together with the action, if any, taken thereon by the Government?

Shri Ram Kishan : (a) One

(b) Shri Jagan Nath, Member of Market Committee, Jind.

(c) The complaint was received by the Pepsu Road Transport Corporation who have censured the official at fault. Punctuality of the service has also been restored.

**SCHOOL TEACHERS IN GOVERNMENT PRIMARY MIDDLE AND HIGH
SCHOOLS IN TEHSIL FAZILKA, DISTRICT FEROZEPORE**

1803. Shri Satya Dev : Will the Minister for Education and Local Government be pleased to state—

- (a) the total number and names of the School teachers in Government Primary, Middle and High Schools in Tehsil Fazilka, District Ferozepore, whose pays are in arrears since the year 1957 stating the reasons therefor and the time by which the arrears are likely to be paid to the teachers concerned and the names of the places where they are posted at present;
- (b) the number, names and addresses of the teachers of the said schools who have been confirmed and also the names and addresses of those who have not been confirmed as yet and the time by which they are likely to be confirmed ?

Shri Prabodh Chandra : (a) (i) Total number of school teachers of Government Primary Middle and High Schools in Tehsil Fazilka whose pays are in arrears since 1957 is 159.

(ii) Their names are indicated in the enclosed statement.

(iii) The reasons for non-payment will have to be looked into in each case and this is likely to take time. Therefore no definite time can be specified. An all out effort is being made to settle all pending cases.

(iv) The present addresses of these teachers (where available) are indicated in column 3 of the enclosed statement.

(b) Because of recent floods means of communications have been cut off. Therefore the desired information will be furnished later as soon as it is collected.

STATEMENT

Serial No.	Name of the teacher with school	Place where posted at present
1	2	3
	Sarvshri	
1.	Behari Lal, Ladhuka.	.. Ladhuka.
2.	Hans Raj, Mandi Amin Ganj.	.. Karni Khera.
3.	Amar Singh, Ban Wala Hanwanta	.. Banwala Hanwanta
4.	Balbir Singh, Bandi Wala	.. Not readily available
5.	Bhagat Singh, Khui Khera	.. Harike Kalan
6.	Tarsem Lal, Kundal	.. Not readily available
7.	Prem Singh, Chak Kiriawala	.. Ditto
8.	Kaju Ram, Nihal Khera	.. Dewan Khera
9.	Ajit Singh, Kundal	.. Not readily available
10.	Bhagwan Dass, Khuban	... Ditto
11.	Shumer Singh, Morad Wala, Dal Singh	.. Ditto

[Education and Local Government Minister]

1	2	3
	Sarvshri	
12.	Madan Gopal, Nihal Khera	.. Not readily available
13.	Budh Singh, Tahli-Wala Jattan	.. Ditto
14.	Nachhattar Singh, Azamwala	.. Ditto
15.	Walaiti Ram, Dotaran-wali	.. Ditto
16.	Gobind Lal, Ram Sra	.. Ram Sra
17.	Daljit Singh, GMS, Ladhuka	.. Not readily available
18.	Shamsher Singh, GMS, Mehrana	.. Ditto
19.	Mohinder Lal, GMS, Jandwala Bimeshah	.. Ditto
20.	Shrimati Harsar Puran Kaur, Mehrana	.. Ditto
21.	Jagan Nath, Chak Kirianwala	.. Ditto
22.	Avnash Chander, Bindiwala	.. Ditto
23.	Kartar Singh, Muradwala Dal Singh	.. Ditto
24.	Gurdial Singh, Malukpura	.. Ditto
25.	Jasbir Singh, Kikar Khera	.. Ditto
26.	Manohar Lal, Merana	.. Ditto
27.	Bachhitar Singh, Chak Kirianwala	.. Ditto
28.	Bhaurpur Singh, Mandi Amin Ganj	.. Ditto
29.	Behari Lal, Ram Sarai	.. Ditto
30.	Phul Chand, Kikar Khera	.. Ditto
31.	Shrimati Parkash Suchdev, Junior Model School, Abohar	.. Abohar
32.	Ishar Singh, Khuben	.. Not readily available
33.	Ranjit Ram, Adamwala	.. Jhumianwali
34.	Shrimati Vidya Wati, Lamochar Kalan	.. Lamochar Kalan
35.	Harbans Singh, Muradwala Dal Singh	.. Warring
36.	Behari Lal, Laduka	.. Laduka
37.	Basawa Ram, Dewan Khera	.. Dewan Khera
38.	Devki Nandan, Lamuchar Kalan	.. Lamuchar Kalan
39.	Kaju Ram, Nihal Khera	.. Diwan Khera
40.	Sohan Lal, Kikar Khera	.. Tehliwala Bodla
41.	Rattan Lal, Ladhuka	.. Ladhuka
42.	Bharpur Singh Mandi Amin Ganj	.. Not readily available
43.	Gurbux Singh, Dutaranwali	.. Karni
44.	Rajinder Kumar, Banwala Honuwanta	.. Banwala Honuwanta
45.	Arjan Singh, Ram Sara	.. Ram Sara
46.	Om Parkash, Muradwala Dal Singh	.. Muradwala D.S.
47.	Raj Kumar, Mohmu Joia	.. Retired
48.	Hernak Singh, Muradwala Dal Singh	.. Sukha Nand
49.	Madan Lal, Ram Sara	.. Khuban
50.	Resham Singh, Maluk Pura	.. Malukpura
51.	Amar Lal, Jhumianwali	.. Jhumianwali
52.	Santosh Khama, Lakhewali	.. Lakhewali
53.	Ram Singh, Panj Kosi	.. Not readily available
54.	Lachhman Dass, Kandwala Amarkot	.. Kandwala Amarkot
55.	Harchand Singh, Jhumanwali	.. Sukha Nand

A

1	2	3
56. Jaswant Raj, Panj Kosi	..	Panj Kosi
57. Leela Wanti, Fathegarh Pantur	..	Not readily available
58. Gurtej Kaur, Kawarwala	..	Ditto
59. Manjit Kaur, Qabarwala	..	Ditto
60. Malti Sharma, Abohar	..	Ditto
61. Hardial Khosla, Lakhewali	..	Ditto
62. Ajit Singh, Qubar-wala	..	Ditto
63. Kailash Sharma, Abohar	..	Abohar
64. Mohinder Kaur, Lakhewali	..	Not readily available
65. Usha Muglani, Kandal	..	Ditto
66. Reshama Tinna, Abohar	..	Abohar
67. Balbir Khera, Jandwala Bhimshah	..	Not readily available
68. Ved Parkash, Qabar-wala	..	Qabar Wala
69. Joginder Singh, Jandwala Bhimeshah	..	Jandwala Bhameshah
70. Krishna Kumari, Qabarwala	..	Ditto
71. Shrimati Sham Kaur, Qabarwala	..	Ditto
72. Thapar Dass, Kundal	..	Kundal
73. Krishna Devi, Jandwala Bhimeshah	..	Not readily available
74. Usha Devi, Kundal	..	Ditto
75. Swaran Kumar, Makhu	..	Makhu
76. Amarjit Kaur, Lakhewali	..	Lakhewali
Government High Schools		
77. Radha Krishana, Fazilka	..	Fazilka
78. Mohan Lal, Fazilka	..	Do
79. Iqbal Singh, Fazilka	..	Do
80. C.B. Achappa, Chak Budhoke	..	Charik
81. Kashmira Singh Bedl, Khui Khera	..	Retired at Abohar
82. Mathura Dass, Higher Secondary School, Abohar	..	Abohar
83. Jagdish Raj Goel, Abohar	..	Do
84. Kashmira Singh, Abohar	..	Do
Government High Branch Abohar		
85. Lok Nath Kamra Headmaster	..	Do
86. Lurin Chand	..	Working in Kangra District
87. Mukand Lal, S.V. Teacher	..	Ditto
88. Satya Pal	..	Abohar
Government High School Moj Garh		
89. Harchand Singh, S.V., Teacher	..	Kundal
90. Surja Ram	..	Ferozepore

[Education and Local Government Minister]

1	2	3
Government Higher Secondary, Jhandwala Bhimeshah		
91. Ved Parkash, S.V., Teacher	..	Jandwala Bhimeshah
92. Shri Ram	..	Ditto
93. Gurdev Singh, Headmaster	..	Ditto
G.H.S. Abohar		
94. Chanan Kaur	..	Bagha Purana
95. Vidyawati	..	G.H.S., Fazilka
96. Resham Bhatia	..	Abohar
97. Sita Sharma, H/M.	..	Do
Govt. G.H.S., Fazilka		
98. Miss P. Paul, H/M	..	Fazilka
99. Satya Sharma	..	Do
100. Vidya Sharma	..	Do
101. Miss Symual	..	Do
102. Janak Bhaj	..	Do
103. Shanti Devi	..	Do
104. Vidya Wati	..	Do
105. Sneh Lata	..	Do
106. Miss Chander Kanta	..	Do
107. Sirswati	..	Do
108. Maya Devi	..	Do
109. Ram Devi	..	Do
110. Nirmal Monga	..	Do
111. Satya Doda	..	Do
112. Parkash Wati	..	Do
113. Bimla Arora	..	Do
114. Raj Sharma	..	Do
115. Miss Santosh, Girls High School, Jalalabad	..	Do
116. Miss S. K. Bedi, Decision	..	Jalalabad
117. Savitri Gulati	..	Do
Primary Schools		
Block Education Officers		
118. Jagir Singh, Arni Wala Shekh, Suphan	..	Arni Wala Shekh, Suphan
119. Kishan Chand, Teacher	..	Mega Rai
120. Charanji Lal, Panjkali, Primary School	..	Delhi
121. Sat Parkash, Ban Wala, Primary School	..	Do
122. Ram Lal, Primary School, Rana, B.E.O. No. II	..	Rana
123. Pushpa Gupta, Primary School, Fazilka	..	Fazilka
124. Gurdip Kaur, Primary School, Bhalluana	..	Do

1	2	3
B.E.O. Jalalabad II		
125. Shrimati Parkash Dhuleyke	..	Jalalabad Dhuleyke
126. Malkiat Singh, Primary School, Chak Jaura	..	Chak Jaura
127. Swarn Kanta, Primary School, Jalalabad (W)	..	No longer in service
B.E.O. Khuian Sarwar		
128. Gurdip Singh, Primary School, Dharampura	..	Dharam Pura
129. Dalip Singh, Primary School, Kathian Wali	..	Kathian Wali
130. Dayal Singh, Kathian Wali	..	Do
131. Prithi Singh, Kathian Wali	..	Do
132. Baj Singh, Primary School, Jhurar Khera	..	Not readily available
133. Des Raj, Primary School, Dalimir Khera	..	Left service
134. Suresh Kumar, Koyal Khera, Primary School	..	Ditto
135. Gian Chand, Jhurar Khera	..	Resigned
B.E.O. Abohar I		
136. Ajmer Singh, Pati Karam	..	Under B.E.O. Bagha Purana
137. Tara Singh, Burj Hanuman Garh	..	Gurisar
138. Teja Singh, Rukan Pura	..	Abohar
139. Tej Bhan, Khuian Sarwar	..	Bharana
140. Ram Chand, Seed Form, Abohar	..	Abohar
141. Charanji Lal, Hari Pura	..	G.M.S. Nihal Khera
142. Jas Raj, Bhawal Basi	..	Bhawal Basi
143. Mukh Ram, Sito Ganno	..	Sito Ganno
144. Mehnga Ram and Ajay Kumar, Bhalliana, Sardar Pura		
145. Krishan Sohni, Abohar-I	..	Abohar
146. Mathura Dass, Abohar	..	Do
147. Manohar Lal, Abohar	..	Do
148. Shrimati Bhagwant Kaur, Abohar	..	Do
149. Shrimati Mukhtiar Kaur, Raja Wali	..	Not readily available
150. Prem Dhawan, Abohar	..	Abohar
151. Pushpa Verma, Abohar	..	Do
152. Kamla Dhawan, Abohar	..	Do
153. Parma Nand, Azimgarh	..	Mallwala
154. Gurdeep Kaur, Gobind Garh	..	Gobindgarh
155. Manmohan Kaur, Abohar	..	Abohar
156. Viran Bhatia, Sukhera Basti	..	Sukhera Basti
157. Madan Gopal, Alamgarh	..	Alamgarh
158. Roop Lal, Bahadur Khera	..	Bahadur Khera
159. Darshan Kaur, Azimgarh	..	Azimgarh

MOVE OF MINISTERS AND SECRETARIAT TO SIMLA

1809. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total expenses incurred in connection with the movement of the Ministers and the Secretariat from Chandigarh to Simla and back during the Summer Season, 1964 giving the following details :—
 - (i) the amount of T.A., etc., charged by each Minister ;
 - (ii) the amount of T.A. charged or chargeable by Secretariat staff ; and
 - (iii) the amount paid on account of the rent of buildings hired for accommodating the officers, Ministers and Government employees, at Simla ;
- (b) the additional compensatory allowance to Government employees ; and
- (c) other items ?

Shri Ram Kishan : (a) 4,13,139.28.

- (i) 1,167.75 (statement attached)
- (ii) 7,048.74 (including T.A. relating to officers).
- (iii) —

(b) 5,111.33

* (c) 3,99,811.46.

*1. Furniture.

2. Electricity.

3. Repairs and addition to Houses.

4. Telephones.

5. Pay and Allowances in respect of newly created posts of Chowkidars and sweepers.

6. Other misc. items viz :—

7. (i) Transportation of personal effects.

(ii) transport charges paid to trucks and unloading charges.

(iii) transportation charges of official dak to Simla and back.

(iv) purchase of dak bags, etc.

S. No.	Name	Amount of T.A. charged	Remarks
		Rs	
1.	S. Partap Singh Kairon	.. 120.00	This amount was drawn by him as D.A. during the period of the move of Camp Office to Simla.
2.	Dr. Gopi Chand Bharagva	.. --	He did not go to Simla.
3.	Sh. Mohan Lal	.. —	He did not charged any T.A. or D.A. for his move to Simla on 13th June, 1964 and did not return there. He was paid T.A. as on tour and not in connection with the move down of the camp office.
4.	S. Darbara Singh	.. Nil	..
5.	Sh. Gurbanta Singh	.. 123.00	He charged T.A. in connection with the shifting of the Headquarters from Chandigarh to Simla. The journey was performed in his private Car.
6.	Sh. Ram Saran Chand Mittal	15.00	On account of shifting of office from Chandigarh to Simla.
7.	Sh. Ranbir Singh	.. Nil	He did not move to Simla.
8.	Sh. Ajmer Singh	.. 909.75	He performed the journey in his own Car.
	Total	.. 1,167.75	

ELECTRIFICATION OF DEHRI TUBEWELLS HEAD WORKS

1810. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Public Works & Welfare be pleased to state—

- the date when Dehri tubewells Head Works of the Nurpur Tehsil Water Supply Scheme was energised;
- the number of times upto date when electricity failed resulting in non-functioning of the said tubewells;
- the causes of the frequent failures and the details of the steps taken to remedy the situation?

Chaudhri Rizaq Ram: (a) 29th March, 1964.

(b) 2 Minutes duration	.. 18
minutes to 5 minutes duration	.. 56
20 minutes duration	.. 16

[Minister for Public Works and Welfare]

(c) The trippings were due to the fact that size of existing G.S.L. No. 8 conductor about 16 miles in length, was not delivering proper voltage. Due to over-loading, the fuses used to blow off.

About 8 miles of G.S.L. from Jawali to Kagrota, Suriantee off has been replaced with A.C.S.R. conductor copper equivalent to No. 5 S.W.G. to improve the voltage and evercome overloading of line and thus improving the supply position. One A.L.M. has been posted at Dehri Khad Head Works to attend to the complaints.

ELECTRIC ENERGY FOR DEHRI HEAD WORKS

1811. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Public Works and Welfare be pleased to state—

(a) the quantum of Electric energy applied for by the XEN, P.W.D. (Health), Dharamshala, for energizing the Dehri Head Works (Nurpur Tehsil, Kangra District) of the rural water supply scheme together with the date on which the date when application was made and the date on which the Head Works was energised;

(b) whether it is a fact that less energy than required was supplied; if so, the reasons therefor?

Chaudhri Rizaq Ram: (a) Load applied for 149.480 K.W.

Date of application .. 24th July, 1962.

Date of connection .. 29th March, 1964.

(b) No.

GAZETTEERS ORGANIZATION

1812. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the details of expenses incurred, yearwise, on the Gazetteers Organization since its inception and the progress made in the revision of District Gazetteers up-to-date;

(b) the details of the extra or new work done by the said organization which was not formerly done during the settlement operations?

Sardar Harinder Singh Major: (a) (i) The details are as under :

Year	Expenditure incurred
	Rs
1960-61	.. 22,000
1961-62	.. 83,000
1962-63	.. 98,000
1963-64	.. 68,000
1964-65 (upto 31st July, 1964)	.. 24,000

(ii) The complete draft Gazetteers of the districts of Rohtak, Simla and Karnal are ready. After scrutiny by experts, these will be published shortly.

15 out of 20 Chapters of Gurgaon District Gazetteer are ready.

The Lahaul part of the Lahaul and Spiti District Gazetteer is ready.

(b) The new area to be covered by present Gazetteers is as below :—

(1) Displaced Persons

(Chapter III—People)

- | | | |
|---|---|--|
| (2) Land Reclamation and Utilization | } | Chapter IV—Agriculture and Irrigation |
| (3) Dairy Farming: Pasteurisation and special schemes for the supply of milk in big towns | | |
| (4) Labour and employers organizations | } | Chapter V—Industries |
| (5) Welfare of industrial labour | | |
| (6) General and Life Insurance | } | Chapter VI—Banking, Trade and Commerce |
| (7) State Trading: Fair price shops, State Trading Corporations etc. | | |
| (8) Merchant and Consumer Associations and Labour Organizations and organs or dissemination of trade news | | |
| (9) Transport by air: Airways and aerodromes | } | Chapter VII—Communications |
| (10) Organizations of owners and employees in the field of transport and communications | | |
| (11) National Planning and Community Development | } | Chapter IX—Economic Trends |
| (12) Agrarian movements of early times, Bhoodan, peasant organization etc. | | |
| (13) Entire Chapter XIII—Other Departments | } | Chapter XI—Revenue Administration |
| (a) Public Works | | |
| (b) Agriculture | | |
| (c) Veterinary | | |
| (d) Forest | | |
| (e) Industries | | |
| (f) Co-operative | | |
| (14) Town Planning and Public Health | } | Chapter XIV—Local-Self Government |
| (15) Panchayat's organization and structure | | |
| (16) Adult Literacy and Social Education | } | Chapter XV—Education and Culture |
| (17) Cultural, Literary and Scientific Societies | | |
| (18) Cultural, Literary and Scientific periodicals | | |
| (19) Libraries, museums and Botanical and Zoological gardens | | |

[Minister for Public Works and Welfare]

(20) Political parties and organizations

(21) Newspapers

(22) Voluntary Social Service Organizations

Chapter XVIII—Public Life and
Voluntary Social Service Orga-
nizations(23) The entire Chapter XX on Rehabili-
tation

It will be seen from above that the present Gazetteers Organization has to cover a large number of new subjects. Besides, even in the case of old subjects, the emphasis and approach, because of our democratic concept, has to be different and varied.

ADJOURNMENT MOTIONS

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 18 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਇਕ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਇਕ ਟੈਂਨਰੀ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਆਈ ਹੈ ...।

3.00 p.m.

Mr. Speaker : The hon. Member may meet me in my Chamber. I have already given my ruling. If he has something else to say he may come to my Chamber.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਚੇਅਰ ਨੇ ਗਲਤ ਰੁਲਿੰਗ ਦਿਤੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : Will you please withdraw your words ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਲਫਜ਼ ਵਿਡਰਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਗਲਤ ਮਿਲੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : If the hon. Member convinces me I am prepared to review my earlier ruling. I do not stand on prestige.

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 16 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਕ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਦਾਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ, ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਲਈ ਟਾਈਮ ਅਲਾਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਪੈਡਿੰਗ ਰੱਖਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਮੋਸ਼ਨ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਸਤਿਆਗ੍ਰਹੀਆਂ ਤੇ ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਵੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਡਿਸੀਜ਼ਨ ਪੈਡਿੰਗ ਰੱਖਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡਾ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker : I will give my decision in this respect within a day or two.

ਸੂਫ਼ਯ ਸੰਤੀ : ਜਹਾਂਤਕ ਲਾਠੀ ਚਾੜ੍ਹੇ ਕਾ ਸਮਬੰਧ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਕਲ ਹਾਊਸ ਮੈਂ ਏਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੂਂਗਾ। ਜਹਾਂ ਤਕ ਦਾਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕਾ ਸਕਾਲ ਹੈ I will inform the House within the next two or three days.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਰਹਿਣ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

OBSERVATIONS BY THE SPEAKER

Mr. Speaker : I have already given my ruling. I asked the parties concerned, namely, the Government, the Mover of the Motion and Sardar Partap Singh Kairon to meet me in my Chamber. But so far none of them has come to meet me. They may meet me tomorrow, otherwise I will give my ruling day after tomorrow.

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, सवाल तो यह है कि गवर्नमेंट और दूसरी पार्टी तो आप को मिल ही लेगी मगर सरदार प्रताप सिंह को तो आप की तरफ से नोटिस मिलना चाहिए ।

Mr. Speaker : I have just now announced that the parties concerned should meet me in my Chamber and convince me about the admissibility of this Motion.

श्री बलरामजी दास टंडन : अगर वह हाउस के अन्दर हाज़र नहीं और न ही आपका कोई नोटिस मिलता है how will he know that action will be taken, उनको आप की चिट्ठी जानी चाहिए ।

Mr. Speaker : That is not the practice.

Regarding the Adjournment Motions I have to observe that quite a large number of Adjournment Motions are given by the hon. Members. Their number is increasing day by day. Some of the Adjournment Motions are frivolous. In some cases the number of Adjournment Motions given by one hon. Member is very large. Now from tomorrow onwards I will deal with these Motions strictly in accordance with Rule 68, which reads—

“The right to move the adjournment of the Assembly for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance shall be subject to the following restrictions, namely : —

- (i) not more than one such motion shall be made at the same sitting ,
- (ii) not more than one matter shall be discussed on the same motion,”

From tomorrow I will confine myself to this Rule. One hon. Member can give only one Adjournment Motion for one day. If an hon. Member gives more than one Adjournment Motion, he should give his priorities. If no priority is given then I shall take my own decision as to which motion should be taken first.

श्री बलरामजी दास टंडन : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर । मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि जहां तक ऐडजर्नमेंट मोशन्ज़ के देने का सवाल है मैं यह पूछना चाहता हूँ कि आया रूलज़ आफ बिज़नेस के अंदर कोई ऐसी प्रावीज़न है कि किसी दिन कोई इतनी ही मोशन्ज़ दे सकता है ?

Mr. Speaker : I have read the rule. ‘Shall’ का मतलब है कि कोई मम्बर एक से ज्यादा ऐडजर्नमेंट मोशन्ज़ नहीं दे सकता । इसमें है

Not more than one motion shall be made at the same sitting.

(I have read the rule. The word ‘shall’ implies that no Member can give notice of more than one Adjournment Motion. It is laid down in the Rules ‘not more than one Motion shall be made at the same sitting’.)

श्री बलरामजी दास टंडन : इसका मतलब तो यह है कि 148 के करीब सभी मੈਂबर अगर एक एक ऐडजर्नमेंट मोशन देते हैं.....

Adjournment Motions (Resumption)

श्री अध्यक्ष : डाक्टर मंगल सेन की पहली ऐडजर्नमेंट मोशन (नं० 19) यहां पर जो है वह यह है कि चार किसानों की मौत हो गई है इस वजह से कि इनसेक्टेसाईड ऐग्रीकल्चर डिपार्टमेंट ने स्प्रे किया । इसके मुताल्लिक कामरेड बाबू सिंह ने एक ऐडजर्नमेंट मोशन दी है । यह काल अटैन्शन में तब्दील हो गई है । I would request the Government to make a statement. It will save the time of the House. (The first Adjournment Motion (No. 19) is by Dr. Mangal Sein regarding the death of four cultivators as a result of the spraying of insecticide by the Agriculture Department. In this connection Comrade Babu Singh has given notice of an Adjournment Motion which has been converted into Call Attention Notice. I would request the Government to make a statement. It will save the time of the House.)

Home and Development Minister (Sardar Darbara Singh): Sir, I would like to make a statment in this connection. Cotton is an important cash crop of Punjab State, particularly in the districts of Ferozepur, Hissar and Bhatinda. In order to boost the production of this crop, Cotton Package Programme was started in 25 selected blocks of these districts. The American varieties of cotton are very susceptible to the attack of insect pests, particularly Jassids and White Fly (commoly known as Tela). Insect attack is a limiting factor in the production of cotton. Accordingly, plant protection operations play a very important role in the Package Programme. Various insecticides including Endrin were stocked by the Agriculture Department for sale to the farmers at 50 per cent subsidised basis. Plant protection equipment was also made available to them either on 50 per cent subsidy or at a nominal charge.

The Agriculture Department, in general, and the staff of the Cotton Package Programme, in particular, has been carrying out educational programme for the farmers on an extensive scale for the proper use of the insecticides, especially the precautions to be taken during the operations. The Department has got a very limited staff for guiding in spraying operations and it is not the responsibility of the officials of the Department to carry out the spraying themselves, or even to supervise the spraying in each and every field. In fact, plant protection operations are carried out by the farmers themselves, as any other agronomic practices like irrigation, fertilisation, weeding, etc. By and large, the farmers are familiar with the precautions to be taken while handling the insecticides. This is clear from the fact that approximately 4,000 acres of cotton have been sprayed with Endrin in Kot Kapura Block alone during this season, and all this work was done by the farmers themselves. Total area sprayed in the State with Endrin and other insecticides is estimated at one lakh acres during this season, involving thousands of farmers.

It may be added that the insecticides are sold to the farmers on their written applications and at that time, detailed instructions are given to them about the use of insecticides and the precautions to be taken by them. Instructions about the precautions to be taken are also printed on

the containers of insecticides. It is, however, possible that in a few cases, the instructions received by the farmers, who purchased the insecticides, were not communicated by them properly to the actual users, who were engaged by them for doing this job.

Enquiries made in the field have revealed that in village Maur of Kot Kapura Block, there has been only one death, instead of four, as mentioned in the Adjournment Motion. In this case, a girl aged about 20 years is alleged to have died as a result of Endrin poisoning. She was never taken to any hospital before her death, nor her dead body was subjected to any post-mortem examination. It is, therefore, difficult to say with certainty as to the real cause of her death. According to the parents of the deceased, there was some Endrin lying in the house in a bottle, which the girl inhaled, and this caused her death. It has been confirmed that the deceased never did any spraying on the crop, nor she was present in the field at the time of spraying.

Two more persons are alleged to have died as a result of poisoning with insecticides in some other villages of Kot Kapura Block. The details in this respect are furnished below:—

- (i) A young boy of 14 years of village Thara, inhaled Endrin, while he was carrying it to the field from his house. This made him unconscious and caused his death after a few hours. He was never admitted to any hospital nor his body was subjected to any post mortem examination.
- (ii) A Tractor Driver aged about 40 years of village Sedha-Singhwala was trying to transfer the insecticide from a bigger container of 23 litres capacity to a smaller one, by sucking through a rubber tube, as is usually the practice with the drivers. In this process, he swallowed some Endrin, which caused his death. His dead body was also not subjected to any post-mortem examination.

No other case of unconsciousness due to Endrin spraying has been reported, and no case of true poisoning by Endrin spray requiring hospitalisation was received in Kot Kapura or Faridkot Hospital. Three/four cases were treated in Kot Kapura Hospital as out-patients for minor headache or nausea, which the patients alleged was the result of inhalation of Endrin during spraying.

In the light of the circumstances, explained above, the question of any negligence on the part of the officials of the Agriculture Department does not arise. The officials of the Department discharged their responsibilities in respect of supplies of spraying equipment, as well as insecticides and education of the cultivators in their proper handling. It is, of course, possible that in a few cases, the instructions received by the farmers may not have been properly conveyed by them to the actual workers.

To prevent such mishaps, in future, the Government have taken the following steps :

- (a) Education work among the farmers is being intensified.
- (b) Printed instructions will be supplied to each farmer at the time of the purchase of insecticides.

[Home and Development Minister]

- (c) Demonstration programme, which is already going on, has been further intensified.
- (d) Instructions have been issued to the staff to obtain the signatures of the purchasers of insecticides on an undertaking to the effect that they will observe all the precautions specified for their proper handling.

श्री अध्यक्ष : अगर लाम्बा स्टेटमेंट हो, तो आगे से हाउस के टेबल पर रख दिया करें और कापी मैम्बर साहबान को सर्क्युलेट कर दिया करें । (In case of lengthy statement, it should be laid on the Table of House in future and a copy thereof be circulated amongst the hon. Members).

श्री मंगल सेन : जनाब, इन्होंने स्टेटमेंट में कह दिया कि यह तो सूँघने वालों का दोष था, गवर्नमेंट का नहीं लेकिन मैं.....

Mr. Speaker : The hon. Member may please resume his seat. अगली एडजर्नमेंट मोशन (No. 20) सरदार कुलतार सिंह की है कि एक सरपंच पुलिस की कैद से भाग गया It is ruled out of order क्योंकि यह कोई पब्लिक इम्पोर्टैंस का मामला नहीं है । (Next Adjournment Motion (No. 20) has been given notice of by Sardar Kultar Singh that a Sarpanch absconded from the custody of the police It is ruled out of order because it is not a matter of public importance.)

It is an individual case. Besides, it is not a matter of urgent public importance. No date has been mentioned in the motion. I rule it out of order.

एक और है सरदार कुलतार सिंह का एडजर्नमेंट मोशन (नं० 21) जिसकी लैंग्वेज ऐसी है जिससे कुछ भी समझ में नहीं आता । It is ruled out of order. (There is another Adjournment Motion (No. 21) by Sardar Kultar Singh the language of which is such that nothing that is intelligible. It is ruled out of order.)

इसके बाद एक एडजर्नमेंट मोशन (नं० 22)) सरदार जंगीर सिंह जोगा का है जिसमें है कि सरकार सरदार सुरेन्द्र सिंह कैरों को गिरफ्तार करने में नाकाम रही और वह हाईकोर्ट में जमानत के लिये सीधे पहुंच गए । (The next adjournment motion (No. 22) is by Sardar Jagir Singh Jogain in which it has been stated that the Government have failed to arrest Sardar Surinder Singh Kairon who has approached the High Court direct with the bail application.)

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, यह केस आर्डनरी नहीं है । इसके ऊपर तो दास कमिशन ने अपना सारा फैसला बेस किया ।

श्री अग्रदक्ष : यह जोगा साहब से पूछो कि यह साल-साल भर कैसे भागे फिरते रहे । (The hon. Member should ask Joga Sahib how he remained underground for years at a stretch.)

It is an individual case. It cannot be the basis of an adjournment motion. If the Government likes, they may make the position clear.

श्री मंगल सेन : एक चोर डाकू का एक पोलिटिकल आदमी से मुकाबिला क्या हो सकता है ? स्पीकर साहिब, क्या यह दोनों एक बराबर हैं ।.....(विघ्न)

Mr. Speaker : The hon. Member should please resume his seat.

श्री बलरामजी दास टंडन : जनाब, मिनिस्टर साहब का जब काउंसिल में स्टेटमेंट हो कि 24 आवर्स के अन्दर अन्दर गिरफ्तार कर लिया जाएगा और हमारी स्टेट के और दूसरी स्टेट के अखबारों में भी शायी हो, तो फिर भी गवर्नमेंट अगर गिरफ्तार न कर सके, तो यह सरकार की नाकामयाबी नहीं तो और क्या है ?

Mr. Speaker : Please sit down.

(At this stage, some hon. Members rose to speak).

Mr. Speaker : I would request the hon. Members to please resume their respective seats. I have already stated that if the Government want, they may make the position clear. So far as the merit of the motion is concerned, I have already ruled it out of order.

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहब, आप एक चोर को और एक पोलिटिकल आदमी को क्या बराबर ही समझते हैं ?

Mr. Speaker . The hon. Member should please resume his seat.

Comrade Makhan Singh Tarsikka : On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker : No point of order can be raised against my ruling.

कामरेड मॅखन सिੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਜੋਗਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ?

Mr. Speaker : It is far from me. I have got the highest regard for Comrade Jangir Singh Joga.

ਗੁਰੂ ਮੰਗੀ : ਮੈਂ ਆਫਰੈਡ ਤਾਂ ਕੋਈ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਜੇ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਮੰਗੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਪਲਾਈ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ । ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਜਮਾਨਤ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ, ਕਿਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ, ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਜੇ ਅਸੀਂ ਵਾਰੰਟ ਵੀ ਇਸ਼ੂ ਕਿਤੇ ਹੁੰਦੇ, ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਵੀ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਫੇਰ ਵੀ ਮੈਂ ਵੇਖਾਂਗਾ ਔਰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਵਾਂਗਾ ।

श्री बलरामजी दास टंडन : इन्होंने कहा है कि केस का हमें पता नहीं, और वह केस तो सबको पता है.....

ਗੁਰਿ ਮੰਤਰੀ . ਮੇਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਮਾਨਤ ਲਈ ਗਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਗਏ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਜਨਾਬ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ.....

Mr. Speaker : Yes please sit down. एक और मोशन (नं० 23) है जिसका नोटिस कामरेड भानसिंह भौरा ने दिया है कि किसी मिल में labour unrest है चूंकि इसके लिए legal remedies available हैं it is ruled out of order. (There is a motion (No. 23) given notice of by Com. Bhan Singh Bhaura regarding labour unrest in certain Mill. Since legal remedies are available for such cases, it is ruled out of order.)

इसी तरह से सरदार दीदार सिंह की तरफ से एक मोशन (नं० 24) है कि हरिजन औरतों पर किसी की तरफ से हमला हुआ। इसके लिए भी legal remedies available हैं। It is also ruled out of order. (Similarly a Motion (No. 24) has been given notice of by Sardar Didar Singh regarding attack on harijan women by some body. For this also, there are legal remedies available, and therefore it is ruled out of order.)

The next adjournment motion (No. 25) has been given notice of by Comrade Shamsher Singh Josh. It relates to the unusual spurt in the rise of prices of wheat, maize and grams in the State. A discussion on the rise of prices has already been fixed. It is ruled out of order.

ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ : ਇਸ ਤੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : एक और एडजर्नमेंट मोशन (नं० 26) है श्री जोश की तरफ से कि कुछ जमीन एक्वायर की जा रही है जिससे आकुपेण्ट्स बहुत तंग हैं। इसके लिये गवर्नमेंट एक स्टटमेंट देगी। (Another Adjournment Motion (No. 26) given notice of by Comrade Shamsher Singh Josh is that some land is being acquired as a result of which the occupants are facing great hardship. In this regard the Government would make a statement.)

Comrade Shamsher Singh Josh : The Government should take action even before that.

Mr. Speaker : It is expected of any Government. I am converting this motion into a calling attention motion. The Government may make a statement.

The next adjournment motion is (No. 27) by Comrade Shamsher Singh Josh. This relates to food problem, the time for discussion of which has already been allotted. I do not therefore, admit this motion.

There is another adjournment motion given notice of by Shri Makhan Singh Tarsikka regarding the situation created by the alleged conspiracy going on in Amritsar by the former Chief Minister's sons, friends, etc. to run away to Pakistan. The subject of this motion cannot form the basis of an adjournment motion.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਾਮਲਾ ਹੈ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੈਰੋਂ ਅਤੇ ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੈਰੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਭੱਜਣ ਨੂੰ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

Mr. Speaker : The next motion (No. 29) given notice of by Comrade Makhan Singh Tarsikka, relates to the arrest of Shri Surinder Singh Kairon and Shri Gurinder Singh Kairon. The matter is sub-judice. I, therefore, rule this motion out of order.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 2 ਟਰੱਕ ਸੀਮਿੰਟ ਦੇ, ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਜਰੀ ਔਰ ਕਈ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੈਰੋਂ ਨੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਤਾਰ ਚੋਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਗਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਉਸ ਨੂੰ ਫੜਦੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਵਾਸ ਟੰਡਨ : ਆਨ ਏ ਵਕਾਏਂਟ ਆਧ ਆਡੰਰ ਸਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ.ਐਫ. ਆਈ. ਆਰ. ਵਜੋਂ ਹੁੰਦੀ ਤਸ ਕੋ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਧਰ ਕਹ ਕਰ ਫਾਇਲ ਕਰ ਦਿਆ ਹੈ ਕਿ case is untraceable ਲੇਕਿਨ ਅਬ ਜਬ ਮੁਲਜ਼ਿਮ ਕਾ ਪਤਾ ਲਗ ਗਯਾ ਹੈ ਤੋ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋ ਕਹ ਕੇਸ ਫਿਰ ਆਪਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹਿਓ।

ਗੁਰਿ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਨਟ੍ਰੇਸਡ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਕੇਸ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਲੂ ਮਿਲੇ ਉਦੋਂ ਹੀ ਟ੍ਰੇਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੈਰੋਂ ਦੇ ਸਟੋਰ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ 4½ ਟਨ ਸਰੀਆ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸੁਜੈਸਟ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਤਰਸਿੱਕਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕਰ ਲੈਣ। (ਹਾਸਾ) (I would suggest to the Chief Minister to recruit Shri Tarsikka in the police for some time.) (Laughter)

There is an adjournment motion (No. 30) given notice of by Comrade Ram Piara relating to the situation created by floods, which would be discussed by the House separately.

Comrade Ram Piara : Sir, my motion may kindly be read out. It relates to the Grand Trunk Road, portions of which have not been maintained properly by the authorities concerned, in spite of the assurance given to me in this connection by the Late Prime Minister of India, the former Chief Minister of Punjab and the Chief Engineers of Punjab. Nothing has, however, been done to maintain this Road in order.

Mr. Speaker : If that is an assurance, let the matter go before the Committee of Assurances.

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ ਔਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਤਕ ਉਹ ਸੜਕ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਕੋਤਾਹੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ?

ਸੁਭਾਸ਼ ਸਾਹਿਬ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸੜਕ ਦੀ ਤਾਮੀਰ ਆਰ ਸੁਰਕਸ਼ ਦੇ ਲਿਓ ਪੂਰੀ ਕਾਰਜਬਾਹੀ ਕੀ ਗਈ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਤਸ ਸੜਕ ਦੇ ਨੀਚੇ ਕਹੀਂ ਏਕ ਫੂਟ ਆਰ ਕਹੀਂ 5 ਫੂਟ ਤਕ ਪਾਨੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਓ ਜਿਸ ਦਿਨ ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਹੈਵੀ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ਤਬ ਪਾਨੀ ਊਪਰ ਆ ਜਾਤਾ ਹੈ। ਭਾਵਜੂਦ ਸਬ ਪ੍ਰੀਕਾਸ਼ਨ ਲੇਨੇ ਪਰ ਭੀ ਬਹੁਤ ਸੜਕ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ। ਤਸ ਮੇਂ ਕਿਸੀ ਆਫੀਸ਼ਲ

[मुख्य सक्ती]

का कसूर नहीं है। अगर मैम्बर साहिब मेरे नोटिस में लाएं कि किसी आफिशल की कोताही है तो मैं उस के खिलाफ ऐक्शन लूंगा। वहां पर P. W. D. के गैंग ने दिन और रात काम किया है और काफी तादाद में पुलिस फोर्स भी लगा रखी है। लेकिन यह सब कुछ करने के बावजूद भी नीचे से पानी आ जाए तो हम क्या करें।

(At this stage Comrade Ram Piara rose to speak.)

Mr. Speaker : Please resume your seat.

बालू अजीत कुमार : आन ए प्वाइंट आफ आर्डर, सर। सपीकर साहिब, असीं एिक मेशन लिआंदा सी कि सरदार पताप सिंघ कैरों किउं कि पटुवड कॅंपट है इस करके उस नुं हाउस विचें अैकस्पैल कीडा जावे। मगर उस दां अने उक फैसला नहीं होइआ। जद उक फैसला पैंडिग है इस हाउस दी पवित्रता नुं कायम रखे लदी उस पटुवड कॅंपट मैम्बर नुं हाउस दे विच दाखल ना होए दिंडा जावे।

(At this stage Chaudhari Net Ram rose to speak.)

Mr. Speaker : Please take your seat.

The next adjournment motion (No. 31) is by Comrade Shamsheer Singh Josh regarding the tapping of the telephone of the Chief Minister, Shri Ram Kishan by certain informers in the Telephone Exchange. I think, the hon. Chief Minister is strong enough to take care of himself as also of his telephone. Moreover, the Telephone Department belongs to the Government of India and not to the Punjab Government.

कामरेड शमशेर सिंघ जोश : सपीकर साहिब अगर चीफ मिनिस्टर साहिब दा टैलीफोन राउ विच टैप हो सकदा है उां दूसरे आरडीनरी मैम्बरों दे नाल की कुंज नहीं हो सकदा। एिग बहउ सीरीअस मामला है इस वासते एिग अैडजर्नमेंट मेशन अैडमिट होनी चाहीदी है।

डाक्टर मंगल सेन : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब इस हाउस के मैम्बरज के राइट्स को सेफगार्ड करना आप का पब्लिक काम है। अगर चीफ मिनिस्टर का टैलीफोन रास्ते में टैप होता है और करवाने वाले ऐक्सचोफ मिनिस्टर हैं तो इस बात की इनक्वायरी करवाई जाए।

Mr. Speaker : I shall have to be more strict if the hon. Members would start discussion on adjournment motions. There should be no discussion after my ruling. If however, you want that discussion should take place on adjournment motions you may change the rules in the House.

The hon. Member should know that the Rules made are meant to be respected and honoured.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : आन ए प्वाइंट आफ आर्डर, सर। स्पीकर साहिब, आपने यह मोशन इस लिए रूल आऊट की है कि यह जो टैलीफोन टैप होने का मामला है यह सेंट्रल गवर्नमेंट से सम्बन्ध रखता है। जहाँ तक मैं समझता हूं सेंट्रल गवर्नमेंट का कोई ऐसा महकमा नहीं जो इस लिए बैठाया हो कि वह टैलीफोन टैप करे। यह काम या तो सेंट्रल इन्टेलीजेंस कर सकती है या पंजाब की सी.आई.डी. कर सकती है.....

Mr. Speaker : No, only some operators who operate the telephone, can do this.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : आप मेरी बात तो पहले सुन लें। अगर किसी आपरेटर ने इस तरह की बातें की हैं तो भी यह डायरेक्टली ला एंड आर्डर की बात है। कल को अगर कोई आपरेटर किसी का मंडर कर देगा तो भी पंजाब गवर्नमेंट कुछ नहीं कर सकेगी ?

Mr. Speaker : That is altogether a different matter.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : यह भी क्रीमीनल बात है जो लोगों के भैसेजिज टैप करते हैं। यह जो जिम्मेदारी उन पर डाली गई है कि वह आनैस्टली टैलीफोन चलाएंगे और आगे इन्फार्मेशन कन्वे करें तो उसकी अगर वह बीच में चोरी करते हैं तो यह तो साफ क्रीमीनल चीज है। क्या इस बारे में पंजाब के होम मिनिस्टर कोई ऐक्शन नहीं ले सकते हैं ? अगर नहीं ले सकते हैं.....

Mr. Speaker : According to my view, so far as the operation of of telephones is concerned, it is a matter exclusively relating to the Government of India.

शिक्षा तथा स्थानीय शासन मंत्री : स्पीकर साहिब, पिछली दफा भी इस इबान में इस किस्म की बात आयी थी कि मैम्बर साहिबान की डाक सेंसर होती है। तब कन्सैसस आफ पी-नियन यह था कि यह मैटर प्रविलेजज कमेटी को रेफर किया जाए। टैलीफोन का महकमा भी उसी तरह गवर्नमेंट के तहत आता है जिस तरह पोस्ट एंड टैलीग्राफ का आता है। आप इस मामला को कमेटी के सामने बेशक न रखें लेकिन मैं यह अर्ज करूंगा कि चीफ मिनिस्टर साहिब का टैलिफोन टैप होना is a very serious matter। आप अपने तौर पर ही जरूर इस बात में कुछ करें।

Mr. Speaker : If the hon. Chief Minister feels helpless about it and wants my help, I shall certainly do the deedful.

मुख्य मंत्री : स्पीकर साहिब, मेरी इस संबंध में यह अर्ज है कि मेरे नोटिस में यह जो वाक्यात लाए गए हैं उनके बारे में मैं जो पोस्ट एंड टैलीग्राफ अथारिटीज हैं उनके साथ इस संबंध में in correspondence हूं इस लिए मेरी दरखास्त है कि इस मामला को यहां डिस्कस न किया जाए। जहां तक मेरे आनरेबल कुलीग श्री प्रबोध चन्द्र जी ने कहा है कि कुछ मैम्बरान की डाक सेंसर होने के बारे पहले भी यहां मामला आया था उस संबंध में दरखास्त है कि मैंने डी. आई. जी., सी. आई. डी. को हदायत दे दी है कि इस बात का ख्याल रखें कि डाक सेंसर न हो या और कोई दूसरी ऐसी तकलीफ मैम्बरान साहिबान को महसूस न हो जिस से कि उन को फिर पुरानी शिकायत करनी पड़े। (प्रशंसा)

सरदार गुरनान सिंह : चंगा होइआ जे चीफ मनिस्टर साहब ਦੇ ਮੁੱਲਕ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਆ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਕੁਝ ਕਰਨਗੇ ਪਰ ਸਾਡੀ ਡਾਕ ਸੈਂਸਰ ਹੁੰਦਿਆਂ ਤਾਂ ਕਈ ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਸਾਲ ਟੈਲੀਫੋਨ ਟੈਪ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਨਿੰਟ ਦੀ ਹੈ। ਪੋਸਟਲ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਸੇ ਡਾਕ ਸੈਂਸਰ ਕਰਨ ਦਾ ਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਟੈਪ ਕਰਨ ਦਾ। ਇਸ ਕੰਮ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿਟ ਗਿਲਟੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਹਰ ਪੋਸਟ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਬਿਠਾਈ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਖੁਲੀਆਂ ਚਿਠੀਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਸੀ ਤੇ ਸਾਡੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਟੈਪ ਹੁੰਦੇ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਅਸੈਂਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਡਾਕ ਖਾਨਿਆਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣਗੇ ਤਾਕਿ ਸਾਡੀ ਲਿਬਰਟੀ ਤੇ ਛਾਪਾ ਨਾ ਮਾਰਿਆ ਜਾਵੇ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਕੋ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਹੁਦਾਯਤ ਹੈ ਕਿ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੀ ਇਜ਼ਤ ਕੋ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਬਰਕਰਾਰ ਰਖਾ ਜਾਏ ਆਰ ਮੈਂ ਅਜ਼ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਉਨਕੇ ਰਾਇਟਸ ਪਰ ਕਿਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੀ ਸ਼ਕਲ ਮੇਂ ਭੀ ਛਾਪਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰਾ ਜਾਏਗਾ। (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਇਸ ਹਾਊਸ ਮੇਂ ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਭੀ ਧਹ ਬਾਤ ਆਈ ਥੀ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਕੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਏਸੇ ਹੈਂ ਜਿਨਕੋ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਸ਼ੈਡੋ ਕਰਤੀ ਹੈ। ਹਮਾਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਨ ਕੇ ਪਿਛੇ ਅਭੀ ਤਕ ਉਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਕੇ ਦੋ ਤੀਨ ਆਦਮੀ ਲਗੇ ਰਹਤੇ ਹੈਂ।

Mr. Speaker : How is it connected with the motion.?

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਭੀ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂਬਰਾਨ ਕੀ ਇਜ਼ਤ

Mr. Speaker : That is a different thing.

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਮੇਨਟੇਨ ਕੀ ਜਾਏਗੀ ਆਰ ਕਿਸੀ ਕੋ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਸ਼ੈਡੋ ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਜਾਏਗਾ, ਚਿਟ੍ਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਖੋਲੀ ਜਾਏਗੀ ਆਰ ਟੈਲੀਫੋਨ ਟੈਪ ਨਹੀਂ ਕੀਏ ਜਾਏਗੇ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਉਨਕੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਧਹ ਬਾਤ ਲਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਸ਼ਹੀਦੇ ਆਜ਼ਮ ਅਗਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਭਾਈ ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋ ਇਸ ਹਾਊਸ ਕੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਹੈਂ ਉਨਕੋ ਅਭੀ ਤਕ ਭੀ ਘਰ ਸੇ ਲੇਕਰ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਤਕ ਪੁਲਿਸ ਪਹੁੰਚਾਨੇ ਆਤੀ ਹੈ ਆਰ ਜਬ ਵਹ ਧਹਾਂ ਸੇ ਬਾਹਰ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਚਾਹੇ ਵਹ ਦੇਹਲੀ ਜਾਏ, ਘਰ ਜਾਏ ਯਾ ਆਰ ਕਹੀਂ ਜਾਏ ਪੁਲਿਸ ਉਨਕੇ ਸਾਥ ਜਾਤੀ ਹੈ ਮੈਂ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਨਕੀ ਕਧਾ ਰਾਏ ਹੈ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਜਹਾਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਕਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਉਸਕੇ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਆਪਕੋ ਕਿਸੀ ਕਿਸਮ ਕੀ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਕਰਨੇ ਕਾ ਸੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਂ ਆਪਦਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਰੂਲਿੰਗ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਵੀ ਸੇਂਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ

Mr. Speaker : The hon. Member should not proceed on the presumption that whatever he wants to say would be correct. Moreover Dr. Baldev Parkash has already drawn the attention of the Government with regard to the hon. Member, Sardar Kulbir Singh.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਰੂਲਿੰਗ ਹੋਰ ਗੱਲ ਤੇ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ । ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਕਈ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਆਦਮੀ ਥਾਣੇਦਾਰ, ਸਿਪਾਹੀ ਵਗੈਰਾ ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸ਼ੈਡੋ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਹੁਣ ਫੇਰ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਤਿੰਨ ਥਾਣੇਦਾਰ ਸਿਪਾਹੀ ਵਗੈਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਛੇ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਡਾਕ ਸੈਂਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਟੈਪ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਖਿਆਲ ਦੀ ਗੱਲ ਨਾ ਕਰੋ ਕੋਈ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਗੱਲ ਕਰੋ—

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਇਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਟੈਪ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰਖਦੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਖੁਦ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ that relates to a matter which is not under the control of the Punjab Government and this is the basis for ruling this motion out of order. ਹਾਂ, ਜੇਕਰ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਇਹ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡਾਕ ਸੈਂਸਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਟੈਪ ਹੁੰਦੇ ਹਨ this is a matter of breach of privilege and I will always be ready to refer it to the Committee of Privileges.

Now we take up Call Attention Notices. (So far as this adjournment motion is concerned it relates to the tapping of the Chief Minister's telephone. In case the employees of the Punjab Government do it then the Chief Minister can himself take action but if it is done by the employees of the Government of India then that relates to a matter which is not under the control of the Punjab Government and this is the basis for ruling this motion out of order. Of course, if the hon. Members bring it to my notice that their 'Dak' is censored by the Punjab Administration and their telephones are tapped then this is a matter of breach of privilege and I will always be ready to refer it to the Committee of Privileges. Now we take up call Attention Notices.)

CALL ATTENTION NOTICES

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ (ਨੰ: 27) ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਦਿਆਲਪੁਰਾ ਭਾਈਕਾ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਡਰੇਨ ਆਊਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । This relates to floods. (Comrade Babu Singh Master has given notice of a call attention motion which relates to the draining out of water from the area of Dialpura Bhaika. This relates to floods.) The matter can be raised during the discussion on the flood situation in the State for which time has already been allotted.

ਅਗਲੀ ਮੋਸ਼ਨ ਤਰਸਿੱਕਾ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਭਠੱਲ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 700 ਟੀਚਰਜ਼ ਦੀ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਮੇਰਿਟ ਤੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਵੈਲ ਕੁਆਲੀਫਾਈਡ ਟੀਚਰ ਇਜ਼ਨੌਰ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਥਰਡ ਕਲਾਸ ਸੀਲੈਕਟ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ । (The next

[Mr. Speaker]

motion is from Sarvshri Tarsikka and Bhathal. They say that the selection of 700 teachers has not been done on merit. While well qualified teachers have been ignored those who were third class have been selected.) That cannot be the basis of a Call Attention Motion. Selection is made by the Public Service Commission, a body constituted under the Constitution. So far as I know the Government has the right to over-ride the advice of the Public Service Commission.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਕੌਂਸਲ ਵਿਚ ਵੀ ਆਈ ਸੀ ਅਤੇ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਥੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਸੀ।

Mr. Speaker : I am concerned with my own rulings. If the hon. Minister wants to make any statement, I do not stand in his way.

There is a call Attention notice by Comrade Makhan Singh Tarsika regarding the failure of Government to reinstate Shri Jagir Singh, Forester. It is an old case.....

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਰੀਇਨਸਟੇਟ ਕਰਨ ਦੇ ਆਰਡਰ ਸ਼੍ਰੀ ਐਨ. ਵੀ. ਗੈਡਗਿਲ ਨੇ ਕੀਤੇ ਸਨ (The orders for his reinstatement were issued by Shri N. V. Gadgil.) It is an old case. Moreover, it relates to an individual matter. It cannot form the basis of a Call Attention Notice.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ ਮਾਮਲਾ ਹੈ

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲ ਕੇਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲ ਕੇਸ ਉਤੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਐਡਮਿਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ then there will be no end. (This relates to an individual case. If a Call Attention Motion is admitted on an individual case, then there will be no end.)

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ ਨੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ (ਨੰ: 30) ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕੱਸੀ ਵਿਚ ਨਹਿਰ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। (Comrade Babu Singh Master has given a Call Attention Notice (No. 30) that in some village canal water was not been provided through the 'Kassi').

I don't think it can be the basis of a Call Attention Notice. Moreover, legal remedies are available under the Canal Act.

श्री मंगल सेन ने एक काल एटैन्शन मोशन (नं० 31) दी है कि रोहतक मैडीकल कालेज को पटियाला और अमृतसर के मुकाबले में कम फंड्स एलोकेट किए गए हैं, वहां के टीचर्स रीजाईन कर रहे हैं।

जहां तक बजट की अलाटमेंट का ताल्लुक है वह बजट से सम्बन्ध रखती है, आप इस बारे में सप्लीमेंटरी डिमांड्स पर बहस कर लें। (Shri Mangal Sein has give notice of a Call Attention Motion (No.31) that lesser funds have been allocated for the Medical College, Rohtak, as compared to the colleges at Patiala and Amritsar. The doctors there had submitted their resignations.

So far as the budgetary allotment is concerned it relates to the budget. The hon. Member may refer this matter during the discussion on Supplementary Demands) As regards the resignations by doctors, the Government may, if they like, make a statement.

Dr. Mangal Sein : I have stated in my motion that—

“Due to the carelessness and mismanagement by the doctors the diseases of the patients become complicated and thus the death-rate has increased.”

This is a serious matter.

Mr. Speaker : I have already stated that the Government may, if they like, make a statement.

श्री मंगल सेन : यह बहुत सीरियस मामला है. . . .

श्री अध्यक्ष : श्री मंगल सेन ने एक काल एटैन्शन मोशन दी है कि रोहतक डिपो में जितनी पंजाब रोडवेज की बसें हैं वह आउट ऑफ ऑर्डर है। This is too general and vague. (Shri Mangal Sein has given notice of a call attention motion that the buses of the Roadways at the Rohtak Depot mostly remained out of order. This is too general and vague.)

श्री मंगल सेन : मैं ने स्पेसिफिक एलोगेशन्स लगाई है कि सरदार प्रताप सिंह कैरों के लड़के सुरेन्द्र सिंह कैरों ने वहां पर बसें सप्लाई की थी। वह सब की सब खराब पड़ी है।

Mr. Speaker : The hon. Member should make some specific allegations.

Dr. Mangal Sein : I have already stated specifically in my motion that—

“.....The buses of the Roadways at the Rohtak Depot of the Punjab Roadways mostly remain out of order. They seldom run in time and miss thousands of miles every month. The Government is incurring a loss of thousands of rupees daily due to the buses remaining out of order and the non-availability of the spare parts in time.”

मुख्य मंत्री : जहां तक पंजाब रोडवेज की बसों का सम्बंध है उस के बारे में कुछ बातें मेरे नोटिस में लाई गई हैं । उन की तलाफी की गई है, आयांदा मैम्बर साहिबान को इस बारे में शिकायत मिलने का मौका नहीं मिलेगा ।

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : वहां पर तो पीपे रखे हुए हैं

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहिब, पैप्सू रोडवेज का भी भठा बैठ रहा है । वहां पर भी बसें आउट आफ ऑर्डर हो चुकी हैं । हजारों रुपए का नुकसान हो रहा है

Mr. Speaker : Please take your seat.

मुख्य मंत्री : स्पीकर साहिब, बसों के इन्जन तबदील कर दिए गए हैं । इस के बारे में आगे की शिकायत नहीं मिलेगी ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ ਨੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ (ਨੰ: 33) ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਵਕਤ ਕੁਝ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਆਰਮਜ਼ ਲਾਈਸੈਂਸ ਕੈਨਸਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ । (Sardar Tara Singh Layallpuri has given a notice of Call Attention to the effect that the pensions of some Akalis were forfeited and arms licences cancelled during the Punjabi Suba Agitation). It is too old a matter. It cannot, therefore, form the basis of a Call Attention Notice. But if the Government want to make a *statement, I will have no objection.

Chief Minister : I will check it up.

Sardar Gurnam Singh : Sir, the previous Chief Minister stated that he has ordered the restoration of those licences. I would request the hon. Chief Minister to check up.

Chief Minister : I will check up.

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਤੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ No. 34 ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਸਤਲੁਜ ਸਦਨ ਨੰਗਲ ਵਿਚ ਅਨ ਆਥੋਰਾਈਜ਼ਡ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਠਹਿਰਿਆ ਸੀ । (Comrade Makhan Singh Tarsikka and some other Members have given a Call Attention Notice (No. 34) that the stay of Sardar Surinder Singh Kairon in Sutlej Sadan Nangal Township was unauthorised.) Will the Minister concerned look into it ? The Government may make a statement if they like.

मुख्य मंत्री : हमें महीना या साल का तो पता चले ताकि चेक अप कर सकें ।

*Please see Appendix for reference.

Mr. Speaker : It would be better if the hon. Member mentions some period. It would help the Government in collecting information.

Chief Minister : Sir, if some period is given, I will check it up.

ਕਾਮਰੇਡ ਮਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਲੜਕੀਆਂ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ...

Chief Minister : I will check up.

ਕਾਮਰੇਡ ਮਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿਕਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ..

Mr. Speaker : Please take your Seat.

Public Works and Welfare Minister (Chaudhri Rizaq Ram) : Sir, I would like to make a statement in connection with this call attention notice : Shri Surinder Singh Kairon stayed a number of times in the Sutlej Sadan and did not make any payment for the rent and other charges. The record kept by the Rest- House Supervisor show that an amount of about Rs. 58.00 is due from him as stay charges as per statement enclosed, herewith. Part bill for about Rs. 43.00 has been already sent to him.

2. During his stay he made some telephone trunk calls also, for which an amount of about Rs. 21.00 was due from him, but this he has already settled.

3. The allegation that Shri Surinder Singh Kairon brought some girls for immoral purposes, is not proved. On receipt of a pseudonymous complaint, the matter was got investigated and there was no evidence that he had brought any girls to the Rest House.

4. Shri Surinder Singh Kairon never took any permission from the competent authority to stay in the Sutlej Sadan. Actually, there is no bar against non-officials staying in the Rest house provided they take necessary permission and pay the usual charges. Shri Surinder Singh Kairon had been staying there with the connivance of the Supervisor Incharge of the Rest house who never reported to the senior officers that he was not making any payments. The officers of the Project never doubted that a man of the status of the Chief Minister's son would not pay such petty charges as rest house rent, electric charges, etc., which are quite nominal.

5. As soon as this irregularity came to the notice of the Administration, Shri Krishan Dev Malhotra, Supervisor, was transferred.

**Rest House charges for the visit of Sardar Surinder Singh Kairon
Stayed in Sutlej Sadan.**

22-5-1963

		Rs.nP.
1. One room rent @ Rs 5 per room per day	..	5.00
2. One room electric @ Rs 2 Ditto	..	2.00
3. Two members water @ Rs 3/4/- per head	..	0.50
Total	..	7.50

31-5-63

1. Room rent @ Rs 5 per room per day	..	5.00
2. Electric charges @ Rs 2 Ditto	..	2.00
3. 2 members water charges @ Rs 3/4/-	..	0.50
Total	..	7.50

[Minister for Public Works and Welfare]

17-7-63

1. One room rent @ Rs 5 per room per day	...	5.00
2. One room electric @ Rs 2 Ditto	..	2.00
3. Two members water @ Rs -/4/- per head	..	0.50
Total	..	7.50

29-7-63

From 6 p.m. to 10 p.m. charged for less than 4 hours

1. One room rent @ Rs 2 per room per day	...	2.00
2. One room electric @ Rs 2 Ditto	..	2.00
3. Two members water @ Rs -/4/- per head per day	..	0.50
Total	..	4.50

30-7-63

From 3 p.m. to 7 p.m. charged for less than 4 hours

1. One room rent @ Rs 2 per day per room	..	2.00
2. One room electric @ Rs 2 Ditto	..	2.00
3. One member water @ Rs -/4/- per day per head	..	0.25
Total	..	4.25

3-8 to 4-8-63

5 p.m. to 4 p.m.

1. One room rent @ Rs 5 per day per room	..	5.00
2. One room electric @ Rs 2 Ditto	..	2.00
3. Two members water @ Rs -/4/- per head	..	0.50
4. One day refrigerator charges Rs 2.13 per party	..	2.81
Total	..	10.31

11-8-63

5 P.M. to 8 P.M. charged for less than 4 hours

1. One room rent @ Rs 2.00 per room for less than 4 hours	..	2.00
2. One room electric @ Rs 2.00 per room per day	..	2.00
3. Two members water @ Rs 0.25 per head per day	..	0.50
Total	..	4.50

13-8-63

7 p.m. to 11 p.m. charged for less than 4 hours

1. One room rent @ Rs 2.00 per room for less than 4 hours	..	2.00
2. One room electric @ Rs 2.00 per room per day	...	2.00
3. Two members water @ Rs -/4/- per head per day	..	0.50
Total	..	4.50

1-11-63

1. Room rent @ Rs 5	..	5.00
2. Electric charges @ Rs 2	...	2.00
3. 2 water charges @ Rs -/4/-	..	0.50
Total	..	7.50

Grand Total .. 58.06

Sd —R. K. Kapoor,
Executive Engineer,
Township Division.

Statement showing outstanding dues on account of telephone trunk call charges against Shri Surinder Singh Kairon, son of Shri Partap Singh Kairon, Ex. Chief Minister

S. No.	Name	Month in which the amount placed in the P.W. Misc. Advances	Amount	Telephone Bill No. and date	Voucher No. date vide which the payment has been made to P&T Department	Remarks
1.	Shri Surinder Singh Kairan, s/o Shri Partap Singh Kairon, Ex. Chief Minister	August, 1963	11.20	Bill No. 107/TC, dated 9th July, 1963	Voucher No. 27, dated 6th August, 1963	Letter written to Shri Surinder Singh Kairon by the Executive Engineer, Township Division, Nangal vide his No. 12907—09, dated 14th July, 1964 to remit Rs 16.05
2.	Shri Surinder Singh Kairon, s/o Shri Partap Singh Kairon, Ex. Chief Minister	October, 1963	4.85	Bill No. 107/TC, dated 10th September, 1963	Voucher No. 7, dated 4th September, 1963	The payment has since been received through money order on 27th July, 1964
3.	Shri Dalip Singh, C/o Shri Surinder Singh Kairon	October, 1963	5.35	Bill No. 30/TC, dated 10th September, 1963	Voucher No. 4, dated 4th October, 1963	Letter written by the Executive Engineer, Township Division, Nangal,—vide his No. 12904—06, dated 14th July, 1964 to remit Rs 5.35 The payment has since been made through money order on 27th July, 1964
			Rs 21.40			21.40

Sd/—P. H. Dass,
Executive Engineer, Township Division,
Nangal Township.

CALL ATTENTION NOTICES

(6)79

ਕਾਮਰੇਡ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ: ਉਥੋਂ ਦੇ ਜਨਰਲ ਮੈਨੇਜਰ, ਸ੍ਰੀ ਪਲਟਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਕਾਪੀ ਸਦਨ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਉਤੇ ਲੇ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: No discussion please.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ. ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਕੋਈ ਭੀ ਠਹਿਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ, ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ ਜਾਂ ਮਨਿਸਟਰ ਠਹਿਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਭੀ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕੀ ਹੁਣ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਠਹਿਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker: If, after the statement of the Hon. Minister, he is refused accommodation there, he should bring it to my notice.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਨਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ 11 ਜੁਲਾਈ, 1964, ਨੂੰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਹੋਈ। (Sardar Kultar Singh has given a call Attention Motion that there was lathi charge at Ludhiana on 11th July, 1964.) Through it is an old matter yet the overnment may, if they like, makesome statementabout it

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਹੈ ਈਰੀਗੇਸ਼ਨ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੇ ਰੀਕਲੇਮਿੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਆਕੁਆਇਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਕ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਸਵਾਲ ਭੀ ਆਇਆ ਹੈ। ਕੀ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਨੂੰ ਐਡਮਿਟ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਐਡਮਿਟ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ? (Comrade Gurbakhs Singh Dhaliwal has given a call Attention Motion in connection with the fact that the Irrigation Department is acquiring land for reclaiming. In this connection notice of a short notice question has also been received. The hon. Member may please state whether he wants his Short Notice Question or the Call Attention Notice to be admitted.

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਸ਼ਾਰਟ ਨੋਟਿਸ ਕੁਐਸਚਨ ਐਡਮਿਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: So the Call Attention Notice is declared out of order. The short notice question will be admitted.)

Pandit Chiranji Lal Sharma: Mr. Speaker, I gave notice of an Adjournment Motion regarding plugging of Dhassa Bund and you were pleased to convert it into a Call Attention Notice. The Hon. Minister was pleased to give a categorical statement that he would make a statement. When would that statement be made ?

श्री अध्यक्ष : रिज़क राम जी आप, स्टेटमेंट दे रहे हैं ? (Is the hon. Minister for Public Works and Welfare making the statement?)

लोक कार्य तथा कल्याण मन्त्री (चौधरी रिज़क राम) : आज मैंने स्टेटमेंट देनी थी और मैं तैयार होकर आया था। इस सिलसिले में चीफ मिनिस्टर और सैंटर के इरिगेशन मिनिस्टर और दीगर लीडर्ज़ से बातचीत हो रही है। अभी टाक्स जारी हैं। उम्मीद है कल मामला तय हो जाएगा। जब बातचीत हो जाएगी तो मैं परसों स्टेटमेंट दे दूंगा।

Mr. Speaker: You may make a statement day after tomorrow.

Pandit Chiranji Lal Sharma: The hon. Chief Minister was to make a statement in reply to a Call Attention Motion regarding the tremors of earthquake in Sonapat for about 50 time during the last one year.

Mr. Speaker: What is the position of the Government in this behalf?

Minister for Education and Local Government: The Chief Minister will make a statement in a day or two.

सरदार अजयब सिंह संधू : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸੀਰੀਅਲ ਨੰ: 36 ਤੇ ਮੇਰਾ ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਬਣਿਆ ?

Mr. Speaker When did you give that?

सरदार अजयब सिंह संधू : वह बेकवर्ड क्लासिज़ के बारे में है। गवर्नमेंट ने एक नोटिफिकेशन किया है reservation of seats for the Backward Classes.

Mr. speaker: The Government may make a statement.

Public Works and Welfare Minister (Chaudhri Rizaq Ram): I will make the statement, Sir. I have also to make a few more statements in reply to different Motions.

Mr. Speaker: It would be better if you lay a copy of each of these statements on the Table of the House.

STATEMENTS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE

Public Works and Welfare Minister (Chaudhri Rizaq Ram): I beg to lay on the Table of the House the following statements regarding—

- (i) Reservation of seats for Backward Classes whose annual income is above Rs 1,800.
- (ii) Engulfing by the Jamuna River of 15 villages of Panipat and Karnal Tehsils.
- (iii) Recommendations made by the Non-Official Advisory Committee to consider the various suggestions made in regard to the quantum of Betterment Levy.
- (iv) Eviction of encroachers from the Sarswati Plantation in Karnal District,

[Public Works and Welfare Minister]

I REGARDING RESERVATION OF SEATS FOR THE BACKWARD CLASSES WHOSE ANNUAL INCOME IS ABOVE RS. 1,800.

Government have not issued any specific circular to the effect that the members of backward classes by caste whose annual income is above Rs. 1,800 per annum cannot avail of the concession of reservations in services but according to the existing definition of backward classes as given in Circular letter No. 2662-5WGII-63/6934, dated 20th April, 1963 the person whose family income is above Rs 1,800 per annum cannot be called a backward class by caste (socially). This was clarified, vide instructions contained in para 4 of circular letter No. 11394-4WGI-63/11241, dated 18th June, 1964. The question was agitated from more than one quarter and it was circulated, vide para 3 of letter No. 7219-4WGI-64/10670, dated 18th June, 1964 that the question as to whether the members of socially backward classes could benefit if their annual income is above Rs. 1,800 per annum is receiving attention of the Government. A memorandum is being submitted to the Council of Ministers, with the permission of the Chief Minister, recommending that the concession in recruitment and promotions to the backward classes should be available to the backward classes by caste only and that there should be no income-ceiling in their case.

The reason for adoption of economic criterion in place of caste is the direction of the Central Government which was adopted for the sake of uniformity and in keeping with the provisions of the Constitution of India which prohibit discrimination on the basis of caste etc. The reservation of 2% in initial recruitment was fixed on the basis of population of backward classes. However, after the adoption of economic criterion under which the backward classes comprised both backward classes by caste and economically backward classes, no data or statistic could be had of the latter to examine the adequacy of the said percentage. The only relief which is sought to be afforded to the former category of backward classes is by way of abolition enhancement of income-ceiling as stated in the last sentence of para 1 overleaf.

II. REGARDING ENGULFING BY THE JAMUNA RIVER OF 15 VILLAGES OF PANIPAT AND KARNAL TEHSILS.

Some villages namely Cahura, Hansumakra, Chandraon and Chaugawan of Karnal are situated very close to the edge of River Yamuna and are being constantly damaged by the floods in the said river every year. These villages are very thinly populated with a few kacha and a very little pacca houses.

However, for the protection of these and some other villages situated on the banks of River Yamuna, some pacca spurs and spills bunds were proposed to be constructed and these schemes were recommended by the Technical Committee in its 41 st. meeting subject to the clearance by the Yamuna Committee. But the Yamuna Committee did not agree to the schemes for the protection of villages Chaura and Hansumajra. In the absence of the approval by the Yamuna Committee, the work could not be taken up in hand.

Hence as an alternative measure it was proposed to shift the two villages namely Chaura and Hansumajra which were hard hit by the floods of River Yamuna (but only thinly populated with a few kacha and a very little pacca houses) to some safer place away from the river edge. The question has been taken up with the Civil Departments.

Similarly schemes for the protection works to meet erosion and spilling from river Yamuna threatening villages Nanhera, Tamsabad, Sanauli, Nawada etc. District Karnal were approved by the Technical Committee in its 41st meeting held at Chandigarh on 17th April, 1964 under item No. III. The schemes consisted of

1. An earthen embankment about 15 miles.
2. 3 Nos. earthen spurs.
3. One No. Ballie sarkanda spur.

For obtaining clearance from Yamuna Committee it was put up in its 22nd meeting held at Delhi on 22nd May, 1964 under item No. VI but was kept pending for want of details of a road bridge.

III. RECOMMENDATIONS MADE BY THE NON OFFICIAL ADVISORY COMMITTEE TO CONSIDER THE VARIOUS SUGGESTIONS MADE IN REGARD TO THE QUANTUM OF BETTERMENT LEVY

A Non-official Advisory Committee, comprising of twenty members, from different political parties, was constituted in December, 1959, under the Chairmanship of Shri Darbara Singh, then President, Pradesh Congress Committee. This Committee was entrusted with the job of considering the various suggestions made in regard to the quantum of Betterment levy and to make recommendations keeping in view the financial requirements of the State for future developments.

2. This Committee held Nine meetings in all during the period March, 1960 to September, 1961, and the report was finalised in its Ninth meeting.

3. Though the report was finalised in the Ninth Meeting held at Cnandigarh on 28th September, 1961, yet it was sent to Government in August, 1962.

4. The Committee in the report has made numerous recommendations concerning the reduction of the unproductive gap of the Bhakra Nangal Project, which is proposed to be covered by Levy of Betterment Fee. These recommendations cover the reduction in the interest charges of the loan obtained from the Government of India re-allocation of cost between the two portions of the Project Irrigation and Electricity and taking due credit of the revenues realised by the State from the sources created by the Project.

5. The Report has remained under active consideration with the Government. Recently the recommendations have been sent to the Government of India and their reply is still awaited. As the recommendations could not be finalised so far, it was not considered desirable to publish the report. Government of India, have not in the past accepted our proposal for reducing the interest to be charged on the loan obtained by the State though the matter was taken up repeatedly at the highest level.

Subject IV. EVICTION OF ENCROACHERS FROM THE SARSWATI PLANTATION IN KARNAL DISTRICT.

The brief facts of the case are that about 9,751 acres of land were acquired by the Forest Department in villages Ramgarh (Rohwar), Seonsar, and Rehwahan, Sub-tehsil Guhla of Karnal District, in the year 1957, for raising forest plantation. Necessary compensation was paid to the Panchayats who owned this land. Prior to the acquisition proceedings, the Panchayats had leased out certain area out of this land to Private individuals, in the year 1955. According to the Girdawari, 155 acres only were under cultivation at the time when the award was announced in March, 1957. However, the lessees later started extending their limits and brought more and more area under plough, unauthorisedly. After the acquisition of the land, by the Forest Department, these persons instead of vacating the land filed writ petitions in the High Court which were dismissed, as they had no right to continue on the lands which had been acquired after observing all legal formalities.

2. The State Government, however, took a compassionate view of the situation and decided that the lessees should be allowed to continue on the said land-subject to the following conditions :—

(i) The lessees, who earlier had not paid any lease money, clear the arrears

(Public Works and Welfare Minister)

of the lease money, in lumpsum and pay the lease money regularly in future .

(ii) They should not let their cattle destroy or damage the forest plantations, and

(iii) Any breach of these conditions will result in cancellation of their lease.

The lessees, however, did not adhere to the above conditions. They did not pay the lease money, betterment and water charges. They also let loose their cattle which caused extensive damage to the forest plantations. They indulged in cases of illicit fellings and grazing. They were also responsible for intentionally setting fire to the forest plantations with a view to save their cultivated areas from damage by wild animals, who generally took shelter in the thick forest jungles. On one occasion the fire resulted in complete drying up of about 58,000 young shisham trees and consequential loss of about Rs. 25,000 to Rs. 30,000 to the Forest Department. It was, therefore, found impracticable to allow these people to continue on the forest lands any longer. Moreover according to the terms of the lease originally executed by these people with the Panchayats, they were required to sink percolation wells/tubewells and make certain other improvements. This they had signally failed to do. Therefore, even according to the agreement entered into by them with the Panchayats in March, 1955, the leases were liable to be cancelled after eight years viz., March, 1963.

3. The matter was considered by the Department at length. It was discussed in numerous meetings between the former C. M., L. W. M. and the Chief Conservator of Forests and it was finally decided in July, 1963, that these people had no right to continue on the forest lands, in question. Accordingly orders were issued to the Deputy Commissioner, Karnal then (July, 1963) for the ejectment of the encroachers from the forest lands. While action for ejectment was under way, the Deputy Commissioner, Karnal, in March, 1964, requested Government for staying the eviction proceedings till the first week of May, 1964, as the lands were under wheat crop. He suggested that these people may be allowed to reap their harvest to avoid any untoward incident. The request of the Deputy Commissioner was acceded to. Subsequently, the representatives of the oustees met the former Chief Minister on 15th April, 1964, and also put in representations for abandoning the eviction proceedings. The case was then discussed again between the former Chief Minister and Local Government and Welfare Minister and the Chief Conservator of Forests and it was decided by the Chief Minister on 15th June, 1964, that the encroachers should be evicted but those among them who had been cultivating 155 acres of land prior to the acquisition of these lands by the Forest Department in March, 1957, should be provided alternative lands on one side of the forest plantations. Necessary orders in this behalf were accordingly issued telegraphically to the Deputy Commissioner, on the 15th June, 1964, who reported their compliance *vide* his D. O. dated the 24th June, 1964, stating that the encroachers had totally evicted from the forest lands on 20th June, 1964, and possession delivered to the Forest Department.

4. It appears that thereafter a deputation of the oustees met the Prime Minister of India and mis-representing the facts of the case sought his intervention.

The Prime Minister desired that the eviction proceedings should be stayed and the facts of the case reported to him. Necessary stay-order was issued telegraphically to the Deputy Commissioner, Karnal, on the 27th June, 1964. The same was, however, clearly infructuous in view of the report of the Deputy Commissioner, Karnal, that the encroachers had been totally evicted from the forest lands on 20th July, 1964, in compliance with the earlier orders of Government. Under cover of the stay-order the encroachers were trying to regain possession of the lands by force. These facts were duly brought to the notice of the Public Works and Welfare Minister to whom some more representations had been addressed by the oustees and the case was discussed by him again with the Chief Conservator of Forests in the presence of the representatives of the oustees on 15th July, 1964. After thorough deliberations, it was finally decided that the enroachers should not be allowed to regain possession of the lands and that those who had been cultivating 155 acres of land prior to acquisition by the Forest Department, should be provided alternative lands on one side of forest plantation expeditiously. The Public Works and Welfare Minister had further decided that the area taken over should be planted immediately. Consequently the Stay-order issued on 27th June, 1963, was formally vacated on 20th July, 1964, and the Deputy Commissioner, Karnal was asked to ensure that there was no illegal re-occupation of the forest lands by the oustees. The Chief Conservator of Forests has also been instructed to complete the allotment of 155 acres of land to the oustees expeditiously.

5. Subsequently the Home and Development Minister, Punjab, while on his way to Delhi on 23rd July, 1964, was informed by the Commissioner, Ambala Division, that there was danger of some trouble brewing up in Karnal District as a result of Government orders for the ejectment of tenants from the forest lands in Karnal District. He added that these orders had caused great resentment among the tenants. They were bent upon defying the orders and were prepared to court arrests and also launch an agitation which might gain undesirable proportions. The

Commissioner, Ambala Division feared that this may ultimately cause a biglaw and order problem for Government as certain interested persons were fanning up trouble to achieve their own ends. The Home and Development Minister accordingly decided that it would be in the interest of law and order that Government orders for the present, should be stayed and the matter discussed in the Cabinet informally as soon as possible. Consequently, he instructed the Deputy Commissioner, Karnal to stay the ejectment proceedings till further orders had been conveyed to him by the Government in the matter.

6. As desired by the Home and Development Minister, Punjab, the question regarding ejectment of the encroachers from the forest lands in question, was thoroughly considered in the Council of Ministers meeting held on 29th July, 1964, and it was decided that the evictions should be carried out as proposed, i.e., all the encroachers, excepting those who had been cultivating 155 acres of land prior to the acquisition by the Forest Department in March, 1957, should be evicted from the forest lands. The latter category of the enroachers were not to be disturbed till they had been provided alternative lands by the Forest Department. Necessary orders were accordingly conveyed to the Deputy Commissioner, Karnal on 5th August, 1964, for compliance. The Chief Conservator of Forests, Punjab, was also instructed simultaneously to allot 155 acres of Forest land to the oustees of the latter category.

[Public Works and Welfare Minister]

7. The Deputy Commissioner, Karnal, has not so far complied with the above orders of Government. He has informed that the encroachers who had been earlier evicted with the police help on 19th/20th June, 1964 have returned to their houses on the forest lands and have started sowing paddy in the fields from where they had been evicted. He added that these people took advantages of the stay-orders, issued by Government from time to time and the consequent withdrawal of the Police force from the trouble spot, in regaining the possession of the forest land. Further, that some local political leaders of the Labana community delivered fiery speeches to the encroachers not to surrender the possession of the forest lands and offer strong resistance to Police in case they attempted to evict them in future. The Superintendent of Police, Karnal, has also intimated that enquiries made by the Local D.S.P. have revealed that the encroachers are in a defiant mood and are determined to offer very strong and concerted resistance, if any attempt is made to oust them from the said land. He fears the possibility of blood-shed, if police force is used for the eviction of the encroachers. Accordingly while bringing the above facts to the notice of Government, the Deputy Commissioner, Karnal, has desired that clear instructions may be issued to him in the matter.

8. As will be seen from the position explained above, there is no high-handedness on the part of Government in treating these people. The land had been acquired by Government after observing all the legal formalities and paying due compensation to the Panchayats who owned them. Accordingly they have no legal right to continue on these lands. The Government had been treating them so leniently that even after the writ petition filed by these encroachers in the High Court against their eviction had been rejected, they were allowed to continue on the forest lands on compassionate grounds provided they strictly adhered to the terms of the lease. But on the contrary they violated the terms and conditions of the lease and let loose their cattle which did heavy damage to the young forest plantations. They were also responsible for forest fires and cases of illicit felling/grazing. On one occasion, the deputy Commissioner, Karnal, also offered alternative lands to these people in the villages Shergarh, Tussang and Islamnagar, in Karnal District, but they refused to move to the new sites and continued their tussel with the help of the politicians to remain in illegal possession of the land acquired by the Forest Department. The eviction of these people is very essential if the raw material (Mulberry) is to be supplied to the Sports Industry, who are already facing an acute shortage of it. The lands occupied by the encroachers are the most suitable for the plantation of mulberry, being canal irrigated.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਨੰ. 43 ਕਾਲ-ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸ ਹੈ ਉਹ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਆਈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਜੋ ਆਜ ਆਈ ਹੈ वह कल टेक अप की जाएगी। काल एटेंशन नोटिਸ के मुतालिक फैसला हुआ था कि जो जिस दिन आएंगी उस से अगले दिन टेक अप होंगी। (The Call Attention Notices received today will be taken up tomorrow. It was decided that the Call Attention Notices received on a particular day would be taken up on the next day-)

OFFICIAL RESOLUTION UNDER ARTICLE 252 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

EDUCATION AND LOCAL GOVERNMENT MINISTER. Sir, I beg to lay on the Table-

- (i) Notification No. GSR/128 P.A. 24/63/S. 5/64, dated the 2nd May, 1964, as required under section 5 (2) of the Punjab Gift Goods (Unlawful Possession) Act, 1963.
- (ii) The Annual Administration Report of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1962-63, as required under section 35(3) of the Road Transport Corporation Act, 1950.

Mr. Speaker : Now the Secretary will make an announcement.

ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Secretary : Sir, under rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the East Punjab War Awards (Amendment) Bill, 1964, and the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, 1964, passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 15th and 16th September, 1964, respectively and transmitted to the Punjab Legislative Council have been agreed to by the said Council without any recommendation on the 18th September, 1964.

Official Resolution under Article 252 of the Constitution of India.

Mr. Speaker : The Government has requested that the official Resolution under Article 252 of the Constitution of India be taken up first. I hope the House will have no objection to this change.

(Voices No. No.)

Education and Local Government Minister (Shri Prabodh Chander) : Sir, I beg to move,

Whereas the regulation of the calling of sanitary inspectors, who are concerned in the administration of public health and sanitation, is a matter of general importance and the problems relating thereto are common to all the States;

And whereas legislation for the purpose mentioned above is relatable to matters enumerated in entry 6 and entry 11 of List II in the Seventh Schedule to the Constitution of India with respect to which Parliament has no power to make a law for the States except as provided in Articles 249 and 250 thereof;

And whereas it appears to this Assembly to be desirable that such legislation should be undertaken by Parliament,

Now, therefore, in pursuance of clause (1) of Article 252 of the Constitution of India this Assembly hereby resolves that the calling of sanitary inspectors and all other matters connected therewith or incidental thereto shall be regulated in this State by Parliament by law.

This resolution is only of a technical character. I hope the House will pass it unanimously.

Mr. Speaker : Motion moved—

Whereas the regulation of the calling of sanitary inspectors who are concerned in the administration of public health and sanitation, is a matter of general importance and the problems relating thereto are common to all the States,

And whereas legislation for the purpose mentioned above is relatable to matters enumerated in entry 6 and entry 11 of List II in the Seventh Schedule to the Constitution of India with respect to which Parliament has no power to make a law for the States except as provided in Articles 249 and 250 thereof,

[Mr. Speaker.]

And whereas it appears to this Assembly to be desirable that such legislation should be undertaken by Parliament;

Now, therefore, in pursuance of clause (1) of Article 252 of the Constitution of India this Assembly hereby resolves that the calling of sanitary inspectors and all other matters connected therewith or incidental thereto shall be regulated in this State by Parliament by law.

Mr. Speaker : Question is :

Whereas the regulation of the calling of sanitary inspectors, who are concerned in the administration of public health and sanitation, is a matter of general importance and the problems relating thereto are common to all the States;

And whereas legislation for the purpose mentioned above is relatable to matters enumerated in entry 6 and entry 11 of List II in the Seventh Schedule to the Constitution of India with respect to which Parliament has no power to make a law for the States except as provided in Articles 249 and 250 thereof;

And whereas it appears to this Assembly to be desirable that such legislation should be undertaken by Parliament;

Now, therefore, in pursuance of clause (1) of Article 252 of the Constitution of India this Assembly hereby resolves that the calling of sanitary inspectors and all other matters connected therewith or incidental thereto shall be regulated in this State by Parliament by law.

The motion was carried.

BILLS

THE INDIAN STAMP (PUNJAB THIRD AMENDMENT) BILL, 1964

Revenue Minister (Sardar Harinder Singh Major) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill, 1964.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill, 1964.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill, 1964.

The leave was granted

Revenue Minister : Sir, I beg to introduce the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill, 1964.

Revenue Minister : Sir, I beg to move—

That the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill, 1964 be taken into consideration at once

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਬੜਾ ਅਛਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਵੀ ਨੇਕ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਬੋਝੀ ਜਿਹੀ ਖਾਮੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੇਂਡੂ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਓਥੇ ਟਰਾਂਸਫਰ ਆਫ ਪਰਾਪਰਟੀ ਐਕਟ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਮੁਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹੋ ਜਾਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਤੇ ਕੋਈ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਟਰਾਂਸਫਰ ਆਫ ਪਰਾਪਰਟੀ ਐਕਟ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਪਹਿਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਚੁਕਿਆ ਅਤੇ 2 ਤੋਂ 12 ਪਰ ਸੈਂਟ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ 3 ਤੋਂ 13 ਪਰ ਸੈਂਟ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ ਗੋ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਜਸਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਨੂੰ ਐਨਾ ਉੱਚਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਉਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇੱਕ ਫੀ ਸਦੀ ਦਾ ਫਰਕ ਰਖਿਆ ਸੀ। ਗੋਇਆ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਲਈ 12 ਫੀ ਸਦੀ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਸੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ 13 ਫੀ ਸਦੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਥੱਲੇ ਲਿਆ ਕੇ 6 ਫੀ ਸਦੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦੀ ਹੈ ਕਿ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਗਰੀਬ ਜਨਤਾ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਦੇਣੀ ਔਖੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਜਿਹੜੀ 6 ਫੀ ਸਦੀ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਵਲ ਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮੁਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ। ਗਰੀਬ ਫ਼ਿਰਕੇ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੋ ਵੇਲੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਦਾ ਫਿਕਰ ਹੈ, ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਦੇਣੀ ਬਹੁਤ ਔਖੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਟਰਾਂਸਫਰ ਆਫ ਪਰਾਪਰਟੀ ਐਕਟ ਲਾਗੂ ਨਾ ਕਰਨ ਬਲਕਿ ਦਿਹਾਤ ਵਿਚ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਮੁਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹੋ ਜਾਇਆ ਕਰੇ। ਮਗਰ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਤਾਂ

4.00 p.m. ਫਿਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹਾ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ—2 ਪਰਸੈਂਟ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਦੇਹਾਤੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਇਹੀ ਹੁਣ ਵੀ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਟਾਈਮ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਜਿਥਾਂ ਤਕ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ 6 ਪਰਸੈਂਟ ਅਜੇ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਘੱਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਐਕਟ ਵਿਚ ਦਿਹਾਤ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਪਰਸੈਂਟ ਦਾ ਫਰਕ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਇਹ ਫਰਕ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਰੈਵੀਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ—ਆਪ ਤਾਂ ਖੈਰ ਅਮੀਰ ਨੇ ਪਰ ਦੇਹਾਤ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਰਕੇ ਗਰੀਬ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਗਰੀਬ ਹਨ। ਇਹ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਰੈਵੀਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਬੜੇ ਨੇਕ ਹਨ, ਅਛੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋਣੇ ਵੀ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ; ਇਸ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੇ ਡਿਫਰੈਂਸ ਨੂੰ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

(इस समय पैनल आफ चेंयरमैन के सदस्य श्री राम सरन चन्द मित्तल ने कुर्सी ग्रहण की)
 श्री रूप लाल मेहता : चेंयरमैन साहिब, मैंने इस रेट को तीन परसेंट करने के लिए एक अमैडमेंट भेजी थी। क्या यह आप को मिल गई है ?

पंडित चिरंजीलाल शर्मा (गनौर) : चेंयरमैन साहिब, यह जो अमैडिंग बिल इस वक्त हमारे सामने है इसके लिये पंजाब की मौजूदा गवर्नमेंट मुबारिकबाद की मुस्तहक तो है लेकिन इस टीम में खास तौर पर यह क्रेडिट मेजर हरिन्दर सिंह के बांटे में आया है जिन्होंने सब-रजिस्ट्रारी को खत्म करके, जैलदारी और इनामदारी को एबालिश करके सबसे ज्यादा नेक काम किए हैं और आज यह बिल इस हाउस में पेश किया है। इसलिये मैं इस सिलसिले में उनको मुबारिकबाद देता हूँ। लेकिन जैसा कि अभी-अभी जस्टिस गुरनाम सिंह जी ने फरमाया पहले जिस प्रकार चलते आए थे, इस बार देहातियों को कुछ नज़र अन्दाज़ कर दिया गया है। यह तो ठीक है कि ट्रांसफर आफ प्रापर्टी ऐक्ट की ऐप्लीकेशन से पहले पंजाब में देहातों के अन्दर स्टैम्प ऐक्ट लागू नहीं होता था और वहां पर यानी देहात में जितनी भी ज़मीन और मकानात वगैरा की खरीदोफरोख्त होती थी वह बाई म्यूटेशन हो जाया करती थी। फिर इस नीयत से कि रैजिस्ट्रेशन से कुछ रुपया सरकारी खज़ाने में इकट्ठा हो जाय, देहात के अन्दर नामीनल रेट इस स्टैम्प ऐक्ट का लगाया गया था। लेकिन इसमें भी बस नहीं हुआ। पिछली वज़ारत ने जब इस रेट को बढ़ाया तो इसको भी 12 परसेंट कर दिया था। इस सम्बन्ध में मैं ज़्यादा डिटेल्ज़ में न जाकर रैविन्यू मिनिस्टर साहिब की खिदमत में अर्ज़ करूंगा कि इसमें भी बहुत सी प्रैक्टिकल डिफिकल्टीज़ हैं। अगर मैं गलती नहीं करता तो कोओपरेटिव सोसाइटीज़ को, जो इस किस्म की बिज़नेस ट्रांज़ैक्ट करती थीं, इससे एग्जैम्प्ट कर दिया हुआ था। उनको रैजिस्ट्रेशन की फीस नहीं देनी पड़ती थी जैसा हाऊसिंग कोओपरेटिव सोसाइटीज़ वगैरा हैं, यह बाई ऐक्ट एग्जैम्प्ट थीं। अब देहात के अन्दर हरिजनों को सरकार ने हाऊसिंग की कुछ फ़ैसिलीटीज़ दी हैं। गवर्नमेंट ने उनको मौका दिया है कि वह ऐग्रीकल्चर और रैज़ीडेंस पर्स के लिये देहात में ज़मीन खरीद सकें। उसके लिये हजार या पांच सौ रुपया रखा जाता है तो साथ में जब यह स्टैम्प ड्यूटी भी लग गई तो उन पर अलग बोझ आ पड़ा। इसलिये जैसा कि पहले होता था देहात के अन्दर बाई म्यूटेशन ज़मीन की खरीदोफरोख्त की इजाज़त देने के लिये सरकार रीकंसिडर करे तो नामुनासिब न होगा। जहां तक गवर्नमेंट के खज़ाने में रुपया भरने का ताल्लुक है वह तो किसी और जगह से भी हो जायेगा। इसके अलावा मैं इस बात पर भी जोर दूंगा कि अगर ऐसा न हो सके तो जैसा कि पहले कोओपरेटिव सोसाइटीज़ वगैरा को एग्जैम्पशन दी हुई थी हरिजनों और बैकवर्ड क्लासिज़ के लोगों को एग्जैम्पशन दी जाए तो बहुत अच्छा होगा।

जैसा कि अभी-अभी कहा, पहले जो पिछली सरकार ने 2 का 12 परसेंट और 3 का 13 परसेंट किया था यह तो अच्छी एप्रोच नहीं थी। इससे ऐलीनेशन डिसकरेज हुई। जैसा कि गवर्नमेंट का ख्याल था कि इस तरह रैजिस्ट्रेशन से गवर्नमेंट को स्टैम्प

ड्यूटी से ज़्यादा आमदन होगी यह गलत साबित हुआ। लोगों ने फराड खेलना शुरू कर दिया। इसका खास तौर से देहात में अच्छा असर नहीं हुआ और जैसा कि कहावत है कि जो पायजामा सिलवाता है तो वह पेशाव करने के लिये रास्ता रख लेता है। लोग बहुत होशियार हैं। अगर गवर्नमेंट डाली डाली है तो लोग पात पात हैं। वह क्या करते थे? सेल की बजाए रहन कर देते थे और छः महीने के बाद वह रहन दूसरे की मलकियत हो जाती थी। सैशंज़ जज के पास दरखास्त हो जाती थी। उसको नोटिस हो जाता था और बिना स्टैम्प ड्यूटी दिये वह दूसरे की मलकियत बन जाती थी। सो कहने का मतलब यह है कि जो सरकार का मनशा था यानी सरकारी खज़ाने में ज़्यादा रुपया लाने का उसमें वह कामयाब नहीं हुई। चलो, फिर भी उसे भूला नहीं मानते जो शाम को घर पर आ जाए। इस सरकार ने उस गलती का, जोकि इस से पहले वाली सरकार ने की, ऐहसास किया और यह बिल लाए हैं। लेकिन जैसा कि जस्टिस गुरनाम सिंह जी ने फरमाया यह जो आधा किया है यह भी ज़्यादा है क्योंकि इसकी भी कोई जस्टिफिकेशन नहीं। इसलिये मैं मेजर साहिब से अर्ज़ करूंगा कि जब आप इसको घटाने चले हो तो थोड़ा बहुत करने से क्या फर्क पड़ता है। जहां 12 से 6 किया वहां इसको और कम कर दो। जब एक अच्छा काम करने चले हो तो रास्ते में मत अटको मंजिल के पास ही पहुंच जाओ। मैं आशा करता हूँ कि कामरेड रामकिशन जी, जोकि इस वक्त हाउस में जलवा अफरोज़ हैं, और मेजर हरिन्दर सिंह इस बात की तरफ खास तौर से तवज्जो देंगे। मैं अर्ज़ करूंगा कि आप देहात में जाकर देखें। वह लोग बहुत बुरी हालत में हैं। खास तौर पर मैं अपने इलाके की बात करता हूँ कि वहां पर तो लोग इस हालत में ही नहीं हैं कि यह ड्यूटी दे सकें क्योंकि वहां पर तो कुदरत ने भी कहर मचा रखा है। लोग इस हालत में नहीं हैं कि यह पैसे दे सकें। इसलिये जहां पर मैं आपको मुबारिकबाद देता हूँ वहां पर यह उम्मीद करता हूँ कि आप उनकी हालत पर हमदर्दना गौर करेंगे। इसलिये ज़्यादा न कहता हुआ यही कहूंगा कि या तो आप यह कर दें कि देहात के अन्दर जो जमीन और जायदाद की ट्रान्सफर हो वह, जैसा कि पहिले हुआ करता था, बाई म्यूटेशन हो जाए या अगर आप इस हद तक नहीं जा सकते तो अगर इसको रखना ही है तो ज़्यादा से ज़्यादा 4 परसेंट तक रख लें। कुछ तो करें। यह भी एक बहुत अच्छे क्रेडिट वाली बात है। अगर आप ऐसा न करेंगे तो आप से पहिले वाले लोग देहात में जाकर यह कहते फिरेंगे कि देखो, हमने तो देहातियों के लिये शहरियों के मुकाबिले में कम रेट रखा था लेकिन अब आप पर भी शहरियों जैसा रख दिया है। आखिर में मैं फिर कहूंगा कि मेरी बातों पर ज़रूर गौर किया जाए। अगर आप ऐसा कर देंगे तो लोग आप के गुण गाएंगे। इन शब्दों के साथ मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूँ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ (ਮਲੋਟ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਰੀਲੀਫ ਮੈਟੀਅਰਜ਼, ਇਸ ਨਵੀਂ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦੇ ਪਦ ਸੰਭਾਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੇਹਦ ਹਿੱਸਾ ਦਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ, ਮਰਲਾ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਖਤਮ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ]

ਕਰਨ ਦੇ, ਜੈਲਦਾਰੀ, ਇਨਾਮਦਾਰੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੇ, ਤੇ ਹੋਰ ਮੈਦੀਅਰਜ਼ ਲਿਆਂਦੇ। ਇਹ ਬੜੇ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਮੈਦੀਅਰਜ਼ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਉਤੋਂ ਬੋਝ ਘਟਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਜ਼ੋਰੇ ਬਹਿਸ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਗੈਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਲੈਂਡ ਅਤੇ ਪਰਾਪਰਟੀ ਦੀ ਸੇਲ ਵਿਚ, ਦੂਜੀਆਂ ਟਰਾਂਜੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਡਿੱਗੇ ਜਾਂ ਟੇਢੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟਰਾਂਜੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਹਿੱਸਾ ਹੀ ਵਸੂਲ ਕਰ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਾਂਸਟੀਚੂਸ਼ਨਲ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਖਰੀਦਣ ਦਾ ਹੱਕ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਤਜਾਰਤ ਵਿਚ ਇਸ ਰੁਕਾਵਟ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਲਈ, ਲੋਕਾਂ ਉਤੇ ਬੋਝ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਪਰੋਗਰੈਸਿਵ ਬਿਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਗਲੇ ਵਿਚ ਪਈ ਹੋਈ ਰੱਸੀ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਗੰਢ ਖੋਲ੍ਹਕੇ ਢਿੱਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਆਜ਼ਾਦ ਰਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸਾਨ ਭੁਖਾ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਦੇਸ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਵਸਤੇ ਅੰਨ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਦੁਖਾਂ, ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਅਤੇ ਔਕੜਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਪੂਰਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜੋ ਮੈਦੀਅਰਜ਼ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਹ ਬੜਾ ਪਰੋਗਰੈਸਿਵ ਮੈਦੀਅਰਜ਼ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਟਰਾਂਜੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਤੇ ਕੋਈ ਫੀਸ ਚਾਰਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਖਰੀਦੇ ਫਰੋਖਤ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਦ ਇਹ ਫੀਸ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਸੇਲ ਨੂੰ ਰੈਗੂਲਰਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਲੀਗੈਲਿਟੀ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕੇ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਚੀਜ਼ ਵੇਚੀ ਗਈ ਹੈ, ਕਿਤਨੀ ਖਰੀਦੀ ਗਈ ਹੈ, ਕਿਸ ਕੋਲ ਜਾਇਦਾਦ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਰਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਣ ਰਖੀ ਗਈ ਜਾਂ ਕਿਤਨੀ ਸੇਲ ਹੋਈ, ਇਸ ਨੇ ਨਾਮੀਨਲ ਜਿਹੀ ਫੀਸ ਦੇ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਰੁਪਏ ਸੌ ਪਿਛੇ ਲਾਈ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵਧਾ ਕੇ 12, 13 ਰੁਪਏ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਫਿਰ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਲੈ ਆਈ ਹੈ।

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਕੁਝ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਫ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਦੇ ਤੌਰ ਵਧਾ ਕੇ 12 ਪਰ ਸੈਂਟ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਵਧਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਘੱਟ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਟੈਕਸ ਈਵੇਜ਼ਨ ਬੜੀ ਹੋਣ ਲਗ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਮੁਖ ਕਾਰਨ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਾਨਤ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਅਰਜੀਨਵੀਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਫੀਸ ਅਧੋ ਅਧ ਸੁਆਹਾ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਨੇ ਅਰਜੀ-ਨਵੀਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਟੈਕਸ ਦਾ ਈਵੇਜ਼ਨ ਕਰਵਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਰੁਪਏ ਕਮਾਂ

ਲਏ ਹਨ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਲੋਕੀਂ ਵੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਦੇ ਇਨਸਪੈਕਟਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਰੀਪੋਰਟਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਸੁਝਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਨੇ ਅਰਜ਼ੀਨਵੀਸਾਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਪਬਲਿਕ ਨੂੰ ਲੁੱਟਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਸੇਲਜ਼ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਇਸਤਮਾਲ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸਤਮਾਲ ਵਿਚ ਜੇ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਜੇ ਕਿਧਰੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਇਸਤਮਾਲ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਇਸਤਮਾਲ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਲਜ਼ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਪੁਰਾਣੇ ਖਸਰਾ ਨੰਬਰਾਂ ਤੇ ਸੇਲਜ਼ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਾਲੇ ਇਸਤਮਾਲ ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿੱਲਿਆਂ ਦੇ ਨੰਬਰਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੇਲਜ਼ ਦੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਪਹਿਲੇ ਫੀਸਾਂ ਦੇ ਕੇ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਵੀ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਇਸਤਮਾਲ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਔਰ ਹੁਣ ਖਸਰਾ ਨੰਬਰਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਰਜਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਕਿੱਲਾ ਨੰਬਰ ਹੋਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਔਰ ਪੁਰਾਣੇ ਖਸਰਾ ਨੰਬਰਾਂ ਤੇ ਇੰਤਕਾਲ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਟਿਕਟਾਂ ਲਗਾ ਕੇ ਫਿਰ ਕਿੱਲੇ ਨੰਬਰ ਦੇ ਕੇ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਕਰਾਉਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਾਏ ਜਾਣਗੇ । ਇਹ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ ਪੈਂਡਿੰਗ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਸ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਇਕ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਟਿਵੈਕੁਈ ਲੈਂਡਜ਼ ਬਾਰੇ ਦਫ਼ਾ ਨੰ. 26, ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਟਿਵੈਕੁਈ ਲੈਂਡਜ਼ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਜੋ ਲੈਂਡ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਉਹ ਇਵੈਕੁਈ ਲੈਂਡ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋ ਖਸਰਾ ਨੰਬਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕਰਾਏ ਹੋਏ ਨੇ, ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਕਿੱਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਉਸ ਵਿਚ ਉਹੀ ਹੱਕ ਸਮਝੇ ਜਾਣ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ ਬਗ਼ੈਰ ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਕਰਾਏ ਦੇ ਚੜ੍ਹਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਰਜਿਸਟਰਿੰਗ ਅਥਾਰਿਟੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਕੋਤਾਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਪਰੋਵੀਯਨ ਹੈ ਕਿ ਰਜਿਸਟਰਿੰਗ ਅਥਾਰਿਟੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਹੋਣ ਦੇ 15 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅਦਰ ਅਦਰ ਐਕਸਟਰੈਕਟ ਮਾਲ ਦੇ ਅਫਸਰ ਪਾਸ ਭੇਜੇ ਕਿ ਫਲਾਂ ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਫਲਾਂ ਨੇ ਇਤਨੀ ਰਕਮ ਦੇ ਕਰ ਇਤਨੀ ਫਲਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲਈ ਹੈ ਔਰ ਮਾਲ ਦਾ ਅਫਸਰ ਉਸ ਦਾ ਇੰਤਕਾਲ ਚੜ੍ਹਾ ਦੇਵੇਗਾ । ਲੇਕਿਨ ਕਿਸੇ ਨੇ ਐਕਸਟਰੈਕਟ ਨਾ ਭੇਜਿਆ । ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇੰਤਕਾਲ ਦਰਜ ਨਾ ਹੋਏ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ ਹੁਣ ਤਕ ਚੜ੍ਹ ਜਾਣੇ ਸੀ । ਇਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਗਲਤੀ ਹੈ ਔਰ ਇਸਤਮਾਲ ਵਾਲੀ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਗਲਤੀ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਲੈਂਡ ਰੀਕਾਰਡਜ਼ ਨੇ ਇਕ ਸਰਕੂਲਰ ਰਿਲੀ ਦਫ਼ਾ 30 ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਐਕਟ ਬਾਰੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ । ਦਫ਼ਾ 30 ਇਸਤਮਾਲ ਐਕਟ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ]

ਇਸਤਮਾਲ ਹੋਣ ਦੀ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕੋਈ ਰਜਿਸਟਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਲੈਂਡ ਹੋਲਡਰ ਦੇ ਰਾਈਟ ਤੇ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਅਰਥਾਤ ਉਸ ਰਜਿਸਟਰੀ ਦਾ ਉਸ ਦੇ ਮੇਜਰ ਪੋਰਸ਼ਨ ਤੇ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ ਹਰ ਮਤਲਬ ਲਈ ਵਾਇਡ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਇੱਲੀਗਲ ਅਤੇ ਬੇਸਮਝੀ ਵਾਲਾ ਹੁਕਮ ਸੀ। ਇਹ ਇੰਤਕਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਦਰਜ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਦੇ ਮੇਜਰ ਪੋਰਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵੰਡ ਤੇ ਅਸਰ ਨਾ ਪਏ ਪਰ ਇੰਤਕਾਲ ਤਾਂ ਵਾਇਡ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ।

ਫਿਰ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, 1950 ਵਿਚ ਇਥੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਕਾਮਨ ਲੈਂਡ ਐਕਟ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਤਹਿਤ ਇਹ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਜ਼ਮੀਨ ਹਿਸੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਜ਼ਮੀਨ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। 1960 ਵਿਚ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰਮੀਮ ਵੀ ਆ ਗਈ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਇੰਤਕਾਲ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਨਾਮ 1960 ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਹੋ ਗਏ ਸੀ ਔਰ 1950 ਔਰ 1960 ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਜਿਥੇ ਲਫਜ਼ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਦਰਜ ਸੀ ਉਥੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਔਰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਰੋਕ ਲਈਆਂ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਲੈਂਡਜ਼ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਲੈਂਡ ਓਨਰਜ਼ ਦਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਕ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਤਹਿਤ ਮਾਲ ਦੇ ਅਫਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿਸੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਇੰਤਕਾਲ ਚੜ੍ਹਾ ਸਕਣ।

ਕਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਬੰਦੀਆਂ 1956 ਤੋਂ ਹਾਲੇ ਤਕ ਗ਼ੈਰ-ਮੁਸੱਦਕਾ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਔਰ ਹਾਲੇ ਤਕ ਤਸਦੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਰਾਈਟ ਹੋਲਡਰਜ਼ ਨੂੰ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੰਮ 1956 ਤੋਂ ਹਾਲੇ ਤਕ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਹਕੂਮਤ ਤੇ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਸਲੱਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਜਲਦੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਸੀਕਿਓਰਿਟੀ ਆਫ ਲੈਂਡ ਟੈਨਿਊਰ ਐਕਟ ਦੀ ਦਫਾ 14 ਦੇ ਹੇਠ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਰੈਂਟ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਔਰ ਉਸ ਬੇਦਖਲੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਪੀਲ ਹੋਣ ਤੇ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਨੇ ਜਾਂ ਐਸ. ਡੀ. ਓ., ਕੁਲੈਕਟਰ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਅਪੀਲ ਬੇਦਖਲੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਕੇ ਪਹਿਲਾ ਆਰਡਰ ਸੈਟ ਐਸਾਈਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਰੈਸਟੋਰੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਬਾਕਾਇਦਾ ਦਾਵਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ, ਉਹੀ ਅਫਸਰ ਉਸ ਨੂੰ ਰੀਇਨਸਟੇਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਜਯਾਪਤਿ : क्या यह सारी स्टैम्प ऐक्ट पर बहस हो रही है ? (Does this whole discussion relate to the Stamp Act ?)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਜੀ ਹਾਂ, ਇਹ ਗਲਾਂ ਉਸੇ ਐਕਟ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਰਖਦੀਆਂ ਹਨ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Whenever a tenant has been ejected in consequence of the order passed under this section and the said order has been set aside either by the same

officer or by the appellate officer the power to restore the possession to the ejected tenant shall vest in the officer concerned.

ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਹ ਇਸ ਵਿਚ ਕਮੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਹੁਣ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਲੈ ਆਏ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫਲੱਡਾਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਹੋਏ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਜਿਥੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਸਹੂਲਤ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ, ਉਥੇ ਇਹ ਕਮੀਆਂ ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਹੋਰ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਰਿਆਇਤ ਇਸ ਰਕਮ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਉਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਲਈ ਟਰਾਂਜੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਫਰੀ ਕਰ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਜੇਕਰ ਉਹ ਪੋਲਟਰੀ ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ ਜਾਂ ਪਿਗਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਸਕੀਏ ਉਹ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬਿਠਾਉਣ ਲਈ ਬੇਦਖਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੇ। ਜੋ ਕਿਸਾਨ 10 ਏਕੜ ਬਾਗ 1965 ਤਕ ਲਾ ਲਏ ਜਾਂ 500 ਜਾਨਵਰ ਪੋਲਟਰੀ ਰਖੇ ਜਾਂ ਦਸ-ਬੀਸ ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਪਸ਼ੂ ਰੱਖੇ ਜਾਂ 1964 ਤਕ ਬੇਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਉਸ ਸਰਪਲਸ ਵਿਚੋਂ ਦਸ ਏਕੜ ਖਰੀਦ ਲਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋਂ ਛੋਟ ਦੇ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਡੈਨਮਾਰਕ ਵਾਂਗ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ—ਦੁੱਧ, ਅੰਡੇ, ਮੁਰਗੀ ਤੇ ਫਲਾਂ ਵਿਚ ਅਮੀਰ ਬਣਾ ਸਕਾਂਗੇ।

ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਧੰਨਵਾਦ

ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਜ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ (ਰੋਪੜ) : ਮਾਨਯੋਗ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਸਮੇਂ ਇਸ ਸਭਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੈ, ਮੈਂ ਐਸੇ ਮੈਈਅਰ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮਨਿਸਟਰ ਮੇਜਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਚੰਗੇ ਭਾਗ ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਦਾ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਔਰ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਗਠੜੀ ਸੀ, ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਲੱਦੀ ਸੀ, ਜੋ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਹਾਮੀ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਗਠੜੀ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਹੌਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਾਇਦ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਨੇ ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਥੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਮੈਈਅਰ ਲੈ ਆਏ ਨੇ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਇੰਟੈਗਰਿਟੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹਿਤ ਵਿਚ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਵਲ ਰੁਚੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਮੈਈਅਰ ਲਿਆ ਸਕੀ ਹੈ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਜੋ 12 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦਾ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਤੇ 13 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫੀਸ ਕਰਕੇ ਜੋ ਭਾਰ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ 6 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਤਕ ਘਟਾਕੇ ਬੜਾ ਠੀਕ ਇਕਦਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਅਜੇ ਵੀ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੈਰੋਂ-ਇਜ਼ਮ ਦੀਆਂ ਬੁਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਣ ਲਈ ਜੋ ਕਦਮ ਚੁਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਹਾਲੇ ਵੀ ਕੁਝ ਅਫਸਰ ਹਨ, ਸ਼ਾਇਦ ਕੈਬੀਨਟ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਣ, ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੁਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਧੇ ਪਚਧੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ ਕਿ ਐਂਟੀ ਕਿਸਾਨ ਅਤੇ ਐਂਟੀ ਪੀਪਲ ਮੈਈਅਰਜ਼

[ਕਾਮਰੇਡ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼]

ਵਾਪਸ ਲੈਕੇ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਦੀ ਪਾਤਰ ਬਣੇ। ਮੇਰਾ ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਵਾਲੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਯਾਨੀ 3 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਤੇ 2 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਉਤੇ ਕਿਉਂ ਨਾ ਰੈਸਟੋਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ? ਇਹ ਡਿਊਟੀ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਡੀਸ਼ਨਲ ਰੀਸੋਰਸੇਜ਼ ਆਫ ਇਨਕਮ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਟੈਂਪ ਐਕਟ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਅਗਰ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਐਪਰਚ ਨਾਲੋਂ ਟੈਕਨੀਕਲੀ ਡਿਫਰ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਮਤਭੇਦ ਰਖਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਵਿਚਾਲੇ ਹੀ ਕਿਉਂ ਰੁਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪੂਰਾ ਕਦਮ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਚਕਦੀ ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ, ਉਮੀਦ ਹੈ, ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ।

ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣੀ ਹੈ ਕਿ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਲਾਨਤ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕੱਰਰੀ ਨਾਲ ਤਸੀਲਦਾਰ ਵਿਹਲੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਮੱਖੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਬੀ. ਡੀ. ਓ. ਪਾਸ, ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਕੰਮ ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਕੋਲ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਚਲਾ ਗਿਆ ਜੋ ਕਦੇ ਦਸਵੀਂ ਫੇਲ੍ਹ, ਅਠਵੀਂ ਫੇਲ੍ਹ ਅਤੇ ਚੌਥੀ ਫੇਲ੍ਹ ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾ ਕੇ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਪਰ ਇਕ ਐਸੋਰੈਂਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਟੈਂਪਾਂ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਉਸ ਨੂੰ ਨਾਨਾਫੀਸ਼ਲ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨਜ਼, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਨਸ਼ਨਲ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਜਾਂ ਰੈਡ ਕਰਾਸ ਵਗੈਰਾ ਹਨ, ਲਈ ਚੰਦੇ ਦੇਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਫਸਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਕੋਟਾ ਫਿਕਸ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਤੂੰ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟਸ ਖਰੀਦ ਲੈ, ਡੀ. ਸੀ. 200 ਰੁਪਏ ਰੈਡਕਰਾਸ ਲਈ ਚੰਦਾ ਮੰਗਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਚੰਦੇ ਕਈ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਸਨ, ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਵੀ; ਮਜਿਸਟ੍ਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਡੀ. ਸੀ. ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਤੇ 107/151 ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਰਾਜ਼ੀਨਾਮੇ ਲਈ ਗਏ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸੋਂ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੰਦੇ ਉਗਰਾਹੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਰੋਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਸਵਾਲ ਉਠਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਐਲਾਨ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਹ ਮੰਨੰਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਨਿਰ ਕਾਗਜ਼ੀ ਐਲਾਨ, ਕਾਗਜ਼ੀ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਾਤੀ ਤਜਰਬਾ ਹੈ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੇ 10,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਵਾਉਣੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਰਜਿਸਟਰੀ ਤਾਂ ਹੋਵੇਗੀ ਪਹਿਲਾਂ 500 ਰੁਪਏ ਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸੇਵਿੰਗ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਖਰੀਦੋ। ਉਹ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਆਇਆ। ਮੈਂ ਡੀ. ਸੀ. ਨੂੰ ਟਲੀਗਰਾਮ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਡਟਿਆ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਤਦ ਜਾਕੇ ਰਜਿਸਟਰੀ ਹੋਈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਰਟੀ ਦੇਣ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਸੋਂ ਰਜਿਸਟਰੀ ਵੇਲੇ ਇਕ ਆਨਾ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਅਤੇ ਅਗਰ ਇਹ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੇ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਪੈਸਾ ਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਗਜ਼ੈਂਪਲਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਬੰਦਾ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਾਲ ਜਨਾਨੀਆਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਵੇਚਕੇ, ਫਿਡ ਕਸ ਕੇ ਚਾਰ ਪੈਸੇ ਜੋੜ ਕੇ ਚਾਰ ਬਿਸਵੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜਦ ਉਸ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਵਾਂ ਟੈਕਸ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨਵੀਂ

ਐਕਟ ਨੂੰ ਉਹ ਝਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤਸੀਲਦਾਰਾਂ ਤੇ ਚੌਕ ਲਗਾਈ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ। ਇਹ ਜੋ ਪਿਆਇਕਠਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ 1½ ਫੀਸਦੀ ਕਮੀਸ਼ਨ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤਸੀਲਦਾਰ ਅਤੇ ਸਬਰਜਿਟਰਾਰ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਚੰਦਾ ਇਕੱਠਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਵੀ ਦੇਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਲੋਕ ਮਰੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਸੀ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਤਸੀਲਦਾਰ ਦੇ ਸਟੇਂਟਸ ਦਾ ਆਦਮੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰੇ ਪਰ ਬਿਲਕੁਲ ਰੂਲ ਆਉਟ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਮਿਸ਼ਨ ਏਜੰਟਾਂ ਨਾਲ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਪਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਅਗੇ ਬੈਠਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਤਾਂ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹੀ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਜੋ ਹੋਰ ਬੋਝ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਲਦੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਇਹ ਇਥੇ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਲਿਆਉਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਗੰਨੇ ਅਤੇ ਕਪਾਹ ਤੇ ਜੋ ਕਮਰਸ਼ਲ ਸੈਸ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਘਟਾਵਾਂਗੇ, 5 ਏਕੜ ਤਕ ਮਾਲੀਆ ਮਾਫ਼ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ ਮੈਈਅਰਜ਼ ਸਭਾ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰੋ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਦੀ ਸੁਧ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਲਈ ਇਹ ਸਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਧਨਵਾਦ ਦ ਪਾਤਰ ਹੈ।

ਕਾਸਰੇਡ ਰਾਮ ਪ੍ਰਸਾਦ (ਕਰਨਾਲ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਧੁਹ ਜੋ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਹੈ ਧੁਹ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਲੋਗਾਂ ਕੋ ਰਿਲੀਫ਼ ਦੇਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਲਾਇ ਹੈ ਐਂਡਰਿਓਰ ਤਸ ਨੇ ਲੋਗਾਂ ਕੀ ਨਬਜ਼ ਕੋ ਪਹਚਾਨਾ ਹੈ ਐਂਡਰਿਓਰ ਤਸ ਕੇ ਖਲੇ ਕੀ ਬਾਤ ਸੋਚੀ ਹੈ। ਇਸ ਕੇ ਲਿਏ ਧੁਹ ਹਮਾਰੀ ਸੁਭਾਰਕਬਾਦ ਕੀ ਸੁਸ਼ਟਿਹਿਕ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਕੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਆਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜਨਜ਼ ਮੇਂ ਲਿਖਾ ਹੁਆ ਹੈ :

“....The increase in income on account of stamp duty is not proportionate to the increase in the rates of stamp duty...”

(At this stage Pandit Chiranji Lal Sharma, a Member of the Panel of Chairmen occupied the chair)

ਇਸ ਸੇ ਸਾਫ਼ ਜਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਰੁਪਯਾ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਸੇ ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਮਿਲਨਾ ਚਾਹਿਏ ਥਾ ਵਹ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ। ਤੋ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਕੇ ਧਿਆਨ ਮੇਂ ਧੁਹ ਬਾਤ ਲਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਵਹ ਰੁਪਯਾ ਅਬ ਭੀ ਰਿਕਵਰ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਕੇ ਤੌਰ ਪਰ ਕਰਨਾਲ ਮੇਂ ਏਕ ਹੀ ਪਲਾਟ ਕੇ ਦਸ ਹਿਸ਼ੇ ਕੀਏ ਗਏ ਹਨ। ਬੇਚਨੇ ਵਾਲਾ ਏਕ ਹੀ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਕਹੀਂ ਪਰ ਰਜਿਸਟਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਸਭਾ ਸੌ ਰੁਪਯੇ ਕੀ, ਕਹੀਂ ਪਰ ਅਫ਼ਾਇ ਸੌ ਰੁਪਯੇ ਕੀ, ਕਹੀਂ ਪੌਨੇ ਤੀਨ ਸੌ ਰੁਪਯਾ ਫੀ ਮਰਲਾ ਕੇ ਹਿਸਾਬ ਪਰ ਰਜਿਸਟਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕਹੀਂ 120 ਰੁਪਯੇ ਕੀ ਐਂਡਰਿਓਰ ਕਹੀਂ ਪੌਨੇ ਚਾਰ ਸੌ ਰੁਪਯੇ ਕੇ ਹਿਸਾਬ ਸੇ ਹੈ। ਵਹੀ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਜੋ ਹੈ ਵਹ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੈ। ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਕੇ ਲਿਏ ਪਾਂਚ ਕਨਾਲ ਸਾਤ ਮਰਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਗਈ। ਵਹ ਪੌਨੇ ਚਾਰ ਸੌ ਰੁਪਯੇ ਕੇ ਹਿਸਾਬ ਸੇ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਪਲਾਟ ਬੇਚਨੇ ਵਾਲਾ ਏਕ ਹੀ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਰੁਪਯਾ ਖਾ ਗਯਾ। ਐਂਡਰਿਓਰ ਜਿਨ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਕਸ ਰਕਮ ਪਰ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਵਾਈ ਜੋ ਯਥਾਦਾ ਮੇਂ ਚਾਹਿਏ ਥੀ, ਕਸਮੇਂ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਵਾ ਲੀ

[कामरेड राम प्यारा]

वह रकम सरकारी खजाने में न आ सकी। अगर यह सरकार इस बात की आज इन्क्वायरी करवाए तो लाखों रुपया के केस सरकार के नोटिस में आएंगे कि जिन में स्टैम्प ड्यूटी कम की गई है। मैं ज्यादा केस आपको नहीं बताना चाहता। एक नैपको बीवल गियर कम्पनी फरीदाबाद है जिसकी 1 लाख 63 हजार रुपया स्टैम्प ड्यूटी बनती थी। पता नहीं किन हालात में पंजाब सरकार ने उस समझौते के अन्दर यह शर्त लिख दी और यह एक क्लॉज रख दी that 3/4th of the stamp duty will be paid by the Punjab Government.

Mr. Chairman : That is a closed chapter now. The hon. Member should discuss the Bill before the House.

कामरेड राम प्यारा : जनाब चेयरमैन साहिब, मैं तो इस बात की तरफ जा रहा हूँ कि इस रेट को 6 परसेंट कर दिया जाय तो जो कमी सरकारी खजाने में होगी उसको किस तरह पूरा किया जाए। (विघ्न) आज खातों का जिक्र करते हैं तो मैं अर्ज करूँ कि अगर मैं उन खातों को न बताता तो यह कभी भी साबित न हो सकता कि पहले चीफ मिनिस्टर कुरप्ट थे। तीन में से दो चार्ज मेरे साबित किए हुए हैं।

Mr. Chairman : Self praise is no recommendation. That is a closed chapter now.

Comrade Ram Piara : Sir, Mr. Das has given me credit for that. Out of three charges of direct corruption proved against the former Chief Minister, Sardar Partap Singh Kairon, two were mine. I have succeeded in proving them.

Mr. Chairman : The hon. Member should now come to the Bill under discussion.

कामरेड राम प्यारा : इसी तरह, जनाब, नीलम सिनेमा के केस में हुआ।

श्री सभापति : अब तो हो चुका, आप बिल पर बोलें। (That thing is done. The hon. Member should speak on the Bill under discussion.)

कामरेड राम प्यारा : जनाब, यह तो अभी रीसेंट केस है। मैंने एक सवाल किया है कि क्या नीलम सिनेमा से साढ़े उन्नीस हजार की रकम वसूल की जा चुकी है तो मौजूदा सरकार ने जवाब दिया है कि—

“एफर्ट्स आर बीइंग मेड टू रिकवर दी अमाउंट”।

श्री सभापति : आप छोड़िए इन पुराने केसों को । (The hon. Member should leave those old cases.)

कामरेड राम प्यारा : जनाब, दास कमिशन के हां तो सारे केस अभी गए नहीं मैं तो इस प्वायंट पर आ रहा था कि जहाँ पर स्टैम्प ड्यूटी कहीं ज्यादा लगती थी वहाँ पर कम लगा दी गई । और साढ़े उन्नीस हजार की बसूली बाकी है । इसी तरह अगर सरकार जांच कराए तो पता चलेगा कि किस तरह जितने भी पहले चीफ मिनिस्टर के पैट थे उन्होंने कम ड्यूटी देकर रजिस्ट्री करवाई । पंजाब सरकार अगर इन केसों को देखे तो इन्हें पता चलेगा कि बहुत सारी जगह पर एक ही वक्त में अलग अलग निरख पर स्टैम्प ड्यूटी से बचने के लिये रजिस्ट्री करवाई गई । और मैं उम्मीद करता हूँ कि मेजर हरिन्द्र सिंह अपना जवाब देते वक्त इस बात का यकीन दिलाएंगे कि जहाँ पर गड़बड़ हुई है उसकी इनकवायरी करवायेंगे ।

इस बिल को लाने का क्रेडिट इनको जाता है और यह सरकार मुबारिकबाद की मुस्तहिक है । लोगों की एक डीमांड तो पूरी कर दी है । और मेरा खयाल है कि यह सरकार जहाँ पर पहले गड़बड़ हुई है उसको दूर करेगी ।

बाबू बचन सिंह (लुधਿਆਣਾ, ਉੱਤਰ) : ਮਿਸਟਰ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਇਹ ਬਿਲ ਜੋ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਆਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਵਿਚ 5 ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਜ਼ਿਹੜੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਸੀ ਅਸਟਾਮਡਿਉਟੀ ਦੀ ਬੈਨਾਮਿਆਂ ਤੇ ਲਗਾਣ ਲਈ ਇਹ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ, ਬਲਕਿ ਕਿਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ । ਇਸ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਿਸਬਤ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਇਸ ਰੇਟ ਦੇ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਾਰੋਬਾਰ ਘਟ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਜਿਸ ਨਿਸਬਤ ਨਾਲ ਵਧਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਉਸ ਨਿਸਬਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਵਧ ਸਕੀ, ਤੀਜੀ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਆਬਜੈਕਟਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਰੇਟ ਦੇ ਵਧਾਣ ਨਾਲ ਚੋਰੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਰੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇਕਰ ਘਰ ਦੇ ਚਿਰਾਗ ਨਾਲ ਹੀ ਘਰ ਜਲ ਜਾਏ ਤਾਂ ਅਫਸੋਸ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕਰੀਏ ।

ਅਫਸੋਸ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨੀਅਤ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ 1960 ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭਰਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਖਜ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਭਰ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ । ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਸ੍ਰੀ ਗਣੇਸ਼ ਹੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਟਾਮ ਦੀ ਚੋਰੀ ਕਰਕੇ । ਜਿਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਦੇ ਲੋਕ ਨਕਲ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਯਥਾ ਰਾਜਾ ਤਥਾ ਪਰਜਾ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਜਾ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰਜਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਸਾਫ਼ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸਣ ਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖਿਰ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਆਬਜੈਕਟਸ ਅਤੇ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਬਣਾਏ ਗਏ ਸਨ ਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਟੈਕਸ ਅਸਹਿ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਰੱਕੀ, ਦੇਸ਼ ਦੀ ਉਨਤੀ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਵਾਕਈ ਅਸੂਲ ਬਹੁਤ ਅਛੇ ਬਿਆਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਰਾਜਨੀਤੀਅਗ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਜ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਟੈਕਸ ਇਕ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਹੋਵੇ ਜੋ ਟੋਇਆਂ ਟਿੱਬਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਸਾਰੀ ਨਮੀ ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਖਿਚ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਮੀਂਹ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਕ ਬਰਕਤ ਬਣ ਕੇ ਵਸਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਗਰੀਬ ਦੇ ਘਰ ਦਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਥੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਉਲਟ ਸੂਬੇ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਪ ਕਸੂਰਵਾਰ ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਆਪ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਅਸਹਿ ਬਣ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੀ ਉਨਤੀ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਸਨ। ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਚਾਈ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਜੋ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਹੈਪਰੈਜ਼ਰਡ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਬੈਠ ਕੇ ਟੈਕਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੋਈ ਪਾਲਿਸੀ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਫੈਸਲਾ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ, ਜੋ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਤੇ ਹਾਵੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਸੋਰਸਿਜ਼ ਤੋਂ ਆਮਦਨ ਵਧਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਭਾਰ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਲਾਹੁਣਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਵੇਖਿਆ ਇਹ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਦੇ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿਤਾ, ਦੂਸਰੇ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਦੂਜਾ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿਤਾ, ਤੀਸਰੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਕ ਤੀਜਾ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਅਕਲਮੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਬਿਆਨ ਆਂਦਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਕਨਫਿਊਜ਼ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਖ ਵਖ ਬਿਆਨ ਦੇ ਕੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਕਨਫਿਊਜ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਕੀ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਕਿ ਉਥੇ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਟੈਕਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗਰੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨੀਅਤ ਤੇ ਸੱਕ ਕਿਉਂ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਉਂ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਚੋਰ ਨੇ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਕੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬੜੀ ਖਿਦਮਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਪਾਸੇ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ ਤਾਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਪਹੁੰਚੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੂਬਾ ਹੋਰ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕੇ। ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਇਹ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੀ ਉਪਜ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਵੀ ਹਟਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਗੱਲ ਸਣ ਕੇ

ਅਸੀਂ ਬੜੇ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਦੀ ਇਹੋ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਪਰ ਮਜ਼ਲ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵਧ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਡਿਊਟੀ ਹਟ ਗਈ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ 7 ਪੈਸੇ ਪਰ ਯੂਨਿਟ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਖਰਚ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਬਤ ਇਉਂ ਕਹੋ ਕਿ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਖਰਚ ਮਹਿਜ਼ ੩ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸੂਬੇ ਲਈ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਸਾਬਤ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਪਰ ਇਹ ਇਕ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਜਿਹੀ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਆਨ ਉਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ। ਜਿਹੜਾ ਬਿਆਨ ਸਰਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਆਨ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੈਬਨਿਟ ਵਿਚ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਉਤੇ ਵਾਵੇਲਾ ਹੁੰਦਾ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਦੋ ਟੈਕਸ ਅਰਥਾਤ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਟੈਕਸ ਲਗਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪੁਕਾਰ ਬੜੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕੋ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਹਨ, ਇਕ ਮਿਊਨਿਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਸੂਲ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਟੈਕਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਸੂਲ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਿੰਗ ਅਥਾਰਿਟੀ ਇਹ ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਵਸੂਲੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਕ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਵੰਡਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਪਿਛੋਂ ਲਭ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾ ਤੇ ਬਹੁਤ ਅਛਾ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਨਾਲ ਉਹ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਲੱਗ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ ਕੀ। ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਆਗਸਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਜ਼ਿਕਰ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਹਾਊਸ ਟੈਕਸ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਲੱਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਪਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਕੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਤਾਂ ਬਲਕਿ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸਮਾਲ ਟੈਕਸਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਂ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਈ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਚਰਚਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਬੇਵਕੂਫੀਆਂ ਜਾਂ ਨਿੰਦਨੀਆ ਗੱਲਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿ ਜੇ ਇਕ ਇਕ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਈ ਸਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਤਜਕਰਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੁਕਦਾ ਨਹੀਂ, ਨੂੰ ਮੁੜ ਠੀਕ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਸਮਾਲ ਟੈਕਸ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਜੇ ਵਸੂਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਤੇ ਵਸੂਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਟੈਕਸ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਖਰਚਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰ ਕਦੇ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਇਹ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਸਹੀ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਇਕ ਚੀਫਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਫਾਈਨੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਇਕ ਐਸੀ ਯਾਦ ਛੱਡ ਜਾਣਗੇ ਜੋ ਆਉਂਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਵਿੱਚ ਭੁਲਾਈ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਸਰਕਾਰ ਐਸਾ ਟੈਕਸ ਵੀ ਲਗਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਵਸੂਲੀ ਤੇ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਮੂਹੋਂ ਨਿਕਲਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਬੜੇ ਨੇਕ ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਅੱਡੇ ਪਾਸੇ ਤੁਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਮਿਨੀਮਮ ਫਾਇਦਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਅਡਾ ਤਰੀਕਾ ਵੀ ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਮੂਲਕ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਚੀਜ਼ ਵੇਖਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਕਿਥੇ ਖਰਾਬੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਅਪੋਜੀਸਲ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤੋਂ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਧਿਆਨ ਰੱਖਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਕਨਸਟਰਕਟਿਵ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਰ ਅਪੋਜੀਸਲ ਵਲੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਤ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਵੀ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਵੇਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲੀਫ਼ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੂਬਾ ਅਜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਅੱਗੇ ਹੈ। ਹਰ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਹ ਸੂਬਾ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਲੀਡਿੰਗ ਪਾਰਟ ਪਲੇ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਿਆਦਾ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਪੜ੍ਹਿਆ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਆਕੜੇ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜਿਸ ਪਰ ਹੈਡ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਇਆ, ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੂਬਾ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਅੱਗੇ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਐਸੇ ਖਾਨਦਾਨਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 100/— ਮਾਹਵਾਰ ਤੋਂ ਵਧ ਆਨਦਨ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 62 ਫੀਸਦੀ ਹਨ। ਪਰ ਉੜੀਸ਼ਾ ਵਰਗੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਮਿਨੀਮਮ ਆਮਦਨ ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਖਿਆਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਉਥੇ ਦੀ ਪਰਸੈਂਟੇਜ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਬਹੁਤ ਡੀਵੈਲਪਡ ਮਾਈਡਿਡ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜਿਮੇਵਾਰੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਤੇ ਹੈ, ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜਿਆਦਾ ਰਜੂਹ ਹੋਵੇ ਉਧਰ ਹੀ ਬਹੁਤਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵੇਖ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਪਿਛਲੇ 4 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ 2-3 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਤੋਂ ਇਕ ਦਮ 13 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਉਹ ਹੁਣ ਅਸੀਂ 6 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਪਹਿਲੀ ਹੀ ਮੰਨਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਮੁੰਡਾ ਘਰ ਵਿਚ ਖੂਬ ਟਪਦਾ ਨਚਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਮਾਂ ਬਾਪ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਜੇ ਇਸ ਦੀ ਕੁਟਾਈ ਕਰਵਾਈ ਜਾਂਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਕਿਵੇਂ ਸੁਧਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਸ ਦੀ ਖੂਬ ਮੁਹੰਮਤ ਹੋਈ, ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਫੇਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਪਈ ਪਰ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਨਾਲੋਂ ਘਟ। ਮੁੰਡਾ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਅੱਜ ਦਿਨ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਲ੍ਹ ਤਾਂ ਇਸੇ ਗੱਲ ਪਿਛੇ ਬਹੁਤ ਮਾਰ ਪਈ ਸੀ ਪਰ ਅੱਜ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਘਟ ਪਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਮਨਿਸਟਰੀ ਵੀ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੀ ਮੁਸਤਹਿਕ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਪੁਰਾਣੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਦਮ 13 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਵਧਾ ਕੇ ਇਸ ਇਜ਼ਾਫੇ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਵਾਇਆ, ਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ ਬਾਦ ਦਿਆਂ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੀ ਬੈਕਗਰਾਉਂਡ ਵਿਚ ਇਕ ਹਿਸਟਰੀ ਹੈ, ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਇਕ ਦੱਡਾ ਇਕ ਬੁਢਾ ਮਰਨ ਲੱਗਿਆ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੇਟਾ ਮੇਰਾ ਆਖਰੀ ਵਕਤ ਹੈ, ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਬਦਨਾਮ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਤੂੰ ਤਦ ਨੇਕ ਪੁਤਰ ਨਿਕਲੇਗਾ ਜੇ ਮੇਰੇ ਪਿਛੋਂ ਕੋਈ ਨੇਕ ਕੰਮ ਕਰੇਂ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਤੇਰੇ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਨੇਕ ਕੰਮ ਕਰੇਂਗਾ। ਉਸ ਬੁਢੇ ਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਕੇ ਪੇਸ਼ਾਬ ਕਰਦਾ ਸੀ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਉਹ ਬਦਨਾਮੀ ਕਦੇ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਮੈਂ ਚੁਰਸਤੇ ਵਿਚ ਚੱਕਰ ਕੱਟ ਕੇ ਪੇਸ਼ਾਬ ਕਰਾਂ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਜਿਆਦਾ ਬਦਨਾਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ 1947 ਵਿਚ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਭਦਰ ਪੁਰਸ਼ ਇਥੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ ਲੋਕ ਉਸ ਨੂੰ ਗਾਲੀਆਂ ਕਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਲੇਕਿਨ 1956 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਐਸੇ ਭਦਰ ਪੁਰਸ਼ ਦਾਰਾਜ਼ ਆਇਆ ਕਿ ਲੋਕ ਸਭ ਆਈਨੀ ਗੱਲਾਂ ਭੁਲ ਗਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਾਈ ਚੰਗੀ

ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਈ ਤਮੀਜ ਨਾ ਰਹੀ । ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਬਹੁਤ ਦੁਖ ਕੱਟੇ ਹਨ, ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੈ । ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਆਸ ਬੜੀ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕ ਹੁਣ ਕੁਝ ਪੁਰਾਣੇ ਦੁਖ ਭੁਲ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਈ ਟੈਕਸ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਬੜੀ ਹੀ ਚਰਚਾ ਹੈ । ਤਹਾਨੂੰ ਖਾਣ ਪੀਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਖਤਮ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬੜੀ ਹੀ ਚਰਚਾ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ ਕਿ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਫੂਡ ਗਰੇਨਜ਼ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਤਾਂ ਬਾਰ ਬਾਰ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਟੈਕਸਾਂ ਤੋਂ ਮੁਆਫ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ, ਇਤਨਾ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਇਲਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਏਮਜ਼ ਔਰ ਐਂਬਜੈਕਟ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਮੈਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਵਜੋਂ ਦਿਲਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੈਬਨਿਟ ਵਿਚ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਨੂੰ ਰੱਖਣਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੈਸ਼ਨਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹੋ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਕ ਥਾਉਂ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਛੋਟ ਦੇਉਗੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਥਾਉਂ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ । ਜਿਥੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਭਲੇ ਦੀ ਖਾਹਸ਼ ਹੈ ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਗੌਰ ਕਰਨਗੇ ।

ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਿੰਨੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਭ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਫ਼ਾਰਮ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫਿਟ ਮੌਟਿਵ ਲਈ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਲੋਕੀ ਨਫ਼ਾ ਕਮਾਉਣ ਵਸਤੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਦੇ ਹਨ, ਦੂਜੀ ਵਾਰੀ ਵੇਚ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਕੋਈ ਹੀ ਬਦਕਿਸਮਤ ਆਦਮੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਨਕੋਂ ਫਾਹੇ ਆਇਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਸ ਤੋਂ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਦਾ ਮੋਈਆਰ ਪਾਸ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲ ਕਰਨਾ ਭਾਰੀ ਅਨਿਆਂ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਵਪਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਮਗਰ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਗ਼ਲਤ ਕਦਮ ਉਚਾਉਣ ਨਾਲ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੇ ਵਾਕਿਆਤ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਬਲੈਕ ਮਨੀ ਚਲਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਖਰੀਦ ਫਰੇਖਤ ਵਿਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰੇ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹੌਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਹੋਵੇ ਔਰ ਕਾਰੋਬਾਰ ਅਗੇ ਵਧੇ । ਮੈਂ ਇਹ ਵਸੂਲ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਖਰਚੇ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਇਹ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਐਟ ਪਰ ਰਖਣਾ ਸ਼ੁੱਭਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ । ਮੈਂ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਜਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਵੇਲੇ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਫੀਸ ਸਰਕਾਰ ਲੈਂਦੀ ਸੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਡਿਊਟੀ ਫਰਕ ਸੀ, ਹੁਣ ਇਕਸਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ? (ਘੰਟੀ)

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਮੈਂ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇਹ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਬੈਨਾਮਾ ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਫਰਕ ਕਰਨਾ ਚਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰਿਲੀਫ ਮਿਲ ਸਕੇ।

Mr. Chairman (Chaudhri Darshan Singh) : Before the hon. Member commences his speech, I would request him to be brief as many hon. Members of the House are anxious to participate in the Debate.

(Chaudhri Darshan Singh rose to speak)

ਚੀਧਰੀ ਆਸਰ ਸਿੰਘ : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਨੇ 3, 4 ਖਸਮੇ ਜੈਸੇ ਖਡੇ ਕਰ ਰਖੇ ਹਨ, ਇਸਲਿਏ ਭਾਯਦ ਆਪਕੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਇਥਰ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਤੀ। ਕ੍ਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਥਰ ਭੀ ਟਾਈਸ ਦੇ ਦਿਯਾ ਕਰੋ।

(ਹੁੰਸੀ)

ਚੌਧਰੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ) : ਇਸ ਬਿਲਦੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ ਆਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜਨਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਹੋਰ ਹਿਸਿਆਂ ਵਿਚ ਜੋ ਰੇਟਸ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਇਥੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਰੇਟਸ ਨਾਲ ਡਿਯੂਟੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਰੇਟਸ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੇਜਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 50 ਪਰਸੈਂਟ ਡਿਯੂਟੀ ਘੱਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਮੋਈਅਰ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਗਰੇਸਿਵ ਹੈ। ਕਿਤਨਾ ਬਦਨੁਮਾ ਦਿਨ ਸੀ ਉਹ 29 ਮਈ ਸੰਨ 1960 ਦਾ ਜਦੋਂ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਸਟੈਂਪ ਡਿਯੂਟੀ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਐਕਟ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਦੇ ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ ਸਟੈਂਪ ਡਿਯੂਟੀ 13 ਫੀ ਸਦੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਗਰੀਬ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਲਕ ਤੋੜਨ ਲਈ ਕਾਫੀ ਬੋਝ ਸੀ। ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਇਹ ਸਟੈਂਪ ਡਿਯੂਟੀ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਕਈ ਗੁਣਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਜਾਕੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਡੀਬੇਟਾਂ ਦੇਖੀਆਂ ਤਾਂ ਮਨੂੰ ਬੜਾ ਤੁਅੱਜੁਬ ਹੋਇਆ। 29 ਮਈ, 1960 ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਜ਼ੀਰ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਏਮਜ਼ ਅਤੇ ਆਬਜੈਕਸ਼ਨ ਦੱਸੇ ਸਨ ਉਹ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਕੇ ਦਸਣੇ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

“Government are very much concerned over the finding of ways and means for additional resources for the Third Five-Year Plan and to meet the rising cost on administration of law and justice. It is, therefore necessary to enhance the existing rates of the stamp duty.”

ਚੇਅਰਮਨ ਸਾਹਿਬ, ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਇਸ ਵਲੋਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਰੀਬ ਘਰਾਣੇ ਦੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਨ ਕਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਦੀ ਵੇਚਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ਕਿ ਸਟੈਂਪ ਡਿਯੂਟੀ ਵਧਾਉਣ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਤਕਲੀਫ ਪੇਸ਼ ਆਏਗੀ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਹੋਰ ਵੀ ਫੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਾਊਸ ਦੇ 154 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਸਵਾਏ

ਚੋਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾਈ।
ਦੋ ਕਰੋੜ ਜਨਤਾ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੇ ਉਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਭਲਾ ਤਾਲਾ ਲਗਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ
ਮਗਰ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਿਉਂ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਾਨ ਦੀ
ਜ਼ਮੀਨ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਹੈਂਡਲ ਚੋਂਜ ਕਰੇ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਤਾਂ ਡਿਊਟੀ
ਵਜੋਂ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਖਾ ਜਾਂਦੀ। ਏਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੀ
ਡਿਊਟੀ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਸਾਨ ਜ਼ਮੀਨ ਉਦੋਂ ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਸ
ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਪਾਸਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਔਰ ਉਸ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀਆਤ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਪੂਰੀਆਂ
ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਜਾਂ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਦਾਦੇ ਦੇ ਲਏ ਹੋਏ ਕਰਜ਼ੇ ਨੂੰ ਉਤਾਰਨਾ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਸੱਪਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਰੀਆਂ ਮਿਧ ਕੇ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਭਾਈ ਨੂੰ
ਕਤਲ ਕਰਕੇ ਕਮਾਈ ਹੋਵੇ ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਦੇ
ਵਿਚ ਵੇਚਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਸਦਨ ਵਿਚ ਮਾਸਵਾਏ ਇਕ ਦੋ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ
ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹਨ ਹੋਰ
ਕਿਸੇ ਦੇ ਕੋਲ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ
ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਾ ਕਿਸਾਨ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਅਮੀਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਜੇ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜਾਂ ਦੋ
ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣੀ ਪਈ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਉਸ ਨੇ
13 ਫੀ ਸਦੀ ਡਿਊਟੀ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੋਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਚੇਅਰਮੈਨ
ਸਾਹਿਬ, ਮਈ 1960 ਨੂੰ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਮਗਰ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਨਾ
ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਨੀਲਮ ਸਿਨਮੇਂ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਬਚਾਉਣੀ ਸੀ। ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ
ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ
ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਹਨ। ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ
ਨੇ ਦੋ ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ 13 ਫੀ ਸਦੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ
ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਰਿਲੀਫ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਛੇ ਫੀ ਸਦੀ ਦੀ
ਬਜਾਏ 2 ਫੀ ਸਦੀ ਕਰ ਦਿਉ। ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੀ
ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਇੰਤਕਾਲ ਬਿਨਾ ਫੀਸ ਤੋਂ ਹੀ ਪਟਵਾਰੀ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰਾਂ
ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਕਰਵਾ ਦਿੰਦੇ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਅਧੀ ਕਰਕੇ ਬੋਝ ਤਾਂ
ਹੌਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦੋ ਫੀ ਸਦੀ ਕਰਕੇ ਪੂਰਾ
ਜਸ ਖੱਟੋ ਔਰ ਜੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਈਵੇਜ਼ਨ ਰੋਕ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਖਰਚੇ ਪੂਰੇ
ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬਸ ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕੇ ਆਪਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Chairman ; I would now request the hon. Members to speak on the Bill when it is taken up clause by clause, so that it is passed today.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ: ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਜੇਕਰ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝੋ ਤਾਂ ਕਲਾਜ਼ ਬਾਈ ਕਲਾਜ਼
ਬਹਿਸ ਹੋ ਲੇਣ ਦਿਉ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਬਹਿਸ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ
ਪਰ ਜੇਕਰ ਹੁਕਮ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹੁਣ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ (ਸ਼ੌਰ)

श्री सागर राम गुप्ता : पहले हमें बोल लें दों फिर बाद में वज़ीर साहिब जवाब दे लें । (शोर)

माल मंडरी : नेकर मैम्बर साहबान ने बोलना है उं ज़रूरी है कि मैम्बर विच अरज करूं, पर नेकर नही बोलना है उं मैम्बर गृह नी जवाब दे दिंदा हं ।

चौधरी नेत राम : मैम्बर अर्ज करता हूँ कि जिस तरह एक मैम्बर साहिब ने कहा है कि जब यह बिल पास हुआ तो सिर्फ चौधरी धर्म सिंह राठी ने इसकी मुखातिब करी थी तो आज जब पुर्जेशन यह हो गई है कि इस काँग्रेस सरकार ने अच्छे काम करने शुरू कर दिए तो क्या हमें आप सही बात को सही कहने का मौका नहीं देंगे ?

श्री सभापति : जरूर मिलेगा । अगर हाउस मुनासिब समझता है कि क्लोज़ बाई क्लोज़ डिस्कशन पर ज्यादा वक्त नहीं लगेगा तो ठीक है । (They will definitely get the opportunity. If the House think that much time of the House will not be taken at the clause by clause discussion stage then it is all right.)

चौधरी राम सरूप : आन ए प्वायंट आफ आर्डर सर । अगर क्लोज़र मोशन सूब हो जाती तब आप बेशक यह रूलिंग दे देते लेकिन ऐसी कोई मोशन नहीं आई है । इस लिए जब काम चल रहा है तो चलने दें और जो बोलना चाहते हैं उनको बोलने दें । न हमारे रूलज़ में और न ही कान्स्टीट्यूशन में कोई ऐसी चीज़ है कि किसी मैम्बर के बोलने पर पाबन्दी लगाई जा सकती है । जब कोई ईरैलेबैंट न हो और रैलेबैंट बोले तो किसी मैम्बर के बोलने पर पाबन्दी लगाना मुनासिब नहीं है ।

Mr. Chairman : So far as the point of order raised by the hon. Member is concerned, I fully agree that no check can be put like this and that is the reason why I am taking the sense of the House. But it is desired that the Bill should be passed today.

चौधरी राम सरूप : तो फिर मैम्बर साहिबान को बोलने दें जो बोलना चाहते हैं ।

चीफ पालियामेंटरी सैक्रेटरी : मेरी अर्ज है कि हम यह बिल आज पास करना चाहते हैं चाहे आप हाउस का टाइम दो घंटे एक्स्टेंड कर दें । फिर जो बोलना चाहें बोल लें लेकिन बिल आज पास होना चाहिए ।

सरदार अजयिब सिंघ सिंघु : आन, ऐ पुआर्टि आफ आर्डर सर । इस हाउस विच आल डिंडीआ पार्टी दा इक्वै इक् मैम्बर है इस लघी इस नुं ज़रूर टाਈम दिंडा जावे नही उं मुसकल हो जावेगी (हंसा)

Mr. Chairman : I had called upon the Revenue Minister to speak. But in view of the wish of the House, the Revenue Minister will now speak at the end.

चौधरी अमर सिंह (नारनौद, ऐस. सी.) : चेयरमैन साहिब, सब रजिस्ट्रार हटाने के बाद यह जो बिल आया है, जिसे ला कर सरकार ने जनता की जज्बात की सही तरजमानी की है और सोने पर सुहागे का काम किया है, इसके लाने के लिये मैं सरकार को, माल मंत्री जी को मुबारिकबाद पेश करता हूँ। पिछले सात आठ साल से पंजाब की पुजीशन यह हो गई कि पंजाब में हर साल दो किस्म के हड़ आते हैं—एक तो गौड मेड हैं और दूसरे इंजीनियर मेड हैं। आज पंजाब के किसान बिल्कुल तबाह हो गए हैं और सारे अलाकों में पानी खड़ा हुआ है। यह बिल ला कर सरकार ने लोगों को रिलीफ दिया है। इस सिलसिले में मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि सरकार बाकी सब मामलों में शहरी और दिहाती में फर्क रखती है, खाह खांड की बांट हो या सीमेंट की हो लेकिन इस बिल में शहरी और दिहाती में कोई डिस्टिक्शन नहीं रखा गया है हालां कि पहले इसमें एक फीसदी का डिस्टिक्शन रखा हुआ था। मैं माल मंत्री साहिब से अर्ज करूंगा कि पहले दिहात की आबादी पर कोई स्टैम्प ड्यूटी नहीं होती थी इसलिये वह भी यह कदम उठा कर दिहाती जनता को रिलीफ दें और जैसे पहले दिहात में जितनी लैंड ट्रांजैक्शन हुआ करती थी उस तरह अब भी कोई स्टैम्प ड्यूटी उन पर नहीं होनी चाहिए। लेकिन अगर वह ऐसा नहीं कर सकते तो कम से कम दिहाती शहरी ट्रांजैक्शन में 4:6 का फर्क होना चाहिए। फिर हरिजन तबका ऐसा है जो पहले ही सदियों से दबा हुआ है इसलिये उनको तो खास तौर पर इसमें रियायत मिलनी चाहिए। इसमें यह होना चाहिए कि हरिजनों की जितनी भी मकानों या जमीन की ट्रांजैक्शन हों उन पर कोई फीस न हो। अगर माल मंत्री साहिब मजबूर हैं और ऐसा नहीं कर सकते तो कम से कम हरिजनों की ट्रांजैक्शन पर तीन फीसदी स्टैम्प ड्यूटी में एग्जैम्पशन दी जाए (घंटी) आखिर में मैं सरकार को बधाई देता हूँ कि उसने सब रजिस्ट्रारज की लानत को खत्म करने के बाद लोगों को अब स्टैम्प ड्यूटी में रिलीफ दिया है लेकिन मैं यह जरूर कहूंगा कि दिहात वालों को ज्यादा रिलीफ मिलना चाहिए।

चौधरी नेत राम (हिसार सदर) : चेयरमैन साहिब, यह जो तरमीमी बिल आज सदन में आया है कि मकानों और जमीनों की खरीदोफ़रोख्त पर 1960 में जो स्टैम्प ड्यूटी शहरों और दिहातों में 13 और 12 फीसदी तक बढ़ा दी गई थी उसे घटा कर 6 फीसदी कर दिया है इसका मैं स्वागत करता हूँ लेकिन मैं अर्ज करूंगा कि जब हमारे देश पर विदेशियों का शासन था उस वक्त जमीनों और मकानों की खरीद फ़रोख्त पर कोई टैक्स नहीं लगता था। लोग तहसीलदार के पास जाते थे और अगर किसी ड्यूटी टैक्स के काम हो जाता था। उस वक्त देश गुलाम था। देश वासी यह चाहते थे कि यहाँ से अंग्रेज की सरकार जाए क्योंकि अंग्रेजों ने यहाँ पर जागीरदारी सिस्टम बना रखा था। यहाँ पर कुछ लोग इतने अमीर थे कि उन्होंने अपने 100 मकान बना रखे थे। गरीबों से वह शाहूकार जमीनें खरीद रहे थे। गरीब लोग अपनी मेहनत से ही अपना पेट पालते थे। अगर उन्हें कोई रुपए की जरूरत पड़े तो वह लोग जमीनें देकर कर्जा लेते थे। और यह बड़े बड़े जागीरदार और जमीनदार उनकी जमीनों हड़पते जा रहे थे। उस वक्त यूनियनिस्टों की सरकार थी और उसमें चौधरी छोटाराम वजीर थे।

[चौधरी नेत राम]

उन्होंने उन गरीबों की हालत को देख कर साहूकारा सिस्टम को बन्द किया। उन्होंने एक कानून बनाया था कि उस वक्त भी उस सरकार ने लोगों पर ऐसा टैक्स नहीं लगाया था। इसका मतलब क्या था? उस वक्त गरीबों की सुनवाई नहीं होती थी क्योंकि उस वक्त विदेशी हकूमत थी और वह अपने ढंग से हकूमत करना चाहती थी। लेकिन जब देश आज़ाद हुआ देशवासियों को विश्वास हुआ कि अब हम अपना कारोबार आज़ादी से कर सकेंगे। ज़मीन उसी की होगी जो उस पर काश्त करेगा। इसी तरीके से शहरों के अन्दर टैनेन्ट जो काफी देर से बैठे हुए हैं, और मकान मालिकों ने मकान की कीमत कराए के द्वारा वसूल कर ली है, अब उनको मिल जायेंगे। जिन लोगों के पास काफी संख्या में कान थे अब वह मकान उनके नहीं रहे। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि इसके लिये सारे देश में एक एजीटेशन चली। इस मसले पर देश की सारी प्रांतीय सरकारों ने अपने अपने ढंग से सोचा। उत्तर प्रदेश की सरकार ने यह महसूस करते हुए किया कि यू० पी० की जनता आज अपने हक के लिये एजीटेशन पर उतर आई है इसलिये वहाँ के मुज़ारों के लिये एलान किया कि जो मुज़ारे जिस ज़मीन पर काश्त कर रहे हैं वह उस ज़मीन के मालिक 10 गुना मालिया देकर बन सकते हैं और वह रुपया भी किशतों में ही दिया जायगा। लेकिन पंजाब सरकार ने उस वक्त भी महसूस नहीं किया। चाहिए यह था कि ज़मीन का बटवारा दोबारा करते। जो ज़मीन की काश्त करते हैं उनको ज़मीन का मालिक बनाया जाए। उस वक्त यहाँ के ज़मीनदार यह महसूस करने लगे कि जिनकी ज्यादा ज़मीन है, वह छिन जाएगी। उस वक्त भी इस सरकार ने 2:3 की रेशों में टैक्स लगाया ताकि गरीब लोग ज़मीन खरीद न सकें। पंजाब की लैफ्टिस्ट पार्टियों ने, जिसमें सोशलिस्ट पार्टी का खास कर जिक्र करना चाहता हूँ, उस पार्टी ने सरकार को बार बार मजबूर किया कि ज़मीन को दोबारा बांटा जाए। जो किसान खेती करते हैं उन किसानों को ज़मीन दी जाए। इसी तरह से मकान भी उन टैनेन्ट्स को दिय जाएं जो लम्बे अर्से से उन मकानों में रहते हैं। मैं समझता हूँ कि वह टैनेन्ट्स मकान की कीमत से ज्यादा किराया दे चुके हैं। इसके बावजूद इस सरकार ने गरीब लोगों की कोई परवाह नहीं की। लेकिन इस बेरहिम सरकार ने कोई न कोई बहाना बनाकर ज्यादा पैसे की ज़रूरत बता कर इतनी ड्यूटी बढ़ा दी कि गरीब के लिये देना मुश्किल हो गया। एक तरफ तो 2 रुपये की जगह रजिस्ट्री फीस 12 रुपये प्रतिशत तक बढ़ा दी। इसी तरह से 3 रुपये की जगह 13 रुपये कर दी। ऐसा करके सरकार ने लाभ उठाया और गरीब मुज़ारों के लिये ज़मीन खरीदनी मुश्किल हो गई क्योंकि उसे ज्यादा टैक्स देने पड़ गये। सरकार ने उनकी तरफ कोई ध्यान नहीं दिया। गरीब जनता इस सरकार से तंग आ गई और उनको इस कांग्रेस सरकार से भरोसा जाता रहा। उन्होंने यहां पर एक मजबूत आपोजीशन भेजी और आपोजीशन ने सरकार के नाक में दम कर दिया। आज हालत यह है कि यह सरकार 17 साल के बाद कुछ गरीब लोगों की हालत को महसूस करने लगी है। इन्होंने सोचा कि छिन जाएंगी। (विधन) एक आनरेबल मैम्बर ने कहा कि अब आल इंडिया सोशलिस्ट पार्टी का नुमायंदा बोलने लगा है। यह ठीक है कि मैं अपनी पार्टी का आल इंडिया पार्टी का नुमायंदा हूँ। मैं तो अपने विचार

प्रकट कर रहा हूँ लेकिन एक कोने की प्रान्तीय पार्टी के मੈबर क्यों चापलूसी कर रहे है? (विघ्न) वह कांग्रेस सरकार की तारीफ क्यों कर रहे हैं। क्या अब आपोजीशन की यहां पर जरूरत नहीं रह गई है? क्या सरकार सब कुछ ठीक काम करने लग पड़ी है। क्या इस सरकार ने कुरप्शन को दूर करने के लिये कदम उठाए हैं। क्या इस सरकार ने समर्गलिंग को दूर करने के लिये पग उठाए हैं। मैं समझता हूँ कि यह सरकार भी पुराने रास्तों पर चल रही है। क्या इस सरकार ने देहातों और शहरों के भेद भाव मिटाने के लिये कोई प्रयत्न किये हैं। (*At this stage Deputy Speaker occupied the Chair*) शहरों में एक आदमी को एक किलो चीनी मिलती है जबकि देहात वाले को 100 ग्राम चीनी मिलती है। मैं इसके बारे में एक बात सरकार को बताना चाहता हूँ। एक बुढ़िया ने अपने बच्चे को कहा कि चीनी गांव में आई है। आप चीनी ले आइए। बुढ़िया ने बच्चे को कहा कि 200 ग्राम चीनी मिलेगी। इसलिये बोरी में डाल कर ले आना। उसका बच्चा बोरी भी साथ ले गया। उन्होंने सोचा कि कि कुछ चीनी अपने इस्तेमाल में लाएंगे और बाकी की कहीं पर बेच देंगे। जब वह बच्चा चीनी लेने लगा तो वह चीनी एक लप में आ गई। वह चीनी लेकर घर की तरफ आ रहा था कि उसने वह चीनी रास्ते में खा ली। जब वह घर पर पहुंचा तो उस बुढ़िया ने चीनी के बारे में पूछा। उस बच्चे ने बुढ़िया को कहा कि चीनी एक लप में आ गई थी और मैंने रास्ते में खा ली। मेरे कहने का मतलब यह है कि हर जगह देहात और शहरों में रहने वालों में भेद डाला जा रहा है। देहात वालों की सरकार कुछ भी परवाह नहीं कर रही है।

उपाध्यक्ष : यहां पर चीनी का रैफरेंस कैसे आया है? Be relevant please. (How the reference of sugar is relevant here? Be relevant please.)

चौधरी नेत राम : उपाध्यक्ष महोदया, यहां पर आपोजीशन वाले भी इस सरकार के गुण गाने लग पड़े हैं। यह सरकार तो शहरों का ही ध्यान रखती है। देहात की तरफ कोई ध्यान नहीं दे रही है। इस सरकार की गलत नीतियां हैं। गरीबों को ज्यादा टैक्स लगा रही है। उनको कुचल रही है। मैं फिर कहना चाहता हूँ कि इस सरकार ने कुरप्शन को दूर करने में क्या कदम उठाए हैं? स्मर्गलिंग को दूर नहीं कर सकी है। जिन मालिकों के ज्यादा मकान हैं उन से मकान छीने नहीं हैं। आजकल मुजारों को उजाड़ा जा रहा है। अगर यह सरकार ईमानदार होती तो इस ओर भी ध्यान देती। इनकी नीयत बेईमान है। यह सरकार मुजारों के हक में नहीं है। इस सरकार ने शहर वालों के लिये भी ६ प्रतिशत टैक्स नियत किया है और देहात वालों के लिये 6 प्रतिशत टैक्स नियत किया है ताकि जमीन खरीद न सकें। (घंटी) डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं आपकी आज्ञा का पालन करता हूँ और अपनी सीट लेता हूँ। लेकिन इतना जरूर कहूंगा कि इस सरकार की नीयत खराब है।

श्री रूपलाल मेहता (पलवल) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, माल मन्त्री महोदय ने यह बिल पेश किया है, मैं समझता हूँ कि यह अच्छा काम किया है। स्टैम्प ड्यूटी कम करने पर मैं उन्हें मुबारकबाद देता हूँ जो वह 13 प्रतिशत से 6 प्रतिशत पर ले आए है। यह रिलीफ जरूर है जो इतनी कमी की है। जब यह शरा बढ़ाई गई थी उस वक्त नहीं बढ़ाई जानी चाहिए थी। इस रिलीफ देने पर सरकार को बढ़ाई जरूर देनी चाहिए। इनको पुरानी शरा पर लाकर कम कर देनी चाहिए जब सरकार ने 12 प्रतिशत और 13 प्रतिशत ड्यूटी कर दी तो लोगों ने रजिस्ट्रेशन के वक्त जायदाद की कीमतें कम लिखानी शुरू कर दीं, इस तरह से वसूली कम होती है। लोगों ने इससे अपना सेफगार्ड कर लिया ताकि कोई हक शुफा न कर दे। लेकिन अब लोगों ने बेईमानी करनी शुरू की है। क्योंकि स्टैम्प ड्यूटी बढ़ गई है। इससे लोगों की कमर टूटनी शुरू हो गई है। अब हमारी नई सरकार ने रिलीफ देने के लिये यह कमी की है। अच्छी बात का स्वागत न करें तो अच्छी बात नहीं। अभी आपोजीशन के भाइयों ने कुछ बातें कही हैं कि सरकार ने डर कर ऐसा किया है। यह डरने वाली बात नहीं है। इस नई सरकार को अभी दो अढ़ाई महीने हुए हैं बनी को। इसने नए काम किये हैं। मैंने इस सिलसिले में अर्ज किया था कि जो पुरानी शरा थी ३ प्रतिशत क्लॉज 2 में वही कर दें। 13 प्रतिशत से ६ प्रतिशत करने से 2 करोड़ रुपये का घाटा पड़ेगा। अगर 6 प्रतिशत की बजाए 3 प्रतिशत कर दें तो सरकार और घाटा बरदाश्त कर सकती है। मुल्क में और सूबे में बाढ़ें आ रही हैं, रुपये की जरूरत है। जहां 13 प्रतिशत से 6 प्रतिशत करने लगे हैं वहां 6 प्रतिशत की बजाए ३ प्रतिशत कर दें तो सूबे के लोगों को बड़ा रिलीफ मिलेगा। मालमन्त्री महोदय इस संशोधन के साथ इस बिल को पास करवाएं। टैक्सों से लोगों की कमर टूटी जा रही है। टेक्सेशन इतनी ज्यादा हो गई है कि एक जायदाद पर दो दो तीन तीन टैक्स हैं। डिप्टी स्पीकर साहिबा, अभी परसों पलवल की मंडी में सेल्ज टैक्स के सिलसिले में छापा मारा गया। लोगों ने बेइज्जती महसूस की, अपनी सरकार ने ऐसा किया जिसको बनाने के लिये हमने सहयोग दिया। आज लोगों की टैक्स के सिलसिले में बेइज्जती होती है। लोगों पर जुलम होता है। परसों पलवल मंडी में वे ज़ार ज़ार रोते थे कि किसको कहें, क्या करें। यहां पर मन्त्री महोदय बैठे हैं। गो मुताल्लिका मन्त्री तो वह नहीं हैं। स्टैम्प ड्यूटी की शरा जो 6 प्रतिशत रखी है सरकार को इस बारे में और मेहरबानी करनी चाहिए और इसे 3 प्रतिशत कर दें तो इससे सूबे का नुकसान नहीं, बेशक सरकार को घाटा पड़ेगा। मेरी यह अमेंडमेंट इस बात के लिये थी। यह बात सूब के हालात में मददगार होगी। लोग टैक्सों से बहुत तंग हैं। इसे 6 प्रतिशत से 3 प्रतिशत करें ताकि आयंदा लोग बेईमानी न करें, रजिस्ट्री करवाते हुए सही रकम लिखवाएं, हक शफे में जायदाद जाने के डर से बच सकें। यह छोटी सी अमेंडमेंट है। मैं मुताल्लिका मन्त्री महोदय से कहूंगा कि जब भी सूबे में टैक्स लगाना होता है यह टेक्सेशन की पालिसी सरकार को एक सुलझे हुए ढंग से रिवाइज करनी होगी। एक बार फैसला होना चाहिए। हमारी टेक्सेशन बहुत हैवी है। कभी 2 प्रतिशत कम कर दिया, कभी बढ़ा दिया, यह बेढंगी पालिसी है। इससे सरकार की स्टेबिलिटी कम हो सकती है। देखना चाहिए कि हमारे सोरसिज़ क्या हैं। हमारे अपने एक्नामिक एक्स्पर्ट्स कदम उठाएं

एक लैजिसलेशन होती है, 6 महीने बाद उस में संशोधन होता है । यह कहना पड़ेगा कि हमारी सरकार का जो ला डिपार्टमेंट है, जो ड्राफ्ट करता है वह बिल्कुल नाकस है, उसे सूझ बूझ नहीं होती ; मुल्क के हालात का जायजा ठीक नहीं लिया जाता । पहले बिल पास हो गया, फिर अमेंडमेंट की, आर्डिनेंस लाए, यह ठीक नहीं । सही ढंग से मुकम्मल लैजिसलेशन होनी चाहिये । (घंटी) इन शब्दों के साथ मैं कहूँगा कि मेरी अमेंडमेंट को पास करना चाहिए ।

उपाध्यक्षा : पेशतर इसके कि कोई और मैम्बर बोले मैं यह कहना चाहती हूँ कि मुनासिब यही है कि समय के अंदर काम खत्म किया जाए वरना नामुनासिब होगा । पिछले दिन दो घंटे समय बढ़ाया गया ; एक घंटे के बाद कोरम न रहा । आप सब लोग बाहर से आए हैं, थके हुए होंगे । मैं नहीं चाहती कि ज्यादा देर बैठना पड़े । हमारे पास सिर्फ 50 मिनट बाकी हैं। बोलने वाले दो दो तीनतीन मिनट में जो सुझाव देने हैं वह रखें । अगर हाउस की यही राय है तो मैं उसी ढंग से चलूँगी ; *not more than two minutes.* (Voice : yes Yes, (Before any other hon. Member speaks, I would like to say that it would be better if the business is disposed of within the time, otherwise it would not be proper. The other day the sitting was extended by two hours. After an hour there was no quorum. As all the hon. Members have come from outside you might be feeling tired. I do not like that we should sit long. We have only 50 minutes left. The hon. Members should put their suggestions in 2-3 minutes. If the sense of the House is this then I would proceed accordingly; not more than two minutes.) (Voices : yes, yes.)

चौधरी राम सरूप : आन ए प्वायंट आफ आर्डर । मैं आपसे दरखास्त करूँगा कि जिस वक्त आप कुरसी पर मौजूद नहीं ।, आपकी बजाए पैनल आफ चेयरमैन के मैम्बर ने रूलिंग दी थी कि किसी मैम्बर के लिये ऐसी हालत नहीं हो सकती कि उसको किसी बिल पर बोलते हुए बार बार रोका जाय । गवर्नमेंट की तरफ से भी कहा गया कि हम किसी किस्म की रुकावट नहीं डालना चाहते । क्या यह मुनासिब है कि जो आपसे पहले चेयर में थे उनके रूलिंग को बदला जाए ?

उपाध्यक्षा : अगर प्वायंट आफ आर्डर पर व्याख्यान देंगे तो मुश्किल है ।
(It will be difficult for me if the hon. Member starts delivering a speech while rising on a Point of Order.)

चौधरी राम सरूप : आप मुझे सुन लें । मैं यही पूछना चाहता हूँ कि आपसे पहले जो चेयर पर थे वह फैसला कर चुके हैं ; उसको आप तबदील कर सकते हैं या नहीं ?

उपाध्यक्षा : आपके काम में जो रुकावट आई वह मुझे तो समझ नहीं आता । आप मुझे लिख कर भेज दें । चौधरी साहिब, आपके रास्ते में रुकावट नहीं है । मैं हर एक बात हाउस की मर्जी से करती हूँ । इस तरह से हाउस का काम चलाना ही पड़ता है । (I am unable to understand the obstacle which came in his way. The hon. Member should give me in writing. There is no obstacle in the way of the hon. Member. I do every thing with the consent of the House. The business of the House has to be carried on like that.)

चौधरी राम सरूप : यह कांस्टीट्यूशनल प्रॉब्लम है कि आपसे पहले इसी बात पर इस कुर्सी पर जो आपके प्रेजिडेन्स बैठे थे वह फैसला दे चुके हैं आप उसको दोबारा तबदील कर सकते हैं ?

उपाध्यक्षा : पहले क्या हुआ, पीछे क्या हुआ, मुझे पता नहीं । जो मैं कहती हूँ वह ठीक है । मैंने हाउस को कंडक्ट करना है । अगर कोई खास बात है तो लिख कर भेजें । (I do not know what happened first and what happened afterwards. What I say is correct. I have to conduct the business of the House. If there is anything particular the hon. Member should send it to me in writing.)

चौधरी राम सरूप : उन्होंने हाउस पर छोड़ा । हाउस का फैसला यह था कि हाउस चलेगा, जो कोई मेम्बर साहिब तकरीर करना चाहे करे ।

उपाध्यक्षा : जब खुद मैम्बर साहिबान ने कह दिया कि दो दो मिनट बोलेंगे तो इसमें कौन सी बात है । पांच मिनट तो आप ही ले गए ! (When the hon. Members have themselves agreed that they would take two minutes each, what is there in it. The hon. Member has taken five minutes.)

चौधरी राम सरूप : किसी ने नहीं कहा । आपकी लिहाज की खातर अपना टाईम कट करना चाहते हैं ।

उपाध्यक्षा : आप तो मेरा लिहाज नहीं कर रहे । (The hon. Member is showing no favour to me.)

चौधरी राम सरूप : मैं तो बैठ जाता हूँ ।

महोदय मधन सिंह (डेरू बाबा नानक) : डिप्टी स्प्रीकर्स साहिब, मैं डुगडे राणीं बेंडे ज़िरो सभे विच आपणे धिआलात हाउस ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਏਥੇ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨਮਾਇੰਦੇ ਨੇ ਬੜਾ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਹੈ । ਏਥੇ ਜੋ ਕੁਝ ਠੀਕ ਗਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ । ਪਰ ਏਥੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮਾੜਾ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ । ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਸਟੈਪ ਡਿਊਟੀ ਵਿਚ ਕਮੀ ਕਰਕੇ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ । ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 6% ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਉਥੇ

2% ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋਰ ਵੀ ਚੰਗਾ ਸੀ। ਜਿਥੇ ਚੰਗਾ ਆਖਦੇ ਹਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਆਖਦੇ। ਜਿਥੇ 6% ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਥੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਰਿਆਇਤ ਕਰਦੇ ਅਤੇ 2% ਕਰ ਦਿੰਦੇ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਛੋਟਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਉਹ ਘਰੇਲੂ ਹਾਲਾਤ ਕਰਕੇ ਵੇਚਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਛੋਟੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਵਡਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਤਾਂ ਟੈਕਸ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਤੇ ਇਹ 6% ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਵਧ ਹੈ।

ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਨਾ ਲਗਾਂਦਾ ਹੋਇਆ ਐਨਾ ਹੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਉਥੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਸਮਾਲ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਔਰ ਦੂਜੇ ਚੰਦੇ ਇਤਨੇ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਕ ਗਰੀਬ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਵਡਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਰਕਮ ਬਚਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਦੇ ਵੀ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੋੜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਪਰ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਥਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਕੇ ਦੂਜੇ ਥਾਂ ਲੈਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਲੜਕੇ ਜਾਂ ਲੜਕੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਸੌ, ਦੋ ਸੌ ਅਤੇ ਚਾਰ ਚਾਰ ਪੰਜ ਪੰਜ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡੀ ਗਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਲ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਅਤੇ ਚੰਦਿਆਂ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ, ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਕੋਲ ਜਾਂ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਕੋਲ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਮੁਸ਼ਕਲ ਵਿਚੋਂ ਕਢਣ ਦਾ ਵੀ ਉਪਾਉ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਅਲਕ ਵੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਬਿਲ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਤਅਲਕ ਹੈ ਬੜੇ ਚਿਰ ਦਾ ਇਥੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਵਡੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਿਕਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਾਲਤੂ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਭਰੋਸੇ ਦਵਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਅਜੇ ਤਕ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਸੁਝਾਉ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਹੋਰ ਕਈ ਪਾਸੇ ਟੈਕਸ ਘਟ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਹੇ ਹੋ ਉਥੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਬਿਲ ਲਿਆਉ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਇਸ ਨਵੀਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹੀ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਇਹ ਸੁਨਣ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜ ਵੀ ਥੋੜਾ ਹੈ ਦਸ ਏਕੜ ਤਕ ਮੁਆਫ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਦ੍ਹੇ ਕੋਲ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਔਰ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਉ ਤਾਂਕਿ ਵਿਹਲਾ ਨਾ ਬੈਠੇ, ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਰਵੇ, ਔਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਵਾਹੀ ਕਰਕੇ ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਮਦਦਗਾਰ ਸਾਬਤ ਹੋ ਸਕੇ। ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਪਾਸ ਦੋ ਹਲ ਹਨ ਪਰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਉਹ ਕੀ ਕਰੇਗਾ? ਉਹ ਵਿਹਲਾ ਬੈਠਾ ਰਹੇਗਾ, ਹਲ ਵਿਹਲੇ ਪਏ ਰਹਿਣਗੇ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂਕਿ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੇ। (ਘੰਟੀ)

[ਸਰਦਾਰ ਮਖਣ ਸਿੰਘ]

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕੋਈ ਅਮਲੀ ਕਦਮ ਚੁਕਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਲਾਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ (ਘੰਟੀ) ਇਸ ਲਈ, ਜੋ ਸਜੈਸ਼ਨਜ਼ ਮੈਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਔਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਭਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਐਸੇ ਮੋਈਅਰਜ਼ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਲਿਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਾਗਰ ਰਾਮ ਗੁਪਤਾ : ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਯੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਂਬਰ। ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਨਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਚਾਲੀਸ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਮ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ 'ਤੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ?

ਉਪਾਧਿਕਸ਼ਾ : ਨਹੀਂ, ਏਸੀ ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਚਾਲੀਸ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਮ ਉਮਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ। ਆਪ ਬੈਠ ਜਾਓ। ਆਪ ਨੂੰ ਵੀ ਵਕਤ ਮਿਲੇਗਾ।
(No, there is no such restriction that those below forty will not be given time to speak. The hon. Member should please resume his seat. He will also get opportunity to speak.)

ਚੌਧਰੀ ਬਾਲੂ ਰਾਮ (ਆਨੰਦਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇੰਨਾ ਨਾਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹਾਂ ਕਿ ਕਹਿਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਨਾ ਕਰਾਂ ਬਲਕਿ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਬਾਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੈਸਾ ਕਿ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਨੂੰ ਕਮੀ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਲਾਇ ਹੈ, ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਫੰਗ ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸਨੂੰ ਕੋਈ ਕੌਲਕੁਲੇਟਿਡ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਆਸਾਨੀ ਦੀ ਬਾਤ ਨੂੰ ਸਾਮਨੇ ਰੱਖ ਕੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਾਇ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਡਿਊਟੀ ਨੂੰ ਆਧਾ ਕਰ ਦੋ। ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਹੀ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਨੂੰ ਕਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਤੋਂ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਰਿਲੀਫ਼ ਮਿਲੇਗਾ, ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੀ ਟਰੇਡ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਜੈਸਾ ਕਿ 2 ਪਰਸੈਂਟ ਤੋਂ 12 ਪਰਸੈਂਟ ਆਰ 3 ਪਰਸੈਂਟ ਤੋਂ 13 ਪਰਸੈਂਟ ਕਰਕੇ ਵਕਤ ਘੱਟ ਥਾ, ਇਸਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੜਾ। ਇਸਨੂੰ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਪਹਿਲੇ, ਉਸ ਵਕਤ ਨੂੰ ਜੋ ਰੇਟ ਥਾ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਥਾ ਲੇਕਿਨ ਉਸਨੂੰ ਬਾਦ ਨੂੰ ਓ: ਆਰ ਸਾਫ਼ੇ ਓ: ਪਰਸੈਂਟ ਵੱਧਾਇਆ ਗਿਆ ਉਸਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਆਮਦਨ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੜਾ। ਜਦੋਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਸ ਬਾਤ ਦੇ ਲਿਯੇ ਕਨਵਿਨਸਡ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸਨੂੰ ਆਧਾ ਕਰਨੇ ਤੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੜਨਾ। ਆਗਰ ਉਸ ਵੱਧੀਤਰੀ ਨੂੰ ਨਾਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ, ਉਸ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਨੂੰ ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕੀ ਉਸਨੂੰ ਨਾਵਾਜ਼ਿਬ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਆਰ ਇਹ ਮਾਨਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਨਹੀਂ ਥਾ ਆਰ ਉਸਨੂੰ ਆਖ਼ਰ ਨਤੀਜਾ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਉਸੀ ਸਤਹ ਤੇ ਲਾਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਥਾ ਜਿਸ ਤੇ ਕਿ ਇਹ ਪਹਿਲੇ ਥਾ ਜੈਸਾ ਆਪਨੇ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤਕਰਰੀਆਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਬ ਨੂੰ ਉਡਾਨੇ ਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਆਧੇ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਡਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਆਰ ਆਧੇ ਨੂੰ ਰੱਖ ਲਿਆ ਜਾਏ। ਇਸੀ ਟਰੇਡ ਤੇ ਜਦੋਂ ਇਹ ਵੱਧੀਤਰੀ ਨੂੰ ਗਲਤ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਥਾ ਕਿ ਇਸਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਵਾਲੀ ਸਤਹ ਤੇ ਲਾਇਆ ਜਾਏ। ਇਹ ਇਕ ਵਾਜ਼ਿਬ ਬਾਤ ਥੀ।

इसके अलावा, जैसा कि अभी अभी एक दोस्त ने कहा, यह बात भी दुस्त है कि किसान जब अपनी ज़मीन बेचता है तो वह कोई खुश होकर नहीं बेचता। वह ज़मीन को ठीक अपने लड़के या औलाद की तरह बेचता है क्योंकि ऐसा करने के अलावा उसका गुज़ारा नहीं हो सकता। वह मजबूर होकर ऐसा करता है। यह वह तभी करता है जब उसका दम नाक तक आ पहुँचता है और कितना नावाज़िब लगता है कि ऐसी हालत में भी उस पर यह ड्यूटी लगे। अगर कोई आदमी किसी शौक के लिये या जीनत के लिये ऐसा करता है तो बेशक सरकार उसमें से अपने हिस्से का पैसा ले ले तो कोई नावाज़िब बात नहीं। मुनासिब बात है। लेकिन अगर एक आदमी दुखी दिल होकर जब ज़मीन को बेचता है, मजबूरियों की खातिर बेचता है और उसे भी उसमें से हिस्सा देने को कहा जाता है तो ठीक नहीं। इसलिये मैं गवर्नमेंट से अर्ज़ करूँगा कि इस मामले पर बड़ी सीरियसली गौर किया जाए और इस ड्यूटी को उसी सतह पर लाने के लिये सोच-विचार करे जिस पर यह पहिले थी। बल्कि मैं तो यह कहूँगा कि देहात में जो लोग तंग आकर, मजबूरी में ज़मीन को बेचते हैं उनको सहुलियत देने के ख्याल से यह ड्यूटी बिल्कुल ही उड़ा देनी चाहिए (घंटी)

इस वक्त एक और काम्प्लीकेशन भी है जिसको मैं आप के द्वारा सरकार के नोटिस में लाना चाहता हूँ। जो लोग उधर से आए थे उनको ज़मीन अलाट हुई है। एक भाई को गुरदासपुर में हुई है तो दूसरे को रोहतक में। फर्ज़ करो कि भाई भाई इकट्ठे एक जगह पर रहने की गर्ज़ से एक भाई अपनी ज़मीन को बेच कर दूसरे भाई के पास आना चाहता तो वह उस हालत में जब अपनी ज़मीन को बेचेगा तो उस पर बहुत भारी ज़्यादती होगी और बोझ होगा। इसलिये इस बोझ को कम करना चाहिए, बल्कि खत्म करना चाहिए। (घंटी)

इसके अलावा एक छोटी सी सुज़ैशन और देकर खत्म कर दूँगा। इस सम्बन्ध में और पहलूओं पर तो बहुत कुछ कहा जा चुका है लेकिन जो प्वायंट मैं बताने जा रहा हूँ उस पर कुछ नहीं कहा गया। और वह यह है कि मुरब्बाबन्दी के दौरान कई बार ऐसे केसिज़ हो जाते हैं जहाँ तर दो पार्टियाँ आपस में ज़मीन को ऐक्सचेंज करना चाहती हैं। आपसी सहुलियत के लिये वह ऐसा करते हैं। अगर उन पर यह रजिस्ट्रेशन लागू होती है तो उनको इस सम्बन्ध में रजिस्ट्रेशन फीस देनी पड़ेगी जब कि असल में इसमें कोई मनी ट्रांज़ैक्शन इन्वाल्व्ड नहीं होती। इसलिये मैं यह चाहूँगा कि जहाँ पर मनी ट्रांज़ैक्शन इन्वाल्व्ड न हो वहाँ पर यह स्टैम्प ड्यूटी लागू नहीं होनी चाहिए। इन शब्दों के साथ मैं आपका धन्यवाद करता हूँ।

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਜ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਸਾਡੇ ਜ਼ੋਰੇ ਗ਼ੌਰ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਬੜੀ ਲੋੜ ਸੀ ਅੱਜ ਜਿਹਾ ਕਿ ਦੂਜੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਜੇ ਵੀ ਮੀਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਰੋਟ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਅਗੇ ਠਾਲੋਂ ਅੱਪਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਅੱਪੇ ਨੂੰ ਵੀ ਹਟਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਇਨਸਾਨ

[ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਨੂੰ ਹਵਾ, ਪਾਣੀ ਔਰ ਖੁਰਾਕ ਤਿੰਨੋਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਉਥੇ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਹਿਣ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਮੁਫਤ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਨਸਾਨ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਰੋਟੀ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕੇ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਇਕਨਾਮਿਕ ਤਰੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਚਲੀ ਗਈ ਇਨਸਾਨ ਉਤੇ ਬੈਰੀਅਰਜ਼ ਲਗਦੇ ਚਲੇ ਗਏ, ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਕਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਰੈਗੂਲੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਇਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਬਣਤਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਡੀ ਕਲਾਜ਼ 2 ਉਤੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੈ ਉਸ ਉਤੇ ਵੀ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਬੋਲ ਲਉ। (The hon. Member may also speak on his amendment which he has given notice of on clause 2.)

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਬਹੁਤ ਅਛਾ ਜੀ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਵੇਚਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ, ਉਸ ਉਤੇ ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਕਮੀ ਆਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ। ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਫੇੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਿਸਟਮ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹੁੰਦੀ ਔਰ ਜਿਹੜਾ ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਬਚੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਰ ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਉਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਲੀ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਲੋਕ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਲਈ, ਗਲ ਇਥੇ ਪੁੱਜੀ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਉਤੇ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਟੈਕਸ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਹੁਣ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਬ ਨੇ ਇਹ ਇਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕਿਸਾਨ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਉਹ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਕਣਕ ਬੀਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹਦ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਟਰਾਂਜੈਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਟੈਂਪ ਫੀ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਔਰ ਪਹਿਲੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੀ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਮਨਿਸਟਰੀ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਟੁਰ ਪਈ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਕਣਕ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰੇ ਉਸ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਉਸ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਵੀ ਹੱਦ ਮੁਕਰਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਲੇ ਦੇ ਟਰਾਂਜੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਉਤੇ ਇਹ ਫੀ ਨਾ ਲਈ ਜਾਵੇ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਜਿਸ ਵਲ ਮੈਂ ਸਦਨ ਦੀ ਤਵੱਜੋਹ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸੈਡਿਊਲ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਲ ਗੌਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋ ਇਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਆਰਟੀਕਲ ਹੈ ਕਿ 50 ਰੁਪਏ ਤੇ ਇਹ ਫੀਸ ਤਿੰਨ ਰੁਪਏ ਲਗੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਵਾਲ ਪੈਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਸੌਦਾ 25 ਰੁਪਏ ਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ 50 ਰੁਪਏ ਦੀ ਫੀਸ ਕਿਉਂ ਲਈ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ 6 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਥਾਂ 12 ਫੀਸਦੀ ਹੀ ਦੇਣੀ ਪਈ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—“Where it exceeds Rs 50, but does not exceed Rs 100.” ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਜੇ 50 ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ 51 ਰੁਪਏ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ 6 ਰੁਪਏ ਵੀਸ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ 100 ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ 101 ਰੁਪਏ ਦਾ ਸੌਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ 9 ਰੁਪਏ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਟਿਹ ਫੀਸ 9 ਪਰਸੈਂਟ ਜਾ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਰਜਿਸਟਰੀ ਦੀ ਰਕਮ ਥੋੜੀ ਜਹੀ ਵਧਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਟੈਕਸ ਦਾ ਥੋੜਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਟੈਕਸ ਦੀ ਚੋਰੀ ਵਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਇਹ ਫੀਸ ਵਧਾਈ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਇਵੇਡ ਕੀਤਾ ਸੀ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਹਾਸਲ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੀਲਮ ਸਿਨਮੇ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਵੇਲੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਉਹ ਤਾਂ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਖੁਦ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਸੀ।) ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ। ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਕਹਿਣ ਦਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਟੈਕਸ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇ ਉਥੇ ਲੋਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਵੇਡ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਫੇਰੀ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਾਰਲ ਕਰੈਕਟਰ ਬੜਾ ਗਿਰ ਗਿਆ ਹੈ। (ਘੰਟੀ) ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ਤਾਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਖਤਮ ਨਕੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ।

Deputy Speaker: Yes, you can speak for some time more but try to wind up now.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 200 ਤੋਂ 300 ਰੁਪਏ ਲਈ 18 ਰੁਪਏ ਫੀਸ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਯੂਨਿਟ ਵਧਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਔਰ 1,000 ਰੁਪਏ ਤੇ ਜਾ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ ਔਰ ਆਖੀਰ ਵਿਚ ਇਹ ਪੰਜ ਸੌ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜਾ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ 50 ਰੁਪਏ ਤੋਂ 100 ਰੁਪਏ ਰਖੇ ਹਨ ਯਾਨੀ 50 ਰੁਪਏ ਦੀ ਯੂਨਿਟ ਰਖੀ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ 50 ਰੁਪਏ ਦੀ ਯੂਨਿਟ ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ 500 ਰੁਪਏ ਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਜਾਂ 100 ਤੋਂ ਬਾਅਦ 1,000 ਤਕ 100 ਰੁਪਏ ਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਧ ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਟੈਕਸ ਘੱਟ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੈਕਸ ਵਿਚ ਬੱਝਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਵਾਲਿਊਮ 3 ਦੇ ਪੇਜ 96 ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ—

“The rates of stamp duties in most Part B States have been increased recently and brought more or less on a level with those in neighbouring Part A States. The receipts from stamp duties come to about three per cent of the total tax revenues of Part B States.”

ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਟੇਟ ਨਾਲ ਦੀਆਂ ਸਟੇਟਸ ਦੇ ਐਟ ਪਾਰ ਨਹੀਂ ਤੁਰਦੀ। ਅਸੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਓਵਰ-ਹਾਲ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਦਾ ਰੇਟ ਦੂਜੀਆਂ ਸਟੇਟਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ.....

Deputy Speaker: Kindly wind up.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੇਜਰ): ਡਿਪਟੀ ਸਰੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੇਰੀ ਪਹਿਲੇ ਇਹ ਰਾਏ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਕ ਬੜਾ ਪਰੋਗਰੈਸਿਵ ਬਿਲ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਜਲਦੀ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅੰਰ ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਰਕੀਰਡ ਕਾਇਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਇਤਨਾ ਜਲਦੀ ਪਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬਹਿਸ ਨੇ ਅਨਡਰਚੂਨੇਟਲੀ ਐਸੀ ਸ਼ਕਲ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਕੰਟਰੋਵਰਜੀਅਲ ਬਿਲ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਅੰਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੁਝ ਸੁਝਾਉ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨੇ ਅੰਰ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਵਜੋਂ ਵੀ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਚੋਧਰੀ ਨੇਤ ਰਾਮ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਗਿਲਾ ਕੱਢਿਆ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਕੱਲਾ ਪਾਏ ਤਾਂ ਉਹ ਐਖਾ ਜਰੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਬਦਨਾਮ ਸੀ ਅੰਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਪਾਰਟੀ ਪਾਪੂਲਰ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਇਹੋ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਵਾਹਦ ਉਹ ਇਥੇ ਹੀ ਇਥੇ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ ਅੰਰ ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ....

6.00 p. m.

ਕਾਂਗਰਸ 1952 ਤੋਂ ਮੈਜਾਰਟੀ ਵਿਚ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਂਦੀ ਚਲੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਕੀ ਕਾਂਗਰਸ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਜਾਰਟੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਰਮਾਏਦਾਰਾਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ? ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਕਿਵੇਂ ਲਗਾ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਅਨਪਾਪੂਲਰ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਦੁਖ ਦਰਦ ਨੂੰ ਮਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਖਦੀ।

ਇਕ ਹੋਰ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ, ਜੋ ਮੇਰੀ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਤੱਅਲੁਕ ਰਖਦੇ ਹਨ, ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਨੀਕ ਟ੍ਰੀਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਸੁਣਕੇ ਦੁਖ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਫਖਰ ਹੈ ਜਿੰਨਾਂ ਪਿਆਰ ਭਰਿਆ ਅਤੇ ਹਮਦਰਦੀ ਭਰਿਆ ਸਲੂਕ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਤਨਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸ਼ਰੋਣੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਦਿਨ ਮੁਕੱਰਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦਿਨ ਮੈਂ ਅਦਾਦੇ ਸੁਮਾਰ ਦੇ ਕੇ ਦਸਾਂਗਾ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮੰਗ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਲਈ ਕੀ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਗਲਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕਿਸਾਨ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਜਟ ਹਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹਰੀਜਨ ਹੀ ਬਣਾ ਲਉ। (ਹਾਸਾ) ਇਸ ਤੋਂ ਵਡਾ ਸਬੂਤ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ? ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਜੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਗਏ ਅਤੇ ਗਾਲਬਨ ਉਹ ਛੁਟਉਮਰੀ ਕਰਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਗਏ।

ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਈਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ। ਜਿਥੇ ਇਸ ਜੁਗ ਵਿਚ ਹਰ ਸ਼ਹਿਰੀ ਨੂੰ ਹੱਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਆਪਣੀ ਸਹੂਲਤ ਤੇ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਤਵੱਕੁਹ ਰਖੇ ਉਥੇ ਕਾਸ ਕਿ ਸਾਡਾ ਵੀ ਕੈਰੈਕਟਰ ਐਸਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਅਸੀਂ

ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਨਾ ਜਾਂਦੇ । ਹਰ ਇਨਸਾਨ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਹੈ, ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਹੈ, ਵਪਾਰੀ ਜਾਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀ ਪੇਇੰਗ ਕਪੈਸਿਟੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੇ ਖਰਚ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਵੇ । ਮੈਂਨੂੰ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੋਰ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਮੇਰੀ ਜਿੰਨੀ ਕੁ ਕਾਮਨਸੈਂਸ ਅਤੇ ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਸ ਹੈ ਉਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਇਹ ਡਿਊਟੀ 2 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ 12 ਫੀ ਸਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸੇ ਭਾਵਨਾ ਦੇ ਤਹਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਹਰ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਮੁਲਕ ਦੀ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲਗਾਤਾਰ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਅਖਾਂ ਅਗੇ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਜਦੋਂ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਲੋਕ ਇਸ ਭਾਰ ਨੂੰ ਸਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਚੂਮਰ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਕ ਕਰੋੜ 80 ਲਖ ਦੇ ਘਾਟੇ ਦੇ —ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਸਾਡੀ ਸਿਰਦਰਦੀ ਹੈ—ਇਸ ਡਿਊਟੀ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਇਕ ਸੈਂਕੜ ਵੀ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ । (ਵਿਘਨ) ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਦਮ ਠੀਕ ਕਰ ਲਿਆ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸਪੀਚ ਸੁਣੀ ਪਰ ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮੈਂਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਤਵੱਕੁਹ ਸੀ ਉਥੇ ਮੈਂ ਉਹ ਤਕਰੀਰ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜਾ ਮਾਯੂਸ ਹੋਇਆ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਇੱਜ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਇੱਜ਼ਤ ਬਦਸਤੂਰ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗੀ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਿਹੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਨੂੰ ਸ਼ੋਭਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਦਿੰਦੀਆਂ । ਅਗਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਪੀਟ ਕਰਾਂਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਉਹੀ ਗਲਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ । ਮੈਂਨੂੰ ਇਉਂ ਲਗਾ ਕਿ ਇਹ ਬਜ਼ੁਰਗ ਕੁਝ ਕਨਫਯੂਜ਼ਡ ਥਿੰਕਿੰਗ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਕ ਲਮਹੇ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦੇ ਸੀ ਕੁਝ ਝਿਜਕਦੇ ਝਿਜਕਦੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਲਮਹੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦੇ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੜੇ ਹੈਪਰੈਜ਼ਰਡ ਮੈਨਰ ਵਿਚ ਟੈਕਸ ਘਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਪੈਸੇ ਬਿਨਾ ਸਰਕਾਰ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗੀ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨਾਂ ਤਾਂ ਮੁੜ 12, 13 ਫੀਸਦੀ ਡਿਊਟੀ ਲਾਉਣੀ ਪਵੇਗੀ । ਮੈਂਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਪੈਸੇ ਬਗੈਰ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਬਿਨਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਰਿਕਸ਼ਾ ਜਾਂ ਸਕੂਟਰ ਕਰਕੇ ਇਥੋਂ 22 ਮੈਕਟਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਭਲਾ ਇਤਨੀ ਵੱਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕੰਮ ਪੈਸੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਵੇਂ ਚਲ ਸਕਦੇ ਹਨ ? ਪਰ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅਵਾਮੀ ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦੁਖ ਦਰਦ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਪੈਸੇ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਖਟਾਈ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਨਾਲ ਇਕ ਕਰੋੜ 80 ਲਖ ਦਾ ਖੱਪਾ ਪਏਗਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਸਾਡੀ ਸਿਰਦਰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਮੈਂ ਕਹਿ ਦਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੜਾ ਸੋਚ ਸਮਝਕੇ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਗਾਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਇਸ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਮੁੜ 2 ਜਾਂ 3 ਫੀ ਸਦੀ ਤੇ ਲੈ ਆਉਂਦੇ । ਉਧਰ ਜੋ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਬੈਠੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਅਗਰ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਇਤਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਰਕੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਕਚੂਮਰ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਜਸਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ੇਰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਥੇ ਸਨ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਐਜੀਰੇਸ਼ਨ ਇਸ ਟੈਕਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਚਲਾਈ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਪਲੈਟਫਾਰਮ ਤੋਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਣ ਜਾਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਲੇਖ ਛਾਪੇ ਹੋਣ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਹੀ

[ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ]

ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਖੁਦ ਬਖੁਦ ਥਾਵਜੂਦ ਇਤਨੀ ਰਕਮ ਇਨਵਾਲਵਡ ਹੋਣ ਦੇ ਇਹ ਰੀਲੀਫ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਹੈ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਬਾਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਤਕਰੀਰਾਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕਰੈਡਿਟ ਲੈਣ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ ਦਾ ਯੁਗ ਹੈ ਪਰ ਕੀ ਇਹ ਸੱਜਣ ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਣਗੇ ਕਿ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਡਿਊਟੀ 2 ਜਾਂ 3 ਫੀਸਦੀ ਤਾਈਂ ਲੈ ਆਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪੌੜ੍ਹਤਾ ਕਰਨਗੇ? ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਅਥਾਲਿਸ਼ ਕਰ ਦਿਉ? ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਭਾਵੇਂ ਕਿਨਾਂ ਵੀ ਨੋਬਲ ਕੰਮ ਕਰੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰੈਡਿਟ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਐਥਾਲਿਸ਼ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਮਥਾਲਗਾ ਆਮੋਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਵੀਰ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਪੱਲੇ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ 2 ਫੀਸਦੀ ਦੇਵੇ। (ਵਿਘਨ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਉਸ ਦਾ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਗਿਲਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਅਗਰ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਹੀ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੇਣ ਤਾਂ ਫਿਰ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦਾ ਤਾਂ ਕੰਮ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਸਰਦਾਰ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਗੈਰਮੈਂਟ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰੇਗੀ ਤਾਂ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੇਵੇਗੀ। ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਹਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਵੀ ਹਨ। ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਵੀ ਇਹੀ ਵਿਚਾਰ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਆਪ ਤੋਂ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਹੀ ਲਵੇਗੀ। (ਤਾੜੀਆਂ)

ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤਸੀਲਦਾਰ ਅਤੇ ਆਨਰੇਰੀ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਜੋ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਕਰਨ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਡ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸੋਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਤੌਰ ਰੈਵੇਨਿਯੂ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਇਸ ਗਲ ਬਾਰੇ ਫਿਰ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਐਸ਼ੋਅਰ ਕਰਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਤਸੀਲਦਾਰ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਾਣ ਵਾਲੇ ਪਾਸੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਚੰਦਾ ਇੱਕੱਠਾ ਕਰੇ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਜਜ਼ੀਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੇਸ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਲਿਆ ਦਿਉ ਤਾਂ ਉਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਹੀ ਮੇਰੇ ਪਾਸੋਂ ਖਲਾਸੀ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਜਾਣਾ ਤੇ ਉਹ ਅਫਸਰ ਜਾਣੇ। ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਅਤੇ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਫਲੋਰ ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਐਪ੍ਰੀਸੀਏਸ਼ਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਆਨੈਸਟ ਹਨ ਅਤੇ ਨੇਕ ਨੀਤੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਇਕ ਬੈਂਡ ਨੇਮ ਅਰਨ ਕਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਗੜਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਕੋਈ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਨਰੇਰੀ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਕਰਨਾਲ, ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਵਸਤਤ ਨਾਲ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕੁਝ ਗਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਨੇ, ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ ਕੇਸ ਹੋਏ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਤਾਂ ਉਸ

ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਹੋਵਗੀ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦਰੁਸਤ ਸਾਬਤ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਇਖਤਿਆਰ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਲੀਗਲ ਤੌਰ ਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। (ਪ੍ਰਸਸਾ)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। (ਘੰਟੀ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਮਨ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਪਾਸ ਵਕਤ ਥੋੜਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਆਉਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਨਹੀਂ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨ੍ਹਾਂ ਕਨਸਿਡਰੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਿਸਟਰ ਬਨਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਗਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜਾਚ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਵਰਥ ਸ਼ੋ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲੀ ਪਹਿਲੀ ਦਫ਼ਾ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣਿਆ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰਾਂਗਾ। ਸ਼ਾਇਦ ਪੰਜ ਮਿੰਟ ਵੀ ਹੋਰ ਨ ਲਗਣ।

ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਜੇਕਰ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬੱਲਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਟੀਕਾ ਟਿਪਣੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੁੰਦੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਸੁਣਦੇ ਪਰ ਉਹ ਇਥੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੰਤਵ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਕੇਵਲ ਪ੍ਰਾਪ੍ਰਗੰਡਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਖਬਾਰੀ ਪਰਚਾਰ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਮੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਅਨੂਕੂਲਨਾਮੀ ਕਾਲੀਫਾਇਡ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿਆਣੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਜਿੰਨਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਬੋਲੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਨਸਲੀਡੇਸ਼ਨ ਐਕਟ ਤੇ ਟੀਕਾ ਟਿਪਣੀ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੈ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ, ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਇਥੇ ਇਹ ਅਜ਼ੋਰੈਂਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਤਕ ਰੀਜ਼ੋਰਿਸ਼ਜ ਹੋਣ ਕਿ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਘਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ, ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਬਜਟ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਮਾਲੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਣੀ ਮਾਲੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਇੰਮਪਰੂਵ ਕਰ ਲਈਏ ਅਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਿਕਲ ਆਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਦਰੋਗਾ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ। ਸਾਰੀ ਹਾਲਤ ਇਸ ਆਗਸਟ ਹਾਊਸ ਤੋਂ ਲੁਕੀ ਛਿਪੀ ਨਹੀਂ।

ਅਕਸਚੇਂਜ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਜਨਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਨੂੰ ਘਟਾਣ ਨਾਲ ਇਕ ਕਰੋੜ 80 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਘਾਟਾ ਸਰਕਾ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਤਨੀ ਹੋਰ ਰਿਆਇਤ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਵਾਂਗੇ ਤਬਾਦਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਸ ਘਾਟੇ ਦਾ ਗਾਪ ਵਧਦਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਨੰਭਵ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬ ਟੈਕਸ ਦੇ ਭਾਰ ਥਲੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਪਿਸ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਮ ਕਰਨ ਢਾਲੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨੂੰ

[ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ]

ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਇਸ ਭਾਰ ਨੂੰ ਹਲਕਿਆਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਵਾਰ ਵਾਰ ਇੰਦਰ ਦੇਵਤਾ ਦੀ ਕਰੋਪੀ ਸਾਡੇ ਸਿਰ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਖਲਾਸੀ ਮਿਲ ਗਈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ, ਜੋ ਰੂਲਿੰਗ ਪਾਰਟੀ ਹੈ, ਇਹ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਫਿਰ ਗੌਰ ਕਰੇਗੀ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਜ਼ੋਰਗੌਰ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹਾਲਾਤ ਠੀਕ ਹੋਣ ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਨੂੰ ਸਦਾ ਤਤਪਰ ਹੈ। ਕਈ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇੰਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ **they have got no relevancy with the Bill under consideration.** ਇਸ ਲਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੈਂ ਨਾ ਹੀ ਦੇਵਾਂ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਰਹੇਗਾ। ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਦਿਹਾਤੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਜਦ ਉਹ ਇਹ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਚੁਣ ਕੇ ਆਏ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ। ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਹਲਕਾ ਪੇਂਡੂ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਲੋਕੀ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਪੁਤਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਮੈਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਿਹਾਤੀ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਗੁਰਬਤ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿਸੇ ਟਾਵੇਂ ਟਾਵੇਂ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। (ਪਰਸੰਸਾ)

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਿੰਨੇ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਵਰਣਨ ਕਰਨਾ ਕਠਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਦਾ ਤਤਪਰ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਵਿਤ ਅਨੁਸਾਰ ਕੋਈ ਕਸਰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਛੱਡੇਗੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਵਿਚ।

ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਦ ਮੈਂਟਲ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸਰਵ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰਨ।

Deputy Speaker : Question is—

That the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Deputy Speaker : The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Shri Mangal Sein : (Rohtak) Madam, I beg to move—

For the proposed entry 23, substitute the following :—

“23. Where conveyance amounts to sale of immovable property, the registration fee shall be charged at four per cent for other conveyances it shall be charged at two per cent.”

Deputy Speaker : Motion moved—

For the proposed entry 23, substitute the following :—

“23. Where conveyance amounts to sale of immovable property, the registration fee shall be charged at four per cent for other conveyances it shall be charged at two per cent.”

Deputy Speaker : Question is—

For the proposed entry 23, substitute the following :—

“23. Where conveyance amounts to sale of immovable property, the registration fee shall be charged at four per cent for other conveyances it shall be charged at two per cent.”

The motion was lost.

Deputy Speaker : Now I will put the amendment of Shri Roop Lal Mehta to the vote of the House.

Shri Roop Lal Mehta : Madam, I beg to withdraw my amendment.

Deputy Speaker : Has the hon. Member the leave of the House to withdraw his amendment ?

(Voices: yes.)

The amendment was, by leave, withdrawn.

Deputy Speaker : Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1

Deputy Speaker : Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Deputy Speaker : Question is—

That the Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Revenue Minister [Sardar Harinder Singh Major] : Madam, I beg to move—

That the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill be passed.

Deputy Speaker : Motion moved.—

That the Indian stamp (Punjab Third Amendment) bill be passed.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ (ਬਿਆਸ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਖਿਆਲਾਤ ਜੁਣੇ ਹਨ, ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਵੀ ਅਤੇ ਇਧਰੋਂ ਵੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੇ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਨੇਕੀ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੀਲੀਫ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਬਿਲ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਆਏ ਹਨ ਜੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਹਨ। (ਹਾਸਾ) ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਾਰ ਐਵਾਰਡ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਤੇ ਫਿਰ ਜ਼ੈਲਦਾਰੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦੇ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹਨ।

ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਜੋ ਮੈਂ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਵਕਤ ਕੋਈ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਮੁਲ ਦਾ 1/5 ਹਿੱਸਾ ਤਾਂ ਫਰੋਖਤਗੀ ਦੇ ਵਿਚ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀਆਂ ਵਗੈਰਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਹੋਰ ਅਰਜ਼ੀ ਨਵੀਸਾਂ ਦਾ ਵੀ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀ ਏਕੜ ਖਰਚ 200/- ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਬੜੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਰੱਖੀਆਂ ਸਨ, ਪਰ ਕਾਂਗਰਸ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ 13 ਫੀਸਦੀ ਡਿਊਟੀ ਲਾਉਣ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਨਵੀਂ ਸਰਕਾਰ ਯਕੀਨਨ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦੀ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਹ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਘਟਾਉਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਸੁਝਾਉ ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਮੀਦ ਹੈ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦੇਣਗੇ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਰਕਮਾਂ ਦੀਆਂ ਫਰੋਖਤਗੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਕਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੜਾ ਖਰਚਾ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਇਹ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਮੰਨਜ਼ਰ ਕਰਨ ਦੀ ਪਾਵਰ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਖਰਚਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਬਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਖਜ਼ਲ ਖੁਆਰ ਹੋਣ ਦੀ ਬਾਦਰੋਸ਼ਨ ਬਚ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਨਾਥ ਗੋਤਸ (ਭਨਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਕਾ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਵਾਲੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪਨੇ ਸੁਝੇ ਇਸ ਵਕਤ, ਜਬ ਕਿ ਧਨ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਨੇ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ, ਟਾਈਮ ਦਿਯਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਕਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਤਾ ਹੂੰ। ਸਿਫ਼ ਏਕ ਬਾਤ ਕੀ ਤਰਫ ਮੈਂ ਬਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਤਕਜ਼ਜੋ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ, ਵਹ ਧਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਚਾਹਿਯੇ ਕਿ ਧਨ ਟੈਕਸ 2 ਯਾ 3% ਹੀ ਰਹੁਨੇ ਦੇਨਾ ਚਾਹਿਯੇ ਕਯੋਂਕਿ ਇਸ ਸੇ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਜ਼ਯਾਦਾ ਹੋਂਗੀ ਆਰ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਆਮਦਨੀ ਬਢੇਂਗੀ। ਯੂਨਿਯਨਿਸਟ ਸਰਕਾਰ ਕੇ ਵਕਤ ਭੀ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਕੋ ਅਕਸਰ ਕਰਜ਼ੇ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਰਹੁਤੀ ਥੀ, ਤਬ ਵਕਤ ਨ ਕੋਈ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀ ਹੋਤੀ

थी और जो लेने देने का काम था वह सब साहूकारों के पास ही था। जितना मर्जी वह सूद लेते। ज़िमींदार को महज़ उन से ही करज़ा मिलता था। ज़िमींदार दिन बदिन सूद के अन्दर इतने दबते चले गये कि छोटे ज़िमींदारों को अपना गुज़र औकात करना मुश्किल हो गया था। उस वक़्त चौधरी छोटू राम एक ऐसा बिल लाये कि 1901 के बाद के जितने भी ज़िमींदारों के डैट्स हैं वह सभी के सभी मनसूख कर दिये जायें। उस वक़्त ज़िमींदारों ने साहूकारों के नाम बैनामियाँ शुरू कर दी थीं और ज़िमींदारों के हाथों ज़मीन निकल निकल कर साहूकारों के हाथ जाने लगी। मगर 1901 से लेकर जब यह कानून लागू किया गया तो यह तमाम बैनामियाँ खत्म हो गईं और इन पर जूते पड़े। मैं माल वज़ीर को बधाई देता हूँ कि उन्होंने ज़िमींदार के हक में नेक काम किया है। ज़िमींदार रीढ़ की हड्डी है इस मुलक की इस लिये अगर 2-3% से ज्यादा डिऊटी लगाई गई तो ज़िमींदार करज़ में दब जायेगा, इस लिये मैं तो इतना ही कहूंगा कि सटैप डिऊटी कम से कम लगनी चाहिये। इतना कहते हुए मैं आप का धन्यवाद करता हूँ।

Deputy Speaker : The hon. Revenue Minister.

(Some Members Rose to Speak).

Deputy Speaker : I have already called upon the hon. Revenue Minister.

Revenue Minister : Madam, I have nothing to add to what I have already said.

चौधरी राम सरूप (सांपला) : सब से पहले कि मैं कुछ कहूँ मैं इतना ही अर्ज़ करूँगा कि मुझे इस बिल पर बोलने की इजाज़त है या मुझे अपने प्वायंट आफ़ आर्डर पर कहना होगा। वैसे हमारा जो बोलने का प्रिविलेज है वह हमें ज़रूर मिलना चाहिए। अब आप ही बता दें कि मैं बिल पर बोलूँ या मैं प्वायंट आफ़ आर्डर के जरिये जवाब दूँ।

उपाध्यक्ष : चौधरी साहिब, आप भी खड़े हैं और डाक्टर मंगल सेन भी बोलना चाहते हैं। At a time both cannot speak. मैं तो इतना ही कहूँगी कि पहले आप बोल लें उसके बाद थोड़ी देर के लिये डाक्टर मंगल सेन बोल लेंगे।
(Hon. Member and Dr. Mangal Sain want to speak. Both of them cannot speak at a time. I would request Chaudhri Ram Sarup to speak first and then Dr. Mangal Sein would speak for a few minutes.)

चौधरी राम सरूप : मैं, जनाब, थोड़ा सा टाईम लेते हुए रैवेन्यू मिनिस्टर साहिब से इतना ही अर्ज़ करना चाहता हूँ कि उनकी स्पीच निहायत अच्छी थी मगर इस बिल में एक लीगल नुक्स है जो मैं समझता हूँ कि दूर होना चाहिए। इसमें यह है कि गवर्नमेंट के नोटीफिकेशन के बाद हर एक की रजिस्ट्री हो जायेगी। रजिस्ट्री होने के बाद दाखल खारज होने का सवाल ही नहीं है। मैं आपके नोटिस में यह बात लाना चाहता हूँ कि

[चौधरी राम सरूप]

रजिस्ट्री होने के बाद दाखल खार्ज आता है, पटवारी अंदराज करता है, मगर रैवेन्यू आफिसर उसे रिजैक्ट कर सकता है। मैं पूछना चाहता हूँ कि आया आपके पास इसका कोई इलाज है। अगर आप कुछ कर सकते हों तो मुझे बतायें। अगर आप कहते हैं कि वह रहन करेगा तो इस का जवाब यह है कि जब यह कागजात तहसीलदार के पास जायेंगे तो वह इसे जरूर ना मनजूर कर देगा। यह ज़िमीदारों के साथ बेहद ज्यादाती है। मैं इसके लिये इतना ही कहूँगा कि पटवारी को एक तरह की रियायत दी जाये कि वह ज़िमीदारों की किसी तरह से सेफ गार्ड कर सके।

EXTENSION OF THE SITTING

उपाध्यक्ष : यह हाउस 15 मिनट के लिये ऐक्सटेंड किया जाता है। आप वाईंड अप करें। (The time of the sitting is extended by 15 minutes. The hon. Member should wind up please.)

THE INDIAN STAMP (PUNJAB THIRD AMENDMENT) BILL 1964 (RESUMPTION)

चौधरी राम सरूप : मैं जो कुछ भी कह रहा हूँ सही कह रहा हूँ, अगर आप नहीं सुनना चाहते तो मैं बंद कर देता हूँ।

उपाध्यक्ष : मैंने तो महज वाईंड अप करने के लिए कहा है। (I have only asked the hon. Member to wind up please.)

चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी : आप अपनी बात करें।

चौधरी राम सरूप : मैं पूछता हूँ कि चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी क्या चेयर से भी ऊपर हैं? वह अपनी पार्टी को तो गार्ड करते ही थे चेयर को भी गार्ड करने लगे हैं और बिला वजह मदाखलत शुरू कर दी है। मैं तो रैवेन्यू मिनिस्टर साहिब की खिदमत में इतना ही अर्ज करना चाहता हूँ कि उनकी स्पीच निहायत ही अच्छी थी, मैं उनकी तारीफ में कुछ नहीं कह सकता। पंजाबी में जैसे कहा जाता है “उह तां बड़े बीबे हन” इससे ज्यादा लफ्ज़ मुबारिकबाद देते हुए मैं और कह नहीं सकता। जैसे इनकी आदत है वैसे मेरी आदत है। हमारी हमदर्दी और सारे आपोजीशन की हमदर्दी आपके साथ है। लेकिन मेरे कहने का मतलब यह है कि जो अपने ख्यालात के मुताबिक जैसा चाहता है, वैसा करता है। मैं सरदार साहिब को मुबारिकबाद देना चाहता हूँ लेकिन मैं समझता हूँ क्योंकि मैं आपोजीशन में हूँ इसलिये अगर इनको मुबारिकबाद दिया तो कहीं यह मेरे हाथ से न चले जाएं। अक्सर लोगों का व्यू यह है कि जिसकी आपोजीशन तारीफ कर दे वह गवर्नमेंट में नहीं रहता। तो इसी लिये डर लगता है कि अगर मेजर साहिब की तारीफ की तो कहीं इनको हाथ से न खो दूँ। इसलिये हम लोग तारीफ तो करते हैं लेकिन डर डर के तारीफ करते हैं।

उपाध्यक्ष : आप कोई बात भी कहिए। सिर्फ रिपीट न करते जाएं। (The hon Member should say sometheng new and should not go on repeating his arguments.)

चौधरी राम सरूप : अजी हम तो इनके साथ पूरी तरह से मुहब्बत रखते हैं, इसी लिए डरते हैं.....

श्री सागर राम गुप्ता : डिप्टी स्पीकर साहब, आखिर दूसरे मँबर साहबान ने भी बोलना है लेकिन चौधरी साहब, मुहब्बत की बातों में पड़े हुए हैं। आखिर यह कब तक चलती रहेंगी ?

चौधरी राम सरूप : डिप्टी स्पीकर साहब, यह तो नौजवान हैं, इसको क्या पता कि मैंने क्या कहा। इसे तो मुहब्बत की ही बात नज़र आएगी। लेकिन मैं वार्न कर देना चाहता हूँ कि अगर मुहब्बत के चक्कर में पड़ गए तो यहां से भी जाएंगे और बाहर भी नहीं टिक सकेंगे। मैं अखीर में मेजर साहब को मुबारिकबाद देता हूँ और उनकी तारीफ करता हूँ।

श्री मंगल सेन (रोहतक): उपाध्यक्षा महोदया, मैं सिर्फ इतना ही कहना चाहता हूँ कि पिछली गवर्नमेंट ने इस बिल को, जोकि जनता पर बोझ डालने वाला था, चुपके से पास कर दिया था। उस वक्त भी यह साहब कैरों मिनिस्ट्री के फालोवर थे। शायद इनका मन तो उस वक्त भी तड़पा होगा लेकिन बेचारे यह मजबूर थे। मगर चलो अगर आज यह अपने मन की बात कर रहे हैं और जनता पर पड़े हुए बोझ को कम कर रहे हैं तो मुझे इस बात की बेहद खुशी है। मुझे और भी खुशी होगी और आप और भी ज्यादा नेक नाम और काम करेंगे, अगर आप 4 परसेंट पर सीधे आ जाएं। जो कुछ पीछे हुआ है वह इतना बदनुमा है.....

उपाध्यक्षा : आप पिछली बातों को न दुहराइए। (The hon. Member should not bring up old things.)

बाबू बचन सिंह : क्या नई बात करने के लिये पास्ट बैकग्राउंड के जिक्र करने की ज़रूरत नहीं ?

श्री मंगल सेन : तो मैं कहना चाहता हूँ कि उन्होंने एक बहुत गलत कदम उठाया था। और इसलिये जनता पर बोझा डालने, टैक्स लगाने आदि की हिम्मत करते थे कि जगह जगह पर उनके चमचे—नहीं चमचे नहीं कहूँगा—एजेंट्स बैठे थे। मैं वर्तमान सरकार को यह कहना चाहता हूँ कि अगर आपने जनता की आवाज़ को सुनना है तो टैक्सों का स्ट्रक्चर ठीक करना पड़ेगा। कैरों साहब के गड़े हुए खूटे उखाड़ना शुरू किया है इससे जनता बड़ी प्रसन्न है। मैं भी चाहता हूँ कि कामरेड साहब और मेजर साहब ज़रा जल्दी जल्दी उखाड़ें तो जनता को और आराम होगा। और इसी दृष्टि से जो मैंने सज़ेशन दिया है कि 4 परसेंट फ्लैट रेट हो जाए तो उसे सरकार स्वीकार करे। आपका अनेक धन्यवाद।

श्री सागर राम गुप्ता (भिवानी) : यह बिल जो अब पास होने जा रहा है उसकी बाबत मैं रैवेन्यू मिनिस्टर साहब की सेवा में अर्ज़ करना चाहता हूँ कि इसके दो तीन कांसिक्वेंसिज़ होंगे जिनकी तरफ गवर्नमेंट ऐडमिनिस्ट्रेटिव मैजर लेकर ध्यान दे। एक तो यह होगा कि जब स्टैम्प ड्यूटी कम हो जाएगी तो ज़मीन या इमारत के सौदा ज्यादा होंगे। लेकिन देखने वाली बात यह है कि जब बिलडिंग ज्यादा हैड्स चेंज करती है तो

[श्री सागर राम गुप्ता]

डिवाइलपमेंट कम होती है। तो कम न होने पाए। दूसरी ओर ज़मीन है। अभी तो कंसोलिडेशन आफ होल्डिंग हो रही है लेकिन इस बिल के पास होने के बाद यह खदशा है कि लैंड अनइकानामिक न हो जाए। तो मिनिस्टर साहब इस तरफ भी ध्यान दें। दूसरी बात मैं यह अज़्र करना चाहूँगा कि जो एरियाज़ सरकार ने इक्नौमीकली बैकवर्ड करार दिये हुए हैं वहाँ के लिये दूसरे ज़िलों की निसबत स्टैंप ड्यूटी कुछ कम रखी जानी चाहिए। यह एक ज्यादा सोशललिस्टिक स्टैंप होगा। आजकल आप जानते हैं मज़दूरों और टेनैंट्स को कोओपरेटिव रूरल हाऊसिंग स्कीम के तहत मकान बना कर दिए जायेंगे। इसलिये मैं गुज़ारिश करूँगा कि सरकार मैंने जो सुझाव दिया है उसके बारे में सोचे।

भाल मंडी [सरदार हरिंदर सिंघ मेजर] : डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरे दिल ਵਿਚ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੜੀ ਇੱਜ਼ਤ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਹਨ। ਜਿਸ ਕੇਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਉਹ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਤਸਰੀਫ਼ ਲਿਆਉਣ ਔਰ ਮੈਨੂੰ ਡੀਟੇਲਜ਼ ਦਸਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੈਨੂਇਨ ਗ੍ਰੀ ਵੈਨਸਿਜ਼ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਾਂਗਾ। ਬਾਕੀ ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੈਨ ਹੋਰਾ ਨੇ ਜੇ ਗਲ ਕਹੀ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਕਹਿ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਹ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੁਣ ਮੈਂ ਰੈਪੀਟੀਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਬਾਕੀ ਇਹ ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਲੀਅਰ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਮਾਂਬਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਸਜੈਸ਼ਨ ਦੇਣਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾਂਗਾ।
I am always open to conviction.

Deputy Speaker : Question is.—

That the Indian Stamp (Punjab Third Amendment) Bill be passed.

The motion was carried

Deputy Speaker : The House stands adjourned till 9 a.m. tomorrow.

(The Sabha then adjourned till 9 a.m. on Tuesday, the 22nd September, 1964).

APPENDIX

TO

P. V. S. Debates, Vol. II, No. 6, dated the 21st September, 1964

FOODGRAIN STORES RAIDED BY GOVERNMENT TO DISCOVER HOARDED STOCKS

1794. Comrade Ram Chandra : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names and addresses of the landlords and businessmen in the State whose stores or premises were raided by the Government during the year 1964 for discovering hoarded foodgrains;
- (b) the quantity of foodgrains found with each of the persons mentioned in part (a) above ?

Shri Ram Kishan: A statement containing the requisite information is as follows :

STATEMENT

S. No.	Names and addresses of the Landlords/Businessmen whose stores/premises were raided	Quantity of food-grains discovered in excess of what was permissible	Commodity	Remarks
1	2	3	4	5
	(A) LANDLORDS ..	Nil		
	(B) FOODGRAINS DEALERS	1-76-900 Qtls.	Gram Desi	
1.	Shri Daulat Ram, Shopkeeper, Ferozepore City	20-44-000 Qtls.	Wheat	
2.	Shri Gurmukh Singh, Nai Abadi, Abohar	0-16-000 Qtls.	Barley	
3.	Shri Brij Lal, village Kundal, P.S. Abohar	27-94-000 Qtls.	Wheat	
		2-88-000 Qtls.	Barley	
		4-44-000 Qtls.	Gram	
4.	Shri Hari Chand, s/o Shri Ganga Ram Arora, Shopkeeper of Nabipur, Thana Saddar, Karnal	13-00-000	Wheat	
5.	Shri Onkar Nath Mehta, Dhab Khatikan, Amritsar	6 Bags	Do	
6.	Shri Amar Chand, village Pandori, Golla	25 Maunds (9-33-000)	Do	
7.	Shri Hans Raj, village Pandori Golla	7½ Maunds (2-80-000)	Do	
8.	Shri Puran Singh and others, village Chogawan	—	—	

1	2	3	4	5
9.	Shri Kishan Chand, Madan Lal, Village Chamari	50 bags 2 bags 3 bags	Wheat Gram Barley	
10.	Shri Kartar Singh, village Chamari	—	—	
11.	Shri Sohan Singh, s/o Shri Pala Singh, village Saide Lahai	17 bags of 3 bags of	Wheat Gram	
12.	Shri Mangal Singh, S/o Shri Nika Singh, village Saide Lahai	36 bags 20 bags 4 bags	Wheat Gram Dal	
13.	Shri Banarsi Dass, village Kang	5 bags 3 bags	Wheat Gram	
14.	Shri Harbans Singh Grocer, village Attari	2 bags and one Katta 1 Katta	Wheat Atta Wheat	
15.	Shri Narain Singh, Vegetable Seller, village Attari	7 bags	Do	
16.	Shri Mohan Lal, village Attari	2 bags 1 bag	Wheat Atta Gram	
17.	Shri Mulkh Ram, village Attari	9 bags	Wheat	
18.	Shri Agya Ram Grocer, village Attari	2 bags 2 bags	Dal Gram Gram Besan	
19.	Shri Ram Nath, village Attari	7 bags	Wheat	
20.	Shri Devi Chand, Vegetable Seller, village Attari	1 bag	Do	
21.	Shri Lekh Raj, s/o Shri Gobind Ram Khatri, Nangal Township, Thana Anandpur Sahib	11-82-500 Qtls.	Wheat Atta	
22.	Shri Ram Rakha Mall Chakki wala, village Panjor, Thana Una, district Hoshiarpur	19-45-500 Qtls.	Wheat	
23.	Shri Sobh Raj, s/o Shri Sant Lal Mahajan, Gohana, district Rohtak	41 bags	Do	
24.	Shri Ram Chander, village Ahulana, Police Station Baroda, district Rohtak.	20 Qtls.	Do	
25.	Shri Bhagwant Dass, s/o Shri Paras Ram, Village Gangana, district Rohtak.	30-26-000 Qtls.	Wheat/Gram	
26.	Shri Malhar Chand, Shopkeeper, Chhajli, P.S. Sunam district Sangrur	83-00-000	Wheat	
27.	Shri Bhagwan Dass, Nuh	92-00-000	Do	
28.	Shri Raja Ram, s/o Shri Narain Dass, Hasanpur	61 bags 76 bags	Do Gram	
29.	M/s Mangat Ram Kesho Paul, Machhiwara	12 bags 44 bags 2 bags	Wheat Gram Gram Kabli	

1	2	3	4	5
30.	M/s Ranbir Flour Mills, Islamia Road, Ludhiana	26 bags 15 bags 15 bags 2 bags	Wheat Wheat Atta Gram Gram Dana	
31.	Shri Chaudhari Ram Prop. Bajrang Flour Mills, Chhowani Mohalla, Ludhiana	72 bags	Wheat	
32.	Shri Bhagwan Singh, s/o Shri Sham Singh, Harbans Pura, Division No. 3, Ludhiana	28 bags	Wheat	
33.	M/s Balu Ram, s/o Shri Mulakh Raj of Wadala Bangers, P.S. Kalanpur	32-26-000 Qtls.	Wheat	
34.	M/s Gopal Dass, s/o Shri Kalo Ram of Wadala Banger	19-9-000 Qtls.	Wheat	
35.	M/s Nathan Singh, s/o Gurdit Mal, Wadala Banger	39-61-000 Qtls.	Wheat	
36.	M/s Boota Singh, s/o Shri Gurdit Mal, Wadala Banger	75-10-000 Qtls.	Wheat	
37.	Shri Harbans Lal, s/o Shri Mulkh Raj, Wadala Banger	125-00-000 Qils.	Wheat	
38.	Shri Khushal Chand, s/o Fateh Chand, Wadala Banger	17-00-000 Qtls.	Wheat	
39.	Shri Sanji Ram, s/o Shri Gopi Ram of Pakho Ke Tali Sahib	75-00-000 Qtls.	Wheat	
40.	Shri Janak Raj s/o Shri Sita Ram Dera Baba Nanak	1½ bag	Barley	
41.	Shri Janak Raj, s/o Shri Sita Ram, Dera Baba Nanak	2-00-000 Qtls.	Wheat	
42.	Shri Amin Chand, s/o Beli Ram of Sunder Chaki	23-19-000 Qtls. 15-15-000 Qtls.	Wheat Dal Gram	
43.	Shri Trilok Nath, s/o Paras Ram of Udhawal Khurd	16-00-000 Qtls. 9-00-000 Qtls. 6-00-000 Qtls.	Wheat Gram Rice	
44.	Shri Trilok Nath, s/o Paras Ram, Udhawal Khurd	16-00-000 Qtls.	Wheat from his house	
45.	M/s Panna Lal-Mohinder Lal	—	—	
46.	M/s Sada Sukh Ram-Muni Lal, Ambala City	—	—	
47.	M/s Raja Ram-Jai Parkash, Ambala City	—	—	
48.	M/s Ram Singh-Lachhmi Dass, Ambala City	—	—	
49.	M/s Harbel Singh-Gulab Singh, Ambala City	—	—	
50.	M/s Manohar Lal-Chuni Lal, Ambala City	—	—	

1	2	3	4	5
51.	M/s Nand Kishore-Ram Parshad, Ambala City	—	—	
52.	M/s Gupta Flour Mills, Ambala Cantt.	—	—	
53.	M/s Sadhu Ram Sarhalia, Ambala Cantt.	—	—	
54.	M/s Mela Ram, Chakki Owner, Ambala Cantt.	—	—	
55.	M/s Mool Chand-Sarwan Kumar, Ambala Cantt.	—	—	
56.	M/s Shiv Flour Mills Ambala Cantt.	—	—	
57.	Shri Suraj Bhan, s/o Shri Madho Ram, Ghagga, Sub-Tehsil Samana	187 maunds	Wheat	
58.	Shri Ram Chand, s/o Shri Atma Singh, village Ghagga	32-60-000 Qtls.	Paddy	
59.	Shri Banarsi Dass, s/o Shri Jewa Ram, village Ghagga	36 maunds	Food grains	
60.	Shri Kartar Singh, Jullundur City	91 bags	Wheat	
61.	Shri Budhe Ram, Hissar	2-00-000 Qtls.	Gram/Gram Product	
62.	Shri Hari Chand, Hissar	12-00-000 Qtls.	Wheat/Wheat atta	
63.	M/s Sobah Singh-Harbhajan Singh, Faridkot	—	—	
64.	M/s Pritam Singh-Joginder Singh, Faridkot	—	—	
65.	M/s Muni Lal-Jaggan Nath, Faridkot	—	—	
66.	M/s Chaman Ram-Bimal Kumar, Faridkot	—	—	
67.	M/s Munshi Ram and Sons, Faridkot	—	—	
68.	M/s Babu Ram-Lal Chand, Faridkot	—	—	
69.	M/s Gurdas Mal-Sohan Lal, Faridkot	—	—	
70.	M/s Nanak Mal-Amar Nath, Faridkot	—	—	
71.	M/s Chaman Ram-Romeshwar Dass, Faridkot	—	—	
72.	M/s Kidar Nath-Sarwal Dass, Kotkapura	—	—	
73.	M/s Kirori Mal-Ved Parkash, Kotkapura	—	—	

1	2	3	4	5
74.	M/s Sohan Lal Dewari Chand, Kotkapura	—	—	
75.	M/s Shiv Nath Rai-Juggal Kishore, Kotkapura	—	—	
76.	Hardev Sahai-Suraj Bhan, Kotkapura	—	—	
77.	Marari Lal-Radhey Sham, Kotkapura	—	—	
78.	M/s Salag Ram-Khanya Lal, Kotkapura	—	—	
79.	M/s Amar Nath Kochhar, Jaitu	—	—	
80.	M/s Ram Lal, s/o Beni Parshad, Jaitu	—		

**AMOUNT GIVEN TO BLOCK SAMITIS IN FEROZEPUR DISTRICT FOR
DEVELOPMENT PURPOSES**

1806. Shri Satya Dev : Will the Minister for Home and Development be pleased to state—

- (a) the total amount of money given to each of the Block Samitis in Ferozepur District during the years 1962, 1963 and 1964 for development purposes;
- (b) the total amount given to the Khuian Sarwar Block during the years 1962, 1963 and 1964 the names of the villages in which and the purpose for which the said amount was spent ?

Sardar Darbara Singh : (a) Statement I showing the total amount of money given to each of the Block Samitis in Ferozepur District during the years 1962, 1963 and 1964 is enclosed.

(b) Statement II showing the total amount given to the Khuian Sarwar Block during the years 1962, 1963 and 1964, the names of the villages in which and the purpose for which the said amount was spent, is enclosed.

STATEMENT No. I

Sr. No.	Name of the Block	Year	Community Development			Other Departments		
			Grant	Loan	Total	Grant	Loan	Total
			Rs	Rs	Rs	Rs		Rs
1.	Moga—I	1962-63	38,970.00	5,500.00	44,470.00	30,002.00	15,000.00	45,002.00
		1963-64	38,410.00	21,000.00	59,410.00	1,03,375.00	1,40,000.00	2,43,375.00
2.	Moga—II	1962-63	1,68,200.00	1,09,500.00	2,77,700.00	11,000.00	—	11,000.00
		1963-64	74,760.00	16,015.00	90,775.00	15,892.00	34,000.00	49,892.00
3.	Bagha Purana	1962-63	81,280.00	5,600.00	86,880.00	8,936.50	—	8,936.50
		1963-64	38,040.00	7,250.00	45,290.00	10,002.00	33,000.00	43,002.00
4.	Nihalsingh Wala	1962-63	22,700.00	42,000.00	64,700.00	13,932.00	—	13,932.00
		1963-64	61,200.00	41,000.00	1,02,200.00	10,516.00	34,765	45,281.00
5.	Ghall Khurd	1962-63	47,300.00	28,000.00	75,300.00	13,148.00	—	13,148.00
		1963-64	67,200.00	31,000.00	98,200.00	4,208.00	57,400.00	61,608.00
6.	Ferozepur	1962-63	37,790.00	22,400.00	60,190.00	4,824.00	—	4,824.00
		1963-64	55,000.00	41,000.00	96,000.00	13,826.00	56,000.00	69,826.00
7.	Jallalabad	1962-63	68,410.00	25,000.00	93,410.00	10,541.00	—	10,541.00
		1963-64	77,560.00	41,000.00	1,18,560.00	3,174.00	35,000.00	38,174.00
8.	Guru Har Sahai	1962-63	14,563.94	28,000.00	42,563.94	—	—	—
		1963-64	61,400.00	41,000.00	1,02,400.00	1,837.00	35,975.00	37,812.00
9.	Kot Bhai	1962-63	44,680.00	15,400.00	60,080.00	4,529.00	—	4,529.00
		1963-64	52,930.00	42,000.00	94,930.00	9,554.00	—	9,554.00

iv.

10. Muktsar	1962-63	12,800.00	—	12,800.00	770.00	—	770.00
	1963-64	63,800.00	41,000.00	1,04,800.00	15,544.00	28,000.00	43,544.00
11. Abohar	1962-63	47,500.00	28,000.00	75,500.00	5,926.50	—	5,926.50
	1963-64	52,800.00	41,000.00	93,800.00	10,062.00	5,100.00	15,162.00
12. Malout	1962-63	12,000.00	—	12,000.00	12,381.00	—	12,381.00
	1963-64	29,200.00	10,000.00	39,200.00	6,784.00	5,100.00	11,884.00
13. Lambi	1962-63	7,500.00	—	7,500.00	4,289.00	—	4,289.00
	1963-64	33,200.00	10,000.00	43,200.00	17,317.00	8,400.00	25,717.00
14. Khuian Sarwar	1962-63	—	—	—	—	—	—
	1963-64	2,000.00	75,000.00	9,500.00	19,977.00	—	19,977.00
15. Fazilka	1962-63	1,500.00	—	1,500.00	9,033.00	—	9,033.00
	1963-64	55,800.00	41,000.00	96,800.00	12,488.00	45,000.00	57,488.00
16. Zira	1962-63	35,940.00	4,200.00	40,140.00	7,569.00	—	7,569.00
	1963-64	39,670.00	12,000.00	51,670.00	50,459.00	56,880.00	1,07,339.00
17. Dharamkot	1962-63	1,22,990.00	1,46,000.00	2,68,990.00	5,574.00	—	5,574.00
	1963-64	38,040.00	12,000.00	50,040.00	11,667.00	57,765.00	69,432.00

4.	V. Bhagar Khera	500.00	Ditto
5.	V. Giddranwali	600.00	Ditto
6.	V. Gunijal	500.00	Ditto
7.	V. Kallar Khera	600.00	Ditto
8.	V. Panjawa	700.00	Ditto
9.	V. Panniwala Makla	700.00	Ditto
10.	V. Dalmir Khera	600.00	Ditto
11.	V. Daulatpura	600.00	Ditto
12.	V. Dharpura	600.00	Ditto
13.	V. Patti Billa	500.00	Ditto
14.	V. Sappanwali	200.00	Ditto
15.	V. Killianwali	329.00	Ditto
16.	V. Danewala Sat Kosi	250.00	For installation of Handpump
17.	V. Danewala Sat Kosi	460.00	For construction of Lavatory
18.	V. Khuikhera	460.00	Ditto
19.	V. Dewan Khera	250.00	For installation of Handpump
20.	V. Dhinganwali	1,392.95	For P.O.L.D. Veterinary Dispensary
21.	V. Ghillo	4,500.00	Horticulture loan
Grand Total		17,696.45	

<i>Grand Total</i>		
<i>Grant+Loan</i>	<i>Expenditure</i>	<i>Balance</i>
Rs	Rs	Rs
29,477.00	17,696.45	11,780.55

***STATEMENT BY THE CHIEF MINISTER RELATING TO
CALL ATTENTION NOTICE (No. 33) RE. FORFEITURE
OF PENSION & CANCELLATION OF ARMS LICENSES
OF AKALIS DURING THE PUNJABI SUBA
AGITATION AND RESTORATION THEREOF**

Financial assistance was stopped to political sufferers who took part in the last Punjabi Suba Agitation as a result of a decision of the State National workers (Relief and Rehabilitation) Board taken in its meeting held on 28th February, 1960. In 16 cases financial assistance was restored from time to time by the C. M. who was Chairman of the Board, in anticipation of the approval of the National Workers Board. In the remaining cases the Financial assistance was revived with effect from 1st May, 1963. The political sufferers were not paid any arrears of Financial assistance for the intervening period.

Arms licenses of 185 Akalis were cancelled during the Punjabi Suba Agitation of 1960. All the licenses have since been restored to the persons concerned.

*Please see page No. (6)76 of this debate dated 21st September, 1964 for reference.

1251 PVS—6-5-64—386 copies—C., P. & S., Pb., Patiala

© (1964)

Published under the Authority of the Punjab
Vidhan Sabha and Printed by the Controller,
Printing & Stationery, Punjab, at the Govt. Press,
Patiala.

Chief Reporter
Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh

B-18249

Chief Reporter
Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh